আগামা বৎসরের ভারত

- ১। আগামী বংসবে বাহাবা ভাবতীব গ্রাহক থাকিতে চাহেন তাহাব। ভাবতীব অগ্রিম বার্ষিক মূল্য ৩।√০ মনিঅভাব কবিয়া পাঠাইবেন-—ধাহাবা গ্রা না চাহেন অনুগ্রহ কবিয়া সে কথা ১৫ই চৈত্রেব মধ্যে আমাদিগকে জানাইবেন । না পাইলে আম্বা বৈশাণেৰ ভাবতা ভি, পিতে পাঠাইব।
- ১। আগামী বংসবেব ভাবতা প্রবন্ধ-গৌববে ও প্রবন্ধ-বৈচিত্র্য যাহাতে অতুলনীয় হয় সে বিষয়ে বিশেষ চেঠা কবা হইতেছে। যাহাতে বাছাই-কবা উৎক্লপ্ত প্রবন্ধ এবাব বেশী কবিয়া থাকে ভাহাব আয়োজন হইতেছে। ছবি যেমন চলিতেছে তেমনি চলিবে।
- এবাব বেশা কাব্যা থাকে ভাহাব আ্যোজন হহতছে। ছাব যেমন চলিতেছে তেমান চলিবে।

 ৩। ১৯১ সালে তিন্থানি নৃত্ন উপন্থাস ধাবাবাহিক ভাবে বাহিব হইবে। তম্পো
 একথানি গাহঁহ্য চিত্ৰ—"স্থাতেৰ ক্ল"— গ্ৰীন্ত চাকচল্ল বন্দোপাধ্যায় বিএ, প্ৰণীত, ও
 অপবথানি জনৈক লক্ষপ্ৰতিষ্ঠা লেবিকা প্ৰণাত—"লাইকা"—হিন্দী গাথা অবলম্বনে বচিত স্থমধুব
 রোমান্স। আব একথানি বিধবিখাত ক্বামী উপন্থাবেৰ অনুবাদ গ্ৰীন্ত সোবান্দমেহন
 মুগোপাধ্যায় বি, এল কৃত। ইহা ছাড়া শিল্প মাহিতোৰ ওতাদ শ্ৰীন্ত অবনীন্দ্ৰনাথ ঠাকুব লিখিত
 আট সম্বন্ধে ক্ষেক্টি স্থচিতিত প্ৰবন্ধ কৰেক মাস ধবিয়া বাহিব হইবে। এই প্ৰবন্ধে ভাৰতীয়
 শিল্পান্ধেৰ অনেক অজানা তথা প্ৰকাশিত হইবে। গ্ৰীন্ত জ্যোতিবিন্দ্ৰনাথ ঠাকুব মহাশ্যেৰ
 বাল্যজীবনী ধাৰাবাহিকলপে বাহিব হইবে ভাহাতে অনেক সেকালেৰ কথা থাকিবে। এবং
 বিখ্যাত বিদেশ নাটক ও পজেৰ অনুবাদ মধ্যে মধ্যে থাকিবে। সম্পাদিকা মহাশ্যাৰ রচনা,
 শ্রীযুক্ত খনীন্দ্ৰনাথ ঠাকুবেৰ গান ও প্রবন্ধ, শ্রীন্ত জ্যোতিবিন্দ্ৰনাথ ঠাকুবের ফ্রামী
 সাহিত্যেৰ চন্ধন, গ্রীযুক্ত প্রন্থে চৌধ্বী বাৰ-যাটি-লব গন্ধীৰ ও হালকা বচনা, শ্রীযুক্ত
 বিজন্মক মজ্মদাবেৰ প্রত্তেপ্ধ, সৌবান্দমাহন মুগোপাধ্যায় ও মণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়
 প্রভৃতি ক্বিগণেৰ কবিতা ও অন্তান্ত বিশ্বাক স্বতান্দ্ৰনাথ দিন্ধনিত দেওৱা হইবে।
 গ্রন্থস্মালোচনা, বিদেশী মাহিত্য ভাণ্ডাৰ হঠতে বিবিধ্ব চন্ধন থাকিবে।

বিশেষ দ্রপ্তর ঃ — বৈশাধ সংখ্যার শ্রীন্ত দিজেক্সনার্থ সাকুব মহাশ্য লিখিত কলিকাত। সাহিত্য সন্মিলনীৰ সভাপতিৰ অভিভাষণ মৃদ্রিত হঠবে। ন-প্রথা কি ?— তামাতা যদি য়া মামুষ করিবার তাহাকে সাংসারিক জীবনে ১০ই। করেন তবেই এরপ তুর্বহ

যাইতেছে পাস-করা ছেলের জন্মই অছিলায় এই জ ব বদ স্থি পণ জোব (5) **75** রেয়া লওয়া হয়। বার তের অথবা ৰৎস:রব বোধোদয়-পড়া বালিক। ত আর দর্শন বিজ্ঞান কিংবা চিকিংদা বিভাগারদর্শী যুক্তের হইতে পারে না। যে সকল কন্তা ফুলরা তাহার। भाग्मर्थात पदत्र विकारमा याग्र किन्छ याराता क्ष्मन नरह. छोहाता कि छर পाত्रित जानतर्याना হইবে ? কাজেই ক্ষতিপরণ স্বরূপ বর্পণ দিতে হয়। ইহার একমাত্র প্রতিকার কন্তাকে সুণিক্ষিতা করা। ইহাতেই পাত্রের নিকট তাহার আদৰ বৃদ্ধি হইবে। ইহার ফলে কন্সাপক্ষীয়দিগের দিক হইতে পাত্র "অমুসন্ধান" পরিবর্ত্তে, পাত্রপক্ষই পাত্রীর সন্ধান করিবে। ইহাই হওয়া উচিত। উত্তর পশ্চিমে কোন কোন হিন্দুজাতির মধে এখনও এইকপ হইবা থাকে। আমার বিশ্বাস কল্পাকে স্থাণিকিত করিলে কালে বরপণের স্থাল মেয়েপণের দিন আসিবে। তথন উভয় পক্ষেব **পিতামাতাকে সমানভাবে পণ করিতে** হইবে যে পুত্রকক্সা কাহারও বিবাহে পণ লইব না।

পূর্বকালে হিন্দুসমাপে একপ পণেম কঠোরত। ছিল না, ইহা সকলেই জানেন। তথনকার কল্ঞাবধুবা অলঙাবু ও যৌতুকের ভার বহিয়া লইয়ানা গেলেও কেবল নিজ গুণে ও কর্ত্তবাপালনে খণ্ডবালণ্য সকলের প্রয় হইয়া স্থী হইতেন। তুথনকার পুত্রের

কি এখনকার মত এীমান ধীমান ছিং তখনকার গুণবান পুত্রের জন্ম কেবল হলকণা অর্থাৎ গুণবতী কন্তা সহংশের হইলেই যথেষ্ট হইত। এই পবিত্র উদ্বাহকার্যা যে ঐহিক ও পারত্রিক স্থাথের সোপান এং ভাবটি বিবাহের মথা উদ্দেশুনা স্ট্য়া, ইহা ক্রয় ক্রয় বাণিজ্য ব্যবসায়ের বিনিময় স্বরূপ সমাজে আধিপত্য লাভ করিয়াছে। যে বিষে জর্জ্জর হইয়া, বাঞালী মাতেই কাঁদিয়া ার্যনীকে হই তেছেন আজ দেই বিপদের পরাকার্চাম্বরূপ একটি নিরপরাধ কোমল জীবন পুড়িয়া ছাই হইয়া গিয়াছে: দেই ভন্মরাশিয় অণু প্রমাণু প্রত্যেক নিঃখাদে আমাদের মর্মের প্রত্যেক প্রকোষ্ঠ পরিপূর্ণ করিয়া রাখিয়াছে। বরপণপিপাফ দেবতাদের "মেহলতার" বলিদানে যদি পরিতৃপ্তি না হইগা থাকে তবে কিছুতেই সমাজে সেরীতির অনুষ্ঠানে পাশাণ-প্রাণ কম্পিত হইবে না। এই তঃসময়ে গৃহের শক্তিময়ীগণ যদি ছঃথের শাস্তিম্বরূপা হইয়া একপ্রাণে প্রতিজ্ঞ। করেন ধে মেয়েকে বড় করিয়। বিবাহ দিব, এমন কি চিরকুমারী রাথিব সেও স্বাকার তবু পণ দিব না, তবেই স্নেহলতার আত্মহত্যা সার্থক হটবে। মেয়েকে বড করিয়া বিবাহ দেওয়া বা চিরকুমারী রাথা আমাদের দেশে তো নুতন জিনিদ সেকালে কুলীনের ঘবের অনেক মেত্তে পাত্র অভাবে তে৷ চিরকুমারীই থাকি 5। এখন যদি দরকার হয় তো তাহাদের , ভিরকুমারী রাথা যাইবে না কেন? মেরেরা শিক্ষাব্রত গ্রহণ করিলে বিবাহ না হইলেও তাহাদের জীবনে কার্য্যের অভাব হইবে না! স্নতরাং কন্যা জন্মগ্রহণ করিবামাত্র তাহার বিবাহের ভাবনায় আকুল না হইয়া তাহাকে শিক্ষা দিবার জন্ম পিতামাতা প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হটন। এই প্রতিজ্ঞাতে কেবল ব্যক্তিগত দ্বংথের নিক্ষতি নহে-জাতিগত দ্বংথ নিবারণের পথ মক্ত হইয়া যাইবে।

এীনিস্তারিণী দেবী।

১৩২০ সালের

বর্ণাসুক্রমিক সূচী

(কার্ত্তিক—চৈত্র)

	বিষয়				পৃষ্ঠা
	অবনত জাতি	•••	শ্রীবেশ্বর দেন	•••	৮৬৭
	অবনত জাতি (প্ৰতিবাদ)	•••	শ্রীযোগেশচন্দ্র উপাধ্যায়	•••	>•••
	অ প্ সতে (গন্ম)	•••	শ্ৰী স্বধাং শুকুমাৰ চৌধুৰী		> 08 •
	অপূৰ্ণ বাদনা (কবি হা)	•••	শীমুনীক্রকুমার ঘোষ	•••	১० \$२
	অভু ত যা হ্বব (সচিত্র)	•••	শ্রীন্সনিলচক্ত মুগোপাধ্যায় এম, এ	•••	2292
	অ ভিজ্ঞান (কবিতা)	•••	শ্রীগন্ধাচৰণ দাসগুপ্ত বি, এ	•••	२७५९
	আমার বোম্বাই প্রবাদ (দচিত্র)	•••	শ্রীসত্যেক্তর বাথ ঠাকুর	•••	৭৩৯,
			৮৯৭, ৯৬৩, ১০৭০, ১	१५७,	১২৬১
	আত্মদমপণি (কবিভা)	•••	শ্রীকালিদাস রায় বি,এ	•••	7084
	আর্ঘ্যদিগের উত্তর কুরুবাদের বৈদিক	প্রমাণ	শ্ৰীণীতণচক্ৰ চক্ৰণতী এম, এ	•••	৮৩२
	আদিম জাতিব সংখ্যাগণনা	•••	শ্ৰীশচন্দ্ৰ সিংহ এম, এ	•••	১ ১२७
	আরব গণিতবেক্তা আবু'ল ওয়াফা	•••	মোহস্মদ কে, চাঁদ	•••	১১৬৭
,45 ₁	আত্মদানের আকুলতা (কবিতা)	•••	শ্রীকালিদাস রায়, বি এ	•••	>>90
	আ্যাও মন সম্বন্ধে শারীরবিধান শা	সুরে মভ	শ্রীনিবারণচক্ত ভট্টাচার্য্য এম, এ	•••	১७১१
	উদ্ভিদাদির বৈদিক নাম	•••	শ্রীবিজয়চন্দ্র মজুমদার বি, এল	•••	b > 0
	ঋষি ও ব্ৰাহ্মণ	•••	শ্ৰী গ্ৰুতলাল মজুমদার	•••	৯৭৫
	একটি গান (কবিঙা)	•••	শ্ৰীসভ্যেন্দ্ৰনাথ দত্ত	•••	>009
	क छो मिर्	•••	শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধায়	•••	<i>>७७</i> ०
	কাণ-আন্দোলনে (কবিতা)	•••	শ্ৰীমতী প্ৰিয়ম্বদা দেবী বি, এ	•••	ঀঙ৽
	কেলা বোকাই নগর (সচিত্র)	•••	শ্রীক্রাকশোর রায় চৌধুরী	200	1, 293
	কপিশাবস্ত	•••	শ্রীতারানাথ রাম্ব	•••	6.806
	গিলগিটদিগের বিবাহ উৎসব	•••	ইীদেবেক্তনাথ মহিস্তা	•••	。<
	গিলগিটদিগের গল্প	•••	ঐ	•••	১৽২৩
۵	গান	•••	শ্রীক্রনাথ ঠাকুর	•••	>∘8₹

বিষয়				পৃষ্ঠা
গোলাম কাদির ও ইদলাম বেগ	•••	শ্ৰীষতীশগোণিন দেন	•••	>>98
চিত্র শরৎ (কবিতা)	•••	শ্রীপত্যেক্তনাথ দত্ত	•••	990
চুড়িভয়ালা (গল্প)	•••	শ্রীচাক্ষচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় বি, এ	•••	9 88
চাউক্- ওয়াই ন্ পাগোদা	•••	শ্রীভূপেক্রনাথ দাস	••	৮৯২
চাঁদিমা (গল)	•••	শ্ৰীহরপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়	•••	>>>৩
চিত্রোৎপশা (কবিন্ডা)	,	শ্রীবিজয়চন্দ্র মজুমদার বি, এল	•••	2285
চীন-রমণীর প্রেমপত্র	•••	শ্ৰীজ্ঞানেজনাথ চক্ৰবৰ্তী	>>>8,	1527
চেবি-পুষ্প (কবিতা)	•••	শ্রীপ্রমণ চৌধুরী এম, এ; বার-য	য়াট-ল	১৩৩৪
ছোট ও বড়	•••	শ্ৰীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	•••	>: @@
স্বৰ্মাণ বিশ্ববিভালয়ের কাথাগৃহ	•••	শ্রীস্থাংগুকুমার চৌধুরী	•••	2020
জন্মাণসমাট কেইদার উইলহেলম (স্চিত্র)	শ্ৰীভূপেক্ৰনাথ চক্ৰবৰ্ত্তী	•••	7776
জাতীয় মহাসমিতি	•••	•••	•••	2286
তামাকুতত্বেৰ জেব	•••	শ্রীললিতকুমার বন্যোপাধ্যায় এম	ī, Q	৮০৯
ত্য়ানি (কবিতা)	•••	শ্রীপ্রমথ চৌধুরী এম, এ; বার-য়	ग्रां हे-ल	৮৫৬
দান (কবিতা)	•••	শ্রীমতী ইন্দিরা দেবী	•••	৮৮०
দাইভোকোবো (সচিত্র)	•••	শ্রীযত্নাথ সরকার	•••	> • & @
নোবেল প্রাইজ	•••	বী ববশ	•••	>> 6
নারীশিক্ষা ও মহিলা শিল্পাশ্রম	•••	শ্রীমতী শরৎকুমারী চৌধুরাণী	•••	>>>0
নাগানন্দ ও পার্বভী-পরিণয় নাটক	•••	শ্রীজ্যোতিরিক্তনাথ ঠাকুর	•••	४४६८
নিশ্থ-রাক্ষমীর কাহিনী (গল্প)	•••	শ্রীশরচ্চক্র ঘোষাল এম্, এ, বি,	এল	
	•••	সঃসভী, কাব্যতীর্থ, ভারত	ी …	> 8¢
নী হা র (কবিতা)	•••	শ্ৰীমতী লীলা দেবী	•••	১ ৩२১
পিতামাতার সহিত সন্তানের সম্বন্ধ	• • •	শ্রীজ্ঞানেজনারায়ণ রায়	•••	४२०
প্রবঞ্চিতা (কবিতা)	•••	শ্ৰীকালিদাস রাম্ন বি,এ	•••	৮१२
প্ৰভাতে (কবিতা)	•••	শ্রীদেবকুমার রায় চৌধুরী	•••	৯৪২
প্রতিশোধ (গল)	••	শ্রীহরপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়	•••	666
থিয়দ শিকা	•••	শ্রীজ্যোতি হিন্দ্রনাথ ঠাকুর	•••	५०६ व
প্রজ্ঞত্ববিৎ ডাক্তার স্পৃনার (সচিত্র))	শ্রীযোগীক্তনাথ সমাদার বি, এ	•••	\$>0\$
প্রতীক্ষা (কবিতা)	•••	শ্রীগঙ্গাচরণ দাস গুপ্ত, বি, এ	•••	५ २५०
পাটালপুত্র (সচিত্র)	•••	শ্রীযোগীক্রনাথ-সমাদার বি, এ	५२७ ७,	२००४
বরপণ	•••	শ্রীমতী নিস্তারিণী দেবী	••••	১ও৬২

বিহষ				পৃষ্ঠা
বৃদ্যন্ত-পঞ্চমী (কবিতা)	•••	শ্ৰীমতী প্ৰিয়ম্বদা দেবী বি, এ	•••	>२१४
বসস্ত (ঐ)	•••	ঐ	•••	५७ २७
বদন্ত বায়ুব প্ৰতি (ঐ)	•••	ত্র	•••	५७ ७२
ৰাংদত্তা (উপহাস)	•••	শ্ৰীমতী অনুরূপা দেবী	• • •	960,
		৮६১, ৯৪৭, ১ ০৫ ৩,	>> 8 ,	, ১२१৯
বিক্রমোর্কশা	•••	শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর	•••	११५
বিপথে (গল্প)	•••	শ্রীদোরীক্রমোহন মুখোপাধ্যায় বি	ৰ, এল	96 •
বাৰ্ণাড্শ (সচিত্ৰ)	1 0 ¢	শ্ৰীনগেক্তনাথ গঙ্গোপাধ্যায়	•••	966
বিদেশিনী (কবিভা)	•••	শ্ৰীদভোক্ৰনাথ দত্ত	•••	৮७ २
(वरनटकोः	••	শ্ৰীশীতলচক্ত চক্ৰবৰ্তী এম, এ	•••	2080
বরফ-গলা (কবিতা)	•••	শ্ৰীমতী সরলা দেবী বি, এ	•••	49C
বিজয়া-দশমী	•••	<i>ज</i> ु	•••	3C 6
বৈজ্ঞানিক অবৈত্বাদ	•••	ডাক্তাব নিবারণচন্দ্র সেন রায়	দাহেৰ	७
বৈজ্ঞানিক নিৰ্ব্বাণমূক্তি	. • •	बु	•••	ನ 🤉 ನ
বাউশের গান (কবিতা)	•••	শ্ৰীমতী স্বৰ্ণুমারী দেবী	• • •	५०० २
বাশী (গল)	•••	শ্রীহরপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়	•••	> 80
বীরের নারী (কবিতা)	•••	শ্রিংহমেক্রলাল রায়	•••	३५ १०
ভারতীয় আধ্যদিগের উত্তর কুক্বাসে	র প্রমাণ	শ্ৰীশীতলচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী এম, এ	৯৩১	, ১०১৫
ভাষার উৎপত্তি	•••	শ্ৰীউমাপতি বাজপেয়ী	•••	२४ ६
ভারতে অনার্যাদিগের মধ্যে বিবাহ প	ক্ তি	শ্রীপ্রবেজনাথ ভট্টাচার্য্য	•••	३ ५७१
ভারতে শিক্ষাবিস্তার	•••	•••	•••	>७ ० ०
মৃত্যু সংবাদে (কবিভা)	•••	শ্রীমতী ইন্দিরা দেবী বি, এ	•••	۲۰۶
মেক্সতে আর্য্যদিগের আদিনিবাস	•••	শীৰাতলচজ চক্ৰবৰী এম, এ	•••	>>0.
মূল আগ্যজাতি	•••	<u>ত্র</u>	•••	১ २२१
মোগল শাদনাধীনে ভারতের আর্থিব	চ অবস্থা	শ্রীজ্যোতিরিজনাথ ঠাকুর	•••	2024
রাগ ও হুতুরাগ (কবিতা)	•••	শ্রীসদ্বেশ্বৰ মুখোপাধ্যায়	•••	b b0
इज्रावलो नाष्टिका	•••	শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর	•••	> • 8
রবীক্ত (কবিতা)	•••	শ্ৰীমতী প্ৰিয়ম্বদা দেবা বি,এ	•••	4866
শিকাঞ্জলি (কবিতা)	•••	শ্রীসভোক্তনাথ দত্ত	•••	ھ ۽ ع
শাহিতা (কবিতা)	•••	শ্ৰীমতী শীশা দেবী	•••	৮৩ •
শেক সংবাদ (সচিত্র)	•••	***	•••	১৩৫৯

বিষয়				পৃষ্ঠা
শ্রৎ পূর্ণিমা (কবি হা)		শ্রীমতী প্রতিভাকুমারী দেবী	•••	989
শারীর 'স্বাস্থ্য-বিধান	•••	রায় চুনীলাল বস্থ বাহাত্ব		
	•••	এম, বি, এফ , সি, এ	19 90	8, 6,5
শান্তি (গল্প)	•••	শ্রীমতী রত্নাবলী দেবী	•••	५ ७२२
শান্তিনিকেতন (গল্প)	•••	শ্ৰীমতী উৰ্শ্বলাদেবী	•••	৮ १७
শবরী	•••	শ্রীউপেক্রনাথ দত্ত	• • •	৯৪১
শ্রীমৎ শঙ্করাচার্য্য ও শাঙ্করদর্শন (সমা	ণোচনা) শ্রীনগেক্রনাথ গঙ্গোধাধ্যায়	•••	>•৩১
শেষেৰ দিনে (কবিতা)	•••	শ্ৰীকালিদাস রায় বি, এ	•••	>>२४
শুদ্রকের মৃচ্ছকটিকা	,,,	শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর	•••	১ ৩२ 8
সন্ধ্যা প্ৰদীপ (কবিতা)	•••	শ্ৰীমতী দলৈ। দেবী	•••	১১৩৬
দৌধ-রহস্থ (উপন্তাস)	•••	শ্ৰীমতী স্কুলা দেবী	•••	986,
	•••	৮৫৭, ৯৯০, ১০৯২,	><>>	, > २৯৮
ন্থ (কৰিতা)	•••	শ্ৰীমতী প্ৰিয়ম্বদা দেবী বি, এ	•••	960
স্বৰ্গগত শ্ৰীনদ্ওকাকুৰা	•••	শ্ৰী অবনীন্দ্ৰনাথ ঠাকুর দি, আই	, हे	৮•২
সমাপ্তি (গল্প)	•••	শ্রী হ্ববেশচক্ত বন্দ্যোপাধ্যায়	•••	604
সাময়িক প্রদঙ্গ (সচিত্র)	•••		৮ २७,	>000
সন্দেশ-বাহক পারাবত		শ্রী অনিলচন্দ্র মুখোপাধ্যার বি,	ব•••	৮৩७
স্গোদয় (কবিতা)	•••	শ্ৰীমতা ইন্দিধা দেবী	•••	७० ৮
স্বামী সভাদেব সরস্বতী	•••	बीरगोबीहबन चरनगां पाधाम	•••	७१७
স্থইদ্দিগের গার্হস্তাবন	•••	শ্ৰী মমলচন্দ্ৰ দত্ত	•••	৯২৭
"সমসামধিক ভারত" ও "ইংরাজের ব	দথা " (:	नमारनाहना)	•••	>8 €
সমালোচনা		^{শ্ৰ} াসত্য ব্ৰত শৰ্মা প্ৰ ভৃতি	• · •	४ ३१,
		580, to \$5,	>>85	, 20.0
मार्फ्, र नाष्ट्रा-त्रहरा	•••	শ্ৰীজ্ঞানেক্সনাথ চক্ৰবৰ্ত্তী	•••	7004
খভাব (কবিভা)	• • •	শ্ৰীমতী লীলা দেবী	•••	3720
সাক্ষা (কবিতা)	•••	শ্ৰীমতী প্ৰিয়ম্বদা দেবী বি, এ	•••	ऽ२७¢
নাহিত্য-প্ৰ সঙ্গ (সচিত্ৰ)	•••	শ্ৰীনৃ:পক্তনাৰ বস্থ বি,এল প্ৰভৃতি	১২৫ ৪	,ऽ०२৮
হৰ্ষবৰ্দ্ধন	•••	শ্ৰীৰ্যোতিরিজ্ঞনাথ ঠাকুর '	•••	३ २७
হিনেমোয়াকু ও	•••	শীনন্দাল সাও		५०b १

চিত্ৰ-সূচী

মান্ত্রাহান পাণ্ড্রান ভালার ১২৭০ মন্ত্রাহান পাণ্ড্রান ভালার ১২৭০ মন্ত্রাহান পাণ্ড্রান ভালার ১২৭০ মন্ত্রাহান পাণ্ড্রান ভালার অভিত ১৯৬০ মন্তর্চান বিজ্ঞান হালার অভিত ১৯৬০ মন্তর্চান বিজ্ঞান হালার অভিত ১৯৬০ মন্তর্চান বিজ্ঞান বিজ্ঞান প্রাক্তর মন্ত্রিত ১৯৭০ মন্তর্কান বিজ্ঞান প্রাক্তর মন্ত্রিত ১৯৭০ মন্তর্কান বিজ্ঞান বিজ্ঞান প্রাক্তর মন্ত্রিত ১৯৭০ মন্তর্কান বিজ্ঞান বিজ্ঞান বিজ্ঞান প্রাক্তর মন্ত্রিত ১৯৭০ মন্তর্কান বিজ্ঞান বিজ্ঞান বিজ্ঞান স্থান বিজ্ঞান	াব্যর পূর্তী	বিষয় পৃষ্ঠ।
আনক্জ্ন থার বধ আন্তি নিজ্পার হালদার অন্ধিত ত তাপ্তব নৃত্য ত তাপ্তব নৃত্য ত ত ত ত ক্রমল (বছররর্গ) ত ক্রমলমণি অনুক্র গগনেজনাথ ঠাকুর অন্ধিত ত ত ত ক্রমলমণি অনুক্র গগনেজনাথ ঠাকুর অন্ধিত ত ত ত নানা ফর্পবিস ক্রমাইনী (বছরর্প) ত ত ত নানা ফর্পবিস ক্রমাইনী (বছরর্প) ত ত ত ত নানা ফর্পবিস ত ত ত বামিনী প্রকাশ গলোধ্যার ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত ত	আঙুবেব ক্লেভে ··· ৭৭৭	ঞে, দি, গুহ ৮২৭
ন্ত্ৰীন্ধসিতকুমাৰ হালদাৰ অন্ধিত ১০০ বিলাপেৰ পৰীক্ষা (বছৰৰ্গ) ১০০ বিলাপেৰ পৰীক্ষা বিছৰৰ্গ ১০০ বিলাপেৰ পৰীক্ষা (বছৰৰ্গ) ১০০ বিলাপেৰ পৰীক্ষা বিছৰৰ্গ ১০০ বিলাপেৰ পৰীক্ষা (বছৰৰ্গ) ১০০ বিলাপেৰ পৰীক্ষা বিভাগ কৰ্ম বিলাপিৰ ১০০ বিলাপেৰ বিলাপিৰ বিল	আয়োরাম পাঞ্রাম ডাক্তার ১২৭৫	ঠিক ছপুবের আবাম
আন্তাটি নিজ্বলছানা "ক্রন্কে" গেলিহেছে ১১৭১ ক্রমলমণি— প্রাচান চিত্র হইতে " ৭০৮ ক্রিয়ক্ত গগনেক্রনাথ ঠাকুর করিক ৮১৬ ক্রের ও হরিতি ডাঃ স্পুনার কর্ত্বক আবিষ্কৃত ১১১০ ক্রম্ভাইমী (বহুবর্ণ) " ৮৪০ পার্মতী মন্দির ৯০৪, ১১৮৭ কতকগুলি কাঠবিড়ালী তাস থেলিভেছে ১১৭২ প্রবাতন রামনী প্রকাশ গরেলাগায়র " ১০০১ গান্ধী ১০০৪ ভ্রমতা রামনী রামনি রামনী রামনী রামনী রামনী রামনী রামনী রামনি রামনি রামনী রামনী রামনি রামন	অ†ফ জুল খার বধ	শীগুকু নন্দাশ বহু ৰংক্তি · · ৭৬১
ক্রমন্থান ক্রমন্থা	শ্ৰী অসিতকুমার হালদার অঙ্কিত · · ১৬৬	ভাণ্ডৰ নৃত্য ৮৯৫
ক্ষলমণি— ত্রিযুক্ত গগনেক্সনাথ ঠাকুর ক্ষিত্র ৮১৬ কার্চমঞ্চ ১৩০৯ কুবের ও হরিত্তি ডাঃ স্পুনার কর্তৃক ক্ষাবিস্কৃত্ত ১১১০ কৃষ্ণাইমী (বহুবর্ণ) ১৪০ কৃষ্ণাইমী (বহুবর্ণ) ১৪০ কৃষ্ণাইমী (বহুবর্ণ) ১৪০ কৃষ্ণাইমী (বহুবর্ণ) ১৪০ কৃষ্ণাইমী (বহুবর্ণ) ১১০ কৃষ্ণাইমী (বহুবর্ণ) ১৯০ কৃষ্ণাইমী ১০:৪ ত্বেলিকার গ্রামা বিদ্যালয় ১০:৪ ত্বেলায়া মন্দার ক্রামা বিদ্যালয় ১০:৪ ত্বেলায়া মন্দার নাচ, গান ৭৪৫ ক্রেলাটা রমণীর নাচ, গান ১৯০ ক্রেলাইমী রমণীর কর্তৃক ক্রাবিস্কৃত্ত ১৯০ ক্রেলাইমী রমণীর কর্তৃক ক্রাবিস্কৃত ১৯১ ক্রিলাইমী প্রক্রামানীপ্রকাশ গ্লোপাধ্যাধ ৭৬১ ক্রেলাইমীনিক্রামান প্রক্রামানীপ্রকাশ গ্লোপাধ্যাধ ৭৬১ ক্রিলাইমী প্রক্রামানীপ্রকাশ গ্লোপাধ্যাধ ৭৬১ ক্রিলাইমী প্রক্রামানীপ্রকাশ গ্লোপাধ্যাধ ৭৬১ ক্রিলাইমী প্রক্রামানীপ্রকাশ গ্লোপাধ্যাধ ৭৬১ ক্রেলাইমী প্রক্রামানীপ্রকাশ গ্লোপাধ্যাধ ৭৬১ ক্রেলাইমী প্রক্রামানী প্রক্রার ক্রিভেছে ১৯৬৮ ক্রাপানীনিকের রানাঘ্র লাহার ক্রিভেছে ১৯৬৮ ক্রাপানী নিক্রা বাহার ক্রিভেছে ১৯৬৮ ক্রাপানী শিশুরা বাহার ক্রিভেছে ১৯৬৮	জাটটি বিড়ালছানা "ক্ৰকে" থেলিভেছে ১১৭১	দিলীপেব পরীকা (বহুবর্ণ) ••• ১ ৫৪
ন্ধাইনঞ্চ ১০০৯ নানা ফৰ্বাস কৰের ১৮০ কাইনঞ্চ ১০০৯ কুবের ও হরিত্তি ডাঃ স্পুনার কর্তৃক আবিষ্কৃত্ত ১১১০ কুবের ও হরিত্তি ডাঃ স্পুনার কর্তৃক আবিষ্কৃত্ত ১১১০ কুবের ও হরিত্তি ডাঃ স্পুনার কর্তৃক আবিষ্কৃত্ত ১১১০ কুবের ও হরিত্তি তাঃ স্পুনার কর্তৃক আবিষ্কৃত্ত ১১১০ কুবের ও হরিত্তি তাঃ স্পুনার কর্তৃক আবিষ্কৃত্ত ১১৯০ ক্রন্থাইমী (বহুবর্ণ) ৮৪০ পার্মতী মন্দির ১০০১ গান্ধী ১০০৪ প্রাতন রাজবাতী—সাতারা ১০০১ গান্ধী ১০০৪ তারালী রমনীর নাচ, গান ৭৪৫ প্রোচন রাজবাতি স্বাল রাভ প্রাতী রমনীর নাচ, গান ৭৪৫ প্রাতী রমনীর নাচ, গান ৭৪৫ প্রাতী রমনীর নাচ, গান ৭৪৫ পোলমার বিদ্যাল কড়কড্ড ৯০০ পেশওয়া মাধ্য রাও ১০০২ গোতিম (ছয় বৎসর তপভান্তে) ডাঃ স্পুনার কর্তৃক আবিষ্কৃত্ত ১১১১ বার্ণাড শ ৭৮৯ তালেক মন্দির—বোকাইনগর ৯০৯ বার্ণান প্রান্তৃত্ত বানিনীপ্রকাশ গ্রেণাণাগার ৭৬১ বার্ণান প্রান্তৃত্ত ক্রেল বন্ধু (ভাজার) ৮০১ ক্রিপানীন্দের রানাঘর ১০৬৮ ক্রাণানী নিক্তর আবিক্রতিতেত্তে ১০৬৮ ক্রাণানী নিক্তর আবিক্রতিতেত্তে ১০৬৮ ক্রাণানী নিক্তর আবিক্রত ১০৬৮ ক্রাণানী নিক্তর আবিক্রত ১০৬৮ ক্রাণানী নিক্তর আবিক্রত ১০৬৮ ক্রাণানী নিক্তর আবিক্রতিতেত্তে ১০৬৮ ক্রাণানী নিক্তর আবিক্রত ১০৬৮ ক্রিপান ক্রেক্ আবিক্রত ১০৬৮ ক্রাণানী নিক্তর আবিক্রত ১০৬৮ ক্রেলিনের বিক্রতিতেত্তে ১০৬৮ ক্রাণানী নিক্তর আবিক্রত ১০৬৮ ক্রাণানী নিক্তর আবিক্রত ১০৬৮	একদল ইছব "ডোমিনো" থেলিতেছে ১১৭২	নিকুজে (বহুবর্ণ)
কাৰ্চনঞ্চ ১০০১ নানা ফৰ্বাস ১০৮৪ কুবেৰ ও হৰিতি ডা: ম্পুনাৰ কৰ্তৃক আবিস্থত ১১১০ কুষ্ণাইনী (বছবৰ্ণ) ৮৪০ কৃষ্ণাইনী (বছবৰ্ণ) ৮৪০ কৃষ্ণাইনী (বছবৰ্ণ) ১০৭০ ক্ষান্ত্ৰী মন্দিৰ আমি বিদ্যালয় ১০৭০ ক্ষান্ত্ৰী মন্দিৰ নাচ, গান ৭৪৫ কুষান্ত্ৰীৰ মন্দিৰ নাচ, গান ৭৪৫ কুষ্ণাইনীৰ নাচ, গান ৭৪৫ কুষ্ণাইনীৰ কভ্ৰেছ ৯০০ কুষ্ণাইনীৰ কভ্ৰেছ হুংলাৰ ১০৭০ ক্ষান্ত্ৰীৰ বুক্ত আবিস্কৃত ১১১১ কুষ্ণাইনীপ্ৰকাশ গ্লোণাধ্যাহ ৭৬১ কুষ্ণাইনীপ্ৰকাশ গ্লোণাধ্যাহ ৭৬১ কুষ্ণাইনীক্ত বুষ্ণ (ভাকাৰ) ১০৯ কুষ্ণানীনিকে বুম্নাবিক ক্ষান্তিভেছে ১০৬৮ ক্ষাণানী বুমনী ভ্ৰকাৰিক্টিভেছে ১০৬৮ ক্ষাণানী বুমনী ভ্ৰকাৰিক্টিভেছে ১০৬৮ ক্ষাণানী নিশুৱা আহার ক্ৰিভেছে ১০৬৮ ক্ষাণানী নিশ্বৰা আহার ক্ৰিভেছে ১০৬৯	ক্মলমণি —	প্রাচান চিত্র হইতে ••• ৭০৮
কুবের ও হরিতি ডাঃ স্পুনার কর্ত্ত্ক আবিস্কৃত ১১১০ রক্ষাইমী (বহুবর্ণ) ৮৪০ পার্মতী মন্দির ৯০৪, ১১৮৭ কতকগুলি কাঠবিড়ালী ভাদ থেলিভেছে ১১৭২ প্রবাহন রাজবাটী—দাতারা ১০০১ গান্ধী ১০০৪ গান্ধী ১০০৪ গেলাবদর প্রাম্য বিদ্যালয় ১০০৪ গান্ধী ১০০৪ গেলাবদর প্রাম্য বিদ্যালয় ১০০৪ গান্ধী ১০০৪ গান্ধী নাচ, গান ৭৪৫ গোবিন্দ বিঠ্যল কর্ডক আবিস্কৃত ১০০ গৌতম (ছয় বৎসর ভপস্তান্তে) ডাঃ স্পুনার কর্তৃক আবিস্কৃত ১১১১ চিঠি বার্ণাড শ ৭৮৯ শ্রীযুক্ত বামিনীপ্রকাশ গলোপাধ্যার ৭৬১ বাঙ্গান প্রাদ্ধ ভালার ১০৯ বাঙ্গানার প্রাম্য ৮৮৫,৮৭০ বাঙ্গানার প্রাম্য ৮৮৫,৮৭০ বাঙ্গানার প্রাম্য ভালার ১০৯ বাঙ্গানীপ্রকৃত্তিতেছে ১০৬ জাপানী রমণী ভরকারি কৃটিভেছে ১০৬৮ জাপানী নিশুরা আহার করিতেছে ১০৬৮ বিগলকে উদ্ধানের ৫০৪ করিতেছে ১০৬৪ বিগলকে উদ্ধানের ৫০৪ করিতেছে ১০৬৪	শ্রীযুক্ত গগনেক্রনাথ ঠাকুর অফিত ৮১৬	নিশ্বামুদ্দীন আউলিয়ার কবর 🗼 ৯৮০
ভাঃ স্পুনার কর্ত্ত্ক আবিষ্ণ্ড :>>> ক্রিয়ান্ত্র যামিনী প্রকাশ গঙ্গোগাধ্যায় ৭৯৫ ক্রেয়ান্ত্রমী (বহুবর্ণ) ৮৪০ পার্কতি মন্দির ৯০৪, ১১৮৭ কতকগুলি কাঠবিড়ালী তাদ থেলিভেছে ১১৭২ প্রাতন রাজবাতী—দাতারা ১০০১ গান্ধী ১০০৪ গান্ধী ১০০৪ গান্ধী ১০০৪ গান্ধী ১০০৪ গান্ধী ১০০৪ গান্ধী নাচ, গান ৭৪৫ গোবিন্দ বিঠাল কড়কড়ে ৯০০ গোবিন্দ বিঠাল কড়কড়ে ৯০০ গোতম (ছয় বংসর ভপস্থান্তে) ভাঃ স্পুনার কর্ত্ত্ক আবিষ্ণ্ড ১১১১ কি আযুক্ত বামিনীপ্রকাশ গলোগাগার ৭৬১ কিটি বার্ণাড শ ৭৮৯ কিটের বিল্লান প্রাণ্ড ৮১৫,৮৭০ কিটের বিলি ১১৮৯ কিগেনিক বম্ব (ভাকার) ৮০১ কাপানী রমণী ভরকারি কুটিভেছে ১০৬৮ কাপানী বমণী ভরকারি কুটিভেছে ১০৬৮ কাপানী শিশুরা আহার করিভেছে ১০৬৮ কাপানী শিশুরা আহার করিভেছে ১০৬৮ কাপানী শিশুরা আহার করিভেছে ১০৬৯ কিপানী শিশুরা আহার করিভেছে ১০৬৯	কার্চমঞ্চ ১৩৩৯	নানা ফর্ণবাস ১০৮৪
কৃষণাইমী (বহুবর্ণ) ৮৪০ পার্ববেণী মন্দির ৯০৪, ১১৮৭ কতকগুলি কাঠবিড়ালী ভাগ থেলিভেছে ১১৭২ প্রাতন রাজবাটী—সাভারা ১০০৬ গবিনোসদের গ্রাম্য বিদ্যালয় ১০৩৪ পেশওয়া রঘুনাথ রাও ১০০১ গান্ধী ১০৩৪ পেশওয়া রঘুনাথ রাও ১০০১ গোলি বিঠ্যল কড়কড়ে ৯০০ পেশওয়া মাধব রাও ১০০৩ গোলি বিঠ্যল কড়কড়ে ৯০০ পেশওয়া মাধব রাও ১০০৩ গোলম (ছয় বৎসর ভপস্থান্তে) প্রকৃত আবিস্কৃত ১১১১ চিঠি বার্ণাড শ ৭৮৯ শীঘুক্র বামিনীপ্রকাশ গকোপাধ্যার ৭৬১ বাঙ্গানার পল্লীদৃশ্ঠ ৮১৫,৮৭৩ চাঁদের মন্দির—বেকাইনগ্র ৯০০ বাঁধ উল্যান—পুণা ৮৯৮ চাঁদের বন্ধি (ভাক্তার) ৮০১ শান্তিনিকেতনে যাত্রা ১০৪১ জাপানী রমণী ভরকারি কৃটিভেছে ১০৬৮ ডাঃ স্পুনার কর্ত্ক আবিস্কৃত ১০১৪ জাপানী রমণী ভরকারি কৃটিভেছে ১০৬৮ ডাঃ স্পুনার কর্ত্ক আবিস্কৃত ১০১২ জাপানী শিশুরা আহার করিতেছে ১০৬৮	কুবের ও হরিতি	পুষ্পাৰক্ষী
কতকগুলি কাঠবিড়ালী তাদ থেলিতেছে ১১৭২ পুরাতন রাজবাটী—দাতারা	ডাঃ স্পুনার কর্তৃক আবিষ্কৃত ১১১০	শ্রীযুক্ত যামিনী প্রকাশ গঙ্গোপাধ্যায় ৭৯৫
গবংগাদদের গ্রাম্য বিদ্যালয় ১০০০ গান্ধী ১০০৪ পেশ গুয়া রঘুনাথ রাপ্ত ১০০০ গ্রন্থানী রমণীর নাচ, গান ৭৪৫ পুণা দরবাবে ব্রিটিশ দৃত ১০৮২ গোবিন্দ বিঠ্যল কড়কড়ে ৯০০ পেশ গুয়া মাধ্য রাপ্ত ১০৮২ গোবিন্দ বিঠ্যল কড়কড়ে ৯০০ পেশ গুয়া মাধ্য রাপ্ত ১০৮০ গোবিন্দ বিঠ্যল কড়কজ়ে ৯০০ পেশ গুয়া মাধ্য রাপ্ত ১০৮০ গোবিন্দ বিঠ্যল কড়ক জাবিস্কৃত ১১১১ তাঃ স্পুনার কর্ত্বক জাবিস্কৃত ১১১১ বার্ণাড শ ৭৮৯ তীযুক্ত বামিনীপ্রকাশ গর্গোপাগার ৭৬১ বাঙ্গাগার পল্লীদৃশ্য ৮৯৫,৮৭০ চাঁদের মন্দির—বোকাইনগ্র ৯০৯ বাধ্ উদ্যান—পুণা ৮৯৮ চাঁদেরিব ১১৮৯ বাগ্রন্থ প্রেশন হইতে জ্বাপানীদের রালাঘর ১০৬৬ শান্তিনিকেতনে যাত্রা ১০৪১ জ্বাপানী রমণী ভরকারি কৃটিভেছে ১০৬৮ জ্বাপানী শিশুরা জাহার করিতেছে ১০৬৯	কুফোট্মী (বছবৰ্ণ) ৮৪০	পার্বতী মন্দির ৯০৪, ১১৮৭
গান্ধী ১০১৪ পেশওয়া রঘ্নাথ রাও ১০৭০ গুজরাটী রমণীর নাচ, গান ৭৪৫ পুণা দরবাবে ব্রিটিশ দৃত ১০৮২ গোবিদ্দ বিঠাল কড়কড়ে ৯০০ পেশওয়া মাধ্য রাও ১০৮০ গোতম (ছয় বৎসর ভপস্থান্তে) প্রক্রেডর জগবিদ্ধত ১১১১ বসম্ভ-ঝতু ১০১৫,১০২৫ বার্ণাড শ ৭৮৯ শান্ধানী প্রক্রাণ গলোগাগাগ ৭৬১ বাঙ্গালার পল্লীদৃশ্য ৮৮৫,৮৭০ বাঙ্গালার পল্লীদৃশ্য ৮৮৫,৮৭০ বাঙ্গালার পল্লীদৃশ্য ৮৮৫,৮৭০ বাঙ্গালান প্রণা ৮৯৮ বাঙ্গালান প্রণা ৮৯৮ বাঙ্গালান প্রণা ৮৯৮ বাঙ্গালান কর্ম (ভাঁজার) ৮০১ শান্ধিনিকেতনে যাত্রা ১০৪১ বার্ণানী রমণী ভরকারি কুটিভেছে ১০৬৮ ডাঃ স্প্নাব কর্ড্ক আবিষ্কৃত ১১২৪ জাপানী নমণী ভরকারি কুটিভেছে ১০৬৮ ডাঃ স্প্নাব কর্ড্ক আবিষ্কৃত ১১২৪ জাপানী শিশুরা আহার করিতেছে ১০৬৮	কতকগুলি কাঠবিড়ালী তাস থেলিতেছে ১১৭২	পুরাতন রাজবাটী—সাতারা 🕠 😞 😼
ভ্জরাটী রমণীর নাচ, গান া পথ পুণা দরবাবে ব্রিটিশ দূত াগিবন্দ বিঠাল কড়কড়ে াগিতম (ছয় বৎসর ভপস্থান্তে) ভাঃ ম্পুনার কর্তৃক আবিষ্কৃত াগিড শ বিষয়ক বামিনীপ্রকাশ গর্মোণাগায় ৭৬১ বামাণার পল্লীদৃশ্য চাদের মন্দির—বেকাইনগব া ১০৯ বামাণার পল্লীদৃশ্য চাদের মন্দির—বেকাইনগব া ১০৯ বামাণার পল্লীদৃশ্য চাদেরিব া ১০৮১ কাপানীদের রালাঘর া ১০৬৬ ভাগানী বমণী ভরকারি কুটভেছে ১০৬৮ বিপ্লব্দে উদ্ধারের চেষ্টা করিভেছে ১০১৪ বিপ্লব্দে উদ্ধারের চেষ্টা করিভেছে ১০১৪ বিপ্লব্দে উদ্ধারের চেষ্টা করিভেছে ১০১৪ বিপ্লব্দ উদ্ধারের চেষ্টা করিভেছে ১০১৪	খবগোদদের গ্রাম্য বিদ্যালয় 🗼 ১১৭৩	প্রতিচ্ছায়া ১০০১
গোবিন্দ বিঠাল কড়কড়ে ৯০০ পেশপ্রম মাধ্য রাপ্ত ১০০০ গৌতম (ছয় বৎসর ভপস্থান্তে) প্রত্নভূম্ববিৎ ডাঃ স্প্নার ১০০৯ ডাঃ স্প্নার কর্তৃক জাবিস্কৃত ১১১৯ বীষ্ট বার্ণাড শ ৭৮৯ শীষ্ট বার্ণানীপ্রকাশ গর্পোপাধ্যায় ৭৬১ বাঙ্গালার পল্লীদৃশ্য ৮১৫,৮৭০ চাঁদের মন্দির—বোকাইনগর ৯০৯ বাঁধ উদ্যান—পুণা ৮৯৮ চাঁদেবিব ১১৮৯ বােলপুর প্রেশন হইতে জ্ঞাপাশচন্দ্র বন্ধ (ভাঁকার) ৮০১ শান্তিনিকেভনে যাত্র৷ ১০৪১ ক্রাপানীদের রান্নাঘর ১০৬৮ ডাঃ স্প্নাব কর্তৃক আবিষ্কৃত ১১০২ ক্রাপানী বিশ্বনা আহার করিতেছে ১০৬৮ তাঃ স্প্নাব কর্তৃক আবিষ্কৃত ১১০২ ক্রাপানী শিশুরা আহার করিতেছে ১০৬৮	গান্ধী ১০:৪	পেশওয়ারঘুনাথ রাও · · · ১০৭৴
গৌতম (ছয় বংসর তপস্থান্তে) ডাঃ ম্পুনার কর্তৃক আবিষ্কৃত ০০০০০০০০০০০০০০০০০০০০০০০০০০০০০০০০০০০০	গুজরাটীরমণীর নাচ, গান ৭৪৫	পুণা দরবাবে ব্রিটিশ দূত ১০৮২
ডাঃ স্পুনার কর্ত্ক আবিষ্কৃত ১০১১১১ বসন্ত-প্রতু ১০১৫,১০২৫ বিচিঠি বার্ণাড শ ৭৮৯ শ্রীযুক্ত বামিনীপ্রকাশ গঙ্গোপাগার ৭৬১ বাঙ্গালার পল্লীদৃশ্য ৮১৫,৮৭০ চাঁদের মন্দির—বোকাইনগর ৯০৯ বাধ উদ্যান—পুণা ৮৯৮ চাঁদেবিব ১১৮৯ বোলপুর প্রেশন হইতে জ্ঞাগানীদের রান্নাঘর ১০৬৮ বাছিনিকেতনে যাত্রা ১০৪১ কাপানীদের রান্নাঘর ১০৬৮ ডাঃ স্পুনাব কর্ত্ক আবিষ্কৃত ১১১২ ক্যাপানী শিশুরা আহার করিতেছে ১০৬৮ বিপ্নকে উদ্ধারের চেষ্টা করিতেছে ১১৭৪	গোবিন্দ বিঠাল কড়কড়ে ৯০০	পেশ ওয়া মাধ্ব রাও ১০০৩
চিঠি বীষ্ক্র যামিনীপ্রকাশ গঙ্গোপাগার ৭৬১ বাঙ্গাশার পল্লীদৃশ্য ৮১৫,৮৭০ চাঁদের মন্দির—বোকাইনগর ৯০৯ বাঁধ উদ্যান—পুণা ৮৯৮ চাঁদেবিবি ১১৮৯ বােলপুর ষ্টেশন হইতে জ্ঞাপানীদের রান্নাঘর ১০৬৬ বােজ-হৈত্য জ্ঞাপানী রমণী তরকারি কুটিতেছে ১০৬৮ ডাঃ স্পুনার কর্ত্ত আবিস্কৃত ১১১২ জ্ঞাপানী শিশুরা আহার করিতেছে ১০৬৯ বিপ্রকে উদ্ধারের চেষ্টা করিতেছে ১১৭৪	গৌতম (ছয় বৎদর তপস্তান্তে)	প্রত্নতত্ত্ববিৎ ডাঃ স্পুনার ১১০৯
শীর্ক বামিনীপ্রকাশ গঙ্গোপাগার ৭৬১ বাঙ্গাগার পল্লীদৃশ্য ৮১৫,৮৭০ চাঁদের মন্দির—বেকাইনগর ৯৩৯ বাঁধ উদ্যান—পুণা ৮৯৮ চাঁদেবিব ১১৮৯ বােলপুর প্রেশন হইতে জ্ঞাপানীদের রালাঘর ১০৬৬ বােজনিক্তনে যাত্র। ১০৪১ কাপানী রমণী তরকারি কুটিতেছে ১০৬৮ ডাঃ স্পুনাব কর্ত্ক আবিষ্কৃত ১১১২ ক্যাপানী শিশুরা আহার করিতেছে ১০৬৯ বিপ্লকে উদ্ধারের চেষ্টা করিতেছে ১১৭৪	ডাঃ স্পুনার কর্তৃক জাবিষ্কৃত 😶 ১>১১	•
চাঁদের মন্দির—বোকাইনগব ৯৩৯ বাঁধ উদ্যান—পুণা ৮৯৮ চাঁদবিবি ১১৮৯ বোলপুর ষ্টেশন হইতে জগদীশচন্দ্র বন্ধ (ভাঁক্তার) ৮৩১ শান্ধিনিকেতনে যাত্র। ১০৪১ শাপানীদের রান্নাঘর ১০৬৮ বোদ্ধ- হৈত্য জাপানী রমণী তরকারি কুটিতেছে ১০৬৮ ডাঃ স্পুনাব কর্ত্ক আবিক্ষ্ ত ১১১২ জাপানী শিশুরা আহার করিতেছে ১০৬৯ বিপ্রক্ষে উদ্ধারের চেষ্টা করিতেছে ১১৭৪	हीं वी	
চাঁদবিবি	শ্রীযুক্ত যামিনীপ্রকাশ গঙ্গোপাধ্যায় ৭৬১	বাঙ্গাশার পল্লীদৃখ্য ৮১৫,৮৭০
জগদীশচন্দ্র বন্ধ (ভাক্তার) ৮০১ শান্তিনিকেতনে যাত্র। ১০৪১ জাপানীদের রালাঘর ১০৬৬ বৌদ্ধ- হৈত্য জাপানী রমণী তরকারি কুটিতেছে ১০৬৮ ডাঃ স্পুনাব কর্তৃক আবিষ্কৃত ১১১২ জাপানী শিশুরা আহার করিতেছে ১০৬৯ বিপল্লকে উদ্ধারের চেষ্টা করিতেছে ১১৭৪	চাঁদের মন্দির— বোকাইনগৰ ৯৩৯	বাঁধ উন্যান-পুণা ৮৯৮
শাপানীদের রানাঘর ১০৬৬ বৌদ্ধ- চৈত্য শাপানী রমণী তরকারি কুটিতেছে ১০৬৮ ডাঃ স্পুনাব কর্তৃক আবিষ্কৃত ১১১২ শাপানী শিশুরা আহার করিতেছে ১০৬৯ বিপরকে উদ্ধারের চেষ্টা করিতেছে ১১৭৪	ँ । एति विवि	বোলপুর ষ্টেশন হইতে
জাপানী রমণী তরকারি কুটিতেছে ··· ১০৬৮ তাঃ স্পুনাব কর্তৃক আবিষ্কৃত ··· ১১১২ জাপানী শিশুরা আহার করিতেছে ··· ১০৬৯ বিপরকে উদ্ধারের চেষ্টা করিতেছে ১১৭৪	জগদীশচক্র বহু (ভাক্তার) ৮০১	শান্তিনিকেতনে যাত্র।
জাপানী শিশুরা আহার করিতেছে ১০৬৯ বিপরকে উদ্ধারের চেষ্টা করিতেছে ১১৭৪	জাপানীদের রারাঘর ১০৬৬	বৌদ্ধ-হৈত্য
	জাপানী রমণী তরকারি কুটিতেছে ··· ১ ০৬৮	
জর্মানসম্রাট কেইসার উইলহেলম ১১১৮ বাজীবাও ১ম ১১৮১	জাপানী শিশুরা আহার করিতেছে ··· ১০৬৯	বিপানকে উদ্ধারের চেষ্টা করিতেছে ১১৭৪
	কর্মানসমাট কেইগার উইলহেল্ম ১১১৮	वाजीवाछ ३म ১১৮১

মুলা মুঠা সক্ষম—পুণা ৮৯৭ বৈশ্বেজনাথ বস্থ ঝাঁপ দিতেছেন ছ মহাববেশ্বৰ ও শিবাজীর হৰ্গ প্রভাগগড় ৯৭১ শ্বশানে হরিশ্বজ এবং শৈব্যা (বহুবর্গ) ১২ মহাদাজী দিন্দে ১০৮৪ শ্রীমং শঙ্কবাচার্য্য জগদ্ গুরু ১২ বহাগীন্দ্রনাথ সমাদ্দার ১০০৫ স্বামীনারায়ণ মন্দির ১২ রতন ভাভা ১২০৭ সভীর অগ্নি-সংস্কার ১২ রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর ১০০৯ সন্তর্গে পুরস্কার প্রাপ্ত কয়েকটী যুবক ৮ ববীন্দ্রনাথের সভায় আগমন ১০৪২ সাভাবার হুর্গ ২২ রাজকুমার জিতেন্দ্রনারায়ণ ও ১২৭৬ সন্ধ্যা প্রদীপ রামেক্রস্কন্দর ত্রিবেশী (অধ্যাপক) ১২০১ সন্ধ্যা প্রদীপ রামেক্রস্কন্দর ত্রিবেশী (অধ্যাপক) ১২০১ সন্তের নিমদেশ ১২৪০ ত্রেক্তিং ১২৪০ সন্তের নিমদেশ ১২৪০ ত্রুক্ত আ্যান্ত্রকার ভ্রের্নার লাহিড়ী ১২৪৯ সন্ধ্যা ক্রেল্য ভ্রের্নার ভ্রের্নার প্রান্তর গ্রেক্তির ভ্রান্তর ব্যান্ত্রকার ভ্রান্তন্দ্র ১২৪০ শ্বিক্র মামনী প্রকাশ গঙ্গোপাধ্যায় ৯৪৬ স্তন্তর নিমদেশ ১২৪০ শ্বিক্র মামনী প্রকাশ গঙ্গোপাধ্যায় ৯৪৬ স্তন্তর লির ভ্রান্তন্দেয় ১২৪০ শ্বির্নি মঠধারী শঙ্কবাচার্য্য ১২৭০ শ্বেহেনে ভ্রোবন্ন ব্রেরায় স্মাট	ि यग्र		পৃষ্ঠা	বিষয়		र्श्व हैं।
মহাদাজী সিন্দে যেগীক্সনাথ সমাদার ত ২০০৫ মানীনারায়ণ মন্দির ত ২০০৪ বলীক্সনাথ ঠাকুর কনীক্সনাথ ঠাকুর কনীক্সনাথ ঠাকুর কনীক্সনাথ ঠাকুর কনীক্সনাথ কামন ত ২০০৯ মানাবায়ণ মন্দির মানাবায়ণ মন্দ	মূলা মুঠা দক্ষমপুণা	• \ •	৮৯৭	শৈলেক্সনাথ বন্ন ঝাঁপ দিতেছেন	•••	४२४
বোগীন্দ্রনাথ সমান্দার ১৩৫৫ স্বামীনারায়ণ মন্দির রবন ভাভা ১২০৭ সভীর অগ্লি-সংস্কার ১২০৭ সভীর অগ্লি-সংস্কার ১২০৭ সন্তর্গর প্রাপ্ত কয়েকটী যুবক ৮ বনীন্দ্রনাথের সভায় আগমন ১০৪২ সাভাবার তুর্গ ররজকুমার জিভেন্দ্রনারায়ণ ও সেই বোকাইনগর ১২০৮ সন্ধীতের মোহিনী শক্তি (বহুবর্ণ) ১২০৮ সন্ধ্যা প্রদীপ রামেক্সফুন্দর ত্রিবেদী (অধ্যাপক) ১২০৮ সন্ধ্যা প্রদীপ রামেক্সফুন্দর ত্রিবেদী (অধ্যাপক) ১২০৮ স্রিযুক্ত আর্য্যকুমার চৌধুবী গৃহীত ১২ রেলিং ১২৪০ স্তন্তের নিমদেশ ১২৪০ স্তন্তের বামিনী প্রকাশ গলোপাধ্যায় ৯৪৬ স্তন্তেরেনাথ ঠাকুর ১২৪০ স্তন্তের নামদেশ ১৯৪০ স্তন্তে	মহাবলেশ্ব ও শিবাজীর ছর্গ ও	র া পগড়	৯৭১	শ্মশানে হরিশ্চন্দ্র এবং শৈব্যা (বয়	হ্বৰ্ণ)	ऽ २७•
রতন তাতা	মহাদাজী গিন্দে	•••	> 0 7 8	শ্ৰীমং শঙ্ক বাচাৰ্য্য জগদ্গুক		১२१১
রনীন্দ্রনাথ ঠাকুর	যোগীন্দ্রনাথ সমাদার	•••	>৩৫৫	স্থামীনরোয়ণ মন্দির	•	980
বনীক্সনাথের সভায় আগমন ১০৪২ সাভাবার তুর্গ র রাজকুমার জিতেন্দ্রনারায়ণ ও স্থাতের মোহিনার স রাম বালক্ষ্ণ ১২৭৬ সন্ধ্যা প্রদীপ রামেক্সফুলর ব্রিবেদা (মধ্যাপক) ১০০১ শ্রীযুক্ত আর্য্যকুমার চৌধুনী গৃহীত ১১ রেলিং ১২৪০ স্তন্তের নিমদেশ ১২ শরৎকুমার লাহিড়ী ১০৫৯ স্তন্তের নীর্যদেশ ১২ শরৎকুমার লাহিড়ী স্থাতিক পরিচয় (বহুবর্ণ) স্তন্ত স্তন্তের শীর্ষদেশ ১২ শ্রীযুক্ত যামিনীপ্রকাশ গঙ্গোপাধ্যায় ৯৪৬ স্তন্তেরি ভ্যাবশেষ ১২ শিবাঞ্জী ৯৬০ হিতেন্দ্রনাথ ঠাকুর ১২	র্ভন ভাঙা	••	১২৩৭	সতীর অগ্নি-সংস্কার		> ₹ 5 5
রাজকুমাব জিতেন্দ্রনারায়ণ ও রাজকুমাব ছিলেরা (বিবাহ সজ্জার) ৮০৮ সঙ্গীতের মোহিনী শক্তি (বহুবর্ণ) ১০ রাম বালক্ক রাম বালক্ক রাম বালক্ক রামেরাক্রন্দর ত্রিবেলা (অধ্যাপক) ১০০১ শ্রীযুক্ত আর্য্যকুমার চৌধুরী গৃহীত ১১ রেলিং ১২৪০ স্তন্তের নিম্নেশ ১৬ শরৎকুমার লাহিড়ী ১০৫৯ স্তন্তের শীর্ষদেশ ১২ শরৎকুমার লাহিড়ী ১০৫৯ স্তন্তের শীর্ষদেশ ১২ শীযুক্ত যামিনী প্রকাশ গঙ্গোপাধ্যায় ৯৪৬ স্তন্তে পরিচয় (বহুবর্ণ) স্তন্ত স্তন্তে ব্যাবশেষ ১২ শীর্ক্ত যামিনী প্রকাশ গঙ্গোপাধ্যায় ৯৪৬ স্তন্তে প্রনাবশেষ ১২ শিবালী ৯৬০ হিতেন্দ্রনাথ ঠাকুর ১২	রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর	•••	১০৩৯	मञ्जदा পুरुषात श्राध करत्रकृती यूर	7	とく か
রাজকুমাবা ইন্দিরা (বিবাহ সজ্জায়) ৮০৮ সঙ্গীতের মোহিনী শক্তি (বছবর্ণ) ১০ রাম বালর্ক্ত ১২৭৬ সন্ধ্যা প্রদীপ রামেক্সফুন্দর ব্রিবেলা (অধ্যাপক) ১০০১ শ্রীযুক্ত আর্য্যকুমার চৌধুবী গৃহীত ১১ রেলিং ১২৪০ স্তন্তের নিম্নেশ ১২ শরৎকুমার লাহিড়ী ১০৫৯ স্তন্তের শীর্ষদেশ ১২ শুক-শুদ্রক পরিচয় (বছবর্ণ) স্তন্ত্র স্তন্তের শার্মদেশ ১২ শ্রীযুক্ত যামিনী প্রকাশ গঙ্গোপাধ্যায় ৯৪৬ স্তন্ত্তিলের ভ্যাবশেষ ১২	ববীক্সনাথেব সভায় আগমন	•••	>•8 ₹	সাতাবাৰ হুৰ্গ	•••	৯০৭
রাম বালর্ক্ষ ১২৭৬ সন্ধ্যা প্রদীপ রামেক্সফলর ত্রিবেদী (অধ্যাপক) ১০০১ শ্রীযুক্ত আর্য্যকুমার চৌধুবী গৃহীত ১১ রেলিং ১২৪০ স্তন্তের নিমদেশ ১২ শরৎকুমার লাহিড়ী ১০৫৯ স্তন্তের দীর্যদেশ ১২ শুক-শুদ্রক পরিচয় (বছবর্ণ) স্তন্ত স্তন্তের দীর্যদেশ ১২ শীযুক্ত যামিনী প্রকাশ গঙ্গোপাধ্যায় ৯৪৬ স্তন্ত্তিলির ভ্যাবশেষ ১২ শিবাদী ৯৬০ হিতেক্সনাথ ঠাকুর ১২	রাজকুমাব জিতেন্দ্রনারায়ণ ও			সেতু বোকাইনগর	•••	८ ४८
রামেক্সফ্রন্দর ত্রিবেদী (মধ্যাপক) ১০০১ শ্রীযুক্ত স্বার্য্যকুমার চৌধুনী গৃহীত ১১ রেলিং ১২৪০ শুন্তের নিমদেশ ১২ শরৎকুমার লাহিড়ী ১০৫৯ শুন্তের শীর্ষদেশ ১২ শুক-শুন্তক পরিচয় (বহুবর্ণ) শুন্ত ব্যাবিশেষ ১২ শীয়্ক্ত যামিনী প্রকাশ গঙ্গোপাধ্যায় ৯৪৬ শুন্ত গুলাবশেষ ১২ শিবাদী ৯৬০ হিতেক্রনাথ ঠাকুর ১২	রাজকুমাবী ইন্দিরা (বিবাহ	সজ্জায়)	b • b	সঙ্গীতের মোহিনী শক্তি (বহুবর্ণ)		५० ०२
রেশিং ১২৪০ স্তন্তের নিম্নদেশ ১৬ শরৎকুমার লাহিড়ী ১০৫৯ স্তন্তের শীর্ষদেশ ১২ শুক-শুদ্রক গরিচয় (বহুবর্ণ) স্তন্ত প্রতিষ্ঠ বিহুবর্ণ) স্তন্ত প্রতিষ্ঠ বিহুবর্ণ ১২ শীযুক্ত যামিনী প্রকাশ গঙ্গোপাধ্যায় ৯৪৬ স্তন্ত্রপ্রশির ভ্যাবশেষ ১২ শিবাজী ৯৬০ হিতেক্সনাথ ঠাকুর ১২	রাম বালকৃষ্ণ	•••	১ २१७	मन्त्रा अभीभ		
শরৎকুমার লাহিড়ী ১০৫৯ স্বস্তের শীর্ষদেশ ১২ শুক-শুদ্রক পরিচয় (বহুবর্ণ) স্তম্ভ ১২ শীযুক্ত যামিনী প্রকাশ গঙ্গোপাধ্যায় ৯৪৬ স্তম্ভেণের ভগাবশেষ ১২ শিবাজী ৯৬০ হিতেক্রনাথ ঠাকুর ১২	রামেক্সফুল্ব ত্রিবেদী (অধ্যাপ	ቀ)	2 202	শ্ৰীযুক্ত আগ্যকুমার চৌধুৰী গৃং	হীত	১১৩৬
শুক-শুদ্রক পরিচয় (বহুবর্ণ) স্তম্ভ ১২ শ্রীযুক্ত যামিনী প্রকাশ গঙ্গোপাধ্যায় ৯৪৬ স্তম্ভ গুলির ভগাবশেষ ১২ শিবাজী ৯৬০ হিতেক্সনাথ ঠাকুর ১২	८ त्र ि १	•••	> ₹8•	শুন্তের নিয়দেশ	•••	>080
শ্রীযুক্ত যামিনী প্রকাশ গঙ্গোপাধ্যায় ৯৪৬ স্তম্ভেগুলির ভগাবশেষ ১২ শিবাজী ৯৬০ হিতেক্তনাথ ঠাকুর ১২	শরৎকুমার লাহিড়ী	•••	5002	खरछत नीर्यरम्	•••	> ₹85
শিবাদী ৯৬০ হিতেকুনাথ ঠাকুর ১২	শুক-শুদ্রক পরিচয় (বহুবর্ণ)			ন্ত ন্ত	•••	১ ২৪৩
•	শ্ৰীযুক্ত যামিনী প্ৰকাশ গগে	†1পাধ্য ায়	৯६৬	স্তম্ভ গুলির ভগাবশেষ	•••	> ₹88
শৃঙ্গিরি মঠধাবী শস্কবাচার্য্য ১২৭৩ "হোহেন ভলোবন" বজরায় স্মাট	শিবাজী	•••	৯৬৩	হিতেক্সনাথ ঠাকুর	•••	:२००
	শ্লিরি মঠধাবী শঙ্কবাচার্য্য	•••	·১२१ ७	"হোহেন ভলোবন" বজরায় সম্র	वि	
শৈলকুমারী ১১৪৩ ও কস্তা লৌগি ১১	रेमनक् भात्री	•••	¢866	ও কন্তা লৌগি	•••	১ <i>.</i> ২২



৩৭শ বর্ষ]

কাৰ্ত্তিক, ১৩২০

ি ৭ম সংখ্যা

আমার বোসাই প্রবাস

(55)

স্বামী নারায়ণ

বৈষ্ণব সম্প্রদায়েব এই সমস্ত অনীতিগর্ভ আচাব বিরুদ্ধে অন্ত্রধাবণ করিয়া নারায়ণ ধর্ম সমুখিত হয়। সহজানন্দ সামী-এই ধর্ম্মের প্রবর্ত্তক। গুজবাটে অন্যন তুই লক্ষ অনুচ্ব। সহজানন্দ রাম-মোহন রায়ের সমসাময়িক ছিলেন। (১) যে সময়ে রামমোহন বায় বাঙ্গলাদেশে মূর্ত্তিপূজার স্থানে একেশ্ববাদের বীজ বপন করিতে কৃতসক্ষল হন, সহজানন্দ স্বামীও তথ্ন গুলরাটে বৈষ্ণব ধর্ম্মের অনীতি-কলম্ব অপনোদন কবিয়া বিশুদ্ধ নীতিমার্গ প্রদর্শন কবিতে তৎপৰ ছিলেন। তিনি বিবাহ করেন নাই, সংযমী উদারচবিত সাধুপুক্ষ ছিলেন। সহজানন্দ অযোধ্যার অন্তর্গত চপাই গ্রামে ১৭৮০ সালে জন্মগ্রহণ করেন ও উনবিংশতি শতাকীর প্রারম্ভে জন্মভূমি পরিত্যাগ পূর্বক গুজবাটে জুনাগড় নবাবের অধীনস্থ একটি গ্রামে আসিয়া বামানন্দ স্বামীর আশ্রয় গ্রহণ কবেন। ১৮০৪ অন্দে স্বামীব সহিত আহত্ মদাবাদে আসিয়া বাস কবিতে লাগিলেন।

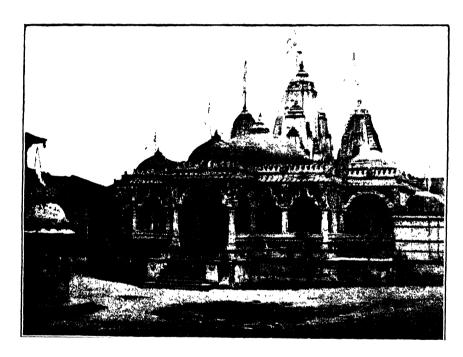
তাঁহার কি এক সরল মাধুর্য ও আকর্ষণা শক্তি ছিল, করেক বৎসরের মধ্যেই ুতিনি অরবক্ত শিষ্যদলে পবিবেষ্টিত হইলেন। তাঁহাব খ্যাতিপ্রতিপত্তি দিন দিন বর্দ্ধিত হওয়াতে আহমদাবাদের ব্রাহ্মণগণের ও কর্তৃপক্ষীয়দের ঈর্ষানল প্রজ্ঞলিত হইল। তিনি অত্যাচার ভয়ে আহমদাবাদ ছাড়িয়া তাহার ৬ কোশ দক্ষিণ জয়তলপুব গ্রামে চলিয়া যান ও তথায় এক মহাযজের আয়োজন করিয়া পার্শ্ববর্তী ব্রাহ্মণমগুলী আমন্ত্রণ করিয়া পার্সান। তাঁহার এই সকল উভাগে গোল্যোগ আশক্ষা করিয়া কর্তৃপুক্ষেরা স্বামীকে ধরিয়া কারাক্ষ্ক করেন কিন্তু তাহার কল উল্টা হইল। লেংকের হদর তাহার প্রতি সমধিক আকৃষ্ট ও তাঁহার

আধিপত্য শতগুণ বৃদ্ধি ২ইল। শীঘুই তিনি কারামুক্ত হইলেন ও তাহার চতুদ্দিকে ভক্ত বৃন্দ আদিয়া জুটিল। সহজানন্দ তথন 'স্বামী নারায়ণ' নাম গ্রহণ করিলেন।

480

এই সময়ে বিশপ হীবৰ গুজরাটে গিয়া স্বামীর সহিত সাক্ষাৎ কবেন। তাঁহাব Journal নামক গ্রন্থে এই সাক্ষাৎকারের বর্ণনা এইরূপ ঃ---

"এই সাধুপুরুষ মধ্যমাকৃতি, কুশান্স, প্রায় আমার সমবয়সী, সাদাসিদে সহজ মারুষের মত বিনীত ন্যুসভাব—তাঁহাব আকার প্রকাবে অসাধারণ প্রতিভার কোন চিহ্ন দেখি-লাম না। তিনি আমার সঙ্গে দেখা কবিতে আসিতেছেন, আমি ভাবিয়াছিলাম এক দেখিলাম অন্ত দুগ্র—তিনি প্রায় গুই শত ঘোড-সোয়াৰ সঙ্গেমহা ঘটা করিয়া আমাৰ



সামীনারায়ণ মন্দির।

সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিলেন। গুইজন ধর্মাধ্যক্ষ এইরূপ সৈতা সামন্ত লইয়া সহব তোলপাড় করিয়া তুলিলেন, এই ভাবিয়া আমি মনে মনে লজ্জিত হইলাম। আমার দৈলদল যদিও অল্পসংখ্যক তথাপি শিক্ষা ও শস্ত্রবলে বলবত্তর, সন্দেহ নাই। কিন্তু এই চুইয়ের মধ্যে অন্ত হিসাবে কত তফাং! আমার

সেনাগণ আমাকে জানে না চেনে না, হয়েব খাগ আমার কাজ করিয়া ঘাইতেছে কিন্তু আমার সহিত তাহাদেব কোন সহামুভূতি নাই। সামীর রক্ষকগণ তাঁহার শিষ্য, অমুরক্ত ভক্ত, তাহার উপদেশ শ্রবণের হইতে সেচ্ছাপুর্বক সমাগত হইয়াছে, তাঁহার কোন বিপদ হইলে শ্রীরের রক্ত দিয়া তাঁহার

সংবক্ষণে প্রস্তুত — হায়, খৃষ্ঠান পাজীদেব প্রতি ভারতবর্ষীয়দেব প্রীতি ও অন্থবাগ এইরূপ কবে হইবে !" Bishop Heber's Journal — CII.XXV.

সহজানন্দ শীত্রই বৃথিলেন যে তাঁহাব বিজ্ঞিন্ন শিষ্যদেব লইয়া একটি দলবন্ধনেব প্রয়োজন, এই উদ্দেশে তিনি শিষ্যগণসহ বর্ত্তাল নামক এক বিজন পল্লীতে গিয়া লক্ষ্মীনাবায়ণেব একটি মন্দিব প্রতিষ্ঠা কবেন ও তথা হইতে ধর্ম প্রচাব আবস্তু কবিলেন। এইক্ষণে বর্তাল গ্রামে স্বামীনাবায়ণ পত্নীদেব তুইটে মন্দিব দৃষ্ট হয়। মন্দিবেব ভিত্ব প্রাক্তমের দক্ষিণে বাধিকা ও বামে স্বামীনাবায়ণেব প্রতিমৃর্ত্তি। কেমন সহজে তিনি কলিকালেব দেবতা হইয়া দাঁচাইলেন—আশ্চর্য্যা আমাদেব দেশে সাধু প্রক্ষেব দেবাদন অধিকাবেব জন্ম অধিক প্রয়াস পাইতে হয় না।

এই ধর্মপ্রাণ স্বামী তাঁহাব জীবনেব শেষ পর্যান্ত প্রচাব কার্য্যে নিযুক্ত ছিলেন। স্বামীনাবায়ণ ধর্ম ক্রমে গুজবাটে স্প্রতিষ্ঠিত হইল। স্বামিজী স্বীয় কার্য্য প্রিদর্শনার্থে ভ্রমণে বাহির হইতেন—ভ্রমণ পথে অকস্মাং ছবরোগে আক্রান্ত হইয়া কাঠেয়াডে মানব-লীলা সম্বরণ কবিলেন।

স্থানী নাবাষণ পদ্বীব ছই শ্রেণী—সাধু ও গ্রহা সাধুবা অবিবাহিত, গেক্যা বসনধাৰী সন্থাসী। তাহাদেব সংখ্যা প্রায় ২০০০। ইহারা সমুদায় সংসার বন্ধন ছেদনকরিয়া ধর্ম-প্রচাবেই জীবন উৎসর্গ কবিয়াছেন। জাতি নির্বিশেষে সর্ব্রেই তাঁহাদেব গতিবিধি —চাষা কুলি প্রভৃতি হীনজাতীয়

লোকের মধ্যে এই ধর্ম প্রবিষ্ট হইরা সমাজের.
অশেষ উপকার সাধন কবিরাছে। স্বামীনারায়ণ ধর্মগ্রন্থেব নাম শিক্ষাপত্রী। ইহা
স্বামী কর্তৃক সংস্কৃত ও প্রাকৃত ভাষায় ছই
শত দ্বাদশ শ্লোকে বিবচিত—কতকগুলি
তাহাব নিজেব বচনা, অহাগুলি সংস্কৃত
শংস্ত্রাদি হইতে সংগৃহীত। এই গ্রন্থানি
স্বামী নাবায়ণী 'বাইবেল'। ইহাব আতোপাস্ত ঐ সম্প্রদায়েব শিক্ষিত শোকেব কণ্ঠস্থ।
ইহাব সারকথাগুলি নিমে লিখিত হইল;—

जीविंश्मा कवित्वक ना।

মাংস ভক্ষণ নিষিদ্ধ; মগু অপেয় অগ্রাহ্য, ঔষধার্থেও সেবন করিবে না।

চৌর্যা, ব্যভিচাব, আত্মপ্রশংসা, প্রনিন্দা, অশ্লীলবাক্য প্রিহাব কবিবেক।

স্বধর্ম পালন কবিবে—প্রধর্মে হস্তক্ষেপ কবিবে না। শ্রুতি স্মৃতির বিধানই ধর্ম।

অর্থ লোভে ধর্মন্রষ্ট হইবে না।

প্রত্যুবে উঠিয়া ক্ষ্ণনাম জপিবে—'শ্রীক্ষ্ণঃ শবণং মম,' এই মন্ত্র বার বাব আবৃত্তি কবিবে।

সেই অন্তর্গামী পুরুষ যিনি জগতের আদিকাবণ, তাঁহাকে ক্ষঃ ভগবান্ পুরুষোত্তম পরব্রহ্ম যে নামেই হৌক্ শ্মরণ ও ভজনা কবিবে। মন্দিবে গিয়া তাঁহার গুণ কীর্ত্তন শ্রবণ কবিবে। তিনিই আমাদেব উপাশ্র দেবতা, তাঁহাব প্রতি ভক্তিতেই আমাদেব মুক্তি।

দেবভক্তি ও কর্ত্তব্য পালন—ইহাই শ্রেষ্ঠ ধর্ম।

সধন গৃহস্থ অর্জনের দশমাংশ এবং নির্ধন বিংশভাগ শ্রীক্ষে অর্পণ কবিবে। আমার শিষ্যবর্গের মধ্যে বাঁহাবা এই সকল নিয়ম পালন করিয়া চলিবেন, চতুর্র্লগফল উাঁহাদের অব্যর্থ পুরস্কাব। (২)

কড়ুয়া কণবী

গুজরাটে ক্ষিদলের সাধারণ নাম কণবী। কণবীগণ প্রধানতঃ ছট শ্রেণীতে বিভক্ত— লেওয়া কণবী ও কড়য়া কণবী। কড়ুয়া ও লেওয়া কণবী একত্রে পানভোজন কবিতে পাবে কিন্তু উহাদেব মধ্যে প্রস্প্র বিবাহেব মাদান প্রদান নাই।

কড়্য়া কণবীদের মধ্যে দ্বাদশ বংসব অন্তব বিবাহের লগ্ন উপস্থিত হয়। এই দাদশ বৎসবের নিয়ম সম্বন্ধে জনশ্রতি এই যে, এক দিন হ্বপার্ব্তী বনের মধ্যে বিচরণ করিতে করিতে এক স্থানে আসিয়া বিশ্রাম উমাকে কহিলেন, মহাদেব প্রিয়ে তুমি এই স্থানে কিছুকাল অবস্থিতি কর. আমি বিবলে তপস্থা করিতে চলিলাম, দাদশ বৎসব পবে আসিব। এই বলিয়া মহাদেব প্রস্থান করিলেন। বিরহ-বিধুবা উমা কথঞ্চিং কালহ্বণ করিবার জন্ম মৃত্তিকাব পুত্তলী গড়িয়া পূজা কবিতেন। বাব বংগব পরে মহাদেব ফিবিয়া আসিলেন ও উমাব অমুরোধে ঐ সকল পুত্রলীকে জীবনদান কবত সচেতন করিলেন, তাহা হইতেই কণবী জাতিব উৎপত্তি হইল। এই চেতৃ কণ্বী জাতি উমার বিশেষ ভক্ত। যে স্থানে মহাদেব বার বংসর তপস্থা করিয়াছিলেন, তাহা গাইকুয়াড় প্ৰগণাৰ উমা নামক বলিয়া নির্দ্দিষ্ট। সেথানে একটি তুর্গামন্দির

প্রতিষ্ঠিত, এই দেবীৰ আদেশ ক্রমে কড়ুয়া কণবীদেব বিবাহ লগ্ন ছিরীকৃত হয়। প্রতি দশ কিম্বা বার বংসব অন্তর সিংহরাশির সহিত বৃহস্পতিব সমাগম হইলে তাহাদের বিবাহের সময় উপস্থিত হয়। উমা সম্মতি দান করিলে পূজারীগণ বিবাহের লগ্ন প্রকাশ কবে ও তাহা গ্রামে গ্রামে সমস্ত কণবী জাতির মধ্যে দৃত কর্ত্বক ঘোষিত হইয়া থাকে।

এই বিবাহেৰ দিবস উপস্থিত হইলে কণনী জাতিব মধ্যে যত অবিবাহিতা ক্তা থাকে তাহাদেব উদ্বাহক্রিয়া সেই একই দিবসে সম্পান হয়। মাসেকের ত্র্থপোয্য যোগ্যবয়স্কা কন্তা পর্যান্ত সকলেই এক একটি নবেব সহিত পবিণয় সূত্রে বদ্ধ হয়। এই অবসৰ চলিয়া গেলে আবার বাব বৎসরকাল অপেক্ষা করিতে হয়; স্কুতরাং পাবত পক্ষে এ সময় কেহ অবহেলাকবে না। যদি কাবণ বশতঃ কোন কতাব পাত্র না পাওয়া যায় ত পুষ্পরাশিব সহিত তাহাব নাম মাত্র বিবাহ দেওয়া হয়, পৰ দিবস সেই সকল ফুল কুপে নিক্ষিপ্ত হয়। এইরূপ ক্রিয়া বরের মৃত্যু সমান প্ৰিগণিত হয় ও তৎপ্ৰে সেই ক্সাৰ "নাত্ৰা" অৰ্থাৎ পুনৰ্ব্বিবাহ হইবার কোন বাধা হয় না। ঈদৃশ আব একটি প্রথার নাম 'বাহুবব' বিবাহ। অর্থাৎ যদি স্বজাতীয় কোন পুরুষ পূর্ন হইতে অঙ্গীকার করে যে, আমি এত টাকা পাইলে এই কল্যাব বিবাহের পর আমাব কোন দাবী থাকিবে না এবং এই বলিয়া যদি অর্থ গ্রহণ করে. তাহা হইলে বিবাহিত কন্তার উপর তাহার কোন অধিকাব থাকে না। ক্সাদানের অব্যবহিত পরেই

⁽³⁾ Religious life and thought in India. Monier Williams.

বিবাহবন্ধন হইতে বর কল্লা উভয়েই নিস্কৃতি পায়। যে স্থ্রী এইরূপে অব্যাহতি পায় তাহার "নাত্রা" অর্থাৎ পুনর্ব্বাহ করিবার বাধা নাই। অবিবাহিতা স্ত্রীর নাত্রা হইবাব বিধি নাই, স্কৃতবাং বিবাহের নির্দিষ্ট কাল ভিন্ন তাহার বিবাহ হইতে পাবে না। কিন্তু একবাব নামমাত্র বিবাহ দিতে পাবিলে পুনর্ব্বাহ সন্তবে ও এইরূপ বিবাহেব কোন নিরূপিত সময় নাই, য়খন ইচ্ছা দেওয়া য়াইতে পাবে। 'বাহুবব' বিবাহ জিয়া সম্পন্ন হইবাব পব-ক্ষণেই বর স্বকীয় আলয়ে গমন করে। কল্লা পিতৃগুছে আসিয়া হাতেব চুড়ি ফেলিয়া দিয়া স্থান করে, যেন তাব স্বামীর মৃত্যু হইয়ছে। পরে স্ক্রিধা হইলে পিতামাতা তাহার নাত্রাব ব্যবস্থা করিয়া দেন।

मूनलभानामत (यमन निका, नीहवर्ग हिन्तु-গণেব সেইরূপ নাতা। নাতাতে বিবাহেব অনুষ্ঠান পদ্ধতি কিছুই আবশ্যক হয় না, বিবাহেৰ ভাষ ভাহাতে ব্যয় বাছ্লাও নাই। মল্ল বয়সে পতিগৃহে গমন কবিবাৰ পূর্ফোই যে রমণীর বৈধব্য হয় অথবা পূর্কোলিথিত প্রকাবে নামস্ত বিশহের পর যে স্ত্রীর পুনর্কিবাহ হয়, তাহার নাত্রা অপেকারত আড়ম্বেব স্হিত সম্পান হইয়া থাকে। বরের ধৃতির অঞ্চল ও ক্সার সাড়ীব অঞ্চল গাঁঠ দেওয়া হয়, ও এইরূপ এন্থিনদ্ধ দম্পতী অখাক্ত হইয়া জনতার মধ্য দিয়া গীতবাদ্যের সঙ্গে সঙ্গে গতে প্রবেশ করে। পুরোহিত তাহাদিগকে গণপতি পূজা করাইয়া বিবাহের অনুষ্ঠান সম্পন্ন করেন। ইহার নাম নাতা।

এইরূপ শুনা যায় যে, কণবী জাতিব মধো

অজাত সন্তানদিগেরও বিবাহের সম্বন্ধ কথন কথন স্থির হইয়া থাকে। ছই প্রতিবেশীর নিজ নিজ পত্নী গর্ভবতী হইলে তাহারা এইরূপ যুক্তি করে যে তোমার পুত্র আমার কলা, কিম্বা আমার পুত্র তোমার কলা হইলে তাহাদের পরস্পব বিবাহ হইবে। এইরূপ ধার্য্য হইলে সত্য সত্যই যদি এক স্থীর কলা ও অপবেব পুত্র জনো ত অঙ্গীকার মত উপযুক্ত সময়ে তাহাদেব বিবাহ দেওয়া হয়।

সকলের কূল সমান নহে। পূর্ব্ব পুরুষেব কৃতি ও স্থগাতি বশতঃ কোন কোন বংশ বিশেষ গৌববের পাত্র হইগাছে। এক্ষণে অনেকট। জন্মভূমিব উপব বংশমর্যাদা প্রতিষ্ঠিত দেখা যায়। আহমদাবাদের আদিম-বাদী কণবীগণ কুলনালে শ্রেষ্ঠরূপে প্রথাত। কুলীনের সহিত কভার কিসে বিবাহ হয় ইহাবই উপৰ পিতামাতার বিশেষ লক্ষ্য। নীচকুলে কন্তাদান মহা অপমানেব বিষয়, কুলীন যদি হতশ্ৰী বা বিগত-যৌবন হয় তথাপি সে প্রার্থনীয়। ৫০ বৎসর বয়স্ক কুলীনের সঙ্গে তাহারা দশম বর্ষীয়া বালিকার বিবাহ দিতে কুন্তিত হন না। উচ্চ কুলের বর পাইতে হইলে অনেক অর্থের প্রয়োজন ও বিবাহের অনুষ্ঠানেও বিস্তর ব্যয়। এই হেতু কুলাভিমানী নিধন কণবী এবং রাজপুতদের মধ্যে কন্তা-হত্যা এত প্রচলিত ছিল। ক্সা ভূমিষ্ঠ হইবামাত্র তাহাকে এক হুগ্ধ পূর্ণ পাত্রে ফেলিয়া দিয়া পিতামাতা কলাদায় হইতে নিঙ্কতি পাইতেন, এই প্রথার নাম 'হ্রগ্নপীতি'। ইহা বলা বাহুল্য যে ইংরাজ রাজ্যে এ নিয়ম এক্ষণে সতীদাহ ও অন্তান্ত নিষ্ঠুর প্রথাব স্থায় রাজ শাসনে বিলুপ্ত হইয়াছে।

নুর নীচবর্ণ হইলে তাহাকে টাকা দিয়া
কন্তা ক্রয় করিতে হয়। অর্থেব অভাবে
আপন পরিবাবস্থ কোন কন্তাব বিনিময়েও
কন্তা পাওয়া যায়। মনে কর বণছোড়েব
এক ভগিনীও দাজীব একটি কন্তা আছে।
রণছোড় দাজীব লাতার সঙ্গে আপনাব
ভগিনীর বিবাহ দিয়া দাজীর কন্তাকে
বিনিময়ে পাইতে পাবেন। এইরূপ তিন
লাতার তিন ভগিনী থাকিলে তাহাবা
প্রতাকে আপন আপন ভগিনীব বিনিময়ে
এক এক স্ত্রী পরিগ্রহে সমর্গ হয়। এইরূপ
বিবাহকে সটা বিবাহ বলে।

কণবীদেৰ মধ্যে স্ত্ৰী পুৰুষ উভয়েই প্রস্পাবেব সম্মতিক্রমে বিবাহ বন্ধন হইতে বিযক্ত হইতে পাবে। স্বামীকে অর্থলালসায় বুশ কবিতে পাবিলে স্ত্ৰী আপুন অভিল্যিত নায়কের নিকট গমন করিতে সমর্থ হয়। স্বামীর অভিমতি ভিন্ন প্রপুরুষেব সহিত সহবাস কবিলে অনেক সময় স্বামী ক্রুদ্ধ চইয়া ম্যাজিষ্টেটের নিকট অভিযোগ উপস্থিত কবে; কিন্তু আইন অনুসারে স্থী দণ্ডনীয় নহে, তাহাব নায়ককেই দণ্ডভোগ করিতে হয়। কিন্ত এই সকল মোকদ্দমা কোর্টে যাইবার পূর্বে প্রায় পঞ্চায়ত কর্ত্তক নিষ্পত্তি হইয়া থাকে। এই সমস্ত বিবাহ সম্বন্ধীয় ব্যাপারে জাতীয় শাসন বিশেষরূপে লক্ষিত হয়। জাতীয় পাঁচজন মিলিয়া যে বিধান করেন তাহা উভয় পক্ষেরই শিরোধার্য। স্ত্রী স্বামীকে পরিত্যাগ করিয়া যদি আব এক জনের সংসর্গে বাস করে--স্বামী স্বজাতীয় লোক্দিগকে একতা করিয়া তাহাদেব নিকট আপন কাহিনী বাক্ত করেন। জাতির মত হইলে স্ত্রীকে স্বামীর নিকট প্রতার্পন করিতে হইবে। এই আদেশ লক্ষ্ম করিলে তৎক্ষণাৎ সেই অপরাধী পুরুষকে জাতি হইতে বহিষ্কৃত করা হয়, ইহা হইতে গুরুতব দণ্ড আছে কি না সন্দেহ। জাতিব অভিপ্রায়ে যদি স্থির হইল যে, পর স্ত্রী গ্রহণেব দণ্ড স্বরূপ ৩০০ টাকা দণ্ড দিয়া স্বামীব সন্মতি ক্রয় কবিতে হইবে ত অগতা। তাহাই করিতে হয়। জাতিব বিচাবে নিতান্ত অসন্তুষ্ঠ হইলে উপায়াভাবে আদালতের শ্বণাপর হইতে হয়।

যে সকল কণবীর মধ্যে স্ত্রী জাতির সংখ্যা পুরুষ অপেক্ষা অ**র,** তাহাদের পুরুষদের বিবাহ লইয়া মহা গোলযোগ উপস্থিত হয়। এক একটি ক্সারত্ন পাইবার জ্য তাহাদের প্রভূত অর্থবায় করিতে হয়, ও অর্থাভাবে অনেক বংসর পর্য্যন্ত কাজে কাজেই অবিবাহিত থাকিতে হয়। এই সকল বিবাহাণী পুরুষ-দিগেব মিথ্যা প্রলোভন দেখাইয়া ফাঁদে ফেলিয়া তাহাদের যথাসক্ষম্ব অপহরণ কবিবার আশয়ে কোন কোন প্রবঞ্চক কন্তা লইয়া তাহাদের নিকট উপস্থিত হয়। কলা হয়ত অন্ত জাতীয়, অথবা বিবাহিতা ও তাহার স্বামী জীবিত। বৰ ত কন্তার বুভুক্ষিত ভাষ তাকাইয়া মৎস্থের আছেন, টপ করিয়া টোপ পড়িল কি অমনি তাহা কণ্ঠস্থ করিয়া আটুকুাইয়া প্ডিলেন। ভবিষ্যতে কোন গোল্যোগ না হয় ভজ্জন্য গ্রামেব গ্রই একজন ভদ্রলোক হয়ত জামীন হইল, তাহাদের চক্ষে ধূলি দিয়া ছল-বল-কৌশলে ভাহাদিগকেও বশ করিতে হয়। বর কন্তাকর্তার হাতে টাকা গণিয়া দিয়া মহাউল্লাসে উদাহ শুঞাল গলে পবিলেন

—পুৰ দিন প্ৰাতে উঠিগা দেখেন যে ক্**ন্তা** নাই, কন্তাকৰ্ত্তাও অন্তৰ্হিত হইয়াছে। খোজ থোজ খোজ —পরে সন্ধান পাইলে ২য়ত আদালতে এক প্রকাণ্ড মকদ্দমা আসিয়া উপস্থিত হয়। ইনি ত চক্ষু মুদিয়া পরস্ত্রীর পাণি গ্রহণ করিলেন-এদিকে দেই স্ত্রীব যে স্বামী তাহাৰ বাটাতে হুলুম্বুল পড়িয়া গেল। তাহার স্ত্রী কোথায় পলায়ন কবিল. গ্রাম হইতে গ্রামান্তব অবেষণ করিয়া প্রকৃত ব্যাপার অবগত হইলে তিনিও বিচারালয়ে গিয়া ক্যাক্তাব নামে অভিযোগ উপস্থিত করেন। সত্য নিরূপণ কবিতে বিচারপতিব মাথা ঘুরিয়া যায়। স্বামী চান তাহার স্ত্রী, উপস্বামী, প্রতাবক দল সকলেবই সমুচিত শাস্তি হয়। স্ত্রী বলিতেছেন, আমাৰ স্বামী আমায় মা বোন বলিয়া গৃহ হইতে তাড়াইয়া দিয়াছে আমার দোষ কি ৪ উপস্বামী বলিতেছেন—এই স্ত্রীব স্বামী বর্তমান ইহা আমাব স্বপ্লেবও অগোচর, জানিতে পারিলে কি এত টাকা দিয়া কন্সা ক্রয় কবি-

তাম ৪ প্রতারক দল বলিতেছে, আমরা কিছুই জানিনা, আমাদেব সঙ্গে শক্তৃতা আমাদের বিরুদ্ধে মিথ্যা নালিশ করিয়াছে, বরকতা আমরা কাহাকেও চিনি না—আমরা আমাদের গ্রামে বাস কবিতেছিলাম, তথা হইতে পুলিষেব লোকে আমাদিগকে ধরিয়া আনিয়াছে। প্রত্যেক পক্ষ আপন আপন সাক্ষী আনিয়া হাজির। পাঠকগণ বিবেচনা করিয়া দেখন এই মিথ্যা জালের মধ্য হইতে সতা নিৰ্ণয় কৰা কি সহজ ব্যাপার প

গরবা

গুজুরাটা রম্বাগণ স্থরূপা, মিশুক ও আমোদপ্রিয়। গুজরাটে গ্রনা বলিয়া একরকম গান নারীমহলে প্রচলিত। আধিন মাসে নবরাত্রির উৎসবের আরম্ভ হইতে পূর্ণিমা পর্যান্ত এই গ্রবা গানের ধূম লাগিয়া যায়। আহমদাবাদ ববদা স্থরাট প্রভৃতি গুজবাটের প্রধান প্রধান নগরে কুলস্ত্রীগণ মিলিত হইয়া গ্রবা গানে মাতিয়া যায়। গীতের প্রধান বিষয় রাধাক্নক্তেব প্রেমলীলা।



গুজরাটী রমণীব নাচ, গান

বিবাহাদি গার্হস্য অনুষ্ঠানে গরবাগান উৎসবের এক প্রধান অঙ্গ বলিয়া পরিগণিত। নাগর ব্রাহ্মণ রমণীরাই এই গানের ওস্তাদ। তাঁহাদের মধ্যে থারা স্থগায়ক বন্ধবাটীতে গান গাহিবার জন্ম তাঁহাদের নিমন্ত্রণ হয়। গ্রবা একজনেও গাহিতে পারে কিন্তু সচরাচর নারীমণ্ডলী মিলিয়া গায়। গ্রবা গাহিবার রীভি এই। একদল গায়িকা চক্র বাধিয়া করতালি দিতে দিতে

कार्डिक, ১৩২•

গাঁত আরম্ভ কবে। আরম্ভেব সময় প্রধান গায়িকা যিনি তিনি ছই এক তান ধবেন, পবে তাহাতে আর সকলে যোগ দেয়। প্রত্যেক চরণ ছইবার করিয়া গাঁত হয়। এমনও ছইতে পারে যে গাঁতের প্রধান অংশগুলি প্রধানা কর্তৃক গাঁত হয়, কেবল ধৄয়াতে আব সকলে সমস্ববে যোগদান কবে। এইরূপ চক্রাকারে তালে তালে করতালি ধ্বনিতে নাগবিকাদের মধুব সঙ্গীত গুজরাট ভিন্ন আব কোথাও শুনি নাই। না শুনিলে ইহার প্রকৃত মাধুর্য বোঝা যায় না।

পেশাদারী শোক প্রকাশ

গুজরাটে একটা অদুত রীতি আছে—
শোকেব ভান করিয়া বৃক চাপড়াইয়া
পেশাদারী শোক প্রকাশ। মৃত ব্যক্তির জন্ত
শোক করিতে হইলে একদল স্ত্রীলোক
ভাড়া করিয়া আনা হয়, তাহারা বক্ষাঘাত
করিয়া মহা আর্ত্রনাদ আরম্ভ করে। পথে
ঘাটে এইরূপ শোকাভিনয় দেখিতে পাইবে।
দেখিলে মনে হয় যেন কাহার কি
সক্রনাশ উপস্থিত হইয়াছে। কিন্তু এই
শোককারী নারীদিগেব তালে তালে বক্ষাঘাত,
আ্ফাহান বিলাপধ্বনি ও ক্ত্রম ভাবভঙ্গী
দেখিয়া নাম্বই সে ভ্রম দূর হয়।

ভাঁড়ের যাত্রা

শোকের কাহিনী হইতে একটু আনোদেব কথা বলিয়া এই ভাগ শেষ করি। আনি যথন প্রথম আহমদাবাদে যাই তথন দেখানে একটা পার্টি দিয়াছিলাম—তাহাতে অনেক ইংরাজ ও দেশীয় লোক উপস্থিত ছিলেন। সেই পার্টিতে আমোদের মধ্যে ভাবইয়া

নামে ভাড়ের যাত্রাব দল আনানো হইয়া-ছিল। ভাবইয়ারা উপস্থিত ঘটনা বর্ণনায় ও লোকজনের চরিত্র নকলে প্রম পটু। তাহারা যে সময়কাৰ চিত্ৰপ্ৰদৰ্শন কৰিতেছিল তথন বোম্বায়ে "দেয়াৰ মেনিয়া" বোগেৰ বিশেষ প্রাত্র্ভাব। আবাল বৃদ্ধ বনিতা সকলেই সেয়ার কিনিবাব জন্ত পাগল। নিঃস্ব কাঙ্গাল যাহাব ঘবে অর জোটে না সেও একরাতির মধ্যে সম্পাদবান হইয়া উঠিবে – লোকেব এইকপ উচ্চাক।জ্ঞাব দীমা নাই। ইংবাজ মারাঠী গুজবাটী এই সংক্রামক বোগ সকলকেই ধরিয়াছে। সেই ঝোঁকে ইংবাজ ও দেনায়-দের বিলক্ষণ মেলামেশা হইত। নেটিব তথন ইংবাজেব অবজ্ঞাব পাত্র ছিল না। তথন তাহাদের গলাগলি ভাব দেখে কে দু দেয়াৰ বাজাবের রাজা ছিলেন প্রেম**চা**দ রায়চাদ; তাব তর্জনীর ইপিতে সেয়ার বাজারের উত্থান পতন হইত। ইংবাজেরা তথন তাঁহার দ্ববাবে গিয়া খোসামোদ করিতে আশপনাদিগকে অপমানিত বোধ কবিতেন না। মেমসাহেব পর্যান্ত কথন কথন সেয়ার ভিক্ষা করিতে তাহাব দারে উপস্থিত হইতেন। এই বিষয়টি সেই গুজুরাটি ভাড়েবা স্থন্য নকল করিয়াছিল। সাহেব তাহার মেমকে লইয়া সেয়ার আবদারের জ্ঞ বাহির হইয়াছেন দেখিয়া দশকমগুলীর মধ্যে হাসির ফোয়ারা উঠিল। ইহার মধ্যে ওদিকে কি গোলযোগ উপস্থিত! চটাপট চপেটাঘাতের শ্দ। একজন ইংরাজ ম্যাজিষ্টেট তাঁহার স্বজাতির 'ওরূপ উপহাস-জনক নকল সহিতে না পারিয়া ভাড়দের উপর উত্তম মধ্যম প্রহার আরম্ভ

করিলেন, দেই গোলমালে মজলিদ ভাঙ্গিয়া গেল। ভাঁড়ের থেলা বিয়োগাস্ত নাটকে পরিণত হইল। আমরা হাদি কি কাঁদি কিছু ঠিক করিতে পাবিলাম না।

গুদ্রাট আমার সর্ভিদের প্রথমকালেব

বিহারক্ষেত্র। সে দেশের লোকের সঙ্গে আমার প্রথম প্রণয় বন্ধন। সেই নবারুবাগের আভা আমার স্মৃতিমন্দিরে নিরন্তব প্রদীপ্ত থাকিবে।

শ্রীদত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুব।

শরৎ পূর্ণিমা

۵

জ্ঞাল জ্ঞাল আবে। জ্ঞাল পূর্ণিমা রূপদী
তোমার ও বিরাট আলোক,
লুপ্ত হোক দে রূপের জ্ঞ্ঞলন্ত প্রভাষ
বিখলোক—দারা বিখলোক।
দাবা বিখ মাতোষারা তব পরশ্বে
অনিমেষ হেরে মধ্রিমা,
ও প্রেম-মদিরা পিয়ে ভূলে গেছে ধরা
কোথা তার আপনার দীমা।

₹

কোন্ অভিদার-পথে বিমোহিনী বেশে,
চলিয়াছ স্থলরী শেষদী ?
কোন্ ভাগ্যবান্ আজি বদে আছে কোপা,
তোমারে যে লভিবে প্রেয়নী ?
খোল আজি দ্বার তবে, জ্বালাও প্রদীপ
হে প্রমন্ত অধীর অমর,—
উন্নাদ যামিনী আজ ছুটেছে আক্ল
চুমিবারে তব ওঠাধর।

૭

চাল তবে ধীরে ধীরে ও রূপের স্থা

ও রূপের অমৃত মদিরা,

ত্রিলোকের অন্ধকার যাক্ আজ গুচে
পান করি ও অনিধা-ধারা ।
উদ্দাম উন্মাদ তব ও অনন্ত ত্যা

চাল আজ বিখের হৃদ্যে
কোণে কোণে ভরা তার আবির্জনা রাশি

মকক গো চিবধন্য হয়ে।

কোন্ মত ত্থা আজ লইষা অস্তরে
রাগরক্ত বাসনাব রাশি,
জ্যোছনা আঁচলথানি লুটাইয়া গায
মুথে লথে চাক শুল হাসি,—গোলাপ কমলে আর কেতকী কুমুদে
যত্নে গাঁথি অভিনব মালা
কোথা লয়ে চলিয়াছ কোন ভাগ্যবান প্
লভিবে এ পূজা-অর্থা, বালা ?

0

পেলা কর লো ধরণী আজ আত্মভোলা
স্থাংশুর প্রেম-আলিক্সনে—
দেখ চেয়ে প্রিয় রাধা বিহ্বল হৃদয়ে
অপলক নীরব নয়নে।
ছড়াও বহাও আজ তব সীমাহীন
অসীম অনন্ত গভীরতা,
থিরে থাক্ চারিধাবে অটবীব মত

b

ও প্রমন্ত রাগরক্ত ও মন্ত ত্থায

তুবে গেছে বিশ-চরাচর,

তুলিছে আনন্দ-রোল ত্রিদিব ইইতে

আগ্নভোলা অমরী-অমব।

এত ত্যা এত শোভা লযে আজ তব

ও তত্ত্ব অতুল গরিমা,

তুবন চঞ্চল আজ তাই দেপে শশী

হারায়েছে আপনার সীমা।

শ্রীপ্রতিভাকুমারী দেবী

দৌধ-রহস্থ

একদিন দেদিন সকাল বেলা পুব এক পশলা বৃষ্টি হয়ে গেছে। গাছের পাতাগুলো ধুয়ে সাফ হয়ে দিবিয় বাহার বেবিয়েচে। ডাল নাড়া পেলে বৃষ্টির জল ঝুরো ফুলেব মত তথনও ঝুব ঝুব করে ঝরে পড়ছিল,—আমি বাগানের সক্ত স্থাকি-ফেলা লাল রাস্তা থেকে বড় বড় ঘাদ্ওলো তুলে সাফ্ করে ফেল্চি, এমন সময় কর্ত্তা এসে আমায় বল্লেন, "ইজ্রেল তোমার কি কথনও বন্দুক ছোড়ার স্থযোগ হয়েছিল ?" স্থযোগ!—ভগবান্ রক্ষে করুন—ও সব মান্ত্য-মারার কল-কন্ডা আমি কথনও ছুঁই-ওনি। "তবে থাক্ এখন আম শিখতে হবে না,—স্বারই নিজের নিজের অস্তর আছে, তুমি বোধ হয়, লাঠি চালাতে ভালই পাব ?"

আমি ঘাড় নেড়েজবাব দিলুম, "এঃ তা কঠো, খুব পারি—এই "বজবে" যত লোক আছে, সবারই সঙ্গে আমি তা খুব লড়্তে পারি।"

তিনি বল্লেন, "দেখ, বাড়ীটা ভারী নির্জ্জন।
কি জানি, কোন্ সময় হয় ত কোন্ বদ্মায়েদের
দল আসতে পারে—তাই বলছি আর কি,
সব সময় তৈরী থাকা ভাল। তাহলে তুমি,
আমি মরডণ্ট আব ব্রাহ্মসামের ফ্লারজিল
ওয়েষ্ট, দরকার হলে তাকেও থবর দেব —
এই চারজনে যত লোকই আস্কুল না তাদের
হঠাতে পারব—কেমন পারব না কি ? তুমি
কি বল ?"

"দে কথা আবাৰ বল্তে ? মৃদ্-টুদ্ৰুর

চেয়ে ভোজ-টোজে আবান আছে বটে, কিন্তু আমাৰ যদি আৰু এক পাউগু মাইনে বাজিয়ে দেন ত আমি চ্য়েতেই সমান বাজী।"

জেনারেল বল্লেন, "পাক্, এ সব কিছু এথনি দরকার নয়। যথনকাব কপা, তথন দেখা যাবে।"

আমি যে এক পাউও মাইনে বাড়ানোব কথা বলে ছিণুম, তাতে তিনি রাজী হলেন। টাকা যেন খোলাম-কুচি! অবগ্ৰ চাকর আমরা, মুনিবেব সম্বন্ধে মন্দ ভাবা আমাদেব পক্ষে উচিত নয়,—তা বুঝি, কিন্তু যথন একটা মুখের কথায় একদম বাব মাসে বাব পাউও মাইনে বেড়ে গেল, তখন আপনা থেকেই মনে হল, "মুনিবের হয়ত ভাল উপায়ে রোজগারের টাকা নয়।" আমি যে ভাবী থাবাপ লোক্, মানুষকে সন্দেহ করাই যে কি গোয়েন্দাগিবি কবা কেবল আমার স্বভাব তা নয় কিন্তু তবুও আমি যে এই সব বলুম বা করলুম তার কারণ, বুড়ো মালুষের বৰম সকম,— সারারাত্তির জেগে তাঁর ঘুরে বেড়ানো—এই সব দেখে শুনে আমাব মনে কেমন ভয় লেগেছিল।

আর একদিন সকালে, আমি যথন নীচেকার রাস্তা ঝাঁট দিচ্ছি, হঠাৎ তথন কর্ত্তার
ঘরের সাম্নের দালানে চোথ পড়ে গেল।
দেখি, এক গাদা পুরোণো ময়লা পদ্দা আর
ছেঁড়া কাপেট পড়ে আছে। ধাঁ কবে মনে
একটা মৃত্তলব গজাল! মন বল্লে, "বাছা
ইজরেল, তুমি কেন ঐ পদ্দাগুলোর ভেতর

রান্তিরে চ্কে থেকে দেন না, বুড় কি কাও করে? রান্তিবে যে ঘুবে বেড়ায়, কিছু ত কবে!" আমি বল্ল্ম, "বেশ্! চূবিও কচ্চিনা—ডাকাতিও কচ্চিনা, লোকের মন্দও কিছু কচ্চিনা—চোথ দিয়ে শুধু দেখ্ব বৈ ত নয়, এতে আব দোষ কি? যতই ভাবতে লাগল্ম, কাজটা ততই সহজ বলে মনে হতে লাগল। পাপ্কে আমার বড় ভয়, পাপ কাজ কিছু যথন কচ্চিনা, তথন আবাব ভয় কি! নিশ্চয়ই আজ রাতে আমি এই কাজ কর্ব।

রাত্রে কাজ-কর্ম সেবে রাধুনীকে গিয়ে বল্লুম, "আমার শরীবটা খাবাপ হরেতে, বাত্তিবে আজ আর ঠাও'-টাওা লাগাব না, ভতে যাই।" কথাটা কিছু আব মিগা বলিন। কি দেখন? কি রকম করে থাক্ব, এই সব ভেবে ভেবে সত্যিই আমার মাথাটা কেমন একটু টিপ্টিপ্ কচ্ছিল,—হাতে পায়ে অত ঠাওাতেও ঘাম হচ্ছিল। একবাব কোন গতিকে ছক্তে পালে হয়, তার পর আর কেউ আমার নাগাল পাচ্চেন না!

বাত যথন নিশুতি—কোথাও কোন সাড়াশব্দ নেই, কেবল বাইরেব বাগানে ঝিঁঝি
পোকাগুলোব আওয়াজ আব মাঝে মাঝে
দূবে কুকুবেব চিৎকার শোনা যাচ্চে, তথন
আমি জুতো খুলে আস্তে আস্তে সেই পুরোণো
পর্দ্ধা আর কার্পেটের গাদির মধ্যে চ্কে
পড়লুম। কেবল দেখ্বার মত চোথেব
কাছে একটু ফাঁক রেথে সর্বাঙ্গ বেশ কবে
চেকে রাথলুম। থানিক বাদেই ঠিক আমার
পাশ দিয়ে জেনাবেল তার শোবার ঘরে চ্কে

দরজা বন্ধ কৰে দিলেন, তার পর সব নিস্তন্ধ, চুপ চাপ্! একটা আলপিন্পড়্লেও সেশক ভন্তে পাওয়া যায়!

ওঃ। গেছ্লুম আব কি ! আমায় যদি ব্যাক্ষণামাবের ইউনিয়ন ব্যাক্ষে যত টাকা আছে, তাব সমস্ত সে দিতে চায়, তাহলেও ফের আমি সেথানে যাচ্চিনা। ওঃ—সে সব কথা ভাবতে গেলেও পিঠের শির-দাড়াটা বরফের মত জমাট বেঁধে যায়। কন্কনামি ধবে !

এই একঘেয়ে নিস্তৰতাৰ মধ্যে চুপ কৰে জেগে পড়ে থাকা,—নিশুতিকে জাগিয়ে তোল-বার জন্ম কোথাও এতটুকু শব্দ নেই,—িক ভয়ানক। কিন্তু না, একটা শব্দ ছিল– কোথায় দুবে রাস্তায় এক ঘড়ির টক্টক্ আওয়াজ হড়িছল, প্রথম আমার মনে হয়েছিল, বুঝি, সে আমার বুকেবই শব্দ, কিন্তু ভেবে দেখ্লুম, ভা নয়। বুকের শব্দ এ শব্দের ঢের উপরে উঠ্ছিল, ভাগ্যে দেখানে কেউ ছিল না! তাহলে নিশ্চয় শুন্তে পেত। সব চেয়ে কষ্ট হয়েছিল ঐ ধূলোর জন্তে, ছেঁড়া ময়লা অপবিষ্ণার পদাগুলো—কত জন্মের ধূলো যে তার মধ্যে জড় করা আছে। ওঃ অস্থ যন্ত্রণা। চোথে-মুখে-নাকে ধুলোব কাড়ি ঢ়কে যাচ্ছিল। কাশি বন্ধ করা—কি সে नाजन कष्टे। भृञा-सञ्जना (य लारक वरन, स বোধ হয় এমনিই ! মৃত্যুও তাহলে দেখছি বড় ভয়ন্ধর !

আমার সর্বাঙ্গে কাপুনি ধরেছিল—শাতে কি ? বোধ হয়, না। কারণ, কপালে যে ঠাঙা ঘাম জমা হচ্ছিল, তা আমি বুঝুতে পাচিছলুন। মনে করে ছিলুম, আমি যে দালানটায় ওয়ে আছি, তাব অপর দিককার দালানটার দিকে দেখ্ব, কিন্তু নাপ্, কি ভয়ন্ধব অন্ধকার তাল পাকিয়ে রয়েচে!

ঈশ্বর আছেন, নিশ্চয় আছেন,— তা তোমরা মান,— আব, নাই মান! আমি ভাবতে অবাক্ হয়ে যাচিচ যে তত কষ্টতেও আমার মাথার চুল ওলো সব সাদা হয়ে যায় নি, কেন! যদি আমায় কেউ "প্লাসগো"র "লও প্রভেষ্ট" করে দেয়, তর্ও আর আমি এমন কাজ দিতীয় বার কচিচ না।

রাত্রি বোধ হয়, বোধ হয় কেন, তথন
ঠিক ছটো। কেন বল্চি! রাস্তার সেই
যড়িটাতে চং চং করে ছটোর ঘা বাজল।
ভাবলুম, বাঁচা গেল! আজ আব তা হলে
কিছু বোধ হয় দেথ তে হবে না,—কথাটা মনে
হওয়ায় আমার কি কিছু ছঃখ হয়েছিল

- না,
একটুও না!

কিন্ত হঠাৎ চাবিদিকের নিস্তর্কতার মধ্যে একটা চমৎকাব আওয়াজ আমার কানে বাজ্তে লাগল।

দেই শক্টা ভাল করে বর্ণনা করে বোঝাতে হবে? তবেই গেছি আর কি! তোমরা যদি শুন্তে, দেখে নিতুম একবার, কে কেমন বর্ণনা করতে পার। এক কথায় যদি বলি, এমন আওয়াজ আমি কথনও শুনিনি, এর আগে নয়, পরেও নয়, তা হলেই ঠিক বলা হয়, কিন্তু তা হলে ত চলবে না—আনি না পাবলেও বল্তে হবে! বেশ্! মদের গোলাস টেবিলেব উপর ঠুন-ঠুন করে বাজালে যেমন শক্দ হয়, ঠিক তেমনি শক্ষ! না,—তার চেয়েও চের মিঠে আওয়াজ! আর চের জোরে তার উপর ধেন বৃষ্টির জলের

একটা ছড়্ ছড়, গম গম, টিং টিং, এই গামলাব উপর বৃষ্টির জলের আওয়াজ শুনেচ কি,
দেই রকম কি কোন্ রকম তা আমি ঠিক
জানি না। তবে আওয়াজটা কিন্তু চমৎকার!
আমার ভয় হচ্ছিল! ভয়ানক ভয়! তবু কি মিঠে
আওয়াজ! আমি ভয়ে উঠে বসে কান থাড়া
করে শুনছিল্ম—সব আবার ঠাওা হয়ে
গেছে। না, কেবল সেই ঘড়ীটাই টক্
টক্ কচেচ!

হঠাং শক্টা আবাব আরম্ভ হল-- এবার বেন একটু বেশা জোরে। আমার মনে হল, জেনারেলও এবার শুন্তে পেরেচেন, কেন, বল্লুম ? হঠাং ঘুম ভেঙে গেলে খুব কাহিল মানুষ যেমন গোঁ গোঁ করে, তেমনি একটা আওয়াজ তাঁর ঘরে শোনা যাছিল।

খাটের ক্যাচ্-কোচ্ শব্দে বুঝ্তে পারলুম,
তিনি বিছানার উপর উঠে বদেচেন,— তারপর পোষাকের খন্থসানি, পায়ের শব্দ,
এদিকে থেকে ওদিক, উত্তর থেকে দক্ষিণ,
বোধ হয় পায়চারি কবে বেডাচেচন।

এখন আমার কি হবে! ভাবতে বেশী
সময় লাগ্ল না। ঝপ্করে গুয়ে পড়লুম,—
তার পর প্রার্থনা,—ওঃ! জীবনে যত কিছু
প্রার্থনা আমি গুনেচি, সব মনের ভিতর জড়
কবে এক করেছিলুম। ইা ভগবান্কে আমি
মানি,—দরকার মত ডেকেও থাকি,—ভাক্ছিলুমও তাই, কিন্তু চোথহুটোকে রেথেছিলুম জেনারেলের ঘরের দরজার দিকে,
ইচ্ছা করলেই যে আমি তথন চোথ ছুটোকে
ফেরাতে পারতুম, তা নয়,—বুঝতেই
পারতুম না ম

একটু পরেই হাতল ঘোরানোর শব্দ

পেলুম,—কর্ত্তাব ববের দরজা খুলে গেল। বরের ভিতর আলো জল্ছিল—দেথতে পেলুম,—সারি সারি লাইন-বন্দী তরোয়াল ঝুল্চে। ভাগ্যে আমি সৈনিক হয়ে জন্মাইনি।

কর্ত্তা একটা ঢিলে লম্বা জানা— একটা লাল রংয়ের টুপী, আর একটা গোড়ালি কাটা, মাথার উপব শিং-উল্টোনো অছুত রকম চটি জুতো পরে, আন্তে আন্তে ঘর থেকে বেরিয়ে এলেন। একবার আনার মনে হল, কর্ত্তা হয়ত ঘুমিয়ে ঘুমিয়েই চল্চেন, কিন্তু যথন ঘরের আলোটা তাঁব মুথের উপর পড়ল, তথন আমি দেখলুম, কোন রকম ভয়ানক ছঃথ হলে মায়্রেব মুথ যেমন হয়ে যায়, তাঁর মুথও ঠিক্ তেমনি হয়ে গেছে। তাঁব সেই চেহারা—আর পাঁঙাশ মুথ, সেই গল্পীব ভাবের চলুনি, এখনও যথন আমার মনে পড়ে, বুকের ভিত্বটা ধড়কড় করে ওঠে, রক্ত জমাট বেধে যয়। সে যেন গোর থেকে উঠে মরা মায়ুষ চলে বেড়াছে।

তিনি যখন আমার খুব কাছ দিয়ে চল্ছিলেন্, আমি জোর কবে নিখাস বদ্ধ করছিলুম। আর যখন একেবারে আমার পাশে এসেছিলেন, ওঃ, — আমার দম বদ্ধ হয়ে গেছল।

টিং— ?— জোরে বেশ প্রবিদ্ধার স্ববে
মনে হচ্চে— যেন এক গজ তফাতে— সেই
আওয়াজ! কোথা থেকে যে এল, আর
কেনই যে এল, এইটিই হল বিষম সমিস্তে!
হতে পারে কর্তাই এটা কচ্চেন, না, তাও ত
নয়, কর্তার হাত ত্থানা অসাড় হয়ে ছদিকে
ঝুলছিল, থালি হাত! তাঁর কাছ থেকেই

আদ্ছিল বটে, সক-চাঁচা তাঁব মাথাব উপব থেকে বাতাদে ভেদে আদ্ছিল। কি এ? কেউ বলতে পার্বে না।

কর্ত্তা কিন্তু কোন থববই নিলেন না। বেমন আস্ছিলেন, অমনি চলে গেলেন।

এর পব আমি কি করলুম — ; তাও কি
আর বলে দিতে হবে। একেবারে এক
দোড়ে গিয়ে নিজের ঘরে চুকে দোর বন্ধ করে
দিলুম। রক্ত সমুদ্রেব ভূতেব দল যদি আজ
এথানে নিমন্ত্রণ থেতে আসে, তবুও আমি
আর দবজার বাইরে মাথা বার কচ্চি না।

মাদে চার পাউও মাইনে - মাইনে মোটা, অস্বীকার কর্ব না কিন্তু প্রাণটার দাম চাব পাউওেব চেয়ে অ-নেক বেশা। আমার আর ক্লুমবারে চাকরি করা পোষাবে না। চাকবিকে জবাব দেওয়াই স্থির! তারপর, আত্মা? চিরকালেব জন্ম দে-ও যে উচ্ছন্ন যাবে। শয়তান যথন একবার দেখা দিয়েচে, তথন দে যে কোথা দিয়ে ফের জাল ফেলবে, দে কথা কে-ই বা বল্তে পারে! তোমরা বল্বে, ভগবানেব ক্ষমতা শয়তানেব চেয়ে বেশা কিন্তু আমি বলি,—আমি গরিব মামুষ বাড়ীতে পাঁচটাপুয়া নিয়ে ঘর করি, কখনও কারো মন্দ কবিনি,—কে বড়, সে পরীক্ষায় আমার দরকারই বা কি!

আমি বেশ্ বুঝতে পেরেছিলুম যে জেনাবেল আর তাঁরে এই কোঠাটি অভিশপ্ত। যারা অন্তায় করেচে, তারা তার ফল ভোগ ককক—কিন্তু আমরা নিষ্ঠাবান প্রেস্বিটারিয়ান, আমরা কেন তার ভাগ নিতে যাই!

সময় সময় কুমারী বেশের জন্তে আমার মনটাবড় কাতর হত। আমার মনটা ভারা

নরম কি না৷ আহা মেয়েটি বড় ভালো,— লোককে আমোদ দিতে, খুদী কর্তে ভাণী মজবুত আর স্থলবীও কি তেমনি। এই অন্ধকার বাড়ী থানাতে দেই যা একটু আলো জেলে রেথেছে! কিন্তু কি কর্ব, এ সবেব জম্ম ত আব আমার নিজেব কোন অন্যায় কর্তে পাবি না। দয়া অবগ্র ভাল জিনিয়, কিন্তু সকলেব আগে নিজেকে ত দয়া করা চাই! সেই ভয়ক্ষব টিং-টাং টুং ওবে বাপ্বে—দে শদ শোন্বাব জন্ম আবাব আমি এগানে থাকব? ভূলেও আৰু সে বান্তা দিয়ে চলি না। স্থযোগ খুঁজ্চি, শীঘুই জেনাবেলকে নোটিশ দেব। আপ্নি বাচলে বাপের নাম, এবার এমন জায়গায় কাজ নেন, বেণান থেকে একটা ঢিল ছুঁড় লেও গিৰ্জেব গায়ে গিয়ে ঠেকে।

অক্টোবর মাদের গোড়ায় একদিন সকাল বেলা আমি ঘোড়াটাকে "দানা" দিয়ে আন্তাবল থেকে বেরিয়ে আস্চি,—বাগানে ঘাস হয়েচে এক হাটু, - কেউ যেন দেখে না, বলে নাকিছু, তবু আমার নিজের একটা "কর্ত্তব্য-জ্ঞান" আছে ত ়ভাবলুম, আজ বাগানটাকে সাফ্ করে ফেলি.৷ দিবি৷ কুয়াশা হয়েচে, বোদের তেজও নেই, জলেৰ নামও নেই ! আকাশের দিকে চেয়ে দেখ্লুম সাদ। ডানা মেলে পাখীগুলো উড়ে যাচে, সব ঝাঁক্ বেঁধে চলেচে। সবুজ গাছের পাতাব উপর কত রঙ্গেব প্রজাপতি আর ফড়িং উড্ছিল,— কেন? জল হবে বলে কি? হঠাৎ দেখলুম, একটা লোক সরাসর চলে ষাদ্চে, লাফাতে লাফাতে চল্চে! খোড়া না কি ? আমি দাড়ালুম। তাব দিকে

চেয়েই একটা কথা চট্ করে মনে পড়ে গেল। আচ্ছা, জেনাবেল যে সেদিন অত কবে একটা বদ্মায়েদ্ লোকেব আদ্বাব কথা বল্ছিলেন, ত এ সে-ই নয়! পৰীক্ষা কবেই দেখা যাক্ না! কথাট না কয়ে—তাড়াতাড়ি লাঠিগ ছটা নিয়ে এলুম। আমার ভাব দেখেই হোক' আর লাঠির ভাব দেখেই হোক, লোকটা "ধা" কবে পকেট থেকে একথানা মস্ত ছুরি বাব কবে ফেল্লে। ছুরিথানা বাব কবেই বলে উঠল, আমি যদি সবে না যাই বা লাঠি তুলি, তা হলে ঐ ছুবিথানা দিয়ে দে আমায় খুন কর্তে একটুও ইতস্তঃ কর্বে না। তা পাবে দে,—বে ছ্ষমন্ চেহাবা! আমাব চৈত্ত জনো গেল—সে সবই পারে। যথন আমরা ঠিক সোজাস্থজি, সে ছুবি হাতে—আব আমি লাঠি হাতে সামনা-সাম্নি দাড়িয়ে ভাব্চি যে, এর শেষ কি বকম দাড়াবে, এমন সময় জেনারেল সেইখানে এলেন। বাড়ীটার সবই আশ্চর্যা! জেনারেল এসেই যেন কত কালেব চেনা জনের মত বল্লেন, "করপোর্যাল, ছুরিথানা পকেটে পুরে রাথ। ভয়ে তোমাব মতিছের ঘটেচে না কি ?" অপর ব্যক্তি ছুরিটা পকেটে পুরতে-পুবতে উত্তর দিলে, "আঘাত আব রক্তর ভয়। যে অণভ্য বুনো জানোয়ার ঘরে পুষে রেণেছ।— মামি যদি ছুবি বাব না কন্তৃম, তাহলে এতক্ষণে এই সবুজ ঘাদেব উপর আমাব মাথার ঘিটুকু ছড়িয়ে পড়ে থাকত, দেখতে।"

প্রভুক্ষিত কবে তার দিকে চাইলেন। বেশ্বোঝা গেল যে, তার কাছে উনি কোন উপদেশ নিতে নারাজ। তার পর আমাব দিকে চেয়ে বলেন, "ইজরেল,—
তোমার বিকদ্ধে আমি কিছু বল্ছি না, তুমি
বর্ত্তব্য-প্রায়ণ লোক, ভালো চাকরই হিলে,
তুমি। কিন্তু ঘটনাতে করে আমায় ব্যবহা
বদ্লাতে হচ্চে। আজ বাত্রেই তুমি চলে
বেয়ো। আমাব আর তোমাকে দবকাব
হবে না। আর এত অল্ল সময়ে তোমায়
নোটিশ দিতে হল বলে এক মাসেব মাইনে
তুমি বেশী পাবে'খন।"

কথা শেষ করেই তিনি বাড়ীব ভিতর চলে গেলেন। আব যাকে কতা কবপোব্যাল বল্লেন, সেই গোঁড়াটাও তাঁব সঙ্গে ন্যাংচাতে নাাংচাতে চলে গেল।

সেই রাত্রেই আমি বাঁধুনি আর চাক্বাণী বার্বাবাকে ধর্মাধর্মের ছ- একটা বথা বুঝিয়ে, এথনকাব মণি-মুক্তাব চেয়ে সেথানকার বড় ঐশর্যেব কথা ভুলে, ক্লুমবাবেব মাটী আমাব জুতোব তলা থেকে ঝেড়ে ফেলে বেবিয়ে এলুম।

এব পৰ আমি তাদের আৰ কখনও দেখিনি। ফদারজিল ওয়েষ্ট আমাগ বলেচেন যে পরে কি হবে, সে কথা কিছু না ভেবে তথন কি হয়েছিল শুধু সেই কথাগুলিই আমার লিপে দিতে হবে। তা হলেই বুঝ্তে পাচচ,—এব ভিতৰ নিশ্চয় কোন ভাল মতলব নেই। পবে যে কি ঘট্বে, তা আমি মাষ্টাৰ ডোনাল্ড ম্যাস্কন্কে তথনই এক বকম বলে বেথেছিলুম। সেই জন্তেই যা ঘটেছিল তাতে আমাৰ আৰু আশ্চয়্য হবাৰ কিছুইছিল না। গবিবেৰ কথা বাদি হলেই মিষ্টিলাগে, তথন দেথেও নেবেন।

মাথু ক্লার্কেব কাছে আমি কৃতজ্ঞ রইলুম। তিনি আমার কথাগুলি যে হুবছ লিখে নিয়ে-ছেন, তা আমায় পড়ে গুনিয়েওচেন,। লেথা ঠিক্ আছে! এর উপরও যদি কেউ কিছু জানতে চান,—তাহলে উইগটাইনেব গোলাবাড়ীব কর্তা মাষ্টাব ম্যাক্লীনের কাছে গেলে তিনি আমাৰ থবৰ বলে দিতে পার্বেন। তিনি আমায় খুব ভাল রকমই ८६८न । जामि शविन वरहे, किन्नु भौर्यिक লোক,—পাণে আমাৰ ভাৰী ভয়। ক্লমবাৰেৰ চাক্বি করাব জন্মে আমাব যে পাপ হয়েছিল, তা আমি পাদবী ম্যাক্সনেব কাছে সীকাৰ কৰে তার জন্ম অনুভাপ কৰে সে পাপ খণ্ডন কবে ফেলেচি। (ক্রমশঃ)

শ্রীমতী ইন্দিরা দেবী।

সুথ

ওবে স্থা, ওবে স্থকুমার,
কচি মুখে ক্ষণিকের খেলা দেয়ালার,
এই কারা এই হাসি সজল শেফালি বাশি
নিমেষ পরশ ভর সহেনাক যার,
বুকে সালো টলমল শিশিব উষাব!

ওবে স্থে ওবে অকাবণ,
আঁধাবে নয়ন মুদি দেবতা বরণ!
খুঁজিয়া কেহ না পায়, নাহি মিলে সাধনায়,
হারালে তথন বুঝি কেমন রতন,
সঙ্গোপন কামচারী, স্বপ্ন সন্মিলন!
শ্রীপ্রিয়ম্বদা দেবী।

শারীর স্বাস্থ্য-বিধান

(পূর্বামুর্ত্তি)

(>9)

সংক্রানক বোগের শুশ্রেষা

বোগীৰ গৃহের দরজা ও জানালাগুলি
সর্কানা উন্তুল থাকা উচিত এবং প্রত্যেক বায়পথ এক একটা পদ্দা দ্বাবা আবৃত কবিয়া
রাখিলে ভাল হয়। এই পদ্দাগুলি কার্কালিক্
এনিডের দ্রাবণে * ভিজাইয়া রাখিলে
সংক্রামক বোগেব বীজ গৃহ হইতে অবাধে
বাহিবে আদিবার স্ক্রিধা পায় না এবং বাহিব
হইতে গৃহের মধ্যে মাছি প্রবেশ করিতে
পাবে না। অনেক সময়ে বোগীর গৃহে মাছি
প্রবেশ করিয়া তথা হইতে বোগেব বীজ বহন
করিয়া লইয়া বায় এবং এইরূপে সংক্রামক
বোগের পরিব্যাপ্তি সাধিত হইয়া থাকে।

রোগীব গৃহেব বাহিবে একটা লোহপাতে আগুন রাথিলে সেই স্থানেব বায়র বিশুদ্ধতা কিয়ং পরিমাণে রক্ষিত হয়, বোগীর পথ্য বা জল গ্রম করিবার প্রয়োজন হইলে সহজেই তাহা নিপান কবিতে পাবা যায় এবং যথন রোগীর শ্লেমাদিযুক্ত ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বস্ত্রথগু দগ্ধ করিবার আবশ্রুক হয়, তথন উহা বাটীব অহাত্র লইয়া না যাইয়া ঐস্থানেই ঐ কার্য্য সহজে সম্পন্ন করা যাইতে পারে।

যাঁহারা রোগীর সেবা করিবেন, তাঁহারা বোগীর গৃহ পরিত্যাগ করিয়া যাইবার সময়

হস্ত ও পদ যে কোন বিশোধক ঔষধেব দারা উত্তমরূপে সাবানের ধোত কবিয়া অপর বস্ত্র পরিধান পূর্ব্বক অন্তত্র গমন কবিবেন। পরিধেয় বস্ত্র যদি জলে কাচিবার মত হয়, তাহা হইলে কাচিবাব পূর্ব্বে কোন পাত্রেব মধ্যে উহাকে বিশোধক ঔষধে একদিন ভিজাইয়া রাথিয়া मावान ७ উष्ण জल काहिया (म ७ या कर्खवा ; এইরূপে ঐ বস্ত্রের সংক্রামকতা-দোষ নষ্ট হইয়া বস্ত্রাদি অধিকক্ষণ রৌদ্র ও বাতাসের মধ্যে রাথিয়া দিলে অনেক সময়ে উহার সংক্রামকতা দূবীভূত হয়। রোগীর শ্যা ও বস্ত্রাদি প্রথমতঃ বিশোধক ঔষধে ভিজাইয়া রাথিয়া পবে জলে অধিকক্ষণ সিদ্ধ করিয়া লইলে উহাব সংক্রামকতা-দোষ একেবারে বিনষ্ট হয়। অতঃপর ঐ বস্ত্র ধোপার বাটী হইতে পরিষ্কৃত হইয়া আদিলে পুনর্যবহারের উপযুক্ত হইয়া থাকে।

সংক্রামকতা-ছুষ্ট বস্ত্রাদি পূর্ব্বোক্ত উপায়ে ক্রিয়া ধোপার বাটীতে বিশুদ্ধ কার্য্য। পাঠান নিতান্ত অন্তায় আমরা সচরাচর বোগীব বস্ত্রাদি তদবস্থায় অথবা শুদ্ধ জলকাচা কৰিয়া একস্থানে জড় রাথি, পবে ধোপা আসিলে উহাদিগকে তাহাব হস্তে সমর্পণ কবি। এস্থলে বলা কর্ত্তব্য যে এরূপ ব্যবস্থায় সমূহ

^{*} এক ভাগ কার্কালিক এসিড ্০৯ ভাগ উঞ্জলের সহিত মিশাইলে এই দ্রাবণ প্রস্তুত হইয়া থাকে।

ঘটবার সম্ভাবনা। সংক্রামকতা-হুই বস্ত্র কেবল জলে ধৌত কবিলে উহার সংক্রামকতা নষ্ট হইয়া যায় না। এরূপ বস্ত্র বাটীব মধ্যে জড় করিয়া রাখিলে উক্ত বোগেব পরিব্যাপ্তি হইবাৰ সম্ভাবনা। পুনশ্চ ঐ কাপড় ধোপাৰ বাটী যাইলে অন্ত পরিবাবের ধৌত বস্ত্রের সংস্পর্শে আসিবার সম্পূর্ণ সম্ভাবনা, কাবণ ধোপাবা সচরাচর একটি ক্ষুদ্র গৃহেব মধ্যে বাদ করে এবং তাহাব মধ্যেই মলিন ও ধৌত বস্তাদি পাশাপাশি রাথিয়া দেয়। স্কুতরাং দূষিত মলিন বস্ত্র হইতে ধৌত বস্ত্রে সংক্রামক রোগের বীজ সংলগ্ন হওয়া আশ্চর্য্যের বিষয় নহে। অনেক সময়ে হাম, বসস্ত প্রভৃতি সংক্রামক বোগ বাটীব মধ্যে কোথা হইতে উপস্থিত হইল, স্থিব কবিতে পারা যায় না। ধোপাব বাটীব ফর্সা কাপড়ের সহিত উক্ত বোগের বীজেব আমদানি হওয়া অসম্ভব ব্যাপাব নহে। ধোপার বাটী হইতে কাপড় আসিলে ২০০ ঘণ্টার জন্ম উহাকে রোদ্রে রাখিয়া পরে ঘরেব ভিতর তুলিলে এই দোষ অনেকাংশে কাটিয়া যায়। কেহ কেহ ধোপার বাটার কাপড় একবার জলে কাচিয়া রোদ্রে শুকাইয়া ব্যবহার করেন; ইহা শ্বারা কাপড়ের সংক্রামকতা দোষ কাটিয়া যায়।

সংক্রামতা-ছৃষ্ট কাপড় বিশুদ্ধ না করিয়া ধোপার বাটা পাঠাইলে তাহার পরিজনবর্গের মধ্যেও ঐ রোগের আবির্ভাব হইবার যথেষ্ট সম্ভাবনা থাকে। স্কুতরাং ইহা যে নিতান্ত অবিবেচনার কার্য্য, তাহা বোধ হয় কেহই অস্বীকার করিবেন না। এজন্ম রোগীর কাপড় ও শহ্যাদি পুর্বাহ্যে জলে উত্তমকপে ফুটাইয়া ধোপার বাটীতে পাঠান অ্বশ্র কর্ত্তব্য। হপ্পিটালে বোগীব বস্ত্র ও শ্যাদি অত্যুক্ত জলেব ভাপ্বায় অথবা অত্যস্ত গরম বাতাসের দারা বিশুদ্ধ করিবার জন্ত এক প্রকার যন্ত্র ব্যবহৃত হইয়া থাকে। গৃহস্থের বাটীতে একটা বড় পাত্রে বস্ত্রাদি জলে অধিকক্ষণ ফুটাইয়া লইকেই শোধন-কার্য্য সম্পন্ন হইতে পাবে।

বোগীর গৃহ হইতে যে কোন বাদন বাহির করা হইবে, তাহা তৎক্ষণাৎ বিশোধক ঔষধ দ্বারা উত্তমরূপে ধৌত করিয়া লওয়া উচিত। রোগী যে পাত্রে মল, মৃত্র বা কফ পরিত্যাগ করিবে, গৃহের মধ্যেই উহার সহিত যথেষ্ট পরিমাণে বিশোধক ঔষধ মিশ্রিত কবিয়া, যতশীঘ্র সম্ভব, উহাকে স্থানাস্তবিত করিবে।

যথন বোগা আবোগা লাভ করিবে, তথন তাহাকে কার্কলিক সাবান দারা উষ্ণ জলে স্নান এবং নৃতন বস্ত্র পরিধান করাইয়া বাটীর অন্তত্র গমন করিতে বা অন্তলোকের সহিত মিশিতে দেওয়া উচিত। রোগ-ভেদে উহার সংক্রামকতা-দোষ অল্ল বা অধিক দিন বোগাঁব শ্রীরের মধ্যে লুকায়িত থাকে। এই সময়ের মধ্যে যদি উক্ত রোগী স্থস্থ ব্যক্তির সংস্পর্শে আইসে, তাহা হইলে স্বস্থ ব্যক্তির ঐ বোগে আক্রান্ত হইবার সম্ভাবনা। স্বতরাং উক্ত সময়ের মধ্যে রোগীকে কাহারও সহিত মিশিতে না দিয়া পৃথক রাখিলে রোগের পরিব্যাপ্তি ঘটিবার সম্ভাবনা স্বিশেষ ক্মিয়া যায়। অধিকাংশ রোগেরই সংক্রামতা-দোষ প্রায় তিন সপ্তাহ পর্যান্ত থাকে। বোগী আবোগ্য লাভ করিলে, যাঁহাদের

অবস্থা ভাল, তাঁহারা তাহার বস্ত্র ও শ্যাদি অগ্নিতে দগ্ধ করিয়া ফেলিলেই ভাল হয়। গদি. লেপ, বালিশ প্রভৃতি বিছানা বিশোধক ঔষধ দারা দোষশভা করা বড়ই কঠিন। অনেক সময়ে রোগীৰ শ্যা ব্যবহার কবিয়া উপ্যুগির অনেক লোকের হাম, টাইফয়েড্জব প্রভৃতি বোগ হইতে দেখা গিয়াছে। বোগীব জন্ম গদি ব্যবস্ত হইলে এব থানি বড় অয়েল ক্লথ দাবা উহার চতুর্দ্দিক মুড়িয়া দিলে গদিব উপৰ রোগীৰ মলমূত্র পতিত হইতে পাবে না। স্কুতরাং গদি এইরূপে রক্ষা করিয়া তোষক বালিশ ইত্যাদি অন্তান্ত বিছানা অগ্নিতে দগ্ধ কবিয়া ফেলাই কর্ত্বা। বোগীর জন্ম অল্ল ব্যয়ে যদি আমরা এক প্রস্থ বিছানা প্রস্তুত করাইয়া দিই, তাহা হইলে বোগ-মক্তির পর উহাকে দগ্ধ করিয়া ফেলিলে অধিক ক্ষতি সহা কবিতে হয় না।

সামাগু অবহাব লোকে বোগীর শ্যা ও বন্ধাদি দগ্ধ কবিতে সমর্থ হয় না। ভাহাদেব পক্ষে ঐ সকল সামগ্রী ও গৃহসজ্জা একটা রুদ্ধ গৃহের মধ্যে বাথিয়া কোবিণ (Chlorine) গাাদ সাহাযো বিশুদ্ধ করিয়া লওয়া উচিত। একটা চীনামাটী বা এনামেলের পাত্রে অধিক পরিমাণ ব্লীচিং পাউডার (Bleaching powder) নামক বিশোধক ঔষধেব গুঁড়া রাধিয়া তাহার উপৰ জল নিশ্ৰিত হাইড়োক্লোবিক্ এসিড্ (Hydrochloric acid) ঢালিয়া দিলে ক্লোরিণ গ্যাস্ উৎপন্ন হইবে এবং উক্ত গৃহের সমস্ত বায়ুপথ কয়েক ঘণ্টা কাল রুদ্ধ করিয়া রাখিলে শ্যা ও বস্তাদিসংলগ্ন রোগের বীজ কোরিণ গাদ সাহায্যে বিনষ্ট হইয়া

যাইবে। যে গৃহে রোগী অবস্থান করে, জাবোগ্যেব পর সেই গৃহের মধ্যেই এই ব্যবস্থা করিলে গৃহ ও গৃহসজ্জা সমস্তই রোগের বীজমুক্ত হইয়া যাইবে। অতঃপব কয়েক দিন ঐ সকল সামগ্রী প্রথব রৌজে রাথিয়া দিলে স্থ্যকিরণ ও মুক্ত বাতাসের সাহায্যে একেবারে নির্দোষ হইয়া যাইবে ও পুনর্বাবহারের উপযুক্ত হইবে।

সচরাচব গন্ধকের ধুম দারা রোগীর গৃহ বিশোধিত হইয়া থাকে। রোগীর গৃহে খাট, বাকা, তোবঙ্গ প্রভৃতি কাঠের বা লৌহের যে সমস্ত সামগ্রী থাকে, তাহাদিগকে এবং ঘবেব দবজা, জানালা ও দেওয়াল সমূহ প্রথমতঃ কার্কালিক এসিডের দ্রাবণে সিক্ত বস্ত্র দাবা উত্তমরূপে মুছিয়া ফেলিতে হইবে। পরে ঘর রুদ্ধ করিয়াতন্মধ্যে অধিক পরিমাণ গন্ধক কয়েক ঘণ্টাকাল জ্বালাইলে ঘবের মধ্যে যে কোন স্থানে বোগেব বীজ সংলগ্ন থাকিবে, তাহা গন্ধকেব ধূম দাবা বিনষ্ট হইয়া যাইবাব সন্তাবনা। অবশেষে ঘবের দেওয়ালের চুণ কিয়দংশ চাঁচিয়া লইয়া উহাতে পুনরায় চুণ ফিরাইয়া দিলে উক্ত গৃহ পুনর্বাবহারের উপযুক্ত হইবে। গৃহের মেঝে ও ছাদের তলদেশও পূর্কোক্ত উপায়ে পবিষ্কৃত কবিতে হইবে।

শাল প্রভৃতি পশমী দামী কাপড় যদি বোগীর সংস্পর্শে আইসে বারোগীর ঘবের মধ্যে থাকে, তাথা হইলে তাহাদিগকে উপরিউক্ত উপায়ে বিশুদ্ধ করিতে গেলে কাপড় নষ্ট হইয়া যাইবার সন্তাবনা। হতার কাপড়কে পূর্বোক্ত প্রণালীতে সহজেই বিশুদ্ধ করিতে পারা যায়। পশমী ও রেশমী কাপড় বিশুদ্ধ

করিতে হইলে পূর্বে যে ষল্পের উল্লেখ করা গিয়াছে, তাহার সাহাযো উহাদিগেব সংক্রামকতা-দোষ নষ্ট কথা উচিত। কলিকাতা মিউনিসিপালিটা এইরূপ একটা যন ইটিলিতে (Entally) স্থাপন করিয়াছেন। মিউনিদি-পালিটীৰ অনুমতি লইয়া সাধাৰণ লোকেও সংক্রামকতা-চুষ্ট বন্ত্র ও শ্যাদি বিশ্বদ্ধ ক্ৰিবার জন্ম এই যন্ত্ৰ ন্যবংশ্ব ক্ৰিতে পাবেন। টীকা লওয়া (Inoculation, Vaccination)—কোন কোন সংক্রামক বোগ একবাব হইলে পুনরায় হইতে দেখা যায় না। যাহার একবার বসন্তবোগ হইয়াছে. সেই বাক্তি ভবিষাতে বার বাব বসস্ত-বোগীৰ সংস্পৰ্শে আসিলেও প্ৰায় পুনবায় উক্তরোগে আক্রান্ত হয় না। ইহা দারা চিকিংসকেরা অনুমান কবেন যে, সংক্রামক বোগ হইলে রক্তের এমন কোন পবিবর্ত্তন দাধিত হয় অথবা উক্ত বোগেৰ বীজ হইতে এমন কোন বস্তু উৎপন্ন হইয়া দেহ-মধ্যে অবস্থিত থাকে, যাহা, ঐ ব্যক্তিব শ্বীবে উক্ত বোগেব বীজ পুন: প্রবিষ্ট হইলে, তাহার ধ্বংস সাধন কবিতে সম্র্ হয়। ইহা যে শুদ্ধ বসন্ত রোগেই ঘটিয়া থাকে. তাহা নহে। সংক্রামক রোগ মাত্রেই দেহমধ্যে এইরূপ একটা বিষয় পদার্থ উৎপন্ন इटेश थारक जरु डेश (महरक जे त्यारगय পুনরাক্রমণ হইতে রক্ষা করিয়া থাকে। তবে বোগে এই বসম্ভের ভায়ে অন্ত সংক্রামক বিষয় পদার্থের শক্তি সেরূপ প্রবল বা वर्ष्टान शाशी इस ना. अज्ञ निरनत मरधारे উহা হীনশক্তি হইয়া লোপ প্রাপ্ত হয়. স্থতরাং ঐ ব্যক্তি পুনরায় ঐ সংক্রামক

বোগের সংস্পর্ণে আদিলে উহা দ্বারা আক্রান্ত रुरेवांव मछानना थाटक। राम. পानवमन्त्र. প্রভৃতি সংক্রামক বোগ সচবাচর একবাবের অধিক হইতে দেখা যায় না, তবে কথন কথন ছুই, এমন কি তিনবাব প্র্যান্ত, হাম হইতে দেখা গিয়াছে। বসস্ত যে কখন পুনরায় হয় না, এরূপ নহে। লোকে বসন্ত-বোগে ছইবাব আক্রান্ত হইয়াছে, এরূপ দেখা গিয়াছে, কিন্তু এরূপ ঘটনা নিতান্ত বিরল এবং ঘটলৈও প্রায় প্রাণহানি হয় না। কলেরা প্রভৃতি বোগেও এই নিবাবণী-শক্তি উৎপন্ন হইয়া থাকে, তবে উহাকে অল্লদিন মাত স্থায়ী হইতে দেখা যয়। যাহা হউক, ইহা নিশ্চিত যে, কোন সংক্রামক বোগ একবাব হইলে অল্ল বা অধিক দিন ঐ বোগে পুনরায় আক্রান্ত হইবার সন্তাবনা থাকে না, এবং এই অভিজ্ঞতাব উপব নির্ভর করিয়া প্রায় সকল প্রকার সংক্রামক বোগ নিবাবণ করিবার জন্ম অধুনা "টাকা" দিবাব বন্দোবন্ত হইয়াছে। যে বাজ দাবা যে বোগ উৎপন্ন হয়. () উহা অতি সৃক্ষ মাত্রায় বা মৃতাবস্থায়, অথবা (২) উহাকে অন্ত জীবের শবীরে প্রবেশ করাইয়া উহার পবিবর্ত্তি অবস্থায়, কিম্বা(৩) উহা হইতে উৎপন্ন রদ বিশেষ (Antitoxin) মুম্যা-শ্বীবে প্রনেশ কবাইলে ঐ বোগেব 'টীকা' দেওয়া হয়। একটা স্থচল পিচকাবী দ্বাবা অথবা চর্ম্মের উপবি ভাগের ছাল তুলিয়া তত্বপবি লাগাইয়া উক্ত পদার্থ রোগীর শরীবে প্রণেশ করাইয়া দেওয়া হয়। এইরূপে উক্ত বোগ অতি মৃত্ভাবে শরীরে প্রকাশ পাইগা এমন একটা বিষঘ্ন পদার্থ দেহের মধ্যে উৎপাদন করে

এবং তাহাতে শরীরের এমন একটী সহগুণ জন্মায় যে. উক্ত বোগের বীব্দ অধিক মাত্রায় শরীরে প্রবেশ করিলেও প্রবলভাবে প্রকাশিত হইতে সমর্থ হয় না. এমন কি, অনেক সময়ে রোগের লক্ষণই প্রকাশ পায় না। ক্ষিপ্ত কুরুরে **मः** मन कवित्व करमोवि नामक স্থানে যে টীকা দিবাব ব্যবস্থা প্রচলিত আছে, তাহা এই প্রণালীতে সম্পাদিত হইয়া থাকে। পূর্কে আমাদের দেশে বদন্ত-নিবারণের জন্ম যে মন্তব্য-বীজের টীকা লওয়া হইত, তাগতে বোগীর গুটী হইতে রোগের বীজ সংগ্রহ করিয়া অতি সৃক্ষমাত্রায় সুস্থ ব্যক্তির শরীবে প্রবেশ করান হইত। ইহা ঘারা তাহার শরীরে অতি মৃহভাবে বসস্ত বোগ প্রকাশ পাইত এবং তদ্ধারা শরীরের মধ্যে এরপ পরিবর্ত্তন সংঘটিত হইত যে তাহার পুনরায় বসস্ত রোগে আক্রান্ত হইবার সন্তাবনা থাকিত না। কিন্তু বসন্তেব টীকা লওয়া সম্পূর্ণ নিরাপদ নহে; এইরূপ টীকা শইয়া অনেক সময়ে সাংঘাতিক বসস্ত রোগ হইতে দেখা গিয়াছে এবং উহা বিস্তৃতভাবে ছড়াইয়া পড়িয়া কতলোকের জীবন নাশের কারণ হইয়াছে।

এক্ষণে আমরা বসস্ত-রোগ নিবারণের জন্ত গো-বসন্থের (Cow pox) টীকা লইরা থাকি। মন্থয়ের বসস্ত গরুর শরীরে প্রবেশ করিলে বীজের এরপ পরিবর্ত্তন সাধিত হয় যে উহা গো জাতির কোন অনিষ্ট সাধন করে না, অথচ গো -দেহ হইতে মন্থয় শরীরে ঐ বীজ পুনঃপ্রবেশ করাইলে বসস্তের আক্রমণ হইতে এক প্রকার অব্যাহতি লাভ

বলিতে পারা যায়। বিখ্যাত ডাক্তার শুর্ উইলিয়ম্জেনার্ প্রথম এই তত্ত আবিকার করেন এবং তদবধি এই টীকা বসস্ত প্রতিষেধের জন্ম ব্যবহৃত হইয়া অসংখ্য লোকের প্রাণ রক্ষার কারণ হইয়াছে এবং পৃথিবীব অনেক স্থান হইতে বসন্ত রোগ একেবারে অদুশু হইয়া গিয়াছে। গো-বীজের টীকাকে ইংরাজিতে Vaccination কহে। শৈশবে একবার এবং ৭ হইতে ১২ বংসরের মধ্যে আর একবার গো-বীজের টীকা লইলে বসস্ত রোগের আক্রমণ সম্বন্ধে এক প্রকার নিশ্চিন্ত হইয়া থাকিতে পারা যায়। তবে বদন্তরোগ মহামারী রূপে আবিভৃতি হইলে অথবা বসস্ত রোগীর সংস্পর্শে আসিবার সম্ভাবনা থাকিলে সকলেরই সেই সময়ে একবাব টীকা লওয়া কর্ত্তব্য। যিনি বসন্তরোগীর সেবা করিবেন, তিনি যেন টীবা নৃতন করিয়া লইয়া রোগীর সেবায় প্রবৃত্ত হয়েন, নতুবা ঐ রোগে তিনি আক্রান্ত হইলেও হইতে পারেন। বহুদিনের টীকার উপর এইরূপ অবস্থায় বিশ্বাদ করিয়া নিশ্চিন্ত থাকিতে পারা যায় না। বসন্ত বোগের ভাষ প্লেগ্, কলেরা, টাইফয়েড্ ফিভার্ প্রভৃতি রোগ নিবারণের জন্মও বন্দোবস্ত করা হইয়াছে। যদিও এই সকল রোগের টীকার রোগ-নিবারণী শক্তি অধিক দিন স্থায়ী হয় না, তথাপি যাহাদিগকে সর্বাদা এই সকল রোগের সংস্পর্শে আসিতে হয়, যাহাদিগকে এই সকল রোগীর সেবা করিতে হয়, তাহারা টীকা হইলে, বেশী দিন না হউক, অন্ততঃ রোগের প্রাহ্রভাবের সময় রোগের সংস্পর্শে থাকিয়াও রোগের আক্রমণ হইতে আপনাদিগকে রক্ষা করিতে সমর্থ থাকে। স্তরাং তাহাদের পক্ষে

লওয়া সাতিশয় স্থবিবেচনার কার্য্য; ইহাদারা তাহারা আত্মরক্ষা করিতে পারে এবং রোগের বিস্তারও বিশেষভাবে নিবারিত হয়া থাকে। স্বস্থ শরীরে চীকা লইলে কোন অনিষ্ট সাধিত হয় না, অথচ অস্ততঃ কিছু দিনের জন্ত উক্ত রোগের আক্রমণ হইতে অব্যাহতি লাভ করিতে পারা যায়, অথবা রোগ হইলেও উহা প্রবশভাবে প্রকাশ পায় না এবং কদাচ প্রাণ হানি হইয়া থাকে। স্থতরাং কোন সংক্রামক রোগ মহামারী রূপে প্রাত্নভূতি হইলে সকলেরই চীকা লওয়া কর্ত্র্য। ইহাতে রোগ পল্লীর মধ্যে বিস্তারলাভ করিতে পারে না, অল্পদিনের মধ্যেই অদুশ্য হইয়া যায়।

ডিপথিরিয়া, টিটেনাস্ প্রভৃতি রোগে যে টীকা দেওয়া হয়, তাহা রোগ আরোগ্য হইবার জন্ত, নিবারণের জন্ত নহে। ডিপ্থিরিয়া রোগের লক্ষণ প্রকাশিত হইলে পর এই টীকা দেওয়া হয় এং ইহার গুণে রোগ বৃদ্ধি প্রাপ্ত না হইয়া ক্রমশঃ কমিয়া যায়। পূর্কে ডিপ্থিরিয়া রোগে মৃত্যুসংখ্যা স্বত্যস্ত অধিক ছিল, টীকা দেওয়া প্রচলিত হওয়া পর্যান্ত মৃত্যুসংখ্যা স্বিশেষ হ্রাস প্রাপ্ত মৃত্যুসংখ্যা স্বিশেষ হ্রাস প্রাপ্ত হইয়াছে।

বিশোধক ঔষধের তালিকা—সমস্ত বিশোধক ঔষধই বিষাক্ত পদার্থ; অতএব অতি সাবধানে ইহাদিগের ব্যবহার করা উচিত এবং যাহাতে বালকবালিকা বা অপর অনভিজ্ঞ ব্যক্তি উহাতে হাত দিতে না পারে, তজ্জ্ঞ উহাদিগকে সর্বাদা আলমারির ভিতর চাবিবদ্ধ করিয়া রাথা উচিত।

করোসিভ ্ সারিমেট্ বা পারে বিষ্টড

অবু মার্কারি (Perchloride of Mer-১ ভাগ ১০০০ ভাগ জল cury) চিন্দল (Chinosol) >> 0 ফর্মালিন (Formalin) কার্বলিক এসিড (Carbolic Acia) ২০উফঃ " नारमन (Lysol) ₹ @ ব্লীচিং পাউডার বা ক্লোরাইড অব লাইম্ (Chloride of lime) আইজল (Izal) পোটাসিয়ম্ পাম ক্লানেট ফেনাইল (Phenyle) সিলিন (Cyllin) ক্ৰীওলিন (Creolin) ₹

এ স্থলে বলা কর্ত্তব্য যে সাবান দিয়া কাপড় কাচিলে সাবানের মধ্যে যে ক্ষার-পদার্থ থাকে, তদ্মাবা সংক্রামক রোগের বীজ অনেক পরিমাণে ধ্বংস হইয়া যায়।

বোগীব গৃহ বীজশৃত্ত করিতে ইইলে কতকগুলি বিশোধক ঔষধের ধূম তন্মধ্যে প্রয়োগ করা উচিত। যে প্রণাণী মতে উহা প্রয়োগ কবিতে হয়, তাহা সংক্ষেপে নিমে উল্লেখ করা গেল।

গন্ধক । — যে ঘরে ১০০০ কিউ বিক্
(১০×১০×১০) ফিট্ স্থান থাকে, তাহার
জন্ম দেড়সের গন্ধক পোড়াইবার প্রয়োজন
হয়। গৃহটীর দরজা, জানালা এবং যেখানে
যে ছিদ্র আছে তাহা উত্তমরূপে বদ্ধ করিয়া
গন্ধক তন্মধ্যে পোড়াইতে হইবে।

ক্লোরিণ্ (Chlorine) – -এই গ্যাদের বিশোধক গুণ, গন্ধকের ধূম অপেক্ষা অধিকতর্ প্রবল। ১ ভাগ ব্লীচিং পাউডার (Chloride of lime ১০০ ভাগ জলের সহিত মিশাইয়া চূল ফিবাইবার মত ঘরের দেওয়ালের সর্কর লাগাইয়া দিলে বায়ৢ-সাহায়ে উহা হইতে ক্লোরিল্ গ্যাস্ ফলে অলে উথিত হইয়া গৃহস্থিত বোগের বীজ নষ্ট কবে। ক্লোরিল্ অধিক পরিমাণে উৎপন্ন কবিতে হইলে বেশা পবিমাণ ব্লাচিং পাউডার্ কন্ধ গৃহমধ্যে এনামেলেব পাতে রাণিয়া তন্মধ্যে জলমিশ্রিত হাইড্রোক্লোবিক্ এসিড্ ঢালিয়া দিলেই ক্লোবিল্ গ্যাস্ উদ্গত হইবে। ক্লোবিল্ দারা স্বতাব কাপড়ের কোন অনিষ্ট হয় না, তবে গ্রম কাপড় বারেশমের কাপড় নষ্ট হয়য়া যাইবাব সন্থাবনা।

ফর্ম্মাল্ডিহাইড্ (Formaldehyde) – ফম্মালিন্ নামক বিশোধক ঔষধেব চাক্তি (Tablets) বিক্রীত হইরা থাকে।
এই চাক্তিগুলি পাক্ত বিশেষে রাখিয়া জ্ব উত্তাপ প্রয়োগ করিলেই উহা হইতে ফর্মাক্তিহাইড গ্যাস্ উৎপন্ন হইবে এবং উহা দারা গৃহের ওগৃহস্জার সংক্রামকতা-দোষ একেবারে বিনপ্ত হইয়া যাইবে। পার্মাঙ্গানেট্ অব পটাস্
অভ গাকরিয়া তত্পবি ফর্মালিন্ ঢালিয়া দিলেও এই গ্যাস্ উৎপন্ন হয়। ফর্মালিন্ একটী উৎক্রন্ত বিশোধক ঔষধ; ইহার ব্যবহারে কাপড় নপ্ত হয় না অথচ বোগেব বীজ সম্পূর্ণক্রপে ধবংস হইয়া যায়।

ঘবে চূন ফিবাইয়া দিলে সংক্রামকতা-দোফ অনেক পৰিমাণে নিবাৰিত হয়।

> (ক্রমশঃ) শ্রীচুনীলাল বস্তু।

কাশ-আন্দোলনে

(Arthur Symons)

কাশেব চামর কাঁপে ওঠে দীর্ঘধান—
ধূসর সরসী আব খ্রাম তট হতে,
দীর্ঘ তৃণ আন্দোলিয়া সমুদ্র বাতাস
তুলিছে হুতাশ শৈলে দূর সিন্ধু পথে!

কাশের চামরে কাঁপে বিলাপ বেদনা জনেক দিবস বাহি, বহু রাত্রি ধরে, মরাল মানস-গামী চলেছে উন্মনা নীলকণ্ঠ আর্ত্ত গাহি ওঠে আর পড়ে!

কাশের চামর দোলে বিহ্বল ব্যথায় কত রাত্রি কত দীর্ঘ আকুল দিবসে, জরা ভূলে গেছি মৃত্যু মনে নাহি হায়, যৌবন প্রেমের ক্ষয় মনে নাহি পশে!

কাশের চামর শ্বসি' ওঠে বার বার, তপ্ত মধ্য দিনে আর স্লিগ্ধ গোধ্লিতে, সে কোন বিস্মৃত স্বপ্ন আজিকে আবার জাগিয়া ব্যাকুল হৃদে কি চাহে বলিতে ১

কংশেব চামর কহে প্রান্ত মরমরে, হায় বার্থ জীবনের নিফল স্থপন, লুপ্ত শান্তি, স্মৃতি যার পড়েছিল ঝরে এ বুকে ধিরিতে সেকি করেছি রোদন। শ্রীপ্রিমৃষ্ণা দেবী।



চিঠি শীযুক্ত যামিনীপ্ৰকাশ গঙ্গোপাধায় অক্ষিত চিত্ৰ হইতে



ঠিক তুপুরের আর।ম শীযুক্ত নন্দলাল বম্ব অঙ্কিত চিত্র হইতে

(< >)

মানব অন্তঃকরণেব নিভূত কন্দবে প্রবেশ পূর্বক তাহাব মানসলিপিপাঠ চেষ্টাব এ সংসাবে বোধ হয় অপব কোন কঠিন চেষ্টাই নাই। কি গভীব বহুপ্রে, কি জাটলতায় পূর্ণ কবিয়া বিধাতা এই মানব-চিত্তকে নিশ্মাণ কবিষাছেন ইহা স্থিবচিত্তে অনুধানন করিয়া দেখিলে বিশ্বয়ে স্তন্তিত হইতে হয়! যে মানবচিত্ত আত্মতিতভোৱ অবস্থিতি, গৌরবে উজ্জ্বল আনন্দময় ও মহং তাহাই নিজেব কৃত জটিল পাপান্ধকাবে ঘুণ্য বীভংস কুৎসিত। এ জগতে সমুদ্রের বিশালতায় আমবা বিস্মিত হই অনন্ত আকাশেব বিশালতর মূর্ত্তি আমাদের চিত্তকে স্তস্তিত কবে কিন্তু এই অসীম মানবচিত্তেব বিশালতম পবিচয় আমাদেব সমস্ত হানয়কে এককালে অভিভূত কবিয়া দেয়। একটি ক্ষুদ্র হৃদয়েরও পুখারপুখ বিশ্লেষণ দাবা যদি কেহ কাব্য লিখিতে বদেন তবে নিঃদন্দেহ দে কাব্য জগতেৰ সৰ্ব্যশ্ৰেষ্ঠ মহাকাব্যকেও পৰাভৰ করিতে সমর্থ হইবে। কেন না মানবচিত্তে যাহা নাই বিশ্বস্থাণ্ডের কোথাও তাহা খুঁজিয়া পাওয়া যাইবে না।

শচীকান্ত জীবিত দেহে প্রাণহীনবং বহুক্ষণ সেই বেঞ্চের উপবেই বসিয়া বহিল। যে পবিত্র নাম সে সারাজীবনে। অবলম্বন করিয়াছিল কবালীচবণের মুথে তাহা অকস্মাং উচ্চারিত হইবার পব হৃটতেই সে যেন মৃদ্ধা প্রাপ্ত হইয়াছিল। মানুষেব সবস্থা বিশেষে বিষ অমৃত ও অমৃত বিষে পরি- ণত হইয়া যায়। ট্রেন আসিল, মহাকায় দৈত্যেব ভাগ সে নিজের বিবাট উদরগহববে কতকগুলা লোকজনকে ভরিয়া গর্জনশব্দে বিদায় লইল, সন্ধ্যা ও শুক্রতাবা তাহারই কুক্ষিতলে বিলীন হইয়া গেল, তথাপি শ্সীকাস্তেব সর্ব্বশ্বীবের कम्मान थानिन ना। এक हो (य अवन य है का ভিতর হইতে ছর্বল দেবদাক্ব মত তাহাকে স্থনে কাঁপাইতেছিল তাহা তাহার বিবেক ও यार्थित मध्यर्थ। প্রথম মুহুর্তে দে মনে করিল "এখনই শিবনারায়ণকে গিয়া খবব দিই, তিনি ইহাদেব হস্ত হইতে মনীশেব বাগ্দত্তাকে মুক্ত কবিয়া লউন। বুঝিলান এব্যক্তি অতি নীচ ইহার অভিপ্রায় ভাল নয়, অর্থেব জন্ম এ দব কবিতে পারে।" কিন্তু এ চিন্তা তাহার চিত্তে স্থায়ী হইল না, প্রথমকাব এ মহত্বকে চাপা দিয়া ভিতৰ হইতে স্বাৰ্থ হাকিয়া উঠিল "বহ, বহ এত ব্যস্ত কেন ? ভাবিয়া দেখা যাক --**স্ত্যস্ত্য**ই ইহা আবগুকীয় কি এইখানেই দেবদানবে, যমদূতে বিষ্ণুদ্তে সমব বাধিল। বিবেক বলিল "ভাবিবে আবার কি < কর্ত্তব্য পালনে বিলম্ব অবিধেয়"। স্বার্থ আবার ঘোৰ ববে আপত্তি তুলিল "কর্তব্যই তো কবিতে চাই, কমলা মনীশের বাগদন্তা কিদেব, তাহাব যথার্থ অভিভাবক বহুপূর্কে তাহাকে আমায় দিয়াছিলেন, তাহাব উপব মনীশেব কিদেব অধিকাব ?"

বিবেক এ যুক্তি থণ্ডনের চেষ্টায় অনেক শরক্ষেপ করিল কিন্তু এ অভেগ্ন বৃাহভেদ করিয়া সে ভিতরে প্রবেশ করিতে সক্ষম হইল না, সপ্তরগীতে দেখানে প্রবেশপথ আগ্লাইরা রাথিরাছিল। বিবেকের শাসন
মন মানিতে রাজি হয় না, সে প্রবলম্বরে
কেবলই বলে 'কেন আমি এ স্থযোগ
প্রত্যাথ্যান কবিব ? কেন আমি নিজের
ধর্মরক্ষা করিব না ? আমি তো চেটা করি
নাই, যদি'…

এইখানেই একটা থটকা বাধিয়া
যায় ! ... কি বলিবে— যদি ঈশ্বর স্ক্রেগা
দিয়াছেন ? ঈশ্বর কে ? সেতো তাঁহাকে কথনও
চিনে নাই ডাকে নাই, আছেন কি না
তাহাতেও সংশয় করিয়া আসিয়াছে, তবে এ
কি দৈব ? অদৃষ্ট ? কে তাহাকে আজ এ
স্ক্রেগা দান করিল ? আচ্ছা সে যেই হউক
না কেন তাহাতে কি ! কেন সে তাহার
দান গ্রহণ কিবিব না ?

সন্ধা রাত্রিতে পরিণত হইয়াছিল, রাত্রি গভীরতর হইতে লাগিল। বিকট হুদ্ধার চাডিয়া ডেলি-পেদেঞ্জার গুলা আফিদের বাবুদের গুহে ফিরাইয়া দিয়া গেল। ষ্টেশন ক্রমেই জনশৃত্য হইতে হইতে শেষকালে একটা সময়ে একেবাবে নিঃসাডা হইয়া আসিল। বাহিবের গাছের মধ্যে তীব্র স্বরে ঝিঁঝিঁ ভাকিতে লাগিল। কোয়াসার একথানা পাতলা ওড়না নৈশ প্রকৃতির অঙ্গ আছে।দন করিয়া ধীরে ধীরে নামিয়া আদিল, তাহার মধাবর্ত্তী ক্ষীণ নক্ষত্রালোক ফুক্স বসনান্তবালে स्नातीत अन्नग्रावणावः अर्घ विक्रिण इहेंगः উঠিতেছিল। কেবল গাছপালাব অসংহ্য জোনাকীর ঝিকমিকানি যেন তাহারি নিখা প্রশাসভবে কম্পিত হীরক গ্রনের মত গাকিয়া থাকিয়া ঝকিয়া উঠিতে লাগিল। সেই প্রবল শীত হিম নিদ্রালম্ভ উপেক্ষা কবিয়া শচীকাম্ভ তেমনই নিস্তব্ধ বদিয়া বহিল, এবং তাহার মনের মধ্যে তেমনই ভীষণ বেগে ঝটিকা বহিতে লাগিল। প্রবাদ আক্রমণের বেগে থাকিয়া থাকিয়া মাথাব মধ্যে ঘূর্ণাবর্ত্ত স্থাজিয়া উঠিতেছিল, ধমনী মধ্যন্থ শোণিতে উন্মত্ত তরঙ্গ ছুটিয়া ফিরিতেছিল।

ষ্টেশনের মধ্যে লোকজন অল্লই ছিল, কুলী

গুইটা একটা চট মোডা মাল ঠেলিগা আনিয়া তাহার গায়ে ঠেস দিয়া ঢুলিতেছিল। আলো গুলা নিবাইয়া দেওয়া হইয়াছে কেবল একট মাত্র ল্যাম্প মিট মিট করিয়া জ্বলিতেছিল, ভোর পর্যান্ত আর কোন গাডি আদিবার কথা নাই। শচীকান্ত ভাবিতে ভাবিতে একবার আলোটার দিকে চাহিয়াই দৃষ্টি ফিরাইয়া লইল। হঠাৎ যেন মনে হইল সেই আলোকে কেহ তাহার হৃদয়ের অন্তঃস্থল অবধি তীক্ষুদৃষ্টি দারা উলটিয়া দেখিতেছে। সে আলোকের দিকে পশ্চাৎ করিয়া বদিল। কিন্তু হায় সেই অদুশু দুর্শকের অন্তর্বিদ্ধকারী দৃষ্টি হইতে সে নিজেকে লুকাইতে পারিল কই ৷ এদিকের মৃত্ অন্ধকারে তাঁহারই হুই নেত্র অনলউদ্গাবণ করিয়া যুক্ততারকার আকারে চোথের উপব হই ভর্পনা দৃষ্টি স্থির করিয়া রাথিল। শচীকাস্ত শিহরিয়া ছই চোথ মুদ্রিত করিয়া বেঞ্চের পিঠে মাথা রাখিল। সে দৃষ্টি যেন তাহার পিতার অচঞ্চল গান্তীর্য্যপূর্ণ নেত্র যুগল স্মরণ করাইয়া দেয় ! সে আবার মনে মনে বলিল, – যেন সেই দৃষ্টির উদ্দেশে নিজেকে সাফাই করিতে গিয়া বলিল, আমার দোষ কি প আমিতো পাপ করিতেছি না, কাহাবও কোন ক্ষতি করিতেও ইছুক নই তবে এত সঙ্কোচই বা কিদের গ

কিন্তু সক্ষোচ নাই বলিলেও তো সক্ষোচ যায় না, দোষ নয় ভাবিতে চেষ্টা করিয়াও যে অপরাধেব ভারে সারা প্রাণ ভারী হইয়া উঠিতেছে। মাথার ভিতবে আগুন জলিতে লাগিল, পাপ নয়, দোষ নয় তবে কেন এ আগুন! তবে কেন এ হত্যাকারার আতঙ্ক! চোরের মত যন্ত্রণাপূর্ণ সন্ধোচ! ইহা কি কি তবে ?

ধীবেধীরে সে উঠিয়া বলিল, চারিদিকে
চাহিয়া ললাটেব কেশগুচ্ছ অপস্ত করিল।
কোয়াসার আক্রমণে নক্ষত্র ছুইটি ঢাকা
পড়িয়াছে তথাপি সেই দিকে চক্ষু যাইতেই
আবাব তাহার আপাদ মস্তক শিহ্রিয়া
উঠিল। সেই অদৃগ্র তারকাব্য যেন
সেইথানে অগ্লিময় অক্ষরে তাহার পিতার
হস্ত লিপির অনুকরণে লিথিয়া রাথিয়াছিল
"বিশাস্ঘাতকতা! বন্ধুদ্রোহ।"

জলস্ত গোলা যেন তাহার হৃদ্পিওটা অকক্ষাৎ বিদ্ধ করিয়া তাহার মুথ হইতে আচমকা অফুট কাতরোক্তি বাহির করিয়া লইল! "ওঃ না, না, না।"

দে সেই মৃহত্তে যেন তাগার সন্মুখে অতি
নিকটে তাঁহার মৃত্তি প্রতাক্ষ করিল, সেই
প্রাসন্ন মুথ অথচ তেমনই হাদয়ভেদী দৃষ্টি,
তিনি যেন তাগার দিকে চাহিয়া মৃত্ গাদিলেন,
শুধু একটু খানি হাদি - কিন্তু ইহাতেই তাগার
সর্ব্ব শ্রীর শিহরিয়া উঠিল। যেন স্পষ্ট কানের
কাছে তাঁহারই কঠমরে ধ্বনিত হইল,
"ইহা বিশ্বাস্থাতকতা, মিত্রজোহ ইহাই।"
হায় হায়, ভবে তাহাকে কি এখনই
চাকদায় যাইতে হইবে ? মনীশের খুল্লতাতের
নিকট করালীচরণের অসহদেশ্য জ্ঞাপন করিয়া

বন্ধুর ঋণ শোধ করিতে হইবে ৷ লোকে বন্ধবংসল বলিবে কিন্তু তাহার নিজের ইহাতে কি লাভ কি উপকার! इहे त्राधिक त्म याहात ज्ञूनकात्न ক্রিয়াছে. পণ যাহার সংসারের কোন লাভেব দিকে চাহিয়া দেখে নাই. বরং করায়ত্ত লক্ষীকে ঠেলিয়া ফেলিয়া এই দারিদ্র গ্রহণেও দিধা করে নাই সেই চির ঈম্পিতকে সে কিসের মূল্যে ত্যাগ কবে ! বন্ধুত্ব। কর্ত্তব্য। সংসাবে ইহাদের স্থান্ত অল্প নয়। নিজেব হৃদয়ের মধ্যে যত আতিনাদ উঠুক, তাহা চাপা দিয়া জগতের চক্ষে যশলাভ করিয়াই তৃপ্ত <mark>হইতে হইবে। কেশ তাহাই</mark> করিব, প্রথম গাড়িতেই আমি চাকদা যাইব। এতক্ষণে যেন মস্তিকের পীড়ন বক্ষের অস্থিরতা কতকটা সাম্ভাব প্রাপ্ত হট্য়া আদিল। ফুটস্ত শোণিততরঙ্গ উদ্দাম নৃত্যুভঙ্গ করিয়া শান্তগতি ধরিয়া নিজপথে বহিতে আরম্ভ কবিল। এত শীতেও মাভ্যস্তরিকতাপে ললাট তলে ছএক বিন্দু ঘর্মা জমিয়া উঠিয়াছিল. তাহা মুছিয়া ফেলিয়া সে ছুই হাতে মাণাটা টিপিয়া ধবিল, ললাটেব ফীত শিরা অল্লে অল্লে স্থির হইয়া আদিতে লাগিল, এমন সময় চারিদিকের নিস্তরতা ভঙ্গ করিয়া চংচংচং কবিয়া তিনটা বাজিয়া গেল। কিন্তু হঠাৎ শচীকান্ত যেন একটা বিশ্বত শ্বৃতির উদ্রেকে আশান্তিত হইয়া উঠিল। কিন্তু আমি কি একাই তার বন্ধু । সে তো কই বন্ধু বলিয়া আমার কথা মনে কবা আবেশুক বোধ করে নাই ? এত বড় সন্দেহজনক অবস্থায় নাকি কেহ সত্য পরিচয়ে অনভিজ্ঞ থাকিতে পারে 🕈 মনীশ নিশ্চয় বুঝিয়াছিল এ কমলা ভাহারই

সেই হারাণো কমলা। তবে ৪ দেকি তাহার মুখ চাহিয়াছিল গ কেন তবে শচীকান্তই নিজেব এই সর্বনাশ করিবে? না ইহা কর্ত্তবা নয়, সে ভূল ব্ঝিয়াছিল, সে কিছুই প্রকাশ কবিবে না. করালীচরণ যে ইঙ্গিত দিয়া গেল সেই মতই কাজ করিয়া যাহাব জন্ত সে সর্বত্যাগী হইয়াছে তাহাকে লাভে ধন্ত হইবে। কেন সে তাহার একমাত্র স্থথের নিজে<u>র</u> আলোক অন্ধকার চিত্তে জালাইতে এত দ্বিধা কবিতেছে গ কোন সঙ্কোচের কারণ বর্তমান নাই, সে-ই বরং তাহাকে ফাঁকি দিয়াছিল।

এতক্ষণে আসন ছাড়িয়া দে একবাব উঠিয়া দাঁড়াইল। বাহিরে তথন কোয়াসাব ফক্ষ আন্তরণ পুরু হইয়া স্থপ্ত জগতের অক্ষে শীত বস্ত্র বিছাইয়া রাথিয়াছে, আকাশেব একটি তারাও দেখা বাইতেছে না। সে মৃক্তির নিশ্বাস লইয়া পুনশ্চ নিজের মনকে বল দিবার জন্ত, উৎসাহিত করিবাব জন্ত কহিল,—এই আমার প্রকৃত কর্ত্তব্য, নিজের প্রতি কর্ত্তব্য পালন প্রথমে না করিয়া অপরের কথা কেন পূর্কেই ভাবিতেছি!

কিন্তু বেশিক্ষণ এভাবকেও সে যেন বাঁধিয়া রাথিতে সক্ষম হইল না, সেই নৈশ অন্ধকারে চক্রহীন তাবাহীন হিমবসনাবৃতা বিধবা নিশাথিনী যেন তাঁহার শীতল অঙ্গুলী তুলিয়া অলভ্য্য আদেশস্ববে শক্ষহীন গন্তীর ভাষায় উচ্চারণ করিলেন "ব্রহ্মহামুচ্যতে লোকে মিত্রদোহি ন মুচ্যতে!" মহাশৃত্যে সেই শাক্রশাসন গন্তীর ধ্বনিতে শক্ষায়মান হইয়া রহিল, দশদিকে সেই নীতিবাক্য শ্রুতি-ধ্বনিত হইতে লাগিল, শক্ষহীনা যামিনীর তৃতীয় প্রহবে, স্তর্ধতার প্রতিকেন্দ্রে সেই ভীষণ বাণী যেন কোন অশরীরি মহাপ্রাণীর অপগুনীয় অভিসম্পাতের ভাষে জাগিয়া উঠিয়া একমাত্র শ্রোতার প্রতি শিরা উপশিরার ভিতবে তৃষার শীতলতা সঞ্চালিত কবিয়া দিল। বেঞ্চের পিঠে মাথা রাথিয়া ক্রমশ শচীকান্ত ক্রান্তিতে তক্রাচ্ছয় হইয়া পড়িল। কয় মূহর্ত্তের জন্ম তাহার সর্ব্ধ যন্ত্রণার অবসান হইয়া গেল।

যথন সে জাগিয়া উঠিল, শীতে তাহার সর্ব্ব শবীর জমিয়া আসিয়াছে, থোলা স্থানের ভোবের হাওয়া ছুবীর মত হাড়েব মধ্যে গিয়া বিধিতেছিল। প্লাটফরমেব একটি দেওয়াল-ল্যাম্প অতি ক্ষীণালোক বিতরণ করিতেছিল, চারিদিকে তথনও একটা অষ্পষ্ট অন্ধকারের রাজত্ব বিস্তৃত, নিস্তন্ধতার মধ্যে কোগাসাদীর্ণ শিশিববিন্দু বৃষ্টির মত গাছের পাতা হইতে ঝরিয়া পড়ার টুপটাপ শব্দ যেন কোন শোকার্তা নারীর অঞ্পাতের আয় নব জাগরিত বায়ু শব্দের সহিত প্রত হইতেছিল। টেশনেব মধ্যে আফিস ঘরে কাজ আরম্ভ হই-য়াছে। সেথানে আলো জাণতেছে, বন্ধ শাসির মধ্য দিয়া সে আলো কাঁকরফেলা পথের উপর পড়িয়া হুঃখীর দীর্ণ পঞ্জরের মত দেখাইতে-ছিল। ছএকটা লোক কম্বল মুড়ি দিয়া প্লাট ফরমে প্রবেশ করিল। একটা কুলী জোরে জোরে ঘড়িতে ঘা দিয়া পাঁচটা বাজাইয়া গেল. কোথা হইতে একটা কলের আহ্বান-বাঁশী উর্দ্ধ স্বরে বিশ্রামশয়ান কর্মীদলের জাগরণ গীতি গাহিল। শচীকান্ত চোথ রগডাইয়া এক মুহূর্ত্ত বিশ্বিত দৃষ্টিতে চারিদিকে চাহিল--সে এথানে কৈন গ

একট লোক অনেকক্ষণ ধরিয়া তাহার
দিতে চাহিয়া চাহিয়া দেখিতেছিল দে আব
কৌতূহণ দমন কবিতে পারিল না কাছে
আদিয়া ডাকিল "বাবু!"

শচীকান্ত অকস্মাৎ চমকিয়া উঠিল, এ পৃথিবীতে যে, সে ভিন্ন অপর কোন মানব বাস করিতেছে কাল হইতে সে একথ' বিস্মৃত হইয়াছিল। "আপনি সন্ধ্যে থেকে বসে আছেন কোথায় যাবেন!" উত্তর না পাইয়া পুন*চ কহিল "এখনি একটা গাড়ি আসবে যান তো তৈরি হয়ে নেন।"

শচীকান্ত এতক্ষণে কথা কহিল, প্রথমটা নিজের কণ্ঠস্ববে সে নিজেই যেন বিশ্বয় বোধ কবিল,—এ যেন আব কাহাব সম্পূর্ণ অপরিচিত স্বব! "কোন দিকের গাড়ি ?" "রাণাঘাটের দিকের"। পদতল হইতে মন্তক অবধি সঘনে কাঁপিয়া উঠিল, "রাণাঘাটের দিকের গাড়ি, তা আমার কি ?"

আপনি তাহলে কোনদিকে যাবেন ?"
"আমি, আমি কোনদিকে যাবো !"
কুলী অবাক্ হইয়া বাবুর বিবর্ণ মুগের দিকে
চাহিয়া রহিল, মনে মনে বলিল "বাউরা !"

ঘণ্টা বাজিল, টিকিট ঘরের সন্মুথে করেকটা লোক টিকিট কিনিতেছে, শচীকান্ত কলের পুতুলের মত সেইখানে গিয়া হাত পাতিল, মণিব্যাগ খুলিয়া কোন্ সময় যে টাকাটা বাহির করিয়া ছিল কিছুমাত্র স্মরণ হয় না। অর্থ গ্রহণ করিয়া টিকিটমাষ্টার জিজ্ঞানা করিলেন "কোথাকার টিকিট!" শচীকান্তের বক্ষে আবার শোণিত তরঙ্গ ফুটিয়া উঠিল, সে কিছুক্ষণ নিঃসাড়া থাকিয়া অন্দুট স্বরে উচ্চারণ করিল "চাকদা"।

"কোথা বল্লেন ? চাঁদপাড়া" ?

"হাঁা, না চাদপাড়া নয়।"

"তবে।"

"চাকদা"।

"ওঃ চাকদা এই নেন।"

সে তেমনি কলেব পুতৃলেব মতই পূর্বস্থানে ফিবিয়া আসিল, একবাব মনে হইল টিকিট খানা হাত হইতে ফেলিয়া দেয়, কিন্তু পাবিণ না, সেথানা যেন মন্ত্রলে হাত আঁটিয়া ধবিয়াছে।

দেখিতে দেখিতে কোয়াসাব আবরণ ভেদ
কবিয়া উষালোক জগতে নামিয়া আসিতে
আবস্ত কবিল; ঝব ঝর করিয়া জল ঝবিয়া
পথ ঘাট গাছের তলা ভিজাইয়া দিল।
অকআং শিহবিয়া শচীকান্ত দেখিল গুইটা
জ্বলন্ত রক্তনেত বিস্তৃত করিয়া একটা
বিরাটকায় দানব ভাহারি দিকে ছুটিয়া
আসিতেছে, সে আভঙ্কে পিছু হটিয়া গিয়া,
দেওয়ালে পৃষ্ঠ রক্ষা করিল। দৈত্যটা সহসা
একখানা ট্রেনের মূর্ট্তি পরিগ্রহ কবিয়া নম্র
মূর্ত্তির চেয়েও এ ভয়ানক।

25

সোনার বংরের পাকাধানে ক্ষেতগুলি বহুনল করিতেছে। তাহাব এক ধার দিয়া দীতের নদী বহিয়া চলিয়াছে। আকাশের অঙ্গে বিবিধ আকারে মেঘ ভাসিয়া যাইতেছে প্রথম বৌদ্র কিছু পূর্ব্বে তাহাদের অঙ্গে শোণিত ফুটাইয়া তুলিয়াছিল এখন সে রৌদ্রতাপ নাই, কিন্তু এখনও স্থাদেব জলতলে লোহিত রাগে ভক্ত হৃদয়ধারা ঢালিয়া রাখিয়াছেন। 'জবাকুস্থম সক্ষাশ' যেন জবার

মালা দিয়া জলশায়ী অনস্তের পূজা সমাধা
কৈবিয়াছেন। ইতিমধ্যেই কোথাও কোথাও
ধানকাটা আরম্ভ হইয়াছে, রাশি রাশি
থড়ের আঁটি বাধিয়া স্তুপাকারে একপ্রাস্তে
রক্ষিত হইয়াছে, বলদ গাড়িতে ক্রমকপরিবার শস্ত বোঝাই দিতে ব্যস্ত। হিমসঙ্কৃতিত বন্ধিহঙ্গ পক্ষ বিস্তৃত করিয়া দূব
পরপার হইতে নীড় লক্ষ্যে ফিরিতেছিল।
কচিৎ ছ-একটা পক্ষী স্থির বাতাসে পক্ষ
ঢালিয়া ইচ্ছাস্কথে কোন্ দিগস্তের শেষে
ভাসিয়া বেড়াইতেছিল।

মনীশ এই শান্ত সন্ধায় মাঠের আঁকা বাঁকা পথ ধরিয়া বট অশ্বখের ছায়ানিবিড় তরুপথে ঘাটের কাছ অবধি আসিয়া পড়িল। গ্রাম্য নারীগণ তথন যে যাহার কল্স ভরিয়া ঘবে ফিবিয়াছেন। রুষাণ তথন শ্রমসাঙ্গ করিয়া কান্তে হাতে রামপ্রসাদী এক তালায় "মন রে কৃষি কাজ জানো না" গাহিয়া ঘরের পানে চলিয়াছে, আকাশের কোলছাড়া পাথীগুলি বছবিস্থৃতশাথ, প্রাসাদ তূল্য মহাবৃক্ষে আশ্রয় গ্রহণ কবিতে করিতে দিবদের শেষ আলাপ সাঙ্গ করিতেছিল। ভ্রমণক্লান্ত মনীশ একটা গাছের গুঁড়ির উপর বিসয়া পড়িল। এবার এখানে আসিয়া মনীশ আবার তাহার আরব্ধ কম্মভার গ্রহণ করিয়াছে। শ্রীপতি বাবু দরিদ্র সস্তানগণের অভিভাবকত্ব গ্রহণ করিয়া এতদিন যে কার্য্য স্থচারুরূপে সম্পন্ন করিয়া আসিতেছেন সেখানে সে বৃথা ক্ষমতা ব্যয় করিতে যায় নাই। পারণডাঙ্গায় এইরূপ একটি দরিদ্র পাঠশালা স্থাপনার্থে সে সেইখানে প্রতিদিন আসা যাওয়া করিতেছিল। অপরাত্নে কর্ম্মপরায়ণ

চাষাদের মাঝথানে তাহার উদর যেন জ্যোতিমান্ মঙ্গল গ্রহের অভ্যাদয় পরিকল্পিত হইত। সাগ্রহে মূর্থ শ্রমজীবীগণ দাদা ঠাকুরের অমৃতবাণী বিদেশী শ্রমজীবীগণের বিশায়কর ত্যাগশীলতা, স্বদেশপ্রেম স্বজাতি-প্রীতি, ধর্মপ্রাণতা শ্রবণ করিত। গৌরবে তথন তাহাদের জ্যোতি:-হীন নেত্র উজ্জ্বল হইয়া উঠিত, বৃক্ষতলে স্বয়ুপ্ত মানবাত্মা জাগিয়া উঠিয়া তাহাদের বাহ্যিক ব্যবধান দূর করিয়া দিত, কেহ দত্তে দত্তে চাপিয়া, কেহ সহাত্যে অকমাৎ কহিয়া উঠিত "আমরাও তা হলে ভদর লোকদের মতন ভাল ভাল কাজ করতে পারি হাা দাদা ঠাকুর ?" দাদা ঠাকুরও উৎফুল্ল নেত্র স্নেহে করুণায় ঈষদার্দ্র করিয়া ভারী গলায় উত্তর দিতেন, "স্বভাবে যে বড় সেই প্রকৃত বড় কেন পারবে না তোমরা ?" অশিক্ষিত যুবা বৃদ্ধ বাণক মুগ্ধ হইয়া ভাবিত "দাদা ঠাকুর দেবতা !"

আজও মনীশ সেই প্রাত্যহিক কার্য্য-ব্যপদেশে এথানে আসিয়াছিল, কর্মশেষে বিশ্রাম গ্রহণ করিয়াছে।

দেখিতে দেখিতে বিশ্বজগতের দার রাত্রির অন্ধকারে রুদ্ধ হইয়া আদিল, সন্ধ্যাতেই বক্র রেথায় চাঁদ উঠিয়া অভয় হাস্তে বাতায়ন মৃক্ত করিয়া দিলেন, আবার ভীত জগৎ প্রসন্নচিত্তে হাসিয়া উঠিল। মনীশ গৃহে প্রতিগমনার্থে উঠিয়া দাঁড়াইল। তাহার মনে এ একটু থানি কালির রেথাকেন? এই স্থলর, সানন্দ ও বিশাল জগতের মধ্যে সে কেন আর তাহার সকল দীনতা সেই এক অবিচ্ছেদের মধ্যে সমর্পণ কবিতে পারেনা! কেন নিজের অক্ষ্ম প্রেমের স্থা

ঢালিয়া ত্ষিত সংসাবের বৃত্কা বিদ্রিত করিতে না চাহিয়া নিজের কুল কুধা লইয়া অতৃথ্যি উপভোগ করিতেছে? হায় মায়্ষেব সীমাবদ্ধ হাবয়, উদাব হও, সীমা হারাইয়া ফেল, অমৃত লাভ কর। তৃমি বে অমৃতের পুত্র! কিন্ত হায়, সে বে মায়্য়্য, সে কেমন করিয়া নিজের ময়্য়ৢয় ভূলিয়া দেবতা হইবে? মন দেবপ্রসাদ ভোগ করিতে চাহে, দেবতা হইতে চাহে না!

মনীশ ধীরপদে গৃহে ফিবিল, ঘবে সন্ধা দীপ জলিতেছে, সত্য দাবে দাঁড়াইয়াছিল তাহাকে দেখিয়া অগ্রসর হইয়া আদিল "কে এসেছেন বলতে পারো ?"

মনীশেব বক্ষে সংশয় সজোবে আঘাত করিল, নেত্রপল্লব নত কবিয়া সলজ্জ সন্দেহে সে মৃত্স্ববে জিজ্ঞাসা করিল "কে সতু?" উত্তর শুনিবার জন্ম নিজেরও অজ্ঞাতে উৎকর্ণ হইয়া রহিল। "শচী দাদা"।

"শচী !"

"হাঁা এই যে তিনি"— বলিতে বলিতে ঘরের ভিতর হইতে শচীকান্ত বাহির হইয়া আসিল।

"তুমি যে হঠাৎ এ সময় ? ভাল আছ তো শচীন্!"

"ভাল, হাঁ৷ আছি তোমায় একবাব দেথতে এলাম, ভূমি ভাল আছ ?"

"হাা, আমায় দেগতে এসেছ তবে 🖓

"হাঁ। ভাই তোমাকেই, তুমি বেশ াল আছ তো ?" মনীশ বন্ধ এই পুন:পুন: সাগ্রহ কুশল জিজ্ঞাসায় বিগলিত হইয়া গেল। দে মনে মনে ভাবিল, তাহার সহিত সে যে একটু বেশাপ ব্যবহার করিয়া ফেলিয়াছিল তাহাবই এইরপ প্রায়শ্চিত। স্বেহার্ল কঠে সে কহিল "মামি খুব ভাল মাহি শুনান্, এনো বসবে এসো; কৃত্ফা এসেহ গু"

"এই একটু হলো এসেছি, এগানে এসেছি সকালের ট্রেলে, ছপুব বেলা শুনলান ভূমি পায়রা ডাঙ্গায় গেছ, বিকালে শুনলান ভূমি এসেই আবাব কোণায় বেবিষেছ, কোণা গেছলে ? সত্য বল্লে মাঠে, কেন ? একা সন্ধাবেলা মাঠে কি করছিলে ?"

ইতিমধো বন্ধুরয় গৃহপ্রবিষ্ট হইয়া পাশা-পাশি আসন গ্রহণ করিয়াছিল। সত্য তাহাদেব বিশ্রবালাপের অবসব দিয়া সরিয়া গিথাছে। মনীশ উদ্বাদিত আলোকে বন্ধুব মুখেব দিকে প্রীতিকোমল নেত্রে চাহিয়া বিষয় বোধ করিল। বিবর্ণ মুখে ছই চোথ যেন বিহাতেব মত তীব্র আলো বিতরণ করিয়া জলিতেছে, বেশভূষা বিশৃঙ্গাল, মুথে একটা অব্যক্ত যন্ত্রপা নিদাকণ কশাঘাতের গভীব বেখায় আপনাকে ফুটাইয়া তুলিতে-ছিল। মুখচোথেৰ ভাবে খুনী আসামীর ভগাবহ প্রতিক্বতি স্মবণ করাইয়া দেয়। মনীশ বিষ্চূভাবে ডাকিল "শচীন ?" শচীকান্ত মনীশেব দিকে চাহিয়াই শিহরিয়া দৃষ্টি নত কবিল, অসহ। কি গভীব সহান্তভূতিপূৰ্ণ স্নেহে সে তাগার দিকে চাহিয়া আছে! সে যদি জানিত, সে যদি বুঝিত তাহার বিরুদ্ধে কি ভয়ানক ঈর্ধা, কি ঘুণা, কি বিদ্বেষ সে মনের মধ্যে পোষণ কবিয়া বেড়াইতেছে! তাহাব বাহিরটাব ভিতরটাকে এমনি স্পষ্ট দেখিতে পারিলে সে এত্মণ হয় ত তাহাব নিকট হইতে শত হস্ত দূবে সরিয়া যাইত। এখনও তাহাবা দেই আভাস্থরিক ঝটিকা নিবৃত্তি হয় নাই। দেই মানসিক অগ্নুৎণাতের গৈরিক নিঃস্রব এখনও সারাপ্রাণ ভত্ম করিয়া ফেলিতেছে।

সে স্বেচ্ছায় এখানে আসে নাই, কে যেন তাহাকে জোর কবিয়া টানিয়া আনিয়াছে। সে মনীশের তুইবাৰ খবৰ লুইয়া যথন অনুপ্তিতি সংবাদ পাইল, তথন মস্ত বড় একটা যুক্তি ভাগাব চিত্তে আশার বাণী ক বিয়া আনিল। বহন তবে সে ক করিবে গ অগত্যাই তাব মনীশেব সহিত বিনা সাক্ষাতেই ফিরিয়া যাইতে হয়। সে তচেষ্ঠার ক্রটি কবে নাই কিন্ত দেই দিনই ফিরিবার কথায় দাদা এমনই বিশ্বয় প্রকাশ করিলেন এবং নিজের মনেই সে এমনই একটা গুরু অপরাধের ভার অমুভব করিল যে যুক্তিটা সম্পূর্ণ অকাট্য হইলেও তাহা নিক্ষল ব্যথ হইয়া পড়িল।

সদ্ধার আবার সে যথন মনীশের প্রতীক্ষার তাহার বসিবার ঘরের টেবিলটার সম্মুথে সেই চিবপরিচিত স্থানটি গ্রহণ কবিরা বসিল, তথন একবাব তাহাব চিত্ত হইতে ভিতরকার রুদ্ধ উত্তাপ শীতল হইয়া আসিতে লাগিল। নিজের গুলু অপরাধ উপলব্ধি কবিরা সে যেন কেমন একটা আকুল চঞ্চলতা অত্তব করিল। তাহাদের সেই আবালা প্রীতিপ্রাহিণীব মন্দীভূত বেগশালতা সহসা যেন পূর্ব্বগতি ফিরিয়া পাইতেছে এমনি সে অত্তত করিতে লাগিল। মনে হইল সে সেই কলেজেব ছাত্র শচীকান্ত, তাহার অক্কৃতিম বন্ধু মনীশের কাছে সে আসিয়াছে, আব

অনেকক্ষণ অবধি মনীশ বাড়ী ফিরিল না

জানালার মধ্য দিয়া শচী পুনঃপুন বাহিরের দিকে চাহিয়া দেখিল, গাঢ মদীবর্ণের আকাশে অগণ্য নক্ষত্রের জ্যোতি অতিমাত্রায় উজ্জ্ব দেখাংতেছিল, তাহারই এক পাশে ক্ষমপ্রাপ্ত চক্রাদ্ধিবৎ চক্র রত্নভূষণের স্থায় দীপ্তি পাইতেছে। গাছের পাতায় পাতায় চক্রকর-লেখা মাথামাথি হইয়া গিয়াছিল। কে একজন দার ঠেলিয়া ঘরে প্রবেশ করিতেছে, শচীকান্ত উন্মুথ ২ইয়া ফিরিয়া সেই দিকে চাহিল, মনীশ সমুখীন হইলেই সে তথনি উঠিয়া তাহাকে বক্ষে আলিঙ্গন করিবে. প্রাণ খুলিয়া ক্ষমা চাহিয়া বলিবে আজ আমি তোমাৰ বন্ধু, তোমার প্রকৃত বন্ধু হইতে আসিয়াছি খোলস ফেলিয়া আসিয়াছি, আমায় কাছে ডাকিয়া লও। কিন্তু তাহার প্রতীক্ষা বার্থ করিয়া আসিল সতা! আবার সে ওভ মুহূর্ত্তকৈ বিফল হইতে দেখিয়া মনের মধ্যে কেমন একটা হুর্বলতা অমুভব করিল। সাময়িক উত্তেজনার মত্ততাও ক্রমশঃ কুরাইয়া আসিতে লাগিল।

শেষকালে মনীণ আদিল, তাহার পদধ্বনি কঠন্বর, হাতের স্পর্শ, শচীকান্তের সর্ব্ধারীরে এককালে সহস্র তাড়িত ছুটাইয়া দিল, গূঢ় আনন্দের আভায় সাবা মুথ উজ্জ্বল করিয়া স্থণ স্পন্দিত হৃদয়ের আবেগে কম্পিত স্ববেদে যথন তাহাকে সংগাধন করিতে লাগিল তথন তাহার সমস্ত শরীরের স্নায়ু একটা অধীর বেদনার বেগে পীড়িত হইয়া উঠিল, অবরুদ্ধ যন্ত্রণায় বৃক্থানা ফাটিয়া পড়িবার মত হইতে লাগিল, কি বন্ধুপ্রেমের কি প্রতিদান সে দিতে বিসরাছে! সে মুথ ফুটিয়া কিছু বলিতে গেল, অন্তথ্য চিত্তের বেদনাশ্বর উৎপাটিত

করিতে চাহিল। কিন্তু আবার দেই 'কিন্তু' মানবের চির-শক্র, সর্ব্ব মঙ্গল কর্ম্মের বিঘ্ন-সাধক সেই 'কিন্তু' বলিল,—করিতেছ কি ? এত সহজে তোমার আকিঞ্চনের ধনকে ভুলিয়া যাইবে ?' ধীরে সে উত্তর করিল "কি মনীশ !" মনীশ বলিল "তুমি আমার শরীবের কথা ভাবচো নিজের চেহারাটা যদি আয়না ধরে দেশ ! এমন হয়েচ কেন ? মনে হচ্চে যেন কতদিন খাওনি, ঘুমোওনি।" বাস্তবিকই সংগ্রামে অনিয়মে শচীকান্তকে মানসিক চেনা ত্রন্ধর হইয়া উঠিয়াছে। সে মুখ নত কবিয়া বিজড়িত কঠে কহিল, "একটু অনিয়ম গেছে কি না। কদিন কলকাতায় সার্কাস থিয়েটাবে, ধরে গেছল,—"

"তুমি কলকাতা গেছলে?"

হ্যা সেখানেই তো জানলাম তুমি বাড়ী এসেছ, হঠাৎ বাড়ী চলে এলে যে ?"

মনীশ বন্ধুর সহসা আগমনের গৃঢ় কারণ এইবার স্পষ্ট বুঝিয়াছে। মনে করিল কলিকাতায় মনীশের পুরাতন প্রীতির অযুত স্মৃতি তাহার হৃদয়ে অন্ততাপ জাগাইয়া দিয়া আজ আবার তাহার বন্ধুকে তাহার বক্ষে ফিরাইয়া দিয় ছে। সে মহানগরীর উদ্দেশ্যে তাহার হৃদয়ের শত ধন্ধবাদ প্রেরণ করিল। আনন্দ সে অকারণ হাসি হাসিয়া উত্তর করিল "হঠাৎ কই ভাই, ছুটির সময় সত্য এলো আমিও তাই এসেছি! সেধানে আমার নৈশ পাঠশালা চলচে কিছু শুনলে?"

শচীকান্ত আবার যেন একটা স্বস্তি বোধ করিল "হাা শুন্লাম বই কি, বেশ চলচে। বড় দিনের ছদিন শুধু বন্ধ ছিল, সে ছদিন গুরা ইন্দুভূষণকে শুদ্ধ থিয়েট†বে ধরে নিয়ে গিয়েছিল।"

মনীশ হাসিতে লাগিল "ওদের সঙ্গে আমি ছাড়া আর কেউ পাবে না, তুমি এখন ছদিন থাকবে তো ? বেশ বই লিখেচ।"

শচীকান্ত এই কথায় একটু যেন চঞ্চল হইয়া উঠিল। বাহিরেব দিকে চাহিয়া দে অপরাধী ভাবে উত্তব কবিল "আমি কাল সকালেই যাবো—পাঁচেটারে ট্রেনে, তোমার সঙ্গে আর হয়ত দেখা হবে না—"

মনীশ সবলে তাহার হাত চাপিয়া ধবিয়া বলিল "ঈস্ যেতে দিলুম বলে, এত তাড়া কেন শুনি ?"

শচীকান্তের ললটে হইতে চিবুক অবধি রঞ্জিত হইয়া উঠিল, সে মাথা নীচু কবিয়া ছাড়া ছাড়া ভাবে কহিল "সেথানে একটা বড় জরুরী কাজ ছিল, যদি মাসিমা মনে করেন কাজের ভয়ে পালিয়ে বইল—"

মনীশ তাহার হস্ত শিথিল করিয়া তৎক্ষণাৎ কহিয়া উঠিল "ওঃ তাহলে তো আব কথাই চলে না।"

শচীকান্ত একটা গভীব নিশ্বাস পরিত্যাগ করিল, ছাড়া পাইবার মুহুর্ত্তে তাহার সহসা মনে হইল, মনীশ তাহাকে তাহার মায়াজালে জড়াইয়া নিজের কাছে জোর করিয়া ধরিয়া রাখিলে ভাল করিত, কেন মুক্তি দিল!

কিন্তু তথন এ চিন্তার অবসর ছিল না এখনও তাহার উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইতে বাকী আছে। কিন্তু কিসের পরীক্ষা, মনীশের মুখে সেই হাসি, কঠে সেই অক্ষুগ্ন প্রসন্ধতা, দৃষ্টিতে তেমনি উদার মহন্ত স্থব্যক্ত, আহত হৃদ্যের ক্ষত চিহ্ন কোনখানেই শোণিতপ্রদাপ্ত করে নাই! বৃথা ভন্ন, মিথ্যা এ ভাবনা।

সে এ জগতের অনেক উর্দ্ধে, মানবচিত্তের

কুদ্র স্থথ কল্পনা আশা নিরাশার দল যুদ্ধের

সহিত তাহাব কোন সম্বন্ধ নাই। সে

প্রেমিক নহে, নিজেই সে প্রেম!

নিম্পন্লোচনে সে মনীশের হাস্থোজ্জ্ল মুখের অপূর্ব্ব সৌন্দর্য্য শ্রদ্ধাসংযত হৃদয়ে চাহিয়া দেখিতে লাগিল। মনে মনে মাথা নত করিয়া তাহাকে প্রণাম করিল. পুলকিত অঙ্গে তাহাকে আলিগন কল্পনা করিয়া কণ্টকিত দেহ হইল, এ মহাযোগী মহাদেব আজও ধ্যানাসীন। মনীশ উঠিয়া হাসিমুথে সেলফের উপব হইতে একথানা অতি পরিপাটি আবরণ-মণ্ডিত ক্ষুদ্র পুস্তিকা লইয়া আসিল, সোনার জলেব লতাযুক্ত হাঁদের টানা অক্ষরে বড করিয়া ইহার উপবে খোদা "ক্ষণিকের দেখা" এবং মলাটের নীচের পাতার কালীর অক্ষরে লেগা "চিরস্লেহাম্পদ বন্ধু মনীশকে উপহার। অকৃত্রিম বন্ধু শচীকান্ত।" মনীশ পাতা উলটিয়া শচীব চক্ষের সন্মথে ধরিল "এলেখাটা চিন্তে পারো ?"

একবার চোথ বুলাইতেই শচীর বুকটা ধড়াস্ করিয়া উঠিল "আমার তো মনে হচেচ না আমি তোমায় এ রকম বই পাঠিয়েছি, কিন্তু লেখা তো আমার হাতেরই ১"

"কেমন করে হলো বলো তো ?" মনীশ ভাহার মুথের দিকে চাহিয়া হাসিতে লাগিল। "আমি নিজে লিথেছি, জাল করা বড় শক্ত, ভোমার চিঠিগুলা দেখে এক একটি অক্ষর কত ধরে ধরে লিথেছি, কিন্তু যথন শেষ হলো দেখলাম ঠিক ভোমার লেথার সঙ্গে মিলে গ্যাছে শচীন্, তথন মনে ৰড় আনন্দ হলো, বোধ হ'লো যেন তুমিই এ লেখা আমায় পাঠিয়েছ, অ.মি রোজ একবার করে লেখাটি দেথি, আর"—

"মনীশ !" আহততন্ত্রী বীণার জাকম্মিক ক্রন্সছ নার ভায় অক্সাৎ শচীকান্ত ব্যথাকাতর চিত্তে কহিল উঠিল "মনীশ! তুমি তোমার এই পাষ্ড বন্ধুর কথা এত ভাবো, এত খানি ভালবাদো, তাকে জানো না কত হীন, কত নীচ সে—" কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া বিলাপ ধ্বনির মত আকুল পুনরায় করিল সে আরম্ভ স্বরে "শোন মনীশ, তোমার চির স্থকদের অধঃপতন কাহিনী তবে তুমি শোন, আর আমি চাপতে পারি না, যা হবে হোক, সব বলি শোন। জেনে যদি ঘুণা করতে হয় তাও করো তবু এ লুকোচুরি"—বিশ্বয়ে মনীশ এ পর্য্যন্ত একটি বাক্য উচ্চারণেও সক্ষম হয় নাই, এতক্ষণে আকস্মিক বিশ্বয়ের বেগ ঈষৎ প্রশমিত হইয়া আদিলে দে তৎক্ষণাৎ নিজের আসন তাহার আসনের আরও কাছেটানিয়া আনিয়া তাহার বাহুমূলে সাস্ত্রনাহস্ত স্থাপন করিল "শাস্ত হও ভাই, আমি কোন কথা ভনতে চাইনে" "না মণি। বাধা দিও না, আমায় বল্তে দাও। শোন তুমি কার উপরে এত বড় বিশ্বাস, এ অমর প্রেম স্থাপন করেছ সে তোমার--"

মনীশ ব্যগ্র করে তাহার মুখ চাপিয়া ধরিল, তড়িৎ বেগে উঠিয়া পড়িয়া ক্রত অথচ পূর্ণ বিশ্বস্ত স্বরে সবেগে মাথা নাড়িয়া বলিল "একটি কথাও না। আমি তোমার এ পাগলামীর পুশ্রয় দিতে পারবো না শচি;

শোন ভাই আমি বেশি বলতে পারিনে. --কখনও বলিনি আজ বলচি আমি তোমায় যথার্থ ভালবাসি। প্রকৃত ভালবাদার চক্ষে প্রেমাপ্পদের অপরাধ অতি নগণ্য, তাতে ব্যথা দিতে পারে কিন্তু ঘুণা আনতে পাবে না। তুমি পাগল তাই ওসব কথা বলচো, কাকে আমি ঘুণা করবো, তোমায় ৪ অসম্ভব ! আমি তো তোমার মহত্তকে ভালবাসিনি, আবৈশ্ব ভালবেসেছি তোমাকে। তোমাব দেহ, মন, আত্মা, ভাগম দ দবটাকে জড়িয়ে যে তুমি দেই তুমিই যে আমাব বন্ধু! তোমাব মধ্যে যদি কিছু মহিমা থাকে সেও তোমার অংশ, আর যদি কিছু ক্ষুদ্রতা থাকে তাও ত তোমা ছাড়া নয়। ঈশ্বৰ আমাদেৰ স্বচেয়ে বছ বন্ধু তিনি তো আমাদের শত ভ্রান্তির জন্ম আমাদেব ঘুণা কবে ছেড়ে যান না। না, কিছু বলো না,— আমাৰ উপর কোন অবিচাৰ করে থাকে:— সে চুকে গেছে আমি তাব কৈফিয়ৎ চাইনে।" মনীশ থামিল তাহার অন্তরের গোপন সমাচার হৃদয়ভাবেব বিপুলবিভবে পরিপূর্ণ হইয়া মধুর মৃচ্ছনাৰ মত তাগাৰ বন্ধুৰ বিহৰণ মস্তিক্ষে প্রতিধ্বনিত হটতে লাগিল। তুজনের কেহই কয় মুহূর্ত্ত একটি কথা কহিতে পাবিল না, भनी अथ ज म श्राप्त क्य का हि सा ति है আর শচীকান্ত মর্মের ভিতর মরিয়া গেল।

ঠাণ্ডা বাতাদে জলদেকআর্দ্রাটির গল্পের সহিত মনীশের স্বহস্তরোপিত গোদনাহানার স্থাদ বংন করিয়া গৃহ অতিথির অর্য্যরূপে আনিয়া দিল, ক্ষণস্থায়ী চন্দ্রাংশটুকু মদীবর্ণ আকাশের বিশাল উদর গহলরে ডুবিয়া যাইতে লাগিল, স্বপ্লোথিতবৎ সচকিত শচীকান্ত মাথা তুলিয়া মনীশের মুথের দিকে চাহিল "কিন্তু
তুমি আমাব পাপের কথা শুনলে ভাল করতে,
এখনও উপায়—"

মনীশ সবটা শেষ হইতে দিল না, সে
কহিয়া উঠিল "তুমি বাড়াবাড়ি করলে ওই
কথা ভিন্ন আর কোন কথাই কইবে না,
দাঁড়াও আমি খুড়িমাকে ডেকে আনচি আজ
তোমাব এখানে থেয়ে যেতে হবে, পুক্বের
মাছ ধবা হয়েছে।" মনীশ ক্তন্তপদে পাশেব
একটা দ্বাব খুলিয়া বাড়ীব মধ্যে চলিয়া গেল।
বকুকে সে আণার নিজেব কাছে ফিবিয়া
পাইয়াছে আব তো তাহার মনে এতটুকু
ক্ষোভ নাই, মিথা এই ক্লেশকর প্রদক্ষ চলিতে
দিয়া সে প্রেমাম্পাদকে পীড়ায়ুভব করিতে
দিবে কেন? ছাত্রাবাস প্রত্যাগত আয়ীয়
মিলিত স্কুলের ছাত্রেব মত তাহাব বালসবল
চিত্ত আনন্দে নাচিয়া উঠিতেছিল।

ফিরিয়া সে বন্ধকে সেথানে দেখিতে পাইল না, ভাবিল বাহিবে গিয়াছে, কই বাহিবেও তো কেহ নাই! অদূবে কামিনী গাছের শাথাপত্র বায়ুভবে সন্স্থনিয়া উঠিল, দে ভাবিল হয়ত দে তাহাব সহিত কৌতুক করিতে উহারই মধ্যে গোপন হইয়া আছে। নিকটে গিয়া ডাকিল "হয়েচে হে হয়েছে অন্ধকাবে এথানে কেন ?" কই, কাহার প্রতি এ আহ্বান। কেহ কোথাও নাই। বিস্ময়বেদনায় বিমৃঢ় মনীশ তথনও সেই নৈশ প্রতীক্ষাপূর্ণ অন্ধকাবের তলে দাড়াইয়া রহিল, প্রতিক্ষণে পত্রমর্মরে, বায়ুব শব্দে সে সচকিত উৎকর্ণ হইয়া উঠিতেছিল, বঝি কোন গোপনস্থল হইতে তাহার বন্ধু বাহির হইয়া আসিবে!

আততায়ী যেমন অরকারে নিজের শিকারের বুকে ছুরি মারিয়া আতঙ্গম্পন্দিত পদে ঘরে ফেবে তেমনই করিয়া শচীকান্ত নিৰ্জন পথ অতিবাহিত করিয়া প্রত্যাগমন করিতেছিল। পল্লীগ্রামে অনেক ঘরের দাব স্থাতেই কৃদ্ধ হুইয়া যায়, সেই সব রুদ্ধার অন্ধকার গৃহের কোন একটার মধ্য হইতে কচিছেলের কানার শব্দের সঙ্গে সঙ্গে "আয়রে যাতু আয়" ইত্যাদি ছেলে ভুলানি ছডার অংশতর শোনা যাইতেছিল। কোথাও ছুই এককে ছুই, ছুই ছুগুণে চার" প্রভৃতি পাঠশালার নামতা পাঠের বিপুল কলরব শ্রত হইতেছে, কোন স্থান হইতে আবার মহা কোলাহলে কোনলের তীক্ষ শর বর্ষিত হইতেছিল।

চলন্ত ছইথানা ট্রেনে যেমন সংঘর্ষ হইয়া
পড়ে তেমনিই অনেক সময় রাস্তায় চলিতে
চলিতে মানুষে মানুষেও সংঘর্ষ বাধে।
উভয় স্থলেই উভয়ের পরিচালক এ দোষেব জন্ত
দায়ী। মন যথন একেবারে উদ্ভান্ত হইয়া যায়
মর্ত্তালোকের কথা তথন মনেই থাকে না।
বিশেষ ছইথানা আত্মবিস্মৃত গাড়ির চালক
যদি এক পথে বাহির হয় তাহা হইলে তো
কথাই নাই। প্রবলবেগে শচীকান্ত এইরূপ
অন্তমনা একজন পথিকের উপর পতিত হইয়া
কুদ্ধ উত্তেজনার সহিত কহিয়া উঠিল "কেরে,
কানা নাকি।"

দোষী ছজনেই সমান, অপর ব্যক্তিও এই গালি ফিরাইয়া দিতে পারিত কিন্তু সে তাহা করিল না, আপনাকে পতনবেগ হইতে কোনমতে বাঁচাইয়া সন্মিতভাবে উত্তর করিল "কানা হবার সময় হয়ে এলো বটে কিন্তু বাপু তুমি তো বৃদ্ধ নও বলেই মনে ২চেচ, যা হোক তোমার লাগে নি তো?" "কে শিবুদাদা না ?"

"শচীকান্ত কি ?" আজে হাঁা, মাপ কর্বেন। দাদা আমি তাপনাকে চিনতে পারি নি, এত অন্ধকাবে কেন বেড়ান, যদি বেশি ধাকাটা লাগতো!"

শিবনাবায়ণ কহিলেন "নাহে মনটা বছই উৎক্তিত রয়েছে কি না, যা থোক আছেতো ভাল ?"

"হাঁ৷ ভালই, মন ভাল নেই কেন
বললেন?" "নানান্ ঝঞ্ট সংসারে, বলো
কেন ? ইচ্ছা করে ছেলেদের হাতে সব
বৃঝিয়ে দিয়ে বিশ্বনাথের পাদপল্লে তোমার
বাবার চরণতলে আশ্রয় মিই, আমাদের
ওবানে গিয়েছিলে? মনীশের সঙ্গে দেখা
হলো? কেমন দেখলে তাকে?" শচীকান্ত
মনে মনে অত্যন্ত উদ্বেগ অন্তভব করিয়া
মৃত্রম্বরে উত্তর করিল "ভালই তো দেখলাম
কেন একথা বলচেন ?"

শিবনারায়ণ উত্তর করিলেন না, তিনি যেন কি ভাবিতেছিলেন।" আমায় কিছু বলবেন কি ?" "তোমায়! কই না, কেন বলো দেখি ?" "কে জানে মনে হলো যেন কি বলবেন, কিছু বলবার দরকার নেই তো ?—আছো তা হলে প্রণাম, বড় শীত, আসি তা হলে।"

শচীকান্ত সবেগে ছুটিয়া চলিয়া গেল।
শিবনারায়ণ বিশ্বিত দৃষ্টিতে তরল অন্ধকারে
ঘরিতে অদৃশ্র সেই নিশাচরবং অকস্মাৎ দৃষ্ট
অদৃশ্র মৃর্টির দিকে ক্ষণকাল চাহিয়া থাকিয়া
বিষয় চিত্তে মন্তক আন্দোলন করিয়া
আথগত কহিলেন "মদ ধরেচে নাকি ? কি
পরিতাপ। দেবতার সন্তান ভূত হইল।"

চিত্রশরৎ

এই যে ছিল সোনার আলো ছড়িয়ে হেথা ই হস্তত,—
আপ্নি-খোলা কম্লা-কোরার কম্লা-ফুলি রোয়ার মত, —
এক নিমেষে মিলিয়ে গেল মিশ্মিশে ওই মেঘেব স্তরে,
গড়িয়ে যেন পড়ল মদী সোনায় লেখা লিপির পিবে !

আজ সকালে অকালেরি বইছে হাওরা, ডাকছে দেরা, কেওড়া জলের কোন্ সায়বে হঠাৎ নিশাস ফেল্লে কেরা। পদ্মফুলেব পাপড়িগুলি আস্ছে ভেরে আলোক বিনে, অকালে যুম নাম্ল কি হায় আজকে অকাল-বোধন-দিনে।

হাওয়ার তালে বৃষ্টি ধারা সাঁওতালী নাচ নাচতে নামে, আবছায়াতে মূর্ত্তি ধরে, হাওয়ায় হেলে ডাইনে বামে; শৃন্তে তাবা নৃত্য করে, শৃন্তে মেঘেব মাদল বাজে, শাল ফুলেরি মতন ফোঁটা ছড়িয়ে পড়ে পাগল নাচে!

তাল-বাকলের রেখায় রেখায় গড়িয়ে পড়ে জলের ধারা, স্বর-বাহারের পদ্দা দিয়ে গড়ায় তরল স্থরের পারা! দীঘির জলে কোন্ পোটো আজ আঁশ ফেলে কী নক্সা দেখে, শোল্-পোনাদের তরুণ পিঠে আল্পন' সে যাচ্ছে এঁকে!

ভাল্পালাতে বৃষ্টি পড়ে, শব্দ বাড়ে ঘড়িক্ ঘড়ি, লক্ষীদেবীর সাম্নে কারা হাজার হাতে থেল্ছে কড়ি! হঠাৎ গেল বন্ধ হ'য়ে মধ্যিথানে নৃত্য থেলা, ফেঁদে গেল মেঘের কানাৎ উঠ্ল জেগে আলোর মেলা।

কালো মেঘের কোল্ট জুড়ে আলো আবার চোথ্ চেয়েছে!
মিশির জমী জমিয়ে ঠোঁটে শরং রাণী পান থেয়েছে!
মেশামেশি কালাহাসি মরম তাহার বৃষ্বে বা কে!
এক চোথে সে কাঁদে যথন আরেকটি চোথ্ হাস্তে থাকে!

বিক্রমোর্ন, শী

(পূর্বানুর্ত্তি)

আমবা জানি না, কালিদাসের শেষ নাটকটি সর্বসাধাবণের নিকট কিরূপ অভার্থনা পাইয়াছিল: নাটকেব দোষগুলি অপেক্ষা, নাট্যদৃশ্যোপযোগী গুণগুলিব প্রতিই সকলের বেশী দৃষ্টি পড়িয়াছিল কি না, তাহা আমরাবলিতে পাবি না। কিন্তু সাহিত্যিক গুণের জন্ম বিক্রমোর্ব্বণী যে স্থায়ী কীর্ত্তি লাভ করিয়াছিল, বিভিন্ন পাঠান্তবের অন্তিত্বই ক্রচি অন্ন-তাহার প্রমাণ। ব্যক্তিগ্র সারে, এবং বিভিন্ন অলম্বাবশাস্ত্রের বিভিন্ন ব্যাখ্যা-অনুসারে, পণ্ডিতেরা কালিদাসের হুইটি বড় নাটকের উপর একট্ চালাইয়াছিলেন। শকুন্তলার চারিটি পাঠান্তর ও বিক্রমোর্কশীর ছইটি পাঠান্তর এখনও বিভাষান আছে। এই সকল বিভিন্ন শ্রেণীর হন্তলিপিব মধ্যে স্থাপ্ত অনৈক্য পরিলক্ষিত হয়। কাশ্মীবদেশীয় শকুন্তলার পুঁথিতে, অন্তান্ত পুঁথি অপেকা একটা দুগু অধিক দেওয়া হইয়াছে। (ষষ্ঠ অঙ্কের প্রবেশক); দেবনাগরী পুঁথিতে ১৯৪টি শ্লোক আছে; বাঙ্গালা পুঁথিতে ২২১টি শ্লোক আছে। রাজা ও শকুন্তলার মধ্যে যেথানে প্রেমের ব্যাপার আছে দেই তৃতীয় অঙ্কের দুখটি, দেবনাগরী গ্রন্থে সংক্ষিপ্ত করা হইয়াছে, অথবা একেবারে উঠাইয়া দেওয়া হইয়াছে। এই সম্বন্ধে M. Pischel একটু রুঢ়ভাবে এইরূপ বলিয়াছেন :—"Monier Williams- an . ভায় কোন "শুচিবাই"গ্ৰস্ত ব্যক্তি উহাতে

অশ্লীল কল্পনার আভাস আছে বলিয়া সমস্ত দৃশুটাই উঠাইয়া দিয়াছেন।" দাক্ষিণাত্যের গ্রন্থেই দ্রাবিড়ীয় পাঠান্তর দৃষ্ট হয়। প্রচলিত সাধাবণ গ্রন্থেব সহিত এই দ্রাবিড়ীয় গ্রন্থের অনেক প্রভেদ।

অপভ্ৰংশ-ভাষায় রচিত চতুর্থ গীতগুলি, এবং তৎসহ সংগীতের পারিভাষিক বচনগুলি, উহা হইতে একেবাবেই অন্তর্হিত তথাপি, এই সকল পাঠান্তর হইয়াছে। হইতে প্রচণ্ড বাদ্বিত্তাব উৎপত্তি হই-য়াছে:--- শাহার যোগ্যতা প্রায় দমত দেই M. Pischel, Weber-এর তীব্র প্রতিবাদ সত্তেও—বিবিধ পাঠান্তরের সমালোচনায়, প্রাক্তরে সংশোধনকল্পে. বরক্চির প্রদত্ত ব্যাকরণের নিয়মগুলিকেই প্রমাণ বলিঃ। গ্রহণ করিয়াছেন।

কালিদাসের মহাকাবাগুলি হইতে, শুধু যে আমরা তাঁহার কবিত্বেব শ্রেষ্ঠতা সম্বন্ধে নৃতন প্রমাণ প্রাপ্ত হই তাহা নহে,—তাঁহার যুগেব নাট্যকলার অবস্থা সম্বন্ধেও আমরা অনেকটা জ্ঞানলাভ করি। একটি মহাকাব্যে তিনি যে শুধু তাঁহার বিচিত্র জ্ঞানের পরিচয় দিয়ছেন তাহা নহে,—অস্তাস্ত শিল্পকলার স্থায় নাট্যকলাতেও তাঁহার যোগ্যতা সপ্রমাণ করিয়ছেন। একটি শ্লোকের মধ্যে নাট্যকলার বিবিধ পারিভাষিক সংজ্ঞা একত্রিত করিলে তাহা হইতে যে রচনা-রীতির সৌন্ধ্য প্রকাশ পায় ভাহাকে শান্তীয়



আঙ্রের কেতে

ভাষার 'ভরতসমুচ্চয়' বলে ! কুমাবসম্ভব চ্টতে ইহার অনেক উনাহবণ পাওয়া যায়। विवाद-अवश्रीतित शत. शिव शार्वि है। एवं ही-দিগেব অমুষ্ঠিত উংসবে উপস্থিত হইলেন। "দ্বস্বতী স্বকীয় বাক্যকে ছুই ভাগে বিভক্ত করিয়া এই দম্পতিব গুণকীর্ত্তন কবিলেনঃ পতিৰ গুণকীৰ্ত্তন সংস্কৃত ভাষায় ও পত্নীৰ অনকী ৰ্ত্তন সহজবোধ্য প্রাক্ত ভাষায় কবিলেন। এই দম্পতি কিয়ৎকালেব জন্ম এমন এ ফটি উংকুষ্ট নাটকের অভিনয় দর্শন ক্ৰিলেন,—্যাহাতে বিবিধ নাট্যৱাতি নাট্য-সন্ধিগুলিব সহিত স্মিলিত হইয়াছিল. যাহাতে বিচিত্র বদের অনুরূপ সঙ্গীত ছিল এবং যাহাতে অপ্যবাগণ শোভন ভাবভন্নী প্রদর্শন ক্রিয়াছিল।" রঘুবংশে, বাজা অগ্নিৰ্ন্মা তাঁহাৰ প্ৰাসাদে নাট্যকলায় আস্কু-এইরপ বর্ণিত হইয়াছে। নাট্যকলায়-ছশিক্ষিতা বমণীগণে প্ৰিবেষ্টিত থাকিয়া তিনি, বসভাব, ভাবভন্গী ও কণ্ঠস্বব সহযোগে নাটকাদিব অভিনয় কবিতেন এবং चकौत वक्राराव ममस्क, था। जनामा नहे निराध সহিত প্ৰতিদ্দিতায় প্ৰবৃত্ত হইতেন।" পরিশেষে অঞ্চবা উর্ক্রণীব সেই নাট্যাভিনয় পাঠককে স্মরণ কবাইয়া দিতেছি—যে অভিনয়ে উর্কণী ভরত মুনির দারা অভিশপ্ত হইয়াছিল। দেই নাটকের রচ্মিত্রী—সবস্বতী, এবং দেই নাটকের নাম — "লক্ষীস্বয়ম্বৰ"। দেবতা-দিগেব দৃত, অপ্সবাগণকে এই বলিয়া আহ্বান করিলেনঃ—"ভরত মুনি তোমাদিগকে অষ্ট-রসাত্মক একটি নাটকের অভিনয় শিথাইগাছেন; মরুৎপতিগণ, দিকুপালগণ, সেই স্থললিত নাট্যা-ভিনয় দেখিবার জন্ম অভিলাষী চইয়াছেন।"

এই সকল প্রমাণ হইতে প্রপ্টেই উপলব্ধি হয়, কালিদাসেব যুগে, এই সকল নাটকের প্রয়োগ দারা, তৎকালে অনুষ্ঠিত মহোংসবাদির মহিমাবর্দ্ধন কবা হইত। বিশেষত, তাঁহার রচিত্ত মহাকাব্যাদিতে তিনি যেরপে নাট্যশাস্ত্রজ্ঞানের পবিচয় দিয়াছেন, তাহা হইতেই বুঝা বায় যে তাঁহাব নাট্যবচনাগুলি কতটা নাট্য শাস্ত্রেব নিয়মান্ত্রগত।

কালিদাদের সম্পাম্য্রিক আব এক নাট্যকাবেব নাম আমবা অবগত হই: --তিনি ভর্মেছ—মাতৃওপ্রের আশ্রিত ব্যক্তি। তিনি কাশীরের অধিবাদী ছিলেন। তাছার রচিত মহাকাব্য "হয়গ্রীব-বধ" পাঠে পবিতৃষ্ট হইয়া মাতৃগুপ্ত তাঁহাকে প্রভূত অর্থ প্রদান কবেন। কহলন, বাজতবঙ্গিণীৰ এক স্থানে এই মহা-কাব্যের উল্লেখে যাহা বলিয়াছেন, প্রথম-ব্যাখ্যাকাৰীগণ ভাঁহাৰ মেই বাক্যে প্ৰভাৰিত হইয়াছিলেন। তাঁহাব ঐ বাক্য নাটকেব প্রতি প্রযুক্ত হইয়াছে এইরূপ তাঁহাদেব মনে হইয়া-ছিল। কিন্তু পবে ঐ গ্রন্থের আবিষ্কৃত খণ্ডাংশ হইতে ঐ গ্রন্থেব প্রকৃত স্বরূপ নির্দ্ধারিত হয়। তথাপি ভর্মেস্থ নাট্যকাবেরই শ্রেণীভুক্ত হইয়াছেন। কবি-রাজশেথর বাল-রামায়ণের প্রস্তাবনায় ভর্তুমেন্থকে তাঁহার সাহিত্যিক পূর্ব্বপুক্র বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন:-"পুৰাকালে বালাকির এক গায়ক পুত্র ছিল, সেই পুর পরে ভর্নেত্নামে এই ধরাধামে পুনবাবিভূতি হয়; পাবে আবাব ভবভূতির নাম ধ্বিয়া এই পৃথিবীতে আগমন কৰে; আর, আজ দে-ই আবাব রাজশেধর নাম ধাবণ করিয়াছে।" রামায়ণের গ্রন্থকারের প্রেট যে রাজ্যেশ্ব ভর্তুমেন্থের নামোলেথ করিয়াছেন এবং তাঁচাকে বাম কথামূলক नाष्ट्रा-त्रहित्रहानित्शत नार्वशास्त्र वनार्वशास्त्र, রচিত ইহা ভর্নেন্থেব গ্রাম্বেব দাবা কথনই সমর্থন করা যাইতে পাবে नाः; कावणः, श्यशोववध-नाष्टरकत স্হিত রামোপাথ্যানের কোন সংস্রব নাই। কিন্তু একথা স্বীকার করিতে হইবে, রামেব कोर्डिकलाभमध्य छई । अङ्ग्री अङ्गानि মাটকও রচনা কবিয়াছিলেন। ভর্তমেন্ত বিক্রমাদিত্যের সমসাম্যাক লোক; কেননা বিক্রমাদিতোর প্রিয়পাত্র মাতৃও:প্রব সহিত মেম্বের ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ হিল। কাব্যসংগ্ৰহ গ্রন্থানিতে ইহাব প্রমাণ পাওয়া যায়। "**হভা**ষিতাবলী"তে বিশ্বমাদিতে তার নামে যে

শ্লোকটি উদ্ভ হইয়াছে, "শারঙ্গরপদ্ধতি"
উহা ভর্তুনেস্থের উপর আরোপ করেন।
(বিশ্বমাদিতা = বিক্রমাদিতা)। আর একটা
কৌতুকাবহ কথা আছে:— মৃচ্ছকটিকার
একটি প্রানিক শ্লোক — যাহা "স্থভাষিতাবলী"তে
বিক্রমাদিতোর নামে উদ্ধৃত হইয়াছে—
"শারঙ্গধবপদ্ধতিব" মতে, উহা বিক্রমাদিতা
ও ভর্তুনেস্থ— এই উভয় কবির সন্মিলিত রচনা।
ভর্তুনেস্থ যে একজন নাট্যকার ছিলেন—
এই জন্মানটি সমর্থন করিবার পক্ষে আরও
একটি হেতু আছে। তাঁহার আশ্রমদাতা
মাতৃগুপ্ত তাঁহার নাট্যরচনায় এরূপ মুগ্ধ
হইয়াছিলেন, যে, তিনি তাহার পর নাট্যকলাব নিয়মাদি নির্দ্ধারণে প্রবৃত্ত হন।

শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুব।

বিপথে

বাড়ীর দিতলেব ঘবে আলো জ্বলিতে ছিল। ঘবেৰ জানালা পোলা। অন্ধকাৰ পথে দাঁড়াইয়া এক নারী সেই খোলা জানালাৰ পানে চাহিয়াছিল। নিগুতি রাত্রি। পথে জন-মানবের চিহ্ন নাই। শুধু অদ্বে থাকিয়া থাকিয়া একটা কুকুর ডাকিয়া উঠিতেছিল।

চারিধারে অন্ধণার আবও ঘনাইয়া আদিতেছিল। কে যেন নেপথে বদিয়া দারা বিশ্ব-প্রকৃতির বুকে-পিঠে মোটা তুলি দিয়া লেপা কালিটুকুর উপর আরও নিবিড় করিয়া কালি লাগাইতেছিল। শুধু দেই বাড়ীর কাছে বড় তেঁতুল গাছটার ডাল-পালার উপর ঘবের আলো আদিয়া পড়িয়াছিল। মনে হইতেছিল,

কে যেন এই আঁধাব-কালো বিশ্বের ছোট একটি কোণে থানিকটা আবির ঢালিয়া দিয়াছে।

এক অব্যক্ত বেদনায় নারীর বুক যেন ফাটিয়া যাইতেছিল। পতঙ্গ যেমন আগুন দেখিয়া ছোটে, ঘবের ঐ অস্পষ্ঠ আলোটুকুর পানে নাবীর সারা চিত্ত তেমনই আকুল আগ্রহে ছুটিতেছিল। প্রাণ পুড়িয়া যায় তবু এ ছোটা কিছুতে বোধ করা যায় না।

নাবীর ছিল্ল মলিন বেশ, শুক্ষ কেশে জট ধরিয়াছে, মুথে-চোপে কালির দীর্ঘ রেখা!

ঐ ° আলো-করা ঘরগানি। আলোর

পানে চাহিয়া চাহিয়া নাবী দীর্ঘনিধাদ ত্যাগ কবিল। বুকটা তাহাতে কতক যেন হালা বোধ হইল। নাবী ভাবিল, হায় ঐ ঘব! অমনি আলো-করা ছোট ঘর,— দে ঘবে দে সর্ক্ষিয়ী ছিল। দে ঘবেব মর্গাদা দে বুঝে নাই, তাই দে তাহা ত্যাগ কবিয়া অধিয়াছে!

কিন্তু আদর-গৌববে পবিপূর্ণ এমন ঘব কিদেব প্রলোভনে সে ত্যাগ কবিয়া আদিল। আলেয়ার আলোয় মজিয়া বিপথে পড়িয়া সর্কাম্ব সে আজ থোয়াইয়া বিদয়াছে। এখন আব তাহা ফিবিয়া পাইবার এতটুকু আশা নাই, সন্তাবনা নাই। কঠিন উপেক্ষাব বাণে সে আজ বিদ্ধ জর্জাবিত। মোহ-মপ্র ভাঙ্গিয়া গিয়াছে। শুধু কি তাই গাবা জীবনেব উপর দিয়া কি প্রচণ্ড বাছয়া গিয়াছে। ঝড়েব শেষে আশ্রয়-চ্যুতা পাখীব মতই সে আজ নীড়-হারা। এত বড় পৃথিবী—তবু তাহার দাড়াইবাব জন্ত কোথাও আজ তিলমাত স্থান নাই।

অতীতের কথা বিবজাব মনে পজিল।
এমনই আলো-করা ঘরে বিবাহেব পব তাগাব
ফুলশ্যা হইয়াছিল। আজ কি দিলে সেই
অতীত দিন, অতীত মুহুর্ত ফিবিয়া আসে!
মদের নেশার মতই অতীত স্থৃতিব নেশায়
তাহার মাথাটা রিম্-ঝিম্ বিম্-ঝিম্ কবিতে
লাগিল। কিন্তু হায়, সে দিন ফিবিবাব নয়
কথনও কাহারও ভাগো ফিরে নাই! তাহারও
ভাগো ফিরিবে না।

সেই ঘরের পানে চাহিয়াই বিবজার সারা রাত্রি কাটিয়া গেল। তাহার যেন সংজ্ঞা ছিল না। ভোরের পাথী গাহিয়া উঠিতে তাহাব চনক ভাঙ্গিল। দিনের আলো দেখিয়া কি-এক দারুণ ভয়ে তাহাব বুকটা হব-হব কবিয়া কাঁপিয়া উঠিল। সেথানে তাহাব আব দাড়াইয়া থাকিবারও সাহস হইল না। যদি কেহ জিজ্ঞাসা কবে,—কে তুই ? এথানে কেন ! যদি তাড়াইয়া দেয়! ধীবে ধীবে সে দূবে সবিয়া গেল; কিন্তু বেনা দূব গাইতে পাবিল না। মন্ত্ৰ-স্পৃষ্ট সপ্ৰেব মতই গে সেই গৃহেব আলো-পাশে ঘ্রিয়া বেড়াইল।

ক্রমে বেলা দশটা বাজিয়া গেল। তিনটি ছেলে গৃহ হইতে পথে বাহিব হইল। পশ্চাতে ভূত্যেব হাতে বইয়েব গোছা। ছেলেবা স্কলে চলিয়াছে—বিবজা ছেলেদের পশ্চাতে চলিল। তিনটি ছেলে। উহাব মধ্যে যেটি বড়, তাহার মুখখানি—হা, ঠিক, কোন ভূল নাই। ও মুখে সেই মুখখানিই যেন কে বসাইয়া রাখিয়াছে! এই মুখের ছায়া স্বপ্নে সে কতবার দেখিয়াছে! ভালো করিয়া দেখাইয়া স্বপ্ন মিলাইয়া গিয়াছে! ভালো করিয়া দেখাবার স্থোগ দেয় নাই!

বিরজাব ইচ্ছা হইতেছিল, ছুটিয়া গিয়া ছেলেটিকে একবাব সে বুকে তুলিয়া লয়, বুকে চাপিয়া ধরে—কোমল মুখপানি স্নেহের অমৃত-ধারায় অভিসিঞ্চিত কবিয়া তুলে। তাহার ক্ষুক্ত ভবের পাধাণ স্তুপ ভেদ কবিয়া আজ যেন সংসা সেহের নিক্ত উথলিয়া উঠিয়াছে। সে বিমল সিন্ধ ধাবায় বিরজার প্রাণ জুড়াইয়া বাঁচিল।

₹

ছেলেবা স্থল গেল; বিরজা ফটকের কাছে দাড়াইয়া রহিল। যদি আর একবার দেখা মিলে। ডঙ্চঙ্করিয়া সাড়ে দশটার ঘণ্টা বাজিয়া গেণ। স্কুল বসিল। সমস্ত স্পান্থরের বৃক চিরিয়া একটা স্মধুর গুজনধ্বনি উথিত হইল—কর্মানরত মধুকরের গুজনের মতই তাহা জীবন্ত, সদীতময়! ছেলেরা পড়া করিতেছে, পড়া বলিতেছে। বিবজা উন্নাদের মত স্কলের সন্মুখস্থ পথটায় ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিল।

ক্রমে এগাবোটা, সাড়ে এগারোটা, বারোটা বাজিয়া বাজিয়া দেড়টার সময়
টিফিনের ছুটি হইল। ছেলের দল উল্লাসে
মাতিয়া স্কুলের বহিঃ-প্রাঙ্গণে ছুটিয়া বাহির
হইল। যেন খাচা হইতে পাণীব দল কে
ছাড়িয়া দিয়াছে। তেমনই ভাহাদেব হর্ষোল্লাস।
মার্কেল, কপাটি ও লুকাচুরি থেলার ধূম
বাধিয়া গেল। এত ছেলে— কিন্তু সেটি কৈ ?
কোথায় সে! সে কি থেলিতে আদিবে
না ? ভাহাকে দেখিবার জন্ত বিরজার
প্রাণ যে ভৃষিত হইয়া রহিয়াছে!

ু না ? ছুটিয়া-ছুটিয়া একবাব বাহিবে আসিতেছে, আবার ছুটিয়া ভিতবে পলাইতেছে — পিছনে ছেলের দলও ছুটিয়া চলিয়াছে। সকলে লুকাচুরি থেলিতেছে। ঐ আবার বাহিরে আসিয়াছে। ও কি ? ছুইটা ছেলে উহাকে ধরিয়া উহার মাথায় চড় মারিতেছে — ছেলে মাথা ভুজিয়া হাসিয়া দে মার খাইতেছে। ওরে দম্যা, ওরে কঠিন, দে, দে, ছাড়িয়া দে, আহা,—কেন মারিতেছিস! তোদের ও থেলার প্রহারে এথানে বিরজার বুকে যে মুগুরের ঘা পড়িতেছে। ওরে দেখ, দেখ, বাছার মুখ্যানি রাঙা হইয়া উঠিয়াছে!

স্কুলের ছুটির পর ছেলেরা বাড়ীর পথে ফিরিল; বিরজাও পিছনে চ**লিল**় একি আকর্ষণ ! এ আকর্ষণের প্রভাব এত দিন
বিরজা কেন বৃষ্ণে নাই ! ছেলে ! সে যে কি
রজ, বিরজা তাহা পূর্ব্বে বৃষ্ণে নাই,— আজ
বৃষিয়াছে ৷ বৃষিয়াছে বলিয়াই এটকে
সারাক্ষণ চোথে চোথে রাথিবার জন্ত আজ
তাহাব এমন আকুলতা, এতথানি অধীর
আগ্রহ!

এমনই ভাবে ছেলের পিছনে, বাড়ীর আশে-পাশে গুরিয়া বিরজার ছই দিন ছই রাত্রি যে কোথা দিয়া কাটিয়া গেল, ভাষা সে জানিতেও পাবিল না। সকালে পথে দাঁড়াইয়া বিবজা জানালার ফাঁক দিয়া নীচেকার ঘবেব মধ্যে আপনার ক্লুব্ধ নয়নের আকুল দৃষ্টি প্রেরণ করিতেছিল। ছেলেরা মাষ্টার মহাশয়ের কাছে বিদয়া পড়িতেছে—আব্দার ধরিতেছে, ছষ্টামি করিতেছে,— বিরজা ভাষাই দেখিতেছিল! হায়, এমন স্বর্গ, এমন স্বর্থ, এ ত ভাষারও আনয়াদ-ল্ব্ধ ছিল, নিজের দোষে ধূলার মতই সে ভাষা ভুছ্ক করিয়া ফেলিয়া দিয়াছে। আজ শত চেষ্টায় দহস্র সাধনায় এ স্বর্গের একটি কোণেও আর ভাষার দাঁড়াইবার অধিকার নাই!

হঠাৎ একটা কঠিন কণ্ঠ-স্বরে তাহার চমক ভাঙ্গিল, "— কে ?" বিরক্ষা চোথ ফিরাইয়া দেখে, গৃহ-দ্বারে ও,— কে ও! ভয়ার্ত শিশুর মত সে দ্রে পলাইয়া গেল-— সেথানে দাঁড়াইয়া সে মুথের পানে একবার ফিরিয়া চাহিবারও তাহার সামধ্য হইল না।

তবুও এ বাড়ীর মায়া, দেথিবার বাসনা কিছুতেই মিটিবার নয়। দৈত্যের মায়া-পুরীর মতই এই বাড়ীথানা বিরজার পায়ে এক হংশ্ছেম্য নিগড় আঁটিয়া দিয়াছিল। এক- একবার দারুণ ক্ষোভে যথন দ্বে পলাইবার বাদনা হয়, দ্বে পলাইবার চেষ্টাও দে করে, তথন এই বাড়ীথানাই আবার দেই অদ্গ্র স্থদ্ট নিগড় ধরিয়া টানিয়া বিবজাকে ফিবাইয়া আনে! বিরজা কাদিয়া ফেলিল—দে কি পাগল হইবে।

কিন্তু পাগল হইলে সে আজ বাচিয়া
যায়! অতীত শ্বতিগুলা দপের মত ফণা তুলিয়া
তাহাব অন্তরে অহবহ দংশন করিতেছে,
তীব্র বিষ ঢালিয়া দিতেছে! সে জ্বালা যে
আর সহে না! সহিবার শক্তি নাই!
বৈধ্যাও নাই!

9

প্রদিন বাটীব দাসী গিয়াছিল, দোকানে থাবার আনিতে। বিরজা আসিয়া ভাহাব শরণ লইল। মিষ্ট কথায় তাহার মন ভুলাইয়া সে থবর পাইল, বাবুব ছুই সংসার। একটি পুত্র রাখিয়া প্রথমা না-কি মারা গিয়াছে---পাচ জনের অনুবোধে বাবু দ্বিতীয় বার বিবাহ করেন। ইহার হুই পুত্র, এক কন্সা। স্ত্রীটিও বড় ভালো। সতীন-পোর উপর যেমন টান. তেমনি ভালোবাসা। ব্যবহার দেখিলে কে বলিবে, সভীন-পো! ভালো জামা, ভালো কাপড়, সুবই তাহার। নিজেব ছেলেবা আন্দাব ধরিলেমাউত্তর দেয়, "ও পাবে নাত কে পাবে বে

প ও যে বড়, তোরা ছোট !" আব ছেলেও তেমনই মা-বলিতে অজ্ঞান! এমন একগুঁয়ে ছেলে, পৃথিবীতে যদি সে কাহাকেও মানে, কিন্তু মার কাছে একেবারে জড়-সড়! বাবুও সুশীল-অন্ত প্রাণ! দাসী আরও বলিল, এ সব কথা পাড়ার লোকের মুখেই সে জনিয়াছে। বাড়ীতে 'সতীন-পো' কথাটি কি কাহাবো উচ্চারণ করিবার জো আছে! তাহা হইলে আব রক্ষা নাই। বৌঠাকরণের ত অমন মায়াব শরীর, তংন কোথায় থাকে, দে মায়া।

বিরজা মন দিয়া একটি-একটি কবিয়া
সব কথা শুনিল; শুনিয়া শুধু একটি ছোট
দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ কবিল। দাসী নিম্ময়ে
তাহার পানে চাহিল, কহিল, "ওমা,—
তোমাব চোথে জল দেখচি যে।" বিবজা
আব-একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া কহিল,
"না, চোথে কি-একটা পড়ল।" বলিয়াই সে
ক্রত সে স্থান ত্যাগ কবিল। দাসী গালে হাত
দিয়া অবাক হইয়া দাড়াইয়া রহিল। দোকানী
কহিল, "ও একটা পাগলী। আজ ক দিন
থেকে এই পাড়ার মধ্যে ওকে ঘুরতে দেখছি!"

অপবাহে স্লেব ছুটিব প্রস্থাল বাড়ী ফিরিতেছিল, সঙ্গে ছিল, ছোট ভাই ছুইটি ও কয়েকজন সঙ্গী। বিরজা অদুরে থাকিয়া তাহাদের অনুসংণ করিতেছিল। এক মদিন এটুকু লক্ষ্য ক স্থিয়াছে যে, এক উন্মাদিনী নারী তাহাদের পিছনে ঘুরিয়া বেডায়-– বাডীৰ ধারেও সর্বদা ভাহাকে দেখা যায়। ইহার জন্ম প্রাণে সে কেমন একটা দারুণ অস্বস্তি বোধ করিতেছিল। রাগও যে হয় নাই, এমন কথা বলা যায় না। কিন্তু তাহাকে তাড়াইতেও সাহস হয় না! কি জানি, একে পাগলী, চট করিয়া হাতটাই যদি ধরিয়া ফেলে! গালি দেয়! হাত ধরিয়া ফেলিলে পরিকার জামাটা ত নষ্ট হইয়া যাইবে, াহতার উপর পথের মধ্যে লোকের কাছেও বিষম অপদন্ত হইতে হইবে ! সে ভারী লজ্জার কথা।

ভাগর সাহদের অভাব হইল না। পথ চলিবার সময় বিরজার পানে অলক্ষ্যে দে চাহিতে ভূলে নাই। তবু এ কি আপদ! পাগলীটা যে কিছুতেই সঙ্গ-ছাড়া হয় না! আবাব নজব তাহার স্থালের পানেই! জালাতন! স্থাল একজন সঙ্গীর কানে কানে কহিল, "দেখ্ভাই, একটা পাগ্লী!" কথাটা বিবজার শ্রতি এড়াইল না। সঙ্গী বালক কহিল, "হাা তরে! ঢিল মাবব ?" স্থাল তাড়াভাড়ি বলিয়া উঠিল, "না, না, ঢিল মাবে না—তাব চেয়ে এক মজা কবি, দেখ্।" সঙ্গী কহিল, "কি মজা ?"

স্ণীল পকেট হইতে লজেঞ্বে বাহিব করিয়া মুথে পুরিল; থানিকক্ষণ সেটা চুষিয়া বিরজ্ঞার পানে চুড়িয়া কহিল, "এই নে, পাগ্লী, লবঞুদ্ থা"—সঙ্গীর দল হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিল।

শেলেজের দটা বিবজার গায়ে লাগিয়া পথে পড়িল। তাহার মনে হইল, আকাশের বাজ বুকে পড়িলেও বুঝি তাহাব এমন বাজিত না। এই ছেলে—যাহাকে বুকে তুলিয়া লইবার জন্ম বিরজা পাগলের মত ছটফট কবিতেছে, — সে এমন বিদ্রূপ কবিল? কৈ, পাষাণ বুক তথাপি ভাঙ্গিল না ত! বিরজাব চোগ ফাটিয়া জল বাহির হইল। কিন্তু উপায় নাই! এ বিষ ত তাহারই মহন-করা! যে পাপ সে করিয়াছে—এ তাহারই কম্মফল! উচিত শান্তি! চোথের জল সামলাইয়া সে সেই লভেজেসটুকু কুড়াইয়া লইল—সেটুকু বুকে চাপিয়া, তাহাতে চুমা দিয়া জন্তরে প্রথম সে

মাণিকের টুকবার মতই স্থত্নে সে সেই লক্ষেপ্রেটুকু আপনার অঞ্চলে বাধিল।

Я

পর্বদিন— স্থশীল তথ্য স্থলে গিয়াছে, অভয় গৃহে নাই, বিবজা সাহদে ভর করিয়া অন্দবে চুকিল। ভূত্য ভাড়া দিয়া উঠিল,— সে তাহা গ্রহণ্ড কবিল না; একেবাবে ছুটিয়া দিতলেব বাবাণ্ডায় আসিয়া দাঁড়াইল। মৃণাল তথ্য শিশু কস্তাব হধেব বাটি হাতে লইয়া ঘর হইতে বাহিবে আসিতেছিল। খাওয়া-দাওয়া চুকিয়া গিয়াছে। হঠাৎ এক অপ্রিচিতা জার্ণ-মলিন-বেশা শীর্ণা নারীকে একেবাবে উপবে দাড়াইতে দেগিয়া প্রথমটা সে চম্কিয়া উঠিল। কিন্তু বিবজাব মুথে বিষাদের নিবিড় ছায়া, তুই চোথের কোণে স্থগভীব কালির বেথা টানা দেথিয়া তাহার ভয় না হইয়া মায়া হইল। মিষ্ট স্বরে সে কহিল, "তুমি কে গাঁ!"

বিবজার মুথে চট্ট করিয়া কোন কথা থোপাইল না! মনের মধ্যে একটা তুমুল ঝড় উঠিয়াছিল। এমন ঘর, এমন বারান্দা,— এমন সব—তাহার কিসের অভাব ছিল? আজ ভিথারীব বেশে সে এথানে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে! এথানকার কিছুতে তাহার কোন অধিকাব নাই—এথানে আসিয়া দাঁড়াইতে গেলেও প্রিচয় দিতে হয়!

মৃণাল কহিল, "তুমি কি চাও,— বলনা!"

কি চাই! বিরজার মনে হইল, সে বলে, ওগো কিছু নয়, কিছু চাই না— গুধু তোমার বাড়ীর কোণে এডটুকু স্থান দাও। তোমাদের উচ্ছিষ্ট উঠাইব, বাদন মাজিব, তোমাদের পদ-সেবা করিব, দিনাত্তে একটি বার শুধু তোমাদের ঐ ছেলেটিকে কোলে লইতে দিয়ো। কিন্তু না, দে কথা বলা চলে না—ভালো দেখায় না! এ যে পাগণের কথা! সে ত পাগল নয়! তাহাব মুখে কোন কথাই ফুটেল না।

মৃণালের মনে হইল, বুঝি সে ভড়ক।ইয়া গিয়াছে। তাই আবাৰ কহিল, "ভয় কি, বল →কি চাও! কিছু খাবে?"

বিবজা ভাবিল, এত গুণনা থাকিলে আব আজ এমন গৃহে লক্ষা তুমি! বিবজা কহিল, "আমি — আমি — "

मृगान कहिन, "हाां, किছू थारव कि ?"

"না, না, থাওয়া নয়, থাওয়া নয়—বল, আমার কথা রাথবে?" বলিয়াই সে মৃণালের পায়ের কাছে লুটাইয়া পজিল। ছধের বাট রাথিয়া মৃণাল সম্নেহে তাহার ছই হাত ধবিয়া তাহাকে উঠাইল, কহিল, "ছি, পায়ে হাত দিতে নেই। ওঠ,—কি চাও, বল। যদি বাথবাব হয়, কেন তোমার কথা রাথব না দু"

বিরজার চোথে জল দেখা দিল। সে কহিল, "আমি বড় অভাগিনা, বোন্। বাজাব মত স্বামী, চাঁদেব মত ছেলে, অগাধ ঐধর্ণ্য, আমার সব ছিল,—কিন্তু আজ কিছু নেই— পোড়াকপালী আমি সে সব খুইয়েছি—"

করণ সমবেদনায় মৃণালেব অন্তব ভরিয়া উঠিল, মন ভিজিয়া গেল। একথানা মাত্র বিছাইয়া দে কহিল, "বদো ভাই—বদে বদে বল—"

বিরশা বসিল, ভাঙ্গা ভাঙ্গা স্থবে কহিল, "তোমার ঐ ছেলে,—বড়াট—তারই মত ছেলে। একেবাবে তাৰট মত। তাই— তাই—"

भूगान कहिन, "ठाइ--कि, दन।"

বিরজা কছিল, "ওকে ক'দিন দেথে অবধি কোথাও জাব আনি নড়তে পাচ্ছি না। বুকেব মধ্যে সর্বানাই যেন আগুন জলচে — এ যে কি জালা, বোন, তা কি বলব।"

মৃণালেব গোপ জলে ভবিয়া উঠল —
মধ্যাহেত্ব প্রথব আলো তাহাব গেন ঝাপদা
বোপ হইল। মৃথ্ হইতে অক্ট ককি স্বব
ফটিল, "আহা!"

বিৰজা কহিল, "তব্যান, —আমান নেতেই হবে। কিন্তু যাবাৰ আগৈ একবাৰ বড় সাধ হচ্ছে, তোমাৰ ঐ ছেলেটকৈ বুকে তুলে নি—বুকে চেপে ধৰি—ও চাদ মুখে ছটি চুমু গাই। তাখলে এ জালাও জুড়োয় কতক জুড়োয়।"

মৃণাল কহিল, "তাব আব কি! তবে এখন ত ছেলে বাড়ী নেই, স্কুলে গেছে। দে কিকক্। ভূমি বিকেলে এসো।"

বিবজা কহিল, "কিন্তু তোমার স্বামী যদি আমায় দেশলে বকেন্? বাড়ী চুক্তে নাদেন ?"

মৃণাল কঙিল, "তাঁকে আমি কিছু বলবো না—তুমি এয়ো—"

কৃতজ্ঞতায় বিবজাৰ প্ৰাণ পূৰ্ণ ইইল।
চোপেৰ জল মুছিয়া আবাব সে মৃণালেৰ
পায়ে হাত দিল। মৃণাল শশবাতে হাত
স্বাইলা দিলা কহিল, "ও কি—ছি, ছি,
আবাব কেন পালে হাত দিক্ত, ভাই ?"

"তাতে কিছু দোষ নেই, দিদি। তুমি সতীলক্ষা, দেৰতা! বেদা আৰ কি বলবো, দিদি,—ভগবানের কাছে প্রার্থনা করি, তুমি চিরস্থী হও!"

4

স্থালের দেদিন স্থুল হইতে কিরিতে বিশেষ হইল। যে ভূতা আনিতে গিয়াছিল, সে আসিয়া সংবাদ দিল, ছুটির পর স্থুলে ম্যাজিক হইবে। মাষ্টাববাবু বলিয়া দিলেন— পোকাবার্বা তাহা দেখিয়া তাহাব সঙ্গেই গৃহে ফিরিবে।

যথাসনয়ে বিরজা আসিয়া মৃণালকে
কহিল, "কৈ দিদি, ছেলে ত ফেবেনি এখনো
— আমি স্কুলের ফটকের কাছে দাঁড়িয়ে
ছিলুম,—বেকতে দেখলুম নাত !"

মৃণাল তথন ম্যাজিকেব কথা খুলিয়া বলিল। শুনিয়া বিরজা বলিল, "তা হলে আমি আবার আসব'খন। এথন যাই।"

মৃণাল কহিল, "কেন, বস না। ওপরে আমার ঘরে ততক্ষণ বসবে চল !"

বিরঞ্জা জিব কাটিয়া বলিল, "তোমার ঘরে কি আমি চুকতে পাবি—দিদি ? ও যে লক্ষীর ঘব— আমার বাতাস ও ঘরে লাগা ঠিক নয়!"

মৃণালের অজ্ঞাতে তাহাব ক্ষুক অন্তর
মথিত করিয়া ছোট একটি দীর্ঘ নিধাস
সন্ধ্যার বাতাসে মিলাইয়া গেল। মৃণাল
ভাবিল, আহা উন্মাদিনী, অভাগিনী!

মদ্মদ্করিয়া অভয় আদিয়া উপরে উঠিয়া গেল। মৃণালের ডাক পড়িল। মৃণাল স্বামীর কাছে গেল। স্বামী বলিল, "ও কার সঙ্গে অন্ধকাবে বদে কথা কভিছলে ?"

"আহা, ও একটি মেয়েমামুষ—ছেলের

পোকে স্বামীর পোকে মাথা ওর কেমন হয়ে গেছে।"

"তা এখানে কেন ? কিছু চায় ত দিয়ে বিদেয় করে দাও না-—"

"ও একবার শুধু স্থীলকে দেখতে চায়। আহা, ওর যে ছেলেটি ছিল, সেটি নাকি আমাদের স্থীলেরই মত দেখতে।"

অভয়েব বুকট। ছাঁৎ কবিয়া উঠিল। সে
কহিল, "না, না, ও সব আব্দার শোনে না!
কোণাকাব কে মাগী—"অভয়েব স্বর শেষের
দিকটায় চড়িয়া উঠিল। মৃণাল বাধা দিয়া
কহিল, "আহা, অমন কথা বলো না গো,—
আজই না হয় ও এমন হয়েছে, তবু ওর
মায়ের প্রাণ ত বটে।"

মৃণাল কোন কথা না বলিয়া নীচে নামিয়া গেল। ফিরিয়া আসিয়া দেথিল, বিরজানাই, চলিয়া গিয়াছে।

পরদিন সকালে স্থান সারিয়া পট্বস্ত্র পরিয়া মৃণাল পূজায় বসিতে যাইবে, এমন সময় মৃহ ভীত কঠে কে ডাকিল, "দিদি—" মৃণাল মুথ তুলিয়া দেখে, সেই উন্মাদিনী।

তাড়াতাড়ি সে উঠিয়া পড়িল, কহিল, "ভূমি এই ঘরে এদ ভাই,—আমি স্থশীলকে ডাকিয়ে পাঠাচিচ।"

স্থাল তথন বাহিবে মাষ্টাব মহাশরের
সহিত গত গাতির ম্যাজিক লইরা বিষম তর্ক
তুলিয়াছিল এবং ম্যাজিক শেশাটা যে
ভূগোল মুথস্থ করার চেয়ে অনেকথানি,
প্রয়োজনীয়, তাহাই প্রতিপন্ন করিবার জ্ঞা
কুঁকিয়া পড়িয়াছিল। মাষ্টার মহাশন্ন তাহাকে
কিছুতেই ম্যাজিকের অসারতা বৃঝাইতে
পাবিতেছেন না, এমন স্মন্ন দাসী আসিয়া

সংবাদ দিল, মা ভাকিতেছেন। তর্কটা সেইথানেই মূলতুবি রাথিয়া স্থনীল এক লক্ষে উঠিয়া মাতৃ-সমিধানে ছুটল; কহিল, "কি মা ? ডাকছ?"

মৃণাল কহিল, "হাা, একবার এ ঘরে এম ত বাবা—"

স্থাল ঘবে ঢুকিয়াই সেই উন্নাদিনীকে দেখিয়া চমকিয়া উঠিল! এই বে, মাগী বুঝি মাব কাছে সেদিনকাব লজেঞ্জেদ ভোঁড়ার কথা বলিয়া দিয়াছে! বটে। আছো, পাগলীকে পবে মজা দেখাইব একবাব।

বিবজার উপব একেই তাহাব বাগ ছিল, আজ আবাব মাব কাছে তাহাকে দেখিলা দে রাগ বাড়িয়া গেল। বক্র কটাক্ষে তাহাব পানে একবাব চাহিয়া দে জিজ্ঞাসা কবিল, "কেন মা—? ডাকছিলে কেন ? শাগ্গিব বল। মাষ্টাব মশায়ের সঙ্গে আমার খুব ইয়ে চলেছে। দেখ মা, মাষ্টাব মশাই বলে, ও ম্যাজিক-ট্যাজিক ও সব কিস্তা নয়! আছা মা, মাষ্টাব মশাই ত এত জানেন, কত লেখাপড়া শিথেছেন,—কৈ, কওয়ান দেখি, কাটা পায়রাকে জ্যাস্ত করে দিন, দেখি। ই্যা, তা আর পারতে হয় না!"

বিরজা স্থির দৃষ্টিতে স্থালিব পানে
চাহিয়া রহিল—আহা, এমন ছেলে! বেমন
রূপ, তেমনই বৃদ্ধি! তাহাব মনে হইল,
ছেলেকে ডাকিয়া সে বলে, ভবে বাছা
কামার, যাত্ আমাব, কাহাকে তৃই মা
বলিয়া ডাকিতেছিস্থ কে তোব মা—ং ও
নয় রে, ও নয়! আমি যে তোব ঐ
তথ্য স্পান্টুকু পাইবাব জন্য কাতব তৃষিত

প্রাণে এখানে দাঁড়াইয়া রহিয়াছি, আমায় একবাব মা বলিয়া ডাক্! ওবে আমি, আমি, আমিই তোব মা!

মৃণাল কহিল, "শোন একবাব ছেলের পাগলামিব কথা!— হাা, ডেকেছি কেন, শোন্! ইনি একবাব ভোকে দেখতে চান—"

"কে, এই পাগলীটা—যাওঃ—এই বৃঝি ?
আমি বলি, কি!" স্থশাল চলিয়া যায়
দেখিয়া বিবজা ছুটিয়া তাছাকে ধবিল,—
ধবিয়া একেনাবে ছুই হাত দিয়া জুড়াইয়া
তাহাকে বকে চাপিল, ছোট মুখ্থানি
অজ্ঞ চুমায ভ্ৰাইয়া দিল।

স্থাল বাগে আন্তন হইয়া হাত-পা ছড়িয়া চীংকাব কবিয়া উঠিল, "ছেড়ে দে, ছেড়ে দে, ছেড়ে দে আমাকে, পাগণী কোথাকাব। আমি বাথাকে বলে দোব। এটা, ছাড় বলচি আমাকে।"

অভয় নীচে নামিতেছিল। স্থানেব চীংকার শুনিয়া পূজা-গৃহের সন্মথে আসিল। বিবজা বাহিবে যাইতেছিল, ভাহাকে দেখিয়া কাঠেব মত শক্ত হইয়া সেইখানেই দাড়াইয়া পড়িল। মূণালও অপ্রতিভ হইয়া গিয়াছিল। স্থাল বিবজাব হাত হইতে মুক্তি লাভ কবিয়া আপনাকে সামলাইয়া লইডেছিল।

অভয় আগিয়া কথিল, "কি! হয়েছে কি? স্থীল অভ চেঁচাছিল কেন ?"

অভিনানের স্থরে স্থাল কহিল, "দেখ না বাবা, ঐ পাগলীটা আনায় জাপটে ধরেছিল— মা ওকে কিছু বংলে না—"

"কে পাগলী !" বিবজা কি ভাবিয়া মূথ তুলিল—অভয়েব দৃষ্টিব সহিত তাহাব দৃষ্টি মিলিল। নিমেষেব জন্ম তংনই বিবজা C514 নামাইল। অভয়ও লাব ছাড়িয়া সয়য়য় আসিল। বিরজা অমনি বঙ্রেমত বেগে ছটিয়া বাহির ইইয়া (১ল।

অভয় মৃণালকে কংলি, "হকে এখানে দৃকতে দিয়েছিলে, কেন ?"

মৃণাল ব্যথিত স্ববে বহিল, "আহা, বেচারী বড় গুঃখ পেয়েছে !"

"হঃথ পেয়েছে! তুমি তা হলে ওকে চিনতে পার নি!"

মৃণাল যেন আকাশ ১ইতে পড়িল, কহিল, "কেন, কেও?"

"দেখবে, এস—" বলিয়া অভয় আপনাব শয়ন কক্ষে গেল; মৃণালও তাহার অনুসবণ করিল।

আর্শিব টেবিলেব টানা খুলিয়া অভয় একথানা কাগজে-মোড়া ফটোগ্রাফ বাহিব কবিল। সে এক কিশোরীর প্রতিক্ষতি। ছবিটা অনেকথানি অস্পৃষ্ট হইয়া গিয়াছে। তবু একটা স্থানী মুখেব ঈষৎ আভাস পাওয়া যায়। কটোপানা মূণালেব সন্মুখে কেলিয়া দিয়া অভয় কহিল, "এই দেখ—"

মৃণাল দেধিল, দেধিয়া কহি**ল,"এঁ**য়া— ও তবে—"

"(স।"

"[4] "

"চুপ। দিদি নয়, পাপীয়সী,— পিশা-চিনী—। আজ কদিন ধবে ওকে এই বাড়ীর ধাবে পুৰতে দেওছি।"

মৃণাল স্থামীৰ পানে চাহিল, দেখিল, উাহাৰ ছুই চকু জলে ভ্রিয়া **গিয়াছে।** ভাহাৰও চোধে জল সামিল।

শ্রীকৌক্সোহন মুপোপাধ্যায়।

বাৰ্ডি শ

"সভ্যতার প্রিয়শকে, বার্ণাড শ,
সমাজের তুমি দেশ শৃঙ্গল আচাব,
শিকল-বিকল-মন মানুষ নাচার,
তব শাস্ত্র শুনে তাই তারা থ।
মানুষেতে ভালবাদে হ য ব র ল,
তারি লাগি সয় তারা শত অত্যাচার।
শেষ্ট বাক্যে প্রাণ পায়, যে, বরে বিচাব,—
অক্সের পায়ের নীচে পড়ে যায় দ!
মানবের ছঃথে মনে অগ্রন্ডলে ভাসো॥
ভ্রমনেরা মিছে থেটে হই গলক্ষ্ম,
নয় থাকি বসে, রাথি করেতে চিবুক।
এ জাতে শেখাতে পারি জীবনের ম্ম্ম,
হাতে যদি পাই আ্মি তোমার চাবুক!
সনেট পঞাশণং।

শ্রীযুক্ত প্রমণনাথ চৌধুবী মহাশরের 'গনেট পঞাশং' নামক নবপ্রকাশিত পুন্তিকার 'বাণাড শ' নামক গাথাটি পাঠ করে আমার কোনো বন্ধুব এই স্প্রপ্রসিদ্ধ, স্থরসিদ্ধ, আইবিশ সাহিতিবের পরিচয় জান্বার জন্ম জান্বার জন্ম হলেছিল। বার "চাবুকাঘাতে" "জীবনেব মন্ত্র" বোঝান যায়, তার সম্বন্ধে জান্বার জন্মে উৎসাহিত হওয়া ত শিক্ষিত-ব্যক্তিমানেরই কর্ত্র্বা। যারা 'বাণাড শ'-এর সাহিত্যেব সহিত, পরিচিত হন্নি, তাঁদের পক্ষে প্রমথবাব্র এই সনেট্টি সহজে বোধগম্য হবাধ কোনো উপায় নেই। 'বাণাড শ'-এর গ্রহাবলী প'ড়ে তার সন্ধ্য়ে আমার মনে যে

ভাব মুদ্রিত হ'রে আছে, এই প্রবন্ধে আনি তারই একটু আভাদ দিতে চেষ্টা কবৰ মাজ।

যারা সংবাদপত্র পাঠ কবেন টাবা নিশ্চন লক্ষ্য করে থাক্বেন যে ইংলণ্ডের সামাজিক ও বাজনৈতিকক্ষেত্রে কুজ়ি বছর পূর্দ্দে নে মত যে ভবে (আইডিয়া) কাজ্ব করছিল আজ তার যথেষ্ট পরিবর্ত্তন ঘটেছে—সেগানে সক্ষর্ত্ত যেন একটা নরজীবনের লক্ষণ দেবা দিয়েছে। নরমূর্গের অধিষ্ঠাত্রী দেবীর অভ্যথনার আরোজনে বর্ত্তমানমূর্গের যে কয়েকজন মহাত্রা ও কর্মানমূর্গের যে কয়েকজন মহাত্রা ও কর্মানমূর্গের বাহিন্ন, বাণ্ডিশ তদেব মধ্যে একজন শ্রেষ্ঠক্ষী এ কথা অস্বাকার করবার জো নেই, কেননা তিনি বত্নান



বার্ণাড শ

সন্থের চিন্তা স্থাতকে নৃতন পথে প্রবাহিত .
কববাব জন্ম তার সমস্ত শক্তি উৎসর্গ করেছেন। শ মহাশ্রেব সাহিত্য সম্বন্ধে
আলোচনা কববাব পূন্দে তাঁব জাবনেব একটু
প্রিচয় দেওয়া আবশ্রুক। অবস্থাপর মধ্যবিত্ত
প্রিবাবে বার্ণাড শত্রব জন্ম; তিনি তাঁর
সাহিত্যে বহু স্থানে নানা ছলে প্রকাশ
কবেছেন যে মধ্যবিত্ত শ্রেণী থেকেই জাতীয়
উন্নতি সন্তব —এবাই পৃথিবাটাকে নতুন করে
গড়চে ও গড়বে। কথাটি নিথো নয় -সন্দ্রেই দেথা যায় যে কোনো জাতিব মেক্দ
দওটা সেই জাতিব মধ্যবিত্ত শ্রেণার ভিতর
নিয়েই যেন নিম্মিত। সাধাবণতঃ ছেলেকে
যেনন বিভালয়ে পাটিয়ে লেখা-পড়া শেখান

হয়, শ-এব পিতা ছেলেব শিক্ষার জন্ম তেমনতব কোনো চেপ্লা কবেননি। ছোটবেলা থেকে ছেলেকে তার নিজের পথে নিজেকে চলতে দিয়েছেন-কোনোথানে ভাকে বাধাগ্রস্ত করেন নি। এ জন্মেই তাব অন্তঃকরণের সমস্ত বৃত্তি ফুটতে পেবেছিল **এবং** বাল্যকাল থেকেই শ স্বাধীনচিত্ৰ ও নির্ভীক হ'য়ে উঠতে পেরেছিলেন। ছোট বেলা থেকেই বার্ণাড শুএব মধ্যে চিন্তার মৌলিকত্ব ও আশ্চর্য্য প্রতিভাব প্রবিচয় পাওয়া গেছে— পঁচিশ কি ছাবিবশ বংসর বয়সে 'Cashel Byrons' Profession' নামক একথানি উপন্তাস লিখেছিলেন। ইংল্ডের কোনো কোনো নামজাদা সংবাদপত্র ভার এই কিশোর বয়সের লেখা উপন্থাস থানিকে "Novel of the age" অর্থাৎ বর্তুমান সময়ের শ্রেষ্ঠ উপজ্ঞাস বলে প্রশংসা করেছেন।

১৮৮৫ খুষ্টাব্দ থেকে তিনি প্রায় দশ বংসর কাল ইংলভের বিভিন্ন সাহিত্য-পত্রে সঙ্গীত, নাট্য ও আর্টের সমালোচনা লিথে কিছু উপার্জ্জনের সংস্থান করলেন। স্ব জিনিষকে স্বাধীন দৃষ্টিতে দেখ্বার শক্তি তাঁব ছিল তাই "কাষ্টপাথবের" কাজে তিনি অপটু ছিলেন না। শ-এব সমালোচনা কথনও কখনও তীব্র হলেও সাহিত্যক্ষেত্রে তাবে লেখা আদৃত হ'তে লাগল। এব কিছু পবেই তিনি নাট্য লিখতে আবন্ত কবলেন। বাণ্ডি শ socialist मनजुङ ; गाता देशनएखर রাজনৈতিক আন্দোলনেব থবর বাথেন তারা Fabian Socialist দলেব নাম শুনে থাকবেন। শ এই দলভুক্ত হ'য়ে অত্যন্ত পবিশ্রম ও উল্লয়ে এই দোস্টিটির স্বেচ্ছাদেবক পদে ব্রতী হয়েছিলেন; হাইড পার্কে কথনও গক্ব গাড়ী কখনও কাঠেব বাকোৰ উপৰ দাঁছিয়ে তিনি বক্তৃতা কৰতেন।

বার্ণাড শ-এব সাহিত্য সম্বন্ধে একটু আলোচনা কৰা যাক্। অবিশ্রি তাব লেগাগুলির প্রমায়ু আলাজ করে গণনা করা
একটু শক্ত—যে কোনো লেথক সম্বন্ধেই
একথা থাটে। ভবিষাতে শ এব কোন্কোন্
নাটক টিকে থাক্বে অথবা কতদিনই বা
এগুলি মানুষেব চিত্তকে উদ্বোধিত কবতে
পারবে বলা ছক্ষহ ব্যাপার। তবে লেগাব
বেথাগুলি দেখে থানিকটা আয়ু অনুমান
করা যেতে পারে। যারা সমালোচক তাবা
বলেন আমাদের চেয়ে ভবিষ্যং বংশ শ-এর
লেখার মর্মা ভাল করে বুঝুতে পারবে।

শ-এব নাটকে একদিকে যেমন হাসিচ্ছটা ছড়িয়ে পড়েছে অপবদিকে লেখার ভিতর দিয়ে তেমনই এক আশ্চর্য্য গান্তীর্য্য বিকীণ হচ্চে। উবি লেখায় হাস্তরসের প্রাচুর্য্য দেখে কেউ কেউ তাঁকে "হাল্ধা" মনে করেন, কিন্তু যাঁরা একটু তলিয়ে দেখেছেন তাঁরা নিশ্চয়ই অন্তত্তব কবেছেন শ-এর হাসি কি কঠিন! হাসিব অন্তবালে যে কঠিন সত্যেব তীক্ষ্ম বাণাট লুকোনো থাকে তাব আঘাত ত কম নয়! John Bull's other island নাটকে Pather Keegan বলছেন, "my way of Joking is to tell the truth" অথাৎ হাসিঠাটাব ভিতর দিয়েই আনি সত্য কথা বলে থাকি। এই হচ্চে শ-এব নিজেব কথা।

তাব লেথাব এই বিশেষ স্বরূপের জন্ত ইংলণ্ডেব খৃষ্ঠার ধর্মবাজকেরা শ-কে তুড়ি দিয়ে উড়িয়ে দেবাব চেষ্টা করেন। তাঁবা এঁকে বাত্রাদলের সং মাত্র মনে করেন এবং এঁব সমালোচনাব ভিতরে কোনো গান্তীর্যা নেই বলে দোষাবোপ করেন।

Mis. Warrens Profession নামক
নাটক থানি যথন বাব হয়, সমস্ত পাজীমহল তথন ক্ষেপে উঠেছিলেন। শ তীব্র
বাক্যবানে সমাজের আবরণ ভেদ করে যে
ব্যাধিটি সকলেব দৃষ্টিব সাম্নে উদ্ঘাটিত
কবেছিলেন, হুর্বলিচিত্ত, ধর্ম্মাজকেরা সেই
ভীষণ দৃশু সইতে পারলেন না। অথচ
ব্যাধিটিকে ত অস্বীকার করবার জো ছিল
না। যাই হৌক্, সৃহস্র গালি ও তীব্র
আক্রমণেও শ এব অটল বিশ্বাসের ভিত্তি
কেউ তিলমাত্র বিচলিত করতে পারে
নাই। স্থপু তাই নয়, এর সর্ব্বতোমুখী

প্রতিভার কাছে হাব মান্তেই হয়— এজন্ত শ-এর জাতিকে ধর্মধাজকেরাও মান কবতে পারেন নি।

অবিশ্রি বিদ্রাপরাগে রঞ্জিত কবে স্তাকে মানুষেৰ দৃষ্টিৰ সামনে দাঁড় কৰান বড় সহজ নয়। এথানে বঙেব এম্নি নিপুণ সামঞ্জ রক্ষা কবা প্রয়োজন যাতে সত্যেব আকৃতি কোনো প্রকাবে জম্পষ্ট থেকে না যায়। এ হিদাবে শ একজন নিপুণ আটিষ্ট ছিলেন। আমাদেব দেশে থাঁরা এই চেষ্টা কবেছেন, তাদেব মধ্যে বহুলোকেই সভ্যকে হয় বিক্লভ না হয় অস্পষ্ট কবে তুলেছেন। আধুনিক लिथकपरलव मार्था প्रताकश्च विष्कृत-লালেব লেখায় অটু হাসিব কলবৰ সত্যেব বাণী ছাপিয়ে উঠ্তে পাবেনি ৷ তাব বচিত হাসিব গানে কথনকখনও, বিক্তাবস্থাপর বঙ্গীয় সমাজের ক্রন্দন ধ্বনি বেশ স্পষ্ট শোনা যেত। যেথানে বাঙ্গালীৰ ছুৰ্বাণ্ডা দেখানে তিনি আঘাত কবেছেন, যেথানে সমাজ ভাঙ্গাগড়াব সংঘর্ষণে আপনাব আসন থেকে ঝলিত হয়ে পড়েছে, তিনি কিজ্লপা-ঘাতে দে কঠিন সভাকে বাঙ্গালীৰ মধ্যে মধ্যে স্পূৰ্ণ কৰিয়ে দিয়েছেন ৷ মুৰোপে Molicre, প্রভৃতি সাহিত্যিকের লেগাব Heine ভিতরেও এই স্বরূপটি জাগ্রং দেখুতে পাওয়া যায়।

বার্ণাড শ-এব কোনো কোনো সমা-লোচক বলেন যে তাঁর লেথায় কবিষেব মাধুর্যা আদৌ নেই—সামাজিক ও বাজনৈতিক অবস্থাব তাঁত্র সমালোচনা বিদ্ধাপেব রঙে রঞ্জিত কবে তিনি তাঁর পাঠকের মনে একটা ক্ষণিক আনন্দরসের স্পষ্ট কবেন মাত্র। কিন্তু শ-এব নাট্যে কবিত্বেব পৰিচয় পাওয়া যায় না একথা যাবা তাব বই পড়েছেন তাঁবা বল্তে পাবেন না। ১৯১১ সালে Getting Married নামক একথানি নাটক প্রকাশিত হয়। একটি অঙ্কেই নাটকথানি সমাপ্ত করা হয়েছে বলে নাটক থানিতে ভাষাব ও চবিত্র বর্ণনেব বাঁধন বেশ পবিপাটি হয়েছে। একদিকে ভাষার লালিতা অপবদিকে design ও চবিত্র বর্ণনের নিপুণ্ গানিকে গানিকে স্কালিস্কল্পৰ কবেছে।

কেউ কেউ বলেন Getting Married নাটকথানিতে কথাবাৰ্তাবই ছডাছড়ি বেশি. সেখানায় কোনো plot নেই। কিন্তু নাটকেব বাহিবেৰ আকৃতি দেখে তাৰ বিচাৰ চলে না। নাটকেব ভিতৰকাৰ কাককাৰ্য্যেই নাটকের সার্থকতা। মানব চবিত্রেব বহু বিচিত্রতা, মানবজীবনেৰ সংগ্ৰামকাহিনী ও চরিত্র বচনাৰ আশ্চৰ্য্য নিপুণতা যেথানে ফুটে উঠেছে, দেখানেই নাটক সাহিত্যক্ষেত্রে অনবতা লাভ কবেছে। শ এব এই নাটক-থানিতে মান্তবেৰ অন্তবেৰ ইতিহাস গোপন থাকেনি—আমাদেব জীবনধাবাকে যে পথ দিয়ে প্রবাহিত হ'তে হয় সেই স্থয়ংখ হাদিকারা, জয় প্রাজয়ের প্রাটই তিনি তাব নাটকের ভিতবে অন্ধিত কবেছেন। এবং ইংবেজি সাহিত্যে নাটকের যেথানে বিশেষত্ব অর্থাং ভাষার লালিতা ও মনোগ্রিছ. শ-এব লেখার ভিতরেও তাব অভাব ঘটেনি।

Man and Superman, Candida, প্রান্থতিকর ভাষা সাহিত্যিক মাত্রেই প্রশংসা করবেন সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। শ-এব নাটকে চবিত্র বর্ণন হচ্চে আব একটি বিশেষত্ব। John Ball's other Islandএব চরিত্রগুলি ঘেনন বিদ্ধাপেব (irony)
ভূলিতে অক্ষিত, 'Doctor's Dilemna' তে
তেমনিতাসিব পোবাকে (Satire) চবিত্র গুলিকে
স্থাজিত করা ত্যেছে—এবং ছ'টো নাটকেই
চবিত্রগুলি আশ্চর্যাক্রপে বিক্ষিত্ত চ'য়েছে।

বাঁরা বার্ণাড শ-এব গ্রন্থ পাঠ কবেছেন বা পাঠ কববেন তাঁদেব কাছে শ-এব নাট্যভাব (আইডিয়া) কথনও অদুত, কথনও অসাভাবিক এবং কথনও অদন্তা বলে মনে হওয়া কিছুন বি আশ্চর্যা নয়। কিন্তু শ-এব নাটকগুলিকে থণ্ড থণ্ড কবে দেখ্লে চল্বেনা—বন্তুত তেমন করে কোনো জিনিষেবই সভ্য পবিচয় পাওয়া যায় না। তাঁব সমস্ত বচনাব ভিতবেই শ-এব যথার্থ পবিচয়টি লুকোনো আছে এবং সেইটিই তাঁব সভ্য পরিচয়।

বার্ণাড শ এব ব্যক্তিগত বা সামাজিক নৈতিক আদশ তার দার্শনিক মতপ্রস্ত। নবওয়েতে ইবদেন্, জর্মানিতে নিট্চে প্রভৃতি চিস্তার্শাল দার্শনিকগণ যে আধ্যায়িক আবগওয়ায় জন্মলাভ এবং যে চিস্তা-প্রোতে অবগাহন কবেছিলেন, শ সেই জলবায়ুব স্পর্শলাভ করেছিলেন। তার আইডিয়াব সঙ্গে এই সকল দার্শনিক মহাপুরুষের মতেব মথেষ্ট ঐকা ছিল। কিস্তু একই সত্য নানা মুর্ত্তিতে নিজেকে প্রকাশ কবে। বার্ণাড শ বলেন, এই দার্শনিকদের আইডিয়াব সঙ্গে পরিচিত হবাব বহু পূর্ব্ব থেকেই তিনি তার মত প্রচাব করেছেন।

স্থবিখ্যাত দার্শনিক বাবর্ণসো Elan vital বলে যে শক্তিতত্ব প্রচার করচেন, সে কথার সঙ্গে বার্ণাড শএব life force এর কোনো
তলং নেই। আনাদেব জীবন যে এক
মহাবাত্রাব পথে চল্চে, যতটা পথ সে এগিয়ে
যাতে, কথনই আব সে পিছিয়ে পড়বেনা—এ
যাত্রা ব্যর্থ নয় এক মহাশক্তিব প্রেরণায়
নিবস্তবই আনাদের জীবন অনস্তপথের দিকে
ছুটে চল্চে। আনবা পাপীও নই সাধুও নই,
আনবা এই শক্তির হাতে যন্তেব মতন—যখন
শক্তিব আদেশ মেনে চলি স্থুথ ঘটে, যখন
অনান্ত কবি আনাদেব জীবন ব্যর্থতার বেদনা
অন্তব্য কবতে থাকে।

শ-এব ধ্যামত তার ক্ষুদ্র নাটক—The Shewing up of Blanco Posnet'-এ বেশ স্পষ্ট ব্যক্ত হযেছে। আমেরিকার পশ্চিমভাগে ঘোড়া চুবি করে Blanco Posnet দিন কাটাত—একদিন তার অস্তঃক্ষণে সে গভীব বেদনায়ভব কবতে লাগল এবং সেই মৃহুর্ত্তেই সে নিজেকে ধরা দিলে। এম্নি কবে যথন তাব ভিতবে যথার্থ পরিবর্ত্তন এল, একে একে তাব দলভুক্ত ছুষ্ট প্রকৃতির লোকগুলিও পাপেব রাস্তা পরিহার করে Posnet এই নবজীবনের আস্থাদ পেয়ে বৃষ্তে পাবলে জীবনেব সার্থকতা কোথায় এবং এই জীবনের অর্থ ই বা কি।

আমি পূর্বেবলেছি, শ একজন Socialist।
কিন্তু সাধাবণ Socialist দের মত থেকে এঁর
মতেব একটু পার্থক্য আছে। অশিক্ষিত বা
অর্দ্ধ শিক্ষিত জনসাধারণের মতামত অন্তুসারে
দেশের শাসন কার্য্য চল্বে, একথা তিনি সঙ্গত
বলে মনে করতেন না। এই অর্থে তিনি
গণতন্ত্রবাদী ছিলেন না, বরঞ্চ শাসনসংরক্ষণ

কার্য্য অভিজাতবর্গ দারা স্থসম্পন হয় এই বিশ্বাস কংতেন।

যুরে।পীয় সভ্যতা সমাজের নিম্নস্তরে যে ছুঃখ ও দরিদ্রতাব বোঝা জমিয়ে তুল চ তার প্রতিকার না হলে সমস্ত সভাতাব গৌবব নষ্ট হবে শ এ কথা বাবম্বার বলেছেন। তিনি Socialistদের দলভুক্ত ছিলেন. কেননা সমাজের এমন অনেক ব্যাধি তাব উজ্জ্বল প্ৰতিভাব বাছে এত স্পষ্ট হ'য়ে উঠে-ছিল যে Socialistদেৰ মধ্যেই সে গুলিব প্রতিকারের চেষ্টা লক্ষ্য ববে, মহাপ্রাণ শ নিবক থাক্তে পারেন নাই। Play Unpleasant নাম দিয়ে তিনি যে নাটকাবলী প্রকাশ কবেছেন, ভাতে সমাজের বিক্তাবস্থাব তীব্র সমালোচনা প্রকাশ করে ইংল্পের জনসাধারণচিত্রকে জাগিয়ে তুলতে চেষ্টা কবেছেন।

শএব এই ভীত্র সমালোচনা, এই চাবুকাঘাতই ইংলণ্ডের ধর্ম্মাজকগণকে কেপিয়ে
তুলেছিল। তাঁবা শ-কে অধার্ম্মিক, বাচাল,
সমতান বলে গাল দিয়েছেন। শ নিজেই
কিছুদিন পূর্ব্বে গর্ব্ব কবে নিজেকে ''Specialist in immoral and heretical play"
বলে অভিহিত করেছেন। তিনি বলেন
প্রচলিত রীতিনীতি বা প্রথাব বিপরীত
কাজই immoral, বিস্তু মেথানে নিবতন
পরিবর্তনের স্রোত বইচে, সেথানে ত কোনো
জিনিষ্ট স্থিব থাক্তে পারে না। এই
স্রোতের মুথে সব জিনিষ্টে ইন্ড কাজ।

শ-এর সাহিত্যে সংযমের যথেট পরিচয় পাওযাযায়। সামাজিক ছর্গতি সম্বন্ধে লিথ্তে

গিয়ে অনেকে ভাববাজোব স্বপ্নলোকে গিয়ে উপস্থিত হন—তাবা এক একটা বিষয়কে এত অতিরঞ্জিত কবে ভোলেন যে তাতে অনিষ্ট**ই** হয়। শত্রব imotional balance অর্থাৎ ভাবেব সামঞ্জন্ত এমনি সম্পূর্ণ ছিল যে কোনো বিষয়ে তিনি এক চোপো বিচাব কবেন নি। "Preface on Doctors," প্রবন্ধটি পাঠ ককন সেখানে দেখবেন ডাক্তাবদেব কোনো ক্রটি লেণকেৰ দৃষ্টি এড়াতে পাবেনি.— তাঁৰ লেখনীৰ সমস্ত বিষ প্রযোগ করে ভিনি চিকিৎসা ব্যবসাধীদের সম্বন্ধে তাক্ষ সমালোচনা লিখালেন, তাৰ প্ৰত লিখ চেন "The true doctor is inspired by a hatred of ill-health. and a divine impatience of any waste of vital forces" অগাৎ- দ্বিত স্বাস্থ্যের প্রতি খাটি চিকিৎসকের তার স্বণা থাক্বে এবং যেথানেই জীবনী-শক্তিব অপচয় দৃষ্টি হবে সেখানেই তিনি বিদ্যোহী হবেন।

এতক্ষণ ফানি সাহিত্যিক বলেই শএব পবিচয় দিয়ে ভাস্চি কিন্তু ঠাব মতন কন্মী সাহিত্যিক দলের ভিতর সচবাচর দেখা যায় না। নিজেব ঘবটিতে বসে কেবল নাটক লিখে, সমালোচনা কবে, কেছ কোনোদিন কাউকে "জীবনেব মন্ত্র" শেখাতে পাবেনি।

বার্ণাড শ-এব দৈনন্দিন জীবন থার। ব্রক্ষ্য কবেছেন তাদেব বইতে তাব কর্মানিষ্ঠাব দৃষ্টান্ত পাঠ কবে আশুর্চগায়িত হ'তে হয়। এক-দিকে Fabian Society র হল্ম তিনি যেমন জ্বান্ত পবিশ্রম কবেন, আবাব নাটক, সঙ্গীত, ইত্যাদিব উংবর্ষসাধন নিমিত্ত ইংলণ্ডের বহুতলে নানা সভাস্মিতির তি'নই প্রধান উল্লেখ্য যেমন তাঁব সবল দেহ, তেমনি

তাঁর উদার প্রসন্ন নির্ভীক চিত্ত; সাহিত্য ক্ষেত্রে যেমন তাঁর প্রতিভা, কর্মাক্ষত্রেও তেম্নি তাঁর অক্লাস্ত উত্থম। দিকাগো বিশ্ব-বিদ্যালয়ের জনৈক অধ্যাপকেব সঙ্গে কথা-প্রসন্ধ কর্মীশ্রেষ্ঠ, সাহিত্যিক বার্ণাড শ যা বলেছিলেন, সেই কথা ওঠে। (ইংগাব নাম Professor Henderson ইনি সম্প্রতি কিছুদিন হ'ল এখানে এসেছিলেন।) সেকথা ক'টে উক্ত কবে প্রবন্ধটি শেষ কববঃ—

"I want to be thoroughly used up when I die, for the harder I work, the more I live. I rejoice in life for its own sake. Life is no 'brief Candle' for me. It is a sort of splendid torch, which I have got hold of for the moment; and I want to make it burn as brightly as possible before handing it on to future generations." ভাবার্থ এই:—

মৃত্যুব পূর্দের আমি জীবনের সমস্ত শক্তিকে নিঃশেষে কর্মা দেবতাব পূজায় উৎসর্গ কবতে চাই। আমি জীবনের মাঝেই আনন্দের উৎসব পেয়েছি। জীবনটাকে আমি নির্কাণোলুথ একটি প্রদীপ মনে মনে কবি না— এ যে অপূর্দ্ধ উজ্জল আলোক শলাকা! ভবিষ্যংবংশের হাতে এ আলোক শলাকা তুলে দেবাব পূর্দ্ধে যেন এব আলোক শলাকা

শ্রীনগেরুনাথ গঙ্গোপাধ্যায়।

চুড়িওয়ালা

(গল্ল)

"বেলোয়াবী চুজ়ি চাইয়ে, কাঁচেব পুড়ুল থেলেনা চাইয়ে, গেলাস বাটি ফুলদান চাইয়ে।"

ছপুর বেলা যথন বোদ ঝাঁ ঝাঁ করিতেছে, গালির পথে লোক চলিতেছে না, ঘরে ঘবে গৃহিণীরা কাজকর্ম সারিয়া নিশ্চিন্ত হইয়া একটু গা গড়া দিতেছেন, তথন নিজের পদবা মাথায় করিয়া পথে পথে চুড়িওয়ালা হাঁকিয়া ফিরিতেছিল—"বেলোয়াবী চুড়ি চাইয়ে, কাঁচের পুতুল থেলেনা চাইয়ে, গেলাস বাটি মুলদান চাইয়ে!"

গলির ধাবের একটি জানলা অল্ল একটু

খুলিয়া একটি কিশোরী মেয়ে ডাকিল—
"অ চুড়িওলা, চুড়িওলা। এই বাড়ীতে এস।"
চুড়িওয়ালা ফিরিয়া হুই হাতে মাথার ঝুড়ে
উচুঁ করিয়া তুলিয়া ধবিয়া উপরে তাকাইয়া
জিজ্ঞাসা করিল— "কনে, কেডা ডাকছ গো ?"
কিশোরী বলিল—"এই যে এই
বাড়ীতে।"

চুড়িওয়ালা দেখিল একটি তথী স্থলরী কিশোরী একথানি চৌড়া লাল পেড়ে শাড়ীতে মাথায় আধঘোমটা দিয়া দাড়াইয়া আছে— শাড়ীব চৌড়া লাল পাড়টি মাথার মাঝথানে সিদুঁবের মতো টকটক কবিয়া যেন



পুশলন্ধী শ্রীযুক্ত যামিনীপ্রকাশ গঙ্গোপাধ্যায় অন্ধিত চিত্র হইতে

জানিতেছে। কিনোবীৰ নাকে একটি নোলক, কানে হুট হল — গায়েৰ বঙেৰ সঙ্গে সেপুলি যেন মিনিয়া লুকাইবা গিণাছে। তাহাকে দেখিয়াই বুড়া আলিজানেৰ মনটা খুদি হইবা উঠিল। এমন মধুৰ রূপ সে আৰ কখনো দেখে নাই; অনেক স্কোরাকে গৈ চুড়ি পেচিয়াছে, কিন্তু কাহাকেও দেখিয়া ত'হাৰ প্রাণ এমন খুদি হইয়া উঠে নাই। সে হাতেৰ ঝুড়ি মাথায় নামাইয়া বাঙীৰ উঠানে আফিয়া দাঙাইল।

কিশোৰীট নামিয়া আসিয়া চুড়িওয়ালাৰ সামনে দাড়াইয়া জিজ্ঞাসা কৰিল –"লাল চুড়ি আতে চুড়িওলা ?"

কিশোৰী ঘাড় কাং কৰিলা বলিল ~ "ঠান"

বুড়া আলিজান নাথাব নোট নীচে নানা-ইয়া উপবেব ঢাকা খুলিতে খুলিতে হাসিয়া বলিল—"তা লাল চুড়িত তোনাব ও লাল হাতে মানাবে না মা লক্ষা।—বঙে বঙে নিশে যাবে যে १ ঐ বাঙা হাতে কালো চুড়ি ভালো মানাবে। কালো চুড়ি দেবো ?"

কিশোরী লজ্জায় লাল হটয়া হাসিমূৰ নত কবিয়া বলিল—"না, লাল চুজি বা'ব কব।"

বুড়া চুড়িওয়ালা হাসিয়া বলিল—"মা সংমাব লালিব ভক্ত । এস ত মাহাত দেঠি।"

কিশোবী লজ্জিত হইয়া বলিল —"না, ভূমি চুড়ি দাও, আমি কেপে নিহ্নি।"

চুজ়িওয়ালা বলিল—"তোমাব হাতে প্ৰায়ে দেবো না মা ?" কিশোৰা বলিল — "না, স্থামি মাৰ কাছে প্ৰব।"

বুজা চুজিওয়ালা হাদিরা বলিল — "না মা, তা হবে না; ও বাজা হাতে বাজা চুজি আনি পবায়ে দিয়ে যাব। তা ধনি নাদাও ত মুই চুজি বেচব না,"

বুছা মনে কবিতেছিল এই বাবদা অবল্ধন ক্ৰিয়া সে তক্ত্ৰাছীতে ক্ত্ৰেয়েৰ হাত निर्भव हार्डन भरमा लहेब्रा हुछि श्वाहेब्रा দিয়াছে। কত প্রাণ হাহাকে ক্ষণিকেব জন্ম একটু বিচলিত কবিয়াছে, কিন্তু ভাষাকে কেহই ত মুদ্র কবিতে গাবে নাই। আজ বুড়াৰ মনে হটতে লাগিল এই প্ৰন্থী কিশোবাটিৰ হাতে যদি সে চুড়ি প্ৰাইয়া দিতে না গাবে, ভবে ভাহাব এই ব্যবসা নিগা পওলন হট্যা যাট্বে: এট হাত্থানিবট সন্ধানে দে সমন্ত জাবন বোদে বোলে গলিতে গলিতে পুৰিষা প্ৰিয়া ৰাজাতে ৰাজাতে খুঁজিয়া পুজিয়া ভাহাৰ ব্যস কাটাইয়াছে, ভাহাৰ ক'চা চুল পা কাইয়া ফেলিয়াছে। তাই যুখন সেই কিশোনী ভাগৰ কাছে চড়ি প্ৰিৰে না বলিল তথন বছা বলিয়া ব্যিল—"তা যদি প্ৰাতে না ए । ज मुडे हुई (नहत ना ।"

এই কথায় কিশোবীৰ ভাবি লজা বোধ ইল। সে আৰু কোনো কথা না বলিয়া আত্তে আত্তে আগাইল আসিলা বুছাৰ কাছে বিদিলা ভাহাৰ প্ৰকাৰ প্ৰকোমল হাত্থানি বাড়াইলা কিল—ভাহাৰ মূপে প্ৰজাৰ মাভাস শাড়াৰ লাল পাড়েৰ ছাবাৰ মতো কৃটিয়া উঠিয়াছিল।

চুছিওয়ালা মৃণালসংগুক্ত পলের কলির মতো কিশোবীৰ হাতের মুঠিটিকে নিজেব তই ভাৰতী

হাতের মধ্যে ধবিয়া একবার সন্তর সমস্ত সেহের আবেগ দিয়া চাপিয়া চুড়ির মাপ ঠিক কবিয়া লইল। বুড়ার মনে হইতেছিল যদি সে এই সুক্রর স্তকোমল প্রোর কলিব মতো হাতগানি চোথের জলে ধুইয়া চুমায় চুমায় একেবারে আছেল কবিয়া দেয়, ভারপর নিজের প্রবাধি উজাড় কবিয়া দিয়া বিক্ত হস্তে ফ্রিয়া মায়, তবেই ভাহার উদ্ভূমিত সেহের আরেশ্ধ কগঞ্চিং চবিভাগতা লাভ কবিয়াশাস্ত হইতে পারে।

চুড়িওয়ালা কিশোবাৰ হাত তথানিকে নিজেৰ হাতে ধৰিয়া টিপিয়া টিপিয়া লাল চুড়ি একগাছিব পৰ একগাছি কৰিয়া পৰাইয়া দিতে লাগিল। বেদনায় কিশোবাৰ মুখ একটু কুঞ্জিত হইলে মে বেদনা সহস্তথা হইলা বুড়াবুক্ত ক্ষিয়া বাজিতেছিল, আৰু বুড়া বলিতেছিল—"বড় কি লাগতিছে মা ৪ একটু সহাকৰ মা, তা হলি এ চুড়ি তোনাৰ হাতে চাপে বস্যা যাবে, সে যা মানাবে মা!"

কিশোবীৰ চোথ ছলছল কৰিতেছিল, তব্ও সে বৃড়াৰ কথা শুনিয়া মুখ লাল কৰিয়া ভুলিয়া হাসিং---হাসিতে হটিগালে হুটি টোন প্ডিল।

চুড়ি প্রাইয়া দিয়া চুড়িওয়ালা আপনার ঝুড়ি হইতে বাছিয়া বাছিয়া ভালো ভালো পুতুল, কড়ি-বসানো বালা, গেলনা, ফলদান বাহির কবিল।

কিশোরী তাহা দেথিয়া বলিল- "ওসব আমার কিছু চাইনে।"

ৰুড়া হাসিয়া বশিল—"তেটামাৰ না চাই তেমাৰ থোকাকে দিয়ো।"

কিশোরী লজ্জায় আপাদমন্তক লাল চইয়া উঠিয়া মাথা নত কবিল। তাহাব শাশুড়ী দেখানে আসিয়া দাঁড়াইয়া-ছিলেন। তিনি হাদিয়া বলিলেন—"বৌমাব, এখনো ত খোকা হয় নি, ওসবেব দবকাব নেই।"

চুছিওয়ালা তাহাব ঝুছিব উপর ঢাকা চাপা দিয়া দড়ি দিয়া বাধিতে বাঁধিতে বলিল— "তা না হোক, আমাব মা-ই ত এথনো খাকি আছে, মা-ই থেলবে।"

কিশোৰী বধুৰ শাশুড়ী বলিলেন— "ওওলোৰ কত দান গ"

চুড়িওধালা ঝুড়ি মাথায় তুলিয়া দাঁডাইয়া বলিল – "ওসৰ আমি মাকে দেলাম।"

শাশুটী বলিলেন—"ওমা, সেকি কথনো হয়! ওগো চুড়িওলা, তুমি ফেয়ো না, দাঁড়াও গো, দাঁড়াও, দাম নিয়ে যাও!"

ত তক্ষণে চুজিও বালা পথে বাহিব হইয়া পজিয়া খুদি মনে হাসিমুথে হাঁকিতে হাঁকিতে যাইতেছে—"বেলোযাবী চুজি চাইয়ে, কাঁচেব পুড়ল পেলেনা চাইযে, গেলাস বাটি ফুলদান চাইয়ে।"

সেই দিন হইতে চুড়িওয়ালা নিতা তপ্রথরে সেই গলিব মধ্যে চুড়ি বেচিতে আসিতে লাগিল। চুড়ি ত আর নিতাকাবের প্রয়োজনীয় নয়, তাহাকে কেহ আব ডাকিত না। কিন্তু তাহাব ডাক শুনিলেই সেই কিশোবী বধৃটি একবাব জানলাব কাছে আসিয়া দাড়াইত, আর বুড়া চুড়িওয়ালা ছই হাতে ঝুড়ি উ চু কবিয়া ভুলিয়া ধবিয়া একবাব তাহাকে দেখিয়া লইত; ছজনৈ চোখোচোখি করিয়া সলজ্জ হাসিব ভিতৰ দিয়া আপনাদের একটি দিনেব ক্ষণিক প্রিচয়ের গভীব প্রীতির সম্প্রকটি স্বীকার কবিয়া যাইত।

কিশোৰী বৰুৰ শাশুড়ী হাসিয়া বলিতেন "কি বৌমা, তোমাৰ খোকা এফেছে বুঝি দু খাসা তোমাৰ পাকা-দাড়িওলা খোকাটি বাছা!"

কিশোৰী বধু <mark>আনন্দেৰ ল</mark>জ্জিত হাসি হাসিয়া জানলা হইতে সবিয়া যাইত।

চুঙ্ওয়লা ভাবিত সে যদি চুড়ে বেচা
চাড়িয়া দিয়া আলু পটল কি কেবােসিন তেল
বেচিতে আবস্ত কবে তাহা হইলে বােজ
তাহাব মায়েব বাড়ীতে যাওয়াব স্পবিধা হইতে
পাবে। কিন্তু চুড়ি না বেচিলেত সেই প্রাকলিব মতাে মুঠিটি ছই হাতেব মনে। চাপিয়া
ধবিয়া সদয়েব সমস্ত আনন্দ ও য়েহেব পাবা
মুক্ত কবিয়া দিবাব স্থােগ এটিবে না। সেই
স্থাবেব স্থােগেব প্রতাাশতেই বড়া চুাড়ব
প্রবা মাথায় কবিয়া ছপ্রহব বৌদ্রে গ্লিতে
নগনিতে হাকিয়া কিবিত—"বেলায়াবী চুাড়
চাহয়ে, কাচেব পুতুল প্রেলনা চাইয়ে, গোণাস
বািট কুলদান চাইয়ে।"

কিছুদিন পবে হঠাং সেই কিশোরী জানলায় ভাগাব নিয়মিত হাজবী দক্ষ কবিয়া দিল। বৃদ্ধ চুড়িওগালা হাকিয়া হাকিয়া কান্ত হট্যা ফিবিয়া যায়, উপবের সেই গবাদে দেওগা জানলার ফাঁকে সেই স্থান আব পজ্জিত স্মিতহাস্তে উদ্বাসিত হট্যা উকি মাবে না। বৃদ্ধ দীম্বিয়া দেবিয়া কিবিয়া যায়, কিন্তু ফিবিতে ভাগাব মন চাহে না, পা চলে না।

কিছুদিন বার্থ প্রতীক্ষায় গুবিয়া গুবিয়া হাকের পব হাক দিয়াও যথন আব দেই হানলায় সেই মুথথানি কিছুতেই দেখা দিল না, তথন একদিন চুড়িওয়ালা সাহসে ভব কবিয়া বাড়ীব দৰজায় দাড়াইয়া উচ্চকঠে
জিজ্ঞাসা কবিল—"মাসকেনন, চু'ড় লেবেন ?"
বাড়ীৰ মধ্য ১ইতে ব্যাণকতে উত্তৰ
১ইল—"মাডায়া"

চুড়িওযালা দার্ঘনিশ্বাস ফোল্যা চুপ কাব্যা স্বন্ধ হইয়া কিছুক্তন সাড়াইয়া বহিল। তাব প্রব্যাস্থ্য অপ্রে অগ্রস্থ হয়া বাড়াব উঠানে দাঁড়াইয়া কুণ্টত বঙ্গে জ্ঞাসা কবিল— "মাঠাকক্তা, আমাৰ মা কনে গাছে"

গবেৰ মধা ইইতে আবাৰ ব্যণ্ডকণ্ডে উত্তৰ ইইল—"এগানে নেহ গোন"

সহস্ৰ জ্বাক্ৰিবাৰ ইছে: ইহলেও আৰ ্তাহাৰ সাহসে কুল্ছিল মা, মে বাবে গাঁৰে বাহিৰ হুইয়া চ্লিয়া পেল— সে মিয়মাণ, গাঙ্ ভাহাৰ মন্তব, গ্ৰেপ্ৰে সে আৰু "চুড়ি চাই" ব্লিয়া হাকিল্ড হা।

এখানে সেনাছ। কিন্তু ববে আ্থাবে ভাষারও ত হিবতা নাই। প্রতিদিন আশা বাঁহয়া চুড়িওয়ালা সেই গলিতে আ্রিসা উচ্চ-স্ববে হাকে— "বেলোয়াবা চুড়ি চাংয়ে, কাচের পুড়ল পেলেনা চাইয়ে, গেলাস বাটি ফুল্দান চাইরে।" একবার, তবাব, ভিনবাব। ভাব-প্রব্যার শুন্তা আনলাটির দিকে ছলছল দুন্ডি ভুলিয়া একটি দ্যনিধাস ফেলিয়া সে আবার ফিরিয়া যায়। প্রদিন আবার আসে।

্মনি কবিয়া কত নাস গোল। পূজা আদিল। আজ লবে গবে চুড়ি কেনাব ধুম পড়িয়া গিয়াছে— সদবা কুমাৰী, তক্ষী বালিকা, স্বাই মনেব মতন চুড়ি বাছিয়া বাছিয়া কিনিতেছে; চুড়িওনালা ভাষাদেব মুঠি ছাতে লইয়া চুড়িব প্ৰ চুড়ি প্ৰাইয়া দিতেছে! কিন্তু ভাষাব চিত্ত কিছুতেই প্ৰয়া

হইতেছে না, প্রবোধ মানিতেছে না। তাহার মালেব মতন স্থান হাত আবে কাহাবো না, তেমন নবম মুঠি আবে কাহাবো না, তেমন মধুর হাসি আবে মিঠ কথা আব কাহারো না।

অপেক্ষা কৰিবা কৰিবা বুড়া রাপ্ত ইইবা আবাৰ একদিন দেহ বাড়ীৰ সামনে গিয়া প্ৰিয়া প্ৰিয়া বাববাৰ কৰিয়া হাকিল "বেলাঘাৰী চুড়ি চাইয়ে, কাচেৰ প্ৰভুগ থেলেনা চাইয়ে, গেলাম বাটি ফ্লানান চাইয়ে।" কিন্তু কাহাৰো সাড়া পাইল না, বেহ হাহাকে জানলা হহতে ডাকিল না—"ও চুড়িওলা, তুড়িওলা, এই বাড়ীতে এসা," সেই জানলা তেমনি শুন্তা, তেমনি নিবাননা তথন আত্তে আত্তে অগ্যৰ ইইয়া উঠানে দাছাহ্যা চুড়ি-ভ্য়ানা ডাকিল—"চুড়ি বেবেন মাঠাকৰণ দ"

ত্ৰকজন ঝি বিবক্ত হট্টা তাৰ কঠে ইওব কৰিল—"না গোনা, একশ দিন বংলছি চুড়ি চাই নে, তবু কেন জালাতে জাম বল দিকিন স্ দ্যকাৰ হয় ৰাভা থেকে ডেকে নেব।"

চুডিওয়ালা ভয়ে এজায় অপ্রতিভ হয়া এতিটুকু ইইয়া গেল। সে চোবেৰ মতো নিবিয়া যাইৰে, এমন সময় দেখিল সেই কিশোনী বৰ্ব শান্তড়ী ঘৰ হইতে বাহিৰে আসিলেন। উচ্চাকে দেখিয়া গ্রুত ঘাইয়া বৃদ্ধ চুড়ে-ওয়ালা জিজ্ঞাসা কৰিবা সেণিল—"মাঠাকদণ, আমাৰ মাকি এইনো আসে নাই ?"

শাস্থ নানমূৰে উদাস ভাবে চুড়িওলাব দিকে চাহিয়া বলিলেন---"এসেছে।"

চুড়িওলা একমুণ হাসিয়া আনন্দ গদ্গদ মবে বলিল—"মাঠাকরণ, একবাব ভানাকে দেখতি পাই নাণু মাবে আমাব কতকাল দেহিনি— দেখতি আ'দ' আদি' ঘুবি ঘাই, দেশতি পাই নাণু" শাশুড়ী কিছুক্ষণ স্তক হুইয়া দাড়াইয়া বহিলোন। দেখিতে দেখিতে ইাহাব চোপ দিয়া কৰ কৰে কৰিয়া জল কৰিয়া পড়িতে লাগিল। তিনি চোপ মৃছিয়া স্থিব কঠে বলিলেন "না বাবা, ভাব সঙ্গে আব দেখা হবে না।"

বুড়াৰ আনন্দ প্ৰদীপ্ত মুখ একেবাৰে নিজ্ঞ হহল বেন নি'বল গেল। সে বাথিত ছত্তল দাইতে একবাৰ বসুৰ শান্তভির দিকে চাহিয়া হতাশ মনে গমনে অনিচ্ছুক গা তথানিকে টানিয়া লইনা ফিবিয়া চলিল। সে এই পূজাৰ সময় ৰাজাৰ চুঁৰিফা সৰ চেয়ে ভাণো এক জোড়া চুড়ি পছন্দ কৰিয়া আনিয়া-ছিল ভাহাৰ জুন্দৰী মা-টিৰ হাত নিজেৰ হাতে ধৰিষা প্ৰাইয়া দিনে বলিয়া। কিন্তু যেখানে ভালো বাসিবাৰ অধিকাৰ আছে, পাইবাৰ দাবী কবিবাৰ অধিকাৰ নাই, সেখানে সে কেমন কবিলা জোব কবিবে ৪ সেই কিশোবী বন্টি যদি ভাষাৰ কন্তা হইত, তবে কি ভাষাৰ শাঙ্টা ভাহাকে এম কবিষা বিমুখ কবিয়া ২ গাশ কৰিয়। ফিৰাইতে পাবিত ? বুড়া দীৰ্ঘ নিখাস ফেলিয়া প্তনোৰুথ অঞ্জ গাম্ভায় মুছিয়া দেণিল। সদৰ দৰ্শা প্ৰয়ন্ত বীরে ধীবে গিয়া চুড়িওয়ালা থমকিয়া দাঁড়াইল। বিছুক্ষণ চুপ কৰিয়া দাড়।ইয়া বহিল। এক-বাব ঘাড় গুৰাইয়া পিছু ফিবিয়া দেখিল। তাৰ পৰ আবাৰ ফিৰিয়া মন্তৰ কুঠিত পদে বাড়ীব উঠানে আসিয়া দাভাইল।

চুড়িওয়ালা দেখিল বধুৰ শাশুড়ী তথনো বোষাকেব উপর দাড়াইয়া আছেন। চুড়ি-ওয়ালা গলায় গামছা দিয়া গুই হাত জোড় কবিয়া মিনতি-বিগুলিত স্বরে বলিল--"মা ঠাককণ, মুই চুড়ি বেচতি আসি নাই। একডা বাব মায়েবে মোব দেহি যাতাম ।"

এই বলিতেই বুড়াব চোখ দিয়া টপ টগ কবিয়া বেদনাভ্ৰা মিনতি অশভ্ৰে গাল্য কবিয়া পড়িতে লাগিল।

বস্কে একজন নিঃসম্প্র্ক প্রথব লোকেব সামনে বাহিব কবিবাব প্রক্ষে হেট্কু আপুনি ছিল ব্রুক চুড়িওয়ালা ভাষা চোনেব জলে নিঃশেষ ধুইয়া মুছিষা ফেলিল। চোনেব জল এই ব্রুক মুগলমান চুড়িওয়ালাব সহিত বিশোবা ব্যব একটি প্রাণেব টানেব নিকট স্পাক এক নিমেষে প্রমাণ কবিষা দিবা গোল। ব্যব শাস্ত্রী এক মৃত্ত ভাষাব দিকে ভাকাহণ অক্ষিপ্রার ইইতে কম্পানা আশ্বিদ্ মুছিষা, আশ্পুর্ণ স্ববে বিকে বলিগেন — "নোক্ষদা, বৌমাকে এক্ষাৰ ডেকে দে "

কিশোনা বস্ধীবে ধাবে সক্ষৃতি ই জড়িত পা কেলিয়া চুজ্তিবালাৰ সন্মান আদিনা দাডাইল। চুজ্তিবালা এক মুখ হাদিনা কোঁচাৰ খুঁট হইতে কাগজেৰ বাল খুলিনা এক জোডা বিচিত্ন বর্ণের হড়োয়া কাচেৰ চুজি বাহিব কৰিয়া ব্যিল—"মা, হা জাহ, তোমাৰ জন্তি মুই জুবিলি চুঙি আন্যাঙি।"

চুজিওয়ালা হাসিমুখ ভুলিয়া চুড়ি জোডা

কিশোৰী বৰুৰ হাতে দিতে গিলা দেখিল কিশোবীৰ হাতে কেংনো গ্রনা নাই। ভাহাৰ লাল হাত হটতে ভাগাৰ মত স্থেৰ লাল চাড় (म छोड़िया एक गिया.क : 1में प इट्टा मिस्त মুছিয়া ফোনিয়াছে; মাধাৰ উপৰ কলা প্ৰেড় শাহাৰ চৌহা লান গাড় আৰু হাসিতেছে না ार्ग लाल आवन नहिं. ८४ ८० वाल भान माहे; गाउक लागक गाइ, कारम भार समय २० भार , पुर्य एम पूर्वमृत्रारमा आसपृत् प নাই। একবানি ওল থান তাহার যাধর মতো শুন প্ৰদাব স্থান মূৰ্তিবাৰে কুণ্ডিত ভাবে জাডাইগ্ৰ ્યન મૃશ્વિષ્ટ કરતા અંદ્રિકૃત હતા મુખ્યિકી ्रभारकव भुष्ट (मिश्रिश) हा ५ छत्। । हो ५ , छ। छ। আছিছাইয়া মাটিতে বেছিয়া দিবাবেষ্ট চুর্বিত চ্ছিৰ মতোই হাটা বুকেৰ মধ্য ইইটে ছুকাৰ্যা कांभिया डिटिसा ७८ कार्ड ८०१४ आसिया मानदा ব্লিয়া উঠল – মা বে, এ মুখ কা ছবিলাম। আৰে আগে মৃহ মলাম না ক্যান।"

কিশোলা মাথা নত কৰিয়া ধাৰে ধাৰে বেশান হলতে সৰিয়া চলিয়া গেল, তাহাৰ শাস্ত্ৰী চোক মুছিতে মুছিতে থবে চাল্যা গেলেন। আৰু বুক ছালা বুছা চুছিওয়ালা হল্পন ৰাম্পিত হল্তে প্ৰধা মাথায় ভুলিয়া আত্তে আত্তে ৰাছাৰ বাহিব হছয়া গেল।

ठाक नरःशाशानावा

মৃত্যু-দংবাদে

প্ৰেঃ— ভোকিও। কালাং— ২বাংহপেঃ ১১১২। পাষ্টে তকাককাৰ সামী, জগী, ভারতপ্ৰেমিক ও বিজ্ঞান্ধন

দেহ তাব নাই,
পুড়ে হ'ল ছাই,—
এই মাত্ত জানি।

দেঠা কিন্তু বয়, নাহি ভাব কয়, এই সতা নানি দ বিশাল সে মন,
বিশ্ব-কায়ত্তন,—
মরিতে কি পারে ?
বিপুল সে জদি,
কাগার বারিবি,—
কুকাইতে নাবে ॥
প্রগাড় সে প্রেম,
ক্ষারিশুদ্ধ কেম,—
না কুবায় দানে।
ক্ষাপার সে জ্ঞান,
দেশের কল্যাণ
সাধিবে সমানে।
জনমান্তবীণ
ছিল কোন ঋণ,
কুধিতে ভারতে।

সাঙ্গ দেই কাজ,
তাই তুমি আজ
ত্যজিলে মরতে ॥
তিল জাতীয়তা
প্রাণেব একতা
নাহি কবে রোধ।
ভারত জাপান,
সোদব সমান
করে শোক বোধ॥
হে স্থবী, হে বীর,
হে বন্ধ স্থবীব !
—হউক স্থাতি।
দূর হতে দূবে
লহ স্থবপুবে
মোদেব প্রণতি॥

স্বর্গাত শ্রীমদ্ওকাকুরা

আমাদের দেশে যেমন, জাপানেও ভেমনি
একদিন পাশ্চাতা শিল্প জাপানবাদীর দ্নাতন
সভাতার পূর্বভাবটুকু ঘুচাইয়া দিয়া জাপান
শিশ্লকলার যে অবগ্রভাবী পতনের স্ক্রপাত
করিয়াছিল তাহা হইতে উদ্ধার করিয়া
বদেশের শিল্পকে যথাখানে ফটল অচল
বজ্ঞাসনে ন্তন করিয়া প্রতিষ্ঠিত কবিয়া
গেণেন মহামনা আচার্য্য ওকাকুরা।

কি বিবাট মানসিক শক্তি নইয়া, স্বজাতীয় শিল্পে কি অচণা ভক্তি প্রগাঢ় আছা লইয়াই এই মহাপুক্ষ কলক্ষেত্রে অবতীণ হইয়া ছিশেন!

জাপানের রাজা এজা যথন শিল্পে পাশ্চাত্য প্রথার বছল এটোরে বছপরিকর, যথন জাপানে ভাবত্রোত নব্যতার একটা প্রবল আক্মিক আকর্ষণে পশ্চিমের দিকে বিপ্রবীতমুণী হইয়া প্রলয় কলোলে কবাল অনির্দিষ্টের দিকেই বহিয়া চলিয়াছে, সেই ছর্দিনে এই মহামনা দৃঢ়চেতা উত্তমনাল পুরুষ নিজের পদ মান সকলি তৃত্ত কবিয়া বতার মুথে অটুট অভেত বাধেব মত আপনার সমস্ত সংকল্প, সমস্ত উত্তম আশা বিস্তৃত করিয়া একা দণ্ডায়মান ইইয়াছিলেন। এই মহাক্ষণে শিল্পাচার্যা ওকাকুরাকে অনুসরণ করে এমন সাংস কাহারও হয় নাই। জাপানের সেই কালরাত্রির অন্ধকারপটে ওকাকুরা সেদিন তমাহন্ত্রী পূর্ণচন্দ্র রূপে প্রকাশ পাইলেন।

ওকাকুরা ছিলেন ক্ষত্রিয় সন্তান। বিপুল

বাধা দলিত করিয়া স্বদেশের শিল্পকে স্বধর্মে প্রতিষ্ঠিত করিতে অগ্রসর হইয়া তিনি নিজেব অস্ত্রনিহিত ক্ষাত্রতেজেরই প্রিচয় দিয়া গেলেন।

রাজ-অনুগ্রহ, সন্ধান, সন্ত্রম ইত্যাদিব প্রবল আকর্ষণ সত্ত্বেও তিনি পাশ্চাতা-পত্নী শিল্পীকুলেৰ অধাক্ষতা ছাড়িয়া যেদিন জাপানেৰ স্বকাৰি শিল্পালা হাতে স্বাইচ্ছায় নিজেকে ক্রিয়া দিয়াছিলেন নিৰ্দাসিত জাপানের পক্ষে শুভদিন বলিতে হইবে। কেন না ইহারই ছয়মাদেব মধ্যে শ্রীনদ-ওকাকুবা প্রমুখ চ্ছাবিংশ শিল্প-মহাব্থী তাঁহাদের নব-প্রতিষ্ঠিত শিল্প বিজালয়ে পাণ-প্রতিষ্ঠা-রূপ মহাযুক্তে নিজেদেব সর্বাস্থ আহুতি প্রদান কবিলেন এবং তাহাতেই স্রোত ফিবিয়া গেল ও জাপানে মহামান শিল্প নবজীবনেৰ মধ্যে আৰু একবাৰ বিকশিত হ্টয়া উঠিবাব অবস্ব পাইল।

আচাৰ্য্য ওকাকুবাব যথন প্ৰথম পৰিচয়
লাভ কৰি তথন আমি আমাব সাবাজীবনেব
কাষ্টুকু স্বেমাত্ৰ হাতে তুলিয়া লইয়াছি,
আৰ সেই মহাপুক্ষ তথন শিল্পজগতে
ভাঁৱ হাতেৰ কাম সাৰ্থকতার প্ৰিস্মাপ্তিৰ

মাঝে সম্পূর্ণ কবিয়া দিয়া জীবনে দীর্ঘ অবসর লাভ কবিগাছেন এবং ভাবত মাতাব শান্তিময় ক্রোড়ে বসিয়া "Asia is one" এই মহাসত্যেব—এই বিবাট প্রেমেব বেদধ্বনি জগতে প্রচাব কবিতেছেন।

ভাৰত কলাল্গাীৰ উপৰ তাঁহাৰ সেদিন যে শ্রদাভতি দেখিয়া আমবা মুগ্ধ হুইয়া হিলাম, মৃত্যুৰ বংসংক্ষেপ্তৰে আৰু এফবাৰ তাহার পবিচয় তিনি আমাদেব দিয়া যাইতেই যেন শেষবাব এখানে আসিণা ছিলেন। ছাড়িয়া যাইবাব প্রশে তিনি এই কথা ব্লিয়া व्यामारत्व निकर्छे विनास लरेलन-पन नरमन श्राम चाभिया निज्ञ দেবতাকে তোমাদেব মাঝে দেখি এবাৰ আদিয়া ভাছাৰ আবিভাবের সূচনা মাত্র দেখিয়া গেলাম, পুনরায় যখন আদিব মেন কাঁচাকেই দেখিতে পাই এই কামনা। এবাব ভাবতে আসিয়া প্রবাদের শেষ বালি তিনি ভাৰত মহাসাগরেৰ তীবে কোণাৰ্ক মন্দিৰে যাপন কবিয়া অন্ধকাৰেব পাবে আলোকেব দৰ্শন পাইয়া সভাই চলিয়া গেলেন বিবাট আনন্দ সাগবেব প্ৰপাৰে আপনাব গ্রে।

শ্ৰীক্ষবনীক্ষনাগ ঠাকুব।

সমাপ্তি

(গল্প)

পল হাঁফ ছাড়িয়া বাঁচিল। আজ বইখানা লেখা শেষ হইয়াছে। যাব জন্ত সে দিনে বিশ্রাম করে নাই, রাজে ঘুনার নাই, সর্কাকর্ম পরিভ্যাগ কৰিয়া কেবল সেই এক চিন্তাৰ মধ্যে ভূবিয়াছিল, সে কাজের ছাজ অবসান হইল। দীর্ঘ দাকণ পবিশ্রমেব পর মুক্তিৰ আনন্দ ভাহাকে একেবাবে অভিভূত কবিয়া দিয়াছে। . লেগকের পকে একথানা ভালো বই রচনা করার মত বালাই আব নাই। সেই লেথাটাই তাহার প্রদান প্রতিদন্দী হইয়া দীড়ায়—কারণ পরবর্তী সকল দেখাই সেই লেথাটাবই কষ্টিপাথরে যাচাই করা হয়।

দাত বংশর পূর্কে পলের প্রথম বোমান্স প্রকাশিত হইয়াছিল। সেই লেশটা তাহাকে সকলেব নিকট প্ৰিচিত ক্ৰিয়া দিল। অপ্ৰি-চিতেৰ ভিড় হইতে মুহুর্তেৰ মধ্যে সে তথ্যকার শ্রেষ্ঠ লেখকদের সঙ্গে আসন গ্রহণ কবিল। তাবপব প্রলোভন মাদিল। প্রকাশকের দল আদিয়া কাকুতি-মিনতি আরম্ভ করিল—কত টাকা পাইলে তিনি বইখানার মূল বিক্রু করিতে পাবেন ৷ কিন্তু সে প্রলোভনে ভূলিবার পাত্র নয়--সকলকে হাঁকাইয়া দিল। তাহাব ভবেলা হুমুঠ। অল তে। জুটিতেছে, তবে দে কেন তাহার সাহিত্য সাধনাকে ব্যবসাধের হান পঙ্গে নিমজ্জিত কবিবে ৷ সাহিত্য তাহার ভালো লাগে, তাই সাহিত্যমাধনা কবে: অর্থলান্তের প্রত্যাশায় তো করে না।

তিন বংসৰ পৰে তাহার দিণীয় বইপানি বাহির হইল। এইবাৰ একাধিক বিজ্ঞান যে ইংবাজি সাহিত্যের ইতিহাস যথন রচিত হইবে, তথন এই লেখকের উল্লেখ না কবিলে চলিবে না। প্রথম উপস্থাস ধানি অপেক্ষা এথানি আরো উচ্দরের হইথাছে।

অহরহ হশ্চিস্তার ভারে পীড়িত হইরা আজ প্রায় তুই বংশরের কঠিন পরিশ্রের পর, সেতাহার তৃতীয় পুস্তক্থানি শেষ ক্রিয়াছে। পূর্বপ্রকাশিত বই হুই থানিব কোনো পানিই তাহাকে এতটা কার্
কবিয়া ফেলিতে পবে নাই। কোনো
কালেই স্বাস্থ্য তাহার বিশেষ ভালো ছিল না
— এখন শবীৰ একেবারে ভাঙিয়া পড়িয়াছে।
কতবাব তাহার বন্ধুরা তাহাকে কিছুকাল
বিশ্রাম কবিতে বলিয়াছে, কোথাও হাওয়া
গাইতে ঘাইতে বলিয়াছে, সে তাহাদের
কণায় কর্ণপাতও কবে নাই। এইবাব সে
দীর্ঘকাল বিশ্রামন্ত্র উপভোগ কবিবে।

মনে মনে সে বেশ ব্ঝিতেছিল যে, সে একটা মস্ত বই লিথিয়াছে; কিন্তু তবুও ভয় হইতেছিল এ বিশ্বাস যদি ভূল হয়! মনে আমবা খুব হক্ষা জিনিস অফুভব কবি বটে কিন্তু কাগজে সেটাকে ঠিকমত ফুটাইতে পারি কৈ ? হয় তো লেথক নিজে ছাড়া আর কেহ রচনার সে হক্ষাভাব ধরিতেই পাবিবে না! সেইজন্ত কোনো নিবপক্ষ সমালোচককে লেথাটা দেখানো প্রয়োজন! এমন একটি লোককে সে জানিত। তাহাকে ডাকিয়া আনিয়া বলিল—ছ'এক পবিচেছদ পড়ে' দেথ তো ভাই।

সমালোচক পড়িতে বিদিল। সে আদিয়া ছিল বেলা আড়াইটার সময়—উঠিল যখন তথন রাত বাবোটা। বইখানা সে প্রথম হইতে শেষ পর্যান্ত পড়িয়াছে—এক ছত্রও বাদ ভায় নাই।

গ্রন্থকাব ভরে ভরে জিপ্তাদা করিল —
কেমন দেখলে ? সমালোচক দাঁড়াইরা উঠিয়া
পলের হাতখানা চাপিয়া ধরিয়া কহিল—
বেশ ভাই বেশ ! খুব কাজটা করলে
যাহোক! এ বইএর মার নেই। চমংকার
হরেচে !

"বাঁচা গেল! আমি ভাহ'লে ঠিকই ঠাউবেছিলুম।

এ সব কথা গৃত কল্যকার। আজে রাত্রে সে শেষ পরিচেছদে একটু আধটু পবিবর্ত্তন করিয়াছে। বইখানা শেষ হইয়াছে।

ঘরের মধ্যে সে ধেন হাঁপ।ইয়া উঠিতে ছিল। বাহিরে গিয়া থানিকটা না বেড়াইলে আব প্রাণ বাঁচে না। সে টুপি পবিল। একবার ভাবিল পাণুলিপিথানা ডাকে পাঠাইয়া দিবে না কি । পবক্ষণে ভাবিল না কাজ নাই, কাল স্বহস্তে সেথানা প্রকাশকের হাতে দিয়া আসিবে। কাজ কি, ডাকে পাঠাইলে যদি হাবাইয়া যায়!

বাহিবে আদিয়া দে হাঁটতে লাগিল। কোথায় যাইতেছে, কতদূব আসিল, সে থেয়াল তাহার একেবারেই ছিল না। সে কেবল বঝিতে পারিতেছিল তাহার মনের উপব হইতে একটা পাষাণভাব নামিয়া গেছে। শরীৰ এমন হালা বোধ হইতেছিল যেন দে সাবারাত হাঁটিলেও ক্লান্ত হইবে না। চলিতে চলিতে এক জায়গায় দমকল ইঞ্জিনেব ঘণ্টার শকে তাহার চমক ভাঙিল। ফিরিয়া দেখিতে লাগিল—ইঞ্জিনেব মধ্য হইতে আগুনের ফুলকি ছিটকাইয়া পড়িতেছে. গাড়ীর আবোহীদেব টুপিগুলো ঝকমক করি-তেছে, পথের ভিড় চকিতে গুই ধারে সরিয়া গিয়া দমকল-ইঞ্জিনের পথ করিয়া দিতেছে —এ দৃখ্যে তাহার রক্ত চনচন করিয়া উঠিল। এত-দিন শরীরের রক্ত যেন জল হইয়া গিয়াছিল। আবার সেচলিতে লাগিল। মিনিট পাঁচেক পরে আর একথানা ইঞ্জিন হুদ করিয়া ছুটিয়া গেল। সে ফিরিয়া আবার দেখিল।

দেখিল সকলে আকাশের দিকে চাহিতেছে — আকাশের একটা কোণ সোনালী আভান্ন মণ্ডিত।

একজন কনষ্টেবলকে সে জিজ্ঞাসা করি**ল**— কোণায় আগুন লেগেচে প

"আজে, আমাৰ বোধ হয় ক্যাম্পডেন্ হিলেব দিকে কোথাও লেগে থাকৰে।"

পলেব মুথ শাদা হইয়া গেল। ক্যাম্প্ডেন্ হিলেব দিকে । ক্যাম্পডেন হিল । সেইথানেই তো সে থাকে । তাব বইথানা যে সেথানে বহিয়াছে । যদি...

দে মনে মনে হাসিল, আবার চলিতে লাগিল। কি অভ্ত কথা ভাবিতেছে দে—
ক্যাম্প্ডেন্ হিলে তাহাব বাড়ী ছাড়া তো
আরো অনেক বাড়ী আছে! দে ভাবিল
অতিরিক্ত পরিশ্রমে তাহার চিক্ত বড়ই
ত্বল হইয়া পড়িয়ছে। মনে হইল এই
ব্যাপার লইয়া বেশ একটা ছোট গল্ল লেখা যায়
— একজন লোক দমকল ইল্লিনের পিছে পিছে
আসিয়া দেখিল তাহার নিজের বাড়াই পুড়িতেছে! আব একখানা ইল্লিন ছুটিয়া গেল—
একখানা মোটবইল্লিন্। চনংকাব! ঠিক যেন
বিভাতের মত নিমেষে অদৃশ্য হইল।

আকাশ আরো লাল হইয়া উঠিয়াছে।
সকলেই সেই দিকে ছুটিভেছিল। তাহার মনে
হইল সে কথনো বড় অথিকাও দেশে নাই।
দেখিতে নিশ্চয়ই খুব স্কলব! এমন স্থাধার
আর না নিলিতেও পাবে। আওনের দিকে
একখানা গাড়ী যাইতেছিল, ভাহাতে সে
লাফাইয়া উঠিল।

থানিকটা আসিয়া গাড়ী **থামিয়া গেল। সে** নামিয়া পড়িল। জিজাসা করিল-কোথার গ

কেহ ঠিক করিয়া বলিতে পারিল না।
ভিড় ক্রমশ বাড়িয়া উঠিতেছিল। ভিড়ের পিছনে
পিছনে সে চলিল। একজন কনষ্টেবলকে
জিজ্ঞাসা করিল – কোণায় আগুন লেগেচে প

"আজে বালিংটন্ স্বোরার।"

"कि-इं हे १"

"আজে বালিংটন্ ফোয়ার। ভনতে পান নানাকি °"

পলের বুকের ভিতরটা ধ্বক্ কবিয়া উঠিল,
পা ছটো কাঁপিতে লাগিল। ক্ষোয়াবেই যে
তাহার বাড়ী! ভিড় ঠেলিয়া ঠেলিয়া সে
অনেকটা অগ্রসর হইল। দমকলের ফট্ ফট্
শব্দ তাহার কানে পৌছিল। সেই দিক হইতে
একটা লোক আসিতেছিল, তাহাকে জিজ্ঞাসা
করিল—কত নম্বরের বাড়ী ?

সে কহিল—জানি না। তিন চাবধানা বাড়ীতে আগুন লেগেচে। কোণের দব বাড়ী-গুলোয়।

তার বাড়ীও যে কোণের বাড়ী! সে
পাগলের মত ছুটয়া চলিল। লোকে তাহাকে
বাধা দিবার চেষ্টা করিল, সে ক্রক্ষেপ করিল
না। ধাকা দিয়া পুলীশের সারি ভাঙিয়া সে
ছুটয়া গেল। আশ্চর্যা! একজন পুলীশেব
সাজেণ্ট হাঁকিল—ফিরে আহ্মন মশায়।
ছুটয়া গিয়া সে তাহার হাত ধরিল।

"ছেড়ে দাও ..ছেড়ে দাও বলচি...আমার বাড়ী পুড়চে !"

"কোনটা আপনার বাড়ী ?"

"ঐ বাড়ী। ছেড়ে দাও ছেড়ে দাও আমাকে।"

"ওথানটায় তো অগ্নিকুণ্ড। ওথানে গিয়ে কি করবেন ?"

"তোমায় কি বোঝাবো ? ওথানে বই বয়েচে ! আমার বই !"— এক ঝট্কায় হাত ছাড়াইয়া পল জ্বলস্ত বাড়ীর মধ্যে ছুটিয়া প্রবেশ করিল। যাহারা আগুন নিবাইতে আসিয়াছিল তাহাদেব একজন তাহার পশ্চাতে ছুটিয়া গেল।

একজন কর্মাচারি হাঁকিল—"ফিরে এস। লোকটা উন্মাদ।"

পিছন হইতে একজন জিজ্ঞাসা করিল —কি হয়েচে হা ?

^{*}ও কিছু নয়। একটা পাগলা আপ্তনের ভিতর ছুটে গেল।"

কয়েক মিনিট পরে যে 'ফায়ারম্যান' পলের পিছন পিছন অগ্লিকুণ্ডের মধ্যে গিয়াছিল সে টলিতে টলিতে বাহির হইয়া আসিল। সঙ্গে তাহার কেহ নাই।

তাহাকে দেখিয়া সকলে আনন্দে কোলাহল ক্রিয়া উঠিল *

द्धरत्रभव्यः वत्नाभाशात्र ।

ইংরাজি হইতে

বিবাহ-সজ্জায় রাজকুমার জিতেজনারায়ণ ও রাজকুমারী ইন্দিরা

লাজাঞ্জলি

এস মুকুটের মণি! দেশ-মুখ্য রান্ধার ছহিতা! এস সাধবী! স্বয়ম্বরা! এস বঙ্গে বাজনী ইন্দিরা! এস লাবণ্যেব লতা! মনস্বিনী! গৌরবে-গম্ভীবা! এস গোজয়নী এস ভূপ জিতেক্রেব প্রেম জিতা!

কেশবের আশার্কাদ উদ্বাসিছে অয়ি ভচিম্মিতা ! ভবিষ্যং যাত্রাপথ ; ব্রহ্মপুত্রে তাই পুণ্যনীবা মিলিল নশ্মদা-ধাবা ; ধ্যানে ধবি' দেখিল ধ্যানীরা দেবতাব এ ইঙ্গিত ;—বঙ্গে মারাঠায় কুটুম্ভি।।

স্বর্গে আজি কোলাকুলি গৌবাঙ্গে ও গুরু রামদাদে, চণ্ডীদাদে তুকারামে কীর্ত্তিধামে অপূর্ব্ব মিতালি; বীব-লোকে ছত্রপতি মর্য্যাদায় প্রতাপে সম্ভাষে, বর্গীরা এনেছে অর্য্যা,—সম্মানিত সমস্ত বাঙালী।

বহিছে প্রসাদ বায়ু বাধাহীন চতুর্দিকে গুভ; এস মহাবাই-লক্ষী! বাঙালীর কুলে হও গ্রুব।

শীসত্যেশ্রনাথ দত্ত

তামাকুতত্ত্বের জের

ি বিশেষজ্ঞেব মূথে গুনিয়াছি, এক ছিলিম তামাকু সাজিয়া প্রথম একবার টানিবার পব আবার যতবার হাত ঘূবিয়া আদে, ততই তাহা বেশী মজে। সেই হিসাবে তামাকুতত্ত্বব যতই অধিক বার আলোচনা করা ঘাইবে ততই তাহা মিষ্ট লাগিবে। মূলপ্রবন্ধে বলিয়াছি, অজ্ঞাতনামা ইংরাজ কবি তামাক্সেবনের

একজন অধ্যায়তত্ব আবিদ্ধার করিয়া একটি কবিতা লিথিয়াছেন। কবিত্ব-শক্তির অভাববশতঃ সেটির অন্থবাদ করিয়া পাঠকবর্গকে
উপহার দিতে পারি নাই। আমার
অক্ষমতার জন্ম কপাপরবশ হইয়া বঙ্গবাদী
কলেজে ইংরাজী সাহিত্যের অন্ধতম অধ্যাপক
আমার কর্ম্ম-সহচর (Colleague) প্রীযুক্ত

পুলিনবিহারী কর এম এ মহাশয় কবিতাটির একটি স্থললিত অনুগাদ করিয়া দিয়াছেন। নিমে তাহা উদ্ধৃত হইল। পুলিন বাবু গত জুলাই মাদের বঙ্গবাসী কলেজ ম্যাগাজিনে 'তামকুট-মাহায়্য' শার্ষক কবিতা লিখিয়া তামাকুদেবীদিগেব ধ্যুবাদভাজন হইয়াছেন।

ধূমপানের অধ্যাত্মতত্ত্ব (১)

আজি রস্থীন বিশার্ণ মলিন যে ছিল যৌবনে সরস নবীন শুস্ক পর্ণ হায় হৃদয়ে জাগায়— নশ্বর এ দেহ ক্ষুদ্র তৃণ-প্রায়! ভূলনা ভূলনা রাথিও শ্ববণ ভামাকুর ধূমে বিভার যথন।

(যেন) নলিনীর দল হর্কল এ নল—
ভঙ্গুর এ দেহ বলে অবিরল
তোমার (ও) এমতি জীবনের গতি
একটি পরশে ফুরাবে নিয়তি!
ভূলনা ভূলনা রাথিও শ্বরণ
তামাকুর ধূমে বিভোর যথন।

(0)

ধূমেব কুণ্ডল লক্ষি নভন্তল

উঠিবে যথন বুঝিবে সকল —

এ ধরা-বৈভব বৃথায় গৌরব

একই ফুংকারে বিনষ্ট সে সব।
ভূলনা ভূলনা রাখিও অবল
ভাগাকুব ধূমে বিভোৱ যথন।

(8)

(হেবি) নলেব ভিতৰ ক্লেদ থবে থর পাপে কলুষিত তোমার (ও) অস্তব স্মবিও তথন; অনল পাবন কবিতে নির্মাল হয় ৫ গোজন। ভূলনা ভূলনা রাখিও স্মরণ তামাকুব ধুমে বিভোর যথন।

(a)

(যবে) ভদ্মে পরিণত দুরে নিক্ষেপিত
হেরি, আপনারে বলিবে নিয়ত—
এই সুকুমার দেহ, এ ধূলাব,
হবে পরিণত ধূলায় আবার।
ভূলনা ভূলনা রাখিও শ্বরণ
তামাকুর ধূমে বিভোর যথন।

· শ্রীললিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়। বঙ্গবাসী কলেজ, কলিকাতা।

উদ্ভিদাদির বৈদিক নাম

ভারতবর্ধের প্রাচীন ইতিহাসের কথা শুনিতে সকলেরই আগ্রহ এবং কোতৃহল আছে জানি; কিন্তু সে ইতিহাস মনোহর আখ্যানরূপে না পাইলে অনেকেরই পড়িতে প্রবৃত্তি হয় না। অনেকেই ভূলিয়া যান যে, জনেক কুদ্র কুদ্র কথা সংগ্রহ না করিলে

ইতিহাস হয় না, এবং সেই দকল ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কথার বিবরণ কেহই উপস্থাসের মত মনোহর করিয়া তুলিতে পারে না। ইতিহাসের প্রতি যদি যথার্থ শ্রদ্ধা থাকে, তাহা হইলে যে সকল অবশ্র জ্ঞাতব্যক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বিষয় ইতিহাসের ষথার্থ ভিত্তি, লে গুলির প্রতি মনোযোগ না দিলে চলে না। অভি প্রাচীন আ্যানি গাসে কি কি
বৃক্ষণতাদি ছিল, সে সকল কণা জানিতে
পারিলে যে প্রাচীন আর্যানিবাসের ভৌগোলিক
দ্বিতি বিষয়ক জ্ঞান স্থাপেই হয়, তাহা
সহজেই অনুভূত হইতে পাবে।

বৈদিক যুগে উদ্ভিদ জাতি হুইটি প্রধান ভাগে বিভক্ত হইভ, যথা—(১) "বীক্ষ" (plant) এবং (২) "বনম্পতি" (tree)। বীরুধবর্গের মধ্যে যেগুলি ঔষধে ব্যবস্ত হইতে পারিত, কিংবা কোন বিশেষ গুণেব জন্ম আদৃত হইত, তাহাদেব নাম ছিল "ওষধি"। বৃক্ষ বলিলে বীক্ধ, বনপ্পতি প্রভৃতি সকল শ্রেণীকেই বুঝাইত। আমাব বন্ধু শ্রীযুক্ত যোগেশচক্র রায় মহাশয় plant অর্থে "কুপ" শব্দ ব্যবহাব করিয়াছেন, এবং অভাভ নৃতন পাবিভাষিক শক্দ সাহিত্য-পরিষ্থ-সভা কর্তৃক প্রচাবিত করিতেছেন। যোগেশ বাবুর অবলম্বিত নৃতন শক্গুলি যথন ব্যবহৃত শব্দ নহে, এবং ঐ শব্দগুলি যথন লোককে নৃতন করিয়া মুথস্ করিতে হইবে, তথন বৈদিক যুগের শ্রেণীবিভাগ অবলম্বন করিলে ক্ষতি কি ?

বৃক্ষ-শরীবের বিভিন্ন অংশের যে সকল নাম পাওরা যায়, তাহার অধিকাংশই এখনও পর্যান্ত ব্যবহৃত থাকিলেও অন্যান্ত অপ্রচলিত শব্দের সহিত সে গুলিরও উল্লেখ করিতেছি। শিকড়ের নাম ছিল "মূল"; stem অর্থে "কাণ্ড" শব্দ প্রচলিত ছিল, এবং "শাখা", "পর্ন", "পূজ্প" এবং "ফল" শব্দগুলিও সে যুগে উহাদের আধুনিক অর্থেই ব্যবহৃত ছিল। কিন্তু সংস্কৃত ভাষায় এবং একালে যাহাকে "পল্লব" বলে, তাহার নাম পাওয়া যায়

"বল্শ", এবং বৃক্ষের "শ্বন্ধ" corona অর্থজ্ঞাপক। ফলের অহা নাম "বৃক্ষা" হইডে বেশ বৃঝিতে পারা যায় যে, বড় গাছ হউক, লতা হউক, ওষধি হউক, সকলগুলিই বৃক্ষ সংজ্ঞায় পরিচিত ছিল। বট প্রভৃতি যে সকল বৃক্ষে বায়বীয় মূল দেখিতে পাওয়া যায়, সে সকল বৃক্ষের সেই মূলগুলি শাখা কিংবা মূল নামে অভিহিত হইত না, এবং উহার স্বতম্ব নাম ছিল "বয়া"। এই "বয়া" শক্ষাট সংস্কৃত ভাষায় প্রচলিত নাই; অথচ ঋণ্ডেদে ব্যবহৃত আছে। বয়া শক্ষাট বঙ্গদেশের কোন প্রদেশে এখনও বট গাছের "ঝুরি" অর্থে ব্যবহৃত আছে। বয়া শক্ষাট বঙ্গদেশের কোন কোন স্থানে "ব" নামেও প্রচলিত আছে।

যে শ্রেণীর উদ্ভিদ ঝোপ সৃষ্টি করে, অর্থাৎ ইংবাজিতে যাহাকে bush বলে, তাহাদের বৈদিক নাম ছিল "শুদ্দিনীঃ"। বাশ, তাল, থেজুব, কচু প্রভৃতি যে সকল গাছে দেখিতে পাওয়া যায় যে, একটি করিয়া পাতা বাহিব হইবার পর দেই পাতাটিরই থাপ বা আববণেব মধ্য হইতে আর একটি পাতা বাহির হয়, কিন্তু একসঙ্গে তুইটি পাতা নির্গত হয় না, তাহাদিগের নাম ছিল "একগুলাং"। "এক-কটিলিডন্" বৃঝাইবার পক্ষে এ শন্দটি এখন ব্যবহৃত হইতে পারে কি ?

যদি একটি কাণ্ড বিভক্ত হইয়া বছ
শাথায় পরিণত হইত, এবং শাপাগুল আবাব বিভক্ত হইয়া অনেক প্রশাথার স্থাষ্ট করিত তবে ঐ শ্রেণীর বৃক্ষগুলির নাম হইত "মংশুমতীঃ"। অস্ত দিকে আবার বে গাছগুলির কাও শাধায় পরিণত না ছইরা উর্দ্ধ দীমা পর্যান্ত দোলা উঠিয়া যাইত, তাহাদিগকে "কাণ্ডিনীঃ" বলিত। উদ্ভিদ বিজ্ঞা-বিদেরা দেখিতে পাইতেছেন যে Deliquescent এবং Excurrent শব্দবয়ের অমুবাদের জন্ম ছুইটি চমংকার শব্দ পাওয়া গেল। আশা করি বাঙ্গলা ভাষায় রচিত উদ্ভিদবিছা বিষয়ক গ্রন্থে এই শব্দ ছুইটি নিশ্চরই গৃহীত ছুইবে। "কাণ্ডিনী"র মধ্যে বৃক্ষগুলিতে নিম্ম হুইতে উর্দ্ধ পর্যান্ত অনেক শাথা থাকিত, তাহাদের নাম ছিল "বিশাথাঃ"।

গাছে ফুল ফুটিলে গাছগুলিকে 'পুষ্পবতীঃ' বলিত বটে, কিন্তু যে সকল গাছে ফুল ফুটে অর্থাৎ যাহারা flowering, তাহাদের নাম ছিল "প্রস্থবনীঃ"। হয় ত এখন এ অর্থে "সপুষ্পক" শব্দ চলিয়া গিয়াছে বলিয়া ইহার ব্যবহারের প্রয়োজন হইবে না; কিন্তু এই শব্দটি ব্যবহৃত হইলে একটি বিশুদ্ধ শব্দের প্রচলন হয়।

ভাঁটা বাহির হইয়া যথন ভাঁটার উপর ফুল ফুটে, তথন একটি অসংবদ্ধ প্রণালীতে ফুল ফুটিলে ইউরোপীয় বিজ্ঞানের ভাষায় তাহাকে panicle বলে। এই panicle এর খাঁটি বৈদিক নাম "তূল"। শলটি এ কালের ব্যবহারে না লাগিলেও আমরা সে কালের শব্দ সম্পদ দেখিয়া আনন্দ অমুভব করিতেছি। লতা অর্থে সাধারণ শব্দ ছিল "প্রতম্বতীঃ"; এবং যে লতা গাছ বাহিয়া না উঠিলে বাড়িতে পারে না, তাহার নাম ছিল 'ব্রততি' এবং যাহারা সাধারণতঃ মাটিতেই বিস্তার লাভ করে, তাহাদের নাম ছিল "অলসালা"।

আমরা এখন অর্কাচীন সংস্কৃতের "লতা"
শক্ষ সকল প্রাদেশিক ভাষাতেই ব্যবহার
করিয়া থাকি; কিন্তু বৈজ্ঞানিক প্রভেদ
রক্ষা করিবার জন্ত climber অর্থে 'ব্রভতি'
এবং creeper অর্থে "অলসালা" ব্যবহৃত
হইলে মন্দ হয় না। শেষোক্ত শক্ষাট কঠোর
মনে হইলে অর্থ রক্ষা করিয়া "অলসা" শক্ষ
ব্যবহার করিলে ক্ষতি কি প

কাঠ ব্ঝাইবার জন্ত "কুমুক", "কুমুক" এবং "দাক" শব্দ পাওয়া যায়। "পর্ণ" ভিন্ন পাতাব অন্ত কোন নাম পাওয়া যায় না। বাক্লার নাম ছিল "বক্ল",—"বক্দল" নহে। প্রাচীন প্রাক্তে বর্ণবাতায়ে "বক্ক" "বক্ক" উচ্চারিত হইত, এবং সংস্কৃত ভাষায় ঐ চুইটি শব্দের খিঁচুড়িতে "বক্দল" শব্দ হইয়াছিল। গাছের আঠা, রস প্রভৃতি সকলেরই নাম ছিল "নির্যাদ"।

এখন বর্ণমালাক্রমে বীরুধ এবং বনস্পতি দিগের নাম দিতেছি। (১) অজশুঙ্গী (সন্তবতঃ বাবলা), (২) অপামার্গ (আপাঙ্গ , ওয়ধে ব্যবহৃত), (৩) অমলা (আম্লা, আমলকী), (s) অমূলা (গাছে ঝুলিত, শিকড় হইত না এবং শরের মুখ বিষাক্ত করিবার জন্ম উহার রস ব্যবহৃত হইত বলিয়া অথর্ক বেদে উল্লিখিত আছে: একজন ইংরেজ পণ্ডিত এই অমূলাকে Methonica Superba বলিয়া দিয়াছেন), (৫) অরটু (Colosanthes Indica—ইহার কাঠে গাড়ির "ধূরো" প্রস্তুত হইত), (৬) অরাটকী (সম্ভবত: অজ শৃঙ্গী ২ইতে অভিন), (৭) অফদ্বতী (এই ওষধি লতা বা ব্রততি বড় বড় গাছে

আকৃতি ও প্রকৃতি পাইয়া থাকে। সেই সঙ্গে পিতামাতার উপ।জ্জিত বা অভ্যরূপে সংগৃহীত গুণাবলীও প্রাপ্ত হয়। এইজ্লুই রফকের ভারবাহী কোন 'একটি গর্দভের আকৃতি ও পিতামাতার বাচ্চা বংশগত ভারবহন ক্ষমতা পাইয়া থাকে; হুগ্ধবতী গাভীর বংস্ত উত্তরকালে মাতাব ন্তার ত্ত্ববতী হইতে পাৰে। এই কাবণেই মাতালের ঔরদে মাতাল ও যক্ষাকাশাদি বোগীর সন্তান পৈতৃক-রোগ ভোগ কবিয়া থাকে।

ডারবিনের এই প্রতিনিধিমূলক মতবাদ (Pangenesis Hypothesis) দ্বাবা জাতিগত আফুতি ও বংশগত পৈতৃক উপার্জিত গুণ এবং প্রকৃতি কিরূপে সন্তানে সংক্রমিত হয় তাহা অনেকটা বুঝিতে পাবা যায় বটে কিন্তু প্রশ্ন এই যে, কিরুপে কোরকাণু সমূহ এক কোষে উৎপন্ন হইয়া উৎপাদক কোষে গমন করে? উপযুক্ত অনুপাতে যাওয়ারই বা কারণ কি ? আর পৰে যথন বীজটি বৃদ্ধি পাইয়া ভ্ৰাণে পরিণত হয় তথন কোরকাণু গুলি কি পর্য্যায়ক্রমে কার্য্য করে-না একদঙ্গে কার্য্য করিয়া থাকে ? ডারবিনের এই প্রতিনিধি-মূলক মতবাদ সকলে স্বীকার করেন নাই। অনেকেই weisman এর মতবাদ অধিকতর সমীচীন বলিয়া মনে করেন।

পূর্বেই বলিয়াছি জীব ও উদ্ভিদের দেহ কতকগুলি কোষের সমষ্টিমাত্র। উহা দিগকে দেহকোষ বলা যায়। উহাদের কতকগুলি একত্র হইয়া স্থ্রাকারে পরিণ্ড হয় ও বিশেষ বিশেষ কার্য্য করিয়া থাকে। এইরূপে

দলবদ্ধ কোষসমূহকে টিস্থ বলে। Weisman বলেন পিতামাতা হইতে জীব ও উদ্ভিদের আকৃতি ও প্রকৃতিগত যে পার্থকা দৃষ্ট হয় উহা পাবিপার্শ্বিকের প্রভাবে ঘটে না. ভিতর হইতেই উদ্ভূত হয়—শারীব্যন্ত্র সমূহই এই পবিবর্ত্তনের কাবণ। বীজকোষ (germcell) যাহা হইতে জীবের জন্ম হইয়া থাকে. উহা টিস্ক বা দেহ-কোষ হইতে উৎপন্ন হয় না। একটি মাত্র কোষবিশিষ্ট অতি প্রাচীন পূর্ব্বপুরুষ হইতে পুরুষপরম্পরায় জীব উহা প্রাপ্ত হইয়া থাকে। উহা 'নিত্য' (immortal) পদার্থ—দেশকালাদি বাহ্যিক কাবণের প্রভাবে উহার কোনরূপ পরিবর্ত্তন হয় না। পিতামাতা হইতে প্রাপ্ত হইয়া জীব আপনাপন সন্তানের জন্ম উহাকে যক্তাদি যশ্ৰ, টিস্থ ও দেহকোষ সমূহ হইতে সম্পূর্ণ পৃথক্ অবস্থায় রক্ষা করে এবং যথাকালে পুত্রকন্তাকে অবিকৃত অবস্থায় দান কবিয়া থাকে।

বীজপক্ষের গঠন সম্বন্ধেও Weisman এর মত ডারবিনের মত হইতে সম্পূর্ণ পৃথক্। তাহার মতে বীজপঙ্ক কোরকাণুর সমষ্টি নহে এবং কোরকাণু বিভক্ত হইয়া কোষও স্ষ্টি করে না। উহার রাসায়নিক এরপ স্বতঃপ্রবৃত্তি থাকে যাহার ফলে উহা বিশেষ বিশেষ কোষ, টিস্থ ও যন্ত্র সৃষ্টি করিতে পারে। বীজ যথন পুষ্ঠ হইয়া পরিণত হইতে আরম্ভ করে তথন উহার উপাদানের প্রকৃতির তারতম্যাত্মপারে টিস্থ ও হস্তপদাদির গঠন নিয়মিত হইয়া থাকে;— কতকগুলি কোষ টিম্ব প্রস্তুত করে, কতক গুলি হস্তপদ প্রভৃতি অঙ্গপ্রতাঙ্গ গঠিত

করে। শুধু ইহাই নহে কতকগুলি কোষ বামহস্ত, অপর কতকগুলি দক্ষিণহস্ত, আবার আর কতকগুলি সময়ামুসারে অঙ্গুলি, চুল, নথ ইত্যাদি প্রস্তুত কবে। সাধাবণ সৈনিকেরা কাপ্রেনের আদেশ অন্থুসারে যেনন কর্ম্মচারীদিগের দ্বারা আপনাপন কার্য্যে নিমোজিত হয় সেইরূপ বীজের উপাদানের বিভিন্ন প্রকৃতি অন্থুসারে কোষগুলি যথা সময়ে হস্তপদ, অঙ্গুলি এবং অন্থান্ত অঙ্গ গঠন করে।

অতএব দেখা ষাইতেছে যে Weisman এব মতে সাধারণ কোষ ও বীজকোষ সম্পূর্ণ পृथक পদার্থ, বীজপঙ্ক বীজকোষের মধ্যেই আবদ্ধ থাকে, অগ্রত্ত উহাকে দেখা যায় না। কিন্তু পরীক্ষা হারা প্রমাণিত হইয়াছে যে বীজপক্ষ প্রত্যেক কোষেব কেন্দ্রন্থলে (nucleus) বিশেষ বিশেষ কার্য্যের উপযুক্ত অবস্থায় অবস্থিত থাকে স্নতরাং সাধাবণ দেহ-কোষেব ভায় বীজকোষ যে পাবি-পার্শ্বিকের প্রভাবে রূপান্তরিত হইতে পারে না তাহা কিরূপে অনুমান করা যায় 🤊 Manspas ও অভাত পণ্ডিতেরা অণুবীক্ষণ যন্ত্রের সাহাযে। স্পষ্টই লক্ষ্য করিয়াছেন যে প্রত্যেক জনন-কোষের কেন্দ্র-পঙ্গকে(nuclesplasm) উহার চতু:পার্শ্বস্থ কোষপক্ষ সন্তানোৎপাদনে বিশেষ সাহায্য ক্রিয়া থাকে। যে সময় প্রাণ বৃদ্ধি পাইতে আরম্ভ করে সেই সময় কেন্দ্রপদ্ধ ও কোষপদ্ধের মধ্যে ঘন ঘন আদান প্রদান কার্য্য চলিয়া কেন্দ্রপক্ষের আচরণ এ বিষয়ে থাকে। কোনরূপ বাধা দিতে পারে না। আমরাও যথন নিশ্বাস-গ্রহণ করি তথন বায়ুস্থ অক্সিজেন

(অমুজান) নিশ্বাদের সহিত ফুসফুসের অভ্যন্তরে প্রবেশ করিয়া ধমণীসমূহের গাত্র-ভেদ করতঃ রক্তের সহিত মিলিত হয় ও দূষিতরক্তের অঙ্গারাম্ৰ (Carbonic acid) গ্যাস ফুসফুস দিয়া এখাদের সহিত বহিঃস্থ বায়ুব মধ্যে আশ্রয় লয়। ফুসফুসের বা ধমনীর প্রাচীর গ্যাসদ্বরের গ্রনাগ্রনে কোনরূপ বাধা দেয় এতদ্বির এক-কোষবিশিষ্ট জীবের মধ্যে দেখা যায় যে বহিঃপ্রকৃতির প্রভাবে রূপান্তরিত কোষপঙ্গ *সর্বা*দাই সন্তানে সংকামিত হইয়া থাকে। এই জন্তই Weisman এর মত সমীচীন বরিয়া মনে হয় না। ইহা ভিন্ন উদ্ভিদ রাজ্যেও দেখা যায় বট, আথ, সজিনা প্রভৃতির কাণ্ড ও পাথরকুচির পাতা হইতেও নূতন নূতন বৃক্ষের উৎপত্তি হইয়া থাকে। বসন্তকালে শাল, তাল, থেজুর প্রভৃতি বৃক্ষ হইতে অপর্য্যাপ্ত রেণুকণা বায়ুভরে ইতস্ততঃ চালিত হইয়া থাকে। ঐ কণার প্রত্যেকটিই নৃতন নৃতন বৃক্ষ উৎপাদন করিবার উপযুক্ত শক্তি ধারণ করে। বিন্দুমাত্র রেণুকণা পিতৃবংশেব সম্যক্ অনুরূপ শাল প্রভৃতি মহীরহ উৎপাদন করে এবং ঐ সকল বৃক্ষ আবার যথাকালে এরপ বেণুকণার উৎপত্তি করিয়া থাকে। জীব-রাজ্যেও এই নিয়মের অন্তথা হয় না। যে পক্ষকণা হইতে প্রাণিগণ উৎপন্ন হয় উহাই আবার বিভক্ত হইয়া জীবেব যৌবনকালে অগংখ্য কোষের স্ষ্টি করে। উহাদের এক একটি হইতে এক একটি নুতন জীবের জন্ম হইয়া ণাকে। পৈতৃক নীজপঙ্ক দীর্ঘকাল ধরিয়া নানাবিধ থাতগ্ৰহণ করতঃ পূর্ণাঙ্গ রুক্ষ বা জীবে পরিণত হয়। স্নতরাং থাছের প্রভাব যে উহাতে সংক্রমিত হয় না ইহা কিরপে অনুমান করা মাইতে পারে ?

জনন-কোষের সহিত দেহ-কোষের যে ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ রহিয়াছে উহা নপুংসক জীবেব আফৃতি ও প্রকৃতির প্রতি লক্ষ্য করিলেই অনেকটা অনুমান করা যায়। কৃত্রিম নপুংসক বলীবর্দের একটিবও সাধারণ যাঁড়ের ভাায় বাঁট (কলুংস) হয় না। চেহাবাবও পার্থক্য দেখা যায়। কইসহিঞ্ হইলেও নপুংসক জীব সেরূপ তেজস্বী হয় না।

উদ্ভিদ রাজ্যেও যে একটি কোষেব পক্ষ আবরণ ভেদ করিয়া অন্ত কোষের পদ্ধেব সহিত মিলিত হইয়া থাকে ইহা অনেকেই অনুবীক্ষণের সাহায্যে পরীক্ষা কবিয়া দেথিয়া-ছেন। মুকুল (bud). কাণ্ড, মূল ও পত্র হইতেও কেবলমাত্র অনুরূপ অঙ্গ উৎপাদিত না হইয়া—সমুদায় অঙ্গ এমন কি জননেক্রিয় পর্যান্ত, উৎপন্ন হইয়া থাকে।

অতএব দেখা গেল জীব ও উদ্ভিব উভয়েবই
সর্ক্রাত্র ব্যাপিরা বীজপক্ষ রহিয়াছে এবং
এই বীজপক্ষ শুধু যে স্বজাতীয় নৃতন কোষ
স্বাষ্ট্র করিতে পারে তাহা নহে, সম্পূর্ণ তির
জাতীয় কোষেরও উৎপাদন কবিয়া থাকে।
Hydra নামক জীবকে সাত অংশে বিভক্ত
করিলেও উহার প্রত্যেক থণ্ড হইতে এক
একটি পূর্ণাঙ্গ Hydra উৎপন্ন হইয়াছিল।
Plararia নামক জীবকে ৯ টুক্রা হইতে
পূর্ণাঙ্গ জীবের স্বাষ্ট্র হইয়াছে, পশ্চান্তাগ হইতে
ক্রেমে সম্মুখভাগের উৎপত্তি হইয়াছে। স্ক্তরাং
স্বীক্রার করিতে হইবে যে হয় সর্ব্রাত্রস্ব

শক্তি রহিয়াছে, নতুবা মস্তক, চক্ষু, মুপ, মস্তিক প্রভৃতি সমুদায় অঙ্গপ্রত্যঙ্গ উৎপাদনে সক্ষম বীজপঙ্কের স্ক্রে স্ক্রে ফলা কণা বীজ-কোষেব বাহিবে শবীরের কোন এক স্থানে অবস্থিত থাকে এবং যথন যেথানে উহাদেব আবশুক হয় তথন সেইস্থানে গমন করতঃ নির্মাণকার্য্য সমাধা কবিয়া থাকে। যে মতই স্বীকার করা যাউক না কেন ইহা অবশুই স্বীকার্য্য যে শবীবের সর্ক্রবিধ প্রবিক্তনের সহিত্ত বীজপঙ্কের নিয়ত ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ ও গতিবিধি বহিয়াছে!

পূর্বেই বলিয়াছি যে কতকগুলি জীবকে বহু অংশে বিভক্ত করিলেও প্রত্যেক খণ্ড इटेट**ा পূ**र्गाञ्च जीव উৎপन्न **इ**टेंगा शास्त्र। ইতপ্ততঃ সঞ্বণক্ষম কতকগুলি ক্ষতাদিব সংস্কারকার্য্যে বিশেষ সাহায্য করিয়া থ'কে। এই সময়ে উগ্রা টিস্কর ভিতবে সঞ্চিত মালমদলা ও গাত্রবর্ণের উপাদান কণিকা আত্মসাৎ কবে এবং যে অংশের নির্মাণকার্য্য চলিতে থাকে উহাব কোষ্সমূহের খাত্তরূপে পরিণ্ত হয়। দধীচি মুনির তায় এই সকল সঞ্চরণশীল কোষেব আত্মবলিদান थ्रभः मार्च वरहे। **এ**शानि ९ ८ एथा यात्र ८ ए বীজকোষেব সহিত দেহ-কোষের অতি ঘনিষ্ঠ — থাতথাদক সম্বন্ধ রহিয়াছে। থান্তেব উপর থাদকের প্রকৃতি নির্ভর করিয়া থাকে। তৃণভোজী গ্ৰাদি পশু অপেকা উত্তেজক মাংদ-ভোজী ব্যাঘাদি শ্বাপদ জীব অধিকতর তেজমী।

পিতৃ বীজ-পদ্ধ মাতৃকোষপঙ্গের সহিত মিলিত হইলে গর্ভন্থ ডিম্বাণু ক্রমে পুষ্ট হইয়া জণরূপে পরিণত হয়। অনুবীক্ষণ যন্ত্রের সাহায্যে দেশ গিয়াছে যে পিতৃ-মাতৃ পক প্রথমে মিলিত হইয়া পরে বিধাবিভক্ত হয় ও উহার এক অংশ পুষ্ঠ হইতে থাকে। এই জনুট সচরাচর গণাদি পশু ও মানবের একটি মাল সন্ধান একবাবে জন্মগ্রহণ করে। যে স্থলে অপর অংশটিও পুষ্টিলাভ করে সে স্থলে যমজ সম্ভান উৎপন্ন হয়। Weisman অনুমান করেন যে জ্রণ পিতা হইতে কিছু অংশ ও মাতা হইতে বাকী অংশ প্রাপ্ত হয় বলিয়া সম্ভানের আকৃতি ও প্রকৃতি পিতামাতার অনেকটা অমুরূপ হইয়া থাকে; তবে পঞ্চ-ছয়ের বিভিন্ন সংমিশ্রন বা ন্যুনাধিকাই ভ্রাতা ভগিনীদিগের আকৃতিও প্রকৃতির পার্থকা ঘটাইয়া থাকে। একণে প্রশ্ন এই যে সন্তান কেবলমাত্র পিতামাতারই প্রকৃতি পাইলে ভিন্ন প্রকৃতিলাভেব কোন সম্ভাবনা থাকে না। যাহা নাই তাহা কোথা হাতে আসিবে ? কিন্তু অনেকে যে পিতামাতার আকৃতি না পাইয়া পিতামহ, পিতামহী বা উৰ্দ্ধতন কোন পুরুষের আক্বতি পাইয়া থাকে ইহা অনেকেই

লক্ষ্য করিয়া থাকিবেন। আনর এইমত অনুসারে চাষ বা চর্চাদারা পুরুষপরম্পরায় বংশের উন্নতি করা সম্ভব হয় না, বহা ওল হইতে উৎক্কপ্ট ওল, বহা উদ্ভিদ হইতে উৎক্কপ্ট বাঁধাকফিও লাভ করা যাইত না; অসভ্য মানবের বংশে নিউটন, সেক্ষপিয়র, বেকন প্রভৃতি মনীধীর জন্ম সম্ভব হইত না।

স্থতরাং স্বীকার করিতে ইইবে যে
পিতামাতা হইতে জীব বংশের প্রকৃতি লাভ
করে এবং পারিপার্শ্বিকের প্রভাবে যাহা
নিজে উপার্জন করে তাহাও সস্তানে
সংক্রমিত করিয়া দেয়। এই জন্মই উচ্চ বংশ
হইতে সাধারণতঃ উন্নত মানবের জন্ম হইয়া
থাকে। শীত গ্রীষ্ম, বাসভূমি ও জলবায়্
প্রভৃতি স্বভাবের শক্তির প্রভাবে জীব ও
উদ্ভিদের বীজপঙ্কের প্রকৃতি অল্লাধিক পরিবর্ত্তিত হইয়া থাকে। এই পরিবর্ত্তনকেই পিতামাতা হইতে সম্ভানের আকৃতি ও প্রকৃতির
পার্থক্যের কারণ ব্রিতে হইবে।

শ্রীজ্ঞানেন্দ্রনাবায়ণ রায়।

সাময়িক প্রসঙ্গ

বাঙ্গালী মল্লযোদ্ধা

যাহারা বলেন বাঙ্গালী ক্রমশঃই হীনবীর্যা হইয়া
পড়িতেছে, তাহারা শুনিয়া আশস্ত হইবেন যে কলিকাতা
নিবাদী কোনও পরিবারের একটি যুবক ইংলণ্ডের
দর্শকেগণকে বিশ্বিত করিয়াছেন। এডিনবরাতে একজন
ইংরেজ পালোয়ান ইহাকে অভিভূত করিবার নিমিভ
নানাপ্রকার অসঙ্গত প্রণালী অবলম্বন করিতেছিল, কিন্তু
পরীক্ষকগণ ইহা বুঝিতে পারিয়া ইংরেজ পালোয়ানকে

যুদ্ধক্ষেত্র হইতে তাড়াইয়। দিয়াছেন। পরীক্ষকগণ একবাক্যে গুহু মহাশয়ের প্রশংসা করিয়াছেন, কেন না ইনি ইংরেজ পালোয়ানের অন্যায় ব্যবহারে বিলুমাত্র বিচলিত না হইয়া কোনো প্রকার অসঙ্গত কলকোশল অবলম্বন না করিয়া অসীম ধৈর্য্য-সহকারে বীরের স্থায় মল্লযুদ্ধ করিতেছিলেন। গুহু মহাশয় যুরোপ ও আমেরিকার নানাস্থানে অমণ করিয়া বাঙ্গালীর মুখোজ্জল কর্মন এবং স্বদেশে ফিরিয়া যুবকদলকে শক্তিবান্ হইবার জন্ম উৎসাহিত করুন ইহাই আমাদের প্রার্থনা।



শ্রীজে জে, সি গুহ

श्रापनी (भना

স্বদেশের শিল্পজাত ও ক্ষিজাত দ্রবোর উন্নতি কিরপ বেগে হইতেছে, স্বদেশীমেলা শিল্পপ্রদর্শনী প্রতৃতি অফুষ্ঠানে তাহা বুঝিতে পারা যায়। এই বিদেশী-দ্রব্য ভার-গ্রস্ত দেশে স্বদেশী মেলার আরোজন একান্ত আবশ্যক। এ বংসর লর্ড কারমাইকেল স্বদেশী মেলার দরজা খুলিবার কালে যে ক্রেকটি কথা বলিয়াছিলেন, স্বদেশদেবীগণ ইহা স্মরণ রাখিলে স্বদেশী মেলার শৈশবেই মৃত্যু ঘটিবে না। আমাদের দেশে কল্যাণকর আয়োজন ত অনেকই হইয়'ছে, কিন্তু কোনটাকেই আমরা শেষপর্য্যন্ত রক্ষা করিতে পারি নাই। তীরন্দাজ প্রীযুক্ত সতীশচন্দ্র দাস এই মেলায় তীরবিভায় আশ্চর্য্রস্কা নিপুণতা প্রদর্শন করিয়াছেন। আশা করি, স্বদেশী মেলা দীর্থকীবি হইবে।

সন্তরণ-প্রতিদ্বন্দ্রি গ্র

বড রকমের এক একটা আখাত আদিখা অনেক সময় যে আমাদের নিজা ভাঞিয়া দেয়, অল্প কিছুদিন পুর্কে শিবপুর তুর্বটনাতে আমরা ইহার একটি দৃষ্টাপ্ত পাইয়াছি। কলিকাতার বত যুবক গঙ্গাতীরে বাদ করিয়াও এবং অসংপ্য নদনদীথাবিত বঙ্গদেশে জন্ম দাভ করিয়াও যে সপ্তরণ বিভায় অপ্টু, একদিন গঙ্গাবকে একদন যুবক প্রাণ বিবার্জন করিয়া একথা আমাদের মধ্যে মর্থে বুঝাইয়া দিয়াছে। সেদিন যথন গোলদীপিতে সন্তবণপ্রতিদ্বন্ধিতা দেবিতেছিলাম, তথন তাহাদের ক্লাই মনে হইতেছিল।

সন্থরণ প্রতিষ্ক্রিতা বোধ হয় কলিকাতায় এই সর্ক্ প্রথম। বুরোপ ও আমেরিকার বিশ্বিদ্যালয়ে দেখিয়াতি যে যুবকগণ কেবলমাত্র পুঁথি পড়িয়াই শিগার ষধায় শেষ করেন না; মামুষ হইতে হইলে যতপুলি সাধারণ বিভা অর্জন করা প্রয়োজন, তাহা লাভ করিতে সচেষ্ট হন্! সন্তরণ, অথারোহণ, নৌপরিচালন, এভুতি শিলা করিবার জন্ম ইহাদের অদম্য উৎসাহ। সর্বং একার থেলা থেলিতে পারা, শিকার করিতে জানা, ইহাদের শিকার এক এক অঙ্গবিশেষ। আমাদের দেশে সম্প্রতি এই সকলদিকে দৃষ্টি পড়িয়াছে, ইহা শুভ লক্ষণ সন্দেহ নাই। আমাদের ভূপেন্দ্রনাথ বহু একরূপ কাঁপ সাঁতাবে পুরস্কাব প্রাপ্ত হইয়াছেন। এ সাঁতাবে তাহাব কোন প্রতিহ্নীই ছিল না। আরও ক্ষেব জন বাঙ্গালী যুবক দিতীয় তৃতীয় শ্রেমীর পুরস্কার পাইয়াছেন শুনিয়া আমরা প্রতিশ্য আফ্রাদিত হইয়াছি।



শ্ৰীযুক্ত শৈলেক্তনাথ বস্থ ঝাঁপ দিতেছেন



আচার্ঘ্য জগদীশ চন্দ্রের আবিষ্কার উল্লিদে স্নায়নীয় প্রবাহ আছে কিনা এই লইয়া বৈজ্ঞানিকগণের মধ্যে বহুদিন হইতে মতভেদ চলিয়া আসিতেছে। যুরোপ ও আমেরিকার আধুনিক উদ্ভিদ-তত্ববিদ্গণ উত্তিদে স্নায়ুর অন্তিক্ই স্বীকার করেন না। তাহারা বলেন প্রাণীদেহে স্নাযু-সূত্র ধরিয়া উত্তেজনা প্রবাহিত হইয়া থাকে, কিন্তু উদ্ভিদে একপ প্রবাহ থাকা সম্ভব নয়। স্নায়ুজালের সাহায্যে প্রাণীদেহে বাহিরের উত্তেজনা যে প্রকার একস্থান হইতে অপর-স্থানে চলাচল করে, উদ্ভিদদেহেও তদ্রপ স্নায়ুজাল বিজ্ঞমান। আচার্য্য জগদীশ চল্লের অতুলনীয় প্রতিভার নিকট ইহা অপ্রকাশ থাকে নাই-তিনি বহুপূর্কেই ইহার লক্ষণ জানিতে পারিয়াছিলেন। দীর্ঘকাল অক্লান্ত পরিশ্রমসহকারে আচার্য্য বহু তাঁহার নিভূত পরীক্ষাগারে এই বিষয় আবিকারের জন্ম নানা গবেষণা করিতেছিলেন। উদ্দিদমাত্রই বাহিরের আঘাতের উত্তেজনায় ঠিক প্রাণীর মতই সাড়া দেয়, একথা তিনি য়ুরোপীয় পণ্ডিতগণের সন্মুথে প্রমাণ করিয়াছেন, কিন্তু এই প্রকার সাড়া যে স্নায়ুঙ্গালের সাহায্যেই সম্ভব উদ্ভিদতত্ববিদ্গণ এতদিন তাহা

স্বীকার করেন নাই। তাঁহারা আণবিক উত্তেজনা, জলের ধাকা, ইত্যাদিকেই এই প্রকার সাদ্রার কারণ দ্বির করিয়া নিশ্চিম্ত ছিলেন ৷ অধ্যাপক বহু প্রমাণ করিয়াছেন যে উদ্ভিদ দেহে স্নায় বর্তমান এবং ইহার সাহায্যেই বাহিরের উত্তেজনা ও আঘাতে উদ্ভিদ সাডা দেয়। তিনি যে সকল অত্যাশ্চর্য্য প্রমাণ ও যুক্তি দেখাইয়াছেন তাহা অখণ্ডনীয়: ভাঁহার এই আবিষ্কার ইংলভের হুপ্রসিদ্ধ रेवळानिक পরিষং রয়েল সোনাইটি ঘোষণা করিয়াছেন। সমগ্র বৈজ্ঞানিক জগৎ উদ্ভিদ ও প্রাণীজীবনের আশ্চর্য্য একতার অথওনীয় প্রমাণ পাইয়া স্তন্থিত হইয়াছেন। বর্ত্তমান বৈজ্ঞানিক যুগে ভারতবাসী সমগ্র জগতের সম্মুখে উদ্ভিদ-জীবনের এই অসীম রহস্তদার উদ্ঘাটিত করিয়া যে পত্য প্রচার করিলেন, উপনিষদের ঋষি একদা নিভূত আশ্রমে "যদিদং কিঞ্চ জগৎ সর্বাং প্রাণত্তজ্ঞতি নিঃস্তং" এই সভ্য সাধনত্বলভি দিব্যদৃষ্টিতে অনুভব করিয়াই বিশ্বদেবতাকে সমগ্র বনস্পতির মাঝে প্রণাম করিয়াছিলেন—"যওষধীযু যোবনস্পতিযু তক্ষৈ দেবায় নমোনমঃ।"

শীনগেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়।

লাঞ্ছিতা

বরষার বারিধারা বহে, সিক্তপথ জনশৃত হায়! পাথীরা গিয়াছে উড়ি গেহে নীড়ে তারা মাথাটি লুকায়।

বন্ধ সব দোকান পদারি
গৃহত্ত্বে সদর ছয়ার;
কাঠুরীরা ফেলেছে কাটারী
ভূমি কেন এ পথের ধার ?

নাহি কি বলিতে আপনার জরণ্যে কি ফুটিয়াছে ফুল! এ রূপ, এ মাধুরী তোমার কেহ কি গো ৰলেনা অতুল! "আছে দব আছে নিজ্বর ফুটিয়াছি রাজার কাননে, লভিয়াছি দোহাগ আদর ছিল স্থথ অপার জীবনে।

"হায় বিধি নিদারুণ হ'ল প্রিয়তম বুঝিলনা মন, কত ভূল কথা সে কহিল দোষী হন্তু সামান্ত কাবণ!

দে লাগুনা সে ঘূণার হাসি
নারিমু গো দহিবারে আর,
তাই আজি চির্ববনবাসী
ঘর মোর এ পথের ধার।"

শ্ৰীমতী লীলা দেবী।

উঠিত, এবং উহা "হিরণ্যবর্ণ" ছিল, এবং ডাঁটায় হল থাকিত অর্থাৎ "লোমশবক্ষণা" ছিল বলিয়া অথবৰ্ষ বেদে উল্লিখিত: ইহাও লিখিত আছে যে, উহাব রদ গোরুকে খাওয়াইলে গোরু বেশি ছধ দিত, এবং ঐ লতা হইতে লাক্ষা সংগৃহীত হইত) (৮) অর্ক (আকন্দ), (১) অলাপু বা অলাবু (লাউ), (১০) অবকা বা শীপাল (গন্ধবেৰি নাকি ইহাৰ শাক থাইতেন; ইহা জলে জন্মিত। পরবর্তী সময়ে ইহাকে শৈবল শ্রৌর অন্তভু ক্তি দেখিতে পাওয়া যায়; কেহ কেহ ইহাকে Blyna Octandra সংজ্ঞা দিগ়াছেন), (১১) অশ্বগন্ধা (উহাব অর্থ এই বে ঐ ওষধি প্রস্তরগিদ্ধা; পরবর্তী সময়ে ইহারই নাম হইয়াছে অশ্বগন্ধা), (১২) অশ্বথ, (১৩) অশ্বার (এক শ্রেণীব নলবিশেষ), (১৪) আণ্ডীক (প্লা. (:৫) আদাব (আমাদের আদা), (১৬) আবরু (অন্ত নাম সর্ধপ বা স্বিষা), (১৭) আল (শ্ন্যক্ষেত্রের আগাছা), (১৮) উত্থৰ (ডুমুৰ), (১৯) উৰ্বান্ধ (শ্যা), (২০) উশনা (শতপথ ব্রাহ্মণে আছে যে, সোমলতা না পাইলে উহা হইতে সোমবদ বাহির করা হইত), (২১) এর ও (খাটি বেদে নাই: অনেক পরবর্ত্তী বান্ধণ দাহিত্যেই নামটি পাওয়া যায়), (২২) ঔক্ষগন্ধি — শাঁড়ের গায়ের গন্ধবিশিষ্ট অর্থ হইলেও কোন স্থগন্ধি ওষধিবিশেষ; ইহাব পরিচয় পাওয়া যায় না।

(২৩) কিয়ালু (কি প্রকারের শাক, তাহা জানা যায় না; তবে যেথানে শব-দাহ হইত, সেথানে জলের মধ্যে লাগাইবার নির্ম ছিল; মৃতের সংকারের ইহাও একটি অঙ্গ ছিল যে, কিরাম্ব এবং (২৪) পাকদ্র্রা শ্মশানে লাগাইতে হইত; (পাকদ্র্রা এ কালের জোয়ার), (২৫) কুর্মুদ, (২৬) কুন্ঠ (ইহার আব এক নাম বিশ্বভেষজ, অর্থাৎ ইহা প্রায় সকল রোগেরই ঔষধ বলিয়া বিবেচিত হইত; এই বীরুষ হিমালয়ের উপরে পাওয়া যাইত, লেখা আছে , (২৭) জঙ্গিড় (ইহাকে Terminatia Arjuncya বলিয়া কেহ কেহ পরিচয় দিয়া থাকেন)।

(২৮) কর্কন্ধ (কেছ কেছ ইহাকে রক্তবর্ণ বদর বা কুল বলিতে চাহেন; কিন্তু আমার মনে হয় যে ইহা লাল কুমড়া; ওড়িয়াতে কুমড়াকে "কথারু" বলে, এবং হয়-ত বা পূর্বের্ক ছাঁচি কুমড়াকে কর্কন্ধ বা কধু বলিত বলিয়াই লাউ ঐ "কধু" নামে আথ্যাত হয়), (২৯) কাকদীব (কি বৃক্ষ, জানা যায় না।

তৃণ এবং নলবর্গে কুশ, কাশ প্রভৃতি
ব্যতীত (০০) "কুশব" নামে একটি বড় নল-তৃণ
উল্লিখিত দেখিতে পাই। এক সময়ে আক্কে
অনেক স্থানে নলেব মত তৃণ বলিয়া "কুশর"
বলা হইত। এই বৈদিক কুশর শব্দ সংস্কৃতে
ব্যবহৃত নাই; অথচ একদিকে সম্বলপুরে এবং
অন্তদিকে মশোহরে, পূর্ব এবং উত্তর বঙ্গে
"কুশাবি" এবং "কুশর" শব্দ আক্ অর্থে
ব্যবহৃত হইয়া থাকে।

(৩১) কিংশুক, (৩২) থদির এবং (২৩) থর্জ্বর সম্বন্ধে কিছু বলিবার নাই, তবে "থর্জ্ব-"এর দীর্ঘ-উকাবট লক্ষ্য করিবার জিনিস। (৩৪) তিল আমাদের পরিচিত; কিন্তু (৩৫) তিল্বক কি, তাহা জানি না। একজন পণ্ডিত উহাকে Symplocos Racimosa বলিয়াছেন; কিন্তু তাহা ঠিক্

বিশিয়া মনে হইতেছে না। (০৬) তৌদী এবং
(০৭) আয়মাণ কি, তাহা জানা যায় না।
(৬৮) নারাচী ব'লয়া বে বিষাক্ত ওষধির নাম
জানা যায়, শরে উহার প্রয়োগ হইত বলিয়াই
হয়ত "নারাচ" শক্ষের উৎপত্তি হইয়াছে।
(৩৯) পাটা— এক প্রকারের জলজ শৈবল
বিলিয়া মনে হয়। এখনও ঐ নামে শৈবল বা
শৈবাল চিনি পরিজারের জন্ত ব্যবহৃত হইয়া
থাকে। (৪০) পৃতীক আমাদের পুঁই।

(৪১) গ্রহোধ আমাদের বটগাছ; (৪২) পলাশও আমাদিগের পরিচিত। বেদে যে (৪০) পিপ্লল শব্দ পাওয়া যায়, তাহার অর্থ কুত্র ফল—পিপুল নহে। (৪৪) পীতুদারু অথবা পৃতুক্র হিমালয় জাত সরল বৃক্ষ বা দেবদারু। (৪৫) প্লক্ষ হইল পাকুড়, (৪৬ও ৪৭) বদর এবং বিল্প আমাদের পরিচিত। (৪৮) প্রস্থ কোন বৃক্ষ অর্থে ব্যবহৃত বলিয়া মনে হয় না। সায়ণের টীকার অর্থ ধবিলে চারা গাছ বা তেউড় প্রভৃতি অর্থ হয়। ইংরাজি shoot কথাটিকে ওড়িয়ায় "গজা" বলিতে পারা যায়; বাঙ্গলাম কি বলিব ?

(৪৯) বজ সন্তব তঃ আমাদের এ কালের বচ; (৫০) বিশ্ব ঠিক্ তেলাকুচ বা তিক্তলকুচ বটে, এবং অথবর্জ বেদের (৫১) ভঙ্গ ঠিক্ নেশা করিবার ভাঙ্গ।

(৫২) মঞ্জিষ্ঠা কি, তাহা আমরা জানি।
(৫৩) মত্ব (মধুব নহে) কোন মত উৎপাদক
বৃক্ষের নাম ছিল। (৫৪) বিধাকা কি প্রকার
বিধাক্ত গাছ, তাহা জানা যায় না।

(ee) শন আমাদের শণ বা hemp; কিন্ত

(১৬) শফক কি, তাহা ধরিতে পারা গেল না। (৫৭) শালুক ঠিক পদ্মের গাছের অঙ্কুব বা তেউড়।

ে৮) শনী বৃক্ষের নাম বেদে যে ভাবে পাওয়া যায়, তাহাতে কোন কোন পণ্ডিত-নির্দিষ্ট Mimosa Suma বলিয়া উহাকে বিবেচনা করা যাইতে পারে না। অথর্কা বেদে উলিখিত আছে যে উহার পাতা চণ্ডড়া, এবং নির্যাস পান করিলে নেশা হয়। ধরস্তরীয় নিঘণ্টুতে আছে য়ে, উহার য়স মাথিলে শবীরের কেশ-বহল স্থান সম্পূর্ণরূপে কেশশ্স্ত হয়। এই গাছের ডালেই অর্জ্ন্ন তাগার গাণ্ডীয় ঝ্লাইয়া ছিলেন।

(৫৯) শল্পলি (শাল্পলী নহে) বা শিশ্বল ঠিক্
আমাদের "শিমূল" বটে। প্রথম নামটিতে
অতিরিক্ত আ-কার যোগ হইয়া সংস্কৃতে
ব্যবহৃত হয়, এবং দিতীয় নামটি হইতেই
সাক্ষাং সম্বন্ধে আমাদের "শিমূল" শব্দ উৎপন্ন
হইয়াছে।

বৈদিক যুগে যে সকল বুক্ষের সহিত পরিচয় ছিল, তাহাদের সকলগুলির নামই হয়ত এই প্রবদ্ধে উল্লেখ করিতে পারিয়াছি। হয়-ত আবও ছই দশট নাম পাওয়া য়াইতে পারে; কিন্তু সেগুলির পরিচয় বড় সহজ্ঞ হইবে মনে হয় না। (৬০) সোমলভার নাম সকলেই শুনিয়াছেন বলিয়া বিশেষভাবে উহার নাম উল্লেখ করি নাই; কিন্তু উহা যে কিপ্রকারের বীরুধ ছিল, তাহা এ পর্যান্ত কেহই জানিতে পারেন নাই।

শ্রীবিজয়চক্র মজুমদার।



ক্ষলমণি শ্রীযুক্ত গগনেক্সনাথ ঠাকুর অঙ্কিত চিত্র ইউতে

मग्रीला हना

বৈজ্ঞানিকী।

এীজগদানন রায় প্রনীত। মূল্য এক টাকা।

জগদানন্দ বাবু বঙ্গভাষার একজন লকপ্রতিঠ লেখক। সম্প্রতি তিনি তাঁহার কতকগুলি বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ বৈজ্ঞানিকী নাম দিয়া পুস্তকাকারে একংশিত করিয়াছেন। প্রবন্ধগুলি পূর্ব্বে ভিন্ন ভিন্ন সময়ে মাসিক পত্রে প্রকাশিত ছইয়াছিল। ইহাদের বিষয়ও নানাবিধ,— যথা দেহশক্র ও দেহমিত্র, বংশের উন্নতি বিধান, জৈব রসায়নের উন্নতি, আধুনিক ভূতত্ব, সৌরকলক্ষ, আলোকর চাপ ইত্যাদি।

পাঠক দেখিতেছেন একধানি ক্ষুপ্ পুত্তকের মধ্যে পদার্থবিন্তা, রসায়নবিন্তা, জীবতত্ব, সমাজতত্ব প্রভৃতি বিজ্ঞানের নানা শাধার আলোচনা করা হইয়াছে। কাজেই একটা দোষ দাঁড়াইয়াছে এই যে কোনও বিষয়ই ভাল করিয়া, বিস্তারিত ভাবে, বলা হয় নাই। তবে ইহাও স্বীকার্য্য যে লেখক তাঁহার প্রাপ্তল, হৃদয়গ্রাহা ভাষার সাহায্যে অবৈজ্ঞানিক পাঠকের মনে বিজ্ঞানের কয়েকটা চিন্তাপ্রশালীর আভাস দিতে সক্ষম হইয়াছেন। যতদিন প্রয়ন্ত বঙ্গভাষার রীতিমত বিজ্ঞানালোচনা আরম্ভ না হয় ততদিন আমাদের এইরূপ মোটাম্টিরকমের বৈজ্ঞানিক প্রয়ন্তেই স্ক্রন্ত খাকিতে হইবে।

আর একটা দোষ দেখিতেছি লেপক স্থানে স্থানে বিজ্ঞানের অতি তুরুহ সমস্থার অবতারণা করিয়াছেন। যেমন আলোকের চাপ। আমরা একজন পদার্থবিত্যার এম, এস সি, ক্লাসের ছাত্রকে প্রশ্ন করিয়া দেখিলাম সেও এ বিষয়ে ভাল বুঝে না। কাজেই অবৈজ্ঞানিক পাঠক যে ইহার কি বুঝিবেন তাহা বলিতে পারি না।

ছই একটা ক্রটিও আমাদের চক্ষে পড়িয়াছে—আশ।
করি থিতীয় সংস্করণে দেগুলি দ্রীকৃত হাবে।
Electrolytic Dissociationএর কথায় লেথক
কেবল Clausius সাহেবের নামোলেথ করিয়াছেন।
কিন্ত Clausius এই সিদ্ধান্তটীর হত্তপাত করিয়াছিলেন

মাত্র, স্কাণ্ডিনেভিয়াবাসী পণ্ডিত এহিনিয়সই (Arrhinius)
প্রকৃত প্রস্তাবে ইহাকে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছেন। সেইরূপ
বংশের উন্নতিবিধান বিষয়ে লিখিবার সময় কেবল
মেণ্ডেলের নাম করিয়াছেন কিন্তু এই বিজ্ঞানের পিতৃত্বানীয়
পণ্ডিত গ্যাণ্টনের নাম করিতে ভূলিয়া গিয়াছেন।

যে কয়টা প্রবন্ধ আছে তন্মধ্যে বংশের উন্নতিবিধান
নামক প্রবন্ধটাই আমাদের বিবেচনায় সর্ব্বাপেক্ষা
প্রয়োজনীয় কেন না অন্ত প্রবন্ধগুলি পড়িয়া পাঠকের
জ্ঞানবৃদ্ধি হইতে পারে কিন্তু সে জ্ঞান তাঁহার সাধারণ
জীবনযাত্রার বিশেষ কোনও সহাযতা কবিতে পারিবে না।
অপরদিকে বংশের উন্নতি বিধান সহক্ষে স্বর্ত্তমানকালের
বৈজ্ঞানিকগণের সিদ্ধান্তগুলি জানা থাকিলে বিবাহে
পাত্র ও পার্ত্রা নির্কাচন করিবার পক্ষে যথেষ্ট স্থবিধা
ছইবে। আরও বোধ হয ইউরোপ অপেক্ষা আমাদের
দেশেই বিজ্ঞানের এই শাখাটীর আলোচনা করিবার
অধিকতর স্থযোগ আছে কেননা এদেশে যেরূপ কুলগ্রন্থ
সমূহে বংশ-বিবরণ পাওয়া যায় ইউরোপে সেরূপ পাওয়া
কঠিন। এইজন্ত মনে হয় লেখক এই বিষয়টা আরও
একট বিশ্বদ ভাবে বিবত করিলে ভাল করিবেন।

এই প্রবন্ধের অন্তর্গত একটা কথায় লেখকের সহিত আমি একমত হইতে পারিলাম না। যে সকল ব্যক্তি এই পদ্ধতি অনুসারে সামাজিক উন্নতি বিধাম করিতে চেই। করিতেছেন লেখক তাঁহাদিগকে ভ্রাস্ত বিলিয়া বিবেচনা করেন। তিনি বলেন ইহাতে নরনায়ীকে পশুবং পালন করা হইবে। কিন্তু ধীর ভাবে সমৃদায় Eugenics শাস্ত্র অধ্যয়ন করিলে এমন মনে হয় না যে তদ্বারা দাম্পত্য প্রেমের কোনও ক্ষতি হইবে। বস্তুতঃ আমি একটা প্রবন্ধে দেখইতে চেষ্টা করিয়াছি যে মনুপ্রচারিত বিবাহ-ব্যবন্ধা মূলতঃ Eugenicsএর উপরই প্রতিষ্ঠিত। (১)

⁽³⁾ See my articles on Hindu Eugenics In Hindu Review, May and June 1913.

এই কথার প্রসক্তে জগদানন্দ বাবু একটা কড়া কথা বলিয়া ফেলিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন "প্রকৃতি যাহাকে নিজের হাতে মূর্ত্তিমান করেন, বৈজ্ঞানিক শিল্পীর যন্ত্রের স্পর্দে তাহা কুশী ও ভীষণ হইয়া দাঁডায়।" (২০প্) এরূপ একটা কথা একজন কৰি বলিতে পারেন কিন্তু জগদা-নল বাবর স্থায় একজন বৈজ্ঞানিক শিল্পীর নিকট এরাপ কথা শুনিবার আমরা আশা করি নাই। প্রকৃতির সহিত সংগ্রাম করিয়াই ত মানুষ বাঁচিয়া আছে, প্রকৃতির উপর নিজের প্রভূত্ব সংস্থাপন করিয়াই ত মহুষ্য আজ এত শক্তিমান ও হুসভা। বিজ্ঞান প্রকৃতিবিজয় কায্যে মানুষকে সাহায়। করে বলিয়াই ত তাহার এত আদর। বিবাহাদি সামাজিক বিধিন্যবস্থা কোনটাই প্রাকৃতিক নিষম নহে, সকলগুলিই মানুষ নিজের বৃদ্ধি ও অভিজ্ঞতার দাহায্যে প্রণয়ন করিয়াছে। আর এই বুদ্ধি ও অভিজ্ঞতা শৃখালাবদ্ধ করিয়া লিখিলেই তাহার নাম হইল বিজ্ঞান। তবে আমি এমন কথা বলিতেছি

না যে বিজ্ঞানে কোনও ভ্রান্তি নাই; সকলেই জানে মাসুষের জ্ঞান সম্পূর্ণ নয়। তাই বলিয়া যেটুকু জ্ঞান আমাদের আছে ভাষারও ব্যবহার করিব না। নির্মম অক প্রকৃতির হত্তে অসহায় বালকের ফ্রায় আক্সমর্পণ করিব। যিনি করেন করুন, আমি ত পারিব না।

এ পর্যান্ত আমার বিবেচনায় যাহা দোষ তাহার উল্লেখ করিলাম কিন্তু পুশুকথানি এমনি সারবান্ ও মনোরম হইয়াছে যে গুণের তুলনায় দোষগুলি চল্লের কলক্ষের স্থায়। যাঁহারা বঙ্গভাষায় বিজ্ঞানালোচনা দেখিতে চান তাঁহারা সকলেই জগদানন্দ বাবুকে আন্তরিক ধক্ষবাদ দিবেন সন্দেহ নাই। পাঠক, পূজার বাজারে যথন ছই চারিখানা বাংলা পুশুক ক্রয় করিবেন তখন একখান বৈজ্ঞানিকীও লইবেন এই অনুরোধ করি। ইহাতে একাধারে আনন্দ ও জ্ঞানলাভ করিতে পারিবেন। এনসভীশচক্র মুখোপাধ্যায়।

বন্দী

শীযুক্ত সৌরীক্রমোহন মুখোপাধ্যায়, বি, এল প্রণীত ; কান্তিক প্রেসে মৃদ্রিত ও ইণ্ডিয়ান পাব্লিশিং হাউস ফর্তুক প্রকাশিত। মূল্য আটি আনা।

আলোচ্য গ্রন্থথানি জগতের শ্রেষ্ঠতম উপস্থাদিক ভিক্তর হুগোর গ্রন্থ-বিশেষ অবলম্বনে রচিত। "বঙ্গসাহিত্যে এরপ রচনা নৃতন" কি না, দে সংবাদ রাথি না; তবে গ্রন্থথানি পাঠ করিয়া প্রত্যেক সাহিত্যদেবী যে বিমল আনন্দ লাভ করিবেন, দে বিষয়ে সন্দেহ নাই।

"বন্দী" বলিলে — আদি গ্রন্থের "Under Sentence of Death" এর গাস্কীর্য্য থাকে না; মৃত্যুর ভীষণতা এবং সেই মৃত্যু প্রকৃতির বিরুদ্ধে বিদ্রোহ মাত্র—এই ছোবের ছায়া "বন্দী" শব্দ মৃর্ত্তিতে ফুটিয়া উঠে না! তবে "বন্দী" 'এই শ্রুতি-মধুর ধ্বনিতে একটা ককণ ম্বর কাঁদিয়া উঠে, এবং তাহা সহজেই প্রাণে গলিয়া মিলিয়া, মিশিয়া য়ায়!

রচনাটির বিশেষজ ঃ—ইহাতে উপস্থানের বাহ্নিক সৌষ্ঠবাদির একান্ত অভাব, অথচ অন্তর্গুঢ় রম ও ভাবের উপাদানে নিভান্তই উপস্থাম ৷ ইতন্ততঃ নাটকজের আভাষ এমন করণ ও স্থকুমার সৌন্দর্য্যের সৃষ্টি করিয়াছে যে তাহাতে শিলীর চমৎকারিজের কল্পনা একেবারে পরিপূর্ণ বিকশিত হইয়া উঠিয়াছে।

জীবস্ত নায়ক-নায়িক। ইহাতে অভিনয় করে নাই, থেম ও অপ্রেমের জটিল প্রস্থি-মোচনের চেষ্টারও একাস্ত অভাব; অথচ ইহার মধ্যে প্রেম, প্রীতি, করণা ও মনুষ্যুত্ম; হত্যা, অবিশ্বাস, কর্ত্তবা-চুতি ও শাঠ্য বিনা-আড়ম্বরে দেখা দিয়া গিয়াছে;—প্রতি দিনের পথ চলিতে তাহাদের সহিত যেমন দেখা হয় তেমনি বিশেষ করিয়া, গায়ে-পড়িয়া, কোন ভূমিকার মধ্যে, কেহ বিলম্বিত অভিনয়ে পাঠকের চিত্তিকৈ ধৈর্য্য চ্যুতির সীমায় টানিয়া লইয়া যায় নাই! প্রয়োজনের অতিরিক্ত অত্যুক্তি বা পৌনঃপুনিক উচ্ছাুদ নাই;—উৎকৃষ্ট রচনার ইহাই লক্ষণ।

উপস্থাস! অথচ পাত্র-পাত্রীর উক্তি-প্রত্যুক্তি নাই! তবে দেখা যুকি, উপস্থাস-নাটক জিনিসটার মূল কি? না, মানুষের বুক চিরিয়া দেখানো—যেমন ভিবকের শল্য, চর্দ্ম-চক্দ্র অস্তরালে জীব-দেহের ক্রিয়ার ইতিহাস আবিষ্কার করে, উপস্থাসিকের লেখনী মানব-হৃদয়ে ক্রিয়ার উৎপত্তি, পরিণতি ও লয়ের মধ্য দিয়া বাধাহীন ধারাটির অনুসরণ-কাহিনী লিখিয়া য'য়। কোন কোন উপস্থানে আরো একটু "ফাউ" পাওয়া যায়। সেটা আর-কিছু নয়;—কি-হইতে-ণারিত, কি-হওয়া-উচিত ছিলর প্রতি একটা প্রজ্র ইঙ্গিত, একটা কিছুপ্রকাশ—কিছু-অপ্রকাশ আভাষ। কেহ কেহ মনে করেন সেটা একেবারে বাহুল্য নয়। আবার কেহ ভাহার আবগুকতা খীকার করেন না।

ইহাতে সংযমের গঞীর মধ্যে লালিত ও বিক্শিত হইতে পারে নাই, এমন-একটা তরুণ গৌবনের ইতিহাদ; করুণ আখ্যায়িক। অসঙ্কোচে ফুটিয়া উঠিয়াছে। চলিতে-চলিতে-হঠাৎ-বাধা-পড়ায়-জীবনের আক্ষেপময় অসমাপ্ত কাহিনী ইহাতে ক বিরেসের মধু আহরণ করিয়া দিয়াছে। অভিযুক্ত কাঠ-গড়ার বেষ্ট্রনীর মধ্য হইতে প্রাণ দভে দভিত অপরাধীর ফাঁসি-কাঠে ঘাইবার পথের সকল কথাই বলা আছে:--কিন্তু বলা হয় নাই ত দেই গোপনতম-গোপন একটী কথা--আত্মাপরাধ-দ্বীকার। সে কথাটা বলিতে-বলিতে বলা হয় নাই। সহস্র আঘাত-উত্যক্ত একটা ক্ষুদ্র প্রাণের ভিতর এই যে অবিরাম সংগ্রামের জ্বিত ছবি—ইহাই না নাটক গ

কেন এমন হয়;—কেন দে পীকার কবিজে চায় না? তরুণ যৌবন বদস্তের উদার আলোক ও বাতাদে পছলুন মুকুলিত পুলের মত। দে নিজে ফুলর; ফুলর তাহার চোথে চারিদিক ফুলর। তাহার অজ্ঞাতে, কথন এক কীট তাহার মর্ম্মপ্রক কাটিয়া ফেলে,—সহসা জাগিয়া দেখে যে অসীম-আশাভুরা তাহার জীবন, একেবারে নই হইয়া গিয়াছে। তথন সেই কীটের প্রতি তাহার কোধ হয় না, বিদ্বেষ হয় না। ধ্র্ক্জিটির মহাক্রোধের মত, উদ্বেল হইয়া উঠে শুধু ঘূণা ও করণা। সেই উচ্ছু দিত-ঘূণার আতিশয়ে চিরহন্দর পৃথিবী এক নিমেষে তাহার নিকট তিক্ত, শীহান হইয়া যায়। বিশ্বকে যেন তাহার বিদ্রোহী মনে

হয়! সেই বিদ্যোগী চারিপাশের আক্রমণ প্রতিরোধ করিতে, তাহার অন্তরাঝা আশ্বাভিমানের তুর্গে আশ্বর লয়। চারিধারে বিপূল-এত—আর সে অসীম একেলা—এই ভাবনা তাহার চিত্তকে কিছুতেই হার মানিতে দেয় না—দে কিছুতেই সীকার করিতে পারে না সে দোঝা। ন্মহাকবি এই ভাবটা কেমন নৈপুণ্যের সহিত আভাষে কুটাইয়া গিয়াছেন। বন্দীর চক্ষে আদালত রহস্ত মাত্র, বিচারক কর্ত্তব্য-আন্মৃচ। এমন কি তাহার কন্তার নিকটও সে কথা বলিতে পারিল না। প্রাণ-দও-গ্রহণ-উন্তাত পিতাব সহিত তাহার কন্তার শেষ মিলন, এই ঘটনা-সংস্থাপনে মহাকবি কতথানি কৃতিফ দেখাইয়াহেন। সেই সত্য,—অপরাধীর নিকট হইতে জগাৎ সরিয়া যায়,—কেমন ইঙ্গিতে বুঝাইয়াছেন। নাটক, কাব্য ও উপস্থাস গুঁডা করিয়া, গুলিয়া কি উপাদেয় সামগ্রী সৃষ্টি করিয়াছেন।

প্রাণের মায়া। সে যে মামুষের সহজাত বন্ধু।
কোন্ প্রণয়ী তাহার আকর্ষণ তুচ্ছ করিতে পারে
শেষ মুহূর্ত অবধি সে বলিতে কাতর হয়, "সময় হয়েছে
নিকট এখন বাঁধন ছিঁ ডিতে হবে।" বিশেষতঃ, যে
কদয় সহসা-থণ্ডিত, অতৃপ্রির নেশায় সে কথনো
সত্যের আলোকের সন্ধান করিতে পারে না—
গ্রহথানিতে এই সত্য পরম রমণীয়ভাবে ফুটিয়া
উঠিয়াছে।

এতক্ষণ আমরা গ্রন্থের আলোচনা-প্রদক্ষে তাহারই
সৌলর্গ্যে অবগাহন করিতে ছিলাম। সমালোচনা
করি নাই। অত্বাদে সৌরীক্রবাবুর কৃতিত্ব কত দূর—
সেটুকু বলা প্রয়োজন। সৌরীক্রবাবুর রচনা সাধারণতঃ
ফললিত, ভাষা মনোহর। ভাষার মধ্যে ভাব কোথাও
কুয়াশাচ্ছন হয় না; চাতকের মত একেবারে মেঘলোকে
অন্তর্জান হইয়া যায় না। বরাবর পাঠকের চিন্তাইরাজি
ভাবে পরিপুট। পদ-বিশ্বাস ফলর উপভোগ্য।
শঙ্গ-চয়নেও অসাধারণ কৃতিজের পরিচয় পাই। তাহার
বর্ণনা-কৌশল ও বাক্ভঙ্গী সম্পূর্ণ তাহার নিজস্ব।
তেজস্বিভার সহিত যুক্তপ্রাণতা ভাবের সহিত ভাষার
স্বাভাবিক: মিলন ভাহার রচনাটিকে চিরদিনই ফলর

হৃদয়গ্রাহা করিয়া তুলে। রচন র গুণে এগানিকে কোথাও অমুবাদ বলিয়ামনে হয় না।

পূর্ব্বে বলিয়াছি গ্রন্থথানি সহিত্য-দেবীর বিমল আনন্দের আয়োজন করিবে—কারণ ইহাতে সনাতন সত্যের ছবি ফুলর ফুটিয়াছে। সে ছবি পুনঃপুনঃ নেথিয়াও তৃপ্তি হয় না — উক্তাক সাহিত্যের ইংই
লক্ষণ। বর্গাধোত বনভূমির সব্জ-ভাম রূপটী
ফুর্য্যোদয় স্থ্যান্তের বর্ণ-চাতুরী; পূর্ণিমা-চাঁদের মাধুরী
অপ্রের মত সংসাহিত্য চির-ফ্লার, চির-নূতন।
শ্রীগোলোকবিহারী মধোপাধায়।

পিতা মাতার দহিত সন্তানের সম্বন্ধ *

পিতা মাতার প্রকৃতির সহিত সন্থানের প্রকৃতির যে অতি ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ রহিয়াছে ইহা বলাই বাহুলা। "বাপুকা বেটা, সিপাহী কা ঘোড়া. কছ নেই ত থোড়া থোড়া,।" সম্পূর্ণ না পাইলেও পিতার প্রাকৃতি যে পুত্র আংশিক পরিমাণেও লাভ করে ইহা প্রবাদবাকা। মনুয়োর সন্তান কথন ব্যাঘাদি চতুষ্পদ পশুরূপে জন্মগ্রহণ করে কি ? উদ্ভিদ জগতেও এইরূপ নিয়ম দৃষ্ট ২ইরা থাকে; আমগাছে আমই ফলিয়া থাকে, কথন আম্ভা ফলেনা। জীবরাজ্যেবও এই নিয়ম। জন্মান্ধ পিতামাতার সন্তান জন্মান্ধই হইয়া থাকে কিন্তু কোন দৈবতুৰ্ঘটনা-প্ৰযুক্ত অন্ধ হইলে ঐ ব্যক্তির সন্তান অন্ধ হয় না। যুঞাদিতে বিকলাঞ্গ দৈনিকের সন্থানকে পিতার অনুরূপ বিকলাঙ্গ হইতে দেখা যায় না। জিজ্ঞান্ত এই যে পিতামাতার বিরূপ প্রকৃতি সম্ভানে সংক্রমিত হইয়া থাকে ? **উহার** रेवड्यानिक काइनहें वा कि ?

জীব ও উদ্ভিদের প্রকৃতির উপর বাসস্থান জলবায়ু প্রভৃতি পারিপার্শ্বিকের প্রভাব অত্যন্ত প্রবল দেখা যায়। একই আর্যাক্সাতির ভিন্ন

ভিন্ন শাখা হিমালয়ের পার্কতা ও নিম বঙ্গের সমতল কেত্রে করায় এক্ষণে সম্পূর্ণ ভিন্ন-জাতিরপে প্রতীয়মান হইয়া থাকে। নেপালীর সহিত বাঙ্গালীর শ্বীরের তুলনাই হয় না। এমন কি পশ্চিমদেশবাসী অনেক দ্বিবেদী. ত্রিবেদী, মিশ্র এবং রাজপুত বাঙ্গলার ডাল-ভাত ও জল-হাওয়ার প্রভাবে পূর্ণমাত্রায় বাঙ্গালী হইয়া গিয়াছেন। উপাধির উল্লেখ ना कतित्व छैशानिशत्क शन्तिमत्नभवानी विवश অনুমান করা যায় না। দধি, ত্রগ্ধ ও মংস্তের মাত্রা অত্যন্ত কম হওয়ায় বাঙ্গালী জাতি ক্রমে হীনবীর্ঘ্য ও ক্ষুদ্রকায় হইতেছে; পিতা বা পিতামহের সহিত তুলনা করিলে সকলেই ইহা অনুভব করিতে পারিবেন। মনুয়োর ন্তায় গবাদি পশুদেরও অপকৃষ্ট থাতের দোষে ক্রমে অবনতি হইতেছে। উদ্ভিদ সমাজেও এই নিয়মের অভ্যথা দেখা যায় না। যতুপালিত গোলাপের সহিত বল্ত গোলাপের তুলনা হয় না। সিলেটের কমলা বাঙ্গণায় গোড়ালের এবং कावूनी (तमाना वाजनाय हेक छ। निस्म পরি-বর্ত্তিত হইগা থাকে। স্নতরাং থাতা ও জন

১৯১২ মার্চ নাইন্টিছ সেন্চুরী হইতে

হাওয়ার পরিবর্ত্তনের সহিত জীব ও উদ্ভিদ দেহের বাহ্যিক ও আভ্যস্তরিক পরিবর্ত্তন অবশ্রস্তাবী। প্রকৃতির এরূপ ক্রমোরতি বা পরিণতিকে বিবর্ত্তন (evolution) বলা হয়। এই বিবর্ত্তন কিন্তু প্রকৃতপক্ষে পাক-স্থলী, যক্তং প্লীহাদি দেহ-যন্ত্রের শাবীর কার্য্যের (physiological action) ফল মাত্র।

পারিপার্শ্বিকের শক্তি পরীক্ষা করিবার জন্ম Virce নামক জনৈক ফবাসী পণ্ডিত চিংডী জাতীয় কতকগুলি মাছকে ফাঁকা পুষ্করিণী ও নদা হইতে লইরা পাবী (Paris) নগরীর গাঢ় অন্ধকারময় যন্ত্রাগারে রক্ষা কবেন। আলোকহীন স্থানে কয়েকমাস বাস করায়, পরিচালনার অভাবে উহাদেব দৃষ্টিশক্তি নষ্ট হইয়া যায়; কিন্তু ভ্রাণ ও স্পর্শেক্তিয়ের কার্য্য বুদ্ধি হওয়ায় ঐ সকলের দ্রুত উনতি লক্ষিত হয়। গ্রীম্মকালে জলাঙ্গী নদীব স্রোতহীন (বন্ধজলে) জলে শৈবাল পরিবৃত হইয়া থাকায় একটি ইলিশমাছের অবস্থা এরূপ হইয়া-ছিল যে প্রথমে উহাকে ইলিশমাছ বলিয়া চিনিতে পাথাযায় নাই। বর্ষার স্রোতের সহিত আসিয়া উহাপরে আর গঙ্গাবা প্লানদীতে ফিরিয়া যাইতে পারে না বণিয়াই হয়ত আবদ্ধজলে থাকিতে বাধ্য হইয়াছিল ও শৈবালের রং পাইয়াছিল। উদ্ভিদ সম্বন্ধেও এইরূপ পরিবর্ত্তন দেখা যায়। গ্রীম্মদেশীয় আম, জাম, থেজুর প্রভৃতি বৃক্ষ, পার্কত্য বা শীতপ্রধান দেশে নীত হইলে তত্রতা বৃক্ষাদির গুণপ্রাপ্ত হয়। স্বভাবের প্রভাবে জীব ও উ डिएनत मध्य এই कार्या थीरत थीरत भतिवर्त्तन সংঘটিত হইয়া ক্রমে ক্রমে ভিন্ন ভিন্ন শ্রেণীর উৎপত্তি হইয়া থাকে।

এক্ষণে জিজ্ঞাস্থ এই যে এইরপ পরিবর্তন ।
কি সস্তানে স্থায়ীভাবে সংক্রানিত ইইতে পারে
ক্রার হইলেও ঐ সকল ন্তন গুণ পূর্ব্ব পারিপার্থিকের মধ্যে ক ংদিন স্থায়ী হইরা থাকে
কুপ্র্বোক্ত টক গোঁড়ালের শ্রীহট্টে ফিবিয়া গোলে
তত্বংপর রক্ষের ফল পূর্ব্বপুক্ষের স্থমিষ্টভাব
কি প্ররায় প্রাপ্ত হইতে পারে
কুপ্রায় প্রাপ্ত হইতে পারে
কুপ্রায় স্থাপ্ত হটলে পূর্ব্বপুক্ষের দৃষ্টিশক্তি
বা উজ্জ্বল শ্বের্ব ফিরিয়া পাইতে পারে
কি
কুপ্রিয়া পাইতে পারে

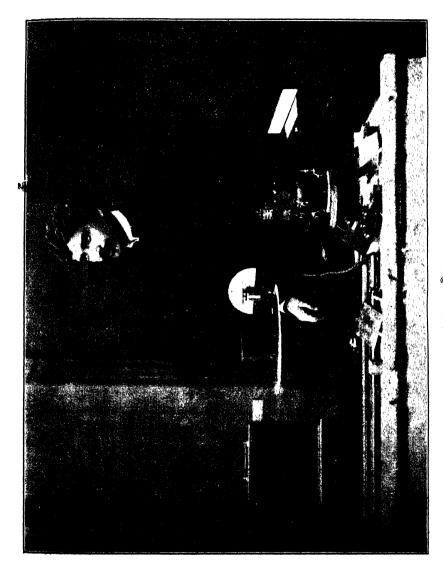
ছভাগ্যবশতঃ বৈজ্ঞানিকগণের প্রথাকার ফল এ বিষয়ে সম্যক প্রিফুট নহে! ন্তন পারিপার্শ্বিকের প্রভাবে কোন জীব বা উদ্থিদের পরিবর্ত্তিত প্রকৃতি ও গুণাবলী সন্তানে স্থায়ীভাবে সংক্রমিত হইলে বিবর্ত্তনবাদ অনেক পরিমাণে সহজবোধ্য হইরা যায়। আংশিক পরিবর্ত্তন (voriation) বিবর্ত্তনের প্রথম-স্তর হইরা উঠে। যাহারা ন্তন অবস্থানের সহিত সহজে ও শাঘ্র শাঘ্র মিল করিয়া লইতে না পাবে, তাহারা জীবন সংগ্রামে ক্রমে পশ্চাদ্পদ হইতে থাকে ও পরিশেষে বিলোপ পাইতে বাধ্য হয়; কারণ সংসারে যোগ্যতমের উন্ধর্তন ও অ্যোগ্যের বিনাশ অবশ্রম্ভাবী।

প্রাসিদ্ধ বৈজ্ঞানিক ডার বন এবং তাঁহার
সমসাম্যিক হার্কাট স্পেন্সর হক্সলি প্রভৃতি
জীবতত্ত্বিদ্ পণ্ডিতগণ বিশ্বাস ক্রিতেন যে
জীব ও উদ্ভিদের শারীর যন্ত্রের আভ্যন্তরিক
বিশেষ পরিবর্তন উহাদের সন্তানে সংক্রমিত
হইরা থাকে। ডারবিনের মৃত্যুর পর

.কীটতস্থবিদ A. Weisman এ বিষয়ে সন্দেহ প্রকাশ করেন। তিনি ১৫টা ইন্দুরের ২২পুরুষ ধরিয়া লেজ কাটিয়া দেন কিন্তু তাহাতেও লেজের আকৃতি ছোট হয় নাই বা উহাব লোপ হয় নাই। Cope, Rosenthal এবং Ritzema নামক পণ্ডিতগণ এরূপ পরীকা কবিয়া একট সিশাস্তে উপনীত হন। স্কুতবাং বলা যাইতে পাবে যে কোন এক অঙ্গের বাহ্যিক হানি বা বিনাশ সম্ভাবে সংক্রমিত অজ্ঞাত ছিল তাহা নহে। তিনি জানিতেন যে ভেড়ার লেজ বা কুকুরের কাণ কয়েক পুরুষ ধরিয়া কাটিয়া দিলেও শাবক কাণ হীন হয় না। সেইজন্ত তিনি সিদ্ধান্ত করিয়াছিলেন যে কয়েক পুরুষ ধরিয়া অঙ্গ-বিশেষের আংশিক বিলোপ হইলেও যদি ঐ সময়ে পীড়া দেখা না দেয় তবে বিলুপ্ত অঙ্গ সন্তানে দেখা দিয়া থাকে। এইরূপ বিলুপ্ত না হইবার অনেক কারণ আছে; তন্মধ্যে অধ্যাপক Nussbaum বলেন যে ক্রণের এইরূপ ক্ষমতা আছে যে বিলুপ্ত অংশটিকে সংজে ও শীঘ্ৰ শীঘ্ৰ মেরামত (regenerate) করিয়া লইতে পারে। অধ্যাপক Brown-Sequard গিনি-শৃককের মেরুদণ্ড আহত করিয়া দেখেন যে আহত শৃকরের সংভাস রোগ দেখা দেয় এবং ঐ রোগ শুকর ছানাতে সংক্রমিত হইয়া থাকে। এক্ষেত্রে কোনরূপ সংক্রামক বীজাণুর সম্পর্ক ছিল না। অনুরূপে অস্ত্র করিলে কিন্তু পূর্বোক্ত সং**তাস বোগ সম্ভানে সংক্রমিত হইতে** দেখা যায় নাই। স্থতরাং স্বীকার করিতে হয় যে কোন কোন প্রকারের বা

ভাষাতের ফল সম্ভানে সংক্রামিত হইয়া থাকে।

ষ্মত এব এইরূপ একটা মতবাদের (theory) আবভাক যাহা দারা সন্তানে বংশগত গুণা-বলীর প্রকাশ ও পারিপার্শ্বিকের প্রভাবে নুত্র ভাবের আবিভাব উভয়েরই ব্যাখ্যা করা যাইতে পাবে। এ সম্বন্ধে প্রধানতঃ তুইটি মতবাদ দেখা যায়—একটি ডারবিনের অপরটি Weisman এব ৷ ডারবিন বলেন জীব ও উদ্ভিদের দেহ ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কোষের সমষ্টিমাত্র। এই সমুদায় কোষ হইতে অতীব ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র সজীব অংশ পরিত্যক্ত হয়। উহাদিগকে তিনি কোরকাণু (gemmule) নামে অভিহিত করেন। এই সমস্ত কোরকাণু আবার সময়ে পুষ্ট ও বিভক্ত হইয়াজনন-ক্ষম মাতৃকোষ (mother-cell) উৎপন্ন করিয়া থাকে। তিনি আরও বলেন যে অত্যন্ত কুদ্র হাওয়ায় কোরকাণু সমূহ জীব ও উদ্ভিদের সমুদায় অঙ্গে চলিয়া বেড়াইতে পারে। এমন কি ভিন্ন ভিন্ন কোষেব আবরণ ভেদ করিয়া অবশেষে উৎপাদক কোষ (reproductive calls) মধ্যে আশ্রয় গ্রহণ করে। এইজন্মই জীব ও উদ্ভিদের বিভিন্ন অঙ্গের কোষ সমূহের প্রতিনিধি স্বরূপ কোরকাণু সকল উৎপাদক কোষে সংগৃহীত হইতে পারে; - প্রতি যন্ত্র, প্রত্যেক টিম্ন, অস্থি, পেশী শিরা, ধমনী ইত্যাদি সকলেরই প্রতিনিধি স্বরূপ কোরকাণু উৎপাদক কোষে মমুপস্থিত হয় এবং যথন সন্তান উৎপাদনের সময় উপস্থিত হয় তথন ঐ সকল কোষ কোরকাণু প্রেরণ করে। কাছেই সর্ববিধ কোরকাণুর সমবায়ে উৎপন্ন মন্তান বংশগত



বিদেশিনী

(ফরাদী ২ইতে)

প্রশাস্ত-সাগর-জলে চেট তুলে চলেছে জাহাজ, গ্রামভারি-স্থান্তীর যাতী তাহে যুবক ইংরাজ। ভাহাজ লাগিল এমে ভেমে ভেমে দ্বীপ ক্লগনায়. সে দ্বীপেৰ রাণী 'তীয়া' বদেছিল সৈকতে স্থ্যায়। বিদেশারে চক্ষে হেরি' মুগ্ধা নারী- ঝিমুকের হার-কণ্ঠ হ'তে খুলি' দ্ৰুত,—ছু ড়ে দিল উদ্দেশ তাহাব; মেলি' বাহু, মাণ্যরূপে প্রেরিল সে যেন আলিঙ্গন, গ্রামভারি যাত্রীটি সে আমরণ করিল গ্রহণ ।... তারপর মাসাবধি মহোৎসব চলিল উল্লাসে বালের কেলার মাঝে;—বিদেশিনী বিদেশীব পালে। পাতিয়া শীতল পাটি তোষে 'তীয়া' অতিথির মন. আনোলিত বক্ষ তার—চক্ষেধরা পডিছে স্পানন। তারপর ঘনাইয়া এল যবে বিদায়ের দিন.---ফুবাল মিলন-মেলা, হাসি খেলা: তীয়া অশ্ৰহীন সাজাইল ধীরে ধীরে সিন্ধুতীরে চন্দনের চিতা: বিদায় লইয়া, হায়, চলে গেল ছু'দিনের মিতা। তারপর হেলে গুলে চেউ তুলে চলিল জাহাজ: জলিল চন্দন-চিতা, -- জল হ'তে দেখিল ইংরাজ,---দেখিল সে পাং শুমুখে. — মানিল না বিসায়ের লেশ: স্থান্ধ চন্দন সনে সিন্ধতীরে তীয়া ভশ্মশেষ।

শ্রীসভোদ্রনাথ দত্ত

আর্য্যদিগের উত্তর কুকবাদের একটা বৈদিক প্রমাণ

বৈদিক আর্যাদিগের আদিনিবাস যে উত্তর কুরুতে ছিল তৎসম্বন্ধে বেদের একটা বিশেষ নিদর্শনের আলোচনা আমরা উপস্থিত প্রভাবে করিতে প্রয়াস পাইব।

বর্ত্তমান উত্তর-মেরুমণ্ডলের চিরতুষারাবৃত অবস্থা বিবেচনা করিলে তৎসন্নিকৃটবর্তী উত্তর-কুরু প্রদেশ যে বিশেষরূপে শীতপ্রধান ছিল তাহা সহজেই আমরা অহুমান করিতে পারি এবং ইহাও অমুমান কবিতে পারি যে উত্তব মেক্তন থাকে বংসবের অধিকাংশ সময় শীতেব প্রাত্ত্তাব থাকে উত্তব কুক প্রদেশেও তদ্ধপ বংসবের অধিকাংশ সময়ই শীতেব প্রাত্তাব থাকিত। বংসবের স্থাকিত বলিয়াই স্থানীর্ঘ কালের নামান্ত্রসাবেই বেদে বংসবেব প্রথম নাম প্রিকল্পিত বেদে বংসর "হিম" নামেই উল্লিখিত হইয়াছে যথা—

"ইদংস্থ মে মরুতো হর্যাতা বচো যস্ত তরেম তরসাশতং হিমাঃ॥" ১৫

(ঋগ্দে ৫ম মণ্ডল ৫৪ স্কু)

"হে মক্রংগণ! তোমবা আমাব এই স্তবে প্রসন্ন হও যেন এই স্তোত্রবলে আমবা শত শীতকাল অতিক্রম করিতে পাবি। (অর্থাৎ শতবংসর জীবিত থাকিতে পাবি)"

উদ্ত ঋকে 'তবসা' ও 'তবেন' শদেব প্রয়োগ দেখিয়া শীতকাল কষ্টকৰ ছিল বলিয়াই ইহা উত্তীৰ্ণ হওয়াৰ কথা উল্লিখিত হইয়াছে এক্লপ কেহ কেহ অনুমান কবিয়া থাকেন। কিন্তু প্রবর্তী ঋক্সকলে শীতের যে বর্ণনা পাওয়া যায় তাহাতে শীতকাল অবিমিশ্র কণ্টের সময় ছিল বলিয়া বোধ হয় না; প্রস্তু ইহা স্থেবে সময় ছিল বলিয়াই স্পষ্ট প্রতীয়মান হয় যথা—

"মদেম শতাহিমাঃ স্থ্বীরাঃ।"

(৮— ঋথেদ ৬ ঠ ম ওল ৪ ঋক্।)

"আমরা যেন শোভন সন্ততি সম্পন্ন হইয়া শত হেমন্ত (অর্থাং বংসর) স্থুখ ভোগ করি।" (রমেশ বাবুর অনুবাদ।)

১০ম, ১২শ, ১৩শ, ও ১৭শ ঋকে আমবা এই বর্ণনারই পুনক্তি দেখিতে পাই। শীতকাল কি প্রকার স্থেকর হইতে
নিমোদ্ত ঋক্টিব অর্থালোচনা করিলে আমরা
তাহা বুঝিতে পাবিবঃ—

"বিশ্বাদাংগৃহপতির্বিশামিদি অমথে মানুষীণাম্। শতং পৃভিধ্বিষ্ঠ পাহ্যং হদঃ সমেদ্ধারং শতং হিমাঃ স্তোতৃভ্যো যেচ দদতি॥"৮

(ঋগেদ ৬ষ্ঠ মণ্ডল ৪৮ স্ক্ত।)

"হে অগ্নি! তুমি সমস্ত মন্ত্রোব গৃহপতি।
হে যুবতম অগ্নি! আমি তোমাকে শত হেমস্ত
প্রজলিত করিতেছি। তুমি আমাকে শত
সংখ্যক রক্ষা দ্বাবা পাপ হইতে রক্ষা কর।
যাহারা ত্দীয় স্থোত্বর্গকে ধন প্রদান করে,
তাহাদিগকেও রক্ষা কর।"

শীত প্রধান পাশ্চাত্য দেশে শীতকালের রাত্রি সময়ে গৃহাগ্নিকুণ্ডের চতুর্দ্ধিকে কিরুপ আমোদ-সভা বিষয় থাকে তাহাব জীবস্ত চিত্র ইংবেজ স্বভাবকবি কাউপাবেব (Cowper), টাঙ্গ (Task) নামক সর্ব্বজনপ্রিচিত কাব্যে অঙ্কিত হইয়াছে। মিসেস্ হিমেন্স্ (Mrs. Hemans) তদীয় Homes of England ("ইংলণ্ডেব প্রবিব্রে") নামক কবিতায় গৃহাগ্নিকুণ্ডেব চতুর্দ্ধিকে উপবেশনকারী প্রবির্মন্ত্রীব শীতকালেব রাত্রির স্থ্র ভোগ এইরূপে বর্ণনা করিয়াছেন:—

"The merry homes of England Around their hearths by night, What gladsome looks of household love

Meet in the ruddy light."

"ইংলণ্ডেব আনন্দময় পরিবারসকল রাত্রিতে তথায় গৃহাগিকুণ্ডের চতুর্দ্দিকে রক্তি- মাভ আলোকে কিরূপ পারিবারিক সম্প্রীতির ভাবে হর্ষোৎকুল্লনয়নে সম্মিলিত হয়।'

উত্তর কুরুর আর্য্যগণও এই প্রকারে গুহাগ্নির স্থথোষ্ণ উত্তাপ উপভোগ করিয়া করিতেন, বেদের আনন্দলাভ বর্ণনা হইতে এইরূপ বোধ হয়। শীত প্রধান দেশাধিবাদীদিগের পক্ষে অগ্নির প্রয়োজনীয়তা ও উপকারিতা যত অধিক তত অধিক আর কাহারও পক্ষে হইতে পারে না। আর্য্যগণ শীতপ্রধান উত্তরকুরুবাসী ছিলেন বলিয়াই তাঁহারা অগ্নির প্রয়োজনীয়তা এরূপ হৃদয়ঙ্গম করিতে পারিয়াছিলেন যে ইহাতে দেবত্ব আরোপ করিতেও তাঁহাবা কুটিত হন নাই। ইহা হইতেই অগ্নিপূজার উৎপত্তি হইয়াছে, এবং শীতের প্রকোপনিবারণার্থ গ্রহে সর্বাদা অগ্নি সঞ্চয়ের আবশ্রকতা হইতেই গৃহে নিত্য যজ্ঞাগ্নি সংরক্ষণের রীতি প্রচলিত হইয়াছে। **"অগ্নিহোত্রী" ও "**দাগ্নিক" ব্রাহ্মণ প্রভৃতির मुल এই ঐতিহাসিক সত্যই বর্ত্তমান।

বংসরের যে 'হিম' নাম আমরা বেদে পাইয়াছি তাহার অর্থ প্র্যালোচনা করিলে আমরা দেখিতে পাই যে, 'হিম' তুষার (বরফ) অর্থেও ব্যবহৃত হয়। স্কুতরাং ইহা হইতে আমরা ব্রিতে পারিতেছি যে, যেখানে শীতে জল জমিয়া বরফ হইয়া যাইত সেইখানেই শীতকাল অর্থে 'হিম' শব্দের প্রথম প্রয়োগ হওয় সম্ভবপর ছিল। হিম ঋতু অর্থে বেদের এই হিমশন্দের প্রয়োগ পরবর্ত্তী সংস্কৃত সাহিত্যে অতীব বিরল। তংপরিবর্ত্তে শীত শব্দেরই প্রয়োগ দেখা যায়। ইহা হইতে প্রমাণিত হয় যে যথন আ্র্যাগণ শীত ঋতু বিলয়া শীতকালকে নির্দেশ করিতে আরম্ভ

করিয়াছিলেন তথন তাঁহারা তীব্র শীতের দেশ হইতে অপেক্ষাকৃত মৃত্ শীতের দেশে আদিয়া উপস্থিত হইয়াছিলেন।

বৈদিক ঋষিদিগের 'হিম' শব্দ নির্দেশ্র বংসর কোন্ সময়ে আরস্ত হইত তাহার আভাস আমরা বেদেই পাইতে পারি। বেদে আমরা যেমন "হিম" শব্দ বংসর অর্থে ব্যবস্থত দেখিতে পাই তেমনই "হেমস্ত" শব্দও বংসর অর্থে ব্যবস্থত দেখিতে পাই যথা—

"শতং জীব শাদো বর্দানঃ শতং হেমন্তাঞ্তমু বসস্তান্॥" ৪

(ঝাখেদ ১০ মণ্ডল ১৬১ স্কুত।)

"হে রোগী। একশত শরৎকাল জীবিত থাক; স্থাথ সচ্ছদে একশত হেমস্ত, একশত বসস্ত জীবিত থাক।" অভিধানেও 'হেমস্ত' ও "হ্ম" একই ঋতু বলিয়া ব্যাখ্যাত হইয়াছে। ইহাতে হেমন্ত হইতেই হিম ঋতুর আরম্ভ হইত এইরূপই অনুমান হয়। শব্দকল্পদ্রমে হেমন্তের যেরূপ ব্যাথ্যা প্রদত্ত হইয়াছে তাহাতে আমা-দের কথারই সম্পূর্ণ সমর্থন পাওয়া যায়। সেই ব্যুৎপত্তি এই,— হিমোহতোহস্থেতি মনীযাদিত্বাৎ হেমন্তঃ। "যাহার শেষে হিম আদে তাহাই হেমন্ত।" উভয় ঋতুরই ব্যাপ্তি-কাল অগ্রহায়ণ ও পৌষমাস বলিয়া শক্কল্প-ক্রমে উল্লিখিত হইয়াছে। হেমন্ত ঋতু হিম বা বংসরের আদি বলিয়াই যে ইহার প্রথম মাস অগ্রহায়ণ (অর্থাৎ বৎসবের প্রথম) বলিগা অভিহিত হইবে তাহা পরিষ্কার বুঝিতে পারা যায়। এবং কিজন্ত পৌষু মাসে বংসরের ফলাফল স্থচিত হয় বলিয়া সংস্কার প্রচলিত হইয়াছে তাহাও পরিষ্কার বুঝিতে পারা যায়।

উপরে মামরা বেদে শরৎ, হেমস্ত, বসস্ত

প্রভৃতি নামে যে বংসরের উল্লেখ পাইয়াছি তাহাতে এই দিদ্ধান্ত লাভ করিতে পারি যে আর্য্যগণ উত্তর-কুরু হইতে ক্রমে যতই দক্ষিণ-দিকে অগ্রসর হইতেছিলেন তত্ই নূতন নূতন ঋতুৰ প্ৰভাব অনুভব করতঃ তত্তং ঋতুৰ প্রাধান্ত হইতে ইহাদের নামান্ত্রসারেই বংসরের নুত্র নুত্র নামকরণ করিতে লাগিলেন। ঋতু বিশেষের প্রাধ:তা হইতে যে সেই ঋতুব নামানুদারে বংদবেব নাম হয় তাহাব পরিকার पृष्ठी ख आभारतत वरमर<त वर्त्तभाग "वर्ष" नारम পাওয়া যায়। "বর্ষ" নামটী বর্ষা ঋতুর নামাত্র-সারেই যে হইয়াছে তাহা উভয়ের এক রূপ ও এক মূল দারা নিঃসন্দেহ রূপেই প্রতিপাদিত হয়। বেদে আমরা বৎসরের হিম. শরং. হেমন্ত, বদন্ত প্রভৃতি নাম পাইলেও "বর্গা" নামের কোন উল্লেখ প্রাপ্ত হই না। ইহা হইতে আমরা অনুমান করিতে পারি যে আর্থ্যাগণ নূতন দেশেব সন্ধানে ভারতবর্ষে উপনীত হওয়াব পূর্বের এই নামের উংপত্তি হয় নাই। ভারতবর্ষ বর্ষাপ্রধান দেশ বলিয়া বর্ষাঋতুর নৃতন প্রভাব ও দীর্ঘকাল ব্যাপীত্ব হেতু আর্য্যগণ ইহাবই নামানুদারে "বর্ষ" নামে বংদরের নৃতন নামকবণ করিলেন।

হিম ঋতু যে আগ্যদিগের প্রথম ও প্রধান ঋতু ছিল, শীতকালের আগ্যসাধারণ "হিম" নাম ২ইতেই তাহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ পাওয়া যাইতে পারে। আচার্য্য নোক্ষমূলর পাশ্চাত্য প্রাচীন আর্য্যভাষা সকলে এই "হিম" নামের অপত্রংশ আবিষ্কার করতঃ অনুমান করিয়াছেন যে আ্যাগ্যণ অধিক দক্ষিণ দিক হইতে আগমন করেন নাই। তিনি লিখিয়াছেন:—

"That the Aryans did not come

from a very southern clime has long been known, since they possessed common names for winter, such as Sanskrit, hima, Latin hiems, Old Slav zima, Irish gam." Biographies of Words by Prof. Maxmuller p. 103.

" প্রার্গ্যগণ যে অধিক দক্ষিণ দেশ হইতে আগমন কবেন নাই তাহা বহুকাল হইতেই জানা গিয়াছে, কাবণ তাঁহাদেব ভাষায় শাত-কালেব একই সাধাবেণ নাম পাওয়া যায় যথা—সংস্কৃতে 'হিম'; লাটনে, 'হায়েম্দ্'; প্রাচীন স্লেভ ভাষায় 'যিম' এবং আইবিদ্ ভাষায় 'জেম'।"

এই প্রকারের ভাষা বিজ্ঞানের প্রমাণ ইতিত পাশ্চাত্য পুরাত্ত্বান্ত্রসদ্ধিংস্থ ফ্রেজার তদীয় "ভারতের সাহিত্যমূলক ইতিহাস" (Literary History of India) নামক গ্রন্থে মত প্রকাশ কবিয়াছেন যে, এরূপ দেশই ভার্যাদিগের মূল-বাসভূমি ছিল যেখানে ভার্ষিকাংশ সময়ই শীতের প্রাতর্ভারে থাকিত। কিন্তু ভাষাবিজ্ঞান হইতে ব্যক্ত হয় যে, তথাকার জল বায়ু অধিকাংশসময় শৈত্যবিশিষ্ট থাকিলে, তথায় গ্রীয়ও যে অন্ভূত না হইত তাহা নহে।"

"Philology can however, tell that the Aryans came from a land where the climate was for the most part, cold, although a summer was known." Literary History of India by R. W. Frazer L.L.B. p. 13.

শ্রীশীতলচন্দ্র চক্রবর্তী।

সন্দেশবাহক পারাবত

আজকাল বোড়দৌড়েব ন্থায় শ্রুমার্গে পায়রার দৌড়ও ইংলওে বেশ প্রচলিত হইতেছে। দেখানে ইহা একটি বিশেষ আমোদজনক কৌতুক হইয়া দাঁড়াইয়াছে। আনাদেব মহিমান্তি সমাট জর্জেরও এই ক্রীড়ার প্রতি বিশেষ অনুবাগ দেখিতে পাও। বায়। সাপ্তিংহামে তাঁহাব পায়রাব বাসেব জন্ম কতকগুলি নির্দিষ্ট উচ্চ মঞ্চ আছে; সেগুলি বাস্তবিকই দশ্ন:য় জিনিস।

এই পত্রবাহক পারাবতগণের স্ব স্ব বাদাব প্রতি এক স্থভাবদিদ্ধ অত্যাশ্চর্যা আদক্তি দেখিতে পাওয়া যায়; এবং দেই জন্তই ইহাদিগকে বাদা হইতে অনেক মাইল দূবে লইয়া গিয়া ছাড়িয়া দিলেও, ইহারা পথ চিনিয়া বাদার ঠিক প্রত্যাবর্ত্তন করে।

এই কৌতুকজনক জীড়ায় সমাটের অমুবাগ বহুদিন পূর্কেই জানা গিয়াছিল। তথন তিনি Duke of York উপাবিধারী। সে সময় দেশ-ভ্রমণে বাহির হইয়া নিউজিলাণ্ডের অস্তর্গত অকলাণ্ড প্রদেশে পদার্পন করিলে, এটে ব্যারিয়ার দ্বীপের অধিবাদিগণ তাঁহাকে সাদর স্বাগত সন্তায়ণ জানাইবার জন্ত কপোতের দ্বারা এক অভিনন্দন পত্র প্রেরণ করিয়াছিলেন। নিউ জিলাণ্ড ও গ্রেট ব্যারিয়ার দ্বীপ— এই ছই ছানের মধ্যে সমুদ্রের ব্যবধান ৫৮ মাইল। ইহাদের মধ্যে সংবাদ আদান প্রদানের জন্ত কোনপ্রকার টেলিগ্রাকের বন্দোবস্ত নাই; এবং অতি অল্পনংথ্যক জাহাদ্ধই এই ছই দেশের মধ্যে যাতায়াত

কবে। সেইজন্ত পত্রবাহক পারাবতের সাহায্যেই সংবাদ এবং পত্রাদি প্রেরিত হইরা থাকে। গ্রেট ব্যাবিয়াব দ্বীপবাসিগণ উহোদের আন্তবিক রাজভক্তি ও সামাজ্যেব প্রতিপ্রবল করিবাব জন্ত পারাবতেব দ্বাবা পত্র প্রেবণ করিয়াছিলেন। পত্রটি গন্তব্য স্থানে লইয়া যাইতে ৬২ মিনিট সময় শাগিয়াছিল। মহারুভব সমাট এই আশ্চর্যাজনক উপায়ে অভিনন্দন পত্র প্রাপ্ত ইইয়া এতদূব সন্তুষ্ট হ'ন যে, তৎক্ষণাৎ সেই পত্রের ফোটো তুলিয়া লইতে আদেশ কবেন।

পত্রবাহক পারাবতের দৌড়ের বেগ ঠিক নিরূপণ করা সহজ নহে। কয়েক বৎসর পূর্বে একজন বিখ্যাত ক্রীড়াতুরক্ত ইংরাজ, ব্রাদেশস্ হইতে লওনে উড়িয়া যাইবাব জন্ত তাঁহাৰ তিন্শত পায়রার ঝাঁক ছাড়িয়া দিয়াছিলেন। এই তুই নগবের মধ্যে তুইশভ মাইল দূবত্ব বর্ত্তমান। পায়রাদের শৃত্তে ছাড়িয়া দিয়াই তিনি তাঁহার ইবোজ বন্ধু-গণকে ইহাদেৰ যাত্ৰাবিষয়ে অবগত করাইবার জন্ম টেলিগ্রাফ-আফিসে উপস্থিত হইলেন; এবং এই মর্ম্মে তাঁহাদের নিকট তারে সংবাদ প্রেরণ করিলেন যে, 'পায়রাদের ছাড়িয়া দেওয়া হইয়াছে। আকাশ নির্মান, নিমেঘ; বাতাদ দক্ষিণ-পশ্চিম মুখো।' কিন্তু এই টেলিগ্রাম তাঁহার বন্ধুদের হস্তগত হইবার পূর্বেই, পূর্বেতি উড়িয়নান পারাবতগণের মধ্যে একটি পায়বা তাঁহাদের সমীপে আসিয়া

উপস্থিত হইয়াছিল। ইহার ক্ষিপ্রাগতি যথার্থ ই বিস্ময়জনক।

পরীক্ষা করিয়া দেখা গিয়াছে যে, ইহাবা অনুকৃল বাতাস পাইলে এক মিনিটে হাজাব গজ পথ উড়িয়া যাইতে পাবে এবং প্রবল বায়ুভরে ইহাবা মিনিটেব মধ্যে আবও ৬০০ ৭০০ গজ বেশা উড়িতে সমর্থ; কিন্তু ৰাতাদেৰ বিপৰীত মুথে ইহারা মিনিটে ৮০ । ৯০০ গজের বেশি যাইতে পাবে না। মিঃ লজের তুইটে কিমপ্রগতিবিশিষ্ট বিখ্যাত পাৰাৰত আছে। তন্মধ্যে একটিৰ নাম "ম্যাডিদন", অপরটি "উইলকিন্দ"। প্রথম পায়রাটি ৬৯ মিনিটে ১০০ মাইল পথ ভ্রমণ কবিয়াছিল। বেগেব ক্ষিপ্সতায় ইহা পৃথিবীর সকল প্রাণীকেই প্রাভূত করিয়াছে। "উইল্কিন্স" যে পায়রাটির নাম সে ১৩ ঘণ্টা ১২ মিনিটে ৭০০ মাইল রাস্থা দৌড়িয়া-ছিল: অপর কোনো পক্ষীকে স্র্য্যোদয় ও স্থ্যান্তের মধ্যে এতদূব পথ ক্থনও ভ্রমণ করিতে হুনা যায় নাই।

মে মাস হইতে সেপ্টম্বর মাস ইংল্ডেপ পাগর। দৌড়ের সময়। সে সময় প্রতি শুক্রবার রাত্রে একথানি স্বতন্ত্র ট্রেন কেবলমাত্র পায়রার ঝাকে লইয়া King's Cross হইতে ইংল্ডেব উত্তব ও মধ্যবর্ত্তী প্রদেশ সমূহে উপস্থিত হয়। সেথানে লইমা গিয়া পায়রাদের ছাড়িয়া দেওয়া হয়; তাহারা ঠিক স্ব[া]স্থ নিদ্ধিষ্ঠ বাদায় আবাব উড়িয়া আদে।

এই পত্রবাহক পারাবতগুলি যুদ্ধক্ষেত্রে বিশেষ উপকার সাধন করে। অরাতির দারা
মবক্দ্ধ সৈঞাদল এই কপোতের দারাই

স্বপশীয় বন্ধ্বর্গেব নিকট সংবাদ প্রেরণ করে;
সাহার্যা প্রার্থনা কবিয়া থাকে। অনেকস্থলে
ইহারা শক্রপক্ষের গোপনীয় সংবাদ বহন
করিয়া যুদ্ধ-জয়েব পথ স্থাম করিয়া দেয়।
অনেকগুলি পায়র: এতদূব শিক্ষিত যে,
শক্রহস্তে বৃত হইবার পূর্বামুহর্তেই সংবাদ
পত্রাদি যেমন কবিয়া পারে ই কবিয়া
ফেলে।

সাধারণ কাজেও ইহাদের প্রয়োজনীয়তা বিশেষ ফলপ্রদ। কয়েক বংসব পূর্বে আমে-বিকাব যুক্ত রাজ্যেব নিব্রেদকা দেশেব ফ্রাঙ্ক মাবিদ নামক একজন চিকিংদক বোগী পরি-দর্শনের সময় তাঁহার সহিত কতকগুলি পায়বা লইয়া যাইতেন এবং দেগুলিকে তাঁহার চিকিৎসাধীন বোগাদিগের বিভিন্ন আবাসে বাগিয়া আদিতেন। তাঁহাৰ কতকগুলি ছাপান কাগজে বোগীর অবস্থাব বিষয় জেখা থাকিত: কেবল নাড়ীৰ অবস্থা এবং দেহের শীতলতা ও উষ্ণতার প্রিমাণ্জাপক হানগুলি শূন্ত থাকিত। দেই স্থানগুলি ধথাকালে পরিপূর্ণ ক্ৰিয়া কাগ্জ্থানি পায়রাব গ্লদেশে বাধিয়া তাহাকে ছাড়িয়া দিলেই সে ঠিক ডাক্তারের বাটা ফিবিয়া আসিত। ইহাতে রোগী ও ডাক্তাব উভয়েরই বিশেষ স্থবিধা ছিল। পায়রার নিকট হইতে বোগীর সংবাদ পাইয়া ডাক্তার তাঁহাব কর্ত্ব্য হির করিতেন – কাজ বেশ সহজে, স্বল্ল সময়ে ও স্থূত্থলায় চলিত।

পাররা দৌত্যকার্য্যে কিরূপ পটু তাহা দেখাইবার জন্ত একটি ঘটনাব উল্লেখ করিতেছি। একজন যুবতী স্ত্রীলোক এক দরিদ্র যুক্তের প্রেমে অন্তরক্ত হইয়াছিলেন। কিন্তু যুবতীর পিতা কন্তার এইরূপ দীন অযোগ্যপাতে প্রাণ সমর্পণের বিষয় অবগত হইয়া ক্রোধে অধীব হইলেন, এবং তাহার প্রণায়াকাজ্জীকে ভবিশ্বতে তাঁহার বাসভবনে প্রবেশ কবিতে নিষেধ করিয়া দিলেন। তথন গভীব প্রণায়সক্ত যুবকযুবতী, প্রস্পবের মধ্যে প্রেমপত্র আদান প্রদানের জন্ম শীঘ্রই এক আশ্চর্যা কৌশল উদ্বাবন করিল।

প্রতাহ প্রতিঃকালে একটি পায়রা যুবতীর গৃহের এক উচ্চ মঞ্চে আসিয়া বসিত; এবং অপর একটি পায়ণ সন্ধ্যাব অন্ধকাববাশি ভেদ করিয়া পত্রের উত্তর লইয়া ঠিক নিয়মিত ভাবে যুবকের আলয়ে উপস্থিত হইত। এইপ্রকারে
নির্বিল্লে বহুদিন ধরিয়া তাহাদের পত্রাদি
প্রেরণ চলিয়াছিল। কেহই কোনো প্রকার
সন্দেহ করিতে পারে নাই।

শেষে দৈবক্রমে একদিন যুবতীর পিতা
সমস্ত ঘটনা অবগত হইলেন। তথন আব
তাঁহাব ক্রোধ রহিল না—পরম্পবের প্রণয়েব
প্রগাঢ়তা দেখিয়া তাহাব পাষাণ হৃদয় দ্রবীভূত
হইল। তিনি তৎক্ষণাৎ তাহাদের বিবাহে
সম্মতি প্রদান করিলেন।

শ্রীমনিলচক্র মুগোপাধ্যায়।

সূর্ব্যাদয়

পূর্য যথন উদয় হোল তালী বনের অন্তরালে,
সবুজ পাছের পাতার ভিতর নূতন মাজা সোনার থালে,
উদয় মেরুর শিথর হতে রক্তধারা পডল' টুটি,
কমল বনে উঠল' ফুটে উধা রাণীর চরণ ছটি,
মহয়া ফুলের রঙিন কাপড় বিছিয়ে দিলে গাছের তলে,
মৌমাছিদের গুণগুণানি আবির মাখা ডুমুর ফলে।
পারের ঘাটে ভীড় লেগেছে যাত্রীরা সব যাবে নায়ে,
কলমী ভাঁটায় বাজায় বাশী রাখাল-ছেলে গাছের ছা'য়ে,
নিভিয়ে দিয়ে নিশার প্রদীপ গন্ধ ধূপে সাজিয়ে ডালা
প্রভাত করে হয়্য পূজা বিনি স্তেরেয় গেঁথে মালা।

পঙল রবির অরণ কিরণ মৃত।-ঝরা দুর্কাদলে,
লক্ষী দেবীর হর্ণ আঁচল ঝকিয়ে দিলে থেলার ছলে।
ছড়িয়ে দিয়ে সোনার আলো শিশির-ঝরা পল্লী পথে,
উঠল গিয়ে তরুণ রবি অষ্ট ঘোড়ার পূষ্প রথে।
বংশ রক্ষে বাজিয়ে বাশী অশথ ডালে দিয়ে নাড়া।
দিশিলা বায় গেল বয়ে নদীর বুকে জাগিয়ে সাড়া
পুণ্য লোভী ফিরছে ঘরে সিত্তবাসে সমাপি স্নান
পাথীরা গায় সবুজ শাথে প্রভাত রবির বন্দনা গান।

শীইন্দিরা দেবী।

ষ দিকাতা, ২০ বর্ণমোলিস স্কুট, কৃান্তিক প্রেসে, জীহুরিচরণ মান্না ধারা মুদ্রিত ও ১, সানি পার্ক, বালিগপ্প হুইতে জীমতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ধারা প্রকাশিত।



क्षेत्रशहरू

ভারতী

৩৭শ বর্ষ]

অ গ্রহায়ণ, ১৩২০

িদ্য সংখ্যা

বান্দত্তা

8 0

লাটিনটা যতক্ষণ গুৰিতে থাকে তাহাব উভ্যবিকেৰ লাল, কালো বং ওইটাও ভাহাব দেই গুণন বেগেৰ সহিত গুৰিতে গ্ৰিতে একাকাৰ হইনা যায়। শহাকাম্বেন চপল চিত্ৰত্বি নধ্যেও সেইকান লাল, কালো কংশ ওইটাৰ সমাবত্তিন চলিতেছিল। বাজে প্ৰাত্যাগ কৰিয়া সে কাগ্ছ কলম লহন্য একথানা দাৰ্ঘপত্ৰ লিখিল মনাশকে। আব একথানা দাৰ্ঘপত্ৰ লিখিল মনাশকে। আব একথানা সংক্ষিপ্ত পত্ৰে একই ধ্বনেৰ কথা লিখিয়া লেফাফাৰ উপৰে শিৰোনামা দিল "পুছনীয় শ্ৰীন্তুক শিৰনাবায়ণ গঞোপাধ্যায় শ্ৰাপ্ৰেন্ত্ৰ"।

ইহাৰ পৰ সে একটু তিব হইয়া গুমাইশা পড়িল। প্রত্যুহে ভক্তিনাথ প্রাভ্যানাথ প্রস্তুহ হইতেছিলেন, দেখিলেন ভাই ব্যাগ-হাতে বাহিৰ হইয়া যাইতেছে, ডাকিলেন, "প্রিয়াজেচা কোথা ১°

"আপনি উঠেছেন, ভাগলে নিদিকে বলবেন চল্লাম।" কিৰিয়া আসিয়া সে ভাইকে নমস্থাৰ কৰিল। ভক্তিনাপ কগিলেন "সে কি ্রগন্থ কোগো যাবে ৮ - ৩'দন পাকো, বেলা ভোক - গাড়য়: দাড়িয়া কব : - যেতে হয় হপুন ্যত : - এমন কবে কি যায় ।"

অপবাধের কারিমা শচাকারের ল্লাট
সদকার করিয়া দেলিল সে নাস্ত হইয়া বলিল
"কট্নতো নই, সকাল সকাল ষাভ্যাই ভাল"।
ভক্তিলাথ নিখাস কেলেয়া বলিলেন "কুট্নের
যে বাড়া হয়েচ শচি! ত্রকথানা চিঠি লিখেও
তো খৌজ নাওনা , আযার পাঠ তো উঠিটেই
লিয়েজ, নত্রে খদি তাও ত্রকটা দিন বই
নয়।"

শতকৈ ছেব মন একেই অভিব সে ঈষং
উত্তাক্ত হইয়া উঠিতেছিল। বিৰক্তি দমন কৰিয়া
দে উত্তৰ কৰিব 'এনে তো কত যন্ত্ৰ পাই,
কাৰ জন্ত আদ্বোদ বাড়াৰ গিলিভো দেখি
ফুক ঠাক্ কথা শোলাতেই ভালেন—"

শ্যে দোষ কি আমাৰ ভাই গ একওন প্ৰেৰ মেয়ে যদি আমাদেৰ না মানে ভাব অন্তায়েৰ প্ৰায়শ্চিত ভূমি আমায় করাৰে গ ভূমি আমাৰ সেই স্লেভৰে শ্চী,—আমিণ্ডো কোন অপ্ৰাণ কৰিনি গ্ শটী বিরক্তির হাদি হাদিল "আমিই বা করিচি কি ? স্থবিধা হলেই আসচি, কগনও আপেনাকে অমাত করিনি, আর কি করবো বলুন।"

ভক্তিনাথ চুপ কবিয়া বহিলেন, বলিবার
মত এমন সতাই কিছু ছিল না, কেবল
মনের একটু পানি ক্ষোভ মাত্র।
যাহাকে জন্মমূহর্ত হইতে জীবনের মধ্যে
একটা স্বেহাধিকাব দিয়া আসিয়াছেন সে
যদি সেটা ভুচছ বলিয়া প্রত্যাপান করে
তাহাতে স্বভাবতঃই মনে ক্লেশ হয়, ইহাতো
আইনের দাবী নয় এ যে ব্কেব টান।

"তবে এথনই আসচো? মাসিমাকে আমার প্রণাম দিও, কলাণী সেথানে আছে বৃঝি ? আশীকাদ করচি তাকে বলো—"

দাদাকে স্থর ফির।ইতে দেখিয়া সেও একট় লজ্জামূভব কবিল। দাদা আজন্মই এইরূপে নিজেকে সংযত কবিতে অভ্যস্ত ইহা তাহার মনে পড়িল।

মৃত্ স্ববে সে কিল "প্রাসি তবে দাদা আবার শীঘ একদিন আসবো না হয়। বলেন তো কিছুদিন থাকা যাবে তথন, — এথন একটু কাল আছে। বাবার চিঠি পেয়েছেন ?" চবিবশ ঘণ্টার ভিতর এই প্রথম পিতাব সংবাদ লইবার কথা মনে পড়িল! "পেয়েছি, ভাল আছেন। এসো তাহলে স্থবিধা হলেই। দ্বে থাক, মন তোমার কাছেই সর্ব্বদা পড়ে আছে, গিয়ে একথানা পত্র দিও।"

"দেবো," এই বলিগা করেক মুহর্ত পরেই শচীকান্ত ভ্রাতার দৃষ্টিবহিভূতি হইয়৷ গেল। বেই দিকে কিছুক্ষণ চাহিয়৷ থাকিয়৷ নেত্র ফিরাইয়া ভক্তিনাথ আবার একটা মৃহখাদ

পবিত্যাগ করিলেন। শিশু ভ্রাতার সৌম্য সুকুমাব মূর্ত্তি, জ্যেচের প্রতি অসহার আত্ম-সমর্পন মনে পড়িল। মানুষ কত বদলাইয়া যায়। তাঁহার মনের স্নেহ নির্মার আজও ঝরিতেছে কিন্তু সে ক্ষীব্ধারা আর শচীকান্ত স্পর্শ কবিতে ইচ্ছুক নয়। নাই হোক, ভাল থাক সুখী হোক, ভাই এর জন্তু ভাই আর কি কবিতে পাবে!

8 2

মধ্যাক্লে দাওয়ায় মাত্র পাতিয়া করালীচবণ তাহাব সমান দরের একটি বন্ধু লইয়া
বড়ে টিপিতেছিল এমন সময় বেড়ার পাশ
হইতে একথানা স্থলর তরুণ মুধ
সেথানে দৃষ্টি প্রেবণ করিল। কলাঝাড়ে
কদলীপ্রপ দোহলামান, বেড়ার ধারে পালং
বাতাসে মাথা ছলাইতেছে, মাচাভরা
লাউশাকের মধ্যে মধ্যে সাদাফুলের বাহার
খুলিয়া দিয়া ছোট ছোট লাউ ধ্রিয়াছিল,
খানকত উচ্ছিষ্ট বাসনকোসন লইয়া কমলা
সেই ফসল ক্ষেতেব মধ্য দিয়া ঘাটের পানে
চলিয়াছে, শ্চীকাস্ত তাহা দেথিয়া অস্তর্বালে
স্বিয়া দাঁচাইল।—

পলী গ্রামে গৃহস্বগৃহে লক্ষীপূজা হয় সে দেখিয়াছিল; অগ্রহায়ণ মাসে লক্ষীপূজায় তাহার মা "তিল-দোনার" কথা বলিতেন, ছোট বেলায় সে তাহা অনেকবার শুনিয়াছে, সে কাহিনীর মধ্যে তিলফুল তোলার প্রায়শিতত্ত হেতু বৈকুঠবাসিনী নারায়ণীকে দরিদ্র-আহ্লাণগৃহে দাসীবৃত্তি করিতে হইয়াছিল; সেই গল্পটা আজ অকক্ষাৎ সার্থকভাবে তাহার মনে জাগিয়া উঠিল। কি পাপে এই লক্ষীস্বরূপা কমলাকে

এ উঞ্বৃত্তি অবশ্বন করিতে হই৸ছে ? তবুমুর্থ লোকে বলে ঈশ্ব আছেন!

অদৃব পুষরিণীর ভগ্ন সোপান অবতবণ कविश कल्पव मत्या किल्यां तो वामन वाथिल। হাত ধুইয়া একবাৰ চারিদিকে চাহিয়া দেখিল, তারপব,—কোথা গেল দে? শচীকান্ত ভাহাব উংস্ক দৃষ্টি বিস্তৃত করিয়াও আব তাহাকে দেখিতে পাইলনা, জলে অবগাহন করিয়া থাকিবে ভাবিয়া সেথান হইতে অপস্ত হইল। মধুব স্বপ্ন উপভোগান্তে নিদ্রাভঙ্গ হইলে যেমন মনে একটা বিশেষ ভৃপ্তি বোধ হয় তেমনই একটি প্রদর্ভাব আনন্দ লইয়া দে কবালীচবণেব স্থিত সাক্ষাং মান্দে অগ্রার হইল। মাঝথানেব মানসিক সংগ্রাম, মুহুর্ত্তে যেন যাত্নস্ত্রে তাহাব স্মৃতি হইতে মুছিয়া গিয়াছিল। করালীচরণ বড়েব চাল ভুলিয়া আহলাদে লাফাইয়া উঠিয়া কহিল "আস্থন, আস্থন, কাল থেকে কেবল আপনাব কথাই ভেগেচি। ওহে নৃসিংহ। এথন তা হলে তুমি এসো গিয়ে, থেলাটা এখন ত আর হলো না, রাত্তিবে তথন তোমাব গিয়ে শোধ দেওয়া যাবে। ভারপর শচীকান্ত বাবু ! কি মনে কবে ?" আবার সেই মনের উপর আক্রমণ! শচীকান্তের আললাটকণ্ঠ রক্তবর্ণ হইয়া উঠিল, "বিশেষ কিছু নয়, দেখা হয়েছিল তাই একবার —"

"বটে বটে এমনই অংমার সৌভাগা, বহন, বহুন, কম্লি কোথা গেল পান এনে দিক্না,—"

অকস্মাৎ সম্পুচিত শ্রোতা এমন করিয়া চমকিয়া উঠিল যে, যেন সে গুপুর ঘাতকের ছুরিব আঘাত পাইয়াছে, আকস্মিক কোধের উচ্ছানে তাহার সম্দর মুখধানা অরুণাচলের মত লোহিত হইয়া গেল, বে ছুই পদ পিছাইয়া তীব্রমবে কহিয়া উঠিল "ছি:—"

করালীচবণ এ অকম্বাং ভাব পরিবর্ত্তনের কারণ খুঁজিয়া পাইল না। বিশ্বয়ে সে তাহার ক্ষুদ্র চকু টানিয়া ডাগর কবিল "রাগ করলেন কেন? কিছু অলেহ বলেচি? মৃথ্য স্ক্রু মাত্রষ ও দব ধর্ত্তব্য কববেন না, আপনারা ইয়ং মানে ইংরিজীশেথা, আমরা (मर्किल ;—रिकाम वला (त्रांग आभारित । তা যা হোক শচীবাৰু যথন দয়া কৰে পা'র ধূলো দে'ছেন তথন এ গরীবের একটি উপকাব করন। আমিছা পোষা কোথা থেকে বাইরের লোক পুষি বলুন ? শিবনারাণ বাবু যখন কমলাকে নিতে চান না তথন কাঁহাতক আমি আৰ তাঁদেৰ পায়ে তেল দিতে থাকবো 🛭 একটি যোগ্য পাত্তৰ খুঁজে দিন, মেয়েও তো বড় সড় হয়েচে, ছু হাত এক করে দিয়ে নিশ্চিন্ত হই "

কোণায় বিরক্তি, কোথায় কোধ! হৃদ্পিও হইতে নির্গত শোণিত পুনবায় নিজ স্থানে প্রত্যাবৃত্ত হইয়া আছ্ড়াপাছড়ি করিতে লাগিল, দে বহুক্ষণ নীরব থাকিয়া হঠাৎ বলিয়া ফেলিল "দেটা কি উচিত!"

"কেন নয় মশাই ? ষোল বছরের মেয়ে! তাঁবা জানেন না মাথায় কি ভার ? চিঠির উত্তবটাও দেওয়া দরকার বোধ করলেন না তো, সে দিনও তো স্পষ্ট বলেচেন—"

অতি কপ্তে শচীকাস্ত রুদ্ধপ্রায় কঠে উচ্চারণ করিল "কি ?"

"কেন বলেছেন যার ভাগ্যে যা আছে

কেউ থণ্ডাতে পারে না তোমাব ভাগ্নিকে ভূমিনে যাও আমরা চাই না।"

শচী ললাটেব ঘর্ম মুছিল "বাগ করেই বলেছেন তো, সেটা" ?

"রাগ! কিসের রাগ ? টাকা খ্যাতে হলে অনেক মণায়েরই রাগ হয় সেটা জানা আছে। কেন নেবো না ? ছশোবাব নেবো। তোমরা কুলীনেবা চোথের চামড়া খ্যিয়ে বিয়েব টাকা নিতে পাবো, গবীবের ঘব বাড়ী বেচে নাও, মুনিবের ক্যাস ভাঙ্গিয়ে কনেব বাপকে জেল পাটাও, আব দোষ হলো গরীব আমাদেব বেলায় ? উপদেশে মাছ মরে না, জলে নামতে হয়। আমি য়েথানে তিন হাজাব টাকা পাবো সেইখানে মেয়ে দোব, কেন দোব না, তোমবা বড় মায়্য়েবা ছানলাভলা থেকে বব ফিবোও না ?"

বহুক্ষণ নীরবে কাটিয়া গেল, শচীকান্তেব চঞ্চল হৃদপিও পুননিশ্চল হুইয়া পড়িতে লাগিল, মনে একটা অহেতুক ক্রোধেব সঞ্চাব হুইতেছিল; কিন্তু কাহার প্রতি সে ক্রোধ। সে ঈ্বং ঝাঁঝিয়া কহিল "তবে তুমি কি করতে চাও?"

করালী তাহার মুখচকুব শোচনীয় ভাব পর্যাবেক্ষণ কবিতেছিল। সে মনে মনে হাসিল, প্রকাশ্রে বিনীত হারে উত্তর করিল "যে ও মেয়ের দর বোঝে তেমন লোকের হাতে তাকে দিতে চাই, বংশজের ঘবে কেউ পায়ে ধরে মেয়ে দেয় নি আমিও দেবো না।"

"তা হলে—তা হলে এই মতই স্থিব।" "অবিভিত্ত

"কিন্তু কিন্তু—এটা ভাল হবে কি ?" "কেন মশাই ? মেয়ের অভিভাবক অ'মি, আমার যাকে খুদী মেয়ে দোব, ভাল মদ এতে কি পেলেন ভুনি ?"

আবার শচীকান্তের বুকের মধ্যে তুমুল তরঙ্গ উঠিল: মনতবী টলমল করিয়া বুঝি এবাব অতলে ডুবিয়া যায়। সে কি একটা বলিতে গেল বক্তবাটা কঠের মধ্যেই অফুট হুইয়া বহিল। বিবেক এবার পরাজিত প্রায়, স্বেক্ডায় সে স্বার্থকে আত্মসমর্পণ করিতে প্রস্তুত, মন বলিতেছিল তবে আর তুমি কি কবিবে? তোমাব ইহাতে হাত কি? তুমি শুদ্ধ কেন বঞ্চিত হও! বিবেক সায় দিয়া বলিল "না পাপ কি? তোমার আর দোষ কি?"

কবালীচবণ দাওয়াব এক পার্থে চকমকির
নিকট সজ্জিত উপকরণ সংগ্রহ করিয়া এক
ছিলিম তামাক সাজিয়া ভিতরে গিয়া কিছুক্ষণ
পবে একটা ডিবাভবা পান লইয়া বাহিরে
আসিল। স্তব্ধ শচীকান্তের কাছে আসিয়া
উপচাব বস্ত হস্তে স্থাপনাস্থে জিজ্ঞাসা করিল
"দোক্তা টোক্তা চলে ?" সে নীরবে ঘাড়
নাড়িল। ডিবাটা তাহার হাতের মধ্যেই
রহিয়া গেল। তাম্বুল মুথে উঠিল না।
"তামাকটাও চলে না ? বেশ, বেশ, কতদ্র
অবধি পড়াশোনা হয়েচে ? পাশ কটা ?"
কবালী এবার তামক্ট সেবন করিতে করিতে
অপ্রকৃতিস্থাতি অতিথির পাশে বিস্মা বিজ্ঞা
কল্যাকর্ত্তার স্থরে তাহার পরীক্ষা আরম্ভ
করিল।

শচীকাম্বের এসব ভাদ লাগিতেছিল না।
সে নিজের ভাবনাতেই অন্থির তথাপি বাহ্যিক
ভদ্রভার শাতিবে কোনমতে জবাব দিয়া গেল
"এম্ এ"।

"আঁটা চাব চারটে পাশ! আমাদেব কমলীব তপস্থা ভাল ছিল।"

শচীকান্তের নিশ্চল হৃদ্পিও প্রতিঘাতে প্রদিত হইয়া উঠিল চোথ মুথ লাল ক'রয়া একটা রক্তের উচ্ছাদ মাথার মধ্যে ছুটিয়া গেল "দেকি; দেকি!"

ধৃত্ত করালী শাস্তভাবে ধৃম ছাড়িতে ছাড়িতে বলিল "এই একটা কথাব কথা বলছিলাম, বিবাহ হয়েছে ?" "না" বলিয়া ডিবাটা নামাইয়া রাথিয়া দে উঠিতে চেষ্টা করিল, যেন এখান হইতে ছুটিয়া পলাইয়া দে এই মায়াবীৰ হস্ত হইতে আল্লবক্ষা কবিবে! কিন্তু সন্মুখে দৃষ্ট পড়িতেই আবাব ও কি দৃশ্য!

সজল চরণচিহ্নগুলি ধূলায় অক্ষিত করিয়া আর্দ্রবদনে ভারাবনত দেহে কে ঐ ঘাটেব পথ হইতে ফিবিতেছে। সে প্রভাতের মানদপ্রতিমা নহে, সংদাবেব হাস্থমগ্রী কঠোব নিষ্পেষণে নিষ্পেষিতা স্করণমূর্ত্তি সে। শচাকান্ত ভাহাব দৃষ্টি বাচাইবাব চেষ্টায় একট্ দ্বিয়া ব্দিল, নিজেকে স্থিব ক্রিয়া লট্বাব জন্ম একটু চুপ কবিয়া রহিল। তারপর ললাটেব ষেদজডিত কেশগুচ্চ ধীবে যথাস্থানে সন্নিবেশিত করিয়া রুদ্ধকণ্ঠ প্রিদ্ধার ক্রিয়া আবাব সেই দিকে চাহিল। অতি নিকট দিগা কমলা कान्निक ना हाहिशा धीत शरम शित्र कित मिरक চলিয়া গেল। তাহার বিষয় নত নেত্রেব আভাষ দ্রষ্টার সব দ্বিধা ঘুচাইয়া দিয়া গেল, সে অভিভাবকের দিকে অসক্ষোচে চাহিয়া কহিল "ওথানের সঙ্গে তাহলে মেটাতে চান না ?"

"줘!" |

"তাহলে যদি আর কেউ কমলার কর প্রার্থনা করে তো—" "যদি তিনহাজাব টাকা দেয়, তাহলে তাবই দঙ্গে বিয়ে দেবো.—"

একটা ঘুণাপূর্ণ ক্রোধ কটাক কবিয়া সে কহিল "হাা, হাা তা আমি জানি। টাকা দিলেই—আপত্তি নাই কিছু?"

"কিছু না। তবে টাকাট' আগাম চাই বুঝলেন ?"

"আচ্ছা তাই হবে।"

বক্তার মন বুঝিয়া আণার করালীচবৎ মনের মধ্যে হাসিল। টাকা থসাতে হলেই বাবুরা বড় চটেন। প্রকাশ্যে সে কিছুনা বিশিয়া সজোবে ছঁকার নলে টান দিতে লাগিল।

কিছুক্ষণ পবে অতিথিব পানে ফিবিয়া না বৃথিবাব ভানে বলিল "বব কে?" লোকটার অল্লবৃত্তির প্রতি অসহায় ভাবে চাটায়া শচীকান্ত নীববে অধর দংশন কবিল, তাহার মনের মধ্যে আবার দেবাস্থবের যুদ্ধ আবস্ত হইয়াছিল।

83

"বলি আজ বে বড় খুদী খুদী ? বেলাতো আর বেথে এসোনি যে ছটো কণা বার্তা কইব, সভ্যি কমল ভোকে শুধু ঐ হাসিটুকুভেই আজ এত স্থলৰ দেশিয়েছে আমারই মনে হচ্চে নিজেকে বিকিয়ে দিই।"

কমলার নৃতন বন্ধু সরোজিনী প্রীতিপূর্ণ নেত্রে তাহার সরমরঞ্জিত মুধে দৃষ্টি রাখিয়া এই কথা বলিল। অপরাত্নে তথন সায়াত্নের ছায়াপাত হইয়াছিল। মান আলোকে সলিলমধ্যবর্তিনী কমলাকে জলদেবীর মতই অপূর্ব্ব দেখাইতেছিল, তাহার হিরদৃষ্টি আজ ক্ষণচঞ্চল, একটা সহজ্জ রাঙ্গা আভা তড়িৎবেগে স্থানি কালে৷ চোপ ছইটি একবার পূর্ণ প্রীতিভবে স্থাব মুখে স্থাপন করিল৷ সে নিজের মুখ্যানা তাহার হস্তম্য হইতে ছাড়াইয়া লইয়া স্বেগে কহিল "যাও!"

কিন্তু স্তৃতির বাণী কয়টা বোধ হয় বড়ই মনের মত হইগাছিল। কস্তবী মৃগ বেমন নিজের গল্পে নিজে মোহিত হয় আজ তাহার মনটাও তেমনি এ থবর টুকুতে মাতিয়া উঠিল।

লগ্ন। পার কবিয়া বর আদিল। বর্ষাত্রা জনকরেক নাত্র। ববকর্তা লাখোদব তুল্য দেহ গবদ উত্তবীরে আচ্ছাদন কবিয়া অপ্রসন্ন দৃষ্টি চ্ছুর্দ্দিকে নিজেপ কবিতেছিলেন। ববের পার্থে মোটা চেনপরা মিতবর মৃত্ত্বরে রহস্ত বাণী বর্ষণ কবিতেছেন। কিন্তু এ কি বর! নেপথান্থিতা সরোজিনী নিস্পান্দনেত্রে বরের দিকে চাহিয়া রহিল। প্রাণদত্তে দণ্ডিত আসামীর পরিকল্পনা লইয়া শিক্ষিত নট যেন রঙ্গভূমে প্রবেশ করিতেছে! এই কমলাব বর! অতি স্থান্দর তরুণ মূর্ত্তি, কিন্তু ভ্রেরে স্থান্ধ বিবর্ণ, প্রাণ-হানের মতই নিস্পান্দ! কে যেন শাশান যাত্রার পরিবর্ত্তে তাহাকে বিবাহবেশে সাজাইয়া আনিয়াছে।

(88)

গিরিজাস্থলরী অবাক্ হইয়াছেন।
কালধর্মের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ টে কৈনা;
একথা ভাবিয়া তিনি এখনকার কালের
ছেলেমেয়েদেব সম্বন্ধে অনেকথানি উদার
নীতি অবসম্বন করিয়া চলেন, শচীকান্তের
জনেক অসম্বত চালচলন যাহা তাহার
পিতৃগৃহত্ব অনেকে সমালোচনার চক্ষে দেখিত
তিনি সে সকল তাচ্ছিল্য করিয়া
উড়াইয়া দিয়াছেন, অপর কেহ কিছু বলিলে

বরং সেটা চাপা দিবার ইচ্ছায় হাসিয়া কহিতেন "চিরকাশ কি সমান যায়রে বাপু, যুগ্ধর্ম একটা নেই ?"

কিন্তু দেই স্নেহ্ময়ী মাদিমাও এবার তাঁহার উদার নীতিকে তেমন করিয়া যেন প্রশ্র দিতে পারিতেছিলেন না। তাঁধার জন্মের সাধে ছাই ঢালিয়া বাসন্তীকে সে তো প্রত্যাথ্যান করিলই—করুক ইহার সঙ্গত কাবণও প্রথমটা দেশাইয়াছিল; কিন্তু মাঝখানে শোনা গেল সে মেয়েব আজ তিন চাব বছর ধরিয়া কোন খোঁজথবর নাই। তারপর সে যথন আসিয়া সেই নিকৃদিষ্ঠা কন্তার পুনঃপ্রাপ্তি সংবাদ জানাইয়া বলিল, আগত পরশ্ব বিবাহের দিন আছে দেই শুভলগ্নেই দে বিবাহ করিতে চাহে, তথন সত্যই তাঁহাকে সে বিশ্বিত করিল, আহতও করিল। হউক কলিকাল তা বলিয়া এতথানি স্বাধীনভাব শোভা পায় না। গিরিজা বিরক্ত হইয়া কহিলেন "পরশু কেমন কবে হবে তোমার বাপভাইকেও কি জানাতে হবে না ?" বিয়েপাগলা ছেলের আপাদ মস্তক যেন কম্পিত হইল, মুথ এতটুকু করিয়া দে কহিল "তারা পূর্কেই জানতেন, এথনই না-ই বললে বিয়েব পর একবাবে লিখ। এদিনটা ছাড়া হতেই পারে না; মাসিমা ওরা ফাল্পন মাদে রাজী নয়।"

"না হয় বৈশাথ মাসেই হবে, এত শীঘ
কথনও বিয়ে হয় বে বাপু! থেলাঘরের বিয়ে
নাকি ? পত্র আছে, গায় হলুদ আছে,
সামাজিক করতে হবে, নেমস্তর্গ, কুটুম সজ্জন
আনা — বলিস্ কি! একি হাড়িডোমের ঘর!"
শচীকান্তের মুথখানা একেবারে কালি

হইয়া গেশ "পায়ে পড়ি মাসিমা, কিছু কৰোনা কাউকে থবৰ দিওনা —শুধু"—

চেব চের বেহারা ছেলেপিলে দেখা যায়
এতবড় নিল্ল কেহ কথনও দেখে নাই!
মনেব ক্ষোভ বিরক্তি ক্রোধ এক দ্পে
উথলিয়া উঠিল, মুথ রাঙ্গা কবিয়া কম্পিত স্ববে
কহিলেন "বেশ বাছা যা বোঝ কবো আমবা
বৃড়োশুড়ো হয়েছি বৃদ্ধিশুদ্ধি লোপ পেয়েছে
ভালমন্দ চিনে উঠ্তে পাবিনে।"

নিগৃত অভিমানে স্তন্ধ থাকিয়া যথাসন্তব আয়োজনে মন দিলেন, কানীতে এবং ভক্তিনাথকে সংবাদ পাঠাইতে বাবণ কবিয়াছে, কাগ কবিয়া একটা থববও দিলেন না, বাতিবের লোকেব কাছে মান হাবাইবাব ভয়ে হবচন্দ্রকে ডাকিয়া হুকুম দিলেন, "পবশুর মধ্যে যাতে সামাজিক বিলি হয় তাব বন্দোবস্ত কব।" বাজনার ফবনাস নিমন্ত্রণেব ফর্কিও এই সঙ্গে তৈয়াবিব আদেশ হুইয়া গোল। নাথেব কহিল "যে আজে সব হয়ে যাবে, কিন্তু এত শীঘ্র কেন ? আগে কনে দেগাই হোক্ তারপব পত্র—

ক্ষোভেব সহিত হাসিরা গৃহিণী কহিলেন
"ওগো না না, সে সব ভাবনায় তোমাব কাজ
নেই, সে যে ভাববার সেই ভাবচে। পবও
বে'ব আগে এগুলো হওয়া চাই নৈলে গোকে
বশবে কি ৪"

আঁগা পরশুবে ! দাদাবাবৃব বে.পরশু! পত্র উত্ত হলোনা ?"

"সে সব হয়ে গ্যাছে বল্লাম যে, এখন যাও যা বল্লাম কর, হরিপোদ্দাবকে একবাব ডেকে পাঠাও দেখি, যদি বৌভাত নাগাদ ছএকখানা কিছু গড়ে দিতে পারে।" কল্যাণী মায়েব গন্তীব মুথে তাঁহার বিবক্তিব লেখা পাঠ করিলেও এ সম্বন্ধে কোন কথাই তুলিল না, তাহার ভালবাসাভরা প্রাণটি দাদাব স্থথের অংশ ভাগ করিয়া লইয়া বিভোর হইয়াছিল। প্রশ্ব তাবিখটা যদি নেত্রপল্লবকম্পনে অতীত হইয়া যায় তাহাতেও তাহার আপত্তি নাই, কমলাকে কতক্ষণে সে দেখিবে সেই উংস্ক্র লইয়াই মনে মনে ছট ফট কবিতেছিল।

বিবাহের বেশ পরিয়া বর কনকাঞ্জলি গ্রহণ করিল, বাহিবে হরচন্দ্র সময়ের অব্বাহার উবিতেছিলেন, গ্রামের প্রাপ্ত অবধি বাজনার দল; দেশের বালকগণ বরামুণ্যনন করিবে বলিয়া ভিড় করিতেছিল, সিম্পান, পাল্কি, সালুমোড়া চতুর্দ্দোল কাতার দিয়া দাড়াইয়াছে, অভিমান ভ্রেমা গিরিজা-মুন্দরী পুরের চন্দনচর্চিত ললাটে চুম্বন করিয়া ছলছল নেত্রে মুখ লিবাইয়া বহিলেন, দিদি আজ কোণায়, এমন সময় সে যদি থাকত! সহসা বর স্থালিতকণ্ঠে ডাকিল "মাসিমা।" "বাবা ং" "আমি বিধে ক্রবনা ওদের স্ব স্বে

(ग्रा वल !"

"কি বলিদ।"

"পত্যি বলচি আমি যাবোনা, না মাসিমা এখন সৰ বলতে পাৰব না পৰে বলবো,— আমি বিয়ে কৰবো না—"

সে কলাতলা হইতে নিক্লান্ত ইংয়া উপৰ
সিজ্তির দিকে দিরিল। কি যেন একটা ঘোর
সংশয়ে তাহাব কঠ কাপিয়া উঠিতেছিল, বেশ
বুঝা যাইতেছে চিত্ত স্থপলেশহীন। গিবিজা
অত্তপ্ত হইয়া ভাবিলেন তিনি রাগ করিয়া
আছেন বুঝিলা সে অভিমান করিতেছে।

মুহুঠে সব ভুলিয়া তাহার হাত ধবিলেন "পাগল-ছেলে ় করিস্ কি ?"

"না মাদিমা থাক্ আমি যাবোনা"
"তুই সময়ে না পৌছুলে সেণানে
কি কাণ্ডটা হবে তা ভাবচিদ্ ? রাত্রের
মধ্যে যাকে পাবে তাকে ধবে ক্ঞা
সম্প্রানা করতে হবে, হয়ত কোন থুড়থুড়ে
বৃজ্যের হাতে মেয়েটি পড়ে আজন্ম জলে থুন
হবে, বাপরে ! এমন শক্ত ও হ'তে আছে !"

বর মুহুর্ত্তে সচেতন হইয়া উঠিয়া বাহিবের দিকে ফিরিল।

অমীদার বাড়ীব বিবাহ, তাহাতে গিবিজা-ञ्चन्त्रीत घरव कथन ७ वधुगमन घरि नाहे, পন্নী গ্রামে উৎসবের গন্ধে একেই ফুলবনে মধু-মক্ষিকাবং পাড়া মাতিয়া উঠে তাহাব উপব এমন একটা স্থোগ। বড় বড় চুলা বানাইয়া অনসত্র খুলা হইয়াছে, সকলের জন্তই এ গৃহেব দাৰ অবাৰিত, গ্রীৰ, গৃহস্থ, যে আসিতেছে গিরিজার নিয়োজিত লোকেরা পাত পাতিয়া পরিতোষ ভোজন কবাইতেছে। পরিবেশনের যাতায়াতে উঠান কর্দমে দ্ধিতে পিছল হইয়া উঠিয়াছিল। দেবে, আয়রে মিশিয়া সর্ব-সঙ্গে জয়জয়কাব ক্ষণই একটা কোলাহল জ্মাইয়া রাখিয়া-ছিল। দাসী চাকর, প্রজা, পড়সী রঙ্গিন কাপড়ে সাজিয়া কর্ত্ত্ব করিতে ত্রুটি করিতে-ছিল না। গিরিজার গৃহ অরদাব যজ্ঞশালা হট্যা উঠিয়াছে। তিনি শারীরিক মানসিক সকল চিন্তা ভূলিয়া বর-বধৃব কলাণার্থ অকাতবে সকলকে থাওয়াইয়া, প্রাইয়া, বাঁধিয়া দিয়া, যে যাহাতে স্থী তাহাই সম্পন্ন করিতে নিযুক্ত ছিলেন।

রারাবাডীর একদিকে ঘশোহর হইতে ভিয়ানকর আসিয়া রাশি রাশি মিঠাই মুড়কি ফেনি বাতাদা প্রস্তুত করিতেছে, পাঁচ দাত জনে তাহা ভাণ্ডারে লইয়া গিয়া পিতলের ইাড়ি ভরিয়া সাজাইয়া রাখিতেছে; পলীগ্রামের প্রথামত বধুব মুখ দেখিয়া মিষ্টমুখ করিতে প্রতিজনে একটি করিয়া স্মিষ্টান্ন ইাডি ঘরে লইয়া যাইবেন। এই দিকেই পাড়ার ছেলে-গুলা ও রাজ্যের মাছি ঝাঁক বাধিযাছে। গৃহিণী কর্মব্যস্তভাবে এদিক ওদিক করিতে করিতে মধ্যে মধ্যে আদেশ করিতেছিলেন "ওবে ছেলেদের হাতে হটো হটো মিষ্টি দিস, ভিয়েন বন্ধ রেথে ঠাকুরদের একটু জল থেতে দাও, মতে মাছ এনেছে, ওকে এক সরা মুড়কির ওপোর গণ্ডাত্ই মেঠাই দিয়ে विद्रमञ्ज करवा।

গ্রামেব শেষে বাজন্দাবগণ ষ্টেশনের নিকট অপেকা করিতেছে। চতুর্দ্ধোল, মহাপারা পালি लाक लक्षर गर्वे (मशात. मक्तांत शर्व इठार वाङ्गा वाङ्गा छेठिन, छेरकर्ग भूववानी মহাবোলে চীৎকাব করিয়া উঠিল "ঐ বর ঐ বৰ আসচে।" চাবিদিকে একটা হৈ চৈ সোবগোল পড়িয়া গেল, মলের ও থোঁপার গুঁজিকাঠির ঝম্, বাজুব ঝিন্ঝিনানি যুঙ্গুরের তাহার আশ্র লইল। শশব্যস্ত বাটির হাঁকিলেন "পূর্ণকুন্ত ঠিক আছে তো ? হুধের কড়ায় ভাগ করে জাল দিতে থাক. ওরে ও কল্যাণী ধানের কাঠাটা ধানের কাঠা বরণ পিঁড়ির কাছে দেখচিনে কেন ? নিয়ে আয় নিয়ে আয়। ন্যাঠা মাছটা কোথায় বেখেছিদ্?" মহাশদে যুগল শভা দেবদত্ত

ও পাঞ্চলত এক দকে বাজিয়া উঠল, লাজ-বর্ষিত গন্ধহীন পদা, ও জীবন শৃত ভ্রমব অন্ধিত পথের ত্ইপাশে নারীবাহিনী উন্মুধ হট্যা বাহিবেব পানে চাহিয়া দাড়াইল, ছেলেবা অসহিফু হইয়া বাস্তা দিয়া ছুটিয়াছিল।

বৰকনেৰ যান আসিয়া দ্বাবে পামিল।" ওমা একি গো। এ কি কনে। এ যে সাত বাটোৰ মা ধেড়ে মাগী — "হৰি বলো কে এই কনে তুলে কোমৰ ভাঙ্গবে, ওলো কল্যাণি। হাত ধবে নে আয়, কনে তোব মতন সাতটাকে চেপে মেবে ফেলতে পাবে।" "একে তো এই বুড় কল্যে তাৰ ওপৰ হাটু ঢেকে বস্তরও জোটেনি।" 'পায়ে তুগাছা মলও ভায়নি গা. অবাক — গিবিজ। স্থানবী বিশ্বয়ে নিকাক হইয়া যথাস্থানে দাড়াইয়া বহিলেন, এই বধু ঘবে আসিল! কাহাব মুথে তিনি হাত চাপা দিয়া বেড়াইবেন ? नहीं कविल कि ? अधु कलाशी है (कान वाश মানিল না, একেবারে দিধাশূত চিত্তে সে গিয়া বধুব হাত ধবিল। বিলম্ব সহিতে না পাৰিয়া সেইখানেই সে বধৃৰ মুখেৰ আবৰণ তুলিয়া তাহার মুখে উৎস্থক দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া গ্রিত হাস্তে কহিল"এসো লক্ষ্মী এসো"৷ কিন্তু গিবিজা সেই উন্মোচিত অবগুঞ্চিতা নববগুৰ মুখেব দিকে চাহিয়া অকমাৎ শিহরিয়া উঠিয়াছিলেন তাহার মনে হইল কবর খনন কবিয়া শটাকান্ত একটা বহুদিনের মৃত নারীকে কোন যাত্মন্ত্র প্রভাবে ভাহার পার্দ্ধে উত্তোলন কবিয়া আনিয়াছে। কি একটা অজ্ঞাত ভয়ে তাঁহাব বক্ষ স্পন্দিত হইয়া উঠিল। স্থযোগমত শিশিব কল্যাণীর সহিত সাক্ষাৎ করিয়া বলিল "এ বিয়ের সবই যেন হেঁয়ালি দেখচি; বউ কেমন দেখলে ?" কল্যাণী অকপটে উত্তৰ করিল "কেন চমংকার। দাদা সাধে পাগল হয়েছিল।"

শিশিব এই দ্বলতাব প্রতিমাকে তাহাব সংশয়াকুল চিত্তের বুগাভাবে ভাবাক্রাস্ত করিতে চাহিল না, দে শুধু কহিল "কে জানে এদব কি রকম।"

"কি রকম?"

"না এমন কিছু নয়, মেয়েটিব বোধ হয় মৃগী বোগ আছে, সাবধানে বেগ, সম্প্রধান টান সমস্তই মুর্জার মধ্যে হয়েচে।"

গিবিজাস্থ কবী কলাকে ডাকিয়া গোপনে কহিলেন "শতী কি কাওটাই করলে এমন লোকেব কাছে মুখ পাওয়া দায়, তাব ওপোব একটা বন্ধ পাগল এত স্পৃষ্টি কবে জোটালে! আমার যেন মাথামুড় খুঁড়তে ইচ্ছে করচে।"

কমলার অসামান্ত সৌন্ধ্য কল্যাণীর সংসাব অনভিজ্ঞ কিশোব চিত্তের উপর মারা যৃষ্টি স্পর্শ করাইয়াছিল। সে ব্যথিত হইয়া কেবলমাত্র কহিল "না মা বউ থুব ভাল হয়েচে পথেব কষ্টে নিশ্চয় আজ ও রকম হয়ে আছে, কাল দেখো বেশ সহজ্ঞ লোকের মত হয়ে যাবে।"

কিন্তু সে রাত্রিব অবসানে পূর্ণ একটা দিন
চলিয়া গেল তগাপি নববধুব মধ্যে পরিবর্তনেব
লেশ দেখা গেল না, সেই একই উদ্লাম্ভাব,
অর্থহীন দৃষ্টি, বর্ণলালিত্য গুচিয়া গিয়া একটা
শুল বিবর্ণতা ক্রমেই তাহার ললাট গণ্ডে
বিস্তৃত হইতেছিল, পাড়াব ছোট ছোট বধ্ ও
ক্যাগণ বিবিধ উপায় অবলম্বনেও যথন সেই
পাংশু ওষ্ঠ হইতে এক বর্ণায়ক একটি শক্ত

সংগ্রহ করিতে পারিল না তথন সকলেই বিরক্ত, ক্ষুর কেহ কেহ ক্ষুর হইটা দেখান হইতে চলিয়া গেল। দেখিতে দেখিতে বাড়ীময়, পাড়াময়, দেশময় বাষ্ট্র হইয়া গেল জমীদার গৃহিণীর বোনপো রূপসী দেখিয়া একটা বিংশ বর্ষীয়া মৃক্ উন্মাদকে বিবাহ কবিয়া আনিয়াছে। একালেব ছেলেদের রূপভৃষ্ণাব

শত ধিক্ দিয়া দেশ জুড়িয়া একটা তীব্ৰ সমালোচনা চলিতে লাগিল। শিশির জিজ্ঞানা করিল "সত্যি কল্যাণি ?" বিবর্ণমুখে কল্যাণী কহিল "হতেও পাবে।"

"তোমার দাদাও এবার বুঝেছেন, তিনিও তো এদিকে শ্যাগত"।

"কে জানে, এ আবার কি হলো!"

বৈজ্ঞানিক অহৈদ্বতবাদ

পূর্বকালে প্রমাণু বস্তুর সূক্ষতর অংশ বলিয়া গণ্য হইত, কিন্তু ইদানীং ইহাদের মধ্যেও শত শত হুক্ষাতিহুক্ষ অণু (কর্পাস্কল্ Corpuscle) বিত্যাৎবেগে গুণীয়মান হইতেছে বলিয়া হিন্তীকৃত হইয়াছে। এ অবস্থায় চুইটি হাইডোজেনের (Hydrogen) পরমাণ ও একটি অক্সিজেনেব (Oxigen) প্রমাণ একতিত হইয়া যথন একঅণু জলকণিকা প্রস্তুত হয়, তখন এই সকল 'কপাসকোলের' কি একটা ভয়ম্বৰ সংঘৰ্ষণ উপৃস্থিত হয় তাহা বর্ণনাতীত। কেবল জ**লাগু** নহে, এইরূপে অভাভ নানা জাতীয় প্রমাণুর সংমিশ্রণে যথন বিভিন্ন পদার্থ উৎপন্ন হয় তৎন কাহাব মধ্যে যে সংঘৰ্ষণ ক্ৰিয়া চলে, তাহা চিন্তা দ্বাবাই মাত্র কথঞ্চিৎ অনুমান করা যাইতে পাবে, তাহার এককোটি ভাগের একভাগও প্রত্যক্ষ-ভাবে আমাদের অন্তুত হয় না। যথা চুণ এবং হরিদ্রা মিলিত হইলে সামাভ রক্ম উত্তপ্ত হইয়া বর্ণ পরিবর্তিত করে.– আমরা কেবলমাত্র সেইটুক উপলব্ধি করি। কিন্তু বাস্তবিক পক্ষে চিন্তা করিয়া দেখিলে উহা একটি ভয়ক্ষর কাও বলিয়া অনুমিত হইবে।

একথানা চলস্ত জাহাজ জলনিমগ্ন শৈলে লাগিয়া নিমেষ মধ্যে চূর্ণীক্ষত হইলে যে বিশায়-জনক কাও ঘটে, পূর্ব্বর্ণিত হরিদোও চূণের রাসায়নিক পরিবর্ত্তনও প্রায় সেইরূপ। কিন্তু সাধাবণ চক্ষে এ সকল কাও আমবা কিছুই দেখিতে পাই না এইজন্তই চতুর্দ্দিকের পদার্থ দিগকে আমবা নিজীব নিশ্চেষ্ট মনে করি। কিন্তু দিব্য চক্ষে দেখিতে গেলে সর্ব্বদাই আমাদেব চতুঃপার্শস্থ বস্তুসমূহে এইরূপ ভয়ক্ষর ঘটনা প্রতিমূহুর্ত্তে ঘটিতেছে বলিয়া পরিলক্ষিত হইবে।

যথন আমরা সূর্য্যের দিকে দৃষ্টিপাত করি, তথন উথাকে একটা ভয়ানক শক্তিমান্ পদার্থ বিলিয়া মনে হয়। সেইরূপ প্রবল ঝড়বৃষ্টিতে, ভীষণ অগ্লিকাণ্ডে, এবং সমুদ্র তরঙ্গ প্রভৃতিতেও আমরা ঈশ্বরিক শক্তি উপলব্ধি করিয়া থাকি। সেইজগ্রুই হিন্দুরা স্থা, চক্র, বায়়, বরুণ ও অগ্লিদেবতার পূজা করিয়া থাকেন। কিন্তু থালা, ঘটা, বাটা প্রভৃতির কেহ পূজা কবেন না। তাহার কারণ সাধারণ দৃষ্টিতে তাহার মধ্যে কোন শক্তি উপলব্ধ হয়্ন না। অথচ

ভাবিতে গেলে স্থোর মধ্যে যে কাও হইতেছে পৃথিবীৰ দৰ্কতিই দৰ্কস্থানে দকল বস্তুর মধ্যে অহরহঃ প্রায় ঐক্লপই কাণ্ড ঘটতেছে।

আমবা ইতস্ততঃ যে সকল বস্তু দেখিতে পাই তাহার কোন অংশ কোমল, কোন তরল. কোন অংশ বাষ্পীয়। জীবদেহ ও উদ্ভিদ লতাপাতা প্রভৃতি সমুদ্যেবই নির্মাণ এইরূপ। মনুষ্য দেহে অন্তি কঠিন, মাংদ কোমল, রক্তরদ তবল ও ফুসফুসে বায়বীয় পদার্থ বিভ্যান। এত্যাতীত যে কতকগুলি জীবস্থ বস্থব সমষ্টিতে প্রত্যেক দেহ নির্মিত, তাহাব প্রত্যেকটিকে ভিন্ন ভিন্ন কবিয়া দেখিতে গেলে পুথক পুণক বস্তু বলিষা বেশ্ব হয়। যথা দেহ মধান্ত ভিন্ন ভিন্ন কোষ, রক্তের ধেত কণিকা, বক্তকণিকা, আবো স্কারপে দেখিতে গেলে শ্বীবের প্রত্যেক অংশই জীবন্ত পদার্থেব সমষ্টি, তাহাদের প্রত্যেককে ভিন্ন পদার্থ বলিলেও বলা যায়; পক্ষান্তরে আমরা সেই ভিন্ন ভিন্ন জীবন্ত পদার্থের সমষ্টিকে "আমি" বলিয়া মনে কবি। এই অনম্ভ সৌরজগতেবও নির্মাণ এইরপ। যথা কোন স্থান কঠিন, কোন স্থান তরল. কোন স্থান বাষ্পীয়, এবং সকল স্থানই স্ক্র ইণারের অন্তর্গত। যদি আমবা বিছ্যুৎবেগেও উত্তৰ দিকে চলিতে থাকি তাহা হইলেও অনন্ত কোটি কোটি বংসরে তাহাব অন্ত পাইব না। সেইরূপ দক্ষিণ, পূর্ব পশ্চিম প্রভৃতি সকল দিকই অদীম অনস্ত। তথাপি যেরূপ আমার দেহকে একটি ভিন বস্ত বলিয়া মনে করি **দেইরূপ** পূৰ্ব্বৰ্ণিত অনন্ত ব্ৰহ্মা ওকেও

একটিমাত্র বস্তু বলিয়া মনে করা যাইতে পাবে।

এই অনন্ত অসীম বিশ্বক্রাণ্ডের অন্তর্গত প্রমাণুরই একটা শক্তি আছে. শক্তি ছাড়া প্রমাণু হয় না, প্রমাণু ছাড়াও শক্তি হইতে পারে না। স্বতরাং যদি কেই প্রমাণুকে শক্তি হইতে তফাৎ করিয়া শক্তিকেই বা প্রমাণুকেই ঈশ্বর বলিয়া কল্পনা করেন. তবে বিজ্ঞান বলিবে তাহা ভূল। প্রকৃত ধরিতে গেলে হিন্দুবা প্রমাণুকে শিব এবং গুণকে শক্তি বলিয়া আভাশক্তি রূপে পূজা করিয়া থাকেন। এহিসাবে সমূদয় অথিল ব্ৰহ্মাণ্ড শিব ও শক্তি ভিন্ন আৰ কিছুই নয়। অথবা এক বই বিতীয় আর কিছুই নাই— অর্থাৎ স্থাবব, জঙ্গম, থেচর, ভূচব, আকাশ নক্ষত্ৰ, চন্দ্ৰ, হুৰ্যা, যত কিছু সমুদ্ৰাই ঈশ্বৰ ব্যতীত কিছুই নহে। এইজন্তই বোধ হয় ঈশবেৰ স্তবে বলা হয়, তুমি ব্ৰহ্মা, তুমি বিষ্ণু, তুনি শিব, তুমি চন্দ্র, তুমি হুর্যা, তুমি বালু, তুমি বকণ, তুমি স্থাবর তুমি জঙ্গম, ইত্যাদি। আবার চ্ভীতে বলা হইয়াছে "নমস্তবৈ, नमञ्जरेत्र, नमञ्जरेत्र, नरमा नमः, या रमवी স্ক্ভিতের শক্তিরূপেন সংস্থিতা।' "নমস্তব্যৈ नगरुदेय, नगरुदेय नरम। नगः गारमनी স্কৃত্তেয় বৃদ্ধিরপেন সংস্থিতা।" এইরপে ছায়া. লজ্জা আলো ইত্যাদিকে ও উহার মধ্যে স্থানদান কবা হইয়াছে। তাহা হইলে এই অনুত্র অথিল ব্রুলাও মধ্যে ঈর্ব বাতীত বাকি কি রহিল ? মোটামুটি বলিতে গেলে কিছুই রহিল না।

আবার মোদলমান ধর্মের প্রথম কথাই

"কলেন।"। তাহার একইরূপ . অর্থ, বথা "লাইলাহা ইলালাহ মুহামদ র মুক্লাত্" ইহার অর্থ "ঈশ্বর বাতীত আর কিছুই নাই।" ইংরাজীতে There is nothing but Gcd: সেইরূপ ভাবে একজন অবৈত্বাদী বলিবেন "শিবেংহম্" অর্থাৎ আমি ঈশ্ব।

• সমুদ্র হইতে এক কলসী জল উঠাইলে উঠা একটি ভিন্ন পদার্থ বিলয়া অনুমিত হয়, কিন্তু কলসী ভাঙ্গিয়া দিলে পুনবায় সমুদের জল সমুদ্রেই মিলিত হয়, পূথক ভাব থাকে না, সেইরূপ মনুষ্য জীব জুল্ত প্রভৃতি সমুদ্য বস্তুই যাহা একবাব ভিন্ন বস্তু বলিয়া মনে হয়, তাহা আবাব সেই অনস্ত ঈশ্বেই নিলীন হইয়া পড়ে। তাহা হইলে এক্ষণে বলিতে হইবে সমুদ্য বক্ষা গুই ঈশ্বর।

অধিকাংশ লোকে বলেন যে, "ঈশ্বর সমুদয় পদার্থেব সৃষ্টিকর্তা। তাহা হইলে তিনি কোথায় থাকিয়া কিরুপে এসকল সৃষ্টি করিলেন ? এই অনন্ত ত্রন্ধাণ্ডে শৃত্ত স্থান নাই, তাঁহাব থাকার স্থান কোণায় ? ঈশ্ববেব স্বাষ্ট কর্ত্ত। কে" ? ইহার উত্তরে অনেকে বলিতে পারেন যে হৈত্তস্ত্ররূপ নিরাকার **ঈশ্বের** জার থাকার স্থানের প্রয়োজন কি ? তিনি সর্কাত্রই বিজ্ঞান আছেন। তাহা হইলে প্রকার।ন্তবে হিন্দু-দিগের সেই আতাশক্তিই আসিয়া পড়িল, অর্থাৎ প্রত্যেক প্রমাণুব অন্তবালে যে শক্তি নিহিত আছে, সেই শক্তিই আতাশক্তি; এবং ভংহাই ব্রংক্ষদিগের নিরাকাব চৈত্তস্তর্ম্বপ সর্বব্যাপী পরমেশ্বর। বিজ্ঞানের মতে এ শক্তি "প্রমাণুর" সহিত সম্বন্ধ্যুক্ত। তাহা হইলে সেই পূৰ্ব্বকণা আসিয়া পড়ে, আধার ব্যতীত শক্তি থাকিতে পারে না। সেই আধাররূপ প্রমাণুই তাহা

হইলে শিব ও তাহাদের শক্তিই আ্থাণিজি অথবা প্রমেশ্বর। বস্তুত বিজ্ঞানের দৃষ্টিতে শিব ও শক্তি পৃথক নহে তাহাই ঈশ্বর। কিম্বা অন্তভাবে বলিতে গেলে অনন্ত, অসীম, অনাদি, অনশ্বর, অপবিমিত শক্তিস্কুপ, নিশিল ব্রুলা গুই সর্কাশক্তিমান, প্রমেশ্ব।

ঈশ্বর "স্বয়ন্তু" এই কথাব উত্তব দেওয়া হয় নাই। বিজ্ঞান-জগতে সৃষ্টি ও লয় বলিয়া কিছুই নাই। অর্থাৎ কোন বস্তু স্প্টিও হইতে পাবে না ধ্বংসও হইতে পাবে না; তবে অবস্থাব পবিবর্ত্তন হয় মাত্র। একটি দৃষ্টান্ত দিলে এ বিষয় সম্পূর্ণ বোধগম্য হইবে। যথা এক খণ্ড কাষ্ঠ অগ্নিতে দাহ্ন কবিলে উহার অংশ অক্রিজেনের সহিত মিলিত হইয়া কাৰ্মন ডাইঅকাইড (Carbon dyoxcied) রূপে আকাশে উড্ডীয়মান হয়, কতক অংশ বাষ্পরপে পরিণত হয় ও অবশিষ্ট ভত্মরূপে অবস্থান করে। কোন অংশই একবারে ধ্বংদ হয় না,—অথবা কোন অংশ ধ্বংস করা কাহারও সাধ্যায়ত্ত নহে। সেইরূপ কোন বস্তু সৃষ্টি করাও কাহার সাধ্যায়ত নহে বা স্ষ্টি হওয়াও সম্ভবপর নহে। তবে এই পর্যান্ত হইতে পারে যে মাটা দিয়া একটি ঘট প্রস্তুত করিতে পারা যায়। কিন্তু বিনা মাটীতে ঘট প্রস্তুত করিতে পারিলে তাহাকেই স্বৃষ্টি বলা ঘাইতে পারে। এইরূপ স্বৃষ্টি হওয়া বিজ্ঞানের মতে একেবারেই অসম্ভব। তবে যে সকল বস্তু বর্ত্তমান আছে তাহারই অবস্থার পরিবর্ত্তন হয় মাত্র। তাই বলিতে হয়, ঈশ্বর অনস্তকাল হুইতেই আছেন স্ষ্টিও হয় নাই ধ্বংস্ও ও থাকিবেন। হইবে না। *

এম্বলে আর একটি কথা এই যে প্রত্যেক প্ৰমাণুকে আম্বা সাধারণ ভাবে যেক্সপ নিজ্লীব জড পদার্থ বলিয়া মনে করি বাস্তবিক তাগ নহে। প্রত্যেক প্রমাণুবই শক্তি আছে ও জীবন্ত পদার্থের ভাষ তাহা কর্মাঠ ও বুদ্ধিমান। তাহাব সহজ দৃষ্ঠান্ত এই যে, গর্ভেব মধ্যে যথন অণ্ড শুক্রকীটের সহিত সংযুক্ত হইয়া ভৌতিক নিয়মে পবিবর্ত্তিত পরিবর্দ্ধিত ও গঠিত **চয়**, তথন তাহাতে একটি চমংকার বৃদ্ধির কার্য্য দেখিতে পাওয়া যায়। চক্ষু সম্বন্ধে দেখ — কোন জীববস্তবই চক্ষু পায়েব তলায় হয় না: উহা এমন স্থানে রক্ষিত, যাহাতে চতুর্দ্ধিকে ভালকপে দৃষ্টি করা যায়। আবাব আবো সুশাকপে দেখিতে গেলে তাহার মধ্যে (Iris) আইরিদ নামে একটি পর্দা আছে, যাহাব মধ্যস্থিত ছিদ্র দিয়া আলো চক্ষুব মধ্যে প্রবেশ কবে, যদি এই আলো প্রথর হয়, তাহা হইলে ঐ ছিদ্রটি প্রতিফলিত ক্রিয়া দারা সম্কৃতিত হইরা অতিবিক্ত আলোককে চক্ষুর মধ্যে প্রবেশ কবিতে দের না। সেইরূপ যথন পাকাশয় শক্ত বস্তু পরিপাক করিবার উপযুক্ত হয়, อथनहे परञ्जाकाम इत्र, এই সকল परञ्ज মৌলিক অংশ মাড়িব ভিতর অবস্থান কবে, সময় অনুসারে বাহিরে বহির্গত হইয়া উহারা নিজ নিজ কার্যা সম্পাদন কবে। এইরূপে মন্ত্র্যা-দেহের প্রত্যেক অংশেব কাককার্য্যেই বুদ্ধির সমাবেশ দেখা যায়। তবে প্রমাণু-স্মাবেশের ভারত্ম্য অনুসারে বুদ্ধিবিকাশেব তারতম্য দেখিতে পাওয়া যায়। যথা প্রমাণু বিভিন্ন সমাবেশেব তারতমা অনুসারে মন্তিকে বৃদ্ধি, বিচক্ষণতা, ধাবণা, মেধা, বিচারশক্তি প্রভৃতিব হইয়া তারতম্য

থাকে। আবাৰ যথন মৃত্যুর পর এই সমা-বেশ বিচিছন হইয়াযান তখন ঐ দকল প্র-मानू निड्डींन, तुिक्तिंग, मुख्किन् इडेबा मुखि-কার মিশিয়া যায়। পুনরায় ঐ সকল প্রমাণ ভিন্ন ভিন্ন জীব, জন্ধু, উদ্বিপ প্রভৃতিব দেহ নির্মাণ করিয়া ভাহাদের অবস্থান্ত্রগাবে ভিন্ন ভিন্ন শক্তিব ও বৃদ্ধির প্রিচয় দেয়। কোন কোন বিজ্ঞানবিৎ পঞ্জিত বুক্ষ লতাদিব অনুভব শক্তি প্রমাণ কবিয়াছেন। এমন জড় পাগবও একেবাবে অনুভব শক্তি-বির্জিত নহে বলিয়াই অনেকে মনে করেন। কেচ বলিতে পাবেন, আমি একটি ভিন্ন বস্তু, সে আৰু একটি, ইহাৰা যদি সকলেই ঈধৰ হন, তাহা হইলে "আনি" তুমি" এই জ্ঞান কেন? ইহাব উত্তর এই, কেবল প্ৰসাণু সমাবেশের অল্লকালেব জ্য বিভিন্নতা বশতঃ ভিন্ন ভিন্ন বাক্তি বা জীবজন্ম প্রভৃতি প্রত্যেককে ভিন্ন ভিন্ন মন কবে, কিন্তু কালেব গতিতে সেই ভিন্নভাব কিছুকাল পবে পুনবায় বিলীন হইয়া যায়। বেমন সমুদ্র হইতে এক বোতল জল উঠাইয়া আনিলে উগা সমুদ্র হইতে পূথক বলিয়া বোধ হয়, আবার বোতল ভাঙ্গিয়া দিলে, সমুদ্রেব জল সমুদ্রে গিয়া এক বিস্তীর্ণ জলং।শিতে বিলীন হইয়া এক হ্টয়া যায়, আমাদেব দেহও কিছু-কাল পবে সেইরূপ অবস্থাতে পরিণত হয়. তথন আব "আমি" বলিয়া একটি ভিল বস্তু-জ্ঞান থাকে না। আমি যাহাকে "আমি" বলি তাহার মধ্যেও চিস্তা কবিয়া দেখিলে আমাব ভার অনেক আমির সম্ট্র বোধ इटेरव। यथा आभात प्राट्य रकाय, तक क्ला, খেতকণা (phaguacyte) ফেগাদাইট, (antibody) এণ্টিবড়া প্রভৃতি। উহাদের
মধ্যে আমিত্ব জ্ঞান আছে কি না সে
বিষয় নির্ণয় করা কঠিন; তবে এই পর্যাস্ত
ক্ষমান করা যাইতে পারে যে সকল ক্ষুদ্র ক্
কৈটের মস্তিক আছে তাহার আমিত্ব
ক্রান সামান্তই হউক আর অধিকই হউক
আছে। কিন্তু (Phaguacyte) ফেগাসাইট্
(Antibody) এণ্টিবড়ী প্রাভৃতির সেইরূপ
ক্রান থাকুক আর নাই থাকুক তাধার।
যে ভাবে কার্যা করে তাহাতে আপন
ও শত্রু বৃষিয়া কাল করে; স্কুতবাং

তাহাদিগকেও মন্তিকযুক্ত কীটেব চেম্নে
নিক্ট শ্রেণীর জীবিত বস্ত বলিলেও ভূল
হয় না। এক্ষণে দেখা ঘাইতেছে যে
আমাব দেহ বহুসংখ্যক "আমি" দাবা
গঠিত। আবার পৃথিবী বহুসংখ্যক জীব জস্ত
উদ্ভিদ ইত্যাদির সমষ্টি। আবাব গ্রহ, নক্ষত্র,
চক্র, স্থা এক একটি পৃথিবীব ভায় ভিয়
ভিয় পৃথিবী। ইহাদের মধ্যে সংযোজক
যে (ether) সেই ইথার সহ ধবিতে গেলে
অনন্ত ব্রক্ষাও আবাব এক। সেই অসীম
এক ব্রক্ষাওই প্রমেশ্বর।

(ডাক্তাব) শ্রীনিবাবণচক্র সোম।

ত্রগনি

(>)

প্রাণহীন কবিদের বীণার ঝক্কাব।

(२)

বাণহীন ধমুকেব ছিলার টক্ষার ॥

কেবল কথার রাজ্যে বিস্তাবে প্রভাব। ছোট ছোট হৃদয়েব বড় বড় ভাব॥

(0)

ভুব দিয়ে অন্তরের অতল দাগরে কেহ বা মুকুতা তোলে, কেহ ভুবে মরে॥

(8)

পুঁজোনাকো সৌন্দর্য্যের গোড়াকার অঙ্ক। ফুলেব গাছের মূলে পাবে শুধু পঙ্ক॥

(a)

শোতা বলে রাগ বাজে শুধু এক তারে। তবে কেন বাজে তার সাজে ডান্ধারে॥

কাঁদ যদি বদে উচ্চ হিমালয় শিরে। প্রতি বিন্দু অঞ্চ হবে হাস্তোজ্জন হীবে॥

(&)

(9)

অরস্কান্ত মহাকাশ মনের চুম্বক। মন যার লোহা, তার সহজ কুন্তক॥

(b)

দাবে এসে অবশেষে রাথ শ্রাস্ত কারা। পড়েছে মুথেতে তাই কপাটের ছারা॥

(5)

বহুকাল তরুতলে আছ ধ্যানে বসি'। জাননা পড়েছে সব পাতাগুলি থসি॥

(>)

যদিচ অনস্ত বটে স্থমুথের পথ। শেষের আশার বাঙ্গে চলে মনোরথ॥

(>>)

বিশ্বছন্দ গড়ি, দিয়ে পদে পদে যতি। পদে পদে স্থিতি বিনা নাহি হয় গতি॥

(>5 ·)

পাও যদি খুঁজে কোথা অসীমের সীমা। দেখিবে সেথায় আছে দাঁড়ায়ে প্রতিমা॥ শ্রীপ্রমণ চৌধুরী।

সৌধ-রহস্থ

নবম পরিচ্ছেদ

ইজরেল টেক্সেব বিবৰণী শেষ হইয়াছে।
এইবাৰ ডাক্তার ইষ্টাবলিং যিনি আজি পর্য্যন্ত
ইয়ানবেয়াবে সন্মানেব সহিত ডাক্তাবি কার্য্যে
নিযুক্ত বহিয়াছেন, তাঁহারই কথা কিছু
জানাইব।

জেনারল হিথাবস্টনেব ক্র্মবাব হলে আগমন কালের মধ্যে একবাব মত্রে ডাক্তাব ক্র্মবাবে প্রবেশ করিয়াছিলেন। কিন্তু এইটুকু সমরেব মধ্যেই এমন কতকগুলি ঘটনা তিনি জানিতে পারিয়াছিলেন যাহা না বলিলে এই কাহিনী অসম্পূর্ণ থাকিয়া যায়।

ভাকাৰ তাঁহাৰ বহুন্ল্য সন্থের ক্ষতি কৰিয়াও যে তাহা লিখিয়া দিয়াছেন সে জন্ত এই অবদরে আমি তাঁহাৰ নিক্ট আমাৰ সন্থেৰ আভাৱিক কৃতজ্ঞতা জানাইয়া তাঁহাৰ লিখিত বিৰৱণ্ট তাঁহাৱই ভাষায় নিমে উদ্ভ কৰিয়া দিলাম। --

"মিঃ জিল ওরেটো অন্তবাধে আমি
এই রহস্তময় বৃত্তাস্তটি লিথিতে ঈষৎ
কৌতুকপূর্ণ আনন্দই অন্তত্তন করিতেছি।
মিঃ ওয়েষ্ট যতদিন এখানে আছেন তাঁহাকে
আমি ততদিন হইতেই জানি। তাহার শুল
সরল সাধু চরিত্র, লোকপ্রিয়তা, বিনয়ন্ম
ব্যবহার, আর সর্কাপেক্ষা উন্নত স্থন্দর চেহারা
এই সকল বাহ্নিক ও আভ্যন্তবিক সৌন্দর্যোর
জ্ঞা আমি তাঁহাকে স্নেহ ও শ্রুমার চক্ষে
দেখিয়া থাকি।

জেনাবেল হিথাবষ্টনের বৈচিত্র্যময় সভুত ঘটনাপূর্ণ কাহিনীট জন সাধারণকে জানিতে দেওয়াও আমি আমার কর্ত্ব্য বলিয়া মনে কবি।

গতবংসৰ দেপ্টেম্ববের প্রথমেই একদিন প্রভাতে ক্লুমবার হলেব মিসেদ্ হিথারস্টনের নিকট হইতে একথানি পত্র পাইলাম। পত্রে তিনি তাহাব স্বামীব শারীবিক অস্পৃতাব সংবাদ দিলা, দেই দিনই আমাব সাহায্য প্রার্থনা কবিলাছেন।

যদিও আমাৰ বাতিবেৰ বিষয় লইনা মন্তিকেৰ পৰিচালনাৰ অনসৰ খুব অল্পই ছিল, তথাপি ঐ থেয়ালি, অভূত নিজ্নতাথিয় জেনাবেলেৰ সম্বন্ধে অবসৰ কালে কথনও কথনও চিন্তা আমিত। জানিতে ইঞা হইত লোকটাৰ ভিতৰের প্রস্কল কোন গভীৰ বহস্ত আছে কিনা। মিদেদ্ হিথাবস্তনেৰ আহ্বান অবিলম্বেই পালন কবিতে মনত কবিলাম।

কুমবাবেব পূর্ল্ভন অধিকাবী মিটাৰ
ম্যাক্ভিতিব আমলে এই তক্জছায়াল্লগ্ধ পথ
দিয়া অনেকবান আনি কুমবাব হলে যাতায়াত
কবিয়াছি। কিন্তু এবার সেই চিবপবিচিত
ঘনস্লিবিট স্বুজ বঙ্গেব বেলিং ঘেবা প্রকাণ্ড
ফটকটার স্মৃথে আসিয়া আমি কিছুক্ষণের
জন্ত বিস্মায় যেন হত্বুজি হইয়া পড়িলাম। যে
উন্নতনীর্ষ সিংহ্লাব ভাহার বি৹াট বক্ষ মুক্ত
কবিয়া দিবানিশি অভ্যাগতগণকে সাদরে
আহ্বান কবিয়া লইত, এখন তাহা বামান্ত
একটা শোহের কুলুপে ক্ল হইয়া রহিয়াছে।

বাড়ীটার চারিদিকের বে সর্জ শোভা দ্র হইতে দর্শকের চক্ষুকে আকর্ষণ করিত দেই শ্রামিয়িয় কোমণ চিক্কণতা অপ্রিয়দর্শন কঠোর কাঠপ্রাচীবের বেইনে বেইত। দেখিলেই জেলখানার দৃশু মনে পছে। গাড়ী চলিবার রাস্তাটা—শুক্ষ পত্র ও আগাছায় পরিপূর্ণ। বাড়ীটার চারিদিকেই কেমন একটা ডাচ্ছিল্লাপূর্ণ নিরামন্দের ভাব, বাতাসটাও বেন হুংখেব ভাবে ভাবাক্রাস্থ।

ফটকে ছুই তিন বাব ধাকা দিবার পর একজন দাসী আসিয়া ফটক খুলিয়া দিল, এবং ছুই তিনটি ঘর পার ১ইয়া একটি ছোট ঘবেব ভিতরে আমায় লইয়া গেল। ঘবেব ভিতব একধানা সোফার উপর একটী স্ত্রীলোক বিস্মাছিলেন, ইনিই মিসেদ্ হিথারপ্টন্। রমণীর বিবর্ণ মান মুখে, জ্যোতিগীন নেত্রের করণ কটাকে, অকালপক রজত কেশবাজিতে, এবং তাচ্ছিল্লাপূর্ণ বেশভূষায় সেই ছঃখপূর্ণ প্রাসাদটার সহিত সামঞ্জন্তই বিধান করিয়া-ছিল।

অত্যন্ত মৃত্র শান্তহরে মিসেদ্ হিণারইন
কহিলেন "ডাক্তার— আপনি বোধ হয় বুঝ্তে
পেরেছেন, আমবা ভারী কটে পড়েচি,
কিছুদিন থেকেই আমার স্বামীব শরীর অত্যন্ত
থাবাপ হয়েছে - সেইজন্তে আমরা এই
শান্তিপূর্ণ নির্জনতা তাঁর স্বাস্থ্যরক্ষাব উপয়োগী
ভেবে এথানে এসেছিলাম,—আমরা ভূল
কবেচি ডাক্তার,— এথানে তাঁর স্বাস্থ্য ভাল
থাকা দ্রে থাক্ দিন দিন তিনি ভয়ানক হর্মল
হয়ে যাচেচন। আজ সকালে তাঁর জর
হয়েছে— এমন প্রবল জব—ত্যে আমি ও
ছেলেরা ভয় পেয়ে আপনাকে ডাক্তে পাঠাই,

— আহ্ন তাঁকে দেখে যা হয় উপায় স্থির করুন, — বোধ হয় বিকার হয়েচে।" উদ্বেগ ও আশকায় রমণীর কণ্ঠস্বর কম্পিত হতৈছিল।

কয়েকটি দালান ও ঘর পার হইয়া,
আমরা একটা আস্বাবহীন কক্ষের মধ্যে
প্রবেশ করিলাম। এঘরখানি একেবাবে বাটীর
শেষপ্রান্তে অবস্থিত। কক্ষতলে গালিচা
নাই। গৃহসজ্জাও যৎসামান্ত,— একপাশে
একটা চৌকা টেবিল, টেবিলের উপর কতকগুলা বাঁধান স্বর্ণাক্ষর যুক্ত পুস্তক, কাগজ পত্র,
এবং একটা বৃহদাকার বস্ত্রাচ্ছাদিত পদার্থ।
টেবিলের অদ্বে একখানা কৌচের উপর
শ্যায় রোগী শায়িত।

কক্ষ মধ্যে কোন মূল্যবান গৃহসজ্জা না থাকিলেও কক্ষগাত্রে এবং ঘরটির চারি কোণে নানা আকাবেব নানাবিধ অস্ত্র শস্ত্র সজ্জিত ছিল। কতকগুলা ছোরা, কাটারী এবং ভারতীয় ও এসিয়াদেশজাত বহু প্রকারের বহুত্ব অস্ত্রাদি। কতকগুলি কাটাবির বাট ও তরবারির থাপ বহুমূল্য প্রস্তর ও সুবর্ণের কারুকার্য্যযুক্ত। এক এক খানি তরবারির খাপে এমন সব স্থন্ম কারুকার্য্য **থ**চিত যে দেখিলেই তাহা সৌথীনক্ষতি সৈনিকপুরুষের দ্রব্য বলিয়া সহজেই অনুমান হয়। কক্ষসজ্জার হীনাবস্থা এবং কক্ষগাত্রের অস্ত্র শস্ত্রাদির মহার্যতা, যুগপৎ দর্শকের চিত্তে বিষম বৈষম্যের পরিচয় প্রদান করিতে থাকে।

জেনাবলের এই সকল সথের দ্রব্য সম্বন্ধে আলোচনা করিবার আমার স্ব্যোগ ঘটিল না। জেনারলকে দেখিবামাত্রই আমার মনে হইল যে সেই মুহুর্ত্তেই আমার সাধায় উাহাব প্রয়োজন হইবে। তিনি বাহিবের দিকে পশ্চাং করিয়া শয়ন করিয়াছিলেন। নিখাস অভ্যন্ত ক্রত পতিত হইংেছিল, খুব সম্ভব আম'দের আগমন তিনি বুঝিতে পারেন নাই।

আমি ঘুবিয়া তাঁহার সমুথে গিয়া দাঁড়াইলাম। চক্ষু মুদ্রিত — মুণের আবিক্তিম ভাব
জবেব প্রবলতার পবিচয় প্রদান কবিতেছিল।
শ্যাবে নিকট একটুখানি নত হট্যা নাড়ী
পরীক্ষাব জন্ম আমি তাঁহাব উত্তপ্ত দক্ষিণ হস্ত
থানি আপনার অস্থলি দ্বারা টিপিয়া ধবিলাম।

সহসা যেন কোন অতিমানসিক বলে বোগী ধড়মড়িয়া উঠিয়া বদিয়া সজোৱে व्यागात ननाटि এकटी पूनि नमारेश मिन। তাঁগার চক্ষে এমন ভয়েব ও উদ্বেগেব ভীষণ ভাব ফ্টিয়া উঠিয়াছিল, যে আমি আমার ডাক্তারী জীবনের অভিজ্ঞতায় অপর কোন বোগীর চক্ষে এনন ভয়ানক ভাব কথনও দেখিয়াছি বলিয়া শ্বরণ করিতে পাবি না। আর্ত্তস্বরে চীংকার কবিয়া তিনি বলিতে লাগিলেন, "আমায়-ছেড়ে দাও, আমি বল্চি —শামায় ছেড়ে দাও, আর তোমার ঐ ঠাণ্ডা হাত আমাব উপর থেকে উঠিয়ে নাও,—ওতে মরণের ছায়া লেগে আছে। সমস্ত জীবনটা আমার নষ্ট হয়ে গ্যাছে এতেও কি শোধ হয় নি,--একটা জীবন এ কি চের নয়,---कर्द -- कडिन वाभात इति इति, कडिन — কত — দিন-— আমি এম্নি কবে সহু করে বেঁচে থাক্ৰ গ"

মিসেস হিথারষ্টন্ তাঁহার রুগ্ন সামীকে সান্ধনা দিবার অভিপ্রায়ে— আপনার শীতল, শার্ণ হন্তথানি জেনারলের তপ্তললাটে মর্ঘণ করিতে করিতে অতান্ত মেহপূর্ণ মৃত্ন মৃত্ন মার বলিতে লাগিলেন "চুপ কর,--চুপ কর,--শাস্ত হও-দেখ চ না, ইনি ডাক্তাব ইষ্টারলিং, ইনি তোমার কোন ক্ষতি কর্বেন না — তোমার রোগ আরাম কবে. স্থুত্ত কবে দেবেন এথুনি !" আক্মিক অত্যধিক উত্তেজনার পর যেমন অবসাদ আসে জেনারলেবও দেইরূপ ভাব হইল, তিনি অত্যস্ত শ্রাস্তভাবে বালিষের উপর পড়িলেন। তাঁধার মুখের ভাব ও বর্ণ, যেন বামধমুর বর্ণ পরিবর্ত্তনের মতই দ্রুত পরিবর্ত্তিত হইতেছিল, তাঁহার মুথের দিকে চাহিয়া আমার মনে হইল বিকাবেব ঝোঁক্টা সম্পূর্ণই কাটিয়া যাইতেছে। এবং পত্নীর অর্থ তাহাব হৃদয়ঙ্গম হইয়াছে।

বগলে থারমোমিটার যন্ত্র লাগাইয়া আমি
তাঁহাব নাড়ীর স্পন্দন-শন্দ গণনা করিতেছিলাম, স্পন্দনের সংখ্যা ছিল—একশত কুড়ী,
জরের উত্তাপ ১০৪ ডিগ্রী। স্পষ্টই বোঝা
যাইতেছিল, এটা ম্যালেরিয়া ফিবার! জীবনের
ভূরিভাগ বাহারা গ্রীম্মপ্রধান দেশে
কাটাইয়াছেন, মধ্যে মধ্যে—এ বোগ,—
তাঁহাদের অবশ্যস্থাবী!

থারমোমিটারটা 'কেসের' মধ্যে ভরিতে ভরিতে আমি বলিলাম "কিছুই হয় নি, সামাল মাত্রায় কুইনাইন আব আসেনিক, দিলেই জর ছেড়ে যাবে, শরীর সার্তেও সময় লাগ্বে না, এম্নি সাধারণ জর।"

একটা দীর্ঘকালস্থায়ী নিশ্বাস ফেলিয়া জেনাবল কহিলেন "এ:,— কোন বিপদ নেই"! কথার হুরে মনে হইল যেন কঠিন রোগ ও বিপদ নিকটবর্ত্তী শুনিলেই তিনি খুদী হইতেন। "আমি জানি, —আমাকে নারাও যত কঠিন ভববুরে নাগা ফকিরগুলোকে মাবাও ঠিক্ তাই। মেরী,—আমার মাথাটা বেশ্ সাফ্ হয়ে গেছে, — আমাকে ডাক্তাবেব কাছে কিছুক্ণের জন্তে রেখে তুমি বাইরে যাও।"

নিসেদ হিথারউন্ স্থানীব বাক্যে যেন অত্যস্ত অনিচ্ছাব সহিত্ই মৃত পদস্ঞারে সে কক্ষ তাাগ করিয়া গেলেন।

আমিও বোগীর বক্তব্য শ্রবণ করিবার জন্ম তাঁগার বিছানাব তাব একটু নিকটে চেয়ার টানিয়া লইলাম।

জেনাবল কহিলেন "ডাক্তার, আমি আগে একবার লিবারটা পবীক্ষা কর্তে অন্তবোধ কচিচ। পূর্ব্বে এই জ্ঞায়গাটায় ফোড়া হোত। ব্রোডি,—আমাদের পারিবারিক ডাক্তার বলেছিলেন যে, এ জ্ঞায়গায় ফোড়া হলে শতকরা পাঁচটা বোগীও বাচে কি না সন্দেহ ? যে পর্যস্ত ভারতবর্ষ ছেড়ে এসেচি—আশ্চর্যা আমার আব কোন কিছুই হয়নি। এই, এই থানটা—য়, পাঁজবার ঠিক নীচেটা ?" আমি অত্যস্ত মনোযোগের সহিত পরীক্ষা করিয়া কহিলাম "আমি আপ্নাকে খুব-আহলাদের সঙ্গেই জ্ঞানাচ্চি, যে সেটা একেবারে শুনিয়ে গিয়েচে, কোনও অপকার কর্বারই আর ওর শক্তি নেই."

আমার গুভসংগদে তিনি যে কিছু
খুদী হইলেন, তাঁহার মুখ দেখিয়া এমন
কোন ভাবই বুঝিতে পারা গেল না, বরং
এ সংবাদে তাঁহাকে যেন একটু বিরক্ত বলিয়াই
মনে হইল। হয়ত আমার সেটা ভ্রম!

একটু চিস্তিত ভাবেই তিনি কহিলেন

"ঘটনাগুলো চিরদিনই আমার বিরুদ্ধে এমনি বরেই ঘটে আস্চে! যদি আমি ছাড়া অপর কোন লোকের এই রকম জর আর বিকার হোত, আপনারাই বলতেন, লোকটা বাঁচবে না-পীড়া মারাত্মক, অথচ সেই আপনিই বল্চেন আমার সে সব কিছুই ভয় নেই। আছা, এইটে দেখুন দেখি,--" তিনি তাঁহার বক্ষাবরণ উন্মুক্ত করিয়া ঠিক হৃদয়ের উপর-काव এक है। नाग प्रथाहेश निशा कहिलन, একটা পাহাড়ীর গোলা এইথান দিয়ে চলে গেছ্ল। আপনি হয়ত মনে কর্বেন এটা এমন জায়গা যেথানে লাগলে মানুষ সেই মুহুত্তেই মারা প'ড়ে, কিন্তু দেখুন,--এতে আমার আব কি হবে-বুক দিয়ে গোলাটা हुटक भिर्ठ निष्य भाषा हरन शन। आधनाता, ডাক্তাররা—যাকে "প্লিটরা" বলেন তাতে ঠেক্লাই না-এম্নি আশ্চর্যা! এমন আর कथन ७ (मर्थिति १"

আমি হাসিতে হাসিতে উত্তরছলে কহিলাম "আপনি নিশ্চয়ই কোন শুভগ্রহে জন্মগ্রহণ করেচেন,—তানা হলে—"

মাথা নাড়িয়া জেনারল কহিলেন "না, সে সব মনের সংস্কার! দেখুন ভাকার, যাদ সাধারণ ভাবে মৃত্যু আসে, আমি— তাকে একটুকুও ভর করি না,— সৈনিকে মৃত্যু ভয় করে না, কিন্তু আমি স্বীকার করছি— আপান হয়ত বল্বেন এটা আমার স্বায়ুর হর্মণতা, কিন্তু সত্যসত্যই কোন রক্ম অস্বাভাবিক মৃত্যুভ্রে আমার স্বায়ুমণ্ডলীকে একেবারে বিকারগ্রস্ত করে তুলেচে, এ কল্পনা নয়, আমি তার বাস্তবছায়া দিন-রাতই যেন চোথের উপর দেখুতে পাচিচ।"

একটুথানি বিশ্বরে থতমত থাইরা আমি ভাড়াতাড়ি বলিয়া উঠিলাম "কেন, আপনি কি অসাভাবিক মৃত্যুর চেয়ে স্বাভাবিক মৃত্যু কামনা করেন?"

"না আমি ঠিক্ ও ভাবেৰ কথা বলিনি, শাতল ইম্পাং বা গুরুভাব সীসক, এদের সঙ্গে আমি এত বেশা পরিচিত যে এরা আমার আব ভয়েব জিনিষ নয়। ডাক্তাব, আপনি দৈব বলেব ক্ষমতা সম্বন্ধে জানেন কিছু?"

"মহাশয়, আমি ও সবের কোন খবব বাবি না।" উত্তরের সহিত দ্রুত বটাকে আমি আমাৰ বোগার প্রতি চাহিয়া দেশিলাম। কাবণ তাঁহাৰ কথার ভাবে আমাৰ মনে সন্দেহ জনাইতেছিল যে তাহার বিকাব পুনবায় ফিবিয়া আসিতেছে। কিন্তু না—জবের আরক্ত ভাব সম্পূর্ণ রূপেট মিলাটয়া গিয়াছিল। চোথে মুথে তীক্ষ বৃদ্ধিব একটা উজ্জ্লতা দীপ্যমান। "আঃ, – পশ্চিম দেশীয় বিজ্ঞানবিদ আপনাবা, এ সকল বিষয়ে চেব পিছনে পড়ে আছেন। পার্থিব শাবীরিক স্থথবিধানেব উপায় যে ^{দব জড়} বিজ্ঞানে নিহিত আছে, সে সবে আপ্নারা যে খুব দ্রুত উন্নতি কচ্চেন সে কণা কেউ অস্বীকার করতে পার্বে না, কিন্তু, এ ছাড়া প্রকৃতিব অসীম ক্ষমতা--আত্মাৰ যে পাৰ্থিৰ মহানু শক্তি—তাতে ভাবতবর্ষের একটা সামাভ মুটে মজুরও আমাদের চেয়ে এত বেশী উন্নত, যে বহু শতাকির বহু পরিশ্রমেও আমরা তাদের সমকক্ষ হতে পার্ব না। বংশপবম্পরাগত উত্তবাধিকার সূত্রে—গোমাংস ভক্ষণে আর বিলাদব্যদনে দেহস্থ ভোগ করে—
আমাদের আয়া পশুপর্ভিব কেল্রস্করপ

হয়ে পড়েচে। এখন এত নীচে আমরা
নেমে গেডি, দেহ যাহা আয়াচালিত একটি

য়য়য়য়প হওয়া উচিত, সেই আয়াকেই

দেহ যেন গারদ ঘবে ভরে বেথেচে। ভারতবাদীব আয়া ও দেহ এমন ভাবে জড়িত

হয় নাই,—সেই জন্তই য়খন মৃত্যুতে আয়াব

সহিত দেহের বিচ্ছিন্নতা ঘটায়, তথন
তাদের এমন বেগ পেতে হয় না, বা এ বকম
সোচড় দেয় না।"

আমি অবিখাদেব সহিত মাথা নাড়িয়া কহিলাম "এই পাংক্যেব দক্ষন, তাদের কিই বা এমন উপকাব হয়েছে ?"

"বিশেষ কিছু নয়, কেবল উন্নত জ্ঞানেব যে উচ্চফল তাই তাদেব লাভ! আপনি যদি কংনও ভাবতবর্ষে যান, প্রথমেই একটা সামাক্ত বিষয়ে নজব পড়বে। উদাহবণ স্বরূপ দেখাই--ধ্রুন, আমোদ আহ্লাদেব বিষয়,—মনে করুন একটা লোক আপনাব সাম্নে একটি আমেব আঁটি তাবপর তাব উপর আমাদের মঞ্জাত ক্ষেত্র রকম মন্ত্রণক্তিব প্রয়োগ কর্তে লাগণ, দেখেত দেখ্তে অঙ্কুব অঙ্কুর থেকে গাছ,—গাছে পাতা, মুকুল, ফল—ক্রমে অর্দ্ধ ঘণ্টার মধ্যে নবজাত বৃক্ষে স্থাক আমের আবিভাব। এসব চালাকী--বা ভেন্ধী নয়, এ তাদের একটা বিশেষ শক্তি, এই লোক গুলো আপনা-দের "টনডেল" বা হাস্কলির চেয়ে প্রাকৃতি রহস্তে ঢের বেণী অভিজ্ঞ। তাবা ইচ্ছা শক্তির চালনায় প্রকৃতির গতি এমন ভাবে বৰ্দ্ধিত বা কৃদ্ধ কর্তে পারে যে আম্রা সে

কল্পাও কর্তে পারি না। আদি যাদের উদাহরণ দেখালুম এরাত সব নীচ জাতীয় যাত্করের দল। কিন্তু যাঁহা উচ্চজ্ঞানের এবং আধ্যাত্মিক উন্নতির চবমনীমায় আবোহণ ক্রেচন তাঁদের সঙ্গে ঐ যাত্করদের— যেমন আমাদের সঙ্গে হটেনটট্ বা প্যাটাগোনোয়াব-দের তথাৎ তেমনিই তথাৎ।"

একটু হাসিয়া জামি কহিলাম "আপনি থেন তাদের সঙ্গে বিশেষ পরিচিত— এম্নি ভাবেই কথা বলচেন ?"

জেনারল তাঁহার উথিত মস্তক ক্লান্তভাবে বালিদের উপর নিক্ষিপ্ত করিয়া অত্যন্ত মৃত্ স্বরে উত্তর দিলেন "সত্যি, রীতিমত ঠেকেই আমায় শিথতে হয়েচে কিনা: আমি যেমন ভাবে তাঁদের সঙ্গে মিশেছিলেম, আমার কোন ছুজাগ্য শত্রুও যেন তেমন কবে তাঁদের সঙ্গে না মেশে,—দে কথা থাকৃ—আপনার কিন্তু এ সকল বিষয়ে কতকটা অভিজ্ঞতা থাকা উচিত। কারণ, আপনার ব্যবসায়ে — ভবিষাতের জন্ম মস্ত একটা পথ পড়ে রয়েচে। আগনি বিশেনবাকের Researches on Magnetism and vital force আর গ্রেগরির Letters Animal * O11 Magnetism বই ত্থানা নিশ্চয় পড়বেন। তারপর, মেশমারের Aphorisms আর ডাতার জন্তিনাস কার্ণারের বইগুলোও পড়ে তাতে আপনার 'আইডিয়া' ফেলবেন। বেড়ে যাবে কভ।"

আমার ব্যবসায় সম্বন্ধে অপরের নিকট উপদেশ গ্রহণ করিতে আমি সম্পূর্ণরূপেই অনিদ্ধুক। কিন্তু জেনারলের বাক্যে, প্রতিবাদ মাত্র না করিয়াই আমি বিদায় গ্রহণের ইচ্ছায় উঠিয়া দাড়াইগাম। উঠিবার পূর্ব্বে একবার তাঁহার নাড়ী পরীক্ষা করিবার জন্ম হাত দেথিলাম। জর সম্পূর্ণরূপেই ছাড়িয়া গিয়াছে। ম্যালেরিরাগ্রস্ত রোগার এরকম ইইয়াই থাকে, কেন হয় তাহা কেহই বলিতে পারে না। বৈজ্ঞানিক এখানে নিরুত্তর ! তাঁহাকে স্ক্তু দেখিয়া আনন্দের সহিত তাঁহার দিকে চাহিয়াই আমি দস্তানাটা লইবার জন্ম টেবিলের দিকে হস্ত প্রসারণ করিলাম।

দৃষ্টি, মন এবং কার্য্য যদি পরস্পরের বিপরীত পথে চলে, তাহা হইতে যতটুকু স্ফল পাওয়া সম্ভব এক্ষেত্রেও ঠিক তাহাই ঘটিল। সহিত টেবিলের উপর যে দস্তানাটার আচ্ছাদিত বস্তুটি লোকচকু আপনার মন্তিত্ব গোপনে রাথিয়াছিল তাহার আচ্চাদন বস্ত্রধানিও আমার হাতে উঠিং। আদিল। ব্যাপারটি এমন কিছু মারাত্মক— বা সঙ্গীন নহে হয়ত ইহার ফল আমার অনুভবেও আসিত না, কিন্তু আমার দৃষ্টি জেনারলের উপর থাকায় তাঁহার মুখে চক্ষে যে ভয়ানক ক্রদ্ধভাব ফুটিয়া উঠিয়াছিল, এবং অধীর কণ্ঠস্বরে যে বিরক্তি উচ্ছসিত হইল তাহাতেই বিহাতাহতের ভায় আমি টেবিলের দিকে ফিরিলাম--এবং ভাড়াতাড়ি আচ্ছাদন বস্তুটি যথাস্থানে রাথিয়া দিলাম। কাজটা এতশীঘ করিয়াজিলাম যে আছোদিত **২ম্বটি যে কি, তাহা আমি নিজেই অনুভব** করিতে পারিলাম না,- এইটুকু অনুমান হইল ষে একটি বিবাহের প্রকাণ্ড 'কেক' বা ঐক্লপ কোন কিছু হইবে।

জেনারুল যথন বুঝিতে পারিলেন যে, কার্যাট সম্পূর্ণ দৈবাধীন, ইহার ভিতর আসামার ইছাক চ কোন হুই অভি ধার ল্কারিত নাই, তথন যেন একটু শাস্তভাবে সহজহরে বলিলেন "থাক্, থাক্, অত ব্যস্ত হ্বার দ্বকার নেই, এতে আর হরেচে কি ? ডাক্তার তুমি ইচ্ছে কর ত, দেখাতেও বাধা েই— অমুগ্রহ করে ঐটে এখানে নিয়ে এদ দেখি,"

দ্রব্যটির উপরের আবরণবন্ত্রথানি জেনারল খুলিয়া ফেলিলে ভিতরের বহস্তাট বাহিব হইয়া পড়িল। আমি যাহাকে কেক্
মনে করিয়ছিলাম ভাহা কেক্ নহে
অতি স্থান্তর মনোরম পর্বত শৃলের একটি
অনুকৃতি। চূড়ার উপরে শুল প্রস্তরবিন্দু
গুলি—যাহা তুষারকণার অনুকরণে ঝুবি
বাগিয়া আছে, সেই গুলিকেই আমাব লাস্তরক্ষ্
পরিচিত কেকের উপরের চিনিব দানা স্থিব

জেনারল বলিলেন "এটি হচ্চে হিমালয়, না, হিমালয় নয়—সবটা নয়—এ জায়গাটি স্থবিনামশাথা, এটি ভারতবর্ষ থেকে আফ গানিস্থানে যাবার গিরিবয়'। অনুক্তিটি কি স্থানর!"

বাস্তবিকই তাই! এমন স্থলব অন্কৰণ কম দেখা যায়। আমি মুগ্ধনেত্ত্ত দেখিতে লাগিলাম, পর্বাত গাতের তৃণগুল্গগুলিও যেন দুজীব।

জেনারল কহিলেন "এই স্থানটির সহিত্ত আমাব জীবনের নিশেষ সম্বন্ধ আছে। কাবন এইগানেই আমার প্রথম অভিযান সম্পন হয়, ঐ—কালাবাগ—আর থুল উপত্যকার অপর প্রান্তে—গিরিবয়ে আঠার শো এক চলিশের গ্রীম্মকালে—আফ্রিদিদের দমনের জন্ত আমি সেনাপতি নিযুক্ত হয়েছিলেম। এটা

যে বড় সঙ্কটহান বা সহজসাধ্য কাজ ছিল না---আমাকেও তা স্বীকার কর্তে হয়েছিল।"

জেনারলকে থামিতে দেখিয়া, তিনি যে স্থানটি দেথাইতেছিলেন তাহারই অত্যন্ত নিকটবর্ত্তী একটি রক্তের মত লাল চুনিব উপর অ্ষুনী নির্দেশ কবিনা বলিলাম—"এই বুঝি সেই গিরিবল্লিখানে আপনি তাদের দঙ্গে যুদ্ধে নিযুক্ত হয়েছিলেন" ? "হাঁ, এইথানেই-মামাদের একটা থও যুদ্ধ হয়ে গেছল।" বলিয়া, অন্ত ঝুকিয়া তিনি সেই লাল চিহ্নাটকে একদৃষ্টে দেখিতে लाशित्नन, "आगता এ-इशात-इ आ--ক্রা — স্ত — '' বলিতে বলিতে সহসা তিনি মৃচ্ছিতের মত বালিসেব উপবে পড়িয়া গেলেন। আমি যথন প্রথম এই গুহে প্রবেশ করি তাঁচার চোথে মুথে যেমন ঘোৰ বিকাবেৰ লক্ষণ দেখিয়াছিলাম--ঠিক দেই ভাব আগাৰ যেন ফিরিয়া মাসিতেছিল। আব — ঠিক সেই-মুহুর্ত্তেই তাঁহাব বিহানাব উপৰ হইতে একটি भक्त छानिया चानित हिंश हीश होश. भक्ते। त्यन বাতাদেই ভাসিতেছিল, তাহাৰ আধাৰ বা উৎপত্তিৰ কোন স্থান দেখা গেল লা, শুন্তে (यन शाख्याव (जारव नाजिर छिन छि॰, छि॰, টিং, কি সে শক্ষ তাহা ক্রতিম্থকব, অথবা শ্রুতিকটু, সে কথা প্রকাশ কবিয়া বোঝান যায় না, তবে এরপে শব্দ আমাব कीवत्न त्य आनि विशीय वात अनि नाहे, ইহাব পূর্বেও নয়, আর পরেও নয়, এই কথাটিই বলিতে পাবি। আর দিতীয় বার না শোনার জন্ত যে আমি ছঃপিত হই নাই.— এই টুকুই ইগার বিশেষণ !

বাইসাইকেলের ঘণ্টার এক রকম

আধিয়াজ হয় অনেকটা বেন সেই রকম ?
না, ঠিক্ তা নয়; হাদ্ যদ্ভের উপর ক্রততালে
উথান পতনের যে ধ্বনি তাহারই স্প্রতিতা,
অন্বা বৃষ্টির জলেব শক্রের সহিত কোন
বাভ্যযন্ত্রের মিশ্রণের অন্তর্রপকি ? আমার বোধ
হয় যদি কোন সঙ্গীতরসজ্ঞ ব্যক্তি সেই শক্
ভনিতেন তাহা হইলে সহজে তুলনা আবিদ্ধাব
কবিতে পারিতেন, বাভ্যযন্ত্রে আমি,— যাক্
স্ব কথা সব সময় প্রিয়া না বলাই ভাল।

বাতাদে ঠিক বিছানার উপরে দেই অশতপূর্ব ধবনি ভাসিতেছিল টিং, টিং, টিং, টিং। আমার বিচলিত বিপান্থথ বোধ হয় জেনা-রলের চোথের দৃষ্টি এড়ায় নাই, একটুথানি বিষাদ মিশ্রিত অর্থপূর্ণ হাদি হাসিয়া তিনি বলিলেন "ও ঠিক্ই আছে, ডাক্তার ওটা আমার একটা গোপনীয় ঘণ্টার আওয়াজ। আপনি যদি নীচে গিয়ে এইবার আমার প্রেদ্রুপ্সন্টা লিথে দে'ন তাহলে বড়ই ভাল হয়!"

প্রপ্তিই বৃঝিতে পারা গেল তিনি আমার বিদায় ইচ্ছা করিতেছেন। ঐ অভূতপূর্ব শব্দেব উৎপত্তি রহন্ত আবিদ্ধাবে আমার চিত্তে যেটুকু কৌতূহল উদ্রিক্ত করিয়াছিল,—এ কণার পব —আমি দেটাকে দমন করিয়া লইয়া, বিদায় লইয়া নীচে নামিয়া আদিলাম, এবং যথাবিহিত প্রেদ্রুপসন্লিপিয়া দিয়া বাড়ী ফিরিলাম।

আমার ইচ্ছা ছিল পুনরায় জেনারলের সহিত সাক্ষাৎ করিব। কারণ সকালবেলা আমি তাঁহার অবস্থা থারাপই দেথিয়া আদিয়াছি, রোগীর বর্ত্তমান ও অতীত জীবনের সমস্ত বিবরণ জানিবারও আমার ইচ্ছা হট্যাছিল। ৩ ধু সাধারণ কৌত্হল চরিতার্থতার জন্ত নহে, তাঁহাব বর্ত্তমান মানসিক ও শানীরিক ত্র্বলতা প্রভৃতির সহিত লক্ষণ মিলাইয়া যতটুকু বোগ নিরাক্বণ কবিতে পাবা যায়,—সেইটুকুই আমাব লক্ষা ছিল। কিন্তু আমাব ইচ্ছা পূর্ণ হয় নাই।

সেইদিনই সন্ধ্যার অব্যবহিত পূর্বের জেনারলের নিকট হইতে একথানি পত্র এবং বড় বকম একটা "ফি'' পাইলাম। পত্রে জেনারল হিথারষ্টন, আপনার সম্পূর্ণ স্তম্থ সংবাদ দিলা জানাইয়াছেন, যে দিতীয়বাব জামাব সাহায্য তাঁহার আবিশ্রক হইল না।

় ক্ষুমবাৰ হলের সেই অপূর্ক থেয়ালি ভদ্রলোকটীৰ নিকট হইতে এই একথানি মাত্র পত্ৰই আমাৰ প্রথম ও শেষ।

আমার প্রতিবাদী ও বন্ধু বাদ্ধবেবা অনেক সময় আমাকে সকোতুকে প্রশ্ন করিয়াছেন যে জেনারলে আমি "পাগলেব লক্ষণ" কিছু দেখিতে পাইয়াছি কি না ?—
আমি বিধাশ্য হইয়াই তাঁহাদের বংকোর উত্তব দিয়াছিলাম যে "না,"! তাঁহাকে দেখিয়া এবং তাঁহার কথাবার্তা শুনিয়া এইটুকু আমি ব্ঝিয়াছিলাম যে তিনি শেখাপড়ার যথেষ্ঠ অনুশীলন ও চিন্তা করিয়া থাকেন, তিনি একজন বৃদ্ধিমান, এবং বিদ্বান ব্যক্তি। তবে স্বাস্থ্য ভাঙ্গিয়া পড়িয়াছে, ধমনী শুলা শক্ত হইয়া গিয়াছে, অনুভবশক্তিও গুর্বাল। কি একটা বিপদ ঘটিবে এমনই আশেক্ষায় সর্বাদাই তিনি শক্ষিত, কাতর!

(ক্রমশ:) শ্রীইন্দিরা দেবী।





অবনত জাতি

নানাধিক পঞ্চাশ বংসর হইল প্রথমে যোগী ও স্থবৰ্ণবৃণিক জাতি আপনাদিগকে যথাক্রমে ব্রাহ্মণ ও বৈশ্য বলিয়া প্রতিপন্ন করিবার প্রয়াদ পান। প্রায় দেই দময় হটতেই চণ্ডাল বা চাঁড়ালদিগের নমশুদ্র জাতি বলিয়া পরিচিত হইবার ইচ্ছা হয়। চেষ্টার পর গত তিন শতাকা হইল তাহাদের नाम नमणुज विषयां इकनमः था। कारण गवर्गमणे স্বীকার করিয়াছেন। নমশূদ্র শব্দের ব্যুৎপত্তি কি তাহা জানা যায় না। সঞ্জীবনী সংবাদ পত্রের একজন নমশূদ্র-জাতীয় লেখক হুই তিন বংসর হইল একবার লিথিয়াছিলেন যে প্রকৃত পক্ষে শব্দটা নমঃশূদ্র এবং তাহার অর্থ নমস্ত শূদ্র অর্থাৎ অন্ত জাতির লোক নমঃশূদ্দিগকে দেথিয়া নমস্কার করিবে। এই ব্যুৎপত্তিটার প্রতি কতলোকের শ্রদ্ধা হইবে তাহা বলিতে পারি না। শব্দটার আর একটা ব্যুৎপত্তি আমি গত বৎসর শুনিয়াছি। তাহা এই প্রথমাক্ষর ল হইলে পূর্ববঙ্গের অশিক্ষিত লোক ন উচ্চারণ করে স্থতরাং লোমশ স্থলে নোমোশ উচ্চারিত হয়। কিন্তু লোমশ নামে একজন ব্ৰাহ্মণ ঋষি ছিলেন। লোমশের সম্ভান বলিয়া পরিচয় দিলে ব্রাহ্মণ বলিয়া ভ্রম ছইতে পারে এই জ্বন্ত শৃদ্র শক্ ইহাতে যোগ করা হইগ্নছে। এই রূপেই ণোমশ শৃদ্ৰ, নমঃশৃদ্ৰ এবং অবশেষে নমশৃদ্ৰ হইয়াছে।

আসামের হাড়িও ডোমঞাতি প্রাতন

নাম পরিবর্ত্তন করিয়া যথাক্রমে বৃতিয়ান ও নদিয়াল হইয়াছে। আসামের গ্রহাচার্য্যগণ এতদিন গণক বলিয়া অভিহিত হইতেন কিন্তু সম্প্রতি তাঁহারা ব্রাহ্মণ বলিয়া অভিহিত হইতে বন্ধপরিকর হইয়াছেন।

কোন কোন জাতি নামের কোন বিশেষ পরিবর্ত্তন না করিয়া আভিজাত্যের দাবী করেন। আসামের কাছারীরা বিশেষত সজাই বা হজাই কাছারীরা বলে যে ভীমের পুত্র ঘটোৎকচ তাহাদের আদিপুরুষ ছিলেন। মণিপুরীরা বলেন যে অর্জ্জুনের পুত্র বক্রবাহন তাঁহাদের পূর্বপুরুষ। আসামের মিকির জাতির দাবী কিন্তু অন্ত সকল দাবীকে পরাস্ত করিয়া তাহাদের বিভা বুদ্ধি ও কল্পনার ঔৎকর্ষ প্রকাশ করে। তাহাবা বলে যে কিন্ধিদ্যার বানররাজ বালি তাহাদের পূর্বপুরুষ ছিলেন। উত্তর বঙ্গের কোচ জাতি বলেন যে তাঁহারা ব্রাত্য ক্ষত্রিয়। বঙ্গদেশের কৈব**র্ছেরা বলে**ন र्य ठांशाता माहिया। किছूमिन इटेंटि पाहा, কায়স্থ ও দৈবজ্ঞদিগের অনেকে আপনাদিগকে যথাক্রমে বৈশ্র, ক্ষত্রিয় ও সপ্তশতি ব্রাহ্মণ বলিয়া পরিচয় দিতেছেন।

প্রকৃত পক্ষে যাহারা হীন জাতি, যাহাদের হিন্দুসমাজে কোন উচ্চ অধিকার নাই, তাহাদের পক্ষে উচ্চ জাতি বলিয়া পরিচিত হইবার ইচ্ছা ও চেষ্টা করা স্বাভাবিক। কিন্তু তাহাদের সঙ্গে সংস্ক আসামের গণক এবং বঙ্গের কায়স্থ বৈদ্য কেন গোলমাল করেন তাহা বুঝা যায় না। ইহারা

সকলেই স্বাস্থা দেশে উচ্চ জাতি। আগামে वाञ्चलिरगत भरबरे भगरकत भन। কি তাঁহার। তদেশীয় ব্রাহ্মণের প্রায় সমকক। বঙ্গের গণকেরা ব্রাহ্মণ বৈছের হুঁকা ছুইয়া দিলে যেমন ছঁকার জল ফেলিয়া দিতে হ্র **আসামে সেরপ নহে।** ব্রাহ্মণের যে আচার ব্যবহার গণকেরও তাহাই। গণকেরা ব্রাহ্মণ বলিয়া পৰিচয় দিতে হইলে নুতন কোন রূপ সংস্কার বা প্রায়শ্চিত্তের প্রয়োজন নাই; নৃতন কোন আনুচার অবলম্বন করিতে হয় না। কেন না কি বঙ্গে কি আসামে গণকেরা চির-কালই উপনয়ন সংস্কারবিশিষ্ট এবং দশাহ অশৌচ পালন করেন। তবে আসামের গণকেরা কেন চীৎকার করিয়া জানাইতেছেন তাঁহারা খাটি ব্রাহ্মণ। গবর্ণমেণ্ট তাঁহা-দিগকে ব্রাহ্মণ বলিয়া স্বীকার করিলেও অভ্য ব্রাহ্মণেরা কি কথনও তাঁহাদিগকে লইয়া এক পংক্তিকে আহার করিবেন-না তাঁহাদের সহিত বৈবাহিক আদান প্রদান চেষ্টা করিতেছেন সেই চেষ্টা সফল হইলে অর্থাৎ গবর্ণমেণ্ট এবং ব্রাহ্মণেতর জাতি তাঁহা-দিগকে আহ্মণ বলিয়া মানিলেও তাঁহারা কি বঙ্গের মহাশক্তিশালী ব্রাহ্মণদিগের কাছে ঘেঁসিতে পারিবেন গ

আর বঙ্গের কায়স্থ বৈদ্যের। ? তাঁহার। ত চিরদিনই প্রধান জাতি বলিয়া স্বীকৃত হইয়া আদিতেছেন। কি বিভাব্দি, কি ধনমান সর্ববিষয়েই তাঁহার। সমাজের উচ্চপদে প্রতিষ্ঠিত। তথাপি কায়স্থবৈদ্যাণ ইহাতে সন্ধই না হইয়া আপনাদিগকে যথাক্রমে ক্ষতির ও ব্রাহ্মণ বলিয়া পরিচয় দিবার ইচ্ছা করিতেছেন। দিন্—তাহাতে ক্ষতি নাই বরঞ্চ ভালই, কেননা ইহা প্রমাণ হইয়া গেলে ইহাতে একটা ঐতিহাসিক তত্ত্বের অবগুঠন উন্মোচিত হইবে। কিন্তু বৈছগণ তাঁহাদের ব্রাহ্মণত্ব সম্বন্ধে অকটা প্রমাণ দিলেও ব্রাহ্মণগণ তাঁহাদিগকে স্বজ্ঞাতি বলিয়া বরণ করিয়া লইবেন কি ? আর কায়স্থগণও ঘোড়ায় চড়িয়৷ কোমরে তরবারি বাঁধিয়া বিবাহ করিতে গেলেও প্রক্রত ক্ষত্রিয়দিগের সহিত মিশিয়া যাইতে পারিবেন কি । প্রচলিত হিন্দুধর্মের আম্ল সংস্কার না হইলে এরূপটা হওয়া কথনই সম্ভবপর নহে।

প্রকৃতপক্ষে, অবনত জাতীয় লোকের। যে চেষ্টা করিতেছে সেই চেষ্টার পরিণতি তাহাদের নামাস্তর গ্রহণ মাত্র। আমি ত ইহাতে প্রকৃত জাগরণের কোন লক্ষণ দেখিতে পাই না। বহুকালের জাতীয় নিজা এইরূপেই অল্লে অল্লে ভাঙ্গে একথা ঘাঁহারা বলেন তাঁহারা জাপানের কথা অনণ করিবেন। গত পঞ্চাশ বংসরে চণ্ডালেরা নমশ্দ্র নাম গ্রহণ ব্যতীত আর কি করিয়াছে ? কিন্তু ঠিক সেই পঞ্চাশ বংসরে জাপানের লোক কি করিয়াছে তাহা ভাবিয়া দেখা উচিত।

অবনত জাতিসকল নাম পরিবর্ত্তন ভিন্ন
আর কি কিছুই করে নাই ? করিয়াছে কিন্তু
আর যাহা করিয়াছে তাহাতে নিজের এবং
দেশের অপকার ভিন্ন আর কিছুই হয় নাই।
চণ্ডালেরা পূর্ব্বে বস্তু শূকরের মাংস খাইত।
এই মাংস আহরণ করিবার জন্ত তাহারা দল
বাঁধিয়া মৃগয়া করিত। এইরূপে দলবদ্ধ হওয়ায়
তাহাদিগের মধ্যে জাতীয় বীরভাব (esprit de
cops) অফুশীলিউ হইত, তাহাদের শৌর্যা,

উৎসাহ, সাহস প্রভৃতি পুরুষোচিত সদ্গুণের বিকাশ হইত, মাংস ভক্ষণ দ্বারা তাহাদের শারীরিক ও মানদিক শক্তির উন্নতি হইত, শস্তাদির শত্রু শৃকরকুলেরও হাস হইত। তাহাদের মধ্যেধনী ছিল না স্কুতরাং বিনামূল্যে মাংস ভক্ষণ তাহাদের একটা মহা বিলাস ছিল। প্রায় চল্লিশ বংসর হইল তাহারা বরাহ মাংস থাওয়া ছাডিয়া দিয়াছে। অভিপায় এই যে উচ্চবংশীয় লোকদিগেৰ আচার বাবহার অবলম্বন করিয়া জগৎকে জানাইবে যে তাহারাও উচ্চবংশীয়। তাহারা ধনবান ছিল না; স্থতরাং ক্ষেত্রকর্ষণ ভিন্ন তাহারা জীবিকানির্বাহের জন্ম অন্ত জাতীয় লোকের চাকরী করিত এবং আরও নানারূপ কাজ করিত। কিন্তু এখন তাহারা ব্রাহ্মণ ভিন্ন অন্ত কোন জাতির কাজ করে না, ব্রাহ্মণ ভিন্ন অন্ত কোন জাতির অন্নও গ্রহণ করে না। ব্রাহ্মণেরাই তাহাদিগকে নির্যাতন করিবার জন্ম শাস্ত্র প্রণয়ন করিয়াছিলেন অথচ ব্রাহ্মণের প্রতি তাহাদের কোনরূপ দ্বেষ নাই—তাহাদের যত আক্রোশ ব্রহ্মণেতর জাতির প্রতি। ধন্ত মনুষ্য চরিত্র। পূর্বে চণ্ডালেরা বিনীত ছিল কিন্তু এখন তাহাদের আচণণ দেখিলে বোধ হয় যে তাহারা ভাবে যে বিনয় দেখাইলেই তাহার৷ যেন হীন জাতি रेशरे अकाम रहेबा পড़िता। এখন তাহারা ভদ্রলোকের প্রতি "আপনি" শব্দ ব্যবহার করে না-সকলকেই "তুমি" বলে। প্রায় সকল এইরূপে অতা যে অবনত জাতি আপনাদিগকে বড় বলিয়া পরিচয় দিতে ইচ্ছা করে তাহারাও 'জাতীয় ব্যবসায় ছাড়িয়া দিয়া নিজের অর্থাগমের পথ রোধ করিয়া নিজের ও দেশের ক্ষতি করিতেছে। নামে এক মংশুজীবী জাতি আছে—তাহাদের পুরুষেরা মাছ ধরিত, স্ত্রীলোকেরা তাহা হাটে বাঞ্চারে এবং বাড়ীতে বাড়ীতে লইয়া গিয়া বিক্রেয় করিত। সম্প্রতি তাহারা এই নিয়ম করিয়াছে যে তাহাদের স্নীলোকেরা আর বাড়ী বাড়ী ম।ছ বিক্রম করিতে যাইবে না। এই নিয়মে তাহাদের মধ্যে যাহারা দরিজ তাহাদেরও কষ্ট হইয়াছে. অন্ত জাতীয় মধ্যবিত্ত গৃহত্বেরও অস্থবিধ। হইয়াছে। উন্নত কারস্থ জাতি উন্নততর হইতে চেষ্টা করিয়াও অল্প সামাজিক ক্ষতি করেন নাই। তাঁহারা ক্ষল্রিয় হইবেন হউন, সে ত ভালই, কিন্তু তাঁহাদের প্রথম চেষ্টা হইয়াছিল বৈছজাতিকে হীন বলিয়া প্রমাণ করা, বৈশ্বদিগকে অশ্লীল ভাষায় গালাগালি দেওয়া এবং বৈগদের বিরুদ্ধে জাল শাস্ত্রবচন রচনা করা। পণ্ডিতপ্রবর উমেশচন্দ বিস্থারত্ব মহা শয় পুস্তকে কেবল যে সেই জাল ধরিয়া দিয়াছেন তাহা নহে, গালাগালিরও উত্তর দিয়াছেন। স্থতরাং এরপ করায় কেবল পরস্পরের প্রতি দ্বেষভাবই উৎপন্ন ও বর্দ্ধিত হইয়া সমাজের শক্তির হাস ও উরতির পথ রোধ করে: যদি এইরূপে সর্ব্বত্র উনপঞ্চাশৎ অনিল প্রবাহিত হয় তাহা হইলে দেশের প্রকৃত উন্নতির সম্ভাবনা কোথায় ? সৌভাগ্যের বিষয় এই যে, কায়স্থ, বৈদ্য, গণক, সাহা প্রভৃতি জাতিকে যথাক্রমে, ক্ষত্রিয়, ব্রাহ্মণ, বৈশ্য প্রভৃতি জাতিরূপে মানিয়া লইতে গবর্ণমেণ্ট অস্বীকার করিয়াছেন। তবে যে গবর্ণমেণ্ট কৈবৰ্ত্ত, হাড়ি, ডোম ও চণ্ডালকে মাহিষা, বুতিয়ান, নদীয়াল ও নমশূদ্র রূপে স্বীকার কৰিলাছেন তাহার কারণ এই যে মাহিষা, রৃতিয়ান, নদীয়াল ও নমশুদ্র নামে কোন জাতি ভারতবর্ষের কোথাও নাই স্কতরাং এই সকল নাম কোন হীন জাতিকে দিলে অন্ত কোন উচ্চতর জাতি তাহাতে অসম্ভই হইবে না।

হিন্দুধর্ম কোনরপ নৃতন আকার ধারণ না করিলে, ব্রাহ্মণের শ্রেষ্ঠত্ব স্বীকার করিলে এবং তাঁহাদের অক্ষিত গণ্ডীর মধ্যে থাকিলে হীন জাতির অবস্থার উন্নতি হইতে পারে বলিয়া আমার বিশ্বাস হয় না। তিন বৎসর इरेन এकमिन करम्की ভদ্রশোক অবনত জাতির উন্নতি কিন্নপে হইতে পারে সেই বিষয়ে কথোপকথন করিতেছিলেন। একজন বলিলেন "হীন জাতির জল কথনই চল হইতে পারে না।" আর একজন বলিলেন "হীন জাতিকে আমরা যদি চিরদিনই অস্পুশ্র করিয়া রাথিতে ইচ্ছা করি তাহা হইলে তাহারা হিন্দুসমাজে থাকিবে কেন ? তাহারা যদি হিন্দুসমাজ ছাড়িয়া যায় হিন্দু বলিতে মুষ্টিমেয় লোক অবশিষ্ট থাকিবে এবং অলকালের মধ্যেই হিন্দুর অন্তিত্ব একেবারে পাইবে।" প্রথম ব্যক্তি বলিলেন "লোপ বলিয়া কি আমি পায় পাউক। তাহা পিতৃশ্রাদ্ধ কালে অস্পৃগু জাতির জল ব্যবহার করিয়া শ্রাদ্ধ পণ্ড করিব—না নিজের শরীর অপবিত্র করিয়া ধর্মকর্মের অধিকাব হইতে বঞ্চিত হইব ৷ মৃত্যু ত অপরিহার্যা, হিন্দু সমাজকেও একদিন মরিতে হইবে। কিন্তু মরিবার ভয়ে কি পাপাচবণ করা উচিত গ হিন্দুশাস্ত্রের শাসন অমান্ত করিয়া অস্পুঞ্ দিগকে সমাজ ভুক্ত করিয়া লওয়াই হিন্দু-

সমাজের আসল মৃত্যু। যদি হিন্দু ধর্মের ব্যবস্থাই না মানিলাম তাগা হইলে হিন্দুত্ব কোথায় রহিল ? হীন জাতিরা হিন্দু সমাজ ছাড়িয়া গেলে বরং সমাজ বললাভ করিয়া দীর্ঘ জীবন ভোগ করিবে। বিষ্ণুষ্ট হাত পা কাটিয়া ফেলিলে সমস্ত শরীরের উপকারই হয় ৷ হীনজাতিরা অন্তথর্ম অবলম্বন করিবে বলিয়া ভয় দেখায় কেন। একেবারে হিন্দু-সমাজ ছাড়িলেই ত পারে।" ইত্যাদি অনেক কথা সেই ভদ্র লোকটি বলিলেন। গোড়া हिन्द्रभाव्यत्रहे এहे युक्ति । अठनिक हिन्द्र्धरर्ग्यत দিক্ হইতে দেখিতে গেলে ইহা অমুক্তি বলিয়া বোধ হয় না। তবে মন্তব্যোচিত যুক্তির কথ। ভিন্ন। প্রচলিত হিন্দুত্বও থাকিবে, হীনজাতিও চল হইবে এক্নপ **इहेट**क्टे भारत ना। इब्र हिन्तू धर्मात नृजन সংস্করণ করিতে হইবে নতুবা হীন জাতির মায়া ত্যাগ করিতে হইবে।

কিয়ৎ পরিমাণে শিক্ষিত একটী হীন
জাতীয় যুবককে আমি একদিন জিজ্ঞাসা
করিয়াছিলাম "তোমরা যখন হিন্দুসমাজের
অস্তায় অত্যাচারের অভিযোগ কর, যখন
উচ্চ শ্রেণীর হিন্দুরা তোমাদের বর্ত্তমান অবস্থায়
তোমাদিগকে ত্বণা করেন অথচ তোমরা
মুসলমান বা খ্রীষ্টিয়ান হইলে তোমাদের প্রতি
অধিক শিষ্টাচার প্রদর্শন করেন তথন তোমরা
একেবারে এই সমাজ ছাড়িয়া মুসলমান বা
খ্রীষ্টিয়ান হওনা কেন ?" যুবকটী বলিল
"লোকে ত কেবল ঐছিক বিষয়ের চিন্তা
করিয়াই সকল কাজ করিতে পারে না।
হিন্দুধয় ছাড়িলে পারত্রিক উদ্ধার সাধন
হইবে কিরসেপ ?" এই কথা শুনিয়া কাঁদিব

কি হাসিব বৃঝিতে পারিলাম না। যে হরীশ বাবু তাঁহার বৈঠকখানা হইতে বহুকে কান ধরিয়া ও চড় মারিয়া তাড়াইয়া দিলেন তিনিই সেই বহুকে রাজদ্বারে সম্মানিত করিয়া দিবেন এরূপ আশা করা ও যে হিন্দুধর্ম হীন জাতিদিগকে পতিত বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন সেই হিন্দুধর্মই তাহাদের পারত্রিক মঙ্গণের বন্দোবস্ত করিয়া দিবেন এরূপ আশা করা একই রূপ বাতুলতা। যহুর মহত্ব থাকিলে সে হরীশ বাবুকে ক্ষমা করিতে পারে কিন্তু মনে মহুষ্যত্বের লেশ মাত্র থাকিলেও সেহরীশ বাবুর অনুগ্রহের প্রার্থী হইতে পারে না।

শুদ্র বেদধ্বনি শুনিলে তাহার কানে সীসা গলাইয়া ঢালিয়া দিতে হয়। শূদ্র ব্রাহ্মণের আসনে বসিলে তাহার গাত্রে উত্তপ্ত লোহ দিয়া ক্ষত করিয়া দিতে হয়। হিন্দুধর্মের প্রতিনিধি ব্রাহ্মণদের ইহাই শাসন। একজন শুদ্র তপস্তা করিতেছিল বলিয়া এক ব্রাহ্মণের কথায় রামের মত একজন রাজাও স্বহস্তে তাহার শিরশ্চেদন করিলেন। তথাপি আমরা অনেক স্থাশিক্ষত শুদ্রকে হিন্দুধর্মের পক্ষ হইয়া যুদ্ধে প্রবৃত্ত দেখিতে পাই। ইহা দেখিয়া আমার মনে পড়ে যে উইল্বর্ ফোর্সের সময়ে অনেক দাস দাসত্ব প্রথার উচ্ছেদেব বিরুদ্ধে ঘোরতর প্রতিবাদ করিয়াছিল।

শান্তে বলে দাসের মুক্তি নাই। বান্তবিক
অমুক্ত জীবকেই দাস বলে। দাসত্ব ছই প্রকার,
শারীরিক ও মানসিক। ইচ্ছান্তসারে চলিতে
ফিরিতে বা অন্ত কোন কার্য্য করিতে না
পারিলে শারীরিক দাসত্ব হয়। ইংরেজের
রাজত্বে আমাদের শারীরিক দাসত্ব সম্পূর্ণরূপে

দুরীভূত হইয়াছে। আমরা এখন ধেমন স্বাধীন হইয়াছি পূৰ্বে কথনও তেমন স্বাধীন ছিলাম না। দেশীয় রাজাদের রাজ্যের লোকও তেমন স্বাধীন নহে। মাড়বারীদিগের মুথে শুনিয়াছি যে রাজপুতানায় এখনও কোন প্রজাকে তাহার ইচ্ছামুরপ একটা বড় ও ভালবাড়ী নির্মাণ করিতে দেওয়া হয় না। দক্ষিণাপথের কোন কোন জাতিকে এখনও প্রকাশ্র রাজপথে চলিতে দেওয়া হয় না। পঞ্জাবের হীন জাতিগা ভাল পরিষ্কার কাপড় পরিয়া বাহির হইতে পায় না। এই সমস্তই প্রকৃত শারীরিক দাস্তা। ইহা হইতে আমেরা মুক্তি লাভ করিয়াছি। এথন যে দাসত্ব আছে তাহা মানসিক এবং সে দাসত্বেব জন্ম আমরা নিজেরাই দায়ী। এখন আমাদের মধ্যে ঘাঁহারা পুত্রবান তাঁহারা উত্তরাস্ত হইয়া আহারে বসিতে পারেন না। যাঁহাদের পিতা জীবিত আছেন তাঁহারা দক্ষিণদিকে মুখ কবিয়া খাইতে পারেন না. আমরাদিন বা ক্ষণ বিশেষে বাডীর বাহির হইতে পারি বা পারি না, কোন কোন জলাশয় আমাদের পার হইতে নাই, নবমী তিথিতে আমরালাউ থাইতে পারি না, আমরা যে সর্বশ্রেষ্ঠ জীব তাহা ভূলিয়া গিয়া আমরা টিকটিকির আদেশে চলা ফেরা করি। এইরূপ অশেষ প্রকারে আমরা স্বাধীনতা হইতে বঞ্চিত হইয়াছি। জন্ম আমরাই ইহার দোষী। সমাজও এখন এই সকল কার্য্যের জন্ত আমাদিগকে মারধর করে না। हिन्दू-সমাজ চৈতভাকে প্রহার করিয়াছিল, রাম-মোহনকে প্রহার করিতে চাহিয়াছিল এবং **मग्रानन्तरक विष প্র**য়োগ করিয়াছিল। সব অত্যাচারও নাই। তবুও এখন সে

আমরা ভয়েই মরি। হায়রে । আমাদের আবার জাতীয় জাগরণ।

পঞ্জাবের হিন্দুরা পানীয় জলের কৃপ
মুসলমানকে স্পর্শ করিতে দেন, কিন্তু হীনজাতীয় হিন্দুকে স্পর্শ করিতে দেন না।
একবার এক গ্রামের তিন চারিশত হীনজাতীয় লোক জলকন্ট সহ্থ করিতে না পারিয়া
উচ্চ হিন্দুদিগের কৃপ হইতে জললাভ করিবার
উদ্দেশ্যে মুসলমান হইলেন এবং কৃপ স্পর্শ
করিতে পাইলেন। সম্প্রতি তাঁহারা শুদি
নামক প্রায়শ্চিত্ত করিয়া আর্য্যসমাজে
উঠিয়াছেন।

এক চিকিৎসক যথন কোন রোগীকে অসাধ্য বলিয়া প্রকাশ করেন তথন অন্ত চিকিৎসককে দিয়া চিকিৎসা করান যেমন

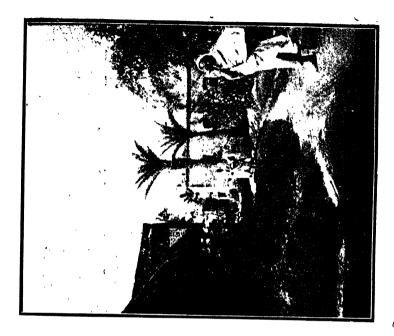
কর্ত্তব্য, সেইরূপ হিন্দুধর্ম যথন চণ্ডাল, সাহা, দ্বিজবন্ধ প্রভৃতিকে অস্পৃগ্র ও পতিত বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন তথন তাঁহাদের উচিত যে তাঁহারা বড় বড় জাতীয় সভা আহ্বান করিয়া হিন্দুধর্মের যে নির্মাম নিগড়ে তাঁহারা সংবদ্ধ তাহা ভগ্ন করেন এবং আগ্য সম্প্রদায় ব্রাহ্মসম্প্রদায় প্রভৃতি যে সকল সম্প্রদায় উৎপীড়িত ও সম্ভপ্ত ব্যক্তিদিগকে, মহুষ্যের গ্রাপ্য সর্ব্ধপ্রকার ন্যায় অধিকার দিয়া স্লেগ্ভরে আলিঙ্গন কবিবার জন্ম বাহু প্রসারিত করিয়া আছেন সেই সম্প্রদায়ভুক্ত হন। ইহাতে তাঁহাদেব জাতীয় ধর্ম ও সমাজকেও ত্যাগ করিতে হুইবে না,—তাঁহারা একেবারে অহিন্দু হইবেন না---অথচ গোডা হিন্দুধর্মের অত্যাচার হইতেও মুক্তি লাভ করিবেন। **এীবীরেশ্বর সেন।**

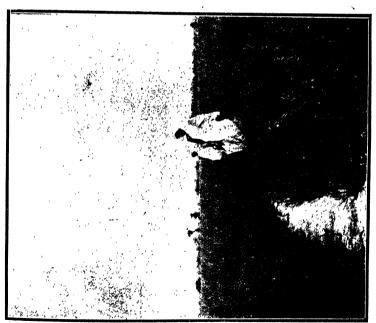
প্রবঞ্চিতা

কা'দের প্রাণের অর্ঘ্যে সেজে ওগো রাজার
নিদনী,
রূপ দেখে আর মিষ্ট কথায় হ'লে শঠের
বন্দিনী ?
যা'তে তা'দের মন ভুলালে,
জান কি কোন্ রাজত্লালে
বুকের রুধির পাঠিয়ে দিল তোমার চরণ
রঞ্জনে ?
কোন্ নুপতি ছল্মবেশে
গড়লো নুপুর হেথায় এসে ?
কারিগরের নামটি বাজে তাহার মধুর
শিক্ষনে!

হক্ষ বৃকের স্নায় দিয়ে
বসন দিল বিরচিয়ে,
কোন্ যুবরাজ সংগোপনে নাম লিখেছে
অঞ্চলে ?
তোমার বাগে মালীর কাজে
তরুণ কবি ছল্মসাজে,
প্রণয় ফুলে গেঁথে মালা গলায় দিল
কৌশলে,
সে সব তুমি খোঁজ নিলে না, ওগো রাজার
নিদ্দিনী।

শ্ৰীকালিদাস রায়।





বরফ-গলা

১
হিমালয়ের শিথর পরে
জমাট তুষার ভরা,
গল্বে সেও কোন দিনে
প্লাবিত করে ধরা।
আমারি মন কঠিন রবে,
শক্ত পাষাণ চেয়ে ?
নির্ঝরিণী ঝর্বে না তার

शनत्र-तक् (वरत्र ?

শৃস্ত থেকে শৃস্ত পরে
লাফিয়ে পড়ে হেদে
গহন বনে, কাঁটায় সেজে
চল্তে ভেদে ভেদে,
ললিত ভীম গানের রোলে
কাঁপিয়ে দিগস্তর,
টপ্কে' শিলা, উছ্লে' ফেণা
পেরিয়ে তেপাস্তর
মিশ্বে নাক সাখী সনে
সাগর পথের যাত্রী
হরিৎ ভরিৎ হুক্ল করে
কি দিবা কি রাত্রি ?

বরফ-গলা হাদর আমার
নৃতন হুরে 'গা'
. একটি শুধু মূর্চ্ছনা তার
নীচের নিরে যা।
২
পদকে পদকে ছলকে ছলকে

বৃহিয়া চল্বে মন

থ'ম্কে থ'ম্কে দমকে দমকে
ঠারিস্নে এমন !

যদি থরে থরে নিথর পাথরে

বুক চাপে—সরা, সরা !

চল্ চল্ তর্ল সচল

কলগানে সদাভরা !

কভ্ বা নিঝর শুধু ঝর ঝর
অম্বর পটে আঁকা
শুত্র উজল রূপ ঝলঝল
ভৈর বী গতি বাঁকা!
বিগল তড়িৎ কভু বা সরিৎ
রিশ্ব সরল বেথা,
বনের হিয়ার আঁধার শিয়ায়
মোহন রক্ত লেখা!

কান্তারে দেশে আলুথালু বেশে এলায়িত বেণী নদী হক্ল ছাপিয়া ফাঁপিয়া ফাঁপিয়া কেঁদে চল্ নিরবধি!

কভু গল্ গল্ হাসি কল কল
সথি সনে উন্মাদ
সাগর মেলায় বহে যা হেলায়
কাকলিয়ে পুরি সাধ।

ছল্ ছল্ ছল্ ছলল্ ছলল্ মনরে উছিরে চল, লীলাময়ী রূপ অতি অপরূপ ভাবে সদা ঢল ঢল! শ্রীসরলা দেবী।

শান্তিনিকেতন

(গল্প)

"বসভের এই স্থানর সন্ধায় এই বিজন স্থানে, একাকী যোগাসনে বসিয়া কি করিতেছি জিজ্ঞাসা করিতেছ ? তুমি কি অন্ধ ? তোমার চক্ষু নাই ? দেখিতে পাইতেছ না যে দেবী পূজা করিতেছি ? নারীই সংসারের বিষ মহাজনেরা বলিয়া থাকেন, কিন্তু এক নারীই আমার জীবনের স্থাও পরিত্রাতা । তাঁহার পূজা করিয়া তাঁহার চিতা পূজ্মাল্যে ভূষিত করিয়া এই ম্বণিত জীবন ধতা করিতেছি।

কি বলিতেছ ? আমাকে দেথিয়া মুগ্ধ হইয়াছ ? তোমার হৃদয় মন এক মুহুর্তেই আমাকে সমর্পণ করিয়া ফেলিয়াছ ? তোমার হৃদয়ের পূজা, প্রাণের প্রেম, তোমার ধন রত্ব সকলই আমার চরণে ঢালিয়া দিতে প্রস্তুত আছে ? প্রাণের প্রেম ? হাঃ হাঃ পুরুষের প্রাণের প্রেম! প্রেম কাহাকে বলে তাহা তোমরা জান কি? তোমরা জান শুধু শুঠতা, প্রবঞ্চনা, প্রতারণা। নারীর হাদয় লইয়া ক্ষণিকের থেলা। মোহের বলে তুদিনের জন্ম তাহাকে পৃথিবীর সপ্তম স্বর্গে তুলিয়া ধরা, তারপর হুইদিন যাইতে না যাইতেই অবসাদ! তারপর পদাঘাতে তাহার হৃদয় চুর্ণ করিয়া দিয়া, পদলুষ্ঠিত ভগ্ন হাদয় লাইয়া গৰ্বভাবে বিজয় পতাকা উড়াইয়া আনন্দ করা, এই ত তোমাদের ভালবাসা !

সই, অটল, গভীর অতলম্পর্শী

প্রেম, সেই হাদর প্রশন্তকারী আপনাহারা প্রেম, সেই আপনা ভূলিয়া সর্কান্ত দান করা প্রেম, তাহা কাহাকে বলে জান কি ? যে প্রেম ভাল মল জানে না, যে প্রেম পাপপুণ্য জানে না, যে প্রেম প্রেমাম্পদের বিচার জানে না, যে প্রেম শুধু জানে "আমি ভালবাসি" সে প্রেমের অর্থ জান কি ?

হাঁ। আজ তুমি আমাকে সর্বস্থ দান করিবার জন্ম প্রস্তুত, আজ আমাকে হাদয়ের সর্ব্বোচ্চ শিথরে স্থান দিবার জন্ম তোমার প্রাণ উন্মুথ। কিন্তু কাল—কাল যদি আমি ভগ্ন হদয়ে তোমার বারে ধ্লায় লুটাইয়া কাদিয়া মরি তাহা হইলে তুমি ফিরিয়া চাহিবে কি ? না রণজয়ী বীরের মত, বিজয় পতাকা উড়াইয়া অন্য হাদয় জয় করিবার জন্য মহাসমারোহে যাতা করিবে ?

পুরুষের প্রণয় যে কি তাহা আমার
নিরায় নিরায় লেখা আছে। এই বিংশতি
বর্ষ বয়সে আমি যোগিনী কেন
তাহা
তোমারই মত একজনের জ্ঞা গেও
একদিন তাহার হদয়ের পূজা প্রাণের প্রেম
আমার চরণে সমর্পন করিয়াছিল। কেবল
একটি জিনিব সে দান করে নাই সেটি
শ্রজা।

আমার জীবনের কাহিনী গুনিতে চাহিতেছ ? • তবে শোন। বুথা বাক্যে ব্যয়ে বেশী সময় নাই করিবার সময় আমার নাই

দেখিতে

স্থতরাং সংক্ষেপেই জীবন কাছিনী বলিব। কিন্তু একটু সরিয়া ঐ পাথরের উপর বোস—তোমার ছায়া দেবীর চিতা ম্পর্শ করিতেছে।

চাষার মেয়ে ছিলাম। চমকিয়া উঠিলে কেন
 চাধার মেয়ের এত রূপ সেই কথা ভাবিতেছ ? আর একজনও একদিন ঐ কথা ভাবিয়াছিল। শৈশবে মাতৃহীনা হইয়া ছিলাম। পিতা অনেক বয়সে আমাকে পাইয়া বড়ই স্থী হইয়াছিলেন। তিনি পত্নীশোক ভূলিয়া আমাকে লালন পালন করিতে লাগিলেন। নিতান্ত শৈশবের কথা মনে নাই. কিন্তু জ্ঞানাবধি মনে অত্যন্ত প্রত্যুষে উঠিয়া পিতা রন্ধন করিয়া আমাকে আহার করাইতেন। তারপর নিজে আহার করিয়া ক্ষেতে যাইতেন। আমিও সঙ্গে যাইতাম। সন্ধানেলা গৃহে ফিরিয়া পিতা পুনরায় রন্ধন করিতেন। আহারাদি হইলে পিতার ক্রোড়ে মন্তক রাথিয়া তাঁহার নিকট গল ভনিতে ভনিতে যে কখন ঘুমাইয়া পড়িতাম তাহা জানি না। পিতার ক্ষেহে মাতার অভাব কথনও বোধ করি নাই। আমার ত্রয়োদশ বৎসর বয়সে পিতা বাতব্যাধিতে শ্যাশায়ী হইলেন। আমরা দরিদ্র হইলেও গৃহে ধান চাউল ও সামাত্ত কিছু অর্থ সঞ্চিত ছিল। তাহা ঘারা কোন ক্রমে সংসার চলিতে লাগিল।

পিতার ব্যাধি অত্যস্ত বৃদ্ধি পাইলে
চিকিৎসক ডাকিতে কৃতসংকল হইলাম।
শুনিয়াছিলাম কলিকাতার একটি বাবু
আমাদের গ্রামে বেড়াইতে আসিয়াছেন,
ভিনি হোমিওপ্যাথি চিকিৎসায় স্থদক্ষ।

ক্ষেতের একটি বালক দ্বারা তাঁহাকে সংবাদ দিলাম। কি কুক্ষণেই যে তাঁহাকে সংবাদ দিয়াছিলাম তাহা জানি না। তাহাতেই আমার সর্কানাশের স্ত্রপাত হইল।

পিতাকে

তিনি প্রতাহই

আসিতেন। গৃহে অন্ত কেহ না থাকাতে পিতার শ্যাপার্শে আমাকেই উপস্থিত থাকিতে হইত। আমি কথনও গ্রামের বাহিরে যাই নাই, গৃহের বাহিরেও বড় যাই নাই। অপরিচিত পুরুষ দেখা ও বাক্যালাপ করা আমার জীবনে এই প্রথম। ডাক্তার বাবুর স্থন্দর চেহারা দেখিয়া আমি মুগ্ধ হইলাম। তিনিও প্রয়োজনে, অ প্রয়োজনে আমাকে ডাকিয়া সর্বাদাই বাক্যালাপ করিতেন। পিতার ব্যাধি ক্রমশঃই বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। তিনিও বুঝিয়াছিলেন তাঁহার রক্ষা নাই। একদিন পথ্য হস্তে পিতার গৃহাভিমুথে যাইতেছি, দ্বারের নিকট উপস্থিত হইয়া শুনিলাম পিতা বলিতেছেন,—"ডাক্তার বাবু! এ যাতা আৰু রক্ষা নাই জানি। মেয়েটার জন্ম বভ ভাবনা হয়। তার বিয়ে দিয়ে যেতে পারণে আর কোন তুঃখু থাকত না।" পিতার কণ্ঠস্বর বেদনা পূর্ণ। তাহার উত্তরে ডাক্তার বাবু যাহা বলিলেন তাহা শুনিয়া আমার সমস্ত শরীয় থর থর করিয়া কাঁপিতে লাগিল। তিনি পিতাকে জানাইলেন যে আমার রূপে তিনি মুগ্ধ পিতার সম্মতি পাইলে তিনি আমাকে বিবাহ করিতে প্রস্তুত।

সবিশ্বরে পিতা বলিলেন "আপনি— ভদ্রলোক—চাষার মেয়ে বিয়ে করবেন ?" তহত্ত্বে তিনি পিতাকে জানাইলেন, তিনিও ত জাতিতে চাষা; তাঁহার যখন কেহ নাই ও তিনি এই প্রামেই চিকিৎসা ব্যবসায় অবলম্বন করিবেন হির করিয়াছেন তখন ইহাতে আর কোন গোল হইবার সম্ভাবনা নাই

আনন্দে বিহবল হইয়া পিতা বলিলেন

--
"পরমেশ্বর আপনাকে আশীর্কাদ করুন।"

আমি আর গৃহে প্রবেশ করিলাম না।

সাব্র বাটি ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিয়া আপন

শ্যায় শুইয়া পড়িলাম। হঃথও আনন্দ

যুগপৎ আমার হৃদয়ে তুফান তুলিয়া দিল।

আনন্দাতিশ্য তুর্বল শরীরে সহ হইল না। সহসা রাত্রে পিতার অবস্থা অত্যন্ত মন্দ হইয়া পড়িল। পরদিন সকালে, আমার হৃদয়ের দেবতার হত্তে আমাকে সমর্পণ করিয়া, আমাদের আশীর্কাদ করিতে করিতে পিতা স্বর্গারোহণ করিলেন। আমি শোকে মুহুমান হইয়া পড়িশাম।

এক মাসের মধ্যে শ্রাদ্ধ সপিওকরণ প্রভৃতি শেষ হইল। আমাকে তিনি বিবাহ করিলেন। বিবাহ কাহাকে বলে জানিনা বিবাহ কথনও দেখি নাই। একদিন তিনি পুরোহিত লইয়া আসিয়া বলিলেন "আদ্ধ বিবাহ।" পুরোহিত তাঁহার হাতে আমার হাত দিয়া মন্ত্র পড়াইলেন। তুই বৎসর বড় হথে কাটিল,—সে স্থথের তুলনা নাই। এই চুই বৎদরে তাঁহার নিকট একটু একটু লেখাপড়া শিথিলাম। চাষার মেয়ে ভদ্র গৃহের উপযুক্ত হইলাম। দ্বিতীয় বৎসরের শেষে নয়নের আনন্দ পুত্র জন্মগ্রহণ করিল। তৃতীয় বৎসরের মাঝামাঝি, একদিন তিনি অত্যক্ত বাস্ত হইয়া আদিয়া আমাকে ক্লানাইলেন যে বিশেষ প্রয়োজনে তাঁহাকে

কলিকাতা যাইতে হইবে। এক মানের
মধ্যেই ফিরিবেন। বিবাহ হইরা অবধি
তাঁহার কাছ ছাড়া হই নাই। আসর বিরহ
কল্পনার আমি বড়ই কাতর হইলাম। তিনি
আমাকে বক্ষে লইরা, আদর করিয়া,
নিদ্রিত পুত্রের মুখচুখন করিয়া সেই রাত্রেই
গৃহত্যাগ করিলেন। সেই তাঁর সঙ্গে আমার
শেষ দেখা! ছয় মাস কোন সংবাদ
পাইলাম না। তাঁহার ঠিকানা জানি না—
পত্র লিখিয়া সংবাদ লইতে পারিলাম না।
ভাবনা চিস্তায় শ্যাশায়ী হইলাম।

ছয় মাস পরে একদিন একখানা পত্ত পাইলাম। আনন্দে অধীর হইয়া পত্র খুলিলাম। পড়িয়া বজ্রাহত হইলাম 1 আমি তাঁহার পরিণীতা পত্নী নহি। যে বিবাহ দিয়াছিল সে পুরোহিত নছে,— তাঁহারই এক বন্ধু,—বিবাহ অসিদ্ধ। তিনি পূর্কেই কোন জমীদারের একমাত্র সন্তানের পাণিগ্রহণ করিয়া জমীদার ভবনেই বাস করিতেন। শশুরের সহিত মনোমালিভ হওয়াতে এই চুই বংসর অজ্ঞাতবাসে ছিলেন। সম্প্রতি সংবাদ পত্রে খণ্ডরের মৃত্যু সংবাদ পাঠ করিয়া, স্বদেশে প্রত্যাগমন করিয়াছেন। পত্রে তিনি ইহাও জানাইয়াছেন যে আমাকে তিনি একেবারে পরিত্যাগ করিবেন না-মধ্যে মধ্যে আমাকে দর্শন দিবেন। এবং আমাদের মাতা পুত্রের ভরণ পোষণের সমস্ত ব্যয় ভার তাঁহার। পত্রে কিছু অর্থ ছিল। পত্র পড়িয়া বজ্লাহত **रहेलाम। আমার সমস্ত গর্ক, আনন্দ,** গমন্ত আশা ভরসা এক মুহুর্তে ধুলিসাৎ रहेन।

শ্রাস্তি বোধ কবিতেছ কি ? না শেষ পর্য্যস্ত শুনিবে ? ধৈর্য্য ধারণ করিয়া থাকিতে পারিবে ? আছো তবে শোন,—

পত্র পাইরা রোষে ক্ষোভে উন্মন্ত প্রায় ছইলাম। তাহাকে ও তাহার পত্নীকে অভিশাপ দিয়া তথনই পত্রের উত্তর দিলাম। তাহার প্রেরিত অর্থ ফিরাইয়া দিয়া জানাইলাম ভবিষ্যতে আর অর্থ প্রেরণ করিয়া বা আমার গৃহে পদার্পণ করিয়া যেন সে আমার অবমাননা না করে।

এক মাদ পরে শরতের এক নির্মাল প্রভাতে এক শুত্রবদনা করুণাময়ী রমণী মূর্ত্তি আমার কুটিরে প্রবেশ করিলেন। আমরা মাতা পুত্রে তথন রোগ শ্যায়, জীবনের আশা মাত্র নাই। সেই করুণাময়ী তাঁহার সমস্ত করুণা ঢালিয়া দিয়া আমাদের সেবায় নিযুক্ত হইলেন।

আমি বিশ্বিত হইয়া গেলাম। তাঁহাকে বলিলাম,—"দিদি, তুমি যেই হও এই দ্বণিতার জীবন রক্ষা করিবার চেষ্টা করিও না— আমার মরণই শ্রেয়!"

আমার হাত ছটি ধরিয়া, কোমল কঠে তিনি বলিলেন,—

"ভগিনি! মৃত্যু কামনা করা মহাপাপ!

দয়াময়ের এই বিপুল বিশ্বে কাহারও জীবন

দ্বণিত নছে। প্রাণ ভরিয়া তাঁহাকে ডাকিলে

তিনি সকলকেই তাঁহার শীতল ক্রোড়ে

স্থান দেন।"

এ কি আশার বাণী শুনিলাম! আমার সমস্ত শরীর মন শীতল হইয়া গেল!পাপী তাপী সকলকেই তিনি তাঁহার শীতল ক্রোড়ে স্থান দেন! তবে আর মৃত্যুকামনা করিব কেন? তাঁহাকে পুনরায় প্রশ্ন করিলাম "দিদি!
তুমি কে? দেবীর মত এই অভাগিনীর
কুটিরে কোথা হইতে আগমন করিলে?"
মুথ নত করিয়া বিষশ্ধ বদনে তিনি বলিলেন—
"দেবী নই তোমারই মত হুর্ভাগিনী
নারী আমি। যাইবার পূর্বে পরিচয় দিব
আজ নহে।"

আমরা রোগমুক্ত হইলে তিনি যেদিন বিদায় প্রার্থনা করিলেন, আমি সোৎস্ককে জিজ্ঞাসা করিলান "দিদি! পরিচয় দিবে বলিয়াছিলে।"

তিনি বস্তাঞ্চল খুঁটিতে খুঁটিতে সজল নয়নে বলিলেন, "ভগিনি! তোমার পুত্রের পিতা যিনি আমি তাঁহারই দাসী ছিলাম।"

আমার মনের অবস্থা তথন বর্ণনাতীত!
নারীস্থার এত মহান! তিনি উচ্চে আর
আমি কত নীচে! যাহার চরণ ধূলারও
যোগ্য নই তাঁহাকে অভিশাপ দিয়াছি!
আমার অভিশাপেই আজ এই কর্ণাময়া
শুল্রবসনধারিণী! আমি যাহাকে ক্ষমা
করিতে পারি নাই সেই অপরাধী স্বামীকে
তো তিনি ক্ষমা করিয়াছেন! শুধু তাই
নহে স্বামীর অপরাধের বোঝা আপন
স্করেবহিয়া লইয়াছেন।

আমি তাঁহার পদতলে লুটিত হইয়া বলিলাম,—"দেবি! আমাকে তোমার সঙ্গে লইয়া চল—চিরজীবন তোমার সেবা করিয়া পাপের প্রায়শ্চিত করিব।

তিনি আমাকে গৃহে আনিয়া ভগিনীর আসনে প্রতিষ্ঠিত করিলেন! কিন্তু পুণ্যাত্মা সতীলক্ষ্মী বেশী দিন এ পাপ পৃথিবীতে থাকিবেন কেন? এক বৎসর যাইতে না যাইতে তিনি বৈধব্য যন্ত্রণা এড়াইয়া আমাকে পরিত্রাগ করিয়া স্বর্গাবোহণ করিলেন। আমার জীবনের কাহিনী শুনিলে তো ? এখন যাও—আমার পূজার ব্যাঘাত হইতেছে। যে কথনও পুরুষের প্রণয় কি তাহা জানেনাই, তাহাকে হৃদয়ের পূজা প্রাণের প্রেম সমর্পণ কর গিয়া, আমার তাহাতে প্রয়েজননাই। আমি অর্থের কাঙ্গালিনীও নহি! প্র যে দাসদাসীপরিপূর্ণ বৃহৎ অট্রালিকা, ফলফুলে শোভিত স্থন্দর উভান, পূজা বৃক্ষ বেষ্টিত, মর্মরবেদীশোভিত দীর্ঘিকা দেখিতছ,— ঐ সকল কাহার জান ? ঐ সকল

আমার ও আমার পুত্রের। দেবী তাঁহার বিষয় সম্পত্তি আমাদের দান করিয়া গিয়াছেন। কিন্তু ঐশ্বর্যা আমাকে স্থুখনানে অক্ষম।

এই যে স্বর্ণমূর্ত্তি দেখিতেছ,—ইহা তাঁহারই স্বর্ণমূর্ত্তি, তাঁহার চিতাপার্শ্বে স্থান করিয়াছি। নিত্য ছই সন্ধ্যা এই স্থবর্ণ মূর্ত্তি পুজা করিয়া, এই চিতা পুজামাল্যে বিভূষিত করিয়া পরম শাস্তি লাভ করি। আর এই যে ক্ষুদ্র কুটির দেখিতেছ, ইহাতেই আমি বাস করি। এই স্থানই আমার শাস্তি নিকেতন।

প্রীউর্দ্মিলা দেবী।

দান

স্থাশ তব ভূবন হতে গগন নে'ছে হরি,
কীর্ত্তি তোমার বস্থমতীর অঙ্গ নিল ভরি,
স্থদ্র হতে শ্রবণ-পথে পশিল তব নাম,
অনেক আশে তোমার পাশে এসেছি যুশধাম।
ত্রিপদ ভূমি আমারে ভূমি দিবে কি মহারাজ ?
আশীষ করে ফিরিবে ঘরে হিজের স্থত আজ।
ইহার সাথে চাহিছ দিতে রত্ন শত দান,
ভূপ্ত হ'ম ধন্ত ভূমি মহৎ তব প্রাণ।
আসন করে পূজার তরে বসিতে চাহি ঠাই,
—্রাক্ষণের প্রয়োজনের অধিক নিতে নাই।
চরণ মম ক্ষুত্রম তাহাতে কিবা ফল,
বৃহৎ হবে ইহাই যদি দানের থাকে বল!

হে রাজা ! যদি সময় চাহ—ক্ষান্ত রহ আজ, তঃথ নাহি প্রদানে পরে, ভাবিয়া-করা-কাজ; দিপদে মম পূর্ণ হোল স্বর্গ বস্তুমতি তৃতীয় পদ কোথায় রাথি দেখাও মহীপতি ! তৃতীয় পদ হেরিতে চাহ ? নাভিতে হে'র অই! কোথায় তুমি রহিবে যদি পাতালও আমি লই! ধন্ত তুমি, মহৎ প্রাণ ধন্ত দানবীর ! ধন্ত হোল চরণ মম পরশি পূত শির, ভক্তি ডোরে বন্দী করে রাথিলে মোরে রাজা দণ্ড তব লইন্থ মানি—আসিয়া দিতে সাজা।

শ্রীইন্দিরা দেবী।

রাগ ও অনুরাগ

ডাগর ডাগর আঁথি, গাল ঘন লাল. ক্রোধভরে বধু বলে, বাড়ী যাব কাল। পূচ্কি হাসিরা ধীরে কৃহিলেন স্বামী বিষাদে শশুরালয়ে চলে যাব আমি! শীসিদ্ধেশর মুখোপাধ্যায়।

শারীর স্বাস্থ্য-বিধান

(পূর্বামুর্ত্তি)

সংক্রামকতা প্রতিষেধের বিশেষ বিধি।

কতকগুলি বিশেষ বিশেষ সংক্রামক বোগের পরিব্যাপ্তি নিবারণের জক্ত যে সকল বিশেষ বিধির প্রতিপালন আবশুক, তাহাই এ স্থলে সংক্ষেপে আলোচিত হইল। পূর্ব্ব পূর্ব্ব অধ্যায়ে ইহাদিগের মধ্যে কতকগুলি বিধির উল্লেখ থাকিলেও একত্রে সন্নিবিষ্ট হইলে সহজেই সাধাবণের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে সমর্থ হইবে, এই বিবেচনায় তাহাদিগেব সম্ব্যক্তি চারিটী কথার পুনকল্লেখ কবা হইল।

কলেরা (Cholera)->। কলেরা মহামারী-রূপে আবিভূতি হইলে পেটেব অস্থুথ সম্বন্ধে বিশেষ সাবধান হইতে হইবে। মাত্র পাতলা দাস্ত হইলে তৎক্ষণাৎ জল-মিশ্রিত সল্ফিউরিক এসিড (Dilute Sulphuric acid) ১০ ফোঁটা এবং ক্লোবোডাইন (Chlorodyne) বা টিংচার্ ওপিয়ম্ (Tincture of Opium) ১০ হইতে ১৫ ফোঁটা একত্রে জলের সহিত মিশ্রিত করিয়া সেবন করা উচিত। ইহা প্রাপ্তবয়স্ক ব্যক্তির মাতা; বালকদিগকে বয়সের প্রতি বৎসর হিসাবে আধ ফোঁটা করিয়া উক্ত হুইটী ঔষধ সেবন করিতে দিবে। তবে এক বংসরের অন্ধিকবয়স্ক বালককে অহিফেন করিতে দিবে না। প্রয়োজন ছইলে অগ্রে खेयथ (मयन कताहिशा भटन हिक्टिमकटक मर्याम मिटन ।

২। বিক্ত বা তৃষ্পাচ্য থাত সর্ব্বথা পবিত্যাগ কবিবে। এ সময়ে কোন খাত্যদ্রব্য (যেমন ফলমূলাদি) কাঁচা অবস্থায় না থাওয়াই ভাল। তরকাবি, মাছ, যাহা কিছু বাজার হইতে আসিবে, পরিষ্কৃত জলে উত্তমরূপে ধৌত করিয়া পরে উহাদিগকে কুটিতে দিবে। সকল দ্রবাই রন্ধন করিয়া গরম থাকিতে থাকিতে ভক্ষণ করিবে। বাজারের মিষ্টান্ন এ সময়ে ব্যবহার না করাই মঙ্গল। সকল থাত্য-সামগ্রী এরূপ ভাবে রাথিবে যে তাহাদিগের উপর মাছি বসিতে না পারে।

৩। পানীয় জল ও ছ্গ্ম ১৫ মিনিট কাল
উত্তম রূপে ফুটাইয়া ঢাকা দিয়া রাথিবে,
যাহাতে তন্মধ্যে কোন মতে ধূলি পড়িতে বা
মাছি বসিতে না পারে। যে জলে মুথ
ধুইবে, তাহাও যেন ফুটাইয়া লওয়া হয়।
ফিল্টারের উপর এ সময়ে বিশ্বাস করিবে
না। তৈজসপত্র সংস্কৃত হইবার পর
উহাদিগকে ফুটস্ত জলে পুনরায় ধৌত করিয়া
ব্যবহার করিবে।

৪। আমি পূর্ব্বেই বলিগাছি যে কলেরা বোগীকে ম্পর্শ করিলে বা উহার সেবা করিলে কলেরা রোগ হয় না। রোগীর বমি ও মলের মধ্যে ঐ রোগের বীজ অবস্থিতি করে; উহারা কোন রূপে খাল্য

वा भानीरवृत महिल मिलिल हहेवा छेनत्र . হইলে ঐ রোগের আবির্ভাব হয়। স্থতরাং এই রোগে মল ও বমির সহিত তৎক্ষণাৎ কোনরূপ বিশোধক ঔষধ মিশ্রিত করিয়া উহাকে শুক্ষ থড় বা করাতের গুঁড়ার উপর ঢালিয়া আগুন ধরাইয়া দেওয়া অভ্য বিশোধক ঔষধের অভাবে উহার সহিত মিশ্রিত ক্রিয়া চূণ কলিকাতা সহরের ভার সে সকল স্থানে বন্ধ ড্ৰেন্ আছে, তন্মধ্যে উহা ফেলিয়া **मिटन ८कान ज्यनिर्छेत जामका थारक ना।** তবে খোলা ডে ন্, কাঁচা নৰ্দামা বা জমিব উপৰ ফেলিয়া দেওয়া কোন ক্রমে উচিত নহে। রোগীর মলম্পৃষ্ট বস্ত্রাদি একদিন বিশোধক ঔষধে ভিজাইয়া রাখিয়া একঘণ্টা কাল জলে উত্তমরূপে ফুটাইয়া লইলে উহারা নির্দ্দোষ হইয়া যায়। বিশোধক ঔষধে ভিজাইবার পর সাবান জলে কাচিয়া লইলেও উহার **সংক্রামকতা-দোষ ন**ষ্ট হইয়া যায়, তবে জলে ফুটাইয়া লইলেই এ বিষয়ে একেবারে নিশ্চিম্ত ছইতে পারা যায়। এই সকল বস্তাদি কোন পুষরিণীর জলে কাচা উচিত নহে। পল্লীগ্রাম বাটী হইতে বহুদূরে মাঠের মধ্যে গভীর গর্ত্ত করিয়া তন্মধ্যে সংক্রামক রোগের মলমূত্রাদি প্রোথিত করা যাইতে পারে। তবে নিকটে কোন জলাশয় থাকিলে এরূপ ব্যবস্থায় অনিষ্ঠ ঘটিবার সম্ভাবনা। পূর্বের খড়ের উপর মলমুকাদি ঢালিয়া পুড়াইবার দিবার যে ব্যবস্থার উল্লেখ করা গিয়াছে, তাহা সহজ-সাধ্য भर्तारिका निवाशन्।

 থাহার। রোগীর পরিচর্য্যা করিবেন অথবা সেই গৃহে প্রবেশ করিবেন, তাঁহার।

यम विरमाधक छेषध ७ मावान करन हांड উত্তমরূপে ধৌত করিয়া কোন থাত বা পানীয় গ্রহণ বা স্পর্শ করেন। গৃহের মধ্যে কোনরূপ ভক্ষ্যদ্রব্য বা পানীয় গ্রহণ করা সম্পূর্ণ অনুচিত। আমি জানি যে একজন ডাক্তার কলেরা রোগী দেখিয়া হাত না ধুইয়া সেই হাতে পান খাইয়া-ছিলেন। ২৪ ঘণ্টার মধ্যে তিনি ঐ রোগে আক্রাস্ত হন এবং অনেক কণ্টে তাঁহার প্রাণ-রকা হইয়াছিল। যাঁহারা রোগীর পরিবার-ভুক্ত নহেন, তাঁহাদিগের, রোগীর বাটীতে কোনমতেই জল পান বা কোন থাত গ্রহণ করা উচিত নহে। যাঁহারা পরিবার-ভুক্ত, তাঁহারা রোগীর গৃহ হইতে দূরে, হাত মুথ ভাল করিয়া ধুইয়া, পরিস্কৃত স্থানে অত্যুক্ত জলে ধৌত বাসনে প্ৰকথা ছাদি গ্রহণ করিবেন।

৬। কলেরার প্রাত্রভাবের সময় "থালি পেটে" থাকা উচিত নহে। আমাদের পাকস্থলীতে (Stemach) যে গ্যাষ্ট্ৰক্ যুদ্ (Gastric Juice) নামক অমগুণ-সম্পন্ন পাচক রস নির্গত হয়, কলেরার বীজ উহাব সংস্পর্শে আসিলে শীঘ্র মরিয়া যায়। "থালি পেটে" থাকিলে এই রস নিঃস্ত হয় না, কিছু খাগু ভক্ষণ করিলেই ঐ রস নিঃসারিত হইতে থাকে। স্নতরাং তথন ঘটনাক্রমে হুই দশটা কলেরার বীজ উদরের मस्या প্রবেশ করিলেও অমুরস-সংযোগে ध्वःम প্রাপ্ত হয়। পেট খালি থাকিলে ঐ সকল বীজ ধ্বংস প্রাপ্ত না হইয়া ক্ষুদ্র অন্তের (Small Intestine) মধ্যে গমন করে এবং তথার অনুকূল কারণ

मःरयात्। উहामित्भन्न वश्य तुक्ति हहेन्न! त्नाभ উदभन्न इत्र।

৭। বাটীর মধ্যে বা চতুঃপার্থে কোনরূপ আবর্জনা সঞ্চিত থাকিতে দিবে না। ইহাতে মাছির উপদ্রব হয় এবং মাছি দারা কলেরার বীঙ্গ এক হান হইতে অন্ত স্থানে পরিবাহিত ও থাত্য-দ্রব্যে সংলিপ্ত হইয়া থাকে।

৮। পয়:প্রণালী, পাইথানা প্রভৃতি হান সর্বাদা ফেনাইল্ দারা ধৌত করিয়া পরিস্কৃত রাথিবে।

১। শরীর ও মন সর্বাদা সচ্ছন্দ ও প্রফুল রাথিবার চেষ্টা কবিবে। কলেরা রোগীর সেব। করিবার প্রয়োজন ১ইলে কলেরা বোগকে কথন ভয় করিবে না। রোগ নিবারণের জ্ঞায়ে যাভাবিক শক্তি আমাদের শরীরে নিহিত আছে, শরীব ও মনের অবসরতা হেতু তাহা নিস্তেজ হইয়া যায়, স্ক্ররাং এরূপ অবস্থায় আমাদিগের সহজেই রোগাক্রাস্ত হইলা পড়িবার সন্তাবনা।

> । অনেক সময়ে সোডা ওয়াটর,
লেমনেড্প্রভৃতি পানীয় দ্রব্য দূষিত জলে
প্রস্তত হইয়া থাকে। এই সকল পানীয় গ্রহণ
করিয়া সংক্রামক রোগ উৎপন্ন হইতে দেথা
গিয়াছে। বিশ্বস্ত কারখানায় প্রস্তত হইলে
এই সকল পানীয় গ্রহণ করিতে কোন আপত্তি
নাই—তাহা না হইলে এ সময়ে এই শ্রেণীর
পাণীয় গ্রহণ করা উচিত নহে। বরফ প্রস্তত
করিবার জ্বন্ত অনেক সময়ে অপরিস্কৃত জল
ব্যবস্থাত হইয়া থাকে, স্ক্তরাং এ সময়ে বরফ
বিবেচনা পূর্বক ব্যবহার করাই কর্ত্ব্য।

১১। কলেরার "টিকা" (Inoculation)

লইলে কিছু দিনের জন্ম ঐ বোণের আক্রমণ হইতে অব্যাহতি লাভ করিতে পারা যায়।
ইহাতে কোন অনিষ্ট সাধিত হয় না,
স্কতরাং মহামারীর সময়ে যাহারা কলেরা
রোগীর সংস্রবে আসিবে, অথবা বাটীর মধ্যে
কলেরা রোগের আবির্ভাব হইলে সেই
পরিবারস্থ লোকেরা, "টিকা" গ্রহণ করিলে,
আন্থরক্ষা সম্পাদন ও রোগের পরিব্যাপ্তি
নিবারণ, উভয় বিষয়েই স্ফল লাভ হইতে
পারে।

টাইফয়েড জর (Typhoid fever)—>। কলে-বার স্থায় টাইফয়েড্জরেও মল এবং মৃত্রের সহিত রোগের বীজ শরীর হইতে নির্গত হইয়া যায়। মতরাং কলেরার আয়ে এই রোগেও মলমূত্রাদির সংক্রামকতা দোষ বিশোধক ঔষধের দারা নষ্ট করিয়া উহাদিগকে দগ্ধ করিয়া ফেলিলেই রোগের পরিব্যাপ্থির আশঙ্কা থাকে না। সংক্রামকতা-হুষ্ট জল বা হ্লন্ধ পান করিয়াই এই রোগের বিস্তার সংঘটত হয়, স্থতরাং কলেরা রোগে যেমন পানীয় জল, হগ্ধ প্রভৃতি উত্তমরূপে ফুটাইয়া পান করিবার ব্যবস্থানির্দেশ করা হইয়াছে, ইহাতেও তাহাই প্রযোজ্য। অনেক সময়ে অবিরাম জর হইলে উহা টাইফয়েড জর কি না, তাহা নির্দ্ধারণ করা চিকিৎসকের পক্ষেও হুরুহ হইয়া উঠে। অধুনা রক্ত-পরীকা দারা কোন জর প্রকৃত টাইফয়েড জর কিনা, তাহা নির্দারিত হইতেছে। যাহা হউক, দুই তিন সপ্তাহ স্থায়ী অবিরাম জ্বর হইলেই উহাকে ট।ইফয়েড জর মনে করিয়া উহার সংক্রোমকতা-দোষ নষ্ট করিবার **জন্ম যে** সকল ব্যবস্থার উল্লেখ করা হ্ইয়াছে, তাহা প্রতিপালন করিলে লাভ ভিন্ন ক্ষতি হইবেনা।

২। জর ভাল হইয়া গেলেও কিছু দিন রোগীর মল মৃত্রের মধ্যে, এই রোগের বীজ বিজমান থাকে, স্থতরাং আরোগ্য হইবার পরেও উহাদিগের সংক্রামকতা-দোষ নিবারণ করিবার বাবস্থা সম্বন্ধে অবহেলা প্রদর্শন করা উচিত নহে।

স্বস্তু-আমাশয় (Dysentery)--- ১। এই রোগের বীজ মলের মধ্যেই নিহিত থাকে এবং অধিকাংশ স্থলেই দৃষিত পানীয় জলের সহিত শরীরের মধ্যে প্রবিষ্ট হইয়া ঐ রোগ উৎপাদন করে। বালকবালিকাদিগের রক্ত-আমাশয় রোগ হইলে উহাদিগের মল যথাতথা নিকিপ্ত হইয়া থাকে এবং নানা কারণে থাছদ্রব্য বা পানীয় জল উহাদারা দূষিত হইলে তল্বারা স্বস্থ ব্যক্তির শরীরে ঐ রোগ সংক্রামিত হইয়া থাকে। অনেকের বিশ্বাস যে রক্ত-আমাশয় সংক্রামক নহে এবং তাঁহারা এই ভ্রান্ত বিশ্বাদের বশবর্তী হইয়া এই রোগ সম্বন্ধে যথোচিত সাবধানতা অবলম্বন করেন না। कलाता, ठोइकराय जात मचरक मनानि বিশোধন করিবার এবং পানীয় জল, খাত প্রভৃতি বিশুদ্ধ অবস্থায় গ্রহণ করিবার যে সকল ব্যবস্থাপালন কর্ত্তব্য বলিয়া নির্দ্ধারিত হইয়াছে. এই রোগ সম্বন্ধেও সেই সকল প্রযোজা।

যক্ষা (Phthisis)—>। রোগীকে সর্বাদা থোলা জায়গায় রাখিবে। দেহ গরম কাপড় দারা ঢাকিয়া খোলা বারাগুায় বা দালানে রাত্রিকালে শয়নের ব্যবস্থা করিবে এবং দিবাভাগে বাটীর বাহিরে ছায়াযুক্ত মুক্ত

স্থানে থাকিবার বন্দোব**ত করিবে।** যদি ঘরের মধ্যে থাকিতেই হয়, তাহা হইলে গুহের তাবৎ বায়ু-পথ সর্বাদা উন্মৃক্ত রাথিবে।

২। যক্ষার বীজ বোগীর পরিতাক কফের সহিত নির্গত হয়। রোগী যথা তথা কফ ফেলিলে উহা শুদ্ধ হইয়া ধূলির সহিত মিশ্রিত হয় এবং রোগ-বীজ-মিশ্রিত ধূলি উড়িয়া নিশ্বাদের সহিত অপরের ফুসফুসে অথবা থাগুদ্রব্যের সহিত অপরের পাক-হুলীতে প্রবেশ করিলে ঐ রোগ উৎপন্ন হইবার সন্তাবনা। এজন্ত কোন একটী নির্দিষ্ট পাত্রে বিশোধক ঔষধ রাথিয়া তন্মধ্যে কফ পরিত্যাগ করা উচিত এবং উহা ভূমিতে না ফেলিয়া ডে নের মধ্যে অথবা গভীর গর্ত্ত করিয়া তন্মধ্যে পুতিয়া ফেলিলে অনিষ্টের আশঙ্কা থাকে না। কফ মুছিবার জন্ম যে সকল বস্ত্রথগু রোগী ব্যবহার করিবে, তাহা বিশোধক ঔধধে নিমজ্জিত করিয়া পরে দগ্ধ করিয়া ফেলিবে। খবরের কাগজের উপর কফ ফেলিয়া উহাকে তৎক্ষণাৎ দগ্ধ করিয়া ফেলিলে এই কার্য্য সহজে সম্পন্ন হইয়া থাকে।

৩। যক্ষাগ্রস্ত রোগীর সহিত সুস্থ ব্যক্তি কথনই এক বিছানায় শয়ন করিবে না। নিতাস্ত অস্ক্রবিধা না হইলে রোগীর সহিত এক ঘরেও রাত্রি যাপন করিবে না।

8। মাহুষের ভার গোরুরও যক্ষা হইরা থাকে। যক্ষাগ্রস্ত গোরুর হুগ্ধ পান করিয়া মাহুষের যক্ষা হইতে পারে, ইহা অনেকানেক খ্যাতনামা চিকিৎসক বিশ্বাস করিয়া থাকেন। যক্ষাগ্রস্ত হুগ্ধবতী গাভীর বাঁটে ঐ রোগের শুটী স্বাহৃতি থাকে; হুগ্ধ. দোহন করিবার সময় গুটী হইতে রোগের বীজ ছথের সহিত মিশ্রিত হইবার সম্পূর্ণ সম্ভাবনা। একন্ত ছগ্পবতী গাভীর স্বাস্থ্যমন্ধন্ধে বিশেষ দৃষ্টি রাথা অবশ্র কর্ত্তব্য। কলিকাতায় অধিকাংশ লোকেই গোয়ালার ছগ্প ব্যবহার করিয়া থাকেন; মতবাং গাভীর স্বাস্থ্যের অবহা তাঁহাদেব জানিবার ম্ববিধা হয় না। যদি ছগ্পের মধ্যে যক্ষার বীজ বিভ্যমান থাকে, তাহা হইলে উহাকে ১৫ মিনিট কাল ফুটাইয়া লইলেই উহারে ধ্বংস প্রাপ্ত হয়। অতএব বাজারের ছগ্প একবার উথলিয়া উঠিলেই উহাকে নামাইবে না, কিছুক্ষণ উহাকে ফুটিতে দিলে উহা সম্পূর্ণ নির্দোষ হইয়া যাইবে।

৫। অনেক সময়ে মাছি দারা এই রোগের বীজ খাল্পদামগ্রীতে সংলগ্ন হইয়া থাকে; উক্ত খাল্প ভক্ষণ করিলে রোগ উৎপন্ন হইবার সম্ভাবনা। স্থতরাং খাল্ড-দামগ্রীতে বাহাতে মাছি বদিতে না পাবে, তদ্বিষয়ে সবিশেষ সাবধান হওয়া উচিত।

৬। যক্ষা-রোগীর সহিত স্কস্থ ব্যক্তির
এক স্থানে এক সঙ্গে পান ভোজনাদি সম্পন্ন
করা নিষিদ্ধ। যে সকল ভোজন-পাত্র যক্ষারোগী দ্বারা ব্যবহৃত হইবে, তাহা বিশোধক
ঔষধ ও উষণ জল দ্বারা ধৌত না করিয়া মুস্থ
ব্যক্তির ব্যবহার করা উচিত নহে। যক্ষারোগীর উচ্ছিষ্ট খাত্য বা পানীয় অপর কাহারও
গ্রহণ করা একেবারে নিষিদ্ধ।

৭। যক্ষা পীড়িতা মাতা শিশু সস্তানকে জনপান করাইবেন না। ইহাতে মাতার শরীর শীত্র তুর্বল হইয়া পড়ে এবং রুগ্না মাতার তুর্ব পান করিয়া শিশুরও ঐ রোগে জাক্রান্ত হইবার সম্ভাবনা।

৮। পুরুষ বা স্ত্রীলোক, যাহার যক্ষার
ফ্র-পাত হইরাছে, তাহার বিবাহ করা কোন
ক্রমেই উচিত নহে। যক্ষারোগী বিবাহ করিলে
তাহার স্বাহ্য শীঘ্র ভগ্ন হয় এবং বোগা ক্রমশঃ
বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইরা জ্লাদিনের মধ্যেই মৃত্যু
সংঘটিত হইরা থাকে। এতদ্বাতীত যক্ষারোগীর
সপ্তান-সপ্ততির মধ্যেও ঐ রোগ-প্রবণতা
অল্পবিস্তর বিজমান থাকিতে দেখা যায়।
আমাদের দেশে কন্সার বিবাহ দেওয়া অবশ্র
কর্তার বিবাহ দিলে যে ধর্ম্মে পতিত হইতে
হয়, সে বিষয়ে অণুমাত্র সন্দেহ নাই। বিশেষতঃ
একত্র সহবাসের জন্ত স্ত্রী হইতে স্বামীর বা
স্বামী হইতে স্ক্রীর শরীরে যক্ষারোগের স্ক্রপাত হইবার ঘটনা নিতান্ত বিরল নহে।

ডিপ্থিরিয়া (Diptheria)— ১। বাঁহারা ঐ রোগীর সেবা করিবেন, তাঁহাদের মুথ বা চোথের মধ্যে রোগীর থুথু বা কফ যাহাতে না প্রবেশ করে, তহিষয়ে সবিশেষ সাবধান হইতে হইবে। এই রোগের বীজ কাঁশবার সময় রোগীর গলা হইতে কফের সহিত নিঃস্ত হয়। যদি কোন প্রকারে রোগ-বীজ মিশ্রিত কফ স্ক্রব্যক্তির চোথে বা মুথের মধ্যে প্রবেশ করে, তাহা হইলে তাহার ঐ রোগে আক্রাম্ভ হইবার সম্পূর্ণ সম্ভাবনা।

২। এই রোগে বোগীর গলার মধ্যে ঔষধ লাগাইবার প্রয়োজন হয় এবং ঔষধ লাগাইবার সময়ে রোগী অত্যন্ত কাশিতে থাকে। যিনি ঔষধ লাগাইবেন, তিনি যেন একথণ্ড প্রিদ্ধৃত বস্ত্র দ্বারা নিজ নাসিকা ও মুথ আবদ্ধ করিয়া গলায় ঔষধ লাগাইবার ব্যবস্থা করেন, নতুবা ঐ স্ময়ে জাঁহার মুথের মধ্যে রোগের বীজ বিক্ষিণ্ড হইবার সম্ভাবনা।

- ৩। যে ঘরে রোগী থাকিবে, তাহার সন্নিকটে ছোট ছেলেমেয়েদের কথনই আসিতে দেওয়া উচিত নহে। হছে বালক-বালিকাগণকে বাটী হইতে পৃথক্ করিয়া রাখিতে পারিলেই ভাল হয়।
- ৪। গৃহের মধ্যে প্রচুর পরিমাণ স্থ্যা-লোক ও বায়ু প্রবেশের ব্যবস্থা করিবে। রোগীর গৃহ কথনই বদ্ধ রাখিবে না, কাবণ এই রোগের বীজ নিশ্বাদ দারা বায়ু মধ্যে পরিত্যক্ত হইয়া বায়ুকে দৃষিত করে।
- ে তেনের গ্যাস্থাহাতে বাটীর মধ্যে
 প্রবিষ্ট ছইয়া বায়ুকে দৃষিত না করে, তদ্বিয়ে
 সবিশেষ সাবধান হইতে হইবে। অনেকে
 অন্তমান করেন যে ড্রেন হইতে উত্থিত গ্যাসের
 মধ্যে এই রোগের বীজ বিদ্যান থাকে।
- ৬। গৃহপালিত পশুদিগের মধ্যে এই রোগের প্রাহ্ভাব কথন কথন দেখিতে পাওয়া যায়। ইহাদিগের সংস্পর্শ হইতে মমুষ্য শরীরে রোগ সংক্রামিত হইবার স্ভাবনা।

দেগ্ (Plague)—>। বাটীর সর্বত্র
পরিস্কৃত পরিচ্ছন্নাবস্থান্ব রাখিবে। যাহাতে
বাটীর প্রত্যেক গৃহে সমস্ত দিন যথেষ্ট পরিমাণ
আলোক ও বায়ু প্রবেশ করিতে পারে, তাহার
স্থবাবস্থা করিবে। অব্যবহার্য সামগ্রী ও
আবর্জনাদি বাটী হইতে বহিন্ধত করিয়া দিবে
এবং গৃহের মধ্যে ইছরের গর্ত্ত থাকিলে উহা
ইট ও সিমেণ্ট্ মাটী দারা শক্ত করিয়া বুজাইয়া
দিবে। ইছর মারিবার জন্ত যে সকল উপায়
অবলন্ধিত হইয়া থাকে, তাহা সাধন করিতে
বিলম্বা আশস্ত প্রদর্শন করিবে না।

- ২। মান্থবের প্লেগ্ ইইবার পূর্বের ইছরের প্রেগ্ ইইতে দেখা বায়। যথন দেখিবে যে বিনা কারণে বাটীতে ইছর মরিতেছে, তথনই ব্রিবে যে উথারা প্লেগ্ রোগে আক্রান্ত ইইরাছে। এই লক্ষণ দেখিলেই অবিলম্বে ঐ বাটী পরিত্যাগ করিয়া অন্তর গমন করিবে এবং সমস্ত বাসগৃহ বিশোধক ঔষধ দ্বারা ধৌত করিয়া ও চুণ ফিরাইয়া সমস্ত দরজা জানালা কিছু দিনের জন্ম খুলিয়া রাখিলে পর তবে উহা প্নরায় বাসের যোগ্য ইইবে। বাটীতে ইছর মরিতে আরম্ভ ইইলে ফাঁকা জায়গায় চালা বাধিয়া কয়েক দিন বাস করিলে পরিবারম্থ কাহারো প্লেগ্ ইইবার সম্ভাবনা থাকে না; কিন্তু এরূপ অবস্থায় বিশেষ করিয়া বাটীত্যাগ করিলে সমূহ বিপদের আশক্ষা থাকে।
- ০। মৃত ইছর কথনই হাত দিয়া স্পর্শ করিবে না। অজ্ঞতাবশতঃ মৃত ইছর স্পর্শ করিয়া অন্ধঃপুরবাসিনী মহিলাদিগের প্রেণ্ রোগ হইয়ছে, এক্সপ ছর্ঘটনা বিরল নহে। মৃত ইছর চিম্টার ছারা ধরিয়া ফাঁকা যায়গায় থড়ের উপর কেরোসিন্ তেল ঢালিয়া পুড়াইয়া ফেলা উচিত। মৃত ইছর কথনই রাস্তা ঘাটে ফেলিয়া দিবে না। যে স্থানে মৃত ইছরের দেহ পতিত থাকে, ভাহা ফেনাইল্ ছারা উত্তমরূপে ধৌত করিয়া ফেলিবে।
- ৪। প্রেগাকে ম্পর্করিতে বা তাহার সেবা করিতে ভর পাইবার কোন কারণ নাই। অভাভ সংক্রামক রোগীর শুশ্রার নিমিত্ত যে সম্ত বিষয়ে সাবধান হইবার প্রেয়েজন, প্রেগ্ সম্ভেও তাহাই প্রতিপালন করা কর্ব্য। পূর্কে লোকের

সংস্থার ছিল যে প্লেগ্রোগীর গৃহের মধ্যে প্রবেশ করিলে অথবা উহাকে স্পর্ণ করিলেই, প্লেগ্ হইবার সম্ভাবনা। সেই জন্ম বাটতে কাহারো প্লেগ্ হইলে নিতান্ত আপনার লোক ব্যতীত অপর সকলেই তাহাকে ফেলিয়া পলায়ন করিত। এমন কি, মহামারীর প্রথমা-বস্তায় অনেক স্থলে কোন কোন চিকিৎসককেও বোগীর চিকিৎসা করিতে পশ্চাদ্পদ হইতে দেখা গিয়াছে। স্থথেব বিষয় এই যে. এই ভ্রাস্ত ধারণা অভিজ্ঞতার সহিত ক্রমশঃ লোপ প্রাপ্ত হইতেছে। অধিকাংশ স্থলেই ইত্রের দেহে অবস্থিত এক প্রকার পোকার (Rat-flea) দংশন দারা মমুষ্য শরীবে প্লেগ্ সংক্রামিত হইয়া থাকে: গ্লেগ্ৰোগীকে স্পর্শ করিলে উক্ত রোগ উৎ-পন্ন হয় না। তবে শ্বীবের মধ্যে ক্ষতাদি থাকিলে প্লেগ রোগীকে স্পর্শ না করাই উচিত এবং প্লেগ্রোগীর চিকিৎসা বা শুশ্রার সময়ে স্বস্থ ব্যক্তির দেহে যাগতে কোনরূপ ক্ষত না হয় বা আঁচড় না লাগে, তদ্বিষয়ে স্বিশেষ সাবধান হওয়া অবশ্য কর্তব্য। প্লেগ্রোগীব নিউমোনিয়া (Pneumonia) হটলে উহার থুথুবাকফ যাহাতে স্বস্থ ব্যক্তির চোথে মুখে না লাগে, তদ্বিয়ে স্বিশেষ স্ত্র্ক হওয়া উচিত। এই উপায়ে রোগী হইতে চিকিৎসকের শরীরে প্লেগ্নংক্রামিত হইবার ঘটনা নিতান্ত বিবল নহে। নিউমে।নিয়াগ্রন্ত প্রেগ্রোগীর নিশ্বাস ও কফ দ্বারা এই বোগের বীজ বায়ুমধ্যে নিক্ষিপ্ত হয়, স্কুতরাং এরূপ অবস্থায় থাঁহারা রোগীর শুশ্রষা করিবেন, তাঁহাদিগের এ বিষয়ে স্বিশেষ সাবধান হওয়া উচ্চিত্র।

৫। রোগী আবোগা লাভ করিলে পথ
অস্ততঃ > মাদ কাল তাহার পৃথক্ গৃহে বাদ
করা এবং স্থস্থ ব্যক্তির সংস্রবে না আদাই
কর্ত্তব্য। যাহারা বোগীর শুশ্রমা কবিবেন,
রোগারাগ্যের পর ১০ দিন তাঁহাদেব পৃথক্
হইয়া থাকিলে ভাল হয়।

৬। যে সকল স্থানে প্লেগ্ ইইতেছে,
তথা ইইতে আনীত বস্ত্ত, শ্বা), পুত্তক বা
শস্ত রাথিবার থলিয়া ব্যবহার করা উচিত
নহে। যে পোকার (Rat flea) দংশন দ্বারা
প্লেগ্বোগ উংপন্ন হয়, তাহারা এই সকল
সামগ্রী দ্বাবা এক স্থান হইতে অন্ত স্থানে
নীত হইন্না থাকে।

৭। প্লেগেব সময়ে পায়ে মোজা ও জুতা দেওয়া থাকিলে অনেক সময়ে উক্ত বোগের আক্রমণ হইতে অব্যাহতি লাভ করিতে পারা যায়। এজন্ম প্লেগের সময়ে কাহারও থালি পায়ে থাকা উচিত নহে।

৮। বাঁহারা প্রেগাক্রান্ত স্থানে থাকিবেন অথবা প্লেগ্-বোগীর চিকিৎসা বা শুশ্রাষা করিবেন, তাঁহারা প্লেগের "টিকা" লইলে মহামারীর প্রাহর্ভাবের সময়ে প্রকার নিরাপদ থাকিতে পারিবেন। যদিও প্লেগের টিকার বোগনিবারিণীশক্তি অধিক দিন স্থান্নী নহে, তথাপি উহা দারা সেই সময়ের মত আত্মবক্ষা করিতে এবং রোগের পরি-ব্যাপ্তি নিবারণ করিতে পারা যায়। স্থব্যবস্থা পূর্বক এই টীকা লইলে কোনরূপ অন্তিষ্ট সাধিত হয় না, অথচ যাঁহারা লইয়াছেন, ভাঁহারা প্রায়ই ঐ রোগে আক্রান্ত হন না অথবা আক্রান্ত হইলেও সহজে আরোগ্য লাভ করিয়া থাকেন।

স্তরাং প্রেগের টিকা যে সম্বোপ্যোগী ও উপকারা, সে বিষয়ে অণুমার সন্দেহ নাই। পুনঃ পুনঃ পরীক্ষাব দ্বাবা ইহার রক্ষণীশক্তি নিঃদন্দেহরূপে প্রমাণিত হইয়াছে। প্রেগের টিকা লইতে সাধারণ লোকে অত্যস্ত ভয় পাইয়া থাকে, কিন্তু এইরূপ আশক্ষা ক্রিবার কেনে কাবণ নাই।

হাম, বসন্ত ইত্যাদি -- ১। এই স্কল বোগ ম্পার্শ দারা, অথবা বস্তু, শ্যা বা বায়ুৱারা বাহিত হইয়া স্কুত্রাক্তির শ্বীরে সংক্রামিত হইয়া থাকে। অতএৰ বাঁহাৰা ৰোগীর দেবা করিবেন, তাঁহার। বাতীত অপর কাহারও (বিশেষতঃ বালক বালিকাগণের) কদাচ রোগীর গৃহে প্রবেশ করা নহে অথবা রোগীর বস্ত্র বা শ্যাদির সংস্পর্শে আসা অকর্ত্তব্য। বাটীতে এই সকল বোগ দেখা **मिलिरे उ**९क्म शां क्षेत्र या वा का वा कि का शांक का স্থানাস্তরিত করা উচিত। যাঁহারা রোগীর গৃহে প্রবেশ করিবেন, তাঁহারা একথানি মোটা চাদর গায়ে মুজি দিয়া গৃহের মধ্যে যাইবেন এবং বাহিবে যাইবার সময় ঐ চাদরথানি রোগীর গৃহের বাহিরে রাথিয়া অন্তত্র গমন কবিবেন। বোগীব গৃহ হইতে বাহির হইয়া ঘাইবার সময় হস্তপদ সাবান জলে উত্তমরূপে ধৌত না করিয়া গমন করা উচিত নহে।

২। রোগীর বস্ত্র ও শব্যাদি বিশোধক ঔষধে নিমজ্জিত করিয়া পরে সাবান ও ফুটস্ত জলে উত্তমরূপে কাচিয়া গোপার বাটীতে পাঠাইবে, নচেৎ সম্পূর্ণ অনিষ্ঠ ঘটবার স্ঞাবনা। এই সকল রোগ গোপার বাটীর কাপড় ঘাবা এক স্থান হইতে অন্ত শ্বানে নীত হইয়া থাকে। স্থামাদের দেশে পূর্বের্ব নিয়ম ছিল যে যতদিন না রোগী আরোগ্য লাভ করে, ততদিন ধোপার বাটীতে কাপড় দেওয়া, ভিথারীকে ভিক্ষা দেওয়া এবং পরিবারস্থ কাহারো কোন স্থানে সামাজিক উৎসব উপলক্ষে গমন করা নিষিদ্ধ। ইহা দ্বারা রোগের পরিব্যাপ্তি অনেকাংশে নিবারিত হইত। কিন্তু বন্ত্রাদি বিশোধক ঔষধ দ্বারা দোষশৃত্ত করিয়া ধোপার বাটী পাঠাইলে এই প্রাচীন প্রথার উপকারিতা অধিক পরিমাণে লাভ করিতে পারা যায়।

৩। যে পরিবারের মধ্যে এই সকল
সংক্রামক রোগ দেখা দিবে, সেই বাটীর
বালক বালিকাগণ ক বিভালয়ে প্রেরণ করা
একাস্ত অকর্ত্তবা। এই বিষয়ের অনবধানতা
প্রযুক্ত বিভালয় হইতে অনেক সময়ে হাম,
পানবসন্ত প্রভৃতি রোগের পরিব্যাপ্তি সংঘটিত
হইয়া থাকে।

৪। যে বাটীতে বসস্ত রোগ দেখা দিয়াছে, সেই পরিবারের সকলেরই টিকা (Vaccination) লওয়া অবশু কর্ত্তব্য। বাটীর মধ্যে যদি ১ মাসের শিশুসন্তানও থাকে, তথাপি তাহারও সেই সময়ে টিকা দেওয়া কর্ত্তব্য। কিছুদিন পূর্ব্বে টিকা হইয়াছে বলিয়া এ সময়ে নিশ্চিম্ভ থাকা কদাচ উচিত নহে। যাহারা রোগীর সংস্পর্শে আসিবে, তাহারা, এমন কি, প্রতিবাসীরা পর্যান্ত টিকা লইলে, রোগের পরিব্যাপ্তি সবিশেষ নিবারিত হইয়া থাকে।

 ৫। এই দকল রোগে যথন "ছাল"
 উঠিতে থাকে,তথনই উঃাদিগের সংক্রামকতা-দোক প্রবল ও চতুর্দিকে পরিব্যাপ্ত হইতে

অভ এব সেই সময়ে সবিশেষ থাকে। সাবধান হওয়া উচিত। বোগীর গৃহের জানালা দরজায় কার্বলিক এসিডের দ্রাবণে দিক্ত পর্দা খাটাইয়া দেওয়া উচিত এবং বোগীৰ গাত্ৰে সৰ্ব্বদা কাৰ্ব্বলিক তৈল (১ ভাগ কার্বলিক্ এসিড্ও ১ভাগ নারিকেল তৈল) উত্তমরূপে লাগাইয়া রাখিলে যন্ত্রণার হয়, শরীরের ব্রণ-ক্ষতাদি শীঘ শুকাইয়া যায়, ক্ষতাদিয় হুৰ্গন্ধ দূৰীভূত হয় এবং তন্মধ্যন্থিত রোগবীজন্ত নষ্ট হয়, 'ছাল' দেহ হইতে পৃথক্ হইয়া বায়ৢদাহাযো ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত হইতে পাবে না এবং ঘায়ে মাহি পাবে না. স্থতরাং রোগের বসিতে পরিব্যাপ্তি বিশেষ ভাবে নিগবিত হইয়া থাকে।

৬। বোগ-সাবোগ্য হইলে বতদিন না সমস্ত "ছাল" উঠিয়া যায়, ততদিন রোগীকে স্কুব্যক্তির সহিত মিশ্রিত হইতে দেওয়া উচিত নহে। কয়েক দিন স্নান করিবার পর স্কুব্যক্তির সংস্পর্শে আসিলে কোন বিপদের আশক্ষা থাকে না।

৭। বস্ত্র, শ্ব্যাদি, বোগীব গৃহ ও গৃহসজ্জা পূর্ব্বকথিত প্রণালীতে উত্তমরূপে বিশোধন না করিলে রোগের পরিব্যাপ্তি হইবার সম্পূর্ণ সম্ভাবনা, ইহা সর্ব্বদা মনে রাশিতে হইবে।

জলাতত্ব রোগ (Hydrophobia'—ক্ষিপ্ত কুকুর বা শৃগালের মুখের লালার মধ্যে এই রোগের বীজ অবস্থিতি করে। দংশন কালে উহা ক্ষত মধ্যে সংলিপ্ত হইয়া স্নায়ুমগুলীর পথ দিরা মস্তিক্ষের দিকে মৃত্গতিতে পরিচালিত হয় এবং অরাধিক কাল ব্যবধানে মস্তিক্ষে উপনীত হইয়া ভীষণ রোগলক্ষণ প্রকাশ এই রোগের লক্ষণ একবার প্রকাশিত হইলে মৃত্যু স্থনিশ্চয়—এই রোগ কখন নীরোগ हरेट एक्था यात्र नाहे। किथ कुकुरत वानत, বিড়াণ, অথ, মনুষ্য প্রভৃতি প্রাণীকে দংশন করিলে উহাদিগের জলাতক্ষ রোগ উৎপন্ন হয়: তথন উহাদিগের লালার মধ্যেও ঐ রোগের বিষ বিভ্যমান থাকে এবং তাহারা মনুষ্য বা অন্ত প্রাণীকে দংশন করিলে উহাদিগেরও ঐ রোগ উৎপন্ন হইয়া থাকে। পূর্বে এই ভয়ানক রোগেব কোন স্থচিকিৎসা প্রচলিত ছিল না। এছলে বলা কর্ত্তব্য যে, কুকুরে কামড়াইলেই জলাতম্ব বোগ উৎপন্ন হয় না; কুকুর ক্ষিপ্ত না হইলে এই রোগ জন্মিবার কোন আশক্ষা থাকে না। পুনশ্চ ক্ষিপ্ত কুরুরে দংশন করি-লেই যে জলাতঙ্ক রোগ উৎপন্ন হইবে, তাহার কোন অর্থ নাই। ক্ষিপ্ত কুরুরে অনেক লোককে এক সময়ে দংশন করিলে তাহার বিষ ক্রমে ঝরিয়া যায়, স্থতরাং যাহারা প্রথম-দষ্ট হয়, তাহাদেরই ঐ রোগ উৎপন্ন হই-বার সম্ভাবনা; যাহাদিগকে পবে কামড়ায়, বিষের অসম্ভাব হেতু তাহাদিগের মধ্যে অনেক সময়ে উক্ত বোগ প্রকাশ পায় না। বিশেষতঃ দেহ বস্ত্রাদি আরুত থাকিলে বিষ বস্ত্রের উপর লাগিয়া যায়, দংশন-জনিত ক্ষত মধ্যে প্রবেশ করিবাব স্থবিধা পায় না, স্থতরাং এরূপ স্থলে ক্ষিপ্ত কুরুরে দংশন করিলেও ঐ রোগ জন্মিবার সম্ভাবনা থাকে না। বোধ হয় এইরূপ রোগীর চিকিৎসাদারা দেশীয় ঔষধ বিশেষ আরোগ্য সম্পাদন সম্বন্ধে প্রতিপত্তি লাভ করিয়াছে। এই প্রকৃত জলাতক্ষ বেগগ দারাই উপশ্মিত হয় না। লোকে মিথ্যা

স্মাশার প্রকারিত হইয়া প্রকৃত চিকিৎসার উপায় থাকিতেও উহার আশ্রয় গ্রহণ না ক্রিয়া অকালে মৃত্যু মুখে পতিত হয়। জ্লাক্তম বোগের একমাত্র স্থচিকিৎসা, স্বনাম-খ্যাত ফরালী বৈজ্ঞানিক পাষ্টর্ (Pasteur) উদ্ধাৰন করিয়াতেন। উত্তা সিমলা শৈলের निक्र करमोनि नामक शास्त्र अवर मान्ताक প্রেদেশের অন্তর্গত কর্র নামক নগরে গুভর্মেণ্ট সংস্থাপিত চিকিৎসালয়ে সম্পাদিত হইয়া থাকে। একবার জলাতম্ব রোগের লক্ষণ প্রকাশ পাইলে এই চিকিৎসা দ্বারা কোন উপকার হয় না. কিন্তু রোগের লক্ষণ প্রকাশ পাইরার পূর্বে এই চিকিৎসাধীন থাকিলে ক্ষিপ্ত কুকুর-দংশন-জানিত দেহ-প্রবিষ্ঠ রোগের বিষ ধবংস প্রাপ্ত হয়, স্কুতরাং জলাতক রোগ একেরাবেই প্রাকাশ পায় না ৷ উপযুক্ত সময়ে চিकिৎসা हरेल এই छोषन বোগ मन्भूर्गकरश নিরাকত হইতে পারে।

গ্রুণ্নেণ্ট্ নিনামূল্যে এই চিকিৎসার
ব্যবস্থা করিয়াজনমাধারণের সাতিশ্য কতজ্ঞতাভাজন হইয়াছেন। প্রশ্চ গভর্ণমেণ্ট হীনবস্থ
লোকের জন্ম করোলি যাতায়াতের রেলভাড়া
পর্যন্ত দিবার এবং তথায় বিনা ব্যরে
থাকিরার স্থানের ব্যবস্থা করিয়াছেন এবং
আহারের জন্ম প্রত্যেক রাজ্জিকে প্রত্যহ চারি
আনা প্রদান করিয়া থাকেন। ক্রোলি যাইতে
হইলো হারড়ায় রেলগাড়ীতে উঠিয়া কাল্কায়
(Kalka) নামিতে হয় এবং তথা হইড়ে
পদর্কে, অস্বারোহণে রা হাজ-গাড়ি (Rickshaw) সাহায়ে ৯ মাইল পথ শৈলারোহণ
করিয়া চিকিৎসালয়ে পৌছিতে হয়। রাজে
হারজায় পঞ্চাব মেলো উঠিলে ত্রপ্রাক্রি

রেলে এবং তার পর দিন বেলা ২১০ টার সুস্য करमोति शोद्धान यात्र। शहर्य बाङ्गानी क्रम-লোকের তথায় থাকিবার রড় স্মন্তরিধা ছিল. এখন হই চারিটী রাসা বাড়ী নির্শ্বিক হইয়া সে অস্থ্রিধা দুর হইমাছে। মাইবার পুরের हिकि शानास्त्रव व्यक्षाक मरहामग्रदक सामाहरून. এই সকল ঝাসাবাড়ী খালি মার্কিলে, ডিনি তথায় থাকিবার বন্দোবস্ত করিয়া দেন। চাল, ডাল, ঘুত আলু মংস্থ প্রভৃতি সাধারগতঃ যে সকল খাত্ম-দ্রব্য জামরা ব্যবহার করি, দে সকলই সে স্থানে পাওয়া যায়, তবে চাকর ও রম্ব্রির বান্ধণ সেখানে মিলেনা, এখান হইতে সঙ্গে না লইয়া গেলে অসুবিধা ভাগে করিতে হয়। শীতকালে দেখানে শীত হাধিক হয়, এজন্ত ভিতরের ও উপরের গরম কাপড়ু, জামা ও কম্মলাদি যথা পরিমাণে সংগ্রহ করিমা লইয়া যাওয়া উচিত। কমৌলি অভি স্বাস্থ্য-প্রদ স্থান, সেথানে ক্সমাবধানুতা হেতু ঠাণ্ডা না লাগাইলে কোন অন্তথ্য হইবার সম্ভাবনা নাই।

এই বোগের চিকিৎসা-প্রণানী জাতি
সহজ। সকল রোগীকেই রেলা দশটার সময়
একবার হস্পিটালে হাইতে হয়। সেথানকার
সাহের-ডাক্তার হচল পিচকারির দ্বারা পেটের
হকের মধ্যে একবার মাত্র ঔরধ প্রবেশ
করাইয়া দেন। ইহাতে সামাত্র স্টেন্টার
অধিক যন্ত্রণা হয় না। ছই একদিন চিকিৎসার
পর ছোট ছোট রালকরালিকারাও এরপ
অভ্যন্ত হইয়া যায় য়ে তাহাদের নাম জাকিলেই
আপনাপনি পেটের কার্পাড় খুলিয়া পিচকারির
উরধ লইরার কল বিনা স্থেলাচে ডাকারের
নিকট র্মান করে। সে স্থান ছ জিমা উরধ

দেওকা হর, তথার জই এক দিন কর্ম বেদনা क्षंद्रक. किन्छ खेतंकांना किन्ने देव मा। कर अकलिन भरत स्वाती महिल्स मकन कारी है केब्रिटेंड मार्ट्स । आधि खेलभागी निख्नांगरक वर्डे हिक्किश्नाबीम शांकिएंड मिर्शिशंहि. डांशायत কোন অন্তথ হইতে দেখি নাই। আমি একটা क्रम वेंध्में देवें वें वेंक करें ही अहै हिकि शार्त जन्म कर्रमोनि शिवां क्रिलांग এवः उंथात श्लांत उ সপ্তাই কলি অবস্থিতি করিয়া পাষ্ট্র মতে চিকিৎসা সম্বন্ধে সক্ষা বিষয়ই ভালরাপে দেখিবার আমার অবকাশ ইইয়াছিল। অনেকে এই চিকিৎসাসক্ষীয় তব ও স্থানীয় অবস্থা मितिस्मित कर्नलेड मरहम विनिधा उथांत्र (वांती मेंहेश हो हैंदे हैं अंदे भा हेंद्री शिदक्त : जैं। होता दे এ বিষয়ে কোন আশিলা করিবার কারণ নাই, इंहोरे द्वीरेमां निवात जग मानि এएल এर कॅशें अंगित जैवं जोवं मां के तिनामा हिम नर्शिष्ट्रं मधारे ठिकिएमा भ्यं रहेमा साम्र, তংপরে রেপী সচ্চনে নামিয়া আসিতে পারেন। যদি দংশন গুরুতর হয়, অথকা মস্তক, মুথ বা मछ दकत • निक हेवर्जी दर्कां ने छात्न पर्शन पहिंगा থাকে তাঁহা হুইলৈ প্রথম প্রথম ছুই বেলা ঔষধ প্রয়োগ করিবার প্রয়োজন হয় এবং চিকিৎসা শেষ হইতে ২। ও দিন বেশী সময় লাগে।

এক্ষণে কুকুরে দংশন করিলে চিকিৎসার জন্ম কি উপায় অবলম্বন করিতে হইবে, তাহাই এ ইলৈ গংকোপে উলিখিত হইল।

১। কুরুরে দংশন করিলে উষ্ণ জলে সেই স্থান তৎক্ষণাৎ ধৌত করিয়া নাইট্রিক্ এসিড্ বা কার্কলিক্ এসিড্ (Strong Nitric or Carbolic Acid) সক্তুলির সাহাযো ক্ষত প্রদেশের অভান্তরে ০া৪ বার প্রবেশ করাইরা দিবে। এই সকল ঔবর্ধ লাগাইলে অভ্যন্ত জালা উপস্থিত হর, কিন্তু ভাষা সহ করিরা থাকিতে ইইবে, কেন না ইংাদিগের প্রয়োগে বিষ নষ্ট ইইরা যার। প্রেণ লোহখণ্ড লোহিতোত্তপ্ত করিরা এ স্থান প্র্তিরা দিলেও বিষ নষ্ট ইইরা বার।

২। কিন্তু গুল এই ঔবধ প্রয়োগের উপর
নির্ভর করিলে চলিবে না। যদি শ্ববিধা ইর,
তাহা ইইলে ২।১ দিনের মধ্যে শ্র্যোগা
অন্ত্র চিকিৎদক দ্বারা দুষ্ট স্থানে শতদূর
পর্যান্ত দাঁত প্রবেশ করিয়াছে, তত থানি
নাংস অন্ত্র দ্বাবা ছেদন করিয়া পরিত্যাগ করা
উচিত। অন্তর্জনিত ঘা শুকাইতে দেরী হর্ম
না। দংশনের অব্যবহিত পরে এইরপ
চিকিৎদার ব্যবহা হইলে অন্তা কোন রূপ
চিকিৎদার প্রয়োজন ইয় না। এই রোগের
বিষ কিছু দিন দুষ্ট স্থানেই আবদ্ধ হইয়া
থাকে, স্ত্রাং অন্ত্র দাহায্যে ঐ স্থানের মাংদ
তুলিয়া লইলে একেবারে নির্দেশ্য হুইয়া
যায়।

ও। আমি পূর্ব্ধে বলিয়ছি যে কুকুরে কামড়াইলেই যে জলাতঙ্ক রোগ হইবে, এমন কোন কথা নাই। অধিকাংশ স্থলেই কুকুরের ক্ষিপ্ততা থাকে না, স্থতরাং কোন চিকিৎসা না হইলেও ঐ ব্যক্তির জলাতঙ্ক রোগ উৎপন্ন হয় না। এরপ স্থলে থরচ পত্র করিয়া কর্সোলি যাইয়া চিকিৎসা করিবার কোন আবশুক্তা হয় না। যে কুকুর দংশন করিয়াছে, কামড়াইবার পর ১০ দিন তাহাকে লোহ-শিকণে আবদ্ধ করিয়া নজরবন্দী করিয়া রাথিতে হইবে। যদি ঐ কুকুর ১০ দিনের মধ্যে মরিয়া না যায়, তাহা হইলে নিকর

জানিবে যে উহা কিপ্ত নহে। এরপ ছলে কদৌলি যাইয়া পাষ্টবের মতে চিকিৎসা করিবার প্রয়োজন হয় না, তবে দংশিত স্থান নাইটিক বা কার্কলিক্ এসিড প্রয়োগ দারা পুড়াইয়া দেওয়া অবশ্ৰ যদি কুকুর ১০ দিনের মধ্যে মরিয়া যায়, তাহা হইলে মৃত কুকুরের মুগুটী বেল্গাছিয়া পশু-চিকিৎসালয়ে পরীক্ষার জন্ম পাঠাইবে। তথায় পরীক্ষা দারা প্রমাণিত হইবে যে কুকুর ক্ষিপ্ত কিনা। কিন্তু এই পরীক্ষা-ফলের অপেক্ষা না করিয়াই যত শীঘ্র সম্ভব, কসৌলিতে চিকিৎসার জন্ম গমন করিবে। দংশন মন্তকে, মুখে বা শ্রীরের উর্দ্ধভাগে হইলে অতিশয় বিপজ্জনক বলিয়া জানিবে এবং কাল বিলম্ব না করিয়া কসৌলিতে চিকিৎসার জন্ম প্রস্থান করিবে। পদদেশে দংশন হইলে কিছুকাল বিলম্ব লইলে বিশেষ ক্ষতি হয় না, কারণ এই রোগের বীজ কিছুদিন ক্ষত স্থানে আবন্ধ থাকে, তৎপরে আন্তে আন্তে মস্তিম্বের দিকে অগ্রসর হইতে থাকে। স্থতরাং মস্তক হইতে ক্ষত স্থান যত দূরে অবস্থিত হইবে,ততই

রোগের তীক্ষতার হ্রাস এবং প্রকাশ হইবার বিলম্ব হইরা থাকে। যাহা হউক, যদি কুকুর ক্ষিপ্ত বলিয়া প্রমাণিত হয়, অথবা যে কুকুরে কামড়াইয়াছে, তাহার কোন সন্ধান না পাওয়া যায়, তাহা হইলে একদিনও বিলম্ব না করিয়া কসৌলি চলিয়া যাওয়া উচিত।

৪। যে ব্যক্তিকে কুকুরে কামড়াইবে, তাহার নিকট ঐ রোগ সংক্রান্ত কোন গল্প করিবে না। কোনরপে তাহার মন যাহাতে উত্তেজিত না হয়, তহিষয়ে সবিশেষ লক্ষ্য রাথিবে। কথাবার্ত্তায় ও কার্য্যে তাহার হ্রদয়ে যাহাতে ভয়ের সঞ্চার না হয়, তাহার চেষ্টা করিবে। অনেক স্থলে শুদ্ধ ভয় পাইয়া রোগীকে এরপ উত্তেজিত হইতে দেখা গিয়াছে যে চিকিৎসক পর্যায় ঐ রোগের আবির্ভাব হইয়াছে বলিয়া সন্দেহ করিয়াছেন, কিন্তু পরে দেখা গিয়াছে যে কুকুর ক্ষিপ্তানহে এবং রোগের মিথ্যা লক্ষণ ক্রমে উপশম প্রাপ্ত হইয়াছে। এই অত্যাবশ্রক বিষয়টা আমাদের সর্ব্বনা মনে রাখা উচিত।

(সম্পূর্ণ) শ্রীচুনীলাল বস্থ।

চাউক্-ওয়াইঙ্গ পাগোদা

সোরে-ডেগন প্রভৃতি প্রসিদ্ধ পাণোদা ব্যতীত রেষুনের নিকটে আরও পাঁচটা কুম কুম পাণোদা আছে। বৎসরে একদিন এই সকল পাণোদার পাদদেশে মেলা বসে এবং সেদিন ব্রহ্মদেশবাসিগণ গো-যান, নৌকা এবং রেলযোগে উৎসবার্থ তথায় সম্মিলিত হয়। উপ- রোক্ত পাঁচটা পাগোদার মধ্যে চাউক্-ওয়াইক পাগোদা সথকে ব্রহ্মদেশবাসীদের মধ্যে এক অডুত কিম্বদন্তী প্রচলিত আছে। নিয়ে তাহা বিবৃত হইল।

পুরাকালে ইয়ে-গিন্(১) নামক কুল নগরের অধিপতির সা সোয়ে বুয়িন্ নামক এঁক পরম রূপবতী যুবতী কন্তা

⁽১) জোরারের সমর ইরাবতী নদীর স্রোত নগরকে স্পর্শ কুরিতে পারিত না বলিয়া নগরের নাম ছিল ইয়ে-গিন অর্থাৎ স্রোতঃ-মুক্ত।

ছিল। বহু যুবক তাহার পাণিপ্রার্থী হইলেও, যুবতী কাহাকেও কোনও প্রকার উৎসাহ প্রদান করিত না। প্রত্যাথ্যাত যুবকগণ নিতাস্ত মনঃশুর হইয়া প্রত্যাবর্তন করিত। কিন্তু কিছুকাল পরে যুবতী এক অপরিচিত ফুন্দর যুবককে অনুগ্রহ প্রদর্শন করিতে আরম্ভ করিল। উভয়ের পরিচয় অত্যল্লকাল মধ্যে গভীর ভালবাদায় পরিণত হইল। অবশেষে উভয়ে পরিণয়সূত্রে আবদ্ধ হইল। যথাসময়ে যুবতীএকটী সন্তান প্রসব করিল। যুবক অত্যন্ত আহ্লাদ সহকারে স্থতিকাগৃহে প্রস্তি ও সস্তানের পরিচর্য্যা করিতে লাগিল। কিন্তু তাহাদের ত্রথ বহুদিন স্থায়ী হইল না, কারণ ইতোমধ্যে যুবকের **কর্ম্ফলভোগের সময় উপস্থিত হইল। সন্তানজন্মে**র সপ্তাহকাল মধ্যে একদিন যুবক প্রস্তুতি ও শিশুকে শুজাষা করিতেছিল। এমন সময় যুবক ক্রমাগত তিন-বার সংজ্ঞাহীন হইয়া আসন হইতে ভূমিতে পতিত হইল। তখন সহসা অতীত জীবনের সমস্ত ঘটনা একে একে তাহার মানসপটে উদিত হইতে লাগিল, এবং সে বুঝিতে পারিল তাহার কর্মফল ভোগের সময় আসন্ন হইয়া আসিয়াছে। তাহার শারীরিক ও মানসিক যাতনা যুবতীর মাতার সতর্ক দৃষ্টি এড়াইতে পারিল না। যুবতীর মাতা পুনঃ পুনঃ তাহার আকস্মিক অহস্থতার কারণ জিজ্ঞাসা করাতে, যুবক বলিতে नांशिन :--

"ক্ষবি নগরের অনতিদূরবর্তী কোনও প্রামে পো-টলাবান্ নামক এক বৃদ্ধ ও মে জে নামী তদীয় পঞ্জী বাদ
করিত। তাহারা ধীবরবৃত্তি ছারা অতিকটে জীবিকা
অর্জ্ঞন করিত। একদিন বহুমৎশুসহ একটি জ্যোতির্মায়
ডিম্ব তাহাদের জালে পতিত হইল। ডিমটী ধীবরদম্পতি
স্থাত্রে রাথিয়া দিল। কালক্রমে ডিম্ব হইতে একটী
কুন্থীর শাবক নির্গত হইল। তৎকালে আকাশ মেঘাচ্ছন্ন ছিল বলিয়া কুন্তীর শাবকের নাম লা মো (২)
ইয়েইক্ (গগন-ঘনগ্রাম) রাথা হইল। ধীবরদম্পতি
কুটীর পার্যে একটী ক্ষুত্র জলাশয় খনন করিয়া হয়্মধ্যে
শাবকটীকে রাথিয়া দিল। তাহারা দস্তানমেহে কুন্থীর-

শাবককে শালন পালন করিতে লাগিল। ক্রমে ক্জীরশাবক বয়: প্রাপ্ত হইল। ক্ষুদ্র জলাশরে এখন আর
তাহার স্থান সন্ধলান হয় না। তখন গ্রামপ্রাস্তবর্তী
নদীতে একটা বংশনির্মিত ঘের প্রস্তুত হইল এবং
ক্ষীরশাবককে তথায় স্থানাস্তরিত করা হইল। এই
ঘের প্রস্তুত করিতে একশত বংশথণ্ডের প্রয়োজন হইয়াছিল বলিয়া গ্রামের নাম পরিবর্ত্তিত করিয়া ওয়া-টইয়া
(বংশ-শত) রাখা হইল।

"পরিণত বয়স প্রাপ্ত হইলে কৃষ্টীর শাবক বংশ-প্রাচীর ভগ্ন করিয়া মুক্তভাবে নদীজলে বিচরণ করিতে লাগিল। ধীবরদম্পতি তথাপি উহাকে পূর্ববিৎ স্নেহ করিত এবং স্বহন্তে খাত্যদ্রব্য প্রদান করিত।

"একদিন বৃদ্ধ ধীবর খাজদ্রব্য লইয়া কুজীরশাবকের সমীপবর্তী হইলে, কুজীরশাবকের পাশব প্রবৃত্তি প্রবল হইয়া উঠিল। সে পিতৃতুলা বৃদ্ধ ধীবরকে বধ করিয়া ভাহাকে উদরসাৎ করিল। তৎপর সেই অকৃতজ্ঞ কুজীরশাবক স্বামো ইয়েইক্ তথা হইতে রেসুন নদীতে গমন করিল। রেসুন নদীতে তিনটা কুজীরগীর সহিত ভাহার সাক্ষাৎ হইল। কুজীরগীত্রর স্বা মো ইয়েইক্কে ভাহাদের রাজ্যে প্রবেশ করিতে দেখিয়া ভাহাকে মুদ্ধে আহ্বান করিল। সা মো ইয়েইক্ ভাহাদিগকে মুদ্ধে পরাস্ত করিয়া বিজয়েয়লাসে নদীমধ্যে ইতন্ততঃ বিচরণ করিতে লাগিল এবং নদীর স্বর্বত শীয় প্রভুত্ব স্থাপন করিল।

"ঙ্গা মো ইয়েইক্ কুন্তীর হইলেও কোন পল্লীদেবতার অনুথাহে যে কোন জন্তর রূপ ধারণ করিতে পারিত। যথন সে ইয়ে-গিন নগরের সমীপে উপস্থিত হইল, তখন এক স্থানর যুবাপুরুষের রূপ ধারণ করিয়া নগরের মধ্যে সর্ব্বাপেক্ষা স্থানীর যুবতীর পাণিগ্রহণ করিল। মুবতীর গর্ভে তাহার এক সন্তান জন্মিল—"

এই পর্যাস্ত শ্রাবণ করিয়া নগরাধিপপত্নী সংবিদ্ধরে বলিয়া উঠিলেন — "বৎস, গল্পটার সহিত তোমার জীবনের বহুপরিমাণে সাদৃশু লক্ষিত হইতেছে।"

বিষয়চিত্ত যুবক উত্তর করিল, "মাতঃ, বস্তু ও ব্যক্তি

⁽२) মো অর্থে আকাশ, বৃষ্টি। সংস্কৃত "মেঘ" শব্দের অপলংশ।

স্থাৰীর বঁটনা-পরিম্পরির সাঁদৃষ্ঠ এ উপতে বিরুদ্ধ নিষ্টে।"

"দত্য কথা। যাহা হউক, তৌৰার গল বলিরা যাও। শেষটা ওেনিবার জক্ত আমার অত্যন্ত সাগ্রহ জন্মিয়াছে।"

যুবক তথন বলিতে লাগিল-

"থখন স্থা মো ইরেইকের স্ত্রী ইতিকাগৃহে, তখন ডেগন (৩) নগরবাসী মঙ্গাউক্ চাইঙ্গ তিনবার স্থা মো ইরেইক্কে স্বরণ করিল। প্রতিবার স্বরণমাত্র স্থা মো ইরেইক্ সংজ্ঞাহীন হইরা আসন হইতে ভূমিতে প্রতিত হইল—"

ভীতিবিজড়িত কঠে নগরাধিপপত্নী বলিয়া উঠিলেন—
"কি সক্নোশ! দেখিতেছি এ গল্পের নায়ক স্বয়ং
তুমি। কিন্তু উপরোজ ডেগনবাদী মঙ্গ পাউক্ চাইঙ্গ্ নামক ব্যক্তিটী কে?"

পূর্ক্ববর্ণিত বৃদ্ধ ধীবর অকৃতজ্ঞ কুন্তীরশাবকের নির্মাক্বলৈ পতিত ইইয়া প্রার্থনা করিয়াছিল, সে যেন পরজ্ঞান এই নিদারণ অকৃতজ্ঞতার প্রতিশোধ নিতে পারে । সে তেগননগরে পুনর্জ্জনা গ্রহণ করিল। সে বর্মপ্রোপ্ত ইলৈ তর্কাপীলা নগরে গমন করিয়া "কুন্তীরকঠচেইছল" নামক বিজ্ঞা আয়ত্ত করিয়া ডেগনে প্রত্যাকর্তন করিল। দৈবজ্ঞান সে একদা ওরা-টইয়া প্রামে গমন করাতে তাহার পূর্ক্জিলের কাহিনা লিইজ্রেরে তাহার প্রতিপথে উদিত হইল। তথন সে লা মো ইরেইকের জন্তজ্ঞতার প্রতিশোধ লহিতে বদ্ধপরিকর ইইল। মঞ্জি, পাউক্ চাইক্ তিনবার বীয় মার্যায়তি ধ্রিষ্ঠা করিল। করিল।

जिन्नातर को तमें हैरनहिंक, दक्त व्यक्त कर्या कर्या । कक्कतिक हेरेमा, मुखारीम हेरनी कृतिक गीजिक हेरेमा ।

কাঁ মো ইয়েইক্ তদনতার তাহার প্রিয়তনা পারী ও মেইশীলা খঞামাতাকে বলিল বৈ দর্গ, পাউক্ চাইলের আহ্বান পালন করা ব্যতীত তাহার আর পত্যতার নাই।

সা মো ইয়েইক্ পুনরাম ক্তীরের রূপ ধারণ করি সাঁ মঙ্গ পাউক্ চাইকোর নিকট উপস্থিত ইইলে, মঙ্গ পাউক্ চাইকা, তাহাকে অন্ধানি উলে ও অন্ধানি ইলো রাখিতে আদেশ করিল এবং উৎপর মার্রিলে তাইসি দেহ স্থিতিত করিরা কেলিল।

এইরূপে জা মো ইরেইকের জীবণ পাঁটেগর জীবণ প্রায়শ্চিত ইইল।

তদীর শোকবিহ্নলা পত্নী ও খাওড়ী তাঁহার কুজীর-দেহ সমাধিস্থ করিয়া, কর্মফলের সেই নিদার্রণ অভিনীর হানে, এক প্রন্থর উপ হাপন করিল। তত্ত্ব আভাগি সেই উপ চডিক্-ওয়াইস (৪) বা প্রস্তার-বেইড উপ নামে পরিচিত এবং অভাপি বংসরে এক্সিন তথার ক্রী মেলা বিসিমা থাকে।

র্ত্তনদেশবাসীদের বিধাস ইয়ে-পিন্ নগরে এখনও কা মো ইয়েইকের বংশবরগণ বাস করিতেছে এবং হরিজী কুন্তীর জাতির অঞ্জির বলিরা, অভাপি তাইারা হরিজী ব্যবহার করে না।

এক সময়ে একাদেশের সর্বাত্ত "ক্লা-কো-ইরেইক্—
মা-সোরে-বৃইন" নামক নাটকের অভিনর ইইত। পূর্বা জন্মকৃত কর্মফলে একাদেশবার্মীগণের যে কিরপ প্রগাঁচ বিশাস এই গলটি ভাহারই একটি প্রকৃষ্ট উদাহরণ।

শ্ৰীভূগৈন্দ্ৰনাথ গগৈ।

⁽৩) ডেগন রেপুনের প্রাচীন নীম। বিশ্বস্থিত রেজুনের প্রান্ধির পার্গোদার নাম নীমে (বর্ণ) ডেগন-

⁽ a) অনেকে এই পাণোদাকে "চাইক্-ওয়াইঙ্গ্ পাণোদা বলে। তেলেঙ্ক্ ভাষায় চাইক্ অর্থে পাণোদা। স্বত্রাং "চাইক্-ওয়াইঙ্গু অর্থাৎ পাণোদা।



তাণ্ডব-নৃত্য

আমার বোম্বাই প্রবাস

(><)

মারাঠাদেশ (দক্ষিণ) ও মারাঠী গুজরাটের চেরে মারাঠাদেশের সঙ্গে

শুজরাটের চেয়ে মারাঠাদেশের সঙ্গে আমার সমধিক পরিচয়। আমার সর্বিদের প্রথম ভাগ গুজরাটে কাটানো যায়, অবশিষ্ট ভাগ সিন্ধুদেশ, কানাড়া, কোঙ্কণ ও দক্ষিণে অতিবাহিত হয়। পুণা, আহমদনগর, নাসিক, ধ্লিয়া, সোলাপুর, সাতারা এই সকল প্রদেশ দাক্ষিণাত্যের অন্তর্গত, কোর্টের ভাষা মারাঠী।

পুণা

পুণানগরী মূলাও মূটা, এই ছই নদীর সঙ্গমে সংস্থাপিত, এই পুণ্যসঙ্গমে পুণার বিশেষ মাহাত্মা। একটি বাঁধ বেঁধে স্রোতের জল আট্কে রাখা হয়েছে, তাই নদী ছটি এ অঞ্লের আর•ঠুআর নদীর মত গ্রীম্মকালে গুকিয়ে যায় না, বারমাস পূর্ণ থাকে। বর্ষায় বাঁধের উপব দিয়ে নদীর জল উথলে পড়ে, দেখতে জলপ্রপাতের স্থায় স্থন্দর দেখায়। বাঁধের ধারে ছোটখাট একটি স্থন্ধর বাগান পুরবাদীদের দান্ধ্য দল্মিলনের श्रान । পूर्ण (পশ अया दिन ता ज्ञानी हिल. সেই প্রাচীন প্রশাহয়াই ভাগ দেকালের কতকগুলি ইমারতের মধ্যে আসল যে রাজবাটী (বুধবার বাড়া) তা কোন হুরাত্মার কুচক্রে পড়ে পুড়ে গিয়েছে –ঐ ভাগের আর যা কিছু অবশিষ্ঠ আছে তাতে পুৰাণো পেশওয়াই গৌরবের কোন চিহ্ন নেই। প্রশস্ত পথ ঘাট, काल्ब (बन रामेशाजान मार्खक्रिक (मोध



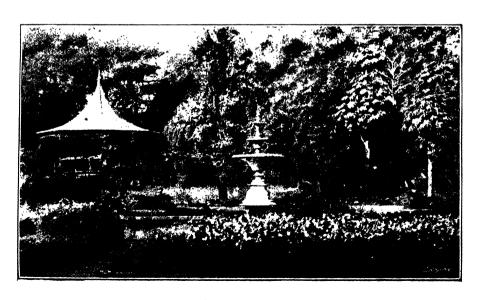
मूला मूठा मक्य-- পूणा

সমন্বিত যে অঞ্চল তাই নব্য পুণা সহর। ইহার প্রাস্তবর্ত্তী ঐতিহাসিক ক্ষেত্র থিড়কী ও উল্লেখযোগ্য। **থিড়কী** পার্বভী-মন্দির ইংরাজ-সেনানিবাস। এইক্ষণে ভারতে ইংরাজ আধিপত্য স্থাপনের মূলে যে সকল যুদ্ধ হয়ে গিয়েছে থিড়কীর যুদ্ধ তার মধ্যে গণনীয়। এই যুদ্ধে পেশওয়ার পতন ও পুণা ইংরাজরাজের হস্তগত হয়। যে স্থান হতে পেশওয়া বাজিরাও এই শেষ মুদ্ধের বাজী সোৎস্থক নয়নে নিরীক্ষণ করছিলেন সে এই পার্ব্বতী-মন্দির। বাজী হেরে পেশওয়ার চির বনবাস।

পুণার বিভামন্দির—ফরগু্যসন কালেজ

পুণার ভূষণাম্পদ অনেক জিনিস আছে, আর সব ছেড়ে দিলেও এই বিছালয়গুলি তার অক্ষয় কীর্ত্তিস্তম্ভ বলা যেতে পারে। পুণায় কালেজ চারিটি—দক্ষিণ, ফরগুসন, কৃষি ও এঞ্জিনিয়ারিং কালেজ।

দক্ষিণ কালেজ ভারতের অপরাপর ইংরাজি কালেজের ছাচে গঠিত, ফরগুসন কালেজই এর মধ্যে বিশেষ উল্লেথযোগ্য। এ অনেকটা আমাদের বোলপুর বিভালয়ের প্রতিচ্ছবি ব'লে আমার মনে হয়; গুরুকুলে অধ্যয়নের যে উপকারিতা •এর ভিতরে তা কতক অংশে লাভ করা যায়। এই কালেজের বিশেষত্ব এই যে, এর যে ২০ জন অধ্যাপক আছেন তারা সবাই আপন আপন ক্ষেত্রে স্থপণ্ডিত, অথচ প্রত্যেকে আপনার যৎসামান্ত গ্রাসাচ্ছাদনের উপযোগী সামাগ্র বেতনেই সম্ভষ্ট। এরা সকলেই ২০ বৎসর কাল স্বল্ল বেতনে অধ্যাপন কার্য্যে প্রতিশ্রত। কালেজটি প্রেসিডেন্সির অভাভ কালেক্ষের তুলনায় কোন অংশেই হেয় ;নয়— এর ছাত্রসংখ্যা ন্যুনাধিক ৯৫০। অনেকানেক ছাত্র কালেজ



বাধ উভান—পুণা

मःलग्न रहारिहरल वाम करत-- अशाभक कानिए-কর তাদের তত্ত্বাবধানে নিযুক্ত। আশপাশে ভূমির অভাব নাই। তাতে ক্রিকেট, ফুটবল প্রভৃতি থেলার জন্মে ক্রীড়াক্ষের রয়েছে— তা ছাড়া বাকী জায়গায় ছয়জন অধ্যাপকের বাদগৃহ নিশ্মিত হয়েছে এবং উদ্ভিদ্তস্থ শেথবার জন্মে একটি ছোটথাট বাগান আছে। এই সকল পবিত্র চরিত্র সদগুরুর সহবাদলাভ বিভার্থীদেব দামান্ত লাভ নহে। অধ্যাপকদেব আত্মত্যাগের দৃষ্টান্ত ছাত্রদের চরিত্র গঠনে বিশেষ কার্য্যকর হওয়া অবশ্র-স্তাবী। ছাত্রগণ যাতে সংযম অভ্যাস করতে পারে, আত্মনির্ভর শিক্ষা করতে পারে, সে বিষয়ে অধ্যাপকদের বিলক্ষণ দৃষ্টি আছে। ছাত্রজীবনের যা কিছু প্রয়োজন তা যোগাবার ভাব তাদের নিজেদের হাতেই অপিত-তাদের আপন আপন কাজকর্মের ব্যবস্থা আপনাদেরই ক'রে নিতে হয়। একটি বাায়াম-সভা তাদের হাতে ভালরপই চলছে। তাদের পুস্তকালয়, পাঠগৃহ তারা নিজেদের ভিতরেই দেখে ভুনে পরিচালন করছে। বোলপুর বিভালয়ের কার্যাব্যবস্থাও কতকটা এইরপ। Times of India পত্রের পুণার সংবাদদাতা এই কালেজ সম্বন্ধে লিখছেন—

"য়ুরোপে শিক্ষাশাস্ত্রের যেমন উন্নতি হইতেছে, সেই উন্নতির আদর্শে ফরগুলন কালেজে শিক্ষার নিয়মাবলী প্রস্তুত হইতেছে। ইহা কুদ্র স্কুল নহে কিন্তু বাস্তবিক একটা বড় কালেজ। শুধু পুঁথিগত বিদ্যা অর্জ্জন করা ইহার লক্ষ্য নহে; কিন্তু ছাত্রদের চরিত্র গঠনের প্রতি অধ্যাপকদের বিশেষ মনোযোগ पृष्टे रय । এই কালেজ পরিদর্শন করিলে মনে

হয় যেন পাশ্চাত্য বড় বড় য়ুনিবর্সিটির উচ্চ-শিক্ষার বিশুদ্ধ বায়ুসেবন করা যাইতেছে। এই প্রদক্ষে বলা যাইতে পারে যে এই কালেজে এইক্ষণে ১৫ জন ছাত্রী অধ্যয়ন করিতেছে। তাহাদের জগ্য একটি স্বতন্ত্র হোষ্টেলেব বন্দোবস্ত করা হইতেছে।"

এঞ্জিনিয়রিং কালেজ

ভারতবর্ষে এঞ্জিনিয়রিং শিক্ষার যে সকল স্থান আছে তার নধ্যে পুণা-এঞ্জিনিয়রিং কালেজ একটি প্রসিদ্ধ। এই কালেজের অধীনে ছুতার, কামার ও আর আর বড় বড় কলকারথানার দোকান আছে, তাহাতে ছাত্রগণ নানাবিধ শিল্পকার্য্য শিক্ষা করে এবং তাদের হাতের কাজ বাস্তবিক প্রশংসার যোগ্য। দেখতাম অনেক বাঙ্গালী এথানে এসে অধ্যয়ন করছে. ভবিষ্যৎ উন্নতিরও যথেষ্ট সম্ভাবনা আছে। আমাদের একটি আত্মীয়কে সেই কালেজে দেবার ইচ্ছা ছিল। সেথানে তাকে ভর্ত্তি করে দেওয়া গেল, পুণায় থাকবার এমন ञ्चितिश करत निवास या अग्र कान विरम्नी ছাত্রের সহজে হয় না—স্বয়ং মহাদেব গোবিন্দ রাণাডে ছেলেটকে নিজ বাটীতে আশ্রয় দিতে श्रीकृष्ठ श्रामा। मदहे श्रम किन्नु रेएव প্রতিকুল। তাকে কি একটা রোগে ধরলে, বৈত্যশাস্ত্রে যার ব্যাখ্যা পাওয়া যায় না। শেষে জানা গেল সে রোগের নাম Home Sickness, কিছুতেই ওদেশে তার মন টি কলোনা। মার কোলে ফিরে এসে ছেলে তবে নিস্তার পায়। পৃথিবীতে হু রকম লোক আছে, কেউ কেউ প্রতিকৃল অবস্থার বিরুদ্ধে

উজ্ঞান বয়ে বেতে অক্ষম। কেই বা অবস্থা যেমনই হোক্ তাকে আপনার মনের মহন করে গড়ে নিতে পারেন, যিনি আত্মবলে আপনি আপনার ভাগাবিধাতা। প্রকৃতি ও আত্মশক্তি, দৈব ও পুক্ষকার, মামুষের এই ছই ভাগ্য-স্ত্রধার। এদের মধ্যে আত্মবান পুরুষই ধন্ত।

"দৈবং নিহত্য কুরু পৌৰষমাত্মশক্ত্যা" এই উপদেশ মত কাৰ্য্য কৰ, ক্বতী হবে— মাহুষ হবে।

গোবিন্দ বিঠ্যল কড়কড়ে

গোবিন্দ কড্কড়ে পুণা দক্ষিণ) কালেজে গণিত শাস্ত্রের অধ্যাপক ছিলেন। তিনি আমাদের অনেক কালের বন্ধু। যথন প্রথম বিলাতে গিয়ে জ্ঞানেক্রমাহন ঠাকুরের



গোবিন্দ বিঠাল কড়কড়ে

বাড়ীতে বাস করি তথন তাঁর সহিত সর্বাদা দেখা সাক্ষাৎ হড—সে ত ৫০ বংসরে ৪ও আগেকার কথা। আমার বোদ্বাই প্রবাস কালে আমরা বরাবর বন্ধুত্বসূত্রে বাঁধা ছিলাম—আজ পর্যান্ত তা অট্ট রয়েছে।

মারাঠী জাতির অনেক পদবীই বাঙ্গালীর পক্ষে কৌতৃকাবহ কিন্তু নাম ছাড়াও গোবিন্দ কডকডের অনেকগুলি ভাবসাব হাস্তরসাত্মক তিনি জাতিতে ব্রাহ্মণ, ধর্মে খুষ্টান, ব্যবসায়ে অধ্যাপক, এবং স্বভাবে কিঞ্চিৎ পাগল। এমন কি, চাকর ও ছেলেদের মহলে তিনি "পাগলা সাহেব" বলেই খ্যাত ছিলেন। "ছিলেন" শুনে যেন কেউ না মনে করেন যে বেচারা গোবিন্দ ইহলোকে নাই। আশা করি আমাদের এই পুরাণো বন্ধুটি স্থস্থ শরীরে ও শাস্তাচিতে তাঁর নির্জ্জন অবসর-প্রাপ্ত জীবন যাপন করছেন। তবে বহুদিন তাঁর কোন খবর পাই নি। এক একবার তাঁর সহাস্ত গৌরবদন দেখতে এবং তাঁর সঙ্গে পবিবারের নবাগতগুলিকে ক্রিয়ে দিতে ইচ্চা হয়। কিন্ত এ বয়সে তাঁর থিড়কিস্থিত কোটর থেকে তাঁকে কলকাতায় টেনে আনা শক্ত গ্যাপার।

গোবিন্দের জীবনী একটু নতুন রকমের।
তাঁর পিতা বোধাই প্রদেশের কোন
আদালতে সেরেস্তাদার ছিলেন কিন্তু এক
সময়ে তহবিশ্রে কিছু গোলযোগ হওয়ায়
তিনি ফেরার হন। সেই সময়ে বালক
গোবিন্দ সহরের কলেক্টর সাহেবের নিকট
যাতায়াত করতে আরম্ভ করেন। এই
স্থদর্শন বালকটিকে দেখে কলেক্টর Tucker
সাহেবের মমতা হয় এবং তিনি ওঁর শিক্ষার

वत्मावञ्च करत राम ७ अपर्थत माहाया করেন। পরে ছটিতে বিলাত যাবার সময় বালকটিকে সঙ্গে নিয়ে যান -বিলাত গিয়ে গোবিন্দ কেম্বিজ যুনিবসিটিতে অধ্যয়ন সেখানে সন্মানের সহিত অঙ্কের পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হন। দেশে ফিরে এসে অনেক চেষ্টার পর তিনি পুণার দক্ষিণ কালেজে অধ্যাপক নিযুক্ত হন, এবং সেই পদেই জীবনের মধ্যাক্ত অতিবাহিত করেন। মতি অল্ল বয়সেই তিনি বিপত্নীক হন ও পুনবায় কথনো দারপরিগ্রহ করেন নি। তাঁর স্ত্রার কথা জিজেস করণে ছেলেদের বলতেন—"সে থবর পেয়ে আমি মুর্চ্ছা যাই !" আর তাঁর গুটিকয়েক দাঁতের অভাব সম্বন্ধে প্রশ্ন করলে বলতেন স্ত্রী ভেঙ্গে দিয়েছে। কিন্তু প্রকৃত পক্ষে তাঁর ट्रिक्ट वाला-मिक्रिनीटक खम्बे छात्रात छात्र মনে আছে মাত্র, তা অন্ত সময় স্বীকার করতেন। পরে এক সময়ে কোন স্বদেশিনীর পাণিগ্রহণের প্রস্তাব কবে প্রত্যাখ্যাত হন। সেই সূত্রে বলেন "I had a narrow escape—The girl was so volatile and changeable."

বিলাতে সাহেবকে সম্ভুষ্ট করবার জন্মই হোক কিম্বা যে কারণেই হোক. তিনি शृष्टीन श्रविहालन। ধৰ্ম্ম সম্বন্ধে তাঁর আন্তরিক বিশ্বাস কি জানি না কিন্ত পোষাক ও আচার অভ্যাদে সাহেব হলেও তিনি मत्न मत्न जातक विषय जातनी, এবং পুণার হিন্দুসমাজের অনেকেই তাঁর অন্তরঙ্গ বন্ধু বিশেষতঃ স্বদেশী সঙ্গীতের তিনি যথার্থ অমুরাগী ভক্ত। তাঁর উচ্চোগে

আমৰা বোদাই অঞ্চলেব অনেক ভাল গাইয়ের গান শুনেছি। গান শুনতে শুনতে তিনি যেরূপ উৎসাহে মত্ত হয়ে বাহবা দিতেন, এবং নানাবিধ অঙ্গভঙ্গী দাণা আহলাদ প্রকাশ করতেন, তা দেখে হাস্য করা চন্ধর হ'য়ে পড়ত। তাঁব নিজের বেশ স্থর-জ্ঞান আছে, গলাও ভাল। কিন্তু হলে কি হবে. কোন গানের তুশাইন, কোন গানের আস্থায়ী মাত্র গেয়ে হুস্কার দিয়ে শেষ করে দেন. অর্থাৎ তাঁর বিছা ঐ পর্যান্ত। এক একটা তান কিছুদিন পর্যান্ত তাঁর মুখে লেগে থাকত. তার পরে থেমে যেত। আমাদের একেলে বাঙ্গলা গান বা গলা তাঁর পছনদ হত না এবং আমাদের মধ্যে যাদের ভাল গাইয়ে মনে করি তাদেরও গান শুনে তিনি ব্যঙ্গ সহ-কারে নকল করতেন, ও বলতেন "স্থ স্থরের" তোমরা কিছুই জান না। আমাদের পরিবারকে তিনি আরো নানা প্রকার ঠাটা করতেন। যথা "Just like the Tagore family they make ten different engagements at the same time." ইত্যাদি।

তাঁর নিকট-আত্মীয়স্বজন যদি কেউ থাকে, তাদের কাউকে আমরা দেখিনি, তবে গুনেছি বটে যে বিপদ আপদে তাদের সাহায্য করেন। নিজেই বলতেন যে তাদের আমি নিয়মিত টাকা পাঠাই, বলে দিয়েছি যে আমার কাছে এসে কেউ জালাতন করোল। মুথে যাই বলুন পরহুংথে তিনি কাতর আর দানে মুক্তহস্ত, আমাদের কোন জামাতাকে নতুন বিবাহের পর দেথে তাকে আড়ালে নিয়ে গিয়ে প্রথম প্রশ্ন এই করলেন যে

"তোমার গরীব আত্মীয়দের সাহায্য করতে হয় কি না ? —" বোধ হয় নিজে সে বিষয়ে ভুক্তভোগী! — বহুকাল একক জীবন যাপন করায় ইংরাজসমাজ-খ্যাত চিরকুমারীর ভাায় তাঁর কতকগুলি পাবিপাটোর অভ্যাস বন্ধ্যল হয়ে গিয়েছে। ঘরের আসবাবগুলি একটু এদিক ওদিক হবার জো নেই। আমার ছেলেমেয়ের মধ্যে যার বিয়ে আগে হবে তাকে অমুক আসবাবটি দেবেন বলে লোভ দেখাতেন। তাদের সঙ্গে কতরকম মুথভঙ্গী করে ঠাট্টাতামাসা করতেন তা বলে শেষ করা যায় না। পঞ্চাশোর্দ্ধেও কতকগুলি বিষয়ে তিনি যেন নিতান্ত ছেলেমানুষ ছিলেন। কতবার আমরা তাঁর আতিথ্য স্বীকার করে তাঁর সঙ্গ উপভোগে আমোদে দিন কাটিয়েছি। তাঁর ঘর ত্য়ার, থাবার বন্দোবস্ত দকলই পরিষ্কার "আজ্না" (অর্জুনা) একটি পরিছয়। পুরাতন ভৃত্য কথায় কথায় তার ডাক পড়ে। সন্ধ্যাবেলা তাঁর সাজটিও দেথবার জিনিস! গাঁয়ে কোট নেই, মাথায় একটি লম্বা রাজটুপী, পায়ে চটিজুতা, আমাদের অভ্যর্থনার জন্ম নাটেকর নামক তাঁর স্থগায়ক বন্ধু গৃহে উপস্থিত; গায়কের গানের সঙ্গে সঙ্গে তাঁর উৎসাহও সপ্তমে চড়ে উঠেছে। আমরা এক একবার মনে করতেম এ পাগল কালেজে গম্ভীরভাবে অধ্যাপনা করেন কিরূপে! কিন্তু মস্তিক্ষের গোলে তাঁর কাজের কোন প্রকার গোল হয়েছে বলেত কংন শুনি নি। ছাত্রেরা তাঁকে খুব ভালবাসত দে**খ**তুম। তাঁর সংসারে ভালবাসার জিনিসের মধ্যে ছিল কতকগুলি গরু বাছুর। বারান্দায় দরমার ব্যাড়ার জানালার মধ্য দিয়ে তারা কথনো

কথনো মুখ বাড়িয়ে দিত আর তিনি তাদের কত আদর করতেন—আর ছেলেদের বলতেন "এই দেখ, একেই ত বলে সংসার!" বাস্তবিক, এ ভিন্ন তিনি অপর কোন সংসার কথনো করেন নি। কোন একটি বন্ধুর ছোট ছেলের মৃত্যু হওয়ায় বড় ছেলেটিকে তার বাপ মা সিবিল সার্বিস ছাড়িয়ে কাছে রাখবার জন্ম বাস্ত ওনে গোবিন্দ্ "বলেছিলেন এ আবার কি পাগলামি। ছেলে ত মানুষের গিয়েই খাকে।" তার পরে যথন তাঁকে বোঝানো হল যে তাঁর গরু বাছুরেব মধ্যে একট্টি সবে ধন নীলমণি! বাছা যদি মারা যায় তাঁর কি রকম কষ্ট হয়, তথন যেন প্তালোকের মর্ম্ম কতকটা উপলব্ধি করতে পারলেন।

আমাদের কাছে তিনি মধ্যে মধ্যে এসে থাকতেন, বিশেষতঃ কোন স্বাস্থ্যকর পাহাড়ে হাওয়া বদল করতে যাবার সময় সানন্দে সঙ্গ ধরতেন। এইরূপে একবার সিমলা পাহাড়ে অবস্থান কালে তাঁর গাল রক্তবর্ণ হয়েছিল। তাঁর গাল লাল হয়েছে বলে তাঁৰ মহাভাবনা উপস্থিত এবং আয়নায় মুখ দেখে আমাদের গাল দেখিয়ে ক্রমাগত বলতেন "I say why are my cheeks so red"-থেন ভারি একটা অস্থথের চিহ্ন্ ! আমরা তাঁর সঙ্গে ইংরাজিতেই বাক্যালাপ করতেম, আর আমাদের বাঙ্গলা কথা গুনে তিনি "হচ্ছ কচ্ছ" বলে ঠাট্টা করতেন। আপনার মনে বকা তাঁর এক পাগলের অভ্যাস। বেঁটেখাট স্থন্দর মামুষ্টি, হ্যাট কোট পরে, লাঠিটি ছই হাত দিয়ে আড়াঙাবে কোমরের পিছনে এঁটে ধরে যথন আমাদের সঙ্গে ব্যাড়াতে বেরতৈন, তখন পাহাড়ে রাস্তায়

বাদরগুলি দেখে তাদের সঙ্গেই আলাপে প্রবৃত্ত হতেন "আবে, কায়সা হায়, তবিয়ৎ আছি হায়" ইত্যাদি। না হয় একলাই অগ্রসর হয়ে মাথা নীচুকরে অভ্যমনস্কভাবে বকে যেতেন--কথনো সেকালের নামজাদা সাহেবের গালভরা নাম, যথা Sir Alexander Coburn কিম্বা নিজের জীবনেৰ ঘটনা স্মরণে I owe every thing I have in this world to Mr Tucker." সেই যে টকার সাহেব তাঁর সাহায্য করে-ছিলেন, সে কুপা তিনি জীবনে ভোলেন নি, এবং চিরকাল তাঁর প্রতি মনে মনে ক্রভক্রতা পোষণ করেছেন। এবড় সাধারণ সদগুণ নয়। তাঁর টাকা শোধ করে দিয়েছেন, শুধু তা নয় তাছাডা টকারের ছেলেমেয়ে যার যথন কোন টাকার দরকার,জানবামাত্র অকাতরে তাদের সাহায্য করেছেন। এরূপ যাবজ্জীবন আন্তরিক ক্বতজ্ঞতার দৃষ্টান্ত আজ-कांनकात पितन वित्रन। পाउनामात श्रात्व কথা স্মরণ করিয়ে দিলে উল্টো তার উপরেই ঋণীব তম্বী, উপকারের প্রত্যুপকাব অনেক স্থলে এইরূপই দেখা যায়। বিভাসগের মহাশয়ের উপর কেউ কোনরূপ অসদ্যবহার করলে তিনি বলতেন, "কৈ, আমিত ওর কখনো কোন উপকার কবেছি ব'লে মনে পড়ে না, তবে আমার পবে চটেছে কেন ?"

গোবিন্দ কড়কড়ের জীবন, মন, ধরণ ধারণ স্বই একটু অসাধারণ। তাঁর মজার রক্ম স্ক্ম দেখে আম্রামুখে তাঁকে পাগল বলে ঠাটা করি বটে, কিন্তু সে পাগল বেহারী চক্রবন্তীর গানেব 'পাগল মাতৃষ' অবণ করিয়ে : দেয় —

পাগল মানুষ চেনা যায়—
ও ভার হাসি হাসি মুখশনী,
থুসী ফোটে চেহারায়।(১)

সাতারা

সোলাপুর হইতে সাভারায় আমার বদলি সাতারা শিবাজী ও তাঁহার বংশধর বাসস্থান। এই রাজগণের ঐতিহাসিক ক্ষেত্রে আমার সর্বিদের শেষ তিন বৎসর অতিবাহিত হয়। সেথানেই আমি কার্য্য শেষ করে ১৮৯৭ সালে অবসর গ্রহণ করি। শতাব্দীর শেষ পর্য্যস্ত ঐ দেশে কাটাবার ইচ্ছা ছিল কিন্তু ভগবানের মজী অন্তরূপ। কারণে কর্মত্যাগ করে দেশে ফি**রে** আসতে বাধ্য হলেম। গৃহে আমার জীবনস্রোত অন্ত দিকে ফিবে গেল, সেই স্রোতে আমার এখনকাৰ এই বয়সে এসে পৌছেছি।

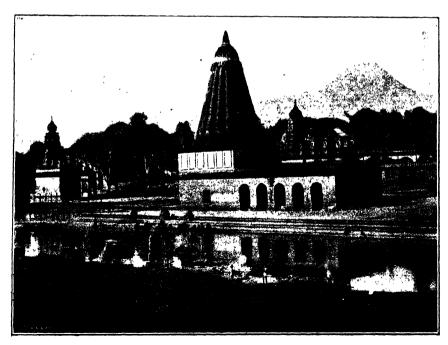
আহার প্রণালী

সাতারায় মারাঠীদেব মধ্যে অনেকের সঙ্গে আমার দেখা শুনা ও বন্ধুভাবে মেলামেশা হত। কথনো বা কোন মারাঠী বন্ধুর বাড়ী ভোজনের নেমন্ত্রণে যেতে হত। এদেশেব ব্রাহ্মণ মাত্রেই নিরামিষ ভোজী, মাছ মাংসের কোন পাঠই নেই। সামাগুতঃ বলতে গেলে বোদ্বাইবাসীরা রুটিখোর, বাঙ্গালীদের মত ভাতজীবী নয়। কিন্তু এ নিয়মের ব্যতিক্রম আছে। কোন্ধন, কানাড়া প্রভৃতি স্থানে

⁽১) গোবিন্দ কড়কড়ের এই জীবনচিত্র আমার কন্তা শ্রীমতী ইন্দিরা দেবী কর্তৃক অঙ্কিত।

যেখানে বর্ধার প্রাচুর্য্য বশতঃ প্রচুর ধান জন্মে ভাতই সেথানকার লোকদের প্রধান আহাব। তদাতীত, বাজ্বী, জোয়ারী, গম প্রভৃতি যেখানে যেরূপ শস্ত জন্মে তাহা সাধারণ লোকের মধ্যে প্রচলিত। তবে এটা মানতে হবে যে ভাত সকল স্থানেই উপাদেয়, ভদ্ৰ লোকদের ভাত ও বরণ' (ডাল) ভিন্ন চলে না। রাগ্ন অনেকটা আমাদের ধরণ. কেবল তরকারিগুলি ঝালপ্রধান আমাদের মত ওদের কোন মিশ্র তরকারী রাল্লা হয় না। আহারের সময় কার পর কি খেতে হয় এমন বিশেষ কোন নিয়ম নেই। আমাদের যেমন তিক্ত হতে আরম্ভ করে 'মধ্বংণ সমাপয়েৎ' একটা নিয়ম আছে. ওদেশে মিষ্টি ঝাল লোস্তা যথন যাতে অভিকৃতি তাই গ্রহণে কোন বাধা নেই। মিষ্টে

অকৃচি হলে টক ঝাল, ঝালে অকৃচি হলে আবার মিষ্ট, ঝালের মুথ মিষ্ট করে আবার লোস্তার এসে পড়া যার। কোন মারাঠী কিম্বা গুজরাটী বন্ধুর বাড়ী নিমন্ত্রণে গেলে কথন কোন জিনিস থেতে হবে—কোণা হতে আরম্ভ কোথায় গিয়ে শেষ, এ এক সমস্তা। থাতা সামগ্রীর মধ্যে তরকারী আর রকম চাটনী, অম্বলের জায়গায় নানা 'পঞ্চামৃত,' (এক রকম পাঁচ মেশালো অমু মধুর ঝোল), আর 'কড়ি' একরকম মসলামাখা টক দধির পাক। মিষ্টান্নের মধ্যে 'শ্রীথণ্ড' মারাঠীদের পরম উপাদেয় সামগ্রী, জাফরাণ যুক্ত মিষ্ট দধি দিয়ে প্রস্তুত। মিষ্টান্নের ব্যাপার আর দব আমাদেরই মতন, কেবল ওদেশে ছানার চলন নেই. স্থতরাং ওরা সন্দেশ রসগোলা প্রভৃতি ভাল ভাল মিষ্টাল হতে



পার্বভী মন্দির

বঞ্চিত। কোন বাঙ্গালী ময়রা ও অঞ্চলে मिष्टोरमत एमाकान थूटल त्वाध कति विलक्ष এক হাত লাভ করতে পারে। আহারের সময় মারাঠী গৃহস্থ রেশমের পট্টবস্ত্র (সোলা) পরিধান করেন। আহারাত্তে ইংরাজী ভোজের After dinner Speech-এর ধরণে কিছু বলা একটা মাবাঠী রীতি আছে দেটা আমার খুব ভাল লাগত। বক্ত তা না হোক কোন সংস্কৃত বা মারাঠী শ্লোক কিম্বা গীতের এক 5রণ – এইরূপ যাঁর যা ইচ্ছা আবৃত্তি করেন, তাতে উপস্থিত নিমন্ত্রিতমগুলীর বেশ আমোদ হয়। ডাক্তারে বলে যে আহারের সময় হাসিখুসি মিষ্টালাপে পরিপাকের সাহায্য হয়: অতএব উক্ত নিয়ম বৈল্পাস্ত্ৰসন্মত বলতে হবে।

বিবাহ ও ভোজনবিচার হিন্দুয়ানীর এই ছই ছৰ্গপাল। বাঙ্গালাদেশে ভোজন বিচারের নিয়ম অনেকটা শিথিল হয়ে এসেছে মনে হয়—অন্ততঃ কলকাতায়। আমরা সহরে মামুষ কলকাতার কথাই বলতে পারি। কিন্তু বোম্বায়ে দেখতে পাই এই অন্তর্জাতিক ভোজনের দবে মাত্র স্ত্রপাত হয়েছে। "আ্বাগ্যস্ত্ৰ" (Aryan Brotherhood) নামে ওদেশে মাননীয় জষ্টিদ চন্দবারকরের নেতৃত্বে একটি সঙ্ঘ স্থাপিত হয়েছে। তাঁরা জাতভাঙ্গা পণে কার্যারেন্ত করেছেন। তাঁদের উত্তোগে সম্প্রতি ঐরপ একটা মিশ্রভোজ দেওয়া হয়—"প্ৰীতিভোজন"। কিন্তু এই প্ৰীতি ভোজন তাঁদের জাতভাইদের অপ্রীতিকর হয়ে উঠেছে। তারা সভাসমিতি ডেকে তিলকে তাল করতে উত্তত হয়েছে। মঙা এই যে, হুজন মাহার জাতীয় ভদ্রলোক এই ভোজনে যোগ

मिराइ हिन, **७**नि **निक** जारनत <u>নিজের</u> জাত থেকে বহিস্কৃত করবার ছুকুম হয়েছে, অথচ মাহার জাত অস্তাজ বলে हिन्तुमभार जत अप्लुण । या दशक् भातां शिक्त মধ্যে এই জাতিভেদের বাধা অতিক্রম করবাব এক সহজ উপায় আছে। আমি দেখেছি যে বিভিন্ন জাতের মিশ্রভোজনে তাদের কোন আপত্তি নেই, কেবল স্বতন্ত্র পংক্তিতে আসন দেওয়া চাই। এই নিয়মে কোন মুদলমানও হিলুভোজে যোগ দিতে পারেন, থালি পংক্তিভেদের ব্যবস্থা করলেই হ'ল। এই নিয়ম আমাদের orthodox হিন্দুসমাজে প্রচলিত হলে মন্দ হয় না। এই সামাত্র রাস্তাটুকু খুলে গেলেও যথালাভ মনে করা যায়।

মিশ্রভোজন থেকে স্ত্রীপুরুষের একত্র ভোজন মনে পড়ল। আমরা ইংরাজদের ভোজনগৃহে নরনারীর মেলা দেখতে পাই। য়রোপীয় এই সভ্যজগতের সাধারণ রীতি। পারসী বিদ্নাগুলী এই রীতি অবলম্বন করেছেন। মারাচীদমাজ এখনো অতদূর এগোতে পারে নি, তবে পরিবেশনের বেলায় গৃহিণীর আগমনেও কতকটা তৃপ্তি লাভ করা যায়। আমাদের মত নয় যে. কোন গৃহত্বের গৃহে নিমন্ত্রণে গেলে গৃহকর্ত্রী পদার আড়ালে লুকিয়ে থাকেন. হাতের বালাগাছটি পর্যন্ত দৃষ্টিপথে পড়ে না ৷

সাতারায় এখনকার রাজা যিনি (শিবাজী রাজার বংশধর্) শুনতেম তিনি হুব্যিনরত নিতান্ত অপদার্থ জীব, নেশার ঘোরে কোথায় পড়ে আছেন তাঁর দেখা পাওয়া ভার।



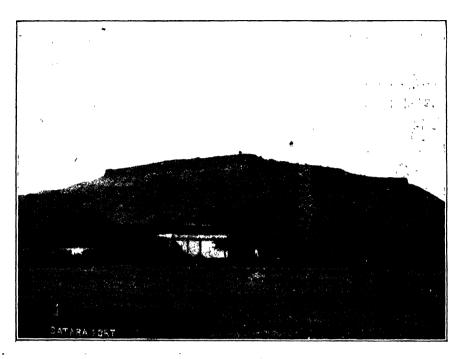
পুরাতন রাজবাটী---সাতারা

তাঁর বস্থাটী দেখতে যেতেম, সেখানে এক জলপ্রাসাদ আছে আর একহানে শিবাজীর বাঘনথ ও পরিধেয় বর্ম যত্নের সহিত রক্ষিত হয়েছে। অতীত গৌরবের সেই একটি মাত্র নিশান সাতারায় প্রত্যক্ষ করেছিলাম। সাতারার পুরাতন রাজভবন এখন আদালত গৃহে পরিণত হয়েছে।

দাতারায় আমর। মাঝে মাঝে পার্টি
দিতেম, তাতে প্রাচীন ও নব্যদলের
আহারের স্বতন্ত্র বন্দোবস্ত করতে হ'ত।
নিমন্ত্রিতের মধ্যে উকিল, সবজজ আর কোন
কোন বাহিরের লোকও থাকতেন। উকিল
প্রধান হুইজন ছিলেন—করন্দেকর ও সহস্র

বৃদ্ধি। "সহস্রবৃদ্ধি" যেমন নাম কাজেও তেমনি পটু। মকেল জাহাজের এই ছই মাঝি। এমন মকদমা নেই যাতে এই ছজনের সাহচর্য্য না থাকত। সবজজ বৃদ্ধ মারাঠী (২) ছিলেন তাঁকে বেশ মনে পড়ে। মতে তিনি ব্রাহ্ম, প্রার্থনা সমাজে বক্ত তাদি দিতেন কিন্তু আনুষ্ঠানিক ব্রাহ্ম, বলে গণ্য নন। তিনি ও তাঁর তিন কলা আমাদের কাছে সর্ব্ধাই যাওয়া আসা করতেন। ছোটট এমন চুলবুলে যে ল্যাজ ধরে হাতীর পীঠের উপর চড়ে বসা তার এক মুহুর্ত্তের মামলা। আমাদের সাতারা প্রবাস বেশ স্থাধে কাটানো গিয়েছিল। তথন সেথানে

(২) ই[†]ন মারাঠী ভাষায় বালকদের জন্মে Science Series রচনা করেছেন। বাঙ্গালায় সুলপাঠ্য এমন ভাল Series নাই, হওয়া আবশ্বক।



সাতারার হর্গ

প্রেগও ছিল না আর "দিডিদ্যান" মকলমারও
স্বেপাত হয় নি—এ দব উৎপাত আমি
চলে আদবার পরে হয়েছে। সাতারা একটি
ঐতিহাদিক শোভনপুরী। দুরে পাহাড়ের
দুগু, আবহাওয়া স্বাস্থ্যকর, আর এক বিশেষ
স্থানি এই যে মহাবলেশ্বর পাহাড় হাতের
কাছে, য়য়ন ইচ্ছা য়াওয়া য়েত। Union
Club ও সঙ্গীতসমাজ, এই ছইটি জায়গা দেশী
লোকদের মিলনের স্থান ছিল। সঙ্গীতসমাজে
মাটঙ্গে বাওয়া নামক একটি অন্ধ গায়ক গান
শেখাতে বেতেন, তিনি মধ্যে মধ্যে আমাদের
বাড়ীতেও শেখাতে আদতেন।

' উৎসব

মহারাষ্ট্র দেশে পূজাপার্কাণ উৎস্বাদি আমাদেরই মত, কেবল উৎস্ব বিশেষের

তারতম্য দেখা যায়। গণনায় মাহাত্ম্য বাঙ্গালার হর্গোৎসব এদেশে নাই। নবরাত্রি উপলক্ষে কোন কোন হিন্দুগৃহে তুর্গাপূজা হয়, তথাপি বোশাইবাদীদের মধ্যে ইহার তেমন মাহাত্ম্য নাই। বিজয়াদশমীই (দশারা) শারদোৎসবের বিশেষ দিন। সে দিন হিন্দুগৃহে আত্মীয়ম্বজন বন্ধুর পরস্পর দেখাসাক্ষাৎ, কোলাকুলি ও স্বর্ণচ্ছলে শ্মী-পত্রের আদান প্রদান হয়। কথিত আছে পাওবের৷ বিরাট রাজ্যে প্রবেশ কালে এই দিনে শমীবৃক্ষতলে অন্ত্রশস্ত্র রেথে শমীপূজা করেছিলেন। তা থেকে এ অঞ্চলে বিজয়া দশমীতে শমীপূজার রীতি প্রচলিত। সিন্ধ **(मर्(अंड अंश (म्र) हा भाराश (मर्** দশারার বিশেষ মাহাত্মা কেন না এই সময়ে বর্গীরা শস্ত্রার্চনা করে মহাসমারোহে যুদ্ধ যাত্রায় বেরভো। দশারায় অখ সকল চিত্র বিচিত্র ফুলের মালায় সজ্জিত হয় ও নীচ জাতীয় লোকেরা মেষ মহিষাদি বলিদানে ব্রাহ্মণদের মধ্যে মেতে ধায়। পশুবলি হয় না কিন্তু দেবী কৃধিরপ্রিয়, গোপনে কি কাণ্ড হয় কে বলতে পারে? তার নমুনা আমি যা কারওয়ারে পেয়েছি তা যদি সত্যি হয় তার থেকে অনুমান অনেক দূর পর্যান্ত গড়াতে পারে। ওয়ারে আমার একটি পরিচিত ব্রান্সণের ৰাড়ী ছূর্নোৎসব হয়েছিল। উৎসবের পর সেই বাটার এক ভূত্য বালহত্যা অপরাধে সেসনে সোপদি হয়। বিচারস্থানে বালহত্যার কারণ এই বলা হয় যে গৃহিণী পুত্রসন্তান কামনা করে দেবীর কাছে নরবলি মানৎ করেছিলেন দেই মানৎরক্ষা মানদে ভূত্যকে দিয়ে এই কাণ্ড করান হয়। প্রমাণ হ'ল যে আরতির সময় বালকটীকে দেবীর সমুখে ধরা হয়েছিল, পরদিন প্রভাতে গৃহপ্রাঙ্গণে বালকের মৃতদেহ পাওয়া যায়। খুনের উদ্দেশ্য চুরি নয়, কেন না বালকটির অঞ্চের আভরণ যেমন তেমনি ছিল, তা হরণ করবার কোন চেষ্ঠা করা হয় নি; অপর কোন উদ্দেশ্যও প্রকাশ পায় নি - বলি অহুমান নিভান্ত অমূলক বলে বোধ হ'ল ना ।

দশারার পর দেওয়ালী। ইহাই বোদাই
বাসীদের প্রধান উৎসব। সাধারণ সকল
সম্প্রদায়ের লোকেই এতে যোগ দিয়ে
থাকে। হিন্দু মুসলমান পারসী সকলেই
নিজ নিজ গুছে রোসনাই দিয়ে উৎসবে মত্ত

হয়। ধনত্রয়োদশী হতে এই উৎসবের আরম্ভ ও অমাবস্থায় শেষ। বালালাদেশে এ সময় কালীপূজা হয়, কিন্তু বোম্বাই প্রদেশে এই উৎসবের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা লক্ষা। অমাবস্থার দিন বিক্রম সম্বংসরের শেষ দিন, সেই দিনই উৎসবের প্রধান দিন। সেই দিনই চারিদিকে রোসনাইয়ের ঘটা। সেই দিন বণিকদের বহিপূজনের দিন। তারা তাদের পুরাতন হিসাবপত্র গুটিয়ে দানধ্যান দেবার্চ্চনায় উৎসব সম্পাদন করে ও নবোৎসাহে নববর্ষের কার্য্যে প্রবৃত্ত হয়।

অগ্ৰহায়ণ, ১৩২০

ভক্ত-চূড়ামণি প্রননন্দনের পূজা আমাদের দেশে প্রচণিত নাই কিন্তু মারাঠীদের মধ্যে খুবই চলিত; এমন কি, মারুতি-মন্দির মারাঠী পল্লীচিত্রের এক প্রধান অঙ্গ। গণেশ ঠাকুরেরও মানমর্যাদা সামাক্ত নহে। আমাদের দেশে গণেশ ঠাকুরের জত্তে স্বতন্ত্র উৎসব নাই, ওদিকে গণেশ চতুর্থীতে গণেশ পূজা ও বিসর্জন মহাসমারোহে সম্পন্ন হয়ে থাকে। দোল্যাতার সময় (হোলী) আবীর খেলা আমোদ প্রমোদ সর্ববিত্র সমান। মহলাররাও গাইকওয়াড় এই খেলায় অত্যন্ত আসক্ত ছিলেন। প্রবাদ এই যে তিনি একবার এক হাতীর উপর ক্ষুদ্র কামান বসিয়ে সেখান থেকে একদল নর্ত্তকীর উপর আবীর বর্ষণ করেছিলেন, সেই ভয়ঙ্কর পিচকারীর স্রোতে এক বেচারী প্রাণসঙ্কটে পড়েছিল।

ভাত্বিতীরাকে বোদারে যমহিতীয়া
কহে। ভাই বোনের মিলন ও সম্ভাববর্দ্ধন
এই উৎপবের উদ্দেশ্য। ভাই ভগিনী-গৃহে
ভোকনে নিমন্ত্রিত হয়। তথ্যী ভারের কপালে

তিশক দিয়ে তাকে বরণ করে, অনন্তর ধনরত্ব উপহার দানে ভগ্নীর স্নেহের প্রতিদান ও পরিতোষ সাধন করতে হয়।

গানবাজন।

বাঙ্গালীরা যেমন গানবাজনাভক্ত আমি যতদূর দেখেছি মারাঠীবা তেমন নয়। বাঙ্গালী আমোদপ্রিয় সৌধীন জাতি, মারাঠীদের প্রকৃতি অন্ততর। তাবা ব্যবসায়ী Practical লোক, কলাবিখার প্রতি তাদের অনুরাগ নাই। আমার একজন মারাঠী বন্ধু বলেছিলেন—তিনি কলকাতায় গিয়ে দেখলেন বাঙ্গালীরা অত্যন্ত তামাক ও সঙ্গীত প্রিয়, যে বাড়ীতে যাও একটি হুকা ও তানপুরা। তাই ব'লে ওদেশে গীতবাতের চর্চা বা আদর নেই তা নয়। তবে আমার মনে হয় যে, সঙ্গীতবিভা প্রায়ই পেশাদার লোকেদের মধ্যে বদ্ধ, ভদ্রলোকের মধ্যে গীতবাতো স্থনিপুণ অতি অল্ল গোকই দেখা যায়।

সামান্তত বলা যেতে পারে এ দেশের গীতের আদর্শ হিল্ফানী থেরাল গ্রুপদ। এই সাধারণ নিয়ম, স্থানে স্থানে রূপান্তরও দৃই হয়। মারাঠীদের মধ্যে সাকী, দিণ্ডি, অভঙ্গ প্রভৃতি কতকগুলি দিশী ছন্দে নৃতন ধংগের গান ও তান শুনা যায় আর লার্ডনী' নামক একপ্রকার টপ্পা আছে তাহাই খাঁটী প্রাদেশিক জিনিস। আমাদের দেশের থোল কর্তাল সমেত সকীর্ত্তনের মত সমবেত ধর্মসঙ্গীত ওদেশে শুনি নাই। ওদেশের 'কথা' কতকটা আমাদের ক্থকতার অমুরূপ। কিন্তু এ তুয়ে একটু প্রাভেদও আছে। পুরাণাদি গ্রন্থ হতে হাদয়-

গ্রাহী উপস্থাদ বিবৃত করে বলা বাঙ্গণা দেশের কথকতা; আর এদেশের কথা আগোপাস্ত একটি ভাবস্ত্রে গাঁণা, দেইটি বিস্তার করে শ্রোভ্বর্গের মনে মুক্তিত করা কথার উদ্দেশু। একটি নীতিস্ত্র অবলম্বন করে গান ও উপস্থাসচ্ছলে তার ব্যাখ্যা করার নামই কথা। এই প্রসঙ্গে যে সকল কবিতা ব্যবহৃত হয় তা তুকারাম প্রভৃতি প্রাচীন কবিদের কাব্যখনি হইতে সংগৃহীত। আমি একবার এক জারগায় কথা শুনে ছিলাম, তাতে বিনয়ের মাহাত্ম্য, অনিনয়ের অনর্থ স্থানরররূপে দেখানো হয়েছিল; যে বিষয়টি নিয়ে কথা হয়েছিল তা তুকারামের এই অভঙ্গঃ—

লহান পণ দে গা দেবা
মুঁগী সাথরেচা রবা।
ঐরাবতী রত্ন থোর
ত্যাশী অঙ্গাচা মার॥
জ্যাচে অঙ্গী মোঠেপণ
তরা বাতনা কঠিন॥
তুকা ক্সণে জান্
হ্বাবেঁ লহানাহনি লহান॥

দেহ দেব নম্রপনা,
মুগী (৩) পায় মিষ্ট কণা।
ঐরাবত হন্তীরাজে
অঙ্গুশের মার বাজে।
যার দেহে অহকার
কঠিন যাতনা তার।
তুকা কহে জান সবে
ক্ষুদ্রাদিপি ক্ষুদ্র হবে॥

এইরপ কথা প্রদক্ষে মাঝে মাঝে উপস্থাস
ও গান থাকে, ধ্রায় শ্রোত্বর্গ কথকের সঙ্গে
সমস্বরে যোগ দেয়। অতঃপর কথকঠাকুরের
বন্দনাদির পর সভাভঙ্গ হয়। মারাঠা দেশে কথা
ও কীর্ত্তন ধর্ম প্রচারের সঙ্গীণ অস্ত। কীর্ত্তনসভায় আমোদ ও শিক্ষা ছইই একত্রে সংসাধিত
হয়। সাধু তুকারাম স্বয়ং কীর্ত্তনকলায়
পরিপক ছিলেন। তাঁর মাধুবীময় সঙ্কীর্ত্তন
ভনতে লোকেরা দেশ দেশান্তব হতে আসত।
শিবাজী রাজাও অবসবক্রমে সেই সভায়
উপস্থিত হতেন। মহীপতিক্রত ভক্তলীলাম্ত
গ্রন্থে আছে যে তুকারামের উপদেশ ও
সংসর্গগুণে মহারাজের বৈরাগ্যোদয় হয়েছিল;
এমন কি, তিনি রাজকার্য্য পরিত্যাগ করে
বনে গিয়েধান ধারণায় নিযুক্ত থাকতেন।

তুকারাম আবার সত্পদেশ দিয়ে তাঁকে তাঁর কর্মক্ষেত্রে ফিরিয়ে আনেন।

এক্ষণকার কালে রুচির পরিবর্ত্তন যেমন বাঙ্গালাদেশে দেখা যায় ওদিকেও তেমনি। এখন সর্বত্ত নাটকের পালা পড়েছে, যাতা কথা কীর্ত্তন এ সব কারো ভাল লাগে না। মারাসীদের মধ্যেও ভাল ভাল নাটকমণ্ডলী আছে, তারা শকুন্তলা, মৃছ্ছকটী, নারায়ণরাও পেশওয়া বধ প্রভৃতি নাটকের অভিনয় করে। ওদেশে সে সব নাট্যকারদের পশার ভারী। এই সকল নাট্যে গণপতি সরস্বতী প্রভৃতি দেবদেবীর নৃত্যগীত হ্বার পর রীতিমত কথাবন্ত হয়। অভিনয়ের প্রারম্ভে ময়ুর্বাহনা বীণাপাণি নৃত্য করতে করতে রঙ্গভূমিতে অবতীর্ণ হন। ওদেশে সরস্বতীর বাহন—ময়ুর।

গিলগিটদিগের বিবাহ উৎসব

গিলগিটদিগের বিবাহপ্রণালী অত্যন্ত কৌতুকজনক। বালকগণ ষোড়শ কি সপ্তদশ বর্ষে পদার্পণ করিলে পিতামাতারা পাত্রী অয়েষণে ব্যন্ত হন। তাঁহারা কোন পাত্রীর সন্ধান পাইলে গ্রামের প্রধানগণকে সংবাদ দিয়া এবং পাণ্ডাদিগকে ভোজাদ্রব্যে পরিতৃষ্ট করিয়া কন্তার পিতামাতার নিকট বিবাহ প্রস্তাব উত্থাপন করিতে তাহাদিগকে অমুরোধ করেন। প্রধানমহাশয়েরা এই প্রীতিকর সংবাদ লইয়া কন্তার পিতার নিকট উপস্থিত হন। কল্তার পিতা তাহাদিগকে যত্নপূর্ব্বক ২।০ দিন ভোজন করান এবং স্বীয় গ্রামের প্রধানদিগকে ও আত্মীয় স্বজনকে আহ্বান করিয়া একটী মজলিদে এই বিষয়ের মীমাংসা করেন। পরে কন্সার পিতার সম্মতি পাইলে উভয়পক্ষ তাহাদের রীতি অন্তুসারে একথানি প্রার্থনাপত্র পাঠ করে । এইরূপে বিবাহের সম্বন্ধ পাকা হইয়া যায়। এই নৃতন আত্মীয়তার নিদর্শন স্বন্ধপ বরের পিতা কন্সার পিতাকে নিম্ন লিখিত দ্রব্যগুলি উপটোকন প্রদান করে—

> ধৃতি— ৫ গজ। হৃচ ১টী, ছুরি— ১ খানা। দড়ি ১ গাছি।

তৎপর বিবাহউৎসবের দিন স্থির হইলে বরের পিতা গৃহে ফিরিয়া আইসেন। বিবাহের নির্দারিত দিবসের একপক্ষ পূর্বে বরের পিতা বা অভিভাবক তিন তুলু (১তুলু—৮মাসার সমান) স্বর্ণ ক্রইয়া পাত্রীপক্ষের বাটীতে উপস্থিত হইয়া এই স্বর্ণ ক্রসার পিতাকে

কবেন এবং শোভাযাতায় কতজন সঙ্গে করিয়া কবে উপন্থিত হইতে চইবে তাহা জিজ্ঞাদা করিয়া লন। বাডী আসিয়া ববের পিতা আবশুকীয় সাজ সরঞ্জাম চারিদের পরিমিত শেষ করিয়া ঘুত কন্তার আলয়ে পাঠাইয়া দেন। এই 'ঘি' কে তাওয়াই মূত বলে। এই মূত না পৌছান পর্যান্ত বিবাহের এক অঙ্গ "তাও" (Pan) উৎসব সম্পন্ন হইতে পাবে না: এবং বিলম্বে পৌছিলে বরপক্ষকে ১তুলু স্বর্ণ দণ্ডস্বরূপ দিতে হয়। বিবাহের পূর্ব্ব দিবস রজনীতে সমস্ত গ্রামবাসীগণের সম্মুথে ৮টাব সময় এই উৎসব সম্পন্ন হয়। সমাগত ব্যক্তিগণের মধ্যস্থলে একটী স্থবৃহৎ লৌহকটাহ স্থাপন কবিয়া "কাছারী" কিম্বা 'বাবুদী'বংশীয় কোন ব্যক্তি ঘুত, আটা এবং চিলিবুক্ষের ও পাতা লইয়া ছুটিয়া আইদে এবং দ্রব্য গুলি কটাহে রাখিয়া অল্ল অগ্নি দারা উত্তাপ দিতে থাকে, কটাহস্থ দ্রব্যগুলি হইতে ধুম নিৰ্গত হইলে পর লোকটি উভয় হস্তে কটাহের হাতনি ধরিয়া কটাহটি মস্তকোপরি উত্তোলন করে, এই সময় অদ্ভূত রবে বাভ বাজিয়া উঠে এবং বাজনায় তালে তালে নৃত্য করিয়া কটাহধারী ঘরময় ঘুরিয়া বেড়ায়।

নৃত্যারভের সঙ্গে সঙ্গে সমবেত লোক সকল করতালি দিয়া সমস্বরে নিম্নলিথিত গানটি গাহিতে থাকে—

ইহা 'বাইর গুলের' তাও

- (ক) দিবনা রাথিতে মাটীতে, কাউকে নিজেই রাথিব তাও।
- (খ) ইহা 'মালিক' প্রধানের তাও, দিবনা রাখিতে ইত্যাদি
- (গ) ইহা রাজোপযুক্ত তাও দিবনা, রাখিতে ইত্যাদি
- (ঘ) ইহা সংসার উপযোগী তাও, দিবনা রাখিতে ইত্যাদি
- (৯) ইহা 'শামীর' প্রধানের তাও, দিবনা রাখিতে ইত্যাদি
- (চ)ইহা 'ম্যাকপান' প্রধানের তাও,দিবনা রাথিতে ইত্যাদি
- (ছ) ইহা"মাঘলট"প্রধানের তাও, দিবনা রাখিতে ইত্যাদি
- (জ) ইহা "থানা" রাজার তাও, দিবনা রাখিতে—ইত্যাদি
- (ঝ) ইহ। ধার্ম্মিক 'গীরথির' তাও, দিবনা রাথিতে ইত্যাদি
- (ঞ) ইহা 'মারিও'প্রধানের তাও, দিবনা রাধিতে ইক্যাদি (ট) যদিও"নীলু"তাওয়ের কর্ত্তা, দিবনা রাধিতে ইক্যাদি।
- পুরুষগণ যথন এই অপূর্ব্ব সঙ্গীতে মত্ত থাকে, সেই সময় স্ত্রীলোকগণ নিম্নলিথিত গান্টী গাহিতে থাকে—
 - (ক) এই 'রক্ত প্রবাল' বাইর গুলের
 দিবনা গাঁথিতে অন্য কাউকে,
 নিজেই গাঁথিব আমি।
 (ঝ) এই 'প্রবাল ভাণ্ডার' মালিক। প্রধানের
 দিবনা গাঁথিতে অন্য কাউকে,
 নিজেই গাঁথিব আমি।
 এই গান্টী শেষ হইলে 'কটাহধারী' এক
- (ক) (থ) Bairgul and Malik-Chief of Kashmir.
- (8) Shameer-The chief of Kashmir.
- (b) Magpan-The chief of Skardu.
- (v) Mughlot-The chief of Nagir.
- (জ) Khana—The Raja of Yasein.
- (작) Girkhi—The Ruller of Hunza.
- (49) Maryo—The son of Machat.

 (a celebrated person of Rono Family)

মুহুর্তের জভ কটাহথানি চুল্লির উপর স্থাপন করে, এবং পুনরায় তাহা হুই হস্তে মাথার উপর উঁচু করিয়া তুলিয়া নৃত্যগীতে মত্ত হয়। তৎপর স্ত্রীলোকদিগের মধ্য হইতে একজন কুমারীকে বাহির করিয়া আনিয়া, সেই কটাংটীব ভার অর্পণ করিয়া অন্ত কাহারও সাহায্য ব্যতীত তাহাকে ৫থানি পিষ্টক ভাজিতে অফুরোধ করে। পাঁচখানি পিষ্টক প্রস্তুত হইলে কুমারী অভাভ স্ত্রীলোকগণের উপর সমবেত লোকগণের আহার্য্য প্রস্তুত করিবার ভার অর্পণ করে; এবং তাহারাও আহলাদের সহিত সেই ভার গ্রহণ করে। স্ত্রীলোকগণ রন্ধনের কার্য্য আরম্ভ করিয়া তাহারা অহ্য একটা গৃহে গমন করিয়া রাত্রি নৃত্যগীত আমোদপ্রমোদে অতিবাহিত করে ৷ এই রাত্রিকে "তাওয়াই রাত" বলে।

যদি বরকে কোন দূরবর্তী গ্রামে কন্সার বাড়ীতে যাইতে হয়, তাহা হইলে শোভাযাত্রার দিবস প্রত্যুমে বর প্লান করিয়া
যতদ্র সম্ভব ভাল পোষাক পরিধান
পূর্বক নিম্নলিথিত গীতটী একবার উচ্চারণ
করিলে পর, তাহার অমুচরগণ সমস্বরে
সেই পংক্তিটী পুনরাবৃত্তি করে—

তৎপর বর তাহার মায়ের চরণে প্রণাম করিয়া আসিলে পর বর্যাত্রীগণ নিম্নলিথিত কবিতাটী আবৃত্তি করে— ওরে পাথর তুই ভারী হ, শুভদিন আল এসেছে, ওরে পাথর তুই ভারী হ, সোনার সঙ্গে তোর ওজন হবে।

"প্রণমিব আগে মায়ের চরণে শুকা দিয়েছেন যিনি।"

সন্ধ্যার সময় যথন বর্যাত্রীগণ তাহাদের গস্তব্য স্থানের নিকটবর্ত্তী হয়, তথন বিকটস্বরে

উল্লাস ধ্বনি করিয়া আপনাদের আগমনবার্তা ক্যাপক্ষও সেই রাস্ভ-জ্ঞাপন করে। বিনিন্দিত আনন্দ ধ্বনির একটা অমুরূপ প্রত্যুত্তর প্রদান করিয়া, বরপক্ষকে সন্তায়ণ ক্রিবার মান্দে বাহির হইয়া আইদে। পরে উভয় পক্ষ কন্সার বাটীতে উপস্থিত হইয়া ছড়া, কবিতা ও সঙ্গীত সংগ্রামে প্রবৃত্ত হয়। সেই সকল গানে কেবলমাত্র তাহাদের পূর্বপুক্ষগণের এবং গ্রামের প্রধান-গণের মহত্ব ও বীর্যাকাহিনী থাকে। অতিগর্কের সহিত এইরূপ গান গাহিয়া একে অন্তকে পরা-জিত করিবার অভিলাষে, ক্যাকর্ত্তার বাড়ী থানি মুথরিত করিয়া তোলে। তৎপর আহা-রাদি সম্পন্ন হইলে নৃত্যগীতাদিতে অধিক রাত্রি পর্যান্ত কাটায়। একজন মল্ল শোভাযাত্রার সঙ্গে থাকে: প্রদিন সময় বরের সঙ্গে প্রাতঃকালে সেই মল বিবাহের মন্ত্র পাঠ করে। কন্তার পিতা সেই সময় কন্তার জন্ত গহনা কাপড় চোপড় এবং থালা বাদন ইত্যাদি লইয়া আইসে। ক্যার পিতা সঙ্গতিপন্ন হইলে কন্তাকে এই সকল বস্তু প্রদান করিবার জন্ম বরের নিকট হইতে মূল্য আদায় করিয়া লয় না। কিন্তু মূল্য না দিলে স্বামীর আরে স্বীয় সম্পত্তির উপর কোন প্রকার দাবী থাকে না, তথন স্বামীর সম্পত্তি স্ত্রীর বলিয়া গণ্য হয়, এবং স্বামীর মৃত্যুর পর স্ত্রী ইচ্ছান্স্সারে পুরুষান্তর গ্রহণ করিতে পারে।

কোন দরিদ্র পিতা বিবাহের উপকরণাদি অর্থাৎ থালা, ঘটী, বাটী ইত্যাদি কন্তার সহিত প্রদান করিতে অসমর্থ হইলে, বরের পিতা কন্তার পিতার নির্দেশ মত সেই মুল্যের কোন জিনিষ কন্তার পিতাকে দান করে, এবং সেই দানের জন্ম স্থামীর মৃত্যুর পর স্ত্রী স্থামীর আয়ীর স্বজনের সম্মতি ভিন্ন অন্ম বিবাহ করিতে পারে না। এই প্রথাকে "কালকমালক" বলে।

উৎসব সমাপনাস্তে বর্ষাত্রীগণ গৃহে ফিরিবার জন্ত প্রস্তুত হয় এবং পাত্রীকে বরের ঘরে যাইতে উৎসাহিত করিবাব নিমিত্ত এই সঙ্গীতটী গাহিয়া থাকে—

ওগো মায়ের হাদয়-নন্দা, বাহির হয়ে এস গো, ওগো জলের অধীবরী, কেন দেরী করগো, এস ওগো অর্থ কুন্তলা, কেন দেরী করগো, মুক্তাদস্ত-চক্রাননী কেন দেরী করগো।

গান শেষ হইলে উচ্চরবে ক্রন্দনপরায়ণা কল্যাকে গৃহ হইতে বাহির করিয়া আনে, এবং তাহাকে সাস্থনা দিবার জল্ম সকলে মিলিয়া পুনরায় নিম্নলিখিত গান্টী গাহিতে থাকে—

কেঁদোনা কেঁদোনা ফুলকুমারী,
গায়ের বরণ মলিন হবে,
পাহাড়ের উপর যাইবে তুমি
গায়ের বরণ মলিন হবে।
কাঁদিলে তোমার পুড়িবে হৃদয়
গায়ের বরণ মলিন হবে।"

গিলগিটে দিনাকি নামক স্থানে "কাও" নামক আর একটি প্রথা প্রচলিত আছে। কোন যুবক কোন যুবতীর প্রেমে পড়িলে

যদি যুবকের পিতা মাতা সেই যুবতীর সহিত বিবাহ দিতে অদন্মত হন, তবে যুবক গ্রামের ব্যক্তিগণকে ডাকিয়া বলে—"যদি আমার সহিত অমুক বালিকার দেওয়া না হয় তবে আমি কাও করিব। বিষয় বিজ্ঞাপিত করিবার সকলকে এই অভিলাষে সে গ্রামের বাহিরে গিয়া একটা বন্দুকের আওয়াজ করে। তৎপর সকলে সেই স্থানে সমবেত হইলে পুনরায় সেই 'কাও' করিবার কথা বলে, এবং স্থযোগ পাইলে কয়েকজন লোকের সন্মুথে সেই ক্তাটীকে ধরিয়া আনিয়া তাহার জামার বা কাপডের একট অংশ ছিঁড়িয়া লইয়া বলে—'তুমি আমার'।

এই 'কাণ্ড' করিতে পারিলে যুবকের পিতামাতা বালিকাব সহিত পুত্রের বিবাহ দিতে বাধ্য হয়। কিন্তু এস্থলে কন্সার পিতা বরের অবস্থান্থসারে ইচ্ছান্থরূপ অর্থ আদায় করিয়া শলইতে পাবে। 'কাণ্ড' হইয়া গেলে পর যদি সেই কন্সার সহিত অপর কাহারও বিবাহ হয় তবে যুবক সেই বালিকার ও তাহার স্বামার প্রাণবধ করিতে সতত চেষ্টিত থাকে এবং অনেক সময়েই কৃতকার্য্য হয়।

শ্রীদেবেক্তনাথ মহিস্তা।

স্বামী সত্যদেব সরস্বতী

>

কিঞ্চিদধিক ছুইশত বংসর পূর্ব্বে মহাআ ৺সত্যদেব সরস্বতী বঙ্গদেশে আগমন কবেন।
পঞ্চদশবর্ধ বয়ঃক্রম কালে তিনি সংসার পরিত্যাগ করিয়া সন্ন্যাস গ্রহণ করেন ও জন্মস্থান পরিত্যাগ করিয়া শাস্ত্রান্থনীলন ইচ্ছায় কাশীধামে উপস্থিত হন। তাঁহার জন্মস্থান কোথায়, ঠিক জানা যায় না, তবে অনেকে

অত্নান করেন, বারাণসীর নিকটবর্ত্তী কোন স্থানে তিনি জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন।

পঞ্চদশব্যীয় এই স্থানর বালককে দেখিয়া বারাণসীর এক শাস্ত্রবিশারদ সন্ধাসী ব্ঝিতে পারেন, যে এই বালক কালে অন্বিতীয় জ্ঞানী হইবেন। তিনি বালককে নিজ শিষ্যরূপে গ্রহণ করতঃ শিক্ষা প্রদান করিতে থাকেন। অতি অল্পকাল মধ্যে বালকের অসাধারণ প্রতিভা দর্শনে তিনি মুগ্ধ হন। বালকের জ্ঞানস্পৃহা দিন দিন বর্দ্ধিত হইতে লাগিল এবং অচিরে তিনি সর্ব্ধশাস্ত্রে স্থপত্তিত জ্ঞানী পুরুষরূপে বারাণসী ধামে পরিচিত হইলেন।

ক্রমে তিনি গুরুদেবের নিকট হইতে নানারপ যোগ অভ্যাস শিক্ষা করেন ও উপযুক্ত গুরুর উপযুক্ত শিষ্য বলিয়া পরিগণিত হন। গুরুদেব তাঁহার নাম রাখেন—"স্বামী সত্যদেব সরস্বতী"।

পাঠ সমাপনান্তে সত্যদেব গুরুদেবের চরণে বিদায় গ্রহণাস্তর দেশ পর্যাটনের অভিলাব প্রকাশ করেন। আশীর্ক্তনে অভিষিক্ত করিয়া গুরুদেব নানা স্থান পর্যাটন করিয়া অবশেষে হুগলী জেলার স্থবিখ্যাত গুপ্তিপাড়া গ্রামে উপস্থিত হন।

শুপ্তিপাড়ার বর্তমান অবস্থা অতীব শোচনীয়। কিন্তু চিরকাল এই গ্রামের এরূপ অবস্থা ছিল না। তৎকালে নদীয়া জেলার উলা (বর্ত্তমান বীর নগর) ও হুগলী জেলার শুপ্তিপাড়া বিখ্যাত গণ্ডগ্রাম ছিল। দেশ বিদেশ হইতে ছাত্রগন অধ্যয়ন উদ্দেশ্যে তথায় সমবেত হইতেন। সে সময় গুপ্তিপাড়ায় অন্ন ৪০থানি টোল ও প্রায় ত্রিংশৎ সহস্র নরনারীর বসতি ছিল। স্থান্ত বিক্রম-পুর প্রভৃতি স্থান হইতে বিভার্থীগণ শিক্ষালাভার্থে এইস্থানে আসিয়া বাস করিতেন। এবং অদ্রবর্ত্তী নবন্ধীপ, পূর্বস্থলী ও শাস্তি-পুরেরও অনেক বিভার্থী এই স্থানে অধ্যয়ন করিতেন। ৮বানেশ্বর তর্করত্ন প্রভৃতি পণ্ডিভাগ্রগণ্য মহামুভবগণ কর্তৃক টোলের পরিচালনা কার্য্য সম্পাদিত হইত। মহামতি হাণ্টার তাঁহার "গেজেটিয়ার" মধ্যে উল্লেখ করিয়াছেন "Guptipara was a seat of learning......।

কালের বিচিত্র গতির আবর্ত্তনে—
ছিয়াত্তরের মন্বস্তরে ও ভীষণ মহামারীতে *
গুপ্তিপাড়া ধ্বংসোল্প। দেশ জঙ্গল ও
ম্যালেরিয়া পরিপূর্ণ। বহু অট্টালিকা জনশৃত্ত
অবস্থায় বনমধ্যে নীরবে দাঁড়াইয়া অতীতের
সাক্ষ্য প্রদান করিতেছে। প্রামের উত্তর ও
পূর্ব্বদিকে গঙ্গা ও দক্ষিণদিকে ক্ষুদ্রকায়া
বেহুলা নদী—লক্ষ্মীন্দরের স্মৃতি বক্ষে ধারণ
করিয়া কুলুকুলু নাদে বহিয়া যাইতেছে।

সভাবে গুপ্তিপাড়ার উপস্থিত হইরা কৃষ্ণপুর নামক পল্লীতে একথানি কুটীর নির্মাণ করেন। এই পল্লী,— গ্রামের পূর্বে সীমার, গঙ্গাতীরে অবস্থিত ছিল। এখন গঙ্গা কিছু দূর দিয়া প্রবাহিত হইতেছেন এবং কৃষ্ণপুর নাম পরিবর্ত্তিত হইরা ঠাকুরপাড়া ইইরাছে।

বে স্থানে সত্যদেব কুটীর নির্মাণ করেন তথায় আম, কাঁঠাল ইত্যাদি কতকগুলি বৃক্ষ ছিল। লোকালয় তথা হইতে কিছু

দুরে। সভ্যদেব অধিকাংশ কালই বৃক্ষতলে যাপন করিতেন। অনেকেই তাঁহার নিকট ধর্মকথা প্রবণার্থে আগমন করিতেন! সন্ন্যাসী সকলের সহিত সমভাবে বাক্যালাপ করিতেন। যে বৃক্ষতলে তিনি অবস্থান করিতেন তাহার অনতিদূরে একটা ক্ষুদ্র পথ ছিল। সেই পথে বল্ল নরনারী ভাগীরথী তটে গমনাগমন করিত। পথের অপর পার্ষে একখণ্ড কর্ষিত ভূমি ছিল, বীজ তথনও বোপিত হয় নাই। একদিন সত্যদেব সেই কবিত ভূমিতে একথণ্ড কঠিন মৃত্তিকায় মন্তক রক্ষা করিয়া ও আর একথও মৃত্তিকা, হুই হাঁটুর মধ্যস্থলে স্থাপন করিয়া শয়ন করিয়াছিলেন। হেনকালে इरें छो लाक कल्क कलमी नरेया जनार्थ সেই পথে যাইতেছিল। সন্ন্যাসীকে তদবস্থায় নিরীক্ষণ করিয়া, একজন অভ্য বলিল—দেখ, ঠাকুর সংসার ত্যাগ করিয়াছেন, কিন্তু "আয়েদ"টুকু এখনও ত্যাগ করিতে পারেন নাই।

প্রীলোকের এইকুথা গুনিয়া সত্যদেব মনে মনে বলিলেন—কথা ঠিক। বাস্তবিক তিনি ঐরপ অবস্থায় শয়ন করিয়া কিঞ্চিৎ স্থথবোধ করিতেছিলেন। সয়্যাসী হইয়াও তিনি স্থথায়েষী, এ কথা শ্লরণ করিয়া একটু লজ্জিত হইলেন। স্ত্রীলোক হইটী চলিয়া গেলে মাটির চাপ হইখানা দূরে নিক্ষেপ করিয়া প্রনরায় কর্ষিত ভূমিতে শয়ন করিলেন। জল লইয়া প্রত্যাবর্ত্তন কালে সয়্যাসীর শয়্যার পরিবর্ত্তন দেখিয়া দ্বিতায়া স্ত্রীলোক প্রথমাকে বলিল—সয়্যাসী যে 'আয়েষী' গুধু তাহাই নহে, ইহার আবার বিলক্ষণ রাগও আছে। কারণ 'আয়েষী' বলা হইয়াছিল বলিয়া

ইনি 'শাটীর চাপ হুই**টী' ফে**লিয়া দিয়াছেন।

স্ত্রীলোক ছইটীর ব্যবহারে সত্যদেব বিশেষ চমৎকৃত হইলেন ও স্থির করিলেন যে ঐ স্থানই তাঁহার সাধনার পক্ষে প্রশন্ত। কারণ যে স্থানে সাধারণ স্ত্রীলোকও কার্য্যের সামান্ত ক্রটে লক্ষ্য করিতে পারে, সে স্থানে নিশ্চয়ই মহৎ উদ্দেশ্ত সাধিত হইতে পারে। তথায় লক্ষ্য-ভ্রষ্ট ইইবার সম্ভাবনা নাই। তদবধি সত্যদেব ঐ স্থানে থাকিয়া ভগবৎ চিন্তায় কালাতিপাত করিতে লাগিলেন।

ર

গুপ্তিপাড়ার ৮ বৃন্দাবনচন্দ্রের মন্দির স্থ্রিথ্যাত। প্রবাদ এই, দেবতা বৃন্দাবনচন্দ্র স্থেচ্ছায় সত্যদেবের নিকট স্থাগমন করিয়া-ছিলেন। প্রবাদটি নিয়ে বিবৃত হইল।

শান্তিপুরের "গড়" নামক পল্লীতে এক
মধ্যবিত্ত ব্রাহ্মণ সপরিবারে বাস করিতেন।
ব্রাহ্মণ পরম ভক্ত, শুদ্ধাচারী, ক্রিয়া কর্মে
বিশেষ আস্থাবান্। গৃহে শালগ্রাম শিলা
নিত্য পূজিত হইত। অতিথি কথন তাঁহার
গৃহে বিমুখ হইতেন না। সপরিবারে উপবাসী
থাকিয়াও অতিথির পরিচর্যা করিতেন।
পরিবারবর্মের মধ্যে, তিনি নিজে, ব্রাহ্মণী,
একটী পুত্র ও একটী বিবাহিতা কন্সা।

একদা নিশীথে নিদ্রাবস্থায় প্রাক্ষণ স্বপ্ন দেখিলেন—তাঁহার গৃহে এক দিব:-কাস্তি ব্রাহ্মণ আসিয়া বলিতেছেন—তুমি আমাকে নিত্য পূজা করিয়া পরিতৃপ্তা করিতেছ, আমি তোমার পূজায় অত্যস্ত সম্ভপ্ত হইয়াছি। কিন্তু এখন অত্যত্ত যাইতে ইচ্ছা করি। গুপ্তিপাড়ায় আমার পরম ভক্ত সত্যদেব সরস্বতী অবস্থান কবিতেছেন। আমার শিলামূর্ত্তি তাঁহার নিকট রাথিয়া আইস।

ব্রাহ্মণের নিদ্রা ভঙ্গ হইল। স্বপ্নের বিষয় চিন্তা করিয়া অত্যন্ত বিচলিত হইলেন। ঠাকুর ঘরে প্রবেশ করিয়া ভক্তিভরে নারায়ণকে প্রণাম করিয়া বহু মিনতি করিলেন ও যদি কোন অপরাধ করিয়া থাকেন তজ্জ্য নানারূপে ক্ষমা প্রার্থনা করিলেন। পূজা কালীন তাঁহার বোধ হইতে লাগিল,—ঠাকুর ঘরে যেন কেহ বলিতেছেন—আমাকে এই স্থান হইতে স্তাদেবের নিকটে রাথিয়া আইস। পূজা সাঙ্গ করিয়া, ব্রাহ্মণ ভক্তি-ভাবে নারায়ণকে প্রণাম করিয়া কহিলেন— দেবতা, আমি তোমাকে কখনই ছাড়িয়া দিব না। তুমি যথন দয়া করিয়া আমার সহিত কথা কহিতেছ, তথন আমার অদৃষ্টে যাহাই থাকুক, আমি যতদিন বাঁচিব তোমাকে আমার গৃহে রাখিব। ছই তিন দিন এইরূপে অতিবাহিত হইল। ব্রাজ্ঞণ শালগ্রাম শিলা গৃহ হইতে বাহির করিলেন না। পরদিবস যধন তিনি গভীর পূজায় মগ্ন তথন শুনিলেন, **কেহ যেন** বলিতেছেন—যদি তুই আমার আজ্ঞাপালন না করিদ্, তাহা হইলে তোর সর্কনাশ হইবে। ব্রাহ্মণ তৎক্ষণাৎ বলিলেন-ঠাকুর, সর্বনাশ হয়, হউক, আমি প্রাণ থাকিতে তোমাকে কথনই ছাড়িব না। পূজাকালীন ২।০ দিন পুনরায় তিনি এইরূপ স্থর প্রবণ করিলেন, কিন্তু একথা কাহারও निकট প্রকাশ করিলেন না। কয়েক দিন পরে তাঁহার পুত্রের পীড়া হইলও সেই পীড়াতেই অল্লদিন মধ্যে তাহার জীবন শেষ হইল। ব্রাহ্মণ ইহার জন্ম প্রস্তুত হইয়া

ছিলেন। ভক্তের হাদয় ইহাতে অণুমাত্র বিচলিত হইল না। তিনি যথাবিধি ঠাকুরের পূজা করিতে লাগিলেন।

কয়েকদিন মধ্যে ব্রাহ্মণীর ও তৎপরে জামাতার মৃত্যু হইল। সংসারে তিনি ও একমাত্র বিধবা কলা দেবসেবায় কালাতিপাত করিতে লাগিলেন। ব্রাহ্মণ স্থানিক্ষিত ছিলেন। তিনি কলাকে নানারূপ ধর্মানিক্ষা দিয়াছিলেন। তাঁহারা উভয়ে বিশেষ ভক্তির সহিত দেবসেবা করিতে লাগিলেন।

ক্রমে ব্রাহ্মণও ইংলোক ত্যাগ করিলেন।
মৃত্যুকালে তিনি কস্তাকে বলিলেন—দেথিও
মা আমি আজীবন দেবসেবা করিয়া আসিয়াছি,
এখন যাইবার সময় তোমাকে বলিতেছি যে
আমার গৃহ-দেবতা যেন তোমার জীবন
থাকিতে কখনও গৃহ-ছাড়া না হন। তুমি
বিধবা, নিজে দেবতার পূজা করিবে ও তাঁহার
প্রসাদ গ্রহণ করিবে।

কন্সা পিতার আজ্ঞা পালন করিতে লাগিলেন। একদা তিনিও স্বপ্ন দেখিলেন যে ঠাকুর তাঁহাকে সত্যদেবের নিকট রাখিয়া আসিতে আদেশ করিতেছেন। নিদ্রাভঙ্গ হইলে তিনি ঠাকুরের ঘরে উপস্থিত হইয়া কতাঞ্জলিপুটে নিবেদন করিলেন—আমার পিতা আজীবন আমাকে তোমার সেবা করিতে আদেশ করিয়া গিয়াছেন। স্কতরাং আমি কোন মতেই তোমাকে ত্যাগ করিতে পারিব না। কন্সা তাঁহার পিতার মৃত্যুর পূর্কে স্বপ্ন বুজান্ত অবগত হইয়াছিলেন। যাহাতে পূজার কোনরূপ ক্রেটি নাহয় এক্সন্ত তিনি বিশেষ সাবধান হইলেন। দেব-সেবা স্ক্রচারুক্রপে নির্কাহিত হইতে লাগিল।

٠

এদিকে সত্যদেব একদা নিদ্রিতাবস্থায় স্বপ্ন দেখিলেন—ভগবান তাঁহাকে বলিতে-ছেন—শান্তিপুরের "গড়" নামক পল্লীতে ব্রাহ্মণ বাটীতে যে শিলামূর্ত্তি আছেন তাহা যেন তিনি লইয়া আসিয়া নিজ কুটীরে প্রতিষ্ঠা করেন।

পরদিবস প্রত্যুষে প্রাতঃক্বতা সমাপনান্তে সত্যদেব শান্তিপুবাভিমুখে যা এ। করিলেন। গুপ্তিপাড়া হইতে ঠিক উত্তরে শান্তিপুর এবং ভাগীরথী উভর গ্রামের সীমা-নির্দেশ কবিয়া বহিয়া যাইতেছেন। গঙ্গা পার হইয়া সত্যদেব দ্বিপ্রহরকালে স্বপ্লাদিষ্ট গৃহে অতিথিরূপে উপস্থিত হইলেন। গৃহে সয়্লাসী অতিথি সমাগত দেখিয়া ব্রাহ্মণকত্যা কিছু চিন্তিতা হইলেন। সত্যদেব তাঁহার চিন্তা দূর করিয়া কহিলেন তিনি ঐ দিবস তাঁহার গৃহে অয় গ্রহণ করিবেন।

দেবতার ভোগ-নিবেদন-কার্য্য সমাধা করিয়া ব্রাহ্মণকভা সন্ত্যাসীকে আহার্য্য প্রদান করিলেন। সন্ত্যাসী আসন গ্রহণ করিয়া হত্তে জলগগুষ লইয়া ব্রাহ্মণকভাকে বলিলেন—মা, আমি সন্ত্যাসী, ভূমি গৃহী; তোমার গৃহে আমি আজ অতিথি, কিন্তু দক্ষিণা না লইয়া ভোজন করিতে পারি না।

ব্রাহ্মণকন্থা বলিলেন—বাবা, আমি
দরিক্র, কিন্তু তুমি আমার গৃহে অতিথি।
অতিথিসেবা হিন্দুর পরম ধর্ম। তুমি কিরূপ
দক্ষিণা প্রার্থনা করিতেছ তাহা জানিতে
পারিলেও আমার অবস্থানুযায়ী হইলে আমি
নিশ্চয়ই প্রদান করিব।

তথন সন্ন্যাসী বলিলেন—মা, তোমার গৃহের শালগ্রাম শিলা আমাকে দক্ষিণাস্বরূপ দান করিতে হটবে। অন্ত কোন দক্ষিণা আমার প্রার্থনীয় নহে।

বাক্ষণকন্যা কিয়ৎকাল নির্ন্ধাক রহিলেন।
তৎপরে তাঁহার পিতার স্বপ্রকথা ও শেষ
অন্ধরোধ বর্ণনা করিয়া কহিলেন—দেব, ভূমি
শালগ্রাম শিলার পরিবর্ত্তে অন্ত দক্ষিণা
প্রার্থনা কর। আমি প্রাণপাত করিয়াও
তোমার প্রার্থনা পূরণ করিব।

কিন্ত সন্থাসী শিলা ব্যতিরেকে অপর কিছুর জন্ম গৃহীর গৃহে অতিথিরূপে উপস্থিত হন নাই। তিনি ব্রাহ্মণ কন্মাকে নানারূপ প্রবোধ বাক্যে সাস্থনা দান করিয়া, তাঁহার দক্ষিণা মঞ্ব কবিতে বলিলেন। কিন্তু ব্রাহ্মণ কন্মা তথন গভীর্ষিন্তায় মগ্ন।

তথন সন্ন্যাদী পুনরায় বলিলেন—দেখ
মা, যদি আমার প্রাথনা মত দক্ষিণা দান
করিতে তোমার আপত্তি থাকে তবে তুমি
তাহা না দিতে পার। আমি তাহা বলপূর্বক
গ্রহণ করিব না বা তজ্জ্য তোমার কোন
প্রকার বিরক্তি উৎপাদন করিব না। আমি
ভিক্ষুক সন্যাদী মাত্র, হোমার গৃহে অতিথি।
যদি আমার ঈপ্সিত দক্ষিণা প্রাপ্ত না হই
তাহাতে কিছুমাত্র ছঃথিত হইব না, কিন্তু
অভ্তক্ত অবস্থায় আমাকে এইস্থান ত্যাগ
করিতে হইবে।

এথন আমরা অতিথিকে অর্দ্ধিন দানে বিদায় দিতে কিছুমাত্ত কুষ্ঠিত হই না, কিন্তু সে সময় নরনারীর চিত্তবৃত্তি এরূপ ছিল না। অতিথি-সেবা তৎকালে হিন্দুর পরম ধর্ম্ম বলিয়া গণ্য হইত। অতিথি উপবাদী অবস্থায়

গৃহ হইতে চলিয়া গেলে গৃহী ঘোর অমঙ্গল আশকা করিত ও মহাপাপে পতিত হইবার ভয়ে শিহরিয়া উঠিত।

একদিকে পিতার নিকট প্রতিশ্রুতি. অন্তাদিকে আহার্য্য সমীপে উপবিষ্ট অতিথি বান্ধণসন্মাদীর অভুক্ত অবস্থায় প্রত্যাবর্ত্তন-এই ছই চিন্তা ব্রাহ্মণক্সাকে নিরতিশয় ব্যাকুল করিয়া তুলিল। অবশেষে তিনি স্থির করিলেন. হিন্দুর গৃহ হইতে অভুক্ত অবস্থায় অতিথি ফিরিয়া যাইবে—ইহা কোনরপেই হইতে পারে তিনি সন্যাসীকে বলিলেন—তুমি আহার কর আমি অতিথিসেবাব্রত পালন कतित। मधामी षाहात প্রবৃত হইলেন। ব্রাহ্মণকন্যা তথন অতিথিকে দক্ষিণা প্রদানের উত্যোগউদেশ্যে দেব-গৃহে প্রবেশ করিলেন।

ভোজন সমাপ্ত হইলে আচমনাদি সাঙ্গ করিয়া সন্ন্যাসী কিছুক্ষণ অপেক্ষা করিলেন। কিন্তু কেহই তাঁহার দক্ষিণা লইয়া আসিল না। তিনি ব্রাহ্মণ কন্তার অনুসন্ধানে দেব-গৃহদ্বারে উপস্থিত হইয়া দেখিলেন দ্বার রুদ্ধ। পুনঃপুনঃ আহ্বানেও কেহ দার মুক্ত করিল না। তিনি দ্বার ঠেলিলেন। ঠেলিবামাত্র তাহা मुक रहेल। शृह-मर्या প্রবেশ করিয়া সন্ন্যাসী দেখিলেন-যোগাসনে উপবিষ্টা ব্রাহ্মণকন্সার করন্বর বক্ষে নিবন্ধ, চক্ষু মুদ্রিত — এই অবস্থার তাঁহার উৎক্রান্তি ঘটিয়াছে।—সন্মুথে শিলা-মূর্ত্তি বিঅমান। এইরূপ ঐকান্তিকী ভক্তির উচ্ছল দৃষ্টান্তে বিহ্বল হইয়া মুগ্ধনেত্রে তাঁহার দিকে কিছুক্ষণ চাহিয়া রহিলেন ও পরে পল্লীর কয়েক ব্যক্তিকে তথায় আহ্বান করিয়া লইয়া আসিলেন। তাহারা ব্রাহ্মণকন্তার **एक मबकाबार्थ बहुबा श्रम। मन्नामी मिला-**

মূর্ত্তি লইয়া প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন। সত্যদেব কতদূর ভক্তপুরুষ ছিলেন, এই প্রবাদবাকাই তাহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ।

অগ্ৰহায়ণ, ১৩২০

শান্তিপুর হইতে আসিয়া সত্যদেব গুপ্তিপাড়ায় নিজ আশ্রমে শিণামূর্ত্তি প্রতিষ্ঠিত কবেন। তিনি প্রকৃত ভক্ত ছিলেন। শোকার্ত্তের সাম্বনা, আর্ত্তের সাহায্য, পীড়িতের শুশ্রষা তাঁহার দৈনন্দিন কর্ম ছিল। গ্রামের নরনারী তাঁহাকে দেবতার স্থায় ভক্তি করিত ও তাঁহার আশ্রমদেবতার পূজার নিমিত্ত রাশি রাশি দ্রব্য সামগ্রী তাঁহার নিকট প্রেরিত হইত। তিনি ঐ সমস্ত দেবতাকে উৎসর্গ করিয়া পুনরায় তাহা গ্রামবাসী ও দীনহঃখীগণের মধ্যে বিতরণ করিতেন। আজীবন তিনি দেবদেবায় অতিবাহিত করেন। তাঁহার আশ্রম দেবতা শ্ৰীশ্ৰী পুৰু দাবনচন্দ্ৰ জীউ নামে হইলেন।

যে স্থানে স্বামী সত্যদেবের কুটীর ছিল তাহার অনতিদূরে এখন এীশ্রী পর্কাবনচন্দ্রের স্থবৃহৎ মন্দির বিভাষান। এইস্থানে আরও কয়েকটা মন্দির আছে. তন্মধ্যে প্রন্দাবনচন্দ্রের মন্দিরটী সর্কাপেক্ষা মনোহর। মন্দিরের অভ্যন্তর দৃশ্র অতীব মনোমুগ্ধকর স্থন্দরভাবে চিত্রিত। মন্দিরটী এরূপ নিপুণতার সহিত চিত্তিত যে দেখিলে মনে হয় সবেমাত ইহার চিত্রান্ধণ-কার্য্য সমাধা হইয়াছে। মর্মর বেদী, তহুপরি শ্বেত প্রস্তর বিনির্মিত রাধাক্তফের অপরূপ সৌন্দর্য্যবিশিষ্ট যুগলমূর্ত্তি বিরাজিত।

অত্য মন্দিরগুলির মধ্যে একটীতে জগরাথ,

বলরাম ও স্থভদ্রা, অহাটীতে কৃষ্ণপ্রস্তর বিনির্দ্মিত শীক্ষাকের ও শ্বেতপ্রস্তর বিনির্দ্মিত প্রীরাধার মূর্ত্তি। এই মন্দির কুষ্ণচক্রের মিশ্বর বলিয়া অভিহিত। অসপর একটীতে রাম, সীতা ও লক্ষণ তাঁহাদের এক পার্মে হতুমান ও অপর পার্শ্বে জামুবান করযোড়ে দণ্ডায়মান। আব একটী মন্দিরে গৌব ও নিতাই অধিষ্ঠিত। বলা বাহুল্য মৃত্তিগুলি প্রস্তরনির্মিত ও স্থচিত্রিত। এতদ্ভিন্ন একটী কক্ষে বহু শালগ্রাম শিলা ও কতিপয় ক্ষুদ্র কুদ্র বিভিন্ন মূর্ত্তি সজ্জিত রহিয়াছে। এই সকল মন্দিরের মধ্যে একটীব বহির্ভাগ বিচিত্র কারুকার্যাথচিত।

৺বৃন্দাবনচন্দ্র এখন বিপুল সম্পত্তির অধি-কারী। স্বামী সত্যদেব তাঁহার প্রথম মোহাস্ত। অনেকে অমুমান করেন এই সকল স্থুদৃগু মন্দিরাদি তাঁহার পরবর্তীমোহাঞ্জদিগের সময়ে নির্দ্মিত হইয়াছিল। ৬ বুন্দাবনচন্দ্রের সে শিণামূর্ত্তি এখন স্থানান্তবিত হইয়াছে ও তৎ পরিবর্ত্তে তাঁহার পরবর্ত্তী মোহান্ত কর্তৃক, এই ভোগমূর্ত্তি প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। ৺ বুন্দাবনচন্দ্রের সম্বন্ধে অনেক অলোকিক কাহিনী শ্রুত হওয়া যায়। এই মন্দির প্রাঙ্গণে প্রবেশ করিয়া আজও—নরনারী ভক্তিভাবে স্বামী সত্যদেব সরস্বতীর বিষয় চিস্তা করিয়া থাকে। बीरगोतीहत्र वरन्गापाधात्र।

প্রতিশোধ

(ইংরাজি হইতে)

ফদ্টাইনের সহিত আমার প্রথম সাক্ষাৎ হয় ভিনিসে। প্রথম আমি তাহার একথানি ক্ষুদ্র হস্ত দেখিতে পাই। সেই স্থানর হন্তের চম্পক কলির ভাগে স্থগঠিত অঙ্গুলি-গুলি জলের উপর গুল্ড ছিল। আমি মনে মনে সেই স্থগঠিত হত্তের প্রশংসা না করিয়া থাকিতে পারিলাম না; ক্রমে আমার বজরা-থানি তাহার বজরার পার্শ্বে আদিবামাত্র চকিতের মত হস্তথানি অপস্ত হইল: সঙ্গে সঙ্গে জানালার প্রদাখানিও সরিয়া গেল; কি দেখিলাম ? দেখিলাম পরীর মুখে আমারই দিকে চাহিয়া আছে ? এমন রূপ বুঝি স্বর্গের অপ্যবারও বাঞ্নীয়।

কুঞ্চিত স্বর্ণকেশদাম দেই স্থলর মুখ্থানির চারিদিক বেড়িয়া আছে; কুটিল ভঙ্গিমা-পূর্ণ স্থনীলনয়ন ছইটি হাস্যোজ্জল। সৌর-চুম্বিত পদারাগ তুল্য লজ্জারক্তিম স্থপুষ্ট কপোল; প্রকিষাধর হাস্যরঞ্জিত! মাঝিদিগকে বজরা বাঁধিতে বলিলাম; ধীরে ধীরে তাহার বজরংথানি আমার বজরার পার্শ্বে আসিয়া দাঁডাইল।

জানালার সমুথে তাহার বদনথানি একটা প্রফুটত কমলের মত শোভা পাইতে हिल। आिय अनियम लाइत राहे रामिक्श দर्শन कतिरू नाशिनाम। कि উन्नापना, কি উত্তেজনাপূর্ণ সে রূপ! দৌন্দর্য্যেও তাহার একটা দোষ

ক্ষিতে পারে নাই,—সেটী তাহার নয়নের কুটিশ ভাব! আমি তাহার সহিত কথা কহিলাম, অভিবাদন করিয়া বলিলাম—
"মাদাম—আমি কি—"

"মাদাম নহি—আমি কুমারী, ২৫বংসর বয়দেও কুমারী—আজীবন কুমারীই থাকিব।"
এই কথা বলিয়াই সে মাঝিদিগকে বজরা
চালাইতে বলিল; চকিত চমকের ভাষ
বজরাখানি আমার নিকট হইতে শত হস্ত
দ্রে চলিয়া গেল। আমিও বজরা ছুটাইয়া
তাহার অন্সরণ করিলাম এবং কয়েক
মিনিট পরেই আবার ভাহার বজরার পার্থে
আবিয়া উপস্থিত হইলাম। ফশ্টাইন্ আবার
হালিল।

"আবার কি চাও তুমি ?"
"আবাপ করতে চাই"
"আবাপ ত আগেই হয়েছে ?"
"আমি জানতে চাই তুমি কে ?"
"আমি ফদ্টাইন্।"

তাহার নামটী শুনিয়া আমার একটা প্রাতন ঘটনা মনে পড়িয়া গেল। ততক্ষণে ভাহার বজরাথানি আবার চলিতে লাগিল।

আমার নাম এন্টোনিনাস্! প্রাচীন বটনায় এন্টোনিনাস্ আর ফদটাইনের সম্বন্ধ বড় ঘনিষ্ঠ। সে কথা মনে হওয়ায় আমার একটু হাসি পাইল। আমি হাসিয়া বলিলাম,
— "ফদ্টাইন্! এত তাড়া কিসের ? দাঁড়াও না, আমিও ত হাব।"

আবার ছথানা বোট পাশাপাশি লাগিল, সে হাসিয়া বলিল, "আমি কে জান্তে চাও ? জামি একজন সাপুঁড়িয়া;—লোকের কাছে আমি এতেই বিখাত! আপাততঃ আমি বোম থেকে আসছি, আবার এক পক্ষের মধ্যেই সেপানে ফিরব। তারপর একবার প্যারী, পরে একবার লণ্ডন যাবারও ইচ্ছে আছে। তুমি দেখচি ইংরেজ।"

আমি তাহাকে আমার নাম ও ঠিকানা বলিলাম, দেও আমায় তাহার পূর্ণ নাম ও ঠিকানা দিল। শুনিলাম সে গ্রাণ্ড কেনেলের পরপাবে একটা বাসা ভাড়া नरेशह । আরও শুনিলাম ভিনিসে সে দিনকয়েক বিশ্রাম লাভের জন্তই আদিয়াছে; কাজ কর্মের জন্ম মাত্র ছইজন ভৃত্য তাহার সহিত আসিয়াছে। ভিনিসে আমার দিনগুলা নিঃসঙ্গ-ভাবেই কাটিতেছিল; তাহাকে আমার বাসায় নিমন্ত্রণ করিলে সে সানন্দে তাহা গ্রহণ করিল। শুনিলাম তাহাকেও তেমনি নিঃদঙ্গ অবস্থায় দিন কাটাইতে হয়। প্রায় অর্দ্বণটা পরে আমরা হুইজনে একত্রে আহারে বসিলাম।

আমি বলিলাম,—"একটা কোন হোটেলে থাকলে তোমার বেশ স্থবিধে হ'ত ত' ফদটাইন !"

"তা' হ'ত বটে কিন্তু তারা আমার বন্ধুনের সেথানে জারগা দিতে বড় নারাজ! বিশেষতঃ ষ্টিফেনোকে। বন্ধুবা সর্কানা আমার সঙ্গে পাকতে চার। আমার যা কিছু অর্থ সম্পদ সকলই তাদের জন্ত। আমার সঙ্গে থাকতে না পেলে তারা মনে বড় কন্ত পার। আমি যদি একবার তাদের ছেড়ে যাই তা' হ'লে আর পাব না; তথন আমার ছর্দ্দা। কি হবে ?

"কারা তোমার বন্ধু ফদ্টাইন্ ?" "তারা আমার সমব্যবসামী, আবার ভারাই আমার ভৃত্য! আমার প্রত্যেক আদেশ তারা নতশিরে পালন করে। তারাই আমার অর্থ; আমি সাধারণ রমণীর মত থাকি বটে কিন্তু আমার মত ধনী থুব কমই আছে। বন্ধুরা আমার, যা কিছু উপার্জ্জন করে সবই আমার হাতে দেয়; আর তার পরিবর্ত্তে আমি তাদের স্নেহ করি, ভরণ পোষণ করি।"

আমি তাহার এ কুহেলিকাপূর্ণ আত্মপরিচয়ের কোন অর্থই ব্রিতে পারিলাম না।
কিন্তু কুমারী ফস্টাইন্ আর কিছু বলিল
না। আমার মনে কৌতূহল জাগিয়া
উঠিল; তাহাকে আরও ভালরপে
জানিব বলিয়া মনে মনে সঙ্কল্প করিলাম।
আমি তাহার বাসায় গিয়া সাক্ষাৎ করিবার
ইচ্ছা প্রকাশ করিলে সে স্পাই অসম্মতি
জানাইয়া বলিল,—" তাতে আমার বন্ধ্রা
বড় অসম্ভইহবে; তা ছাড়া—" কুমারীর নেত্রে
ভয়ের ছায়াপাত হইল, সে ভীতকঠে বলিল,—"
তা' ছাড়া তাতে তোমারও য়পেই বিপদের
সম্ভাবনা আছে।"

"তা হ'ক আমি বিপদকে ভর করিনা।"
"আমারও একটু বাধা আছে; ষ্টিফেনো আমার পুরুষ বন্ধদের বড় একটা পছনদ করে না।"

"এই অন্ত্ত ষ্টিফেনোটী কে কুমারি !" সে কোন উত্তর দিল না। তীক্ষ দৃষ্টিতে আমার দিকে চাহিয়া রহিল।

তাহার পর বলিল,—"কিন্ত বোধ হয়
আমি মধ্যে মধ্যে তোমার এথানে এসে
দেখা ক'ডে গারি, কিন্ত একটা কথা

আছে।" কুমারী একবার ইতন্তভ: করিয়াঁ বলিল,—"তুমি কিন্তু আমার প্রণয়ের চোকে দেখো না।"

আমি তাহার কথা গুনিয়া হাস্য দমন করিতে পারিলাম না। সহাস্যে বলিলাম, — "কিন্ত মনে কর, তা' যদি অস্ক্তব হ'রে পড়ে, তাতে বিপদটা কি গুনি।"

"আমিও হয়ত তাতে অভিতৃত হ'য়ে প'ড়তে পারি ৷"

"বেশত তাতেই বা এমন দোষটা कি ?"
কুমারী অনুচ্চম্বরে বলিয়া উঠিল,—
"ষ্টিফেনো।"

আমি বাধ্য হইরা এ বিষয়ের তর্ক ত্যাপ
করিলাম। তাহাকে বলিলাম,—"তুমি আমার
কথার বিশ্বাস ক'ত্তে পার। যথন তোমার
ইচ্ছে হ'বে তথুনি আমার এখানে আগতে
পার তাতে আমার কোন আপত্তি নেই।"

সেও প্রতিদিন আসিত। বালকের স্থার নিপ্রাপ আমোদে আমাদিগের ঘণ্টার পর ঘণ্টা অতিবাহিত হইয়া যাইত। ফদ্টাইন্ নৃত্য গীতে বেশ পাবদর্শী ছিল। নির্দোষ আমোদে সর্বাদা আমার সে উৎফুল্ল করিতে চেষ্টা করিত। অবশেষে একদিন শুনিলাম, পরদিবস সে রোমনগরীতে যাইবে। অস্থ্য দিবস বৈকালে সে বেশ প্রফুল থাকিত কিন্তু এই বিদার উপলক্ষে সেদিন ভাহার মন অবসাদগ্রস্ত দেখিলাম।

আমি মেহপূর্ণ ববে জিজ্ঞাসা করিলাম,
— "আমার ছেড়ে বেতে হ'বে ব'লে কি
ভোমার কট হ'চে ?"

"হদরে আনার বেটুকু নারীত্ব আছে । সেটুকু হাহাকার ক'রে কাঁদছে, কিছু বাকি 'ৰেটুকু সাপ সেটুকু সাগ্ৰহে বাধা দিচে তাতে।" বলিতে বলিতে কুমারী নেত্রাসারে অভিষিক্ত হইয়া উঠিল।

আমি বিশ্বিত হইয়া ভাবিতে লাগিলাম কুমারীর সহজ জ্ঞান আছে ত'? কিন্তু তাহার সেই সাপের কথা শুনিয়া তাহার জ্ঞান আছে বলিয়া বিশ্বাস হইল না। কুমারী চকু মুছিয়া বলিতে লাগিল,--

"শোন এন্টনিয়ে! তুমি একদিন আমায়
সাপ ব'লে ঠাটা ক'রেছিলে মনে আছে?"
সে কথা আমার বেশ অরণ ছিল; তাহার
সেই সর্পের ভায় বক্র গতি, অভ্ত প্রকারে
মস্তক আন্দোলন করিবার অভ্যাস, মধ্যে
মধ্যে সেইস্থলর চক্ষ্র কুটিল অথচ ভাবহীন দৃষ্টি
প্রভৃতি দেখিলে তাহাকে সর্প বলিয়াই মনে
হইত। কুমারী তাহার বক্ষের একস্থানের বস্ত্র
কিঞ্চিৎ অপস্তত করিয়া বলিল,—"এই দেখ
সাপের চিক্ছ।"

আমি বিশ্বয়বিহ্বল দৃষ্টিতে সেই
সর্পাক্কতিটা দেখিতে লাগিলাম। সেটি ঠিক
একটা নিপুণ চিত্রকরের তুলিকানিঃস্ত
নিখুঁত গোখুরা সর্পের চিত্র; তাহা এতই
স্বাভাবিক যে চিত্র বলিয়া মনে হওয়া অসম্ভব।
কোন উপায়ে যে সেটি কুমারীর দেহ
হইতে অপস্ত করা যাইতে পারে তাহা
মনে হইল না। দগ্ধ করিলেও সে চিত্র
মুহিবার নহে।

সে বলিতে লাগিল,—"আমার জন্মের কিছুদিন পূর্বে আমার মা একটি গোখুরা সাপের ভয়ে অন্থির হ'রে পড়েন। স্বপ্নে জাগমণে ভাহার হাত হতে তিনি নিন্তার পান নাই। অবদেষে যথন আমি মাতৃহারা

হ'য়ে পৃথিবীতে এলাম সেইক্ষণ থেকেই এই ছবি আমার বুকে অঙ্কিড; এ কুটিম নয়, আজন্ম আমি এই ছবি ব'য়ে আসচি; এ ছবির চিত্রকর প্রকৃতি! ক্রমে আমি বড় হ'তে লাগলুম কিন্তু কোন দিন সাপকে ভয় করিনি।—আর সাপও আমার কাছে আসতে অসমত হয়নি। ডাকলেই তারা আমার কাছে আসতো, আমিও তাদের পালন ক'বে আসছি। আমার কাছে অনেকগুলি সাপ আছে, তাদের মধ্যে একজন রাজাও আছে সেটি গোখুরা! আমার পিতা বলেন "সাধারণের কাছে তুমি সাপের খেলা কর।" আমি তাঁর ইচ্ছাতেই কাজ ক'রলুম; সাফল্যও যথেষ্ট লাভ ক'রলুম। টাকাও উপাৰ্জন হ'ল। প্ৰায় ছ'বছর হ'ল পিতা মারা গেছেন আমিও সেই থেকে **(मर्म्म (मर्म्म चूर्त्त (वड़ा** फि ।

দেখিনি, কিন্তু—কিন্তু এখন——!" কুমারী হন্তের মধ্যে মুখ লুকাইয়া কাঁদিতে লাগিল। আমি তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলাম,— "ফস্টাইন্! কাল তবে তোমার যাওয়া দ্বির ?"

এ পর্যান্ত আমি কাকেও প্রণয়ের চোখে

"ফস্টাইন্। কাল তবে তোমার যাওয়া স্থির ?"
সে মস্তক আন্দোলন করিয়া সম্মতি জানাইল।
আমি বলিলাম—"বেশ যতক্ষণ এথানে আছ
আমার আতিথ্য গ্রহণ কর। তোমার
বন্ধুদের যদি ছেড়ে থাকতে না চাও ত'
এইথানে নিয়ে এস। আমার ঘরে এমন
একটা জায়গা আছে যেখানে তারা অনায়াসেই
থাকতে পারে। আর চাই কি আজ রাত্রে
আমায় একবার থেলাও দেশতে পার।"

সে তাহাতে সমত হইল। তাহার পর বলিল,—"কিন্তুষ্টিফেনো সর্বজ্ঞ; বড় হিংহুকেও বটে। একবার একটা লোক আমায় চুম্বন ক'ত্তে চাওয়াতে দে তাকে হত্যা ক'বে ছিল।"

বরাবরই আমাব ধারণা ছিল ষ্টিফেনো আলাপ করিবার উপযুক্ত লোক নহে। কিন্তু তবু আমি তাহাব প্রতিহিংদা সহু করিব থিব করিলাম। বোধ হয় ফদ্টাইনও সেইরূপ সঞ্চল্ল করিয়াছিল।

त्मरे निवन नन्तात नमग्र कम्टे। हेन् তাহার ক্রীড়া কৌশল প্রদর্শন করিল। একে একে ভাহার কাষ্ঠনির্মিত বাকা হইতে সর্প বাহির করিতে লাগিল। দেখিলাম সকলেরই এক একটা নাম আছে, সেই নাম ধরিয়া ডাকিবামাত্রই তাহারা নত শিবে তাহার আছা পালন করিতে লাগিল। তাহার কথায় তাহারা ফদ্টাইনের মন্তকে উঠিয়া সজীব গহনার মত ফণা বিস্তার ক্রিয়া রহিল; অপরগুলি তাহার বাহু বেষ্টন করিয়া নানারূপ ক্রীড়া কৌতুক প্রদর্শন করিতে তাহার পর সে গান গাহিতে আরম্ভ করিলে তালে তালে দর্পগুলি নৃত্য করিতে লাগিল।

দেখিলাম দকল সর্পগুলিই তীত্র বিষধর।

দকল সর্পের আমি নাম জানি না, কিন্তু

তন্মধ্যে গোথুরা ও অন্তান্ত জাতীয় ভীষণ

বিষধর সর্পেরও অভাব ছিল না। মানবের

কণভকুর দেহের নিপাত করিতে তাহাদিগের

একটি স্পর্শনই যথেষ্ট। তাহাদিগের ক্রীড়াভঙ্গী অত্যন্ত হৃদর্গ্রাহী হইলেও তাহাতে

যথেষ্ট ভয়ের কারণ ছিল, কারণ কোন

সর্পেরই বিষদন্ত ভঙ্গ করা হয় নাই।—সকল

গুলিই তাজা, সকল গুলিই ভয়াবহ। থেলা

শেষ হইলে ফদ্টাইন্ তাহাদিগকে পুনরার বাক্সের মধ্যে আবদ্ধ করিল। মানুষের সহিত লোকে যেরপ কথা কহে ফদ্টাইন তেমনি ভাবে সর্পের সহিত আলাপ করিতে লাগিল; তাহার পর একটি স্বরহৎ গোখুরা সর্পকে লইয়া আমার সন্মুথে উপস্থিত হইল। সহকারে ব্রত্তী যেরপ জড়াইয়া থাকে সেই বিষময় গোখুরাটি তেমনি ভাবে কুমারীকে বেগুন করিয়া ধরিয়াছিল।

সে দার প্রান্তে দণ্ডায়মান হইয়া বলিল,— "এইটি রাজা।"

সর্পটী আমায় দর্শন করিবা মাত্র ধীরে ধীরে তাহার অঙ্গ হইতে অবতরণ করিতে করিতে লাগিল এবং স্বভাব সিদ্ধ বক্র গমনে আমার দিকে অগ্রসর হইল।

নে উৎকণ্টিত ভাবে ডাকিল,—"ষ্টিফেনো !"
তবু ভাল, ষ্টিফেনো তবে শাপের নাম !

ষ্টিফেনো একবার থমকিয়া দাঁড়াইল, কণাবিস্তার করিয়া লোল জিহ্বা বাহির করিয়া একবার আমার দিকে ফিরিয়া চাহিল, তাহার পর ধীরে ধীরে কুমারীর দিকে অগ্রসর হইল। কুমারী সাগ্রহে তাহাকে তুলিয়া লইল। ভয়ে তথন তাহার মুথ থানি শবের স্থায় বিবর্ণ হইয়া গিয়াছিল।

"কোনটা বন্ধুর বাড়ী আর কোনটা শক্রর বাড়া তা তোমার বোঝা উচিত ষ্টিফেনো! তোমার হিংসারও একটা সীমা থাকা উচিত। ওগো আমার প্রভূ! ওগো শাপের রাজা! কোথার তোমার রাজার মত উদার হৃদয় ?" বড় আগ্রহ ভবে, বড় একাগ্রতার সহিত কুমারী ষ্টিফেনোকে কথা গুলি বলিতেছিল। আমি তাহার দিকে ছই পদ অগ্রসর হইয়া

বলিলাম,—তোমার ও অসভ্য বন্ধুটীকে রেথে এস।"

কুমারী হস্তের ইপিতে আমার দ্রে দরিরা
যাইতে বলিরা বলিতে লাগিল,—"এর কাছে
এস না; আগে থেকেই এ রেগে আছে আর
একটু রাগলেই তোমার প্রাণ রক্ষা অসম্ভব
হ'য়ে প'ড়বে।" তাহার পর দর্পকে বলিতে
লাগিল,—"ষ্টিফেনো, প্রভু আমার! কেন
তুমি মিছে সংঅহ কচ্চ? তুমি ভিন্ন আমি
জগতের আর কাকেও ভাল বাসি না। সে
কথা এখন থাক, একবার নাচ, ঐ এক জন
বন্ধু তোমার নাচ দেখবার জন্ম দাঁড়িয়ে
আছে।"

কুমারী মাটিতে বদিয়া একটী চাবি বাজাইতে লাগিল আর সঙ্গে সঙ্গে সেই ভয়াবহ সর্প
অত্যন্তুত নৃত্য আরম্ভ করিল।—এমন ভয়াবহ
দৃশ্য আমি জীবনে কথনও ক্রনাও করিতে
গারি নাই।

নৃত্য শেষ হইলে কুমারী ষ্টিফেনোকে বলিল,—"এই বার আমায় বল, তুমি আমায় কত ভাল বাস!"

দর্শ টী তাহার হ্ববিস্থত ফণাটী কুমারীর
লজ্জা রক্তিম কপোলে স্থাপন করিল। কুমারী
সেটি মুথের অতি সন্নিকটে ধরিয়া বলিল,—
"চুম্বন ক'রবে কি প্রিয়তম! তোমার একটী
চুম্বনেই কিন্তু সামি ম'রে যাব।"

প্রণয়িনীর ন্থায় সে সর্পের সহিত নানারপ আলাপ করিতে লাগিল। কি ভয়াবহ সে বম্বজ্ঞানয়! বছবার আমার অন্তরাত্মা ভয় ও বিসায়ে কম্পিত হইয়া উঠিয়াছিল, এবং য়তক্ষণ না সেটী বাজের মধ্যে অবক্লম্ব হইল ততক্ষণ আমি স্বাভাবিক ভাবে শ্বাস গ্রহণ করিতে পারি নাই। অবংশ্যে সেটা বাক্সে অবরুদ্ধ হইল, আমরা সন্ধ্যাভোজনে নিযুক্ত হইলাম।

ভোজন শেষে আমি সর্পের বিষয় বিশ্বত
হইয়া ছিলাম। আমি তথন ফস্টাইনের কথা
ভাবিতেই বাহ্যজ্ঞান শৃত্য হইয়া পড়িয়াছিলাম।
দীর্ঘ কাল সর্পের সহিত বাস করায় সে কিন্তু
আমার মত সর্পের কথা একেবারে বিশ্বত
হইতে পারে নাই। আমার সে কথা মনে
না থাকার আরও কারণ ছিল। কুমারী তথন
তাহার সেই অকোমল দেহঘটি আমার স্কল্পে
নাস্ত করিয়া কপোলে কপোল স্থাপন করিয়া
বিস্মা ছিল কাজেই জগৎ তথন আমার দৃষ্টির
বহিভূতি। কক্ষের বহিভাগে সর্পপ্তলি
তথন বাজের মধ্যে স্কুথে নিজা ভোগ
করিতেছিল।

কুমারী অন্তচ্চ স্বরে বলিল,—"আমি যে এমন ক'রে তোমার কাছে ধ'দে আছি এ কথা একবার জানতে পারলে ষ্টিফেনো কি ক'রবে জান ? খুব সম্ভব কাল সকালে সে সব কথা জানতে পারবে, আর তথন তোমায় মারবার স্থযোগ খুঁজবে। আমি কিন্তু রোমেনা পৌছে ওকে আর বার ক'রব না।"

"কি পাগলের মত বোক্চ তুমি ?"

"না প্রিয়তম! তুমি জাননা ওকে।
আমার বুকের সেই সাপের ছবির কথা ম'নে
নেই ? আমি জন্মাবার আগে ষ্টিফেনোরই
ছিলুম;— একথা কল্পনা মনে ক'রনা, মা একদিন রাত্রে নিজে এসে আমার ব'লে গেছেন!
ষ্টিফেনোই আমার সতীত্বের একমাত্র রক্ষক।
তোমার মনে আছে বোধ হয় যে মা একটা
সাপের ভয়ে অস্থির হ'য়ে উঠেছিলেন ?—
সেটা মেদি সাপ; লেষে মা একদিন সেটাকে

মেরে ফেশেন। সেটা ষ্টিফেনোর অর্কাঙ্গীছিল; মৃত্যুর পর তার আত্মা আমার শরীরে প্রবেশ করে। আমি একদিন একটাবনের ভিতর বেড়াচ্ছিলুম এমন সমম ষ্টিফেনো এসে আমার পায়ের কাছে কুণ্ডলী পাকিয়ে পড়ল। আমি তাকে বাড়ী নিয়ে এলাম। সেই রাতেই মা আমায় স্বপ্নে দেখাদিয়ে সকল কথা ব'লে যান। ষ্টিফেনোর বংশ খ্ব প্রাচীন ও পূজ্য। ওর পূর্ব্বপূরুষরা পাঁচফণা সাপ। এত দিনে আমি তার বিশ্বাস হারিয়েছি; কি জানি কি প্রতিশোধ সেনেবে!"

আমি অজ্ঞ চুখন দানে তাহার ভর ও উবেগ দ্র করিলাম। সে কি পাগল ?—
কিন্তু তাহা হইলেও সে যে কোন সন্ত্রান্ত লোকের প্রণায়নী হইতে পারিত;—এমনি নিখুঁত তাহার রূপ! আর সে পাগল হই-লেও প্রণায়ের বলে যে তাহাকে আমি আরোগ্য করিতে পারিব তাহা আমার প্রণ বিশ্বাস ছিল। প্রাতে আমি তাহার জন্ম কিছু ফল আনিতে যাইতেছিলাম, করেক মিনিট পরে ফিরিয়া আসিয়া দেখিলাম সে ঘুমাইয়া পড়িয়াছে; কিয়ৎ ক্ষণ পরে তাহার নয়ন পল্লব উন্মুক্ত হইল; দেখিলাম তাহাতে ভাবহীন অন্তুত দৃষ্টি খেলিয়া বেড়াইতেছে; বদন কন্ত-বাঞ্জক ক্ষণং হাসাময়। অঙ্গুলিগুলিও দৃষ্ মৃষ্টিবদ্ধ!

আমি নিরাশ বাাকুল স্ববে ডাকিলাম,— "ফদ্টাইন্!"

কোন উত্তর পাইলাম না; তাহার দেহে

একটু স্পান্দনও অন্তত্ত হইল না। তাহার

বন্ধের উন্মৃক্ত অংশে সেই দর্পেব চিত্র লক্ষিত

হইল। ক্ষণমধ্যে আমি দবিশ্বয়ে দেখিলাম

সেই চিত্র বাস্তবে পরিণত হইল। তাহার

হাদয় হইতে ধীরে ধীরে দর্পের স্কবিস্তৃত ফণা
উথিত হইতেছিল। তাহার ক্রোধ রঞ্জিত
ভীষণ দৃষ্টি তখন আমারই উপর সংবদ্ধ!

"দে দেই দর্পরাজ—ষ্টিফেনো!"

উদ্বেগমাকুলিত স্ববে আমি আবার ডাকিলাম,—"ফদ্টাইন্!"

প্রত্যন্তরপ্ররপ সেই ভয়াবহ সর্প ভূমে অবতরণ করিয়া আমার দিকে মগ্রসর হইতে লাগিল। জ্রভপদে আমি গৃহ হইতে নিক্ষান্ত হইলাম।

আমার শয়ন কক্ষে একটা পিস্তল ছিল ক্ষিপ্র হতে সেইটা লইয়া প্নরায় সর্পের সন্মু-খীন্ হইলাম। পিস্তলের ধ্ম ও অয়ি উল্গী-রণের সঙ্গে সেকে স্টিফেনোর প্রাণহীন দেহ ভূলুটিত হইল। ফ্রতপদে ফস্টাইনের পার্মে উপস্থিত হইয়া দেখিলাম তাহার দেহ তখন ত্যারশীতল; প্রাণপক্ষী বহুক্ষণ সে দেহ পিঞ্জর ত্যাপ করিয়াছিল। স্টিফেনো তাহার জাতীয় স্বভাবস্ক্ত প্রতিশোধ গ্রহণ করিয়াছে।

শীহরপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যার।

হর্ষবর্দ্ধন

(সিলভা লেভির ফরাসী হইতে)

থুব সম্ভব বড় বড় রাজাদের রাজসভায়, কালিদাদের সাক্ষাৎ উত্তরাধিকারীস্বরূপ কতক-গুলি কবি আবিভূতি হইয়াছিলেন। থাঁহাদের সঠিক কোন নির্দেশ পাওয়া যায় না এইরূপ যে কয়েকটি কবির নাম আমাদের কাল-পর্যান্ত কোনপ্রকারে আসিয়া পৌছিয়াছে বোধ হয় তাঁহাদিগকে ষ্ঠশতানীর প্রথমার্দ্ধে স্থাপন করা যাইতে পারে। কিন্ত যে কবির আবিভাবকাল সঠিক্রপে নির্দারিত তাঁহার পরিচয় লাভ করিতে হইয়াছে হইলে একেবারে শতবর্ষকাল অতিক্রম করিতে হয়। রাষ্ট্রনৈতিক বিপ্লবাদির ফলে রাষ্ট্রীয় প্রাধান্ত শিপ্রা নদীর তীর হইতে গঙ্গাতীরে হইতে —উজ্জয়িনী কাগ্যকুব্বে, গিয়াছিল। তথনকার কবি ভুধু একজন রাজার সভাকবি:ছিলেন না, পরস্ত একজন পরাক্রাস্ত রাজার সভাকবি—সমস্ত উত্তর-ভারতের একছত্র-অধিপতির সভাকবি ছিলেন। হর্ষবর্দ্ধন — যিনি শীলাদিতা নামেও পরিচিত — তিনি ধর্মবিশেষের প্রতি লক্ষ্য না রাথিয়া, দেই যুগের তাবৎ মনীয়াগণকে আপনার সমীপে আকর্ষণ করিয়াছিলেন। ব্রাহ্মণ্যধর্মের প্রম ভক্ত বাণ ও মযুর, এবং জৈন আচার্য্য माज्यमियाकत-केशामत उछात्रत প্রতিই তিনি সমান আমুকুল্য প্রদর্শন করিয়াছিলেন। বৌদ্ধ তীর্থবাত্রী হিউএন্-সাং যথন তাঁহার পুণ্য-ভ্ৰমণপথে বাহির হইয়া কনৌব্ৰে আসিয়া থামিয়াছিলেন, তখন তিনি প্রভূত

সন্মান-সহকারে গৃহীত হন। **শাহিত্যিক** অনুরাগ বশতঃ শ্রীহর্ষ রাজনৈতিক ক্ষেত্রে ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছিলেন: কেন না, তাঁহার প্রতিঘন্দী পুলিকেশী তাঁহাকে পরাভূত করেন! তাঁহার বিজেতার নাম ইতিহাসে বিলুপ্তপ্রায়—পক্ষান্তরে সাহিত্যের জন্ম প্রসিদ্ধ শ্রীহর্ষের নাম সাহিত্যগ্রন্থে চিরম্মরণীয় হইয়া রহিয়াছে। বাণ কবি ক বিভূময় আখ্যায়িকার আকারে হৰ্ষচ্জিত লিখিয়া গিয়াছেন। এই গ্রন্থের অপ্তঅধ্যায়মাত্র আমরা প্রাপ্ত হইয়াছি। হয়ত গ্রন্থথানি সম্পূর্ণ করিরা ঘাইতে পারেন নাই। অথবা কালপ্রভাবে শেষাংশ অন্তর্হিত হইয়াছে। ইতিহাস এই গ্রন্থ হইতে বড় একটা লাভবান হইতে পারে নাই। ভাগ্য-ক্রমে, চীনীয় পরিব্রাজক হিউএন-সাং তাঁহার স্তিলিপি-গ্রন্থে কনৌঞ্জ রাজ্যের সমসাময়িক ইতিবৃত্ত লিপিবদ্ধ ক্রিয়া গিয়াছেন। তাঁহারই প্রদাদে, আমরা জানিতে পারিয়াছি --- बीर्श्यान ४•१ **औ**ष्ट्रोरक निःशामन चारतारू করেন. এবং ৬৪৮ অন্ব করেন।

শ্রীহর্ষ বৃদ্ধের সম্মানার্থে কতকগুলি শ্লোক রচনা করিয়াছিলেন (অষ্টমহাশ্রীচৈত্য স্তোত্র)। দশম শতাব্দীতে লিথিত উহার একটি চীনীয় অমুবাদ বিজ্ঞমান আছে। এতদ্বাতীত তিন্থানি নাটক আমাদের নিকট পৌছিয়াছে: রত্নাবলী, প্রিয়দশী, ও নাগানন। উহা যে রাজ লেখনী-প্রস্ত তাহার প্রমাণ প্রস্থাবনার এক-একটি শ্লোকে লিপিবদ্ধ রহিয়াছে। "শ্রীহর্ষ নিপুণ কবি...ইত্যাদি" (রত্বাবলী প্রিয়দর্শী, নাগানন্দ) কিন্তু বহুদিন হইতে একটা কিংবদন্তী চলিয়া আসিতেছে. এবং বহু পণ্ডিত কর্তৃক উহা সমর্থিত হইয়াছে যে রাজা শ্রীহর্ষ উক্ত নাটক গুলির রচয়িতা "কাব্য প্রকাশ" শুধু রাজার দাতব্যতার কথা স্থরণ করাইয়া বলিয়াছেন,— "রাজা বাণ কবিকে প্রভৃত অর্থদান করিয়া-ছিলেন" ইত্যাদি...;" কিন্তু ভাষ্যকারেরা সকলেই উক্ত বাকাটির সম্বন্ধে একটি কাহিনী বিবৃত করিয়া থাকেন: -- শ্রীহর্ষ বাণ কবির নিকট হইতে মূল্য দিগা "রত্নাবলী" নাটক থানি ক্রয় করেন। ভাষাকারদিগের ঐকমতা সত্ত্বেও উহা হইতে কিছুই সপ্রমাণ হয় না। খুব সম্ভব উহারা পরস্পারের অবিকল নকল করিয়াছে। নাট্য-সাহিত্যে হর্ষের নাম নাট্য-অঙ্গ "নাটিকার" সহিত জড়িত। রতাবলীও প্রিয়দর্শিক। উভয়ই উক্ত শ্রেণীর অন্তর্ত। এই হুই নাটকার আখ্যান-বস্তুটি রাজা বংস- উদয়নের যুগ হইতে গৃহীত। এই চপলচিত্ত নুপতির প্রেম-লীলা উক্ত ছুই নাটকাতেই বর্ণিত হইয়াছে। ইতিপূর্ব্বে ভাস-কবিও উহা নাট্যাকারে প্রদর্শন করেন। কালি-দাসের নাটকে, বিশেষত মালবিকাগ্লিমিত্রে যে সকল অবস্থা, যে সকল ঘটনা, বর্ণিত হইয়াছে, যে সকল নাট্য-কৌশল হইয়াছে. হর্ষ অসক্ষোচে তাহা করিয়াছেন এবং উহার মধ্যে যাহা কিছু মোলিক বলিয়া আমাদের নিকট প্রতীয়মান হয় তাহাও পূর্ব্ববর্তী নাটকার দিগের রচনাবলীর — বিশেষত ভাদ-কবির রচনাবলীর অমুসরণে বা অনুকরণে লিখিত। যেমন মনে কর. অগ্রিদাহের চিত্রটি। ভারতীয় নাট্যসাহিত্যে नां कौ श छेत् जावना-भक्ति माधा तरात निक्षे তেমন সমাদৃত ছিল বলিয়া মনে হয় না। এবং সেইজন্ম হর্ষও ঘটনার বিচিত্র সন্মিলন প্রদর্শন করিয়া দর্শনকগুলীকে বিশ্বিত করিতে প্রয়াস পান নাই। মালবিকার আখ্যানবস্তর অবিকল পুনরাবৃত্তি রত্নাবলীতে দৃষ্ট হয়। নামগুলিই পুথক। (ক্রমশঃ)

শ্রীকোতিরিক্সনাথ ঠাকুর।

সুইস্দিগের গার্হস্থ্য জীবন

ভালসের (Alps) বরফ প্রাচীরবেরা ক্ষুদ্র স্ক্রইজারল্যাও যুরোপের নক্সায় বাহুবিকই এইটুকু এক টুক্রা স্থান ব'লেই মনে হয়। কারণ হল্যাও প্রভৃতি দেশের স্থায় স্ক্রইজার-ল্যাও সমতল এবং নিম্ভুমি না হওরায় সাধারণ নক্সায় ইহার আয়াত্কন এবং জমির পরিমাণ ঠিক বোঝা যায় না। তার পর,
ইহার আকাশভেদী পর্বতমালা, অনস্ত
তুষার ক্ষেত্র, বরফগলা নদী, হিম-ভরা
অন্ধকার গিরিকন্দর, পাহাড়ের কোণে
আব ঘুমন্ত ভ্রদ, কুয়াসাচ্ছন ফার (Fir)
পাইনের জন্মল, স্থানর ঝরণা, জ্লপ্রপাঁত

প্রভৃতি একৈ প্রকৃতির এক রম্য কানন আর কবির দেশ করে রেধেছে।

বসস্তকালে যথন মাঠ-আলো করা, আঙ্র ভরা ক্ষেত্ত থেকে দক্ষিণা প্রন তার স্থরভি টুকু চুরি করে নিয়ে বেড়ায়, যথন স্থস্রা काँकान (भावांक भरत, भारत श्रुक्रस मरन मरन, নেচে গেয়ে, ডালা ভ'রে ভ'রে আঙ্র তুলে বেড়ায়, তথন কে বিশ্বাস করবে যে আর কিছুদিন পরেই এ সব জায়গা শীত, কুয়াসা, অন্ধকার, বৃষ্টিতে ডুবে যাবে! এথানকার ক্কবক দিগের প্রধান ফসল হোচ্চে—আঙুর। পমস্ত পাহাড়ময় আঙ্রের ক্ষেত। সে এক দৃশ্ভই চমৎকার! বিশেষতঃ যথন গাছ ভরে' ভ(র' লাল লাল শুচছ প্রচছ আঙ্র ফুল ধরে ৷ ভাল আঙুর ক্ষেতের এক একর (Acre প্রায় ৩ বিঘা) জমির দাম প্রায় **૧৫०० । কিন্ত সে আঙ্র মোটে ।**৵० হ্মানায় দের বিক্রেয় হয়। একে ত মজুরি এদেশে সন্তা, তার উপর এরা এত মিতথ্য়ী যে কোনও জিনিষ টুকু বুণা নই করে না। আঙ্রের পাতা, ডাঁটা, বোঁটা, গরুদের খেতে দেয় আর তার রস বার করবার পর যে শিটা গুলো থাকে, সে গুলো গুকিয়ে জালানি রূপে ব্যবহার করে। কোথাও কোথাও আঙুর গাছের ফাঁকে ফাঁকে, অল মকাইএরও চার্ফরে। বিখ্যাত মদ এই আঙুরের রস থেকেই হয়। ক্ধনক্ধনত ক্ষেত্রে মধ্যে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড গর্ত্ত ক'রে, ভার মধ্যে মদ তৈয়ারী করবার ৰুম্ভ আঙৰ গুলোকে পচতে দেওয়া হয় ৷ কিছু দিন পরে, ভুড়ারা প্রাণ ভ'রে এই আঙুর রণ পান করে। এক বর্গ

ফুট্ জমিতে বছরে প্রায় হ' বোতল মদ হয়। মদ তৈয়ারী ক'রে তারা সে মদ বোতলে পূরে মাটির ভিতরে এক ছোট কুট্রীর মধ্যে বোঝাই করে' রাখে। তাতে মদ ভাল থাকে এবং শীঘ্র নষ্ট হয় না। ওরূপ এক বোতল মদ অনারাদে ৫০।৬০ বছর থাকে। স্থইদদের বিখাদ যে নিয়মিত রূপে প্রত্যহ এই মদ থেতে পারলে যক্ষা বোগীরা অনায়াদে ব্যাধিমুক্ত হতে পারে। স্থইদ্ কৃষকদের মধ্যে প্রায় অধিকাংশই দারিদ্রা রাক্ষদীর হাত হ'তে দূরে বাস করে। হাটবারে, তারা স্ত্রী পুরুষে গাড়ী বোঝাই হ'মে, নানা রকম ভাল ভাল পোষাক প'রে বেচা কেনা কর্ত্তে যায়। সকলেরই মুথ প্রফুল; শ্রীর স্বাস্থ্যবান্। ফার আরে পাইন্জঙ্গলের মাঝ দিয়ে পাহাড়ে রাস্তা বেয়ে স্থ্দ্দের গ্রাম্য কুটির গুলাতে পাহাড়ের উপরে আশে পঁহছান যায়। পাশে চারদিকে জমীতে লতান ছোট সবুজ গাছে লাল লাল ষ্ট্ৰবেরী ফল (Strawberry) আর নীচে পাহাড়ের গায়ে ধব্ধবে সাদা নারসিদাদ্ (Narsisus) ফুল ফুটে হাওয়ায় ঢেউ থেল্তে থাকে। তাদের কুটির গুলি পাইন্ কাটের তৈয়ারী; উপরে থুব পাতনা, পাতলা, তক্তা দিয়া ছাওয়া। পাছে, সে গুলা ঝড়ে উড়ে যায় সেইজন্ম তার উপর ভারী ভারী পাথর চাপান। স্ইদ্দের বাড়ীর প্রধান সৌন্দর্য্য হোচেচ তা'দের কারুকার্য্য থচিত স্ক্রন স্থদর জানালায়। তা'দের গৃহ পালিত পশুদের মধ্যে গরু আর ছাগলই প্রধান। এক একটা রাণাল ৰালক প্ৰব্যেক গৃহস্থের: বাড়ী থেকে সমস্ত পক গুলি নিমে • দূর পাহাড়ের উপরে চলে

যায়। সারা দিন তা'র উপরে গরু চরিয়ে বেড়ায়, আর সুর্যান্তের আগেই ভে পু বাজাতে ৰাজাতে পল্লী অঞ্চলেনেমে আদে। অনেক দূর হতে গৃহস্থের ছোট ছোট ছেলে মেয়েরা দে বাঁশীর রব শুনে বুঝতে পারে, যে তা:দর গরুরা ফিরে আসছে। তারা ফিরলে ছেলে মেযেরা বাছুরদের গলা জড়িয়ে ধরে প্রাণ ভরে আদর করে। এই রাথালবালকেরা চুধ আর আলু থেয়েই প্রায় ছবেলা কাটিয়ে দেয়। গ্রীমকালের ক' মাসের মধ্যে এক একটা গরুর তুধ থেকে প্রায় ১ মণ ১।০ মণ করে পনীর উৎপন্ন হয়। পূর্বের, বিবাহের সময় বর এবং কনের বন্ধু বান্ধবেরা সকলে মিলিত হোয়ে একটা প্রকাণ্ড পনীর স্তৃপ তাদের উপহার দিত। এবং সেই জমাট পনীর-পিও বংশামুক্রমে পিতা হ'তে পুত্র ভোগ দখল করত। তাতেই তাদেব সন্থান সন্ততি প্রভৃতির, জনা, মৃত্যু, বিবাহ ইত্যাদি শ্বরণীয় ঘটনা সকল লেখা থাকত। ১৬৬০ কোনকোনও পুবাতন অব্দের পনীবপিও এখনও দেখতে পাওয়া যায়। এ দেশের কোন কোন স্থানে এই পনীবই লোকদের প্রধান থান্ত। এবং মজুরদের পারিশ্রমিকের জন্ত পয়দার পবিবর্ত্তে পনীরই দেওয়া হয়। যথন টাট্কা পনীর বেশী পরিমাণে থেয়ে কাবও পেটেব পীড়া হয়—তথন তাকে থানিকটা পুণাতন পনীর দেওয়া হয়। তাদের বিশ্বাস যে, এতেই পনীর প্রিও তার অস্থু সেরে যাবে। বড় হয়, ততই ভাল এবং স্থপাহ কাউকে কাউকে ২ মণ €য়ে থাকে। মণ ওভনের এক একটি পিও কাঁধে २।०

करत वरम निरम स्थि (मथा याम। ফ্রান্সই, সুইট্জারল্যাণ্ডের নিক্ট থেকে বৎসরে প্রায় ৩৮০০ মণ পনীর ক্রয় গুহস্থাটতে কোনও অতিথি অভ্যাগত এলে গৃহস্বামী তাকে যত্ন করে অতি পুরাতন পনীরের প্রস্তুত থাছা থেতে দেয়। মারুগতার আমলের গমের কৃটি আর বহু কালের শুক্ষ শূকরের মাংসও তাদের প্রিয় খাত। স্থইদ্রা মিষ্টান্ন প্রস্তুতের জন্ম (Confection) খুব বিখ্যাত। যুরোপ ময় তাদের একটা স্থনাম আছে। যুবোপের বড় বড় সহরের ধনী লোকের গৃহে এবং হোটেলে স্থইদ হালুইকার (Pastry Cooks) নিযুক্ত আছে। ভাল ভাল কেক. নানা রকম ফলের উৎকৃষ্ট পিটে তারা সারা দিনই থায়। এবং দিনের মধ্যে অনেক**থার** কফি পান করে। সুইদ্রা খুব ভাল শীকারী। তারা বন্দুক নিয়ে আল্লেদ পাহাড়ে শ্রাময় হরিণের (Chamois) অনুসন্ধানে বেড়ায়। একবার, একটি স্থইস্ যুবা একটা খ্রাময় লক্ষ্য করে ছুটতে ছুটতে হঠাৎ গভীব 'থদের' মধ্যে পড়ে যায়। দেখানে উপরে বা নীচে কোনও দিকে পা' বাড়ান সম্ভব না হওয়ায় তিন দিন তিন রাত্রি সেইরূপ অবস্থায় সেইখানে পড়ে থাকে। চতুর্থ দিনে সৌভাগা ক্রমে, একদল শিকারী দেই পথ দিয়ে যেতে যেতে তাকে দেই অবস্থায় দেখতে পেয়ে দড়ির সাহায্যে টেনে উপরে তোলে।

আর একবার আর একজন শিকারী পদস্থলিত হয়ে হঠাৎ প্রায় ১৩০০.ছুট নীচে এক পাহাড়ের গর্ভের মধ্যে পড়ে যায়। সন্ধার সময়ও পুত্র গৃহে ফিরল না দেথে তার পিতা পুত্রের থোঁজে বার হয়ে দেখেন যে পাহাড় থেকে নীচে পড়ে গিয়ে তার মৃত্যু হয়েছে। সেই মৃতদেহ স্কন্দে করে শোকার্স্ত পিতা প্রায় ৬ ক্রোশ পথ বয়ে গৃহে ফিরলেন। আাল্লস্ দ্র হতে দেখতে শুধু শোভার ভাগ্ডার! তথায় শুধু তুষার স্তৃপ, আলোর থেলা, মেঘের লীলা আরু কুয়াসা র্টির ছড়াছড়ি। কিন্তু প্রতিদিন এর কোণে ঐরপ কত ভীষণ আক্সিক ঘটনা ঘটছে তার নির্ণয়

সুইস্রা লাভের আশাতেই শ্রাময় শিকারের জন্ম প্রোণপণ করে না। এটা তাদের জাতীয় ক্রীড়া। এতে প্রচুর আনন্দ পায় ও যথেষ্ঠ সাহস দেখাতে পারে। গরুছাগল ছাড়া স্থইদ্দিগের গৃহে অশ্বতর (mules) একটা সম্পত্তি বিশেষ। পাহাড়ের সঙ্কীর্ণ খাড়াই পথের উপর দিয়ে জিনিষপত্র বহন করতে এরকম প্রাণী আর দ্বিতীয় নেই। স্থইসদিগের প্রধান খান্ত হচ্ছে ছধ। প্রায় সকলের গৃহেই ছগ্ধবতী কোনও না কোন রকম পশু আছে। যারা নিতান্তই গরীব এবং হতভাগা তাদেরই : গোয়াল এই শ্রেণীর পশু শৃতা। এইরূপ মন্দভাগ্যদের জন্ম আগষ্ট মাদের প্রতি তৃতীয় রবিবারে বিনামূল্যে ছথের ননি (cream) বিভরণের ব্যবস্থা আছে।

নির্জন আল্পনের গ্রাম্য কুটিরের মধ্যেই কেবল থাঁটি স্থইস্ভাব দেখতে পাওয়া বার। সহরে, বিজ্ঞাতীয় সভ্যতা এবং ক্রতিমতা-পূর্ণ স্থইজারল্যাণ্ডে অভাব বা দারিদ্র্য অতি অল্ল লোকেই অনুভব করে। কারণ ক্ষ্টসহিষ্ণু, মিতব্যয়ী এবং তারা স্বাধীন, সস্থপ্ত । গগনম্পূৰ্শী আলুস্ অল্লে তার বিভদ্ধ মুক্ত বাতাস তাদের শরীর ও মনকে দৃঢ় করেছে। স্বদেশের স্বাধীনতা রক্ষার জ্ঞ জাতীয় তাদের আত্মনির্ভরতা শিক্ষা मिस्त्रष्ट् । জাতীয় চরিত্র হতেই তাদের তাদের দেশের আইন কাহুন রচিত হয়েছে। কোন লোকের বিবাহ বন্ধনে আবন্ধ হওয়া বা নাহওয়া তার নিজের ইচ্ছা এবং সাধ্যের উপর নির্ভর করে। যদি তার কোনরূপ বিষয় সম্পত্তি না থাকে. অথবা যদি সে মনে করে, যে তার নিজের বাদগৃহ, আগুন এবং দম্যু তস্করের হতে রক্ষা করবার যথেষ্ঠ শক্তি তার বিবাহে নাই ভা তাকে হলে সমাজ বাধ্য করতে পারে না। প্রত্যেক পুরুষেরই নিজের এক দফা সৈনিক পোষাক (uniform) এবং অস্ত্র, একগাছি কুঠারী, একটি বাল্তি এবং একটি মই থাকা চাই-ই-চাই। এইরূপে প্রত্যেকেরই বাল্যকাল হতে দায়িত্ব জ্ঞান জন্মে। স্মইস্ মহিলারা স্থচী কার্য্যে এবং অন্তান্ত শিল্পকার্য্যে বেশ স্থনিপুণ। নানারূপ গৃহকার্য্যেও তাদের বেশ দক্ষতা দেখতে পাওয়া যায়।

বিবাহের পূর্ব্বে স্ত্রী পুরুষ উভয়েরই
নিকট এক এক থানি পবিত্র বাইবেল গ্রন্থ
না থাকলে পুরোহিত মহাশয় তাদের বিবাহ
দিতে আইন অমুসারে অসমর্থ। স্থই জারল্যাণ্ডে পুত্রকভারা পিতার স্থাবর অস্থাবর
সমস্থ মশ্পত্তিরই সমান ভাগ পায়। এমন কি

কোন একটি গাছের ফলও তারা সমান ' অংশে ভাগ ক'ৱে নেয়। পিতার একট টেবিলও চেয়ার বা তারা করাতে কেটে নিজেদের মধ্যে ভাগ করে নিতে কুষ্ঠিত হয় না। সাধারণ কলহ বিবাদ যে স্থইসদের মধ্যে নাই, এমন কথা বলা যায় না। প্রয়োজন হলেই তারা উকীলের শরণাপর হয়। স্থইসরা যদিও বলিষ্ঠ, স্বাস্থ্যবান তথাপি তারা রোগ পীড়া হতে একেবারে মুক্ত গলগণ্ড জাতীয় রোগই এখানে বেশী প্রবল। এবং স্ত্রীলোকদের মধ্যেই সাধারণত গলগও বেশী দেখতে পাওয়া যায়।

ইহারা কাঠের খোদাই কার্য্যে, নানারূপ স্থলর স্থলর জরীর কার্য্যে এবং ঘড়ী প্রস্তৃত কার্য্যে খুব স্থনিপুণ। প্রত্যেক বৎসরেই জিনাভা (Geneva) এবং বার্ণনগরে (Berne)

প্রকাণ্ড শিল্প প্রদর্শনী হয়; তাতে স্কুইন-জারল্যাণ্ডের প্রতি প্রদেশ থেকে নানারূপ উৎकृष्ठे जिनित्यत यामनानि रुख थाक । অধিকাংশ সুইদ্ প্রাপ্তবয়ন্ধ হলেই কোনরূপ শিল্প শিক্ষার জন্ম কিছুকাল বিদেশে গিয়ে অতিবাহিত করে এবং শিল্পশিকা সমাপ্ত করে স্বদেশে ফিবে আসে। তথন তারা কারখানা যথেষ্ট নিজের খুলে উপার্জন করে, উপার্জিত অর্থ কিরূপে সঞ্চয় করে রাখতে হয় তাও স্থইসরা বিলক্ষণ জানে। স্থইসদের মধ্যে একটি প্রবাদ চলিত আছে যে "একজন সুইসকে ঠকাতে দশটা ইহুদীর (Jew) দরকার" এবং যেহেতু স্থইদদের মধ্যে জেনেভার লোকেরা বেশী চালাক সেইজন্ত "একজন জেনেভিয়কে ঠকাতে দশটা স্থইদের দরকার।"

শ্রীমন্দ্র দক্ত

ভারতীয় আর্য্যদিগের উত্তর কুরুবাদের একটা ঐতিহাসিক প্রমাণ

স্বদেশের ভায় মমুধ্যের আর কোন স্থানই অধিক প্রিয় নহে। "জননী জন্মভূমিশ্চ স্বৰ্গাদপি গ্ৰীষ্দী" এই স্থপ্ৰচলিত প্ৰবাদ বাক্যে স্বদেশ স্বর্গেরও উপরে স্থান পাইয়াছে। আর্য্যগণ আপনাদের অধিবাসন্থান হইতে যখন অন্তন্ত্ৰ বাদের জন্ম বহিৰ্গত হইয়াছিলেন তথন তাঁহাদের মনে যে জন্মভূমির মধুর স্মৃতি मर्जना जानक हिन তाहा महस्कहे अनुमान করা যাইতে পারে। তাঁহাদের অগ্রগতিতে

তাঁহারা এই স্মৃতিই বহন করিয়া লইয়া চলিলেন। এই অগ্রগতিতে তাঁহারা স্বদেশ যতই দুরে স্বিয়া হইতে লাগিলেন ততই স্বদেশ-স্থৃতি তাঁহাদের নিকট অধিক প্রিয় হইতে नाशिन। তাঁহারা স্বদেশের শ্বতি-চিহ্ন রক্ষা করিয়া আপনাদের স্থাদেশবিক্ষেদকষ্টের লাখব করিতে সচেষ্ট হইলেন। এই শ্বৃতি-চিহ্ন এরূপই অক্যাক্তরে মুদ্রিত হইয়া রহিয়াছে যে

প্রস্তরান্ধিত লিপি অপেক্ষাও এই লিপি এখনও স্পষ্টতর দেখিতে পাওয়া যায়। এই কয়টী শ্বতিচিহ্ন--কুরুজাঙ্গল, কুরাম্ (গিরিশক্ট) ও কারাকুরাম্ (পর্বত মালা) নামে পরিচিত। কুরুজাঙ্গলের আদিতে আমরা যে কুরুশকের পাই—তাহা হইতেই দেখিতে বুঝিতে পারি যে কুফনাম হইতেই ইহার উৎপত্তি। এই কুরুনাম আবার আর্যাদিগের আদিনিবাস উত্তরকুক নাম হইতেই আসি-য়াছে। কুরাম্ও কারাকুরাম্ যে কুরু শব্দেরই অপভ্রংশ তাহা স্পষ্টই প্রতীয়মান হয়। পুরাণে আমরা উত্তরকুরুকে কুরু নামেও উল্লিথিত দেখিতে পাই। উভয়ই জমুরীপের বর্ষবিশেষ বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে। স্বতরাং উভয়ই যে অভিন্ন তাহাতে সন্দেহ নাই। অতএব উত্তরকুরু নাম হইতেই যে, কুরুজাঙ্গল, কুরামৃও কারাকুরাম্ প্রভৃতি নাম হইয়াছে তাহাই প্রমাণিত হয়। গ্রীকৃদিগের দারা কুরুশব্দের বিক্তিতেই কুরাম্ হইয়াছে বলিয়া বোধ হয়—কারণ প্লিনির লেখায় উত্তরকুরু 'অতকোরম' রূপে বিকৃত হইয়াছে দেখিতে পাওয়া যায়। বিশ্বকোষে এইরূপ লিখিত হইয়াছে। "প্লিনি 'অতকোরম্' নামে একটা জনপদের উল্লেখ করিয়াছেন –ইহার সহিত সংস্কৃত উত্তরকুরুর অনেকটা সৌদাদৃশু লক্ষিত হয়॥"

এই প্রকারে আর্য্যগণ ভারতবর্ষে প্রবিষ্ট ইংলে পর যথায় তাঁহাদের নিক্ষণীক উপনিবেশ প্রথম প্রতিষ্ঠিত হয়—তাহার নামও তাঁহারা সদেশের নামান্তুলারে 'কুরু' দেশ রাখেন। স্থপ্রসিদ্ধ 'কুরুক্ষেত্র' এই কুরুদেশেরই বিভাগ বিশেষ। এই কুরুক্ষেত্র নামেও আর্য্যদিগের

আদিনিবাস উত্তরকুক বা কুরুর যোগই দেখিতে পাওয়া যায়। আমাদের পুরাণে 'কুরুক্ষেত্র' নামের যে ব্যাখ্যা পাওয়া যায় তাহাতে ইহা কুরুবংশীয়দিগের আদি পুরুষ কুরুনামক রাজকর্ত্তক স্থাপিত হয় বলিয়াই এই নাম হইয়াছে জানিতে পারা যায়। ইহাতে অপর একটা ঐতিহাসিক সত্যেরও সন্ধান আমরা পাই। ইহা হইতে বুঝিতে পারা যায় যে আর্য্যগণ আপনাদের নবাবিষ্কৃত স্থান সক-লেরই কেবল স্বদেশের নামে নামকরণ করিয়াই সম্ভষ্ট হইতে পারেন নাই; কিন্তু উত্তরকুরু বা কুরুর নামে তাঁহারা নিজেদের পরিচয় দিয়া তবেই সন্তুষ্ট হইতে পারিয়াছিলেন। তাহারা যে তাঁহাদের পূর্ব্বপুরুষ উত্তরকুরুবাসী দিগেরই বংশধর তাহারই পরিচয় দিবার জন্মই তাঁহারা আপনাদিগকে কুরুনামে আখ্যাত করিলেন। কুরুনামক রাজাকে কুরুবংশের প্রথম প্রবর্ত্তক বলিয়া প্রচার করা হয়—তাহা অনুমানমূলক বলিয়াই মনে করা হইয়া থাকে।

পাশ্চাত্য স্থপণ্ডিত রেগোজিন (Rago-zin) এ সম্বন্ধে তদীয় 'বৈদিক ভারত' (Vedic India) নামক গ্রন্থে "এ সম্বন্ধে যে মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন, তাহাতেও আমাদের বক্তব্যের যাথার্থাই প্রতিপন্ন করিতেছে। এথানে আমরা সেই মন্তব্যটী উদ্ভূত করিতেছি;—

"তাহার (অসদস্থার) বংশীয় লোকেরা ক্রমে নাম পরিবর্তন করিয়া কুফনামে পরিচিত হইল। এই কুফগণ দেশে উচ্চপদ লাভ করিয়াছিলেন বলিয়া মহাকাব্যে চিত্রিত হইয়াছে। এই দাম পরিবর্তন যথারীতি

বংশ সম্বন্ধীয় একটা উপকথা দ্বারা ব্যাখ্যাত হইয়া থাকে। কথিত আছে যে কুরু, কুংসের প্রদোহিত্র ছিলেন এবং তিনি এরপই মহায়ান্ রাজা ছিলেন যে সমগ্র জাতিই তাঁহার নামেই নাম প্রাপ্ত হইয়াছিল"।(১)

ত্রগদস্কা কুৎসের দৌহিত্র ছিলেন। কুক তাহা হইলে ত্রসদস্কারই পুত্র হন। কুৎস ও ত্রসদস্কার উভয়ই বৈদিক নাম। কিন্তু কুক্রনামের কোন উল্লেখ বেদে পাওয়া ষায় না। অথচ ইহার স্বজাতীয় লোকসকলকে, মহাভারতে কুক্র নামে অভিহিত দেখা যায়। ইহাতে বুঝিতে পারা যায় যে 'কুক্র' নামটী ব্যক্তিবিশেষের নাম ছিল না; সন্তবতঃ উত্তরকুক্রবাসী বলিয়া ইহা আর্যাদিগের জাতীয় নামই ছিল। জাতীয় নাম বলিয়াই ইহাব সম্বন্ধে আর কোন পূর্ণ বিবরণ দেখা যায় না।

এই কুরুগণ এরূপই প্রসিদ্ধিলাভ করেন বে বিদেশেও, ইহাদেরই নামান্ত্রপাবে প্রাচীন ভারতবর্ষ 'কুরুদেশ' বলিয়া পরিচিত হয়। তাহাতেই আসিরিয়ার ইতিহাসে ভারতবর্ষকে আমরা কুর বা কুড় (Kur-kurra) নামে উল্লিথিত দেখিতে পাই। (২) প্রসিদ্ধ গ্রীক্ ভৌগোলিক টলেমিও উত্তরকুরুকে ওত্তরকোর্হ লিখিয়াছেন দেখিতে পাওয়া যায়। (৩)
আদিরীয়দিগের 'কুঢ়' ও টলেমির 'কোই'
এই উভয়েব মধ্যে বিশেষ সাদৃশ্রই লক্ষিত
হয়।

বর্ত্তমানে আমরা যেমন পাশ্চাত্য উপনিবেশিকদিগের স্বদেশের নামাত্মসারে নিউ ইংলগু (New England), নিউ সাউথ্ ওয়েল্স্ (New South Wales) প্রভৃতি উপনিবেশ স্থাপনের দৃষ্টান্ত দেখিতে পাই; কুরুদেশও তদ্রপ আর্য্যদিগের আদি জন্ম-ভূমি উত্তরকুক বা কুরুর নামে প্রতিষ্ঠিত উপনিবেশ।

"উত্তর কুরু" নামে পরিজ্ঞাত আর্যাদিণের আদি নিবাস প্রথম "কুরু" নামেই কথিত হইত বলিয়া বোধ হয়। আমরা উত্তরকুরুর উল্লেখ পুরাণাদিতে যেখানে যেখানে পাই সেখানে দেখানেই 'উত্তর' বিশেষণটী কুরুর সঙ্গে একত্র যুক্ত না থাকিয়া ইহা হইতে পৃথক্ভাবে প্রযুক্ত হইতে দেখা যায়, এবং কোনস্থানে আমরা 'উত্তর' বিশেষণ ছাড়া কেবল 'কুরু' শব্দের প্রয়োগও দেখিতে পাই। এখানে আমরা এক মৎস্থ পুরাণেরই ছইটী স্থল উদ্ধৃত করিব।

আমরা দেখিতে পাইব যে তাহার এক

^{(3) &}quot;But his people gradually changed its name, and become known as the kurus, who take such a prominent position in the country as depicted in the great epics. This change of name is explained as usual by a geneological fiction. Kuru, we are told, was a great-grandson of Kutsa and was so great a king that his entire people was hence forth named after him." Vedic India p. 333.

⁽²⁾ See The Ruling races of Prehistoric times by J. F. Hewitt Vol. I Index p 596.

⁽৩) বিশ্বকোষ—"টলেমি ওত্তর কোর্হ (Ottaro Korrha) নামক একটা জনপদের উলেথ করিয়াছেন, উহা সংস্কৃত উত্তরকুক শব্দের রূপান্তর মাতা।" (Ptolemy Geog Vi. 16).

খাবে পৃথক্ভূক বিশেষণের সহিত কুরু শব্দ ব্যবস্থাত হইয়াছে—অপর খাবে বিশেষণ নিরপেক হইয়া কেবল 'কুরু' শব্দটিই ব্যবস্থাত হইয়াছে যথাঃ—

"ভদ্রাখং ভারতকৈব কেতুমালঞ্চ পশ্চিমে। উত্তরাশৈচৰ কুরবঃ কৃতপুণ্য প্রতিশ্রন্না:॥" ৪৪ মংস্থপুরাণ ১১৩ অধ্যায়।

"উহার চতুর্দিকে পূণাদিক্রমে ভারত, ভদ্রখ, কেতুমাশ, ও পুণাায়া জনগণের বাদ ভূমি উত্তর কুরুপ্রদেশ অবস্থিত।" বঙ্গবাদীর অমুবাদ।

"উত্তরে চান্ত শৃঙ্গন্ত সমুদ্রান্তে চ দক্ষিণে। কুরবস্তর তর্ধং পুণাং সিদ্ধনিষেবিতম্॥" ৬৯ মংস্তপুরাণ ১১৩ অধ্যায়।

'ইহার শৃঙ্গের উত্তরে দক্ষিণে সমুদ্রান্ত পর্য্যন্ত 'কুরু'বর্ষ ইহা পুণাসিদ্ধজনে নিষেবিতা।"

ইহা হইতে আমরা সিদ্ধান্ত করিতে পারি
যে, আর্যাদিগের মূলস্থান 'কুরু' নামেই প্রথমতঃ
প্রাসিদ্ধ ছিল। পরে ভারতবর্ধে আর্যাগণ
তাঁহাদের মূল স্থানেরই নামারুদারে 'কুরুদেশ
নামক উপনিবেশ সংস্থাপন করিলেই তাহা
হইতে তাঁহাদের মূল স্থানকে পৃথক্ভূত
করিবার জন্তই তাঁহাদের উপনিবেশ হইতে
ইহার অবস্থান উত্তরদিয়তী বলিয়া উত্তরদিখাটা 'উত্তর' বিশেষণের যোগে ইহাকে
'উত্তরকুরু' আথ্যা দারা বিশেষিত করা হয়।
কোশলরাজ্যের 'উত্তর কোশল' আথ্যাও
এই প্রকারেই উৎপন্ধ দেখিতে পাই।

কুরুগণ যে ভারতীয় আর্য্য ঔপনিবেশিক-দিগের মধ্যে সর্বাণেক্ষা অধিক প্রাচীন, বেদে আমরা কুরুবংশীয় যথাতির বংশধর যত্ন, অন্থ্য, তুর্বাস্থ প্রভৃতির উল্লেখ হইতেই তাহার প্রমাণ প্রাপ্ত হই। অপর কোন বংশীর কাহাবও আমরা এরপ উল্লেখ দেখিতে পাই না। বিশেষতঃ প্রাচীন ভারতবর্ষের আগ্য উপনিবেশ সকলের সন্নিবেশক্রম দেখিলে আমরা দেখিতে পাই যে "কুরু"দেশই প্রথম উপনিবেশ। ভারতবর্ষের উত্তর পশ্চিম হইতেই যে আর্য্যগণ প্রথম ভারতবর্ষে প্রবেশ করেন ইহা একরূপ সর্ব্ববাদিসমত ঐতিহাসিক সত্য।

মহর্ষি মন্থ তদীয় সংহিতায় আর্য্যাধিকারের
যেরপ বর্ণনা দিয়াছেন তাহাতে পূর্ব্বোক্ত
সত্যেরই পোষকতা পাওয়া যায়। তিনি যে
প্রথম ছইটী আর্য্যাধিকারের বিবরণ প্রদান
করিয়াছেন। আমরা এথানে তাহা উদ্ভ
করিয়া দিতেছিঃ—

"সরস্বতীদ্ধদ্বো দেবনগোর্থদণ্ডরম্।
তং দেবনির্দ্মিতং দেশং ব্রহ্মাবর্তং প্রচক্ষতে ॥১৭
কুক্ষেত্রঞ্চ মংস্থাঞ্চ পঞ্চালাঃ শ্রদেনকাঃ।
এষ ব্রহ্মার্থিদেশোবৈ ব্রহ্মাবর্তাদনস্তরঃ"॥১৯
মন্ত্রসংহিতা ২য় অধ্যায়।

'সরস্বতী ও দৃষদ্বতী এই হুই দেব নদীর মধ্যস্বলে যে দেবনিশ্বিত দেশ তাহা 'ব্রহ্মাবর্ত্ত' বলিয়া কথিত হয়।'

'কুরুক্তের, মংস্তা, পাঞ্চাল, (কান্তকুজ), মধুরা এই কয়টী 'ব্লম্বি'দেশ। ইহা ব্রহ্মা-বর্ত্তেরই সলিধানবর্তী।

পূর্ব্বোক্ত বিবরণের 'ব্রহ্মাবর্ত্ত' ও 'ব্রহ্মবি' এই নামসাদৃশ্য এবং উভয়ের সবিশেষ নৈকটা হইতে উভয়টিই যে মূলে একই উপনিবেশ ছিল তাহাই বুঝিতে পারা যায়। বিশেষতঃ শেষোক্ত শোকের পর আমরা যে একটি শ্লোক প্রাপ্ত হই তাহা হইতে ইহার যথেষ্ট সমর্থনই পাওয়া যায় যথা — "এহদেশপ্রস্তভা সকাশাদগ্রজন্মনঃ। স্বং স্বং চরিত্রং শিক্ষেরন্ পৃথিবাং

> সর্কামনবাঃ" ॥২ • মন্তুসংহিতা ২য় অধ্যায়।

'এই দেশসন্তৃত ব্রাহ্মণগণের নিকট হইতে পৃথিবীর যাবতীয় লোক স্বীয় স্বীয় আচার ব্যবস্থার শিক্ষা করিবে।'

এন্থলে ব্রহ্মষি দেশকে যে সকলদেশেরই
আদর্শ বলিয়া নির্দেশ করা হইয়াছে তাহাতেও
ইহা সর্কাদি আর্য্যোপনিবেশ না হইলেও যে
সর্ক্রপ্রধান আর্য্যোপনিবেশ তাথার প্রমাণ
পাওয়া যাইতেতে।

ইহা হইতে আমরা অন্তমান করিতে পারি যে আর্য্যদিগের উপনিবেশ অন্তত্র যেথানেই থাকুকু না কেন ভারতবর্ষে কুরুদেশেই ইহা প্রথম দৃঢ়ভিত্তির উপর স্থপ্রতিষ্ঠিত হয়। বস্ততঃ বেদ পাঠ করিলে আমরা জানিতে পারি যে আর্য্যগণ ব্রহ্মাবর্ত্তে বা পঞ্জাবে বাসকালে আপনাদের অধিকার লইয়া প্রবল কলহে মত্ত ছিলেন—কেহই নিক্ষণ্টক অধিকার স্থাপনে ক্যুক্তকার্য্য হইতে পারেন

নাই। বৈদিক পঞ্চজাতি ও দশ জ্বাতির

যুদ্ধের বর্ণনাই তাহার দেদীপ্যমান প্রমাণ।
প্রথম উপনিবেশেণই প্রতি যে একটা
উচ্চ চিরশ্রধার ভাব পোষণ করা হইবে
তাহা সম্পূর্ণই স্বাভাবিক। কুরুক্ষেত্র আর্থ্যদিগের কেবল প্রথম উপনিবেশ ছিল তাহা
নহে— পরস্ত ইহার নামের দ্বারা তাঁহাদিগের
মাতৃভূমি উত্তরকুরুর সহিত সংযুক্ত থাকাতে
ইহার প্রতি আরও অধিক শ্রধার ভাব
পোষিত হইত; তাহাতেই ইহা তাঁহাদিগের
নিকট পরম পবিত্র তাঁর্রুর্পে পরিগাণ্ত
হইয়াছিল। ইহা হইতেই তাঁহাদিগের নিত্য
জপনীয় স্বানমন্ত্রে তাঁহারা ইহাকে তাঁহাদের প্রথম
পরমতীর্থর্মপে শ্বরণ করিয়া থাকেন যথা:—

"কুৰুক্ষেত্ৰং গয়া গঙ্গা প্ৰভাস পুষ্ণবাণিচ। তীৰ্থন্তেতানি সৰ্বংণি স্থানকালে ভবস্তীহ॥"

এই প্রকারে আর্য্যগণ তাঁহাদিগের আদি জন্মভূমির ইতিহাদের সহিত ভারতোপনিবেশের ইতিহাদ আশ্চর্য্যরূপে সংগ্রথিত করতঃ ইহাকে চিরম্মরণীয় ও চিরবরণীয় করিয়া করিয়া করিয়া বিয়াছেন।

শ্রীশীতলচন্দ্র চক্রবর্তী।

বিজয়া দশমী *

এ কোন্ দশমীর তিথি ? তাহা পূর্ব সল্লিবিষ্ট বিশেষণেই প্রকাশ— বিজয়া দশমী। বার মাসে চবিবশটি দশমী আসিয়া থাকে, তাহার মধ্যে তেইশটি নির্বিশেষণ— একটি

দশমী মাত্র জয়সক্ষেতে পূর্ণ। পূজাবিকাশের পূর্ব্বে জঙ্কুরোদগম হয় বসন্তানিল বহে; বৃষ্টি-বর্ষণের পূর্ব্বে মেঘরাশি আকাশে পৃঞ্জীভূত হয়, বিহাৎ চমকায়; ধূমোদগমের পূর্ব্বে

^{*} মাননীয় পণ্ডিত মদনমোহন মালব্যের অন্ধুরোধে তাঁহার 'মর্য্যাদা' নামক হিন্দী মাসিক পরিকার জন্ত ইহা লিখিত হয়। 'হিন্দী' পত্রিকার পাঠক ও বাজলা পত্রিকার পাঠক এক নহে, সেইজন্য ইহা ভারতীতেও প্রকাশিত হইতেছে।

অরণিতে অগ্নির আবির্ভাব হয়। এইরূপে
কার্য্যকারণ প্রায়শঃ ঘটনাপারস্পর্য্যে আত্মবিকাশ করে। বিজয়াদশনী উৎসবের
অব্যবহিত পূর্ব্বে কোন্ জাতীয় অন্মুষ্ঠান দেখা
যায় ? কাহার পশ্চাতে এই জ্য়দায়িনী
দশনীর অভ্যুদয়—তাহার দিকে ফিরিয়া
দেখ। মহালয়া—অর্থাৎ পিতৃশ্রাদ্ধ ও পিতৃতর্পণই বিজয়ার পূর্ব্বগানী মহানুষ্ঠান।

হে হিন্দু এ তথ্যের গভীরতা ও সার্থকতা-বিষয়ে ধ্যানশৃভা হইও না। যদি বিজয় চাও, যদি তেইশবার নিক্ষণ হইয়াও চকিবশ বারের বারও অক্ত: সফলতা কামনাকর তবে তোমাদের পুর্ব্বপুরুষগণের কীর্ত্তির ধ্যানে অবগাহিত হও, সেই সকল মহৎকার্য্যকলাপের প্রতি শ্রদ্ধাযুক্ত হও, বিশ্বাস কর যে সে সকল তোমার আমার মত রক্তমাংসের শরীরের দারা অমুষ্ঠিত হইয়াছে এবং আবার অমুষ্ঠিত হইতে পারে, তাঁহাদের পদাঙ্গামু-সরণের দারা জাঁহাদের তর্পণ কর। কেবল-মাত্র ব্রাহ্মণ ভোজন করাইয়া, কেবলমাত্র ভৌতিক পিণ্ড ও জলদান করিয়া আপনাকে খাণমুক্ত জ্ঞান করিও না। তদপেক্ষা কঠিন হইতে কঠিনতর সাধনা গ্রহণ কর। প্রথমতঃ জান তাঁহাদের কীর্ত্তিমার্গ কোন কোন দিশায় রেখা কাটিয়া গিয়াছে, জাতীয় ইতিহাসের অমুশীলন, অমুসন্ধান ও গঠন কর। তারপর সেই ঐতিহাসিক অতীতকে বর্ত্তমানে সত্য করিয়া তোল। তেমনি সাহসিক, তে নি বাণিজ্যদক্ষ, ভেমনি স্থনাবিক, তেমনি দিথিজয়ী, তেমনি সহিষ্ণু, জ্ঞানী, তেমনি কর্মী হও। তাঁহাদের মার্গামুসরণ-তাঁহাদের প্রিয়কার্য্য সাধনই তাঁহাদের প্রক্রত উপাসনা,

তাঁহাদের প্রতি প্রকৃষ্ট শ্রদ্ধা প্রদর্শনের প্রা।

জানিও এই পিতৃপূজার প্রভাবেই জাপানীরা এত বড় স্বদেশভক্ত, সফলপ্রয়াস ও বিজয়শালী জাতি হইয়াছে। তোমরাও পিতৃশ্রাদ্ধ ও পিতৃতর্পণের মরা কাঠামোখানা ফেলিয়া তাঁর জীবন্ত প্রাণের ভিতর পৌছাও। এই পূর্ব্বপুক্ষ প্রীতি ও পূর্ব্বপুক্ষ তর্পণেচ্ছা তোমাদের মাতৃভূমির জন্ম সমস্ত কার্য্যে প্রেরণা দান করুক। যে সকল বড় বড় মহাপুরুষেরা এই ভারতভূমে লয় পাইয়াছেন---রাম, কৃষ্ণ, অর্জ্জুন, যাজ্ঞবল্ক্যা, বশিষ্ঠা, বিশ্বামিত্র. বুদ্ধ, শঙ্কর, গৌতম, কৌটিল্য, অশোক প্রভৃতি — তাঁহাদের তেজের অংশ আবার তোমার শ্রীরে ও আত্মায়, তোমার কার্য্যে ও ভাবে পুনরুজীবিত হইয়া উঠিবে এই তোমার উচ্চ অভিলাষ হউক, তাঁহাদের আদর্শে পরিক্ষীণ হইবে না-এই মহা লক্ষ্য হউক। পদে পদে লক্ষ্যভ্ৰষ্ট হইতে পার, কিন্তু যতবার পড়িবে আবার উঠিবে, আবাব সেই লক্ষ্যের দিকে দৃষ্টি উৎপতিত করিবে—এই চেষ্টা, এই হুরুহ বাদনাই তোমাকে জাতীয় মৃতক্ল অবস্বায় সঞ্জীবিত রাথুক্। তাঁহাদের তর্পণ, তাঁহাদের প্রসন্নতা, তাঁহাদের অভিনন্দন মাথায় রাথিয়া অগ্রসর হও; যদি ইহা পার তবে এই পুণা দশমী তিথিতে শ্রীরামচক্রের ন্যায় বিজয়শ্রী তোমারও করতলগত হইবেন। বংসরান্তে একবার ভাবিও, কি করিলাম 📍 তাঁহাদের পথে চলিয়াছি কি ? কি কেবল নিজেরই সঙ্কীর্ণ স্বার্থের চক্রে ঘুরিয়া মরিয়াছি ? বিজয়পথের যাত্রী হইয়াছি কি পরাজয় কোটরে আবন্ধ আছি ?• শ্ৰীসরলা দেবী।

কেলা বোকাই নগর

(>)

ময়মনসিংহ জিলায় বোকাই নগর নামে একটি প্রাচীন গ্রাম দেখিতে পাওয়া যায়। ময়মনসিংহ সহর হইতে উহা ১০ মাইল পূর্বে অবস্থিত। একদিন যে স্থান धरन. ঐশর্য্যে ও সভাতায় শ্রেষ্ঠ ছিল এক্ষণে তাহার সে শোভা সমৃদ্ধি বিদূরিত হইয়াছে। শত শত লোকের কোলাহলে যে স্থান সর্বাদা মুখরিত থাকিত এখন তাহা সম্পূর্ণ নীবব। সেই প্রাচীনতার নিদর্শন স্বরূপ প্রাচীর, গৃহভিত্তি, সেতৃ, বুৰুজ প্রভৃতি ছুর্গের কন্ধাল চিহ্ন অভাপি বর্ত্তমান আছে। যে স্থানে বহুতর শিল্পী. ব্যবসায়ী, কর্মচারীর আবাস ছিল এক্ষণে তথায় কতিপয় দূরবস্থ মুদলমান মাতা বাদ করিতেছে। কালের গতি এইরূপই পরি-বর্ত্তনশীল।

বাঙ্গলার ভূতপূর্বে সার্ভেয়ার জেনারেল মেজর বেনেলের ১৭৭৯ খ্রীঃ অক্ষ্রুত মানচিত্রে ব্রহ্মপুত্রের পূর্ব্বতটে বোকাই নগরের উল্লেখ দৃষ্ট হয়। কালের আবর্তনে এক্ষণে ব্রহ্মপুত্র নদ প্রায় ১০ মাইল দূরবর্তী হইয়াছে। কোন্ সময়ে বোকাইনগর স্থাপিত হয় তাহা নিশ্চয় করা স্কুক্তিন। ইতিহাস আলোচনায় অবগত হওয়া যায় যে খ্রীষ্টিয় ত্রয়োদশ শতাকীতে ইক্তার উদ্দিন উজবেগ ভূগল খাঁ কামরূপ রাজ্য আক্রমণ করিলে কামরূপরাজ পলায়ন করেন। এই সময় কামরূপ রাজ্য ছিল ভিল হইয়া গারো পাহাড়ের

দক্ষিণ ভাগে স্থমঙ্গ, মদনপুর ও বোকাই নগর প্রভৃতি কয়েকটী কুদ্র কুদ্র রাজো প্ররিণত হয়। পলায়মান কাম-রূপাধিপতি পরে তুগ্রন খাকে হত্যা করিয়া রাজ্য পুনরুদ্ধার করিলেন বটে কিন্তু গারো পাহাড়ের দক্ষিণ ভাগ আর শাসনশৃঙালে আবদ্ধ করিতে সক্ষম হইলেন না। কুদ্র কুদ্র রাজ্য গুলি তথন ভূকা নামে অভিহিত হইত। অসভ্য কোচ গারো, হাজং প্রভৃতিই এই সমস্ত স্থানের অধীশ্বর ছিল। বোকাই নগরে প্রতাপশালী অধীশ্বরের নাম বোকা কোচ ছিল। তাঁহারই নামাল-সারে এই নাম বোকাইনগর স্থানের হইয়াছে। সেই জ্ঞানালোক শৃত্ত অসভ্য ভূপতির হৃদয়ে যে মহত্ব বিরাজিত ছিল, বর্ত্তমান কালে অনেক জ্ঞানগর্বিত সভ্যতা-ভিমানীরও তাহা দেখা যায় না। কোচের পর কোচ বংশীয় আরও কেহ রাজত্ব করিয়াছিলেন কিনা ত্রিষয়ে ভালরূপ অবগত হওয়া যায় না।

বোকাইনগৰ ময়মনসিংহ প্রগণার অন্তর্গত থ্রীষ্টিয় ধোড়শ শতাকীর শেষভাগে বঙ্গীর দ্বাদশ ভৌমিকেরা বঙ্গদেশে শাসন বিস্তার আরম্ভ করেন। এই সময় থিজিরপুরের দেওয়ান ঈশা থা প্রগণা ময়মনসিংহ নিজ্প অধিকারভুক্ত করিয়া লন। তাঁহার প্রবল প্রতাপে এতদ্ অঞ্চল কম্পিত থাকিত। ঈশা থাঁ কথনও স্বাধীন ভাবে কথনও মোগলের অধীন ভাবে রাজ্য প্রিচালনা

দিল্লীশ্বর জাহাঙ্গীরের রাজত্বের করিতেন। সময় বঙ্গীয় ভূক্রাগণের বিদ্রোহানল প্রবল इहेशा छेर्छ। জনপ্রবাদে জানা যায় যে এই সময় থাজে ওসমান নামক জনৈক সৈতাধ্যক্ষ একদল সৈত লইয়া ব্রহ্মপুত্রের উপকণ্ঠ বোকাইনগরে ছাউনী স্থাপন করে। শক্রর চন্দ্রবৈশ্য করিবার জন্ম ক্রই স্থান তুর্গরূপে নির্দ্মিত হয়। থাজে ওসমানই এই হুর্নের স্থাপয়িতা। দৈলাবাদ স্থাপিত হইলে পর একটা কাননগুর কার্যালয় স্থাপিত হয়। বোধ হয় ভুক্রাগণের কার্য্য-কলাপ দর্শন ও ক্রমে এতদ্বেশ অধীনতা পাশে আবদ্ধ করিবার মানসেই মোগলরাজ এইরূপ একটী হুর্গ ও তিষ্ঠা করিয়াছিলেন। তুর্গ নির্মাণ লইয়া ঈশাখার সহিত মোগল রাজের কোন সংঘর্ষ উপস্থিত হইয়াছিল কিনা জানা যায় না। গ্রামটির দৈর্ঘ্য অমুমান এককোশ ও প্রস্থ অর্দ্ধ কোশের অধিক হইবে। তন্মধ্যে কেলার স্থানটী व्यक्तिवर्ग माहेरलत कम इहेरव ना। हर्जु क्रिक প্রশস্ত উচ্চ মৃৎ প্রাচীর ও হুগভীর পরিখাঁ ষারা বেষ্টিত ছিল। এখনও স্থানে স্থানে প্রাচীরের চিহ্ন বিভামান, কিন্তু পরিথার নিয় ভূমি ৩ ফ হইয়া শদ্যকেত্রে পরিণত হইয়াছে। আড়াইশত বৎসর পুর্বে বিখ্যাত ব্রহ্মপুত্র নদ বোকাই নগরের পশ্চিম দিক দিয়া প্রবাহিত হইত। এখনও এমন পল্লীবৃদ্ধ জীবিত আছেন, যাঁধারা ময়মনসিংহ নগরের ছয় মাইল পূর্বে অবস্থিত রাজগঞ্জ গ্রামের পার্ষ দিয়া ত্রহ্মপুত্রকে প্রবাহিত দেখিয়াছেন। অতএব এইরূপ গতি পরিবর্ত্তন অসম্ভব নহে। সে সময়ে ব্রহ্মপুত্রের এক কুদ্র শাখা

কেলার ভিতর দিয়া প্রবাহিত হইত, তাহা

এখন বড় বিলা নামে পরিচিত। বর্ধাকাল

ব্যতীত অন্ত সময়ে উহাতে জল থাকে

না। ইহার উত্তর ও দক্ষিণ পারে ছইটী
করিয়া চারিটী মাটীব স্তূপ বিভ্যমান আছে।
স্থানীয় লোকেরা ঐ গুলিকে বুরুজ বলিয়া
থাকেন। পূর্বের্ব উহাদেব উপরিভাগে স্থাপিত
কামান প্রেনির মধ্যে কালু ও ফতু নামক
অতি বৃহৎ ছইটী ভোপ ছিল। হর্গের
আরও কয়েকটা বুরুজের চিন্ন পরিলক্ষিত
হয়। ছর্গের পাখে বৈ একটা উচ্চ ভূমি
দৃষ্ট হয়, পূর্বের্ব ঐ স্থানে কেলাদারের আবাস
ও দেওয়ানথানা প্রতিষ্ঠিত ছিল। এক্ষণে
উল্বনে আবৃত কিন্ত তব্ও স্থানটীর বিশেষত্ব
বুঝা যায়।

বাদসাহ সাজাহানের রাজত সময়ে সাহিন থাঁ নামক জনৈক কেলাদার তুর্গরক্ষার ভার গ্রহণ করিয়াছিলেন এমত পাওয়া যায়। কেলাদার সেকালের ফৌজ-দারের ভায় রাজ সন্মান পাইত। হইতে বহিৰ্গত হইবাৰ সময় তাঁহার সন্মানাৰ্থ আড়ানী, ছাতা ও তুরিভেরী প্রভৃতিও সঙ্গে যাইত। কেল্লাদার সাহিন খাঁর প্রতিষ্ঠিত একটা মদ্জিদ অভাপি অভীত কালের সাক্ষ্য দিতেছে। মস্জিদটী বহুকাল দণ্ডায়মান থাকিয়া বিগত ১৩০৪ সালের ভীষণ ভূমিকম্পে পামের একটা দেওয়াল ব্যতীত সমস্তই ভূমিদাৎ হইয়াছে। প্রাচীন ইষ্টক গুলি অতীব দৃঢ়। দেওয়ালের বহির্দেশে ইষ্টক গুণির গাত্রে এক প্রকার প্রবেপ আছে। ইহা ঠিক চীনে মাটীর প্রলেপের মত দেখা যায়। বোধ হয় - ইহাই

কোন স্থানের আন্তর ছিল। এইরূপ স্থলর ইট ২/১ থানি ময়মনসিংহের সাহিত্যপরিষদে প্রদর্শিত হইয়াছিল। মদজিদ্টীর বারদেশে অর্চক্রাকাবে "লা এলাহা ইলালাহ্ মহম্মেদো রমূল উল্লাহ · · · · দরজমানে বাদশা সাজাহান" এই কথাগুলি পারস্ত অক্ষরে ক্ষোদিত ছিল। অধিবাসীগণ প্রাচীন কীর্ত্তি রক্ষা করিবার জ্বন্ত অর্থ সংগ্রহপূর্ব্বক কতক দূর সংস্কৃত করেন। কিন্তু বর্ষার প্রাবল্যে নুতন নির্দ্মিত স্থান পুনরাব ধ্বংস প্রাপ্ত হইয়াছে। বর্ত্তমানে একটা প্রাচীন দেওয়াল ও কতকগুলি ইপ্টকস্প মাত্র রহিয়াছে। মদ্জিদের সন্মুথস্থ বৃহৎ দীর্ঘিকাটীব জল

চাঁদের মন্দির – বোকাই নগব প্রীযুক্ত হরেশচন্দ্র ঠাকুর কর্তৃক গৃহীত।

বর্ধাকাল ভিন্ন অন্ত সময়ে ব্যবহারোপযোগী হয় না। সাধাবণেব নিকট ইহা "সাহিন খাঁব তালাও" বলিয়া পরিচিত। সাহিন খাঁ মুদলমান রীতি অতিক্রম করিয়া মদ্জিদের পশ্চিম দিকে এই জ্লাশয় খনন করিয়া-ছিলেন। তাঁহার মাতা ও সহধর্মিণীগণ এই ধর্ম বিগহিত কার্য্যে অশ্রদ্ধা প্রকাশ করায় মদজিদের পূর্ব্বদিকে আরও একটী পুষরিণী খনন কবিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। হুইটি দীর্ঘিকাই একরূপ দশা প্রাপ্ত হুইয়াছে। মদজিদের পশ্চিম দিকের পুষ্করিণীর পশ্চিমে একটী ক্ষুদ্র মঠ কালের কঠোর হস্ত

হইতে অস্তিত্ব রক্ষা করিয়া অভাপি বিভাষান

রহিয়াছে। ইহাব গঠনপারিপাট্য ও শিল্পনৈপুণ্য অতি স্থন্দর। বটবুক্ষের তাওবে মন্দিরটি ফাটিয়াছে কিন্তু তবুও ইষ্টকগুলি জমাট অবস্থায় আছে। "চান্দের আর একটি তালাও" নামে পুক্রিণী এই মন্দির রহিয়াছে। কেহ কেহ বলেন চাদ রায় নামে কোন এক হিন্দু সন্যামী কর্তৃক এই মঠ হাপিত হইয়াছিল। আবার কাহারও প্রগণা ময়মনসিংহের প্রসিদ্ধ জমিদারগণের পূর্ব্যপুরুষ শ্ৰীকৃষ্ণ চৌধুরীর পুত্র চান্দ রায় এই মঠ স্থাপিত ইহাতে কোন বিগ্ৰহ ছিল কি না তৎ সম্বন্ধে নিশ্চয় প্রমাণ ¹ পাওয়া যায় না। কেহ কেহ বলেন এখানে শিবলিন্স প্রতিষ্ঠিত

ছিল। এই মন্দিরটা দৈর্ঘ্য প্রস্থে ৮ হাত।
মুসলমান অধিকার সময়ে যে বোকাই
নগবে এইট স্থাপিত হইরাছিল এরপ সন্তব

মনে হয় না। বোধ হয় তাহার পরবর্ত্তী সময়েই স্থাপিত হইয়াছিল। (কুমার) শ্রীশোরীক্রকিশোর রায় চৌধুরী।

'সমসাময়িক ভারত' ও 'ইংরাজের কথা'

(সমালোচনা)

ইতিহাস, অর্থনীতি ও প্রত্নতত্ত্বের লেথকগণের মধ্যে অধ্যাপক যোগীদ্রুনাথ সমাদার স্থপরিচিত। সম্প্রতি তিনি পঞ্চবিংশ থণ্ডে সমাপ্য 'সমসাময়িক ভারত' নামক এক বৃহৎ গ্রন্থাবলী প্রণয়নে ত্রতী হইয়া আমাদের সম্মুথে উপস্থিত হইয়াছেন।

এই গ্রন্থাবলী চারিটা কল্পে বিভক্ত হইবে। প্রথম কল্প সাতথণ্ড বিভক্ত হইরা মেগন্থেনিস প্রমুখ গ্রীক ও রোমান লেখকগণ প্রাচীন ভারত সম্বন্ধে যে সকল মূল্যবান বৃত্তান্ত বলিয়া গিয়াছেন, উপযুক্ত পাদচীকা ও মানচিক্র প্রভৃতিসহ তাহাই বর্ণিত হইবে। দ্বিতীয় কল্পে বহুচিক্ত হুশোভিত চৈনিক পরিব্রাজকগণের চিন্তাকর্ষক বৃত্তান্ত ও তৃতীয় কল্পে মূললমান ঐতিহানিকগণের এবং চতুর্থ কল্পে ইউরোপীয়ান প্র্যাটকগণের বর্ণনা লিপিবন্ধ হইবে। মাননীয় কাশিম বাজারাধিপতি দ্বিতীয় কল্পের ছবির ব্যয়ভার বহন করিবেন। ব্যাপার প্রকৃতই বিরাট।

আমরা আপাততঃ সমালোচনার্থ ছুই খণ্ড প্রাপ্ত হইয়াছি। প্রথম খণ্ডের ভূমিকা লিখিয়াছেন বহুভাষ।বিদ্ পণ্ডিত অধ্যাপক শ্রীযুক্ত অমূল্যচরণ বিভাতৃষণ। দ্বিতীয় খণ্ডের ভূমিকা লিখিয়াছেন বিশ্বকোষপ্রণেতা প্রাচ্য বিভামহার্ণব নগেক্তনাথ বহু মহাশয়। প্রথম খণ্ডে এগলন থ্রীক ও রোমান লেখকগণের চিত্তাকর্ধক বৃত্তান্ত লিপিবদ্ধ হইয়াছে। যথাযথ পাদটীকা দ্বারা গ্রন্থখানি হশোভিত করা হইয়াছে। গ্রন্থকারের নিবেদনে অনেক জ্ঞাতব্য কথা আছে। দ্বিতীয় খণ্ডে মেগছেনিদের মূল্যবান বৃত্তান্ত সংগৃহীত হইয়াছে। এই খণ্ডে প্রাচীন

ভারতের একথানি ফুলর চিত্র প্রদান্ত হইরাছে এবং প্রাচ্যবিভামহার্গর মহার্শীয়ের ফুলীর্ব ভূমিকায় অনেক ভাতব্য বিষয় অবতারিত হইয়াছে।

প্রথম তুইথণ্ড দেখিয়া আমাদের স্পষ্টই মনে হর যে গ্রন্থাবলী সম্পূর্ণ হইলে লেখক বঙ্গদাহিত্যের প্রকৃত পুষ্টিদাধনে সক্ষম হইবেন। আমরা কায়মনো-বাক্যে গ্রন্থাবের সকলত। প্রার্থানা করি। এবং প্রত্যেক শিক্ষিত ব্যক্তিকে এই গ্রন্থাবলী ক্রয় করিতে অনুরোধ করি।

ছইণও সমদান্ত্রিক ভারতের সহিত আমরা গ্রন্থকারের ইংরাজের কথা নামক একথানি গ্রন্থ সমালোচনার্থ প্রাপ্ত হইয়াছি। ইংরাজীতে যেমন Readings from History আছে—এই গ্রন্থে দেই অনুকরণে ইভিহাসের সহিত সাহিত্যের সমাবেশ হইয়াছে। ইতিহাসতা ও সাধারণ পাঠক উভয়েই এই গ্রন্থ পাঠ করিয়া প্রভুত আনন্দ উপভোগ করিবেন। রচনাগুলির মধ্যে গ্রন্থকারের পরিশ্রমের মণেই পরিচয় পাওয়া যায়। গ্রন্থের একটা বিশেষ সোন্ধ্যা ইহার ছাদেশ থানি ছবি। ছবিগুলি ছম্প্রাপ্য ও দুর্মাল্য। ইহার কয়েকথানি ভারতীতেই প্রথম প্রকাশিত হয়। ছবিগুলির সংগ্রন্থে বে গ্রন্থকারকে প্রান্থ বিরম্ভান করিতে হইয়াছে সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। গ্রন্থের ছাপা, কাগজ, বাঁধাই ভাল।

গ্রন্থানি প্রবেশিকা পরীক্ষার পাঠ্যতালিকাভুক্ত ছইবার উপযুক্ত।

শবরী

(রামায়ণী কথা)

শবরী চগুলকন্তা। সে যে কি করিয়া ঋষিদের আশ্রম তপোবনে আশ্রয় পাইল, সে কথা সে নিজেই বৃঝিয়া উঠিতে পারে নাই। আশ্রমবাসা ঋষিরা, কুমারী-কুমাররা, অধি-ঠাত্রী দেনী জননারা, কেহই তাহার দিকে চাহিয়া দেখিত-না, ডাকিয়া শুধাইত না।

সতঃস্নাত শুভ্রপূত ঋষিকুমীরগণ মধুব মন্ত্র-গাথা গাহিতে গাহিতে পম্পাতীরে কাশস্তীর্ণ খ্যানল ক্ষেত্রে আশ্রম-ধেন্ন চরাইতে যাইত ; কোন দিন পথে, কোন দিন বা মাঠেই শবরীর সঙ্গে দেখা হইত। শুধু দেখাই মাত্র, তাহারা হেলাভরে চলিয়া যাইত। শবরী পথের পাশে সম্তর্পণে মুগ্ধ:নতে চাহিয়া থাকিত। হোমেব ইন্ধন বহিয়া, কাশের গুচ্ছ বাঁধিয়া যথন তাহার৷ আশ্রম কুটাবে ফিরিত, শবরী তথন আরও দূরে তমালের আড়ালে আপনাকে লুকাইত। আশ্রম কুমারীরা স্থীতে স্থীতে তক্-মাল্বালে স্লিল সিঞ্চন করিত, শ্বরী শুধু দূবে দাড়াইয়া দেথিত। স্নানের সময় কুমারীদল পম্পাপথ ম্থর করিয়া মৃথায় কলদী বহিয়া চলিয়া যাইত। তাহাদের শিথিল কবরা হইতে পথে পথে কোমল শিরীশগুসহ ঝরিয়া পড়িত, যুগল বক্কলবাদ মাঝে মাঝে খদাইয়া দিত, ইঙ্গুদি-তৈল গন্ধবিধুব পথের আকাশ বারেক মৃর্চ্চনাবিভার হইয়া পড়িত, শ্বরী ধীরে ধীরে পর্ণকুটীরখানির দার অর্দ্ধমুক্ত করিয়া অণক্ষ্যে শুধু দেখিত। আপনার মৃৎকলসীটি টানিয়া কোলে তুলিয়া লইত।

কলসীর সাধ পূর্ণ হইত, নয়নজলে ভরিয়া দে আবার আপন স্থানে আসিয়া বসিত।

এমনি কিঃয়া মানবপ্রকৃতি শ্বরীর বাল্য-জীবনের উপর আপনার কঠিন দণ্ড প্রচার করিল।

কৃত্রিমতা শ্বরীকে যতই দূরে ঠেলিয়া রাখিতে লাগিল, অন্তরের দেবতা ততই তাথাকে মাপনার ভল্ল কোলে টানিয়া লইতে লাগিকেন।

আকাশে ঢাকা শক্ষরী ধরণী যে
সঙ্গতির মাঝারে আপনার বিশ্রামবাদর
রচনা করিয়াছে, সেই দঙ্গতির অনাহত
রাগিনীর ঝন্ধার শবরীর কণ্ঠ পূর্ণ করিয়া দিল।
শবরী দিন দিন দেই আশ্রম-প্রকৃতির অন্তরে
আপন পুণ্যগাতির ধারাছড়াইতে লাগিল।

মানুষের গড়া শাসন, গড়া বন্ধন শ্বরীকে আর ধরিয়া রাখিতে পারিল না। সে মাপন গীতি-তরঙ্গে আপনি ভাসিয়া চলিল; অভাকেও ভাসাইবার জন্ত ব্যাকুল হইল।

যে ঋষিকুমারদের দেখিয়া সে একদিন
সন্তর্গণে পথপ্রান্তে তৃণটি হইয়া সরিয়া
দাঁড়াইত, শবরী আজ আর তাহা করিল না,
সকলকে আপন কুটীরে আছ্বান করিতে
ছুটিল। যে তমালের আড়াল একদিন
তাহাকে আশ্রম-কুমারীদের চকিত নয়নের
আড়ালে লুকাইয়া রাখিত, আজ আর সে
তাহাকে ঢাকিয়া রাখিতে পারিল না।
শবরী তাহাদিগকে আলিঙ্গন করিতে ছুটিল।
কিন্তু বন্ধুত্ব অনাদৃত হইয়া ফিরিল।

শবরী তথন গোপনে আশ্রম-পিতা ঋষিদেব নীরব সেবায় রত হইল। সে সেবা দ্ব হইতে—কেন না সে যে চণ্ডাল।

নিশার পাথী পশ্পাপথে শালতমালের
শাথে বিদিয়া বনফল ভক্ষণ করিত।
ভোজনের শেষ পথের মাঝে ভ্কানশেষ
ছড়াইরা ঘাইত। উষার মালোক ফুটিতে
না ফুটিতে শরবা কুটার ত্যাগ কবিয়া আপন
হাতে পম্পাপথ পরিদ্ধার করিত। কেহ
জানিত না, দেখিত না, দেখিয়াছিলেন
একজন, চিনিয়াছিলেন একজন, ঋষি মতঙ্গ।
তিনি শবরীর দীক্ষাগুরু হইলেন। শবরীব
প্রিয় দর্শনের পথ তিনি দেখাইয়া দিলেন।

দেওয়ার সার্গকতা পাওয়াতে নয়,
দেওয়াতেই। শবরী সেই মন্তেরই ত সাধক।
এই মন্তেই তাহার আসন পাতা হইয়াছে।
বাসবের ফুল ফুটয়াছে, প্রিয়তম আসিবেন।
প্রিয়তম আসিলেন, চণ্ডাল শবরীব
চণ্ডালত্ব ঘুচিয়া গেল। পম্পায় পাপের
রক্তিমম্পর্শ শুমতয়র অবগাহনে আবার
পবিত্র হইল। মালুবের গড়া অনার্যাত্ব—
ভেদেব শুমল, ভেদেব বেড়া ভালিয়া গেল।
এই অধর্ম নাশের জন্তই ত দেবীর চণ্ডালত্বের
অভিনয়।

শ্রীউপেক্রনাথ দত্ত।

প্রভাতে *

গড়িয়ে যায় গো হালয় আমার
নীল আকাশের গায়
সকল ফেলে', পাগল দে আজ
কোথায় - কি ধন চায় ৽
সাগর আমে লহর তুলি'
আমার কোলের কাছে,
কিরণমাথা চেউগুলি, মোর
জ্বছে বুকের মাঝে;
আমল উষা হিরণ আভা
ঢাল্ছে জগং ব্যেপে';
পাল ফুলিয়ে মনের ত্রী
চল্ল কোথায় কেঁপে' ৽

নিয়, মধুব বইছে বাতাস;

অফ্ছ গগন-গায়

এমন কবে' উধাও হ'য়ে

এ মন কোথায় ধায় ?

আজকে তৃষার পাইনা সীমা !—
আপন:-বিভোর আমি,
গোনাব উধার স্থং-সায়রে
তলিয়ে যাইরে নাুমি'!

শ্রীদেবকুমার রায় চৌধুরী।

* পুরী, পাথার প্রান্তে রচিত।

সমালোচনা

আকাশের গল্প। শ্রীযুক্ত যতীক্রনাথ মন্ত্রমদার বি. এল প্রণীত। প্রকাশক এছেমেল্রনাথ मख, माधना लाइँ (बती, ठाका। मृला शांठ मिका। এই গ্রন্থে আকাশস্থিত জ্যোতিক্ষাদির বিবরণ প্রদত্ত হইয়াছে। লেথকের ভাষা প্রাষ্ট্র সহজ ও পুস্তকথানি রচনার গুণে সরস্ত কোতৃহলোদ্দীপক হইয়াছে। ভূমিকায় আচার্যা গ্রহের ঠিকই শ্রীযুক্ত রামেন্দ্রফুন্দর ত্ৰিবেদী মহাশ্য বলিয়াছেন, "গ্রন্থকার যে বাঙ্গালা সাহিত্যের একটা অভাব দুর করিতে উপস্থিত হইয়াছেন, তক্ষ্ম্য তিনি পরম শ্রন্ধার পাত্র।" তাঁহার উল্লম ও অধ্যবদায় স্তাই প্রশংসাহ। লবু সাহিত্য লইয়া মজিয়া জাতীয়তার পক্ষে শুভ লক্ষণ নহে, তাহা যাঁহারা বুঝিয়াছেন এবং বুঝিয়া বিজ্ঞান বা দর্শনাদি বিষয়ে বাঙ্গালা গ্রন্থ রচনা করিতেছেন, তাঁহাদিগের निकछ वक्रमाहिका हित्रमिन अभी थाकित्व। बालकः গণের জন্ম রচিত হইলেও সাধারণ সকলেই এই গ্রন্থ পাঠ করিয়া জগতের বহু অজ্ঞাত কাহিনীর পরিচয় লাভ করি বেন। গ্রন্থকার এক অজানা লোকের চাবি খুলিয়া দিয়া একাধারে শিক্ষা ও আনন্দ দানের ব্যবস্থা করিয়াছেন। গ্রন্থে অনেকগুলি চিত্র দেওয়া হইয়াছে: সেগুলি যে বিষয়-বোধে যথেষ্ট সহায়তা করিবে তাহাতে সন্দেহ নাই।

আরব জাতির ইতিহাস। বিতীয় থও।
শেখ রেয়াজ উদ্দিন আহমদ কর্তৃক অনুদিত।
প্রকাশক শেখ মফিজ উদ্দিন আহমদ, দলগ্রাম, পোঃ
তুষভাওার, রংপুর। কলিকাতা রাক্ষ মিশন প্রেসে
মুক্তিত। মূল্য ১৮০ মাত্র! এখানি সৈয়দ আমির
আলি রচিত History of the Saracens গ্রন্থের
অনুবাদ—প্রথম থণ্ডের সমালোচনা পূর্কের ভারতীতে
প্রকাশিত হইয়াছিল। এখানি বিতীয় থও। তৃতীয়
থও পরে প্রকাশিত হইবে। প্রথম থও সম্বন্ধে
আমরা যাহা বলিয়াছি, বিতীয় থও সম্বন্ধেও প্রেই কথা
প্রক্রয়। এই থতে আক্রাসবংশীয় থলিফাগণের

ইতিবৃত্ত, তাঁহাদের শাসননীতি প্রভৃতি সক্ষলিত হইয়াছে। অমুবাদকের সাহিত্যামুরাগ প্রশংসার্হ। তাঁহার ভাষাও ভাল, অমুবাদ বলিয়া কোথাও মনে হয় না। ছাপা কাগজ পরিষ্কার। গ্রন্থে ক্রেক্থানি চিত্রও প্রদ্ত হইয়াছে।

ম নিদরা। শীযুক পূর্ণচক্র চৌধুরী প্রণীত।
চট্টগ্রাম, চট্টেখরী প্রেমে মুদ্রিত। মূল্য আনট আননা।
এখানি কবিতা-পুত্তক।

নারী প্র-চত্বারিংশ। এমতী শরংক্মারী সিংহ কর্তৃক বিরচিত। কানপুর, নলরোড, শান্তি-আশ্রম হইতে প্রকাশিত। মূল্য বারো আনা। এই প্রস্থে খ্রীশিক্ষার উপযোগী কয়েকটি উপদেশ গড়ে-পছে। প্রকাশিত হইয়াছে। লেখিকার উদেশ সাধ্। এ গ্রন্থ বালিকাদিগের পাঠ্যধ্বন্প নিদিপ্ত হইবার যোগ্য বলিয়া মনে করি।

আদর্শ লিপিমালা। এীযুক্ত আনন্দচক্র দেন গুপ্ত প্ৰণীত। কলিকাতা, বণিক খেদে মুদ্ৰিত মলা এক টাকা। পত্র-লিখন-প্রণালী শিক্ষা দিবার উদ্দেশ্যে ইংরাজী Letter-Writer এর আদর্শে এই গ্রন্থথানি রচিত। এই গ্রন্থে "পত্রলেখন-প্রণালীর" যে ইতিবৃত্ত সংগৃহীত হইয়াছে—সেটুকু বেশ কৌতুহলো-দীপক ও উপভোগ্য হইয়াছে। তবে "পারিবারিক পত্রের আদর্শ" বিভাগে যে সকল পত্রের নমুনা দেওয়া হইয়াছে, আমরা তাহার সমর্থন করিতে পারিলাম না। সরলতা ও সহজ মৃক্ত-প্রাণতাই পত্তের জান, বিশেষতঃ পারিবারিক সম্পর্কে। সেখানেও যদি পণ্ডিতী ভাষার প্রচলন হয়, তবে আর ফুংথের সীমা থাকে না। স্ত্রীকে যদি এ কালে "ভবদীয় প্রণয়াভি-মানিনী" "মমাশ্রয়েষু" বলিয়া সামীর নিকট পত্র লিখিতে হয়, তাহা হইলে অভিধান খুলিয়া লেখা ভিন্ন উপায় নাই। লেখক মহাশয় কি তাহারই সমর্থন করেন? গ্রন্থের পরিশিষ্ট অংশে বঙ্গের বহু খাতেনামা ব্যক্তির পত্রাদি সংগৃহীত হইয়াছে। লক্ষ্য করিলে স্পষ্টই বুঝা যাইবে, সরল ভাবই তাঁহাদের পত্রের জান। পরস্পরের মধ্যে বঙ্গভাষার চিটিপত্র লিখিবার প্রথার তেমন প্রচলন
নাই বলিরা লেখক আক্ষেপ করিরাছেন। তিনি
বলিরাছেন, "পিতা পুত্রের নিকট পত্র লিখিতেও
মাতৃভাষা বর্জন করেন। ইহা অপেক্ষা আর
আক্ষেপের কথা কি হইতে পারে ?" কথাটা ঠিক—
থুবই ঠিক। গ্রন্থের ছাপা কাগজ বেশ হইরাছে।
স্ক্রাটি মার্কাস অরেলিয়াস আল্টোনীয়সের আত্মচিন্তা। শ্রীযুক্ত রজনীকান্ত গুহ
এম, এ কর্ডক অনুবাদিত। প্রকাশক—শ্রীযুক্ত
রামানক্ষ চট্টোপাধ্যায়, প্রবাসী কার্যালের, কলিকাতা।
ভারতমহিলা প্রেমে মুদ্রিত। মূল্য দেড় টাকা মাত্র।
প্রাচীন রোমের সম্রাট মার্কাস অরেলিয়াস আল্টোনীয়স

আবাদশ নৃপতি ছিলেন। বিখ্যাত ফরাসী লেথক রেণীর মতে "তিনি মানব প্রকৃতির গৌরবস্বরূপ

ছিলেন: কোনও বিপ্লব, কোনও উন্লতি কোনও

আবিজ্ঞিয়াই তাঁহার ধর্মকে পরিয়ান করিতে পারিবে

না।" তাঁহার ধর্মও ছিল বিশ্বজনীন। ভারতীয়

মহাজনপ্রোক্ত অনুশাসনের সহিত তাঁহার উক্তির আশ্চর্য্য

সৌসাদৃশ আছে। মূল গ্রন্থ গ্রীক্ ভাষায় লিখিত।

রজনী বাবু মূল গ্রীকৃ হইতে এই গ্রন্থের বঙ্গাসুবাদ

করিয়াছেন ! এই গ্রন্থের স্চনাতে রজনীবাবু সমাটের

জীবনী ও ইয়িক দর্শনের আলোচন। করিয়াছেন : পরে

সমাটের উভিশুলির অমুবাদে প্রবৃত্ত হইমাছেন।
অমুবাদের ভাষা বেশ প্রাঞ্জল ও সাধু বিষয়ের গান্তীর্য্য
কোথাও ক্ষুণ্ণ হয় নাই। পরিশিটের ভারতীয় সাহিত্য
হইতে সমাটের উভিন্ন অমুক্রপ শ্লোকাদিও প্রদত্ত
হইমাছে। এই গ্রন্থ পাঠ করিয়া আমরা রজনী বাবুর
সাহিত্যামূরাগের বেমন পরিচয় পাইয়াছি, তেমনই
ভাষার কৃতিত্ব দেণিয়া আনন্দিত হইয়াছি। গ্রন্থের
ছাপা-কাগজ ভালো। এ গ্রন্থের সমাদর বাপ্থনীয়।

থীসভাৰত শৰ্মা।



ভারতী

৩৭শ বর্ষ]

পৌষ, ১৩২০

ি৯ম সংখ্যা

বাদতা

(88)

অত্যস্ত উত্তেজনার পরেই একটা গভীব অবসাদের আক্রমণ অনিবার্যা। যুদ্ধের সময় যতটুকু উদ্দীপনা সৈনিক হাদয়ে স্থান লাভ করিয়া তাহাকে যুদ্ধে প্রবৃত্ত করে যুদ্ধ জয়ের পর সেরপ থাকে না, তথন হয়ত শোণিত-প্রাবিত রণভূমের ভয়ানক দৃশ্য তাহার কম্পিত জয়োলাসের মধ্যে একটা অতি তীব্র অয়শোচনা জাগাইয়া তোলে। শচীকাস্তের অবস্থা প্রায় এইরপই দাঁড়াইয়াছে।

বরবেশে গাড়িতে বসিয়া সে কেবল উদ্প্রাপ্ত দৃষ্টিতে গতিশীল বহিজগতের দিকে চাহিয়া রহিল। পৃথিবীটা যেন প্রলয়ের স্টনা লইয়া মহাবেগে ছুটতেছে;—পগঘাট, গাছ ধ্মাম্পষ্ট জলাভূমি সবসেই বেগের সহিত ছুটয়া চলিয়াছে! সে চমকিয়া চক্ষু মৃদ্রিত করিল, নিজেও যেন সে কাহার কঠিন মৃষ্টি মধ্যে ধৃত হইয়া তেমনই বেগে আরুষ্ট হইতেছিল,—থামিবার শক্তি নাই! গাড়ি হইতে নামিয়া ষ্টেশনে প্রবেশ করিতে ছইটা

দেখিয়া সে সহসা কাঁপিয়া উঠিল,—ভাহারা
বেন তাহাকে ধরিবার জন্মই কাহার ধারা
নিযুক্ত হইয়া অপেক্ষা করিতেছে—এইরপ বেন
সহসা তাহার মনে হইল। গোশকটমাত্র
বরের জ্বন্থ অপেক্ষা করিতেছিল—সে গাড়িছে
না উঠিয়া তাড়াতাড়ি সয়য়া আসিয়া
টেশনের একটা পাম ধরিয়া দাঁড়াইল। হিমে
থামটা শীতল হইয়া রহিয়াছে, তাহার ললাটের
ঘর্ম বেন অকন্মাৎ সেই শীতলম্পর্শে অমিয়া
আসিল, শিশির ডাকিল "এসা হে বর!"
শচীকান্ত তাহার অসহায় দৃষ্টি কোনমতে
তাহার দিকে ফিরাইল "এখনও এ বিয়ে বন্ধ
করা যায় না শিশির ?"

"পাগল।"

"শোন শিশির,—না ভাই **চেষ্টা কর,** কাজ নাই—কি জানি কি উচিত ঠিক ব্ৰক্তে পার্কিনে যে।"

শিশির একটা ভাষাসা করিতে গিয়া ভাহার মুণের দিকে চাহিয়া স্তম্ভিত হইল, স্বিম্বারে শুধু তাহার হস্তাকর্ষণ করিয়া বলিল শহস্থে বোধ কর তো এসে গাড়িতে একটু শুয়ে পড়ো – সেরে যাবে।" তুর্বল শিশুর মত সে নীরবে আজ্ঞা পালন করিল, শরীরে বা মনে এতটুকু বল ছিল না যে যদ্ধারা ইহার বিপরীত কিছু করিতে পারে।

শিশির পাশে বসিয়া কত কথা বলিল,
সভয় প্রশ্নে বারম্বার কুশল জিজ্ঞাসা করিল
সে কোন জবাব করিতেও সক্ষম হইল না,
কৈবলই তাহার মনে হইতেছিল কে যেন
তাহাকে সেই অন্ধকারের ছায়ায় ছায়ায়
অন্থ্যরণ করিতে চলিয়াছে, সেই অন্প্র্য তীক্ষ দৃষ্টি তাহার অক্তঃহল ভেদ করিতে
লাগিল এবং একটা অজ্ঞাত আতক্কে সে
থাকিয়া থাকিয়া কাঁপিয়া উঠিতে লাগিল।

তারপর সমুদয় বাধা বিপত্তি একদিকে
ঠেলিয়া ফেলিয়া বিবাহ হইয়া গেল। শুভদৃষ্টি
হয় নাই, কনের সলজ্জ নেত্র পিপাস্থ বরের
নেত্রে তড়িৎক্ষুরণ করিল না। ৫তই
বুঝি সে আত্মহারা হইয়াছিল যে পাছে
তাহার আনন্দ ব্যক্ত হইয়া যায় তাই
সাহস করিয়া চাহিতে পারে নাই! কিন্তু
বিবাহ মন্ত্রপাঠ আরম্ভ হইতেই সর্পদংষ্ট্রবৎ
কল্যা অকল্মাৎ ঝড়মড়িয়া অবগুঠন ফেলিয়া
দিল, পাখবর্তীর পানে ছইনেত্র বিস্তৃত
করিয়া চাহিল, তারপর সহসা তাহার মন্তক
সন্মুধে ঝুঁকিয়া পড়িল, সে পতনোমুধ
হইল।

যথন বিবাহ হইল তথন লগ্নের কোন
চিক্ট ছিল না, শুক্রতারা তথন নিবিয়া
গিয়াছে, এবং সোনায় মেশানো খেত
বসনের ঘোমটাপরা উষা তাঁহার বিশ্বিত
চক্ষু মেলিয়া রক্তবসনা কনের চন্দন চর্চিত
মুখের মৃত্যুবিবর্ণতা সন্দর্শন করিয়া সহামু-

ভূতির শিশিরাশ্র মোচন করিতেছিলেন।

যথন করালীচরণ বীতসংজ্ঞ, কমলার হিম

হস্ত টানিয়া আনিয়া বরের শিথিল করে

স্থাপন পূর্বক সম্প্রদানমন্ত্র পাঠ করিল,

তথন বিচ্যুৎস্পৃষ্টবং শিহরিয়া বর সেই হাত

থানা নিজের হস্ত হইতে নিক্ষেপ করিয়া

ডাকিল শিশিব।

ছিঃ, কি করচো শচি !"

"না ভাই না, আমায় রক্ষা কর, তোমরা
ভানোনা আমি—"

"ক্ষেপে গেলে নাকি! বসো বসো আর সময় নাই, হুর্য্য ওঠে বলে।" প্রায় তাহাকে চাপিয়া বসাইয়া শিশির তাহার পাখে বসিল, অন্ট্র স্বরে সে আত্মগত কহিল "কি পাগলের পাল্লাতেই পড়া গেছে! মেয়ের চিরকালে হিষ্টিরিয়া আছে, ভয় কি!"

গৃহে ফিরিয়াও সে দ্বিধা সে সঙ্কোচ কাটল না, নববধ্র কথা ভাবিতে গেলেই কেবল সেই রক্তহীন অচেতন মুখ ও তাহার হিমশীতল ম্পূর্ণ মনে পড়িয়া একটা অশাস্থির সঞ্চার করে, তথাপি মনের নিভূতে একটা ক্রেথর আলোও ফুটিয়া উঠিয়াছে, সাধনার ধন আজ প্রত্যক্ষ হইয়াছে যে।

সেদিন প্রথম ফান্তনের ঈষং শীতোঞ্চ বাতাসে মুকুলদাম শিহরিরা উঠিতেছে, আন্তর্মুকুলের মদগদ্ধলুক মুকুর গুন্-গুনিয়া ফিরিতেছিল, বসস্তের চিরস্থাও সেদিন নীরব ছিল না, উন্থানের সর্ব্ব একটা হাদিথেলা মাতামাতিরই চিহ্ন; আকাশের নীলটাও সেদিন রূপালি কাজ করা পুঞ্জমেঘে বারাণরী সাড়ীর মত দেখাইতেছিল। জানালার নিকট বা শচীকাস্ত একদৃষ্টে সেই শোভামন্নী প্রকৃতির পানে চাহিন্নাছিল, বহুদিন পরে আজ যেন আবার প্রাণের মধ্যে এই কুহকিনীর উন্নাদনকারী মূর্ত্তি ছান্নাপাত করিয়াছে। বাহিরে মাঠে মাঠে ফসল পাকিয়া উঠিতেছে, বাতাসে বিবিধ ফুলফলের গন্ধ ভাসিতেছে, অন্তমনে সে গুণগুণ করিয়া একটা সঙ্গীতের একটা চরণ ফিরিয়া ফিরিয়া গাহিতে লাগিল "জনম জনম হম্ রূপ নেহারিয়্ নয়ন না তিরপিত ভেল।"

ক্রমে জানালার মধ্য দিয়া তরল রজত ধারা ঢালিয়া চাঁদ উঠিলেন, জানালার ঠিক সম্পুথেই একটা বড় নক্ষত্র কাহার দীপ্ত নেত্রের মত জলজলিয়া উঠিল, অল শীতামুভব করিয়া শচীকান্ত একথানা র্যাপার টানিয়া গায়ে দিল, তারপর আবার সেই জানালার নিকট আদিয়া দাঁড়াইল। স্বর্থেজিল হরিৎক্ষেত্র জ্যোৎসাতরঙ্গে ঈষং তরঙ্গিত ছইতেছে, চাঁপা পাছের ডাল নাড়া দিয়া মৃত্ মৃত্ বাজাদ বহিতেছিল, অগণ্য নক্ষত্রের উজ্জ্বা চন্তালোকে সানায়মান,—আজ প্রলোভন ক্ষম্য হইল।

শটীকান্ত ধীরে ধীরে ছইটা ঘর পার হইল, সিঁড়ি বাহিয়া নামিতে নামিতে দেখিল কল্যানী উপরে উঠিতেছে, সে দাঁড়াইল, "তোকেই খুঁজছিলাম।"

"ও:," কল্যাণী বেন আর কিছু
কথা খুঁজিয়া পাইতেছিল না। তাহার
মুখ অত্যন্ত মান, এইমাত্র সে মারের
কাছে কতগুলা বকুনি থাইয়া আদিয়াছে।
গিরিজা স্ক্রী আজকাল বড়ই চটিয়া
আছেন কাজেই কারণে অকারণে ভিরন্ধত

হওয়া এখন এ বাড়ীতে অনিবার্য্য, বিশেষতঃ কল্যাণীর পক্ষে।

শচীকান্ত সক্ষোচ বোধ করিতেছিল তাই
সে নিজে হইতে কিছু বলিতে পাবিল না,
দাঁড়াইয়া রহিল, তথন হঠাৎ কল্যাণীর মনে
হইল হয়ত দাদাব কিছু বলিবার আছে ।
সে উৎস্থক হটয়া জিজ্ঞাসা করিল "কি দাদা!"
"এমন কিছু না ফুলশ্যার দিন বদলানর জন্ত
মাসিমা চটেচেন—না ?"

"তা একটু চটেচেন বৈকি, সে ভুলে যাবেন এথন—"

"কেন তাহলে আর তাঁকে বিরক্ত করা— আজই না হয়—" কল্যানী গালভরা হাসির সহিত তৎক্ষণাৎ কহিয়া উঠিল "বেশ তো মাকে বলিগে"।

শচীকান্ত জোর করিয়া সমস্ত সংলাচ ত্যাগ করিতে চাহিল। এই পাঁচদিন ধরিয়া সে কেবলই মনে মনে পিছাইয়াছে; আজ সবলে সমস্ত বাধা কাটাইয়া নিজের চিত্তকে উন্মুথ করিয়া তুলিল, সেই হিমহন্ত আর তেমন করিয়া তাহার পা ছথানা চাপিয়া ধরিল না, সহজ ভাবেই সে জ্যোৎসালোকের মধ্যে অগ্রসর হইয়া গিয়া তাহার নববধূর সন্মুথে দাঁড়াইল, নুতন ভাবের আলোড়নে বক্ষ শুধু তথন বেগুমান হইতেছিল।

ক্ষলা কোনদিকে চাহিয়া দেখে নাই,
মাটির পড়া প্রতিমার মত সে স্থির হইরা
বিসিয়াছিল, জীবনী শক্তি যেন তাহার মধ্যে
নাই, প্রচণ্ড আঘাতে এইবার তাহাকে
একেবারে ভাঙ্গিয়া ফেলিয়াছে।

জানালার ঠিক সমুথেই সবুজ বৃক্ষরাজি। ভেদ করিয়া শিশুচক্র প্রসরমুথে উঠিয়াছেন। সেই আলোটা কমলার সর্বাঙ্গে ছড়াইয়া পড়িয়া তাহাকে যেন হুই হাতে আলিঙ্গন ক্রিয়া ধরিয়াছিল।

শচীকান্ত অগ্রসর হইয়া মৃত্ররে ডাকিল
"কমলা!" কমলা তড়িতাহতের মত
একবার চমকিয়া আশাপূর্ণ যুগলনেত্র পূর্ণ
বিকশিত করিয়া তাহার মুথের দিকে
ভাকাইল, পরকলে ঘোর হতাশার বজ্জ যেন
ভাহার মাথার উপরে আদিয়া পড়িয়াছে
এমনই অসহায় ভাহাকে দেখাইল, বুঝি
শেষ সংশয় টুকুর এই সজে সমাধি হইয়া
গেল।

"কমল, এ জীবনে যে এদিন ফিরে পাবো সে আশা আমার ফ্রিয়েই ছিল, এ স্থের স্থাণ কার কাছে শোধ করবো ? কথনও জুলার মানিনি কিন্তু আজ তাঁর কথা ভাবতে ইত্তে হচ্চে, মনে হচেচ বোধ হয় তাঁরই অসীম দয়া তোমাকে আমার পার্যে এনে দিলে। তিন বংদার প্রায় গত হলো, কত খুঁজেচি, কত কেঁদেছি কোন্ অভলে তলিয়ে ছিলে কোখাও খুঁজে পাইনি—"

আবেগ ভবে সে আরও কত কথা বলিয়া পেল, কিন্তু নববধু বোধ হয় ইহার একটাও বুঝিতে পারিল না, সে যেমন তেমনি নিম্পক্ষ লোচনে চাহিয়া ইহিল।

বারি বর্দ্ধিত হইতেছিল, কর্মগৃহের ক্যোগ্রেল মন্দীভূত হইতে লাগিল, বাজাল দীতল হইয়া আদিল, বিশ্ববিশ্বত শচীকাছ মুধ্বনেত্রে অবশুটিত মুখের পানে চাহিয়া ভাবিতেছিল—কোথায় কোভ, কিলের লজ্জা এ মুখের তুলনা নাই!

চেত্তনা লাভে যেন আর একটু সরিয়া গিয়া

মুগ্ধকঠে ডাকিল "কমলা !" সাদরে হাতথানি হাতে তুলিয়া লইল "আমার কমল !"

আথেয় গিরির ধাতু নিঃশ্রববং জালাদিগ্ধ
কঠিন স্বরে কমলা সহসা তীব্র কঠে বলিয়া
উঠিল "তুমি আমার কেউ নও!" সবেগে
হাত টানিয়া লইয়া সে বিহ্যাৎবেগে সরিয়া
গেল।

ভারের বেলা বাহিরে আসিতেই কৌ জুকময়ী কল্যাণী আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল "বউ
কথা কয়েচে দাদা ?" শচীকাস্ত এ প্রশ্নের
উত্তরে ক্ষীণ হাসিয়া "তোদের বউকে জিজ্ঞাসা
করিস্" বলিয়াই ক্রতপদে চলিয়া গেল,
কাহারও কাছে তাহার যেন মুথ দেখাইতে
ইচ্ছা করিতেছিল না।

কল্যাণী অনেক অনুসন্ধানে পাশের স্নানাগার হইতে বধুকে টানিয়া বাহির করিল,
সেই দৃষ্টি, সেই একই ভাব! বুঝিল তাহার
দাদা এইজন্ত তেমন বিষাদের হাসি হাসিয়াছিলেন, একটু ক্লুর হইয়া বলিল "কি ভোমার
সক্ষ সকম ভাই।" কমলা অর্থনি কৃতিতে
কেবল একবার চাহিয়া দেখিল বাজা। সে
দৃষ্টিতে কিছুই ছিলনা—তথাপি বেন আনেক
ছিল! কল্যাণী ছই পদ পিছাইনা বেল।

মনের ঝাল মনে মারির্কা টিরিজাসুন্দরী

যথাকত্য সম্পাদন করিতেছিলেন। তির্নি
ভাবিলেন এই জন্তই শচী বাপ ভাইকে
জানাতে দেয়নি—কুর্বেছি, একে 'জোনের
চুপড়ি' ধুরে ভোলা—ভার অমন থেড়ে বেরে!
ভারা কি এ জনাচার ঘটতে দিতে পারেন!
তা বা হোক যা হ্বাস হরেই পেছে ভা
ববে ক্যানি কেন ওদের একটা ধ্বর অব্ধি
না দিটা বানেই বা কর্বে কি ?

ভক্তিনাথকে পত্রে যথাসম্ভব সংবাদ পাঠাইয়া বৌভাতের মধ্যে সপরিবারে আদিতে লিখিলেন। বলিলেন,

"আমার তো হলনেই সমান আমি কেন তার সঙ্গে এতটা তফাৎ করি।"

বড় বধ্ আসিয়া দেখিয়া শুনিয়া অবাক্
হইয়া গেলেন, মাসির এতথানি দোলত ভোগ
করিতে লাগিল ছোটবাবু আর তাহাদের
অবস্থা যথাপূর্বাং তথাপরম্! মনে মনে
গদ্গসিয়া কাহারও সহিত ভালরপে একটা
কথাও কহিতে পারিলেন না, ভাবিলেন
এ'কেই বলে কলিকাল, যে দেবতা বাম্ন
মানলে না সেই হলো রাজেশ্বর আর
আমরা যে ভিটেয় সাঁজ জালচি, বার
মাসে তের পার্বাণী বাদ দিচ্চিনে একচোধো
ঠাকুর কি চোথের মাথা থেয়েচে এসব
দেখতে পায় না ?"

কল্যাণীর কাছে পরিচয়ের আবশুক করে
না; দে হাসি মুথে ভাতৃজায়াকে প্রণামপূর্বক
হাত ধরিয়া টানিয়া লইয়া যাইতে যাইতে বলিল
"কেমন জা হয়েচে দেখ্সে বৌদি, এমন কথনও
দেখন।"

বড় বধ্র কাণে শচীকান্তের স্ত্রীর এতটা প্রশংসা সহিল না, তিনি মুখ টিপিয়া একটু থানি অবজ্ঞার হাসি হাসিয়া কহিলেন "রূপ যদি বলে তো বলি, আমাদের ওখানে মনীশ ঠাকুরপোর সঙ্গে বাক্দন্তা একটি মেয়ের যেমন রূপ দেখেচি এমন আর কোথাও দেখব না, মেয়েটির নাম কমলা, তা নামেও যা কাজেও ভেমনি একেবারে যেন লক্ষী—'ওমা একে ?' এই কি বউ নাকি ? আঁয়া! সেকি! এই তো লেই কমলা!"

(81)

মন্ত বড় একটা ফাঁড়া স্থানিয়া যথন কাটিয়া যায় তাহার পর কিছুক্ষণ মনের মধ্যে বড় একটা উদারতার হাওয়া বহিতে থাকে। ছোট খাট স্থান্তি সেই বড় বিপদের ভিতর লীন হইয়া যায়, নৃত্ন স্বাস্থ্য লাভের মত হৃদয়ে নবীন শাস্তির উলোধন করিয়া নবজীবন গঠিত করে, মনে স্থার কোন বিক্ষোভ বেন সে সময়ে স্থান পায় না।

নন্দকিশোর প্রবল ধারু থাইয়া উঠিয়া পূর্বের সকল আঘাত ভূলিয়া **গেলেন**। দ্বিপ্রহরে ইন্দুভূষণের কাছ হইতে বোঝা পড়া চুকাইয়া তাহাকে যথাসম্ভব প্রসন্ধ মুখে বিদায় গ্রহণ করিতে দেখিয়া ঈষৎ লঘু চিত্তে বিষ্কা বাসিনীকে ডাকাইয়া বলিলেন "ইন্দু ছেলেটির জন্ত মনটা থারাপ হয়ে গ্যালো, বড় চমৎকার ছেলেটি। যাহোক যা হবার নয় ভার **জগু** আপশোষ বুথা, তা আমি তাকে একেবারে ছেড়ে দেবোনা; তার সকল সাহায্যের ভার নেবো। এথন তুমি কি বলে विद्या ? शोतीत विवाह वक्ष हरव-ना, **बहे मन**न जिस्त किनारे गांद ?" विकानामिनी **এकथा** বার বার ভাবিয়াছিলেন তাই চটু করিয়া বলিলেন "এখনি বর কোণায় পাবেন ?" নন্দকিশোর কহিলেন "তা ঠিকই আছে, তোমায় একটি কাজ করতে হবে, সত্যর মাকে একখানি চিঠি লিখে সব কথা জানাও, ও তাঁদের মত জিজ্ঞাসা কর, এই দিনেই বিয়ে हाल वाहेरत व्यवधा शाल हरव ना, व्यात्र দিতেই তোহবে একদিন।" বিদ্ধার মনেও এই ইচ্ছাটা একবার উঁকি মারিয়াছিল কিন্তু তিনি ইহাকে আমল দিতে সাহসী হন নাই। এখন ভগিনীপতির কথার উত্তরে কহিলেন "সত্যর সঙ্গে বিয়ে দেবে ?"

"কতি কি ? তারা যদি দেয়।"

"তা দিলেও দিতে পারে, শিবনারাণ্ বাবু চমৎকার লোক,—ধরলে 'না' বল্তে পারবেন মনে হয় না, কিন্তু"

" (P"

তাঁরা যে বউকে বাপের বাড়ী রাথেন এমন তো মনে হয় না, অবস্থাপর লোক তাঁরা - তাতে পাঁচটা নয়।"

"বেশ তোকার না সাধ মেয়ে খণ্ডর ঘর করে ?"

বিদ্ধাবাদিনী একটু বিশ্বর বোধ করিলেন "আপনার যধন আর কোন অবলম্বন নিই ভথন—"

অন্ধকার রাত্রে ঘনমেশের বুক চিবিরা বেষন ক্ষণপ্রভা চমকিত হয় তেমনি এক কোঁটা তক হাসি নলকিশোরের ওঠপ্রাত্তে ক্লিয়াই থিলাইল, তিনি কহিলেন "আমি কে বিশ্বা। চির আবর্তনশীল সংসার **इत्कान कावर्जनर्दागन विकास वाधा स्मराज** আমার কি শক্তি আছে ? কারই বা আছে? দেখ কোথা থেকে কোথায় ব্যাপার গড়াল, বিধাতার খেলা তুমি আমি উপলক্ষ্য হয়ে থেলে যাই বই তো নয়, কেন খেলি, ইচ্ছার বিরুদ্ধে কেন যাই! কে নিয়ে যায় ? আমাদের চেয়ে শক্তিশালী হন্ত আমাদের টেনে নিয়ে যায় তবে না যাই। তবে । কি হবে তটশায়ী তরঙ্গের বেগে বাধা দিয়ে ? যা বিধাতার বিধান তারই সাহায্য করতে যাওয়া ভাল। ঐশী শক্তির विकृष्क में। जारन निष्कृत श्वरंग व्यनिवांगा।"

নন্দকিশোর চুপ করিলেন; ভাঁহার কঠের মৃত্ কম্পনে মনের আঘাত খ্যুক্ত হইল,—গৌরী যে তাঁহার কন্তা নয় এ আক্মিক সংবাদের বিহ্বলতা ও ব্যখা এখনও তাঁহার মন হইতে ঠিক কাটিয়া যায় নাই। নিজের মনকে তিনি নিজেই কত বার প্রশ্ন করিতেছিলেন আমি যে তার মুথে কাদদ্দিনীর পূর্ণ সাদৃশ্য দেখিতে পাই তাও কি আমার ভ্রান্তি! হইবে, মরীচিকা বোধ হয় ইহাই।

গৌরীর মনে যে তাঁহার প্রতি ভাল-বাসার একটা কোথায় অভাব রহিয়া গিয়াছে আর তাহার প্রকৃত কারণ তাঁহাদের নি:সম্পর্কতা ইহা ভাবিয়া তাঁহার চিত্ত দ্বিগুণ বেদনা বোধ করিল। শেষে নিজেকে তাহার স্থের কাছে উৎদর্গ করাই যুক্তিযুক্ত হির করিলেল। বিদ্ধাও কি এ ঘটনায় ব্যথা পায় নাই ? পাইয়াছিল বই কি, কিন্তু তথাপি ভাহার ব্রহ্মচর্যাপুত নিকাম চিতে যে বাৎসলা এই অনাথার 🐲 পাঞ্জীবন সঞ্চিত রহিয়াছে সেথানে ভো কোন প্রতি-দানের আশা সে কোন দিন রাথে নাই, তাই ভাষার ক্ষেত্তথদের বেগ যেমন তেমনই इहिन, (न मरन मरन वनिन "नाहे इडेक स्म আমার বোন ঝি, তবু সে আমার সেই পোরীই ত।"

একটু নীরব থাকিয়া নন্দকিশোর প্নশ্চ বিষাদপূর্ণ স্বরে কহিলেন "অন্তর্যামী বুঝি এই অন্তরের অপরাধের দণ্ড পাঠিয়ে ছিলেন। 'আমার' বলে আমি একেবারে মোহে অছ হচ্ছিলাম তাই বুঝিয়ে দিলেন যাকে নিজের বলে কাছছাড়া করতে ভয় পাচ্ছ সে তোমারই নয়। স্মার না বিদ্ধা, যা জড়িয়ে ফেলচি সে আর খুলছে পারবো না কিন্তু এর বেশি আর কাজ নেই। আমি কে ? আমার স্থুখ হ:খ এ জগতের নিরমের কাছে কতটুকু? নিজেকে আর বাড়াতে চাইনে।" কথা কয়টার মধ্যে ত্যাগশীল পিতৃষ্ক্রদয়ের মর্ম্মবাথা রেহময়ী বিধবার বক্ষে বাজ্মল, তিনি একটা অছিলায় নিজেকে দমনের প্রয়াসে উঠিয়া গোলেন।

কিন্ত গৌরী থবরটা পাইয়া তেমন স্থী হইতে পারিল না, সে ভাবিল এ কি রকম! দত্যদা আমার—ওমা সে যে বড় বিশ্রা! ছি ছিঃ না,—সে ভাল হবে না। বরকে সবাই লজ্জা করে, ঘোমটা দেয়, আমি ত সে সব কিছুই পারব না, আমার ওরকম করতেই লজ্জা করবে, আর হাসি পাবে। কি যে ওঁরা সব ঠিক করেন! মাসিমাকে গিয়া ৰলিল "বিয়ে না হলেই তো হয় মাসিমা, হয় না ?"

বিদ্য তাহাকে কোলে টানিয়া ললাটে
চুম্বন করিয়া মনের ঈষং ভারটুকু লাঘব
করিয়া ফেলিলেন, হাসিয়া কহিলেন "তাকি
হয় রে পাগলি হিন্দুর ঘরে বিয়ে না হলে
হয় না।" আর কিছুবলা ঘেন কঠিন হইয়া
উঠিল, বিশেষ সতার নামটা মুথে বাধিতেছিল।
(৪৬)

পরিবর্ত্তনশীল সংসারে মৃত্যুর্ত্থ পরিবর্ত্তন ঘটতেছে, দেড় বৎসরে শিবনারায়ণের সংসারে বিস্তর পরিবর্ত্তন ঘটয়াছিল। সেপরিবর্ত্তনে শিবনারায়ণকে বৃদ্ধ করিয়া করুণাময়ীকে পেষিত করিয়া ও সত্যকেগজীর করিয়া ভূলিয়াছিল, কেবল একমাত্র

মনীষের কোমল চিত্তের উপরেই সেই ক্ষণ পরিবর্তনশীল কাল তাহার বর্ণ ছলিকার টান টানিতে কাতব হইয়ছিল, তাই সে এখনও তেমনি অপরিবর্তিত। সেই পঠনপাঠন, সেই গুরুদেবা, স্নেহাম্পদে প্রীতি, সেই হাসিমুখ, সবই যেন সেই। এত বড় একটা ভাগ্য পরিবর্তনে তাহাকে এতটুকু বদল করিতে পারে নাই যেন। তাহাকে দেখিয়া শিবনারায়ণ নিজের অন্তলাপক্ষায়িত জর্জার দ্বাদয়ে গাতীর বিশ্বয় অন্তল্ভ করিতে ক্রিতে মুশ্বচিতে ভাবিতেন "ধতা তুমি মনীশ, হংথেম্ব গুরিশ্বমনা স্থেম্ব বিগতস্পৃহ" সে তোমাকেই দেখিলাক।"

কমণার ছদিনের খুতি করুণাময়ীকে সং কাতর করিয়াছিল। কোন কোন মানুষের মধ্যে এমন একটা জিনিষ আছে যাহা তাহাকে হুইটা দিনেই একজনের কাছে চিরপরিচিত করিয়া তুলে, আবার চিন্ধ-পরিচিতের মধ্যেও হুজনে একটা এমন কিছু দেখা যায় যদ্ধরা আজ্মের অসামঞ্জস্ত সহবাদেও তাহাদের পরস্পরের নৈকট্য অনুভূত হয় না। ইহাকেই প্রাচ্যজ্ঞানীগণ কর্মবন্ধন কহিয়া থাকেন। পতিপত্নীর সম্বন্ধে বছন্থলে এ দৃষ্টান্ত দেখা যায়। কোণাও পিতা পুত্রে মাতাক্সায়, সহোদরে সংহাদরায় এই ভাব স্থব্যক্ত। কঙ্গণাময়ী অনাথা স্থী-পুত্রীকে গৃহলক্ষী বধুরূপে কন্তাহীনগৃহে প্রতিষ্ঠা করিয়া এমনই হুথ পাইয়াছিলেন, সন্তানাপেকাও অধিক স্বেহাম্পদ তাহার বধুরূপে কল্লনা করিয়া ভাহাকে এতথানি ভালবাদিয়াছিলেন যে করালীচরণের হীদতায় স্বামীর উচিত কোপকেও তিনি

সেই জন্ম বিধাহীন চিত্তে গ্রহণ করিছে
না পারিয়া গোপনে ভাহার সহিত
রকা করিতে চাহিয়াছিলেন। কিন্ত মেরেমান্থবের কথা বলিয়া ভাঁহার প্রস্তাব সে
কানেও তুলিল না কমলাকে তাঁহার কক্ষচাত
করিয়া লইয়া গেল। রমণীর আর সাধ্য কি
ক্রেন্দনের বভাায় বুক ভাসিল মাত্র।

শিবনারায়ণ নিজেও বিশেষ অমুতপ্ত হইয়া পড়িয়াছিলেন। হীনচিত্ততার সংস্রব মহৎ হাদয় সহিতে পারে ন ় তাই এতবড় একটা ঘুণিত অভিনয়ের অভিঘাতে তাঁহাকে উত্তপ্ত ক্ষিয়া তুলিয়াছিল, কিন্তু সাধু লোকের ক্রোধ কাগজে লাগা আগুনের মত रयमनहे ज्वाल ८०मनहे नीच निविधा यात्र. তাহার আঁচে একটা ফোস্কা লাগিতে পারে. **কিছ** দথাকরে না। ঘণ্টা ছই চার পারেই ঠাঞা হইয়া বলিলেন "মেয়েটাকে যথাৰ্থ ই নিয়ে যেতে দিলেম এতো ভাল হ'লনা একবার থাৰ নাকি ? কফণাময়ীর প্রাণ ত ইহাই চাহিভেছিল, তিনি সহর্ষে কহিয়া উঠিলেন "গেলে হতোনা, কি জানি যে রকম লোক হয় ত টাকা পেলে আর কোথাও মেয়েটার বিয়ে দিয়ে দেবে।"

"সে জয় আমি করিনে, তাতে ভূমি

মিশ্চিম্ভ থাক, বংশজের ঘরে কৈ অত বড়
থাঁই মেটাতে পারবে ? অবস্থাপর ঘবে কেউ
আর টাকা দিয়ে ছেলের বিয়ে দেয় না, য়ত
ফুলরী মেয়ে হোক, টাকাই খোঁজে। তা
ছাড়া মেয়েও ত ছোট নয় আর বোধ হয়
খুর সেয়ানাও আছে সে কি সে য়কম দেখলে
তোমায় ধবর না দেবে ভেবেচ ?"

পঞ্জন শিক্ষারায়ণ ত্রিবেণী গিয়া করালী-

চরণের সহিত সাক্ষাং করিলেন, বলিলেন, "যাহা চাহিন্নাছিলে দিব কমলাকে পাঠাইনা দাও।"

করালীচরণের ক্রমেই চোথ ফুটিভেছিল লোভেই লোভ বাড়াইয়া চলে সে তৎক্ষণাৎ কহিল "তিনটি হাজার টাকা চাই, তাছাড়া আমার বাড়ীতেই বিয়ে হবে থরচাটাও আগাম দেবেন, এর এককড়া কমে চলবে না।"

অতি ক্রোধে আবার শিবনারায়ণ ফিরিয়া আসিলেন, তিনি বুঝিলেন দর ক্রমে বাড়িতেই থাকিবে, মনে মনে বলিলেন "তবে দেখ আমিও তোমায় জব্দ করব, দিন ক্ত চুপচাপ থাকবো—গরজ না দেখলে তথন সেধে এসে যা বলবো তাই নিয়েই মেয়ে ফিরিয়ে দিতে হবে।"

খণ্ডর বাড়ীর লোকেদের বলিয়া আসিলেন দেখান হইতে সর্বাদাই কমলার তত্ত্ব লইয়া সংবাদ পাঠাইবে। কিন্ত একদিন যথন थवत व्यानिल कतालीहत्र मशतिवादत रुठीए কোথায় চলিয়া গিয়াছে 🗪 🕏 ভারার মন্তকে বজাঘাত হইল, প্ৰথম কয়দিন করণা-ময়ীকে থবরটা জানাইভে পারিলেন না, निष्कृष्टे हाति पिटक मःवाम नहेट नाशिलन, শেষে ভক্তিনাথের সহিত পরামর্শ করিয়া কাগজে বিজ্ঞাপন দেওয়া হইল,—কিন্তু কোন ফলই ফলিল না. করালী আসিল না শিব-নারায়ণ অত্যন্ত উৎকন্তিত হইয়া উঠিলেন। পরিশেষে সহসা একেবারে সকল সংবাদই রাষ্ট্র হইরা পড়িল। ভক্তিনাথ মর্মাহত চিত্তে রত্বপুরুর হইতে ফিরিয়া.চণ্ডীমণ্ডপের ভাঙ্গা ज्ञा चार्या चार्या विकास विकास विकास विकास । আর বছবধুছেলে কাঁথে করিয়া পাড়ার প্রতি
গৃহে গৃহে ঘুরিয়া ছোট কর্ত্তার অপূর্ক-কীর্ত্তি
দেশরাষ্ট্র করিয়া মনের বিষ মিট।ইতে
লাগিলেন। শেষে যোগ করিলেন, "কেমন
এখন মুখে চুণকালি পড়েচে তো ? ভাই
বল্তে ঠাকুর একবারে দিশেহাবা হন যে!
মনে করেন কুঁত্লে মাগীরইযত দোষ, ওর লক্ষণ
ভাই পাকা ফলটি ধরেই থাকেন, মুখে ছোঁয়ান
না। দর্শহারী মধুস্দন কেমন দর্শচ্ব
করেচন ? ভাই কত বড় ভাল এখন দেখুক।"

সংবাদটা বিনামেঘে বজ্রপাতের মতই গাঙ্গুলীপরিবারের উপর পড়িয়ছিল। করুণাময়ী এ ছুর্টেশ্বে এককালে স্তস্তিত হইলেন, শিবনারায়ণ মর্মের মাঝথানে একেবারেই যেন মরিয়া গিয়াছিলেন। এ কি হইল! সহস্রবার তাঁহার মন নীরববিশ্বয়ে তাঁহাকে প্রশ্ন করিল কাহার দোষে এরূপ হইল! নিজেকে মনীশের প্রতি কমলার প্রতি অবিচারী বোধ করিয়া আত্মধিকারে তাঁহার চিত্ত পীড়িত হইয়া উঠিল। কেন তিনি করালীচরণের উপর রাগ করিয়া কমলাকে ছাড়িয়া দিলেন। মনীশ যদি ভাবে—যদি পেলকের জ্বন্তেও মনে করে কাকার টাকাটাই বড় হইল ?

সাপে ছুঁচা ধরার যে উপনাটা চিরদিন
চলিয়া আসিতেছে এপরিবারের অবস্থা এখন
ঠিক সেইরূপ হইয়া উঠিয়াছিল। এত বড়
একটা কাণ্ড ঘটিয়া গেল, কিন্তু মনের মধ্যেই
স্বটা চাপা থাকিল, ওগরাইবার, ফোক্রাইবার সাধ্য যেন কাহারও ছিল না। এই
অভ্তপূর্ক-অভ্ত নাটকের নায়ক এপরিবারের
ইষ্টণ্ডক্ষ সার্কভৌমমহাশ্রের আত্মজ!

তাই চাকদার প্রতি গৃহে বে সময় সেই
থাবিসন্তানের উদ্দেশ্যে কুংসামানি বিদ্ধাপ
অভিশন্পাত বর্ষণ চলিতেছিল, এ গৃহের
মধ্যে ঝটিকাপুর্বের তক্ত সমুদ্রের মত একটা
ভীতিসঞ্চারী তক্ত বিরাজ করিতেছিল।
সত্য শুদ্ধ এ অপ্রত্যাশিত ব্যাপারে নির্বাক্
হইয়া গিয়াছে।

যেদিন নন্দকিশোর ক্যার বিবাহের উমেদারী লইয়া গাঙ্গুলী গৃহে আগ্ৰন क्तित्वन रमिन मण्यर्थान मङ्गीवजाग्र (मण्डा যেন তাজা হইয়া উঠিয়াছিল। অনুষ্ঠের বিশাল আকাশথানা প্রতীয়মান হইতেছিল, ফুল বাগানের জলধোত শোভা দেখিয়া মনে হইভেছিল এখনই রং ফলাইরা চিত্রিত করিয়া গেল, সার্সির উপর বিন্দুর মত বারিবিন্দু শোভমান, বাগানের ছায়ামিগ্ধ সেহরাশি মাথিয়া বাতাস সজল শীতল ভাবে ঘরের মধ্যে ফিরিতেছিল, এবং সেই চির পরিচিত গৃহে শাদা আন্তরণ বিছান টেবিলটির निष्कत दकनावाथानि नथन कतिया शूट्यंत মতনই মনীশ প্রীতিপূর্ণ কৌতুহলে ধৌতধূলি গৃহোভানের দিকে চাহিয়াছিল। আজ ইহার প্রতি ধুসর কাণ্ডটি সবুজ পত্ররাজি পর্যাস্ত একটি নয়নলোভন সৌন্দর্যা ধারণ করিয়া রহিয়াছে, সারি সারি জুঁ য়ের গাছের আপ্ৰান্ত আধকোটা খেত মুকুলে থচিত, ভক্তহাদয়ের রক্তরাগে রাঙ্গাঞ্চবা বিশ্বলন্ধীর পদতলে আত্মনিবেদন করিয়াছিল। সেইদিকে চাহিতেই একটা অতি সুন্দর

পৌষ, ১৩২০

উপুসা শারণে আসিল। একদিন এমনই বর্ষণকান্ত মেঘের ন্তিমিত আলোকে এক মহাক্বি লিখিয়া গিয়াছেন "বিশ্রান্তঃ সন্ ব্রজ্বন নদীতীর জাতানি সিঞ্নত।নানাং নব্জলকণৈ যুথিকাজালকানি।

বিশ্ব রচনার আগাগোড়াই সৌন্দর্যাপূর্ণ, ইহার কোথাও যেন দৈতা নাই, তবে যত আভাব দিয়াই কি বিধাভা মান্ব চিত্ৰ গড়িয়াছেন! এই সামাভ বৃষ্টিটুকু জগতের কতথানি তৃপ্তি সাধন করিয়া গেল, কতথানি শোভা সৌন্দর্য্য বর্দ্ধিত করিল, কিন্তু এ জীবনের মধ্যে উহার ক্ষীণধারা তো কই কোন পরিভৃপ্তি প্রদান করিল না! মনীশ আপনার মধ্যে অবেষণ করিল মনে তাহার কোন কোভ নাই সত্য কিন্তু আনন্দই বা কোথায় ? ওই ছোট পাথীটীৰ মত, ওই জলধারাধোত সবুজ লতাটির মত নুম্পান্ত চিত্ত তাঁহারই জয় গানে তো আগাগোড়া ভরিয়া শাই। কেন থাকে না? কিসের এ অতৃপ্তি! অমনই নিৰ্মাল অমান হাদয় শইয়া সে তো এ সংসারে এতদিন কাটাইয়া দিগছে তবে এতদিনে মনের মধ্যে এই কুয়াদার স্মাঞ্জাল কোন স্থাোগে প্রবেশ করিতে আগে ? দেমৃত্খাদ ত্যাগ করিয়া আবার কপিসবর্ণ আকাশের পানে চাহিল, অসীম বিশ্বেখরের সন্তান হইয়া হাদয়ে এই অসীম স্কীৰ্ণতা বহন করিয়া বেড়ান মান্ব জীবের পক্ষে একান্তই লব্জাস্কর। কিসের দৈন্ত! আপনার সন্তাকে সেই স্ত্য মঞ্লে শাস্ত ক্লনেরে নিমজ্জিত করিতে পারিলেই তো সকল অভাব ঘুচিয়া যাইবে। কুদ্র স্ব বিশাল হইয়া উঠিবে, তবে কেন মুহুর্তের

তরেও মনে সঙ্কীর্ণ চিন্তার বিষয়তা স্থান পায় ? না না এ ভাবকে প্রশ্রয় দেওয়া হইবে না। সে তৃপ্ত হইবে, আনন্দপূর্ণ রহিবে, মনের কোণেও অভাবকে স্থান দিবে না।

ধীরপদে কেহ কক্ষে প্রবেশ করিল, ডাকিল "মনীশা"

"আজে!" মনীশ ব্যক্তে গাতোখান করিয়া খুলতাতের সন্থীন্ হইল।
শিবনারায়ণের মুখ অত্যন্ত মান, মনের
মধ্যে বোধ হয় একটা ত্মুল ঝাটকা বহিতে
ছিল। প্রথম বাক্য উচ্চারণ করিতে বাধিয়া
গোল, শেষে ঈষং আয়দমন করিয়া কহিলেন
নন্দবাব্র পালিতা কন্তার সঙ্গে সত্যর
বিষেতে তুমি মত দিলে মনীশ, তুমি যাতে
খুদী হবে তাতে বাধা দিতে আমার সাধ্য
নাই, কিন্তু এ আমার মহা প্রায়শিচত হচ্চে
জেন মনীশ, তোমার চিরকোমার্য্য আমার
বুকে শেল বিধবে, সতুর বউএর দিকে
আমি চেয়ে দেখতে পারব না।"

মনীশ কাতবকঠে কহিয়া উঠিল "কাকাবাবু!"

"না মনীশ তুমি আমায় কি বলবে? আমি কি জানিনে আমি কি করেছি! তোমার বাদগতা বধুকে কেন আমি তুচ্ছ মানে গর্কে অন্ধ হয়ে পাষণ্ডের হাতে ছেড়ে দিয়েছিলাম? এ পাপের প্রায়শ্চিত্ত আমায় নিতে হবে না! তুমি বলবে তোমার মনে তার জন্ম এক বিন্দু শোন্ডনা পাবো? না না—সে. আরও যন্ত্রণা! তোমায় আমি নিথুঁত দেখতে চাই যে, মনীশের হাদয় মমতাহীন একথা আমায়

বিশ্বাস কে করাবে ? আমার এ যস্ত্রণা যাবার নয়—এ পাপের ফল আমাকে ভুগতে হবেই।

মনীশ কি বলিবে কিছুই যেন ভাবিয়া পাইল না, কমলার জন্ম তাহার যে ক্ষোভ কাকার মানসিক অবস্থার জন্ম তাহা প্রায় চাপাই পড়িয়া রহিয়াছে; মধ্যে মধ্যে স্থাগ পাইলেই একবার উঁকি দিতে চাহে কিন্তু এ কথা সে কেমন করিয়া এই সেহময় পিতৃব্যকে বুঝাই ? নারী, বালক, অজ্ঞকে **সাজাই**য়া কত গুলো কথা বুঝান বিজ্ঞ প্রবীণকে কে বুঝাইবে ? সে কতবার খুড়িমাকে বলিয়াছে হয় ত ভালই হইয়াছে; শচীব বান্দভাব ভাহার সহিত সংযুক্ত হওয়।ই উচিত ছিল। সে নিথিলনাথের নাম যদি শুনিত তাহা হইলেই গোড়া হইতে এত বড় ভুলটা ঘটতে পারিত না! সে এই কথাটা দিয়া নিজের মনকেও ভাল কবিয়া বুঝাইতে চাহিয়াছিল, নিজেকে বলিতেছিল তুমিই বিশ্বাস্থাত্কতা করিতেছিলে সে নয়—সে ঠিকই করিয়াছে। কিন্তু তথাপি কি যেন একটা সংশয় জাগিয়া থাকে। কিন্তু তাহার এ সব কথা বেশিক্ষণ ভাবিবার অবদর নাই, যে চারিটি চোথের অনিমেষ সেহসঙ্গাগ দৃষ্টি তাহার মুখে চাহিয়া আছে তাহারা তাহার হাসি মুখে এতটুকু ছায়া পাত দেখিলে এখনি শিহরিয়া উঠিবে, তাই নিজেকে এতটুকু আমল দিতে সাহস 'করে নাই। তথাপি হায়! প্রকৃত ক্লেহের কাছে কণামাত্র ফাঁকিও চলে না। সে কহিল "আমায় কি আদেশ করবেন বলুন আমি তো কথনও আপনার অবাধ্য হই নি।"

শিবনারায়ণ আর্ত্তকঠে তৎক্ষণাৎ কহিয়া
উঠিলেন "সেইজগুই ত এত কট আমার
মনীশ! যদি তৃমি আধুনিক কালের ছেলেদের
মতন হতে, যদি আমার পরে তোমায় বিরক্তির
ভাব দেখতেম তাহলে হয়ত আমার পক্ষেও
কৈফিয়ং খুঁজে পাবার ছিল, কিস্কুতা নও
বলেই যে এ কট অদ্ভ হয়েচে। তৃমি
সংসারী হবে না, ব্রহ্মচর্যা নিয়ে সয়াসীব মত
জাবন কাটাবে, কেমন করে আমি, তা দেখব
মনীশ ?"

"তবে আমায় আদেশ করুন—যাতে আপনি স্থীহন তাই বলুন!"

শিবনাবায়ণ এতক্ষণে এ কথায় যেন একটু প্রকৃতিস্থ হইয়া আসন গ্রহণ করিতে দক্ষম হইলেন। তারপর কিছুক্ষণ চিন্তার পৰ একটা স্থগভীর নিখাদ পরিত্যাগ করিয়া ঈধৎ শাস্তম্ববে কহিলেন "তাই বা কেমন করে বলবো মনীশ ? **দেদিন কাশীতে** সার্কভৌম মশাই যা বল্লেন তারপর তোমায় আব আমি কি বলব ? একবার আমাদেরই জন্ম তুমি নিজের ইচ্ছা বিসজন করেছিলে, তার ফলে এই মনস্তাপ, আবার জোর করে পাছে তোমায় অধিক অস্থের মধ্যে টেনে আনি তাই ভয় হয়। তাঁর কাছে তুমি বলেছ তুমি আমাদের আদেশে বিয়ে করতে প্রস্তুত আছ কিন্তু যদি সে আদেশ না পেতে হয় তাহলেই প্রকৃত স্থা হও! আমি তোমায় প্রকৃত সুখী দেখতেই ত চাই, আমার সুখ ৰিসে সে কথায় কাজ কি, তুমি কিসে স্থী হবে তাই আমার প্রয়োজন। লোকে এতে আমায় আরও নিদা করবে জানি, কিন্তু লোকের কথা বড় নয় তোমার স্থই আমার

সব চেয়ে বড়, সত্য কি মনীশ বিবাহে তুমি ক্ষণী হবে না। কৌমারত্রত গ্রহণেই স্থী হবে মনে কর ? বলো আমাদের মধ্যে যে সম্পর্ক তাতে ত কেউ কারুকে কোন দিন সক্ষোচ করিনি, শুধু তুমি আমার সন্তান নও, উপযক্ত সন্তান শাস্তে বন্ধু নামে উক্ত হয়।"

মনীশ তথন নত নেত্ৰ তুলিয়া চাহিল, তাহার সমস্ত হৃদয় স্থিরগান্তীর্যো যেন অকন্মাৎ স্মোহিত হইয়া পড়িল। সে দুঢ়তার সঙ্গে অকপটে কহিল "যথন অনুমতি করচেন তথন বলাই সঙ্গত, যদি আপনি ও খুড়িমা মনে মনে কোনও কোভ না রাথেন তা হলে চিরকৌমার ব্রত নিতেই চাই. আমি সত্যর সন্তান আমাদের বংশ রক্ষা করবে। ভনেছি শাস্ত্রে আছে ব্রন্ধচারী যদি বহু সন্তান স্থানীয় শিষ্যের শিক্ষকতা দ্বারা তাদের উল্লভ করতে পারেন তবে তাঁদের গৃহস্থ ধর্ম পালনও ঘটে। আমার ইচ্ছা আমি এইরূপেই গৃহধর্ম রক্ষা করব, তবে আপনার ইচ্ছাই আমার সব।"

"তবে তাই হোক, তোমার স্থথে ব্যাঘাত দেবো না, কিন্তু তোমার খুড়িমা যে কথনও এ ছঃথ ভূলতে পারবেন তা মনে হয় না। সত্যর বিয়ের কথা শুনে অবধি সে আরও কাতর হয়ে উঠেচ।"

শিবনারায়ণ চলিয়া যাইতে না যাইতে সত্য আসিয়া কহিয়া উঠিল "দাদা আমার পরে এ কি অবিচার করচো তুমি—সে হবেনা।"

মনীশ মুখ ফিরাইল "কি করেছি ?"

"এই এই, জুমি ত জ্বানো? সে হবে টবে নাবলে রাথলাম, বেশ মজা ত নিজে আইবড় থাকবে আর আমার বুঝি এমনই করে, না যাও, কক্ষণো আমি তা ভনচি নে।"

মনীশ হাসিয়া অগ্রসর হইয়া আসিয়া সত্যকে কাছে টানিয়া লইল হাসিতে হাসিতে বলিল "বলিস কিরে! গৌনী সেই গৌঃ-গাবৌ"—

"হোগ্গে হোগ্গে আমার দরকার নেই তাকে, আমি বিয়ে করবোনা। তুমি যা করবে আমি কি জন্তে ভা করতে পাবনা বলত ১"

সত্যর চোথ ছইটা আর্দ্র ইইতে ও ঠোঁট কাঁপিতে আরম্ভ ইইয়াছিল, সে সহসা মুথ ফিরাইয়া লইল। মনীশেরও ছই চোথে সহসা হুছ করিয়া একটা বহার বেগ ছুটিয়া আসিতে চাহিল; সে তাড়াতাড়ি সেটা সামলাইবার চেষ্টা করিয়া ভাইএর আরক্ত মুথের দিকে দেখিতে দেখিতে ঈষৎ হাসিয়া কহিল "আমরা বল্চি বলে।"

"তোমার কি কেউ কিছু বলেনি? বেশ
ত আমিত আর তোমার বিয়ে করতে বলচিনে
তুমি আমি ছজনেই এক রকমে জীবন কাটাব,
আমি কি এখন তেমনি অবাধ্য অমনোযোগী
আছি যে তোমার কোন কাজেই লাগতে
পারিনে ?"

আর সামলান গেল না, এবার ছজনের ক্ষ অঞ্চই ছইদিক হইতে ঝর ঝর করিয়া একসঙ্গে ঝরিয়া পড়িল। অবক্ষবাক্ সভ্য কাঁদিয়া দাদার কোলে মুথ ভাঁজিল দাদা আমি কি ভঙ্ ভোমার পড়ানর ছাত্র ছঃথের অংশী কি নই ৪ তবে কেন তুমি যে পথ নিজের জন্তা ঠিক করেচ তার মধ্যে আমায় স্থান দিচোনা । ১০

গভীর আনন্দে মনীশের চিত্ত জোয়ারের সমুদ্রবং ফীত হইয়া উঠিল, সে পরম আনন্দে ভাইটির মাথায় কপালে হাত বুলাইয়া সকরুণ স্নেহে রুদ্ধ প্রায় কঠে কহিল, "তা যে হতে পারে না সতি! তুমি যদি এ দায়িত্ব বহন কর তবেই আমার মুক্তি ঘটে, কেননা পিতৃপুরুষের কথা ত ভুলালে চল্বে না, নিজেই

ত সবটা নই। তুমি ভোমার দাদাকে স্থী করবার জন্ম তার আদেশ পালন করবে কি বল ?" ক্ষণপরে অক্ট্রেরে সেই ঔদ্ধত অবাধ্য বালক উত্তর করিল "তুমি যদি তাতেই স্থী হও দাদা তা হলে কি আমি না বলতে পারি ?"

শ্রী অমুরূপা দেবী।

বৈজ্ঞানিক নিৰ্বাণযুক্তি

বৌদ্ধেরা বলেন যে পৃথিবী কর্মক্ষেত্র,
এখানে কর্ম করিতে আসিয়াছি কর্ম করিলে
কর্মফল নিশ্চয়ই ফলিবে, কর্মান্তে মৃত্যুর পর
পুনরায় ঈশ্বরে বিলীন হইয়া যাইব। ইহা
সঙ্গত বিশ্বাস। এই প্রকাণ্ড কর্মক্ষেত্রে
আসিয়া নিজ নিজ কর্তব্য কাজ করিয়া
যাও, তাহা হইলেই তোমার জীবনের উদ্দেশ্ত
সফল হইল। প্রকৃতপক্ষে কর্তব্য সাধনই
উপাসনা—ইহা ছাডা অন্ত উপাসনা নিজ্ল।

হিন্দুশান্তে ৰলা হইয়াছে মন্ত্র্য হইতে দেবতা পর্যন্ত সকলেই নিয়তির অধীন, আবার সেই নিয়তি কর্ম্মের অধীন স্কতরাং দেবগণের উপাসনা না করিয়া কর্ম্মের উপাসনা করাই কর্ত্ত্ব্য। কর্ম্ম অর্থাৎ কর্ত্ত্ব্য। কর্ম্ম অর্থাৎ কর্ত্ত্ব্য। কর্ম্মের উপাসনা বলে, তাহা করিলেই আমাদের ঈশ্মর হইতে পৃথক আমিজ্জান যুক্ত জীবরূপে আবির্ভাবের উদ্দেশ্ত সাধন হইল। কর্ত্ত্ব্য কর্ম্মে লোকদিগকে চালিত করিবার জন্ত ভিন্ন উপায় অবলম্বন করা হইরা থাকে—তাহাই ভিন্ন ভিন্ন

ধর্ম ও সমাজ স্থশৃঙ্খলরূপে চালিত হইবাব হেতু।

যে সকল ব্যক্তি কর্ত্তব্য পালন করেন ঈশ্বর তাহাদিগকে ভৌতিক নিয়মের অধানে র।থিয়াই সাহায্য করেন। যথা ভূমিকম্পে কতকগুলি বাড়ী পড়িয়া গিয়া বহুলোক চাপা পড়িয়া মারা গেল, তাহার মধ্যে এক ব্যক্তি এমন ভাবে রক্ষিত হইল যে তাহার গায়ে একটা আঁচরও লাগিল না। এরপ ঘটনা ত আমরা সর্বলাই লক্ষ্য করিয়া থাকি। আবার একজন পাপী অত্যাচারী যিনি অন্তায় রূপে বছলোকের সর্কনাশ করিয়াছেন হয়ত তাহার একটি সন্তানও জীবিত থাকিল না অথবা জীবিত পাকিলেও একটা ভয়ানক বদমাইস বা গুণ্ডা হইয়া সেই পিতার উপরই অত্যাচার করিতে আরম্ভ করিল অথবা অন্তায় রূপে লভ অর্থ কোন না কোন প্রকারে নিঃশেষ হইয়া গিয়া বৃদ্ধ বয়দে তাহাকে পথের ভিখারী হইতে **इ**हेग । কর্তব্য পালন করিতে গিয়াও

অনেককে কষ্ট পাইতে দেখা যায় বটে কিন্তু প্রায় স্থলেই সে কষ্ট অন্ত বহুলোকের স্থখ আনয়ন করে সেইজন্ত সে কষ্টেও কর্ত্তব্য-পরায়ণ ব্যক্তির আয়প্রসাদ জন্ম; এবং তাহা জগতে পুণাাদর্শ স্বরূপ হইয়া থাকে।

হিন্দুরা বলিয়াছেন যে যেদিন তুমি
অভ্যাদের দারা আত্মপরের বিভিন্নতা ত্যাগ
করিতে পারিবে, তখনই তুমি মুক্ত হইয়া
যাইবে অর্থাৎ ঈশ্বরে ও তোমাতে বিভিন্নতা
জ্ঞান থাকিবে না অর্থাৎ ঈশ্বরে বিলীন হইয়া
যাইবে। মৃত্যুর পর যথন জীবদেহ মৃত্তিকায়
বিলীন হয়, তথন আমরা উহাকে নিজ্ঞীব
জড় পদার্থ বলিয়া থাকি, বৌদ্ধেরা ইহাকেই
নির্বাণ মুক্তি বলেন আর বিজ্ঞান ইহাকেই
ঈশ্বরে বিলীন হইয়া যাওয়া বলিবে।

এইরূপে সর্বাদাই কোটি কৌব জন্ত, বৃক্ষ গুলা, লতা পাতা প্রভৃতির জনা मृज्रा हरेरा इ. । এर जना मृज्रा ও বৃদ্ধি ক্ষয় ঈশ্বেরই দেহাভ্যস্তরে ঘটতেছে। যেমন আমাদের দেহের রক্তমধ্যন্ত খেত-কণিকা যাহাকে ফেগাসাইট (Phagacyte) वरन তाहारमंत्र कार्या रमिश्रत पृथक पृथक জীবস্ত বস্তু বলিয়া বোধ হয়। তাহারা আমাদের রক্তে কোন প্রকার জীবাণু শক্ত প্রবেশ করিলে তাহাদিগকে উদরস্থ করে, এবং এইরূপে আমরা অনেক রোগের আক্রমণ হইতে মুক্তিলাভ করি। আবার আমাদের দেহনির্মাণক কোষদমূহও ভিন্ন ভিন্ন জীবের স্থায় হাত বাড়াইয়া রক্ত হইতে নিজ নিজ দেহপরিপোষক পদার্থ গ্রহণ করে এবং রত্তে শক্র প্রবেশ করিলে এই সব হস্তগুলি

ছিল হইয়া যায় এবং ঐ একখানা ছিল হস্তের পরিবর্ত্তে ছই তিনখানা নূতন হস্ত প্রস্তুত হইয়া তাহাদের অধিকাংশ পুনরায় ঐরপে কর্ত্তি হইয়া শ**ছু** নিশস্তুর যুদ্ধের রক্তবীজের ভায় বলবান সৈভ প্রস্তুত হইয়া শক্র বিনাশ করে।. এইরূপ অহবহঃ আমাদের দেহাভান্তরে ক্রমাগত যুদ্ধ হইতেছে আমবা তাহার কিছুই জানিতে পারি না। যথন আমাদের দেহাভ্যন্তরের সৈন্তেরা এইরূপ যুদ্ধে পরাস্ত হয় তথনই আমরা পীড়িত হই; এই সকল সৈভাগণ আমাদের দেহের অংশবিশেষ। এক সময়ে মনে করা ষায় যে আমরা ঈশ্বর হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন, আবার মৃত্যুর পরে (ভাল করিয়া বুঝিয়া দেখিলে) সে বিভিন্ন ভাব আব থাকে না। অনেকেই মনে করেন যে আমাদের একটি হক্ষ দেহ আছে মৃত্যুর পরে তাহা পৃথক, হইয়া নানা স্থানে ভ্রমণ করিয়া স্থুখ হঃখ ভোগ করে, অথবা ঈশবের শেষ বিচারের পৃথ্যস্ত কোথাও অবস্থান সময় পূর্বে কর্মামুযায়ী ফলভোগ করে । কিন্তু বাহ্নবিক পক্ষে ইহা ঘড়ীর আত্মা থাকায় স্থায় কল্পনা মাত্র। কেহ কেহ বলিতে পারেন যে তিনি তাঁহার মৃত বন্ধু বা স্ত্রীকে তাঁহার নিকট উপস্থিত হইতে দেখিয়াছেন। কিন্তু তাঁহাদিগকে জিজ্ঞাসা করিলে তাঁহারা কথনই একথা বলিবেন না যে ঐ সকল মৃত ব্যক্তিরা উলঙ্গ অবস্থায় তাঁহাদের নিকট উপস্থিত হইয়া-ছিলেন। প্রকৃত দেহের স্ক্রম দেই থাকা যাইতে অমুমান পারে কর† বস্তালভারাদি •জড় পদার্থের ফক্স দেহ বা

আত্মা থাকা কেহই স্বীকার করেন না। স্থতরাং সে অবস্থায় তাহাদের ঐরূপ দর্শন্ ভ্রম মাত্র তাঁহাতে সন্দেহ নাই। আমাদের বস্তুদর্শন ছই রকমে ঘটিয়া থাকে; এক প্রকার চক্ষুর মধ্যে কোন বস্তব প্রতিবিম্ব পড়িয়া তাহাব উপলব্ধি স্নায়ু দারা চালিত হইরা মস্তিকের অবস্থারুযায়ী পবিবর্ত্তন ঘটায়; আবে এক প্রকার চক্ষুব মধ্যে দিয়া প্রতিফলিত না হইয়া মন্তিক্ষের মধ্যে কোন কাবণে ঐকপ পরিবর্ত্তন হইলে চক্ষু মুদ্রিত থাকিলেও সেই বস্ত বা ব্যক্তি দল্মথে উপস্থিত বলিয়া মনে হয়। हेहारक हे रथवान रमिश वरन। याहाव मिछक নাই তাহার আমিত্বজান, কি দর্শন, শ্রবণ, ঘাণ আমাদ প্রভৃতি কিছুই অনুভূত হইতে পাবে না। দৃষ্টান্তস্বরূপ, কোন ব্যক্তিকে ক্লোবোফরম "Chloroform" আত্রান করাইলে ক্রমে তাহার আমিজজ্ঞান লোপ হইয়া যায়। यनि তাহার উপরে আবো কোবোফরম দেওয়া হয় তাহা হইলে এই আমিয়জ্ঞান বা দর্ম-প্রকার অনুভব শক্তি একেবারে লোপ হইয়া যায়, তহুপরি আরো ক্লোবোফরম দিলে তাহার মৃত্যু হয় অর্থাৎ এই সকল অনুভব শক্তি চিরকালের মত লোপ হইয়া যায়। পকান্তবে যদি এমন পরিমাণে ক্লোরোফ এম দেওলা হয় যাহাতে মৃত্যু না ঘটে তাহা হইলে মণ্ডিক পুনরায় প্রকৃতিস্থ আমিত্বজ্ঞান ফিরিয়া আসে। কিন্তু অপরিমিত ক্লোরাফরম আভাণে একবাব মৃত্যু ঘটলে কোন দেহবিযুক্ত আ্মা যে আমিজ্জান আকাশে পরিভ্রমণ করিবে ইহা সম্ভবপর নহে। বিজ্ঞানাচার্য্য "Metchnikaff'' তাহাব এছে ব্লিয়াছেন জ্ঞান্যুক্ত আয়া থাকা "Concions Soul" অসম্ভব অর্থাৎ আয়াব মন্তিক না থাকাতে তাহার আয়জান, "Concionsness" থাকা অসম্ভব। কেহ বলিতে পাবেন ফ্ল্ল দেতের স্থায় ফ্ল্ম মন্তিক্ত আহি, স্কুত্রাং দেই ফ্ল্ম মন্তিকের আমিত্বজান থাকা কেন অসম্ভব হইবে ? তাহাব উত্তব এই যে, আমিত্বজান স্থল মন্তিকের আমিত্বজান থাকা বা ফ্ল্ম মন্তিক বা ফ্ল্মণেহ থাকা কল্লনা মাত্র।

কোন শাবীরতত্ত্বিদ্পণ্ডিত একটা কুকুরের মন্তক ধাবাল অন্তের হারা ছিন করিয়া তাহার মন্তিক্ষেব মধ্যে অপর কুকুরের ধমনির পরিষ্ঠার রক্ত সঞ্চালন করিয়া সেই মস্তককে অনেক ক্ষণ পর্যান্ত জীবিত রাখিয়া ছিলেন। অথচ উহার দেহ অনেক পূর্বে মরিয়া গিয়াছিল। যতক্ষণ ঐ মন্তকের মধ্যে কৃত্রিম উপায়ে রক্ত সঞ্চালন করা হইয়াছিল ততক্ষণ উথা জীবিত থাকার প্রমাণ পাওয়া গিয়াছিল অর্থাৎ ঐ সময়ের মধ্যে কোন ব্যক্তি তাহার মস্তকের দক্ষিণ পার্থে দাঁড়াইয়া তাহার নাম ধরিয়া ডাকাতে সেই দিকে তাকাইয়াছিল, পুনরায় অপর দিকে দাঁড়াইয়া উহার নাম ধরিয়া ডাকাতে সে দেই দিকে চক্ষু বুগাইয়াছিল। কিন্তু যথন ঐক্লপ বক্তচালন কার্য্য বন্ধ করা হইল তথন দে মরিয়া গেল। ইহা দারাই দেখা যাইতেছে যে মন্তিক্ষই আমাদের আমিত্ব জ্ঞানের আধাব, উহার ক্রিয়া লোপ হইলে किया कान तकरम नष्टे इटेरन আমিত্ব জ্ঞান থাকে না। এ মৃত ব্যক্তির মস্তিক পচিয়া গলিয়া মৃত্তিকাতে মিশিয়া গেশে আমি হ জ্ঞান কি প্রকারে থাকিতে পারে তাহা বুঝা যার না। স্কুতরাং যদি মৃতব্যক্তির কোন রূপ হক্ষ দেহ থাকে তাহা হইলেও ঐ হক্ষদেহের আমিছ-জ্ঞান কিছা স্কুছ হংখ বোধ করিবার ক্ষমতা থাকিতে পারে না। সে অবস্থার ঐরপ হক্ষদেহ বা আয়া থাকা বা না থাকা একই কথা। আমি অমুক ব্যক্তি ছিলাম ও মরিয়া গিয়া আমার আয়া শৃত্যে বিচরণ করিতেছে যদি এই জ্ঞান না থাকে তাহা হইলে সেই আয়া আমারই হউক বা অপরেরই হউক তাহাতে আমার কোনই ক্ষতি বৃদ্ধি নাই।

কেশে প্রশ্ন হইতে পারে যে ইংা দারা কি

এই প্রমাণ হইল যে সমুদর কার্যাই ভৌতিক
নিয়মে হয় ও ঈশ্বর বলিয়া কিছুই নাই ? এরূপ
অন্ত্রমান করিলে তাহাও ভূল, কারণ আমরা
দেখিতে পাই যে, যে ভৌতিক নিয়মে সকল
কার্যা হইতেছে সেই নিয়ম বৃদ্ধিমান। যাহারা
নিরীশ্বরাদী তাহাদিগকে জিজ্ঞাসা করা
যাইতে পারে যে যদি সমুদ্যই ভৌতিক
নিয়ম তবে ইহার মধ্যে বৃদ্ধি ও উদ্দেশ্য কোথা
হইতে আসিল ? ক্রণ দেহে রক্তসঞ্চালন, খাসপ্রশাস ও পরিপাক যন্ত্র এমন কৌশলে প্রস্তুত
হয় যাহাতে তীক্ষ বৃদ্ধির সমাবেশ দেখা যার,
হৎপিণ্ডের কপাটসমূহের ও পরিপাক যন্ত্র

সম্হের ভিন্ন ভিন্ন অংশের কার্যাবলা পর্যাবেক্ষণ করিলে ইহাদের নির্মাণকোশল ও উদ্দেশ্য পরিষ্কার রূপে প্রতীয়মান হয়। পরমাণুমধাস্থ এই বৃদ্ধিবিশিষ্ট ক্ষমতাই ঈশ্বর।

অনেকে ঈশবেতে স্নায়ব গুণ (যথা দয়া ইত্যাদি) আরোপ করেন, যাহা দেহী ব্যতীত অর্থাৎ মন্তিক্ষণৃত্য কোন পদার্থে আরোপ করা সঙ্গত নহে। সেইরূপ করিতে গেলে একটি দেহ, যে আকারেরই ইউক, কল্পনা করিতে হইবে, তৎসঙ্গে সঙ্গে তাহার আবাস স্থানও নির্ণয় করিতে হইবে, সে অবস্থায় এই অনস্ত সৌর জগতের এক কোণে প্রমেশ্বরকে রাথিয়া দিতে হইবে। কিন্তু তাহা হইলে তাহাকে অতি ক্ষুদ্রভাবে কল্পনা করা হয়। কিন্তু বাস্তবিক পক্ষে মূল বিষয় তদ্বিপরীত, অর্থাৎ ঈশ্বর অসীম, অনস্ত, জন্মলয়বিবির্জিত মহাশক্তিশালী।

যত রকমের ধর্ম দেখা যায় তন্মধ্যে চিন্তা
করিয়া দেখিলে হিন্দু ধর্মই সর্বাপেক্ষা
অধিকতর চিন্তার ফল বলিয়া বোধ হয়। কোন
ধর্মে, এত গভীর গবেষণা দৃষ্ট হয় না।
হিন্দুদের মধ্যে অনেক কথা পরস্পর বিরুদ্ধবাদী
ইইলেও ঈশ্বর সম্বন্ধে সকল গুলিই সমাজ
বন্ধনের সহিত সামজ্পত রক্ষা করিয়াছে; কোন
শাস্ত্রোক্তিই ঈশ্বর ও সমাজ বন্ধনের সহিত
বিরুদ্ধ সম্বন্ধযুক্ত নহে।

(ডাক্তার) শ্রীনিবারণচক্র সোম।

আমার বোম্বাই প্রবাস

(>0)

ইংরাজেরা মারাঠা দেশে অরে অরে
কিরপে স্বীয় আধিপতা বিস্তার করিল দে
এক কোতৃহলপূর্ণ অপূর্ব্ব কাহিনী; তাহা
ভাল করিয়া জানিতে হইলে মাবাঠীবাজ্যের
গোড়াপত্তন হইতে আরম্ভ করা আবগুক।
অন্ত সকল প্রদক্ষ ছাড়িয়া এই স্থলে তাহার
সংক্ষিপ্ত বিবরণ দেওয়া যাইতেছে, কিম্ভ
হাল্লার সংক্ষেপ করিলেও তাহা হুই তিন
অধ্যায়ের কমে সম্পূর্ণ হওয়া অসন্তব।
পাঠকদের যদি ভাল না লাগে, তবে এ ভাগ
ডিক্সাইয়া যাইতে পারেন।



শিবাজী

মহারাষ্ট্র রাজ্যস্থাপন — শিবাজী রাজা

সপ্তদশ শতাকীর প্রারম্ভে মোগলসমাট ভারতের সর্ব্বোচ্চ শিথবে মারাচ্ । দাক্ষিণাত্য তথনও মোগল-যুপ স্কর্কে বহন করে নাই, ক্রমে দিল্লীব সমাট দক্ষিণ-ভারতবর্ধে স্বীয় আধিপত্য বিস্তারে ব্রতী হইলেন। ১৩৪৭ খুষ্টাব্দে স্থলতান আল্লা-উদ্দান দক্ষিণের স্থবিস্থত প্রদেশ অধিকার করিয়া 'বামন' রাজবংশ সংস্থাপন করেন। তাহার দেড়শত বংসরের কিছু পরে দক্ষিণের সেই মহাবল-পরাক্রান্ত বিমন' বংশ ধ্বংস হইয়া তাহার

ভগাবশেষ হইতে বিন্নাপুর, আহ্মদনগর, গলক্তা প্রভৃতি পঞ্জ মুদলমানবাজ্য সমুখিত হটল। ১৫৬৫ অবেদ মুদলমান রাজারা দলবন্ধ হইয়া বিজয়-নগরের হিন্দুবাজাকে তালিকোট যুদ্ধে পরাভূত কবিয়া দকিণে মদলিম একানিপতা স্থাপন করিলেন। দক্ষিণ রাজকুলের শ্রীবৃদ্ধি দেখিয়া মোগল সমাটের क्रेबानन उनीश इहन। आक-বরের সময় হইতেই তাহাদের বশীকরণ চেষ্টা প্রবর্ত্তিত হয় ও তাঁহার পৌত্র সাহাজিহানের রাজত্বকালে আহমদনগর মোগল-রাজ্য ভুক্ত হয়।

(नाचारम यथन हे ताक-

অধিকার স্থাপন হয়, বিজাপুব ও গলকণ্ডা তথনও স্বাধীন। সমাট ঔরঙ্গজীব তাহাদের বশীকরণ মন্ত্রণা করিয়া অনেক চেষ্টায় সেই রাজ্যবয়কে দিল্লীদাৎ করেন। ১৫ই মক্টোবর ১৬১৫ সালে বিজাপুর, বর্ষেক পরে গলকগু মোগলরাজাভুক্ত হয়, এইরূপ বাজাবিস্তারই মোগলরাজের অধঃপত্নের কারণ হইল। অুসলমানদের যুদ্ধ বিগ্রহের মধ্যে মহারাষ্ট্রীবা মন্তক তুলিয়া উঠিবার সন্ধান পাইল। 'দক্ষিণে মুসলমান রাজ্য সকণ অক্ষুণ্ণ থাকিত তাহা হইলে হিন্দুরাজা পুনর্জীবিত হইয়া উঠিত কি না সন্দেহ—ভারতের ইতিহাস হয়ত আর এক ধরণে সংগঠিত হইত। ঔরঙ্গজীবের মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গে মোগল-সামাজ্য আতারকায় অসমর্থ হইয়া ভগদশা প্রাপ্ত হইল। এদিকে মোগলস্থ্য অস্তোনুথ, ওদিকে কোথা হইতে কালমেঘ উঠিয়া অলকাল মধ্যে দিখিদিক আছে করিয়া ফেলিল।

'শিবাজী ভোঁনলে

ঐ কালমেঘ শিবাজী ভোঁদলে। শিবাজী একজন অসাধারণ প্রতিভা-সম্পন্ন বীর পুরুষ ছিলেন। তাঁহাব জীবনবৃত্ত উপস্থাদের মত মনোগারী। তাঁহাকে ছাড়িয়া দিলে মহারাষ্ট্র ইতিহাস অসম্পূর্ণ থাকে। তাঁহাকে দেখিতে মধ্যমাকৃতি কিন্তু স্থাঠন ও গৌরবর্ণ— লক্ষ্যভেদী অল জল চক্ষ্, কলম ধরিতে জানেন না কিন্তু সকল প্রকার শস্ত্রচালনায় বিলক্ষণ মজবৃত, তীক্ষবৃদ্ধি, দ্বদর্শী, দৃঢ়প্রতিজ্ঞ ও অধ্যবসায়পূর্ণ, উপায়ের খনি, ধূর্ত্তৃড়ামণি। তাঁহার প্রগাঢ় মাতৃভক্তি ছিল, জননীর চরণধূলি ও আশীর্কাদ না লইয়া কোন মহৎ কর্মে প্রবৃত্ত হইতেন না।

তাঁহার পিতা সাজাহী বিজাপুব স্থলতানের অধীনে জায়গীরদার ছিলেন। পুণায় তাঁহার জায়গীব, তথায় দাদাজী কোণ্ডু নামক আচার্য্যের হন্তে শিবাজীর শিক্ষার ভার मनाख इहेल। किन्न मिह इसीख वालंदित উপর দ্রোণাচার্য্যের শাসন কতদিন খাটে ? মাওলী বংশীয় চাষার দল তাঁহার সগী-লুটপাট ডাকাতি শিকাব এই সকল কাজেই তাঁহার বিশেষ উৎসাহ। থর্ককায় অথচ দৃঢ়িষ্ঠ বলিষ্ঠ মাওলীদের হস্তে অস্ত্র দিয়া শিবাজী তাহাদের মধ্য হইতে বানর দৈহাবৎ দৈহা প্রস্তুত করিলেন। পাহাড়ে দেশে তাঁহার জন্ম—পশ্চিমঘাট অঞ্চলে যে সকল প্রকৃতিগঠিত হুর্গ আছে তাহা একে একে হস্তগত করিতে লাগিলেন। পাহাড হুর্গে তাঁহার বাস, লুটের মাল হইতে তাঁহার ভাগোৰ সদাই পূর্ণ। যখন যেমন স্থবিধা—কখন বিজাপুরের পক্ষ হইয়া মোগলের বিরুদ্ধে, কথন মোগলসমাটের অধীনে বিজাপুরের বিক্রদ্ধে অস্ত্রধারণ করিয়া নিজকার্য্য সাধিয়া লইতেন। অবশেষে যথন নিজের বল বুঝিলেন- ষথন দেখিলেন "পাহাড়ে আগুন লাগিয়াছে" (ডোঙ্গরাস্ লাবিলে দিবা) সকলি প্রস্তত-তথন মুখোষ ফেলিয়া দিয়া নিজমূর্ত্তি ধারণ করিলেন ৷

আফজুল থাঁ

ক্রমে শিবাজীর দৌরাত্ম্য অসন্থ ইইয়া উঠিল, বিজাপুর-স্থলতান আর থৈগ্য রাখিতে পারিলেন না। শিবাজীকে দমন না করিলে সে সর্ক্রদমন ইইয়া উঠিবে এইরূপ চিহ্ন দেখিয়া স্থলতান শিবাজীর বিরুদ্ধে সৈম্ম প্রেরণ করিলেন। সেনাপতি আফজ্ল থাঁ কোমর বাঁধিয়া শিবাজীকে ধরিয়া আনিতে বাহির হইলেন।

সে সময়ে শিবাজী মহাবলেশ্বর হইতে অনতিদ্বে প্রতাপগড়ের পাহাড়ে। সেই পাহাড়ের উপর ত্বর্গ নির্মিত হইয়া প্রকৃতির বলের উপর ক্রতিম বল যোজিত হইয়াছে। শিবাজী এই ত্বর্গে ব্যাঘ্রের স্থায় বদিয়া শিকার নিরীক্ষণ করিতেছেন।

আফজুল খাঁ তাঁহাকে ধরিতে আসিতে-পথিমধ্যে তুলজাপুরের আক্রমণ করিয়া হিন্দুদের যথেষ্ট অপমান করিয়াছেন। স্লেচ্ছদেব উপর হিন্দুদিগের জাতিবৈর দ্বিগুণ জ্বলিয়া উঠিয়াছে। শিবাজী চরমুথে সকল সংবাদ পাইতেছেন। আফজুল খাঁ অনেক দৈলসামন্তে পরিবৃত, তাঁহার সঙ্গে সন্মুথ যুদ্ধে জয়লাভের সন্তাবনা নাই, ছলৈ ও কৌশলে তাঁহাকে মারিতে হইবে। শিবাজী নবাব সাহেবের নিকট দূত পাঠাইলেন ও ভয়ের ভান করিয়া এই রূপ দেথাইতে লাগিলেন যে তিনি নবাবের অধীনতা স্বীকার করিতে এথনি প্রস্তুত, কেবল দিতে নারাজ। প্রাণভয়ে ধরা সাহেব যদি প্রতাপগড়ে অধীনের সাক্ষাৎ-কারে সন্মত হন তাহা হইলে মুথে সকল হইবে! অবশেষে তাহাই সাব্যস্ত হইল। নবাব কোন ত্রভিসন্ধি মনে না আনিয়া শিবাজীর সহিত সহজভাবে সাক্ষাৎ

করিতে চলিলেন একজন মাত্র পরিচ্ছদের মধ্যে এক পাতলা মদলিনের কাপড়, আর একটি সোজা তলবার—সে শুধু অলঙ্কারের জন্ত,--ব্যবহারের মানসে নয়। त्रहातां गण यथानिर्फिष्ठे छात्न भानकी नामाहेन কিন্তু শিবাজী দেখানে নাই। দুর হইতে হজন মারুষ দেখা যাইতেছে—ভয়ে ভয়ে অতি পদক্ষেপ। বাহিরে তাহাদেব দেখিতে শিবাজী নিবস্ত কিন্তু ভিতরে ভিতরে তিনি 'ভবানী' তলবার ও 'বাঘনথ' গুপ্তাঙ্কে স্বসজ্জিত। বাহিবে সামাগ্র শুল্র বেশ কিন্তু তিনি লৌহবৰ্ম্মে আচ্চাদিত। শিবাজী ক্রমে অগ্রসর হইলেন –খাঁ সাহেব তাঁহার সঙ্গে দস্তব মত কোলাকুলি করিতে গেলেন। কিন্তু শিবাজীর সে ভালুকের আলিঙ্গন --তাঁহার হস্তে প্রচন্তর 'বাঘনথ' ছিল আঘাতে নবাবের উদর বিদীর্ণ रुटेल। **वायनत्थ याश रुटेवात वाकी हिल** ভবানী থড়ো তাহা শেষ করিয়া ফেলিলেন। (১) এদিকে পূর্ব্বসঙ্কেত অমুসাবে বাজিয়া উঠিল। কামানের শব্দে দিগ্দিগন্ত ধ্বনিত হইল। নীচে মুসলমান ভাবে ছিল. সেনা অপ্রস্তুত মাওলীবা চারিদিক হইতে তাহাদের উপর গিয়া পড়িল। প্রত্যুষে ১৫০০ অখারোহী সেনা সদর্পে কুচ কবিয়া পাহাড়ের আসিয়া বিশ্রাম করিয়াছিল, তাহাদের সেই হুৰ্দ্দশার কাহিনী বলিবার জন্ম যে

⁽১) স্থবিখ্যাত মারাঠী ইতিহাস-লেথক গ্রাণ্ট ডফের এইরূপ বর্ণনা। অফ্য লেথকের। বলেন যে উভয় পক্ষেরই মনে মনে ছর্ছিসন্ধি ছিল— কে কাহাকে ধরিতে পারে উভয়েরই এই মনোভাব। কেহ কেহ বলেন শিবাজীর উপর নবাবেরই প্রথম আক্রমণ—শিবাজীর আত্ররকার্থে নবাবকে মারিতে হইল। কিন্তু গুপ্তান্তের ব্যবহার ও পূর্ববিসক্ষেত্ত অনুসারে সৈক্ষের আক্রমণ—এই সকল দেখিয়া প্রচলিত প্রবাদই সমূলক বলিয়া অনুসান হয়।

ফিরিয়া ষাইবে এমন অল্প লোকই অবশিষ্ট রহিল।

এই জয়লাভে শিবান্ধী সৌভাগ্য সোপানে আর এক ধাপ উচ্চে উঠিলেন। তাঁহার ধশোরৰ চতুর্দ্ধিকে প্রসারিত হইল। শিবালী

এই জয়গাভের পর নিদ্রিত রহিলেন না। গিরিহুর্গ সকল হস্তগত করা তাঁহার যে সাধ তাহা অবাধে মিটাইতে পারিলেন।

আফজুল খাঁর পতনের পর পছালার দক্ষিণ রুফানদী তীরবর্তী প্রদেশসমূহ



আফজুল খাঁর বধ (শীঅসিতকুমার হালদার অন্ধিত)

শিবাজী রাজ্যসাৎ করিয়া লন। বিজ্ঞাপুর হইতে দ্বিতীয়বার যে সৈতদল প্রেরিত হইল তাহাও পরাস্ত হইল। তৃতীয় যুদ্ধে শিবাজী বভ বিপদে পড়িয়াছিলেন। তথন তিনি সৈন্তসামন্ত লইয়া পন্থালা হুৰ্গে অবস্থিতি করিতেছিলেন। বিজাপুরের প্রবল দৈন্ত সেই তুর্গ আক্রমণ করিল—পলায়ন ভিন্ন রক্ষা নাই। শিবাজী কৌশলক্রমে শক্রহস্ত এডাইয়া রঙ্গাণায় সরিয়া পডিলেন। বিজ্ঞাপর দৈল তাঁহাকে ধরিতে তাঁহার পশ্চালামী হইল। সেই সন্ধটে সেনানী বাজি প্রভ এক সহস্র মাগুলী লইয়া আগম নিগমের পার্কত্য সুঁড়ী পথ আগলাইয়া রহিলেন। ৯ ঘণ্টা কাল তিনি সেইখানে দাঁডাইয়া শত্রুপদকে প্রতিরোধ করিতে লাগিলেন. তাঁহার তৃতীয়াংশ সেনা মারা পড়িল তবুও অটল। তিনি অবশেষে তোপধ্বনিতে রঙ্গাণায় শিবাজীর নির্কিল্লে পৌছিবার সংবাদ পাইয়া নিরস্ত হইলেন। কিছু পরে তিনি নিজেও আহত হইয়া সহাস্ত বদনে প্রাণত্যাগ করেন। বাজি প্রভর প্রাচীন গ্রীসে ...emopylæ রক্ষণের সহিত তুলনা করা যাইতে পারে। রঙ্গাণা পথের এই হুর্গম স্থান মারাঠা সমরের Thermopylæ থর্মাপিলি।

ইহার পরেও কতবার বিজ্ঞাপুর রাজা
শিবাজীর বিরুদ্ধে দৈতা প্রেরণ কবেন কিন্তু
তাঁহার সমুদায় চেষ্টা বার্থ হইল, পরিশেষে
নিতান্ত নিরুপায় দেখিয়া তাঁহার সহিত সন্ধি
বন্ধনে পরিত্রাণ পাইলেন। ফলে কল্যাণ
হইতে গোওয়া পর্যান্ত সমুদ্য কোন্ধণ প্রদেশ
এবং ভীমা হইতে বারণা নদী পর্যান্ত ঘাট-

শ্রেণীর প্রদেশ সমূহ, দক্ষিণে ১৬০ মাইল পুর্বের্ব ১০০ ম।ইল ব্যাপিয়া শিবাজীর অধিকার-ভুক্ত হইল।

এখনো কিন্তু সকল শক্ষ্ট দ্ব হয় নাই—
বিজ্ঞাপুরের আক্রমণ হইতে রক্ষা পাইয়া
আবার মোগলের কোপচক্রে পতিত হইলেন।
এক ফাঁড়া গিয়া আর এক ঘোরতর ফাঁড়া
উপস্থিত। এই বিষম শক্ষ্ট হইতে শিবাজী
কি কৌশলে উদ্ধার পাইলেন তাহা
বর্ণনাযোগ্য।

১৬৬২ সালে মোগলের সহিত তাঁহার যুদ্ধারম্ভ হয়। অতঃপর দক্ষিণের মোগল প্রতিনিধি সায়েন্ড! খাঁ শিবাজীকে শাসন করিতে সৈভাসামস্ত সমভিব্যাহারে বাহির হইলেন। শিবাজীর দৈতা ছিল ভিল করিয়া নবাব পুণায় আসিয়া আড্ডা করিলে শিবাজী তাঁহার সিংহগড় হুর্গে প্রবেশ করিলেন। নবাব তাঁহাকে লিখিয়া পাঠান —"তুমি মর্কট বানরের মত পাহাডের উপর বদে থাক---যুদ্ধের বেলায় কেলায় বন্ধ থেকে এগোতে সাহস কর না, এবার আমি তোমাকে গ্রেপ্তার ুনা করে ছাড়ব না।" শিবালী উত্তব রিলেন—"আমি বানর সত্য কিন্তু সেই রামসভ্য বানরের জাত যারা রাবণ বধ করে লঙ্কা ব্যৱহিল। আমি তোমাকে এমন জব্দ কর্বকুষে পালাবার পুথু পাবে না।" वाछितिक 🦫 होत कथाहे ठिक हैहेग। नतात যে বাডীতে ছিলেন তাহা এক সময়ে শিবাজীর বাসগৃহ ছিল, নাম লালমহল, তিনি তাহার অন্তর বাহির ক্রমন্ত্রি সন্ধি সকলি ভাল করিয়া জানিতেন। সায়েস্তা খাঁ সেনা-পরিবৃত---বাহির হইতে শক্রর আক্রমণ নিবারণের জন্ম

যাহা কিছু করা যাইতে পারে কিছুই ত্রুটি করেন নাই। শিবাজী একরাত্রে অন্ধকারে হঠাৎ তাঁহার হুর্গ হইতে নিজ্ঞান্ত হইয়া পথি-মধ্যে স্থানে স্থানে সৈতাদল স্থাপন করিয়া ২৫ জন মাওলীর সঙ্গে এক বিবাহের বর্যাতী দলে মিশিয়া নগরে প্রবেশ লাভ করেন। কেহ কিছু সন্দেহ করিবার পূর্বের পিছনের এক দার দিয়া নবাবের গ্রহে প্রবেশ করিলেন। সায়েস্তা খাঁ এইরূপ আক্সিক বিপদ দেখিয়া পলাইবার পথ পাইলেন না। শেষে আপনার শগন গৃহের গ্রাক্ষ হইতে ঝাঁপ দিয়া নীচে লাফাইয়া পডিয়া খজাাঘাতে তুইটি মাত্র অঙ্গুলি হারাইয়া কোনমতে পার পাইলেন। এই উপপ্লবে নবাবের পুত্র ও অফুচরবর্গ মারা পডে। শিবাজীর চকিতের ন্ত্রায় উদয়—চকিতের ন্তায় অন্তর্ধান। তাঁহার অফুচরগণের জয়ধ্বনি ও মদালের আলোকের মধ্যে তিনি মহাসমারোহে স্বীয় পুনঃ প্রবেশ করিলেন। এই অদ্ভুত সাহসিক কার্যোর আশাতীত ফল লাভ হইল। মোগল সৈত্যগণ আপনাদের মধ্যে বিশ্বাস্থাতকতা সম্মেহ করিয়া ছড়িভঙ্গী হইয়া পড়িল। ইহার পর সায়েস্তা থাঁ। আর মাথা তুলিতে পারিলো ના ા

শিবাজীর সাহদ এমনি বাজিয়া উটি থে
কিছুকাল পাই তিনি চতুঃসহক্ষা থাবোহীসহ হঠাৎ স্থরাটো উপস্থিত হইলেন। স্থরাট
তথন বিদেশীয়দের বাণিজ্য করে ছিল।
ছয় দিন ধরিয়া ইচ্ছার্মত নগর লুঠন
করিয়া অগাধ ধনরত্নে তিনি তাঁহার
বায়গড় কেলার ধনাগার পূর্ণ, করিলেন।
এই আক্রমণকালে ইংরাজেরা অতুল বিক্রম

ও সাহদের সহিত আপনাদের কুঠা রক্ষা করিয়াছিলেন, কাহার সাধ্য ব্রিটিষ সিংহের গহবরে প্রবেশ করে !

আশ্চর্য্য পলায়ন

এই সকল ঘটনার কিছু পরেই দেখিতে পাই যে শিবাজী মোগলসমাট ঔরক্সজীবের কুহকে পড়িয়া দিলীতে বনীকৃত হইয়াছেন। মোগল সেনাপতি জয়সিংহের সহিত মিলিয়া তিনি বিজাপুর আক্রমণ করেন। এই ব্যাপারে মারাচীরা এরপ বীরত প্রকাশ করিয়াছিল যে দিল্লীশ্ব সন্তুষ্ট হইয়া শিবাজীকে সহস্তে অভিনন্দন পত্র লিথিয়া দেই সঙ্গে তাঁহাকে দিল্লীতে আমন্ত্রণ করিয়া পাঠান। শিवाजी श्रीय পুত্র শস্তোজীকে লইয়া দিল্লী যাত্রা করেন। গিয়া দেখেন, যাহা ভাবিয়া-ছিলেন তাহা কিছুই নয়, যেরূপ মানমর্যাদা পাইবার আশা ছিল তাহা পাইলেন না। রাজদরবারে তৃতীয় শ্রেণীর সন্দারদের সহিত একাসনে বসিতে হইল, বাদসা তাঁহার প্রতি জ্রমের করিলেন না, এইরূপ ব্যবহারে ্যাজীর মনে শুস্তিক আঘাত লাগিল যে তিনি সেইখানে মুচ্ছিত হইয়া বাসায় গিয়া দেখেন তাঁহার গৃহের চারিদিকে সিপাই সান্ত্রীর পাহারা, পলাইবার পথ নাই। তিনি তথন বুঝিতে পারিলেন দিল্লী আসিয়া ভাল কাজ করেন নাই, পলাইবার পন্থা দেখিতে লাগিলেন। তিনি পীড়ায় ছল করিয়া শ্যাগত রহিলেন। কয়েকজন বৈখ্য তাঁহার চিকিৎসা করিতে আসিত, তাহাদের দিয়া বাহিরের মিত্রবর্গের সহিত ষড়যন্ত্র করিবার স্থযোগ হইল। তিনি

এक छ। कनो कतिरान। ककीत কাঙ্গালীদের মিষ্টার ও আর আর দ্রব্য বিতরণ করা, নিত্য কর্মের মধ্যে তাঁহার এক কাজ হইল, ঐ সকল সামগ্রীবড়বড় চ্বড়ীকরিয়া পাঠান হইত। এইরূপে কিছুদিন যায়, একরাত্রে তিনি নিজে একটা চুবড়ীর মধ্যে লুকাইয়া পুত্রটিকে আর একটায় পুরিয়া হুই বাহকের স্বন্ধে বাহির হইপেন, দারপালেরা অভাাদবশত: ওদিকে বড লক্ষ্য করিল না। তাঁহাব শ্বাায় একজন ভূতাকে রাথিয়া দিলেন, অনেকক্ষণ পর্যান্ত তাঁহার পলায়ন কেহ সন্দেহ করিতে পারে নাই। তাঁহার জন্ম এক খানে অধ প্রস্তুত ছিল তাহাতে চড়িয়া পুত্রকে সঙ্গে বসাইয়া লইয়া সেই যে একটানা চলিলেন আর কেহই তাঁহাকে ধরিতে পারিল না। মথুবার আ'সিয়া মস্তক মুগুন ও ভন্মলেপন शृद्धक मन्नामीत (तभ धावन कतिलन। পুত্রকে সেণানেই রাখিয়া গেলেন, বেচাণা এমন শ্রান্ত ক্রান্ত হইয়া পড়িয়াছিল যে আর নড়িবার শক্তি ছিল না। তথা হইতে আলাহাবাদ, আলাহাবাদ হইতে কাণী क, कड़ेक इड़ेर গ্যাতীর্থ, গ্যাত্র शहें जातान, अस्त्रार्थ ৮ मारमत मर्पा यरमर्ग ফিরিয়া আদিলেন। ফিরিয়া আদিয়া রাজ-গড়ের কেল্লায় তাঁহার মাতা জীজাবার সহিত সাক্ষাৎ করিতে যান। একদিন হঠাৎ হুই জন বৈরাগী জীজাবার দারে আনিয়া উপস্থিত। জীজাবা তাহাদের ডাকিয়া পাঠাইলে, একজন দস্তর মত তাঁহাকে আশীর্কাদ করিলেন. অন্তজন পাগড়ী খুলিয়া তাঁহার চরণে প্রণত হইলেন। মাথায় চিহ্ন দর্শনে মাপনার পুত্রকে চিনিতে পারিয়া জীজাবা তাঁহাকে স্নেহভরে

আলিঙ্গন করিলেন। আনেকদিন পরে পুত্রকে পাইয়া জিজাবার আর আননন্দের সীমা রহিল না। সেদিন কাঙ্গালীদিগকে অন্ধান, তোপধ্বনি ও বাজোজমের ধুম পড়িয়া গেল, নরনারী ছোট বড় সকলেই আনন্দোৎসবে মগ্ন হইল।

এই প্রকারে অশেষ বিল্ল বিপত্তি অতিক্রম করিয়া শিবাজী অল্লে অল্লে তাঁহাব রাজ্য বিস্তার করিতে লাগিলেন, নর্মানা হইতে কৃষ্ণা নদী প্র্যান্ত দক্ষিণ ভারতবর্ষ তাঁহার অধীন হইল। 'চৌথ' ও 'সরদেশমুখী' এই দ্বিধ কর আদায় করিবার পরওয়ানা প্রথম দাক্ষি-ণাত্যের রাজাদের নিকট হইতে পাইয়াছিলেন, পরে রীতিমত বাদসাহী পরওয়ানা লাভ করিলেন। ৬ই জুন ১৬৭৪ খৃষ্টাব্দে তিনি রাজা পদবী গ্রহণ করিয়া রাজগড়ে মহা ধুমধাম করিয়া রাজ্যাভিষিক্ত হইলেন। এই উপলক্ষে আপনাকে স্বৰ্ণস্তুপে ওজন কৰিয়া স্বীয় দেহভার পরিমাণ স্বর্ণরাশি আহ্মণদেব মধ্যে বিতরণ করত অতুল খ্যাতি প্রতিপত্তি eo বংদর বয়েদে রায়গড়ে তাঁহার মৃত্যু হয়।

শিবাজীর মৃত্যুকালে তাঁহার রাজ্যাধিকার
সমান্ত ছিল না। গুপুনা হইতে পাণ্ডা
পর্যার (ইংরাজ ও পোর্ত্ত গীস্দের কোন
কোন কোন বাদে) কোরণের স্থবিস্তীর্ণ
প্রদেশ; ও কে আবার পূর্ণ হৈতে জুনের
পর্যান্ত স্থবিস্তুত মারাঠা প্রদেশ—কত গিরি
হর্গ সমেত ওহার অধিকারভুক্ত; কারওয়ার
অঙ্কোলা প্রভৃতি ভুতকগুলি সমুদ্র তীরবর্ত্তী
স্থানে তাঁহার থানা; তাহা ছাড়া দ্রাবিড়
তাজ্যোর, কাটেক, থানদেশ ও অন্তান্ত হানে
তাঁহার বিভিত ভূথও স্কল প্রক্রিথ। দুয়ার্ত্তি

হইতে শিরাজীর জীবনের আরম্ভ — অসীর রাজ্যের অধীশ্রর হইরা তিনি জীবন্যাত্রা শেষ করেন।

শিবাজীর শাসন প্রণালী

শিবাজী রাজার অভ্যাদরের প্রথম অবস্থার তাঁহার রাজ্যের আয়তন কত্টুকু ছিল অল্লকালের মধ্যে সেই রাজ্য যে কি বিপুণ বিস্তার লাভ করিল তাহা ভাবিয়া দেখিলে আশ্চর্য্য হইতে হয়়। শিবাজীর শেষাবস্থার দাক্ষিণাত্যে তাঁহার প্রতাপ অতুলন, তাপ্তীনদী হইতে কাবেরী পর্যান্ত হিন্দু মুসলমান সকল রাজার রাজেশ্বর্ত্বপে তিনি একবাক্যে গৃহীত হইলেন।

শিবাজী রাজার রাজ্যলাভে যেমন চাতুর্যা, রাজ্যসংগঠন ও শাসনকার্য্যেও তেমনি তিনি হুদক্ষ ছিলেন। অজন ও রক্ষণ ক্ষমতা থার একাধারে এইরূপ যোগক্ষেমসম্পর মহাপুরুষ পৃথিবীর ইতিহাসে বিরল। শিবাজ্ঞাকে সেই মহাপুরুষদের আসনে স্থান দিতে হয়। তাঁহার রাজ্যশাসনপ্রণালী বিচার যোগা, অধুনাতন সভাজগতের মাপদও দিয়া মাপিয়া দেখিলেও তাহাকে হেয় জ্ঞান ক্রাম্মান। সংক্ষেপে তাহার বিশেষ বিশ্ব লক্ষণ নিয়ে প্রদর্শিত হইতেছে:—

প্রথম ক্রেক একটি গিন্মির্গ এক এক প্রদেশের কেন্দ্রপূল

মারাঠী ইতিহাস (ব্রুর লেথকেরা বলেন শিবাকী রাজা জ্রুণা ২৮০ সংখ্যক গিরিছর্গ হন্তপ্ত ক্রেন। এই সকল ছর্গ নির্মাণ ও সংখ্যার কার্যে ভিনি বিশ্বেষ ননোযোগী ছিলেন, তাহাতে যত পরিশ্রম

ষ্ট্ৰই অৰ্থব্যয় হউক না কেন কিছুমাত্ৰ रेमिथिना कतिर्देश ना। भक्त पाकम् वन, আত্মরকাই বল, মারাঠী রাজ্য স্থাপনের সময় প্রথম প্রথম হয়েতেই এই সকলু হর্গের বিশেষ উপযোগিতা ছিল। এই সকল বন্ধনী মারাঠী সামাজ্যের বন্ধন, বিপদের সময় ইহারাই রক্ষা-কবচরূপে ব্যবহৃত হইত। এই সকল তুর্গ যাহাতে স্থরক্ষিত থাকে শিবাজী তাহার রীতিমত ব্যবস্থা করিতে ত্রুট করেন নাই। তুর্গরক্ষণে একজন মারাঠা হাওয়ালদার ও তাহার কয়েকজন সহকারী নিযুক্ত ছিল। তাহার দেওয়ানী ও রেবেহা কার্যাভার একজন ব্রাহ্মণ স্থবেদারের হাতে— তুর্গের অধীনম্ব গ্রাম সমূহের কার্য্য তাহার অন্তর্গত। আর একজন প্রভুঞ্গাতীয় কর্ম্মচারী ধারাও রদদ যোগাইবার ও জীর্ণসংস্থারের কাজে নিযুক্ত। এইরূপ বিভিন্ন তিনবর্ণের লোক এক কর্মসূত্রে বাঁধা, পরম্পরের প্রতিযোগিতায় স্থানভাবে কার্য্য চলিত। নীচে রামোসী প্রভৃতি নিকৃষ্টজাতীয় লোকেরা প্রক্রিক থাকিত। হুর্গের শায়তন ও উপক্ষম বারে তুর্গপালের সংখ্যা। এক একজন নায়কের অধীনে নয় জন সিপাই; বন্দুক, তলবাৰ, বৰ্ষা পট্টা—এই সকল অক্সে তাহার। সুসজ্জিত। ইহারা সকলে আপ্ন আপন পদ ও কর্মামুদারে বেত্রনভোগ ক্রিত। গিরিহর্গ হইতে নীচে সমান জমিতে আসিলে তার অন্ত প্রকার ব্যবস্থা।

শিবাজীর পদাতিক ও অখাবোহী দৈনিকদেব সম্বন্ধে যে সকল নিয়ম প্রচলিত ছিল উলিথিত নিয়মাবলী তাহার নকল মাত। প্রতিক নৈয়দলের নেতৃত্ব সম্বন্ধ নিয়ম এই:

মহাৰলেখর ও শিবাঞীর জূর্গ প্রভাপগড়।

একজন নায়কের অধীনে ১০ জন সিপাই —নায়কের উপর হাওয়ালার তার উপর জুমালেদার-- একদহত্র সিপাইয়ের অধিনায়ক একজন 'হাজারী'-- ৭০০০ সেনানায়ক যিনি তাঁহার নাম সর্ণোবং। এই গেল মাওলী পদাতিক। ঘোড়সোওয়ার দলের নিয়-শ্রেণীর নায়ক সিলেদার, ২৫ সিলেদারের উপর একজন হাওয়ালদার, হাওয়ালদারেশ উপর জুমালেদার, দশ জুমালায় এক হাজারী, ৫ হাজারীর অধিনায়ক একজন দর্ণোবং। উচ্চশ্রেণীর মারাঠা সৈনিকের অধীনে এক একজন ব্রাহ্মণ স্থবেদার ও অক্ট জাতীয় কর্মচারী নিযুক্ত ছিল। সৈনিকের উচ্চনীচ সকলেরই স্ব স্ব কর্মানুসারে বেতন নির্দিষ্ট ছিল। কোন জায়গীর বা জমিদারী স্থাবর সম্পত্তি পুরস্কারস্বরূপ তাহাদের ভোগে আসিত না—ধায়ত অথবা নগদ টাকাই তাহাদের বেতন। এই সকল কড়াকড় নিয়ম সত্ত্বেও শিবাজীর দৈলসংগ্রহে কোন ৰাধা ছিল না। আর আর সকল কাজের মধো সৈনিকের কাজে লোকের বিশেষ উৎসাহ ছিল। দশারার দিনে মাওলী, হেতকরী, সিলেদার প্রভৃতি লোকেরা দলে দলে জাতীয় পতাকা তলে মিলিত হইয়া শিবাজীর দৈগুদল ভুক্ত হইত। দশারার উৎসব সৈতাদংগ্রহের কাল, —শিবাজী রাজা ঐ উৎসব মহাসমারোহে সম্পন্ন করিতেন।

দ্বিতীয়। অফ প্রধান মন্ত্রী সভা সমস্ত রাজকার্যা নির্বাহ করিবার জন্ত শিবাজী অষ্টপ্রধান মন্ত্রীসভা সংগঠন করেন। ভিন্ন ভিন্ন বিত্তাগের আটজন কর্ম্মচারী সেই সভার অঙ্গপ্রতাঙ্গ।

- >। পেশওয়া প্রধান মন্ত্রী (Prime minister)। রাজোর মূলকী, দেওয়ানী ফোরদারী প্রভৃতি সমুদায় কার্য্যভার তাঁহার হাতে, রাজার নীচেই তাঁর আসন।
- ২। দেনাপতি (দর্ণোবং) (Commnader-in-chief) দেনা বিভাগের কার্যাধ্যক্ষ। পদাতিক ও অখারোহী সৈতাধ্যক্ষ তুইজন স্বতন্ত্র ছিল।
- ্। অমাত্য (মজুমদার) (Finance minister)। ইনি রাজস্ব বিভাগের কর্তা।
 ইহাকে রাভ্যের সমস্ত হিসাব পত্র তদারক করিতে হইত, স্থতরাং ইহার কার্য্যভার গুরুতর।
- হ। স্থাস (Minister of public records and correspondence) ইনি রাজ্যের পত্রব্যবহার বিভাগের কর্তা। সমস্ত দলিল দস্তাবেজ ইহার থাতায় লেখা থাকিত। ইনি পরীক্ষা করিয়া দেথিয়া দিলে তবে সেসমস্ত মঞ্কুর হইত।
- ৫। ব্যক্ষানিস (Private Secretary)
 ইহাকে শিবাজীর নিজস্ব দৈনন্দিন হিসাব ও
 কাগজপত্র রাখিতে হইত। রাজার গৃহরক্ষক
 সৈতদলের, তথা গার্হস্য সমস্ত ব্যাপারের
 তত্ত্বাবধান ভার ইহার উপর।
- ৬। স্থমন্ত (ডবীর) Foreign minister) বৈদেশিক রাজকর্মাচারী। বিদেশীয় দ্তগণের অভ্যর্থনা ও অপরাপর বিদেশীয় রাজকার্য্য ইনি নির্ব্বাহ করিতেন।
- ৭। পণ্ডিতরাও (Minister of Education) শ্বতি প্রভৃতি শাস্ত্রের ব্যাথ্যাকর্তা। ধর্ম দণ্ড বিজ্ঞান বিভাগ ও রাজ্যসম্বনীয় ফলাফল প্রণনার ভার ইহার উপর ছিল।

৮। স্থায়াধীশ (Chief Justice) অস্থ হিসাবে (Law member) পণ্ডিতরাও এবং স্থায়াধীশ ব্যতীত উল্লিখিত প্রত্যেক সভাসদকেই সেনানায়কতা করিতে হইত। স্থতরাং তাঁহারা নিজ নিজ কর্ত্তব্যকর্মে যথোচিত সময় দিতে পারিতেন না। এইহেতু তাঁহাদের প্রত্যেকের এক একজন কারবারী অর্থাৎ সহকারী ছিল। আবার প্রত্যেক বিভাগের প্রধান কর্মাচারীর অধীনে আটজন কনিষ্ঠ কর্মাচারী নিযুক্ত থাকিত—যথা

- ১। দেওয়ান অথবা কারবারী
- ২। মজুমদার হিসাবপত্র পর্যাবেক্ষক
- ৩। ফর্ণবীস সহকারী হিসাব পরীক্ষক
- ৪। স্বনিস্ (দফতরদার)
- ৫। কর্কনিস (Commissary)
- ৬ 1 চিটনিস্ (Secretary)
- १। জামদার নগদ টাকা ভিন্ন আর সমস্ত মূল্যবান সামগ্রী ইহার হাতে থাকিত।

৮। পোটনিস্থাতাঞ্চি

এই অষ্ট প্রধান সভা, শিবাজীর উদ্ভাবনী শক্তির ফল, তাঁহার মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গেই শুকাইয়া ঝরিয়া পড়িল। এই শাসন প্রণালী রক্ষিত হয় নাই। পেশওয়ার আমলে শিবাজীর মৃত্যুর পর সমস্ত রাজ্যভার পেশওয়ার হস্তেই গিয়া পড়িল। পেশওয়াই সর্বময় কর্তা, তাঁহার পদ বংশানুগামী হইল। দেনাপতি সচিব স্থমস্ত, পেশওয়া নিজেই সকলি একাধারে, সে সকল পদ নামমাত। পদগুলি বংশগত হইল সত্যা, তার আমুসঙ্গিক মানমর্যাদা রহিল কিন্তু কাজের বেলায় শৃতা। অভাভ বীরেরাও পেশওয়ার দৃষ্টান্ত অনুসরণ করিলেন। সিন্দে, হোলকার, গাইকওয়াড়, ভোঁদলে ইহারা সকলে স্ব স্থ প্রধান হইয়া ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশে স্বতন্ত্র রাজ্য স্থাপন করিলেন এবং বংশানুক্রমে পুত্র পৌতাদির রাজ্যভোগের ব্যবস্থা করিয়া গেলেন। প্রণালী-বন্ধ শাসনতন্ত্রের পরিবর্ত্তে ব্যক্তিগত রংজতন্ত্র প্রতিষ্ঠিত হইলে যাহা হইয়া থাকে তাহাই ঘটিল। ভাল মন্দ রাজার উপর প্রজার স্থ হঃথ, রাজ্যের শ্রীসম্পদ সকলি নির্ভর। পেশওয়ার বংশধর রাজগণের মধ্যে যাঁহারা প্রতিভাশালী যোগ্যপুরুষ তাঁহাদের হস্তে যতদিন রাজ্যভার ছিল ততদিন মহারাষ্ট্র সাম্রাজ্যের গৌরব ও সৌভাগ্য, পরে পেশওয়া বংশের অবনতির সঙ্গে সঙ্গে রাজ্যেরও তুর্গতি হইল। কালক্রমে মারাঠী সাম্রাজ্যের একতা নষ্ট হইল, রাজ্যের শাখা প্রশাখা বিস্তৃত হ্ইয়া উহা ছিল ভিল হ্ইয়া গেল !

তৃতীয়। যাহাতে বড় বড় পদ বংশান্ত্রগামী হইয়া বিকার প্রাপ্ত না হয় সেই দিকে
লক্ষ্য। বড় বড় পদ বংশগত করা শিবাজীর
মনঃপুত ছিল না—স্বাভাবিক গুণ ও কর্ম্মযোগ্যতা
অনুসারে কর্মচারী নিযুক্ত করা এই তাঁর
রাজনীতি। উচ্চপদ বংশগামী হইবার দরুণ
রাজ্যের যে হুর্দিশা ঘটিল শিবাজীর পরবর্ত্তী
কালের ইতিহাসে তাহার পরিচয় পাওয়া
যায়। যোগ্যতা অনুসারে কার্য্যভার অর্পণ
ইহাই যথার্থ রাজধর্ম।

চতুর্থ। বেতনভুক্ কর্ম্মচারী নিযুক্ত করা।

রাজকীয় কর্মাচারীদের জীবিকা নির্বাহের জন্ম তাঁহাদের হাতে জায়গার জমিদারী সঁপিয়া দেওয়া, ইহা শিবাজীর মতবিক্লদ্ধ

ছিল। তাঁহার অধীনস্ত দৈলাধ্যক্ষের পারিতোষিক স্বরূপ জায়গীর ইনাম দিতে তিনি নিতান্ত অনিছক ছিলেন। শিবাঞীর বিধানে পেশওয়া সেনাপতি হইতে আরম্ভ করিয়া দিপাই কারকুন পর্যান্ত নিমশ্রেণীর লোকেরা রাজকোষ কিম্বা ধান্তভাণ্ডার হইতে বেতন পাইত। নির্দিষ্ট বেতন নিয়মিত সময়ে দেওয়া হইত। প্রভৃত ঐখগ্যশালী জায়গীরদার জমিদাব স্ষ্টি করা রাজ্যের হিতকর নহে, শিবাজী তাহা বিলম্বণ ৰঝিতেন। আমাদেব দেশে কেন্দ্ৰবৰ্জনী শক্তি কেন্দ্রমূথী শক্তিকে সহজেই ছাড়াইয়া উঠে—শিবাজী এই গতির বিক্রমে যথাসাধা কার্যা করিতেন। এই কারণে জায়গীরদারী প্রথার তিনি পক্ষপাতী ছিলেন না। এমন কি. জমিদারদের তুর্গনির্মাণেরও নিষেধ ছিল। অহাত রায়তের ভায় অরক্ষিত গৃহে বাদ করিয়াই সন্ত্রষ্ট থাকা ভিন্ন তাঁহাদের গতান্তর ছিল না। শিবাজী য়ে জমিদারী প্রথার বিরোধী ছিলেন তাহার প্রমাণ এই যে তাঁহার সময় যে স্কল বড় বড় লোক প্রসিদ্ধি লাভ ক্রিয়াছিলেন তাঁহারা কেহই উত্তবাধিকারী-দের জন্ম বৃহদায়তন ভূমি সম্পত্তি রাথিয়া যাইতে পারেন নাই। ভূসম্পত্তিশালী বৃহৎ-পরিবার পত্তন শিবাজীর পরবর্তী কালের প্রথা। শিবাজী যাহা কিছু ভূমিদানের নিয়ম বাঁধিয়া দিয়াছিলেন তাহা ধর্মক্ষেত্রে—মন্দির প্রতিষ্ঠা ও দান ধর্মের কার্য্যে নিয়োজিত হইত।

বিষ্ঠাশিক্ষার উত্তেজনার জন্ম দক্ষিণা দিবার নিয়ম ছিল। শিবাজীর রাজত্বকালে সংস্কৃতচর্চ্চা বড় একটা ছিল না কিন্তু তাঁহার প্রবর্ত্তিত দক্ষিণাদি দানব্যবস্থার দরুপ ছাত্রগণ কাশী হইতে সংস্কৃত অধ্যয়ন করিয়া আদিত, এইরূপে দাক্ষিণাত্যে ক্রমে সংস্কৃত শিক্ষার বিস্তার হইল। পেশওয়ারাও এই বিষয়ে বিশেষ মনোযোগী ছিলেন।

পঞ্ম। রাজস্ব আদায়ের স্থব্যবস্থা। সাকাৎ সম্বন্ধ, জমিদারের রাজা প্রজার মধ্যবর্ত্তিতা নাই, শিবাজীর এই নিয়ম ছিল। তাঁহার বিশ্বাস এই যে থাজনা আদায়ের কাজে মধ্যবতী জমিদার নিয়োগ করা যত অনর্থের মূল। তাহাব ফল এই হয় যে জমিদার বেশীর ভাগ খাজনা আত্মসাৎ করে, সরকারী তহবিলে অল্লই আসে, এইহেতু তিনি জমিদারী প্রণালীর বিরোধী ছিলেন। তিনি যোগ্য বেতন দিয়া ক্মাবিসদার মহলকারী স্থবেদার প্রভৃতি রেবেক্স কর্মচারী রাথিতেন--রায়তদের যাহার যাহা দেয় তাহার জন্ম কবুলায়ৎ লওয়া হইত। ফদলের দিতীয় পঞ্চম অংশ সরকারী থাজনার হার অবশিষ্ট রায়তের নিজস্ব থাকিত। তথন আদালতের কাজ বেশী ছিল না—স্ববেদার দেওয়ানী ফৌজদারী হুই কাজই করিতেন। তেমন কিছ বড় মকল্মা উপস্থিত হইলে পঞ্চায়তের হাতে সমর্পিত হইত।

ষষ্ঠ। রাজস্বের কণ্ট্রাক্ট বা ইজারা দেওয়া রহিত করা। রাজস্বের কণ্ট্রাক্ট দিয়া জমিদার বা ইজারাদার নিয়োগ শিবাজীর নিয়ম বিরুদ্ধ ছিল। পেশওয়াই আমলেও এই নিয়ম অনেককাল পর্যান্ত রক্ষিত হইয়াছিল। শেষ বাজিরাওএর রাজ্যে যথন অরাজকতার একশেষ তথন ইহার ব্যতিক্রম ঘটল। ইজারদারী নিয়মে রায়তের উপর অত্যাচারের সীমা রহিল না । ইজারদারেরা প্রজা নিষ্পীড়ন করিয়া তাহার স্থাযা দেনার উপর যতটা আদায় করিতে পারে সে চেষ্টার কোন ক্রটি করিত না।

সপ্তম। সিবিল বিভাগের অধীনে সেনা বিভাগ রক্ষা করা। এরূপ করাই যুক্তিসঙ্গত, নহিলে সৈক্সপ্রভাপ রাজশক্তিকে অতিক্রম করিয়া উঠিয়া সর্ব্বেসর্বা হইয়া পড়ে।

অষ্টম। জাতিনির্বিশেষে কর্মবিভাগ।
ব্রাহ্মণ প্রভু মারাঠা উচ্চনীচ বর্ণের সন্মিশ্রণে
রাজকার্য্য পরিচালন করা শিবাজীর নিয়ম
ছিল; যাহাতে কোন এক বিশেষ জাতির
প্রাধান্ত নিবারিত হয়, স্বেচ্ছাচাৰ উচ্ছু জালতার
প্রতিরোধ হয়, পরস্পরের একটা শাসন
অক্ষ্র থাকিয়া স্থশ্ জালভাবে কার্য্য নির্বাহ
হয় তাহাই উদ্দেশ্য। শিবাজীর পরে এই

নিয়মটী রক্ষিত হয় নাই। পেশ ভয়াই অমালে বাহ্মণেরই আধিপতা দেখা যায়।

শিবাজীর যে শাসনপ্রণালী বর্ণিত হইল ব্রিটশ রাজ্য শাসনপ্রণালী তাহার প্রতিরূপ বলা যাইতে পারে। দেওয়ানী ও দৈনিক ভাগের পার্থক্য সাধন, সৈনিকের উপর দেওয়ানীর প্রভুত্ব স্থাপন, নির্দিষ্ট বেতনে কর্মচারী নিয়োগ, বড় বড় পদ বংশগত না করিয়া যোগ্যতা অনুসারে জাতিনির্বিশেষে রাজকার্য্যে নিয়োগ. রাজস্ব আদায়ের স্থব্যবস্থা, সভাপতিব মন্ত্রণায় রাজকার্য্য নির্বাহ করা. এই সমস্ত স্থাসন প্রণালী অবলম্বন করিয়া মৃষ্টিমেয় ইংরাজ জাতি ভারতবর্ষে একছত্র রাজ্য প্রতিষ্ঠা করিতে সক্ষম হইয়াছেন। শিবাজীনির্দিষ্ট প্রণালীর অন্যথাচরণ করিয়াই পেশওয়া রাজ্য স্বীয় অধঃপতনের সোপান প্রস্তুত করিল। (২) শ্ৰীসত্যেন্দ্ৰনাথ ঠাকুব।

ঋষি ও ত্রান্মণ

ঋষি ও ব্রাহ্মণ এক জাতি আমরা চিরকাল এই কথাই শুনিয়া আদিতে ছি—কিন্তু এ প্রবন্ধে আমি দেখাইব যে ঋষি আর্য্যবংশদস্তৃত আর ব্রাহ্মণ মেজাই হইতে উংপন্ন। ইরাণীগণ ব্রাহ্মণদিগকে প্রাচীনকালে মেজাই বলিত। এই মেজাই জাতি পারস্থা দেশের পশ্চিমভাগম্ব মিডিয়া দেশ হইতে আসিয়া ইরাণে বসবাস আরম্ভ করিবার সঙ্গে সঙ্গে ইরাণে ধর্মমত প্রচার করেন।

"অথর্কণদিণের আগমন" আবেস্তায় প্রদিদ। তাঁহাদের আদিবার পূর্বেই বাণে ঈশ্বরভক্তি ছিল না; কিন্তু আবেস্তালিথিত

⁽²⁾ Rise of the Mahratta Power

by M. G. Ranade

Grant Duff's History of the Mahrattas.

ধর্ম্মের বিপরীত একটা ধর্ম তথায় বর্তমান ছিল। লোকেরা তথনও প্রাচীন আর্য্যধর্ম্মের অর্থাৎ প্রকৃতির উপাসক ছিলেন।

এই ঘটনা কার্দেনি সংঘটিত কিংবদস্তিতে উক্ত হইয়া থাকে। কার্দেনি বলিয়াছিলেন যে তিনি তাঁহার রাজ্যের প্রজাদিগকে অথর্জণদের ধর্মে দীক্ষিত হইতে দিবেন না। কার্দেনি একজন পৌরাণিক নৃপতি, অথর্জণদের ধর্মা প্রচার কার্য্য তিনি প্রতিরোধ করিয়াছিলেন। হোম (সোম) তাঁহাকে পরাভূত করিয়া, তাঁহার শক্তি হরণ করিয়ালন। ইহাতে স্পষ্টই জানা যায় যে, এই ব্রাহ্মণেরা কোনরূপ ঐশ্বরিক বলে তাঁহার প্রতিরোধ নষ্ট করিয়া লোকদিগকে তাঁহাদের ধর্মে দীক্ষিত করিয়াছিলেন।

আবেস্তা গ্রন্থে ইহারা "দেশ পর্যাটক"

নামে উক্ত হইয়াছেন এবং এই গ্রন্থ হইতে জানা যায়, রাঘ, অর্থাৎ মিডিয়াদেশে, অথর্বাণদের বাস ছিল। এথানে তাঁহারা কেবলমাত্র ধর্ম লইয়া থাকিতেন না, তাঁহারা বিষয় কর্ম্মেও লিপ্ত থাকিতেন।*

অথর্কবেদ বহুকাল আর্য্যসমাজে গৃহীত হয়
নাই। কালক্রমে অথর্কবেদ বেদ মধ্যে
গণ্য হইয়া পড়িল ও অথর্কণিগণ "অথর্কণ"
নাম ছাড়িয়া ব্রাহ্মণ নাম ধারণ করিলেন।
তথনকার ইরাণী ভাষার সহিত বৈদিক ভাষার
বিশেষ প্রভেদ ছিল না; স্মতরাং অথর্কণগণ
সহজে সংস্কৃত ভাষা আয়ত্ব করিয়া ফেলিলেন।
ইহা সত্তেও এই ব্রাহ্মণগণ ক্ষবিয়গণের
সমকক্ষ হইতে পারেন নাই। বরং ক্ষবিয়
গণের নিকটে ইহারা প্রথমে জ্ঞান শিক্ষা
করেন। ভাঁহারা কিদে নিজেদের প্রভত্তঃ

* "The coming of the Athravans" is celebrated in the Avesta. They came from afar bringing piety into the countries. Before they emigrated from their distant homes into Eastern Iran piety had not dwelt there, but a creed different from that which is taught by the Avesta. The people still followed the old Arian religion of nature.

"The same fact is implied in the tradition which puts into the mouth of Kursani these words:—

"No more shall an Athravan come into my country to make proselytes." Kursani is apparently a legendary prince, who counteracts the missionary works of Athravans. It is further on related that Hauma vanquished him and deprived him of his power. This evidently means that the priest succeeded through Divine aid in breaking the resistance of that prince and gaining over his people to their new doctrine."

That the priests in the very epoch of Avesta were still in an unsettled condition and wandered through the country may perhaps be inferred from their appellation "wandering through the country," by which its seems the Athravans are designated in the test."

In Ragha, that is in Media, the Athravons had their homes. There resided the Zaralhushtrotema, and hence the priests had evidently emigrated to the east. In Ragha they had not only spiritual but even secular power." "Civilization of the Eastern Iran in ancient time" by Dr. W. Geiger.

ব্রাহ্মণত্ব, আর্থাদের মধ্যে দৃঢ়ীভূত করিতে পারেন, তাহার জন্ম প্রাণপণে চেষ্টা করিয়া অবশেষে কৃতকার্য্য হইয়াছিলেন।

অথর্কণ্যণ ক্রমশঃ ইরাণ হইতে ভারতবর্ষে আসিয়া বাস করেন এবং তাঁহাদের ধর্মত এ দেশে প্রচলিত করেন। আর্য্যেরা বরাবরই বৈদিকধর্ম মানিয়া আসিতেছিলেন, এখন তাঁহাদের মধ্যে হঠাৎ একটা নৃতনধর্ম, একটা নুত্ৰ সামাজিক প্ৰথা আসিয়া পড়িল। এই নৃতন ধর্ম, এই নুতন সামাজিক প্রথা আর্য্যগণ প্রথমে সহজে গ্রহণ করেন নাই। এই কারণে প্রথমে অথর্কাণ দিগের সহিত তাঁহাদের মহাবিরোধ উপস্থিত হইয়াছিল। পরগুরাম নামে একজন অথर्क्त निक मन्दन मह आर्यादम् महिल বাধাইয়াছিলেন। যুক অবশেষে তাঁহারই জয় লাভ হয়। অথর্কণেরা একটি নুতন বেদ রচনা করেন। ইহার নাম অথর্ববেদ। বিদেশী কর্তৃক লিখিত বলিয়া তথনকার ভারতবাদীর মধ্যে শুদ্রগণের উপর এই ব্রাহ্মণগণের কোপানল অতি নৃশংস ভাবে নিপতিত হইয়াছিল। কারণ ব্ৰাহ্মণগণ দেখিল লোক সংখ্যায় শুদ্ৰজাতি ভারতবর্ষের সর্বাপ্রধান জাতি। ইহারা যদি পায়, যদি ইহারা লেখাপড়া শিখিতে আর্থ্যদের সমকক্ষ হইবার জন্ম আর্থ্য ভাবে শিক্ষিত হয়, তাহা হইলে তাঁহাদের বাহ্মণত্ব তাঁহাদের প্রভুত্ব এই শুদ্র জাতির দ্বারা লোপ পাইবে। এই ভয়ে তাঁহারা শুদ্র জাতির প্রতি এত নির্দিয়তা প্রকাশ করিয়া গিয়াছেন। এবং শৃদ্র জাতিকে এত কঠোর শাসনে রাখিতেন। কিন্তু এক সময়ে এই শুদ্র জাতির দারা ইহাদের ব্রাহ্মণত ও প্রভূত নির্মূল হইয়াছিল।

আর্যারা যথন প্রথমে ভারতবর্ষে আদেন, অনার্গ্যের সহিত তাঁহাদের বিশেষ শক্রভার কিন্তু যখন অনাৰ্য্যগণ শান্তভাব ধারণ করিলেন, আর্য্যরাও তাঁহাদের প্রতি শক্রতাচরণে বিরত হইলেন। প্রাচীন গ্রন্থে দেখিতে পাওয়া যায় যে, আর্য্যরা অনার্য্য কন্তা বিবাহ করিতেন। আর্য্যের ঔবসে দাসক্তার গর্ভের সন্তানসন্ততিগণ আর্য্য ভাবে আ্যা সমাজে গৃহীত হইতেন ৷ এমন কি বেদ-মন্ত্র পর্যান্ত শুদ্র দ্বারা রচিত হইয়া-ছিল। ইহাতে স্পষ্টই দেখা যাইতেছে. আর্য্যগণ শূদ্রগণের প্রতি কোনরূপ কঠোর ভাব দেখান নাই, বরং তাহাদিগের আর্য্য ভাবে শিক্ষিত করিতে প্রয়াসী হইয়াছিলেন। কিন্তু ব্রাহ্মণগণ পরে তাহাদিগকে আর্যাদের সহিত একেবারে পৃথক করিয়া দিয়া, তাহাদের প্রতি অমানুষিক অত্যাচার ও উৎপীড়ন করিতে আরম্ভ করিল।

আমরা ঋষির নাম গুনিয়! মনে করিয়া লই যে, ঋষিগণ গায়ে ভত্ম মাথিয়া, জটা বল্ধল পরিয়া বনে বসিয়া ধ্যানে ময় থাকিতেন। এই ঋষিগণ অতি উগ্র স্বভাবাপয়, যাহার উপর কুদ্ধ হইতেন, অমনি তাহাকে শাপ দিতেন, শাপ প্রভাবে সে কথনও পুড়িয়া ভত্ম হইয়া ঘাইত, কথনও বা নানাপ্রকার জন্তর আকার ধারণ করিত। কিন্তু প্রকৃত পক্ষেইহারাও সামাজিক জীব ছিলেন, আর্যাধারিয়া বিবাহ করিতেন, তাঁহাদের পুত্র কন্তা হইত। বাঁহারা আর্যাদের মধ্যে শিক্ষিত ও জ্ঞানী, তাঁহারা অতুল পরিশ্রমে ও

অতৃল অধাবদায়ে নিবিড় অরণ্য মধ্যে আর্যা উপনিবেশ স্থাপন করিতেন, তাঁহারা সরলপ্রকৃতির আদর্শস্বরূপ ছিলেন। এই আর্যা ঋষিণা আর্যা ও অনার্য্য মিশাইয়া একটি প্রকাণ্ড প্রবল পরাক্রান্ত জাতির স্বরপাত করিয়াছিলেন মাত্র এমন সময় হঠাৎ কোথা হইতে এই অথর্কনিগন আদিয়া তাঁহাদের সমস্ত আশা অকালে নির্মূল করিয়া দিল।

আমাদের ব্রাহ্মণগণের সহিত মেজাইদের নিম্লিথিত বিষয় সকলে মিল দেখিতে পাওয়া যায়।—

প্রথম। নামে, ইরাণে এই মেজাইদিগকে
অথুবণ বলিত এবং আমাদের দেশে প্রথমে
ইহারা অথর্কাণ বলিয়া পরিচিত ছিলেন।
অথর্কবেদই ইহার প্রমাণ। অথর্কবেদ অর্থাৎ
অথর্কাদের বেদ। অথর্কাণ শব্দের অর্থ ব্রাহ্মণ (মেদিনীকোষ)।

বিতীয়। অথর্কবেদের সহিত মেজাইদের Yashts এবং Vendidad-এর অনেক মিল দেখিতে পাওয়া যায়। এই গ্রন্থে অর্থাৎ অথর্কবেদে যাত্র, শাপ, শত্রু বধ করিবার মন্ত্র প্রভৃতির কথা লিখিত থাকায়, এবং অস্তান্ত বেদের সহিত কোনরূপ মিল না থাকায়,

আর্থ্যিণ অনেক দিন পর্যান্ত ইহাকে মানেন নাই। অভাভ বেদগুলি প্রথমতঃ যাগ্যজ্ঞ করিবার জভা ব্যবহৃত হইত। * *

তৃতীয়। ভারতবর্ষের জাতীয় শিক্ষার ভার এই ব্রাহ্মণগণ নিজহত্তে লইয়াছিলেন। শূদুগণ একেবারে বিভাশিক্ষায় বঞ্চিত হইল। বৈশ্রগণ ক্রমে ক্রমে শুদ্র হইয়া পড়িল। ক্ষতিয় ও ব্রাহ্মণগণই বিভাশিকা করিতে পারিতেন। তাঁগদেরও মধো লেখাপড়া শিথিতেন না. কেবল মাত্র কতিপয় ব্ৰহ্মণও ক্ষত্ৰিয় মধ্যে বিভাশিকা সীমাবদ্ধ हिन । প্রাচীন ইরাণেও এরূপ বিভাশিকা প্রদত্ত হইত। ব্রাহ্মণদের প্রতি সম্মান প্রদর্শন করা, ও তাঁহাদের উপর অটল বিশ্বাস স্থাপন রূপ স্থবিধাজনক নীতি বাক্য অতি যত্নপূর্বকে যুবকদের কোমল হৃদয়ে অক্ষিত করিয়া দেওয়া হইত। কারণ পারস্থ . দেশে মেজাইদের হাতে শিক্ষাভার গুস্ত ছিল, এমন কি রাজবংশের বালকেরাও তাঁহাদের দ্বাবা শিক্ষিত হইতেন। †

চতুর্থ। জাতিভেদ প্রথা প্রতিষ্ঠিত করা। অথুবণেরা পারস্থ দেশের লোকদিগকে চারি জাতিতে বিরক্ত করিয়াছিলেন। যথা(১) Athrova(ব্রাহ্মণ) (২) Rathaistes (ক্ষত্রিয়)

^{* * &#}x27;This work (Atharva Veda) was for a long time not acknowledged as a proper Veda * because its contents, which consist chiefly of spell, charms, curses, mantras for killing enemies, &c, were mostly foreign to their other Vedas, which were originally required for sacrifices. On comparing its contents with some passages in the Yashts and Vendidad, we discover great similarity' (Hang's Essays.)

^{+ &}quot;These convenient maxims of reverence and implicit faith. were doubtless imprinted with care on the tender minds of youths: since the Magi were the masters of education in Persia, and to their hands the children of the royal family were entrusted." (Gibbon's Decline and Fall of Roman Empire).

(৩) Vastriyo faluyant বৈশু, (৪) Huits
(শুদ্র)। এই জাতি ভেদ আমাদের
মতন। ব্রাহ্মণের পুত্র ব্যতীত অন্ত কাহারও
ব্রাহ্মণহইবার অধিকার ছিল না এবং
ব্রাহ্মণকত্যাকে ব্রাহ্মণ ব্যতীত অন্ত কেহ
বিবাহ করিতে পারিত না। এই নিয়ম
এখনও পর্যন্ত বর্ত্তমান রহিষাছে। অথর্কণেরা
আমাদের দেশে ক্ষত্রিয় কিম্বা অন্তান্ত জাতির
সহিত বিবাহাদি করা একেবারে বন্ধ করিয়া

ছিলেন। কিন্তু ঋষিরা ক্ষতিয়ক্সা বিবাহ্ করিতেন। অথর্কবেদে অথর্কগণ (religious mendicants) ভিক্ষ্ক বা সন্ন্যাসী বলিয়া উক্ত। আবেস্তার অথ্বণগণ দেশ পর্যাটক উপাধিভূষিত। এ সব দেখিয়া সহজেই প্রতীয়নান হয় যে, মেজাইরা আমাদের দেশে আদিয়া ব্রাহ্মণ্যধর্ম ও জাতিভেদ প্রথা প্রতিষ্ঠা করেন।

শ্রীঅমৃতলাল মজুমদার।

কেলা বোকাই নগর

(२)

প্রাচীনতার নিদর্শন স্বরূপ কেল্লা বোকাই
নগরে নিলামুদ্দীন আউলিয়া নামক এক দিদ্ধ
পুক্ষেব সমাধি অবস্থিত। স্থানীয় লোকমুথে
শ্রুত হওয়া যায় যে, নিলামুদ্দীন আউলিয়া
ধর্ম প্রচার উদ্দেশ্যে এতদঞ্চলে আগমন করিলে
তাঁহার স্মৃতি রক্ষার জন্য একটী আশ্রম
স্থাপিত হয়। উহাই নিলামুদ্দীন আউলিয়াব
দরগা নামে পরিচিত। দির পুক্ষ নিজামুদ্দীন
আউলিয়া পবে দিল্লা অঞ্চলে গমন করেন এবং
তথায় সমাধিস্থ হন। আমবা যে কবরটী
দেখিতে পাই তাহাতে নিলামুদ্দীন আউলিয়ার
দেহ স্থাপিত নাই। কেবল তাঁহার স্মৃতি
রক্ষার্থই শিষ্যবর্গ এই কববটী প্রতিষ্ঠিত
করেন।

দিল্লীতে সমাধিত নিজামুদ্দীন আউলিয়া

একজন প্রাদিদ্ধ ব্যক্তি ছিলেন। ইনি বদাউন জেলায় ১২০৬ থঃ অফে জনগ্রহণ করেন। ইনি সকরগঞ্জেব সেথফকিরউদ্দিনের শিষ্য এবং সৈয়দ আহম্মদের পুত্র। মুসলমান সম্প্রদায় মধ্যে নিজামুদ্দীন আউলিয়া শ্রন্ধাভাজন বিখ্যাত সাধু বলিয়া পরিচিত ছিলেন। বিখণত কবি মামীর থক্রর গুরু বলিয়াও নিজা-মুদ্দীন আউলিয়াব জনসমাজে খ্যাতি আছে। আমীব খফ্র বাহলীক দেশ হইতে ভারতের উত্তর পশ্চিমে পাতিয়ালা নগরে আসিয়াবাস করেন। যথন গায়েসউদ্দীন তোগলক ভারতের সিংহাসন উজ্জ্বল করিতেছিলেন সেই সময় আনীর থক্র "তোগলক নামা" ইতিহাদ প্রণয়ণ কবেন। সর্বাসমেত থক্র ৯৯ থানা গ্রন্থ লিখেন এমত প্রমাণ পাওয়া যায়। শিষ্যের মৃত্যুর ৬ মাদ পূর্বের .৩২২ খ্রীঃ অবেদ গ্রাদ

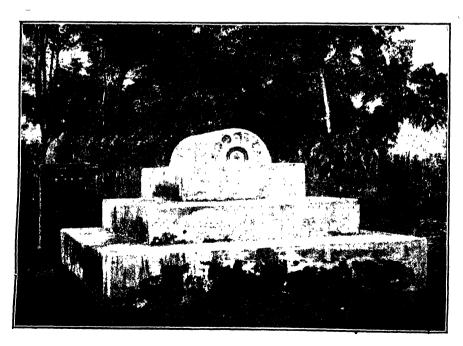
^{† &}quot;No one but the son of a priest may be priest, and the daughter of the members of the priestly caste may only be given in marriage within the caste, a custom which continues to this day" [Spiegels Avesta, iii 148].

পুরে (পুরাতন দিল্লী) নিজামুদ্দীন আউলিয়া ইহলীলা সম্বরণ করেন। এই ব্যক্তির ধর্মপ্রচার উদ্দেশ্য লইয়া বোকাই নগরে আসা অসম্ভব নহে।

অত:পর দিল্লীনগর হইতে ৮ মাইল পশ্চিমে নিজামবাদ নামক স্থানে আর এক নিজামুদ্দীন আউলিয়ার কবর দৃষ্ট হয়। এই কবরের উপর পারস্থ ভাষায় থোদিত ১৫৬১ খ্রীষ্টাব্দের শিলা লিপি দেখা যায়। এরপ প্রবাদ যে ঐ নিজামুদ্দীন হইতেই এই নগরের নাম 'নিজামবাদ' হইয়াছে। এই ব্যক্তিই বোকাই নগরে আসিয়াছিলেন কিনাকে বলিতে পারে
 ইতিহাস আলোচনায় দেখা যায় খ্রীষ্টিয় ষোড়শ শতান্দীর শেষ কিয়া মধাবর্ত্তী সময়ে ৩৬০ জন আউলিয়া

(সাধু) পদ্মানদী পার হইয়া পূর্ব্ববঙ্গের দিকে আগমন করেন। শ্রীহট্ট পর্যাস্ত বিস্তৃত স্থানের প্রায় পরগণায় এক একজন আউলিয়ার সমাধি দেখা যায়। ইহারা ইদ্লাম ধর্ম্ম প্রচারার্থ ই এতদঞ্চলে আগমন করেন।

পূর্ব্বোক্ত নিজামুদ্দীন আউলিয়ার সহিত শেষোক্ত নিজামুদ্দীনের অনেকদিনের পার্থকায় হইয়া পড়ে। এক্ষণে কোন্ ব্যক্তি বোকাইনগরে আসেন তাহা অন্তমানের উপর স্থির করা কঠিন। অধিবাসিগণ এই সম্বন্ধে কোন স্থাপ্ত বিবরণ দিতে পারেন না। আমরা বোকাই নগরের সন্নিকটে একটী নিজামাবাদ গ্রামণ্ড দেখিতে পাই। বোধ হয় দিল্লীর নিকটস্থ নিজামাবাদের অন্তকরণে ইহার নামকরণ হইয়াছিল। ইহা হইতে শেষাক্ত



নিজামুদ্দীন আউলিয়ার কবর—বোকাই নগর শ্রীযুক্ত হয়েশচন্দ্র ঠাক্র কর্ত্ব গৃছীত।

ব্যক্তিকে বোকাইনগরের সিদ্ধপুরুষ ইহা
অন্থান করাও অসঙ্গত নহে। এতদঞ্চলের
অন্তান্ত দরগার নিয়মপ্রণালীর সহিত ইহার
ঐক্য হয়। কিন্ত ঐ সমস্ত দরগারই
ইতিহাস তমসাচ্ছর। কাজেই আমরা কেবল
কিংবদন্তির সার সঙ্কলন করিয়া দিলাম।

বোকাই নগরের সমাধিক্ষেত্র এ অঞ্চলে একটা পবিত্র স্থান বলিয়া খ্যাত। কালের আবর্তনে সমাধিটী নষ্ট হইয়া ঘাইবার উপক্রম হওয়ায় ইহার খুন:সংস্কার হইয়াছে। সমাধিটী প্রাচীর বেষ্টিত, প্রাচীন প্রাচীরের কতকাংশও আলো দিবার প্রাচীন পাকা হস্তুটী এখনও বিঅমান আছে। প্রতিদিন দরগার জন্ম নিযুক্ত ফকির সন্ধার সময় আলো

দিয়া থাকে। ইহার বেষ্টনীর দৈর্য্য ১৫হান্ত
এবং প্রস্থ ১০ হাত। এই দরগাটীকে বে
কেবল মুসলমানগণই সম্মান করিয়া থাকেন
এমত নহে হিন্দুগণও যথেষ্ট সম্মান প্রদর্শন
করেন। বেষ্টনীর মধ্যে হিন্দু মুসলমান
সকলেই সম্মানার্থ কুর্ণিশ (অভিবাদন) করিয়া
থাকেন। সমাধির দক্ষিণ ভাগে বহুকালের
একটা কৃপ আছে। উহার জল এখনও
ব্যবহৃত হইয়া থাকে। শ্রেণীবদ্ধভাবে
বটবৃক্ষগুলি স্থানটীকে ছায়াস্থ্যীতল ও
মনোরম করিয়া তুলিয়াছে। দরগার সম্পুথ্
ভূমিতে প্রতি বৎসর বৈশাথ মাসের
বৃহস্পতিবার ও রবিবারে মেলা বসে।

কেলার ভিতর দিয়া যে নদী প্রবাহিত



সেতু---বোকাই নগর কুমার শ্রীমান্ হরেক্সকিশোর রায় চৌধুরী **কর্ভৃক গৃহীত**।

হইত তাহার উপরিস্থ একটা পাকা সেতুর ভগ্নাবশেষ দেখা যায়। নদীর চিহ্ন এক্ষণে লোপ পাইয়াছে। সেতুটীর গঠন অতি স্থৃদৃঢ়। উহার কতকাংশ ভূগর্ভে প্রোথিত হইয়াছে বলিয়া অমুমান হয়। ভূণ গুলোর অত্যাচারে এই প্রাচীন কাভিটী ধীরে ধীরে ধ্বংসের পথে অগ্রসর হইতেছে।

মুসলমানাধিকারে আসিয়া বোকাই নগর শ্রীসম্পর হয়। কেল্লাদার ও স্থানীয় অর্থশালী ব্যক্তিগণের উৎসাহে নানাবিধ শিল্পের ও বহুল উন্নতি হইয়।ছিল। তৎকালে ঐ স্থানের বস্ত্র. বেত্রের কারুকার্য্য ও নানাবিধ স্ফীকার্য্য বিশেষ প্রাসিদ্ধি লাভ করে। এখনও থলিফাপটি, বেনেপটি, তামাকপটি. প্রভৃতি নাম পূর্ব্বগৌরবের পরিচয় দিতেছে। কয়েকঘর তম্ভবায় অভাপি এখানে বস্তবয়ন দারা জীবিকা নির্কাহ করিয়া আসিতেছে! বর্ত্তমানে পূর্ব্ব শিল্পগোরব ও নগরবৈভব পূর্ণরূপে বিলুপ্ত হইয়াছে। কোন্ সময় হইতে বোকাই নগরের অবনতি আরম্ভ হয় তাহা না। বোকাইনগর যায় জমিদাবের অধীন নহে, ইহা কালেক্টরীর থাস্ মহালভুক্ত। কিছু দিন পূর্ব্বে যে স্থান ভীষণ হিংস্র জন্তুর বিচরণ ক্ষেত্র ছিল এক্ষণে

আবার তাহার পরিবর্ত্তন হইতেছে। অধি-বাদিগণ সমস্ত জঙ্গল কাটাইয়া স্থানটীকে চাষাবাদের উপযোগী করিয়া তুলিতেছে। গ্রামের অভ্যন্তরে সর্বাশুদ্ধ ১৯টী কৃপ ও ১৫টী পুন্ধরিণীর চিহ্ন পাওয়া যায়।

খ্রীষ্টিয় অষ্টাদশ শতাকীর প্রথম ভাগে ময়মনসিংহ প্রগণার বারেক্ত ব্রাহ্মণ জমিদার বংশের প্রতিষ্ঠাতা শ্রীকৃষ্ণ চৌধুরী কেলা বোকাই নগরের মধ্যে স্বীয় বাসবাটী নির্মাণ কবেন। সেই বাটীতে শ্রীক্রম্ব চৌধুরীর এক বংশধর আজও বাস করিতে-ছেন। বোকাই নগরের গোঁসাইবাটী বহুদিন যাবং প্রতিষ্ঠিত। রামগোপালপুর, গৌরীপুর, গোলোবপুর, ভবানীপুর, বাসাবাড়ী কালীপুর প্রভৃতি জমিদার বংশের পূর্ব পুরুষগণের বৃত্তি দারা গোঁসাইদিগের ভরণ পোষণ ও স্থাপিত রাধাক্ষঞ বিগ্রহের সেবা চলিতেছে। ৺রাজরাজেশ্বরী কালীমূর্ত্তি ১৭০৭ শকাকে গৌরীপুরের স্বর্গীয় যুগলকিশোর রায় চৌধুরী কর্ত্তক স্থাপিত হয়। অতিথি এই দেবালয়ে আশ্রয় পাইয়া সেই স্বর্গত মহাত্মার পুণ্যপ্রতিষ্ঠা বৃদ্ধি করিতেছে। (কুমার) শ্রীসৌরীক্রকিশোর রায় চৌধুরী।

ভাষার উৎপত্তি

অভিব্যক্তিই (evolution) যদি স্ষ্টির
নিয়ম হয়, তাহা হইলে বাক্শক্তি মানুষ
অক্সাৎ লাভ করে নাই। গ্রামোফোন্
রেকর্ডে যেমন ইচ্ছামত কতকগুলা কথা
কৌশলে পুঞ্জীভূত করা থাকে এবং যধন

ইচ্ছা তথনই উহাকে ঐ সকল কথা বলাইয়া লইতে পারা যায়, মান্তবের মনটা ঠিক সেরূপ নহে। বাক্শক্তিশালী মানুষ জন্মাইবার পূর্বে যে মৃক মন্তব্যের স্পষ্টি হইয়াছিল, ইহাতে কোনই সন্দেহ নাই। যে মানুষ্টি কথার সৃষ্টি করিতে আরম্ভ করিয়াছিল সে প্রথমে ইঙ্গিত ইসারা হইতে আরম্ভ করিয়া, যেমন কোষের সমবায়ে জীবদেহ প্রস্তুত হয়, সেইরূপে এক একটি কথা নির্দ্ধাণ করিয়াছিল এবং পরে তাহার সন্তানেরা সমস্ত ভাষাটাকে ক্রমশঃ গড়িয়া তুলিয়াছিল।

কেহ কেহ (১) বলিয়া থাকেন বাক্শক্তি মামুষ এককালেই লাভ করিয়াছিল। প্রকৃত বিজ্ঞানের সহিত এই মতের যে সম্পর্ক, এই পৃথিবী ঈশ্বরের আদেশে ছয়দিনে স্প্ট হইয়া-ছিল, এ মতেরও সেই সম্পর্ক। কবিতার হিসাবে ছুইই বেশ। কিন্তু বিশ্বনিয়মের যথার্থ মার্গান্তসন্ধিৎস্থ বিজ্ঞানের নিকট উক্ত মতের কোন বস্তুত্ব নাই। যে অনুসন্ধানের দারা বিজ্ঞান বিশ্বসৃষ্টি সম্বন্ধে উক্ত কবিত্বস্থলভ মতকে অসত্য বলিয়া প্রমাণ করিয়াছে. সেই অনুসন্ধানের দ্বারা উহা ভাষা সৃষ্টি সম্বন্ধে প্রাচীন মতকেও ক্রমশঃ বিদূরিত করিতেছে। ভাষা যে বিশ্বনিয়মের বহিভূতি ইহা কথনই সম্ভব হইতে পাবে না। এ সম্বন্ধে যথেষ্ঠ প্রমাণও সংগৃহীত হইয়াছে। যেমন কোন জ্ঞানের মন্দিরে প্রবেশ করিয়াছে. অমনই সে তাহার একটু না একটু পরিবর্ত্তন করিয়াছে। এই যাত্তকর ভাষাত্তকে যথনই স্পর্শ করিয়াছে, তথনই উহা একটি বিশিষ্ট বিজ্ঞানে পরিণত হইয়াছে।

এক্ষণে ভাষার উৎপত্তি সম্বন্ধে আলোচনা করিতে গেলে প্রথমে মানুষের সম্বন্ধে কিঞ্ছিৎ আলোচনা করা আমাদের আবশুক। কোন্ অবস্থার অধীনে পড়িয়া মানুষকে কথা বলিতে বাধ্য হইতে হইয়াছিল, কোন্ নিয়মে মাত্রষ
তাহার প্রথম বাক্যাবলীর স্থাষ্ট করিয়াছিল
এবং কিরুপে মাত্র্য তাহার সেই আদিম
ভাষাকে সংস্কৃত করিয়াছিল, এই দমস্ত
আমানের আলোচ্য বিষয়।

অভিবাক্তির সঙ্গে জীবদকল সঙ্গে আগুরক্ষার্থ জীবন-সংগ্রামে সমাজবর বাধা হইয়াছিল। করিতে হইয়া বাস হরিণ. আমরা দেখিতে পাই কি মৌমাছি পক্ষী এবং এমন পিপীলিকা প্র্যান্ত সকলেই দলবদ্ধ হইয়া. সমাজ প্রস্তুত করিয়া বাদ করে। ইহা ২ইতে বেশ বুঝা যায় যে জীবন-সংগ্রামে সামাজিক জীবনই শ্রেয়:। এই যে সমবায়, ইश দৈহিক শক্তি সংগ্রহের নিমিত। কিন্তু মানসিক বল সংগ্রহ ও জীবনযুদ্ধে জয়ী হইবার প্রকৃষ্ট উপায় অন্তর। মনে কর, কতকগুলা হরিণ এক মাইল স্থান ব্যাপিয়া বিস্তৃতভাবে ঘাস थारेटा इंशापित मकरणत्रे रिव्हिक वल. নাগিকা. জিহ্বা আছে। প্রত্যেকেই দেখা শুনা জोবনরকার্থ যাহা কিছু প্রয়োজন, সমস্তই আছে। কিন্তু জীবন-সংগ্রামে শুধু শক্তিই যথেষ্ট नरह । কারণ এরূপ উপস্থিত হইবে. যথন *****⊚ তথন সঙ্গীরা আপনাপন জীবন রক্ষার্থ প্লায়ন করিবে এবং আক্রান্ত হরিণকে তখন আপন অদৃষ্টের উপর নির্ভর করিতে হইবে। পরস্তু যদি তাহারা সকলে অনর্থ দূর করিবার জন্ম পরস্পরকে সাহায্য করে, তবেই সেই

^{(3) &}quot;Our first parents received it by immediate inspiration."—Encyclopædia Britannica, 8th. Edition.

পৌষ. ১৩২০

সামাজিকতা জীবন সংগ্রামের উপযোগী। এইরূপ সামবায়িক নিয়মবিশিষ্ট সামাজিক জীবের কতকগুলি অক্ষম হইলেও তাহারা জয়ী হইয়া থাকে।

এই সামবায়িকতা জীবের একটা শক্তির উপর সম্পূর্ণভাবে নির্ভর করিয়া থাকে। এই শক্তি সমাজস্থ জীবসমূহের পরম্পারের নিকট স্বীয় মনোভাব জ্ঞাপন করিবার শক্তি। এই শক্তি ব্যতীত সামাজিকত্বের কোন মূল্য নাই। যে সৈতাদলে ইঙ্গিতের দারা সংবাদ জ্ঞাপন করিবার কোন ব্যবস্থা নাই, সে रेमछात्व भक्तिशैत। সংখাই भक्ति, यति কোন দলে ঐ শক্তির সহিত হস্তপদাদি সঞ্চালন, কোন শব্দ করণ, প্রভৃতি যে কোন হউক উপায়েই পরস্পরের মনোভাব জ্ঞাপন করিবার ব্যবস্থা থাকে <u>এবং</u> অভাদলে তাহা না থাকে, তাহা হইলে পূর্ব্বোক্ত দলের জন্ম অধিকতর সম্ভব। এইজন্ম ইঙ্গিতে মনোভাব জ্ঞাপন প্রথার সৃষ্টি হইয়াছিল। প্রাকৃতিক নির্বাচনের অধীনে ইহার ক্রমোন্নতি অবশ্রন্থারী। কালে প্রত্যেক জীবসম্প্রদায় তাহার জীবনের পক্ষে যথেষ্ট ইঙ্গিতের স্ষ্টি করিয়া লইয়াছিল।

ঐ সকল ইঙ্গিতই ভাষা এবং ঐ সকলই জীবের বাক্শক্তির অভিব্যক্তির প্রথম স্তর।
যে উপায়ে এক মন হইতে অন্ত মনে সংবাদ
প্রচারিত হয়, তাহারই নাম ভাষা। পৃথিবীতে
যে দিন হইতে জীব একত্র বাস করিতে
আরম্ভ করিয়াছিল, সেইদিন হইতে ভাষার
স্প্রি। জীবসকল একসঙ্গে বাস করে ও
ভ্রমণ করে, ইহা হইতেই বুঝা যায় যে তাহারা
পরস্পর মনোভাব জ্ঞাপন করে। ক্ষুদ্র

জীবের মধ্যে পিপীলিকার জীবন অত্যন্ত সামাজিক। তাহারা যে কয়েকটা অল্লসংখ্যক ইঙ্গিতের সাহায্যে তাহাদের কতকগুলা সাধারণ মনোভাব জ্ঞাপন করে, এমন নহে। অতি ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বিষয়ও জ্ঞাপন করিবার জন্ম তাহাদের যথেষ্ট শক্তি আছে। সকলেই দেখিয়াছেন যে হুইটি পিপীলিকা যখন একত্র হয়, তথন তাহারা একটু দাঁড়ায় এবং তাহাদের সম্মুখের পদাদির দারা পরস্পর একটু সম্ভাষণ করিয়া থাকে। এই হস্তপদাদি আক্ষালনে যে কি ভাষা ব্যক্ত হয়, তাহা এখনও অর্ধাবনের বিষয়। ইহা হইতে বুঝা যায় হে পৃথিবীতে অতি প্রাচীনকাল হইতেই ভাষার অন্তিত্ব আছে। অপেক্ষাকৃত উন্নত জীবগণের মনোভাবজ্ঞাপক অনেক প্রকার বাহিক ইঙ্গিত আছে। অখের ছেষা, হস্তীব বুংহিত, গদিভের রাসভ, ময়ুরের কেকা প্রভৃতি রব সহজেই অন্ত বুঝিতে পারে। একটি বানর তাহার মনোভাব প্রকাশের জন্ম অন্ততঃ সাত প্রকার বিভিন্ন শব্দ উচ্চারণ করিতে পারে। ডারউইন কুকুরের স্বরে চারি কিম্বা পাঁচটি গ্রাম লক্ষ্য করিয়াছেন; যথা, শিকারকালে ব্যগ্রতাস্থ্রক, ক্রোধস্থ্রক, নিরাশাস্চক, আনন্দস্চক এবং রাত্রিকাণীন চীৎকার। আবার যথন কোন ছার অথবা জানালা খুলিবার জন্ম প্রার্থনা করিবার হয়, তখন কুকুর একপ্রকার বিচিত্ৰ শব্দ করিয়া থাকে।

এই সকল সঙ্কেত কথিত ভাষার তুল্য। পূর্ব্বেই বলিয়াছি সংবাদ জ্ঞাপনের যে কোন উপায়ই ভাষা। কিন্তু এই ভাষাই কথা নহে 1 কথা দারা ভাষা প্রচারিত হয় মাত্র।

যথন দলের মধ্যে একটা হরিণ হঠাৎ মন্তক
উত্তোলন করে, তথন অন্ত হরিণেরাও

ঐরপ করিয়া থাকে। ইহা এক প্রকার

সাক্ষেতিক ভাষা। এই সক্ষেতের অর্থ

শর্মন করে"। আবার যদি কোন হরিণ

এমন কোন বস্ত দর্শন করে, যাহা তাহার
পক্ষে সন্দেহজনক, সে তথন ঈষৎ অফ্ট

শব্দ করে। ইহা একটি কথা। এই কথার

অর্থ "সাবধান"। কোন বিপদজনক বস্ত

নিরীক্ষণ করিলে সে অত্যন্ত চীৎকার করিয়া
উঠে। তাহার অর্থ "দৌড়িয়া পলাও"। এখানে

তিন প্রকারের ভাষা দেখা গেল—সাক্ষেতিক,

আফ্ট শব্দজনিত এবং চীৎকারক্ষনিত।

বর্ত্তমান যুগের ভাষারও এই তিন উপাদান। এই তিনই ভাষার কেবল প্রধান উপাদান নহে, উহাই একমাত্র উপাদান। যে ভাষার বলে বাগ্মী ডিমস্থিনীসের নাম আজও সজীব—যে সাম গীতধ্বনিতে আজও ভাবতবর্ষের আকাশ তরঙ্গিত, সে ভাষা বনবাসী জীবের অকুট বাক্শক্তি হইতে অভিব্যক্ত হইয়াছে।

বাক্যাবলী স্থান্টর পূর্ব্বে মান্ত্র্য অঙ্গ সঞ্চালনাদির দারা সাঙ্কেতিক উপায়ে মনো-ভাব জ্ঞাপন কবিত। ইহার তিনটি প্রমাণ দেওয়া যাইতে পারে। যে মান্ত্র্য আজন্ম সম্পূর্ণরূপে বধির, কথা বলিবার উপযোগী সমস্ত অঙ্গাদি বর্ত্তমান থাকা সত্ত্বেও, সে মৃক হইয়া থাকে। অনেকের ধারণা, মান্ত্র্য বোবা হইলেই কালা হয়। কিন্তু ঠিক তাথা নয়, কালা বলিয়াই সে বোবা। যদি ভাষা মান্ত্র্যের সহজ শক্তি হইত, তাহা হইলে বাক্যন্ত্রাদির অনাভাব সত্ত্বেও ববিরের মৃক হইবার কোনই কারণ নাই। প্রবণেক্রিয়ের শক্তিহীনতার জন্ম তাহার বাক্যন্ত্রও নীরব। এই উদাহরণ হইতে বুঝা যায় যে, ভাষাটা কেবল অন্নকরণের বিষয়—সমন্তটা শুনিয়া শেখামাত্র। কথাব ভাষা শিবিতে পারে নাই বলিয়া মৃকব্যক্তি সাঙ্কেতিক ভাষার উৎকর্ষ সাধন করিয়া তাহার ঘারা তাহার মনোভাব জ্ঞাপন করিয়া থাকে। মৃকের নিকট সাঙ্কেতিক ভাষা চরম উৎকর্ষ প্রাপ্ত হইয়া থাকে।

আমাদের দ্বিতীয় প্রমাণ অসভ্য মন্থয়।
মৃক ব্যক্তি অপেক্ষা ইহাদের ভাষা আর

একটু বিস্তৃত। মৃক-ব্যিরের সাঙ্কেতিক
ভাষার সঙ্গে কতকগুলি শক্ত (sound)
যোজনা করিয়া ইহাদের ভাষা গঠিত
হইয়াছে। মনের সব কথা ইহারা মুথে
বলিতে পাবে না। কতকটা ইন্সিতে ও
কতকটা শক্তের সাহায্যে ইহাদের মনোভাব
জ্ঞাপিত হইয়া থাকে।

শিশুর ভাষা আমাদের তৃতীয় প্রমাণ।
সাধারণতঃ ইঙ্গিত ইসাথা এবং কতক গুলি
শব্দের সাহায্যে শিশু প্রথমে তাহার
মনোভাব ব্যক্ত করিতে আরম্ভ করে।
শিশুব এই চেষ্টা সহজাত এবং স্বাভাবিক।
ক্রমশঃ সে সমন্ত ভাষাটা শুনিয়া ও দেখিয়া
অমুকরণ করে। কথার ভাষা ক্রতিম কিন্তু
ইঙ্গিতের ভাষা স্বাভাবিক।

পরিণত বয়স্ক মনুষ্যের ভাষাতে শিশুর এই ক্ষুদ্র ইঙ্গিতের ভাষা মিশ্রিত হইয়া রহিয়াছে। চিস্তার বিষয়টি যথন উন্নত নহে এবং বক্তব্য বিষয় বাগ্যিভার প্রভাানী নহে

তথন উহা প্রধানতঃ ইঙ্গিতের সাহায়েই প্রকাশিত হইয়া থাকে। বক্ত তাকালে বাগ্মী যতই উন্ত চিস্তাৰ বিষয় বলিতে থাকেন, তাঁহার হস্তপদাদি ততই নিশ্চল হয়। ইঙ্গিতের ভাষা তথন মনোভাব জ্ঞাপন করিবার উপযুক্ত নহে। তথন তাঁহার সমস্ত চিস্তার বিষয়টা বাক্যের (word) ভাষায় ব্যক্ত হইয়া থাকে। আবার যতই তিনি চিন্তার নিমন্তরে অবতরণ কবিতে থাকেন, তত্ই তাঁহার হস্তপদাদিও ক্রমে সঞালিত হইতে থাকে। বাক্যের ভাষায় যাঁহার যত বেশা অধিকার, তিনি ততই উৎকৃষ্ট বক্তা। ইঙ্গিতের ভাষা অনেকটা বিষয় (objective) চিন্তার কথা প্রকাশ করে। কিন্ত বিষয়ী (subjective) চিন্তা ব্যক্ত করিতে বাক্যের ভাষার প্রয়োজন।

শৈশবাবস্থায় ভাষা কতকগুলি ইঙ্গিতের সমষ্টি ছিল। পরে ঐ সকল ইঙ্গিতের সহিত কতকগুলি শব্দ (sound) যোজিত হইল। কিন্তু এই ভাষার বিস্তার অত্যন্ত কম। এক সময়ে এমন অবস্থা উপস্থিত হইল, যথন উক্ত ভাষার দারা সমস্ত মনোভাব প্রকাশ করা প্রায় অসম্ভব হইয়া উঠিল। উদাহরণ স্বরূপ মনে কর তুইজন অসভ্য মহুষ্য অন্ধকার রাত্রে প্রস্পবের মনোভাব প্রকাশ করিতে চায়। তথন সে কি করিবে १ সে সময় ইঞ্জিতের ভাষা নিফল। স্বতরাং তথন সে নিশ্চয় কোন প্রকারে কয়েক প্রকার শব্দ একত্র করিয়া এক একটি কথার (word) সৃষ্টি ক্রিল। এখন প্রশ্ন উঠিতে পারে, কথার সৃষ্টি সে কেমন क्रिश क्रिल? म्म क्र अक्रल গরু

বনমধ্যে বিচরণ করিতেছে। এমন সময় অগ্রবর্ত্তী গরু দূরে দিংহের গর্জন শুনিতে পাইল। সিংহের সেই শব্দ একটি ভাষা। 'দি হ' এই কথা বলিলে আমরা যে দ্রংষ্ট্রা নথরযুক্ত কেশরী বুঝিয়া থাকি, উহার ঐ গৰ্জন হইতে গকটি তাহাই বুঝিল। এখন সেই গ্রু একটা কোনরূপ শব্দ করিয়া তাহার দলস্থ অন্ত গরুগুলিকে জানাইল যে সম্মুথে কোন একটা বিপদ উপস্থিত। কিন্তু ইংা যে সিংহদভূত বিপদ, না অপর কোন বিপদ, তাহা অবশ্র সে জানাইতে পারিল না। এরপ জানাইতে হইলে সেই সিংহের শক্টি তাহাকে অনুকরণ করিতে হইত। কিন্তু সেরূপ করা এ জন্তুর ক্ষমতার বহিভূতি। এই গরুগুলি যদি গরু না হইয়া সে কালের মানুষ হইত, তাহা হইলে এ অবস্থায় অগ্রবর্ত্তী ব্যক্তি নিশ্চয় সেই সিংহর শব্দ অনুকরণ করিয়া সহচর দিগকে জানাইত যে সিংহ উপস্থিত। বাতাসের মর্মারধ্বনি, প্রবহমান প্রোতের শব্দ, মধুকরের গুঞ্জন, পক্ষীর কাকলি প্রভৃতির অনুকরণ শব্দ এই গুলিকে বুঝাইত। যে সকল বস্তুর সহিত কোন না কোন একটা শব্দ যে কোন প্রকাবেই হউক সম্পর্কিত হইয়া আছে তাংগদের বিষয় এই রূপে ভাষামধ্যে প্রবিষ্ট হইল ৷

একটি শিশুর ভাষা-শিক্ষা গোড়া ইইতে
অন্তথ্যাবন করিলে উক্ত বিষয় বেশ বুঝিতে
পারা যায়। শিশু প্রথমে ত:হার প্রবণক্রিয়েব সাহায্যে ভাষা শিক্ষা আরম্ভ করে।
এ সময় যদি সে কোন বস্ত ইইতে কোনপ্রকার
শক্ষ শুনিতে পায়, তাহা ইইলে সে তৎক্ষণাৎ

সেই শক্তেই ঐ বস্তুর নাম স্থানীয় করিয়া লয়। সে ঘড়িকে বলে টিক্ টিক্, হংসকে বলে পাঁক পাঁক, কুকুরকে বলে ঘেউ ঘেউ, ছাগলকে বলে ভাা ভাা ইত্যাদি। মানুষের সভ্যতা ক্রমে যতই বাড়িতেছে, জীবন-সংগ্রামের ব্যাপার ততই জটিল হইয়া উঠিতেছে: স্কুতরাং নিয়তই নূতন কথার সৃষ্টি হইতেছে। এইরূপে শব্দ হইতে কথার স্ঠেটি হয়। আদিম মানবও ঐরপে শব্দ হইতে কথার স্পৃষ্টি করিয়াছিল। ঐ এক একটা শব্দের মধ্যে যে কতখানি ভাষা প্ৰচ্ছন র হিয়াছে তাহা ভাষাতত্ত্বিৎ জানেন। এখন শত শত কথার জন্মের ইতিহাস লুপ্ত হইয়া গিয়াছে। আমেরিকার পশ্চিম উপকূলে দ্সরাইকে "হি হি হাউদ" বলে—অর্থাৎ হাদির ঘর অথবা আমোদের স্থান। অস্থাপি অনেক স্থলে দেখা যায় যে বছবচন বুঝাইতে হইলে একই কথা ছইবার বলা হয়: যথা---পুনঃ পুনঃ, বার বার শত শত, হাজার হাজার ইত্যাদি। বহুবচন বুঝাইবার এরূপ নিয়ম বোধ হয়, সংখ্যাবাচক শব্দ স্ষ্টিৰ পূৰ্ব্বে হইয়াছিল। বিশেষ্যের স্থায় অনেক ক্রিয়াপদও শব্দ হইতে উৎপন্ন ঐ একই নিয়মে হইয়াছিল; যথা, নাসিকার মধ্যে একপ্রকার অরুভূতি উপস্থিত হইলে আমরা 'হাাচু' করিয়া শব্দ করিয়া থাকি। সেইজ্ঞ ঐ কার্য্যকে আমরা হাঁচি বলিয়া থাকি।

ভাষার সব কথাই যে এইরূপে উৎপর হইয়াছে, এমন নহে। শব্দ হইতে উৎপর কথা বা নামগুলি ব্যতীত ভাষায় হাজার হাজার কথা বর্ত্তমান আছে। যিনি ঘড়ি আবিষ্কার করিয়াছিলেন, তিনি উহাকে 'টিক

টিক্' ন বলিয়া ঘড়ি বলিয়াছেন। এই সকল আধুনিক কথা মামুষের জ্ঞানের যুগে হইয়াছে। ইহাদের আবিষ্ণ্রতারা তাঁহাদের পিতামহগণ অপেকা আরও একটু তলাইয়া বুঝিতেন ও দেখিতেন। তাহা না হইলে যদি হুইটা বিভিন্ন বস্তু একই প্রকার শব্দ করিত, তাহা হইলেই গোল বাধিয়া যাইত। কিন্তু পুরাকালে শব্দজনিত কথা ভিন্ন অন্ত কথাগুলি কিরূপে স্ট হইয়াছিল, ইহা চিন্তার বিষয়। হয়ত ঐ কথা সমূহের মধ্যে অনেক-গুলি শক্ষেৎপন্নই বটে এবং এক্ষণে ঐ সকল কথার শব্দ-সম্পর্ক হারাইয়া গিয়াছে। অথবা ঐ সম্পর্ক তথন এরূপভাবে ঘুরাইয়া ধরা হইয়াছিল যে, এখন উহা নির্ণয় করা তঃসাধ্য। সভ্যতা যতই উন্নত হইতে লাগিল, পুরাতন কণাগুলিকে ততই নৃতন কথার সংযুক্ত করিয়া কাটিয়া ছাঁটিয়া তাহাদিগকে নুতন আকার প্রদান করা হইল। তদ্যতীত অনেকানেক কথা লোকে ইচ্ছামত সৃষ্টি করিয়াছে। এই কথা সৃষ্টি কোন বাঁধা নিয়মের অন্তর্গত নহে। দেখা যায় যে, এক এক দেশের ছেলেরা এক এক প্রকার খেলার জন্ত নানারপ কথার সৃষ্টি করে। ঐ কথায় একটা ভাষা প্রকাশিত হয় বটে, কিন্তু উহাদের অর্থের সহিত ঐ কথাগুলির কোন ধাতুগত সম্বন্ধ নাই। যদি সকলেরই এইরূপ নৃতন নৃতন কথা সৃষ্টি করিবার অধিকার থাকে এবং যথন সময় সময় নৃতন কথা প্রস্তুত করিবার আবিশ্রক হয়, তথন মালুষ যে ইচ্ছামত কতকগুলা কথা ভাষার মধ্যে প্রবিষ্ট করাইয়া দিয়াছে, তাহাতে কোনই সন্দেহ নাই। এই কারণেই ভাষাতত্ত্বিদের এত

বিপদ—এই জন্মই ভিনি নিয়ত থেই হারাইয়া ফেলেন।

ভিন্ন ভিন্ন জাতীয় লোকের ভাষা কেন বিভিন্ন প্রকার হইয়াছে, পূর্ব্বোক্ত কথা অনুসারে তাহার কতকটা প্রমাণ দেওয়া যাইতে পারে। মনে কর, একটা লোক অদুইক্রমে কোন কারণে তাহার স্ত্রী ও শিশু-সস্তানগুলির সহিত এক নির্জন বনে বাস করিতে বাধ্য হইয়াছিল। কিছুদিন পরে ঐ শিশুদন্তানেরা পিতৃমাতৃহীন হইল। তার-পর তাহারা বনের ফলমূল সংগ্রহ করিয়া জীবন ধারণ করিতে লাগিল। পিতামাতার নিকট যে অল্লসংখ্যক কয়েকটা কথা শিথিয়া-ছিল, সে সময় তাহারা তাহাদের জীবন্যাপন করিবার জন্ম কিছুদিন সেই কথা কয়টা বাবহার করিল। কিন্তু ক্রমে তাহারা ঘতই বড় হইতে লাগিল, ততই তাহাদের নৃতন কথার প্রয়োজন হইয়া পুড়িল। তথন তাহারা ইচ্ছামত নৃতন কথার সৃষ্টি করিল। এই কয়টি শিশুর সংসার ক্রমে যথন বৃদ্ধি পাইয়া একটি জাতিতে পরিণত হইল, তথন আরও বেশী কথার প্রয়োজন হইল এবং আরও কতকগুলি কথার ইচ্ছামত স্থলন হইল। এইরূপে একটি নূতন ভাষা জন্মগ্রহণ করিল।

ভাষার বিভিন্নতা আবার দেশের ভৌগোলিক অবস্থার উপর কতকটা নির্ভর করে। উদাহরণ স্বরূপ পূর্ব্বোক্ত গল্লটি ধরা যাইতে পারে। উক্ত শিশুগণ অরণ্যে বাস করিত। যদি তথায় আহারীয় হুপ্রাপ্য হইত, অথবা তথাকার জলবায়ু তাহাদের পক্ষে হু:সহ হইত, তাহা হইলে শৈশবকালে পিতৃমাত্বিচ্ছেদের পর তাহাদের বাঁচিয়া

থাকা এক প্রকার অসম্ভব হইত। তাহা হইলে সে স্থানে আর নূতন জাতি অথবা নৃতন ভাষার স্থাষ্ট হইত না। পরস্ত যদি ঐ স্থান সর্ব্বতোভাবে বাসের পক্ষে উপযুক্ত হইত এবং আহার্য্য অনায়াস-লভ্য হইত, তাহা হইলে তথায় একপে একটা নৃতন ভাষার উৎপত্তি অবশ্রস্তাবী। প্রাচীন ইউরোপে আহার্যা যথন বর্ত্তমান সময় অপেক্ষা অধিকতর হুম্পাপ্য ছিল, তথন কোন বিশেষ স্থবিধা নহিলে ঐরপ নিঃসহায় শিশু কয়টি বাঁচিয়া থাকিতে পারিত না। সেই জন্মই সমগ্র ইউরোপ মহাদেশের মধ্যে মোটের উপর প্রায় কেবল চারি পাঁচ প্রকারের ভাষা বর্ত্তমান। কিন্তু আমেরিকার কালিফোর্নিয়া দেশের জলবায় অতি চমংকার। সেথানে অর্দ্ধেক বৎসর বৃষ্টি হয় না। ভুষার কিছা বরফ তথার নাই বলিলেই হয়। বৎসরের মধ্যে প্রায় হই শত দিন আকাশ মেঘমুক্ত থাকে। তথায় ফলফুল প্রচুর পরিমাণে জন্মাইয়া থাকে। অনুসন্ধান করিলে দেখা যায় যে সেখানে অন্ততঃ উনিশটি বিভিন্ন ভাষী জাতি বাস করে। তাই বলিতেছিলাম ভাষার সংখ্যার উপর দেশের ভৌগোলিক অবস্থার একটা মস্ত সম্পর্ক আছে।

মানুষ তাহার চতুপ্পার্শন্থ বস্তুসমূহের
সম্বন্ধে যতই বেশী জ্ঞানলাভ করিতে লাগিল,
অন্তান্ত মনুষ্টের সহিত তাহার সহস্ধ যতই
ঘনিষ্ঠতর হইতে লাগিল, তাহার জীবন যাত্রা
যতই জাটল হইয়া উঠিতে লাগিল, ততই
দে নুতন কথা সংগ্রহ করিয়া ভাষাকে
পরিপৃষ্ট করিয়া তুলিতে অবারম্ভ করিল।
প্রত্যেক শিল্প, প্রত্যেক বিজ্ঞান, প্রত্যেক

দর্শন তাহার নিজের কথায় ভাষার ভাগুরের এক একটা কক্ষ পূর্ণ করিয়া তুলিল। ভাষার এইরূপ অভিব্যক্তি নিয়তই চলিতেছে এবং **हितकाल है हिलाउँ थाकित्व। जैववरे माञ्चरक** স্মাজবন্ধ হইয়া বাস করিতে আদেশ করিয়াছেন। পুর্বেই বলিয়াছি, সমাজবন্ধ হইয়া বাদ করিতে হইলে সমাজত্ব সকলের সহিত মনোভাব প্রকাশ করিবার কৌশল নিতান্ত প্রয়োজনীয়। সেই জন্ম মামুষকে ভাষাশক্তি প্রদান করিয়াছেন। তিনি তাহাদিগকে কথা প্রদান করেন নাই -গড়িয়া ভাষা স্থষ্ট করিবার সমস্ত শক্তিগুলি দান করিয়াছেন। তিনি মানুষকে কথা বলিবার যন্ত্র বিশেষ করেন নাই। মামুষ নিজে তাহার প্রয়োজনীয় ভাষা প্রস্তুত করিয়া লইয়াছে।

ভাষার ভায় লিখনপ্রণালীও ক্ৰমশ: অভিব্যক্ত হইয়াছে। প্রাচীনকালে ইজিপ্ট **(मर्म "मारूय" এই कथा निथिएं इटेल,** একটা মানুষের ছবি আঁকা হইত। উচ্চারিত শব্দ অমুদারে বস্তুর নাম-করণ এবং আফুতি চিত্রিত করিয়া কথা লেখা তুইই ঠিক একই व्यनामी। भरत সময় বাঁচাইবার জন্ম ঐ निथन প্রণালীকে সংক্ষিপ্ত করা হইল। তথন চিত্রগুলি কতকগুলা সরল রেখাপাতের দারা বুঝান হইত। চীনদেশে একখণ্ড জমি লিখিতে হইলে একটি সমবাহু চতুভু জ আঁকা হইত। ছইটি সরল রেখা স্থল কোণে মিলিত হইলে ঘর বা ঘরের ছাদ বুঝাইত। কিন্তু এ উপারে কেবল বস্তবাচক বিশেষ্য পদগুলি বুঝান বাইতে পারে মাত্র। পরে এই সকল উপায় হইতে কৌশলে গুণবাচক বিশেষ্য

পদও লেখা হইত। একত্র একটি মান্থ ও একখণ্ড জমির চিত্রে সম্পত্তি বাধন বুঝাইত। ধনশালী হইলেই স্থী হয়। স্কৃতরাং ঐ চিত্রের অর্থ সম্ভৃত্তি। আবার একজন স্ত্রীলোকের ছবির উপর ছাদের চিত্র অঙ্কিত করিলে বুঝাইত, গৃহস্থ স্ত্রীলোক—শাস্ত্রিময়ী স্ত্রীণোক। অত্রব উক্ত চিত্রের অর্থ শাস্ত্রি বা বিশ্রাম।

মামুষের জ্ঞান যতই ক্রত বুদ্ধি পাইতে লাগিল, লিপিশিল ততই উন্নতি লাভ করিল। অল্ল দুরস্থিত বন্ধুর নিকট মনোভাব জ্ঞাপন করিবার জন্ম মানুষ কথা কহিতে শিথিয়া-ছিল। সভ্যতার দিনে যখন সমন্ত পৃথিবীর সহিত তাহার সম্পর্ক স্থাপিত হইল, তথন এক দেশ হইতে অন্ত দেশে সংবাদ প্রেরণের জন্ম আর এক প্রকার ইন্সিতের ভাষা— टिनिशास्क्र वाविषात हरेन। टिनिशास्क्र ভাষা শন্ধ-সাঙ্কেতিক ভাষা। স্নতরাং উক্ত ভাষা এখন উহার আদিম অবস্থায়। ঐ ভাষা ক্রমে উন্নতি লাভ করিয়া বাক্যের ভাষায় পরিণত হইল-টেলিফোনের স্টে হইল। এখনও মামুষ টেলিগ্রাফ বা টেলিফোনের অপেক্ষা উৎকৃষ্টতর ভাষার স্বষ্টি করিবার ব্যগ্র। তাই ইন্দ্রিদার **সাহা**য্য ব্যতীত এক মন যাহাতে অপর মনকে **সাড়া দিতে পারে—তাহার ভাব জ্ঞাপন** করিতে পারে, তাহার চেষ্টা হইতেছে। এই ভাষাকে টেলিপ্যাথি নাম দেওয়া হই-য়াছে। পাশ্চাত্য সমাজে এ বিষয়ে বিস্তর গবেষণা চলিতেছে। বর্ত্তমান ভাষার অভি-ব্যক্তির পরবর্ত্তী স্তর খুব সম্ভব টেলিপ্যাথি।

জগতে বাক্যের স্থাষ্ট অতি ধীরে ধীরে হইন্নাছিল। জগতে উহার স্থাষ্টির সম্ভাবনা ছিল না বলিয়া এ বিলম্ব নহে। ইহার কারণ কথা কহিবার যন্ত্রের অভাব ছিল বলিয়া, অভিব্যক্তির সাহায্যে ক্রমে বাক্যন্ত যথন পূর্ণতা প্রাপ্ত হইল, তথন মামুষ কথা কহিতে আরম্ভ করিল। জগতে তড়িতের অভাব ছিল বলিয়া টেলিগ্রাফ এতদিন পরে আবিস্কৃত হইয়াছিল, এমন নহে। এ বিলম্বের কারণ, টেলিগ্রাফ যন্ত্রের অভাব। টেলিফোনের আবিষ্কারের পূর্বের, যে বিধি অমুসারে উহা নির্মিত হইয়াছে, সেই বিধি যে জগতে বর্ত্তমান ছিল না, এমন নহে। ইহার কারণ, ঐ যন্ত্রের অভাব। ইহা হইতে বুঝা যায় যে টেলিপ্যাথি এখনও সম্পূর্ণতা লাভ করিয়া মামুষের কাষে আসিতেছে না, করের কারণ যে জগতে ইহার

স্পৃষ্টির সন্তাবনা নাই, এমন নহে। ইহার কারণ, সেই সময়টি এখনও উপস্থিত হয় নাই।

— সেই যন্ত্রটি এখনও আবিস্কৃত হয় নাই।

এইরূপ ক্রমোরতির অক্টে মুমুমোর অবস্থা

বে কিরূপ দাঁড়াইবে, এ সমস্তার্গ উত্তরদানকালে বিজ্ঞান মৃক। প্রকৃতির অঞ্চলাস্তরালে

প্রচ্ছের ব্যাপারগুলি দিন দিন প্রকাশিত

হইতেছে, মাহুষের মন এবং জ্ঞান প্রতিমুহুর্ত্রেই উন্নতি লাভ করিতেছে, জড় জগৎ

নিয়তই পরাজিত হইতেছে। কিন্তু সর্ক্রশেষেব বিধান কি ? বোধ হয় "I am the

tadpole of an archangel" এই বচনই
সত্য।

শ্রীউমাপতি বাজপেয়ী।

সেধ-রহস্থ

দশম পরিচ্ছেদ

এই কাহিনীর যতটুকু অপরের সাহায্যে আমার সংগ্রহ করিতে হইরাছিল, তাহা তাহাদের লিখিত বিবরণেই আমি প্রকাশ করিয়াছি, আবার এইবার আমার বক্তব্যের "থেই" আমি নিজের হাতেই তুলিয়া লইলাম।

পাঠকদের বোধ হয় শ্বরণ আছে—দেই
মানব-নামধারী জানোরার,—কর্ণেল রুফাদ্শ্বিথের ক্লুমবারে আগমন সংবাদ দিয়া আমি
বিদায় গ্রহণ করিয়াছিলাম। রুফাদ্ আসিয়াছিল অক্টোবরের প্রথম ভাগে,—আর
ডক্তার ইপ্তারলিংয়ের ক্লুমবার-গমনের তারিথ
মিলাইয়া দেখিলাম যে তিনি ইহার প্রায়
তিন সপ্তাহ পূর্বের ক্লমবারে গিয়াছিলেন।

এই সময়টা আমার পক্ষে বিশেষভাবে শ্বরণ রাথিবার একটু কারণও ছিল, যেহেতু ডাক্তারের ক্লুমবারে আগমনের কিছুদিন পূর্বেই, গোব্রিয়েল ও আমার মধ্যে জেনারলের সহসা অভ্যাদয় হয়। ইহার ফল যাহা হইয়াছিল, তাহা বলাই হইয়াছে, পুনকলেথ নিপ্রাজন। সেই দিন হইতে গোব্রিয়েল বা মরডণ্টের আর কোন সংবাদ আমি পাই নাই,—তাহাদের ছায়াটুকুও আর চোথে পড়ে নাই,—অন্তিত্বের কোন নিদর্শনই পাওয়া যায় নাই।

অনেক সময় আমার মনে সন্দেহ হইত, বুঝি বা তাহারা বন্দী অবস্থায় কাল্যাপন করিতেছে। তথন তাহাদের এই হুদ্দার মূল যে আমরাই এই কথা চিস্তা করিয়া আমাদের ভাতা-ভগিনীর চিত্ত আয়ুগ্রানিতে পূর্ণ হইয়া উঠিত। এইরূপ অষ্থা কল্পনা জল্পনা ও জটিল বিভীষিকার ছায়ায় শক্ষিত চিত্ত, উত্তরোত্তর কণ্টক গুল্মে আচ্ছন্ন হইয়া পথ হারাইয়া অন্ধের মতই ফিরিতেছিল।

জেনারলের সহিত শেষ সাক্ষাতের তুই
দিন পরে একদিন সকালবেলা, একটি ধীবব
বালক একথানি পত্র আনিয়া দিল, বলিল,
গাছের মধ্যে যে মস্ত কোঠাটা আছে, সেই
কোঠারই একটি বৃদ্ধা নারী তাহাকে পত্রখানি,
আমাকে দিবার জন্ম দিয়াছে। রমণীর বর্ণনা
যতটুকু জানিয়া লইলাম, তাহাতে আনাজ
করিলাম সে জেনারলের রন্ধনকর্তী ছাড়া
অপর কেহ নহে! পত্রখানি এই—

আমার প্রিয়তম বন্ধুগণ!

আমাদের সাক্ষাৎ বা সংবাদ না গাইয়া তোমরা যে আমাদের কথা ভাবিয়া উৎক্টিত রহিয়াছ, এই ভাবনায় গেব্রিয়েল ও আমি আন্তরিক তঃথিত।

আমরা এখন বন্দী! বন্দী বলিতে যে
সাধারণ অর্থ ব্রায়—আমরা সেরূপ কোন
শারীরিক শাসনের সহিত বন্দী নহি।
আমাদের স্থথ শান্তি-হীন হর্ভাগ্য পিতার
সায়বিক হর্বলতা দিন-দিন এত বর্দ্ধিত
হইতেছে যে তিনি আমাদের নিকট,—
সন্তান আমরা, তাঁহার শাসনের পাত্র,—
তথাপি তিনি সকরুণ মিনতির সহিত
আমাদের নিকট প্রার্থনা জানাইয়া ছিলেন
যে, ৫ই অক্টোবর পর্যান্ত আমরা ঘেন
কাহারও সহিত মেলা-মেশা না করি,—
তাঁহাকে ভর হইতে মুক্ত রাথি!" নত্রদার
হইয়া, তাঁহার নিকট আমরা প্রতিজ্ঞা

করিয়াছি, তাঁহার আদেশ আমরা দম্পূর্ণরূপেই পালন করিব। ওয়েষ্ট,—অক্বতজ্ঞ সন্তান আমরা,তাই এমন স্নেহময় করুণ-হাদয় পিতারও আশক্ষার কারণ হইয়াছি। হার, যদি তাঁহার মানসিক যাতনার এতটুকুও লাঘব করিতে পাবিতাম।

বাবা বলিয়াছেন, ৫ই অক্টোবর কাটিয়া গোলে তাহার পরদিনই তিনি আমাদের পরিপূর্ণ স্বাধীনতার সহিত মুক্তি দিবেন, বাতাসের মতই স্বাধীন জীবন; কিন্তু কে জানে কেন আজ আর সে কথা মনে করিয়া যতথানি আনন্দ উপভোগ করা আমাদের উচিত ছিল, সে আনন্দ মনে মাসিতেছে না। স্বাধীনতা ? কে জানে—এ মুক্তি প্রার্থনীয় কিনা! আমরা আশক্ষিত হইতেছি।

৫ই অক্টোবর যে বাবার ভর চরম সীমার
দাঁড়াইবে গেব্রিয়েল বলিল, সে কথা, সে ইতিপূর্ব্বেই তোমায় জানাইয়াছে। বাবার ভাব
দেখিয়া মনে হয়—তাঁহার দৃঢ় বিশাস—
এবারকার ৫ই অক্টোবর তাঁহার ছর্ভাগ্য
পরিবারের কল্লিত বা বাস্তব বিপদ বহন
করিয়া আনিতেছে। এবার আর প্রতি
বংসরের মত শৃগু হস্তে সে ফিরিরা মাইবে না।
সেই জগুই এবারকার রকার আফোনেও এই
অধিক। তিনি যেন উন্নালেক কার সংক্রাত্র
হইয়া পড়িয়াছেন। তাঁহার এই জীকর ভ

তাঁহার এখনকার এই কম্পিত বক্র দেহ, সভয় দৃষ্টি দেখিয়া কে মনে করিতে পারিবে,—এই মামুষ্ট কিছুদিন পূর্বে তরাইয়ের জঙ্গলে পদত্রজে সাক্ষাৎ মৃত্যু-তুল্য প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড ব্যাঘ্র শীকার করিয়াছেন, এবং তাঁহার সহযাত্রী হতীপৃষ্ঠারত সঙ্গীদের ভয়াতুর দেখিয়া মুখ ফিরাইয়া সাভ্যনার মুহ হাসি হাসিয়া আখাস দিয়াছেন।

তুমি জান-দিলীর রাজপথে স্মানের বিজয়-নিশান-স্বরূপ তিনি ভিক্টোরিয়া ক্রশ লাভ করিয়াছিলেন। আর তোমরাই ত দেখিয়াছ—দেই তিনিই আজ পৃথিবীর মধ্যে मर्ताएका निर्कत भन्नीत आरु श्राहीत বেষ্টনের রুদ্ধ কক্ষে বসিয়া দারুণ ভয়ে কম্পিত हरेटाइन। ভागात এ कि निर्वत भतिशान, —কি এ নির্দ্মতা। আমরা তোমাদের যে কথা জানাইয়াছি তাহা স্বরণ করিয়ো,--এ একটা ক্লিত মানসিক ব্যাধির ফল নতে,--আমাদের অন্তরাম্বা আজ বলিতেছে, সত্যা, সত্যা, সব সভা ৷ সভাই আমাদের জন্ম ভবিষাৎ তাহার অন্ধকার মুখ বাড়াইয়া রহিয়াছে,—এই যে বিপদ—এ এমন ভাবের—বে ইহাকে ठिकाहेबा बाचाल यात्र मा, व्यथना हानिया क्लिबा रिष्ठशेष हरत ना। आत त्याहेश विनवात्रक किছू नारे।

তোমরা কি মনে কর, ৫ই অক্টোবর রিক্ত হতে আমাদের হুর্ভাগ্য পরিবারে কোন ভীষণ নাটকের যবনিকা নিক্ষেপ না করিয়াই ফিরিয়া যাইবে ? যদি তাহাই হয়, ৫ই অক্টোবর কাটিয়াই যদি যায়,৬ই অক্টোবর প্রাতে ঝাহ্মণামারে আবার আমরা মিলিত হইব। তোমরা উভয়ে আমাদের আস্তরিক ভালবাসা জানিয়ো।" ইভি তোমাদেরই "মরডটে"

এই চিঠিধানা আমাদের মনে স্থথ না দিলেও সান্ধনা দিয়াছিল। আমরা বৃঝিয়া ছিলাম, তাহারা বেচ্ছা-বন্দী হইলেও অভ্যাচারিত নহে। কিন্তু যাহারা আমাদের প্রাণাধিক, তাহারা যে সত্যই কোন ভাষণ বিপদের সমূথে অবস্থিত, এ চিস্তান্ধ এত ব্যাকুল হইয়াছিলাম, যে কেবল উন্মাদ হুইতেই বাকি ছিল।

দিনের ভিতর পঞ্চাশ বার আমরা কেবলই ভাবিতে ছিলাম—বে বিপদটা কি প্রকারের ? কোথা হইতে উহার উৎপত্তি সম্ভব ? সে প্রশ্নের উত্তর ছিল না। চিস্তার স্থত্তে উত্তরোত্তর গ্রন্থির বাধিরাই চলিয়াছিল। অমীমাংসিত প্রশ্ন, অস্তর মধ্যে বেদনার দোলা দিয়া কেবলই বলিতে থাকে, পথ নাই, পথ নাই!

ক্ল মবারের লোকগুলির নিকট যথন
যতটুকু যাহা শুনিরাছি, সমস্ত মিলাইরা যদি
সেই জটিল রহস্তের কোন স্ত্র খুঁজিয়া পাই,
তাহারই নিক্ষল চেপ্টার অনেক সময় মস্তিদ্ধ
ন্থতের অনেকথানি অপচয় করিয়াছি। কত
বিনিদ্র রজনী এই একই চিস্তায় কোমল
শ্যা কণ্টক-শ্যায় পরিণত করিয়া তুলিয়া,
এ পাশ, ও পাশ ছট্ফট করিয়া কাটাইয়া
দিয়াছি, তথাপি কোন কুল-কিনারার সন্ধান
মিলেনাই। মাথার উপর যে ঘোরতর ছর্দিন
আক্মিক বজ্ঞ নিক্ষেপের জন্ম প্রস্তুত হইতেছিল, তাহার ছায়া যেন আমাদের চিত্তেও
স্থপ্তি প্রতিবিশ্ব অন্ধিত করিয়া তুলিয়াছে।

মানুষ কল্পনা-বলে একটা হর্গম জটিল পথ তৈলার করিয়া লয়। কথনও কথনও ঘটনা চক্রের সংঘর্ষণে সেই সহস্র নির্মিত পথই প্রশস্ত হইয়া ভাহারই হংথের মাত্রা পূর্ণ করিয়া সফলতা আনম্যন করে। আমাদের বন্ধদের কল্পিত হংথের দিন বুঝি বা সত্যই আসে! যে কাল্পনিক চিত্র স্থান্ত আকাশের গায়ে ছিল, তাহাই বুঝি শ্রীর ধরিয়া ভূতলে নামে! যে বিপদের সম্ভাবনা এক সময় আমি
অলীক বলিয়া তুমুল তর্কের মুথে উড়াইয়া
দিতে চাহিয়া ছিলাম, আজ কি না তাহারই
প্রতীক্ষায় উবেলিত বক্ষে পথ চাহিয়া ভয়ে
সারা হইতেছি! অনেক সময় হাসিবায়
চেষ্টা করিয়া অকারণে ভাবিয়াছি, আমি
প্রকৃতিস্থ কি না! সঙ্গ ও সংস্কারের কি
অদ্ভুত মাদকতা-শক্তি,—আমি এখন একজন
ঘোর অদৃষ্টবাদী! আমার অস্তরের এই
আশ্চর্যা পরিবর্ত্তন এমন ধীরে ধীরে আমার
সম্পূর্ণ অজ্ঞাতসারে ঘটিয়াছিল, য়ে, আমি
অনেক সময় অবাক হইয়া ভাবিয়া থাকি,
— যে কিরূপে, কখন, ইহা ঘটিল ?

চিন্তা যেথানে পথ পায় না, যুক্তি সেথানে পথ গড়িয়া লয়। আমরা ভাই-বোনে যথন কোন স্থনীমাংসায় উপনীত হইতে পারিলাম না, তখন হির করিলাম, চুপ করিয়া ৬ই অক্টোবর পর্যান্ত আমাদের বন্ধদের নিজ মুথ হইতে সব কথা শুনিবার জন্ম অপেকা করাই এখানে সদ্যুক্তি। এখন মধ্যকার এই স্থদীর্ঘ দিন কয়টাকে কাটাইয়া দেওয়া যায় কিরূপে 🕈 কিন্ত এ বিষয়েও বড অধিক চিন্তা করিতে হয় নাই। দৈব সহসা এমন একটা অচিস্কিত ঘটনা আনিয়া আমাদের সারা চিত্তকে তাহারই করতলে গুন্ত করিয়া দিল, যে অপর চিন্তার আর বড় অবসরও রহিল না।

একাদশ পরিচ্ছেদ

তরা অক্টোবরের প্রভাত বেশ মনোহর মূর্ব্তিইে দেখা দিয়াছিল। স্থ্যের রশিতে তীক্ষতা নাই। ক্যুপ্তত্ত মেঘথগুপ্তলি প্রাতঃ- স্থোর কিরণে রঞ্জিত হইরা বিহক্ষের মতই তানা মেলিয়া আকাশের-গায়ে ভাসিরা চলিয়াছে। বাতাসে শীতলতা ছিল, শৈতা ছিল না। কাননে সভ জাগরিত পাথীর কল-কুজনে চতুর্দ্দিকে মধুরতার ফোয়ারা ছুটতেছিল। আমরা মনের অবস্থা লইরা জড় প্রকৃতিকে বিচার করি, তাই আমার মনে হইল, সেদিনকার প্রভাত ব্ঝি কোন আগত শুভ ঘটনারই আভাষ বহন করিয়া অতিথির বেশে দেখা দিয়াছে।

প্রকৃতির এই মধুর ভাব অধিকক্ষণ কিন্তু साग्री रहेन ना। यमन त्वना वाफिट नानिन, সুর্যোর তেজও দেই সঙ্গে বর্দ্ধিত হইতেছিল। নাতিশীতোঞ্চ বাতাস, যাহা কিছু পূর্বের দেহ, মনের ক্লান্তি হরণ করিয়া হাদয়ে অভূতপূর্ব আনন্দ প্রদান করিতেছিল, তাহাই একেবারে বন্ধ হইয়া গিয়া চারিদিকে একটা অসম গুমটের স্বষ্টি করিয়া তুলিল। যদিও শীত ঋতু তথন মধ্য পথে অগ্রসর হইয়া আসিয়াছে, তথাপি দেদিনকার মেঘ্হীন <u> কর্মোভাপে</u> অসহ অনলবৰ্ষী জালা বৰ্ষিত হইতেছিল। এবং চ্যানেলের অপর প্রান্তে দুর আয়র্লভের ধূদর পর্বতগুলির উপর কেহ যেন একথানা তরল কুয়াশার আছোদন বিছাইয়া দিয়া-हिन ।

তরক্ষের উপর মংস্থ-লোলুপ পক্ষীর দশ
ক্রীড়া না করিয়া উড়িয়া গিয়াছে। সৈকত
ভূমে টিটিভরাও ক্রীড়া ছাড়িয়া লুকায়িত।
সমুদ্রের সফেন উর্দ্ধোৎক্ষিপ্ত তরক্ষগুলা
চক্রাকারে ঘুরিতে ঘুরিতে গভীর গর্জনে
বেলাভূমে আছাড়িয়া পড়িতেছিল, তাহার সেই
গন্তীর, গর্মন-পুরিত ধীর গর্জন ধ্বনি, কর্মে

বেন অসহায়ের আর্প্ত ক্রন্দনের মতই আঘাত দিয়া বাজিতেছিল। প্রকৃতির অসীম রহস্ত ভাগুরের অনভিজ্ঞ অভ্নতীব, সাধারণ দৃষ্টিতে দেখিলে মনে করিবে, সিন্ধু তাহার নিয়মেই বন্ধ রহিয়াছে, কিন্তু প্রকৃতির রহস্ত যাগারা জ্ঞাত আছে, তাহারা পরিবর্ত্তনশীল পৃস্তকের যে কোন অধ্যায় উদ্ঘাটিত করিয়া মনের দৃষ্টিতে পাঠ করিয়াছে, তাহারা প্রকৃতির এই নিষেধ-বাণী সম্পূর্ণ রূপেই পাঠ করিতে পারিবে।

আকাশে, বাতাদে, সমুদ্রে তাললয়হীন যে আশান্ত নৃত্য চলিতেছিল— তাহা যেন কোন অনিদ্ধিট হুর্ঘটনারই পুর্বাভাষ মৃত্যু-দোলার অঞান্ত দোল!

বৈকালে এসথার ও আমি সমুদ্রতীরে বেড়াইতে গিয়াছিলাম। অত্যধিক গ্রীয়াতিশ্যবশত: সেদিন আর বেশা দ্রে না গিয়া নিকটের একটা বালুকাময় স্তৃপ, য়েথানে একটা ঘাসের প্রকাণ্ড চাপ্ড়া, সমুদ্রের জল তীরে আসিবার পথে বাধার্রপে বিরাজিত ছিল, তাহারই উপর আমরা উপবেশন করিলাম।

অপরাত্নের লোহিত তপন তরল মেঘমালা বিদীর্ণ করিয়া পদতলেঁ তরঙ্গেৎক্ষিপ্ত মহা-সমুদ্রের সীমান্ত রেথা পর্যান্ত সহস্র বর্ণে সমুদ্রের গর্জন-ধ্বনি যেন বেদনাময় রাগিণীর মত অজস্র স্থরের মুচ্ছনার ভাঙ্গিয়া ভাঙ্গিয়া পড়িতেছিল। নীলফেনকিরীটি লবনাম্বরাশি যোজনান্ত পর্যান্ত প্রসারিত! আমরা তন্ময় হইয়া প্রাকৃতির সেই অপরূপ ভাব পর্যাবেক্ষণ করিতেছিলাম, সহসা পার্যে ভারী জুভার মন্মন্ শব্দে চকিত হইয়া আমরা মুথ ফিরাইলাম "কে—ও—জেমিদন্ ?"

পাঠকদের বোধ হয় মারণ আছে---যেদিন প্রথম ক্ষবারে আলো দেখিয়া আমি তথা জানিতে যাই,— দেদিন এই বুড়া জেমি-সনই আমার সঙ্গী হইয়াছিল। পিঠের উপর প্রকাণ্ড ভারী, একটা গোলাকৃতি জালের বোঝা চাপাইয়া এক মুখ হাসি লইয়া বৃদ্ধ আমাদের নিকটে আসিয়া দাঁড়াইল। "সমুদ্রের কি চমৎকার রূপই খুলেচে,—মিঃ ওয়েষ্ট কুমারী এদ্থার, ভোমাদের রাত্রের খাবারের টেবিলের জন্ম যদি এক ডিস্তাজা মাছ পাঠিয়ে দিই—বোধ হয় তোমরা বিরক্ত হবে বড়রকম মাছ ধর্তে পারব, এম্নি ত আশা কচিচ।" বুদ্ধ তাহার সরল হাসি হাসিয়া মন্তব্য শেষ করিল। বুদ্ধের সরল স্নেহ-প্রকাশের সপক্ষে একটুথানি হাসিয়া, আমি জিজ্ঞাদা করিলাম "কেন, তুমি কি ঝড়ের আশা কচ্চ না কি ?"

একটা প্রকাণ্ড মোটা চুকটে অগ্নি সংযোগপূর্বক সেটা মুথে শুঁজিতে শুঁজিতে জেমিসন '
উত্তর দিল "সকল নাবিকেই ত তা বুঝ্তে
পার্বে ঐ দেখ না কেন, ক্লুমবারের ধারে—
ঐ জলাটায় সাদা ডানাওয়ালা "গ্যল" আর 'বকে' একবারে ঝাঁক বেঁধে গ্যাছে। ঝড়ে ডানা থসে ঠুঁটো হয়ে যাবার ভয়েই শুধু তারা এমন ভয় পেয়ে তাল পাকিয়ে জড় হয়নি কি ? আমার ঠিক্ এম্নিই,—আর একটা দিনের কথা মনে পড়্চে,— সে কনেক দিনের কথা। আমি তখন চালী নেপিয়ারের সংশে জন্ইাটের একটু দুরে ছিল্ম সেকি ভগানক ঝড়। সবগুলো হাল আর সমস্ত এঞ্জিনের ক্ষমতাকে নষ্ট করে দিরে আমাদের বেন একেবারে হর্নের কামানের উপর ছুড়ে ফেলে দের, এম্নি চেষ্টা। জীবন-মবণের ভীষণ যুদ্ধ—সে।"

আমি জিজ্ঞানা করিলাম, "আছ্ছা, এদিকে কথনও জাহাজ-টাহাজ ভেঙ্গেচে কি ভুবেচে শোনা যায় ?"

"ও মশায়, ভগবান রক্ষে ক কন। এই যে জায়গাটি এটিত ধ্বংদের একটি বড় রকম আন্তানা। কেন, ঐ যে উপ-সাগরটা দেখা যাচ্চে—ম্পেন যুদ্ধে ফিলিপের হু-হুথানা প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড ভাল জাহাজ তার পেটভণ্ডি লোকলম্বর নিয়ে ঐ খানটায় একেবারে তলিয়ে গেছল। এই জলের চাদরথানা দেখ্চেন—এ যদি বোবা না হোত.আর ঐ বাঁকের ডান দিকে যে নিউজ উপসাগরটা দেখা যাচেচ—ওরা যদি নিজের নিজের গল বল্তে পারত, তাহলে হাজার হাজার ঝুড়ি বোঝাই হয়ে যেত। যখন শেষ ুবিচারের দিন আদ্বে, আমার বোধ হয় ঐ ঠাণ্ডা নোনা জলটা টগবগ করে ফুট্তে থাক্বে, ওর তলায় যে অগুণ্তি হতভাগা ঘুমিয়ে রয়েচে—তাদের নিখাদে সেদিন সারা সমুদ্রের জল তপ্ত হয়ে ফুটে উঠ্বে।"

স্থ্যান্তের স্থান আলো এদ্থারের ঘন
চুলে ঢাকা ছোট মুখথানির উপর পতিত হইয়া
তাহার পরতঃথকাতর মুখথানিকে জেমিদনবর্ণিত হতভাগ্যদিগের জন্ম কদনায়
পাণ্ডুর করিয়া দিল। প্রকৃতির মানিমার অংশ
তাহার বহিঃপ্রকৃতির নয়,—অন্তঃপ্রকৃতিকে
ভদ্ধ দেন—তাহার মান ছায়ালোকে মলিন

করিয়া স্থনীল নেত্রে ব্যথিত বেদনায় সম্বল কবিয়া দিল,—যেন আলোক দীপ্ত স্থনীল তরল মেথে সমাচ্ছন্ন—একটু বাতাস উঠিলেই এথনি ঝরঝর করিয়া তাহার রুদ্ধ বক্ষের পাষাণভার বিদীর্ণ করিয়া শীতল স্লিগ্ধতা ঢালিয়া দিবে। একটা ব্যথিত দীর্ঘ্ধাস ত্যাগ করিয়া এদ্থার কহিল, "আহা,— আমরা যত দিন এথানে থাক্ব—আর যেন কথনও এমন তুর্ঘটনা নাহয়।"

যেখানে আকাশে**ব সহিত সমুদ্র মিশি**য়া এক হইয়া গিয়াছে, সেই দিগন্ত সীমায় চকু রাথিয়া, চিস্তিত মুথে, মস্তকেব সাদা চুলের ভিতর ঘন ঘন অঙ্গুলি চালনা করিতে করিতে বুদ্ধ জেমিদন কহিল, "যদি পশ্চিম দিক্ থেকে বাতাসটা ওঠে—তাহলে ঐ যে পাল থাটিয়ে জাহাজগুলো যাচেচ.—ওদের লোকেরা বড় আমাদের বিষয় মনে করবে উত্তর চ্যানেলে কোথাও একট মাথা রাথ্বার জায়গা নেই ত ? দূরে—এ ধে জাহাজখানা যাচেচ, यनि ঝড়ের আগে, এই 'ক্লাইডে'র মধ্যে ওকে ঢোকাতে পারে, খুদী তবেই ওর কাপ্তেন খুব যাবে।"

আমি জেনিদন-কথিত জাহাজ থানার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া চিন্তিতভাবে কহিলাম, "আমার ত মনে হচ্চে, জাহাজপানা দাঁড়িয়েই আছে, ও কি চল্তে পার্বে ?" সমুদ্রের নাড়ী যেমন ক্রত তালে কম্পিত হইতেছিল, — জাহাজপানার কালো রঙের হাল, আর রৌদ্রমাণা চক্মকে পালগুলিও তেমনি ক্রত কম্পনে নাচিতেছিল। আমি প্নরায় কহিলাম, "জেনিসন্, আমাদেরই বাধ হয়

ভুল হয়েছে, আজ আর ঝড়-টড় কিছু উঠ্বেনা ?"

বৃদ্ধ নাবিক তাহার ভূয়োদর্শন-জ্ঞানের অভিজ্ঞতাস্চক একটুথানি তাচ্ছল্যপূর্ণ মৃত্
হাসি হাসিয়া জালের বোঝা বহিয়া অভীষ্ট
কার্য্যে চলিয়া গেলে ভামিও এস্থারকে লইয়া
বাড়ী ফিরিয়া আসিলাম।

প্রথমেই আমি বাবার লাইত্রেরি ঘরে প্রবেশ করিলাম, কাকাব জমিদাবী-সংক্রান্ত একটা গোলখোঁগে কয়দিন হইতে মাথা ঘামাইয়াও কোন উপায় স্থির করিতে পারি নাই। বাবা বলিয়াছিলেন, এ বিষয়ে তিনি আমায় কতকগুলি লিখিত উপদেশ দিবেন এবং কিছু বুঝাইয়াও দিবেন। জমিদাবী পরিদর্শনের ভাব প্রধানত: বাবার উপরে গ্রন্থ থাকিলেও ক্রমশ এখন তাঁহাব হস্তম্বলিত হ্ইয়া আমারই ক্রনেশে সম্পূর্ণরূপে চাপিয়া কাৰণ সাহিত্য-চৰ্চ্চায় বাবা বসিয়াছে। আজকাল—এমনি মগ হইয়া গিয়াছিলেন— যে সংসাবের এই সকল ছোটগাট খুঁটিনাটি কাষের সেথানে আর স্থান ছিল না।

আমি যথন বাবাব নিকট উপস্থিত হইলাম—তিনি তথন এসিয়ার কোন অভুত সাহিত্যরসে একেবারে তন্ময় ১ইয়া গিয়াছেন।

চৌকা টেবিলটার নিকট চেয়াবের উপর তিনি বসিয়াছিলেন। টেবিলেব উপর পুস্তক ও কাগজের স্তুপ এমন উচু হইয়া উঠিয়াছে, বে দরজার নিকট হইতে আমি তাহার কোমল কেশের উপরিভাগ ছাড়া আর কিছুই দেখিতে পাইতেছিলাম না।

আমাকে ঘরে প্রবেশ করিতে দেখিয়া,

বাবা,পুত্তক হইতে চকু তুলিয়া চণমাটি খুলিয়া টেবিলের উপর রাধিয়া দিলেন। একটু গম্ভীর ভাবে, ব্যথিতম্বরে কহিলেন, "আমাব ভারী হঃখ হয় জ্যাক্ যে তুমি একেবারেই সংস্কৃত ভাষার সঙ্গে অপ্রিচিত রয়ে গেলে। তোমার বয়সে— আমি সে মহান্ দেবভাষায় কথা বল্তে ত পারতামই, তা ছাড়া লোহিতী গঞ্জেলী মালব তামিল তৈ এ গুলকেও দখল করে নিয়ে-ছিলাম,--এ সবই টুরেণীয় শাথার উপশাথা।" বাবার মুখের ভাব দেখিয়া আমি হঃখিতভাবে কুটিত স্ববে কহিলাম, "সে আমার হুর্ভাগ্য বাবা—উত্তবাধিকার-সূত্রে আমি আশ্চর্য্য বহুভাষাতত্ত্বের এতটুকুও পেলেম না।"

বাবা কহিলেন, তিনি এখন এমন একটি কার্য্যে হস্তক্ষেপ করিয়াছেন, যদি বংশপরম্পরা ক্রমে সেই কার্য্যটি শুধু নিজেদের মধ্যেই রাথিয়া দেওয়া যায়, তাহা হইলে ওয়েপ্টের নাম জগতে চিরস্মরণীয় হইয়া থাকিবে। কথাটা তিনি খুলিয়াই বলিলেন। বাবা কহিলেন, "আমি বৌদ্ধর্মের সার সংগ্রহ করে একথানি ইংরাজী পুস্তক সক্ষলন কর্ব, এবং তার ভূমিকায় শাক্যম্নির আবির্ভাবের পূর্কে— বাহ্মণা ব্রিয়ে দেব। আমার বিশাস্বদি রীতিমত পরিশ্রম করি—আমার মৃত্যুর পূর্কে এই ভূমিকার কতক অংশ আমি শেষ করে যেতে পারব।"

আমি জিজাসা করিলাম, "কত দিনে এর শেষ হওয়া সম্ভব ?" বাবা কহিলেন, "এর একটা কুদ্র সংস্করণ পিকিনের রাজকীয় লাইবেরীতে আছে,—সেটা হচ্ছে, তিন শো পিচিশ থণ্ডে বিভক্ত—আর তার প্রত্যেক থণ্ডের ওজন প্রায় পাঁচ পাউণ্ড। আমি ভাবচি—তার ভূমিকাতে সাম, ঋক্, যজু অথর্কবেদ—এবং ব্রাহ্মণ এইগুলির বিষয় যদি ব্যাথ্যার সঙ্গে দেওয়া যায়, তাহলে ভূমিকাটি মোট দশ থণ্ডে বিভক্ত হবে। এখন যদি ধরা যায়, আমরা প্রত্যেক থণ্ডের জন্ম এক বংসর করে সময় দিই ২২৫০ থুটান্দে আমাদের বংশে প্রায় বারো পুক্ষ পরে এই কাজটি শেষ হবার সম্ভাবনা। আর তেব পুরুষ বোধ হয় স্ফটিটা শেষ করতে পারবে।"

আমি হাসিয়া বলিণাম, "আমাদের নিম্নতম পুরুষেরা যদি সারা জীবন এই কাজ নিয়েই ব্যস্ত । থাকে—তাহলে তারা থাবে কি ? আমাদের ত জমিদারীটারি কিছু নেই।"

বাবা ঈষং বিরক্তভাবে কহিলেন, "ঐ তোমার মহৎ দোষ। কাজের কথায় তোমার কথনই মনোযোগ নেই। আমার এই মহৎ উদ্দেশ্য কিরপে দিদ্ধ হবে, তা না ভেবে—কোথা দিয়ে কি রকম করে কি কি বাধাবিপত্তি আস্তে পারে, সেই ভাবনাই আগে ভাবতে বস্লে। যতদিন আমার বংশের উত্তর প্রুষ্থেরা এই ধর্মশাস্ত্রের ব্যাখ্যা নিয়ে কাটাবে,—বেঁতে তারা থাক্বে নিশ্চয়ই। খাবে কি? সে তথন দেখা যাবে। ভগবান্ তাঁর স্পষ্ট কোন জীবকেই অনাহারে রাথেন না।"

এ সম্বন্ধে ভগবানের প্রতি তাঁহার যে কতথানি নির্ভরতা, তাহা, এই উইগটাউনের ব্যাক্ষদামারে আদিবার পূর্ব্বে পর্যন্ত আমরা অস্থিমজ্ঞায় যথেষ্ট অন্থন্তব করিয়াছি। অভাব,
অনাহার, দরিদ্রতায় তাঁহাব স্বভাব-প্রফুল্ল
চিত্তে এতটুকু উর্ন্নিগ্রতা আনিতে পারে নাই।
সাহিত্যের আনন্দময় সিংহাসন হইতে,
জ্ঞানের রাজ্য হইতে এতটুকুও টলাইতে,
পারে নাই। আমি চুপ করিয়া রহিলাম।

আমায় নিকত্তব দেখিয়া বাবা কহিলেন. "আছা! তুমি এখন যাও--ফাবগাদ ম্যাক ডোনাঞের ঘরটা ছাওয়া হয়েচে কি না দেখ। ঝড়-জল হলে বেচারা কন্ত পাবে, আর উইলি ফুলারটন লিথেচে, তার হধ-ওয়ালী গাইটার কি অস্থুথ হয়েচে, সেই সব থোঁজ নাওগে,—এই সবই ত তুমি বোঝ ভাল। ইতিহাদের উপর তোমার কথনও শ্রন্ধা নেই, যাও।" তিনি চশমা তুলিয়া লইয়া অধীত পুস্তকে মনোযোগ দিলেন। জানালার মধ্য দিয়া সূর্য্যান্তের ম্লান আলো ঘরের মধ্যে আসিয়া প্ডিয়াছিল। বাবার **ঈবং হ**তাশা-ব্যঞ্জক সকরুণ মুখের প্রতি চাহিয়া আমার ভাষা তত্ত্বে অনভিজ্ঞতার জন্ম মনে মনে আত্ম-গ্রানি জনিয়াছিল, স্থির করিলাম — আর আলস্থানা করিয়া এ বিষয়ে এইবার হইতে মনোযোগ দিব। সংকল্প যে আজ এই প্রথমই করিলাম, তাহা নয়—এ ইচ্ছা ইতি পূর্বে আবো অনেকবার করিয়াছি—কিন্তু সাধু ইচ্ছা মানুষের বড় তুর্কাল, ইহার দৃঢ়ভাও ক্ষণস্থায়ী, হই-চারি দিন সেই জটিল পথে পদ-চারণা না করিতেই ক্লান্তিতে মন কেমন ভাঙ্গিয়া পড়ে, কাজ কিছুই অগ্রসর হয় না!

বাবার আদেশ-পালনের জন্ত আমি যথন কক্ষ হইতে বাহির হইয়া আসিলাম, তথন কক্ষগাত্র বিলম্বিত ব্যারোমিটারটার প্রতি একবার চাহিয়া দেখিলাম, তাপমানে পারা রেখা প্রায় ২৮ ইঞ্চি নামিয়া গিয়াছে। সেই বছদর্শী নাবিক বৃদ্ধ জেমিসন, সে যে প্রকৃতির ভাষা-পাঠে শ্রমে পতিত হয় নাই—বিশ্বয়ের সহিত সেই কথা ভাবিতে ভাবিতেই আমি পথ চলিতেছিলাম।

সন্ধ্যার পূর্বেই প্রজাদের সামাত্ত কাজ-কর্ম সারিয়াযথন আমি জলার ধার দিয়া ফিরিভেছিলাম, বাতাস তথন বেগে বহিতে-ছিল, কুদ্ৰ কুদ্ৰ থণ্ড মেঘে নীল আকাশ ধুসর বর্ণ ধারণ করিয়াছে। ক্রমে সেই থতা থতা মেঘতলা জমাট বাধিয়া যেন বেল গাড়ীর লাইন তৈয়ার করিতেছিল। সমুদ্রের বক্ষে পারদের উজ্জল আন্তরণের ক্যায় যে ঝক্মকানি ছিল-এখন সেখানে যেন এক-খানা ঘষা কাঁচের চাদর বিছাইয়া দেওয়া হইয়াছে। আৰু সমুদ্ৰের অন্তঃস্তল ভেদ করিয়া শ্রবণ-ভৈরব জলোচ্ছাসের শক্তে প্রতিহত করিয়া যে একটি ক্ষীণ করুণ ক্রন্দনের হার উথিত হইতেছিল, সে যেন তাহারই ললাট-নিহিত কোন আসল বোগ-বেদনারই মুর্চ্ছনায় পরিপূর্ণ করণ মর্মভেদী क्रमन-ध्वनि।

চ্যানেলের বহুদ্রে একখানা বেলফাষ্ট গামী ছোট ফাহাজ যেন লক্ষ্যভ্রষ্ট শীকারীর করচ্যত আহত পক্ষীর মত ডানা মেলিয়া শ্রান্ত দেহে প্রাণাস্ত চেষ্টায় অগ্রসর হইবার জন্ম রুথা পরিশ্রম করিতেছিল। বাতাসের বেগ এবং সমুক্রের ভরঙ্গ তাহাকে কোন মতেই গন্তব্য পথে অগ্রসর হইতে দিতেছিল না, বরং বাধা দিয়া প্রতিহতই করিতেছিল। বৈকালে বেড়াইতে আসিয়া আমরা যে প্রকাণ্ড পালতোলা জাহাজখানাকে দেখিয়া গিয়াছিলাম— দেখানা এখনও দৃষ্টি-পথের মধ্যেই রহিয়াছে, বাহির ২ইয়া য়াইতে পারে নাই। এখন কেবল ঝড়ের মুখে আত্মরক্ষার উপায়-চেষ্টায় উত্তর দিকে জলের ধারে লইয়া যাইবার জন্ম তাহার তরফ হইতেও অক্লান্ত পরিশ্রম চলিতেছিল।

স্থৃদ্র আকাশেব প্রান্তে ধৃমপুঞ্জবৎ মেঘ শ্রেণী যেখানে রহিয়া রহিয়া বিচাতের লোল-**ৰিহ্বা মেলিয়া নক্ষত্রপুঞ্জশোভী নীলাকাশকে** গ্রাস করিবার উত্যোগ করিতেছিল, সেই দিকে চাহিয়া দেখিলাম সমস্ত আকাশ সজল মেবে ভরিয়া গিয়াছে, ভীত সমুদ্র-পক্ষীর দল, ঝাঁক বাধিয়া ইতস্তত: উড়িয়া ৰেড়াইতেছে। আসন্ন ঝটিকার হস্ত হইতে ক্লমা পাইবার জ্ঞ মানব-শিশুর মৃত্ই লক্ষ্যহীন তাহাদের চঞ্চল গতি ৷ বকের দল শাদা ডানা মেলিয়া ক্লান্তভাবে জ্লার ধারেই জ্বলা পাকাইতে ছিল. সেই তাহাদের নিরাপদ আশ্রয়া পশ্চিম আকাশের প্রান্তে তথনও সূর্য্যান্তের মান আভাটুকু সম্পূর্ণ মিলাইয়া যায় নাই। বুক্ষপত্রে করুণ মর্শ্মর-ধ্বনি, এবং দেবদারু ও পনস্বুকের শিরে বাতাসের রুদ্ধ আকালন ভনিতে ভনিতে আমি সোজা পথ ছাড়িয়া, আগের পথ ধরিয়া বাডী ফিরিয়া আসিলাম।

রাত্রি নয় ঘটকা ! বাতাসের বেগ অত্যস্ত বাড়িয়া উঠিয়াছিল ! বাহিরে গুরু গুরু মেখ-গর্জন ! দশটার সময় ঝটিবা আরম্ভ হইল ।

মধ্য রাত্রি! এমন প্রলয়-ঝটিকা আমার জীবনে আমি এই প্রথম দেখিলাম!

ওকের জানালা দেওয়া আমার ছোট ঘর থানিতে বসিয়া প্রশার রজনীর তাগুব নৃত্য আমি হক্ষকে বক্ষে অন্তব করিতেছিলাম।
জানালা সাশীর উপর চটপট্ শব্দে পাথরের
কুচা ও কক্ষর উড়িয়া পড়িতেছিল। বাতাদের
দোঁ দোঁ, গোঁ গোঁ শব্দ যেন শববিদ্ধ উন্মন্ত
বন্ত জন্তব গর্জন ধ্বনির মতই শুনাইতে
ছিল। সৈকতোপবিষ্ট ভয় কাতর নিশাচরী
পক্ষীর দল ঝট্পট করিয়া উড়িয়া চলিয়াছে,
বজ্রের ভীষণ শব্দের সহিত ভীত সমুদ্র-পক্ষীর
সকরুণ ক্ষীণ ক্রন্দন-ধ্বনি মিশিয়া, জগতে
এক বিষম বৈষ্যাের স্ষ্টি করিয়া ভূলিয়াছিল।

বাহিরে প্রকৃতির অনাবৃত প্রাঙ্গণ-তলে
নিত্যকালের যে মহান ধ্বনি অনাদি-কাল
হইতে মানব-অন্তরে বাজিতেছিল, আজ মৃত্যু
নিশার বিচিত্র সমবেত বাখ্য-ধ্বনিতে মিশ্রিত
হইরা তাহাও যেন ডুবিয়া গিয়াছে।

জানালাটা খুলিয়া একবার বাহিরের দিকে চাহিবার চেষ্টা করিলাম, সজোর বাতাসে কতকগুলা সমুদ্রের গাঁজলা আর একটা ভগ্ন ঝাউয়ের শাথা বেগে কক্ষ-নিম্নে আসিয়া পড়িল। কক্ষরাঘাতে আহত চক্ষু মুক্তিত রাথিয়াই প্রাণপণ শক্তিতে আবার জানালাটা বন্ধ করিয়া দিলাম। গুরু গুরু মেঘ-গর্জ্জনের সহিত মধ্যে মধ্যে তথন বিতৃত্ব হানিতেছিল। ঝড়ের গর্জ্জনে তর্পেব আফালনে বাহিরের সকল শক্ষই ডুবিয়া যাইতেছিল।

বাবা ও এস্থার তাঁহাদের নিজ নিজ শয়ন-কক্ষে! ঘুমাইয়াছেন কি ? আমি অগ্নিক্ণের নিকটে চেয়ারে বসিয়া সিপাবেট টানিতে টানিতে দেখিতেছিলাম,— প্রকৃতির ভীবণ ভাগুব নৃত্য,— আর ভাবিতেছিলাম এই মৃত্যু-রজনীর ভীবণতার দিকে চাহিয়া

এ সময় গেব্রিয়েল কি করিতেছে ? আর সেই বৃদ্ধ,—অকাবণ-ভীত সংশয়াকুল চিত্ত ক্লুমবার স্বামী ? প্রকৃতির এই স্ষ্টে-সংহারক ভীষণতাকে কি তিনি আপনার অন্তরের বিপদ সম্ভাবনার সহিত মিলাইয়া আসন্ন বিপৎপাতের কল্পনায় একেবাবে দারুণ ভয়ে আক্রান্ত হইয়া পড়েন নাই ৷ মধ্যম্বলে আর চুইটি দিবা-রাত্রি আটচল্লিশ ঘণ্টার ব্যবধান, তাহার পবেই নবীন স্থ্যালোকে আবার নব জগতে প্রবেশ-লাভ। এই ঝটকাব অবসানে আবার হুর্য্যোদয় হইবে, আবার ধরণী বর্ণে গন্ধে হাস্তে উৎসবে মুখবিত পুলকিত হইয়া উঠিবে, অন্ধকারের পর আলোক, জীবনের পর মৃত্যু, ছ:থের পর স্থু কি বিচিত্র এই লীলা, আর কি বৈচিত্র্যপূর্ণ এই স্বষ্টি !

জেনারেল আশক্ষা করিয়াছেন, ৫ই
অক্টোবর তাঁহার অনিশ্চিত ভাগ্য-রহক্তের
নিশ্চিৎ সিদ্ধান্ত ঘটিয়া যাইবে! এই
বিশ্ববাাপী বিদ্যোহের বেগ তাঁহার অন্তরাত্মাকে কতথানি বিচলিত করিয়া তুলিয়াছে।
তিনি কি ভাবিতেছেন—এই সহসা-আগত
ঝটিকার সহিত তাঁহার জটিল ভাগ্য স্থ্রের
কোন্ স্ক্র অংশ জড়িত হইয়া
রহিয়াছে!

এই সব সত্য মিথা বাস্তব অবাস্তব বিষয়, এবং আরও অনেক অবাস্তর বিষয়ের চিন্তা আমার আলোড়িত মন্তিক্ষের মধ্যে যাতায়াত করিতেছিল। অগ্নিকুণ্ডের কাষ্ঠ-থণ্ডগুলা জলিয়া জলিয়া নিবিয়া গেল;—
সেই নির্বাপিত বহ্নি-পীতধ্ম অগ্নিফুলিঙ্গের উপর ভগ্নাবশেষ সিগারটা—নিক্লেপ করিয়া

আ**র্গন্ত** ত্যাগ করিয়া শয়নের জন্ত আমি উঠিয়া দাড়াইলাম।

প্রায় ছই ঘণ্টা বা তাহারও কম সময় আমমি ঘুমাইয়াছিলাম। সহসা ঘুম ভাঙ্গিয়া গেল। মনে হইল, কে যেন সজোবে আমার মাড়ে ঠেলা দিয়া ডাকিং ছিল"গ্যাকৃ! জ্যাকৃ!

রাত্রির অন্ধকারে, ঘুমেব ঘোরেও
বৃথিতে পাবিলাম, বাবা নিজেই ডাকিতে
ছিলেন। তাঁহার স্থালিত বেশ-বাদে এবং
উত্তেজিত কণ্ঠস্বরে বিশেষ কোন হুর্ঘটনাবই
আভাষ পাইলাম। তাড়াভাড়ি শ্যা ছাড়িয়া
উঠিয়া পড়িলাম।

বাবা ব্যক্তভাবে ত্রিত স্বরে বলিতে লাগিলেন, "জ্যাক্, চল, চল, একথানা প্রকাণ্ড জাহাজ ঐ উপসাগরের চড়ায় এসে আট্কে গেছে—লোকগুলা বোধ হয় সব মারা যাবে। এস এস! আমরা একবার চেষ্টা করে দেখি, যদি তাদের কোন কাজে লাগ্তেপারি।"

 মিনিটের দেরীর জন্ম তাদের কত—অম্লা জীবন নষ্ট হয়ে যাবে।"

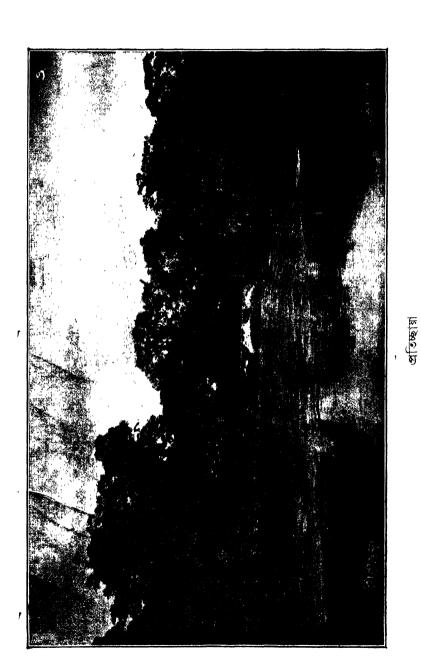
উত্তেজনা ও অধীরতায় বাবা যেন সংজ্ঞাশৃত্য হইয়া গিয়াছিলেন। কিন্তু তথন
তাঁহাকে শাস্ত করিবার প্রয়াস র্থা—বরং
গওগোলে সময় নষ্ট হইয়া ঘাইবে। আমরা
ছুটিয়াই চলিয়া ছিলাম। ব্রাক্ষসামারের অপর
চাবজন দয়ালু লোকও আমাদের সাহায্যের
জন্ত সঙ্গে আসিয়াছিল।

ঝড় না কমিয়া উত্তরোত্তর বাড়িয়াই উঠিতেছিল। বাতাদের সহিত ভটাহত সমুদ্র-তরঙ্গের গর্জন-ধ্বনি মিলিত হইয়া যেন একটা গৈশাচিক চীৎকারে দিগস্ত প্রতিধ্বনিত করিয়া তুলিতেছিল। বাতাদের বেগ এত বেশী যে আমরা স্কন্ধ গুটাইয়া তাহার বেগ সহু করিয়া দৌড়িতেছিলাম, বালুকা ও কল্পরাঘাতে অনেক সময় দৃষ্টি-শক্তি অবধি হারাইয়া যাইতেছিল।

আকাশে ছিন্নমেঘ অবস্থ ট নক্ষত্রের ক্ষাণ আলোকে আমরা পর্বতের ন্থায় উচ্চ সফেন তরঙ্গ ছাড়া আর কিছুই দেখিতে পাইতে-ছিলাম না। বাতাসের ঝট্কায় হাঁটু পর্যান্ত ঠিকরাণো লতা-পাতায় জড়াইয়া প্রতি মুহুর্ত্তে পতন অনিবার্য্য করিয়া তুলিতেছিল।

একটা সককণ সাহায্য-প্রার্থনার সহিত ভয়-মিপ্রিত ক্ষীণ ক্রন্থন আমার কর্ণে থেন বছদ্র হইতে বার্প্রোতে ভাসিয়া আসিতে ছিল। ঝড়ের, সমুদ্রেব, মেঘের,—সমস্ত প্রকৃতির সেই বিশ্বব্যাপী সংহার কোলাহলের ভিতর দিয়া মানবের ক্ষীণ কঠের আর্ত্তনাদ,—কত টুকুই বা বাহার বল! (ক্রমশঃ)

শ্রীমতী হ্রপা দেবী।



(क'टोशाक श्हेंट)

অবনত জাতি

(প্রতিবাদ)

প্রবন্ধকে শ্রীযুক্ত বীরেশ্বর দেন মহাশয় তাঁহার অবনত জাতি শীৰ্ষক প্ৰবন্ধে গ্ৰহাচাৰ্য্য সম্প্ৰদায় সম্বন্ধে কতকগুলি অমূলক কথার অবতারণা করিয়াছেন। শাস্ত্রাস্থ্রবাক্ষণেতর-ছাতিরা শুধু দৈবজ্ঞ ব্রাহ্মণ কেন, যে কোন ব্ৰাহ্মণের সামাজিক মর্যাদা সম্বন্ধে কোন কথা বলিবার অধিকারী নহেন। তিনি যে উল্লিখিত প্রবন্ধে কেবল শাস্ত্রবিধির অমর্য্যাদা করিয়াছেন তাহা নহে, বিবেচনা না করিয়া কোন কোন কথা লেখায় ভব্যতারও সীমা অতিক্রম করিয়াছেন। প্রভৃতি ব্রহ্মপুত্র নদের পূর্ব্বপারস্থ প্রদেশ সমূহে ষে আমাদের সমশ্রেণীস্থ কোন ত্রাহ্মণের বাস আছে তাহা আমাদের পরিজ্ঞাত নাই। তবে বাঙ্গালা দেশে গ্রহাচার্য্য-গণ চিরকালই এক শ্রেণীর ব্রাহ্মণ বলিয়া সম্মানিত। বাঙ্গালার দৈবজ্ঞ ভ্রাহ্মণগণ অক্সাক্ত শ্রেণীর ভ্রাহ্মণের স্থায় অনন্তকাল হইতে বংশপরম্পরাক্রমে ত্রিপক্ষ্যা গায়ত্রীর উপাসনা, শিবপূজা, নারায়ণ পূজা এবং দৈব-পৈত্ৰ্য যে সকল কৰ্ম আছে যথাৰিধি তৎসমস্তেরই অনুষ্ঠান করিয়া আদিতেছেন। জ্যোতিধী পণ্ডিতরূপে ইঁহারা হিন্দুসমাজের যাবতীর বৈধকার্য্যের বিধিব্যবস্থা প্রদান করেন। রাঢ়ীয়, বারেন্দ্র প্রভৃতি অক্সান্থ তাহ্মণ গুহে গ্রহ্যাগাদি বেদোক্ত কার্য্যে ব্রতী হইয়া থাকেন। এই বাঙ্গালা দেশের এক চতুর্থাংশ গ্রহাচার্য্য প্রাচীন রাজা ভূমাধিকারীদের প্রদত্ত ব্রহ্মত্র ও দেবতা ভূমি ভোগ করিতেছেন। এই সম্প্রদায়ের যাঁহারা শাস্ত্রজ্ঞ অধ্যাপক তাঁহারা অফ্যাক্স ব্রাহ্মণ পণ্ডিতের ফ্যায় বৈধ ব্যাপারে নিমন্ত্রিত ও সন্মানিত হন। বিহার প্রদেশে এই শ্রেণীর যে সকল ব্রাহ্মণ বাস করেন তাঁহারা কনোজিয়া, গোড় প্রভৃতি সকল শ্রেণীর বান্ধণের ও অক্সাম্য উচ্চ বর্ণের পুরোহিত।

্রেনমহাশন্ন একস্থানে লিখিয়াছেন "দৌভাগ্যের বিষয় এই যে গণকদিগকে গবর্ণমেণ্ট ব্রাক্ষণরূপে মানিয়া লইতে অধীকার করিয়াছেন।" এই কথাটী সম্পূর্ণ অসতা। তিনি শুনিরা অত্যন্ত সন্তথ হইবেন বে গবর্ণমেন্ট "ভারতে মহুবাগণনার" স্থাই হইতে বাঙ্গালার প্রত্যেক গ্রহাচার্য্যসম্প্রদারকে এক শ্রেণীর ব্রাহ্মণ বিলয়া গণনা করিয়া আসিতেছেন। এবং বাঙ্গালার সকল শ্রেণীর রাহ্মণের মধ্যে গ্রহাচার্য্যদিগকে চতুর্পহান প্রদান করিয়াছেন। পূর্বের রাট্টার, বারেক্র, বৈদিক পোশচাতা ও দাক্ষিণাতা) গ্রহাচার্য্য, অগ্রদানী, বর্ণযাজী প্রভৃতি ব্রাহ্মণগণনার ও তৎপূর্ববর্ত্তী মহুবাগণনার হইত। গত মহুবাগণনার ও তৎপূর্ববর্তী মহুবাগণনার সেরূপ সংখ্যা গ্রহণ করা হয় নাই। বাঙ্গালার সকল শ্রেণীর ব্রাহ্মণকেই "ব্রাহ্মণ" এই শিরোনাম দিয়া একত্র গণনা করা হইয়াছে।

তার পর সেনমহাশয়ের আর একটা ভ্রম এই বে. তিনি লিখিয়াছেন "গ্ৰহাচাৰ্য্যগণ খাঁটী ব্ৰাহ্মণ হইবার জম্ম চীৎকার করিতেছেন।" একথা তিনি কি প্রমাণ-বলে জানিলেন? কই বাঙ্গালা দেশের কোন গ্রহাচার্য্য যে কাহারও কাছে গিয়া ঐরূপ চীংকার করিয়াছেন এ সংবাদ ত আমরা পাই নাই। তিনি "খাঁটী ভ্রাহ্মণ" কাহাকে বলেন? শান্ত্রের অমুশাসন অমুসারে যিনি যথাবিধি উপনয়ন সংস্কারের পর বেদ ও অক্সাক্ত শাস্ত্র অধ্যয়ন করেন, ব্রহ্মচর্য্য পালন পূর্ববক সমাবর্ত্তনাম্ভে যথাশাক্স দারপরিগ্রহ করিয়া প্রতিদিন পঞ্চমহাযজ্ঞের অমুষ্ঠান করেন, তিনিই "খাঁটী ব্রাহ্মণ"। উল্লেখিত শান্তোক্ত বিধি সকল অস্তান্ত ত্রাহ্মণগণ যেরূপ পালন করেন, গ্রহাচার্য্যগণও তজ্রপই করিয়া থাকেন। বলা বাহুল্য যে শাল্পে কোন বিশেষ নামযুক্ত ত্ৰাহ্মণ "খাঁটা ব্ৰাহ্মণ" বলিয়া উক্ত হন নাই। বেদোক্ত**ুনিবেকাদি** শ্মশানান্ত বিধি যাঁহার সম্বন্ধে যথায়প প্রতিপালিত হয় তিনিই খাঁটী ব্ৰাহ্মণ।

তার পর দেনমহাশর আচার ব্যবহারের কথা উল্লেখ করিতে গিয়া যে অঞ্চতপূর্ব বিবেষ ভাব প্রকাশ করিয়াছেন উহা আলোচনার অবোগ্য। তিনি জানেন

না যে বাঙ্গালাদেশে বখন পঞ্চ ব্ৰাহ্মণের আগমন হয় নাই তথন গ্রহাচার্য্যগণই প্রাণপাত করিয়া এদেশে বেদোক্ত ধর্ম্মের প্রচার ও রক্ষা করিয়াছিলেন। তাঁহারাই এদেশের শুরু ও পুরোহিত ছিলেন। কালক্রমে গ্রহা-- চার্য্যগণের পৃষ্ঠপোষক শশাকবংশীয় রাজগণের শাসন বিলুপ্ত হইল, ইঁহারাও হীনপ্রস্ত হইয়া পড়িলেন। নবাগত রাজার রাজ্যে কাম্যকুক্ত হইতে পঞ্জাক্ষণ আসিয়া যজ্ঞানুষ্ঠান করিলেন। তাঁহারা দেশে প্রতি-গমন করিলে বাঙ্গালীর দানগ্রহণে প্রত্যবায়গ্রস্ত বলিয়া বদেশে বজাতীয়দের মধ্যে স্থান পাইলেন না। ফিরিয়া-আসিয়া বাক্সালাদেশে বাস করিলেন। রাজার সমাদরে ষ্ঠাহারা বাঙ্গালার সর্বেসর্ববা হইয়া উঠিলেন। সেই ক্ষমতাপন্ন ত্রাহ্মণদিগকেও এই হীনপ্রভ সম্প্রদায়ের গৃহ হইতে কক্ষা গ্রহণ করিতে হইয়াছিল এবং ইহা-দিগেরই অধিকাংশকে কুক্ষিণত করিয়া সমাজ বিস্তৃত করিতে হইয়াছিল। ভাঁহারা রাশার নিকট নিজের মাহাত্ম্য অকু ম রাথিবার জক্ত এদেশের হীনপ্রভ ত্রাহ্মণ-দিগকে অত্যন্ত দুরে রাখিলেন। স্থতরাং "যাহারে দেবতায় করে হেলা তাহারে রাখালে মারে ডেলা" এই নীতি-বলে ইহাদিগের শিষা, যজমান সমস্তই হস্তচ্যত হইল। স্বতরাং ইঁহারা ক্রমে নিস্তেজ ও নিঃসম্বল হইয়া পড়িলেন। কাজেই এ সম্প্রদায়ের অধিকাংশই এখন

দীনদশাপর। এহাচার্যাগণ অর্থহীন হইয়াছেন ভজ্জন্ত বড় কাজ করিতে পারেন না। বাঁহারা পারেন, তাঁহা-দিগকে কেহ উপেক্ষা করেন না। ভারত গবর্ণমেন্টের তোষাখানার প্রথম দেওয়ান বেল্ডনিবাসী 🛩 রামচন্দ্র আচাৰ্য্য মহাশয় তাঁহার মাতৃত্রান্ধে ৫০০০০ (পঞ্চাশ হাজার টাকা) ব্যয় করিয়াছিলেন। তাঁহার গুহে প্রায় ০০০ শত (পাঁচ শত) বাহ্মণ পণ্ডিত সমবেত হন এবং তিনি সমাজ গুদ্ধ সমস্ত ত্রাহ্মণকে ফলাহার ও ভোজন দ্বারা পরিতৃপ্ত করিয়াছিলেন। এতদ্ভিন্ন ভাহার পরও অনেক ক্রিয়া কর্মাদিতে অধ্যাপকগণ ও সামাজিক ব্রাহ্মণগণ বোগদান করিয়া আসিতেছেন। অনেক ব্রাহ্মণ তাঁহাদের সহিত আমাদের যে কোনও পার্থক্য আছে, তাহা ব্যবহার স্বারা বুঝিতে দেন না। তবে সমাজে ইর্ষাপরায়ণ নষ্টছষ্ট লোকেরও অভাব নাই। তাহারা শুধু আমাদের সহিত কেন অনেকের প্রতিই কোনও না কোন প্রসঙ্গে অসন্থাবহার করিয়া থাকে।

উপদংহারে বক্তব্য এই যে শ্রীযুক্ত সেনমহাশন্ন গ্রহাচার্য্যণের বিরুদ্ধে যেন অকারণ লেখনী পরিচালনা না করেন। আমরা অযথা কলহের পক্ষপাতী নহি, তজ্জ্য সরলভাবে সত্যুঘটনাগুলি উল্লেখ করিয়া আমাদের বক্তব্য শেষ করিলাম।

श्रीयार्गमञ्ज डेशाधात्र।

রত্বাবলী নাটিকা

(সিল্ভ্যা লেভির ফরাসী হইতে)

১। বংদ রাজার মন্ত্রী যৌগদ্ধরায়ণ,
একটা ভবিষ্যদ্বাণীর কথা অবগত হইলেন
যে, সিংহলরাজ-তৃহিতা রত্নাবলী বাঁহার
পাণিগ্রহণ করিবেন তিনি সার্কভৌম নূপতি
হইবেন; কিন্তু বংদ-রাজার সহিত তাঁহার
বিবাহ হইবার পক্ষে একটা বিষম বাধা
স্মাছে। বংদ-রাজা স্বীয় মহিষী বাদ্যবদ্তার
প্রতি একান্ত অনুরক্ত; তাই মন্ত্রীর ভয়

হইল পাছে এই বাঞ্চনীয় বিবাহে মহিষী বিরোধী হন। মন্ত্রী একটা ফিকির ঠাওরাইলেন। ফিকিরটিতে যেমন বেশ একটু নিপুণতা আছে, তেমনি একটু জটিল ধরণের। তিনি বংস-রাজার জ্বন্ত রত্নাবলীর পিতার নিকট, রত্নাবলীর হক্ত প্রার্থনা করিলেন। যৌগন্ধরায়ণের সনির্বন্ধ অন্থনার সিংহল-রাজ্ব এই বিবাহে সন্মতি দিলেন এবং

বংস-রাজার নিকট স্বীয় ছহিতাকে প্রেরণ করিলেন। কিন্তু সমুদ্রবাত্রার সময় একটা ঝড় উঠিল এবং কুলের সন্নিকটে অর্থবিপাত ভগ্ন হইল। কোন অপরিচিতের হত্তে, জলমগ্রা রাজকুমারী উদ্ধার পাইয়া বংস-রাজার অন্তঃপুরে নীত হইলেন এবং একজন সম্রান্ত-কুলোদ্ভবা কুমাবী বলিয়া পরিচিত হইয়া **ट्रायाल "माग्राविका" नाम श्राश हरेलन।** বাসবদতা তাঁহার অসামাল রূপলাবণ্য ও উচ্চকুলোচিত ধরণ-ধারণ লক্ষ্য করিয়া তাঁহাকে রাজার দৃষ্টি হইতে দূরে রাথিতে চেষ্টা করিতে লাগিলেন। কিন্ত বসম্বোৎসব স্মাগ্ত হওয়ায় তাঁহার স্মস্ত অভিস্কি বার্থ হইয়া গেল। অন্তঃপুরের ক্রীড়ামোদে যোগ দিবার জন্ম বংদ-রাজা বিদূষক বসস্তককে সঙ্গে মদনোভানে অবতরণ করিলেন। মহিষীর তুই পরিচারিকা বদন্তপাতুর গান ও প্রেমের গান গায়িতে গায়িতে করিল। তাহার পর তাহারা রাজাকে জ্ঞাপন कतिन (य, कन्मर्भादत्वत शृकात ज्ञा महियो তাঁহার জন্ম অপেক। করিতেছেন। রাজ আসিয়া বাসবদতার সহিত মিলিত হইলেন। পরিচারিকাদিগের মধ্যে সাগরি-কাকে দেখিতে পাইয়া একটা উডিয়া-যাওয়া সারিকার সন্ধান করিবার ছুতা করিয়া মহিধী ভাগতে ফিরিয়া পাঠাইলেন। রাজদম্পতি যথাবিধানে কামদেবের পূজায় প্রবৃত্ত হইলেন। সাগরিকা বুক্ষাস্তরালে প্রচ্ছন্ন থাকিয়া পুলার্চনা দেখিতেছিল; সে তাঁহাদের রাজাকে সাক্ষাৎ কন্দর্প মনে করিয়া দূর হইতে মনে মনে তাঁহাকে পূজা করিল। এমন সময় একজন বৈতালিক সন্ধার সমাগম

জ্ঞাপন করিল, তথন সাগরিকা প্রকৃত অবস্থা বুঝিতে পারিল। সে বুঝিল, সে উদয়ন রাজাকেই দেখিয়াছে,— যে-উদয়ন-রাজার সহিত পিতা তাহার বিবাহ দিবেন ব্লিয়া প্রতিশ্রত হন।

২। ছইজন পরিচারিকা রাজবাডীর কথা আপনাদের মধ্যে বলাবলি করিতেছিল। তাহা হইতে দর্শকরুন জানিতে পারিল. বংগ-রাজ অকালে ফুল ফুটাইবাব কৌশল একজন সন্ন্যাসীর নিকট শিধিয়াছেন. এবং তাহা কাজে পরীক্ষা করিয়া দেখিবেন। পরে সাগরিকা প্রবেশ কবিল। সাগরিক। রাজার চিত্র আঁকিতে ব্যাপ্ত। তাহার স্থ্যসূতা আদিয়া দেই চিত্রপটে রাজার পাশে সাগরিকার চিত্র আঁকিল। সাগরিকা তাহার অন্তরের গোপনীয় প্রেমের কথা তাহার স্থির নিক্ট খুলিয়া বলিল। এই সময়ে হঠাৎ একটা তুমুল কোলাহল গুনিয়া তাহারা প্লায়ন করিল। একটা বানর পিঞ্র হইতে পলায়ন করায়, অন্তঃপুরিকার্গণ সন্ত্রত হইয়া উঠিয়াছে। বস্থলক্ষী পাইয়ছে। যে সারিকাকে মহিষী সাগরিকার হাতে রাথিয়া আসিয়াছিলেন, সেই সারিকা এই গোলযোগে উড়িয়া গিয়া কদলী কুঞ্জের এক বৃক্ষের উপর বসিয়াছে িঠিক এই সময় রাজা বিদূষককে সঙ্গে হইয়া কদলী-কুঞ্জে প্রবেশ कतिरलन। मातिका স্থীর কথাবার্ত্তা আবৃত্তি করিতেছে গুনিতে পাইলেন এবং একটি চিত্রপট দেখিতে পাইলেন, তাহাতে হই ব্যক্তির চিত্র পাশা-রহিয়াছে। দাগরিকা ও চিত্রিত স্থাস্থ সেই চিত্রপটটি লইয়া বাইবার জন্ম

সেধানে পুনর্কার প্রবেশ করিল। অপরের কণ্ঠস্বর শুনিয়া তাহারা প্রম্কিয়া দাঁড়াইল এবং অস্তরালে থাকিয়া রাজার মদনপীড়িত श्वनरत्रत्र डेव्ह्रानवाका नकन छनिए नाशिन। রাজা সাগরিকার নিকটে গিয়া তাহার হস্ত ধারণ করিলেন এবং তাঁহার জলস্ত বাসনা निक्रे राक्त कतिलन। এইরূপ প্রেমালাপ চলিতেছে এমন সময়ে বাসবদন্তা প্রবেশ করিয়া সেই প্রেমালাপে বাাঘাত জনাইলেন। মহিধী চিত্ৰপটটি দেখিতে পাইলেন এবং তাহাতে সাগরিকার विद्वती চিনিতে পারিয়া, মুখে রোষের ভাব প্রকাশ মা করিয়া, এবং রাজার সাস্ত্রনাবাক্যে কোন উত্তর না দিয়া সেথান হইতে প্রস্থান করিলেন। ("মালাবিকা"র তৃতীয়, চতুর্থ অঙ্ক ড্রপ্টবা।)

৩। সাগরিকার সহিত যাহাতে আর **একবার সাক্ষাৎকার ঘটে** তাহার বন্দোবস্ত **করিবার জন্ম রাজা** বিদূষকের উপর ভার **দিয়াছেন। বদস্তক স্থাসঙ্গতার সহিত মিলি**য়া এমন একটা ফলি করিল যাহাতে কোন প্রকার मल्लाह्य डिएक ना इया माग्यिका दानीत পরিচ্ছদ পরিধান করিয়া এবং স্থসঙ্গতা রাণীর পরিচারিকার বেশ পরিধান করিয়া রাজার নিকট আসিবে স্থির হইল। কিন্তু তাহাদের এই ফলিটা কাজে পরিণত না হইতে হইতেই প্রকাশ হইয়া পড়িল এবং রাণী ইহা লামিতে পারিলেন। সন্ধ্যা সমাগমে বাসবদতা সংহত-স্থানে গমন করিয়া সাগরিকার সহিত রাজার প্রেমালাপ শুনিতে পাইলেন। রাণী ষ্টব্যান্বিতা হইয়া রাজাকে যার-পর-নাই ভৎসনা করিতে লাগিলেন। রাজা কমা धार्थना कतिराम, किन्न मानी कमा कतिरामन

না। রাজা একাকী থাকিয়া বিলাপ করিতে ইতাবদরে সাগরিকা লাগিলেন। করিল। রাজাকে দর্শন করিবার পুর্বেই সাগরিকা রাজার বিলাপ শুনিতে পাইয়াছিল। চির বিষাদময় হতভাগ্য জীবনে ক্লান্ত হইয়া. উদ্বন্ধনে প্রাণ্ড্যাগ করিতে সে কতসম্বল্প হইল। আত্মহত্যায় উত্তত হইলে বিদূষক তাহাকে দেখিতে পাইল এবং বেশসাদৃখ্যে প্রতারিত হইয়া তাহাকে বাদবদত্তা ঠাওরাইল। রাজা স্বকীয় চপলতাই রাণীর মৃত্যুর কারণ মনে করিয়া, রাণীকে বাঁচাইবার জন্ত দৌড়িয়া গেলেন। কিন্তু সাগরিকাকে চিনিতে পারিয়া আবার সেই নৃতন প্রেমে গা ঢালিয়া দিলেন। এদিকে বাসবদত্তা, স্বামীর প্রতি নিষ্ঠুরতা করিয়াছেন মনে করিয়া তাঁহার ক্ষমা ভিকা করিবার জন্ম ফিরিয়া আসিলেন। আসিয়া দেখেন, সাগরিকার সহিত রাজার প্রেমালাপ চলিতেছে। তথন ক্রোধান্ধ হইয়া তিনি সাগ্রিকা ও বিদূষককে বন্দী করিয়া লইয়া গেলেন। ("মালবিকার" তৃতীয় ও চতুর্থ অঙ্ক দ্ৰপ্তব্য)।

৪। রাণী বিদ্যককে ছাড়িয়া দিলেন।
সমস্ত দণ্ড সাগরিকাই ভোগ করিবে। সাগরিকা কারাগার হইতে বিদ্যককে স্মৃতিচিত্র
স্বরূপ আপনার মূল্যবান কণ্ঠমালাটি পাঠাইয়া
দিল। রাজা বাসবদন্তার দয়া উদ্রেক করিবার
জন্ত কত চেপ্তা করিলেন, কিন্তু সবই বৃথা
হইল। এই সময়ে রাজা একটা বিজয়-সংবাদ
প্রাপ্ত হইলেন। ক্রমধৎ কোশলদিগের উপর
জয়লাভ করিয়া তাহাদিগকে বশীভূত
করিয়াছেন।

এই সময়ে একজন ্যাত্কর আসিয়া রাজ-

দর্শন প্রার্থনা করিল এবং রাজদম্পতীর নিকট তাহার গুণপনা দেখাইবার অভিলাষ প্রকাশ করিল। রাজা ও রাণীর সমক্ষে যাতুকবের ক্রীড়া প্রদর্শিত হইতেছে এমন সময়ে সিংহল-রাজের ভৃত্যন্বয় বাদ্রব্য ও বস্থমতীব আগমনে ক্রীড়া থামিয়া গেল। রত্নাবলী ভগ্নপোত হইয়া জলমগ্ন হইয়াছে তাহারা এই সংবাদ রাজাকে নিবেদন করিল। এই সংবাদে সকলে যার-পর-নাই শোকগ্ৰন্ত হইয়াছে, এমন সময়ে আব একদিক হইতে দারুণ হাহাকার ধ্বনি শ্রুত হওয়ায় সকলের আতঙ্ক আরও বর্দ্ধিত হইল। অন্তঃপুরে আগুন শাগিয়াছে। বাসবদতা স্বকীয় নিষ্ঠুবতার জন্ম অনুশোচনা করিতে লাগিলেন এবং সাগরিকাকে বাঁচাইবার জন্ম রাজাকে অমুনয় করিলেন। বংস-বাজ জ্বলন্ত প্রাসাদে প্রবেশ করিরা মুচ্ছিতা সাগরিকাকে লইয়া আসিলেন। সহসা আগুন নিবিয়া গেল। ইহা যাতৃকরের একটা ভোজবাজি বই আর কিছুই নহে। বাল্রবা ও বস্থমতী প্রথমে রত্বাবলীর কণ্ঠমালা চিনিতে পারিল, তাহার রতাবলীকেও চিনিল। সাগরিকাকে ভগিনী বলিয়া জানিতে পারি-লেন, এবং তাহার সহিত রাজার বিবাহ দিলেন। রাজা যৌগন্ধরায়ণকে করায়, সৌগন্ধরায়ণ সমস্ত রহস্ত উদ্যাটন করিলেন। র্জাবলীর জলমগ্ন হইবার কথা इटेटड आंत्र कतिया, याञ्**कदनत** शृहताह-ক্রীড়া পর্যান্ত সমস্ত ব্যাপার তাঁহারই কৌশল। এই মহৎ উপকারের জন্ম বংস-রাজ স্বীয় মন্ত্রীর প্রতি কৃতজ্ঞতা জানাইলেন এবং নিজ শুভ অদৃষ্টকেও ধন্তবাদ দিলেন। (ক্রমশ:) শ্রীজ্যোতিরিক্তনাথ ঠাকুর।

একটি গান

(রবীন্দ্রনাথের ইংরাজি হুট্তে)

পাথী গাইত নিতি হাদয়-থোলা থেয়ালে খুদী,

ও সে মেল্ত পাথা মেঘেব সীমানায়;

আহা কোন ক্ষণে প্রেম সঙ্গ নিলে কোন্ আশা পুষি'

পাথী জান্লে নাক' হায়!

আজ সে পাথীর স্বস্তি নাহি আর,—
হারিয়েছে নীড়,—হিয়ায় হাহাকার।
আর সে থেয়াল নাইগো উড়িবার,—
গগন-বিহার বন্ধ আজি তার।
বন্দী সে আজ প্রেমের বন্ধনে,

ভবে চরম কথা নরণ-ক্রন্দনে

নিক্ দে ক'য়ে, হায়!

আবাজ ফুরিয়েছে তার গগন-বিহার হারিয়েছে কুলায়।

শ্ৰীদত্যেক্তনাথ দক্ত।

সার্দ্ধর নাট্য রচনা

ি অগৰিখাত নাট্যকার সার্দির মৃত্যুর করেক দিবস পূর্বে নাট্য এবং নাট্যশালা সম্বন্ধে তিনি যাহা বলিয়া গিয়াছেন তাহাই এ স্থলে সন্ধলিত হইল। সার্দ্দ একাধারে শ্রেষ্ঠ নাট্যকার, উত্তম রঙ্গভূমি সজ্জাকর, এবং শ্রেষ্ঠ অভিনেতা ছিলেন।

বাঁহার নাট্যাভিনয় দর্শনে পুরাতন ও
নুতন ভূমগুলের সহস্র সহস্র দর্শক বিপুল
আনন্দ লাভ করিয়াছেন, তাঁহার যৎকিঞ্চিৎ
পরিচয় প্রদান বোধ হয় শিক্ষাপ্রদ ও আনন্দদায়ক ইইবেঁ। বহু চিত্রকর সার্দ্দুর কোমল
মধুর ভাববাঞ্জক অন্তর্নৃষ্টিপূর্ণ নয়নদমকে
চিত্রিত করিতে যাইয়া বিফল মনোরথ
হইয়াছেন, এবং অনেকে তাঁহাকে একাদশ
লুই হইতে ভলটেয়ায় পর্যান্ত বহু বিথ্যাত
লোকের সহিত তুলনা করিয়াছেন।

এই স্প্রসিদ্ধ নাট্যকার গ্রীম্মের কয়েকমাপ ফ্রান্সের একটী অতি মনোহর অথচ অজ্ঞাত পল্লীভবনে বাস করিতেন। উজ্জ্বল বিচিত্র ভাবে সজ্জিত কক্ষে বসিয়া সার্দ্দৃ তাঁহার নাটকাবলী রচনা করিতেন। বিগত ৫৪ বৎসর মধ্যে ইনি নাটক এবং অক্যান্ত প্রকারের প্রায় ৭০ খানি পুস্তক রচনা করিয়াছেন, ইহা হইতে ব্ঝিতে পারা যাইবে ইনি কি প্রকার পরিশ্রম করিতেন।

এখন সার্দ্দুর নিজের কথাতেই তাঁহার কার্য্যপ্রাণালী এবং কিরূপ ভাবে নাটক সমূহ রচিত হইত তাহা বলা যাউক।

"কেমন করিয়া আমি নাটক রচনা করি ? এ প্রশ্নের উত্তর দেওয়া তত সহজ নহে। হাস্তরসাত্মক নাট্য এবং সাধারণ নাট্য রচনায় সাধারণতঃ এই ভাবে অগ্রসর হই।

প্রথমতঃ আমি ছোট গল্লাকারে বিষয় লিপিবদ্ধ করি। যদিও আমি নাট্য **দেবাতেই জীবন উৎদর্গ করিয়াছি তথাপি** আমি উপত্যাসরচয়িতাকে অত্যন্ত চক্ষে নিরীক্ষণ করিয়া থাকি। Balzac আমার নিকট সেক্সপিয়ারের ন্তায় প্রিয়। আমি সাধারণতঃ একাসনে বসিয়া অঙ্ক লিখিয়া ফেলি। পুনর্কার কার্য্যে প্রবৃত্ত হইয়া প্রায় সমস্ত দৃশুই লিথিয়া সেক্রেটারীর নিকট দিই। কথনও যতবার সম্ভষ্ট না হই ততবার এমন কি দশবারও একটী অঙ্ককে পরিবর্ত্তিত করি। আমি লিখি তখন প্রত্যেক চরিত্র এবং তাহাদের সামাত্ত কার্য্যপ্রণালীও নয়ন সমক্ষে ভাসিতে থাকে। অবশ্য প্রত্যেক নাট্যকারই তাঁহাদের নিজ নিজ মতামুদারে নাট্য রচনা করিয়া থাকেন। আমার নিকট প্রতিদৃশুই একটী প্রত্যক্ষ ঘটনা বলিয়া প্রতীয়মানু হয় এবং আমার প্রতি চরিত্রই মানদে ভাসিতে থাকে।"

"দিবসের কোন্সময়ে কার্য্য করা আপনি ভাল বিবেচনা করেন ?"

"আমি সর্কাদাই প্রাতে লিখিয়া থাকি। রজনীর কার্য্যে আমি বিশ্বাস ক্রি না, মন্তিক্ষ সে সময় অতিরিক্ত উত্তেজিত কিছা অবসাদ-গ্রন্থ হইয়া থাকে। একথানি নাটক রচনা করিতে আমার তিন মাস হইতে চারিমাস সমর লাগে। এই প্রকার পরিশ্রমের কাল আমি কেবল পরাতেই করিতে পারি। কারণ সে স্থানেই আমি প্রকৃত শাস্তি পাই। যথন মার্লিতে বাস করি তথন তিনটা পর্যন্ত আমি কোন দর্শকের সহিত সাক্ষাৎ করি না, সেই সময় কিছু দিনের মত আমার রচনা একরপ শেষ হইয়া যায়। তার পরে বন্ধুবর্ণের সহিত আমোদ আহলাদে রত হই।"

"আপনি কি নাটকের ঘটনাবলী ইতিহাস
ও বাস্তব জীবন হইতে গ্রহণ করেন—না
সাধাবণতঃ যাহা আপনার মনে উদিত হয়
তাহারই সাহায়ে রচনা করেন ?"

"ইতিহাসের কোন বিশেষ ঘটনা এবং আমার প্রাত্যহিক জীবনের তুচ্ছ একটী ঘটনা সমস্ত বিষয় হইতেই আমি আমার রচনার উপাদান সংগ্রহ করি। কার্য্যপরস্পরা ঘটনাবৈচিত্র্য এ সমুদায়ই আমি বিশেষ ভাবে লক্ষ্য করিয়া থাকি, একমাত্র প্রতিভার উপর আমার তেমন বিখাদ নাই। কারণ শুধু প্রতিভা দারাই এমন জিনিস প্রস্তুত হয় না যাহা চিরকাল লোকমনোরঞ্জনে সমর্থ হইতে পারে। যথনই আমি একটা স্থন্দর কল্পনা করি তথনই তাহা লিপিবন্ধ করিয়া রাখি, তৎপরে কোনও ঐতিহাসিক ঘটনা এবং সংবাদ পত্রে প্রকাশিত সংবাদ হইতে—ক্রমে ক্রমে আমার অজাতদারে নাট্যরচনা প্রায় সম্পূর্ণ হইয়া আইদে। অবশ্য এরপ ঘটনা ভধু ঐতিহাসিক রচনাতেই গৃহীত হইন্না থাকে। মনে করুন আজ আমি একটী স্থলর নাটকের

নায়ক কল্পনা করিয়া লইলাম। নামটা টুকিয়া রাথিয়া দিলাম। তার পর ক্রমে ক্রমে কেবল নায়কের বিষয় নহে,—তাহার বাসস্থান, কাহিনী সমস্ত সংগ্রহ করিয়া পরে কার্যো ব্রতী হইলাম।"

"আপনি কি রচনায় ইতিহাসকে অকুণ্ণ রাথিতে চেষ্টা করেন—না কবিস্বাধীনতা গ্রহণ করিয়া থাকেন ?"

"আমি সামান্ত ঘটনাতেও ইতিহাসকে
ক্ষা করি না, এ বিষয়ে আমি যথেষ্ট পরিশ্রম
করিয়া থাকি। আমার মনে হয় আমি
প্রকৃতিগত ঐতিহাসিক নাটককার নহি।
বাল্যকাল হইতেই আমি অসীম আগ্রহ
সহকারে ইতিহাস অধ্যয়ন করিয়া আসিতেছি।
অতীতের ঘটনাবলী আমার নিকট সজীব
ভাবেই প্রতিভাত হয়।

ঐতিহাসিক নাটক রচনা করিবার পূর্বে আমি সেই সময়ের সমস্ত পুস্তকাবলী অধ্যয়ন করি। আমার উত্তম শ্বৃতিশক্তি আছে। তজ্জা আমি সৌভাগ্যবান্। নাটক প্রকাশিত হওয়ার বহুদিন পরেও কোথা হইতে কোনু ঘটনা গৃহীত ও পরিকল্পিত হইয়াছে তাহা দেখাইয়া দিতে পারি। মংপ্রণীত 'Theodora' অভিনীত হইলে সমালোচক বর্গ আমার অজ্ঞ ভা প্রদর্শন করিয়া আপত্তি করিলেন যে সেকালে এথনকার সভাযুগের অস্ত্রসমূহ ব্যবস্থত হইত না। আমি যথন বহু গ্রন্থ হইতে উদ্ধৃত করিয়া তাহাদের এই ভুলের প্রতিবাদ করিলাম সমালোচকগণের অবস্থা সহজেই তথন অমুমেয়।"

"আপনার নাটক অভিনয় হওয়া সম্বন্ধে

আপনিই বোধ হয় সমস্ত বলোবস্ত করিয়া দেন ?"

"নিশ্চরই। সমস্ত দৃশ্যই আমি নিজে কিলা আমার বিশেষ তত্ত্বাবধানে সজ্জিত করাই।— আমি প্রথম নেপোলিয়ানের স্বাতন্ত্র্য বিশেষ ভাবে লক্ষ্য করিয়াছি, সমস্ত জীবন ভরিয়া তাহার জীবনের ঘটনাবলী সংগ্রহ করিয়াছি।"

"আপনি বোধ হয় বিপ্লব সময়ের ইতিহাস বিশেষ ভাবে অধ্যয়ন করিয়াছেন ?"

"পুরাতন প্যারিসের ও বিপ্লব সময়ের ইতিহাস আমি বিশেষ ভাবে অধ্যয়ন করিয়াছি। স্থাপত্য শিল্পের উপরও আমার খুব অমুরাগ আছে। কিছুদিন পূর্ব্বে আমি 'রবাণ পিয়াসে'র' আবাসস্থান আবিদ্ধার করি।"

"আমার বোধ হয় আপনি সাধারণ তন্ত্রকে একটু প্রীতির চক্ষে দেখিয়া থাকেন, নিজেকেও বোধ হয় সাধারণতন্ত্রী মনে করেন !"

"না মহাশয়, আমি সাধারণতন্ত্র এবং ইহার কাগ্যপ্রণালী মোটেই প্রীতির চক্ষে দেখি না।"

"রঙ্গমঞ্চের বাস্তবপ্রণালী সম্বন্ধে আপনার মত কি ?"

"এই সম্বন্ধে বহু বাজে কথা শোনা ধার। আধুনিক নাটককারগণ মনে করেন তাঁহারাই একথাট আবিদ্ধার করিয়াছেন। পূর্ব্বে আমি একজন Stage Realist ছিলাম, Nos Intimes এ আমিই প্রথমে রক্তমঞ্চের উপরে (Love scenc) প্রেমদৃশ্রের আভিনর প্রদর্শন করাই। পাগুলিপি পাঠ

করিয়া সমালোচক আপত্তি করিলেন; আমি তাহাকে বলিলাম—আপনি দেখন কেমন ভাবে আমি ইহার অভিনয় করাই। সমস্ত প্যারিদ্ব্যাপী একটা আন্দোলন পড়িয়া গেল, অভিনয় দিনে রঙ্গমঞ্চে তিলধারণের ও রহিশ না—আজকাল ইহা অতি সাধারণ ঘটনা বলিয়াই প্রতীয়মান হয়। বাস্তবিকই তংকালে রঙ্গমঞ্চে ঘটনাবলী অত্যন্ত বিদদৃশ ভাবে সজ্জিত হইত। এখন আর হত্যাদারা নাট্যশালাকে কলঞ্চিত করা হয় না, সে প্রকার অপ্রীতিকর ঘটনা দৃখ্যান্তরালে সংঘটিত হয়। Racine অথবা রঙ্গমঞে হত্যা দেখান Corneille কথনও নাই। যথন 'Thermidor' অভিনীত হইতেছিল তথন রঙ্গমঞ্চে—গিলোটনে মৃত ব্যক্তি বহনের গাড়ী বাবন্ধত হয় নাই।

আমি নাট্যশালার বহুকুদ্র অপ্রীতিকর ঘটনাবলী অপসারিত করিয়াছি। আমিই প্রথমে প্রকৃত আসবার প্রাদি রঙ্গমঞ্চে আনয়ন করি, এবং আমারই অভিনেতাগণ রঙ্গমঞ্চে তামাক ও চুক্ট পান করে।"

"মাপনি বোধ হয় পোষাকপরিচ্ছদ ও দৃশুসজ্জা প্রভৃতির প্রতি বিশেষ লক্ষ্য রাথিয়া থাকেন ?"

"নিশ্চরই, এ সমস্ত অত্যন্ত প্রয়োজনীয়।
আমার নাটকের প্রত্যেক চরিত্রঅভিনেতার
পোষাক পরিচ্ছদের প্রতি আমি বিশেষ লক্ষ্য
রাথি। রঙ্গমঞ্চের উপর আমি যেমন
জিনিস রাথিতে চাহি—পূর্ব হইতেই তাহার
পরিকল্পনা করিয়া রাথি। প্রত্যেক দৃশ্য
কেমন হইবে এমন কি চেয়ার ও প্রোফাধানি
পর্যাস্ত কেমনভাবে বসিবে তাহা হির করিয়া

রাধি। ঐতিহাসিক নাটকের অভিনয়ে এ সমস্ত ঠিক করা অত্যস্ত কষ্টকর।"

এত্বলে বলা আবশ্রক, সার্দ্ জগদিথাতি ষ্টেজ্ম্যানেজার ছিলেন। কোন প্রসিদ্ধ নাট্যকারই রঙ্গমঞ্চের কার্য্যে ইহার সমান ছিলেন না।

"যথন আমার নাটকের রিহার্দেল আরম্ভ হয়—তথন আমি থিয়েটারেই বাস কবি। যাহাতে নাটকথানি উত্তমরূপে অভিনীত হইতে পারে মনে প্রাণে তাহারই চিন্তা করি। নাট্যের প্রত্যেক অভিনেতার কার্য্যপ্রণালী, স্বরভঙ্গিমা এ সমন্ত পূর্ব হইতেই আমি স্থির করিয়া मिरे। यठ तफ़ अजित्न ठारे दशन ना तकन, কেমন করিয়া কোন্কথা বলিতে হইবে আমি সমস্ত নির্দেশ করিয়া থাকি। নাটককার নিজে সঙ্গে থাকিয়া যদি অভিনেতাকে শিক্ষা দেন তবে অভিনয় অতি স্তাকভাবে নির্বাহিত হয়, কিন্তু প্রত্যেক নাটককাবই জন্মগত স্থদক্ষ প্রেজম্যানেজার নহেন। বহু বড নাটককার জানেন না কেমনভাবে তাহাদের নাটক প্রেজে নামাইতে হয়, সে কার্য্য তাঁহারা অপরের সাহায্যে সম্পাদন করেন। আমার বন্ধুগণ বলিয়া থাকেন যে প্রকৃতিগত একজন অভিনেতা। আমি কোন অভিনেতা বা অভিনেত্ৰীকে কোন্ দৃখ্য কেমন ভাবে অভিনীত হইবে, কোন কথা কেমনভাবে উচ্চারিত হইবে তাহা দেখাইতে ভীত হই না।"

"আপনি বোধ করি কোন হাস্তরসিক অভিনেতাকে তাহাদের স্বেচ্ছা অনুসারে আপনার চরিত্রের অভিনয় করিতে দেন না ?" "সে আমি বেরূপ অভিনেতার সহিত কার্য্য করি তাহার উপরেই নির্ভর করে,।
তবে আমার কথার সহিত অতিরিক্ত
ফাজলানি সংযুক্ত হয়, ইহা আমি ইচ্ছা, করি
না। ম্যাঃ রেজানি অথবা সারা বার্ণার্ড
তাঁহাদের ইচ্ছাতুসারে কিছু করিলে নাটকীয়
সৌন্দর্য্য বর্দ্ধিত হওয়া ব্যতীত কুল্ল হয় না।"

"আপনি কোন নৃতন নাটক রচনার সময় কোন অভিনেতার জন্ম বিশেষভাবে কোন চবিত্রের স্বাষ্টি করেন কি

 যথন আপনি

 La Tosca লেখেন তথন কি সারা বার্ণার্ডের

 জন্ম বিশেষ ভাবে লিখিয়াছিলেন।

"না সেরপভাবে আমি কোনও চরিত্র
সৃষ্টি করি নাই। ইহা ঠিক যে একজন
ভাল অভিনেতার সাহায্যে নাটক খুব
উংড়াইয়া যায়। কিন্তু আমি সামান্ত
অভিনেতার প্রতিও সমান দৃষ্টি রাখি— ১
সমবেত শক্তি ব্যতিরেকে একথানি নাটক
কথনও ভালরূপে অভিনীত হইতে পারে না।
La Tosca এবং Fedora উভয় চরিত্রই
আমি কোন বিশেষ অভিনেত্রীর জন্ত লিখি
নাই—তবে অভিনেত্রীগণই এ ছই চরিত্রকে
তাঁহাদের নিজের করিয়া লইরাছেন।"

"রমণী এবং পুরুষ—কমেডিয়ান হিসাবে কাহাকে আপনি উচ্চ স্থান প্রদান করেন ?"

"রমণীকে নিশ্চরই। আমার ধারণা কমেডি অভিনয়ে তাঁহারা পুরুষদিগের অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ।" "আপনি বোধ হয় ফরাসী দেশীয় Conservatoire সঙ্গীতালয় সমূহকে ভাল

তহতরে সার্দ্দু বলিলেন, "না আমি বরঞ্চ উহাকে ঘুণা করি। ইহাতে অভিনেতা অভিনেতীর কিছুমাত্র শিকা হয় না, ফরাসী-

विदिवहना करतन ?"

দেশের বিখ্যাত অভিনেতাগণের মধ্যে অনেকেই Conservatoire এ শিক্ষিত হন নাই। সেথানে কেহ সামান্ত কিছু শিবিতে পারে, কিন্তু বাহির হইয়া দেখে তাধার শিধিবার অনেক বাকী বহিয়া গিয়াছে। শুধু রঙ্গমঞ্চেই প্রকৃত অভিনয় শিক্ষা করা যাইতে পারে। আমি বিখাস করি হাস্যবদের অভিনেতা প্রকৃতিগত, তাধারা তৈরী হয় না।"

শ্ব্দাপনি ইতঃপূর্ব্দে Ballzacএর প্রতি আপনার শ্রদ্ধার কথা বলিগাছেন, আপনি নিজে কি কখনও উপস্থাস রচনার চেষ্ট। করিয়াছেন ?"

শনা আমি একবার একথানা নভেল বিধিয়াছিলাম, কিন্তু পরে বুঝিয়াছিলাম, উপন্তাস রচনায় ও নাটক রচনায় বেশ প্রভেদ আছে। নাট্যে করণ, হাস্যা, ভয়ানক সমস্ত রসেরই একটা কেন্দ্র আছে। পৃথিবীর যে দৃশ্রসমুদায় মলিন এবং অজ্ঞাত হইয়া পড়িয়াছে আমি তাহা দেখাইতেই আনন্দ নোধ করি। আমার নাটকে বর্ণিত ঐতিহাসিক চরিত্রসমূহের চিত্রাদি পাইতে আমি সর্ব্ধদাই

যত্ন লইরা থাকি। Fedora র প্রত্যেক চরিত্রই এক দিন জীবিত ছিল।

কেহ কেহ মনে কবেন নাট্য রচনা সামান্ত পরিশ্রমেই সম্পাদিত হইতে পারে—এটা উাহাদের ভূল। নাটককারকে বহু পরিশ্রমে উপাদান সংগ্রহ করিতে হয়—এই পরিশ্রমের পুরস্কার সহস্র সহস্র দর্শকের হৃদয়োথিত জানন্দ কোলাহল।"

সার্দ্ধি নিজের কথাতেই তাঁহার রচনা প্রণালীর সানান্ত পবিচয় প্রদান করিলাম, ভবিষ্যতে তাঁহার জগদ্বিগ্যাত নাটক সমূহেরও কিঞ্চিং পরিচয় প্রদানের ইচ্ছা রহিল। ম্প্রসিদ্ধ লেথক অধ্যাপক শ্রীযুক্ত শরচক্রে ঘোষাল মহাশয় তাঁহার নাট্য ও অভিনয় নামক স্কচিন্তিত ধারাবাহিক প্রবন্ধে দেশের নাট্য, নাট্যশালা, নাট্যকার সম্বন্ধে বিস্তৃত আলো'চনা করিতেছেন, তিনি বহু ভাষায় ম্পণ্ডিত, আশা আছে তিনিও বিদেশীয় নাট্যকাব সম্বন্ধে আমাদিগকে বহু নূতন কথা শুনাইবেন।

শ্ৰীজ্ঞানেন্দ্ৰনাথ চক্ৰবৰ্তী।

অপূর্ণ বাদনা

আসিছে জীবন সন্ধ্যা নিঃশক্ষ চরণে
জুড়াইতে অভাগার অনন্ত যাতনা; —
গুঞ্জনি বিদায় গীতি উঠিছে সঘনে
বক্ষঃ মাঝে; থেমে গেছে পুলকের বীণা!
ছেয়ে আসে ধীরে ধীরে প্রলয় তিমির
সাক্ষ কর্ম; কোলাহল নাহিক ধরায়;—

চতুর্দিকে নীরবতা উদাস গন্তীর
তেঙ্গে আসে আঁথি ছটী অনপ্ত নিজ্ঞায়!
এখনি নিবিবে দীপ, ফুবাইবে সব
কিন্তু হায়! এখনো যে অপূর্ণ বাসনা;
অনন্ত তিয়াসা হদে, হে প্রাণবল্লভ!
আর কবে অভাগার পূরিবে কামনা।
শ্রীমুনীক্রকুমার ঘোষ।

জর্মাণ বিশ্ববিজ্ঞালয়ের কারাগৃহ

(Mark Twainএর বর্ণনা হইতে)

জন্মাণীতে বিভালয়ের ছাত্রদের বড়
সন্মান। ছাত্র কোনও অপবাধ কবিলে সাধারণ
বিচারালয়ে তাহাব বিচাব হয় না,—েসে বিচাব
করেন বিশ্ববিভালয়ের কর্তৃপক্ষ। সহরে হয়ত
কোনও ছাত্র শাস্তিভঙ্গ কবিবার অপরাধে
পুলিশ কর্তৃক ধৃত হইল কিন্তু য়ে মুহুর্ত্তে শান্তিরক্ষক জাানিতে পাবিল তাহাব গ্রেপ্তাবী
আসামীটী বিভালয়ের ছাত্র অমনি সে
সদ্মানে তাহাকে তিনবার নমস্কার করিয়া—
তাহার নাম ধাম বিনীত ভাবে জানিয়া লইয়া
অন্তমুখী হইল। জন্মাণীতে বিভালয়ের ছাত্রদের এত সন্মান।

যথাসময়ে ঘটনাটী অবশু বিভালয়ে কর্জ্বপক্ষদের গোচরীভূত করা হয়—তাঁহারাও
অপরাধীকে বিচারান্ন্যায়ী শাস্তি প্রদান
করেন। অপবাধীকে বিচার স্থলে উপস্থিত
করিরার জন্ম কোনও চেষ্টা করা হয় না—
ভাহার অন্তপন্থিতিতেই সাধারণতঃ বিচার
কার্যা নির্কাহ হইয়া থাকে।

তারপর বিভালয়ের পুণিশ একদিন হয়ত অপরাধার দরজায় গিয়া উপস্থিত। সন্মতি লইখা ভিতবে প্রবেশ করিয়া—সে সন্মিত-বদনে বিনয়ের সহিত নিবেদন করে—

"আমি এসেছি—আপনাকে কারাগারে নিমে যেতে। অন্তগ্রহ ক'বে আমার দঙ্গে এলে বাধিত হ'ব।"

"বটে, তা আমি ত এরপ প্রত্যাশা করি নাই—আমি কি করেছি বল ত ?" "হু সপ্তাহের কথা—আপনি শহরে শাস্তি ভঙ্গ করেছিলেন।"

"ওঃ, মনে হয়েছে। তা সেজত আমি বুঝি অভিযুক্ত হয়েছিলাম – আমার বিচার হয়েছে—আমি দণ্ড পেয়েছি ১"

"আজে, তাই। আপনার হ'দিনের— নির্জন কারাবাদ দণ্ড হুকুম হয়েছে।"

"কিন্তু—আমি ত আজ থেতে পারছি না ?"

"কেন—ভা' কি বলবেন দয়া করে।"

"আমার আজ Engagemen**t আছে** একটা।"

"তা হ'লে কাল যেতে পারবেন—বোধ হয় ?"

"না, কাল আমার "অপেরা" দেণ্তে যাওয়ার কথা আছে।"

"গুক্রবার কি আদ্তে পারবে<mark>ন তা</mark> হলে।"

"(চিস্তিত ভাবে) শুক্রবার—শুক্রবার বোদ, দেখ্ছি। বোধ হয়—দেদিন আমার বিশেষ কোনও কাজ নেই।"

"তবে—দেদিন আপনাকে প্রত্যাশা ক'রতে পারি বোধ হয় ?"

"ঝাছা—তাই হবে।"

"ধন্তবাদ—নমস্কার।"

"নমস্কার।"

তারপর স্বেচ্ছায় অপরাধী নির্দ্ধারিও দিবদে কারাদণ্ড গ্রহণ করিল। কোনও এক ভদ্রশোকের নিকট একটা ছাত্র একদিন ব'লতেছিল—সামান্ত একটু অপরাধে তাহার >২ ঘণ্টা কারাবাস হকুম হইরাছে—সে বিভাগরের পুলিশের নিকট অঙ্গীকার করিয়াছে শীঘই একটা স্থবিধামত দিন দেখিয়া কারাগারে যাইবে। এ ছাত্রটী যেদিন কারাদণ্ড গ্রহণ করে—ভদ্রলোকটা সেদিন—তাহার সঙ্গে দেখা করিতে—কারাগারে গিয়াছিলেন। তিনি কারাগারের ধে বর্ণনা করিয়াছিলেন—তাহা এইরূপ।—

কারাগৃহটা বেশী বড় নয়-- সাধারণ কারাগার অপেকা দামাগু একটু বড়। বেশই বড় জানালাটী এবং লোহার ঢাকা। গৃহে कारन হাওয়া থেলে বেশ। সে গৃহে ছিল-একটা ষ্টোভ্-কাঠের হুইথানি চেয়ার—বহুদিনের পুরাতন ফুইটীটেবিল এবং বিভিন্ন ব্যক্তির নাম ধাম-নানারপ মূর্ত্তি—ছবি, উক্তি (motto) কুদ্র কুদ্র কবিতা--কাজের কথা--বাজে কথা--- প্রেমের কথা--- আখাস--- হতাখাস---ইত্যাদি টেবিলের গায়ে থোদা। স্বরপরিসর কাঠের তক্তাপোষ—তাহার উপর শতছিল একটি মাহর। বিছানার চাদর, राणिम, कश्र हेकालि हिल ना-आगारी আবশ্রক বোধ করিলে এ সব নিজ বায়ে শংগ্রহ করিতে পারে।

গৃহজ্ঞাদটি লক্ষ্য করিবার জিনিস।
বাতির শিব দিয়া নাম, তারিথ কবিতা
ইভ্যাদি কত কথাই না সেধানে লিখিত
হইষ্ণাছে। দেওয়ালের গায়েও নানা চিত্র
অভিত—কোনটা বা কালিতে আঁকা—কোনটি
বা বাতির শিবে, কোনটি প্রেন্সিলে;—আবার

কতকণ্ডলি চিত্র লাল নীল ইত্যাদি নানা রঙের থড়ি মাটীতে অন্ধিত। ছবিপ্তলির ফাঁকে ফাঁকে যে ২।১ ইঞ্চি হান থালি কারা-প্রবাসী সে হান নানা গত পত রচনায় ও নাম তারিথ ইত্যাদিতে পূর্ণ করিয়া রাথিয়াছে।

দেওয়ালের গায় একথানা বোর্ডে—
কারাগারের নিয়মাবলী টাঙ্গান।— হ' একটি
নিয়ম এই। অপরাধীকে কারাগৃহে প্রবেশ
করিবার সময় ২০ সেণ্ট দক্ষিণা এবং
কারাত্যাগ কালীনও সেই পরিমাণ অর্থ
দিতে হইবে। এ ছাড়াও দৈনিক ১২
সেণ্ট করিয়া কারাগৃহের ভাড়া নির্দ্ধারিত
আছে। সামান্ত কিছু মূল্য লইয়া কারাগার
হইতে কাফি এবং প্রাত্তরাশ যোগান
হয়—কিন্তু মধ্যাহে ও রাত্রিকালে ভোজনের
বয় কারাপ্রবাসীকে বহন করিতে হয়।

দেওয়ালের গায় যে সব বছমূল্য রচনা

অক্ষিত আছে— তাহার ছ'একটির নিদর্শন।

"পরের অভিযোগে আমাকে এখানে আসিতে

• হইল—পশ্চাংবর্তীগণ সাবধান হইবেন।"

"কারাজীবনটা কেমন তাহার স্বাদ গ্রহণ কামনায় আমি স্বেচ্ছায় শাঙ্গিভঙ্গ করিয়া এথানে আসিয়াছি।"

সন্তবতঃ এরপ কৌতূহল আর তাঁহার হয় নাই।

"R, Diengandt—ভালবাদার পরি-ণাম – চারিদিন কারাবাদ। অভার শান্তি।"

"বিচার কর্তার ব্ঝিবার ভূল—সাহসি-কতা প্রদর্শনের জন্ম চারি সপ্তাহ।"

এ কারাগারে এত দীর্ঘকালের করেদী আর দেখা যায় না। অপরাধটী ভাল করিয়া ব্যাখ্যা করিলে বুঝিতে স্থবিধা হইত। স্থানে স্থানে বাক্তিবিশেষকে আক্রমণ করিয়াও কত কথা লিপিবদ্ধ হইয়াছে। অনেক স্থলে সে সব বিভালয়ের কর্তৃপক্ষ ঘদিয়া তুলিয়া ফেলিয়াছেন। অধ্যাপক Dr. K কে অভিবাদন না করিবার অপবাধে একব্যক্তির তিনদিনের কারাদণ্ড হয়—এই অপরাধেই অপর একজন "এইদিন তিন রাত্রি নির্জ্জন প্রবাদ" করিয়াছেন। তাই এক স্থানে চিত্রে Dr. K কে ফাঁদি কাঠে ঝুলাইয়া দেওয়া হইয়াছে।

নির্জন কারাগারে সময় কাটাইবার জন্ত —কয়েদীরা অনেক স্থলে পূর্দ্ববর্তীগণের লেখা স্থানে স্থানে পরিবর্ত্তন করিয়া আমোদ উপভোগ করে। হয়ত কোন কারা-প্রবাদীর লিখিত নাম ধাম ও দও প্রাপ্তির তারিখ ঠিকই রহিয়াছে—পরবর্তী কোনও ব্যক্তি তাহার উপরে বড় বড় অক্ষরে নিধিয়া দিয়াছে—

"চুরির কভিযোগে<mark>" "</mark>হত্যা **জপরাধে"** ইত্যাদি।

একস্থানে ক্ষুক্ত চিত্তের বিপ্লব—কেবলমাত্র
"প্রতিশোধ" বাকাটীতে কুটয়া উঠিয়াছে।
কেন যে কারাবাদী এত প্রতিহিংসা
ব্কে প্রিয়াছিলেন—সে কৌতৃহল নিবারিভ
হওয়ার উপায় নাই।

এক হানে ব্রাণ্ডির বোতল হাতে একটা ছাত্রের ছবি অঙ্কিত আছে। নীচে লেখা—
"সকল দাবনা হইতে একমাত্র ইহাই পরিত্রাণ করিতে পারে।"

আরও কত অভূত—কত আশচর্যা— কত করুণ—কত হাস্তোদীপক **লিপি অভিত** আছে—সকল কথা বলিবার স্থান কোথায় ? শ্রীস্থধাংগুকুমার চৌধুয়ী।

উপনয়ন সংস্কারে ভারতীয় আর্য্যদিগের উত্তর কুরুবাসের প্রমাণ

(উত্তর কুরুবাসের শাস্ত্র প্রমাণ)

উপনয়ন সংস্কার ব্রাহ্মণাদি বর্ণত্ররের পক্ষে
অতীব প্রয়েজনীয় সংস্কার। কারণ, ইহাদারাই
তাঁহাদের দ্বিজ্ব জন্মিয়া তাঁহারা বেদপাঠের
অধিকারী হন। এই পাঠের অবস্থা বেদে
'ব্রহ্ম' * নাম অনুসারে 'ব্রহ্মচর্যা' নামে অভিহিত এবং বেদ-পাঠার্থী ছাত্রও ব্রহ্মচারী
নামে পরিচিত হইতেন। উপনয়ন সংস্কারটী
এইরূপে শ্রেষ্ঠ বৈদিকসংস্কার বিলিয়া, বৈদিক
ইতিহাসের বিশেষ নিদর্শন যে ইহার মধ্যে

নিহিত থাকিবে তাহা সহজেই অমুমান করা যাইতে পারে। সেই ঐতিহাসিক নিদর্শন কি ?

উপনয়ন সংস্কারের কাল সম্বন্ধে শালে যে বিধান দৃষ্ট হয় তাহাতে ভারতীয় আর্ধ্য-পুরাতত্ত্বর অতি মূল্যবান্ প্রমাণই পাঞ্জা যাইতে পারে।

উপনয়নের কালসম্বন্ধে সাধারণ নিরম এই বে, উত্তরায়ণেই উপনয়ন বিধেয়, দক্ষিণা-

श्राम कथन छ विरक्ष स्ट। আর্যাদিগের ভারতবাদের ইতিহাসে উ ত্রবায়ণ मिक्निशास्त्र शूर्व्हाक विधिनिष्ध मध्दक কোন সঙ্গত ব্যাখ্যা পাইবার আশা করা ষায় না কিন্তু তাঁহাদিগেব উত্তর কুরুবাসের ইতিহাদে ইহার অতি স্থলস্ত পাওয়া যায়। উত্তব মেকর সলিহিত বলিয়া উত্তর কুরুবাসিদিগের নিকট উত্তরায়ণেব ছয়মাস দিবা ও দক্ষিণায়নের ছয় থাকিবে তাহা দকলেবই সহজবোধা। রাত্তিতে আমরা সাধারণতঃ দৈব ও পৈত্ৰকাৰ্য্য নিষিদ্ধ দেখিতে পাই। দক্ষিণায়নের সময় উত্তবকুরুতে রাত্রিকাল থাকিত বলিয়া यकामि देनव-কার্য্য অমুষ্ঠিত হইত না এবং উত্তরায়ণের দিবদ থাকিত বলিয়া তাহা উপ नग्रतनत गड्डानि देनवकार्यात शरक विराध অমুকৃল ছিল তাহা আমরা বুঝিতে পারি। উত্তর কুরুতে উত্তরায়ণ ও দাক্ষণায়ন কাল সম্পর্কে যে প্রথা প্রচলিত হইয়াছিল ভারত-বর্ষের শাস্ত্রকারগণ তাহার অনুসরণ করত: তাহাই ব্যবস্থারূপে বিধিবদ্ধ করিয়াছেন।

উত্তরায়ণ ও দক্ষিণায়নের উপরি উক্ত ঐতিহাদিকতত্ব যে শাস্ত্রকারদিগের অপরিজ্ঞাত , ছিল না, শাস্ত্রের আলোচনা করিলে তাহার ম্পাই আভাদই পাওয়া যায়। এখানে আমরা উপনয়নের মাদফল সম্বন্ধে একটা শাস্ত্রোক্তি উক্ত করিতেছি তাহা হইতেই আমাদের মস্তবের যথেষ্ট সমর্থন পাওয়া যাইবে।

भारत जित्नामीनाजाः कास्त्रत्म मृज्य वः । टेन्ट्य खर्गि स्मर्थाती देवमाद्य द्वाविदमाख्यवः ॥ জৈটে গংননীতিজ্ঞা আধাঢ়ে ক্র তুভোদ্ধনা।. শেষেদভোষু নাত্রিঃদ্যানিষিদ্ধা নিশ্চিত্রতম্।"

ইতি শক্ষক ক্লফ্ম ধৃত ক্বত্য চিন্তামণি:।

মাঘ মাদে উপনয়ন হইলে ধনচরিত্র
সম্পন্ন, ফাল্পনে দৃঢ়সকল, চৈত্রে মেধাণিশিষ্ট,
বৈশাথে শাস্ত্রবেতা, জৈয়ঠে গুঢ়নীতির্বিৎ,
আযাঢ়ে যজ্ঞভোজী হয়। অবশিষ্টকাল রাত্রি
থাকে। রাত্রিতে ব্রত (দৈবকার্য্য, নিষিক।

এখানে উত্তরায়ণের ছয়মাস ব্যতীত (দক্ষিণায়নেব) সকল মাসকেই রাতিরূপে উল্লেখ করায় — উত্তরায়ণের ছয়মাস যে দিবস তাহা প্রক্রিরই বুঝা যাইতেছে, এবং উত্তর কুরুতে উত্তরায়ণ ও দক্ষিণায়নের মধ্যে দিবা ও রাত্রির আদিক্ষেদ হইতেই যে ভারতেও এই ছইটী কালের দিবারাত্রি ভেদেব উৎপত্তি ছইয়ছে তাহাও বুঝা যাইতেছে।

কেবল যে উত্তরকুকর প্রথার অন্তকরণেই উপ্নয়নের কাল সম্বন্ধে উত্তরায়ণ দক্ষিণায়নের বিধিনিষেধ ব্যবস্থা শাস্ত্রে নির্দিষ্ট হইয়াছে,—ইহার একটা বলবত্তর প্রমাণ আমরা নিমোদ্ধ্ ত শাস্ত্রবচন হইতে প্রাপ্ত হই!
"বিপ্রস্যা ক্ষত্রিয়াসাপি মৌঞ্জীস্যাহত্তরায়ণে।
দক্ষিণে চ বিশাং কার্যাং নান্ধ্যায়ে নসংক্রমে॥"

ইতি শক্কল্লজ্ম ধৃত গৰ্মঃ।

"ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়েব উপনয়ন উত্তরায়ণে হইবে। বৈশ্রের দক্ষিণায়নেও হইতে পাবে কিন্তু অনধ্যায়ে ও সংক্রাম্ভিতে কথনও উপনয়ন কর্ত্তব্য নয়।"

এথানে ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিরর পক্ষেই কেবল উত্তরায়ণে উপনয়ন অবশু কর্ত্তব্যরূপে বিহিত হইরাছে। কিন্তু বৈশ্যের পক্ষে বিকল্পে দক্ষিণা-য়নেও উপনয়ন বিহিত হইয়াছে। ইহার তাংপ্র্যা আমাদের নিক্ট এই বলিয়াই বোধ হয় যে. আর্যাগণ উত্তরকুক ছাড়িয়া প্রথমে যে দেশে আসিয়া উপনিবেশ স্থাপন কবেন **দেই স্থানটী আমাদের নিকট মধ্য আ**দিয়া প্রদেশ বলিয়াই অনুমিত হয়। মধ্য আসিয়াতে উত্তরায়ণ দক্ষিণায়নের সময় ছয়মাসব্যাপী নিরস্তর দিবারাত্রি বর্ত্তমান থাকেনা কিন্তু ত্বিপ্ৰীতে প্ৰতিদিন্ট দিবারাত্রি হইয়া থাকে। স্থতরাং এইস্থানে উত্তরকুকর ভাষ দক্ষিণায়ন ক:লে দৈবকার্য্যের কোন বাধা হওয়ার কারণ ছিলনা। বৈশ্বদিগের উপণীত গ্রহণের স্থান আমরা মধ্য আসিয়াতে কেন নির্দেশ করিয়াছি তাহার অপর একটী প্রমাণ আমরা তাহাদের উপবীতের উপাদান ও উপনয়ন পবিধেয়ের উপাদানে প্রাপ্ত হই। মন্তুসংহিতায় ভিন্ন ভিন্ন বর্ণের ব্রহ্মচারীর উপবীত ও পরিধেয়ের উপাদান সম্বন্ধে এইরূপ বর্ণনা পাওয়াযায়।

"কাষ্ণ' কোরববাস্তানি চর্মাণি ব্রহ্মচারিণঃ। বদীরনামুপূর্ব্দেন শাণ কোমাবিকান্চি॥ ৪১ মৌঞ্জী ত্রিবৃৎ সমাশ্রহ্মা কার্য্যাবিপ্রস্থা মেথলা। ক্ষব্রিয়স্ত কু মৌর্বীজ্যা বৈশুস্ত শণতা গুকী॥ ৪২

২য় অধায়।

"ব্রাহ্মণ ব্রহ্মচারী কৃষ্ণদার চর্ম্মের উত্তরীয়
ও শণবস্থের অধােবদন পরিধান করিবে;
ক্ষত্রিয় ব্রহ্মচাবী কৃষ্ণ নামক মৃগচর্মের
উত্তরীয় ও ক্ষোমবদন এবং বৈশ্য ব্রহ্মচাবী
ছাগ চর্মের উত্তবীয় ও মেষ্লােমের অধােবদন
পরিধান করিবে।"৪১

"ব্রাহ্মণদিগের সমান গুণ রয়ে নির্মিত, স্থত্পৃত্র মুঞ্জময়ী মেবণা করিতে হয়, ক্ষতিয়-দিগের মুর্কাময়ী ধন্তকের ছিলার স্থায় বিগুণিত এবং বৈখ্যের শণ্তস্ত নির্মিত ত্রিগুণিত মেখলা ক্রিতে হয়। 8২

এখানে বৈশুদিগের ছাগ চর্দ্রের উত্তরীয়
ও মেবলামের অধোবসনের উল্লেখ ছারা
ইহারা যে পশুপাল জাতি ছিলেন তাহা স্পষ্টই
বুঝিতে পাবা যাইতেছে। মধ্য আসিয়াতেই
আমরা পশুপাল যাযাবব (nomadio) জাতির
বাসের বিবরণ জানিতে পারি। মধ্য আসিয়ার
স্থবিশাল তৃণক্ষেত্র পশুচাবণের উপযোগী
বলিয়া তাহা পশুপাল জাতির পক্ষে বিশেষ
অনুকুলই হইয়াছিল।

ঋথেদেব একটা ভোতে আর্য্যগণ তাঁহাদিগকে তৃণময় দেশে লইয়া যাইবার জন্ত পূবার নিকট প্রার্থনা করিতেছেন এইরূপ বর্ণনা পাওয়া যায়—

"অভি স্থবসং নয় ন নবজারো স্থধনে। প্যলিহ কুতুং বিদঃ॥"৮

৪২ স্কু ১ম মণ্ডল।

"শোভনীয় তৃণযুক্ত দেশে আমাদিগকে লইয়া যাও, পথে যেন নৃতন সন্তান না হয়, হে পুষা! তুমি (পথে) আমাদিগের রক্ষণের উপায় অবগত হও।"

'এন্থলে রমেশবাবু টীকায় লিথিয়াছেন:—

"এই স্তের কোন কোন ঋক্, বিশেষ ৮
ঋক্ হইতে প্রতীয়মান, হয় যে সে সময়ের হিন্দু
আর্য্যানিগেব মধ্যে কোন কোন অংশ মেষপালক ব্যবসায় অবলম্বন করিয়া স্থন্দর তৃণ
অবেষণে স্থানে স্থানে ভ্রমণ করিত। পূষা
বিশেষরূপে তাহাদিগেরই রক্ষক, অতএব তিনি
ভ্রমণে পণপ্রদর্শক। সেকালে ভ্রমণে কিরূপ
বিপদ্ আপদ্ ছিল তাহাও এই স্কু হইতে
কানা যায়।" "ঋ্বেণাস্ক্রান্ত ১০৪ প্রঃ।

ছাগ ও মেষ্ট প্রপাল জাতির প্রধান পালিত পশু। পুরাতত্ত্বিদ্দিগের অনুসন্ধানে প্রকাশিত হইরাছে যে আ্যাদিগের একশাথা মেৰপালক (shepherd) ছিল এবং ভাহারা আক্গানিস্থান হইতে ভারতে প্রবেশ করিয়া-ভিলেন। এখানে আমরা ডাক্তার রাজেল-লাল মিত্রের একটী মন্তব্য প্রদান কবি-তেছি:"-and on the other, the expulsion of the bulk of the shepherd tribe from Afganistan with their pantheon headed by Indra and the cultus which required animal sacrifies and of fermented liquers. These later are the ancesters of the Brahmanic Aryans. In India they found a congenial peaceful home." Rajendra Lal Mitra's Indo-Aryans. article XX Primitive Aryans.

"পক্ষান্তরে আফ্ গানিস্থান ইইতে বিতাড়িত অধিকাংশ মেষপালক জাতি তাঁহাদের ইন্দ্র প্রোধান দেবগণ এবং পশুবলি ও মাদকদ্রব্যের আছতিবিশিষ্ট ধর্মান্ত্র্যান সহ এদেশে আগমন করেন। ইহারাই ব্রাহ্মণ আর্যাদিগের আদি-পুরুষ। ভারতবর্ষে তাঁহারা স্থকর শান্তিপূর্ণ বাস্থান প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।"

"দর্কামান্দি রোমশা গঙ্গারীণামিবাবিকা ॥"৭ ১২৬ স্কু ১ম মগুল। "আমি গান্ধারদেশীয় মেধীর স্থায় লোমপূর্ণা * ও পূর্ণাবয়বা।"

রমেশবাবুর ঋথেদান্ত্বাদ ৫৫ পৃঃ।

মধ্য আসিয়ার তৃণক্ষেত্রে বৈশুদিপের আদিবাস ছিল বলিয়াই তৃণজাতীয় শণের স্ক্রবারা তাহাদের যজ্ঞোপবীত নির্দ্ধিত হইত বলিয়া উল্লেখ পাওয়া যায়।

এতহুপলকে ব্রাহ্মণ ও ক্ষরিয় জাতির সম্বন্ধে মনুসংহিতার বিববণ হইতে কোন ঐতিহাসিক স্তা লাভ করা যায় কিনা বিবেচনা করিয়া দেখিতে হইবে। ব্রাহ্মণ ও ক্ষতিয় ব্ৰহ্মচাৰীৰ যে মুগচৰ্ম উত্তরীয়ক্সপে ব্যবহৃত হওয়ার উল্লেখ পাওয়া যায় ভাহা আমরা তাঁহাদিগেব উত্তরকুকু-বাদের প্রমাণ প্রাপ্ত হই বলিয়াই মনে করিতে পারি। বর্ত্তমানে ষেমন আমরা উত্তর মেরুতে মৃগজাতি বিশেষের (Reindeer) বাসের কথা জানিতে পারি অতি পুরাকালেও যে তথায় তদ্রপ মৃগজাতির বাস ছিল তাহা সম্পূর্ণ সম্ভবপবই বোধ হয়। বর্ত্তমান উত্তর-মেরুবাসিগণ যেমন পশুচর্ম্ম বস্তুরূপে ব্যবহার কবেন-উত্তরকুরুবাদী আর্য্যগণও তদ্ধপ মুগচর্ম্ম পরিতেন এবং উত্তরমেরুবাসিদিগেরই তায় তাঁহারা মৃগ মাংদও ভোজন করিতেন। সম্ভবতঃ এইজন্মই মৃদমাংস আমাদের শাস্তে এরপ পবিত্র ও প্রশন্ত মাংস বলিয়। বর্ণিত হইয়াছে।

বর্ত্তমান ভূ:গালে আমরা মধ্য-আসিয়ার যে সমস্ত পশুজাতির উল্লেখ পাই—তাহাদের মধ্যেও হরিণ, ছাগ ও মেষের স্পষ্ট উল্লেখই দেখা যায়।

"on the plateau of the interior

ruminating animals, such as camel, ox, deer, goat, sheep &c. are chiefly found, yak is used as a beast of burden". Longmans "The World with further treatment of India." P, 62.

"মধ্য-আসিরার সমতলক্ষেত্রে প্রধানতঃ উষ্ট্র, বৃষ, মৃগ, মেষ প্রভৃতি জাতীয় বোমহুক জন্তু দেখিতে পাওয়া বায়। চমবী গাই ভারবাহী পশুরূপে ব্যবহৃত হয়॥"

বান্ধণ ও ক্ষতিয় ব্রন্ধচাবীব যজ্ঞোপবীতের উপোদানে যে মূঞ্জা ও মূর্ন্মা তৃণের উল্লেথ পাওয়া যায় তাহা আমরা উত্তবকুকজাত উদ্ভিদবিশেষ বলিয়াই মনে কবি। আধুনিক ভূগোলেও আমরা উত্তরমেকতে (Artic zone) ক্ষ্ম গুলা ও অপূষ্প উদ্ভিদের (dwaif shrubs, liehens) উল্লেখ দেখিতে পাই। †

উপনয়নের ভায় চূড়াকবণ গোদান ও

বিবাহও বৈদিক সংস্কার। স্থতরাং উপনয়নের সম্বন্ধেও আমরা থেরূপ উত্তরায়ণের বিধি প্রাপ্ত হই পূর্কোক্ত বৈদিক সংস্কারণমূহের সম্বন্ধেও আমরা তদ্ধেপ বিধি পাওয়ায় আশা কবিতে পাবি। শাস্ত্রে এই সমস্ত সংস্কারের কাল সম্বন্ধে অতি স্থাপ্টরূপেই উত্তরায়ণের উল্লেখ বহিয়াছে। "উদগায়নে আপৃধ্যমাণেপক্ষে,কল্যাণে নক্ষত্রে চূড়োপনয়ন গোদান বিবাহাঃ॥"

আপূর্যামাণে পক্ষে শুরুপক্ষে। ইতি
শক্কল্পফ্রমারত আখলায়ন। "উত্তরায়ণে শুরুপক্ষে শুভনক্ষতে চূড়া, উপনয়ন, গোদান ও বিবাহ কর্ত্ব্য॥"

এই প্রকার বৈদিক সংস্কারের সহিত উত্তবারণের যোগ ভারতীয় আর্থাদিগের উত্তবকুরুবাদেরই যে ইতিহাস আমাদিগকে স্মবণ কবাইয়া দিতেছে তাহা আমবা বৃঝিতে পাবিতেছি।

শ্ৰীশীতলচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী।

সমালোচনা

গৃহিণীর কর্ত্ব্য।— শীযুক্ত আনন্দচন্দ্র সেন গুপ্ত প্রণীত। শীনগেল্রমোহন দেন গুপ্ত কর্ত্ক প্রকা-শিত। কলিকাতা, বণিক প্রেনে মুদ্রিত। যঠ সংস্করণ। মূল্য এক টাকা মাত্র। এই গ্রন্থে বঙ্গীয় রমণীগণের গৃহধর্ম-শিক্ষোপযোগী দশট উপদেশ বিবৃত ও আলোচিত হইরাছে। মহিলাগণ যাহাতে গৃহধর্মের গুরুত্ব ও দায়িত্ব বুঝিয়া সংসারে স্বাচ্ছন্দ্য ও শান্তি আনিতে পারেন, সেই উদ্দেশ্যে, পতি, পরিবারবর্গ, অতিথি- অভ্যাগত প্রভৃতিদিগের প্রতি তাঁহাদিগের কর্ত্তব্য, — মিতব্যায়িতা ও সঞ্চয়, রন্ধন ও পরিবেষণ, শৃত্বালা ও সৌন্দর্য্য,
সন্তানপালন ও স্বাস্থ্যবিধান, সন্তানের শিক্ষা ও চরিত্রগঠন—এই অতি-প্রয়োজনীয় বিষয়গুলি-সম্বন্ধে গ্রন্থকার
আলোচনা করিয়াছেন। তাঁহার আলোচনায় চিস্তাশীলতার পরিচয় পাইলাম, আলোচনার পদ্ধতিটিও বেশ
স্পুঞ্ল। লেখকের ভাষাও সহজ, সাধু হইয়াছে।
অল্ল-শিক্ষিত। রমণীগণের পক্ষে কোণাও জাটল বা

[†] The World with fuller treatment of India."

Longmans, Green and Co. p. 5.

ছুর্কোধ্য নহে। গ্রন্থকার লিখিয়াছেন, "গ্রীশিক্ষা ভিন্ন সমাজের সর্বাঙ্গীন উন্নতি অসম্ভব।" সে বিষয়ে বাঙ্গালার শিক্তিত সমাজের মতবৈধনা থাকিলেও স্ত্রী-শিক্ষার যে আশামুরূপ প্রচলন এখনও হয় নাই, ইহা আছে পরিতাপের বিষয় নহে। 'কন্তা ও পুত্রকে একই ভাবে শিক্ষা দিবে' ইহাই শাস্ত্র-বচন। শিক্ষা মনের সন্ধীর্ণতানাশ করে এবং এই শিক্ষার সেরপে সুবাবস্থা নাই বলিয়াই বহু গৃহ অশান্তি-কলহে উৎসন্ন যাইতেছে, সন্তানেরও ফশিকা ঘটিয়া উঠিতেছে না। কারণ নারীই গুহের সম্রাজ্ঞী—নারীর প্রভাব অল নহে। স্থমাতা না হইলে স্পুত্রের আশা স্কৃর-পরাহত। সেই মাতাকে গড়িয়া তুলিতে হইলে কফার স্থান্সার প্রতি বিশেষ লক্ষ্য রাথিতে হইবে। এই শিক্ষা আবার সর্বাঙ্গীন হওয়া আবশুক। এ গ্রন্থে সেই সর্ব্বাঙ্গীন শিক্ষারই আলোচনা করা হইয়াছে। গৃহধর্মের আলোচনা-বিষয়ে এমন ফুন্দর আর-একথানি বাঙ্গলা গ্রন্থ দেখিয়াছি বলিয়া আমাদের মনে পড়েনা। গ্রন্থখনি প্রত্যেক বাঙ্গালী-গৃহে স্থান পাইবার যোগ্য।

বানান-সমস্যা।— ঐযুক্ত ললিভকুমার ৰন্দ্যোপাধ্যায় বিভারত্ব এম্ এ প্রণীত। কলিকাতা কলেজ প্রেসে মৃদ্রিত। বঙ্গবাদী কলেজ-স্কল বুক্টল হইতে প্রকাশিত। মূল্য তিন আনা। গ্রহকার পুত্তিকার প্রারম্ভেই লিখিয়াছেন, "আ্রকাল বাঙ্গলা ভাষার চর্চা একটা বিষম কাও হইয়া পড়িয়াছে। আইনের ভর ত আছেই, তাহার উপর আবার ঘরের বিভীষণদের তাভা, গওভোপরি পিও:।" তাই তিনি বাঙ্গলা ভাষায় বানান-সমস্তার আলোচনা করিয়াছেন। বহু প্রচলিত অশুদ্ধ-বানান-পদের তালিকা দিয়া ভুলটা কোথা দিয়া প্রবেশ করিল, তাহাও তিনি নির্দেশ করিতে ছাড়েন নাই। তবে তিনি সমস্তার সমাধান করেন নাই। অত্যন্ত বিনয়ের সহিত, আপনার স্বভাবসিদ্ধ সর্ম ভাষায় কৌতুক-রদে স্লিগ্ধ করিয়া, 'সকল দিক বাঁচাইয়া, সকল পক্ষকে খুদি রাখিয়া' বাণান-সমস্থার কথা-মাত্র তুলিয়া-ছেন, এবং 'বিশেষজ্ঞগণের উপদেশ ও পরামর্শ' চাহিয়া-ছেন। এ বিষয়ে সম্যক আলোচনা একান্ত বাঞ্চনীয়। ভুল বাণালের সমর্থন কিছুতেই করা বায় না। যাঁহারা বাঙ্গালা ভাষার চর্চা করেন, তাঁহাবা ইহার এক খণ্ড করিয়া কাছে রাখিলে যে বঁছ উন্তট ও হাস্তকর বাণান-ভূলের হাত হইতে নিজ্তি লাভ করিবেন, এ কথা আমরা নিঃসংশয়ে বলিতে পারি।

তামুপ্রাদ। — এীযুক্ত ললিতকুমার বন্দ্যো-পাধ্যায় বিদ্যারত্ব, এম, এ প্রণীত। কলিকাতা, ভট্টা-চার্য্য এণ্ড সন্ধের পুণ্ডকালয় হইতে **প্রকাশিত। স্বর্ণ** প্রেসে মৃদ্রিত। মূল্য আট আনা। বাঙ্গালায় ধর্ম-কর্মে, সাহিত্যে, নর-নারীর নাম-নির্ব্বাচনে প্রবাদ-বাক্য-প্রবচনে অনুপ্রাদের ঘোর ঘটা প্রদর্শন-কল্পে গ্রন্থানি লিখিত। গ্রহকার নিজেই ভূমিকায় লিথিয়াছেন, "অমুপ্রাদের তরফে ওকালতি করিবার জন্ম প্রবন্ধগুলি লিখিত হয় নাই। ভাষাতত্ত্বের একটি কৌতুকাবহ রহস্ত প্রদর্শন করাই" ওাঁহার প্রকৃত উদ্দেশ্য। এই প্রসঙ্গে তিনি ঠিকই বলিয়াছেন, "পরিমিত প্রয়োগে অমুপ্রাস রচনার সৌন্দর্য্য সাধন করে, ভূরি পরিমাণে প্রযুক্ত হইলে কর্ণ পীড়া উৎপাদন করে। জোর-জবরদন্তি করিয়া, কষ্ট-কল্পনা করিয়া অনুপ্রাদের অজস্র সৃষ্টি করিতে গেলে হিতে বিপরীত হইয়া পড়ে !" গ্রন্থকারের আশক্ষা-সম্বেও এই গ্রন্থানি আমরা একটানে পড়িয়া শেষ করিয়াছি. অথচ কোথায়ও এভটকু ক্লান্তি বা বিরক্তি ধরে নাই। . লেথকের সরস ভাষায়, সরল বর্ণনা-ভক্সিমায় ও সংগ্রহের বিপুলভায় অজ্জ হাস্তধারা মণিমুক্তার মতই ঝরিয়া পড়িয়াছে। সানন্দেও সাগ্রহে আমরা তাহা হাতে করিয়া কুড়াইয়াছি। গ্রন্থানি যেন বঙ্গ সাহিত্যের এক অজানা লোকের চাবি খুলিয়া দিয়াছে। একাধারে তথ্য ও হাসির ভাণ্ডার মুক্ত করিয়াছে। এ গ্রন্থ ভাষার সম্পদ-স্বরূপ। ছাপা কাগজ হন্দর। গ্রন্থের মুখপত্রে ত্রিবর্ণে রঞ্জিত হর-পার্ব্বতীর একথা নি চিত্র প্রদত্ত হইয়াছে।

উপমন্ত্য।— শীযুক্ত বিনয়ভূষণ সরকার প্রণিত। মূল্য ছই আনা। মহাভারতোক্ত উপমন্ত্যর কাহিনী অবলম্বনে রচিত। এখানি কুল্র একটি নাটিকা। বালক-বালিকাগণের অভিনরোপধোগী করিয়াই রচিত। রচনায় মধ্যে মধ্যে কবিজের পরিচয় পাই; কিন্ত ভাষা সর্বত্র একই ধারায় বহিয়া চলে নাই,—কোধাও বেশ

মুক্ত, সরল, আবার পরক্ষণেই গন্তীর, জটল। তবে তাহার মধ্য দিয়া তপোবনের প্রাচীন চিত্রের যেটুক্ আভাষ পাওয়া যায়, তাহা স্লিফ্ক ও মনোরম। বহিখানির ছাপা-কাগজ আরও উর্চু দরের হওয়া উচিত ছিল।

অ'ধুনিক সভ্যতা।—শীগুজ শিবেল্র-কিশোর রায় চৌধুরী প্রণীত। লক্ষ্মী প্রিটিং ওয়ার্কদে মূল্য আটি আনা। মুদ্রিত। গ্রন্থানি পাঠ করিয়া আমরা স্থী হইয়াছ। বাহিরের আদ্ব-কায়দা, বেশভূষা প্রভৃতি সম্বন্ধে এই গ্রন্থে আলোচনা করা ইইয়াছে। মুদলমান খ্রীষ্টান প্রভৃতি জ।তির সহিত আলাপ-পরিচয়ে কিরপ 'আদ্ব-কায়দা' মানিতে হইবে. নিজেদের মধ্যে বা মুদলমান-ইংরাজকে চিঠি-পত্র লিখিতে কিরূপ পাঠ লেখা শোভন ও আবশুক, তাহারও আলোচনা গ্রন্থকার বাদ দেন নাই। ফলতঃ বাঙ্গালা ভাষায় এরূপ একথানি গ্রন্থের বিশেষ অভাব ছিল: গ্রন্থ-কার তাহা দূর করায় আমাদিগের একাপ্ত কুতজ্ঞতা-ভাজন হইয়াছেন।

রাটীয় কুল্লদ্রসঃ।—প্রথম খণ্ডঃ। মুখ-বংশঃ। ঢাকা, বিক্রমপুর, পুরাপাড়া নিবাসিনা শীচল্রকান্ত ঘটক বিদ্যানিধিনা সংগৃহীতঃ প্রকাশিতক। মূল্য হুই টাকা। এই প্রকাও গ্রন্থের ভূমিকার সংগ্রহ-কার বিভানিধি মহাশয় বলিয়াছেন, "বিধাতার স্টু জগতে যাহারা যে জাতি বলিয়া সমাজে পরিচিত হইয়া থাকেন: তাহাদের সেই জাতির আদিম বিবরণ ও পূর্ব্বপুরুষাত্মক বংশ পরিজ্ঞাত হওয়। আবশ্যক। * * পুর্বাকালে পরিবারস্থ প্রাচীন কর্ত্তারা তাঁহাদের পুত্র-পৌত্র প্রভৃতিকে বাল্যকালে নাম-শ্লোক শিক্ষাব সঙ্গে সকে আপন আপন পিতা হইতে উর্নতম পঞ্চম পুরুষের ও মাতামহ-কুলেন চারি পুরুষের নাম, গোতা গাঁই এবং বংশ-কুল শিক্ষা করাইতেন।" কিন্তু এক্ষণে এ প্রথা উঠিয়া পিরাছে; তাহার ফলে আমরা বিলাতের টিউডর বংশ, ষ্টয়াট বংশের ধারাবাহিক তালিকা অনায়াদে তৈয়ার করিতে পারিলেও নিজেদের পিতামহ বা মাতা-মহের উর্দ্ধতম পুরুষগণের নাম জানি না—ইহা যে আমাদের পক্ষে বিষম লজ্জার কথা তাহা আর বলিয়া मिट्ड इहेर्द नां। भूर्त्व घढेकशर्भत्र निकटे दःभ-ङाणिक।

থাকিত: বিবাহাদি সময়ে উভয় পক্ষের বংশাবলীর আবুত্তির প্রথাও প্রচলিত ছিল, এবং এই সকল কারণে উচ্চ নীচ বর্ণ সমূহের পুর্বেপুরুষণাঞ্চের তালিকাও ঠিক থাকিত। এখন ঘটকগণের মধ্যেও বংশ-তালিকা-রক্ষণের বিধি নাই. দেরূপ ঘটকও বিরল-অরদায়ে উদ্ভান্ত কয়েকটি বেচারা জীবই অধিকাংশ ছলে বিবাহের ঘটকালি করিয়া বেডায়। আমাদেরও এদিকে লক্ষ্য নাই, কাজেই পূর্ব্বপুরুষগণের নামের তালিকা সংগ্ৰহ বা সংরক্ণে আমরা একাস্তই উদাদীন ! ইহা তুর্ভাগ্যের বিষয়, সন্দেহ নাই। বিস্তানিধি মহাশম বিস্তর শ্রম ও অধ্যবসায় স্বীকার করিয়া প্রাচীন ঘটকগণের সংগৃহীত 'কুলপঞ্জিকা' "কুল-কল্ললভিকা" প্রভৃতি এছ, রাজ। লক্ষ্মনদেনের সমসাময়িক সমীকরণ বা স্থতাদি ও আরও বিস্তর প্রাচান পুঁথি অবলম্বনে বলীয় কুলবংশ প্রচারের ভার গ্রহণ করিয়াছেন। বর্ত্তমান খণ্ডে ভরবাজ গোত্রজ মুখোপাধ্যায় দিগের কুশীনামা সংগৃহীত হইয়াছে। মুখোপাধ্যায়-বংশীয়গণ, উর্দ্ধতন চারি-পাঁচ পুরুষের নাম জানা থাকিলে,—এই গ্রন্থ অব-लयत्न जनाशात्म और्व स्ट्रेट जाननामित्नत कून-धात्रा-নিৰ্ণয়ে সক্ষম হইবেন। এ কাৰ্য্য বহু ৰায় ও প্ৰমসাধ্য ত্থাপি বিভানিধি মহাশয় যে এ কার্য্যে অগ্রসর হইতে পরাত্মথ হন নাই,দেজস্ম তিনি বঙ্গবাদী মাত্রেরই কুতজ্ঞতা-ভাজন। উৎসাহ ও সহারুভূতি পাইলে তিনি অপরাপর বংশাবলীও প্রকাশিত করিবেন। আশা করি, বাঙ্গালা সেউৎসাহ ও সহাত্মভূতি-প্রদানে কার্পণ্য করিবেন ন।। ইহার অবশিষ্ট খণ্ডলি প্রকাশিত হইলে শুধু যে बाञ्चा वर्ष्मत वर्ष-ठालिकार मण्यूर्न रहेरव छारा नरह, বাঙ্গালার ইতিহাদও সম্ধিক সমৃদ্ধি লাভ করিবে, সে বিষয়ে এতটুকু সংশয় নাই। গ্রন্থানি বেশ **স্ণুখ্ল** ধারায় সঞ্জিত। ছাপা বেশ ঝরঝরে ও বড় অক্ষরে হওয়ার দরুণ কোন নাম দৃষ্টি এড়াইয়া যায় না। কাগজও ভাল।

শ্বীসভ্যবত শৰ্মা।

ত্রিসেতা—ক্বিতা-রেণু ফারিত্রী; দিনালপুর, গণেশতলা হইতে প্রকাশিত। মূল্য একটাকা। এখানি প্রস্থকর্ত্তীর বিতীয় ক্বিতা পুত্তক। শীকোকিলেখন ভট্টাচার্য মহাশম বইখানির ভূমিকা লিখিয়া না দিলে লেখিকাকে হয়ত কোন কঠিন সমলোচকের তীব্র আঘাত সহ্য করিছে হইত, কেন না আধুনিক সমালোচকের। নাকি "কন্টিপাথরের" উপর সাহিত্যকে পরীকা করিয়া লন। কোকিলেখর বাবু লিখিয়াছেন "নারীর সর্ব্বশ্রেষ্ঠ সম্পদে বঞ্চিত ইইয় এই পবিত্র। বিধবা রম্পী কঠোর প্রক্রচর্য্য-ব্রত স্ম্বশ্বন করিয়া স্বর্গাত ইহার ক্রময় দেবতার সহত স্ম্বশ্বনে নিময় রহিয়াছেন।" বাংলা-দেশের একজন বিধবা নারীর কক্ষণরাগরচিত এই কবিতাগুলি স্ত্রীশিক্ষার পৃষ্ঠপোষক কোন শিক্ষিত বন্ধীয় পাঠক জনাদর ক্রিবেন না।

বৌদ্ধ ধর্মাকুর সভার একবিংশ বার্ষিক কার্য্য বিবরণী—বৌদ্ধর্মালোচনা প্রচার এই সভার উদ্দেশু। পালিগ্রন্থেব মূল বঙ্গারুবাদ প্রকাশ করিবার জক্ষ এই সভা উল্লোগী হইয়াছেন জানিয়া আমরা আবস্ত ইইলাম। "পরের মূবেরণীয় পণ্ডিতগণের নিকট আমরা বৌদ্ধর্ম বিষয়ে কিছু কিছু জানিতে পারিয়াছি। এই সভার বিবরণীতে বোলপুর ব্রহ্মচর্যাশ্রমের ভূতপূর্ব্ব সংস্কৃত অধ্যাপক পণ্ডিত বিধুশেষর শাল্পী, এবং শীযুক্ত চার্মচন্দ্র বহু প্রভৃতি পালিভাষাবিদের নাম দেখিলাম। আশা করি সভা ইহাদের সাহায্যে পালিগ্রন্থের মূলবঙ্গাহ্বাদ প্রকাশ করিয়া বসীয় শিক্ষিত মণ্ডলীর কুতজ্ঞতাভাল্পন হইবেন।

স্বর জিপি-গীতি-মাল। প্রথম ভাগ—
এই সঙ্গীতপ্তকথানি শীযুক্ত জ্যোতিরিক্ত নাথ
ঠাকুর কর্ত্ক সঙ্গলিত,এবং ডোয়ার্কিন এও সন্ কর্ত্ক
৮।২ নং ডালহাউসি স্বোয়ার হইতে প্রকাশিত।
মূল্য ১॥•।

এন:--

পূঞ্জনীয় শ্রীযুক্ত জ্যোতিরিক্রনাথ ঠাকুর সহাশয়
সঙ্গীতের উন্নতিসাধনার্থে আঞ্জীবন যে পরিশ্রম ও যক্ত করিয়াছেন, এই গ্রন্থ থানি তাহারই অফ্রতম পরিচয়। ইহার এই নৃতন সংস্করণ দেখিয়া আমারা অত্যন্ত সম্ভন্ত ইহাছি। ইহাতে পূজনীয় রবীক্রনাথ ঠাকুরের ৬৮টি

গানের স্বর্লিপি আছে, স্তরাং সাধারণের নিকট ইহার আদর অবগ্রভাবী। পুজনীয় জ্যোতিরিক্রনাথ মহাশয়ের প্ৰবৰ্ত্তিত আকার ষরলিপির বিশদ ব্যাখ্যা প্রথমেই দেওয়াতে শিক্ষার্থীর পক্ষে গানগুলি আয়ত্ত করা সহজ। এতন্তির তাল লয় প্রভৃতি হুরুহ অথচ অবগুজ্ঞাতৰা বিষয়গুলি যেরপ পরিস্কারভাবে বুঝানো হইয়াছে, তাহাতে পাঠক-মাত্রেরই সঙ্গীতশাস্ত্র সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ জ্ঞানলাভ নিশ্চয়ই হইবে। তালের বোলের সঙ্গে সঙ্গে যে সাঙ্গেতিক ছড়া বদানো হইয়াছে, তাহা ছেলেবুড়ো সকলেরই পক্ষে অতীৰ কোতৃকাৰহ এবং সেই জক্সই স্মরণযোগ্য। আজকালকার দিনে যথন পুরাতন ওস্তাদ-সাফেদ সম্বন্ধ অনেক পরিমাণে ঘুচিয়া গিয়াছে, এবং গ্রামোফোণ ঘরে ঘরে গুরুর স্থান অধিকার করিয়াছে তথন বিশুদ্ধ হিন্দুসঙ্গীতের এইপ্রকার সরল সংক্ষেপ ব্যাখ্যা বালকদের শিক্ষার পক্ষে অত্যন্ত আবশ্যক হইয়া পড়িয়াছে। হারমোনিয়মে বইথানির মুখ্য উদ্দেশ্য গানের সঙ্গত শিখানো হইলেও, স্বরলিপি দৃষ্টে গানগুলি এস্রাজ বেহালা প্রভৃতি যন্ত্রেও বাজাইতে পারা যায় এবং বাজাইলেই ভাল হয়। এই যন্তুলির স্থবিধা এই যে সহজেই সব জায়গায় বহা যায়, এবং গায়কের কণ্ঠস্বর ছাপাইয়া তাহারা নিজের প্রভুত্ব জ্ঞাপন করেনা। সঙ্গীত সম্মিলনীতে, সঙ্গীত বিদ্যালয়ে, ও সঙ্গীতানুরাগী ব্যক্তিদের ঘরে ঘরে এই পুত্তকের বছল প্রচার বাঞ্চনীয়। এবং ডোয়াকিন কোং সেই প্রচারের এরূপ ফুলভ ব্যবস্থা করিয়া দিয়াছেন বলিয়া সঙ্গীতজ্ঞ মাত্রেরই ধ্যাবাদের পাত্র।

পরিশেষে বক্তব্য এই যে ভূমিকায় সামান্ত ছই একটা ছাপার ভূল লক্ষ্য করিয়াছি, এবং শুদ্ধিপত্রও কিছু বেশি দীর্ঘ বলিয়া বোধ হইল। মন্তের ক্তায় স্বরলিপিতেও একটি অক্ষর বা চিহ্নের ভূলে সর্বনাশ ঘটতে পারে; পাঠ্য প্রকের মত ইহাতে সাত খুন মাফ করা যাইতে পারে না, স্তরাং আশা করি আগামী সংস্করণ যাহাতে নিভূল হয় প্রকাশকগণ সে বিষরে বিশেষ যত্রবান হইবেন।

बी....एवी।

गिलगिट हे ब गण्य

ইয়াসীনের শাসন কর্ত্তা 'বাদসার' সময়ে পুনিয়াল জেলায় গুলাপুবে থাস্থ নামক একজন শক্তিশালী ধনবান ব্যক্তি বাস করিত। থাস্ব সোনার লাঙ্গল নিমাণ কবিয়াছিল,—ধনসংশত্তি ও বত্নাদি নিকটবর্ত্তী নালাব মধ্যে লুকায়িত রাথিত। স্থানীয় লোকেবা বলে যে আজও পর্যান্ত তাহাব বহু-মূল্য রত্নাদি সেই সকল 'নালাতে' লুকারিত রহিয়াছে কিন্তুকেহই নির্দিষ্ট স্থানেব বিষয় বলিতে পারে না! ইয়াদীনের 'বাদদা' এক সময়ে তাহাকে খেলাত প্রেবণ কবেন। দৃত যথন থেলাত লইয়া গুলাপুবে পৌছিল,— থাস্থ তথন ইয়াসীনেব পথেব ধাবে ভূমি-কর্ষণে মত্ত ছিল, বাদসাব প্রেবিত দূত থাস্থকে কথনও দেখে নাই—তাহাব বাড়ীও চিনিত না-পথেব ধারে থাস্থকে দেখিয়া-'থাত্বৰ বাড়ী কোথায়' জিজ্ঞানা কবিল। থাস্থ একটা ঘুরপণ দেখাইয়া আপন গৃতেব मकान विवास मिल এवः खाः भाषा পথে দূতেৰ আদিবাৰ বহু পূৰ্বেই গৃহে আদিয়া উপস্থিত হইল।

কৃষকের পরিচ্ছদ তাগে করিয়া থাস্থ ভাল পোষাক পবিল। দূত আদিয়া আব তাহাকে চিনিতে পারিল না। দূত থাপ্লকে থেলাত প্রদান করিলে পর, থাস্থ আপন ছর্মের (১) দিকে মুখ ফিরাইয়া তিন বার দেলাম করিল। সেই দেলামের অর্থ এই যে,—আমাব বাছবল ও ছর্ম বাদসার মনে ভয়ের সঞ্চার করিয়াছে বলিয়াই তিনি আমাকে থেলাত পাঠাইয়াছেন।

দূতগণ দেশে ফিরিয়া বাদদার নিকট সকল বিবরণ ব্যক্ত করিলে বাদসা অতি-মাত্র কুদ্দ হইয়া বহু দৈৱসহ বিরুদ্ধে যাত্রা করিলেন। থাস্থ তাহার কনিষ্ঠ ভাগ 'থুদাহাল বেগকে' শক্রদৈন্তেব গতি-বোধ করিতে পাঠাইল, কিন্তু শত্রপক্ষ তথন গুলাপুরে আসিয়া পড়িগাছিল, স্থতরাং যুদ্ধ মাবন্ত হইল। খুদাহালবেগ শক্রদৈন্ত বিধ্বন্ত কবিয়া বাদসাব সন্মুখে উপস্থিত হইলে পর বাদসা উপযুৰ্গপৰি তাহাকে তিন বার তববারি দ্বাবা আবাত কবিলেন, কিন্তু খুদাহালবেগ তিন বাবই কৌশলের সহিত বাদসার আঘাত ব্যর্থ কবিয়া বলিল — "এক্ষণে আমার পালা---আমি আপনাকে আক্রমণ করিব।" বলিলেন—"মাজ্ছা, আমার একটা উত্তব দাও। আমাদের মধ্যে কাহার লেজ গুটান উচিত ১"

খুসাহাল বেগ বলিল--

"আপনি হইলেন বাজপক্ষীৰ রাজা, আৰু থামি হইলাম ক্রুটের রাজা আমি কি আর আপনার নিকট দাঁড়াইতে পারি !"

বাদসা তাথাব কথায় সন্তুট হইলেন এবং
ইয়াসীনে ফিরিয়া গেলেন। থাস্থ খুসাথালবেগের পরাজয় স্বীকারে যাবপর নাই কুন্ধ
হইল এবং এরূপ স্থযোগ পাইয়াও বাদসার
মাথা আনে নাই বলিয়া তাথাকে ইস্কেমানের 'চাপুন্থান' নামক হর্গে বন্দী করিষা
রাখিল।

এদিকে এই সংবাদ যথাসময়ে বাদসার নিকট পৌছিল। তিনি পুনরায় থাস্কুর

⁽১) এই ছুর্গের ভগ্নাবশেষ এখনও গুলাপুরে দেখিতে পাওয়া যায়।

বিরুদ্ধে যাত্রা করিলেন এবং 'গাকুর' নামক স্থানে 'থামুর পুত্র 'হাকিম বেগকে' ধৃত করিলেন। বাদসা হাকিন বেগের সহিত অতি ভদ্র ব্যবহার করিয়া ভাহাকে বহুমূল্য উপহারাদি প্রদান করিলেন এবং নানা প্রকার উৎসবের আয়োজন করিয়া নিজের মহত্ব व्यन्नि कतिरमन। वानमा, शकिम द्वशंदक প্রচুর দৈন্তসহ তাহার পিতার নিক্ট প্রেরণ করিয়া হীনতা স্বীকার করিতে বলিলেন। হাকিম বেগ পিতাকে বাদদার অভিপ্রায়াত্ব-যায়ী কার্য্য করিতে বলিলে পর থাস্থ পুত্রের প্রতি অতিমাত্র কুদ্ধ হইয়া তংক্ষণাং যুদ্ধ আরম্ভ করিল, কিন্তু বাদদা প্রেরিত দৈত্ত-বলের নিকট থাস্থর উন্নত মন্তক স্থাবনত হইয়া গেল। থামু বখতা স্বীকার করিল এবং গ্রামের ছুর্গ হইতে বাহির হইয়া সকল সর্বাদমক্ষে সেলাম করিল। বাদসাকে বাদশা তথন থাস্থকে নৃত্য করিতে আজ্ঞা দিলেন—বাদসার আজ্ঞানুসারে থাস্থ নৃত্য আরম্ভ করিল। কি স্ত নৃত্য সময়ে বাদদাকে দেলাম করিবার পরিবর্ত্তে থাস্থ व्यापन इर्जित फिरक यारेबा रमनाम कतिन, তাহাতে বাদসা কুদ্ধ হইয়া তৎক্ষণাৎ দেই স্থানে থাস্থকে তাহার বাদশ পুত্রসহ হত্যা করিতে আদেশ করিলেন। বাদসার আজ্ঞা তৎক্ষণাৎ প্রতিপালিত ইহার পর থাস্থ ও তাহার দ্বাদশ পুত্রের মৃতদেহ সেইস্থানে প্রোথিত করা হইল।

এই কবরকে "থাম্ব আই—বোমবাট" (Thashu—I - Bomb-bat) বলে। কবরটী চত্দোণ, উচ্চতায় ৯ ফুট, এবং পরিধিতে ধ গল হইবে। দেখিতে একটা ছোট ঘরের

মত। ইহারই মধ্যে মৃতদেহ প্রোথিত করা হইয়াছিল। একটা ডুমুর গাছ ছাদের উপর জিনীয়াছিল এবং তাহাতেই ছাত্টী পড়িয়া গিয়াছে। থাহুর মৃত্যুর পর থাহুব ভাতা খুদহান বেগকে বাদদা গুলাপুরে উজীর পদে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন।

চেমোগা গ্রাম ধ্বংদের গল।

স্বারহর প্রধানের—সের সা, আলি সা, সামুরাদ, সা-স্লতান নামক চারি পুত্র ছিল। চিত্রলাভিমুখে যাত্রা করিলে পর তাহারা পথিমধ্যে গিলগিট হইতে ১৯ মাইল পূর্ব্বে অবস্থিত চেমোগা নামক আমে বিশ্রাম গ্রহণ কবেন। এই স্থানে তাহাবা নানা প্রকার আমোদ প্রমোদে, ক্রীড়াকোতুকে এবং কর্ণ-বধির অসংখ্য ঢাকের শব্দে গ্রামবাসীদিগকে বিব্রত করিয়া তোলেন। গ্রামবাসীগণ একে একে রাজপুত্রগণকে সম্মান দেখাইতে আদিল কিন্তু চেমোগার একজন ধনবান ব্যক্তি অ্বাসিল না। রাজপুরগণ তৎক্ষণাৎ তাহাকে ধৃত করিয়া আনিবার জন্ত অনুচর-গণকে আদেশ করিলেন এবং সেই ব্যক্তি উপস্থিত হইলে পর সে কেন সন্মান প্রদর্শনে এত বিলম্ব করিয়াছে তাহার কারণ জিজ্ঞানা করিলেন।

ধনী ব্যক্তিটী বলিলেন—হজুর আমি আমার পশুশালায় ত্র্মদোহনে ব্যক্ত ছিলাম। পশুদের চীৎকারে আমি আপনাদের ঢাকের শব্দ শুনিতে পাই নাই এবং আপনারা যে গ্রামে আদিয়াছেন তাহাও জানিতে পারি নাই—তজ্জভই আমার বিলম্বইয়াছে।ু

এই কথা গুনিয়া রাজপুত্রগণ ক্রুদ্ধ হইলেন

এবং একজন কর্মচারীকে এই ঘটনা সত্য কিনা পরীক্ষা করিবার জন্ম সেই ব্যক্তির পশুশালায় প্রেরণ করিয়া;—ঢাকীদিগকে ঢাক বাজাইতে আদেশ করিলেন। কিছুক্ষণ পবে সেই ব্যক্তি ফিরিয়া আসিয়া বলিল যে বাস্তবিকই তাহার পশুশালায় পশুদিগের বিকট চীৎকারে ঢাকের শব্দ শোনা যায় না। রাজ-পুত্রগণ তথন বিস্মিত ও কুদ্ধ হইয়া আদেশ করিলেন যে চেমোগা গ্রামের সমস্ত ভূমি পতিত অবস্থায় থাকিবে—আর কেহই যেন চাষ আবাদ না করে। কারণ ধনী হইলেই ইহারা আমাদের প্রতি সম্মান দেখাইতে বিলম্ব করিবে—হয়ত কালে আমাদের সন্মুখে মাথা অবনত করিতেই চাহিবে না। স্কুতরাং ছাদশ থলি পারা (quick silver) চেমোগা নদীর মুথে ঢালিয়া দেওয়া হউক। এরপ করিলে কৃষিকার্য্যের জন্ম আর তাহারা জল পাইবে না।

রাজপুত্রগণের আদেশ মত কার্য্য করা হইল। চেমোগা গ্রাম অনাবাদে পতিত অবস্থায় রহিয়া গেল।

রাজপুত্রেরা তাহাদিগেব দৈন্তগণকে ছই ভাগে বিভক্ত করিয়া একদল আসতব পথে অপর দল "হাবমোদের" পথে প্রেরণ করিয়াছিলেন। গিলগিটের উত্তর পশ্চিমাংশে সাত মাইল দূরে অবস্থিত "হিনজিল্" নামক স্থানে উভয় দল মিলিত হইলে পর রাজপুত্রগণ সমস্ত দৈন্ত গণনা করিতে মানস করিলেন। কিন্তু এত অধিক দৈন্ত একদিনে গণনা করা ছংসাধ্য। তাঁহারা আদেশ করিলেন যে "প্রত্যেক

সৈত্ত এক একটি ঢিল একটা নির্দিষ্ট স্থানে রাথিয়া যাউক।"

তাঁহাদের আদেশ প্রতিপালিত হইল। দেখিতে দেখিতে স্থানটা একটা ইষ্টক ন্তুপে পরিণত হইল।

হিন্জিলে যে কয়েকটী স্তুপ দেখা যায় তাহা নাকি সেই সৈত সংখ্যা নির্বাচনের স্তুপ। এস্তত এই স্তুপ গুলি খুব সন্তবত "বৌদ্ধ স্তুপের" ধ্বংসাবশেষ। রাজপুত্রণ চিত্রল পর্যন্ত জয় করিয়াছিলেন এবং সেই স্থানে একটী চিনার বৃক্ষের নিমে একথানি প্রকাণ্ড প্রস্তর্ভ রাখিয়াছিলেন। প্রশাদ এই তাঁহাদের আহার্যা নাকি ৪০০ শত মাইল দ্র স্বাবহুর হইতে প্রস্তুত হইয়া গ্রম গ্রমই তাঁহাদের নিকট পৌছিত! ভাকের বন্দোব্তও তাহা হইলে খুব ভাল ছিল বলিতে হইবে!

নিম লিখিত গান্টী গিলগিটবাসীগণের মুণে এখনও শোনা যায়—

ওভাই। সের, আলি, মোরাদ তারা পুল বেঁধেছে জ্বলের তলে,

ওরে ! মেক্পুনের ছেলে তারা পুল বেঁধেছে নদীর জলে।

ওভাই! ঝক্মকান তামু তাদের জ্বল্ছেরে ঐ জলের তলে,

ওরে। মেক্পুনের ছেলের তামু পুকুর পারে ঘাদের দলে।

ওভাই ! বচেছ নদী হাতুর (২)নীচে হোসীর [৩]কল ঐ জলে খোরে,

ওরে ! মেক্পুনের ঐ ছেলে তারা কর্লে এমন মাথার জোরে ।

⁽A) Hatu-mountain,

⁽o) Hoshi—a place near Ramghat.

ওভাই। চেমোগরের নদী জমীর ফদল তারা এয়ি করে. ওরে। মেক্পুনের ছেলে তারা कतल नष्टे भीवन खरत। ওভাই। চিলি গাছের নীচে তারা রাক্ষদেরে নাচিয়ে ছিল. ওভাই। চিলি গাছের নীচে তার। ঢাকের বাজনা বাজিয়ে ছিল। মেকপুনের তিনটা ছেলে ওরে। ঢাক বাজিয়ে গাছের নীচে, ওভাই। জায় করেছে নদী পাহাড স্তীজাতিরা তাই কেঁদেছে। ওভাই। সের আলি মোরাদ তারা চিত্রলে পাথর পুতেছে. মেকৃপুনের ছেলে ভারা ওবে । সে চিহ্ন...যে জয় কবেছে। ওভাই ৷ চিত্রলের অধিপতি দাবাকতুরের [৪]মান গিয়েছে, ওরে। তিন ভাইতে জয় করিয়ে ছাগল যত বিলায়েছে। ওভাই। সের, আলি, মোরাদ তারা हेशमील (थलल (भारत) গিলগিটের লোহার কবাট ওরে। তারাই খুলে ভেঙ্গে গেলো।

নদী বক্ষে রাজপুত্র

বছকাল পূর্ব্বে ত্রা—তাখান (Tra—Trakhan) নামে গিলগিটে একজন প্রধান ছিলেন। তিনি দারেল নিবাসী একজন ধনাঢার কন্তার পাণিগ্রহণ করেন। 'রা' পাশা থেলিতে বড়ই ভাল বাসিতেন এবং প্রতি সপ্তাহেই তাহার খ্রালকদের সহিত থেলিবার জন্ত দাবেলে যাইতেন। একদিন উাহারা জীবন পণ রাথিয়া থেলা আরম্ভ

कतिरलन। निश्रम इटेल रय-रय मल इपेतिरव তাহাদের মাথা অপর দল কাটিয়া লইবে। অনেকক্ষণ ধরিয়া খেলা চলিতে লাগিল। প্রিশেষে রা অতি কৌশলেব সহিত প্রতি-পক্ষকে পরাজিত ক্রিয়া প্রান্ত্রাবে তাঁহার প্রালক দিগের মাথা কাটিয়া ফেলিলেন। তাহাব স্ত্ৰী—"দোণী" ভাইদের সংবাদে শোকে অভিভূত হইয়া ভ্রাতৃংত্যার প্রতিশোধ লইবার জন্ম একদিন তাহার স্বামীৰ থাছ ডবো বিষ মিশাইয়া দিলেন। দ্রব্যে স্বামার মৃত্যু হইলে নিজ রাণী রাজ্যের ভাব ₹८उ করিলেন। স্বামীর মৃত্যুর একমাস পরে রাণীব একটি পুত্র সন্তান জন্মিল এবং তাহার নাম হইল "তাথান"। কিন্তু রাণীর মনে তথনও ভাতৃহত্যার প্রবল প্রতিহিংসা জাগিতেছিল তিনি ভাতৃহত্যাকারীর সন্তানের মুথ দর্শন করিতেও ইচ্ছুক হইলেন না এবং একটা ছোট কাঠের বাত্মে শিশুটিকে আবদ্ধ করিয়া নদীতে ভাসাইয়া দিলেন। বাকটী ভাসিতে ভাসিতে চিলাস জেলার 'হোদার' নামক স্থানে পৌছিল। হোদারের একটা সংসাবে তুইটী ভাই বাস করিত, তাহাবা বড়ই দরিদ্র ছিল। একদিন কাঠকাটতে কাটিতে দেখিতে পাইল যে একটা কাঠের নদীতে ভাসিয়া যাইতেছে, ক্রমে বাকাটী কিনাবায় আসিয়া ঠেকিলে পর চুই ভাই মনে করিল হয়ত ইহার মধ্যে টাকা কড়ি আছে। ইश মনে করিয়া একজন নদীর ঝাঁপাইয়া পড়িয়া বাকাটীকে ভীরে তুলিয়া আনিল, কেহ দেখিতে পাইবে ভয়ে

⁽B) Shabkatur-a ruler of Chitral.

তাহারা দেখানে আর বাক্সটী খুলিল না—
কাঠের বোঝার মধ্যে লুকাইয়া বাক্সটী বাড়ী
লইয়া আদিল, বাড়ী আদিয়া আগ্রহেব
সহিত বাক্ষটী খুলিয়া দেখিল বাক্ষেব
মধ্যে একটী স্থানর জীবিত শিশু দেখিয়া
অবাক হইয়া গেল।

কাঠুরিয়াব স্ত্রী শিশুটিকে যত্নের সহিত প্রতিপালন করিতে লাগিল। তাহারা অত্যস্ত দবিদ্র ছিল কিন্তু শিশুটাকে পাওয়ার পর হইতে যেন তাহাদের অবস্থা কিরিয়া গেল। দিনে দিনে তাহাদের অভাব দূব হইতে লাগিল; সকলেই মনে করিল শিশুটী দেবতা, তাহাবই আগমনে তাহাদের পৌভাগ্য ফিবিল।

শিশুটীর বয়স যথন ৬ বংসর তথন একদিন কাঠুরিয়াব স্ত্রী তাহার প্রাপ্তিবিবরণ তাহাকে থুলিয়া বলিল।

শিশুটী দ্বাদশ বর্ষে পদার্পণ করিলে পব একদিন সে গিলগিটের অ্বসম্পদ ও ভূমির উর্বেব প্রপ্রতার প্রভা প্রকাশ করিল। গিলগিটের অ্বসম্পদ ও ভূমির উর্বেব প্রভিরেব বিষয় সে পূর্বে ইইতেই শুনিয়া আসিতেছিল। কাঠুরিয়া পত্নী তাহাতে বাধা না দিয়া আপন প্রতীকেও তাহাব সঙ্গে দিল। ছটা ভাই বেড়াইতে বেড়াইতে শ্হাবালী" পর্বতে আসিয়া উপস্থিত হইল। গিলগিটের উত্তর ধাবে অবস্থিত এই পাহাড়ের উপরটা বেশ সমত্য ছিল। এই স্থানে তাহারা ছই ভাই কিছুদিন অতিবাহিত করিল, এই সমতল স্থানটীর নাম বিদ্যাস'।

এদিকে গিলগিটের রাণী তথন সম্কটাপন পীড়িত। গ্রাম বাসীগণ 'রা' বংশের আব কেহই নাই বলিয়া 'রা' পদে প্রভিষ্কিত করিবার নিমিত্ত একজন দক্ষ ও কর্ম্মঠ ব্যক্তির অমুসন্ধান করিতে ছিল।

একদিন প্রত্যুষে মুবগীর ভাক শুনিয়া
সকলে অবাক হইয়া গেল। সাধারণত
মুবগী যেমন—কোঁকোর কোঁ কোঁ বলিয়া
ডাকে সেদিন নাকি মুবগী সেরপ ডাকিল না;
সেদিন মুবগী "বেলদাস-মাম-বাই" অর্থাৎ
বেলদাস নামক হানে একজন 'রা' বংশের
লোক এথনও আছে—এই বলিয়া ডাকিয়া
উঠিল। তংক্ষণাং সেই স্থানে দলে দলে লোক
ছুটল এবং সকলে গিয়া দেখিল যে ২টি বালক
বেড়াইতেছে। তথন তাহাবা তাহাদিগকে
বন্দী কবিয়া রাণীব নিকট হাজির কবিল।

'আখান' দেখিতে বড়ই স্থানর ছিল—
রাণী তাহাকে ডাকিরা—তাহারা কেন আদিয়াছে—পিতা মাতার নাম কি—কোথায়
থাকে ইত্যাদি সকল বিষয় খুলিয়া বলিতে
আদেশ করিলেন। আখান তাহার জীবনের
সকল ঘটনা রাণীকে খুলিয়া বলিলে পর
রাণী তাহার নিজ সম্ভানকে চিনিতে
পাবিয়া আনন্দে আয়হাবা হইলেন। মনে
মনে কতই ছঃধ করিলেন—এমন সোনার
চাঁদ ছেলেকে কিনা তিনি নদীতে ভাসাইয়া
দিয়াছিলেন। রাণী তথন তাথানকে বুকে
চাপিয়া ধবিলেন। সেই দিনই 'আখান'
গিলগিটের 'রা' বলিয়া গ্রামে গ্রামে প্রচারিত
হইয়া গেল।

ত্রাথান ও দাঁড়কাক

কথিত আছে যে গিলগিটের 'রা' ত্রাথান অতিশয় গর্বিত ও শক্তিশালী রাজা ছিলেন। একদিন তিনি আপন অফুচরগণ সহ নদী-

তীরে বসিয়া বলিলেন—"আমার মত সাহসী ও শক্তিশালী 'রা' আর পৃথিবীতে কেহ নাই," তাহার কথা শেষ হইতে না হইতেই একটা কাক তাহার মাথার উপর মলতাাগ ক্রিয়া উভিয়া গেল। এই ব্যাপারে বেয়াদপ কাকটার উপর তিনি বড়ই চটিয়া গেলেন এবং ভংশ্বণাৎ কাকটাকে যেরূপেই হউক ধরিয়া আনিতে আদেশ করিলেন, রাজার আদেশে তৎক্ষণাৎ কাকের পশ্চাতে লোক ছুটিল।—বহুলোকের তাড়া খাইয়া কাকটা প্রথমত মনোওয়াব, পরে নদী পাব হইয়া দানিয়ার গ্রামে উপস্থিত হইল; কিন্তু তথন প্র্যান্ত লোক তাড়াইয়া আসিতেছে দেখিয়া কাকটা দানিওর নালাতে আসিয়া উপস্থিত হইল। তথায় 'রা'এর অমুচবগণ দেখিল যে একটি স্ত্রীলোক মার্কহোর পশুর মাংস জলে ধুইতেছে, তাধার নিকট হইতে একথও মাংস লইয়া তাহার প্রশোভনে বশ করিয়া হতভাগ্য

'রা'এর নিকট কাকটাকে আনা হইলে, কি জন্ম সে গিলগিটের প্রবল পরাক্রান্ত ক্রিয়াছে' 'রা'এর মাথায় মলতাাগ এই প্রশ্ন পাথীটাকে জিজ্ঞাদা করা হইল। কাকটা উত্তর কবিল—যে তোমার গর্কে আমায় হাসি পাইয়াছিল। কারণ ভূমি যে স্থানে দাঁড়াইয়া এরূপ গর্ব করিতেছিলে সেই স্থানেই একজন তোমার অপেকা শক্তি-শালী বীবের সমাধি দেওয়া হইয়াছিল। সেই স্থানটী খুঁড়িয়া দেখিলে একটি অসুবী পাইবে, অঙ্গুরীটি দেখিলেই বুঝিতে পারিবে যে সে তোমার অপেকা কত অধিক শক্তিশালী ছिल।

কাকটাকে ধরিয়া ফেলিল।

রা তৎক্ষণাৎ সেই স্থানটি খুঁড়িতে আদেশ

দিশেন। খুঁড়িতে খুঁড়িতে একটি আঙ্টি
পাওয়া গেল; সেই অঙ্কুরী দেখিয়া 'রা'
অবাক হইয়া গেলেন, তিনি দেখিকেন যে,
তাহার সর্কশ্রীরটী অঙ্কুরীটিব মধ্য দিয়া
অনায়াসে গলিয়া যাইতে পারে। 'য়া'
তথন সন্তই হইয়া স্থপাচ্য আহার্য্যে
কাকটিকে প্রিভৃপ্ত ক্রিয়া মুক্ত ক্রিয়া
দিশেন।

হ্বমালিকের সাহস

কথিত আছে যে 'স্ন্মালিক' নামক একজন 'বা' গিলগিটে ছিলেন, তিনি তাহার ভগিনীর বিবাহের যৌতুক স্বরূপ ইয়াসীনের শাসনকর্ত্তা ফরমাইসকে একটা কুকুর প্রদান করেন। বাদ্থাসানের 'রা' তাজমোগল. যখন গিলগিট আক্রমণ করিবার অভিপ্রায়ে 'দারকোট' নামক স্থানে আদিয়া উপস্থিত হন তথ্ন ঘর্মাইস একথানি পত্র লিখিয়া সেই কুকুরটীব গলায় বাঁধিয়া গিলগিট অভিমুখে কুকুরটীকে ছাড়িয়া দেন। পাঁচঘণ্টার মধ্যে কুকুব আসিয়া গিলগিটে হাজির হইল। স্মালিক সেই পত্রপাঠ করিয়া ভগিনীপতির সাহায্যের নিমিত্ত একদল দক্ষ সৈত্য প্রেবণ করেন, উভয় পক্ষেব সৈতা সমূহ একই সময়ে ইয়াসিনে উপহিত হইয়া নদীব উভয় পারে শিবির সন্ত্রিশ করিল।

"মঙ্গলের" সৈন্থগণ পথশ্রমে কিছুমাত্র ক্লান্ত হয় নাই স্থতরাং অনতিবিলম্বে শক্রসৈক্ত আক্রমণ করিতে তাহারা ব্যস্ত হইল। এদিকে গিলগিট হইতে ইয়াসীনের সৈক্সগণ কেবলমাত্র সেইদিন ইয়াসীনে পৌছিয়াছিল। মঙ্গলসৈভ গিলগিটের প্রধানকে সর্বপ্রথমে যুদ্ধে আহ্বান করিলে পর গিলগিটে 'রা' স্বীয় সৈভগণ পরিশ্রান্ত বলিয়া ছএকদিন যুদ্ধ স্থগিত রাখিতে অন্তরোধ করিলেন এবং সেইসঙ্গে মঙ্গল সৈভগণের মধ্যে কেহ অভূত ক্ষমতাশালী থাকিলে তাহার কৌশল দেথিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন। 'রা'এর অন্তবোধে তাজনোগল তাহাব একজন বিখ্যাত যোদ্ধাকে তাহাব শক্তি ও যুদ্ধকৌশল প্রকাশ করিতে আদেশ করিলেন।

আদেশ পাইয়া সেই ব্যক্তি একটা বৃহৎ
ছাগল ধবিয়া এরূপ বলের সহিত নিংক্ষপ
করিল যে ছাগলটা নদীর অপর পাবে
গিলগিট 'রা'এব তামুব নিকটে আসিয়া
পডিল।

স্মালিক অতিশগ্ন বলবান ছিলেন।
মঙ্গল সেনার শক্তি দর্শন করিয়া তিনি কিছুমাত্র বিশ্বিত হইলেন না। নিকটে একটা
প্রকাণ্ড গাছের গুঁড়ি পড়িয়াছিল তিনি তাহা
ধরিয়া অবলীলা ক্রমে নদীর পর পারে
মঙ্গলদের শিবিবেব উপব নিক্ষেপ করিলেন।
স্মালিকের অপুর্বি শক্তির পরিচয় পাইয়া
মঙ্গলগণ অত্যন্ত ভীত হইল এবং সেই রাত্রেই
ইয়াসীন পরিতাগ্য করিয়া চলিয়া গেল।

প্রত্যুবে স্থমালিক দেখিলেন যে নদীর
পরপাবে জনমানবের চিহ্ন মাত্র নাই—শত্রুদৈয় পলায়ন করিয়াছে; তিনি তৎক্ষণাৎ
তাহাদের অন্ত্রসরণ করিলেন এবং দারকোট
নামক স্থানে আসিয়া তাহাদের সহিত মিলিত
হইলেন কিন্তু দ্রুতবেগে অশ্বচালনা করায়
দৈবক্রমে অশ্বের পদস্থলন হওয়ায় তিনি ঘোড়া
ছইতে পড়িয়া গেলেন। মঙ্গলগণ সেই স্কুযোগে

ভাঁহাকে ধৃত করিয়া বন্দীভাবে বাদখাসানে উপস্থিত করিল।

মঙ্গলদৈন্ত গিণগিটের 'রা' কে চিনিত না—তাহাবা মনে করিয়াছিল যে একজন পথিক হয়ত ঘোড়া ছইতে পড়িয়া গিয়াছে; আব গিলগিটের 'রা' যে তাহাদের অনুসবণ করিবে ইহাই বা তাহারা কি প্রকাবে জানিবে, স্কৃতবাং কেহই গিলগিটেব 'রা' কে চিনি:ত পারিল না।

যাহা হউক রা বন্দী হইয়া মীরের রায়াব জন্য কার্চ সংগ্রহকার্য্যে নিযুক্ত হইলেন। একদিন বনে কার্চ সংগ্রহ কালে 'রা' একটা জন্তুর মাণার হাড় হাতে লইয়া কাঁদিতে লাগিলেন। সঙ্গীগণ কারণ জিজ্ঞাসা করিলে কিছুই বলিলেন না, কেবল কাঁদিতে লাগিলেন। ক্রমে এই সংবাদ 'বাদখাসানেব মীবের কর্ণে পৌছিল, মীর তাহাকে কারণ জিজ্ঞাসা করিলে পর 'রা' বলিলেন যে—ইহা একটী উৎক্রষ্ট 'তালিকার' অথেব মাথা। ক্রত গতিতে ইহার সমান ঘোড়া পৃথিবীতে আরে নাই।

তাজনোগল জন্তব সম্বন্ধে বন্দীর এরূপ অভিজ্ঞতা দেখিয়া তাহাকে স্বীয় অশ্বশালার রক্ষক নিযুক্ত করিলেন এবং তাঁহার পশুশালায় এরূপ অথ আছে কিনা পরীক্ষা করিছে আদেশ দিলেন। রা পরীক্ষা করিয়া বলিলেন যে একটা ঘোড়াব পেটে একটা 'তালিকার' বাচ্ছা হইয়াছে, কিছু সেই ঘোড়ার পেট কাটিয়া বাচ্ছাটীকে বাহির করিতে হইবে নচেং আরু দিনের মধ্যেই ঘোড়াটী মারা পড়িবে।

মীরের অমুমতি দইয়া রা সেই ঘোড়ার

পেট কাটিয়া বাচ্ছাটী বাহির করিলেন।
মীর এই তালিকার ঘোড়া লাভে সন্তুই হইয়া
তাহাকে বিশেষ রূপে প্রস্কৃত করিয়া তৎসঙ্গে
একটী উপাধি প্রদান করিলেন। ক্রমে
রা' এর যত্নে ঘোড়াটী বড় হইতে লাগিল। রা
ঘোড়াটীকে লইয়া ময়দানে শিক্ষা দিতেন এবং
ক্রমে শিক্ষার গুণে ঘোড়াটী এরূপ হইল যে
রা' তাহাতে চড়িয়া চার ঘণ্টায় ১০০ মাইল
ঘুরিয়া আদিতে সমর্থ হইতেন।

একদিন স্থমালিক মীরকে বলিলেন যে ঘোড়াটী এখন চড়িবার উপযুক্ত হইয়াছে স্থতরাং শুভদিন দেখিয়া একটা সভা করুন এবং নুতন ঘোড়ার উপর উঠিয়া একবার পরীক্ষা कविशा (प्रथ्न। प्रत्राद्यत ज्ञ पिन निर्फिष्टे হইল,—দেশের যত সম্ভ্রাস্ত ব্যক্তিও রাজ-কর্মচারী আসিয়া উপস্থিত হইলেন—লোকে লোকারণ্য হইল। সেই দিন ঘোডাটীকে উত্তম রূপে সান কর।ইয়া স্বর্ণ পরিচ্ছদে সজ্জিত করিয়া দরবারে আনয়ন করা হইল। স্কুমালিক ও मिन এक है। उरक्षे लायाक शतिरान। দরবার স্থলে ঘোডাটীকে আনিলে প্র স্থমালিক ঘোড়াটীর ক্রত গমন শক্তি সর্বাসমক্ষে দেখাইবার জন্ম মীরের নিকট অনুমতি প্রার্থনা করিয়া অশ্বপৃষ্ঠে উপবেশন পূর্ব্বক মীরকে কহিলেন-

"থাহাকে তোমরা বন্দী করিয়া আনিয়াছিলে সেই আমিই গিলগিটের রা অমালিক; একণে তোমার ঘোড়ায় চড়িয়া আমি পুনরায় দেশে ফিরিয়া চলিলাম। ডোমার সাধ্য থাকে আমাকে ধর; বিদায়-বিদায়।"

এই কথা বলিয়া স্থালিক অশ্বসহ দরবার হইতে অদৃশু হইয়া গেলেন! নীবের সৈত্যগণ চারিদিকে ছুটিয়া চলিল কি.স্ক 'রা'কে ধরে কার সাধ্য ! কেবল এক ব্যক্তি স্মালিকের পশ্চাৎ ত্যাগ করিল না। তাহা দেথিয়া স্মালিক অশ্বপৃষ্ঠ হইতে অবতরণ করিয়া সেই ব্যক্তির আগমন প্রতীক্ষায় দাঁড়াইলেন। মীরের দৈনিক নিকটে আদিলে রা কহিলেন—

"ভোমার মত একজন লোকের পক্ষে আমাকে বন্দী করা অগন্তব, কেন বৃথা প্রাণ হারাইবে, ফিরিয়া যাও। তবে ভোমাকে বলিয়া দিতেছি যে ভোমার ঘোড়াও যদি ভালিকার ঘোড়া হয় ভবেই আমাকে ধরিতে পারে। নচেৎ অন্য কোন অধ্যের সাধ্য নাই যে আমার অসুসরণ করে।

মীবের সৈতা তাগার কথায় অত্যস্ত স্থী হইয়া ফিরিয়া গেল এবং মীরের নিকট গিয়া আপন অক্ষমতা জানাইল।

দারকোট পথে সুমালিক পৌছিয়া দেখিলেন যে ফবমাইস তাঁহার ভগিনীর উপর অভিশয় উৎপীড়ন আরম্ভ করিয়াছে। কারণ ফরমাইস মনে করিয়াছিল যে স্নমালিক আর আসিতে 'পাবিবে না স্কুতরাং ভাহার আব কোন ভয় নাই। সুমালিক ফরমাইদকে যথেষ্ট শান্তি প্রদান করিয়া গিলগিট অভিমুখে যাতা করি-লেন। পথি মধ্যে এবজন বুদ্ধ লেকে তাঁহাকে উপদেশ দান করিলেন। কাবণ কয়েকটী স্থমালিক ক্ৰদ্ধ হইলে বুদ্ধিহারা হইতেন ইহাসেই বুদ্ধ লোকটীর জানা ছিল। বুদ্ধ তাহাকে বলিয়া দিলেন যে—তুমি ক্রোধান্ধ হট্য়া হস্তন্থিত অস্ত্রহারা কাহাকেও আহাত করিও না—অপর অস্ত্র অন্তেষণ করিয়া তাহা দারা আঘাত করিও। স্থমালিক সেই বুদ্ধের উপদেশ মত চলিতে স্বীকৃত হইলেন।

স্নালিক গিলগিটে উপস্থিত হইয়া

০৭শ বর্ষ, নবম সংখ্যা

দেশিলেন ষে তাহার স্ত্রী একটী অপরিচিত পুরুষের সহিত হাস্তপবিহাস কবিতেছে! তাহা দেশিয়া স্থালিক অতিমাত্র কুল হইয়া নিকট্প এক গণ্ড প্রস্তব লইয়া মাবিতে উত্তত হইবামাত্র সেই বৃদ্ধের উপদেশ তাহার স্বরণ হইল। তিনি অস্ত অস্ত্রের অস্বয়ণ গ্রমন কবিয়া জানিতে পাবিলেন যে অপর পুরুষটো আর কেংই নহে—দেটী ভাহারই প্রি৯০ —থিস্বাখান।

স্মালিক পুত্রকে মালিক্ষন কবিয়া সেই অহিতক্ষ কর্ম হইতে রক্ষা পাইবাব জ্ঞা তাহাব উপদেশদাতা বৃদ্ধকে বহু মর্থ উপ-টোকন প্রদান করিলেন।

श्रीतितक्ताथ मधिष्ठा।

শ্রীমৎ শঙ্করাচার্য্য ও শাঙ্কর দর্শন

(প্রথম ভাগ)

শীৰিজিৰাস দত্ত, এম, এ, মূল্য ছুই টাকা— প্ৰধান প্ৰধান পুস্তকালয়ে প্ৰাপ্তব্য। পুষ্ঠ ২০৬।

ত্মসাচ্ছন্ন ভারতবর্ধে একদা যিনি আবিভূতি ইইয়া
অসাধানণ প্রতিভা বিকাশে সমগ্র দেশের চিত্রকে
উল্লোবিত করিয়াছিলেন, খাঁহার অতুলনীয় পাওিতা
প্রভাবে ভারতবর্ধের যাবতীয় ধর্মশাস্ত্র প্রকৃতজনের
বোধসমা হওয়া সন্তব হইয়াছিল এবং যিনি এইবেশে
অক্সবিত্রা প্নঃপ্রতিষ্ঠা কবিয়াছিলেন, সেই মহাপুরুষ
দার্শনিক ঋষি শক্ষরাচার্য্যের জীবন চরিত ও তাঁহার
দার্শনিক মত অতি সংশেপে গ্রন্থকার এই বইঝানিতে
লিপিব্দ্ন করিয়াছেল।

শক্ষরাচার্য সম্বন্ধে এইরূপ সহজবোধ্য ভাষায়
সাধাবণের পাঠে।প্যোগী করিয়া লেখা কোন এছ
ইতিপুর্নের পাঠ করি নাই; বিজনাস বাবু এই প্রহণানি
প্রশায়ন করিয়া প্রকৃতই আনাদের কৃত্ততাভাজন
ইইয়াহেন।

শক্ষরের জন্ম ও বালচ্রিত অধ্যায় পাঠ ক্রিতে
ক্রিতে মনে হইতেছিল পৃথিবীর সর্ব্রেই অসামাজ্য
প্রতিভাসপান মহাপুর্যকে ঈখরের অবতার প্রতিপন্ন
ক্রিবাব উদ্দেশ্যে তাঁহার জন্ম ও বালচ্রিত ঘেরিয়া
নানা আলোকিক ঘটনার বাহ রচিত হইয়া থাকে।
শক্ষর যে মহাদেবের অবতার উাহার শিষ্যগণ
ইহা প্রমাণ ক্রিবার জন্ম কত কাহিন্ট না প্রচার

করিয়াছেন। আবাব একস্থলে পডিলাম মহাদে**ব** একদিন শক্ষরেব নিকট আবিস্থৃতি হইয়াছিলেন। মহাদেব ক্ষটি ?

শক্ষবের দার্শনিক মত সম্বন্ধে বিজ্ঞাস বারু যাহা
লিখিয়াছেন তাহা পাঠ করিরা মনে অনেক ৩ক
উঠিয়াছে। জীব ও একোব একত্ব সম্বন্ধে গোবিন্দলাল
শক্ষরকে উপনিষদের যে যে প্লোক আবৃত্তি কবিরা
উপদেশ নিযাছিলেন, সেই সকল শ্লোকের পুলাপর
পাঠ করিলে স্পষ্টই বোঝা যায় উপনিষদ্কার ঋষিগণ
জীব ও একোর একত্ব প্রতিপন্ন করিবার জন্ম ঐ
সকল বাক্য প্রয়োগ করেন নাই। তাহারা সমাধিছ
ভীবের সমাধি অবস্থার কথাই উল্লেখ করিয়াছেন।
শাক্ষর দর্শন স্থক্ষে দার্শনিকগণের মধ্যে অনৈক্য দৃষ্ট
হয়। শক্ষরের মতে আয়া এক এবং তাহার মতকে
মাযাবাদ বলা চলে, ইহা নুতন বলিয়া ঠেকিল।

ভারতীয় তত্ত্ববিভারে ইতিহাসে শক্ষরের স্থান নির্দেশ করিতে গিয়া লেথক সাখ্যকার কপিলমুনির দশনকে নিরীধর শাস্ত্র বলিয়াছেন। যে বচনটি উদ্ধৃত করিয়া এই মত প্রতিপন্ন করা হইয়াছে তাহার পূর্পাপর অথিং Context পাঠ করিলে কপিলমুনি "ঈশ্বয়াসিদ্দেঃ" এ বাক্যে কি বলিতে চেঠা করিয়াছেন তাহা বোধগমা হইবে।

প্রত্যক্ষ প্রমাণ কাহাকে বলে ইহা লইয়া আলোচনা

আরম্ভ হইয়:ছে। সাংখ্য বলিতেছেন "যত সম্বন্ধং সতং তদাকারোলেমি বিজ্ঞানংতৎ প্রত্যক্ষম্" তারপর প্রশা উঠিল যোগীর ইলিয়ে সম্বন্ধ বিনা অহীত অনাগত ৰস্তুর প্রত্যক্ষ হয়: উক্ত লক্ষণ যোগীর প্রত্যক্ষে ঘটিতে পারে না৷ ইহার উত্তর "যোগীনাম্বাহ্পত্যক্ষার দোদঃ" অর্থাং যোগীর অতীত অনাগত সমীপস্থ অথচ পুরস্থ বস্তু যোগজদামথ্য দারা প্রত্যক্ষ হয়। ইহাদের ইন্দ্রিয় যোগবল হারাদিব্য শক্তি প্রাপ্ত হয়; অতএব যোগীর প্রত্যক্ষে কোন দোষ হয় না। প্রশ্ন হইল ঈখরের ত স্থুল ও ফুক্স কোনই ইন্সিয় নাই তবে উক্তরূপ প্রত্যক্ষেখ্রের হইতে পারে না। ইহার উত্তরে কপিল বলিতেছেন "ঈখরাদিদ্ধে" ঈখরে এ দোষ অসিদ্ধ অর্থাং ঘটতে পারেনা; কেন নাজীব বিষয় (object) হইতে দুরে থাকে বলিয়া বিষয় লাভের নিষিত্ত ইন্দ্রিয় আবিশুক হয় (জন্ম প্রত্যক্ষ)! ঈশ্ব সর্বব্যাপী, সর্বজ্ঞ। তাহাকে কিছু লাভ করিতে হয় না ৷ প্রভাক্ষ করিবার জন্ম তাঁহার ইন্দ্রিয় আবিশুক হয় না। সমস্ত পদার্থের মধ্যেও বাহিরে তিনি ওতঃ-প্রোতভাবে বর্ত্তমান। অতএব ইন্দ্রিয় না থাকিলেও ঈশ্বরের প্রত্যক্ষে কোন দোষ ঘটিতে পারে না সাখ্যকার একথাই বলিতেছেন। তৃতীয় অধ্যায়ে ৫৫ স্ত্রে প্রশ্ন হইল, অনস্ত শক্তি সম্পন্ন প্রকৃত প্রমাস্থার অধীন কি করিয়া হইতে পারে। ৫৬ স্ত্রে ঋষি উত্তর দিতেছেন "দহি দর্কবিং দর্কাকর্তা" আবার পঞ্চম অধ্যায়ে প্রথম সূত্রে কপিলাচার্য্য বলিলেন "ৈদিক কর্মের অফুঠানের ছারা ফলসিদ্ধি হইয়া থাকে। ইহার পর প্রশ্ন হইল "বৈদিক কর্ম্মের দারাই যদি ফলসিদ্ধি হয় তবে ঈথর থাকিবার প্রয়োজন কি?" তহুত্তরে কপিলমূনি বলিলেন "ন ঈশবাধিষ্টিতে ফল নিপজি কর্মণাতংসিদ্ধি"। এই প্রশ্নোতর হইতে সাংধ্য-দর্শনকে নিরীশ্ব শান্ত বলিয়া উপেক্ষা করিবার হেতু কি তাহা বুঝিলাম না।

মায়া সম্বন্ধেও বিজ্ঞান বাবু শক্ষরের মতামত প্রষ্ট করিয়া বুঝাইতে পারেন নাই।

ছোটথাট অমপ্রমাদ বইথানিতে বিরল নছে। দ্বিতীয় সংস্করণে সেগুলি সংশোধিত হইলে বইথানি অধিকতর স্পাঠ্য ও স্থাম্য হইবে।

বিজ্ঞদাস বাবু আজীবন শাস্ত্র, লোচনা করিয়া আদিতেছেন—শঙ্করাচার্য উাহার আলোচনার প্রধান বিষয়। বছকাল হইতে ভারতী প্রমুখ অস্থান্থ মাসিক প্রিকাতে এই বিষয়ে তিনি লিখিতেছেন। এই বৃদ্ধ বন্ধসে নানা শোক হুংথের আঘাত পাইয়াও তিনি ইহা হইতে প্রতিনিবৃত্ত হন নাই। অক্লান্থ পরিশ্রমে, কার্য্য করিয়া বহু অধ্যায়ে প্রথমভাগ শেষ করিয়াছেন। এই নিলিপ্ত ভাব পণ্ডিত জনেরই উপযুক্ত। এত্থারা তাহার প্রতি ষতঃই আনাদের মনে গভীর শ্রদ্ধার উদয় হয়। গ্রহথানি পাঠে সেই শ্রদ্ধা বদ্ধাল হইয়া যার।

গ্রন্থগানি বঙ্গীয় শিক্ষিত সম্প্রদায়ের আগদরের বস্তু, =
ইহা পাঠে যে সকলেই অনেক বিষয়ে জ্ঞান লাভ
করিবেন তাহাতে সন্দেহমাত্র নাই। বস্তুত আমার
মত লোকের পক্ষে ইহার সমালোচনা করিতে
বাওয়া ধৃষ্টতামাত্র, তাহা আমি করিও নাই। বইথানির
যে যে ছলে আমার মনে প্রশ্লোদয় হইষাছে, যে স্থান
স্ববোধগম্য বা যুক্তিসঙ্গত মনে করিতে পারি নাই
তাহারই উল্লেখ করিয়াছি মাত্র। আশাক্রি বিতীয় ভাগে
গ্রন্থকার এই বিষয়গুলি বিশদরূপে মীমাংসা করিয়া
দিবেন।

শ্ৰীনগেন্দ্ৰনাথ গঙ্গোপাধ্যায়।

বাউলের গান

হে গুরু, হে স্থামি তুমি এই দীনজনে, শিথালে বাজাতে বীণা অতি স্বতনে। স্থ্য বাধিবারে কিন্তু শিক্ষা দাও নাই, সে কট সে শ্রম নিজে লয়েছ সদাই। আজ তুমি নাহি কাছে, গেছ চলি দ্রে;—
ছিন্ন ডোব বাণা তাই বাজিছে বেম্বরে।
নারব গ্রুপদ, টপ্পা, থেয়াল স্থতান,
একতারে বাজে শুধু বাউলের গান।
শীষ্ণকুমারী দেবী।

সাময়িক প্রসঙ্গ

এই কলিকাতা নগরীতে সাত আটটি মহিলাসমিতি আছে। দক্ষিণ আফিকার অত্যাচারণীড়িত ভারতীয় স্ত্রীলোকদিগের জন্য অর্থ সংগ্রহের উদ্দেশ্যে এই সমিতিসমূহের সম্মিলিত উল্লোগে বিগত ২০শে অগ্রহায়ণ ২০ নম্বর বিডন খ্রীট ভবনে একটি মহতী সভার অধিবেশন হয়। এই সভাস্থলে প্রায় দেড হাজার টাকা চাঁদা উঠিয়া গিয়াছিল। এখানে এমতী কুমুনিনী মিত্র যাহা পাঠ

দক্ষিণ আফ্রিকায় যে সকল ভারতবাসী ব্যবসা বাণিল্য উপলক্ষে এবং জীবিকা অর্জ্জনের জন্ম অন্যান্ত নানা কর্মে নিযুক্ত আছেন তাহাদের প্রতি যে অত্যাচার হইতেছে তাহার সংবাদ আমবা প্রতিদিন সংবাদপত্রে পড়িয়া মর্মাহত হইতেছি। ফায়ের মর্যাদা রক্ষার্থ তাঁহারা অকুতোভয়ে যেকপ আত্মত্যাগ করিতেছেন তাহার পুণা হুরভি হুদুর সমূদ্রের উপর দিয়া বাতাদে ভাদিয়া আদিয়া আমাদিগকে আকুল করিয়া তুলিয়াছে।

করিথা ছিলেন—তাহা নিম্নে উদ্বত হইল।

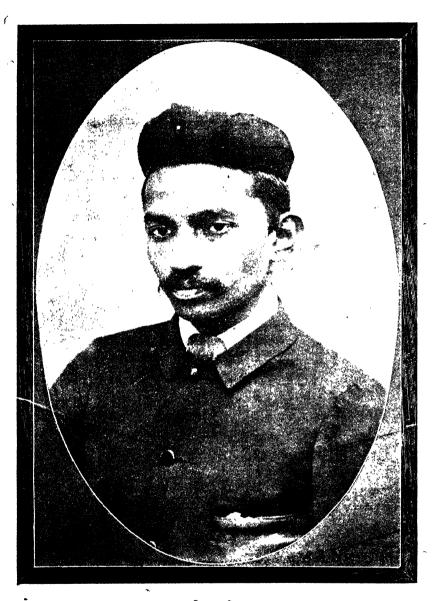
প্রশ্ন হইতে পারে ভারতবাসী ফদেশ ছাড়িয়া সেই হুদূব আফ্রিকায় গিয়া বাস করিতেছে কেন ? তাহাদের উপর অত্যাচারই **বা কেন হ**ইতেছে ? সে অত্যাচার কিরপ ? এমন অত্যাচার সহিয়া ভারতবাসীর সেথানে থাকিবার প্রয়োজনই বা কি ? দেশে ফিরিয়া আসিলেই ত সকল গোল চুকিয়া যায়।

কেপকলনি, নেটাল, অরেঞ্জিয়া, ও ট্রান্সভাল, এই চারিটি প্রদেশ দক্ষিণ আফ্রিকার অন্তর্গত। এই সকল স্থানেই ভারতবাদীগণ বাদ করিতেছেন এবং অত্যাচারে পীড়িত হইতেছেন। বুয়ারদের সহিত যুদ্ধের পূর্বেকেপকলনি ও নেটাল ইংরাজ সামাজ্য-ভুক্ত ছিল। বুয়ারগণ পরাজিত হইলে উপরোক্ত চারিটি প্রদেশ লইয়া বুয়ার এবং ইংরাজের সমিলিত গবর্ণমেন্ট গঠিত হইয়াছে। কানাডা অষ্ট্রেলিয়ার স্থায দক্ষিণ আফ্রিকা একণে ইংলভের একটি উপনিবেশ।

দক্ষিণ মাফ্রিকায় নির্যাতনসহিষ্ণু ভারতবাসী ইহার শাসনভার বুমার এবং ইংরাজের মিলিড পাল (মেটের উপর ন্যাও। বহিঃশক্র হইতে রাজ্যরক্ষা, পররাষ্ট্রনীতি নির্দ্ধারণ এবং ইংলও হইতে গভর্ণর প্রেরণ, এই তিনটি বিষয় ইংলও কর্ত্তক স্থিয়ীকৃত হয় এবং কেবলমাত্র এই তিনটি বিষয় লইয়াই দক্ষিণ আফ্রিকার সহিত ইংলভের সম্বন্ধ। অক্সাক্ত সকল বিষয়েই ইহা স্বাধীন।

> দক্ষিণ আফ্রিকার অন্তর্গত এই সকল প্রদেশে বহু দোণার, কয়লার এবং হীরকের খনি আছে। সেথানে চিনির কারবার স্থবিস্তৃত। চিনি প্রস্তুতের জম্ম বহু আকের ক্ষেত্র, চায়ের ক্ষেত্র এবং কয়লার কারখানা আছে। বুয়ার মুদ্ধের বছবর্ষ পূর্বেপ এই স্থানের ছুইটি প্রদেশ (কেপকলনি ও নেটাল) যথন ইংরাজ প্রধিকার ভুক্ত ছিল তথন এই সকল থনির ও কার্থানার মালিকগণ এবং চা-কর ও চিনিকরগণ বাবসা বাণিজ্য হ্রচারুরূপে চালাইবার জম্ম ভারতবর্ষ হইতে পরিশ্রমী, মিতাচারী এবং সংখ্ভাবসম্পন্ন মজুর দক্ষিণ আফ্রিকার আমদানি করিবার জন্ম ইংলওকে অমুরোধ করেন। এতদিন তাহারা কাফ্রি কুলি লইয়া এই সকল কাজ চালাইতেন। কিন্তু কাফ্ৰিগৰ তাঁহাদের ব্যবসা ক্রমশই অবনতির দিকে লইয়া যাইতেছিল। এই সকল বাবদায়ীগণের স্বার্থের উন্নতির জন্ম ভারতগ্র্বমেন্ট স্ক্রপ্রথম ১৮৫৯ খৃষ্টাব্দে ভারতবর্ধ ইইতে একদল মজুর দক্ষিণ আথিকার অন্তর্গত নেটালে প্রেরণ করেন। সে আজ প্রায় পঞ্চাশ বংসর পূর্বের কথা। সেই সময় হইতে ১৯১০ খটাক পৰ্যান্ত দক্ষিণ আফি কায় ভারতবর্ষ হইতে কুলি চালান হইতেছিল।

> বিদেশে ধনোপার্জনের আশায় প্রপুদ্ধ হইয়া, আপনাদিগকে দারিতা রাক্ষ্মীর ভীষণ গ্রাম হইতে মুক্ত করিবার মায়া-মরীচিকায় মুগ্ধ হইয়া দীন ছঃখী ভারতবাদী দেই কোন্ অজানা, অচেনা রাজ্যে ভাগা পরীকা করিতে মহাসমূত্রে ভাসিয়া চলিল।



শ্ৰীযুক্ত গাৰি

দক্ষ্থে যে কি উত্তালত বৃদ্ধ্য কি ভাষণ সংগ্রাম, কি শোচনীয় ভবিষয়ং তাহাদের অন্ধ অপেকা করিতেছিল তাহা তাহাদের জানা ছিল না। তাহারা তথন ভবিষয়ং হংশব আশার মোহমুদ্ধ। আর তাহাদের মালিকগণও তাহাদের সক্ষুণে ভবিষয়তের এক মোহন ছবি অকিত করিয়াছিলেন। দারিদ্রোর কশাঘাত যে বড় ভীষণ। ভাবতবর্ষে ভারতবাসী দরিদ্র, কিন্তু বিদেশী আসিয়া এই ভারতবর্ষ হইতেই মণিমুক্তা গুঁডিয়া লইমা সম্পদশালী হইতেছে। ভাবতবাসী "নিজ বাসভূমে প্রবাসী," তাই আহার অয়েষণে তাহাকে দেশ ছাড়িয়া যাইতে হইল।

নেটাল তথন ইংরাজ সামাজ্যভূক্ত। থনির ইংরাজ মালিকগণ ও অন্তান্ত ব্যবদাযীগণ মজুরদিগের বদবাদেন নানা প্রকার স্থবিধা কবিষা দিলেন। চুক্তির সময উত্তাৰ্ণ ইইয়া গেলে তাহাৰা স্বাধানভাবে জমিজমা লইতে পারিবে, চাসবাস ও ব্যবসা বাণিজ্য কবিতে পারিবে এই অধিকার প্রদান করিলেন। ক্রমে মজুবদিগেব সহিত বণিক ভারতবাসী স্বাধানভাবে ব্যবসা বাণিজ্যেব জনানেটালে গমন করিতে লাগিলেন। নেটালে এফ শ্রেণীৰ ভারতবাদীৰ দংখ্যা যত বৃদ্ধি পাইতে লাগিল ভাঁহারা তত দক্ষিণ আফিুকার অন্যান্য দেশে গিয়া ব্যবসা কবিতে উৎস্থক হইলেন। একদল ভাবতবাসা ষাধীনভাবে ব্যবসা বাণিজ্যের জন্য নেটালের সীমা অতিক্রম করিয়। ট্রান্সভালে প্রবেশ করিলেন। ট্রান্সভাল নেটালেব নিকটবন্তী আর একটি প্রদেশ। ইহ। তথন বুয়ারের অধান উপনিবেশ ছিল। মিতাচারী, পরিশ্রমী, শান্ত এবং সচ্চরিত্র বলিয়া ভারতবাদীগণ ঐ সকল প্রদেশে স্বাধীনভাবে ব্যবসা বাণিজ্যে এতদূর উন্নতি লাভ করিলেন যে তাথাদের দক্ষিণ আফি কায় প্রবেশের কুড়ি বৎসরের মধ্যে নেটালের ইংরাজ ও ট্রান্সভালের বুয়ারগণ দেখিলেন ভারতবাদীর সহিত প্রতিষোগিতায় তাঁহারা পরাজিত হইয়া যাইতেছেন। তখন তাঁহাদের স্বার্থে প্রবল আঘাত লাগিল। বণিক জাতি পকেটে টান পড়িলেই ক্ষেপিয়া উঠে। দময় হইতে আজিকার এই ভীষণ সংগ্রামের স্ক্রপাত ভারতবাসী যাহাতে স্বাধীনভাবে দক্ষিণ रहेन।

আফ্রিকায় বসবাস, ব্যবসা বাণিজ্য এবং কলকারখানা চালাইতে না পারেন তজন্য তাঁহারা নানারপে আইন বিধিবদ্ধ করিতে আরম্ভ করিলেন। দক্ষিণ আফি **কার** তাহাব। ভারতবাদীকে কেবল মাত্র চাহেন,—কেননা ভারতবর্ষীয় কুলি না **इ**ट्रे**ल** ব্যবদাবাণিজ্য তাহানের অচল —কিন্তু সেখানে স্বাধীন ভারতবাসীর অস্তিত্ব তাহাদের অসহা। ভারতবাদীকে দক্ষিণ আফিকা হইতে তাড়াইবার জন্য তাহারা নানা প্রকার আইন করিয়া যে অত্যাচার স্থক করিয়া **দিলেন** তাহাবই দ্বীকরণ চেষ্টা ইংবাজের সহিত বুয়ার যুদ্ধের থন্তম কাৰণ। অনেকেই একথা জানেন যে বুয়ার যুদ্ধের প্রারম্ভে ইংবাজ এই বার্ত্তা ঘোষণা ক্ৰিয়াছিলেন যে ভাৰত্বাদীর প্ৰতি বুয়াবগ্ৰ যে গত্যাচার কবিতেছেন তাহ। দূব করাই স্থামাদের এই যুদ্ধের প্রধান কারণ। ভারতবাসী আমাদের প্রজা, ভাহাদেব প্রতি অত্যাচার কি আমরা সহু করিতে পাৰি ? বুঘাবদিগকে প্ৰাজিত কবিষা আমরা দক্ষিণ গাফিকায় থে শাসন প্রণালা প্রতিষ্ঠিত করিব তাহা ভাবতবাদীর দকল ছঃথ দুর করিবে, ভারতবা**দীর** প্রতি মুশাদনে তাহাদের হ্ৰথ স্মৃদ্ধি বুদ্ধি করিয়া দিবে। ভাঁহারা অজস্র অ**র্থ ব্যয় করিয়া** অগণ্য দৈন্য প্রেরণ করিয়া নিজেব দেশের বাছা বাছা বীর পাঠাইয়। আমাদেরই ময্যাদারক্ষার **জন্য বুয়ারদিগের** সহিত ভীষণ সংগ্রামে রত হইয়াছিলেন। এই সংগ্রামে ভারতবাসী নানা প্রকার অঞ্বিধার জ্বন্য যদিও যুদ্ধ কবিতে সক্ষম হন নাই কিন্তু মিঃ গান্ধিয় নেতৃত্বাধীনে প্রায় এক হাজার ভারতবাসী ইংরাজ-দিগের পক্ষে থাকিয়া আহতদের দেবার ভার লইয়াছিলেন। তাঁহার৷ खनस গোলার দণ্ডায়মান হইয়া, কালাপ্তক অগ্নিবৃষ্টি অগ্রাহ্য করিয়া রণক্ষেত্র হইতে আহত যোদ্ধাদিগকে করিয়া বহন করিয়া আনিতেন। সে সময় ভাঁহাদের অকুতোভয়তা, অক্লান্ত উৎসাহ, অকুণ্ঠ সাহস দেখিয়া ইংরাজগণ চমকিত হইয়াছিলেন এবং এই আত্মত্যাপের ফলে যুদ্ধের পর কয়েক বংসর ভারতবাসীগণের

অবস্থার উন্নতি ইইরাছিল। কিন্ত শীঘ্রই তাঁহারা ভারতবাসীর এ উপকার বিশ্বত ইইলেন। বুয়ারগণ পরাজিত ইইবার পর সমগ্র দক্ষিণ আফি কা যথন ইংর জ সামাজাতুক ইইল, দেশে সুশাসন প্রতিষ্ঠিত করিবার জন্য থখন পাল মেন্ট গঠিত ইইল তখন ভারতবাসীর সকল আশা নির্মাল হইল। উপকারের প্রত্যুপকার ধে ধর্মসঙ্গত তাহা কাহারও মনে ইইল না। বুমারদের অধীনে বাস করিবার সময় ভারতবাসীর প্রতি যত অত্যাতার হুইত, ইংরাজ ও বুয়াবে মিলিত পাল মেন্টের অধীনে ততাধিক অত্যাতার আরম্ভ ইইল। জানিনা ইংরাজদের মত ন্যায়পরায়ণ জাতির ন্যায়নিইতা, শুভ কামনা কেন্ন বেবতার অভিশাপে শ্ন্যে বিলীন ইইয়া গেল। তাঁহারা সকলে মিলিয়া যে সকল অত্যানে মূলক আইন বিধিবদ্ধ করিলেন, ত্মাধ্যে নিম্লিখিত ক্রেকটি আইন প্রধান ঃ—

- (১) ইমিগ্রেসন আইন। এই ফাইন সমুসাবে আংসিয়ার কোন অধিবাসীকে দক্ষিণ আফি কায় নামিতে ছইলে এমন করেকটি সর্ত্তে আবদ্ধ ১ইতে ২য় যাহা মনুষাত্ম ও ভাষধর্মের বিরোধী। কোন ইউবোপীয়কে এই সর্ত্তে আবদ্ধ হইতে হয় না।
- (२) দক্ষিণ আফ্রিকায় যে সকল ভারতবাসী জন্মগ্রহণ করিয়াছেন তাঁহারা সাধীন ভাবে কেপ কলো-মিতে প্রবেশ করিতে পারিবেন না। পুর্কো তাঁহাদের এই অধিকার ছিল।
- (৩) নেটালের ভারতবাসী মজুরগণ চুক্তির সময় উত্তীর্ণ হইয়া গেলে তিন বংসর পর্যন্ত বাংসরিক ৪৫ টাকা ট্যাক্স দিবার পর তথায় ফাধান ভাবে বংস কবিতে পারে। কিন্তু অক্যাক্য প্রদেশে তাহাদের বাস করিবার অধিকার নাই।
- (৪) ভারতবর্ধ হইতে মজুরদিগকে চুক্তি বন্ধ করিয়।

 চাইয়া যাওয়া হয়। আইন কর। হইল প্রত্যেক চুক্তিমুক্ত বোল বর্বের অধিক বয়য় পুরুষ এবং তের বৎসরের
 ও তদুর্ধ বয়সের নারী বৎসরে ৪৫ টাকা ট্যাক্স দিতে
 যাধ্য। এই আইনের ছটি উদ্দেশ্য। প্রথমতঃ, স্বাধীন
 ভারতবাসীকে দক্ষিণ আফ্রিকা হইতে বহিন্ধৃত করা,

 কারণ ট্যাক্স দিতে না পারিলে তাহারা জেলে হাইবার

ভরে দেশ ছাড়িয়া যাইবে। দ্বিতীয়ত: চুক্তি মুক্ত হইবার পর ট্যাক্স দিকে অসমর্থ হইলে তাহারা পুনরায় চুক্তিতে আবদ্ধ হইয়া দাসত্ব গ্ৰহণ করিতে বাধ্য হইবে। কেন না স্বাধীন ভাবে বসবাস করিতে গেলেই এই ট্যাক্স দিতে হয়। দক্ষিণ আফিুকার প্রধান প্রধান নেতাগণ বলিয়াছেন, "আমরা ভারতবাদীকে এদেশে যে চাই না এমন নহে, কিন্তু তাহাদিগকে কুলিরূপে চাই, ভাহারা আমাদের দাস হইয়া আমাদের ব্যবসা বাণিজ্যের উন্নতি করিয়া দিবে। নিজেরা স্বাধীন ভাবে ব্যবসা বাণিজ্য করিয়া আপনাদের অবস্থার ঐীবৃদ্ধি করিয়া তাহাদের एम्मरक मम्भवनाली कतिरव रकन? आभारतत एएम যথন আদিয়াছে তখন চিরকাল আমাদের দাস হইয়া থাকুক। স্বাধীন ভাবে আমাদেরই মত প্রজাস্বত্ব ভোগ করিয়া, কাবথানা থনির মালিক হইয়া, জমিদার হইয়া পচ্ছন্দে জাবন কাটাইয়া দিবে, একি তাহাদের স্পর্দ্ধা ? কৃষ্ণবর্ণ জাতির এ প্রদন্ধি কথনও বরদান্ত করা যাইতে পারে না। অতএব স্বাধীন ভারতবাদীর অস্তিজ্রে মুলোচ্ছেদের জন্ম এই টাঝি নির্দারিত হইল। এই রত্রশোষণকারী ট্যাক্স কত পরিবারকে ছিল্ল বিভিন্ন করিয়া দিতেছে, কত পুরুষকে পাপে ডুবাইয়া দিতেছে. কত রমণাকে অধশ্বের পথে দীড় করাইতেছে তাহার ইয়ত। নাই। ভাবিয়া দেখুন, একটি পরিবারে পিতা. মাতা, একটি যোল বয় বয়স্ক পুত্র এবং একটি তের বধের কন্মা থাকিলে প্রত্যেককেই বৎসরে ৪৮ টাকা টাাক্স দিতে হয়। কোন দরিদ্র ব্যবসাধীর পক্ষে প্রতি বংসর এত টাকা ট্যাক্স দেওয়া কি ভয়ানক ক্লেশকর।

(৫) দক্ষিণ আফিকায় কিংবা তাহার বাহিরের কোথাও হিন্দু ও মুসলমান ধর্ম অফুসারে যে বিবাহ হইযাছে তাহা অবৈধ। এই আইন অফুসারে কোন হিন্দু কিংবা মুসলমান স্ত্রী দক্ষিণ আফি কায় আইনতঃ স্ত্রী বলিয়। গণ্য নহেন। হতরাং কোন বিবাহিতা হিন্দু কিংবা মুসলমান রম্গা দক্ষিণ আফি কায় আইনতঃ প্রবেশ করিতে পারেন না। কিংবা দেশে থাকিলে স্বামীর নিকট যাইতে অথবা অল্পদিনের জন্য দেশে ফিরিয়া আসিতে আইনতঃ অক্ষম। তাহাদের বিবাহ অবৈধ বলিয়। তাহাদের সন্তান সন্ততিও অসিদ্ধ। এই অবত্ত,

অমানুষিক আইন দক্ষিণ আফি কার ভারতবাসীকে উন্মত্ত প্রায় করিরা তুলিয়াছে। তাঁহারা রোবে, ক্ষোভে, মুণায় উত্তেজিত হইয়। এই আইন দূর করিবার জন্ম প্রাণ বিস্ক্রন করিতে উল্লত। সমগ্র ভারতনারী-সমাজের প্রতি একি খোর অবমাননা। ভারতবর্ধের নারীবের প্রতি একি ঘুণা অত্যাচার ! সীতা, সাবিত্রী, দময়ন্তী, পল্মিনীর জন্মভূমির কন্তাগণের প্রতি একি নিদারুণ, নিষ্ঠুর অপমান ! ভগিনীগণ ! আমরা মৃত, কুমুমুশ্যার শুইরা আরামে, আয়াদে দিন কাটাইয়া দিই বলিয়া নারীর এই অপমানের কথা বিশ্বত হইয়া আছি। বিদেশে আমাদের ভগিনীগণের মন্তকে যে অপমানের জ্বালা পুঞ্জীকৃত হইয়াছে, আমরা কি তাহার এক বিন্দৃও অভুরে অনুভ্ব করিতে পারি? কিন্তুদেই হৃদুর বিদেশে অভ্যাচাবে পীড়িত, অপমানে এজজিরিত, আমাদেরই ভগিনীগণ অপমানের প্রতিশোধ লইবার জন্ম যে জ্বলম্ভ আল্লোৎ-সর্গের দৃষ্টান্ত দেখাইতেছেন তাহ। অত্লনীয়।

মিঃ গান্ধির জেলে যাইবার পূর্বে মিদেদ গান্ধির
সহিত তাঁহার যে কথোপকথন হয় তাহা একাস্তই হৃদয়
বিদারক। মিদেদ গান্ধি বোধে, ঘুণায় উত্তেজিত হইরা
বলিয়াছিলেন, "এ দেশের আইনাপুদারে আমরা ত স্বামী
স্ত্রীনই। আমাদের সন্তানেরাও অবৈধ। যে দেশের
এমন ঘুণা আইন, চল দে দেশ হইতে চলিয়া হাই।"

মি: গান্ধি বলিলেন, "না, তাহাত হইবে ন।। এই আংইন রহিত করিয়া ভারতবাদীর অপনান দূর করিতে আমাদিগকে এথানেই থাকিতে হইবে।"

মিদেদ গান্ধি বলিলেন, "তুমি জেলে গেলে, আনার জীবন ধারণের দার্থকতা কি ?" ইহার পরই মিদেদ গান্ধিও দংগ্রামের রক্ত পতাক। উড়ডীন করিয়া দিলেন, আর দলে দলে নারীগণ আপনাদের মান, মর্য্যাদা রক্ষা করিবার জক্ত তাহার তলে মিলিত হইলেন। উপরি উক্ত পশুজনোচিত আইন অমাস্ত করাতে মিদেদ গান্ধি, তাহার ছই পুত্রবধ্ এবং অস্তান্ত কত রমণী আজ কারাগারের নিষ্ঠুর পীড়নে জর্জ্জিরিত হইতেছেন। উল্লেখিত জাইন ব্যতীত ভারতবাদী দশুক্ষে আরও নানা প্রকার অপমানস্টক আইন বিধিবন্ধ আছে। ভারত-

বাসীকে এক প্রদেশ হইতে অক্ত প্রদেশে বাইতে হইলে দশ আঙ্গুলের দশটি ছাপ এবং হুই হাতের হুইটি ছাপ এই বারটি ছাপ দিতে হয়, আইনে ভারতবাদীকে দর্বজ্ঞ কুলি বলিয়া লিখিত আছে। যাহারা কুলি সন্ধপ চুক্তিতে আবদ্ধ হইয়া তথার গমন করেন নাই এমন সব স্বাধীন ব্যবসায়ী ভারতবাসীয় কুলি বলিয়া আইনে আখ্যাত হইয়াছেন। ভারতবাসী হইলেই তাহারা কুলি, আর তাঁহাদের চোর, ডাকাত প্রভৃতির দামিল করা হইয়াছে। ভারতবাসার ফুটপথে হাঁটিবার অধিকার নাই। যে ট্রামে, ট্রেনের যে কক্ষে কোন ইউরোপীয় ঘাইতেছেন তাহাতে ভারতবাসীর চড়িবার অধিকার নাই। বাবসা করিবার জন্ম ভারতবাসীকে প্রায়ই লাইসেন্স দেওয়া হয় না। শতবার আবেদন নিবেদনে পরিশ্রান্ত হইয়া মিঃ গান্ধি ১৯১৬ খ্রীষ্টান্দে এক মহতী সভায় ভারত প্রবাসীদিগকে এই প্রতিজ্ঞা করাইয়া লন, এই মুণ্য অপমানজনক পাশব আইন মাশ্য করা অপেক্ষা আমরা কারাগারের যাতনা সহু করিব। দিন না এই ছঃসহ অত্যাচার নিবারিত হয়, ষতদিন না ভারতবাদীর ইজ্জত রক্ষিত হয় ততদিন আমরা এই দেশের বে-আইন মানিব না এবং তাহার ফল স্বরূপ যে দও ভোগ করিতে হয় করিব। ইহাই দক্ষিণ আফি কার passive resistance—ধর্মঘট বা নিজিন প্রতিরোধের কারণ। এই সংগ্রামের ফলে এ পর্যান্ত ভারতবাদিগণ ও হাজার ৫ শত বার কারাদণ্ড ভোগ করিয়াছেন, এক শত লোক নির্বাসিত হইয়াছেন, শত শত পরিবার ছিল্ল বিভিছেল হইয়াছে এবং সমগ্র স্থেদায় আজ পথের ভিখারী। আজ কত পরিবারের উপার্কনক্ষম পুরুষ কারাগারে আবন্ধ বলিগা রমণীগণ অসহায়া, শিশু সন্তান অনাহারে মৃত্থায়। খনির মালিকগণ খনি গুলিকে জেলখানায় পরিণত করিয়াছেন, আর তাঁহারা হইয়াছেন জেলার। কুলিদিগকে সেইখানে আবছ করিয়া রাখিয়াছেন। জেলের আইনামুসারে কোন करमिने व्यवस्था इट्रेटन जिनात जाहारक श्वित कतिया মারিতে পারে এবং ইচ্ছামত বেত্রাঘাতে জর্জ্জরিত করিতে পারে। খনিগুলি জেলখানায় পরিণত করাতে এই ফল হইরাছে যে খনির মালিকগণ ইচ্ছামত কুলি-

দিপকে খালি করিয়া মারিতে কিংবা বেত্রাগত করিতে পারেন। অনেক ছলে ধনির কুলিগণ ধর্ম্মঘট করিয়াছে ডোলালিগকে কালে আনিবার জনা থনির মালিকগণ ভাহাদিগকে বেত্রাঘাতে মৃতপ্রায় করিতেছেন। ব্যবসা করিবার জক্ত ভারতবাসীকে অনেকস্থলে লাইসেন্স দেওয়া হয় না। কওবার এইরূপ ঘটিয়াছে যে এই আইনের প্রতিবাদ কল্পে ভারতবাসিগণ বিনা লাইসেন্সেই রাম্বায় জিনিষ ফেরী করিয়াছেন। পুলিস আসিয়া যেই তাঁহা-দের ধরিয়া কারাগারে লইয়া গেল, অমনি একদল নারী আসিয়া জিনিষ ফেরী করিতে আরম্ভ করিলেন, পলিস ইহাদিগকেও ধরিয়া লইয়া গেল, আবার আর একদল আসিলেন। এইরূপ দৃঢ় প্রতিজ্ঞা, একাগ্র নিষ্ঠা, ও আত্মবিসর্জ্জনের উচ্জল দীপ্তিতে তাঁহারা আজ ভারত-বর্ষের নরনারীর বীরত জগৎসমক্ষে ঘোষিত কবিতেছেন। এখন এই সংগ্রাম ত্যাগ করিয়া অপুমান ও লাঞ্চনার বোঝা বছন করিয়া অবনত মন্তকে যদি সদেশে ফিরিয়া আদেন তবে তাঁহারা অভাচারের হস্ত হইতে নিষ্তি **লাভ করিতে** পারেন বটে কিন্ত বিদেশে ভারতবাসীর গৌরব ও মর্যাদা রক্ষা করিবার জন্য তাঁহাদের এই যে প্রাণপণ সংগ্রাম ইহার অক্ষয় ফল হইতে তাহা হইলে ভারতবর্ষ বঞ্চিত হয়। তাঁহাবা ভারতবাসীর অপমান ত্বচক এই সকল আইন রহিত করিয়াই ভাবতবাসীর মর্যাদা হুপ্রতিষ্ঠিত করিয়া, ইউরোপীয় হুসভা জাতিদের সহিত ভারতবাসীকে সমান আসনে বসাইয়া ভারতবর্ষের মহিমা ও গৌরব জগতের সম্মুখে তুলিয়া ধরিতে দৃঢ় প্রতিজ্ঞ । এই সংগ্রাম আরো পাঁচমাস কাল অব্যাহত রাখিতে পারিলে তবে হৃবিচারের আশা আছে। এই

পাঁচ মাস ভাঁহাদিপকে জীবিত রাধিতে হইলে সমগ্র ভারতবর্ধ হইতে প্রতিমাসে অন্ততঃ ৭০ হালার টাকা পাঠাইতে হইবে।

পৌষ. ১৩২•

আঞ্জিকার এই সহামুভৃতি জ্ঞাপন কেবল কাগজে কলমে না থাকিয়া, কেবল প্রস্তাবের মধ্যে আবদ্ধ না রহিয়া প্রকৃত কার্যো পরিণত হউক। আমাদের অত্যাচার পীড়িত লাঞ্ছিত ভাইভগিনীদিগের হুঃখে অন্তরের চুঃথ ঢালিয়া দিয়া, তাঁহাদের অস্ত্রতে অস্ত্র মিশাইয়া তাঁহাদের কণ্টকাকীর্ণ পথের যাতনা প্রাণে বিন্দুমাত্রও অমুভব করিবার জন্য আজ আমরা প্রস্তাব করি যে সমগ্র বঙ্গনারীসমাজ এক প্রাণে মিলিত হইয়া একটি দিন নির্দ্ধারণ করিয়া উপবাস করুন। দে দিনের আহার্য্যের বায় প্রত্যেক নারী লাঞ্চিত ভাই ভগিনীদিগের জন্য প্রেরণ করুন। সমগ্র বঙ্গের প্রত্যেক প্রসিদ্ধ স্থানের রমণীসমাজকে পত্র লিথিয়া ঐ দিনে উপবাস করিতে অমুরোধ করুন। একটি দিনের এই দামান্য ত্যাগ সমগ্র দেশের নারীসমাজের অন্তরে যে শক্তির তরঙ্গ উথিত করিবে তাহ। হয়ত আমাদিগকে আমাদের স্বাভাবিক জড়তা, আরামপ্রিয়তা, ও নিশ্চেষ্টতা হইতে তুলিয়া ধরিয়া মনুষাজের ভাবে জাগরিত করিতে সক্ষম করিবে।

🔊 কৃমুদিনী মিতা।

বিশেষ আনন্দের বিষয় যে বড়লাট বাহাহর লর্ড হাডিং দক্ষিণ আফ্রিকায় নিপীড়িত ভারতবাসীর পক্ষ এহণ করিয়া তাহাদের হঃখ নিবারণে সচেষ্ট হইয়াছেন। তাহার এই সহাদয়তার জন্য আমরা ভারতবাসী মাত্রেই তাহার এতি কৃতজ্ঞতা অনুভব করিতেছি।

কবিবর রবীন্দ্রনাথ

সকলেই জানেন কবিবর খ্রীযুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর বিলাতের শ্রেষ্ঠ সম্মান—নোবেল প্রাইজ প্রাপ্ত হইরাছেন। এই সম্মানকে আমরা ব্যক্তিবিশেষের সম্মান বলিয়া মনে করিতে পারি না—আমাদের দেশের শ্রেষ্ঠ কবি যে জগতের সমক্ষে শ্রেষ্ঠ কবি বলিয়া খীকৃত হইরাছেন ইহা আমাদের দেশেরই গৌরব। এই গৌরব-জাননেদ পূর্ণ হইরা কবিবরকে অভিনন্দন করিবার

মানদে গত ২৩ শে নভেম্বর প্রায় পাঁচশত লোক কলিকাতা হইতে স্পেশল ট্রেণে বোলপুর শান্তিনিকেতনে গিয়াছিলেন। তাহার বিশদ বিবরণ এথানে প্রকাশ করিবার প্রয়োজন নাই—কারণ সে সংবাদ প্রায় সমস্ত দাময়িক পত্রে প্রকাশিত হইয়াছিল। আমরা কেবল সেই দিনের সংগৃহীত কয়েকথানি ছবি এইয়ানে প্রকাশিত করিলাম।



শ্রীযুক্ত রবীক্তনাথ ঠাকুর

বোলপুর ষ্টেশন হইতে শান্তিনিকেতনে ঘাতা

এত সম্মানেও রবীক্ষনাথকে গর্বিত করিয়া তুলে গান থকাশিত করিলাম। ইহা হইতে **তাঁহার অ**প্তরের নাই। আমরা নিমে এই উপলকে রচিত তাহার একটি প্রকৃত ভাব সকলে বুরিতে পারিবেন।





রবীক্রনাথের সভায় আগমন

গান

এ মণিহার আমায় নাহি সাজে।

এরে পর্তে গেলে লাগে,

এরে ছিঁড়তে গেলে বাজে।

কণ্ঠ যে রোধ করে

স্থা নাহি যে সরে,

তাই ত ব'দে আছি

এ হাব তোমায় পৰাই যদি

তবেই আমি বাঁচি।

ফুলের মালার ডোরে

বরিয়া লও মোরে

eরই পরে মন দিতে যাই মন লাগে না কাজে ॥ তোমাব কাছে দেখাইনে মুথ মণিমালার লাজে ॥ শ্রীরবীক্রনাথ ঠাকুর। বৃদ্ধ নামি ছোট ছোট নাতি নাতিনীশুলিকে লইয়া একটা মাদার গাছের তলে
বিদিয়া হাসি ঠাট্টা করিতেছিল। বহুদিন
বিদেশে কাটাইয়া সে সেই মাত্র কয়দিবস
দেশে কিরিয়াছিল;—ইছ্ডা জীবনের শেষ
দিন কয়টা এমনি আমোদে সে কাটাইয়া
দিবে। সারা জীবনটা যুক্ক ব্যবসায়ে কাটাইয়া
সে তথন বড়ই ক্লাস্ত হইয়া পড়িয়াছিল—
হিংসা, দেষ আর তাহার মোটেই ভাল
লাগিতেছিল না। যৌবনের সে উত্তম আর
নাই—বাহুতে সে অস্তরের বল ক্ষীণ হইয়া
গিয়াছে, তাহার সমস্ত দেহ জরাজীণ;
ভীলপুত্র নামি আজ শিশুর মতই তুর্বল।

শবতের নির্দাণ রাতি। উপরে পূর্ণচন্দ্র বিরাজমান্। সারা পৃথিবী তাহার রিগ্ধ কিরণ মাথিয়া একথানি লাবণ্যময়ী রমণীপ্রতিমার মত দেথাইতেছিল।

"দাদা! তুই বাজা আমরা শুনি - হাঁ। দাদা বাজা!" ছয় বংসর বয়স্কা পৌত্রী ভূটির হঠাং বাজনা শুনিবার ইচ্ছা হইল। সে পুনঃ পুনঃ বৃদ্ধ নারিকে 'বাজা, বাজা' বলিয়া উত্যক্ত করিতে লাগিল।

ু বৃদ্ধ ক্ষীণ হাসি হাসিয়া ভূটিকে ক্রোড়ে লইয়া বলিল,—"কি বাঞ্চাব দিদি ?"

"সেই তোর বাঁশিটা—হাঁা দাদা বাজা।"
বুদ্ধের সহিত সর্ব্বদাই একটা বংশ নির্দ্মিত
বাঁশি ফিরিত—এক দণ্ডও সে সেটাকে কাছ
ছাড়া করিত না। কিন্তু কেহ কথনও
তাহাকে সেট বাজাইতে দেখে নাই।

বৃদ্ধ আবাৰ হাসিয়া বলিল,—"ছি দিদি! ও কথা ব'ল না আমি কি বাজাতে জানি বে বাঁশি বাজাব ?"

বৃদ্ধের কথা শুনিয়া একটা অন্তম বর্ষীয়
বালক বলিল,—"না, জানিস্ না বই কি!
ইঃ! তুই মিছে কথা ব'লছিদ্। যদি
বাজাতেই না জানবি তবে তোর সঙ্গে সঙ্গে
বাশিটা সর্কান ফেবে কেন ?"

বৃদ্ধ সে কথার কোন উত্তর না দিয়া
পূর্বের মত কেবল বলিল,—"নারে দাদা—
সত্যি ব'লচি আমি বাজাতে জানিনা।"

বালক বালিকাবা কিন্তু তাহার কথা বিশ্বাস করিল না। ভূটি ক্ষুৱা স্বরে বলিল,—
"আচ্ছা দাদা এত ক'বে বল্লুম তুই তরু একবার বাঁশিটা বাজালিনে আমিও আর তোর পাকা চুল ভূলে দেব না। বেশ, বেশ।"

বৃদ্ধ বালকের মত সরল প্রাণে একবার হাসিয়া উঠিল তাহার পর বলিল,—"না দিদি রাগ করিস নি। আমি ত বাঁশি বাজাতে জানি না—আছে। তার চেয়ে বরং একটা গল্ল বলি শোন! কেমন গ তাহ'লে ত' আর রাগ থাকবে না ?"

বালক বালিকারা সোৎসাহে তাহাকে বেরিয়া বসিল, বলিল—"হাা, হাঁ। দাদা তাই বল, সেই বেশ হবে। কিন্তু যুদ্ধুর কথা—
ভূতের গল্প হ'লে হবে না।"

বৃদ্ধ বলিল,—"আচ্ছা তাই ব'লচি শোন!" বৃদ্ধ যে গল্পটি বলিল তাহা এই:— সে আজ প্রায় যোল সতের বৎসর পূর্কের কথা। আমি তংন সৈতদলের সহকারী সেনাপতি। সেই বংসর একটা থুব বড় যুদ্ধ হয়,—সারা দেশটায় হাহাকার পড়িয়া যায়; কত লোক যে সে যুদ্ধে পোণ দিয়াছিল তাহা গণনা করা কঠিন।

সেই দৈগুদ্দের মধ্যে আমার একটী বন্ধ ছিল,—সেরামদীন্। আমি তাহাকে ঠিক ভারের মতই ভাল বাসিতাম, স্নেহ কবিতাম; সেও যে আমায় তেমনি ভাবে স্নেহ করিত সে কথা আমায় অবশ্রই স্বীকার করিতে হইবে। রামদীন আমার অক্লপট মিত্র ছিল।

আমাদের দলেব যিনি সেনাপতি ছিলেন রামদীনের সহিত তাঁহার কোন দিনই মনের মিল ছিল না। কি জানি কেন তিনি তাহাকে একবারেই দেখিতে পারিতেন না—মোটেই পছন্দ করিতেন না। তাঁহার নাম ছিল সেনাপতি আদভ। লোকটা ভারী বিলাদী ও কুচরিত্র। রামদীনও কথন তাঁহাকে স্নজরে দেথে নাই—তাঁহার ছায়া মাড়াইতেও সে ঘুণা বোধ করিত।

আমরা যথন গুপ্তচরের মুথে শুনিলাম,
শক্র আমাদের গ্রামের প্রায় সাড়ে তিন
ক্রোশ দ্রে ছাউনী ফেলিয়াছে তথন আর
আমরা নিশ্চিন্ত থাকিতে পারিলাম না।
আমরাও যথা সন্তব যুদ্ধের আয়োজন করিতে
বাস্ত হইলাম। যে রূপেই হউক শক্রকে
পরাজিত করাই তথন আমাদিগের প্রধান
উদ্দেশ্য;—আমরা সংবল্প করিলাম প্রাণ
দিরাও আমরা আমাদিগের এ উদ্দেশ্য সাধন
করিব,—দেশের ও প্রভুর মান রক্ষা করিব।
কিন্তু তথন জানিতাম না যে ভাগালক্ষী
আমাদিগের প্রতিকূল।

রাত্রি তথন ঠিক কত আমি জানি না।
হঠাৎ আমার বস্ত্রাবাদের মধ্যে কাহাব পদশক
হইল। সেইমাত্র আমার একটু তন্ত্রা
আসিয়াছিল,—সে শক্তে আমার তন্ত্রা ছুটিয়া
গেল; দৃঢ় মৃষ্টিতে পিন্তলটা চাপিয়া ধরিয়া
জিজ্ঞাসা করিলাম,—"কে ?"

স্পষ্টস্বরে উত্তর হইল,—"আমি রামদীন ?"
আমার একটু উৎকণ্ঠা হইল, জিজ্ঞাদা
করিলাম,—"রামদীন্ তুমি ? এত রাত্রে
হঠাৎ আমার কাছে—ব্যাপার কি ? শক্ররা
শিবির আক্রমণ ক'রেছে নাকি ?"

"নাভাই সে রকম কিছু নয়, আলোটা জাল আমি ব'লচি।"

আমার যথেষ্ট কোতৃহল জন্মিল। আমি আলো জালিয়া রামদীনের মুথের দিকে চাহিয়া দেখিলাম। কি দেখিলাম ? দেখিলাম তাহার মুখ দারুণ ক্রোধ ও ঘুণায় পূর্ণ! আমি সোৎকঠে জিজ্ঞানা করিলাম — "ব্যাপার কি বল দেখি ?"

"আমি তোমার কাছে বিদায় নিতে এসেছি।"

"বিদায় নিতে এসেছ ? এত রাত্রে ? কেন, কেন, হঠাৎ তোমার হ'ল কি ? আমি যে ব্যাপারটা কিছুই বুঝতে পাচিচ না। হ'রেছে কি বল দেখি ?"

"নতুন কিছুই নয়, সেই পুরাণ ঝগড়া।
আজ হঠাৎ সেনাপতির সঙ্গে আমার বচসা
হয় তাতে তিনি আমায় বাঁদির বাচচা ব'লেচেন
আমি কিন্তু এর জন্তে তাঁকে কথনও ক্ষমা
ক'রব না। প্রতিজ্ঞা ক'বেচি তাঁরই রক্তে
মা'র এ মিথাা কলম্ব মুছব। আমার প্রতিজ্ঞা
আমি অক্ষরে অক্ষরে পালন ক'রব।"

আমি তাহাকে উৎসাহ দিয়া বলিলাম, "প্রকৃত মান্তুষের কাজই ত এই! তা হ'লে এখুনি তুমি যাচ্চ ?"

"হাঁ।—এথুনি, এখুনি। আর এক
মুহূর্ত্তও এথানে না। আর দেখ, আমার ত'
মনে হয় খুব সম্ভব কালই তোমাদের সঙ্গে
স্থাতানের যুদ্ধ বাধবে।"

"হাঁ। আমাবও তাই মনে হয়। কিন্তু
সে যাই হোক তুমি এখান থেকে চ'লে যাচচ
ব'লে আমাদের বন্ধুত্ব বোধ হয় যাবে না!
অন্ততঃ আমার ত' এই ইচ্ছে যে যেখানেই
তুমি থাক আজীবন আমরা পরস্পারকে বন্ধু
ব'লে মনে ক'বব।"

"এ কথা না ব'ল্লেও চ'লত। আমি
তোমায় ঠিক ভাইয়ের মতই ভাল বাদি।
আমার বিশ্বাস এই যুদ্ধে আমরা ছ'জনেই
ম'রব। কিন্তু মরবার আগে আমায় একটা
কাজ ক'তেই হবে!"

"কি কাজ রামদীন ?"

"দেনাপতি আদভের মাথা কাটা—এ কাজটা আমি নিজের হাতেই ক'রব।"

আমরা পরস্পাব পরস্পারকে আলিজন করিলাম। তাহার পর রামদীন অল্পকারে মিশাইয়া গেল আমি আর তাহাকে দেখিতে পাইলাম না।

আমানের পূর্ব অনুমান সত্যে পরিণত হইল। দেখিলাম শক্রটেম্ম আমাদিগের শিবিবের অদ্রে সজ্জিত হইয়া আমাদেরই অপেক্ষা করিতেছে। বেলা প্রায় নয়টার সময় যুদ্ধ আরম্ভ হইল। সন্ধ্যা প্রায় ছয়টার সময় একদল মুসলমান সৈতা আমাদিগের অধীনস্থ দৈতাগণকে আক্রমণ করিল।

দেখিলাম রামদীনের অধীনে সে দল পরি-চালিত হইতেছে,—তাহার পরিধানে তথন মুসলমান সেনানায়কের পরিচ্ছেদ!

কিয়ৎক্ষণ যুদ্ধেব পর রামদীনের অধীনস্থ সেনাদল পরাজিত হইয়া প্রাণ ভয়ে পলায়ন করিল,—আমরা যুদ্ধে জয়লাভ করিলাম। কিন্তু পলায়নের পূর্বের রামদীন তাহার প্রভিজ্ঞা পালন করিল,—স্বহস্তে গুলির আঘাতে সেনাপতি আদভকে নিহত করিল।

তাহার পর আরও বছক্ষণ যুদ্ধ চলিল।
ভাগ্যদেবী ক্রমেই আমাদিগের বিপক্ষ
পক্ষকে অধিক অন্তগ্রহ প্রদর্শন করিতে
লাগিলেন। শেষে আমি সদলবলে বন্দী
হইলাম। সেরাত্রির মত আমরা নিকটবর্ত্তী
একটী ক্ষুদ্র গৃহমধ্যে আবদ্ধ রহিলাম।
সেনাপতি আজ্ঞা দিলেন প্রাতে আমাদের
গুলি করিয়া মাবা হইবে।

কতক্ষণ পরে মৃত্যুর দৃতরূপে প্রভাত আদিয়া আমাদিগের কক্ষে দেখা দিল।

আমি উৎকণ্ডিত ভাবে মৃত্যুর প্রতীক্ষা করিতে লাগিলাম।

একজন রক্ষী আদিয়া আমাদিগের পরিচ্ছেদ খালয়া লইয়া এক একটা কৌপিন পরাইয়া দিল। আমি উংক্টিত ভাবে জিজ্ঞাসা করিলাম,—"এইবার বুঝি গুলি করা হবে ?"

কি জানি কেন রক্ষা একটু নম্রস্বন্ধে বলিল,-- "না, এখনও তিন ঘণ্টা বাকি!"

আমার মন তথন রামদীনকে একবার দেথিবার জন্ত ব্যাকুল হইয়া উঠিয়াছিল।

কিছুক্ষণ পরে কয়েকজন সশস্ত্র প্রহরী
আসিয়া আমাদিগকে বধ্যভূমে লইয়া চলিল।
তথন প্রায় শেষ মুহুর্ত্ত! মুসলমান

সেনাপতি আমার দলের একজন গৈছকে মুক্তি দিলেন। সে লোকটা দামামা বাজাইত—
এই জন্মই তাহাকে ক্ষমা করা হইল। গুনিলাম স্থশতানের আদেশ, বাদকদের হত্যা করা নাহয়!

আমার তথন মুহুর্ত্তের জন্ম একবার মনে হইল,—"হায়! হায়! আমি যদি কোন রকম বাজনাও বাজাতে জানতান!" অবশু মুক্তি লাভ করিলে শক্রদলে যোগ দিতে হইবে। তাহাতে কি ? প্রাণটাত' রক্ষা পাইত! কিন্তু সে কথা ভাবিয়া ফল কি ? আমিত গান বাজনার কিছুই জানিনা!

আমাদিগকে এক সারিতে দাঁড় করাইয়া আমাদের চোথ বাঁধিয়া দিল।

লক্ষ্য করিয়াছিলাম দশজন হত হইলে আমার গুলি করা হইবে। অন্তিম কাল স্থিকট বুঝিয়া কাতর হইয়া পড়িলাম। কৃষ্ণ দৃষ্টির সন্মুথ দিয়া একে একে আমার পদ্মী, পুত্র ও রামদীনের মূর্ত্তি ভাসিয়া গেল।

পরমূহর্তেই গুলি করিতে আরম্ভ করিল। এক! ছই!.....

আর গুনিতে পাইলাম না। আমার
শরীরের মধ্য দিয়া রক্তন্সোত দ্রুতত্ত্বর বেগে
ছুটাছুটি করিতে লাগিল। আমার সহজ
জ্ঞান লোপ পাইয়া আসিল। অতি কপ্টে আমি
দণ্ডায়মান রহিলাম। আবার বন্দুক গর্জিয়া
উঠিল। ও:! সে কি শক্ষা জীবনে আমি
গুহা ভূলিতে পারিব না।—আমি কিছুই
অমুভব করিতে পারিলাম না, কিন্তু
আমার মনে হইল গুলিতে আহত
ইইয়াছি! ঠিক সেই সময়ে কে আমার
স্কল্পশ্বিরল।

চকু চাহিলাম !

কিছুই দেখিতে পাইলাম না। মনে হইল—"তবে বোধ হয় এখনও চোথ বাধা আছে।" চোথে হাত দিলাম; হস্ত আমার মুক্তচক্ষু স্পর্শ করিল। অদুরে একটা পেটা ঘড়িতে চং চং করিয়া নয়টা বাজিল। বুঝিলাম রাত্রি নয়টা আমি তখন একটা অন্ধনকার ঘরে অবস্থিত। কাহার একটা ছায়ামূর্ত্তি

আমি ব্যগ্রকঠে জিজাসা করিলাম,— "আমার লোকেরা? কোথায় তারা?"

উত্তর হইল,—"কবরে।"

স্বর আমার চিনিতে বিলম্ব হইল না;
—সেরামদীন!

রামদীন বলিতে লাগিল.—"তোমার সাম্নেই সেনাপতিকে গুলি করি তা তুমি দেখেচ। তারপর ক্রমান্বয়ে লোক মারতে লাগলুম। ক্রমে অনেক রাত্তি হ'ল;— আকাশে চাঁদ উঠল। কিন্তু ভোমায় কোথাও খুঁজে পেলুম না। শিবিরে ফিরে তোমার সন্ধান কলুম কিন্তু তোমায় দেখতে পেলুম না। খুঁজে খুঁজে শেষে হায়রাণ হ'য়ে পড়লুম: -- ক্লান্তিতে শরীর অবশ হ'য়ে এল — ঘুমিয়ে পড়লুম। তারপর **আ**জ য**থন** তোমার দঙ্গীদের গুলি করা হয় তথন আমার বুম ভাঙ্গল'। তার আগে আমি মনেও করিনি যে তুমি বন্দী হ'য়েছ। ছুটে বধ্য ভূমিতে এদে হাজির হলুম—দেখলুম আর হু'জনের পরই তোমায় **গুলি ক'রবে**। মামার বৃদ্ধি লোপ পেষে গেল। আমি ছুটে গিয়ে তোমায় দেখান থেকে সরিয়ে আনলুম। উন্মতের মত চীৎকার ক'রে বলুম,— "এ লোক নয় সেনাপতি সাহেব এ লোক নয়।"

"কেন ? ও কি একজন বাজিয়ে নাকি ? "সত্যি কথা ব'লতে কি নানি ! কাণায় চোথ পেলে বেমন আহলাদিত হয় 'বাজিয়ে' কথাটা শুনে আমার ঠিক তেমনি আহলাদ হ'ল।

সঙ্গে সঙ্গে আমি বল্লুম,—"হাঁ৷ সাহেব এ খুব একজন ভাল বাজিয়ে—ওদের দলের মধ্যে সেরা!"

"দেনাপতি গন্তীর মুথে বলেন,—হঁ, ও কি বাজায় ।"

"ও—ও—ও—ইয়া—ও বাঁশী, বাঁণী বাজায়।"

"দেনাপতি পিছনে ফিরে কাকে জিজ্ঞাসা কল্লেন, বাঁশীবাজিয়ে লোক আমাদের দরকার আছে কি ?"

"লোকটা পাঁচ সেকেণ্ড নিক্নত্তর রইল—
সেই পাঁচ সেকেণ্ড আমার কাছে পাঁচ যুগ
ব'লে বোধ হ'তে লাগল।

"দে লোকটা ব'লে—'হাঁ। সাংখ্ব, আমা-দের বাঁশী বাজনার কাল মবে গেছে।'

"মামার দিকে ফিরে সেনাপতি বল্লেন,
— 'তবে ওকে সরিয়ে নিয়ে যাও।'

"মুহূর্ত্ত বিলম্ব না ক'রে আমি তোমায় এথানে নিয়ে এলুম।"

রামদীনের কথা শেষ হইল।

আমি বলিলাম — ভাই রামদীন্! তুমিই এ যাত্রায় আমার প্রাণ রক্ষা ক'রেচ।"

"সে কথা এখন থাক— এখন বল দেখি ভূমি বাঁশী বাজাতে জান ?

"জানি বটে, খুব সামান্ত! সে কি

আজকের কথা! সেই ছেলে বেলায় একবার একটু শিথেছিলুম। এখন তা আগ মনে নেই ব'লেই হয়।"

"তবে পভিয় কথা বলতে গেলে তুমি বাঁশী বাজাতে মোটেই জান না! হা অদৃষ্ট! এত ক'রেও তোমায় বাঁচাতে পারলুম না! যে মুহুর্ত্তে হুলতানের কাণে এ কথা পৌছবে সেই মুহুর্ত্তেই তোমায় গুলি ক'রে মেরে ফেলবে। সঙ্গে সঙ্গে বিশ্বাস্থাতক ব'লে আমারও প্রাণ যাবে।"

ইতিপূর্ব্বে আমার হনতে যে আশার বাতি জলিয়া উঠিয়াছিল রামদীনের কথা শুনিরা সে ক্ষীণ শিথাও নিভিয়া গেল। বছক্ষণ নীববে চিন্তা করিয়া আমি তাহাকে জিজ্ঞাদা করিলাম,—"আছো, আমার ডাক ক'দিন পরে প'ড্বে ? আনাজ ?"

"প্রায় এক পক্ষের ভিতর তোমায় ডাক প'ড়বে।"

"এক পক্ষ ? ঠিক জান ?"

"হাঁ। ঠিক এক পক্ষ পলে। তুমি ত'
মোটেই বাজাতে জাননা আর এ সত্য

যুগও নয় যে গাছের কাছে বর নিয়ে তুমি
একেবারে হঠাং ওক্তাদ হ'য়ে প'ড়বে।
কাজেই আমি বেশ দেখতে পাচ্চি আমাদের
ছ'জনকেই অবিলম্বে ময়তে হবে।"

আমি বলিলাম,—"না ভাই রামদীন! আমি চৌদ দিনের মধ্যেই বাঁশীতে ওস্তাদ হব—নিশ্চয়, নিশ্চয়, নিশ্চয়। দেখো তুমি!

রামদীন বালকের মত সরল প্রাণে হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল।

মাহুষের মনের জোরের উপর ভোমাদের

বিশাস আছে কিনা জানি না কিন্তু আমার
একান্তিক আগ্রহে আমি সেই চতুর্দ্দশ
দিবসের মধ্যেই বাঁশী বাজাইতে শিগিয়াছিলাম। কেবল চতুর্দ্দশ দিবসে বলিলে
ভূল হয়—চতুর্দ্দশ দিবারাত্রির মধ্যে আমি
বাঁশী বাজাইতে শিথিয়াছিলাম। সে সময়ে
আমার আহার নিদ্রাছিলনা,—গুধু বাঁশী,
বাঁশী আর বাঁশী।

কি করিয়া শিখিলাম গুনিবে ?

প্রথম যেদিন রামদীন আনায় নিরাশ দাগরে ভাদাইয়া দিল তাহার পরদিন প্রাতে আমরা হইজনে ভ্রমণ করিতে করিতে অদূরে এক রুষক যুবককে দেখিতে পাইলাম। সেগরুগুলি ছাড়িয়া দিয়া এক মনে বাঁশী বাজাইতেছিল। আমরা তাহার নিকট উপস্থিত হইলাম। সেই আমার গুরু। তাহার নিকট সেই দিবস কয়েকটা কৌশল শিবিয়া লইলাম। তাহার পর একটা নির্জ্জন উৎসের ধারে বিসয়া ক্রমাগত সাধনা করিতে লাগিলাম।

বাঁশী বাজাইতে শিথিলাম বটে কিন্তু মন্তিক
ঠিক রাখিতে পারিলাম না ;—বিক্বতি ঘটল।
বাঁশী বাজানই আমার বাতুলতার প্রধান
লক্ষণ হইয়া পড়িল। পূর্ণ তিন বংসর কাল
—ক্ষরহ আমি বাঁশী বাজাইতাম।

রামলীন আমার ত্যাগ করে নাই।

যুদ্ধের অবদান লইলে আমরা রাজধানীতে

গমন করিলাম। বাঁশী বাজাইয়া দেখানে

আমি জীবিকার্জন করিতে লাগিলাম।

বাঁণীই তথন আমার আত্মা। আমার
মনে হইত আমি এবং আমার বাঁণী উভয়ের
মধ্যে কেবল দৈহিক পার্থক্য বিভ্যমান।
তাহার প্রতি অংশ আমারই অন্তিমজ্জা
বিলাগ মনে হইত।

এক দুরু রাজসভায় আমার ডাক পড়িল।
স্থসজ্জিত সভাগৃহে দেশের গণ্যমান্ত সকল
লোকই উপস্থিত ছিলেন। আমি বাজাইতে
লাগিলাম। কথনও করুণ কথনও হাস্ত কথনও রুদ্ররেস সভাগৃহ বিচলিত করিয়া তুলিলাম। সমবেত কঠে আমার যশঘোষিত হইল। এই ভাবে আরও তুই বংসর কাটিয়া গেল।

সেই ছই বংসর পরে রামদীন আমায়
ত্যাগ করিয়া একাকী পরলোকের পথে যাত্রা
করিল। তাহার মৃত মুথ দেখিয়া আমি
যেন ঘোর নিদ্রার পর সহসা সচেতন হইয়া
উঠিলাম।

শবের পার্শ্বে দাঁড়াইয়া বাঁশীটা একবার করুণ স্থবে বাজাইতে চেষ্টা করিলাম কিন্তু আশ্চর্য্যের বিষয় তাহা পারিলাম না। কোথায় ওষ্ঠ ম্পর্শ করিয়া ফুৎকার দিতে হয়, কোন স্থান টিপিয়া ধরিতে হয়, কথন কোন অঙ্গুলিত হয় শত চেষ্টাতেও তাহা আর আমি মনে আনিতে পারিলাম না।

এখন আমি গীতবাজে একেবারেই অজ্ঞ, অক্ষম !

শ্রীহরপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়।

কপিলাবস্ত

ভারতবর্ধের ইতিহাসে বর্ণিত আছে, কিপিলাবস্ত নগবে বৃদ্ধদেব শাক্যমুনিব জন্ম হইরাছিল। এই কপিলাবস্তকে মঙ্গোলগণ, "কাবিলিক্" এবং চীনগণ "কে-সিঁলো-ফা-সাটো" বলিয়া থাকেন। পালিভাষায় ইংকে "কপেলা ভালু," ব্রহ্মদেশীয় ভাষায় "কপিলাভাট," শুমভাষায় "কপিলাপাৎ," সিংহলীয় ভাষায় কিস্বৌলভাট," ও নেপালী ভাষায় ইহাকে "কপিলপুব" বলে। তিব্বতীয়গণ "সেব-স্কাই- ঘোং" রূপে ইহাব অনুবাদ করিয়াছেন। এই অনুবাদের অর্প, "যে দেশের ভূমি কপিল বর্ণ।"

চৈন বিবৰণ অনুসারে এই নগৰ ভারতের উত্তবে, অবোধ্যা রাজ্যের অন্তর্গত। তিববতীয় গ্রন্থমতে কপিলনগর বা কপিলাবস্ত কোশল রাজ্যের অন্তর্গত ছিল। এইকৌশলই অবোধ্যা। শাক্যসিংহের জন্মেব সময় মধ্য-ভাৰতের অধিকাংশ স্থানই মগধ্বাজ্যের অধীন ছিল; কৌশলও সেই সকল রাজ্যের অন্ততম ছিল। তাই অনেকে বৃদ্ধের জন্মস্থান কপিলাবস্তকে মগধের অন্তর্গত বলিয়াছেন। মগধ আবার বৃদ্ধদেবের প্রধান লীলাক্ষেত্র ছিল, সেইজন্ত বহু বৌদ্ধ তাঁহাদের বিধানকর্ত্তাব জন্মস্থান মগধই নির্দ্দেশ করিয়াছেন। (১)

তিকাতবাদা বলেন, কপিলাবস্ত কৈলাদ পর্কাতের নিকটে ভাগীবথীর তীরপ্রদেশে অবস্থিত ছিল। এ ভাগীবথী আধুনিক বঙ্গ-মধ্যে প্রবাহিতা ভাগীবথী নহে; আধুনিক বোহিনী নদীকে পূর্কো ভাগীরথী বলিত। জাপানী এন্দাইক্লোপিডিয়া গ্রন্থে (Encyclopedia) ইহা নেপালের দক্ষিণ-পশ্চিমে অবস্থিত বলিয়া লিখিত। একটা বৌদ্ধগ্রন্থ কাশী সম্বন্ধ লিখিতে যাইয়া ইহাকে কপিলাবস্তব দক্ষিণে বলিয়াছেন, এবং জাপানা এন্সাইক্লোপিডিয়া প্রদত্ত হিন্দুগানেব মানচিত্রে "কিয়াপিলো" (কপিল) কাশীর এবং "অযুথো" (অযোধ্যা) বা "কি উশালো" (কোশল) বাজ্যের উত্তবে অবস্থিত।

প্রসিদ্ধ ভ্রমণক রৌ "ফা-হিয়ান" "কিজাও" (কান্তকুজ) হইতে দক্ষিণপূর্বে গমন করিয়া "কি উশালো" (কোশল) রাজ্যে উপস্থিত হইলেন ও তথা হইতে পূর্ব্বদিকে গমন করিয়া তিনি—"কে-ওয়ে-লো-ওয়ে" (কপিলাবস্ত) নগরে আগমন করিলেন।

এই কথা অবলম্বন করিলে কপিলপুর নেপালস্থিত পর্কাতো ছুত মহানন্দ সহযুকা রোহিনী নদীব তীরবর্তী। রোহিনী গোরক্ষ-পুরের নিম্নে বাপ্তি নদীর সহিত সম্মিলিতা হইয়াছে।

Hodgson নামক জনৈক ইংবেজ তাঁহার কৃত Essay on Buddhism প্রবন্ধে বলেন,—"Kapilavastu was situatod near Ganga Sagar."

পাঠক উপগুক্ত উত্তব পাইয়াছেন ত ? কোথায় বা দে বঙ্গদেশান্তর্গত গঙ্গাসাগর আর কোথায় বা কোশল রাজ্যের কপিলাবস্তা। সাহেব বোধ হয় রামায়ণে বর্ণিত ক্পিলাশ্রম-কেই কপিলাবস্তু বলিতেছেন।

⁽³⁾ See Journal Asiatic Society, vol. I. P. 27.

আমর। যদি ফা-হিয়ানের "সে-ওয়ে" (Fyzabad) হইতে ভ্রমণ অফুসরণ করি তাহা হইলে আমাদিগের গমনের দিক হইবে দক্ষিণপূর্ম। এই স্থান হইতে গোধ হয় আমরা গোরক্ষপুরের উত্তরে আসিতে সমর্থ হই না, আমাদিগকে গোরক্ষপুরের দক্ষিণেই অবস্থিতি করিতে হইবে। অতএব কপিলাবস্তু ঘর্ষরা বা গঙ্গার তীরদেশে বলিতে হয়।

কপিলাবস্ত সংস্থাপন সম্বন্ধে একটা প্রবাদ শ্রুত হয়। প্রবাদটী এই,—

"এক সময় চারিজন রাজপুত্র বহু ব্রাহ্মণ, ধনী প্রভৃতি সহ দিগিজয়ে বহির্গত হইয়া অব-শেষে বারাণসীর এক দিকে আসিয়া উপন্থিত হইলেন। চারি ভাতা তথায় মন্ত্রণা করিতে বসিলেন; তাঁহারা বলিলেন, "আমরা যদি বলপুর্বাক পরের রাজ্য গ্রহণ করি তাহা হইলে যশের যথেষ্ট অপমান করা আমাদিগের হইবে।" তাঁহারা পরস্পরের যুক্তি মত একটা নগরের প্রতিষ্ঠা করিতে ক্রতদঙ্কল্ল হইলেন। তাঁহাদের মধ্যে একজন কতিপয় ব্যক্তি সহ তথায় অবস্থান করিতে লাগিলেন এবং অপর তিনজন অবশিষ্ট ব্যক্তি সহ যোগাস্থান নির্বাচনার্থ গমন করিলেন। অবশেষে তাঁহার। कि शिन नामक এकজन अधिक द्रन मंग्रुथवर्छी প্রকাণ্ড এক বৃক্ষের তলে নিরীক্ষণ করিলেন। ঋষিবর রাজকুমারত্রয়কে তাঁহাদের অভি-সন্ধির কথা জিজ্ঞাসা করিলেন। তাঁহারাও সাষ্টাঙ্গে প্রণিপাতপুর্বক তাঁহাকে আপনাদের অভিলাষ জ্ঞাপন করিলেন। তথন মুনিবর তাঁহার সেই তপোবন নগরে পরিণত

করিতে উপদেশ দিলেন। তিনি বলিলেন,
"বধন শৃগাল শশকের দিকে ধাবিত হয়,
তথন সেই শশক এই তপোবনে প্রবেশ
কবিবামার শৃগাল প্রতিগমন করে। যদি
কোন ব্যক্তি এইস্থানে বাদ করেন, তিনি দেব
ব্যাহ্মণের হৃচক্ষে পতিত হন; তিনি যুদ্ধ
সময়ে বিপক্ষকে শীঘ্রই পর।জিত করিতে
সমর্থ।"

রাজকুমারগণ ঐ স্থানেই নগর সংস্থাপন করিলেন এবং উহা শেষ হইলে মুনিবরের নামাত্মকরণে উহার নামকরণ করিলেন। দেই জন্ম ঐ স্থান "কপিলাবস্ত" বা "কপিণপুর" বলিয়া কথিত।"

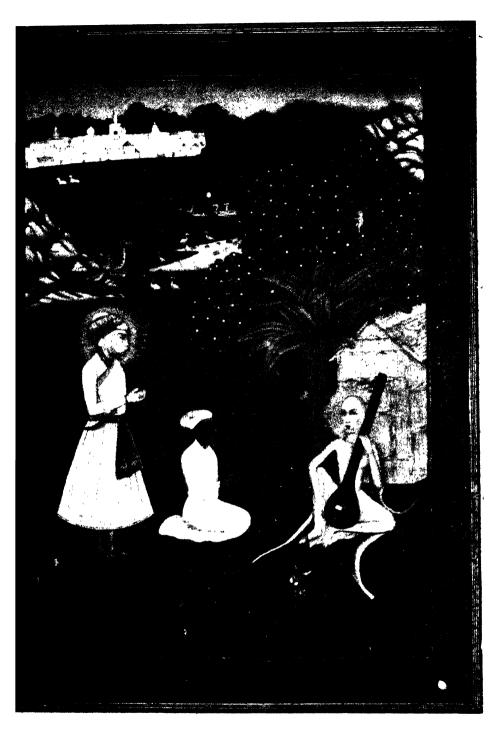
Mr. Turnour সাহেব বলেন, শাক্যমুনি রাজগৃহ হইতে কপিলাবস্ত দর্শনার্থ গমন করিলেন ও প্রতি দিবস এক যোজন পথ ভ্রমণ করিয়া তৃইমাসে তথায় উপস্থিত হইলেন। তাহা হইলে তাঁহার ভ্রমণের পরিমাণ হয় ৬০ যোজন। (২)

যদি আমরা ৪ মাইলে একবোজন ধরি
তাহা হইলে রাজগৃহ হইতে কপিলাবস্ত ২৪০ মাইল হয় এবং ইহা ফাহিয়ানের বর্ণনার সহিত মিলিগা যায়। অভ এব কপিলাবস্ত ঘর্ষরা নদীর তীরে ও গোরক্ষপুর হইতে দক্ষিণ পশ্চিমে।

ফ। হিয়ানের বর্ণনা হইতে জ্ঞাত হওয়া যায়
ক পিলাবস্ত কুশি নগর হইতে ২৪ যোজন পুর্বে ও ঘর্ণরা নদীর তীরদেশে অবস্থিত। পুর্ব্বোক্ত বাক্যের সহিত ইহার সাদৃশ্য দৃষ্ট হয়। শ্রীতারানাথ রায়।

(2) Journal Asiatic Society, vol. VII p. 791.

কলিকাতা ২০ কর্ণওয়ালিস ষ্টাট, কান্তিক থেসে, শীহরিচরণ মান্না দারা মুদ্রিত ও ১, সানি পার্ক, বালিগঞ্জ হইতে শীসতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় দারা প্রকাশিত।



সঙ্গীতের মোহিনী শক্তি।



৩৭শ বর্ষ]

মাঘ, ১৩্২০

[১০ম সংখ্যা

বান্দত্তা

(89)

শত্যর বিবাহ, বিবাহে সমারোহ যথেষ্ঠ হইল, কিন্তু স্থা হইল না। শিবনারায়ণ চেষ্টা করিয়াও মানসিক প্লানির হস্ত হইতে মুক্ত হইতে পারিলেন না। কমলার প্রত্যেক স্থাতিটি আগুনের অক্ষরে ফুটিয়া উঠিয়া করুণাময়ীকেও যেন পোড়াইতে লাগিল, সকল উল্ফোগ আয়োজন যেন শোভাহীন নিরানন্দ ঠেকিতে লাগিল; কেবলই মনে হইতেছিল, কাহাকে না আনিয়া এ কাহাকে আনা হইতেছে? গভীর নিশ্বাস উঠিতে বসিতে বুকের মধ্য হইতে যন্ত্রণাকাতরধ্বনি করিয়া বলিতেছিল "মা কমল! আমার এ'কি করে গেলি মা! আমায় এ কি শান্তি দিতে এসেছিলি?"

কিন্তু যাহার জন্ম এ পরিবারের সকলে
অন্থবী তাহার আজ স্থান্থর সীমা নাই,
সে আজ বেন দশটা হইরা থাটিতেছে।
যেথানের যত চাষাভূষা, দরিত্র, আতুর
আজ সে তাহাদের সকলেরই অভিভাবক।
কলিকাতা হইতে নৈশ্বিত্যালয়ের ছাত্রগণ
আসিরাছে, পায়রা-ডাঙ্গার ছেলেগুলা জড়

হইয়াছে, এথানকার পাড়াপ্রতিবাসীদের
তো কথাই নাই; এই প্রকাণ্ড দলটি
থাইতেছে যত থাটতেছেও ততোধিক।
মনীশের একটি অঙ্গুলি হেলনে ইহারা বোধ
হয় আগুনে জলে ঝাঁপ দিতেও এতটুকু
কুন্তিত হয় না। সকলেই কত বিষয়ে তাহার
কাছে ঋণী তাহার ঠিক নাই। বিবাহের
বরটও কোমর বাঁধিয়া সকলের পরিচর্যায়
লাগিয়া গিয়াছিল। কেহ তামাসা বিজ্ঞাপ
করিলে বলিতেছিল, কি করব, দাদা থাটবেন,
আর আমি বদে থাকবো ?"

দাদার স্থধ ছঃথে এখন সতা নিজের সকল স্থধছঃথ নিমজ্জন করিয়াছে, নদী আসিয়া পারাবাবে মিলিয়াছে।

এ বিবাহে ব্রাহ্মণ সজ্জন অনাথ অতিথের উপর যতটা থবর করা হইল, বাহ্মিক ধুমধাম ততটা কিছুই হইল না।

গাত্র হরিতা হইয়া গেল, বরাত্মগমনের
সকল উত্থোগ প্রস্তুত, রাত্রিশেষে নান্দিমুথ,
—সহসা অপরাক্লে নন্দকিশোর বাবু আদিয়া
উপস্থিত হইলেন। তাঁহার লজ্জা-কুন্তিত
মুথে ঘোর অপরাধ স্টিত ইইতেছিল, আদর

আপ্যায়নের সহিত ভাবী বৈবাহিক বসিতে আসন দিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "আপনি যে এ সময় ?

নন্দকিশোরের কণ্ঠ শুথাইরা গিরাছিল
মৃত্ত্বরে তিনি কোন মতে কহিলেন "কি
আর বলবো, আপনাদের নিকট আমার
মুথ বার করতে লজ্জা হচ্চে— এই দেখুন
আজই এই পত্র পেলাম—"

সে পত্র এইরূপ:-- "স্বিনয় নিবেদন, আপনার নিকট হইতে আসিয়া আমি বৈজনাথ, কাশী হইয়া কানপুরে হুই দিবস যাপন করিয়া অবশেষে এইথানে আসিয়াছি। প্রথমে মনে কোন উদ্দেশ্য ছিল না, কিন্তু এখানে আসিবার পর সহসা একটা কৌতৃহল জিমিল। যে মেয়েটিকে আপনার নিকট দেখিলাম সেটি অসামাগ্র স্থলরী, কিন্তু আমার পত্নী খ্রামাঙ্গিনী ছিলেন হয়ত কিছু ভ্রমও ঘটিতে পারে, এই সন্দেহে আমি আপনার গৃহের দাসদাসীগণের অমুসন্ধান আরম্ভ করি। রুক্নীয়া' নামে একটা দাসীকে আমি চিনিতাম সেই আমার মেয়েটকে পালন করিতেছিল। অনেক অফুসন্ধানে তাহার থবর পাই, সে এখন কাজ ছাড়িয়া এখান হইতে সাত্তোশ দুরে 'দেখাদে' ঘরে বদিয়া আছে, দেখানে গিয়া যাহা ভানিলাম, এখন লিখিতেও লজ্জা পাইতেছি অথচ না জানাইলেও নয়। গৌরী বলিয়া যাহাকে আপনারা জানেন সে যথার্থ গোরী নয়, সে বাস্তবিকই আপনার ক্সা. আমার ক্তা গৌরী মারা গিরাছিল। কাপড় শুলা বোধ হয় তাহারই তাই এই ভয়ক্ষর ভ্ৰমে আমি আপনার শাস্তগৃহে বিপ্লব

বাধাইয়া আসিলাম। কি আর বলিব আপনি স্থধীব্যক্তি এ ঘটনার নীরত্যাগ করিবেন। কুশলাকাজ্জী, শ্রীভবানীপ্রসাদ ঘোষাল।"

পত্র পাঠান্তে শিবনারায়ণ স্তস্তিত হইয়া রহিলেন, বহুক্ষণ পরে সসংজ্ঞ হইয়া কহিলেন "এখন উপায় ?"

নন্দকিশোর হেঁটমুণ্ডে বসিয়া রহিলেন, লজ্জায় তাঁহার আর বাকাস্ফুর্ত্তি হইতে ছিল না। কি বিশ্রী কাণ্ডটাই তিনি হঠাও একটা ঝোঁকের মাথায় আচম্কা ঘটাইয়া বসিলেন, ছদিন ভাল করিয়া ভাবিলেও তোহইত।

কিন্তু বিধাতা আপনি যেখানে ঘটক দেখানে বিবাহ বন্ধ হয় না। ভোরের সময় যথন সার্কভৌম মহাশয়ের নিকট হইতে হুদীর্ঘ টেলিগ্রাম আসিল তথন কর্ত্তব্যবিমৃঢ় বরকর্ত্তা, কন্তাকর্ত্তার মুখে রক্ত ফিরিয়া আসিল। তিনি লিথিয়াছিলেন "রাঢ়ী বারেন্দ্রে বিবাহ না চলিত থাকায় সমাজের সমূহ ক্ষতি হইতেছে। আগেনি প্রজাপতি সেই বাধা সমাজ হইতে বিদ্রিত করিবার জন্মই এই নাট্যাভিনয় করিলেন। এ দেখিয়াও কি তোমরা এখনও করিবে ? ইহার চেয়ে স্পষ্ট করিয়া ঈশ্বরের আদেশ কোন বিষয়ে কবে প্রচারিত হইয়া-ছিল ৷ গৌরী সত্য পরস্পরের জন্তই স্ষ্টু, ইহাদের পবিত্র বন্ধনে সামাজিক অকল্যাণ দ্র হউক, হিন্দু সমাজ প্রকৃত মঙ্গলের পথ খুঁজিয়া পাক্।"

এ যেন অলঙা দেবাদেশ! শিবনারায়ণ কহিলেন "কি বলো বৈবাহিক!" "আমার তো কোনই দ্বিধা নাই।"
নন্দকিশোরের উত্তরে প্রসন্নচিত্তে শিবনারারণ
উঠিয়া তাঁহাকে আলিঙ্গন করিলেন, "আমারও
বিন্দুমাত্র না। সার্কভৌম মহাশয়ের চেয়ে
শাস্ত্রাচার আমরা কি বেশী বৃঝি ?
ঋষি প্রতিষ্ঠিত সমাজধর্ম ঋষিদ্বারা সংস্কৃত
হবে, আমরা এ'কে গড়িনি, আমাদের হাতে
ভাঙ্গবেও না।

"তুমি সন্মত আছ মনীশ ?" মনীশ সাগ্রহে উত্তর করিল "সর্কান্তঃকরণে।"

বিবাহ হইরা গেল, নন্দকিশোর অবশ্র তেমন করিয়া মেয়েলি কারা কাঁদিতে পারিলেন না কিন্তু তাঁহার মন তেমনিই স্থথে হঃথে একটা অব্যক্ত কারা কাঁদিতে-ছিল। মনীশকে ডাকাইয়া বলিলেন "মেয়েটি আমার একটু চঞ্চল তুমি ওর সব ক্রটি ভাধের নিও।"

মনীশ মৃত্ হাসিয়া কহিল "আপনাকে কিছুই বলতে হবে না আমরা ওঁকে আপনার চেয়েও বেশি চিনি।" কত দিন ছিপ কাজিয়া লইয়া ভংসনা করিয়াছে, কতদিন অপক ফল হাত হইতে ফেলিয়া দিয়াছে, সেই সব অবণ করিয়া, সে নবদম্পতির পানে চাহিয়া একটু খানি স্নেহের হাসি হাসিল। সেই হরস্ত বাল্যসঙ্গী হইটী আজ নম্মশিরে লজ্জাবনত মুখে চিরসঙ্গী ক্লপে আবদ্ধকরে দাঁড়াইয়া। মনীশের দৃষ্টি গভীর আনন্দের জলে ক্ষবং ঝাপু সা হইয়া আসিল।

ফুলশ্যার গভীররাতে নিদ্রিতা বধুকে জাগাইয়া সত্য কহিল "তোমায় একটা কথা বলি গৌরি, স্বচেয়ে দরকারী কথা, তাই স্ব জাগে বলচি। আমার দাদাকে তুমি খুব ভক্তি

করে।, তিনি ষেন কথন তোমার পরে ঈষ্ৎ
মাত্র অসম্ভষ্ট না হতে পারেন।" গৌরী
অন্ধকারে তাহার মুখ দেখিতে পাইল না
কিন্তু কথাগুলার ভাবে ও স্বরে ষেন একটু
থমকিয়া গোল। সে তৎক্ষণাং অন্ত্যুত্তর করিল,
যে সত্যর জ্বন্থ তাহার প্রাণ কাঁদিয়া ফিরিতেছিল এ সত্য ষেন সে সত্য নয়। একটু ভীত
ছইল বিশ্বয়ও বোধ করিল—মান্ত্র এত বদল
হয়! নিজেও যে সে অনেকটা বদলাইয়াছে
তাহা বুঝিতে পারে নাই। এ গন্তীর প্রতিজ্ঞার
অর্থ ভালরূপে হৃদয়ঙ্গম না করিলেও ইহা
দারা সম্মোহিত হইয়া সে মন্ত্রমুগ্ধবং বিশিল
"আচ্ছা!"

মনীশের ত্যাগ মনীশের মহন্ত মনীশেব মেহ তাহার মেহাধার ভাইরের মনে নব্যুগ আনম্বন করিয়াছিল। পুত্রের মধ্যে শিব-নারায়ণ পুনর্জাত হইয়াছিলেন। এমনি করিয়াই মানুষ অমরত্ব লাভ করে, ইহাই বংশ গৌরব!

(87)

বৃক্ষরোপণান্তে সারা বংসর ধরিয়া জলসেকাদি দারা তাহাতে একটি ছইটি করিয়া
কতকগুলি ফুল ফুটলে সেই কুম্মচয়নে
গাঁথা মালাগাছি কঠে ধারণ মাত্রে যদি
তাহার মধ্য হইতে একটা অতি বিষাক্ত
কীট বাহির হইয়া বক্ষে দংশন করে
তাহা হইলে মনে ধেমন একটা বিশ্বয়বিমৃঢ়
ভাবের সহিত ক্লাভের ধিকার উঠে ফুলশ্যার
রাত্রে নবপরিণীতার ব্যবহারে শটাকান্তের
চিত্তেও ঠিক সেইক্লপ একটা ভাবের উদয়
হইয়াছিল। বাহিরের ঘরে চৌকিতে
বিসিয়া উর্দ্ধে চাহিয়া যতই সে এ ভাবনাকে

প্রতিকৃল যুক্তির সাহাব্যে খণ্ডন করিতেছিল, ততই যেন সেগুলাকে ক্ষুরধারে কাটিরা এই মর্মালাহকারী ছন্তিস্তা আপনাকে অক্ষয় কবচে আঁটিয়া ভূলিতেছিল। পাষাণে প্রাণ সঁপিয়াছিল এমন মুর্থ সে! এই কল্পনার স্বর্গ! এই কমলা! হার স্থলর! তোমার অস্তরে বাহিরে কি সকল সময়ই এমনি ভেল।

মনকে বাঁধিবার কোন হত্ত ছিল না তথাপি হাল ছাড়িলেও চলে না, অপ্রিয় চিস্তা ভ্যাগ করিয়া একথানা সংবাদপত টানিয়া लहेबा cbiथ व्लाहेबा घांटेट लागिल, किन्ह हाब মনকে কে ফিরাইবে। সে যে দেশের ছোটলাট, বড়লাট এমন কি সমন্ত্রিসভা সসাগরা ভারতের একছত্রা অধীশ্বরীর কোন সংবাদই আমলে না আনিয়া নিজের কারাই কাঁদিতে চাহে। সহসা-একি ! একি সংবাদ ! সে উঠিয়া দাঁড়াইল, এও একটা ইন্দ্রজাল, না অপর সকল ঘটনারই মত বাস্তব ! বড় বড় অক্ষরে ভিতর দিকে শেষ কলমে একটা বিজ্ঞাপন রহিয়াছে-"করালীচরণ ! কমলাকে অবিলয়ে ফিরাইয়া আনো, যাহা চাহ অঙ্গীকার করিশাম।" নীচে সাঙ্কেতিক অক্ষর যাহা আছে তাহাতে শিবনারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায় আদাজ করা অসঙ্গত হয় না।

কাগজ্থানা ভূমিতে ফেলিয়া শচীকান্ত আনত কাতরদৃষ্টিতে শৃত্যে চাহিয়া রহিল, এমন সময় ভূত্য জানাইল, মাঠাকুরাণী ডাকিতেছেন। এখন। অসময়ে। কেন।

গিরিজাস্থলরী গৃহমধ্যে একাই ছিলেন, প্রবেশপথে অধো দৃষ্টিতে দাঁড়াইয়া ভক্তিনাও! বজ্রপাতের অন্থ প্রস্তুত হইরাই সে ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিল। এ সময় একদিন যে নিশ্চিত আঁসিবে ইহা সে জানিত এবং এই সময়টা যত বিলম্বে আগমন করে তত্ই মঙ্গল, মনে মনে ক্রমাগত এই প্রার্থনা থাকিলেও যতক্ষণ না আসিতেছিল তাহাতেও যেন শাস্তি পাইতে ছিল না।

বড়ের পূর্বে আকাশে বাতাসে নদীতে যে ভাব ব্যক্ত হয় মানুষের মনের মধ্যে যথন ঝড় আসল্ল তথন তাহার বাহিরটাকে ঠিক তেমনি নির্বাতনিক্ষম্প দেখায়। মাসিমা কহিলেন "তুমি যাকে বিয়ে করেছ সে মেয়ে চাকদায় থাকত ?" তাঁহার স্বর স্থির গন্তীর। অপরাধী কহিল "হাা"।

"সে গাঙ্গুলীদের মনীশের বাগতা ?"

"না, সে বাক্দান যথার্থ বাক্দান নয়, তার বহু পূর্বে এর ভাই আমার সঙ্গে বাক্দত্ত হয়েছিলেন!"

তবে যথাথই ও মেয়ে রাঢ়ীশ্রেণীর, তুমি স্বীকার করলে ?"

পতনোল্থ অশনি এবার গজ্জিয়া উঠিল
"হতভাগা ছেলে এই করতে তুই আমার
কাছে এসেছিলি ! সভার মাঝধানে আমার
মুখথানা একেবারে পুড়িয়ে দিলি !"

আত্মসম্মানে পূর্ণদৃষ্টি জমিদার গৃহিণীর ছই নেত্রে আগুনের হলকা ছুটিয়া গেল। "কত বড় বংশের বংশধর তুই—কি মহাপ্রক্ষের সন্তান একবার ভাবলিনে। এত বড় একটা দাগ মহাপাতক একটা ছেলেখেলার মতন অনায়াসে করে গেলি। তুই আমাদের শচি ? ছধের ছেলে তুই, তোর মধ্যে এত বড় প্রবঞ্চনা একি ভাবতে পারা ধার।—"

রুদ্ধকঠে সহসা তিনি থামিরা গেলেন। মাতৃহ্দয়ের নারীহ্দয়ের সমস্ত বেদনা হতাশা উদ্দীপ্ত বক্ষের মধ্যে আছড়াইয়া পড়িয়া তাঁহাকে স্তব্ধ করিয়া দিল। নির্ব্ধাক্ অভিমানে তিনি ত্রধনি স্থানাস্তবে চলিয়া গেলেন।

সে দিন রত্নপুকুরের অবস্থা বলিবায় নয়। পল্লীগ্রামের দলাদলি যাঁহার জানা আছে এমন একটা কাণ্ডে দেখানকার অবস্থা যে কিরূপ হইতে পারে কেবল তাঁহাবাই তাহা ধারণা করিতে পারিবেন। বৌভাতের যজ্ঞ দেখিতে দেখিতে দক্ষযজ্ঞের আকার ধারণ করিল। গৃহিণীর বহু যত্নেও এ ঘটনা শত কর্ণ সহস্র কর্ণ হইতে মুহুর্ত্তাধিক কালব্যয় হয় নাই।

তথন ভোজনশীলগণ ভোজা দ্ৰবা সকল চারিদিকে ছড়াইয়া দিয়া ঘোর রোলে উঠিয়া পড়িল। রালা ঘরে বড় বড় হাগুায় ডাল ভাত পুড়িয়া তীব্রগন্ধে দশদিক ওরাইয়া তুলিলেও নামাইবার প্রবৃত্তি কাহারও হইল না। অনেকে সহর্ষে লুগুন কার্য্য সম্পাদন করিতে লাগিল,—বারণ করিবাব কেহই নাই। ভদ্ৰ, অভদ্ৰ, বালক, বৃদ্ধ, মেয়ে পুরুষ একসঙ্গে মিলিয়া কেবল একই ঘোঁটে, ঐ একই কথা। দেখিতে দেখিতে পাডায় পাডায় ঘরে ঘরে কমিটা বসিল, ছড়া বাঁধা হইল, রাস্তায় রাস্তায় এই অপুর্ব মিলন সঙ্গীত গীত হইতে লাগিল, জমিদার বাড়ী ও সে বাড়ীর সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিবর্গকে এক ঘরে করা এক বাক্যে সাব্যস্ত হইয়া গেল।

(मन्दे। यथन हाट्य दहस्य কুৎসায় ভাসিতেছিল কর্মগৃহের মধ্যে তথন অবিচিছ্ন ন্তৰতার তালে এক মহাবিচ্ছেদের স্থচনা জাগিয়া উঠিতেছিল। ক্ষীর, দধি, মৎস, পারস, বাঞ্জন টকিরা একটা 'অসহনীয় গ্র

এক কালীন ব্যাকুল বেগে তাঁহার রোধানল নীচে হইতে উপর পর্যান্ত ভাসিয়া আসিতে-ছিল। যাত্রমন্ত্রে পাষাণে পরিণতবৎ উৎস্বানন্দ-ময় গৃহ গভীর নিস্তন্ধ। যে যেখানে আছে যেন গঠিত মূর্ত্তিবং জমিয়া আছে। প্রাণের স্পানন চলিতেছে, অথচ শরীরে যেন প্রাণের কার্য্য নাই। স্বাই যেন রুদ্ধাসে কাহাব মৃত্যুশয্যা ঘেরিয়া তাহার শেষ নিখাসের প্রতীকা করিতেছিল।

> গিরিজাস্থনরী হবেক্রকে ডাকাইয়া कहिलान "দোষ मराति ७४ এখন ওকে इयर हे व! इरव रकन ? विरम्न किरम कानरन কোন বাড়ী থেকে, তার খবরটুকুও কেউ নিলে না, এইজন্তই বলে বুড় হলে সংসারে থাকতে নেই। এখন এর বিহিত কি স্থির করলে কেউ ?"

এই বিষয়েই এত পরামর্শ চলিতেছিল, উপায় স্থির না করিয়াও কেহ স্থির ছিল না, কেবল মুথ ফুটতেই একটু বাধিতেছিল। এখন ভরদা পাইয়া পুরাতন ভৃত্য মাথা চুলকাইয়া বলিল "ব্যাপারটিতো বড় সোজা নয় গড়িয়েও গেল অনেকথানি –"

"ভূমিকায় দরকার নাই, যা হয়েচে তা তুমিও দেখছ, আমিও দেখতে পাচিচ; যা হবে সেইটেই এখন সবাই ভাবো।"

"হবে,—হাা ভাই তো ভাবা হচ্চে—তা আমি ওদের ঘরে ডেকে আনচি"

হরচন্দ্র সরিয়া পডিল। পরক্ষণে বাস্তীর শিশিরের পিতা ও মাতামহ, গণ্যমাত্ত দণপত্তি ও পরামর্শদাতাগণ অনেক ছন্দোবন্দে অন্তরালে সমাগত গৃহিণীকে कानाहरमम त डाँहात घरतत कनक निरक्तातह মনে করিয়া এ পর্যান্ত তাঁহারা চুপ করিয়া

বলিয়া চাপিয়া যাওয়া চলে না. ভাহাতে সমাজ একেবারে উৎসন্ন হইয়া যাইবে। অবহিত হইয়া যতশীঘ সম্ভব এ কলঙ্কের দাগ ধুইয়া নির্দাল হইতে হইবে। বিধান জিজ্ঞাসায় কহিলেন, যা সব চেয়ে সোকা, ঐ কতাকে পরিত্যাগ করিয়া শচীকাস্ত যথাবিধি প্রায়শ্চিত্ত পূর্বক স্বঘরে বিবাহ করুন, সকল গোল মিটিয়া যাক।"

গিরিজা একটু নীরব থাকিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন "মেয়েটির দশা কি হইবে গ"

"ঐ রাড়ীর মেয়ের ! কি হইবে ৭ বাপের ঘরে গিয়া থাকুক। কোন্ ভাল কুলীনের ঘরের মেয়ে বাঢ়ী বাবেক্রের ঘরে ঋঞ্চর ঘর করিয়াছে!" মাসিমা ভাবিলেন হায় শচি ৷ অভাগিনীর জন্মটা খোষ।ইয়া দিলি, কি করিলি রে ! কিন্তু এ ভিন্ন উপায়ই বা কি ? গোপনে উহার থোরপোষের একটা ব্যবস্থা করিয়া দিব, কিন্তু ঘরে লওয়াও তো চলে না, সমাজ তো আগে।

বাসন্তীর মাতামহ এ দলের শচীকান্তর উপর জুদ্ধ হইবার তাঁহার কারণও আছে। মনের মত বর যথন পাওয়া যাইতেছে না তথন এই বৰ্জন কাৰ্য্যটা সমাধা করাইয়া ছান্লা তলার বন্দীশালায় এই অবাধা যুবককে বাঁধিতে পারিলে নিশ্চিস্ত হ ওয়া প্রস্তাব করিলেন এ সকল কার্য্যে বিলম্ব অবিধেয়, প্রত্যুষেই রাঢ়ী কন্তাকে শ্বন্থানে প্রভ্যাবর্ত্তন করিতে হইবে, শচীকে একবার ডাবাইয়া কথাবার্তা স্থির করা হউক।"

এ যুক্তিতে সকলেই সায় দিলেন। शास्त्र घरत शंत्रभंक (भाग शंत, भंजी ও বেশ করিল, না জানি ঘুণায় লজ্জার তাহার

আছেন কিন্তু এত বড়্কাণ্ডটাকে তো তাই । মনের মধ্যে কি রকমই হইতেছে। গিরিজা ক্বাটেব কাছে একটু সরিয়া আসিলেন।

মাব, ১৩২০

ৰিজ্ঞ বিচারপতিগণ যথেষ্ট ভূমিকা সহ বক্তব্য বিষয়ট প্রকাশ করিলেন, বলিলেন যা কবেছ এমন কেউ কখনও করেনি, কানেও কথনও শোনা যায় না। কিন্তু গতন্ত্র শোচনা নান্তি; হায় হতোন্মি করলেও আর যা হয়েছে তার বদল হবে না। এখন এর একমাত উপায়—ভান্তি মিটিয়ে নেওয়া। ঐ কন্তাটিকে পরিত্যাগপূর্বক রীতিমত প্রায়শ্চিত্ত গ্রহণান্তর পুনর্কার দার গ্রহণ করিলেই সকল দোষ খণ্ডন হয়ে যায় আরে সে ঘটনা যত শীঘ্র ঘটে ততই পাপ কম। আগত ভোরের ট্রেণে হরচক্র ঐ রাটী কন্তাকে যথাস্থানে আম্বন। পঞ্জিকায় প্রায়শ্চিত্ত ও বিবাহের দিন দেখা যাক্। এ পুণ্যাহ মাস শুভদিনের অভাব হবে না, কি হবে ছেলেমানুষ বয়সের গরমে একটা অভায় কাজ করে ফেলেছে, তা এক রকম করে শুধরে দেওয়া যাবে। এ ত আর পরের ঘরের কথা নয়—।"

গিরিজা উত্তর শুনিবার জন্ম উৎকণ্ঠ হইয়া উঠিয়াছিলেন. শুনিতে পাইলেন – সংক্ষিপ্ত উত্তর "না"।

চমকিয়া উঠিয়া তিনি গৃহভিত্তির উপর দেহভার রক্ষা করিলেন। मकरल कहिन. "কি । না। ত্যাগ করবে না ?"

"না" আবাৰ শচীকান্ত কহিল "কি অপরাধে ত্যাগ করব বলে দিন ?"

"অপরাধণ প্রথম সে রাঢ়ীশ্রেণী, দিতীয় অন্তের বাক্তা, তৃতীয় উদাদগ্রস্তা, ইহার প্রত্যেকটিই ত্যাগের প্রকৃষ্ট কারণ, শাস্ত্র ও আইনু সঙ্গত।"

"দে উন্মাদ নয়, বিতীয়তঃ দে আমারই বাগদত্তা—ইহার প্রমাণ আমার বাবাকে পত্র লিখিলেই পাইবেন। তৃতীয়তঃ রাটী বারেক্রে বিবাহ শাস্ত্রবিক্র নয়। পথের হুর্গমতার ভেদবাধা ঘুচিবার সঙ্গে এ ভেদবাধা কেন না দূর হবে ?"

"তুমি চালাইবে না কি ? ভট্টনারায়ণই পারিলেন না তুমি তো তুমি! শাস্ত্রে ও দেশাচারে মিল থাকে না, শাস্ত্রাপেক্ষাও কুল-প্রথাকে এদেশে বড় করে দেথা হয়। রাঢ়ী-বারেক্রে বিবাহ দোষের না হতে পারে কিন্তু অপ্রচলিত।"

তর্ক চড়িতেছে দেখিয়া শচীর জেদও চড়িল, সে কহিল "প্রথম ইংরেজি শিক্ষার আমলে কেহ ছেলেকে বিদেশা ভাষা শিক্ষা দিতে চাহিত না, ট্রেণে চাপিত না, কলিকা ভায় যাইত না, ডাক্তারি শিথিত না, এথন এ সকল দেশাচার হইয়া গিয়াছে, তাহা অভায় নহে, পাপ নহে বরং সমাজের পক্ষে শুভ। তাহা প্রচলিত করিবার জন্ম প্রথম ছুএক জনেই চেষ্টা করে তাহার জন্ম পীড়িতও হয়, ইহা অনিবাৰ্ঘ্য, আমি জানি আমি ঠিকই করিয়াছি। কমলা আমার প্রথম বান্দতা।" কি নিল্জা হা বে শিক্ষাগর্কিত আধুনিক ছেলে! গুরুল্যু জ্ঞানও বিধাতা তোদের নিকট হইতে হরিয়া লইয়াছেন। বুড়াদের ধর্মশিকা দিতে সঙ্কোচও বোধ হয় বিরক্ত ও কুন্নচিত্তে বিচারকগণ জিজাসা করিলেন "তা হলে তুমি তোমার এই অসিজ বিবাহের পত্নীকে ত্যাগ করতে ইচ্ছুক নও?" "দে আমার ধর্মপত্নী।"

"বেশ ধর্মের অর্থটা ভালই ছানয়ক্সম

করেচ।" গৃহ বছক্ষণ নিস্তক্ষ রহিল।
"আমাকে আর কিছু বলনার আছে ?"
"তোমার ? কি বলব। তোমার মাসিমাকে
এই বলবার আছে যে যদি তিনি তোমার
ধর্মপত্নী সমেত তোমার সঙ্গে কোন সংস্তব
রাথেন তাহলে এ ঘরের সঙ্গে আমাদের
সকল সম্বন্ধ এই পর্যান্ত! আমবা শাস্ত্র সমাজ
লোকাচার সবই মেনে থাকি এখনও এতদূর
আলোক পাইনি তো! আহত বক্ষ ফাটিয়া
বাহির হইল "তাই হোক্"।

রাত্রি হইরা আদিল বাহিরের ও ভিতরের গোলনাল কিছুই কমিল না আপন গৃহের মধ্যে বহুক্ষণ পদচারণ করিয়া শচীকান্ত এই কিছুক্ষণ মাত্র বিছানার আদিয়া শুইয়াছে। ঘুমাইবার ইচ্ছা ছিল না, চলিবার শক্তি হ্লাস হইয়াছিল। যে প্রতীক্ষিত কালের জ্বন্থ প্রতাকে মন ব্যাকুল হইয়াছিল, দে ব্যাকুল তা আর নাই। মন এখন জ্যোৎস্লামধুরা যামিনীর স্বথশয়ন ছাড়িয়া বন্ধুইনি প্রবাদেব অসহায় অবস্থা স্মরণে শুকাইয়া উঠিতেছে।

ইহার মধ্যে অনেকথানি ঘটিয়া গিয়াছে।
মাদীমার দহিত দাক্ষাং হইয়াছিল, কথাবার্ত্তাও
হইয়াছে, উপদংহার ভালরূপ হয় নাই।
কমলাকে গৃহে স্থান দেওয়া সম্ভব নয় একথা
দেও বুঝে, কিন্তু ইহার মীমাংদা মাদিমাও
ঐ একইরূপ করিতে চাহেন। শুধু ভরণপোষণ ভার!—হির ঠাহারা যদি বুঝিতেন।
শেষকালে তিনি কাঁদিয়া উয়য়া গেলেন,
বলিলেন "তুই যদি এমন করে আমার মায়
কাটাতে পারিদ্ তবে আমিই কি আর
গারিনে! যা ধর্ম হয় কর!"

সে এ বেদনাদগ্ধ অভিযোগের উত্তর

দিতে পারে নাই। বড়ই বাজিয়াছে।
মাসিমার সেহ তাঁহার অপরিসীম করণা
মঙ্গল কবচের মতই তাহাকে এতদিন রক্ষা
করিয়াছে। এতথানি সে আর কোণায়
পাইত! সেই মাসিমা আজ কাঁদিয়া বুকে
টানিতে চাহিতেছেন, সে বাছপাশ তব্
কাটিতেই হইবে। বড় পাষাণের কাজ।

অতি ধীরে কে গৃহে প্রবেশ করিল, শচী দেখিল কল্যানী! "দাদা!" মৃহুর্ত্তে সে আসিয়া তাহার কোলে মুখ লুকাইল "দাদা আমাদের সব মারা কাটাবে দাদা ?" এবার পাষাণ টলিল, বিন্দু বিন্দু অশ্রুমরিয়া তাহার মন্তকে পতিত হইল। সহামুভূতিহীন এ সংসারে এই একটি করুণার উৎস কঠোর বিচার দৃষ্টির বাহিরে একটিমাত্র স্নেহনীতল দৃষ্টি। এ যে অপার্থিব ধন! ছোট বেলা হইতে আল পর্যান্ত কত কথা তাহার ঝটিকাটছেল বক্ষের মধ্যে উঠিতে পড়িতে লাগিল। "দাদা সত্যি যাবে ?" "কি করি কল্যাণ! বলে দেনা ?"

"नाना !"

"কলি তুইও তো ওই কথা বলবি ? ও ছাড়া আর কোন দণ্ড তোরা দিতে পারিসনে ?" কলাগা মুখ তুলিল "না দাদা ওকথা আমি বলি না, কিন্তু কেন. এমন হলো দাদা! এ কি করলে ?"

"আমায় আর বকিসনে কল্যাণী! আমি, আর বরদান্ত করতে পারচিনে। স্বাই মিলে আর বলিসনে আমি পাপ কবেচি। এর আর একটা দিক হচ্ছে, সমাজের কুপ্রথাচ্ছেদ, সত্যপালন, অনাথার প্রতি নিষ্ঠুরতার প্রতিকার। এঞ্লো কি স্তাই এত ভূচ্ছ ? আবি যে যা বলে বলুক ৩ ধু ভূই বল্ যে, না, ভূমি পাপ করনি, তোমার বাগ্দতা বধু তোমারি।"

(88)

আকম্মিক বজাঘাতে বিহ্বলতা জনায়, কিন্তু সেই বিহাদগ্নি যখন লোলরসনা বিস্তৃত করিয়া গ্রাস করিতে ছুটিয়া আসে তথন মুহুর্তেই জড়ত্ব ঘুচিয়া যায়। কমলা চুপ করিয়া বসিয়া সবই দেখিল, কানের কাছে যাহা পৌছিল সকল কথাই শুনিল কিন্তু ইহাতে ভাহার মধ্যে বড একটা ভাবাস্তর ঘটিল না, সে যেন পাষাণ হইয়া গিয়াছে কোন বিষয়ে ভালমন্দ বিচার শক্তি তাহার কোথায় ১ বাড়ীতে এই রহস্তময় **অ**ভিনয়ের অভিনেত্রীরূপে আজ সে স স্র কৌতুক দৃষ্টি ও শত ব্যঙ্গপূর্ণ রসনার কক্ষ্য! বিজ্ঞাপ, কুৎসা, অভিশাপ ধারাকারে তাহার মস্তকো-দেশে বর্ষিত হইতেছিল, তাহাতে তাহার ক্ষতি ्कि कि?

কিন্তু যথন আশপাশের লোকেরা ঘটনার পরিচয় দান করিতেছিল তথন সহসা সে চমকিয়া উঠিয়াছিল। কি যে ঘটিয়া গিয়াছে এতদিনের পর আজই সে যেন ইহা প্রথম অনুভব করিল। তাহার লুপ্ত স্মৃতি জাগিয়া উঠিয়া বহু পূর্ব্বের কি যেন একটা ঘটনা শ্বতিপথে টানিয়া আনিতেছিল, আবার ভক্তিনাথের গৃহে, নৈহাটি ষ্টেশনে—সেই তাহারই অর্দ্ধোচারিত নাম—এ সবই বেন একটা ধারাবাহিক ঘটনার সামঞ্জয় রাথিয়া আসিয়াছে! আর কে এই তাহার জীবনের শনিএহ ! গুষ্ঠ ধুমকেতু ! সে নাকি কাশীর সেই সার্ক্টোম মহাশয়ের,—তাহার

আবাধ্য দেবতাৰ আয়ুজ ! বিশ্বনাথ ! এব চেয়ে অবটন ঘটনা আৰু কি কিছু ছিল না!

সন্ধ্যাব মৃত্ অন্ধকাবে কল্যাণী আসিয়া তাহার গলা ধবিয়া গাঢ়স্বরে ডাকিল "বউ!" একি সম্বোধন! সে কোন্ গৃহের বধৃ? উত্তব না পাইয়া ননন্দা অবিকতর স্নেহে তাহাকে বক্ষে টানিয়া লইল "ব্রেছি বউ তুই কেন অমন আল বুঝেছি, তোব জন্ম আমারও প্রাণ কাদচে ভাই"।

এবার আর সহিল না সেই সহাত্ত্তিপূর্ণ বক্ষে পড়িয়া সে প্রাণকাটা কারা কাঁ।দিল।

গভীর রজনীর অন্ধকাবে উষ্ণ প্রপ্রবণের বভাধারায় জড়ত্ব কাটাইয়া লুপ্তচেতনা লুপ্ত স্মৃতিকে লইয়া জীবনব্যাপী হাহাকার মাত্র সন্ধলে আবার জীবন জাগিয়া উঠিল।

দিনের আলো না জাগিতে বিজয়াব আয়োজন হইগাছিল, নহবতের সানাই সারাদিনই বন্ধ আছে, গাছের পাথী তথনও ডাকে নাই, কল্যাণী ডাকিল "বউ"! কি জানি সহাস্কভূতিপূর্ণ নারী চিত্তে কি আছে তাহা পাষাণকেও প্রাণ দিতে পারে, পাষাণী কহিল "আর কিছু বলো, আমি কমলা—." "না তুমি আমার বড় আদবের বউ। ভাই অনেক তো বুরলাম; হিন্দুব মেয়েব স্বামাই সব স্বামীদেষিণী হয়ো না; অতীত ভূলে যাও, ঈশ্বর সাম্যেন গ্রহণ কর।"

ঠিক কথাই বলিয়াছ কল্যাণি! ঈশ্বর সাক্ষ্যে বাঁহাকে স্বামী বলিয়া মনে স্থান দিয়াছি তাঁহাকে কে দূরে সরাইতে পারিবে! হিন্দু মেয়ের ছবার বিবাহ হয় কি?

বিদায়ের অগুভ মুহুর্ত্ত দেখা দিল। কমলা

यथन कुनिन (म এथानि छान भारेत ना, যাহাৰ সঙ্গ তাহাৰ পক্ষে হিংস্ৰ শ্বাপদাপেকা ভয়াবহ এ বিধে একমাত্র তাহারই বাছ তাহার অবলম্বন! তথন তাহার বজাহত প্রাণও আতক্ষে শিহবিয়া উঠিল। কল্যাণী অজস্ৰ অশ্ৰুলে ভাষিতে ভাষিতে পুৰীৰ মধ্য দিয়া হাতে ধৰিয়া তাহাকে যখন গাড়িতে তুলিয়া দিতে লইয়া চলিল, সে তথন আব আপনাকে সম্ববণ করিতে পারিল না, স্ব ভুলিয়া তাহাব হাত গুইথানা চাপিয়া ধবিল—"তোমাৰ মনে দলা মালা আছে আমায় এমন করে তোমবা তাড়িয়ে দিও না. তোমাৰ মাকে ডাকো, তাৰ পায়ে ধরে একটু আশ্রয় ভিক্ষা করবো দেবেন না কি গু কল্যাণী ফুলিয়া ফুলিয়া কাঁদিয়া ছুটিয়া চলিয়া গেল। ক্ষণপৰে স্তব্ধগন্তীৰ মুখে গিরিজা স্থলরী আসিলেন। কমলা তাঁহাব পাধরিয়া বলিল "আমায় তোমার এই বাড়ার একটা কোণে পড়ে থাকতে দাও মা, তোমার পায়ে ধরচি আমায় বিদায় কবোনা, আমার এ জগতে আর স্থান নেই।"

গিবিজার কীতনাসা, আরক্ত নেত্র,
সজল জলদ তুল্য মুথ তাহাকে যেন দূর্ভেগ্
করিয়া তুলিগাছিল। কোন মতে পা সরাইয়া
লইয়া পরুষ কঠে কহিলেন "কেন বাছা মায়া
বাড়াও! তোমার স্থানেব অভাব কি!
মুর্থের হাতে ত পড়নি আমারই যাহোক
সর্ক্রাশটা করলে। বাছাকে আমার—"
বলিতে বলিতে অঞ্জলের কম্পনে গলা
ধরিয়া কোভে কোধে হতাশায় অধীর হইয়া
কাঁ।দিয়া ফেলিলেন "এমন করে তোকে বিদায়
দিতে হলো বাবা আমার!"

দাসী আসিয়া সহামুভূতিহীন কঠিন হত্তে একপ্রকার টানিয়া আনিয়া গাড়ির মধ্যে তাহাকে পুরিয়া দিতেই গাড়ির কবাট সশব্দে বন্ধ হইয়া গেল। সেই ক্লন্ধ কক্ষ গাঢ় অন্ধকারে ভরিয়া গেল। সেই অতলম্পর্শ অন্ধকারের মধ্যে কমলার শ্রুতিশক্তিহীনপ্রায় কর্ণে প্রবেশ করিল 'ভোমারও কেহ নাই; আমিও আজ নির্কান্ধব। আজ থেকে শুধু আমরা পরম্পরের, আর সেই আমাদের পক্ষে যথেষ্ট।"

88

বিবাহের সাত আট মাস পরে শচীকান্ত ডেপ্ট কলেক্টরের পদ লইয়া সদর হইতে দরিয়াপুর স্বডিবিদনে বদলি হইয়া আসিল। এ পদটুকু পাইতে তাহাকে এ কয়মাস ধরিয়া বড় অল্ল শ্রম করিতে হয় নাই। সমস্ত শক্তিকে জাগ্রৎ করিয়া তুলিয়া সে থাটয়াছে, নিজের প্রতিও তিলমাত্র মমতা ছিল না। সে শ্রমের ফলও বার্থ হয় নাই ইহার বলে অতি অল্লদিনেই সে উর্জে স্থান লাভ করিয়াছে।

এতদিনে অবসর মিলিল, এইবার আঃ! রণশ্রান্ত জীবনকে অনাবিল শান্তি বারি পান করাইয়া জীবনটা শুধু উপভোগ করিতে চায়! রত্নপুকুর ত্যাগ করিয়া আশ্রয়হীন অবস্থায় বন্ধু নলিনাক্ষের সাহায্য না পাইলে বোধ হয় এই উচ্চ পদ প্রাপ্তি ঘটিত না। এতদিন তাহার মায়ের কাছে কমলাকে রক্ষা করিয়াসে সংসার ক্ষেত্রে যুঝিতে দাঁড়াইয়াছিল। আজ সক্ষবপ্রযুদ্ধ হইয়া গচ্ছিতধন ফিরাইয়া আনিল। এপর্যান্ত কমলার সহিত তাহার দেখাসাক্ষাং ঘটে নাই, বন্ধুগৃহে কোনদিন

সে তাহার সহিত দেখা করিতে সাহসও করে নাই, পাছে বন্ধুর সাক্ষাতে কমলার অনাগ্রহ স্কুম্পষ্ট হইয়া পড়ে। কিন্তু ভক্ত বন্ধু ইহাকে খুব বৃহৎ করিয়াই দেখিয়াছিল; ভাহার মহন্তে মুগ্ধ হইয়াছিল "কর্তব্যের কাছে কমলাও কিছু নয় এমন মনের বল তোমার!" এই বলিয়া সে তাহাকে প্রণাম করিল।

দরিয়াপুরের সাবিডবিসন অফিসারের বাংলা থানি ঠিক বাংলা নয়, তাহা একথানি অনতিবৃহৎ দ্বিতল অট্টালিকা। চারিদিকে সবুজ শস্তক্ষেত্রের মাঝথানে শুলু গৃহটী চিত্র হিসাবে অতিস্করের এ গৃহের সাজসজ্জাতেও কোনকটি ছিল না। সাধ্যাতীত ব্যয়ে গৃহস্বামী তাহার যথাস্থানে যাহা থাকা উচিত তাহাই সাজাইয়া ছিলেন। এই নৃতন সজ্জিত নবীন সংসারে শচীকান্ত তাহার বধু আনিয়া প্রতিষ্ঠা করিল। তার পর এত দিনকার রক্ষ উচ্ছাস মৃক্ত করিয়া দিয়া কহিল "এই তোমার ঘর সংসাব দেখে নাও, আর আজ থেকে আমাকেও তোমার কাছে টেনে নাও,—কমল কাছে নাও বড় দূরে রয়েছি, অনেক তফাতে রেথেছ, আর না সরে এস।"

তাড়াতাড়ি কাজ সারিয়া নবীন গৃহস্বামী
গৃহে ফিরিল। সিঁড়ির পথে, বারান্দার, ঘরে
কেহ কোথাও নাই। ছাদে,— না ছাদের
সিঁড়িত নাই ? ওই যে একটা ঘরের কবাট
কলা কমলা! খেল কমলা! ঘর নিঃসাড়া,
ছার ছিদ্রহীন। তাহার শরীর মন ভরে
অবসর হইয়া আসিল। নীচে আসিয়া
নব-নিযুক্তা দাসীকে জিজ্ঞাসায় ভানিল
বিপ্রহর হইতেই ছাঃক্রু, জভুক্ত আহার্য্য

নীচেই পড়িয়া আছে। তবে বিষ ধাইয়াছে
নাকি ? প্লায় দড়ি দেয় নাই তো ?
ফ্রতপদে উপবে উঠেয়া সজোবে দরজায় ধাকা
দিতে দিতে বিহ্বণ কঠে ডাকিতে লাগিল
"ক্ম্লা, ক্মল দরজা ধোল, শোন ?"

পুন: পুন: আহত হইরা বাবের থিল ভার্মিরা থূলিরা গেল। উর্ন্ধানে ঘরে চ্কিরা সে ভীত নেত্রে চারিদিকে চাহিয়া দেখিল — ওই না কমল থাটের দাণ্ডা ধরিয়া দাঁড়াইয়া আছে ! ছুটিয়া কাছে আদিল — কই কিছু তো পরিবর্ত্তন দেখা যায় না! উদ্বেশিত বক্ষে কহিল "কিছু করনি তো?" উত্তর না পাইয়া সবলে তাহার একটা হাত চাপিয়া ধরিল "বলো বলো বলো বলা।"

হাত ছাড়াইবার চেপ্তায় কমলা স্থির কঠে কহিল "না।" - যথেষ্ট। "কমল! এ রকম কেন করচো ?" ক্মলা স্রিয়া স্কা দাহিকা শক্তি বিভ্যান ছিল শচীকান্ত হাত ছাড়িয়া কিছু হটিয়া গেল। ক্ষোভের সহিত সে কহিল "কমলা আমার সঙ্গে তুমি কিন্তু অভায় ব্যবহাৰ করচো, বলে দাও তোমার কাছে আমার কি অপরাধ ? নিষ্ঠুৰ মামার কাছ থেকে উদ্ধার করায় কৃতজ্ঞতাও কি একটু নাই ? একদিন তো তুমি এ ক্বছতা স্বীকার করেছিলে
েসেদিন ওই জড় বালা হুগাছা যে আদর পেয়েছিল তার একটু কণাও কি আজ আমি পেতে পারি না ? শুধু অবহেলা ক ববে ? কেন. তোমার তো আমি কোন ক্ষতি করিনি।"

এত কথা বুঝি তাহার কর্ণে প্রবেশ করিল না, সাপে কামড়াইলে যে অবস্থা হয় কমলাকে ঠিক সেই অবস্থাপন্ন দেখাইল। সে বৈ এতদিন কি ভুল স্থা দেখিতেছিল, — কি মন্ত্রে কাহাকে পূজা করিরাছে তাহা আজ ধরা পজ়িয়া গিরাছে। মূহর্তে সে হস্তত্ত্ব কল্পন হুগাছা খুলিয়া সবেগে ভূমে নিক্ষেপ করিল। সেই সঙ্গে এমনি করিয়া আছড়াইয়া নিজেকে চুর্ণ করিবার প্রাবল ইছানাই শুধু জোর করিয়া চাপিয়া রখিল। হায় আশা! হায় প্রতীক্ষা! সবই ব্যর্থ হইয়াছে! আগাগোড়া সবই ভূল! মনীশের প্রতিও একটা অসহায় জোধে বুকের মধ্যে ধুধু করিতে লাগিল। নির্কুর! নির্ভুর! এতটুকু শেষ স্মৃতির স্থেও তৃমি তাহাকে দিলে না!

শচীকান্ত এ ব্যবহার দেখিল-তাহার মর্মে বা পড়িয়াছিল। কিছুক্ষণ সেই অনাদৃত উপহারের পানে তাকাইয়া থাকিয়া অবশেষে একটা দীর্ঘ নিখাস ফেলিয়া মুথ ত্লিল-"বুঝেছি তুমি ভুল বুঝেছিলে,—-মনে করেছিলে মনীশের এই উপহার। তাই তার অত সন্মান। তথন আমি নিজের স্বপ্নেই ভোর তাই ভাবিও নাই এরও অপর অর্থ থাকা সম্ভব ! হরি হরি মনীশ কিনা সেই রকম ৷ সে যাই হোক তার সঙ্গে তোমার সম্বন্ধ কি জিজ্ঞাসা করি ? তোমার দাদা আমার দঙ্গে তোমার বিবাহ দেবেন বলে প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হন। পরে মনীশের কাকা আমার সঙ্গে ঝগড়ায় তাঁদের বাক্লান ফিরিয়ে নেন,—তুমি ধর্মতঃ আর এখন লোকতঃ আমারই কমলা। কমলা। অতীত ডুবে যাক্ ভূলভ্ৰান্তি মিটিয়ে ফেল, বারে বারে আর আঘাত করোনা। অনেক প্রাণের জালা আছে তুমি যদি একটা মিষ্ট কথা বল সব জুড়িয়ে ধায়—।"

কে কোথায় ? পাষাণী উপেক্ষার বাণে সুব ব্যাকুলতা কাটিয়া চলিয়া গিয়াছে।

প্রদিন শচীকান্ত কম্লার সহিত সাক্ষাৎ করিয়া বলিল-- "আমায় দেথে ভয় পেয়ো না, আমি তোমায় কোন অপ্রিয় কথা বলতে আসিনি। আমার মধ্যেও একটা মানুষের প্রাণ আছে, তুমি সেইথানে আঘাত করেছ। আমি বলতে এসেছি তোমার অনাহাবে অনিদ্রায় কষ্ট পাবাব দবকার নেই, আমি তোমার পবে সকল দাবী ছেডে দিলাম। যেদিন তুমি নিজের ব্যবহারে লজ্জিত হবে সেই দিন আবার তোমার কাছে এসে দাঁড়াব। সেদিন যত দেগিতেই আম্প্রক.— একদিন আসেবে এ আমি ভোমায় বলে রাখিচ। আর আমিও সে জন্ম প্রতীক্ষা করতে অসহিষ্ণু হবো না। একদিন তোমার এই ব্যবহারের জন্ম অমুতপ্ত হতে হবে, সেদিন তুমি বুঝতে পারবে তুমি মনীশের নও আমার।"

মান্থবের স্থা হঃথ দিয়া নিয়মের কোন ব্যতায় করা যায় না। এই আকর্ষণহীন, নিরানন্দ নির্কান্ধব গৃহে কমলার দিন কাটিতে লাগিল। আশাহীন, প্রতীক্ষাহীন, কর্মহীন দীর্ঘ অবসর, যদিও কাটিতে বাকি থাকে না, তথাপি যেন ক্রমেই তাহা অসহাপেক্ষা অসহ-নীয় হইয়া উঠিতেছিল। মান্থবের একটা কিছু চাই, কিন্তু তাহার কেম্পান্ন কি! ঘর সংসার আছে, তাহার কর্মকান্ধও নাই এমন নয়, করিলে সবই আছে কিন্তু করিবার ইচ্ছাই যে নাই, তাই জগতে কিছুই নাই। আছে শুধু অনস্ত চিন্তাসমুদ্র! সীমাহীন ভাবনায় আপনংক ভাসাইয়া দিয়া অব্যক্ত বুক্টা যন্ত্রণায় কেবল-মাত্র লুঞ্ভিত হওয়া ভিন্ন আর কিছু নাই। গভীর অভিমানে সারাপ্রাণ ঘুরিতে থাকে, বিশাস শিণিল হইয়া আদে, তুই হাতে মুথ ঢাকিয়া कॅानिय़ा वरन এই তোমाव नया। এই विচার তোমার ! কে বলে তুমি দয়ায়য় ! নিয়য়য়, পাষাণ তুমি ! কি পাপে আমার এ হুর্গতি করিলে। আবার মধ্যে মধ্যে কুছকিনী আশা আশাহীন চিত্তে কুহকের আলোক জালাইয়া তুলে, নিরাশান্ধকার বর্তমানের মাঝখানে অতীত আদিয়া দেখা দেয়। সেই আখাদ-বাণী কাণে বাজিয়া উঠে, মনের মধ্যে আখাস দংগ্রহ করিয়া দে দৃঢ়চিত্তে ভাবে, নাই পাইলাম, এ জীননের শেষে আর কি কিছুই নাই? সারাজীবনের পূজায় কি সেথানেও পাইব না ? এ সম্বন্ধ কথনও ভাঙ্গিবে না। গৃহিণীর কথা মনে পড়িয়া যায়, সেই একটি সাধনাব সঙ্কেত মনে জাগে, আকুল অশ্রজলের আবেগে রুদ্ধকণ্ঠে কর্যোড়ে বলে "যেন পাই ঠাকুর, আর যেন বঞ্চিত হইতে না হয়,—দেখানে যেন পাই " দিনের পর দিন কাটতে থাকে, রাত্রি নীরবে চলিয়া যায়।

শচীকান্তেরও দিন কাটে। সমস্ত দিন আফিসের কাজে হাঁফ লইবার অবসর সেরাথে না। চারিদিকের উদ্দীপনার মধ্যে স্থথ ছঃথ ডুবাইয়া কেবল কাজ করে! টেবিলের উপর বামবান্থ স্থাপন করিয়া দক্ষিণ হস্তে অবিশ্রান্ত কলম চালাইয়া গাদা গাদা তাড়াবন্ধী কাগজ লেথা হইলে সে যথন সন্ধ্যার পূর্ব্বেকিম্বা পরে কেদারা ছাড়িয়া উঠে তথন মাতালের মত পা ছথানা টিলিয়া পড়িতে থাকে। তার পর ললাটের ঘর্মা মুছিয়াটমটমে চড়িয়া যথন বাড়ীর দিকে ঘোড়ার বল্লাটা টানিয়া থবে তথন ঠিক তাহার মনের

রাশধানাও তেমনি কবিয়া সেই দিকে ফিরিয়া দাঁড়ায়! পরিশ্রমের সকল ক্লান্তি অপনীত হইয়া হৃদয় যেন একটা উৎসাহের হাওয়ায় তাজা হইয়া উঠে। কোনমতে পথটা কাটাইয়া বাড়ীর যত নিকটবর্তী হয় মনটা আবার ততই সঙ্কৃতিত হইয়া আসে। প্রতিদিন নিরাশ হইয়াও প্রতাহ একবার উপরের বিলমিলির দিকে চাহিয়া দেথার লোভ সম্বরণ অনিবার্য হয়, কিন্তু সেথান হইতে কেবলমাত্র একটা তীর বার্থতার লেথা চোথের উপরে জ্বল্জ্বলিয়া উঠে, আর কিছুই না। নীচের ঘরে কাপড় ছাড়িয়া একথানা আবাম চৌকির উপর হাত পা মেলিয়া শুইয়া পড়ে।

তার পর ? হায় তাহার বুঝি আর পর
নাই। অজস্র চিন্তা, তীব্র অন্ত্রাপ, আত্মমানি, আরো কত কি তাহা বলিবার নয়।
তবুও দেখানে একটা আশা ছিল, একটা
মুগ্ধ প্রতীক্ষা ছিল। একদিন যে এই
নীরব সহিষ্ণুতা কমণাব বিমুখ চিত্র তাহার
নিকটবর্ত্তী করিয়া দিবে এ সম্বন্ধে সে দৃঢ়
নিশ্চিস্ত। কিন্তু সেদিন কবে আদিবে?
ওগো কবে? কত দ্রে—কত দ্রে
সে ভবিষ্যং? জীবনের এ পাবে না ও পাবে?
হে ঈপ্সিত হে প্রার্থিত। এসো এসো,
আব যে পারা যায় না, দেখা দাও ওগো
দেখা দাও!

শ্রীঅনুরূপা দেবী।

দাইতোকোরো

জাপানী ভাষার দাই অর্থ প্রধান এবং অর্থ স্থান। দাইতোকোরো তোকোরো অর্থাৎ রালাঘর। বাস্তবিক রালাঘর যে গৃহের প্রধান স্থান তাহাতে আর সন্দেহ ক্রিয়া ছই এঞ্দিন রাশ্লাঘরের বন্ধ রাখিলেই জগতে প্রলয় উপস্থিত হয়। জাপানীদের আহার্য্য সম্বন্ধে অনেকে অনেক প্রশ্ন জিজ্ঞাদা করেন। অনেকের ধারণা জাপানীরা নিরামিষভোজী। আবার কেহ কেহ নিরামিষ আহার্য্যের শ্রেষ্ঠত্ব প্রতি-পাদনার্থে কখন কখন সংবাদ পত্তে লিথিয়া থাকেন- নিরামিষভোজী জাপানীরা প্রবল পরাক্রান্ত কৃষকে জলে স্থলে পরাভূত করিয়াছে।

পাঠকগণের অবগতির জন্ম আজ উহাদের রানাঘৰ ও আহার্যা সম্বন্ধে কিঞিৎ আলোচনা করিব। জাপানীগণের স্বদৃঢ় গঠন এবং পোষাক পরিচ্ছদের বাহ্যিক আড়ম্বর দেখিলে মনে হয়, না জানি উহারা ক্ষাব সব নবনী কত কি থায়. কিন্ত রাগ্রাঘর আহার্য্য দেখিলে মনে হয় কি করিয়া উহাবা এত হৃষ্টপুষ্ট। ইতর, ভদ্র, ধনী, দরিদ্র मकरणतरे तानाचरत এकरेश्रकारतत चामवाव, বাসনপাত্র। ঢালাই লোহার একটি চুলা একটি মাটির ক্ষুদ্র চুলা (শিচিরিণ), এবং ভাত রাঁধিবার পাত্র, এবং ছই একটা কাঠের বাল্তি ইহা ছাড়া রালাঘরের মেজের উপর অন্ত কোন আস্বাব দেখিতে পাওয়া



জাপানীদের রানাঘর।

ষায় না। ঘরের এক পাশে এক তাকের উপর কয়েকটি চীনা মাটিব পেয়ালা, ভাত তুলিয়া থাওয়ার জন্ম কয়েকটা কাষ্ঠ কলক (হাসি), ছোট ছোট কয়েক খানা প্লেট, এবং চীনা মাটির কেটলি (দোবিন্থ) এতদ্বাতীত সজী কাটিবার জন্ম ছোট একখানা কাঠের পিড়ি এবং একখানা কাটারি। এই হুইল উহাদের রালাঘরের সমন্ত শর্ঞাম।

প্রতি প্রাচীনকাল হইতেই জাপানীর),
রালা করিতে কাঠের পরিবর্তে কাঠ কয়লা
বাবহার করিয়া আদিতেছে। আশ্চর্যাের
বিষয় যে, অনেক দিন হইতেই ধুম নির্গমেব
জন্ম বিজ্ঞানসম্মত চিমনি উহাদের রালাঘবে
সংযোজিত। বড় বড় সহরে যেথানে জলের
কল আছে সেগানে রালাঘরের ভিতরেই
পাইপে জল নেওয়ার বন্দোবস্ত রাথা হয়।
এমন কি অনেক জায়গায় গ্রামের ভিতরও
বাঁশের পাইপের সাহায়েয় রালাঘ্যে জল
লইতে দেখিয়াছি।

ভাত উহাদের প্রধান থান্ত। সকলেই

আতপ তণ্ডুলের ভাত থাইয়া থাকে।
উহাদের ভাত অতি স্থাছ। উহারা ফেন
গালে না। উহাতে আমাদের ভাতের চেয়ে
খেতসার অধিক থাকিয়া যায়। কয়েক
বংসব পূর্বের ভোকিও ক্রমিকলেজের এক
অধ্যাপক ভারতে ধাতাক্রমি পরিদর্শনে বাহির
হুইয়াছিলেন, সে সময়ে আমি ঐ কলেজেই
ছিলাম। তিনি দেশে প্রত্যাবর্তনের পর
একদিন আমাদের ক্লাশেই ভারতের ভাত ও
চাপাটি সম্বন্ধে বক্ততা দেন।

বক্তৃতাকালে থে সময় তিনি বলিলেন যে, ভারতবাসী চাউলের সহজ পাচ্য সারফল নষ্ট করিয়া ফেলে, তাহারা ভাতের ফেন ফেলিয়া দেয়। তথন ক্লাশের সমস্ত ছাত্রই আমার দিকে তাকাইয়া হাততালি দিতে লাগিল। আমি হয়ত কিছু মনে করিতে পারি—অধ্যাপকমহাশয় তাই বিষয়টা অভ্য-ভাবে চালাইতে প্রয়াস পাইয়া আমাকেই ভাত রালার প্রণালী বর্ণনা করিতে বলিলেন। আমি বলিলাম "মন্তব্ত অধ্যাপক মহাশম্ম

बाला घाटि हिन्दन, এशास अशास माधावन লোকের ভিতর ভাত রালা দেখিয়া আদিয়া-ছেন, ভদ্র পরিবারের ভিতর দেখিবার স্থাোগ পান নাই।" যাহা হউক এই উত্তরে দেদিন সহাধ্যাগ্রীর হাত হইতে কোনরকমে নিস্তার পাই। বাস্তবিক আমাদের ভারতের প্রায় সর্বতিই লঘুপাক এবং পুষ্টিকর খাদ্য ভাতের ফেনটা ফেলিয়া দেওয়া হয়। ভাতের পরই মূলা। মূলা ২।৪ টুকরা না থাইলে উহাদের খাওয়া অসম্পূর্ণ রহিয়া যায় বলিয়া মনে করে। প্রায় বার মাসই মূলা পাওয়া যায়! চালের কুড়া লবণের সাহায্যে প্রকাণ্ড কাঠের পিপাতে মূলা পচাইয়া রাখা হয়। সে মূলার গলে ভারতবাদীকে নাকে কাপড় দিতে হয়। গরীব লোকের প্রধান আহার্য্য ভাত, সবুজ চার জল এবং কয়েক টুকরা মূলা। এর উপর যদি কথন ঘটিয়া উঠে উহারা মাঝে মাঝে ডালের কে:ন জিনিস কিছা মাছ খাইয়া থাকে। জাপানে ডালে অনেক রকম জিনিষ প্রস্তত হইয়া থাকে। পিষ্টক, মিঠাই এবং উহার শ্বেতসারে অতি উপাদেয় এবং পুষ্টিকর ভোকু নামক খাগ্য প্রস্তুত হয়।

জাপানে অনেক রকম মাছ পাওয়া যায়।
সে দেশে ছোট ছোট নদীর সংখ্যা বিস্তর।
আমরা সামুদ্রিক মাছ আদৌ পছল করিতাম
না। জাপানীরা এক প্রকার সামুদ্রিক মাছ
কাঁচাই থায়। এই মাছ পাতলা পাতলা টুকরার
আকারে কাটিয়া কেকের মতন সাঞ্জাইয়া রাথা
হয়। ইহাকে ছাদিমি বলে। কোন কোন
ভোজে ইউরোপ এবং আমেরিকাবাসীকে পরম
পরিতৃপ্তির সহিত ছাদিমি থাইতে দেথিয়াছি।

এ মাছ অতি নরম এবং জাপানের একটি উপাদের থাত। আমরা অনেকেই উহা স্পর্শ করিতেও সাহসী হইনাই। এক প্রকার স্বর্হৎ সামুদ্রিক মাছ আছে তীহার নাম মাগুড় জাপানের কই মংস্ত অতি স্থবাহ। কইএর স্থার অস্তান্ত নদীর মাছ আমরা সকলেই বেশ পছল করিতাম। আমাদের জাপান জীবনের প্রথম অবস্থার আমরা একদিন চাকরাণীকে কি কি নাছ পাওয়া যায় জিজ্ঞাসা করায় কই, মাগুড়, তাই প্রভৃতি অনেক মাছের সে নাম করিল। আমরা তথন এগার জন ভারতবাসী এক সঙ্গে থাকিতাম।

আমাদের একজন বন্ধু, চাকরাণীকে, প্রত্যেকের ২টি হিসাবে ২২টি কই মাছ আনিতে আদেশ দিলেন। চাকরাণী কই মাছ ওয়ালাকে ডাকিয়া আনিলে সকলেই উৎস্কেক হইয়া কই মাছ দেখিতে নীচে নামিয়া আদিলাম। মাছ দেখিয়া সকলেই অবাক। কই মাছের মতন বড় ২২টি মাছ আনিয়া হাজির। জাপানী কই আসাদনেও কই মাছের মতনই। যাহা হউক ২টি মাজ রাখিয়া অবশিষ্ট ২০টি ফেরৎ দেওয়া গেল।

শুক মাছ জাপানীদের আর একটি উপাদের থাত। উত্তর প্রদেশ হইতে তোকিও প্রভৃতি অঞ্চলে প্রচুর শুক্ত মাছ আমদানী হইয়া থাকে। শজী রাধিবার বেলার প্রায়ই উহারা শুক্ত মাছ চাঁচিরা চাঁচিরা উহার কণা তরকারীতে মিশাইরা দের। আলু, কপি, বেগুন, রাঙালু প্রভৃতি সকল রকম শজীই বিস্তর জনিয়া থাকে। সেইজনা মাছ এবং সজী জাপানে বেশ সন্তা।

মসলা উহাদের সম্পূর্ণ ভিন্ন রকমের।

কোন কোন গাছপালার রস উহাদের
মদলা। দে মদলার গন্ধ আমাদের নিকট
বিটকেল। এমন কি প্রথম অবস্থার জাপানী
কলের বোর্ডিংরে চুকিয়া থাবার ঘরে গেলেই
হর্গন্ধে ক্লান্ত হইরা পড়িতাম। প্রথম
হই তিন দিন কেবল নিজের ঘরে ফিরিয়া
চাবিস্কটে উদর পূর্ত্তি করিতাম। আমরা ক্রেম
চাকর চাকরাণীদের আমাদের ধরণে রালা

শিথাইয়া লইলাম। ডাল তরকারী, চর্চ্চরী
প্রভৃতি মামাদের ভারতীয় ধরণেই রাঁধিয়া
দিত। মাপানীরা আমাদের মত তেল, ঘি,
এবং লক্ষা পচন্দ করে না। ঘিয়ের গঙ্কে
মনেকেরই বমির ভাব হয়। হধ আফ পর্যান্তও সাধারণ লোকে অতি কটে পান করিতে পারে। প্রায় চল্লিশ বৎসর পূর্কে জাপানের এক ডাক্তার জাশানিতে ডাক্তারি

শাস্ত্রে ব্যুৎপক্তি লাভ করিয়া দেশে ফিরিয়া ছধের উপকারিতা দেশ-বাদীর ভিতর প্রচার করেন। তদবধি অনেকে অনিচ্ছা দত্ত্বেও ঔষধের ভায় ছধ পান করিতে প্রয়াস পায়। আজকাল নব্যধরণের হাঁহারা তাহা-দের হধ ঘিয়ে ততটা অকচি দেখা যায় না।

আমরা একদিন আমা
দের ভাষাশিক্ষককে জলযোগের নিমন্ত্রণ করিয়াছিলাম । দেশের কয়েক
রকম ডাল এবং ঘি
মসলা আমাদের কাছে
ছিল। জলযোগে লুচি,
মোহনভোগ প্রস্তুত করিয়া
দিয়াছিলাম । শিক্ষক মহাশন্ম লুচি দেখিয়াই অবাক ।
তিনি বলিলেন এই

জাপানা রম্বা ওরকারি কুটিতেছে।

গোলাকার ক্ষীত এবং ফাঁপা জিনিসটির ভিতরে হাত প্রবেশ করাইয়া দেওয়ার কোনই রাস্তা নাই, কি উপায়ে এ বলের ন্তায় ফাঁপা জিনিস প্রস্তুত হইল। মোহন ভোগ মুথে দিয়া ঘিয়ের গদ্ধে তিনি অন্থির। কাজেই এসকল আর তাঁহার থাওয়া হইল না। এলাচি, লবঙ্গ, মুগ এবং মুস্থরের ডালের নমুনা দেখিয়া কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ স্বাদ গ্রহণ করিলেন।

আমাদের ভোকিওছ বাড়ীতে এবং কাউন্ট ওকুমার বাড়ীতে অনেক গণ্যমান্ত জাপানী ভদ্রলোক ভারতীয় ভোজে যোগদান করিয়াছেন। সন্দেশ, রসগোল্লা, পানতোয়া প্রভৃতি সকলের নিকট বিশেষ প্রশংসিত হইয়াছে, পোলাও এবং পায়স সর্ক্ষাধাবণেব নিকট তেমন প্রীতিকর হয় নাই বেহেতু ঘি এবং হুধের গন্ধ সকলে সহ্য করিতে পারেন না।

সই (Soy) এবং সম্ (Sauce) উহাদের

অতি প্রিয়। উহাদের দেশীয় ঐ হই জিনিসের
গন্ধ যেন বিশেষ ধরণের। আমরা অনেকেই
উহা তেমন পছন্দ করিতাম না। পিয়াজ
এবং শাকশন্তীর পাতা কাটিয়া সই এবং
স্মৃ মিশাইয়া সালাদ (Salad) খাওয়া নিত্য
নৈমিত্তিক বলিয়া মনে হয়। উহাদিগকে
জল থাইতে বড় একটা দেখা যায় না। প্রায়
সর্কাদাই উহারা গরম জলে সবুজ চা পান করিয়া
থাকে। প্রথম অবস্থায় এই চা আমাদের
নিকট পেটেন্ট ওয়ধেব ভায় বিটকেল
লাগিলেও ক্রমে বেশ ত্প্রিদায়ক মনে
হইত। বিয়ার এবং মন্ত পানেও উহাদের
বেশ আনন্দ হয়।

ভারতেব অনেকেই মনে করেন থে বৌদ্ধেশ্যের মূলস্ত্র অহিংদা পরম ধর্ম ; তাই বুঝি উহারা নিবামিষভোজী। কিন্তু তাহা নয়, জাপানীরা অতি মাত্রায় মাংদলোভী। শৃক্ব, ঘোড়া, গরু প্রভৃতি সকল রক্ম জন্তব মাংসই উহাদের নিকট অতি উপাদেয়।



জাপানী শিশুরা আহার করিতেছে।

অনেকেই তৃঃথ প্রকাশ করিয়া থাকে যে উহাদের দেশে জীব জন্তুর সংখ্যা বম।

জাপানীদের প্রধান ভোজন দিনে তিনবার। সাধারণ জাপানীরা এই তিন বারই ভাত খাইয়া থাকে। আর ধরণের জাপানী মধ্যাহে পাউরুটি খাওয়া পছন্দ করে। প্রতিদিন নিয়মিত সময়ে উহারা আহার কবে। প্রাতে ছয়টা বা সাড়ে ছয়টায় ছপুরে বাবটা বা সাড়ে বাবটায় এবং সন্ধ্যায় ছয়টা সাড়ে ছয়টায় আহাব এতদ্বাতীত মাঝে মাঝে চা পিষ্টক প্রভৃতি থায়। তুথানা কাঠফলকের সাহায্যে আহার করিলেও আমাদের চেয়ে অল্ল সময়ে অধিক অন্ন ইহারা উদরসাৎ করিয়া ফেলে। উহারা বড মিষ্টান্নভক্ত। বিলাতী ধবণের কেক ছাড়া চিনি এবং চাল ডাল চুর্ণ দারা জাপানে

একরপ পিটক প্রস্তুত হয় উহা সাধারণ সকলেই খায়।

জাপানে ফল প্রাচুর জন্ম। এবং
সকলেই ফল থাইতে বড় ভাল বাসে।
অন্ত দেশের লোকের সহিত তুলনা করিলে
দেখিতে পাওয়া যায় উহারা এক সময়ে
এক রকম জিনিস যথেষ্ট পরিমাণে থায়!
ফল খাইতে বসিলে হয় তো ছোট থাট
এক ডালা ফলই একা নিঃশেষ করিয়া ফেলিবে
আবার মিঠাই খাইতে বসিয়া এক কাঁড়ি
মেঠাই খাইয়া ফেলিবে।

জাপানীবা যেরূপ খাগুই গ্রহণ করুক আর যে পরিমাণেই গ্রহণ করুক উহাতে কোন অস্থুথ হইতে দেখি নাই। উহাতে স্বাস্থ্য দেখিয়া আমরা ঈর্ঘা না করিয়া পারিতাম না।

শ্রীযত্নাথ সরকার

আমার বোষাই প্রবাস

(\$8)

তুকারাম ও রামদাস

তুকারাম ও রামদাস শিবাজী বাজার সমকালবর্তী হই মহাপুরুষ। তাঁহারা মহারাষ্ট্রেব সাধু ও ভগবদ্ধক্ত বলিয়া সর্ব্বেএ পুজিত। তাঁহারা দেই সমঃকার লোক, যে সময়ে মারাঠা জনপদ অনেককাল মুসলমান আধিপত্যে অবসন্ন থাকিয়া স্বাধীনতা প্রত্যাহরণের জন্ম সহসা উত্তেজিত হইয়া উঠে ও যবন অধিকারের ভিতরে এরপ রাজাপ্রতিষ্ঠা

কবে বাহাতে শতাকীর মধ্যে মোগল সিংহাসন
সমূলে কম্পমান হইয়া ভগ্নদা প্রাপ্ত হয়।
যে হইশত বংসর মারাঠীগণ স্বাধীন রাজ্য
উপভোগ করিয়াছিল, তাহার প্রারম্ভকালের
জাতীয় ধর্মভাব এই হুই সাধুর জীবনে প্রতিফলিত দেখা বায়। বামদাস শিবাজীর গুরু
ছিলেন, তাহার উপদেশ না লইয়া মহারাজ
কোন মহৎ বার্য্যে প্রবৃত্ত হুইতেন না।
তুকারামের সাধু জীবনীও শিবাজীর জীবনে
সবিশেষ কার্যুকরী হুইয়াছিল।

তুকারামের পবিত্র চরিত্র ও অলোক-

সামান্ত গুণরাশি শিবাজীর শ্রুতিগোচর হওয়াতে মহারাজ সহত্তে তাঁহাকে এক পত্র লিথিয়া রাজসভায় আমন্ত্রণ কবিয়া পাঠান। তুকারামকে রাজবাটীতে আনাইবার জন্ত তাঁহার নিকট লোকজন অহা রথ রাজছত্র প্রভৃতি বছবিধ সরঞ্জাম প্রেরিত হইল কিন্তু তুকারাম মহারাজের আমন্ত্রণ স্বীকার করিলেন না। তিনি সেই সকল উপকবণ সামগ্রী ফিরাইয়া দিয়া রাজা ও তাঁহাব মন্ত্রীবর্গকে যে উপদেশপূর্ণ ছন্দোময় পত্র লেগেন তাহাব সার মর্ম্ম এই:—

ভাল নাহি বাসি ছত্র ঘোটক মশাল,
ইথে কেন জড়াইছ আমাকে ভূপাল।
ধনমান আড়ম্বর বড় গুণা করি,
এ বিপদ হতে মোরে রক্ষা কর হরি।
ভাল যা না বাসি তাই চাও সঁপিবারে,
এ সঙ্কটে কেন বল ফেলিছ আমাবে।
সঙ্গী ও সংসার হতে অতি দূরে থাকি,
কথা নাহি ক'ব আর রহিব একাকী।
মান দম্ভ লোকাচার ঘুণা করি অতি,
এ সব তোমারই থাক্, হে পাণ্ডরিপতি।

ব্রহ্মা এ ব্রহ্মাণ্ড-রাজ্য করিয়া প্রকাশ,
বিচিত্র শক্তির তাঁর করিলা আবাস।
পত্র প'ড়ে মনে হয় ভক্তি তব দড়—
স্বচতুর, বুদ্ধিমান, গুরুজ্ত বড়।
লোকের ভাগ্যের স্বত্র আছে তব হাতে
"শিব" এই পুণানাম সেজেছে তোমাতে।
করি ধ্যান আরাধন, যাগ যক্ত আর,
স্বশে এনেছ তুমি হলয় তোমার।
সাক্ষাৎ করিতে তুমি চেয়েছ রাজন্,
উত্তরে মিনতি মম করহ শ্রবণ।
হীনত্রী, অরণ্যবাসী, আসক্তি-বিহীন,
বস্ত্রাভাবে ম্লানকার, অন্নাভাবে ক্ষীণ।

জীৰ্ণ হস্তপদ অভি, দেখিতে কুংসিভ, আমারে দেখিয়া তুমি না হইবে প্রীত।

আমি হে গোমারে করি এতেক মিনতি. জানিঃ হরির কুপা আছে তোমা প্রতি। পাওরঙ্গ পদে যার মন আছে লীন, নহে সে কুপার পাত্র নহে দীন হীন। পাও রঙ্গ রক্ষাকর্তা, সহায় আমার ছাডি তাঁরে অফ কারে নাহি মানি আর। তোমার দর্শনে তবে কি হইবে ফল সংসার বাসনা যবে ছেডেছি সকল। विमर्জन कवि पिया मव वामनाव পেয়েছি নিবৃত্তি-গ্রাম অল্ল খালনায। পতিব্রতা যেই প্রেম রাখে পতি পরে মন মোর সেই মত বিঠোবার তবে। বিঠ ঠলই সমস্ত বিশ্ব আৰু কিছু নাই. তোমার মধ্যে ত তাঁবে দেথিবারে পাই। রামদাস রয়েছেন সদগুরু অতি মনস্থির একমাত্র কর তাঁর প্রতি। তুকা কহে "শুন ওগো বৃদ্ধির আগার, ভক্তি একমাত্র হয় ভক্তের উদ্ধার।"

যাইয়া তোমার কাছে কি হবে আমার,
মিছামিছি কট শুধু হইবেক সার।
থাবার অভাব হয় খাব ভিক্ষা ক'রে,
বস্ত চাই, ছিল বস্তু আছে পথের পাষাণ,
আকাশেরে বস্তু করি, করি পরিধান।
বল তবে আর করি কিলের প্রত্যাশ,
বাসনা সে জীবনেরে করে শুধু হলে।
রাজার প্রাসাদে যায় মানের আশায়,
কহদেখি মোরে, সেথা শান্তি পাওয়া যায়
মহতেরই তরে শুধু রাজার আলয়,
কুদ্র যে তাহার সেথা মান্ত নাহি হয়।
বসন ভূষণ আদি আড়েম্বর যত
দেখ সে আমার পক্ষে মরণের মত।

এই কথা শুনি তব রোধ যদি হর,
তবু হরি মোর পরে রবেন সদয়।
হীনত্ব না ঘুচে করি যজ্ঞ উপবাস
যত দিন মন রহে বাসনার দাস।
তুকা কহে লোক মাঝে তোমাদের মান —
আমরা সে হরিভ ক্ত দৈব ভাগ্যবান।

এই একমাত্র যোগ করিও সাধন, যাহা ভাল তাহা গুণা করে। না কথন। গে কাজ করিলে হয় দেখে সংঘটন: এমন কাজেতে মন দিও নারাজন। ष्ठर्जन निन्मृतक यीम करन यूक्तिमान, তাহার কথায় করু দিও নাক কাণ। রাজ্যের রক্ষক কেবা করিও নির্দ্ধার। পরীক্ষায় দোষ গুণ করিয়া বিচার। কি জানাব রাজা তুমি জানিছ সকল, শরণ লভ্যে যেন অনাথ চুর্বল। এই যে মিনতি মোর রাথ যদি মনে. मञ्जूष इडेव छ। एक् कि कल पर्नाता। ছুই এক কাজ মাত্র মোর ব'লে জানি, আপনার লমে আমি রহিব আপনি। এই এক সার কথা জানহ কল্যাণ, একই আত্মা সর্বাভূতে রহেন সমান। আত্মারাম নিরঞ্জনে রাথ সদা মন. পূজ্যগুরু রামদাসে দেখহ আপন। তুকা বলে "ধকা ধকা তুমি হে ভূপতি, ত্রিলোক ব্যাপিয়া রহে তব কীর্ত্তি ভাতি।"

চতুর মান রক্ষক তুমি প্রতিনিধি,
সম্বন্তগনিধি তোমা করেছেন বিধি।
শুনহে মজুমদার লেখনী নিপুন,
জানিবে পত্রের তুমি যত গুণাগুণ।
পেশওয়া, স্থানিস আর চিটনীস, ডবীর,
রাজত্র স্থমস্ত আর সেনাপতি বীর।
তুমি হে পণ্ডিত রায় ভূষণ সভার,
বৈক্তরাজ জাদি সবে জান নমস্কার।

তোমরা পত্তের অর্থ জানিয়ে অস্তরে,
বিচার করিয়া তাহা বল নৃপতিরে।
সাধিক প্রণয় ভরা, দৃষ্টাস্তের কথা,
যা কহিন্দু যেন তার না হয় অস্তথা।
মহারাজে যথান্তিত দিও এ সন্দেশ,
বাক্যের ফরপ অর্থ ক'য়ো সবিশেষ।
ভয়ে ভয়ে ব্রাও হে যদি বিপরীত,
তাহা হ'লে তোমাদেরি হইবে অহিত।
তুকা কহে "নমস্কার অধিকারীগণ,
জানাইবে মহারাজে, এই নিবেদন।"

তুকারামের পত্র পাঠে রাজা কিছুমাত্র বিরক্ত না হইয়া ববং সন্তুষ্টই হইয়াছিলেন-এমন কি, তিনি স্বয়ং সেই সাধুর আলয়ে গিয়া তাঁহাব দর্শনেছু হ্ইলেন। কথিত আছে যে, বীরবর দেকলর বাদসা প্রসিদ্ধ গ্রীক দার্শনিক দায়োজিনিসের প্রশংসা শ্রবণ করিয়া তাঁহাকে আনাইবার জন্ম দৃত প্রেরণ করেন। কিন্তু দায়োজিনিদ তাঁহার নিকট গমনে অস্বীকৃত হইলে সেকন্দর নিজেই গিয়া তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করেন। তুকারাম ও শিবাজী সম্বন্ধেও এইরূপ ঘটনা বর্ণিত আছে। ঐ সময়ে তুকারাম দেছর নিকটবর্ত্তী লোহ-গ্রামে বাস করিতেছিলেন-মহারাজ স্বয়ং তথায় উপস্থিত হইয়া বহুমূল্য মণিমাণিক্য রত্নাদি আনিয়া তাঁহাকে উপহার দেন কিন্তু তুকারাম দে সমস্ত অগ্রাহ্য করিয়া ফেলিয়া দিলেন-বলিলেন "মহারাজ! সোনা রূপা আমার চক্ষে মাটির তুল্য, এ সকল বস্ততে আমার লোভ হয় না। আমাদের মোহ ও আশার অন্ত হইয়াছে, আমি হরির দাস. হরিই আমার আশা ভরসা। মহারাজ, তুমি ভগবদ্ধক হইয়া প্রজাপালনে নিযুক্ত থাক, তাহা হইলেই আমি কুতার্থ হইব।"

শিবাদী তুকারামের নিম্পৃহতা ও মচলা দেবভক্তি দেখিয়া চমংক্ত হইলেন। মহীপতি বলেন যে, মহারাজা তুকাবামের সাধু দৃষ্ঠান্ত ও সংসর্গগুণে সংসারের প্রতি এরপে বীতরাগ হইয়াছিলেন যে, তিনি রাজকার্য্য পরিত্যাগ করিয়া অরণ্যবাসে কালহরণ করিতে লাগি-লেন। শিবাজীর মাতা ঠাকুরাণী জিজাগাই এই বৃত্তান্ত শ্রবণ করিবামাত্র ব্যাকুল অন্তরে তুকারামের নিকট গমন করিয়া আপনার পুত্রটিকে সতুপদেশ দারা সংসাবে ফিরাইয়া আমিবার জন্ম বিস্তর মিনতি করিলেন। তুকারাম তাঁহাকে আখাদ দিয়া কহিলেন-"ভয় নাই, তোমার মনস্কামনা পূর্ণ হইবে।" রাত্রিকালে সন্ধীর্ত্তনের সময় শিবাজী রাজা সমাগত হইলে অবসর ব্ঝিয়া তুকারাম তাঁহাকে এইরূপ উপদেশ দিলেন যে, যাহার যে ধর্ম তাহার তাহা পালন করা কর্তব্য। প্রজাপালন ক্ষত্রিয়ধর্ম, অতএব মহারাজ তাহাই অফুষ্ঠান করুন। সে ধর্ম পরিত্যাগ করিয়া সর্বাস অবলম্বন করা মহারাজের পক্ষে কোন ক্রমেই কর্ত্তব্য নহে। এই উপদেশ গীতোক্ত धर्म्मत असूरायी 'स्वधर्मा निधनः ८ मयः প्रवधर्मा ভয়াবহঃ'। ঐক্রফের উপদেশে যেমন অর্জ্জুনের, ইহাতে দেইরূপ শিবাজীর চৈতন্ত হইল। তাঁহার বিষয় বৈরাগ্য দূব হইল, তিনি স্বীয় কর্ত্তব্য বুঝিতে পারিয়া তাঁহার মাতার সঙ্গে স্বরাজ্যে প্রত্যাগমনপূর্বক পুনরায় রাজ্যভার গ্রহণ করিলেন।

শিবাজীর প্রতিভাবলে যে মহারাষ্ট্র রাজ্যের পত্তন হয়, তাহা অনতিকাল মধ্যেই ভাবত-বর্ষে প্রাধান্য লাভ করিল। কিন্তু শিবাজীর বংশজ রাজগণের মধ্যে কেহই তাঁহার পদ- মর্যাদা রক্ষা করিতে পারে নাই। তাঁহার পুত্র শস্তোজী ব্যদনাসক্ত নিতাম্ভ অকর্মণ্য ছিলেন। সঙ্গমেখবে আমোদ প্রমোদে মন্ত আছেন, এমন সময় জনৈক মোগল সদার সন্ধান পাইয়া তাঁছাকে বন্দী করিয়া ঔরক্ষ-জীবের নিকট ধরিয়া আনে। শক্ষোজীর প্রাণ রক্ষার্থে বাদসাহকে অনেক অনুরোধ করাতে স্ঞাট বলিয়া পাঠাইলেন, "তোর জীবন মরণ তোর আপনারই হাতে। যদি মুসলমান ধর্ম গ্রহণ করিস ভবেই তোর প্রাণরকা, নতুবা জলাদের হাতে তোর প্রাণ দণ্ড হইবে।" শস্তোজী উত্তর করিলেন, "বাদদা যদি আপ-নার ক্সাকে আমাব সঙ্গে বিবাহ দিতে রাজী হন, তাহলে আমি মুসলমান হই।" এই উত্তরে ঔরঙ্গজীব ক্রোধান্ধ হইয়া শক্তো-জীর প্রাণদণ্ডের আদেশ করিলেন।

পেশওয়া বালাজী বিশ্বনাথ ১৭১৪

শন্তেজীর পুত্র সান্ত শৈশবকালে ঔরক্ষজীবের হস্তে পড়িয়া অনেক বংসর কারাবাস ভোগ করেন। বাদসার মৃত্যুর পর
তিনি মুক্তিলাভ করিয়া স্বরাক্ষ্য কিরিয়া
পান কিন্তু মোগণদের মধ্যে স্থানীর্ঘ কারাবাস
প্রযুক্ত তাঁহাতে আর কোন পদার্থ ছিল না।
নিজে রাজকার্য্য পরিচালনে অক্ষম, স্কুভনাং
ক্রমে সমস্ত রাজ্যভার সচিব প্রধান পেশওয়ার
হস্তে সয়াস্ত হইল। প্রথম পেশওয়া বালাজী
বিশ্বনাথ। ১৭১৪ সালে বালাজী প্রধান
মন্ত্রীপদে প্রতিষ্ঠিত হইয়া ক্রমে নুপতিকে
অতিক্রম করিয়া উঠিলেন। পেশওয়া পদ
তাঁহার বংশাস্থগামী হইল। সাত্ত ক্রেক্ষ
নামে ছত্রপতি, পেশওয়াই আসল রাজা।

শেষে এমন হইণ সাতারার রাজা সাতারায় बन्तो, (भण ७ म। हे नर्कम म कर्छा। नृबन (भण-ওয়ার অভিষেক কালে অভিষেক বসন মহা-त्राद्भत निक्रे इहेट यानान हहे এই या ताक्रमशानात व्यवभिष्ठे तिहल। ১৭১৮ माल বাগান্ধী পেশওয়া সইয়দ ভ্রাতৃদ্বয়ের পোষ-কতার সদৈন্য দিল্লী যাত্র। করেন। তার বংসর ছই পরে দাক্ষিণাত্য রাজম্বের চৌথ আদায়ের বাদসাহী পরওয়ানা লাভ কবেন, তাঁহার প্রয়ত্বে পুণা ও সাতারার অধীনস্থ প্রদেশ সমূহে মহারাষ্ট্র রাজপতাক। বিধিমত বন্ধমূল হইল।

> 98

বাজিরাও ১৭২১

বালাজীর পুত্র বাজিরাও দ্বিতীয় পেশওয়া। একজন অসাধারণ ধীশক্তিসম্পন তেজস্বী পুরুষ ছিলেন। যোগ্য পিতার নিজাম হাইদ্রাবাদে যোগ্যতর সস্তান। রাজ্য সংস্থাপক নিজাম আলি ই হার : প্রতিখন্দী ছিলেন—ই হার সহিত শেষ পর্যান্ত বাজিরাও এর ঘন্দযুদ্ধ চলিয়াছিল। পেশওরার এধান লক্ষ্য ছিল উত্তর হিন্দুস্থান। মোগল রাজ্যের ভত্ম স্তূপের মধ্যে মহারাষ্ট্র জয়স্তম্ভ নিথাত করাই তাঁহার আন্তরিক বাসনা। একদা তিনি মন্ত্রীসভায় সাহু রাজাকে বলেন "এই আমাদের সময়। ভারতভূমি হইতে বিদেশীদিগকে বহিষ্কৃত করিয়া অক্ষয় কীর্ত্তি উপার্জনের এই অবসর। শুষ তরুমূলে কুঠারাঘাত কর, শাখা সকল আপনা হইতেই পড়িয়া ঘাইবে।" তাঁহার উৎসাহ বাক্যে সাহর চিত্ত পিতামহোচিত জ্বলম্ভ উৎসাহে ক্ষণকালের নিমিত্ত উত্তেজিত হইল। তিনি

উত্তর করিলেন, "পিতার তুমি যোগ্য পুত্র, তুমিই স্বহন্তে মহারাষ্ট্র জয়ধ্বজা হিমালয় বক্ষে নিখাত করিবে। বাজিয়াওয়ের বলবীর্ঘ্য মাবাঠা রাজ্য বিপুল বিস্তার লাভ করিল। ১৫ वरमरवत मर्सा जिनि वानमाशै मृलुक হইতে মালব ছিনিয়া লন ও বিশ্যাচলের উত্তর পশ্চিম নর্মদা হইতে চম্বল পর্যান্ত রাজ্য বিস্তার করেন। ১৭০৯ সালে পোর্ত্ত গীসদের নিকট হইতে বাসীন অধিকার করেন। এই সকল দেথিয়া মহারাষ্ট্র রাজ্যের উপর ইং-রাজদের কটাক্ষ পড়ে। বাসীন বিজয়ানন্তর ইংরাজেরা সাহু রাজার নিকট দৃত প্রেরণ করেন। দূতের প্রতি উপদেশ এই "রাজ-সভায় বাজিরাওয়েয়ে শক্র আছে কি না সন্ধান নিবে। তাঁহাব বিরুদ্ধে শক্রদলের ঈর্ষা জালাইয়া দিবার স্থযোগ পাইলে অমন স্থবিধা যেন ছাড়া না হয়, কিন্তু সাবধান, দেখিবে তিনি যেন আমাদের শক্ত হইয়া না দাঁড়ান।" সে যাহা হউক, দৌত্য সফল হইল। ১৭৩৯ সালে পেশভয়ার সহিত সন্ধিবন্ধনে মহারাষ্ট্রে ইংরাজ বাণিজ্য প্রমৃক্ত হইল। এই সন্ধির এক বংসর পরে বাজিরাওয়ের মৃত্যু।

বাজিরাও রূপবান্, বীর্ঘ্যবান্, অমায়িক, সরলান্ত:করণ ছিলেন। যুদ্ধযাতা কালে বীরোচিত কঠোর ব্ৰত পালন পূর্বক আড়ম্রশৃত্ত সহজ ভাবে চলিতেন। তাঁহার চরিত্র সম্বন্ধে একটা গল্প আছে। তাঁহার সহিত নিজাম উল্-মুলকের যুদ্ধারন্তে নিজাম একজন স্থবিখ্যাত চিত্র-করকে ডাকাইয়া আদেশ কবেন, "বাজি-রাওকে গিয়াই যে ভাবে দেখিবে সেই ভাবে তাঁহার ছবি তুলিগা আনিবে।"

দেখিলেন, বাজিরাও বল্লম স্কন্ধে তুই হাতে জুরারীর দানা ভাঙ্গিয়া চিবাইতে চিবাইতে অখপুঠে সামাল্ল দেনার মত চলিয়াছেন, এই ভাবে তাঁহার ছবি তোলা হইল।

বাজিবাওয়ের তিন পুত্র, তন্মধ্যে জ্যেষ্ঠ বালাজী তাঁহার উত্তবাধিকারা। তাঁহার দ্বিতায় পুত্র রবুনাথরাও (রাঘোবা) মহারাষ্ট্রে যে অপূর্বে নাট্যাভিনয় করিয়া গিয়াছেন তাহাই রাজ্যনশের মূল। রাঘোবার পুত্র দ্বিতীয় বাজিরাও পিতার কার্য্য শেষ করিয়া রাভ্যের সমাধি স্বহস্তে প্রস্তুত করেন।

নানা সাহেব

বালাজীর অপর নাম নানা সাহেব।
নানার রাজত্বলালে মহারাষ্ট্রবল মোগল রাজ্যে
প্রবেশ করিয়া তাহার হুংকম্প উৎপাদন
করে। ১৭৪১—৪২ সালে নাগপুর শাখার
সেনাপতি ভোঁসলা বাঙলায় মুরসিদাবাদ
পর্য্যন্ত লুটপাট করিয়া ফিরিয়া আসেন।
আমাদের শিশু ঘুমপাড়ানী গান আর "মারাঠা
ডিচ" নামক নগর সংরক্ষণী বর্গীদের উৎপাতের
স্মৃতিচিক্ত অত্যাপি বর্ত্তমান। ১৭৫১ সালে
নবাব আ্লিবর্দ্দির নিকট হইতে তাঁহারা
বাঙ্গলার চৌথ ও উড়িয়ার অধিকার লাভ
করেন।

জলদহ্য আঙ্গে

নানার শাসন কালে ইংরাজেরা জলদস্য আঙ্গে দমনে পেশওয়ার সহযোগিতা করেন। পূর্বে সমুদ্রের উপর জিঞ্জিরা নবাবের আধিপত্য ছিল। মোগল সাম্রাক্ত্য পতনের পর মারাঠী সন্দার আক্ষেত্রাহার স্থান অধিকার করেন। ১৬৯• হইতে ১৮৪• পর্যান্ত কানোজী হইতে রাণোজী পর্যান্ত, আঙ্গে বংশের আধিপত্য কাল। রাঘোজীর মরণানন্তর তাঁহার বংশ লোপ পাইয়া ডাল-হোসী বাজনীতি অনুসাবে আঙ্গেবাজ্য ইংরাজ হস্তগত হয়। আঙ্গের হস্তে ইংরাজ-দেরও অনেক কণ্ঠ ভোণ করিতে হইয়াছিল। ১৭২৪ ও ১৭৫৪ মধ্যে ছই ইংরাজ রণতরী আঙ্গে কর্তৃক ধৃত হয়। কলিকাভাবাদীগণ যেমন বর্গীদের উৎপাত ভয়ে সহরের চারি দিকে গর্ত্ত খনন করিয়া স্থর্কিত হন, বম্বের বণিকগণও আঙ্গের আক্রমণ শঙ্কায় সেইরূপ উপায় অবলম্বন করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। ১৭৫৫ সালে কানোজীর পুত্র তুলাজীকে দমন করিবার জন্ম ইংরাজেরা পেশওয়ার সহিত যোগ দেন; পর বংসরে স্থবর্ণছর্গ ও বিজয়হর্গ তাঁহার প্রধান হুই হুর্গ বিজিত হয়। স্থবর্ণত্র্গ হারাইয়া তুলাজী সাগরপরিরক্ষিত বিজয়ত্র্গের আশ্রয় গ্রহণ করিলেন। আডমি-तल अशाहेमन ७ कर्नल क्वाइेव मिलिशा, ওয়াটসন জলে ক্লাইব স্থলে, আক্রমণকরত হুর্গ দথল করেন। অতঃপর ইংরাজ গবর্ণর বিজয়ত্র্গ লাভ লালসে পেশওয়াকে বিস্তর অনুরোধ করেন কিন্তু তাহা যদিও পাইলেন না, তৎপরিবর্ত্তে গোম্বায়ের দক্ষিণস্থ বাকোট ও অপর কতকগুলি গ্রাম উপার্জনে ক্ষতি-পূরণ করিয়া লইলেন। অপিচ পেশওয়ার নিকট হইতে এইরূপ বচন পাইলেন যে ওলনাজেরা মহারাষ্ট্র রাজ্যে প্রবেশ ও বাদের অমুমতি পাইবে না তাহাদের বাণিক্য পর্যান্ত. বন্ধ করিয়া দিবেন। পোর্জুগীদের পতন ও মারাঠাদের সহিত উক্তরূপ সান্ধ স্থাপনবশত:

অস্তান্ত প্রতিষ্দী য়্বোপীয়জাতির মধ্যে ইংরাছদের প্রভূত্ব বলবত্তর হইয়াউটিল।

নানা সাংহবের শেষদশা শোচনীয়। তিনি পাণিপতের যুদ্ধে স্থজাতির অধংপাত স্বচক্ষেদর্শন করিয়া হতাশ হইয়া ফিবিয়া আসিলেন—ভারতবর্ষে স্বাধীন হিন্দুরাক্ত্য পুনংস্থাপনের আশায় জলাঞ্জলি দিতে হইল। ইহার পর নানা সাংহব আর অধিক দিন জীবিত থাকেন নাই। এই মর্মান্তিক আঘাতে তাঁহার বৃদ্ধিশুদ্ধি লোপ পাইল। তিনি আন্তে আন্তে পুণায় ফিরিয়া শ্যাশায়ী ইইয়া পড়িলেন এবং কয়েক মানের মধ্যেই পার্কতী মন্দিরে দেহত্যাগ করিকেন।

চতুর্থ পেশওয়া বড় মাধবরাও

১৭৬3--- ৭২

নানার জোষ্ঠ পুত্র পাণিপতের মুদ্ধে মারা পড়েন; তাঁহার দিতীয় পুত্র মাধবরাও পেশওরার পদে অধিরত হইলেন। তথন তাঁহার বয়:ক্রম ১৭ বংদর। তাঁহার পিতৃব্য রাঘোবা পেশওয়াকে হাতে রাথিয়া স্বয়ং কর্তা হইবার প্রয়াসী ছিলেন কিন্তু তাহাতে ক্লতকার্য্য হইতে পারেন নাই। মাধবরাও স্বহস্তে রাজ্যভার গ্রহণ পূর্কক অসামান্ত চাতুর্য্যের সহিত রাজকার্য নির্কাহ করিতে শাগিশেন। মারাঠীদের দিন দিন প্রীসমৃদ্ধি দর্শনে ইংরাজেরা সশঙ্কিত কিন্তু এই সময়ে তাঁহারা হাইদর আলির উপদ্রব নিবারণে সমুৎস্ক। হাইদর দমনে মারাঠীদের সহিত সদ্ভাব বন্ধন প্রয়োজন স্নতরাং তাঁহাদের মনোভাব যাহাই হউক সম্ভাবব্যঞ্জক দৌত্য পাঠাইয়া পেশওয়াকে কোন মতে থামাইয়া রাখিলেন। যাহাতে হাইদরের বলপুষ্টি
নিবারিত হয় সেই তাঁহাদের প্রথম চেষ্টা।
ইংরাজ দৌত্যের পাঁচ বৎসর পরে মাধবরাও
লোকান্তর গমন কবেন। তিনি সন্তান
সন্ততি রাখিয়া যান নাই। তাঁহার স্ত্রী
রমাবাই অত্যন্ত পতিব্রতা ছিলেন, মৃতপতির
অন্ত্যুতা হইয়া চিতানলে দেহত্যাগ করেন।
মাধববাও পেশওয়া স্তায়পরায়ণ শাসনকর্তা
বলিয়া প্রথাত; বলবানের বিরুদ্ধে তুর্বলের,
ধনীর বিরুদ্ধে দরিদ্রের সহায় ছিলেন। এই
স্তায়ী সাহসী প্রজাবল্পত দৃড়মতি নুপতি
বিয়োগে রাজ্যের মত হানি হয়, পাণিপতের
মুদ্ধেও তেমন ইইয়াছিল কিনা সন্দেহ।

নারায়ণরাও হত্যা

পঞ্ম পেশওয়া নারায়ণরাও, মাধ্বরাও এর কনিষ্ঠ ভ্রাতা,—অষ্ট্রদশ বর্ষ বয়সে সিংহাদনে আরোহণ করেন। রাঘোরা কাকা তাঁহার অভিভাবক। মাধবরাও মৃত্যুকালে অনেক বলিয়া কহিয়া ভাইটিকে রাঘোবার হস্তে দঁপিয়া যান। কতককাল খুড়া ভাইপোর মধ্যে মৌথিক সন্তাব বজায় ছিল কিন্তু নারায়ণরাওয়ের মাতা গোপিকাবাই রাঘোবার পত্না আনন্দীবাই এই হজনে বনি-বনাও ছিল না। মন্ত্রীবর্গের সঙ্গেও রাঘোবার মনান্তর; এই দকল কারণে তিনি প্রাসাদে বন্দীকৃত হইয়া রহিলেন। তদবধি তিনি ভ্রাভূম্পুত্রের অনিষ্ট সাধনের উপায় দেখিতে লাগিলেন। সেনাদের ঘুস দিয়া বশ করা তাঁহার প্রথম চেষ্টা। হঠাৎ একদিন গোল উঠিল পেশওয়ার সৈতাদল কেপিয়া উঠিয়াছে। নারায়ণরাও তথন প্রাসাদে নিদ্রিত ছিলেন। विट्यारी नत्नव त्नजा नमतनिःरः, जूनाकी পেশওয়ার নামক রাঘোবার অাতুচর সমর-সিংহের সহযোগী। বিজোহীগণ সম্বাধের দ্বার ছাড়িয়া অন্ত দার দিয়া প্রাসাদে প্রবেশ করত পেশওয়াব শগন গৃহের নিকে ধাবিত নারায়ণরাও ভাহাদের গোলমাল শ্রবণে ভীত হইয়া কাকাব প্রকোষ্ঠে প্রবেশ করিলেন – সমর্দিংহ তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিল। যুবক কাকাব পাবে কানিয়া পড়িয়া কাতর স্বরে প্রাণ ভিক্ষা চাহিল। রাঘোবা সমৰ সিংহকে কান্ত হও বলিয়া অনুবোধ कतित्वन किन्छ (न अञ्चरवाध (शारन (क १ ভূতকে বোতল হইতে ছাড়িয়া দিয়া এখন কি তাকে শান্ত বাথা যায়; সমরসিং উত্তর ক্রিল "এতদূব আসিয়া কি আমি নিজেই মরিতে যাইব ? ছাড়িয়া দেও ন হবা তুমিও মারা পড়িবে।"ুরাঘোবা ছাড়াইয়া ছাতে লুকাইয়া রহিলেন। গিয়া নারায়ণবাও প্লায়নোগত কিন্তু পাষ্ড তুলাজী তাঁহার পা টানিয়া তাঁহাকে ধরাশায়ী করিল। এমন চাপাজী নাম ক বিশ্বসৌ সময় একজন রাজভত্যের প্রবেশ। তাহার হাতে যদিও কোন অস্ত্রশস্ত্র নাই – সে দৌড়িয়া গিয়া তাহাৰ প্ৰভুও অস্ত্ৰধারীদেৰ মধ্যে ব্যবধান হইল। তাহাকে দেখিয়া নারায়ণরাও তাহাব গলা জড়াইয়া ধরিলেন---চাকর মুনিব হুজনেই নরাধম নিষ্ঠুর হস্তারকবয় কর্তৃক নিহত इहेल।

রাঘোৰা এই হত্যাকাণ্ডে সংলিপ্ত কিনা
—তাহার কোন প্রমাণ ছিল ন!—রামশাস্ত্রীর

উপর অমুসন্ধানেব ভার দেওয়া হইল। রামশান্ত্রী ভারবান সত্যনিষ্ঠ স্থবিজ্ঞ বিচার-পতি -পুণাদরবারে বশিষ্ঠ স্বরূপ ছিলেন। অমুসন্ধানে তিনি শেষে জানিতে পারিলেন যে নারায়ণরায়ের বধের দেন নাই — তাঁহাকে ধরিবার অনুমতি দিয়া ছিলেন মাত্র। তাঁহাব আজ্ঞাপতে "ধরিবে" এই कथा वननाहेन्ना "मातिदव" কথা কে একজন বসাইয়া দিয়াছে। রাঘোনাপত্রী (Lady Macbeth) আনন্দীবাই এই কাণ্ডের মূল কারণ বলিয়া লোকের বিশ্বাস। ঘটনার কতকদিন পরে রাঘোবা রামশাস্ত্রাকে জিজ্ঞাসা করিলেন "এ পাপের কি ?" শাস্ত্রী মহাশয় উত্তর "তোমার নিজের প্রাণ উৎসর্গ ভিন্ন ইহার প্রায়শ্চিত্ত নাই। তোমার জাবনে আর স্থ নাই –তোমার এ রাজ্যের নাই। তুমি থাকিবে যতদিন কৰ্ত্তা ততদিন **অ**[মি এ সরকারে **ठाकू** बो করিব না—সার এমুখো হইব করিলেন। শাস্ত্রী ত্র্যার বচন র ক্ষা সেই অবধি তিনি রাজকার্য্য পরিত্যাগ পূৰ্ব্বক পুণা ছাড়িয়া বিজন গ্রামে অবশিষ্ট একান্তে জীবন অভিবাহিত করেন।

"ছাড়ি দিয়া গেলা গৌরবপদ,
দূরে ফেলি দিলা সব সম্পদ,
গ্রামের কুটীরে, চলি গেলা ধীরে
দীন দ্বিজ বিপ্র।" ◆

কথা—রবীক্রনাথ ঠাকুর।

্ষষ্ঠ পেশওয়া রতুনাথরাও (রাঘোবা)

রঘুনাথরাও পেশওংগিদে আরে হইলেন কিন্তু বিস্তর দিন টিঁকিতে পারেন নাই। তিনিও যেমন যুক যাত্রায় পুণার বাহির হইলেন, তাঁহার বিপক্ষদলও মাণা তুলিল।



(পেশওয়া রঘুনাথ রাও বা রাঘোবা)

মন্ত্রী প্রধান খ্যাতনামা নানা ফর্ণবীস সে
দলের নেতা। রাঘোবার সহচর অমুচরগণ
থেকে একে তাঁহার পক্ষ পরিত্যাগ করিল।
রাঘোবা বেগতিক দেখিথা সিন্দে হোলকার ও
ইংরাক্দের শরণভিক্ষার ক্রতসক্ষর হুইলেন।

পেশওয়া বংশের অবনতি

এই সময় হইতে পেশওয়া বংশের অবনতি। প্রথমে যথন রাজিরাও রাজ্যের সর্কোচ্চ শিংরে আরোহণ করেন, তথন সেনাপতি রাঘোজী ভোঁদিশা বহাড় প্রান্তের জারগীরদার ছিলেন। তিনিও পেশওরার দৃষ্টান্তে স্বাধীন রাজ্য স্থাপনে প্রবৃত্ত হইলেন। পেশওরার অধীনস্থ অপরাপর কর্মচারীরাও প্রভুর দৃষ্টান্ত অমুসরণ করিতে তৎপর হইল। ক্রমে মহা-রাষ্ট্র রাজ্যে পঞ্চ শাথা বিস্তৃত হইল।

পঞ্চ শাখা

তাহার মধ্যস্থিত, তাঁহার ভোঁদলার রাজধানী রাজধানী পুণা। নাগপুর। সিন্দে গোওয়ালিয়রের আধিপত্য পাইলেন। হোলকর ইন্দোরে, বরদায় গাই-কওয়াড় স্ব স্থাধিপত্য স্থাপন করিলেন। পেশওয়া চিত্তপাবন ব্রাহ্মণ, অন্তান্ত সন্দারগণ শূদ্রজাতীয় মারাঠা। মহলাররাও হোলকর হীনবর্ণ দৈনিক ছিলেন; রাণোজী সিন্দে পেশওয়ার পাত্রকাধারী: প্রিলোজী গাইকওয়াড় গোরক্ষক রাথালরাজ। ইহারা সকলেই দীনহীন সামান্ত শ্রমজীবির জীবিকা হইতে সভুজবলে রাজিসংহাসন উপার্জন করেন, নীচকুলে জন্মগ্রহণ করিয়া: রাজবংশ পত্তন করিয়া ধান। পেশওয়া প্রথমত এই সকল বীরদিগকে দেশ বিজ্ঞা নিযুক্ত করেন, তাঁহাদের উপর দৈছ যোগাইবার ভার। তাঁহারা দূরে দূরে থাকিয়া কার্য্য করিতেছেন, পেশওয়া তাঁহার উপর কর্ত্তত্ব খাটাইবার স্থবিধা পাইলেন না। পেশ-ওয়াব অজ্ঞাতসারে স্বেচ্ছাতুসারে তাঁহারা সন্ধি বিগ্রহ করিতে লাগিলেন ও **রাঞ্**য রক্ষার্থে সেনা নিয়োগ না করিয়া স্বার্থ সিদ্ধিতেই নিযুক্ত করিতেন। কালক্রমে তাঁহারা নিজে নিজেই সর্বেস্কা হইয়া উঠিলেন. —পেশওয়ার অধিকার নাম মাত্র। সাতারার

রাজা সম্বন্ধে যেমন পেশওয়া, পেশওয়ার সম্বন্ধে তদ্ধপ তাঁহার ভতাবর্গ।

পুণায় দলাদলি

পুণা দরবার হুই দলে বিভক্ত। একদল রাঘোবার পক্ষ-অপর দল মৃত নারায়ণ-রাওয়ের পত্নী গঙ্গাবাইয়ের পক্ষ। তথন গর্ভবতী, স্থরক্ষিত ভাবে পুরন্দর হর্গে অবস্থিতি করিতেছিলেন। রাঘোবা সৈত্য माम छ लहेशा अपक ममर्थान राज्नील इहालन ; প্রথম প্রথম কতকটা ক্রতকার্য্যও হইয়াছিলেন। তিনি যুদ্ধে জয়ী হইয়া বিপক্ষ দেনাপতিকে গ্রেপ্তার করিলেন কিন্তু বিধাতা তাঁহার প্রতি-কুল। পুণার সিংহাসন ম্পর্শ করেন, ইতিমধ্যে তাঁহার মাথায় বজ্রপাত সদৃশ সংবাদ আসিল যে রাণীর পুত্র-দস্তান জিন্ময়াছে; -- ৪০ দিন গত হইলে শিশু রাজার রীতিমত রাজ্যাভিষেক ক্রিয়া সম্পন্ন হইল। জ্যেঠা অপেক্ষাও বড় এই অর্থে "সভয়াই" মাধবরাও নামে শিশুর নামকরণ হইল। এই সঙ্কটে হোলকর সিন্দিয়ার সাহায্য লাভে নিরাশাস হইয়া রাঘোঝ ইংরাজদের শরণাপর হইলেন। বছে গবর্ণ-মেণ্ট অর্থ ও ভূমিলাভ লালসায় তাঁহার পকে অস্ত্রধারণে প্রতিশ্রত হইলেন।

त्रारचाना ७ त्वाचा है नवर्गरम्हें

১৭৭৫ সালে রাঘোবা ও বোস্বাই গবর্ণমেণ্টের মধ্যে যে সদ্ধি স্থাপন হয় তাহার নাম স্থরাটসন্ধি; ইহার তাৎপর্য্য এই যে, ইংরাজেরা রাঘোবাকে সদৈস্ত পুণার পৌছাইয়া দিয়া পেশওয়া সিংহাসন প্রত্তার্পণ করিবেন—রাঘোবা ইংরাজদের পুরস্কার স্থরপ

বাসীন সালসেট প্রভৃতি কতকগুলি লো**ভনীঃ** স্থান ছাডিয়া দিবেন।

রাঘোবার সহিত এইরূপ বন্দোবন্ত স্থানীম গবর্গমেণ্টের মনঃপুত হয় নাই। স্থরাট সন্ধির পর প্রক্ষর সন্ধি, এই প্রকার নানা পরিবর্জন ও সংশোধনের পর স্বশেষে ১৪ই নবেশ্বর ১৭৭৮ সালে রাঘোবার সহিত নৃত্ন সন্ধি স্থাপিত হইল। এই সন্ধিস্থ্রে ইংরাজ ও মারাসীদের মধ্যে যুদ্ধারন্ত হয়।

প্রথম মারাচা যুদ্ধ

গ্ৰণ্মেণ্ট বম্বেৰ সাহায়ে এক দল সৈত্ৰ প্রেরণ করেন। তাহাদের আগমন অপেকা ना कतिया त्वाचारे शवर्गरमणे यूटक कंटिवक হইলেন। বম্বের সৈতাধ্যক্ষ কর্ণেল এছটন। তাঁহার যে একাধিপতা তাহা নহে, তাঁহার উপর আবার এক যুদ্ধ কমিটির অধিকার-। এই অল্ল দৈত্য লইয়া মহারাষ্ট্র গর্ভে প্রবেশ कता या महा मान सहिमाहिन, करन (नशा গেল তত সহজ নয়। ব্রিটিষ দৈন্ত যত অগ্রসর হয়, মারাচীরা আশপাশ প্রদেশ অগ্নিসাৎ করত তত পিছু হটে। ইংরাজ দৈন্ত তলেগাম গিয়া দেখে সকলি ভন্মরাশি – লোকজন গ্রাম ছাড়িয়া পলায়ন করিয়াছে। হদিন পরে কমিটি হইতে দৈগু প্রত্যাবর্তনের ছুকুম আদে। যদিও কোন কোন বিচক্ষণ ব্যক্তির ইহাতে অমত ছিল, তথাপি এই আদেশ মত কার্য্য করিতে হইল। রাত্রে ভারি ভারি তোপ-সকল ডোবার মধ্যে নিকিপ্ত হইল। বেশীর ভাগ জিনিদপত্ৰ অগ্নিকুণ্ডে আহতি দিয়া বিটিষ দৈল ফিরিল। কমিট ভাবিয়াছিলেন নৈত্যেরা নিঃশব্দে ফিরিয়া আদিবে, কেহ কিছু

জানিতেও পারিবে না। সকাল হইতে না হইতেই শক্রদলের গোলাবৃষ্টিতে ইংরাজ সৈতের স্বপ্নভঙ্গ হইল, সন্ধ্যার সময় সে সৈতা আনক কটে বড়গাম পৌছে। পরদিন প্রভাত হইতে তাহাদের উপর পুনর্ব্বার গোলাবর্ষণ হইতে লাগিল—অবশেষে ব্রিটিষ সেনা হার মানিয়া সন্ধির প্রস্তাবে সন্মত হইল। ইংরাজ-দের এমন হার আর কথন হয় নাই। মারাঠীরা যাহা চাহিলেন তাহা পাইলেন, ইংরাজেয়া সালসেট প্রভৃতি তাঁহাদের কতক-ঙল অধিকৃত প্রদেশ ফিরিয়া দিতে স্বীকৃত হুইলেন। সিন্দের ভোগে ভর্কচ অর্পণ এবং তাঁহার অক্ষচরবর্গের মধ্যে প্রচ্র অর্থ বিতরণে তাঁহার মনস্কৃষ্টি সাধিত হইল।

ইংরাজদের দর্প চূর্ণ।—এই কলঙ্কপূর্ণ বড়গাম সন্ধি বোদাই গবর্ণমেন্ট অন্থমোদন ক্ষিলেন না। স্থ্রীম গবর্ণমেন্ট অন্তত্তর প্রস্তাব ক্রিয়া পাঠাইলেন তাহা মারাঠীদের অগ্রান্থ ইইল। পুনর্কার যুদ্ধারস্ত।

জেনেরল গডার্ড

এই সৃষ্ধটে জেনেরল গড়ার্ড বিশ্বে সৈত্যের
সাহায্যে আগমন করেন। তিনি তখন বন্দেলথণ্ডে ছিলেন। তথা হইতে বিশ দিনের মধ্যে
একেবারে ৩০০ মাইল কুচ করিয়া স্থরাটে
আসিয়া পৌছিলেন। প্রথমে গুজরাই, পরে
কোন্ধন তাঁহার রণক্ষেত্র। ১৭৮০ সালে তিনি
মানাঠীদের উপর জয়লাভ করিয়া বাদীন
অধিকার করেন।

হাইদর আলি

এই সমস্বে হাইদর আলির কণাটক আক্রমণ সংবাদ বলে পৌছে, হাইদর দমনে

हे श्वाकामत ममूमग्र यह প্রায়োগ করা চাই. মারাঠীদের সঙ্গে বিবাদভঞ্জন তথন প্রয়োজন। সেনাপতির প্রতি মারাঠিদের সহিত সন্ধি বন্ধনের অমুমতি হইল ৷ মনোমত কার্য্যোদার করিতে হইলে পেশওয়াকে ভয় দেখান এই বিবেচনায় আবিশাক গডার্ড দৈগ্র বর্ঘাটের অভিমুখে যাত্রা সামস্ত লইয়া করিলেন। আপনি ঘাটের নীচে অবস্থিতি সেনা উপরে খণ্ডালায় একদল প্রেরণ করিলেন। মারাচীরা তাঁহার হর্কলতা বুঝিয়া বোম্বাই ও গডার্ড সৈত্যের মাঝ্থানে ঝুঁকিয়া পড়িল। পলায়ন শ্রেয় বিবেচনায় গডার্ড ফিরিয়া যাইতে ক্তনিশ্চয় হইলেন। বরং অল্ল সৈতা লইয়া সম্মুখ যুদ্ধজয়ের সন্তাবনা কিন্ত মারাঠীদের কাছে পিছন ফিরিলে আর রক্ষা নাই। গড়ার্ড তাহাই ঠেকিয়া শিথিকেন। এই প্রত্যাবর্তনে ব্রিটিষ সৈতের সমূহ স্বতি। দেশী য়রোপীয় সর্বশুদ্ধ ৪৬১ সেনা হত-কামান ও অস্থান্থ জিনিসপত্র শক্র হস্তে পতিত হইল ৷

দালবাই সন্ধি

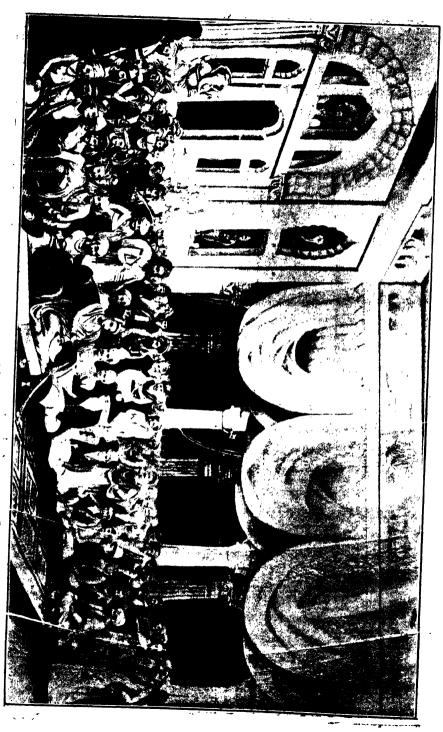
এই হুই হারের পর সালবাই সৃদ্ধি। এই
সৃদ্ধিমার্গে ইংরাজ মারাঠীদের মধ্যে দেশের
আদান প্রদান হইল। ইংরাজেরা রাঘোবার পক্ষ
পরিত্যাগ করিলেন⊷ তিনি অতঃপর পেজনভোগী হইয়া গোদাবরীতীরে কালাতিপাত
করিতে লাগিলেন। তুল য়ুরোপীয় জাতির
সহিত মিত্রভা বয়ন করিবেন না, পেশওয়া
এইরূপ বচন দিলেন। এই সৃদ্ধি করিয়া
ইংরাজেরা হাইদরের বিপক্ষে অবাধে অস্ত্রচালনা
করিবার সুযোগ পাইলেন।

মহাদাজী সিন্দে

সালবাই সন্ধিনাধনে মারাঠী পক্ষে সিন্দে প্রধান উত্যোগী— মহাদাজী দিন্দে এই সন্ধিস্ত্রে দিন্দিরার গুমর বাড়িরা উঠিল। মহাদাজী প্রথমে সামগ্র পাটেল ছিলেন, গাঁরের মোড়ল বৈ নয়— পেশওয়া সরকারে চাকর; এই ক্ষণে তিনি স্বাধীন রাজা, মাবাঠী সন্দারদের অধিনায়ক হইয়া দাঁড়াইলেন। উত্তরোত্তর তাঁহার পদ বৃদ্ধি, বলবৃদ্ধি, ঐশ্বর্যা বিস্তাব হইতে চলিল। এই মহাদাজী দিন্দে মহাবাথ্ট্রে বিপুল কীর্ত্তিরাথিয়া গিয়াছেন— জাতীয় বীরের মধ্যে ইনি শিবাজীর নীচেই গণনীয়।

মহাদাজী সিন্দে উত্তর হিন্দুস্থানে স্বীয় আধিপতা বিস্তার করত পানিপতের কলঙ্ক মোচনে ব্ৰতী হইলেন। সময় সামুকুল। মোগল রাজ্য জীর্ণ নার্ণ ভগ্নচূর্ণ, চতুর্দ্দিকে অরাজকতা— যার বল তারই জয়. জোব যার মুলুক তাব। কিন্তু এই সকল সত্ত্বেও দিল্লী সিংহাসনেব উপর লোকের অটল অমুরাগ। দিল্লীশ্বর বীর্যাহীন ঐশ্বর্যাহীন কিন্ত তাঁহার নামে সকলেই মোহিত, তাঁহার সহযোগী হইয়া কাৰ্য্য কৰিতে লোকে উৎসাহিত, তাঁহার প্রদত্ত মানার্জনে মহা মহা আমীরও আপনাকে গৌরবান্বিত মনে কবেন, সিন্দিয়াও অবসর ব্রিয়া কার্য্যারভ করিলেন। দিল্লীর বাদসা সা আলম। তাঁহার উজীর নজফ থাঁর সম্প্রতি মৃত্যু হইয়াছে, এই ঘটনায় উজীর পদের জন্ম মহা বিবাদ বিসম্বাদ চলিতেছে। নজফের উত্তরাধিকারী আফ্রাসিয়াব। মহম্মদবেগ তাঁহার প্রতিহন্দী, এই প্রতিহন্দী দমন মানসে আফ্রা-দিয়াব দিন্ধিয়াকে ডাকিয়া পাঠান। আমন্ত্রণে দিন্দে দৈল সামস্ত সমস্ভিব্যাহারে আগ্রায় গিয়া বাদসাহের সহিত সাক্ষাং করেন।
কিন্তু পরে আফ্রাসিয়াব শক্রহন্তে নিহত হওরায়
রাজ্যবিপ্লব বিগুণতর জ্বলিয়াউটিল। সকলেই
সিন্দিয়য় দিকে তাকাইয়া, সিন্দিয়য়র সাহায়ে
নিজ নিজ কাজ সাধিবার চেটায় ফিরিতেছে।
সিন্দিয়া দিল্লী প্রয়াণ করিয়া পেশওয়ার জন্ত "বাদসাহী উজীর" পদবী আদায় করিলেন।
কৈয়ং বাদসাহী সেনাপতি পদ গ্রহণ করিলেন।
কৈল্ সংবক্ষণে আগ্রা দিল্লীর রাজস্ব নিয়োজত হইল, এই রূপে গঙ্গা যমুনার মধ্যবর্তী দোআব প্রদেশ তাঁহার বশবর্তী হইল। বাদসাদৈল্য মাঝে সঙ্গের মত এদিক ওদিক ফ্রিতে লাগিলেন—সিন্দিয়া মথুরাধামে নিজ নিকেতন স্থাপন করিলেন।

সিন্দিয়ার মথুবা প্রবাসকালে গবর্ণমেণ্ট পুণা দরবাবে একজন রেসিডেণ্ট বসাইবার চেষ্টায় মহারাজা সিন্দে সলিধানে দূত প্রেরণ কবেন। ব্রিটিষ দূত ম্যালেট সাহেব মথুরায় সিন্দের সহিত সাক্ষাৎ মোগল সমাট সা আলম তথন সিন্দের ক্যাম্পে, তাঁহার সহিত ও সা**ক্ষাৎ** কয়েক বৎসরের মধ্যে কি অগাধ পরিবর্ত্তন ! ৪০ বংদর পূর্ব্বে মারাঠী বীরেরা কোটর হইতে বিনির্গত হইয়া তাহাদের ভারত ক্ষেত্রে অবতীর্ণ হয়। তথন দিল্লী-শ্বরের মহিমা মিহিরে দিক্বিদিক্ ঝলসিত। সেকাল আর একাল। এই অৱকাল মধ্যেই তাহার সমস্ত মহিমা অস্তমিত হইয়াছে। সেই দিল্লীসমাট এখন বৰ্গীদের ভিথারী, সিন্দিয়ার ক্যাম্পে আবদার করিতে আ সিয়াছেন। সে যাহা হউক, সিন্দের প্রসাদে ব্রিটিষ দৌত্য সফল হইল।



পুণার রেসিডেণ্ট সার জন ম্যালেট

১৭৭৫ দালে ম্যালেট সাহেব ব্রিটিয বেসিডেণ্ট হইয়া পুণার প্রবেশ করেন ও কয়েক বংসর দক্ষতার সহিত দৌত্যকার্য্য निर्काह करतन। "हूँ ह इहेम्रा अत्वन काल হইয়া বাহির হওয়া" ইংরাজ নয়-কৌশলের এই যে পরিণতি, পুণার ভাগ্যে তাহাই घिन ।

উত্তর হিন্দু ছানে কিয়ৎপরিমাণে শান্তি শুঅলা স্থাপনানস্তর মহাদাজী দিন্দে দক্ষিণা-ভিমুথে প্রস্থান করিলেন। ১৭৯২ সালে তিনি পেশওয়ার হতে দিল্লীখন-প্রদত্ত নূতন পদমর্যাদা প্রদান উপলক্ষে পুণায় পদার্পণ করেন। তথন পেশওয়া সওয়াই মাধবরাও। তাঁহার অভিষেক ক্রিয়া মহাসমারোহে সম্পন্ন হয়। পুণায় এমন ধুমধাম আর কথনো হয় নাই। প্রথমে পেশওয়ার "বাদদাহী উঙ্গীর" পদবী গ্রহণ। উৎসবের জ্বন্ত সারি সারি তামু পড়িয়াছে। প্রান্তবর্তী তামুতে এক স্বৰ্ণ দিংহাদন প্ৰস্তুত, তংসমীপে বাদসাহী সনন্দ, বদন ভূষণ উপহার সামগ্রী বির্চিত। পেশওয়া সিংহাসনেব দ্মক্ষে দাঁড়াইয়া তিনবার দেলাম করিয়া শ্তৈক স্বৰ্ণ মোহর নজরাণা দিয়া বামপাৰ্থে উপবিষ্ট হইলেন। পরে বাদদাহী পরওয়ানা পঠিত হইল। ইহার শেষ ভাগে হিন্দুস্থানে গোহত্যা নিষেধস্চক অনুজা ছিল তাহা প্রবণ মাত্র সভাসদ্জনের উল্লাসের আর সীমা রহিল না। তৎপরে আড়ালে গিয়া অভিযেক **वमन ভূষণ সাজ সজ্জ। করিয়া দরবারে** পেশওয়ার পুন: প্রবেশ, সভাস্থ সন্দারের



পেশওয়া মাধ্ব রাও

অভিবাদন ও দস্তর মত নজবদান। অনস্তর. তিনি দিলীখর প্রেবিত অখ, রথ, গজ, ঢাব, তলবার, বসন, ভূষণ, চামব, নিশান প্রভৃঙ্কি বিবিধ উপহার সামগ্রী গ্রহণ করিলেন। সভাভঙ্গ করিয়া পেশাওয়া যথন সহরে প্রবেশ করেন, তথন সমস্ত পথ লোকে লোকারণা, বাভধ্বনি, তোপধ্বনি, পৌরজনের জয়ধ্বনি মিলিত হইয়া যে কি গগনভেদী গভীর নাম সমুখিত হইল তাহা বর্ণনাতীত। প্রাসাদে গিয়া উজীরের প্রতিনিধি পদে সিন্দের বরণ। এই প্রদক্ষে দিন্দিয়ার বিনয় অভিনয় অতীব কৌতুকজনক। পাত্রমিত্র সভাসদ্ সমস্ত লোকে তাঁহার সন্মানার্গে যেমন বাগ্র. मिनिया निक भागाप्त नकाय রাথিতে



মহাদাজী সিন্দে

তেমনি তৎপর। সমবেত আমীর ওমরাদের

মধ্যে নিরুষ্ট আসন গ্রহণ করা, স্বভুজার্জিত
উচ্চপদ্বী সকল ভুচ্ছ করিষা আপনার
পাটেল নাম লোক মধ্যে ঘোষণা করা,
মোরচল (ময়্ব পুচ্ছেব চামব) ধরিয়া
পেশওয়ার পালকীর সঙ্গে সজে চলা, পৈতৃক
রীতি অমুসাবে পেশওয়াব পার্ফে পাতৃকা
ধরিয়া দাঁড়ানো, ইত্যাদি বিনয় ভানে
ভিনি লোকরজনেব চেষ্টা করেন। কিন্তু
তাঁহার পূঢ় অভিসন্ধি শীঘ্রই বাহির হইয়া
প্রিল।

নানা ফর্ণবীস

এই সমস্ত ক্রিয়া কাণ্ড সমাপ্ত হইবার পর সিন্দে ক্রমে নিজ মুর্জি ধারণ করিলেন।

পুণা দরবারে তাঁহার প্রতিপত্তি र्मिन मिन वृक्षि **इ**टेट চिल्ल। পুণায় থাকিয়া প্রধান মন্ত্রীরূপে রাজকার্য্য নির্কাহ করেন এই তাঁর ভিতরকার মতলব। এই স**ম**য়ে নানা ফর্ণবাস তাহার প্রতিহৃদ্দী হইয়া মাথা তুলিলেন। পুণা দরবারে নানা একমাত্র দ্বদর্শী চতুব মন্ত্রী ছিলেন, সিন্দেব অতিভক্তির তলে যে স্বার্থসাধন অভিসন্ধি ছিল তাহা তলাইয়া বঝিতে তাঁহার আর বাকী রহিল না। নানা ও সিন্দের মধ্যে , মহা রেষারেষি, পেশওয়া বেচারা ভাবিয়া পান না কোন দিক রক্ষা করেন। হুইজন তাঁহার হুই বাহু। মহাদাজীব প্রভূত্ব নানার অস্থ



• নানা ফৰ্ণবীস

হইয়া উঠিল-এমন কি, তিনি রাজ্য কারবার ছাডিয়া কাশীবাদের সন্ধন্ন জানাইলেন। এমন সময় যমদূত আসিয়া নানার পক্ষ অবলম্বন कतिन। निनिष्या क्षत्रतार्श काळाख श्रेश অক্সাৎ মানবলীলা সম্বরণ করিলেন। নানাব এক মাত্র প্রতিদ্বাধী সরিয়া যাওয়াতে তাঁহার প্রভূত্বের পথ নিষ্ণটক ইইল।

খর্ডার যুদ্ধ

মহাদাজীর মৃত্যুর অনতিকাল পবে পেশওয়া ও নিজামের মধ্যে চৌথ লইয়া যুদ্ধ বাণিবার উপক্রম। নিজাম আ লি ব্রিটিষ সিংহকে স্বপক্ষে টানিবার অনেক চেষ্টা করিয়াও কৃতকার্য্য হইলেন না। শীঘুই युकातछ रुरेल। महाताष्ट्रीय महा महा वी त्वता এই শেষবার পেশওয়ার প্রাকাতলে সম্মিলিত হইলেন্। মহাদাজীর উত্তরাধি-কারী দৌলতরাও সিন্দে তথা তুকাজী হোলকর পুণাতেই ছিলেন। নাগপুর রাজা ভেঁাসলাও তাঁহাদের মধো আসিয়া জুটিলেন। গোবিন্দরাও গাইকওয়াড গুজরাট হইতে ফৌল পাঠাইলেন। রাস্তে ও পটবর্দ্ধন, মালেগাম ও বিঞ্রপতি, পন্ত প্রতিনিধি, পস্ত সচিব, নিম্বালকর, পাটনকর, ঘাটগে, ডমালে, থোরাত, পত্তয়ার প্রভৃতি বড় বড় শুর সর্দাব জায়গীরদার স্ব স্ব দলবল লইয়া রণসজ্জায় সজ্জিত হইলেন। অশ্বপদাতিক সর্বসমেত প্রায় দেড় লক্ষ সেনা একত্রিত। পরগুরাম ভাউ সেনাপতি। আহমদনগর জিলার **অন্ত**র্গত থর্ডায় যুদ্ধ সংঘটন হয়। এই যুদ্ধে বড় একটা রক্তপাতের প্রদঙ্গ আদে নাই। যেমন গৰ্জন তেমন বৰ্ষণ নয়। কোন পক্ষের বিশেষ রণচাতুরীও প্রকাশ পায় নাই। **নিজামের** ভীক্তা ও ভয়ে পলায়ন বশত স্থভলমূল্যে জয় ক্রম করিতে সমর্থ হইল। মারাঠীগণ এই যুদ্ধে নিজাম সরকার হইতে **मोल** जावान जुमिथ ७ विषय नगन हाका মিলিয়া বিলক্ষণ এককামড় আদায় করিয়া লইল। নানার গৌরবের আর সীমা রহিল না। কোন বিদেশী রাজার সাহায্য বিনা অমন প্রবল শক্রর পরাভব, ধ্যু নানার নয়কৌশল। দৌলতরাও দিন্দিয়া তাঁহার প্রতি প্রদন্ধ, তুকাজী হোলকর তাঁহার বাধ্য, রঘুলী ভোঁদলা ও অপরাপর দর্দারগণ তাঁহার প্রতি অমুরক্ত। পেশওয়ার রাজ্যে অদৃষ্টপূর্ব্ব গৌরব সঞ্চারের সকলি অনুকূল। এই সমস্ত শুভলকণ সত্ত্বেও কোথা হইতে আচ্মিতে এক ছুৰ্ঘটনা ঘটিয়া নানাব আশা ভরসা বন্তায় ভাসাইয়া দিল।

পেণওয়ার আত্মহত্যা

যে অনর্থ পাতের কথা স্থচিত হইল তাহা মাধবরাও পেশওয়ার আত্মহত্যা। তাঁহার বয়স যদিও বিংশতি বংসর, তথাপি নানা তাঁহার সহিত নাবালকের মত ব্যবহার কবিতেন, তাঁহাকে স্বাধীন ভাবে কার্য্য করিতে দিতেন না। ইচ্ছামত তাঁহাকে আপনার ভাইদের সঙ্গে মিশিতে দিতেন না। —নানার ষড়চক্রে রাঘোবার তিন পুত্র কয়েদ ছিলেন, বাজিরাও তাঁহাদের জ্বোষ্ঠ। **८३ वाक्षितां आजानां में अर्देनशूना ऋत्** खर्ग विथा । ছिल्म। माधवता अम्बना ह তাঁহার গুণামুবাদ শুনিতে পাইতেন। কিসে

ঠাহার কারামুক্তি হয়, তাঁহার সহিত **म्या माकार जा**र्गा পরিচয় হয়, পেশওয়ার আছরিক ইছো। নানার মত ইহার সম্পূর্ণ বিপরীত। তিনি জানেন রাঘোবাই যত অনর্থের মূল--তাহার পুত্রদের প্রশ্রয় দিলে রাজ্যের অনিষ্ট বই ইন্টসিদ্ধির স্ভাবনা নাই। তিনি এই ভাবে পেশওয়াকে যুহুই বুঝাইবার চেষ্টা করেন. ভ্রাতার প্রতি অফুরাগ তাঁহার ততই বুদ্ধি আরো হয়। মাধবরাও অবসর বুঝিলা বাজিরাওকে চরের হাত দিয়া পত্র লিথিয়া পাঠান, এইরূপে গোপনে তাঁহাদের পত্রব্যবহার প্রবর্ত্তিত হয়। এক পত্রে বাজিরাও লেখেন "আমরা তুজনেই ननी, তুমি পুণায় আমি জুনরে; কিন্তু আমাদের মন স্বাধীন—ভালবাসার উপর श्रतत (कान का धकात नाहे। यकि कामार्मत পরস্পরের ভাতুসোহার্দ্দ অটল থাকে, আমরা যদি আমাদের পিতপিতামহের কীর্ত্তি রক্ষা করিয়া চলি, সময়ে আমরাও রুতী হইব।" নানা এই ব্যাপার জানিতে পারিয়া রাগে উঠিলেন. জ্বলিয়া বাজিরাওয়ের বন্ধন দ্বিগুণিত করিলেন, মাধবরাওকে নানা তিরস্বার করিতে প্রকারে লাগিলেন। মাধবরাও রাগ করিয়া ঘরে বন্ধ হইয়া রহিলেন। দশ বার দিন দস্তর মত দরবার হইল ৷ পেশওয়া যদিও বাধ্য হইয়া সে উৎসবে যোগ দিলেন, কিন্তু কিছুতেই তাঁহার

মনের কট নিবারণ হইল না। তিনি জীবনের প্রতি আস্থাশৃত্য উদাস হইয়া উৎসবের ছদিন পরে প্রাসাদের ছাতের উপর হইতে পড়িয়া আত্মহত্যার প্রাণত্যাগ করিলেন।

পেশওয়া বাজিরাও ১৭৯৬—১৮১৭

এই ঘটনায় পুণায় হুলস্থল বাধিয়া গেল। রাজ-সিংহাসনে কে বসিবে এই এক বিষম রাঘোবার জ্যেষ্ঠ পুত্র বাজিরাও তাহার স্থাবা অধিকারী, কিন্তু মন্ত্রীবর্গের মধ্যে আর এক প্রস্তাব উঠিল। তাঁহাদের মন্ত্রণা এই যে. মৃত মাধবরাওয়ের পত্নী যশোদাব ই বাজিরাওয়ের কনিষ্ঠ চিমনাজীকে পোষাপুত্র গ্রহণ করেন এবং চিমনাজীকে পেশওয়া পদে অভিষিক্ত করা হয়। এই প্রস্থাবের পোষকতা করিলেন, তাহা কার্যোও পরিণত হইল। এদিকে আবার দৌলতরাও সিন্দে বাজিরাওয়ের পক্ষ গ্রহণ করায় অবশেষে দেই পক্ষেরই জয় হইল। এইরূপে অশেষ উৎপাতের হস্ত ৪ঠা ডিসেম্বর ১৭৯৬ সালে বাজিরাও পেশওয়া সিংহাসনে অধিরত হইলেন। বিস্তর ফাঁড়া কাটাইয়া পরিশেষে প্রধান মন্ত্রীপদে নিযুক্ত হইলেন। বাজিরাও পেশওয়া —নানা ফর্ণবীদ তাঁহার দেওয়ান।

শ্রীসভ্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর।

হিনেমোয়া কুও

দেশটা তথন ছিল মেগ্নোরীদের। উমুকেরীয়া ছিলেন দেশের রাজা। রাজকন্তা হিনেমোয়া थूव ऋकतो । शृशिवीत नक्तन कानन-निष्ठ-জিলাণ্ডের চারিদিকে তাঁর রূপের খ্যাতি ছড়িয়ে পড়েছিল। অনেক রাজপুত্র তাঁকে বিয়ে করবার জন্ম উৎস্থক হয়েছিলেন; হইলে কি হয় কানাঠাকুর পুষ্পশর নিজের তুণ থেকে বাহির করেন নাই। রাজকুমারী বয়স্থা দেখে রাজা অধিক দিন চুপ করে থাকতে পারলেন না, ভাল দিন দেখে রাজবাড়িতে স্বয়ম্বর সভা ডাকা হোল। দেশ দেশান্তরের অনেক রাজকুমার অদৃষ্ট পরীক্ষার জন্ম রাজাব দেশে রটোরুয়া-হ্রদের তীরে ছাউনি পাতলেন। তাঁদের দামী পোষাক পরিচ্ছদ ও লোকলম্বরে হ্রদের কিনারা আলোকিত হয়ে উঠলো। বাছা বাছা উপঢৌকন সামগ্রী আগে থেকেই রাজকভাকে পাঠান হ'তে লাগল। আজ রাজকন্তা সমন্বর। হবেন। সে দেশের রীতি অহুয়ায়ী যিনি নাচের কায়দায় সকলকে পরাজয় করবেন, স্থলরী লাভ তাঁরই ভাগ্যে ঘটবে। নাচের নাম হাকা,—যুবক যুবতীরা এক সঙ্গে হাতে হাত ধরে নাচ গান করে থাকেন। হাকার হাসি ঠাটা আমোদ ইসারা ইত্যাদির মধ্যে অনেকেই ভবিষ্য জীবনের সাথী বেছে লন। এটা দেশের প্রথা; এখানে তার কোন ব্যতিক্রম হয় নাই।

(२)

রটোরুয়া হ্রদের মাঝখানে মোকোইয়া দ্বীপ। সেধানকার রাজা হোয়াকেযুব্র

পুত্র টুটেনিকাইও স্বয়ম্বর সভায় উপস্থিত ছিলেন। টুটেনিকাইএর মাতা ঘরের মেয়ে ছিলেন না, সেই জন্ম রাজপুত্র হিনেমোয়ার হস্ত প্রার্থনা করতে পানু নাই। তবে তিনি গোপনে ভূত্য টিকির সঙ্গে অনেক দিন থেকে হাকা তালিম দিয়ে খুব পাকা হয়েছিলেন। নাচ গান আরম্ভ হ'ল, দ্ৰস্থিত পাহাড় গুলি তার ধ্বনিতে জেগে উঠল; গ্রামবাসীরা কুমারীকে সামনে রেথে নাচের প্রত্যেক তালে তালে আমোদ পেতে লাগলেন; এমন সময় হঠাৎ টুটেনিকাই সঙ্গীদিপকে দূরে ফেলে একেবারে হিনেমোয়ার কাছে এদে এধার থেকে ওধারে ঘুরে নাচতে দেখাদেখি লাগলেন। অনেকে সেই রকম ক'রে নাচলেও কেহই তাঁকে পরাস্ত অঞ্চানিত করতে পাবলেন না। ভাবে হিনোমোয়ার গর্বিত ছাদয় বিনা পণে টুটে-নিকাইয়ের কাছে বিকিয়ে গেল। নাচ হলে রাজকুমারেরা সকলেই মনে করতে লাগলেন তিনিই হিনেমোয়ার হৃদয় ইতিমধ্যে অধিকার করেছেন। দেশের নিয়ম অন্থ্যায়ী হিনেমোয়া দাসীকে টিকির কাছে পাঠিয়ে বলে দিলেন, যেন ভার প্রভূ গোপনে রাজকুমারীর সঙ্গে দেখা করেন। আমোদ প্রমোদ ফুরিয়ে গেল; অতিথিরা विनात्र निरत्र निर्ञत निर्जत घरत किरत গেলেন।

. (9)

इ'क्रान (तथा ह'न, इति প्रान भनन्भरतन

কাছে অনম্ভকাল মিলিত থাকতে প্রতিজ্ঞা বদ্ধ হয়ে বিদায় গ্রহণ করলে। বিশুদ্ধ ভালবাসার পণে অনেক কাঁটা খোঁচা. অনেক বাধা বিদ্ন। হিনেমোয়া রাজার কাছে নিজের মনের অবস্থা জানালে রাজা তোচটেই আগুন। যামুথে এল তাই ব'লে গাল দিলেন "অক্বতজ্ঞ, নীচমনা, আমার পবিত্র বংশের কলক। এত উচ্চবংশীয় রাজকুমার থাকতে কোথাকার একজন হীনজনকে নিজের প্রণয়ী ব'লতে ঘুণাহ'ল না। আছো, দেথব কি করে দে আমার রাজ্যে আবাব আসতে সাহস করে।" হিনেমোয়া ভয় পেলেন না। তাঁর প্রতিজ্ঞা স্থিব রইল। রাজা হুকুম দিলেন, হ্রদের মধ্য হতে স্ব ডিঙ্গি টেনে ডাঙ্গার উপর তুলে রাথ, আর সাবধান কেহ যেন দ্বীপ থেকে কিনারায় আদতে না পারে। ভালবাদা বাধাবিপত্তিকে তুচ্ছ জ্ঞান করে, তিন মাইল জলের ব্যবধানও श्टिनत्यां ब्राटक पूटिनिका हेट इत निक्रे एथटक দূরে রাথতে সক্ষম হোল না।

(8)

সদ্ধ্যাবেলা আকাশে হ'একথানি পাতলা মেঘ কান্তের মত চাঁদকে একবার ঢাক্ছে আবার একটু পরেই খুলে দিছে। হিনেমোয়া রোজ যেমন জলের ধারে বদে টুটেনিকাইএর বাঁশীব করুণ গান শোনেন আজও সেইরূপ শুনছেন। আজ সেই হর চেউরে চেউরে যেন বড় বেশী করুণ হয়ে তাঁর কাণে পৌছছে। আজ বাশীর হুরে তাকে পাগল করে তুলেছে। নারী হুলভ লজ্জা আর তাঁকে আটুকে রাথতে পারছে না, বিপদসন্থুল জলরাশি পার হয়ে প্রিয়তমের

নিকট যাবার জন্ম তিনি একাস্ত উৎকণ্ঠিত উঠেছেন। সব ভূলে গিয়ে তুষার শীতল জলে তিনি গা ঢেলে দিলেন। এদিকে মেঘের মধ্যে লুকোচুরি থেলতে থেলতে চাঁদ অন্ত গেল। একটী গভীর অন্ধকারের ছায়া হ্রদের জলের উপর আপনার আধিপত্য বিস্তৃত করে ফেলে। বাইরের কোন নির্দেশ আর চক্ষে পড়ে না, অন্ধকারে বাঁশীর স্বর অমুসরণ করে তিনি সাঁতার দিতে লাগলেন। একবার ক্ষীণ কঠে বলে উঠলেন "হায়, গ্রিয়তম তুমি কোথায়! যদি নিকটে থাক ত এদে আমাকে তুলে নাও।" তথনও বাঁশীর আওয়াজ অনেক দূরে। একটা নিশাচর পাথী মাথার উপর দিয়ে উড়ে গেল: তিনি বলে উঠলেন "বিহঙ্গবর একবার তোমার পাথা তুথানি ধার দাও, আমি নিমেষের মধ্যে টুটেনিকাইয়ের কাছ থেকে ফিরে এসে তোমার পাথা তোমায় ফেরত দেব।" ক্রমেই সাঁতারের বেগ কমে আসতে লাগল, তবুও দেহের সমস্ত সামর্থাটুকু একতা করে প্রাণ পণে জল কাটতে লাগলেন। বার বার ভূমি অন্বেষণ করলেন, কিন্তু কোথায় ভূমি! সবই গভীর জল! অবশেষে নিতান্ত শ্রান্ত ক্লান্ত অবস্থায় তাঁর পা মাটিতে ঠেকল'। তিনি উঠে দাঁড়ালেন, শরীর ঠাণ্ডায় অসাড় হয়ে পড়েছিল, হুই তিন বার পড়ে যাবার পর হঠাৎ একস্থানে গ্রম জলের মাঝখানে এসে পড়লেন। তখন সহসা তিনি লুপ্ত শক্তি ফিরে পেলেন।

(¢).

মেয়োরীদের মধ্যে একটা নিয়ম আছে সন্ধ্যাবেলা কোন স্ত্রীলোক কারও বাড়ী

পৌছলে গৃহ্থামী তাকে নিজের সম্পত্তি জ্ঞান করেন। হিনেমোয়া মহা মুস্কিলে পড়লেন। আরত বাঁশীর স্বর শোনা যাচেছ না, কার বাড়ী যাবেন কার দথলে পড়বেন, তিনি ভাবনায় আকুল হয়ে উঠলেন। **अमिरक ऐरिं**निकार वांशी वां जिरम क्रांस रह টিকিকে জল আনতে বললেন। টিকি যেথানে হিনেমোয়া গ্রম জলের মধ্যে আছেন তাৰ পাশে শাতল নিকট গেল। মামুষের পদপদ हित्तरभाषा পরুষ স্বরে বললেন "তুই কে. কে তোকে এথানে পাঠিয়েছে।" বেচাবা টিকি যথাযথ পরিচয় দিল। কিন্তু হিনেমোয়াত টিকিকে চিনতেন না। তাঁর সন্দেহ হ'ল পাছে তাঁকে কেউ প্রতারণা কবে। তিনি মতলব খাটিয়ে টিকির কাছ থেকে জলপূর্ণ পাত্রটা চেয়ে নিয়ে পানশেষে আছাড় দিয়ে ভেঙ্গে ফেললেন। ভূত্যেব মুথে এই বুতান্ত ভনে টুটেনিকাই অত্যস্ত ক্রদ্ধ হয়ে অপমানের

প্রতিশোধ নেবার জন্ম যে কুণ্ডে হিনেমোয়া ল্কায়িত আছেন তার কাছে এসে আততায়ীর নাম জিজ্ঞানা করলেন।

"সে আমি" এই উত্তর দিয়ে হিনেমোয়া জল থেকে তীরে এসে দাঁড়ালেন।

"তুমি হিনেমোয়া" আনন্দে ও বিশ্বয়ে এই কথা বলে রাজপুত্র তাকে আলিঙ্গনপাশে আবদ্ধ করণেন। রাজপুত্রের পালকের গাত্রাবরণে স্থন্দরী প্রণয়িনীর শীত নিবারিত হোল।

তারপর তাঁরা রাজবাড়ীতে চলে গেলেন। কিছুদিন পরে মহাসমারোহে উভয়ের বিবাহ হয়ে গেল।

বেখানে হিনেমোয়া শীতল জল থেকে
হঠাৎ গ্রম জলে গিয়ে পড়েছিলেন, বটোক্ষা

রদের সেই অংশটাকে হিনেমোয়া কুণ্ড বলে।
সে স্থানের জল অত্যন্ত উপকারী; দেশ
দেশান্তর হতে অনেক লোক সানের জন্ম
বংসর বংসর বটোক্যায় অসে।

শ্ৰীনন্দলাল সাও

প্রিয়দর্শিকা

১। প্রিয়দর্শিকা রত্মাবলীরই ন্থার একটি
নাটিকার নায়িকা। প্রিয়দর্শিকার পিতা
দূল্বর্মা, কলিঙ্গরাজের সনির্বাদ্ধ প্রার্থনাসত্ত্বও
বংসরাজের সহিত প্রিয়দর্শিকার বিবাহ
দিলেন। কলিঙ্গরাজ, বংসরাজের একটা
ক্ষণিক পরাভবে স্থাোগ পাইয়া দূঢ্বর্মের উপর
প্রতিশোধ লইলেন; দূঢ্বর্মের সহিত যুদ্ধ
করিয়া, তাঁহাকে স্বীয় রাজ্য হইতে বহিন্ধত
করিলেন। প্রিয়দর্শিকার পিতৃমিত্র রাজা

বিদ্ধাকেতু প্রিয়দর্শিকাকে হস্তগত করিলেন।
ইহাতে বৎসরাজ কুদ্ধ হুইয়া বিদ্ধাকেতুকে
শান্তি দিবার জন্ম স্বীয় সেনাপতি বিজয়সেনকে আদেশ করিলেন। এই সুদ্ধের
অবসানে এই নাটকার কার্যারস্তা। বিজয়
সেন, বিদ্ধাকেতুর পরাভব ও মৃত্যুর সংবাদ
স্বীয় প্রভুকে জ্ঞাপন করিলেন; বিদ্ধাকেতুর
প্রাসাদে একটি রোক্ষ্মানা নব্যুবতীকে
পাওয়া যায়; মনে হুইল তিনিই বিদ্ধিত

রাজার ছহিতা। এই ক্সাটিকে রাজ-আন্তঃপুরে লইরা গিরা রাণী বাদবদতার পরিচারিকার পদে নিযুক্ত করিবার জন্ত বংসরাজ আনদেশ করিলেন। তথন হইতে উাহার নাম হইল—আরণ্যকা।

২। রাজা আরণ্যকাকে দেখিয়া মুগ্র হইলেন। মদনপীড়ায় পীড়িত হইখা তিনি বিদ্বকের সহিত আত্মবিনোদনার্থ প্রমোদ-বিচরণ করিতেছিলেন। সেই সময়ে আরণ্যকা মহিষীর আদেশে পুষ্পাচয়ন করিবার জন্ম উন্থানে অবভরণ করিল। আরণাকার স্থী মনোরমা তাহার সাহায্যার্থ আসিল, এবং তাহার বিশ্বাস উদ্দীপন করিয়া ভাহার মনের কথা অবগত হইল। রাহ্মা তাহার নিকটেই তরুকুঞ্জের অন্তরালে প্রছন্ন ছিলেন, তিনি এইরূপে জানিতে পারিলেন বে তিনি যেরপ প্রিয়দর্শিকার প্রিয়দর্শিকাও সেইরূপ তাঁহার প্রতি অমুরক্ত। মনোরমা প্রিয়দর্শিকাকে সেইখানে রাখিয়া দূরে চলিয়া গেল। যে সকল ভ্রমর পদ্মের চতুষ্পার্শে গুঞ্জন করিতেছিল প্রেয়দর্শিকাকে আক্রমণ করিল। প্রিয়দর্শিকা আত্মরকার্থ উচ্চৈ:স্বরে স্থীকে আহ্বান করিল। বৎসরাজ দৌড়িয়া আসিয়া ভ্রমরের আক্রমণ নিবারণ করিয়া তাহাকে আলিঙ্গন-পাশে বছ করিলেন।

মনোরমা স্থীর চীৎকার শুনিয়া ফিরিয়া আসিল। বংসরাজ জাবার বৃক্ষান্তরালে প্রচ্ছের ইইলেন। আরণ্যকা মনোরমার সহিত ধীরে ধীরে প্রস্থান করিল। (শকুস্তলা— প্রথম জন্ধ—ভ্রমর দুঞ্চ ক্রইব্য)

৩। বাসবদন্তার পুরাতন সধী সংক্ষৃত্যাঃসী

বংস ও বাসবদত্তার প্রেম-কাহিনী সংক্রান্ত একটি নাটক রচনা করিয়াছেন। সম্মথে উহার অভিনয় হইবে। আরণকা বাসবদত্তার ভূমিকা এবং মনোরমা রাজার ভূমিক। গ্রহণ করিয়াছে। মনোরমা ও विष्वक--- इंबरन शिलिया এই ফन्ति कतियाह প্রথমীযুগল প্রকাশ্বরূপে পরম্পরের নিকট স্বকীয় প্রেম ব্যক্ত করিবে। মনোরমার পরিবর্ত্তে স্বয়ং রাজা নিজের ভূমিকা গ্রহণ করিবেন। অভিনয় আরম্ভ হইল। অভিনয়-প্রদর্শিত ঘটনার বাস্তবতা উপলব্ধি করিয়া বাসবদত্তার চিত্ত অনেকবার বিচলিত হইল। কিন্তু সংক্রতায়নী তাঁহাকে মারণ করাইয়া দিল যে উহা নিছক বিভ্ৰম্মাত্ৰ; তথাপি নাট্য-নৃখ্যের ছোট-খাট ঘটনায় ব্যথিত হইয়া রাণী হইতে রঙ্গশালা প্রস্থান করিলেন। চিত্রশালা দিয়া যাত্রাকালে দেখিতে পাইলেন, বিদূষক ঘুমাইয়া পড়িয়াছে, তাহাকে জাগাইয়া প্রশ্ন করিতে লাগিলেন, নিদ্রাবিহ্বল বিদূষক গুপ্ত কথা প্রকাশ করিয়া ফেলিল (মালবিকা, চতুর্থ অঙ্ক দ্রষ্টবা)। বাসবদত্তা ক্রোধান্ধ হইয়া ভৎসনা করিতে লাগিলেন. এবং রাজা ক্ষমা প্রার্থনা করিলেও, তাঁহার কথায় উত্তর না দিয়া প্রস্থান করিলেন।

৪। রাণীর আদেশক্রমে আরণ্যকা
কারাগারে নিক্ষিপ্ত ইইল। রাজা তাহার
মুক্তির জন্ত বিবিধ উপায় অবলম্বন করিলেন,
কিন্তু সকলই বার্থ হইল। বিজয়দেন আসিয়া
রাজাকে একটা অভিনব বিজয়দেন জাপন
করিল,—কলিঙ্গরাজ পরাভূত এবং প্রভর্ম
স্বনীয় সিংহাসনে প্নংপ্রতিষ্ঠ হইয়াছে।
দুদ্বর্শের কৌঞুকী সেই সময় তাঁহার প্রভুর

পক হইতে কৃতজ্ঞ চা জানাইবার জন্ত আগমন কেবল একটি মাত্র মেঘথণ্ডে कविन। তাঁহার প্রভুর সোভাগ্যগগন পরিয়ান। —ভাঁহার ছহিতা প্রিয়-দর্শিকাকে তিনি এই সময়ে হঠাৎ মনোরমা হারাইয়াছেন। ভর্বিহ্বল হইয়া প্রবেশ করিল-আরণাকা বিষ থাইয়াছে। মুমুষু আরণ্যকাকে আনা হইল। কঞ্কী উহাকে দেখিয়া রাজার ছহিতা বলিয়া চিনিল। সকলেরই আতম্ব উপস্থিত কিন্ত বংসরাজ প্রতীকারার্থ ঐক্তঞালিক উপায় অবলঘন করিলেন (মালবিক:-চতুর্থ অঙ্ক দ্রষ্টবা); আরণ্যিকা ধীরে ধীরে সংজ্ঞা লাভ বাসবদত্তা প্রিয়দর্শিকাকে ভগিনী বলিয়া চিনিতে পারিলেন এবং রাজার সহিত তাহার বিবাহ দিলেন।

রত্বাবলী ও প্রেম্ন শিকা – এই চুই নাটকারই কার্ম্যপরিসর অতীব সংকীর্ণ; ভারতীয় রাজপ্রাসাদে যেরূপ সচরাচর দেখা যায়-এই হই নাটকাতে সেই অন্তঃপুরের প্রেম-লীলা ভিন্ন আর কিছুই নাই। ঘটনাসন্নিবেশ না তেমন ভ টিল धवरनव. না তেমন মর্মপর্শী ; উহা ঠিক নাটাশাস্ত্রের স্থামুরপ। পাত্রগণ নাট্য-শাস্তাদিষ্ট আদর্শ-পাত্র, উগতে কিছুমাত্র মৌলিকতা নাই। বংদ, উদার্চিত্ত ও আমোদপ্রিয় নায়কের দৃষ্টাস্ত, এবং সাগরিকা ও আরণ্যিকা মুগ্না নায়িকার দৃষ্টান্ত। সপত্নী বাসবদত্তা বর্ষীয়দী ও উল্লভ চরিত্র রমণী। স্থদংগতা ও মনোরমা উভয়ই মামূলী ধরণের স্থী। বিদৃধক, কঞ্চুকী, সেনাপতি, সকলই ভরতের বর্ণিত স্থ্রামুর্রপ। এই জন্মই রত্নাবলীর এত মান। স্থাদির ব্যাখ্যাকালে "দশরপ" ইহা হইতে অনেকবার দুঠান্ত উদ্ধ ত কবিয়াভেন। সাহিত্যদর্পণও ঐক্রপ করিয়াভেন। তবে ঐ হুই রচনায় কোন গুণ নাই এরপঙ বলা যায় না। উহাতে আথ্যানবস্তুটি বেশ নিপুণভাবে বিগ্ৰস্ত হইয়াছে; এবং নাটকীয় ঘটনাবিআদে হর্ষের মৌলিকতা সম্বন্ধে সন্দেহ থাকিলেও উহার প্রয়োগে যে তাঁহার নৈপুণা প্রকাশ পাইয়াছে তাহাতে কোন সন্দেহ বংদের নিকট, সারিকাক্র্রক নাই। দাগরিকার গোপনীয় উক্তিবমূহের আবৃত্তি, তুই পরিচারিকার ছলবেশ ধারণ, একজনকে আর একজন বলিয়া ভুল করা; রত্নাবলীতে. বাতুকর-প্রদর্শিত অম্বঃপুবের গৃহ দাহ; প্রিয়-দর্শিকার ভ্রমরের দৃগ্র, দ্বিধারায় নাট্যকার্য্যের যুগণ-ধারা---এই যে-দকল উদ্ভাবনা, অস্তত এই যে-সকল নাটকীয় কৌশল,—ইহাত্তে স্কুক্তির পরিচয় পাওয়া যায়। এই ছই-**নাটকার** সৌন্দর্যা, সহকারী ললিতকলা কবিতার ঘারা বেশ বদ্ধিত হইয়াছে। ভাঁড়ামি, নৃত্য, গীত, ৰাত্য-সমস্তই নাটকীয় কাৰ্যোর অন্তথায়ী। এই আদিরদের কবিতাতে কতকগুলি ৰাস্তৰ দুখোর বর্ণনা স্থান পাইয়াছে: – যথা, — বসস্ত ঋতু (রত্নাবলী ১ অছ), উন্তান (৩ ও প্রিয়দশা २), श्रामान (8) युष (६ ও প্রিয়দশী)। হর্ষের কবিভাতে না-আছে কালিদাসের সরস্তা, নাম্মাছে কালিদাক্ষর সৌন্দর্যা, না-আছে কালিদাদের কল্পনা-সম্পন। ইতিপূর্বে রত্নাবলী হইতে আমরা যে সক্ল দৃষ্টাত উত্ত ক্ৰিয়াছি তাহা হইতেই আমাদের এই ক্থা मध्यमाण हहेरत। याहाहे हछक, हेहात कडक. গুলি নিজম গুণ আছে যাহাতে করিয়া এই নাটিকাটী একটি উচ্চ স্থান অধিকার করিরা আছে। বিশেষত একটি গুণে ইহা সকলের চিত্তরঞ্জন করে। ভাবার্থের সরলতা ও ভাব প্রকাশের সরলতা; ভাষা বেশ বিশদ, পরিপাটী ও বিশুদ্ধ; ক্লনার রূপগুলি নৃত্ন না হইলেও, বেশ সত্যানুবায়ী ও স্কুমার। (ক্রমশঃ) শ্রীজ্যোতিরিক্রনাথ ঠাকুর।

সৌধ-রহস্থ

সেই সংক্র সাগর বক্ষে একটা উজ্জ্বল আপোক জ্বলিয়া উঠিল, সেটা জাহাজেরই একটা সাক্ষেত্রিক আলোক। আমরা দেখিলাম সর্বনাশ! চোরা পাহাড় ছানশেল শ্লের উপর জাহাজ থানা কাত হইয়া পড়িয়া আছে। দেখিবা মাত্রই চিনিলাম এ—সেই—জাহাজ, যেখানাকে আমি বৈকালে দেখিয়া গিয়াছি, যে তাহার সমস্ত পাল তুলিয়া দিয়া সমস্ত হালের শক্তিতেও,—আপনার গুরুভার দেহ প্রোতের প্রতিক্লে টানিয়া আনিতে পারিতেছিল না।

সাক্ষেতিক আলোকের সাহায্যে জাহাজ থানার পশ্চাতে ইউনিয়ান জ্যাকের পতাকা চিক্ল দেখিয়া এথানা যে কাহাদের জাহাজ তাহাও ব্ঝিতে পারিলাম। কম্পিত আলোকের মধ্য দিয়া আমরা এ জাহাজ থানার প্রত্যেক মাস্তল, কাছি সমস্তই ম্পষ্ট দেখিতে পাইতেছিলাম।

প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড ঢেউগুলা ফেনপুঞ্জের কিরীট ধারণ করিয়া যেন পাতাল পুরী হইতে ক্লফ দৈত্যদলের স্থায় স্বাষ্ট সংহারোদেশে অক্লান্ত অপ্রান্ত তেজে ছুটিয়া আসিতেছিল। আলোটা যথন তাহাদের উপর পতিত হইতেছিল তথন মনে হইতেছিল—সেই হতভাগ্য দাক্ষমর জাহাজ্থানা, তাহাদের সেদিনকার বৃত্তুকু উনরের একমাত্র শীকার। জাহাজের

গাত্রে পর্বতের মত সফেন তরঙ্গাঘাত— তাহাদের যেন গগনপুরিত ভৈরব নৃত্য!

জাহাজের মাস্তল ধরিয়া প্রায় জন দশ বাবো নাবিক বাহুড়ের মত রুলিতেছিল। তাহাদের মুথ কি ভয়ানক বিবর্ণ,—নৈরাশ্র কাতর! তাহারা যথন আমাদের আগমন বুঝিতে পারিল তথন সাহয্যের আশায় এমম সকলে প্রার্থনা জানাইতে লাগিল যে, তাহা অবর্ণনীয়! আহা! হতভাগ্য বেচারারা আমাদের আগমনে যেন কোন অভিনব আশার বাণী শুনিতে পাইল। তাহাদের জাহাজের ছোট বোটখানা তরঙ্গে ভাসাইয়া লইয়া গিয়াছে,—মৃত্যুর জন্ম প্রতীক্ষা করা ছাড়া — আর গতান্তর নাই,—কি ভয়ানক সেই মৃত্যু চিস্তা!

মাস্তলের উপর বাহারা বাহড়ের মত ঝুলিতেছিল,— তাহারা ছাড়া, ভাগ্যস্ত্রে জড়িত অপর আরোহীও জাহাজে ছিল।

সে অবস্থাতেও আমরা বিশ্বিত দৃষ্টিতে চাহিন্ন দেখিলাম, জাহাজের পশ্চাতের ডেকের উপর দাঁড়াইয়া রেলীংএ ভর রাধিয়া যে তিনটি যাত্রী পরস্পরের সহিত কথোপকথন করিতেছিল—তাহারা যেন ভিন্ন জগতের জীব। পরিচ্ছদেও তাহাদের ভিন্নজাতিত্বের ও ভিন্ন প্রকৃতির পরিচয় পাওয়া যাইতেছিল। তাহাদের মুখে চোথে শাস্ত ওদাসিত্যের ভাৰ

প্রকাশ পাইতেছিল। সমুধে যে মাসর মৃত্যু
মুধবাদান করিয়া রহিয়াছে — ভাহারা বেন
দে বিষয়ে একেবারেই মনভিজ্ঞ। আলোটা
মধন ঘ্রিয়া ভাহাদের মুধের উপর পতিত
হইল— আমরা তার হইতে লক্ষ্য করিলাম
দেই পাথরে কোঁদা মুর্জিগুলির মাথার প্রকাণ্ড
হরিদ্রাভ বস্ত্রের পাগড়ী এবং ভাহাদের
উরতদেহ, স্থলীর্ঘ নাসিকা, ক্ষ্ণতার চক্ষ্,
উজ্জলবর্ণ সমস্তই প্রাচ্য দেশীয়ের পরিচয়জ্ঞাপক। অবশ্র আমাদের তথন প্রাফ্রপ্রক্রপে সমস্ত বিষয় লক্ষ্য করিবার অবসর
ছিল না—শুধু চকিত দৃষ্টিপাতে যত্টুকু দেখিয়া
লওয়া সন্তব,—কেবল তত্টুকুই আমরা দেখিয়া
লইয়াছিলাম।

জাহাজখানা চূর্ণ হইতে আর বড় বিলম্ব অর্দ্ধয়ত আরোহীগণের রক্ষার নাই। জন্মই আমরা মনোযোগী হংলাম। সর্বাপেকা निक्रवर्डी शास्त य लाहेक त्वां थाना আছে – দেও – এথান হইতে দশ মাইল দূরে বে অফ্লিউমে ? িস্ত ঐ সমুদ্রের বেলাভূমে বলরের উপর যে প্রকাণ্ড জেলেবোটখানা পড়িয়া बाह्य-रेशांक रेखा कतित काञ्ज লাগাইয়া শওয়া যায়। আমরা ছয় জনে দাঁড় লইয়া নৌকাখানার উপর চাপিয়া বিদ্যাম-বাকী কয়জনে তাহাকে ঠেলিয়া क्ल नाभारेश निन। क्रम नमूर्फ्त राउँ रात्र সহিত প্রাণপণ শক্তিতে যুদ্ধ করিতে করিতে আমরা বিপন্ন জাহাজ থানার দিকে অগ্রসর হইলাম।

আনানা যথন প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড তরঙ্গের মাপার উপর আনিয়া পড়িলাম মনে হইল বুঝি সকল চেষ্টাই বুথা হইরা যায়। দেখিলাম--বেমন মেমপালক তাহার মেৰ বুলকে তাড়াইয়া আনে তেমনি করিয়া বছ-উচ্ছল তরক্সেত্রতেকে তাড়াইয়া নইয়া একটা প্রকাওকায় দৈত্যের মত পর্বতাক্বতি উত্তাল তরঙ্গ সবেগে ছুটিয়া আসিতেছে। আলাদিনের আশ্চর্যা প্রদীপপ্রদাতা বোতলবদ্ধ দৈতাটা বুঝি মুক্তি পাইয়া আজ তাহার দীর্ঘ জীবনের বলীত্বৈর রুদ্ধ রোষ এক মুহুর্ত্তে মিটাইয়া দিয়া স্ষ্টির চিহু লোপ করিয়া দিবে ! দেখিতে দেখিতে তরঙ্গ টা ঘোর শব্দে জাহাজের উপর আছাড়িয়া পড়িল। তার পর এনস্ত উর্মিরাশি: —তরঙ্গের উপর তরঙ্গের আঘাত জাহাজ থানাকে একেবারে আক্রমণ করিল। চোরা পাহাড়ের শৃঙ্গের মুখগুলা তীক্ষধার, এবং তাহার মধ্যে মধ্যে কাটা। জাহাজ খানা — হুই ধারের হুই খানা করাতের স্থায় শুঙ্গের মধ্যস্থলে পড়িয়াছিল, প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড বরফের আঘাতসংঘর্ষে শৃঙ্গাতে চিরিয়া দেখানা একেবারে দ্বিধাবিভক্ত হইয়া পশ্চাতের থণ্ডটা তাহার পতাকা চিহ্নিত মাস্তল আর সেই তিন অসাধারণ विटननी व्यादाशेटक नहेशा मूहूर्छ मध्या भड़ीत জনতলে অদৃশ্র হইয়া পড়িল। আর সন্মুধ ভাগটা মৃতকল্প আনোহীদের লইয়া মৃষ্ট্র প্রতীক্ষায় পৰ্বভিগত্তে রহিল। সংলগ্ন জাহাজ ভাঙ্গার শব্দের সহিত ভরক্রের ও হতভাগ্য আরোহীদের হৃদয় বিদারক ধে হাহাকার ধ্বনি মিলিত হইণ তাহা মর্ম বিদারক; তারে তারে ভাহার প্রতিধ্বনি বাজিয়া উঠিল। আমরা রুদ্ধ নিখাসে অবর্ণনীয় বেদনার সহিত তাহা শুনিতে লাগিলাম।

ভগৰানকে শত সহস্র ধন্তবাদ! আমরা নিরাপদে জাহাজের পাল তুলিবার দণ্ডটার নীচে পৌছিয়া মরণাপর ভয়াতুর প্রত্যেক আরোগীকে আপনাদের জেলে বোটে উঠাইয়া লইতে পারিলাম।

ফিরিবার মুথে যথন আমরা অর্কপথ অতিক্রম করিয়াছি দেখিতে পাইলাম লাবার একট। প্রকাণ্ড চেউ আসিয়া জাহাজের ভয়অংশে আঘাত করিল। সিগনাণ লাইটা নিবিয়া গেল—অস্পষ্ট নক্ষতালোকে সমুদ্র কক্ষ ঝাপ্সা দেখাইতেছিল, সঙ্ক্তিত দৃষ্টি প্রসারিত করিয়া চাহিয়া দেখিলাম—কিছু নাই,—জাহাজের চিহু মাত্র নাই—প্রকৃতিব সেই ধ্বংস দৃশ্যের উপর একথানা গাঢ়ক্বফ্ষ বর্ণের যবনিকা নিক্ষিপ্ত হইয়া গিয়াছে মাত্র।

আমরা নিরাপদে তীরে উঠিলাম:— আমাদের তীরস্থিত বন্ধুরা আমাদের প্রশংসা করিতে করিতে আমাদের বিপন্ন সঙ্গীদের ক রিয়া সহিত আমাদের অভাৰ্থনা লইলেন। জাহাজের আরোহীর সংখ্যা মোট তেরটি, তাহারা ভয়ে নিতান্ত অভিভূত হইয়া পড়িয়াছিল; কিন্তু কাপ্তেন মেডোজ ভিন্ন প্রকৃতির লোক: তিনি (যমন বলিষ্ঠ—তেমনি সাহসী ! ঘটনাটকে তিনি যেন তাচ্ছিল্যের দৃষ্টিতে দেখিতেছিলেন। व्याज्यप्रहीन लाक छिनत मर्पा इहे हातिकनरक এখানে ওথানে স্থান করিয়া দিয়া, অবশিষ্ঠ ক্ষেকজনকে লইয়া আমরা বাটী ফিরিয়া আদিলাম। প্রথমেই **₽** বস্ত্র তাহাদের শীত নিবারণ করিয়া, রন্ধন গৃহের অধিকুণ্ডের নিকটে তাহাদের আনিয়া কিছু मण ও माংস निशं ऋच कतिनाम।

কাপ্তেন মেডোজ তাঁচার স্থূলদেহ আমার পরিচ্ছদে টানিয়া ব্নিয়া ষ্থাসাধ্য আব্রিত করিয়া আমাদের বসিবার ঘরে বাবার খুব নিকটে একখানা চেয়ার টানিয়া লইয়া উপবেশন করিলেন। আমার দিকে চাহিয়া একটুখানি কৃতজ্ঞতাপূর্ণ হাসি কহিলেন "মিঃ ওয়েষ্ট, আপনি আপনার ঐ সাহসী সঙ্গীগুলির সাহায্য না পেলে আমহা এতক্ষণ চল্লিশ জলের নীচে ঘুমিয়ে থাক্তেম। বেলিগুারের कथा यमि वरनन १--- (वहाता जीर्न भूरतान তক্তা মাত্র—ওর জন্মে ওর সন্তাধিকারী বা আমাদের কারুই অস্তঃকরণে আংঘাত লাগেনি, জাহাজ থানা ভাল রকম ইনসিওর করাও ছিল। আর কতকদিন বাদে জালানি কাঠ ছাড়া ওখানা আর কোনই উপকারে আসত না।"

বাবা করুণার্জ ব্যথিত স্বরে কহিলেন,
"কিন্তু কাপ্ডেন তোমার সেই তিনটা বিদেশী
সহ্যাত্রীকে আমরা হয়ত – হয়ত কেন নিশ্চয়ই
আর কথনও দেখতে পাবনা ? সমুদ্রের
ধারে ধারে লোক রেখেচি যদি তাদের
কোন খোঁজ পায়। কিন্তু সে রুণা আশা,
আমি তাঁদের ভাঙ্গা মাস্তলের সঙ্গে জলের
নীচে তলিয়ে থেতে নিজের চোথে দেখেচি,
ভগবান্ যদি তি ধরে তাদের তীরে ভূলে
দেন এ ছাড়া ত বাঁচবার তাঁদের কোন
আশাই নেই। নাঃ, বাঁচতে তাঁরা কিছুতেই
পারেন না।"

কাপ্তেনের দিকে চাহিয়া আমি জিজ্ঞাসা করিলাম "তাঁরা কে ? কোন মান্ত্র যে নিশ্চিত মৃত্যুর সাম্নে এমন অবিচল নির্বিকার ভাবে দাঁড়িয়ে থাক্তে পারে,— এর পুর্বে আমার সে জ্ঞানই ছিল না ?

ধৃমপান করিতে করিতে চিস্তিত মুখে কাপ্তেন কহিলেন "তাঁরা কে ? বা তাঁরা কি ? এ প্রশ্নের উত্তর দেওয়া খুব সহজ নয়। আমরা ভারতবর্ষের উত্তর করাচি থেকে শেষ জাহাজ ছাড়ি,—আর তাঁরা প্লাসগোর যাত্রী বশায় তাঁদের তুলে নেই। তাঁদের মধ্যে ছোটটির নাম শনংস্থন। আমি এব সঙ্গেই একটু আধটু আলাপ সালাপ করেছিলুম। সবার সঙ্গে আলাপনা হলেও আমি তাদের নিবীহ শাস্ত প্রকৃতি ভদ্রলোক বলেই মনে করেছিলেম। তাঁরা কি কাজ কর্ত্তেন – ? না, সেকথা আমি তাদের কিছু জিজেন করিনি, কিন্তু আমি আন্দাজ কবেছিলেম যে তাঁরা পার্শী বাবসাদার! ভারতবর্ষে এত রকম জাত বাস করে যে ওদের কে যে কি তা বোঝাই দায়। ব্যবসায়ের—জন্তই হায়দ্রাবাদ থেকে আদ্ভিলেন অবশু। এটা আমি আমার নিজের অনুমানের কথা বল্চি। আমিত ভেবেই পেতেম না—্যে এই নিরীহ নম্র-প্রকৃতির যাত্রী তিনটাকে,—আমাদের জাহাজ শুদ্ধ লোক এমন কি জাহাজের মেট্ পর্যান্ত, এত ভয় করত কেন ১ তার কিন্তু এব চেয়ে একট্ উন্নত জ্ঞান থাকা উচিত ছিল ?" আমি আশচর্যা হইয়া কহিলাম "ভয় করত ? তাঁদের ভয় করত ?"

"হাঁ, স্বাগই তাঁদের উপর কেমন একটা সংশরের ভাব ছিল। আমি নিশ্চর বল্তে পারি,—আপনি যদি এখন রালাঘরে যান শুন্তে পাবেন সেধানে এই কথারই আলোচনা চল্চে! এই যে অতর্কিত বিপদটা
ঘটে গেল,—এর জন্তে দেখবেন যে সেই
বেচারা ভালমামুষ যাত্রী তিনটিকে সর্ববাদী
বিচারে অপরাধী হতে হয়েচে ?"

কাপ্তেনের কথা শেষ হইবামাত্র একজন দীর্ঘাকার লাল দাড়ীওয়ালা ব্যক্তি ধীরে ধীরে দরজা খুলিয়া কক্ষ মধ্যে প্রবেশ ইনি কাপ্তেনের কৰিলেন। সহকারী, আমাদের কোন দয়ালু প্রতিবাসীর নিকট একদেট পোষাক আর চর্ব্বি-লাগান এক জোড়া চক্চকে জুতা উপহার পাইয়াছিলেন। আমাদের আতিথ্যের ছোট রকম একটু প্রশংসা করিয়া তিনি অগ্নিকুণ্ডের নিকটে চেয়ার টানিয়া উপবেশন করিলেন, তার পর বড় বড় খন্খনে হাত তুখানা আগুনের তাপে গ্রম করিয়া শুইতে শুইতে তাঁহার উৰ্দ্ধতন কৰ্মচাবীর প্রতি চাহিয়া কহিলেন. "কি বলেন—কাপ্তেন মেডোজ এখন কেমন মনে হচ্ছে ? বেলিণ্ডারে ঐ হতভাগাগুলোকে তৃল্লে যে কি ফল হবে, আমি তা আপনাকে অনেক আগেই গুণে বলিনি কি ?

কাপ্তেন মেডোজ তাঁহার সুলবাছর ভর চেয়ারের হাতের উপর রাথিয়া চকু মুদ্রিত করিয়া হো হো শব্দে প্রাণ খুলিয়া খুব এক চোট হাদিয়া লইলেন। হাদি থামিলে, দক্ষিত অর্থযুক্ত কটাক্ষে আমার মুথের দিকে চাহিয়া বলিলেন "দেখুন; আমিও কি এই কথাই বলিনি,—গুণ্তে গুধু উনিই জানেন তা নয়—আমিও কিছু কিছু শিথেছি ?" কথার সঙ্গেদেই আবার দেই হো হো হাদি আরম্ভ হল। সহকারী তাহার মন্তপানে আরক্ত মুধ্ধানার বিরক্তি ভাব গোপন না করিয়াই

কুদ্ধ স্বরে কহিলেন— "আপ্নি হাস্বেন্
না কেন ? আপনার কি ? ও ইন্সিওর
করা ছেঁড়া জাহাজ বইত নয় ? কিন্তু
আমার— তেমন যে চমৎকার— সমুদ্রে বেড়াবার স্থট্টা— সেই সব চমৎকার চমৎকার
বাসন পত্র আহা— সে সব আর ফিরে পাবনা !

পূর্বস্থতির উদয়ে, প্রিয় জিনিষগুলির বিয়োগবেদনায় তাহার মুথে যে সককণ ভাব জাগিয়া উঠিল সেদিকে লক্ষ্য না করিয়া আমি কহিলাম—আপনার কথা থেকে তাহলে কি আমরা বুঝ্ব যে, ঐ যাত্রী তিনটির জন্মই এই বিপদ ঘটেছে,— এই আপনার বিখাস ?"

সহকারী কাপ্তেন আমার বিশেষণটির প্রতি জাের দিয়া বিক্ষারিত নেত্রে আমার প্রতি চাহিয়া জিজ্ঞানা করিলেন "কেন হতভাগ্য কেন ?"

"কারণ—নি∗চয়ই—-জাঁরা জলে ডুবে মরেচেন १"

একটু থানি চুপ করিয়া থাকিয়া—অচঞ্চল স্বরে— তিনি উত্তর দিলেন "হুঁ, তারা মর্বার —ছেলেই বটে ? কথোনো তারা মরেনি, তাদের বাপ সয়তান—নিশ্চয়ই তাদের বাঁচবার উপায় টুপায় করে রেথেছিল —আপনি কি দেখেছিলেন—য়থন মাস্তলটা ভেঙে বেথিয়ে য়য়—তারা তথন পেছনদিকে দাঁড়িয়ে কেমন হাসিম্থে কথা কচ্ছিল ?—আপনারা ডাঙ্গার মাম্ব — এসবে ঽয়ত আশ্চর্য্য হবেন না,—আমার পক্ষে—এ—ই—টের ? এই যে—কাপ্তেন—সমুদ্রে ইনি কালোচুল সাদা কলেনইনি-ই কি, জানেন না যে "বেরাল" আর শক্ষত" জাহাজের পক্ষে সব চেয়ে খারাণ

যাত্রী ! ক্লন্টান পুক্ত যদি "অযাত্রা" হয়— তা হলে পৌন্তলিক পুক্ত তার পঞ্চাশ গুণ বেশী মন্দ হবে না কেন,— বলুন দেখি ? আমি আমার পুরোণ ধর্ম বিশ্বাস করি— আর — এই বিশ্বাস নিয়েই মর্ব।"

সেই কর্কশভাষী নাবিকের আন্তিকতায় আস্থা দেখাইবার চেষ্টায়—নান্তিকতা প্রচারে —বাবা ও আমি না হাসিয়া থাকিতে পারি-লাম না। তিনি পুনরায় তাহার কথার প্রমাণ দেখাইবার জন্তু, মোটা খদখদে আঙ্লে সংখ্যা গণনা করিয়া গুলির বর্ণনা আরম্ভ করিলেন "ধর— যথন করাচিতে এসেছিল তথনই আপনাকে আমি ওদের নিতে বারণ করেচি কি নাণ" প্রতি বাক্যের সহিত কাপ্তেনের দিকে ভং সনা স্চক দৃষ্টিপাত করিয়া আবার আরম্ভ করিলেন, "আমাদের জাহাজে তিনজন বৌদ্ধ थानामी हिन, -- वतावत आिम जात्व नित्क নজর রেথে আদ্চি !— ঐ পুরুত তিনটে যথন জাহাজে এলো-মাঝি গুলো কি করেছিল তাও— আমি দেখেচি। জাহাজের কাঠের উপর পেট্ ঠেকিয়ে,— তারা নাক দিয়ে জমী ঘদছিল। যদি রাজকীয়— নৌদেনাপতি নিজে আস্ত্—তাহলেও ব্যাটারা কথোনো এ রকম করত না ! কে, কি রকম লোক তা ঐ হতভাগাগুলো ঠিক্ চিন্তে পারে—। আমি ত সেই পুরুত তিনটেকে যে মুহুর্তে দেখেচি – সেই মুহুর্ত্তে বুঝতে পেরেচি – যে তারা আমাদের জন্তে অনেক হ:থ কণ্ঠ---বয়ে নিয়ে আসচে।" ক্রোধে হু:থে ক্লোভে নৈরাখে সহকারীর কণ্ঠ অনেক সময় রুদ্ধ হইয়া আদিতেছিল। আমি তাঁহার কণে

ক্ষণে পরিবর্ত্তি মুখভাবের প্রতি সকৌতৃক কটাক্ষে চাহিয়া চাহিয়া মনে মনে একটু আনন্দ উপভোগ করিতেছিলাম। তিনি কহিলেন "কাপ্তেন! আমি আপনার সাম্নেই মাঝিদের জিজ্ঞাসা করেছিলুম—কেন তারাও রকম করে ? তাতে—তারা উত্তর দিয়েছিল যে "ওনারা, সাধু সন্ন্যাসী ?" তাবা যে "সাধু সন্ন্যাসী" এ কথা বে:ধ হয় আপনি নিজের কানেই শুনেছিলেন ?"

কাপ্তেন মেডোজ সহাস্ত মুথে চুকটের ছাই ঝাড়িতে ঝাড়িতে উত্তর দিলেন 'ভাল!— আমিত অস্বীকার কচিচ না, কিন্তু সেজগু ক্ষতিটা কি হয়েছে শুনি ?

"কি—বে হরেচে তা আমি কেমন করে বল্ব ? সবচেয়ে সাধু ক্লচান যে, সে ভগবানের সনচেয়ে কাছে যায়— আর সবচেয়ে' সাধু নীগার সয়তানের কোলের কাছে দাঁড়ায়,— আমার ত এই বিশ্বাস।—তার পর কাপ্তেন মেডোজ, আপনি দেখেচেন তাবা বই পড়ত—কিন্তু সে কাঠের বই—? মাঝ রাত্তির পর্যান্ত বাইরে ডেকের উপর হিমে বসে কি সব বিড় বিড় করে উচ্চারণ কর্ত, মন্ত্র-তন্ত্র কিছু হবে। তার পর তাদের ম্যাপ ? জাহাজ কোথা দিয়ে যাচেচ, কি কচেচ—সে থবরে তাদের দরকার? তারা রোজ বোজ ম্যাপে দাগ দিত কেন ?"

কাপ্তেন মূথ ফিরাইয়া সিগারেটের ধূম ছাড়িয়া দিয়া গন্তীর ভাবে কহিলেন "নাঃ,— এসব তারা কিছু কর্ত না।"

"হাা,—আলবং কর্ত,—আপনাকে কেন এ সব কথা বলিনি ? বল্লে আপনি বিখাস কর্তেন কিনা ? তর্ক করে উড়িয়ে দিতেন,—বরাবরই ত তাদের উপর আপনার অকারণ ক্লেছ দেখে আসচি।"

অভিমানে তাহার কঠস্বর বুজিয়া আদিতেছিল "তাদের—নিজেদের সব যন্ত্রপাতি ছিল
—আর কথন্ যে সে সব তারা ব্যবহার
কর্ত—তা যদিও আমি জানি না,—
চোথেত কিছু দেখিনি, কিন্তু প্রতি
°দিন ছপুর বেলা "ল্যাটিচুড্" "লংগীচুড্" ঠিক্
করে তাদের কেণিনের টেবিলের উপরকার
পিন্ আঁটা ম্যাপথানাতে দাগ টেনে টেনে
ভাহাজের গতি নিরুপণ যে কর্ত, আমি ঠিক্
ধরেছিলুম।

কাণ্ডেন একটু চিস্তিত মুখে উত্তর দিলেন,
"নেশ! আমি স্বীকার কচ্চি—এ সব খুব
আশ্চর্য্য, কিন্তু এ থেকে তুমি কি যে প্রমাণ
কর্তে চাচ্চ,—তাত বৃষ্তে পাচ্চি না।"

সহকারী একটু বেগের সহিত কহিলেন, "আর একট কথা আমি বল্ব — এই যে উপসাগরটার উপর আমরা এসে পড়েচি এর নাম কি জানেন ?" কাপ্তেন সংক্ষেপে উত্তর দিলেন "না"।

সহকারী তাঁহার মেথাবৃত মুখধানাকে আরো গন্তীর করিয়। কাপ্তেনের দিকে একটু অগ্রসর হইয়া কণ্ঠস্বরকে যথেষ্ট গন্তীর করিয়া তুলিয়া পরিকার ভাষায় উচ্চারণ করিলেন "কার্ক-মেডেন-উপ—সাগর"!

যদি কাপ্তোনকে আশ্চর্য্য করিয়া দেওয়াই তাহার উদ্দেশ্য থাকে, তাহা হইলে আমি নিঃসংশয়ে বলিতে পারি যে তাঁহার সে উদ্দেশ্য সম্পূর্ণ রূপেই সিদ্ধ হইয়াছিল। স্থগভীর বিশ্বয়ে ধীরে ধীরে মেডোজ কহিলেন "বাত্তবিকই ঘটনাটি যে অত্যন্ত আশ্চর্যাক্ষনক সে কথা অধীকার কর্বার আমারও
উপার নেই ? ঐ যাত্রীগুলি যেদিন
প্রথম আসে—সেই দিন থেকে অনেকবার
আমাদের জেরা করেছিল—যে কার্ক মেডেন
"নামে কোন উপসাগর আছে,—কিনা" ?
এই হকিংস্—আর আমি নিজে বলেছিলুম
যে আমরা সে সব কিছু জানি না। নূতন
উপসাগরটা উপসাগরের মধ্যে ম্যাপেই ধর্বা
আছে—কিন্তু এর ভিতর যে কথনও জাহাজ
এসে চুক্বে—আর ধ্বংস হবে—একথা
কে কল্পনা কর্কে পেনেছিল ? আমবা ত
উপসাগরের নামেরই থবর রাথ্তুম না!"

সহকারী চীৎকার করিয়া কহিলেন আমি
দেখেচি কাল সকাল বেলা যথন বাতাস
একদম ঠাণ্ডা ছিল, তারা আঙুল বাড়িয়ে
ঠিক্ জায়গাটাকেই দেথাছিল; তারা খুব
ভাল রকমই জান্ত যে কোন জায়গায়টায়—
তারা এসে পৌছবে ?"

ম্পট্টই বৃঝিতে পারা ঘাইতেছিল যে বিশ্বর কাপ্তেনের ধৈর্যাের সীমা ছাড়াইয়া ক্রমশই তাঁহাকে অসহিষ্ণু করিয়া তুলিতেছে,—
অত্যস্ত স্লান উৎকঞ্জিত স্বরে তিনি প্রশ্ন করিলেন "হকিংস্,—এ থেকে তুমি কোন সিদ্ধান্তে উপনীত হয়েচ ?"

শ্বামার কি মনে হয়েছে, জিজেদ্
কচ্চেন

তুল আমার মনে হয় ঐ টেবিলের
উপরকার—মাসপূর্ণ পানীয়টা তুলে ঠোটের
কাছে নিয়ে যাওয়য় আমাদের যতটুকু মেহনং,
তাদের পক্ষে সমুদ্রে ঝড় তোলাও ততটুকু
মেহনতের কাজ

তাদের নিজেদেরই হয়ত
এই ভগবান্ বজ্জিত দেশে"—সহকারী আমার
ও বাবার প্রতি য়গপং সিমিত দৃষ্টিপাত

করিলেন, "মাপ কর্বেন মশায়, এদেশে যে আপনায়া বাস করেন এই টুকুই দেশের পক্ষে সাফাই—আর আশ্চর্যািঁ বিলিয়া পুনরায় পুর্বে কথার অবতারণা কিলেন, "এদেশে আস্বার তাদের কোন বিশেষ প্রয়োজন ছিল, আর তাই জন্তেই তারা জাহাজখানাকে ভেঙে এই "আঘাটা"য় নামবার সহজ পদ্থা বার করে নিয়েচে,—এই ত আমার বিশ্বাস,—আর আমাব আলাজ আমি বরাবর দেখে আসছি, কক্ষণো প্রায় ভূল হয় না। কিন্তু ঐ তিনটে সাধু বা সয়্যাসীর—এই কর্ক মেডেন উপসাগরে কী যে এমন দরকারী কাজ পড়ে গেছে—সেই টুকুই কেবল আমার বৃদ্ধিতে আস্চে না ?"

উভয় ভদ্রলোকের এই অপ্রীতিকর
মতামতের বিরুদ্ধে বাবার মনে অসস্তোষ
জাগিয়া উঠিয়াছিল। বাক্যে তাহার আভাষ
মাত্র প্রকাশ না করিয়াই, ঈষং ক্রকুঞ্চিত
করিয়া তিনি কহিলেন "এই আক্মিক্ তুর্ঘটনাটায় আপনাদের হঞ্জনেরই শরীর মন যে রকম
রুগস্ত হয়ে পড়েচে, তাতে থানিকটা বিশ্রাম
নেওয়া খুব দরকার, চলুন আপনাদের—আমি
বিশ্রামের ভত্তে নির্দিষ্ট ঘরে পৌছে দিয়ে
আসি ?"

অভ্যাগতদের অভ্যথনার জন্ম জমিদারবাটীর যে প্রশস্ত কক্ষটি নির্দ্ধারিত ছিল, বাবা
তাঁহার নৃতন অতিথিম্বয়কে সেই গৃহে পৌছাইয়া
দিয়া ফিরিয়া আসিয়া বলিলেন "জ্যাক্,
চল, আমরা একবার সমুদ্রের ধারটা একটু
ঘুরে আসি যদি কোন নৃতন ঘটনা আবার
ঘটে থাকে ?"

সেই ভগ্ন জাহাজখানার ছঃখঁপূর্ণ স্বৃতি-চিহ্লিত স্থানে আমরা আবার যথন ফিরিয়া আদিলাম তথন উষার ক্ষীণ আলোক, রোগীর মুখের পাণ্ডুর হাসিটুকুর মতই, ধীরে ধীরে পূর্ব্বগগনে ফুটিয়া উঠিতেছিল। চক্স ডুবিয়া যাইতেছে, বহুদ্রব্যাণী মরুময় বাহু ভূমিকে করিয়া ক্ষীণ জ্যোৎসা আচ্চন্ন বসনের মত সমুদ্র তীরে বিছাইয়া রহিয়াছে। ঝড় থামিয়া গিয়াছে—কিন্তু সমুদ্ৰ এখনও শাস্ত হয় নাই, তটপ্ৰহত উন্মিচলের গৰ্জন কল্লোল বাতাদের শব্দে মিশিয়া ভৈরব রাগিণীতে বিচিত্র স্থরে বাজিতেছিল। ফেন-কিরীটশীর্ষ তরঙ্গলা ক্রোধোমত শিকারীর ভায়ে পলাতক শীকারের সন্ধানে তথনও যেন ছুটাছুটি করিয়া ফিরিতেছিল। বাযুর তাডনে ও তরঙ্গাঘাতে যে সকল ভগ্ন মাস্তল, ছিন্নপাল প্রভৃতি তীরাভিমুথে ভাসিয়া আসিতেছিল জেলেরা তাহাই একত্রে সংগ্রহ করিয়া রাথিতেছিল। ছোট ছোট ডিঙ্গিতে সমুদ্র তীর ভরিয়া উঠিয়াছিল, ভাসমান নষ্ট দ্রব্যাদির উদ্ধাব সাধনে সকলেই মনোযোগী।

আমরা জিজ্ঞাসা করিলাম "কোন মৃতদেহ তাহারা দেখিয়া ছ কিনা ?" তাহারা উত্তর দিল "না কর্ত্তা, যে সুব হাঝা জিনিষ ভাস্তে পারে তারাই টেউয়ের চোটে ডাঙ্গায় এসে ছিট্কে পড়্চে,—কিন্তু যে সুব ভারী জিনিষ নীচের টানে তলিয়ে যাচ্চে, তাদের সমুদ্রের পেটের ভিতরে ছাড়া আর জায়গা কোথায় ?"

যে হতভাগ্য বিদেশী তিন জন সমুদ্র গর্ভে অনস্ত নিদ্রায় নিদ্রিত যদি তাহারা সমুদ্র গর্ভে নিমজ্জিত না ২ইত তাহা হইলেও স্রোতের টানে পর্কাত গাক্তে আহত হইয়া চূর্ণ হইয়া যাইত, যেদিক দিগাই যাউক মৃত্যু তাহাদের অনিবার্য্য ?

বাড়ী ফিরিবার সময় বাবা অত্যন্ত হঃধ
পূর্ণ মরে ধীরে ধীরে কহিলেন 'মাছুমের জ্ঞান
কত ক্ষুদ্র,—শক্তি কত হীন তবু তাই নিয়ে
তারা ঈশ্বরের কাষের উপর বিচার চালাতে
চায় ? আহা, বেচারা সহকারী কাপ্তোনটির
হঠাৎ বিপদে মাথাটি একেবারে নই হয়ে
গেছে ! তুমি কি শুনেছিলে জ্ঞাক ? তিনি
বল'ছিলেন যে সেই তিন জন বৌদ্ধ সন্ন্যাসীই—
সমুদ্রে এই ঝড় তুলেছিল ? আমার বোধ
হয় তাঁর কানের নীচে শর্ষের পুলটিদ্ লাগালে
কিছু উপকার হতে পাবে । কিস্কু—তার চেয়ে
আরএক কাজ কল্লে সহজে হয়—আমার বুদ্মর
সেই বড়ী ত্টা তাঁকে থাইয়ে দিলে হয়
না ?"

ক্লান্তিতে আমার দেহ ভাঙ্গিয়া পড়িতে ছিল, ঘুমে চোধের পাতা বুজিয়া আদিতেছিল, হকিংদের বা কাপ্তেনের শারীরিক এবং মানদিক অবস্থার বিষয় চিন্তা করা তথন আমার পক্ষে একান্তই অসম্ভব। আমি ক্লান্ত মনের উত্তর দিলাম, আমার বোধ হয় আজ রাফিটা তাদের চুপ চাপ্ করে ঘুমুতে দেওয়াই সব চেয়ে ভাল। তার পর কাল সকালে উঠে ওযুধপত্র ব্লিষ্টার পীল বা হয় ব্যবস্থা করা যাবে।"

এ কথার পর বাবা আর কিছু না বলার তাঁহাকে শরন গৃহে পৌছাইরা দিয়া আমি টলিতে টলিতে শয়া গ্রহণ করি-লাম, পরিচ্ছদ পরিবর্ত্তন করিবার পর্যাস্ত ক্ষমতা ছিল না। শয়া গ্রহণের পর মুহুর্ত্তেই গভীর নিদ্রার চৈত্তত লুপ্ত হইরা গেল।

बान्ण পরিচেছদ

>

যখন ঘুম ভাঙ্গিল তথন বেল। প্রায় ৮টা। কক্ষ মধ্যে সুর্যোর যে স্থবর্ণ রশ্মি আং সিয়া পড়িয়াছিল সেই ঝিলমিলে রোদে গতরজনীর ভরকর ঘটনাগুলি যেন দুরস্বত স্পের মতই পড়িতেছিল। কিছুক্ষণ ভাগভাগা মনে পূর্বের যে প্রবল বাতাদ আমাদের গৃহের ভিত্তিগুলা প্র্যায় নাড়াইয়া দিতেছিল—সেই ৰাতাসই এখন আইডিল্ণতার সবুজ পাতার ভিতর দিয়া মৃহ মধুর গান গাহিতে গাহিতে বহিয়া চলিয়াছে। এ যেন আরব্য স্বপ্রকথার মতই অবিখান্ত। প্রকৃতিরাণী তাঁহার আক্সিক ক্রোধোপশ্মে অমুতপ্ত লজ্জায় যেন কুন্তিত হইয়াই এখন অসান হুর্যাকরে, মৃত্র বাতাসে গত রজীনীর করিয়া দিতেছিলেন। বাগানে ক্ষতিপুংণ সলিলধৌত গাঢ় সবুজ বর্ণের পাতার ভিতর नुकाहेश कनकर्श विश्लाता अति कथातरे পুনরাবৃত্তি করিতেছিল। নাইটিংগেলের মিষ্টস্থর হারমোনিয়মের মতই স্থমধুর। মেঘান্ত প্রভাতের কোমল আলোকে গত রজনীর শারীরিক ও মানসিক অবসাদ ভুলাইয়া .দিয়া প্রাণে একটি মধুর প্রসন্নতা জাগাইয়া তুলিল।

আমি যথন হল্থরে প্রবেশ করিলাম তথন নামির বিশ্রামের পর জলময় নাবিকেরা সকলে একত্র হইয়াছে। আমাকে দেখিয়া তাহাদের ভিতর আনন্দ ও ক্তত্ততা প্রকাশের ধুম পড়িয়া পেল। বাবা করিলেন তিনি গাড়ীর বল্দোবস্ত করিয়াছেন—তাহারা উইগটাউন সহরে গিয়া সন্ধার টেনে মাস্পো বাইতে পারিবেন। পথে যাহাতে তাঁহাদের আহারের ক্রেশ না হয়—দে জন্ম বাবা প্রত্যেক নাবিকের জন্ম প্রচুর থাত সামগ্রীর বন্দোবস্ত করিয়া দিলেন। কাপ্তেন মেডোজ্ কর্তৃপক্ষদের তরফ হইতে যথেষ্ট ধন্মবাদ প্রদান করিলেন, এবং আমরা তাঁহাদের সহিত যেরূপ সদ্ব্যবহার করিয়াছিলাম সেই কথার প্রংপ্নং উল্লেখে তিনি ও তাঁহার নাবিকেরা আমাদের ললাট হইতে কর্ণমূল পর্যান্ত শজ্রার রাগে রাঙাইয়া তুলিবেন।

প্রতিরাশের পর কাপ্তেনের সহিত সহকারী কাপ্তেন ও আমি একবার সমুদ্র-তীরে গমন করিলাম। শোচনীয় স্থলটির শেষ চিহ্ন একবার দেখিয়া যাইবার জন্ত কাপ্তেনের ইচ্ছা হইয়াছিল। সমুদ্র বক্ষ তথনও থাকিয়া থাকিয়া যেন অভিমানী নায়িকার মর্ম্ম বেদনার মত ফুলিয়া ফুলিয়া উঠিতেছিল। ্সমুদ্র গর্জন মন্দীভূত! তীরত্ব পর্বত গাতে ঢেউগুলি কাদিয়া কাদিয়া আছাড় খাইতেছিল. সে শব্দ বড় মৃহ, বড় করুণ রাগিণীপূর্ণ। গত রজনীর বিশ্ব-সংহারোগ্যত ভাবের চিত্র টুকুও নাই। দিগস্তব্যাপী স্থনীল বীচিমালা ফেনপুঞ্জের কিরীট ধারণ করিয়া ধীরে গম্ভীরে তালে তালে সমুদ্র বেলায় আহত হইয়া ফিরিটেছিল। বেলা ভূমের অনতি দ্রে—তরঙ্গের আখাতে আঘাতে জাহাজের বড় মাস্তলটা ভাগিতেছে। স্থানে স্থানে ধীবর ও ক্ষকেরা ভগ্নথণ্ড সকল সংগ্রহ করিয়া ন্ত,পাকৃতি করিয়াছে! জাহাজ্থানি যেপানে জলমগ্র হইয়াছিল ঠিক সেইখানে সমুদ্রের উপর ছইটা 'গাংচিল পাখা ঝাড়িয়া উড়িয়া বেড়াইতে

ছিল। মনে হইতেছিল তাহারা বুঝি জলের ভিতৰ সেই শোচনীয় ইতিহাসেৰ অন্সুসন্ধান পাইয়াছে।

সমুদ্রের দিকে চাহিয়া ব্যথিত স্বরে কাপ্তেন কহিলেন, "জাহাজ খানা খুব পুরণ বটে,—তবু সে আমাদেব অনেক দিনের স্থপ ছঃশের সঙ্গী, বোদ-বৃষ্টি ঝড়ঝঞ্লায় অকূল সমুদ্রের আশ্রয় গৃহ!"

কাপ্তেনের ব্যথিত স্মৃতিকে চাপা দিবার অভিপ্রায়ে আমি কহিলাম "কি স্থান্দব মনোমুশ্ধকর দৃশ্য—এখনকার এই সৌম্য শাস্ত গাস্তার্গ্যময় সমুদ্রের দিকে চেয়ে কে মনে করতে পাবে যে এই খানেই তিনট অমূল্য মানব-জীবন হারিয়ে গেছে ?"

একটু আবেগের সহিত মেডোজ্ কহিলেন "আহা বেচাবারা ? যদি আমবা চলে যাবাব পব তাদেব মৃত দৈহ তীবে ভেদে আদে তাহলে মিঃ ওয়েষ্ট আপনি তাঁদেব দেহের উপযুক্ত সংকার কর্বেন ত ?"

কাপ্তেনের কথার উত্তর দিতে যাইব এমন সময় সহকারী সহাস্থ চাৎকার স্বরে কহিলেন "যদি তাদের গোর দিতে চান একটু শাঘ্র শাঘ্র সে কাজটা সেরে ফেল্বেন। তা না হলে তারা হয়ত আবার এদেশ ছেড়ে চলে যেতে পাবে। কাল আমি কি বলেছিলুম মনে আছে ত ? একবার ঐ চিবিটার দিকে চেয়ে দেখুন দেখি কি রকম মনে হয়—!"

আমরা চাহিয়া দেখিলাম তীরে অনতিদূরে একটা কঠিন মৃত্তিকা ও মুড়ীর স্তূপের
উপব এক জন মানুষ দাঁড়াইয়া আছে।
সহকাবীর বদ্ধৃষ্টি সেই লোকটির প্রতিই

স্থার বাক্তি নামিয়া ধীর মৃত্যনদ গমনে আমাদের দিকেই অগ্রসর হইয়া আদিলেন। তাঁহাব মস্তক ঈষৎ অবনত, — ওঠে কোমল মিয় সহাস্ত ভাব ! জগতের কর্ম কোলাহলে ব্যস্ত, আত্ম অহঙ্কারে পবিপূর্ণ মানব আমবা— আমাদের মাথা সেই সৌমা শাস্ত গান্তীর্য্যের নিকট যেন আপনা হইতে নত হইয়া গেল। তাঁহার স্থির অকম্পিত ক্ষণতাব চক্ষ্ব চিন্তাপূর্ণ গান্তীর্য্যময় দৃষ্টি দেখিয়া মনে হইল, তিনি যেন আমাদের শিক্ষাদাতা—আর আমরা যেন এক দল স্কুলের বালক—।

আমাব জ্ঞানে আমি এমন মূর্ত্তি কথন প্র দেখি নাই! এমনতর দিব্য কান্তি মানুষের যে থাকিতে পারে তাহা কথন চিস্তাও করি নাই! প্রশস্ত ললাট, বিশাল বক্ষ, প্রাণম্পর্শী দৃষ্টি, দৃঢ়তাবাঞ্জক মুখ ক্ষোদিত মূর্ত্তির মতই মনোজ্ঞ মনোহব! সম্ভ্রমে ভক্তিপূর্ণ বিশ্বয়ে আমি অবাক হইয়া তাঁহারই পানে চাহিয়া রহিলাম। হৈখ্য এবং ক্ষমতা-জ্ঞাপক একটি ভাব তাঁহার মুথে ব্যাপ্ত থাকিলেও বাহিরের প্রশান্ততার তাহা বিরোধী নহে। তাঁহার জানু পর্যান্ত ঢাকা একটি গেরুয়া রক্ষের রেশমী আলখারা, মাথার একটা গেরুয়া রক্ষের স্থারহৎ পাগড়ী, পারে শিং-উন্টান ক্ষেত্রত দর্শনের পশ্চিম দেশীয় নাগরা নামধারী এক প্রকার জ্ঞা। তাঁহার অত্যন্ত নিকট-রন্তী হইয়া আমি মনোঘোগের সহিত লক্ষ্য করিয়াছিলাম যে, গত রাত্রির জলে ভেজার কোন চিহুই তাঁহার পোষাকে ছিলনা, একটি কুন্তিত রেখা, এভটুকু বর্ণহীনতা, জলের দাগ কিছুই না।

স্মিষ্ট সহাক্ত স্বরে মেডোজ্ও তাঁহার
সহকারীর দিকে চাহিছা সন্নাদী কহিলেন,
"কালকের চ্বন থেয়েও তাহলে আপনাদের
বিশেষ কন্ত হয়নি দেখ্চি, আপনার অনুগত
গনীব খালাদীরা, তারা সব থাক্বার ভাল
জায়গা পেয়েচে ত ?"

কাথেন বলিলেন "আমরা সকলেই
নিরাপদে আশ্রুর পেয়েচি, কিন্তু আপনার আর
আপনার বন্ধু হজনের রক্ষা পাবার সন্তাবনা
মনে না আসায় এইমাত্র আমি মিঃ ওয়েইকে
আপনাদের দেহের উপযুক্ত সংকার কর্বার জন্তে
অমুরোধ কচ্ছিলেম। ভগবান্কে ধন্থবাদ, তিনি
আপনাদের আশ্রুয় উপায়ে বাচিয়ে দিয়েছেন।"

সন্ধাসী উন্নত মধুর দৃষ্টিতে আমার দিকে
মুথ ফিরাইলেন, একটু খানি উদাসিতের মৃত্
হাসি তাঁহার আরক্ত ওঠের মধ্যেই বদ্ধ রহিল।
"এখন কিছু কালের জন্য আমরা মিঃ
ছয়েইকে সে বিষয়ে কোন কপ্ত দেব না?
আমি আর আমার সঙ্গী ছজন এখান থেকে
আধ মাইল দ্বে একটা নির্জন ভাঙা কুঁড়েতে
আশ্রয় নিমেচি। জারগাটি খুবই নির্জন,
কিন্তু আমাদের ভজ্নের পক্ষে ভারী চমৎকার
হান।"

কাপ্তেন কহিলেন, আমরা আত্ম স্ক্রার ট্রেনে গ্লাসগো যাচিচ, আপনার। যদি আমাদের সঙ্গী হন তাহলে আমগা অত্যন্ত স্থী হব। আমার বোধ হয় এর আগে আপনারা আর কথনও ইংলত্তে আসেন্নি তাহলে কিন্তু একা সহরে বেড়ান আপনাদের পক্ষে ভারী কটকর হবে।"

সন্ত্যাসী তাঁহার স্বভাবসৈদ্ধ মধুর সবে উত্তর দিলেন "ধন্তবাদ মিঃ মেডোজ! আপনার সহুদরতার জন্ত আমাদের আন্তরিক ধন্তবাদ! কিন্তু আপাততঃ কিছু দিন আমরা এইথানেই থাক্ব মনে করেচি। প্রেক্তি মাতা আমাদের স্বেচ্ছায় যেখানে এনে ফেলেছেন আমরা সেইথানটিকেই একটু ভাল করে দেখতে ইচ্ছে কর্চি, সেইজন্তই আপনার স্নেহের কাহ্বান নিতে পাল্লেম না, মাপ করবেন।"

কাপ্টেন স্কন্ধ গুটাইয়া একটু ভাচ্ছিল্লা ভঙ্গিতে কহিলেন "যা ভাল বোঝেন,—এ জায়গাটাতে বিশেষ কিছু যে দেথবার শোনবার আছে ভাত আমার মনে হচ্চে না,—আমার মনে হয় এটা যেন ঈশ্বর বর্জিত দেশ।।"

শনৎস্থন হাসিতে লাগিলেন, "আমার কিন্তু উল্টোমত। আপনার হয়ত মিলটনের সেই লাইনটা মনে আছে "স্বর্গ ও নরক মান্তবের নিজের মনে।" আমার বোধ হয় আমরা এখানে দিন কতক বেশ আনন্দেই কাটাতে পারব। তা ছাড়া এটা যে কেবল অসভ্যদেরই দেশ, আমার ত এমন বোধ হচ্চে না। তার কারণ আমি যদি ভুল করে না থাকি তাহলে এই যুবাপুক্ষের পিতা, জন হান্টার ওয়েই -- বার নাম আমাদের দেশের পণ্ডিতেরাও थूव मन्पात्नव मक्ष উচ্চারণ কবে থাকেন-তিনি ত এই প্রদেশেই বাদ কচ্চেন ?"

আমি একটুখানি বিশ্বিত ভাবে কহিলাম "সত্য সতাই বাবা একজন সংস্কৃতক্ষ পণ্ডিত।" **সন্ন্যাদী অত্যন্ত ধীর গান্তীর্ঘ্যপূর্ণ স্ববে** উত্তর দিলেন "এ রকম একজন মহাত্তব ব্যক্তির অবস্থানে বন প্রদেশকেও সহবে পবিণত করে, অসংখ্য ইষ্টককাষ্ঠনেষ্টিত অট্রালিকার চেমে—একটি মহান আগ্না—সভ্যতাব চেব বেণী উচ্চনিদর্শন। যদিও স্থার উইলিয়াম কোন্দ্—কিম্বা ব্যাবণ ভন্ছামার পার্গ প্রনেব ভায়—অমন গভীব ভাবে প্রাচ্যভাষায় তাঁর দথল নেই তবু ঐ হুজনের মনেক গুলি গুণ তাঁতে বিভ্নান আছে। আমাব হয়ে মিঃ ওয়েষ্ট আপনি আপনার পিতাকে বলতে পাবেন 'যে তিনি তামুলিক ও रेमनीथां जूर मध्या त्य त्मीमानुश्च त्मथावात চেষ্টা করেচেন – সেটা কিন্তু তাঁর ভ্রম ৷"

আমি উত্তর দিলাম "আপনি যথন এই জলাভূমিতে কিছুদিন বাস করে আমাদের স্মানিত করতে ইচ্ছা করেছেন তথন বাবার দঙ্গে আলাপ না কল্লে তিনি ভারী হঃথিত হবেন। তিনি এ দেশের জমিদারেব প্রতিনিধি-মার আমাদের স্কটল্যাত্তের নিয়ম এই যে, কোন বৈদেশিক বিখ্যাত লোক এদেশে এলে জমিদারগৃহই তার অভ্যর্থনার জন্ম কুল থাকে।" আমার আতিথাপ্রিয়তাই তাঁহাকে আমাদের গৃহে অভার্থনার প্রধান কারণ, ইহার অপর কোন নুতন কারণ हिल ना, किन्छ महकाती আমার কথায় জামার হাতা ধরিয়া এমন ভাবে আমার

টানিয়া চকুর কট কে ইশারা করিলেন, যাহাতে বুঝিলাম যে সন্ন্যাসীদের আতিখা প্রদান করি ইহা তাঁহার সম্পূর্ণ অনিজ্ঞা। তাঁহার আশকার কোন কারণ ছিল না। ঈষং মন্তক সঞালন কবিয়া শনৎ**ন্থন আমার** আমস্ত্রণ প্রত্যাধ্যান করিলেন "আপনার নিমন্ত্রণে আমিও আমার বন্ধুরা বিশেষ স্থানিত হলেম, কিন্তু আমর। বেধানে আছি দেইখানেই আমরা থাক্তে ইচ্ছে তার একটু বিশেষ কাবণও আছে, যে কুটীরটিতে আমরা এখন বাদ কচিচ দেটি যদিও নির্জ্জন স্থানে অবস্থিত, আর স্থানে স্থানে ভগ্ন তবু আমাদের বেশ লেগেচে। ইউরোপীয়ানদের যে সকল জিনিষ না হলে চলে না—ভারতবাদী আমরা— আমাদের সেওলো অনাবশুক ভার বলেই মনে হয়। কারণ আমাদের বিখাস যার যত আছে সেই অমুপাতে সে ধনী নর—বে যত ত্যাগ করতে পারে-প্রাকৃত পকে সেই তত ধনী। একজন দয়ালু জেলে আমাদের কিছু কিছু শাক আর রাট দিয়ে ষাজে, — শয়নের জন্ম প্রাচ্ন শুক্ষ থড় **আছে —** মান্তবের এর চেয়ে বেশী প্রয়োজনই বা কি ?" কাপ্তেন কহিলেন "আপনাদের উষ্ণপ্রধান দেশে ওতে চলতে পারে—কিন্তু এথানকার

ঠা ভাষ আপনাদের কষ্ট হচেচ না ত ?"

जनधितकनितक पृष्टि कितारेश मन्नामी কহিলেন "হতে পারে সময় সময় আমাদের শরীব ঠাণ্ডা হয়ে যায়--কিন্তু আমরা সেটা কৈ লক্ষ্য করিনি, আমরা বছকাল চির-তুষাবাবৃত হিমালয়ের অধিত্যকায় কাটিলৈটি — ঠাণ্ডায় আমাদের কিছু ক্ষতি হর না`।"

আমি কহিলাম "যদি অন্থগ্রহ করে
অন্থমতি করেন তাহলে আমরা কিছু মাছ
মাংস প্রভৃতি থাজদ্রর আপনাদের জন্তে
উপহার পাঠিয়ে দিই।" সন্যাসী হাসিলেন,
কহিলেন, "আমরা ত রুল্চান নই—আমবা
উচ্চশ্রেণীর বৌদ্ধ,—আমাদের শাস্ত্র অহিংসা
ব্রত গ্রহণ করতে উপদেশ দেন, নিজের
দেহ রক্ষার জন্তু মান্ত্রের জীবহত্যা করব।র
যে কোন অধিকার আছে তা আমরা মনে
করি নে, মান্ত্র্য যে জিনিষ, যে ছল্লভি
জীবন ধন, দান করতে পারেনা বিশিপ্ত
কারণ ব্যতীত সে জীবন গ্রহণ করবার
ভগবদ্দত্ত তার কোন অধিকারই নেই।
মাপ করবেন আপনার দেওয়া উপহার
আমরা গ্রহণ করতে সম্পূর্ণর্রপেই অক্ষম।"

এইথানেই শেষ করিয়া এ কথার দিয়া কাপ্তেনের দিকে ফিরিয়া সন্মিত মুখে কহিলেন "কাপ্তোন মোডোজ বিদায়,---জাহাজে আপনি আমাদের দঙ্গে যে রকম্ অসাধারণ সদ্ব্যবহার করেছেন তার জন্ম আমাদের আন্তরিক ধন্তবাদ গ্রহণ করুনু, ভগবান আপনাকে আনন্দ দিন,—আর সংকারী মহাশয় আপনাকেও বিদায় জানাচিচ ---এক বৎসরের মধ্যে আপনি আপনার নিজের জাহাজ নিয়ে বেরুতে পারবেন।— মিষ্টার ওয়েষ্ট, এদেশ ত্যাগ করে যাবার পুর্বে--আমার বিশ্বাস আবার আপনার সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ হবে-নমস্কার।" মন্তক ঈষৎ নমিত করিয়া আমাদের অভিবাদন জানাইয়া ধীর গান্তীর্ঘাময় পদ বিক্ষেপে তিনি यिक रहेर आद्विपाहित्वन त्महे निर्क्हे চলিয়া গেলেন।

বাড়ীর পথে ফিরিবার সময় কাপ্তেন মোডোজ স্মিতমুথে কহিলেন "হকিংস্ এক বছরের মধ্যেই তুমি ত জাহাজের মালিক হচ্চ ? আমি তোমায় অভিনন্দন কচিচ ?"

সন্তোষের হাদি হাদিয়া সহকারী উত্তর দিলেন, "সে সব কি— আর এসব কপালে হবে ? কিন্তু বলাও যায় না কিছু। কি থেকে কি হয়—বিশেষ ওসব লোকের কথা ?"— কথার সঙ্গে সঙ্গে একটু বিশেষ বাহাছ্রিব্যঞ্জক অভিজ্ঞতার দৃষ্টিতে যুগপৎ কাপ্তেন ও আমার প্রতি কটাক্ষপাত করিয়া পুনরায় কহিলেন, "মিঃ ওয়েষ্ট লোকটিকে দেখ্লেন ত, কি মনে হয় ?"

সন্মানীর অপরিবর্ত্তিত প্রশান্ত কোমল কণ্ঠস্বর তথনও আমার কর্ণে স্থমধুর বাত্যন্ত্রের মত বাজিতেছিল, অপরূপ সৌন্দর্যাময় মূর্ত্তি তথনও আমার মানসনেত্রে উদভাসিত হইয়া উঠিতেছিল, বুকের ভিতরটা যেন ছলিতে-ছিল—তাহা আশ্চর্য্যে কি আনন্দে নিশ্চয় করিয়া বলা যায় না ৷ তথন অম্লান রৌচ্রে সমস্ত আকাশ ভরিয়া গিয়াছে, সমুদ্রের গর্জনধ্বনি যেন আমার হাদয়ের শাস্তভাবের সহিত স্কর মিলাইয়া বাজিতেছিল, স্নিগ্ধ বাতাদে জড় ও চেতনের মর্ম্মে মর্মে একটা আনন্দের উজ্জ্বল রেথা ফুটাইয়া তুলিয়াছে। স্বপ্রপূর্ণ দৃশ্র হইতে চক্ষু ফিরাইয়া সচকিত হইয়া সহকারীর প্রশ্নে উত্তর দিলাম "চমৎকার! সত্য সত্যই লোকটিকে দেখে আমি চমৎকৃত হয়েচি। কি স্থলর মাথার গড়ন, কি মহিমাব্যঞ্জ সাধারণ ধ্রণধারণ, यूराभूक्षरमञ्ज मधा এমন উন্নত গান্তীর্য্যপূর্ণ ভাব আমি আর কথনও দেখিনি। আছো এঁর বয়স কত

হবে ? তিরিশ হবে কি ? আমাব বোধ হয় তিরিশের চেয়ে কম ?" সহকারী সবজান্তা ভাবে মাণা নাড়িয়া কহিলেন, ওঁ হুঁ চল্লিশ।" কাপ্তোন একটু গছীর ভাবে হাসিয়া কহিলেন "না, ষাটের একটি দিনও কম নয়—ছ চার বছর বেশী হতে পাবে ? মিঃ ওয়েষ্ঠ আপ্নি হাস্চেন, কিন্তু আমি প্রমাণ দিচিচ। আফগান যুদ্ধ সম্বদ্ধে এঁদের আমি অত্যন্ত সাধারণ ভাবে কথা বার্তা কইতে শুনেচি; তথন ইনি যুবাপুরুষ,—আর আফগান যুদ্ধ,—আজ চল্লিশ বছরের উপর হয়ে গ্যাছে।

আমি আশ্চর্য্য ভাবে কহিলাম "ভারী আশ্চর্য্য কিন্তু ৷ ওঁর চোপের উচ্জলতা আমাৰ চোথের চেয়েও বেশী, গায়েব চম্ম আমার চেয়েও মস্ণ, মাথার চুল যভটুকু দেখাগেল ঘোৰ কৃষ্ণবৰ্ণ বলেই ত অনুমান হোল;--এঁদের কয়জনের মধ্যে ইনিই বোধহয় সব टिय वर्षाट्यां है ?" कार्श्यन श्रीपटि नागित्नन, "না স্বচেয়ে ছোট,—সেই জন্যেই যথন কথাবার্তা কবার দরকার হয় ইনিই কয়ে থাকেন। এঁর আর ছজন যে সঙ্গী তাবা-বহু উচ্চে। পার্থিব বিষয়ে তাঁরা কথনও কোন আলোচনা করেন না।" আমি কহিলাম 'আমাদের এই সমুদ্রের ধারে এ পর্যান্ত যত রকম মানুষ বা জিনিষ এসেছে তার মধো এঁরাই সব চেয়ে চমংকার! বাবা এঁদের দেখলে এত স্থা হবেন,--" বাধা দিয়া সহকাবী কহিলেন, "থুসী একটু কম হলেও চল্বে। আমার পরামর্শ নিন, ওদের সঙ্গে যতটা পারেন কম করে মিশবেন। আমি যদি কথন নিজের জাহাজ চালাই —আপনাদের বলে রাখছি ও রকম যাতী কথনো নেব না।—আহ্ন এখন আমরা নঙ্গর টঙ্গর তুলে তৈরী, আপনাদের কাছে বিদ্যো।"

ু ফিরিয়া আসিয়া দেখিলাম দরজার কাছে তাঁহাদের জন্ম গাড়া দাঁড়াইয়া আছে। মাল ও মাহুষে গাড়ী থানা বোঝাই। কোচ-ম্যানের ছই পার্থে কাপ্তেন ও তাঁহার সহ-কারীর স্থান ছিল, তাঁহারা নিজ নিজ নির্দিষ্ট হানে আসন গ্রহণ করিয়া আবার আমাদের জয়ধ্বনি তুলিলেন তাহার পর গাড়ী চলিতে আরম্ভ করিল। যতক্ষণ পর্য্যন্ত উইগ টাউনের তকচ্ছায়াঘেরা ক্ষবারের পথে তাঁহাদের দেখিতে পাওয়া গেল —ততক্ষণ আমরা হাত নাড়িয়া, কুমাল নাড়িয়া তাঁহাদের বিদায় জানাইয়া ছিলাম। কিন্তু অতিশাঘ্রই আমাদের কুদ্ৰ দীমা নিৰ্দিষ্ট পৃথিবী হইতে তাঁহারা অদুগ্র হইয়া পড়িলেন। কেবল আমাদের বেলাভূমিকে জাহাজের ভগাংশে এবং তাহার শোচনীয় পরিণামের করণ কাহি-নীতে প্রকৃতির পুস্তকের একটি ভরাইয়া রাখিয়া, আমাদের স্মৃতির মন্দিরে একটি স্থকরুণ সহাত্তভূতির যোগ করিয়া দিয়া গেলেন।

শ্রীস্থরূপা দেবী।

নোবেল প্রাইজ

সব জিনিবেরই হাট দিক আছে— একটি
সদর আর একটি মফস্বল। শ্রীযুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর Nobel Prize পেরেছেন বলে
বহুলোক যে খুনি হয়েছেন তার প্রমাণ ত
হাতে হাতেই পাওয়া যাছে, কিন্তু সকলে যে
সমান খুনি হন্নি এ সত্যটি তেমন প্রকাশ
হয়ে পড়ে নি। এই বাঙ্গলাদেশের একদল
লোকের, অর্থাৎ লেথক সম্প্রদায়ের, এ ঘটনায়
হরিষে বিষাদ ঘটেছে। আমি একজন লেথক
স্থতরাং কি কারণে ব্যাপাবটি আমাদের
কাছে গুরুতর বলে মনে হছে সেই কথা
আপনাদের কাছে নিবেদন কর্তে ইছল করি।

প্রথমতঃ যথন একজন বাঙ্গালীলেথক এই পুরস্কার লাভ করছেন, তথন আর একজনও যে পেতে পারে, এই ধারণা আমাদের মনে এমনি বদ্ধমূল হয়েছে যে তা উপড়ে ফেল্তে গেলে আমাদের বুক ফেটে যাবে ! অবশ্য আমবা কেউ রবীক্রনাথের সমকক্ষ নই, বড় জোর তাঁর স্বপক্ষ কিয়া विशक, जारे वाल' शक् जांगा यथन এपिएक পড়েছে তখন আমরা যে Nobel Prize সাহিত্যের পাব না এ হতে পাবে না। রাজটীকা লাভ করা যায়—কপালে। তাই বল্ছি আশার আকাশে দোহলামান এই টাকার থলিটি চোথের স্বমূথে থাকাতে লেখা জিনিবটে আমাদের কাছে অতি স্থকঠিন হয়ে উঠেছে।

স্বৰ্গ যদি অকস্মাৎ প্ৰত্যক্ষ হয়, আর তার লাভের সম্ভাবনা নিকট হয়ে আদে তাহলে মার্থের পক্ষে সহজ মার্থের মত চলাফেরা করা অসম্ভব হয়ে পড়ে। চলাফেরা দূরে থাক্, তার পক্ষে পা ফেলাই অসম্ভব হয়, এই ভয়ে, পাছে হাতের স্বর্গ পায়ে ঠেলি। তেমনি Nobel Prize এর সাক্ষাং পাওয়া অবধি, লেথা সম্বন্ধে দায়িত্বজ্ঞান আমাদের এত বেড়ে গেছে যে আমরা আর হাল্কা ভাবে কলম ধরতে পারি নে।

এখন থেকে আমরা প্রতি ছত্র Swedish Academyর মুখ চেয়ে লিণ্তে বাধা। অথচ যে দেশে ছমাস দিন আর ছমাস রাত সে দেশের লোকের মন যে কি করে' পাব তাও বুঝতে পারি নে। এইটুকু মাত্র জানি যে আমাদের র্চনায় আর অর্দ্ধেক ছায়া দিতে হবে, কিন্তু কোথায় এবং কি ভাবে, তার হিসেব কে বলে দেয় ? Sweden যদি বারোমাস রাতের দেশ হত, তাহলে আমরা নির্ভয়ে কাগজের উপর কালির পৌচড়া দিয়ে যেতে পার্তুম; আর যদি বারোমাদ দিনের দেশ হত, তাহলেও নয় ভরসা করে সাদা কাগজ পাঠাতে পারতুম। কিন্তু অবস্থা অন্তর্রপ হওয়াতেই আমরা উভয় সঙ্কটে পড়েছি।

বিতীর মুদ্ধিলের কথা এই যে, অফাবধি
বাঙ্গলা আর বাঙ্গালী ভাবে লেখা চল্বে না।
ভবিষ্যতে ইংরেজি তর্জমার দিকে এক নজর
রেখে,—এক নজর কেন পুরোন্জর রেখেই
—আমাদের বাঙ্গলা সাহিত্য গড়তে
হবে। অবশ্য আমরা সকলেই দোভাষী,

আর আমাদের নিতা কাজই হচ্ছে তর্জনা করা। কিন্তু স্ব্যুসাচী হলেও এক তীরে হুই পাখী মেরে উঠতে পারি নে। যখন বাঙ্গলা লিখি তখন ইংরেজির তর্জমা করি, কিন্তু সে না জেনে; আর যখন ইংরেজি লিখি তথন বাঙ্গলার ভৰ্জমা করি. সেও না জেনে। কিন্ত থেকে ঐ কাজই আমাদের সজ্ঞানে কর্তে হবে মুদ্ধিল ত ঐ থানেই। মনোভাবকে প্রথমে বাঙ্গলা ভাষার কাপড় পথাতে হবে, এই মনে রেখে যে আবাব তাকে দে কাপড় ছাড়িয়ে ইংরেজি পোষাক পরিয়ে Swedish Academyর স্থম্থে উপস্থিত করতে হবে। এবং এব দরুণ মনোভাবটীব চেহারাও এমনি ত'য়ের করতে হবে, যে শাড়ীতেও মানায় Gown এও মানায়।

এক ভাষতে চিস্তা করাই কঠিন. কিন্তু একসঙ্গে, যুগপৎ, হুটি ভাষাতে চিন্তা করাটা অসম্ভব বল্লেও অত্যুক্তি হয় না। কিন্তু কারত্রেশে আমাদের সেই অসাধ্য করতেই হবে। একটি বাঙ্গালী আর একটি বিলাতি এই ছটি স্ত্রী নিয়ে সংগার পাতা যে আরামের নয়, তা যাঁরা ভুক্তভোগী নন তাঁরাও জানেন। তা ছাড়া এ উভয়ের প্রতি সমান আসক্তি না থাক্লে এ ছই সংসার করাও মিছে। সর্বভূতে সমদৃষ্টি চাইকি মানুষের হতেও পারে, কিন্তু ছটি পত্নীতে সমান অনুরাগ হওয়া অসম্ভব, কেননা মামুষের চোথ ছটি হলেও ছানয় শুধু একটি। দ্রৈণ হতে হলে একটি মাত্র ন্ত্ৰী চাই। এমন কি, হুই দেবীকে পূজা কর্তে হলেও পালা করে করা ছাড়া উপায়ান্তর নেই। অতএব দাড়াল এই বে, বছরের অর্দ্ধেক সময় আমাদের বাঙ্গণা লিখতে হবে আর অর্দ্ধেক সময় ইংরেজিতে তার তরজ্ঞা করতে হবে। ফিরেফিরতি সেই Swedenএর কথাই এল। অর্থাৎ আমাদের চি**দাকাশে** ছমাস রাত আর ছমাস দিনের সৃষ্টি কর্তে हरत, अथह रेनवभक्ति आभारतत्र कात्र असह । • তৃতীয় মুদ্ধিল এই যে, সে তর্জ্ঞার ভাষা চল্তি হলে চল্বে না। সে ভাষা ইংরেজি হওয়া চাই অথচ ইংরেজের ইংরেঞ্জি হলেও হবেনা। দেশী আত্মা এমনি ভাবে বিলাতি দেহে প্রবেশ করিয়ে দেওয়া চাই, যাতে তার পূর্বজন্মের সংস্কারটুকু বজায় থাকে। ফুল ফোটাতে হবে বিলেভি কিন্ত ভার গায়ে গন্ধ থাকা চাই দেশী কুঁড়ির। প্রজাপতি ওড়াতে হবে বিলেতি কিন্তু তার গায়ে রং থাকা চাই দেশী পোকার। এক কথায় আমাদের পূর্বের স্থা পশ্চিমে ওঠাতে হবে। এহেন অঘটন-ঘটন-পটিয়সী বিভা অবশা আমাদের নেই ৷

কাজেই যে কাৰ্য্য আমরা বাঙ্গলায় কর্তে চেষ্টা করে অকৃতকার্য্য হয়েছি-রবীক্রনাথের লেখার ম্মুকরণ 🖚 তাই আবার দোকর করে ইংরাঞ্জিতে করতে হবে। ইউরোপে আসল জিনিষ্টি গ্রাহ্য হচ্ছে বলে নকল জিনিষ্টিও যে গ্রাহ্য হবে, দে আশা হুরাশা মাত্র। ইউরোপ এদেশে মেকি চালায় বলে', আমরাও হে সে দেশে মেকি চালাতে পার্ব এমন ভরসা আমার নেই।

ফলে আমরা সাদাকে কালো, আর কালোকে সাদা যতই কেন করি না,---

चौकारलेश श्रांक Nobel Prize शिरकश তৌলা রইল। কিন্তু যদি পাই ? বিভালের ভাগ্যে দে শিকে যদি ছেঁড়ে! সেও আবার विभएन कथा इत्। Nobel Prize পাওয়ার অর্থ শুধু অনেকটা টাকা পাওয়া নয়, সেই সঙ্গে অনেকথানি সন্মান পাওয়া। অনর্থ এ ক্ষেত্রে অর্থ নয়, কিন্তু তৎসংস্থ্র গৌরব টুকু। বাঙ্গলা লিখে আমরা কি অর্থ ফি গৌরব, কিছুই পাই নে। বাঙ্গলা সাহিত্যে আমরা ঘবেব থেয়ে বনের মো'ষ তাড়াই এবং পুরস্কারের মধ্যে লাভ করি তার চাট টুকু। খদেশের শুভইচ্ছার ফুলচন্দন কালেভদ্রেও कामात्मत कथात्म स्कारि ना वत्म' इंडिरताथ যদি উপযাচী হয়ে, আমাদের মাথায় সাহিত্যের ভাইফোঁটা পরিয়ে দেয়, তাহলে তার ফলে আমাদের আয়ু বৃদ্ধি না হয়ে হ্রাস হবারই সন্তাবনা বেড়ে যায়।

প্রথমেই দেখুন, যে, Nobel Prize এব তারের সঙ্গে সঙ্গেই আমথা শত শত চিঠি পাব। এবং এই অসংখ্য চিঠি পড়তে এবং তার উত্তর দিতেই আমাদের দিন কেটে যাবে, সাহিত্য পড়্বার কিল্বা গড়্বার অবসর আর আমাদের থাক্বেনা। এক কথায় সমাজের থাতিরে, ভদ্রতার থাতিরে, আমাদের সাহিত্যের ফুলফল ছেড়ে শুধু শুদ্ধপত্রের রচনা কর্তে হবে। এই কারণেই বোধ হয় লোকে বলে যে Nobel Prize লাভ করার অর্থ হচ্ছে সাহিত্যজীবনের মোক্ষ লাভ করা।

আর এক কথা, টাকাটা অবশ্য ঘরে তোলা যায় এবং দিব্য আরামে উপভোগ করা যায়. কিন্তু গারব জিনিষটে ওভাবে আত্মদাৎ কবাচলে না। দেশগুৰ লোক সে গৌরবে গৌববান্বিত হতে অধিকারী। শাস্ত্রে বলে "গৌরবে বহুবচন।" কিন্তু তার কত অংশ নিজের প্রাপ্য আর কত অংশ অপবের প্রাপ্য সে সম্বন্ধে কোন একটা নজির নেই বলে'. এই গৌরব দায়ের ভাগ নিয়ে স্বজাতির সঙ্গে. একটা জ্ঞাতিবিবোধের স্ষ্টি হওয়া আশ্চর্য্য নয়। অপর পক্ষে যদি একের সন্মানে সকলে সমান সন্মানিত জ্ঞান কবেন এবং সকলের মনে কবির প্রতি অকৃত্রিম ভ্রাতভাব জেগে ওঠে তাতেও কবির বিপদ আছে। তিশ দিন যদি বিজয়াদশনী হয়, এবং जिभारकां के लाक यिन व्याच्योग इस्त्र अर्थन. তাহলে নররূপধারী একাধায়ে তেত্রিশকোটি দেবতা ছাড়া আর কারও পক্ষে অজস্র কোলা-কুলির বেগ ধাবণ করা অসম্ভব। ও অবস্থায় রক্তমাংদের দেহের মুথ থেকে দহজেই এই কথা বেরিয়ে যায় যে "ছেড়ে দে মা কেঁদে বাঁচি।" এবং ও কথা একবার মুখ ফল্কে বেরিয়ে গেলে: ভার ফলে, কবিকে কেঁদে মরতে হবে।

তাই বলি, আমাদের বাঙ্গালী লেথকদের পক্ষে Nobel Prize হচ্ছে দিল্লির লাড্ডু— যো থায়া ওভি পস্তায়া, যে। না থায়া ও'ভ পস্তায়া।

वीत्रवंग।

প্রকৃতত্ত্ববিৎ ডাক্তার স্পুনার

ডাক্তার স্প্নার কেবল মাত্র আট বংসর প্রেক্তর বিভাগে যোগদান কবিয়াছেন; কিন্তু এই অল্প সময়েব মধ্যেই তিনি যে থ্যাতিলাভ করিয়াছেন তাহা নিতান্ত অল্প নহে। সম্প্রতি তিনি পাটলিপুত্রের খনন কার্য্যে নিযুক্ত আছেন।

প্রত্নত্তবিৎ ডাক্তার স্পুনার ১৮৯৯ সনে
আমেরিকায় কালিফোর্ণিয়ার অন্তর্গত
ষ্টানফোর্ড বিশ্ববিভালয়ে বি, এ পরীক্ষায়
সন্মান লাভ কবেন। জাপানের রাজধানী
টকিও নগবে তিনি কিছুদিন শিক্ষালাভ
করিয়া পরে পুণ্যক্ষেত্র কাশীধামে ১৯০১

প্রত্নতবিৎ ডাঃ স্পুনার।

হইতে ১৯০৪ সন পর্যান্ত সংস্কৃত অধ্যয়ন করিয়া "মধ্যম" পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হন। কাশাবাসকালে তিনি আংমেরিকার হার্বার্ড বিশ্ববিভালয়ের প্রচলিত নিয়মানুসারে সাধারণতঃ একব্যক্তি একাধিকবার সদস্থ নির্বাচিত হইতে পাবেন না। কিন্তু, মিঃ স্প্নারকে হইবার সদস্থ নির্বাচিত করিয়া হার্বার্ড বিশ্ববিভালয় স্বকীয় গুণগ্রাহিতারই পরিচয় প্রদান করিতেছে।

১৯০৪ সনেই স্পুনার সাহেব গাটঞ্জন বিশ্ববিভালয়ের সংস্কৃত শাস্ত্রাভিজ্ঞ অধ্যাপক কিলহর্ণেব নিকটে সংস্কৃত অধ্যয়ন করিতে

> গমন করেন এবং পরবর্ত্তী বংসরে পুনর্কার হার্কার্ডে গমন করিয়া পালি ও সংস্কৃত শাস্ত্রে ও ভারতীয় ভাষাতত্বে ব্যুৎপত্তি লাভ করিয়া সম্মানস্কৃত্বক "ডাক্তার" উপাধি প্রাপ্ত হন।

১৯০৬ সনে ডাক্তার ম্পুনার
"সীমান্ত প্রদেশীয়" প্রত্নতন্ত্রবিভাগের
স্থপারিণ্টেণ্ডেণ্ট পদ লাভ করেন।
১৯০৬ হইতে ১৯০৭ সনে তিনি মর্দান
জিলার সারিবাহল নামক স্থানে থননে
নিযুক্ত থাকিয়া কারুকার্য্য শোভিত
অনেকগুলি মূর্ত্তি প্রাপ্ত হন। তাঁহার
আবিষ্কৃত কুবের ও হরিতির চিত্র
আমরা এই স্থানে প্রদান করিলাম।
এই সকল মূল্যবান দ্রব্যাদি পেশোয়ার
যাত্র্যরে রক্ষিত হইয়াছে। এই
সময়্যুম্পুনার সাহেব যে সকল শ্রব্যাদি

खाश नहेश हिला, जाशांक डेक यावधरतत এক অংশ পূর্ণ হইলেও অভি অল ব্যয়ে,— সা-জি-কি ঢেরী নামক স্থানে ডাক্তার স্পুনারের মাত্র সাত শত টাকায় উক্ত বৃহৎ ব্যাপার . সুসম্পাদিত হইয়াছিল।

১৯০৭ সনে পেশোয়ারের সরিকটস্থ কর্তৃত্বাধীনে পুনরায় খননকার্য্য আরম্ভ করা ह्य। क्षे वरमदबरे मातिबारत्वत छेखन



কুবের ও হরিতি (ডাজার পুনার কর্ত্ক আবিষ্ত।)

পূর্বাদিকস্থ তাকৎ-ই-বাহি নামক সজ্বা-রামের খননকার্যাও তিনি পরিদর্শন করেন। এই স্থানে তিনি শাকামুনির ছয় বৎসর কঠোর তপ্যাকানীন যে অস্থিকস্কাল্যার প্রতিমূর্ত্তি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, ভারতীর পাঠ ≉বর্গের সন্মুখে তাহা উপস্থিত করিলাম। ১৯০৮ হইতে ১৯০৯ সা-জিকা ঢেবীর

খন্ন কার্য্য চলিতে থাকে এবং ১৯০৯ **সনের** মার্চ মাদে কণিক্ষরাজনির্দ্মিত প্রাপ্ত হওয়া যায়। এই আধারেই বৃদ্ধবের দেহাবশেষ আবিষ্কৃত হয়। গ্ৰৰ্থমেণ্ট এই আধার ও দেহাবশেষ বর্মার বৌদ্ধগণকে প্রদান করিয়াছেন। বর্ত্তমানে উহা মান্দা**নরে** রকিত হইয়াছে।



গোতম (ছয় বংসর তপস্থান্তে) (ডান্ডার স্পুনার কর্তৃক আবিষ্ক ত

D 0665 - 6065 ডাক্তার স্পুনার সারি-বাহলে অনেকগুলি মূৰ্ত্তি প্ৰাপ্ত হন। ভন্মধ্যে হইটি প্ৰকাণ্ড বুদমূৰ্ত্তি বিশেষরূপে উল্লেখযোগা। এইরূপ বৃহদাকারের বুদ্ধ-মৃৰ্ত্তি ইতঃপূৰ্ব্বে আর আবিষ্কৃত হয় নাই।

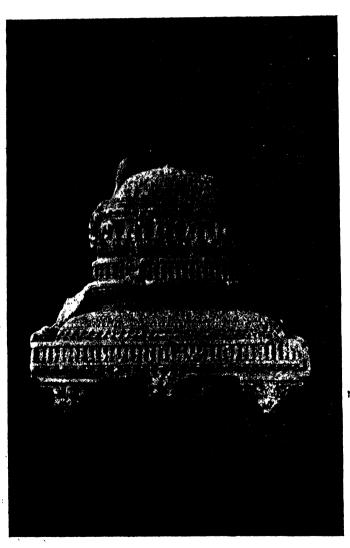
३२७ ७ १२१२ म्ह মজঃফরপুরের অন্ত:পাতি বাসারা নামক স্থান খনন করিয়া তিনি অনেকগুলি মোহর প্রাপ্ত হন। খুষ্টীয়-পূৰ্ব্ব তৃতীয় শতাব্দী হইতে খুষ্টপূৰ্ক সপ্তম শতাকী পর্যান্ত সময়ে এই মোহর-গুলি প্রস্তুত হইয়াছিল। প্রত্নতবিদ্গণের মতে ঞাচীন বৈশালী এই স্থানেই অবস্থিত ছিল।

১৯১৩ সলে বোদাই-য়ের কোটপতি রতন টাটা মহোদয় প্রাচীন স্থানসমূহ খননের জ্ঞ

গবর্ণমেন্টের হস্তে বাংসরিক ২০,০০০ হাজার টাকা দিতে প্রতিশ্রুত হওয়ার, ইণ্ডিয়া গুবর্ণমেন্ট ডাক্তার স্পুনারের হস্তে আপাততঃ গাটলিপুত্র থননের ভার অর্পণ করিয়াছেন। আমরা "ভারতীর" আগামী সংখায় গত

বংসরে পাটলিপুত্রে যে সকল দ্রব্যাদি আবিষ্কৃত হইয়াছে প্রতিকৃতি সহ তাহার বিস্তৃত বর্ণনা করিয়া পাঠকগণের চিত্তবিনোদনের প্রয়াস পাইব।

ত্রীযোগীক্রনাথ সমাদার।



বৌদ্ধ-**চৈত্য** (ডাক্তার স্পুনার কর্তৃক আবিষ্ক ত)

'মাারিগন্তান'—এই সৈনিকোচিত নামটা মঠাধ্যক্ষের বেশ উপযোগী হইয়াছিল। সন্মানী দীর্ঘাক্তি, কশ, ধর্ম লইয়া উন্মন্ত, ধর্মের ভাবে বিভার ও শুদ্ধান্তা। তাঁহার বিশ্বাস স্থির, অচল, অটল। তাঁহার মনে বিশ্বাস ছিল যে, তিনি স্বধ্বকে সম্মুক্তাবে উপলব্ধি করিয়া-ছেন, তাঁহার অভিসন্ধি, ইচ্ছা ও কার্য্য তাঁহার অজ্ঞাত নাই।

যথনূ তিনি গির্জ্নার অপ্রশস্ত গ্রাম্য পথে
দীর্ম পাদ্ফেপ্ করিয়া বেড়াইতেন তথন
মধ্যে মধ্যে তাঁহার মনে প্রের উদ্য হইত,
— "ঈয়র এটা ক্রমন ক'রলেন কেন ?"
এবং এই প্রশ্ন মনে উদিত ইইবার পরই তিনি
নিজেকে ঈয়ব কলা করিয়া সে প্রশেব
মীমাংসা করিতে প্রশ্না পাইতেন; এবং
মীমাংসাও করিয়া ফেলিতেন। তিনি সাধারণ
বান্মিক লোকের মত কথনও বলিতেন না বে,
ঈয়বরের অভিপ্রায় তাঁহার ভায় ক্ষুত্রফ্রি
মানবের উপলক্কি করিবার সামর্থ্য নাই। পরস্ত
তিনি বুলিতেন,— "আমি ঈয়বরব দাস;
তাঁর স্কৃত্রিক কারণ আমার জানা উচিত;
যেটালনা, জানি সেটা জানতে চেন্তা করাও
উচিত।"

তাঁহার মনে হইত প্রকৃত্রির সমস্ত বস্তরই একটা অকাটা ও প্রশংসনীয় কারণ আছে, আর সেই উদ্দেশ্যেই তাহার সৃষ্টি। "কেন" এবং "কার্ম" এ হু'টো কথা তাঁহার নিকট প্রায় সমানই হইয়া পড়িয়াছিল। তিনি স্থির করিয়াছিলেন আমাদের জাগরণকে আনন্দময় করিবার জন্ম উষা, শস্তা পাকাইবার জন্ম দিন, তাহার উপর জলমেচনার্থ বৃষ্টি, বিশ্রামের প্র্রেমুহর্ত্ত জানাইবার জন্ম সন্ধ্যা এবং নিজার জন্মই ক্রফবাতির স্থাই হইয়াছে; এবং ষড় ঋতুর স্থজন হইয়াছে কেবল চারের কাজের সারা বছবের আরশ্রক পূর্ণ করিবার জন্ম। প্রকৃতির তাবৎ পদার্থের যে একটা স্বতন্ত্র উদ্দেশ্য নাই এবং পদার্থনিয়মের দারণ আবশ্যকতাই যে স্থাইর প্রধান কারণ এরপ সন্দেহের ছায়াপাত তাহার হাদ্যে কখনও হইত না।

তিনি রমণীকে কুপার চক্ষে ,দেখিতেন। এবং নিজের অজ্ঞাতসাবে তাহাদের ঘুণাও করিতেন;—এটা তাঁহার স্বভাবের মধ্যে দাঁড়াইয়া গিয়াছিল। "রমণী, তোমাকে আমার প্রয়োজন কি ?"— খুষ্টের এই উক্তিটী তিনি আপনার মনে মনে প্রায়ই বলিতেন; আবার বলিতেন,—"বোধ হয় ভগবানও তাঁর এই স্প্ট জীবটী স্থজন ক'রে সস্তোষ লাভ ক'রতে পারেন নি! কবিরা কল্প শিশুকে, যে অপবিত্র বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন তাঁহার মনে হইত, রমণী তাহা অপেকাও অপবিত্র,—তার সবটুকুই , অপবিত্র। জগতের পুরুষকে ত রমণীই পুলোভন্_ত্রদেখাইয়া পতনের পথে লইয়া গিয়াছিল! এখনও দে প্রলোভন দেখান ছাড়ে নাই; সকল বিপদ,

^{*} কৃতজ্ঞতার দাহিত বীকার করিতেছি যে, বিখ্যাত ফরাসী গল্পালেথক Guy De Maupassant এর গল্পের অমুবাদক Mrs Ada Galsworthy আমাকে এই গল্পাট বাল্লায় অমুবাদ করিতে অমুমতি দিয়াছেন।

মানবের অকারণ হজের রহন্তমর বিরক্তি

এ সকলের মূলেই ঐ রমণী! আবার

তাহাদের পাপ দেহের অপেকা প্রেম প্রবল
আঘা অধিকতর রুণ্য।

অনেক সময় তাঁহার মনে হইত, রমণীর সেহময় বাবহার বৃঝি তাঁহার মনকে টলাইতে প্রয়াস পাইতেছে; আপনাকে প্রেমজয়ী বলিয়া তাঁহার দৃঢ় বিখাস থাকিলেও চিরণ্ডেম-বিক্ষোভিত রমণী হৃদরের আকর্ষণ মধ্যে মধ্যে তাঁহার চিত্তকেও বিক্ষুর্র করিত। তিনি ভাবিতেন, পুরুষকে পরীক্ষা করিবার জ্ঞান, তাহাকে প্রলোভিত করিবার জ্ঞাই ভগবন রমণীর স্করন করিয়াছেন। রমণীর নিকট যাইতে হইলে অতি সাবধানে যাওয়া উচিত। কি জানি সে পুরুষ ধরিবার জ্ঞা কি ফাঁদ পাতিয়া রাথিয়াছে। পুরুষের পক্ষে রমণী বাত্তবিকই ফাঁদ বিশেষ। পুরুষকে ধরিবার জ্ঞাই যেন তাহাদের বাহু সর্বাদা প্রসারিত রহিছাছে।

তাঁহার মন একমাত্র সন্ন্যাসিনী সম্প্রদারের উপর অসম ছিল, কারণ তাহারা ব্রভধারিণী, পবিজ্ঞা। তাহাদের উপরেও তিনি সমতাবে কার বাহান কারণ তিনি বেশ জানিতেন যে তাহারা শুছচারিণী হলৈও অস্তরে অস্তরে তাহাদের প্রণয়ের শ্রোত বহিতেছে; আর তাঁহার আভার ব্যভার করনা থাকেন।

তিমি বিশ্বকণ অন্তছৰ করিতেন যে, সক্ষাসিনীর নেত্রে যে পরিমাণ কোমণতা, চাহনীতে যে পরিমাণ ক্ষেছ থাকা উচিত ভাহাদের দৃষ্টিতে ভাহা ক্ষণেক্ষা অনেক অধিক কোমলতা, অধিক স্নেহ আছে; ভাহাদের থ্রীষ্টের প্রতি প্রেমোচ্ছাসও তাঁহার নিকট ভাল বোধ হইত না, কারণ সে প্রেম দেবতার উদ্দেশে প্রেরিত হইলেও তাহা রমণীর প্রেম, পার্থিব প্রণয়োচ্ছাস ব্যতীত আর কিছুই নহে। সন্ন্যাসিনীদিগের 'দেবতার নিকট আত্মসমর্পণ, তাহাদের কোমল স্বরে তাঁহার সহিত কথা কহা, তাঁহার নিকট তিরস্কৃত হইলে অশ্রুসজল নেত্রে বিদায় প্রার্থনা এ সকলের মধ্যেও তিনি তাহাদের পঙ্কিল পার্থিব প্রেমের অন্তিত্ব অনুভব করিতেন।

মঠ দার হইতে বাহির হইয়াই তিনি তাঁহার পরিচ্ছদটী ঝাড়িয়া ফেলিতেন, তাহার পর দীর্ঘপাদবিক্ষেপে সে স্থান হইতে জ্রুত-প্রস্থান করিতেন—যেন কি একটা বিপদের হাত হইতে পরিত্রাণ পাইলেন।

তাঁহার একটা ভাগিনে

ভাহার মাতার সহিত নিকটার্ত্তী একটা কুদ্র
বাটীতে বাস করিত। পুরোহিত তাহাকে
সন্ন্যাক্ষিমী করিবেন স্থির করিয়াছিলেন।

মেয়েটা দিব্য স্থাননী, একটু পাগলাটে ধরণের; পুরোহিত তাহাকে ধর্মোপদেশ দিলে সে হাসিতে থাকিত; তিনি ক্রমে রাগিয়া যাইতেন; বালিকা তথন তাঁহাকে উভয় বাহতে বেইন করিয়া চুদনের উপর চুদন দানে বিব্রত করিয়া তুলিত; তিনি অস্তরে ইহাতে আনন্দ পাইলেও এবং পুরুষ হৃদয়ের স্থা পিতৃভাব জাগিয়া উঠিলেও অনিচ্ছার সহিত আপনাকে সে স্বেহালিকন হইতে মুক্ত করিতে প্রায়া পাইতেন।

তিনি যখন কুমারীকে সঙ্গে লইরা মাঠের পথে ভ্রমণ করিতে করিতে ঈখরের কথা—তাঁহার বিশেষ ভাবে উপলব্ধি করা ঈশ্বের কথা বলিতেন, সে তথন সেদিকে মন না দিয়া বিশেষ একাগ্রতা সহকারে আকাশ তৃণ ও পুষ্পের দিকে চাহিয়া থাকিত। মধ্যে মধ্যে পতঙ্গের অমুসরণে ছুটয়া যাইত, তাঁহার পর পতঙ্গ হাতে ধরিয়া তাঁহার নিকট ফিরিয়া আসিয়া বলিত,—"কেমন স্থলর এটি দেখ মামা! আহা, আমার ইচ্ছে করে একটা চুম থাই!" পতঙ্গ বা পুষ্পাকে এই চুম্বন দানের আকাজ্জা পুরোহিতকে ক্ষ্ম, উত্তেজিত ও ক্রম করিয়া তুলিত। রমণীহাদয়ের যে প্রেমের ফল্প চিরদিন বহিয়া যাইতেছে পুরোহিতের নিকট প্রকারস্তরে ইহা তাহাই প্রমাণ করিয়া

তাঁহার গৃহক্তী, ৰঠের ধনরক্ষকের পত্নী একদিন অকলাং অতি গোশনে তাঁহাকে জানাইয়া দিল যে তাঁহার ভাগিনেয়ীর একজন প্রণান্ধী আছে! একথা শুনিয়া তাঁহার মন ভ্রানক ব্যগ্র হইয়া উঠিল বটে কিন্তু ঠিক সেই সময়ে তাঁহার দাভির উপর দিয়া ক্ষুর চলিতেছিল বলিয়া দে রাগটা তেমন করিয়া প্রকাশ পাইতে পারিল না।

কথাটা শুনিয়া প্রথমে তাঁহার রাগে
কণ্ঠ রোধ হইল; পরে কথা কহিবার শক্তি
ফিরিয়া আদিলে তীত্র স্বরে তিনি বলিলেন,
— "এও কি কথন হ'তে পারে ?— মিলেনী,
ভূই মিথ্যা কথা ব'লছিদ।"

কৃষকরমণী আপনার বক্ষে হাত রাথিয়া বলিল,—"না পাদ্রী সাহেব, আমি মিথা বলিনি, তা ধদি ব'লে থাকি তবে পরমেশ্বর বেন তার বিচার করেন। নদীর ধারে তাদের মিলন হয়। রাত দশটা থেকে ছুপুরের ভেতর সেধানে গেলেই, স্বচকে সব দেখতে পাবেন।

তিনি ক্লোরকর্ম হইতে বিরত হইয়া

ঘরের মধ্যে ক্রমাগত প্রচণ্ড বেগে পদচারণা

করিয়া বেড়াইতে লাগিনেন। একটা কিছু

গভীর ভাবে চিন্তা করিতে হইলে তিনি

এইরূপ করিতেন। তাহার পর আবার

যথন কুর ধরিয়া কামাইতে গেলেন তথন

নাক হইতে কাণের মধ্যে তিন স্থানে কুর

বসাইয়া ফেলিলেন।

ঝড়ের পূর্বে সমুদ্র যেমন স্থির গম্ভীর থাকে সেই ভাবে তিনি সারা দিনটা কাটাইয়া দিলেন। এই সর্বজিয়ী প্রেমের উপর তাঁহার ধর্মবাজক-স্থলভ কোপের সহিত, পিতৃ-স্থলভ কোপ ও আয়ার-রক্ষক ও অভিভাবক-মুল্ড কোপ মুক্ত হইল: তিনি যে প্রতারিত. বার্থমনোরথ এবং বালিকার নিকট পরাস্ত হইয়াছেন এ চিষ্কায় তিনি অতাম্ব বাথিত হইলেন। বুদ্ধ মাতাপিতারা যথন ক্ঞার निक्र ७ एनन যে ভাঁহাদের অজ্ঞাতে, সাহায্য না লইয়াই তাঁহাদের তাঁহাণের ক্তা আপনার স্বামী নির্বাচন ক রিয়াছে তথন তাঁহাদের স্বার্থে ও আত্মসন্মানে যেরূপ আঘাত লাগে পুরোহিতমহাশয়ের ক্ষাত্ম-এই সংবাদে সেইক্লপ সন্মানও পাহত इहेग ।

আহারাদি শেষ ক্রিয়া তিনি পাঠে একটু মন দিতে চেটা করিলেন কিন্তু কিছুতেই ক্রতকার্য্য হইতে পারিলেন না। রাগ তাঁহার ক্রমেই বাড়িয়া উঠিতে লাগিল। রাথি দশটা বাজিলে তিনি আপনার ছড়িগাছটি

তুলিয়া লইলেন; বাত্রিকালে রোগী দেখিতে ষাইতে হইলে তিনি এই ওক কাঠের ফুলর ছড়িটী না লইয়া যাইতেন না। তাঁহার দৃঢ়মুষ্টিগত ছড়িটীর দিকে চাহিয়া একবার ঈষৎ
হাস্ত করিলেন তাহার পর সেটী ঘুরাইতে
লাগিলেন। অকস্মাৎ দস্তে দস্ত ঘর্ষণ করিয়া
সাইলাবে ছড়ি দিয়া একথানি চেয়ারে আঘাত
করিলেন; সঙ্গে সঙ্গে সেটী ভগ্নাবস্থায় দিঝের উপর পড়িয়া গেল।

দার খুলিয়া তিনি বাহির হইয়া গেলেন, কিন্তু চন্দ্রকিরণ উদ্থাসিত আকাশের পানে চাহিয়া গুন্তিত হইয়া দাঁড়াইলেন। এরপ স্থলর চন্দ্রালোক তিনি বহুদিন দেখেন নাই।

তাঁহার প্রাণ,—সেই শাস্ত রজনীর বিরাট সৌম্য চন্দ্রালোক দেখিয়া প্রাচীন ঋষি ও কবিদিগের স্থায় ভাববিভোর, চিস্তামগ্র হইয়া পড়িল।

তাঁহার ক্ষুদ্র বাগানথানির সারবনী
ফলের গাছগুলি রিশ্ব চন্দ্রালোকে সাত
হইয়া তাহাদিগের সরু দীর্ঘশাথা বাহগুলির
ছারা পথের উপর ফেলিয়া দাঁড়াইয়া ছিল।
তখন আর সে গুলি তেমন সবুজ দেখাইতে
ছিল না। অক্সদিকে গৃহপ্রাচীর গাত্র বাহিয়া
যে পুল্পলতা তাঁহার ঘরের ছাদের উপর
উঠিয়াছিল তাহার রিশ্ব মিন্টগন্ধ বায়ু পথে
গৌগন্ধের একটা বিমল আত্মার তায় ভাসিয়া
আসিতেছিল।
মাতাল যেমন ক্রিলাভাহে মন্ত পান করে
তিনি ঠিক তেমনি আত্রহে বায় পথে ফুলের
আত্রাণ লইতৈছিলেন। সেই ভাবে তিনি
অত্যাসর হইতে লাগিলেন; বিশ্বিত, বিমুধ্ব

তিনি আপন ভাগিনেরীর কথা একেবারেই ভূলিয়া গেলেন।

মাঠের পথে আসিয়া পড়িতেই তিনি
সেই চন্দ্রালোক পরিস্নাত নিশীথের নিস্তব্ধ
শুল্র প্রান্তরের সৌন্দর্য্য উপভোগ করিবার
জন্ম স্থির হইয়া দাঁড়াইলেন। কি স্থন্দর সে
দৃশ্য! মিগ্রশান্ত রজনীতে ঝিলিবব ও
চক্রবাক বঁধুর গীতের মূর্চ্ছনা বায়ুপথে ভাসিয়া
আসিতেছিল।

পুবোহিত আবার অগ্রসর হইতে লাগিলেন, কিন্তু এবার তাঁহার হদয় যেন অশান্ত হইয়া উঠিতেছিল, হঠাৎ এরপ হইবার কোন কারণ তিনি ভাবিয়া পাইলেন না। ক্রমেই তিনি যেন অধিকতর প্রান্ত ক্রান্ত হইয়া পড়িতে লাগিলেন। তাঁহার ইচ্ছা হইতেছিল যেন সেইখানেই থাকিয়া যান, একটু বিশ্রাম করেন, ভগবানের এই সৌন্দর্যা স্থাইর মধ্যে বিদয়াই তাঁহার পূজা ও মহিমা কার্তন করেন—এইং এইখানেই—এই অনন্ত সৌন্দর্যোর মধ্যে তাঁহার জীবন অবসর লাভ করে।

অল্প দূরে নদীর বক্র পাড়ে পপ্লার বৃক্ষের সারি মাথা উচু করিয়া দাঁড়াইয়াছিল; একটা পাতলা কুয়াসা, অস্বচ্ছ শুত্র বাশজাল চন্দ্রালোকে ঈমৎ দীপ্তিশালী হইয়া জুদ্র নদীটির ধারে ঝুঁকিয়া পড়িয়াছিল; ভাহাতে বৃদ্ধিমগতি নদীটির জলপ্রোত ঈমৎ দীপ্তিময় স্বচ্ছ পশ্মী বন্ত্রথণ্ডে আবৃত বৃদিয়া শোধ হইতেছিল।

পুরোহিত আবার থামিলেন। তাঁহার অস্তবের অস্তঃস্থলে পর্য্যন্ত একটা অদম্য, ক্রম-বর্জনশীল মিশ্ব চঞ্চলতার প্রবাহ ছুটিয়া গেল।

্ৰুমে ক্ৰমে একটা সন্দেহ, একটা অজ্ঞাত অস্বচ্ছলতা তাঁহাতে বিকশিত হইল। সময়ে সময়ে তিনি আপন মনে যে সকল প্রশ্নের সমাধান করেন তথন তাঁহার মন সেইরূপ প্রশ্নে ভরিয়া উঠিল।

ভগবান এমনটা করিলেন কেন ? রাত্রি যদি নিদ্রার জন্ম, বিশ্রামের জন্মই সৃষ্ট তবে তিনি ইহাকে দিনের চেয়ে এত রমণীয়, প্রভাত ও স্থ্যান্ত অপেকা এত মধুর, এত স্থন্দর করিলেন কেন্ । কেন এ নির্জনবিহারী অঙ্ত উপগ্রহটীকে তিনি সুর্যাপেক্ষা এত অধিক কবিত্বময় করিয়া গড়িলেন, দিনের পূর্ণ আলোক যে সকল দ্রব্যকে রহস্তময়, স্থকুমার বলিয়া প্রকাশ করিতে চাহে না-চক্রালোক যে তাহাকেও প্রকাশ করিয়াছে! ছায়াগুলিকে স্বচ্ছ তরল করিয়া চাদ ওথানে উঠিল কেন ?

অস্তান্ত পাথীর মত শ্রেষ্ঠকলাবিদ বিহণেরা এ সময় বিশ্রাম করে না কেন ?—তাহার পরিবর্ত্তে রজনীকালে তাহারা বায়ুর উপর মুৰ্চ্ছনাই বা ছড়াইতে গানের থাকে কেন ?

মাত্র্য যদি রাত্রিতে নিদ্রায় অচেতন হইয়া রহিল তবে কাহার চিত্ত হরণের জন্ম এ সৌন্দর্য্যস্ষ্টি ? কাহার জন্ম এ উদার উন্মুক্ত দৃশ্য, স্বর্গের নন্দন হইতে মর্ক্ত্যের উপর এ কবিত্ব-পারিজাত বৃষ্টি ?

সন্ন্যাসী কোনমতেই এ প্রশ্নের সমাধান করিতে পারিলেন না।

হঠাৎ যেন তাঁহার প্রশ্নের সমাধান হইয়া গেল। সন্ন্যাসী দেখিতে পাইলেন অদুরে মাত তরুমগুপের নিমু দিয়া চুইটি ছারামুর্জি পাশাপাশি চলিতেছে।

অপেক্ষাকৃত দীর্ঘ মূর্তিটি পুরুষের;---তাহার হাতথানি প্রণয়িনীর কণ্ঠ বেষ্টন করিয়া রহিয়াছে। তাহাদের চতুর্দ্দিকস্থ প্রশাস্ত ভূমিখণ্ড যেন তাহাদিগের পদম্পর্শে সঞ্জীব হইয়া দৈবপ্রেরিত হর্ভেছ আবরণের মত তাহাদিগকে বহিজ্জগং হইতে রক্ষা করিতেছে। তাহারা হুইটিতে যেন এক আয়া;--আর তাহাদের জন্মই যেন এই শাস্ত স্থানর রজনীর সৃষ্টি।

চিত্রাপি.তর ভায় স্থির হইয়া তিনি দাঁড়াইয়া রহিলেন। বক্ষের স্পান্দন স্পষ্টতর হইয়া উঠিল; তাঁহার মনে হইল, তিনি মেন কোন একটা স্বপ্নরাজ্যে বিচরণ করিতেছেন. তাঁহার নয়নের সন্মুথ দিয়া এ যেন সর্কনিয়ন্তার ইচ্ছা ক্রমে সেই পবির বাইবেল-বর্ণিত রুথ ও বুজের প্রেমাভিনয় চলিতেছে। তাঁহার সারা মন্তিক্ষের মধ্য দিয়া বাইবেলের পবিত্র গাথা. দেই জ্বলন্ত কবিতাস্থোত ছুটিয়া বেড়াইতে লাগিল। তখন তিনি বলিয়া উঠিলেন.— "বুঝি মানবের প্রেম মায়াচ্ছাদনে আরুত্ত করিবার জন্মই ভগবান এমন স্থলর রঙ্গনীর স্ষ্ট করিয়াছেন !"

এই প্রেমিক যুগলকে তাঁহারই দিকে অগ্রসর হইতে দেখিয়া তিনি ক্রমে পশ্চাৎপদ হুইতে লাগিলেন। তাহার পরই তিনি চিনিতে পারিশেন যুবরী তাঁহারই ভাগিনেরী। এইবার তাঁহার মনে হইল, বুঝি তিনি ভগবানের ইচ্ছার বিরুদ্ধে কার্য্য করিতেছেন ! কারণ যে প্রেমকে তিনি এমন মহিমময় ভূণাচ্ছাদিত মাঠের প্রাপ্ত ভাগে বিমল-চক্সকর- আবরণে বৃহির্জগতের নিকট হুইতে আবৃত করিয়া রাথিয়াছেন সে প্রেম কি তাঁহার অনভিপ্রেত হইতে পারে।

সে স্থান হইতে ছুটিয়া পলায়ন করিলেন।

তাঁহার মনে হইণ আজ যে পবিত্র দেব-মনিবের দার অবধি গিয়া পৌছিয়াছিলেন কর্ত্তব্যবিসূত্ লব্জিত পুরোহিত তথনি তাহার ভিতরে তাঁহার প্রবেশাধিকার নাই। শ্রীহরপ্রহাদ বন্দোপাধ্যায়।

জর্মান্সম্রাট কেইসার উইলহেল্ম্

(সমাটের কোন বিশিষ্ট বন্ধুর রচনা হইতে সঙ্কলিত)

পরলোকগত মাকু য়েদ দেলিদ্বারি কথা প্রসঙ্গে একদা কেইসারকে জগতের মধ্যে একজন শ্রেষ্ঠ অবিবেচক বলিয়াছিলেন। এরপ নিরপেক্ষ ভাবে একজনের প্রতি ব্যক্তি-গত মতের অভিব্যক্তি করা সহজ বটে. व्यत्नरक्टे त्वाथ इम्र विना व्यामातम এ पृष्टीरस्न অহুসরণ করিতে পারেন, কিন্তু তাঁহাদের সঙ্গে সঙ্গে ভাবিয়া দেখা উচিত প্রত্যেক লোকেরই সাধারণত: গুটটী প্রকৃতি বর্ত্তমান। ঘাহা সাধারণের পবিজ্ঞাত তাহাই কোন ব্যক্তির স্বভাবের বাহাভিব্যক্তি: আর যাহা গুপ্ত-ভাবে পরোক্ষে তাঁহাদের অজ্ঞাত থাকিয়া. ঐ ব্যক্তির পারিবারিক ব্যক্তিবর্গ ,ও কর্ত্তব্য-নিচয়ের প্রতি আবদ্ধ থাকে, উহাই তাঁহার আভান্তরীন চরিত্রের দিতীয় বিকাশ বলিয়া ধরা যায়। কাজেই কাহারও সম্বন্ধে ব্যক্তিগ্ত মত প্রচার করিতে হইলে. চরিতের উভয় मिक्टे आलाहना कता मतकात।

ৰশান্ সমাট কেইসারের চরিত্র অধ্যয়ন করিবার অ্যোগ্ বাঁহারা প্রাপ্ত হইয়াছেন, কেবল তাঁহারাই বলিতে পারেন, সমাটের মধ্যে কোন্থানে কভটুকু ভাল ৰা কভটুকু মল



জর্মানসমাট কেইদার উইলহেলম

রহিয়াছে। কেবল তাঁহারাই সদস্তে পূর্বাকৃত অপবাদেব নিরাকরণে হস্তপ্রসারণ করিতে সাহস পান। জন্মান সমাটের নৈতিক চরিত্র পর্যাবেক্ষণে যাঁহারা প্রচুর অবকাশ পাইয়াছিলেন তাঁহাদের মধ্যে—বৰ্ত্তমান প্রবন্ধের লেথকও একজন। প্রবন্ধের অন্তর্গত রোমান্স (Romance) গুলি লেথকের মৌলিক চিস্তাশক্তিব ফল নহে—বা কাব্য কল্পনাও নহে প্ৰস্তু তাহা সাক্ষাৎ দুৰ্শনে তাঁহার আভ্যন্তরীন চরিত্রের যথার্থ অনুবর্তুন মাত্র!

পৃথিবীতে বিশ্রামবিমুখ যদি কাহাকেও বলিতে হয়, তবে জন্মান সমাটই সেই লোক, —এই আথা। একমাত্র তাঁহাকেই সাজে। অপরাপর রমণীয় সামগ্রীপুঞ্জেব মধ্যে, তাঁহার অতি প্রিয় একটা মাত্র বজবাই প্রাতঃ-সন্ধ্যায় তাঁহার বাহন স্বরূপ হইয়া থাকে। এই স্বৃত্যমান স্বভিদ্তাবে সজ্জিত কুদ্র তরণীর আরাম কুঞ্জেও তার বিশ্রাম নাই! কোন দেশে কখন কোন বিষয়ের কতদূব উন্নতি দাধিত হইল ও কোন সামাজ্যের শাসননীতি কতদূর উন্নতিশালী হইল এইরূপ আলোচনাই স্থাটের নিকট বিশ্রাম স্থাথের প্রকৃত উপকরণ বলিয়া বিবেচিত হয়। এইরূপ আলোচনা ছাড়াও বজরাথানি নানাবিধ জটিল বিষয়ের মন্ত্রণালয়। আশ্চর্য্যের বিষয় এই ষে, সময়ের অল্লতা যতই কেন হউক না, বিষয়টীর গুরুত্ববোধক ও সমস্তাস্চক কৃটস্থান তাঁহার দৃষ্টি এড়াইতে পারে না, অদ্ভুত মেধাবীর ভায় তৎক্ষণাৎ উত্তর প্রত্যুত্তরে সকল জটিলতা "জলবংতরলম্" করিয়া তবে কান্ত হন।

ইংলগুপ্রীতি তাঁহার পুত-**স**্রাটের

চরিত্রের আর একটা নির্মল চিত্র। সম্রাজী **जि**टके तियादक देनि दमनी छाटन मरनाम निरंत পূজা করিয়া থাকেন এবং দেই হেডু কোন ইংরেজকে দেখিবামাত্রই তাঁহার আরাধা মহীয়দী নারীর শ্বতিচিত্র মনে সমাদরে ভাহাকে আতিথ্য দান করেন। সমবেত কর্মচারী সমকে, একদা তিনি কথা প্রদক্ষে বলিয়াছিলেন, পৃথিবীর জ্ঞানী ও উৎকৃষ্ট নুপতির আসরে সর্বশ্রেষ্ঠ স্থান পাইবার মত মাত্র ছুইটা লোকের নাম কণ যায়। রাজ্ঞী ভিক্টোরিয়া ইহাঁদের মধ্যে প্রথম ও সম্রাট পিতামহ উইলহেলম্ এইরূপ কথোপকথনের সমাট, হাস্তপরিহাসক্তলে বলিলেন—"অবশ্র আমিও ইহাঁদের প্রবন্তী আসন পাইতে ইচ্ছুক, কি বল ?" বাস্তবিক একটা সরলতার প্রতিমূর্ত্তি। মন্ত্রীসমক্ষে সভাস্থলে—বিদ্বান ব্যক্তি সঙ্গমে এমন কি. সাধারণ রাজদর্শনাকাজ্জা ব্যক্তির সম্মথেও. বিশেষ বিনয়তৎপরতার সহিত আত্মদৈত্ত। জানাইয়া,—তিনি যে সমাজ্ঞী ভিক্টোরিয়া ও তাঁহার পিতামহের শাসননীতির অসুসরণ বুত্তির আশ্রয় অবলম্বনে কার্য্য কবিয়া চলিয়া-ছেন, ইহ্লা স্পষ্ট ভাষায় বলিতে এভটুকু কুণ্ঠা বোধ করেন না। বাস্তবিক যথনই কোন অঘটন ঘটিবার উপক্রম হয়, কি'কোন প্রকার তুর্ঘটনার অভিনয় সুরু হইবার পুর্বলক্ষণ দেখা যায় সমাট একান্ত অনুগতের ভারে ঐ মহাপুরুষদ্বদ্বের কার্য্যাবলীর আলোচনা দারা স্বীয় সিদ্ধান্তের উপসংহার করেন। এইরূপ গুণগ্রাহিতায় জর্মান সমাটের উদারতার বেশ পরিচয় পাওয়া যায়।

আমাদের বর্ত্তমান সম্রাট পঞ্চম জর্জের সহিত, কেইসারের বেশ মাথামাথি আছে। অবকাশ কালে এই হুই শাসন কর্তার মধ্যে চিঠি পত্রের বিনিময়ও ঘটিয়া থাকে। মামা এড ওয়ার্ড থাকিতে ভাগিনের আপন প্রিয় বজরায় করিয়া বৎসরাস্তে একবার ইংলতে বেড়াইতে ধাইতেন; এই উপলক্ষে আমোদ প্রমোদে লণ্ডন নগরী মুখরিত হইয়া উঠিত। কিছ এখন ? এখন ইচ্ছা থাকিলেও জন্মান্ সমাট ইচ্ছার পূর্ণতাসাধনে যত্নবান হইতে পারেন না। সে গিয়াছে এক শান্তির যুগ ৰখন এডওয়ার্ড জীবিত ছিলেন। আর আজ ? চতুর্দিকে অস্তের ঝন্ঝনা — গোপনে সমরানলের আমোজন -- যাহার এক অধ্যায়ের অভিনয় বলকান্ ক্ষেত্রেই অভিনীত হইতেছে। আরো कि इहेरत कि खारन ? এই मन कातराहे জন্মান সমাট, নিতান্ত ইচ্ছা থাকিলেও তথায় ষাইতে পারিতেছেন না। লোকে কি বলিবে १ উদ্দেশ্য যাহাই থাকুক না কেন, কানাকানি হাঁকাহাঁকি ত চলিবে।

পাশ্চাত্য স্থীসমাজ জর্মান্সমাট কেইসারকে ইউবোপের মধ্যে "শ্রেষ্ঠতম কর্মানিষ্ঠ পুরুষ" বলিয়া অভিহিত করিয়াছেন। এই উক্তি যে সর্বাংশেই তাহার প্রাণা, ভাহা বলাই বাছলা। ইউরোপের রাজশক্তির সহিত পরিচয় লাভ তিনি একটি প্রধান কর্ত্বয় বলিয়া মনে করেন। ততদেশে ইনি কয়েক বৎসর হইল, বিদেশ ভ্রমণে বহির্গত হইয়াছিলেন। উদ্দেশ নুণতিদিগের সহিত কিয়্দিরস একত্রে বাস ও গভীর স্ক্রেদর্শিতার ফলে তাহাদেশ চরিত্র ও আত্রেজাতিক ভাবের আভাষ উপলব্ধি করা। আমরা জানি

একদিন পরশোকগত সমাট এডওয়ার্ড
সমগ্র ইউরোপ পরিভ্রমণ করিয়ছিলেন।
কিন্তু সে বিভিন্ন উদ্দেশ্ত লইয়া! শক্তিয়
পসরা যাহাতে ইউরোপ অধিক দিন বহন
করিতে পারে, এ কেবল তাহারি জন্ত! কিন্তু
হায়, সমাটের চুক্তিপত্রের বন্ধনও যেন এইবার
শিথিল হইয়া আসিয়াছে।

জর্মান্রাজ বহু ভাষাবিদ্। ইংরেজী ভাষা ঠিক যেন মাতৃভাষারই স্থার অনর্গল বলিয়া যাইতে পারেন। বিদেশী ভাষার তাঁহার এরূপ অভুত ক্ষমতা সম্বন্ধে প্রশ্ন উঠার তিনি বলিয়ছিলেন--"আমি ইংরেজী ও জ্বর্মান ভাষার মধ্যে কোনটী আগে শিথিয়াছি, মনে নাই।"

সমাট কেইদার অতি প্রত্যুষেই শ্যা!-ত্যাগ করেন। কেহ কেহ তাঁহার সহছে এমনও বলেন যে, তিনি মোটেই ঘুমান না। সারা রাত জাগিয়া কেবল কাজের বোঝা লাঘুব করিতে থাকেন। রাজপ্রসাদের প্রত্যেক শয়ন কক্ষের পার্শ্বতী স্থানে একটা করিয়া অধ্যয়নাগার নির্দিষ্ট আছে - এইরূপে দাদশটী কক্ষে দ্বাদশটি পাঠাগার সংযুক্ত। হইলেই সমাট প্রথমটীতে গমন করেন ও ঘণ্টাকাল কাটাইয়া দিতীয়টীতে প্রবিষ্ট इन, এইরূপে দারা রাতে ছাদশটী প্রকোষ্ঠ পর্যায়ক্রমে ঘুরিয়া থাকেন। ইহার মধ্যেও কাজ আছে,—এইরূপ কাজকৰ্ম পড়াভনার মাঝে তিনি কখন্ আহার ও নিদ্রান্থ উপভোগ করেন তাহাই আশ্চর্যা ! পাশ্চাতা স্থীসমাজ হয় ত এই জ্ঞাই তাঁহাকে সমগ্র ইউরোপের শ্রেষ্ঠ কর্মনিষ্ঠ পুরুষ বলিয়া সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। ইউরোপ

কেন,—সমগ্র পৃথিবীতে এরূপ কর্মাসক পুরুষ ছইটী আছে কি না সন্দেহ। কার্য্যের প্রতি এত অধিক অনুরক্ত হইলেও মাঝে মাঝে এরূপ শুনা যায় যে, স্থানীয় থিয়েটারেও ইনি যোগ দিয়া থাকেন। রঙ্গালয়ে অভিনয়ের ধূম চলিতেছে, রহস্য বেশ জটিল হইয়া আসিয়াছে, রাত্রিও প্রায় হই প্রহর,— হয়ত এমন সময়েই সম্রাট নাচ গান, হাসি তামাসা ফেলিয়া কর্ম্মের টানে বালিন রাজপ্রাসাদে প্রত্যাবৃত্ত হইলেন। আর অমনি পূর্বাকৃত অসমাপ্ত কার্য্যে মনোনিবেশ করিয়া উহার বাকী অংশ শেষ করিয়া ফেলিলেন। এইরপে যথন নগরীর লোকসকল একৰার ঘুমাইয়া আবার দিবালোক প্রকাশের বাকী ছুই ঘণ্টার জন্ম দিতীয় বার নিদ্রার ক্রোড়ে শ্রমসন্তথ্য দেহ ঢালিয়া দেয়, তথনও জার্মান্ সমাটের কক্ষন্থিত আলোক নির্বাণ প্রাপ্ত হয় না।

এই ত গেল রাত্রির কথা। দিবাভাগে যে পরিমাণ কার্য্য তিনি করিয়া থাকেন, উহা বাস্তবিকই বিশায়কর। প্রত্যেক কার্য্যের বিবরণ লিখিয়া রাখিবার জন্ত সর্বনাই বহু সংখ্যক সেক্রেটাবী তাঁহার পশ্চাতে লাগিয়া থাকে, কিন্তু তাঁহাকে সাহাষ্য করা দুবে থাকুক, সমাটকে অমুবরণ করিতেই বেচারাদের সময় চলিয়া যায়। আর যদি তাঁহারা কোন কাজে হাতই দেন ত তাহা অর্দ্ধেক শেষ করিতে না করিতেই আবার সমাটের নুতন তাগিদ তাঁহাদের বাস্ত করিয়া তুলে। সময়ের অনাবশুক পরিক্ষেপ रिनि आफो भनन करतन ना।

ভারত সমাট পঞ্চম কর্জের স্থান্থল কার্য্য-

व्यवाली विस्थय ভাবে थाडि लाज कविदाह । অনেকে অভিযোগ করিয়া থাকেন জা গ্রান স্মাটের কার্য্য কলাপে শৃখলার লেশ মাঞ্ড নাই। যদি এতদূর অমুযোগ তাঁথাকে দিতেই হয়, তবে জানা উচিত যে উহা ক্রন্ত কার্য্য-প্রিয়তার আফুসঙ্গিক দোষ। এই যেমন ধরা যাক, মন্ত্রীর নিকট তিনি এক জরুরী পত্র লিখিতেছেন, এমন সময়ে সৈতা বিভাগের এক অভিযোগ আদিয়া উপস্থিত হইল, তিনি সে চিঠি লেখা ফেলিয়া. প্রাপ্ত অভিযোগের যথার্থ উত্তর প্রদানে নিযুক্ত হইলেন ৷ ইহাতেই বেশ বুঝা যায় সম্রাট কথনও ভিড়ে চাপা পড়েন না: স্কল সময়েই কর্ত্তব্যের প্রতি তাঁহার চিত্ত সজাগ ও সচ্কিত থাকে।

সমাটের একমাত্র কন্তা প্রিন্সেদ্ ভিক্টোরিয়া লুসি আংশৈশব পিতার সঙ্গী; কার্য্যবাপদেশে তিনি ইউরোপের প্রত্যেক রাজশক্তির সহিত পরিচিত হইতেছিলেন. প্রাণাধিকা কন্তা তথনো পিতার সঙ্গ গ্রাগ করেন নাই। জীবনের প্রতিপদ বিক্ষেপে.— আলোড়ন বিলোড়নের মাঝে সমাটের একনিষ্ঠ সাধক — একমাত্র সঙ্গী তাঁহার এই ক্যা! প্রাত্যহিক অভ্যাস অনুযায়ী বিশ্রাম ত্বথ উপভোগ করিতে সমাট প্রায়ই বজরায় পাকেন—ক্সা লুনিও কটোইয়া ক|ল পিতার আমোদ धारमाप्त (यात्र मान করেন।

কোন কোন পাঠক হয়ত কেইসারকে বেরসিক ঠাওরাইয়াছেন। কিন্তু আসলে তা নয়, শুনিলে আশ্চর্য্য বোধ করিতে হয় বে তাঁহার আর কর্মাসক পুরুষও গীত-

বাছাদিতে স্থনিপুণ! তিনি কেবল উত্তম যন্ত্ৰ-বাদক নহেন, একজন উৎকৃষ্ট গায়ক। গান জাতীয় উাহার রচিত অনেক উংসবে ও সভাসমিতিতে গীত হইয়া থাকে। স্ফ্রাটের সাধের বজরাটর নাম 'হহেন গানের আদব এইখানেই ভলোরন'। সাধারণতঃ জমে, অ.নক হাসি তামাসাও হইয়া থাকে। একনিন গ্রামোফন চলিভেছে সম্রাট আনমন৷ হইয়া সামবিক কার্য্যের আলোচনায় প্রবিষ্ট আছেন। এমন সময় অলক্ষ্যে এক জেনারেল রেকর্ড বদলাইয়া দিলেন। হঠাৎ যথন সেই গানের স্বর বাহির হইল তথন সমাট বলিয়া উঠিলেন. "What a

horr.ible nois; স্মাট কর্মাচারীকে রচরিতার নাম জিজ্ঞাসা করিলেন। হাসি চাপিয়া অমুচর জানাইল যে, গানটি স্মাটেরই রচনা। স্মাট খুব থানিকটা হাসিয়া লইয়া রেকর্ডটি টানিয়া ফেলিয়া দিলেন।

জ্মান্ সমাটের পৌরুষেয় ভাব বা ব্যক্তিত্ব জগংবিদিত। সত্য বলিতে কি তাঁহার মধ্যে এমন কোন খুঁৎ নাই, যাহা না কি মন্ত্রী অথবা সেক্রেটারীবর্ণের মন্তিক্ষ প্রস্তুকল্লনা ঘাবা সংশোধিত হইয়া আসিতেছে। রাজনৈতিক চর্চোয় আপন ভ্রাতা প্রসিয়াধিপতি হেনরী সময় সময় সে সকল বিরুদ্ধ অভিমত প্রকাশ করেন স্মাট তাহাতে কুদ্ধ না হইয়া নীর

'হোহেন ভলোরন্' বজরার সম্রটি ও কল্প, লোসি।

পরিত্যাগপূর্বক তাহার সার গ্রহণে যত্নবান হন। স্থদূরে পাশ্চাত্য প্রদেশে রমণীর প্রভৃত ক্ষ্যভা! কিন্তুকেইসার ইহার সম্পূর্ণ বিরোধী! জর্মান দেশে সেই জন্মই রমণীর ক্ষতা লণ্ডন অপেক্ষাকুত অপেকা অনেক কম। কঠোর স্বরে সমাট বলিয়া থাকেন যে, স্ত্রী স্বাধীনতা তাঁহার অসহা, বিশেষ রাজনৈতিক আলোচনায়! বলা বাছলা এ বিষয়ে অনেক সময় সাম্রাজ্ঞী এবং প্রাণপ্রিয়া ক্যাও অমুরোধ করিতে যাইয়া নিরাশ বাকিংহাম রাজপ্রসাদে

একবার কেইসারেব সহিত রাজী মেরীর এ বিষয়ে বেশ বাদাসুনাদ চলিয়াছিল। তাঁহাদের উত্তর প্রত্যুত্তরের প্ররোজনীয় অংশটুকুই উদ্ধৃত হইল।

কেইসার প্রশ্ন করিলেন—"What can women know of politics ?"

শাস্তনিগ সরে মেরী প্রত্যুত্তর করিলেন—
Just about as much as a man
knows of the organization of a nursery and the rearing of a family.

কেইদাব চুপ করিয়া রহিলেন। প্রতি-বাদের দ্বিতীয় শব্দ না করিয়া কথার স্থর বদলাইয়া দিলেন।

ভাগিনেয় কেইসারের মাতুলপ্রীতি তাঁহার চরিত্রের আর একটী মধুর দিক। এডওয়ার্ডকে তিনি কতদুর শ্রনার চকে দেখিতেন—কতঁদুর অন্তরতম ভাবিতেন. জনসমাজ সে কথার একাংশও বিদিত নহে। একটা ঘটনা হইতেই তাঁহার আন্তরিক ভাবের বেশ পরিচয় পাওয়া যায়। তিনি মন্ত্রীর সহিত মন্ত্রণায় নিযুক্ত, আসিল, ইংলভের রাজা মৃত্যুশ্যায় শায়িত! অমনি জন্মানদ্রাট হুই হাতে মুথ ঢাকিয়া ফেলিলেন; শোকবিজয়ীর হাদয় অভূতপূর্ব্ব বেদনায় পরিপ্লৃত হইয়া উঠিল। কেইসার কাঁদিয়া ফেলিলেন।.....সামাজ্যের প্রতি শত কর্ত্তব্য উপেক্ষা করিয়া সেই মুহুর্তেই লণ্ডনাভিমুধে যাতার জন্ত যথোপ-যোগী আয়োজনের আদেশ প্রচারিত হইল। সঙ্গে সঙ্গে ইহাও বলা হইল, যেন কেহই তাহাকে নিরস্ত করিবার অভিপ্রায়ে জীবনবাহী চির অভিশাপ অর্জন না করেন। এইরূপে

— নানাপ্রকারে—যাবতীয় কার্য্যের মধ্য দিয়া
ইংলণ্ডের প্রতি তাঁহার গভীর আসক্তি প্রকাশ
হইয়া পড়িয়াছে! আমরা জানি ইউরোপের
পঞ্চ শক্তির মধ্যে ইংরেজ ও জার্মান্ শক্তি
ক্ষমতার তৌলদণ্ডে সম-ওজনে বিবাদ্ধমান্—
কিন্তু এই সমতাই আবার উভয়ের বিবোধের
কারণ। ইংরেজ শক্তির কার্য্যকলাপ একটু
চর্নপা ধরণের। এইরূপ চাপা ভাব প্রায় সমস্ত
ইউরোপীয় রাজশক্তির মধ্যেই হইয়া পড়িয়াছে।
কিন্তু জর্মান্ সম্রাট ইহার অন্তকরণে এখন
পর্যান্তও অনুপ্রাণিত হন নাই। আত্মগোপন
তাঁহার পক্ষে একান্ত অসহ্য — গোপনে বৃহৎ
কার্য্যের অন্তর্গান তাঁহার মত বিরুদ্ধ।

নববর্ষে জর্মান দেশে "Mock Fight" এর প্রবল ধুম পড়িয়া যায় — প্রায় সপ্তাহ থানিক ব্যাপিয়া "ছল যুক্ত" চলিতে থাকে। জর্মান্ রণসন্তারের রণনৈপুণা পরিদর্শক শুধু সমাট একক নহেন—পরস্ক নানাদেশীয় যুক্তবিজ্ঞানিশারদ ব্যক্তিবর্গ এই রণক্রীড়া পরিদর্শন করিয়া থাকেন। এই উপনক্ষে ইংলণ্ডের প্রধান প্রধান সেনাপতি নিমন্ত্রিত হন এবং বালিন রাজপ্রাসাদে একত্র পানাহারে রাজস্মান ভোগ করিয়া থাকেন। জর্মান্ সমাটের এবন্ধি শিশুসারলা বৈদেশিক সেনানামকের মন বিশ্বরে কৌতৃহলে স্কভিত্ত করিয়া দেয়।

এইবার সমাট চরিত্রের একটা অছুত কাহিনী বলিব, সেটা এই যে, ইনি বছল পোষাক পরিবর্ত্তন বড়ই পছন্দ করেন! তাঁহার ১২টি সজ্জাগৃহ এবং বারটি লাইব্রেরি এই চতুর্ব্বিংশ প্রকোঠের স্থানে স্থানে কন্ত

হরেক রকমের পোষাক ঝুলান রহিয়াছে, তাহার ইয়তা করা কষ্ট্রদাধ্য। পৃথিবীতে এত অধিক ফ্যাসানের পরিচ্ছদের আধিকা কোনও রাজার ভাণ্ডার উজ্জল করিয়াছে বলিয়া গুনা যায় না। নূতন কাৰ্য্যা হজের দক্ষে সঙ্গেই পুরাতন পরিচ্ছদ পরি-বর্ত্তি হয়, এইরূপে দিনমানেই কত পোষাক ষে তিনি পরেন আর ছাড়েন তাহা বলা যায় না ৷ ব্রাকেটের হাওলের অগ্রভাগে এমন ক্রিয়া পোষাকগুলিকে আটকাইয়া রাণা হয় ষেন টান দিলেই অনতিবিলম্বে থসিয়া আসে। একমুহুর্ত্ত থুলিতে বিলম্ব হইলেই সর্বনাশ! বিরক্তির ণিকট ছায়া তাঁহার মুথে চোথে ফুটিয়া উঠে। এ সম্বন্ধে তাঁহার কোনও অস্তরেক বন্ধু প্রশ্ন করায় তিনি উত্তর করিয়াছেন—"পোষাকের মৌলিকত্ব মনের সঙ্গে এক যোগে কাজ করে! তা' বুঝি জান না ?"

কলাবিছা সমাটের অতি প্রিয় বস্তু। সমুদ্র ভ্রমণে নির্গত ১ইলে তাঁছার অধিকাংশ সময় শোভা সন্দর্শনে কাটিয়া যায়। কোন্থানে কি আলোকের কিরূপ রং, কোন্থানে জলমগ্ন শৈলের অস্পষ্ট ছায়া, এই সব খুঁটিনাটি উপকরণ ইঙ্গিতে সংগৃহীত হইলে ছবি আঁকিতে বসিয়া **জ**ক্ষিত বাকিংহাম রাক্সপ্রাসাদৈ তৎকর্তৃক অনেক ছবি আছে যাহা নাকি সমাট নিজের জ্বন্থ একথানি পর্যান্ত না রাখিয়া মাতুলপুতকে উপহার দিয়াছিলেন। বিনিময়ে বার্লিন রাজপ্রসাদের পাঠাগারে ইংলণ্ডের অনেক হুরম্য স্থানের ফটো সংযুক্ত রহিয়াছে। বর্ত্তমান ভারত সম্রাটের অভিবেক উৎসবে

গৃহীত তনেক কটোগ্রাফই জার্মান্ সম্রাটকে উপহার দেওয়া হইয়াছে। মাননীয় ফোটেস্কু প্রণীত নবপ্রকাশিত "Visit to India" নামক স্থালিথিত গ্রন্থে পাঠকেরা সেই সমুদ্র ফটোর একত্র সমাবেশ দেখিতে পাবেন।

কলাবিভাকে জার্মানসমাট ক্রীড়ার সামিল করিয়া লইয়াছেন। শীকার করি-তেও তিনি থুব ভালবাদেন। এতন্তির অন্তবিধ থেলা জড়তার সাহায্যকারক বলিয়া বাল্যকাল হইতেই ইহাদের ত্যাগ করিয়া আসিতেছেন।

পুন্তক পাঠে তাঁর অনেক সময় কাটিয়া

যায়। কেবল যে এক বিষয়ের আলোচনায়

ব্যাপৃত থাকেন এমন নছে; পরস্ত প্রধান দেশ

সমূহের সাহিত্য, দর্শন ও ইতিহাসমূলক

নানাবিধ গ্রন্থ পাঠ করিয়া থাকেন। বক্তব্য

বিষয় যতই কেন জটিল হউক না, গ্রন্থের

মূল উদ্দেশ্রটী সমাটের ব্ঝিতে বাকী থাকে

না। বিগত বর্ষের প্রারম্ভেই চিকিৎসা

বিষয়ক গ্রন্থপাঠ তাঁহার একরপ শেষ

হইয়াছে। এইরূপে পৃথিবীতে যথন যে

কোন অভিনব পৃত্তকের স্পষ্টি হয়, গভীর

তত্ত্বদর্শিতার সহিত পাঠ করিয়া সম্রাট উহার

সারম্য্র আয়ত্ত করিয়া ফেলেন।

পূর্বোলিখিত পাঠাগারে এক একটী স্বতন্ত্র পূস্তকালয় স্থাপিত আছে, ইহাদের মধ্যে কত প্রাচীনতম পূস্তক জরাজীর্ণ ভাবে সাক্ষ্য স্বত্রপ পড়িয়া রহিয়াছে;—এই সব প্রাচীন পুস্তক কোন্ যুগের তাহাই বা কে বলিবে?—নব সংস্করণের যে সমুদ্র পুস্তক পাঠাগারে স্তুপীকৃত হইয়া রহিয়াছে,

তাহাদের অবস্থাও প্রায় তক্রণ। এই সব দেখিয়া শুনিয়া তাঁহার জনৈক বন্ধু আক্ষেপ করিয়াছিলেন। মৃত্ হাসিয়া সমাট নাকি বলিয়াছিলেন—"সথা আপ্শোষ করিও না, জানইত কীট পুস্তকের পরম শক্র।"

প্রকৃত কর্মীর স্বাস্থ্যস্থ অনেক সময় হারাইতে হয়, স্থথের বিষয় জার্মান্সমাট প্রকৃত কর্মী হইরাও এখন পর্যান্ত স্বাস্থ্য স্থথ হারান নাই। এত কাজের চাপেও এক ঘণ্টা করিয়া বৈকালে ও প্রাতে ব্যায়ামের জন্ত নির্দিষ্ট রহিয়াছে। এতন্তির অশ্বচালনায় তিনি বেশ ক্রিবোধ করেন।

সংক্ষেপে জর্মান্ সমাটের জীবন কাহিনীর অনেক কথাই বিবৃত হইল। এই অল সময়ের মধ্যে তাঁহার নাম ও যশ যেরূপ ছড়াইয়া পড়িয়াছে, তাহাতে তিনি বর্ত্তমান যুগের পরাক্রান্ত রাজশক্তি মধ্যে শ্রেষ্ঠ প্রতিপন্ন হইতে পারেন, এ কথা বেশ জোর করিরাই বলা বাইতে পারে। যিনি ঐহিক স্থথভোগের আশার পরাক্রান্ত সামাজ্যের শাসনভার গ্রহণ করেন নাই, যিনি নিজেকে ক্ষরতার্ক্ত ভাবিয়াও সাধারণের অভিলবিত ছাঁচে আপনাকে গড়িয়া তুলিয়া উচ্চ শিক্ষার জ্বন্ত করিয়া রাথিয়াছেন, য়াঁহার জীবনবাহী একমাত্র আকাজ্জা জার্মানশক্তির পরিপূর্ণ জাগরণ, জাতীয় উত্থানের জ্বন্ত বাহার মূল্যবান জীবন উৎসর্গীকৃত হইয়াছে, তিনি যে সমাজ্ঞী ভিক্টোরিয়া ও পিতামহের, পদাক্ষ অন্ত্র্লরণে, তাঁহাদের পাশে আপন্ত হান করিয়া লইবেন, ইহা নিঃসন্দেহে বলিতে পারা যায়।

শ্রীভূপেক্রনাথ চক্রবর্ত্তী।

শেষের দিনে

(जानानू जीन क्रमी शहरा)

অন্তিম শয়নে হেরি' ক'রো নাক হাহাকার ওগো বন্ধুগণ!

চিতাগ্নি জ্বলিতে দেখি মিছা মিছি মায়া-ভ্রমে ক'রোনা রোদন!

চক্র স্থ্য অন্ত যায় তাই ব'লে কে কোথায় করে হাহাকার ? এ কলুম রাজ্য হ'তে অন্ত গিয়ে' পুণ্যরাজ্যে উদয় তাহার। আমার প্রিয়ের সহ মনোরম মিলনের
হবে নাট্যলীলা
আনধিকারীর লাগি' বিরচিবে ধ্বনিকা
সমাধির শিলা!

থখন প্রিয়ের গৃহে বিজয় মঙ্গল গান,
হইবে আমার,
সে কেমন হ'বে বন্ধু, তথন তোমরা ধদি
ক'রো হাহাকার ?

শ্ৰীকালিদাস বায়।

আদিম জাতির সংখ্যাগণনা।*

মানব মাত্রেই কিছু না কিছু গণনাশক্তির পরিচয় দিয়া থাকে। মানব সম্প্রদায়ের উচ্চন্তরে স্থপ্রতিষ্ঠিত স্থপভ্য জাতিদিগের গণনাশক্তি যেক্সপ বিকশিত এবং গণনাকার্য্য যেরূপ বিস্তৃত অসভ্য বা আদিম জাতি দিগের সেরূপ নহে। এই শেষোক্ত জাতি দিগের গণনাশক্তি অমুশীলনার অভাবে একরূপ স্থাবন্ধায় **অ**বস্থিত এবং ভাঙা দিগের গণনাও মাত হইএকটি সংখ্যায় সীমাবদ। এই সকল অসভাজাতি যথন পরিমার্জিত বুদ্ধির প্রভাবে সভ্যতার উচ্চতর স্তরে অধিরোহণ করিতে থাকে এবং পারিপার্খিক অবস্থার পরিবর্তনে বিস্তৃত গণনার প্রয়োজন বোধ করে তথন তাহাদের স্থু গণনা-শক্তি প্রবৃদ্ধ ও বিকশিত হইয়া উঠে। দক্ষিণ আমেরিকার চিকিটা (Chiquita) জাতির শক্কোষে সংখ্যাছোতক কোন শক আদৌ নাই বলিলে অত্যক্তি হয় না। 'এক' এই সংখ্যা ব্যক্ত করিতে যে কথাটি ব্যবস্থত হইয়া থাকে অভিধানে তাহার অর্থ 'একাকী'। ইহাদের গণনাশক্তি লুপ্তপ্রায় প্রতীয়মান হইলেও ইহার অন্তিত্ব সন্দিহান হওয়া যায় না। এরপ জাতিও বিরল নহে যাহারা মাত্র '২' পর্যান্ত গণিতে পৃথিবীর অনেক আদিমজাতির পারে। গণনার উর্দ্ধাথা মাত্র ১০।

সংখ্যা প্রকাশের উপায়—ভাবপ্রকাশক শব্দের নাম ভাষা। এই ভাষা স্পৃষ্টির পূর্বে

নানারপ সাঙ্কেতিক উপায়ে ভাব ব্যক্ত হইত। আজও আমরা অনেক সময় নয়নে নয়নে বার্তাবিনিময় করিয়া থাকি। সময় বিশেষে "মরম-কথা নয়ন কোণে" কহিয়া থাকেন। আমরা দেখিতে পাই শিশু অঙ্গুলির সাহায্যে প্রথমে করিতে শিক্ষা করে। সেইরূপ জাতির শৈশবাবস্থাতেও আদিম জাতিরা অঙ্গুলি সঙ্কেতে গণনাকার্য্য সম্পন্ন করিয়া থাকে। আজও এম্বিমোজাতি, দক্ষিণ সামুদ্রিক দ্বীপ-পুঞ্জবাসীরা হস্তের দশ অঙ্গুলির গণনা করিয়া থাকে। এই অঙ্গুলিসঙ্কেতে গণনা পূর্বে সর্বাত্ত প্রচলিত ছিল। এমন কি, ১০,০০০ সংখ্যা পর্যান্ত অঙ্গুলিগুলির নানা প্রকার সন্নিবেশে ব্যক্ত হইত। শুনিতে পাই চীনবাসীদিগের মধ্যে কিঞ্চির্যন একলক সংখ্যা প্রয়ন্ত গণ্নার জ্ঞ একপ্রকার অঙ্গুলিসঙ্কেতরীতি প্রচলিত আছে, এই শাঙ্কেতিক গণনার এতই প্রচলন যে অনেক সময় দেখিতে পাওয়া যায় যে আড়তদারেরা অন্তের অজ্ঞাতে কোন দ্রব্যের দর ব্যক্ত করিতে হইলে কাপড়ের মধ্যে হস্ত স্থাপন করিয়া পরস্পারের অঙ্গুলি স্পর্শ করিয়া থাকে। এই অঙ্গুলি সাহায়ে গণনা মানবের এমনই মজ্জাগত হইয়া গিয়াছে যে স্থসভ্য জাতিরাও এখনও অনেক সময় অঙ্গুলি পর্ব্বে গণনাসাধন করিয়া থাকে।

হিসাব রক্ষার উপায়। এই আদিন-

^{*} Dr. Levi L. Conant त्रिष्ठ এकि धारक व्यवस्थान निविक ।

জাতিরা হিসাব রক্ষার জ্বন্ত নানা উপায় অবলম্বন করিয়া থাকে, কথন বা উপলথণ্ডের সাহাযো, কথন বা কড়ির সহায়ে, কথন বা ধান্তমুষ্টির দারা, কখন বা ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কার্চ্চখণ্ডের সাহায্যে হিসাব রাথিয়া থাকে। আজও অশিক্ষিত লোকের মধ্যে আমাদের দেশে নানা উপায় প্রচলিত আছে। এখনও অনেক পলীগ্রামে দেখিতে পাওয়া যায় যে গোপরমণীগণ গৃহস্থকে দৈনিক निर्फिष्ठ পরিমাণে হগ্ধ দিয়া গৃহস্থের বাটীর দেওয়ালে প্রত্যহ একটি করিয়া গোবরের টিপ দিয়া রাথে। মাসাস্তে এই গোবরের টিপের সাহায্যে হিসাব বৃঝিয়া লয়। আজও অনেক স্থানে দেখা যায় যে তৈলকার প্রত্যহ তৈল "রোজান" দিয়া একটি কাটিতে দাগ কাটিয়া বাথে ৷

গণনার উর্দ্ধিনীমা। বাঁহারা প্রত্নতবের স্থবিশাল ক্ষেত্রে হলচালনা করিয়া থাকেন তাঁহাদের হলাগ্রভাগে উথিত নৃতন নৃতন তথ্য হইতে যে সকল অসভ্য ও আদিম জাতির সংখ্যা গণনার উর্দ্ধিনীমা জানিতে পারা গিয়াছে তাহা নিমে লিপিবদ্ধ করিলাম। সাধারণতঃ দেখিতে পাওয়া যায় যে হস্তাঙ্গুলির সংখ্যা নিদর্শনে অনেক জাতিই ১০ পর্যান্ত গণিতে পারে। কিন্তু এমন অনেক অসভ্য জাতি আছে যাহারা ২, ৩, বা ৪ সংখ্যার অধিক গণনা করিতে পারে না। বোটোকুডো জাতির 'এক' এর বেশী আর সংখ্যা নাই। '২' প্রকাশ করিতে তাহারা 'উরাহ্ণ' বলিয়া

থাকে—যাহার অর্থ 'অনেক'। পুরি এবং ওয়াচান্দা জাতির '২' পর্যান্ত নির্দিষ্ট সংখ্যা আছে। পুরি জাতি 'পৃকা' (অনেক) এই কথার হারা এবং ওয়াচান্দিজাতি ২, ১ হারা 'ও' সংখ্যা ব্যক্ত করে। (১) আন্দামনবাসীদিগের মাত্র ছইটী সংখ্যাবাচক শব্দ আছে কিন্তু তাহারা অঙ্গুলি সাহায্যে ১০ পর্যান্ত গণিতে পারে। 'সকল' অর্থবাধক শব্দ হারা তাহারা '১০' সংখ্যা ব্যক্ত করিয়া থাকে। বৃশম্যানদিগেরও গণনার দৌড় ঐ পর্যান্ত। ইহারা '২' এর বেশী কোন সংখ্যা প্রকাশ করিতে হইলে 'অনেক' অর্থবাধক শব্দ ব্যবহার করে।

সিংহলের ভেদ্দাগণ (Veddas) এইরাপে গণনা করিয়া থাকে যথা:—একামাই—১, দেকামাই—২ এবং তদুর্দ্ধ কোম সংখ্যা ব্যক্ত করিতে হইলে 'ওতামিকাই'—অর্থাৎ 'আর এক বেশী' এই কথা পুনঃ পুনঃ উচ্চারণ করিয়া থাকে। (২)

পূর্ব্বোলিখিত জাতিগুলির গণনার উর্দ্ধসীমা ২। আবার অনেক অসভ্য জাতি
আছে যাহারা মাত্র তিন পর্যান্ত গণিতে পারে।
নব হল্যাগুবাসীদিগের তিনের অধিক সংখ্যা
নাই। (৩) দক্ষিণ আফ্রিকার দামারা জাতি
মাত্র তিন পর্যান্ত গণিতে পারে। গণ্টন
সাহেব এইরূপ একজন দামারার বিষয় বর্ণনা
করিয়াছেন। একজন দামারা হুইটি মেষ
বিক্রেয় করে, প্রত্যেকটির মূল্য ২ গোছা
তামাক। ২টী মেষের মূল্যস্বরূপ তাহাকে

⁽³⁾ Tylor: Primitive Culture.

⁽³⁾ Dechamp's L' Anthropologie, 1891.

^(*) Tylor: Primitive Culture.

🛾 গোছা তামাক দেওয়া হয়। কিন্তু তাহার কুদ্র মন্তিকে এই হিসাবটুকু প্রবেশ করে না। তৎপরে একটি মেষ লইয়া তাহার মূল্যস্বরূপ ২ গোছা তামাক দিয়া পুনরায় আর একটি মেষ লইয়া তাহার মূল্যস্বরূপ ২ গোছা তামাক দেওয়া হয়। এই প্রকারে সে তথন হিসাব বুঝিতে পারে। (৪) ব্রেজিলের কয়েক্টী আরণ্যক জাতি তিনের কোন উদ্ধ্যংখ্যা প্রকাশ করিতে হইলে 'অনেক' অর্থবোধক ব্যবহার করে। হার্কাট নদ্বাদী অষ্ট্রেলিয়েরাও ঐরপ করিয়া থাকে। ফিউগান জাতিদিগের গণনা মাত্র তিনটি পর্যাবসিত, যথা-কাওনক্লি-> কমপাইপি-২, মাতেন--৩। পেরুর কাম্পাদ্ জাতি এইরূপে গণনা করিয়া থাকে, যথা:---পেত্রিয়ো->, পিত্তেম->, মাত্ইমি-৩; এতদুৰ্দ্ধ কোন সংখ্যা বাক্ত করিতে हरेल डाहाबा ১, ७; ১,১, ७ এहेक्स . এবং মোট সংখ্যা অঙ্গুলিসঙ্কেতে প্রকাশ করিয়া থাকে। তবে দশের বেশী কোন নির্দিষ্ট সংখ্যা তাহাদের ধারণাতীত, এবং দশকে 'অনেক' অর্থবোধক বাকোর ছারা ব্যক্ত (c) 'वित्रामस्त्राहे'त করে। অষ্ট্রেলিয়ান জাতির তিনের বেশী সংখ্যা-ছোতক কোন শব্দ নাই। '8' এই জাতির निक्र 'अत्नक' এবং ৫ 'श्व (वनी'। मिश्रिन. কামিলরোই, আদিলেন, তারাব্ল, পশ্চিম ষ্মষ্ট্রেলিয়া তাসমানিয়া ইত্যাদি জাতিগুলিও প্রায় **ঐ**রপ। ইহার মধ্যে অনেকে '৪' এই

সংখ্যা '২-২' বা '২ জোড়া' এবং ৫ '২-ত' কিছা '২-২-১' এই ভাবে প্রকাশ করে। Encounter Bay জাতি '৬' সংখ্যা 'কুকো কুরো – কুকো' অর্থাং '২-২-২' এই বাক্যের জারা প্রকাশ করে। Amazonবাসী ইয়কো জাতি তিন সংখ্যা ব্যক্ত করিতে এক বিকট দংখ্রাভেদী শব্দ উচ্চারণ করে, যথা "পোয়েত্তার্রারোরিনকোয়ারোয়াক"; এই সম্বন্ধে La Condemaine যথার্থই বিলিয়াছেন "Happily for those who have dealings with them, their arithmetic goes no further." (৬)

এইরপে দেখা যায় যে, যে সকল অসভ্য জাতি মানব সম্প্রদায়ের সর্বানিমন্তরে অবস্থিত তাহাদের সংখ্যাভোতক শব্দ একটি বা ছুইটি আছে; তদুৰ্দ্ধ কোন সংখ্যা তাহাদের নিকট 'অনেক'। এই সকল জাতি অপেকা যাহারা একটু উন্নত হইয়াছে তাহাদের শব্দকোষে মাত্র তিনটি সংখ্যাবাচক শব্দ পাওয়া যায়। যাহারা সভ্যতার দিকে আরও একটু অগ্রসর হইয়াছে তাহারা প্রায় পাঁচ পর্যান্ত গণিতে প্রায় দেখিতে পাওয়া যায় যে. যে সকল জাতি সংখ্যাগণনায় '৩' এর অতিক্রম করিয়াছে তাহারা হস্তের অঙ্গুলির সংখ্যানিদর্শনে পাঁচ পর্যান্ত গণনা করিতে সক্ষম হয়। তবে এরপ কতিপয় জাতিও দেখিতে পাওয়া যায় যাহাদের গণনার উর্দ্ধসীমা '8' (৫ পৰ্য্যস্ত পৌছায় নাই)। দক্ষিণ আমেরিকার টুপিদিগের ৪টি সংখ্যাবাচক

⁽⁸⁾ Wallace: Darwinism.

⁽⁴⁾ Wiener: Perou et Bolivie.

^(*) Voyage de la Riviere des Amazons.

শক্ষ আছে যথা;—ওরিপি—>, মোকোই—২, মোদাপিরা—

এবং এরান্দি ৪।(৭) ম্যাকারে
ক্রন্বাদী অষ্ট্রেলির জাতির 'ওরান'এর বেশী

সংখ্যা নাই (ওরান—৪); তবে ভাহাদের

মধ্যে একটি বাক্য ব্যবহৃত হয় যাহার অর্থ
"বহুং বহুং" অর্থাৎ অসংখ্য। সেই বাক্যটি
"কাঁঙোল—কাঁঙোল" এইরপ ভাবে উচ্চারিত

ইয়া থাকে। তাদ্মানিয়াবাদীদিগের '৪'এর

অধিক কোন সংখ্যা নাই, তবে '৫' এর জন্ম

একটা মৌগিক শক্ষ ব্যবহার করিয়া থাকে,

যথা:—"পাগান—আ—মারা"—৪+›।

কতিপয় অসভ্যজাতি হত্তের অঙ্গুলি
লাহায্যে ১০ পর্যান্ত গণিতে পারে। জুলুগণ
লশ পর্যান্ত গণিতে সমর্থ। উত্তর পশ্চিম
আমেরিকাবাদী আহ্টজাতি এবং দক্ষিণ
আমেরিকার কৃতকগুলি জাতি ঐ দশ পর্যান্ত
গণিতে পারে। ঈষত্রত কতিপয় জাতি, যথা
এক্ষুইমাক্সজাতি, হন্তপদাদির অঙ্গুলি সাহায্যে
বিংশতি পর্যান্ত গণনা করিতে সক্ষম। (৮)

পুরাতত্ত্বিদ পণ্ডিতগণ **সাধারণতঃ** অসভ্য জাতিদিগের গণনার তিনটি সীমা निर्फ्ति कतियां थार्कन, यथा :-- ৫, ১०, ১००। কোন অসভ্য সহজেই এক হন্তের নিদর্শনে ৫ পর্যান্ত গণিতে পারে। যাহাদিগের বৃদ্ধি একট় বিকশিত হইয়াছে এবং যাহারা পারিপার্শ্বিক অবস্থার পরিবর্ত্তনে একট বিস্তৃত গণনার আবশুক বোধ করে, তাহারা তুই হত্তের অঙ্গুলি সাহায্যে দশ গণিয়া থাকে। যে সকল জাতি হস্ত পদাদির অঙ্গুলির সংখ্যা নিদর্শনে ২০ পর্যান্ত গণিতে পারে তাহারা প্রায়ই ১০০ পর্যান্ত গণিতে সমর্হয়।

প্রত্নতিক্গণ অসভ্যভারও একটা সীমা নির্দেশ করিয়া দিরাছেন, কোন জ্বাতি অসভ্যাবস্থায় কথনও এক সহস্রের অধিক সংখ্যা গণনা করিতে সক্ষম হয় নাম

আধুনিক স্থান্ডাজাতিদিগের গণনারীর্জি প্रযালোচনা কবি**লে** দেখা যায় । যে ভাহাদের অসভ্যাবস্থায় তাহারা এক সহস্রের অধিক গণিতে পারিত না ্ইংরাজি গণনা পদ্ধতির million, billion, trillion; ইত্যাদি শব্দগুলি বিশুদ্ধ Saxon নহে। ভাষান্তর হইতে গৃহীত হইয়াছে। Thousand - भक्षी, One, Two, Thace, Ten, hundredএর ভাগ বিশুদ্ধ Saxon। জর্মান. স্থানিনেভিয়ান, ফ্রেঞ্চ প্রভৃতি সম্বন্ধেও এ কথা প্রযুজ্য। কিন্তু চীন, সংস্কৃত, আজটেক্ ভাষার সমস্ত সংখ্যাছোতক শক্তুলি নিজস্ব। পূর্বে লাটনদিগের উর্দ্ধনংখ্যা mille (১,০০০) এবং গ্রীকদিগের ১০,০০০ ছিল। অধুনা মলয়বাদীদিগের সংখ্যাগণনার উদ্ধানীমা 'রিবু' অর্থাৎ ১,০০০ পর্যান্ত। ল্যাপল্যান্ত-বাসীদিগের গণনায় সর্কোর্দ্ধসংখ্যা "ঝিওয়েট" এবং মার্সজাতির 'সিয়াদ' অর্থাৎ একশত। আবিদিনিয়েরা, উত্তর আফ্রিকার জাতি ১,০০০ পর্যান্ত গণনা করিতে পারে। সাধারণতঃ জাতির আদিমাবস্থায় গণনাশক্তি লুপ্তকল হইলেও বৃদ্ধির ক্রমবিকাশের সতি এবং নানা সভাজাতির সংস্পর্শ হেতু অবস্থার পরিবর্ত্তনে গণনাশক্তি প্রবৃদ্ধ হইতে থাকে এবং বিস্তৃত গণনার প্রয়োজনে শক্কোষও নানা সংখ্যাছোতক শব্দ দারা সম্পদ্শালী হইয়া উঠে। শ্ৰীশাচক্র সিংহ।

⁽¹⁾ Muller. (1) Lubbock: Origin of Civilisation and Wallace: Darwinism.

মেরুতে আর্য্যদিগের আদিনিবাস

বিশেষরপ অন্থসন্ধান করিলে কেবল উত্তর কুরুতেই আর্য্যদিপের আদিনিবাসের প্রমাণ পাওয়া যায় তাহা নহে—কিন্তু মেরু-তেও আদিনিবাসের প্রমাণ পাওয়া যায়। বর্তমান প্রবন্ধে আমরা সেই প্রমাণের আলো-চনায় প্রবন্ধ হইতেছি।

আমাদের জন্মভূমি যে কিরূপে ভূ স্বর্গে পরিণত হয় ইংরেজ কবি মন্টগোমরীর (Mont Gomery) "Home" (গৃহ) নামক কবিতার নিমোদ্ত কয়েকটী পংক্তি হইতেই তাহা উপলব্ধি হইবে.—

'There is a land of every land the pride, Beloved by Heaven o'er all the world beside, Where brighter suns dispense serener light, And milder moons emparadise the night A land of beauty, virtue, valour, and truth, Time-tutored age and love-exalted youth.'

'সর্বন্দেশের গৌরব, অপর সমগ্র পৃথিবীর অপেকা ঈশবরের প্রিন্ন এরূপ একটা স্থান আছে, যেখানে উজ্জ্বলতর স্থ্য রিশ্ধতর আলো বিকিরণ করে— দৌরাতর চক্র রাত্রিতে স্বর্গের শোভা স্থষ্ট করে। এই স্থান সৌন্দর্য্য, পুণ্য শক্তিও সত্যের আকর। এখানে বার্দ্ধক্য অভিক্রতা হারা শিক্ষা প্রাপ্ত, যৌবন প্রীতির হারা সমুদ্ধত।'

অপর একজন ইংরেজ কবি বলিয়াছেন :--'-A charm from the skies seems to hallow all there.

John Howard Payne,

'আকাশ হইতে ঐশ্রন্তালিক প্রভাব তথাকার অব্যক্ত পুণামর করিরা থাকে।'

আমরা ভাদেশ ছাড়িয়া বিদেশে গমন ভাষিতে আমাদের ভাদেশের প্রিয় স্থতি জাগরিত

হইয়া পূর্ব্বোক্ত স্বর্গের ভাবকে যে আরও বাড়াইয়া তোলে ভাহাতে সন্দেহ নাই। বোধ হয় এই ভাবের অভিবাক্তি হইতেই জন্মভূমিশ্চ স্বর্গাদপি গরীয়সী" এই বাক্যের উৎপত্তি হইয়াছে। আৰ্য্যগণ আদিনিবাস মেরুপ্রদেশ যথন চিরবিদায় গ্রহণ পূর্বক নৃতন দেশের সন্ধানে বহিৰ্গত হইলেন; তথন তাঁহারা যতই জন্মভূমি হইতে দূরবর্ত্তী হইতে লাগিলেন ততই ইহার শ্বৃতি তাঁহাদের মনকে ক্রমে ক্রমে অধিকতর রূপে অধিকার করিতে লাগিল।

তাঁহাদের জন্মভূমির প্রিয় ও পবিত্র শ্বৃতি
এইরপে চরমসীমা প্রাপ্ত হট্রা তাঁহাদের
জন্মভূমিকে প্রথমতঃ পৃথিবীতে আদর্শ স্থথের
স্থান ও অপার দিব্য স্থথের স্থানরপে কল্পনা
করিয়া লইল। অভিধানে মেরু শব্দের যে
পর্য্যায় শব্দ পাওয়া যায় তাহা হইতেই পূর্ব্বোক্ত
সত্যের উদ্ধার হইতে পারে। অমরকোষে
মেরু শব্দের পর্য্যায় শব্দ সকলের এইরপ
উল্লেখ দেখা যায়—

'মৈরুঃ স্থমেরুর্হেমাদ্রীরত্মসামুঃ স্থরালয়ঃ।'

এ হলে দেখা যাইতেছে যে মেরু যেমন
'স্থামরু' বা 'হিমাদ্রি' নামে অভিহিত হইয়াছে,
তেমনিই 'স্থালয়' নামেও অভিহিত হইয়াছে।
'স্থালয়' ও 'দেবালয়' বা স্থাকেই বুঝাইয়া থাকে। স্থতরাং আমরা দেখিতে পাইতেছি যে মেরু বা মেরুছিত স্থামরু পর্বতই 'স্থালয়' নাম প্রাপ্ত হইয়াছে। শক্তলজ্নে স্থামরু শক্তের জ্বীধর ধৃত যে পর্যায় শক্ত সক্তল প্রদত্ত হইরাছে, তাহাতে আমরা 'অমরাদ্রি' 'ভূষর্গ' এই ছইটী শব্দ প্রাপ্ত হই। ইহা হইতেই আমরা বুঝিতে পারি যে স্থমেক প্রথমতঃ ভূষর্গ রূপে কল্লিত হইরাই পরে 'অমরাদ্রি' ও 'স্থরালয়' রূপে কল্লিত হইরাছে।

মেরু আমাদের নিকট মরু শব্দেরই রূপান্তর বলিয়া বোধ হয়। মরু শব্দ আমরা অমর কোষে পর্বতি ও নির্জ্জন দেশ উভয়েরই বাচক দেখিতে পাই। যথা,—

'মরুধ্য ধরাধরে 1।'

'মেরু'ও * আমরা অভিধানে পর্বতার্থকই দেখিতে পাইরাছি। আমাদের বোধ হয় মেরু প্রদেশের তুষারময় পার্বতাদেশ, উদ্ভিজ্জাদির অভাব বশতঃ প্রথমতঃ মরু নামেই অভিহিত হইতে। পরে মধ্যআসিয়া অতিক্রম করিয়া আর্য্যগণ বালুকাময় প্রকৃত মরুদেশে উপন্থিত হইলেই তাহার সহিত তুলনায় পূর্ব্ব মরুদেশের বৈশিষ্ট্য জ্ঞাপনার্থ সেই তুষারময় আদিস্থানকে তাঁহারা 'মেরু' 'প্রমেরু' নামের দ্বারা বিশেষিত করেন।

মেরুর সহিত আর্যাদিগের সংযোগের নিদর্শন আমরা মানবের আদি পিতা মহুর নামেও প্রাপ্ত হই। প্রাণে আমরা এক মহুর নাম 'মেরুদাবর্ণ' দেখিতে পাই। যথা—

'ভতঃশু মেরুদাবর্ণো ব্রহ্মস্থ্র হুঃ ।

ঋতুক ঋতুধামা বিষক্ দেনোমসূত্তথা।

ইতি শক্কল্লমধৃত মাংস্যে ১ম অধ্যায়ঃ।

বেদেও আমরা মনুকে 'সাবর্ণা' ও 'সাবর্ণি'
বিশেষণে আথ্যাত দেখি। যথা—

'প্রন্ন: আয়তাময়: মফুন্তোল্লেব রোহতু বঃ সহস্র: শতাবং সজোদানার মংহতে ॥ ৮ নতমশোতি কশ্চন্ দিবইব আসারভন্
সাবর্ণান্ত দক্ষিণা বি নিন্ধুরিব পপ্রথে॥ >
'সাবর্ণেশ্বাঃ প্রতিরংখার্থিমিরশান্তা অসনাম বাজন্॥১১
ঋণ্যেদ ১০ম মণ্ডল, ৬২ স্কো।

'এই মনুর বংশ শীল বৃদ্ধি হউক, ইনি জল সংযুক্ত আরু বৃক্ষবীজের জ্ঞায় শীল অকুরিত ও বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হউন, কারণ ইনি শত অখ ও সহস্র গাভা এখনই দান করিতে উল্লত হইয়াছেন। তিনি স্বর্গের উচ্চ প্রদেশের ল্যায় উন্নতভাবে অবস্থিত আছেন, তাঁহার তুলা কার্যায় করিতে কাহার(ও) সাধ্য নাই। সাবর্ণ মনুর দান নদীর ল্যায় ধরাতলে বিত্তার্ণ হইয়াছে। দেবভাগণ দেই সাবর্ণি মনুর পরমায়ু বৃদ্ধি কর্মন। তাঁহার নিকটে আমরা অনবরত অর প্রাপ্ত হইয়া থাকি।'

রমেশ বাবুর ঋথেদাত্বাদ।

বেদের পূর্ব্বোক্ত বর্ণনা পাঠ করিবে মেকুসাবর্ণ ও মন্থুসাবর্ণ্য যে অভিন্ন তাহাতে আর কোন সন্দেহ থাকে না। ইহা হইতে আমরা ব্ঝিতে পারি বে মন্থু মেকুরাই অধিবাসী ছিলেন বলিয়াই তাঁহার 'মেকুসাবর্ণ' নামে সেই স্মৃতি রক্ষিত হইয়া রহিয়াছে। মন্থু সর্ব্ববর্ণর আদি পিতা বলিয়াই তাঁহার নাম সাবর্ণি হইয়াছে ইহাই আচার্য্য মোক্ষ-মূলরের মত —

"For some reason or other Manu the Mythic ancester of the race of man was called Savarni meaning possibly the Manu of all colours i.e. of all tribes and castes."

----Science of Language (1882) Vol II, page 357,

'যে কোন কারণেই হউক মানবের পৌরাণিক আদি
পূর্বপুরুষ মকু 'সাবর্ণি' বলিয়া কথিত ছইয়াছিল। ইছার
অর্থ যে মকু, দর্বব বর্ণের অর্থাৎ দর্ববাজাতি ও দর্বশ্রেশীর
পূর্ববপুরুষ।

ষিনি মানবের আদি পিতা তিনি যে
মানবের আদিবাসরূপ নেফ্রাসী হইবেন,
তাহা সম্পূর্ণ স্বাভাবিক বলিয়াই বোধ হয়।
তাহা হইতেই তদীর আদি পিতৃত্বের নিদর্শনরূপ 'সাবর্ণ' নাম তদীয় আদিবাসের নিদর্শনরূপ মেরু নামের সহিত সংযুক্ত হইয়া তাঁহার
মেরুসাবর্ণ নামে উভয়েরই স্থৃতি অক্ষয়
হইয়া রহিয়াছে।

আমাদের নিত্য নারায়ণ পূজায় আমাদের আর্থ্য পূর্ব্বপূক্ষদিগের মেদ বাসের অতীব কৌতুকাবহ নিদর্শন দেখিতে পাওয়া যায়। নারায়ণ পূজার আসন শুদ্ধির বিনিয়োগ মন্ত্রেই সেই নিদর্শন বিশুমান রহিয়াছে। সেই বিনিয়োগ মন্ত্রটী এই—''নেরুপৃষ্ঠ ঋষিঃ হুতলং ছন্দঃ কুর্মোদেবতা আসনোপবেশনে বিনিয়োগ:।" এছলে 'মেরুপৃষ্ঠ' প্রকৃত ঋষি হউক বা না হউক আসনে মেরুতলের আবোপ করিয়া আদি নিবাসভ্ত মেরুদেশের পবিত্রতা আসনে সংক্রামিত করাই যে 'মেরুপৃষ্ঠ ঋষি' ক্রনার মৃল তাৎপর্য্য তাহা স্পষ্টই বুঝিতে পারা যায়।

আর্যাদিগের আদিনিবাসরূপে মেরু
ভাঁছাদিগের নিকট এরূপই পবিত্রতার আধার
হইরাছে যে জপমালার অগ্রমালার ও অঙ্গুলি
পর্বেও তাঁহারা মেরু কল্পনা করিয়াছেন,—
'মালামেকৈকমাদার হত্তে সম্পাত্রেৎ স্থাঃ।
তৎসলাতীর্মেকাক্ষং মেরুডেনাগ্রতোহ্যসেং॥'

—ইতি শক্তর্জন্মধৃত উৎপত্তিত ৬০ পটলঃ।

'जित्याश्रेष्णां विश्वादिक शर्विकां भिक्षेत्रकाः स्थानां वा स्वत्यस्थानां स्वत्यस्थाः

— ইতি শব্দজ্ঞদ্মগৃত তন্ত্রদার:।
পাশ্চান্ত্য ভাষায় মেরুবোধক যে শব্দ

পাওয়া যায় তাহাতেও আমরা আর্যাদিগের আদি মেকুনিবাদেরই প্রমাণ প্রাপ্ত হই। পাশ্চাত্য ভাষায় মেককে Arctic region বলে। এই আর্টিক (Arctic) শব্দ গ্রীক Arktos শক হইতে নিষ্পন্ন হইয়াছে। গ্রীকৃ ভাষায় এই আর্কটন (Aiktos) শব্দের অর্থ ভল্লক। Arktos শব্দের অর্থ ভল্লক হইলেও তাহা কিন্তু সপ্তৰ্ষি নক্ষত্ৰ মণ্ডলকেই বুঝাইত। তাহা হইতেই সপ্তর্ষি মণ্ডলের সাধারণ নাম ইংরাজীতে Great Bear হইয়াছে। এই Arktos বা সপ্তর্ষিমণ্ডল বিরাজিত বলিয়াই মেরুর পাশ্চাত্য নাম Arctic হইয়াছে। এই Arctic নামে নক্ষত্রের সহিত ভল্লুকের যোগ একটী অতীব विनशहे अजीयमान हम। জটিল সমস্যা পাশ্চাত্য ভাষাসকলের ঘারা ইহার কোন সমাধানই হয় না কিন্তু সংস্কৃত ভাষার মধ্যে ইহার আশ্চর্য্য সমাধান পাওয়া যাইতে সংস্কৃতে ভলুকবাচী যে 'ঋক্ষ' শব্দ পাওয়া যায়-গ্ৰীক Arktos শব্দটীকে ঠিক ইহারই অপত্রংশ বলিয়া বোধ হয়। সংস্কৃতে এই ঋক্ষ শব্দটীকে নক্ষত্ৰবাচীও দেখিতে পাওয়া যায়। 'ঋক্ষ' শব্দের এই নক্ষত্ৰ অৰ্থ নূতন অৰ্থ নহে इंश देविषक কালের পুরাতন অর্থ। বেদে উক্ত অর্থে আমরা ইহার ম্পষ্ট প্রয়োগই দেখিতে পাই। যথা,—

অমীয ঋকা নিহিতাস উচ্চা নক্তং দদৃশ্ৰে কুছচিলিবৈয়ু:। ঋষেদ, ১ম মণ্ডল ২৪ হক্ত।

'ঐ যে সপ্তর্ষি নক্ষত্র যাহা উচ্চে স্থাপিত রহিয়াছে এবং রাত্রি যোগে দৃষ্ট হয় দিবা যোগে কৌথায় চলিয়া যায় ?' রমেশ বাবুর অসুবাদ।

ভারতে অনার্য্যদিগের মধ্যে বিবাহ পদ্ধতি

দক্ষিণ ভারতে অনার্য্য জাতিগণের মধ্যে অনেক প্রকার অদ্ভুত বিবাহ পদ্ধতি প্রচলিত দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু তাহাদের সকল শ্রেণীর মধ্যেই 'তলু' 'বট্ট্' (এক প্রকার হাঁস্থলি বা গলার হার) জিনিষটি বিবাহ কর্মের অপরিহার্য্য উপাদান বলিয়া গণ্য। অনেক ইয়ুরোপবাসী হয় ত শুনিয়া আশ্চর্য্য হইবেন যে তাঁহাদের ভাগ্ন ইহাদের নববিবাহিত যুগ্লের পশ্চাতে চাউল ছড়াইবার রীতি প্রচলিত। কুকৃষ্বা (kurunba) বা রাখাল জাতির মধ্যে বিবাহ कारल कञ्चा ञ्यवश्चर्थरम पूथ छाकिया तारथ। চাষারা যেরূপ শারীরিক স্থৃচিহ্ন দেখিয়া পশু ক্রেয় করে ইহারাও সেইরূপ কন্তার অঙ্গের কোন সৌভাগ্য চিহ্ন দেখিলে তাহাকে পত্নীরূপে মনোনীত করে। यानमीम (yanadis) নামে নেলোরের এক বন্ত জাতির মধ্যে পুরুষ বা नाती পूर्व योवन आश्व इहेवात शृद्ध विवाह করিতে পায় না। বর ক'নের ডান পা'র উপর তাহার ডান পা রাখিয়। তাহাকে পত্নীরূপে গ্রহণ করিবার অঙ্গীকার করে এবং ক'নের কঠে 'তলু' বাঁধিয়া দেয়। তাহারা ছইজনে পরস্পরের মাথার উপর চাউল নিক্ষেপ করে। ইহার পর দেবতার পূজা সমাপ্ত হইলেই বিবাহ কর্ম্ম সমাধা হইল।

'কোরাবার নামে আর এক অর্দ্ধসভ্য চোর জাতি আছে, তাহাদের মধ্যে বহু-বিবাহ প্রচলিত। কাহারও পত্নী ইচ্ছামাত্রেই তাহাকে ত্যাগ করিরা অপর পুরুষকে পতিত্বে বরণ করিতে পারে। ইহাতে তাহাদের মধ্যে কোন নিন্দা নাই। বর ক্যার পিতার নিক্ট এক ভাঁড় 'তাড়ি' উপঢৌকন দিতে পারিলেই ক্যার পাণিগ্রহণ সিদ্ধ হইয়া যায়। বিবাছ বন্ধন ইহাদের মধ্যে বড়ই শিথিল।

'সাগালি' নামে আর এক জাতি আছে তাহারা পাথী ধরিয়া থায়। ইহাদের মধ্যে বর তাহার ভাবী খণ্ডরকে তুই একটি গোনেষ ও কিছু টাকা দিতে পারিলেই তাঁহার কন্তার কঠে 'তলু' বাঁধিয়া দিতে পারে অর্থাৎ তাহাকে পত্নীরূপে গ্রহণ করিতে পারে। বিবাহেব পর তৃতীয় দিনে ক'নে তাহার স্বামীর বাটীতে গমন করে। যাইবার সময়ে সম্মুধে একটি যাঁড় রাথিয়া চলে।

বোগী নামে আর এক বহুলাতি বিবাহ
কালে ১২টি খুঁটি পুঁতিয়া একটি খোঁয়াড়
প্রস্তুত করে। বর কনে উভয় পক্ষের নিমন্ত্রিত
ব্যক্তিগণকে একটি করিয়া মেষ ও মাটির
ভাঁড় উপহার দেয়। যে এরপ উপহার দিতে
অক্ষম হয় তাহার হাতের চেটোয় তিন ঘা
করিয়া বেত্রাঘাত করা হয়। পরে তাহার
কিছু অর্থ দপ্ত করিয়া তাহার মাথার উপর
ময়লা জল ঢালিয়া দেওয়া হয়। ইহাদের মধ্যে
কনের কঠে 'বউু' বাঁধিবার পূর্ব্বে বর একটী
বিড়ালীর কঠে বউু, বাঁধিয়া দেয়। এরটী
করার য়ে উদ্দেশ্য কি তাহা তাহারা নিজেই
ভানে না। তামিল চামারেরা 'অভরম্'
গাছকে বিশেষ ভক্তি করে। এই গাছেক্স
ছালে তাহারা চামড়া পরিকার করে। ইহারা

প্রথমে 'অভরম্' গাছের ডালে একটি 'বউ্' বাঁধিয়া পরে কনের কঠে 'বটু' পরাইয়া দেয়। 'পলয়করণ' নামে এক প্রকার ব্যাধ জাতি অন্বুক্ষকে বিশেষ ভক্তি করে: বিবাহের প্রথম দিনে ইহারা একটি জমু শাথাকে ধুপ ধুনা, হৃগ্ধ ও স্থত দারা পূজা করে। অবশেষে এই বৃক্ষজড়িত লভা লইয়া বর বিবাহ মঞ্চের প্রত্যেক খুঁটিতে তাহা জড়াইয়া দেয়। দিতীয় দিনের প্রাতঃকালে বিবাহিত যুগল গ্রামের বাহিরে কোন পিঁপড়ার ঢিবির নিকট যাত্রা করে। তাহার উপর হধ ও ঘি ঢালিয়া ঝুড়ি ক্রিয়া সেই কাদা গৃহে লইয়া আসে। বর সেই কাদায় ১২টি প্রদীপ গড়িয়া :২টি হুস্তের উপর জ্বালিয়া দেয়। তৃতীয় দিনে বর তাহার আত্মীয়গণের সহিত গ্রামের বাহিরে এক মাঠে পিয়া কৃতক্টা ভূমি লাঙ্গল দিয়া কৰ্ষণ করিয়া সেইস্থানে শস্তের বীজ বপন করে। 'কামাভারো' নামে এক প্রকার তেলেগু ক্ষুৰকজাতি পুরাকালে শত্রুগণকর্তৃক তাড়িত. হইয়া 'ঢ়ল' বনের ভিতর লুকাইয়া আত্মরকা ক্রিয়াছিল। তাহার। সেই জন্ম এখনও পর্যান্ত বিবাহ কালে সামিয়ানার উত্তর দিকের খুঁটিতে 'ঢল' গাছের পাতা বাঁধিয়া রাথে।

'মলরালি' নামে এক প্রকার পার্কত্য জাতি পশ্চিম ঘাটের 'জবাদি' পর্কতে বাস করে। ইহাদের মধ্যে বিবাহ প্রথা অতি অস্ত্ত। পুরোহিত কনের কণ্ঠে 'তলু' বাঁধিয়া দিবার পর বিবাহিত যুগলের কোলের উপর একথানি তরবারি রাথিয়া দেওয়া হয়। কনের পিতার নিকট কন্তাদানের সম্মতি গ্রহণের পুর্বেব্বরকে অস্ততঃ এক বৎসর কনের

বাড়ীতে কর্ম্ম করিতে হয়। অনেক সময়ে যুবতী পিতার সমতি গাভের আশায় অপেকা করিতে অসমর্থ হইয়া যুবকের সহিত পলাইয়া যায় বা যুবক যুবতীর রূপে মুগ্ধ হইয়া ভাহাকে বলপূর্বক ধরিয়া লইয়া পলায়ন করে। বর এরপ করিলে তাহার এই অন্তায় ব্যবহারের জন্ম শান্তি ভোগ করিতে হয়, যথা মুথে রঙ মাথিয়া, ভাঙ্গা হাঁড়ি, জঞ্জাল বোঝাই ঝুড়ি বা ভাঙ্গা জানালা মাথার উপর রাথিয়া তাহার পথে চলিতে হয়। ইহাদের মধ্যেও বিবাহবন্ধন অতি শিথিল। ইহারা পর্বতের গুহুতম প্রদেশে একটি প্রস্তরের কালীমূর্ত্তি স্থাপন করিয়া পূজা করে। তথায় বাহিরের কাহারও ত' যাইবার সম্ভাবনা নাইই, তাহাদের স্ত্রীলোকগণ পর্যান্ত তথায় প্রবেশ করিতে পায় না।

'বয়া' নামে আর এক প্রকার জাতি আছে। তাহারা পূর্বে ব্যাধ ছিল। বিবাহ-কালে ইহারা বর কনের হাতে লোহার বালা পরাইয়া দিয়া রুষ্ণ মেষের লোমে ছুই জনের হাত বাঁধিয়া দেয়। কভার কঠে 'তলু' পরান ত' আছেই। ইহাদের মধ্যে বিবাহিতা স্ত্রীলোকেরাই কাল রঙ্গের বালা পরে।

দক্ষিণ ভারতে 'দেবদাসী' নামপ্রাপ্ত স্ত্রীলোকগণ আমরণ অবিবাহিতা থাকে ও দেবালয়ে নর্ত্তকীর কার্য্য করে। ইহাদের একটি তরবারির সহিত বিবাহ হইয়া থাকে। যে দেবতাকে ইহারা দাসীরূপে সেবা করে তাঁহারই পত্নীরূপে ইহারা গণ্য হয়। বিবাহিতার চিহ্নস্বরূপ ইহারা কঠে 'বউ' ব্যবহার করে। চট্টগ্রামে চাক্মাজাতির বিবাহ পদ্ধতি সম্বন্ধে শ্রীযুক্ত সতীশচন্দ্র দাস তাঁহার চাক্মা-জাতির ইতিহাসে যাহা লিখিয়াছেন তাহাও অতিশয় কৌতুকাবহ। ইহাদের মধ্যে মামাত পিস্তুত ভাইভগিনীর মধ্যে পাণিগ্রহণ প্রচলিত, কিন্ধ শ্রালিকার সহিত বিবাহ কদাচ পরিদৃষ্ট হয় না। পরিত্যক্তা ও বিধবা স্ত্রীলোকদিগকে দেবরেরাও বিবাহ করিতে পারে।

বিবাহ ইহাদিগের সচরাচর পঞ্চবিধ যথা,—
অভিভাবকগণের প্রস্তাবান্ত্রসারে—১। বলপূর্ব্বক বিবাহ ২। বড় বিবাহ, ৩। গৃহজামাতা
আনম্ন ৪। এবং মনোমিলনে পরিণয়
৫। এতন্মধ্যে প্রথম ও শেষোক্ত শ্রেণীর
বিবাহ সমধিক প্রচলিত।

পুত্র বিবাহের উপযুক্ত হইয়াছে দেখিলে পিতামাতা অপরাপর নিকট আত্মীয়দিগের সহিত "তাইন্মাং" (পরামর্শ) করিয়া পাত্রী অন্ধসন্ধান করিতে থাকে।

তাহাদের মনোমত কন্সার সমাচার পাইলে কোন কোন সময় পুত্রকেও প্রকারান্তরে তাহার মত জিজ্ঞাসা করা হয়। অনস্তর প্রস্তাবনার নিমিত্ত কন্সার পিতালয়ে বরের পিতাকে যাইতে হয়। পিতা না থাকিলে অন্ত কোন অভিভাবক গমন করেন। প্রথম বারে মদ, পানস্থপারী এবং কয়েকবিধ মিষ্টার লইয়া যাওয়াই বিধি। পরস্ত কথনই কলা লইয়া যাইতে নাই; তাহাতে বিফল মনোরথ সর্ব্বাদীসন্মত: নিতান্ত সাবধানে বিবাহের প্রস্তাব প্রথমে উত্থাপিত করা হয়। পাত্রের পিতা বলে— "তোমার ঘরের নিকট

একটি মনোহর বুক্ষ জন্মিয়াছে, আমি তাহার একটি চারা রোপণ করিয়া ক্লতাৰ্থন্মন্ত হইতে চাহি।" ইহা হুইভেই কন্তার পিতা মূলকথা বুঝিয়া লয়। যাতায়াভেক সময় উভয় পক্ষই অতি সাবধানে ভভাভত লক্ষণের প্রতি দৃষ্টি রাথে। কেন না, দম্পূর্ণরূপে স্থিরীকৃত এমন অনেক বিবাহ কুলক্ষণ দারা ভালিয়া গিয়াছে। যদি কোন স্ত্রী কিম্বা পুরুষকে মোরগ, জল বা হৃদ্ধ লইয়া দক্ষিণ পার্ষে যাইতে দেখা যায়, তবে লক্ষণ—গুভ। কিন্তু চিল কি শকুনি দেখা গেলে, অথবা কোন কাক যদি বামপাৰ্থে বদিয়া ডাকিতে থাকে, তাহা অণ্ডভ লক্ষণ বলিয়াই কথিত হয়। যদি তাছারা পথে আসিতে কোনও জীবজন্তর মৃতদেহ দেখিতে পায়, তবে আর একপদমাত্র অগ্রসর হয় না, এবং সঙ্গে সঙ্গে যাবতীয় আয়োজনও বন্ধ করিয়া দেয়।

এ স্থলে ইহাও বলিয়া রাথা উচিত, "ছাদং"এর সময় অর্থাৎ আষাঢ় পূর্ণিমা হইতে আখিনের পূর্ণিমার মধ্যে বিবাহের কোনরূপ প্রস্তাব উপস্থিত করা সম্পূর্ণ নিষিদ্ধ।

দিতীয়বারেও প্রথমবারের ন্থায় অধিকস্ত পিষ্টক, মোরগ প্রভৃতি উপঢ়োকন লইয়া বরের পিতা পুনরায় উপস্থিত হয়। এ যাত্রায় উভয় পক্ষের অবিধা অস্থবিধা বিবেচিত হইয়া থাকে। অনস্তর তৃতীন্ধ-বারে পণ ধার্য্য করা হয়। সাধারণতঃ ৫০.৬০ তোলা রূপার গহনা এবং ১০০।১২০ টাকা পর্যান্ত কন্তার পণ নির্দ্ধারিত ক্রয় থাকে; সম্ভাস্ত পরিবারে ক্লাপণের প্রচলন
নাই। এই সময়ে ক্লা তুলিয়া আনা হইবে,
কি ক্রকে তুলিয়া নিয়া বিবাহ দেওয়া
ঝাইরে, এই প্রস্তাব উপস্থিত হয়। বর তুলিয়া
নিয়া বিবাহে বরপকীয়ের ধরচ অবশ্র মর,
কিন্ত ইহার তেমন প্রচলন নাই।

উভয় পক্ষের সজোষজনক মীমাংসা সম্পাদিত হইলে, শুভদিন ধার্য্য হইয়া যায়। কসলের কার্য্য হইতে অবসর কালই বিবাহের প্রেশস্ত সময়; এই নিমিত্ত সচরাচর মাঘ কাস্কুন মাসেই দিন নির্দিষ্ট হইয়া থাকে।

কথাবার্ত্তা সাব্যস্ত হইবার পর কোন কোন বরের পিতা ভাবী পুত্রবধূকে একটি অঙ্গুরীয়ক উপহার দিয়া আইসে। অবশেবে বিবাহের দিন নিকটবর্ত্তী হইলে বরপক্ষ কন্সার পিতার নিকট হইতে বিবাহের নিমিত্ত মগু প্রস্তুত্ত করিবার অনুমতি লইয়া যায়।

বিবাহের পূর্কদিন যে সকল বাছকরের।
আন্সে, তাহাদের প্রথম বাছ হইতে বয়োবৃদ্ধগণ
ভারী পরিবারের শুভাশুভ গণনা করে।
এই প্রথম বাছকে "থোলা আননি" (১)
বলা হয়। এতন্তির বরপক্ষীয় কোন
জীলোক কলাপাতায় পান স্থপারীর ছইটি
"পুঁটুণি" করিয়া একত্রে নদীতে ভাসাইয়া
দিরাও ইষ্টানিষ্ট পরীক্ষা দেখে। যদি 'পুঁটুণি'
ছইট মিণিভ হইয়া ভাসে তাহা হইলে
ভাবী দম্পতির প্রগাঢ় সন্তাব স্থচিত হয়,
অক্তা। তাহারা বরক্ঞার মনোমালিভের

আশকা করে। বরের বাড়ীতে বিবাহ হইবার কথা হইলে, বরপক্ষীয় কোন মহিলা পক্ষান্তরে কন্তাপক্ষের কেহ নদী হইতে এক কলসী জল লইয়া আইসে; এই জলে; বিবাহের দিন বরক্তাকে লান করাম হয়। অধিবাস দিবসে বরক্তা উভয়পক্ষেরই গৃহস্মুখীন্ ফুইধারে সপল্লব মলল ঘট স্থাপিত হইয়া থাকে।

১। পাত্রী ববের গৃহে তুলিয়া আনিতে

হইলে বিবাহের পূর্বেলিন, পথ যদি দ্রবর্ত্তী হয়

তবে তাহারও পূর্বে অর্থাৎ যাহাতে বিবাহ

দিন প্রাতে পাত্রীকে লইয়া বরের বাড়ীতে
উপনীত হইতে পারা যায় সেই হিসাবে,

বরের পিতামাতা এবং অপরাপর আত্মীয়

বন্ধুবান্ধবেরা নানাবিধ বাত্যাদিসহ ক্সা
আনরনের জন্ম যাত্রা করে।

পরদিন প্রত্যুষে ঘট প্রদীপাদি যথাস্থানে স্থাপন পূর্বক অপরাপর শুভারুষ্ঠানের সহিত পিতামাতা ছহিতারত্বকে বিদায় দান করে। এই সময়ে "সাঁকো"র পথ বন্ধ করিয়া সপ্তগুণ স্ত্র টাঙ্গাইয়া দেওয়া হয়। বরপক্ষীয়েরা পাত্রী বাহির করিয়া আনিবার সময় ক্যার মাতা স্থতাথানি ছিঁড়য়া দেয়, ইহাতেই তাহাদের সহিত ক্যার সম্মন্ধ বিদ্ধির হইয়া য়য়। য়াহা হউক, ক্যার সহিত তাহার পিতা কি পিতামাতা উভয়েই বরগ্রে গমন করে।

কোন কোন পরিবারে গণংকার

⁽১) এ সময় প্রাক্তনে একটি জায়গা করিয়া ভাহাতে পান স্থপারী, প্রদীপ ইত্যাদি দিয়া ঘট স্থাপিত করে; এই নিমিন্ত টাকাও একটি দিতে হয়।

নির্দারিত লগে বরক্সাকে উপযুক্ত বসন ভূষণে সজ্জিত করিয়া শয়নকক্ষে বিবাহবেদীর উপরে উপবেশন করায়। जी বামপাৰ্শে স্থান পাইয়া থাকে। করের কোনও আত্মীয় এবং আত্মীয়া বর-ক্সার প্রতিনিধিত্ব ভার গ্রহণ করিয়া यशाकारण जाहारमत शक्कारज वरम । ইहामिशरक ছাঁয়লা" এবং "ছাঁয়লী" বলা হয়। ইহারা একথানি শুত্রবন্ধ লইয়া উপস্থিত সকলকে জিজ্ঞাসা করে, "জোড়গাঁট বাঁধিবার হুকুম আছে ত ?" সকলে বলিয়া উঠে—"আছে" "আছে" "মাছে"। সম্মতি পাইবা মাত্রই "ছায়লা—ছায়লী" উক্ত বস্ত্ৰের দারা দম্পতিকে বছ করে। তখন তাহারা পরস্পরকে "বদা-গুল্যা ভাত" অর্থাৎ সিদ্ধ ডিম্ব মিশ্রিত অর এবং কলা, গুড় ও পান ইত্যাদি থাওয়ায়। ন্ত্রী দক্ষিণ হত্তে স্বামীর মুখে এবং স্বামী বাম হস্ত দারা প্রণয়িনীর গলদেশ বেষ্টন করতঃ তাহার মুখমধ্যে উল্লিখিত ভক্ষ্য প্রদান কবে ৷

এইরপে থাছ বিনিময়ির সামপর হইয়া গেলে সমাগত বয়োর্দ্ধ নবীন দম্পতির মন্তকে শুভাশীর বাক্যের সহিত নদীজল বর্ষণ করেন। ইহাই স্বন্ধিবাচন—পক্ষান্তরে কর্মের সাফল্য ঘোষণা। অনস্তর দম্পতি আচন্বিতে উঠিয়া পড়ে। এতর্মধ্যে যদি নবোঢ়া পূর্ব্বে উঠে, তবে সে সর্বাদা স্থানীর অপরিমেয় ভালবাসা লাভ করিতে পারিবে বলিয়া সংস্কারের আখাস আছে। পরে স্থামী স্ত্রী পৃথক স্থানে নিদ্রায় রাত্রি কাটায়।

প্রদিন অতি প্রত্যুবে গাত্রোখান করিয়া

करिनक "अथात" महिंछ नेनीकृत्न धान्न, এবং তথার ছইটী মোরগের কথিনে "ঘিলা^ই ও কিঞ্চিৎ মন্থ ও সোনারূপার জলে "মাথা धुटेबा ७६ इत। टेटाटक বিবাহের "বুরপারণ" বলে। অতঃপর চারিদিকের লোক ঘুম হইতে না উঠিতেই তাহারা বাডীতে প্রত্যাবর্ত্তন করে। পরিশেষে আহারাদির পর আত্মীয়স্বজাতি সমাগত ন্ত্ৰীপুৰুষ দকলে (মৰ্খ্য হুই ভিন্ন দলে) সভা कतिया वरम । তथन नवमण्यां जांशामिरणत নিকট হইতে শুভাশীর্কাদ গ্রহণ করিতে উপনীত হয়; এবং যথোচিত অভিবাদন পুরঃসর পূজনীয়বর্গের নিকট হইতে নিষ্ঠাবন-সিক্ত সভও ল-তুলা গুভনিশ্বালা স্বরূপ লার্ভ করে। এই সঙ্গে দম্পতির কিছু সার্থিক লাভও ঘটিয়া থাকে।

বিবাহের ছই তিন দিন পরে বর নানাবিধ মন্থ এবং পিইকাদির সহিত নবোঢ়া
সমভিব্যাহারে শক্ষালয়ে গমন করে এবঃ
তথায় ছই চারি দিন অবস্থানের পর সন্ত্রীক
চলিয়া আইসে। ইহার নাম বিবাহের
"ছুইদ ভাঙ্গান" অর্থাৎ ইহাতেই বিবাহজানিত
অপবিত্রতা নই হইয়া যায়। এমন কি, ইহা
না হইলে নবদম্পতির একত্র বাসও সম্পূর্ণ
নিষিদ্ধ থাকে, এবং তাহারা অপর কাহারও
মঞ্চেও উঠিতে পারে না।

বর তুলিয়া নিয়া বিবাহ এবং উপরি বর্ণিত বিবাহ পদ্ধতিতে বিশেষ কোন তারতম্য নাই; কেবল বরগৃহের কর্ম-গুলিও ক্ঞার পিত্রালয়ে হইয়া থাকে মাতা।

সন্মিলন প্রায় সব্যাহত। যুবক যুবতীৰ মধ্যে সেই স্থােগে প্রণরাদক্তি জন্মিলে তাহারা উভয়ে একবোগে পলাইয়া বার। এদিকে পিতামাতা যথন জানিতে পায় যে, তাহাদের পুত্র বা ক্তা অমুকের কন্তা বা পুত্রের সঙ্গে পলাইয়াছে, তখন কন্তার পিতা আসিয়া সমাজকর্তার সমীপে যুবকের নামে অভিযোগ জানার। উপায়া-ভাবে যুবকের পিতামাতাও যুবতীর পিতা-মাতার নিকট তাহাদিগের পরিণয়ে সম্মতি প্রার্থনা করে। অবশেষে যুবক যুবতী স্ব স্ব গ্ৰহে প্ৰত্যাবৰ্তন করিলে সমাঞ্চকর্তার কাছে বিচার উপস্থিত হয়। যদি যুবতীর অনিচ্ছা সত্তেই বলপ্রয়োগ দারা লইয়া গিয়াছে প্রমাণ পাওরা যার, তবে সেই তুর্ঘতি যুবকের

৬০, টাকা পর্যান্ত অর্থনও হইতে পারে। অক্সথা বিচারে কিছু অর্থের ঘারা কন্সার পিতামাতাকে সম্মত করিয়া তাহাদের যথাবিধি বিবাহ হইয়া যায়। কোন কারণে অভিভাবকদিগের সম্বতি পাওয়ানা গেলেও যদি যুবক যুবতীর সল্ল প্রবল থাকে, তাহারা পুনরায় পলায়ন করে। এইরূপে চারিবার পর্যান্ত পলাইতে পারিলে ক্সার পিতা আর কুলম্গ্যাদাহানির দাবি করিতে পারে না। কিন্ত স্থলে দ্বিতীয়বার প্লায়নের পর আর কেহই তাহাদের বিবাহে বাধা দেয় না। বিবাহে "চুপ্ত লাং" পূজা এবং নৃতন কুটুম্ব-গণকে লইয়া এক পরিপাটি ভোজ ভিন্ন অপ-রাণর আমুদঙ্গিক কার্য্য না করিলেও চলে. र्षेष मा।

চিত্রোৎপলা

নৰে নিন্ধ, কাবেরী, যমুনা, গলা, নৰ্মনা, গোদাবনী দে; দে ত স্বাৰ্যা-কীৰ্ত্তি-মৃতি-তরলা গাথা নাহি হেথা বরিষে।

এ বে শ্বয়ভবনে বিজনবাহিনী শৈলমঞ্চে নটিনী, গাহে ফেনিল লাস্তে সচ্ছ কাহিনী চিত্ৰোৎপলা ভটিনী।

ঐ পাষাণ গলাবে শিলার শিলার বিষম পছা দলিরা ছোটে চঞ্চলা; ফোটে লহরী লীলার পৌর কিরণ ঝলিরা। নাহি তীরভূমে তার হর্ম্মানালার থচিত রম্ম নগরী, আছে পর্ণকুটীরে বনের তলায় বিজ্ঞানে শ্বর-শ্বরী।

হেথা ক্ষটিক স্বচ্ছ নীল তরক অম্বর প্রতিবিদিয়া, ধার উপলক্ষক যুবতি-অক গলায় গলায় চুদিয়া।

হেথা ধৌত, স্নিগ্ধ, ভূতল, গগন,
কানন, শৈল, শবরী;
হেথা অমল, সবল সচল স্থপন,
বিরাজে চেতনা আবরি।
ক্রীবিজয়চক্র মন্ত্র্মদার।

জাতীর মহাদ্মিতি

করাচীতে এবারকার জাতীয় মহাসভার অধিবেশন স্ক্রচার্করেপে সম্পার হইয়া গিয়াছে। অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতি মাননায় শ্রীযুক্ত হরচক্স রায় বিষণনাস বিভিন্ন প্রদেশের সমাগত ডেলিগেটিলিগকে স্বাগত সম্ভাষণ জ্ঞানাইবার সময় হিন্দু মুসলমান ঐক্যের প্রসঙ্গের এইরূপ বলিয়াছেন;

উভয় সম্প্রকাষের মধ্যে দিন দিন যে স্থা ভাব দেখা যাইতেছে তাহা সম্প্র দেশের পক্ষে মঙ্গলেরই ফ্রনা করিয়া দিরেছে। গত বংসর অভার্থনা সমিতির সভাপতি যে আনন্দপূর্ণ ভবিষ্যৎ বাণী করিয়াছিলেন তাহা ক্রমণ সাদেশ্যের অভিমুখে অগ্রসর হইতেছে। প্রমিজিশ কোট মানর জাতিবর্ণনির্ব্বিশেষে এক প্রাণে, একত্রে শাস্তিতে উন্নতির পথে অগ্রসর হইতেছে;—সকলেরি উদ্দেশ্য, চেষ্টা, সাধনা, আকাজ্জা, অধ্যবসায় সেই এক মাতৃভূমির সেবা—এ অপুর্ব্ব দৃশ্য করিকল্পনার, স্বপ্রমুগ্রের মানসছিব নয়, ইহা বাস্তব ঘটনা।

মুসলমানদিগের মধ্যে নব জাগরণের দেশবাসীর সমগ্ৰ বিশেষ পক্ষে আনন্দের বিষয়। আমরা ভায়ে ভায়ে এক ম মিলিয়া জ্ঞাতিবিবোধ ও তুক্ত স্বার্থের ভূলিতে পারিলে, তবেই না মাতৃভূমির উরতি সাধিত হইবে ? মুসলমানগণ দেশধর্মের উদারতা, কর্ত্তব্যনিষ্ঠা গভীর রূপে অনুভব করিবেন—তত্ত না ভারতীয় জাতি স্নদৃঢ় রূপে গঠিত হইবে ? কেবলমাত্র হিন্দু নয়, মুসলমান নয়, পার্সি জৈন নয়, প্রত্যেকের এবং প্রত্যেক জাতিয়ই উন্নতিতে—জাতীয়জীবনের সম্পূর্ণতা, সর্বাঙ্গ-স্কন্যর পরিণতি।

যোদলেম লীগের পরিচালকদমিতি গভ বংগর H. H. Aga Khan এর নেতৃত্বে পকে ব্রিটশরাজের ভারতবর্ষের স্বায়ত্তশাসনই যে আদর্শ শাসন প্রণালী স্বীকার করিয়াছেন। ইহা হইতেই জানা যাইতেছে-জাতীয় কর্ত্তবা সম্বন্ধে তাঁহাদিগের আরে কোন মতভেদ নাই। আমরা সকলেই আকাজ্ঞা-প্রণোদিত হইয়া একই লক্ষ্যের অভিমূথে শ্বির ভাবে অগ্রসর হইতেছি। কাব্য সাহিত্য দর্শন এবং ধর্ম শাস্ত্র আলোচনা করিয়া হিন্দুর বিংশতি বংসর পবে মুসলমানও সেই পথের যাত্রী হইগাছে। আমাদের সকলেরই এক স্বার্থ মাতৃভূমির তুঃখ নিরাকরণ ; সামাদের गकल्बाइ ज्नम সমন্বৰে ৰলিতেছে "নমো हिन्दुशन।"

জাতীয় মহাসনিতির সহাপতি নবাৰ সৈন্দ মহম্মদের বক্তৃতা স্থলীর্ঘ। তাহাতে তিনি বহু আবশুকার বিষয়ের আলোচনা করিয়াছেন এবং মীমাংসা করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। তন্মধ্যে বিশেষ বিশেষ বিষয়গুলির উল্লেখ করিয়াই এখনে ক্ষান্ত হইব। হিন্দু মুসল্মান-দিগের ঐক্য সম্বন্ধে সভাপতি বলিয়াছেন;— "আজ বহু বংসর পূর্ব্বে ১৮৮৭ সালে

মাক্রাজে জাতীয় মহাসভার তৃতীয় অধিবেশনের

সভাপতি বদক্দিন তায়াব্জি ব্লিয়াছিলেন, অনেকে আমাদের এ স্থিলনীকে জাতীয় মহাসভা বলিতে সম্মত নহেন। কেননা ভারতীয় ক্লাতির এক প্রধানতম অংশ মুসলমানসম্প্রদার ইহার পূর্ব্ব হুই অধিবেশনে সম্পূর্ণ ভাবে ইহাতে যোগদান করেন নাই। কিন্তু হে ভদ্রমগুলি এ কথা ঠিকনছে। ক্ষণিক এবং স্থানীয় কোন কারণ বশতঃ সম্ভবত এইরূপ ঘটিয়াছে—ইত্যাদি। বস্তত:ই--সে ক্ষণিক কারণদকল ক্রমশঃ ক্ষয় হইয়া যাইতেছে — শিক্ষা বিস্তারের সহিত দিন দিন হিন্দু মুদলমানের হৃততা যে বাড়িয়া চলিয়াছে তাহা কেহ আর অস্বীকার করিতে পারিবে না। সম্মানীয় আগাথান সাহেবের বক্ততায় এই বন্ধুত্বের চরম পরিণতির আনন্দ বার্ত্তা আমরা জানিতে পারিয়াছি। তিনি বলিয়াছেন:---

হিন্দু মুসলমান প্রীতির বন্ধনে বন্ধ হইয়া,
একাগ্র মনে, একত্রে, উভয়ে উভয়ের সহায়তার
সাহসী এবং উৎসাহী হইয়া কার্য্য করিতে
পারিলেই অচিরে ভারতবাসীর উরতি স্থানররূপে
সাধিত হইবে; ইহাই আমাদের লৃঢ় বিখাস।
উভয় সম্প্রদারের নেতাগণ মধ্যে মধ্যে একত্র
সম্মিলিত হইয়া সাধারণের মঙ্গালজনক বিষয়সকল কিরূপে কার্য্যে পরিণত হয় তাহার
পরামর্শ করা আবশ্রক। আমাদের সম্প্রবিখাস
দেশভক্ত মাতৃসেবী সন্তানগণ কথনই এ অমুষ্ঠানে
পশ্চাংপদ হইবেন না। এই এক প্রাণতাই
ভাতীয় জীবনের ভিত্তি। ইহা দিন দিন ঘনীভূত
হইয়া মঙ্গাপ্রা। ব

রাজনৈতিক অধিকাঁর লাভ করিতে হইলে াতিধর্ম নির্কিশেষে একপ্রাণ হওয়াই বে তাহার একমাত্র উপায় তাহার আরে সন্দেহ

কি

কুন্দহাত্বতি দারা অর্থাং নাড়ার টানেই

দ্র দ্বান্তর হইতেও আমরা মিশনের প্রীতি

অন্তর্গ করি। কোনও বহিঃশক্র যাহাতে

আমাদের মধ্যে ভেদবৃদ্ধির স্টে করিতে না পারে

সে জন্ম সকলেরই সর্বাদা সতর্ক থাকিতে হইবে।

কুদ্র স্বার্থ দলিত করিয়ামহৎ উদার সহাত্ত্তিতে,

মাত্ত্মির স্বার্থে অন্ত্রপ্রাণিত হইলা সন্মুথের

পথে অগ্রসব হইতে হইবে। আগে যেমন যাইতে

হইবে, তেমনি একক্রেও যাইতে হইবে একথা

যেন আর আমবা না ভ্লিয়া যাই।"

দক্ষিণ আফ্রিকাব অত্যাচারের সম্বন্ধে সভাপতি বলিয়াছেন ;—

"এই নাড়ীর টানেই ব্যথা অন্তভ্র করিয়াছি বলিয়া আমরা আমাদের দক্ষিণ আফ্রিকা-বাসী ভারতীয় ভ্রাতাভগ্নিদিগের উদাদীন হইয়া থাকিতে পারি নাই। - এই জন্মই দক্ষিণ আফ্রিকাবাদী একশত পঞ্চাশ महत्र ভারতবাসীব ছঃথ আমাদের হাদয়কে কাতর ও অন্থির করিয়া তুলিয়াছে—এই জন্মই আমরা বিখাস করিতে পারিতেছিনা আমাদের শাসনকর্ত্তাগণ কোনরূপেই এ বিষয়ে উদাদীন থাকিতে পাবেন। অশেষ বীরত্বের সহিত তাহারা বিপুল অসমশক্তির বিরুদ্ধে জাতীয় সম্মান রক্ষার্থ এবং ভবিষ্যতের মঙ্গণ সাধন চেষ্টায় যুদ্ধ করিয়া চলিয়াছে তাহাতে আমাদের মনে যেমন তাহাদের নিমিত্ত গভীর সমবেদনার করিতেছে তেমনি তাহাদিগের অত্যাচারীদিগের প্রতি তীব্রক্রোধের সঞ্চার করিয়াছে। কিন্তু এ সহামুভূতি বা ক্রোধে অত্যাচারীর পীড়নদণ্ড প্রতিবোধ করিবার

কোন শক্তিই আমাদের নাই। ইংলণ্ডের রাজ-তন্ত্রই এই প্রতিবিধানের মহামন্ত্র প্রচার করিতে পারেন। সেথানকার শাসনকর্তাগণ এখনও কেন এ সম্বন্ধে পশ্চাৎপদ-এখনও কেন ভারতীয় প্রজা উৎপীড়িত হইতেছে ? সহামুভৃতিস্চক বার্ত্তা, উৎসাহের অভয়বাণী অনেক শুনিতেছি—কিন্তু কথা কেন কাৰ্য্যে পরিণত হইতেছে নাণু যে মহা সামাজ্যের অধীনে ৫০ কোটী প্রজার বাস—যে রাজার রাজ্যে সূর্যাদেবের অন্ত নাই—সেই সামাজ্যের অধিনায়কগণ মৃষ্টিমেয় ঔপনিবেশিকের বিক্রম্বে জায়ের শাসনদও উত্তোলন করিতে অক্ষম ইহা অপেকা অবোধ্য এবং ভয়ানক ব্যাপার কি হইতে পারে ?—এ ব্যাপারে প্রত্যেক ভারতবর্ষীয়ের মনে বিভীষিকার সঞার হইতেছে।

যে মহা সাম্রাজ্যাধীনে আমরা সকলেই বসবাস করিতেছি তাহারি প্রধান বর্গ উদাসীন ভাবে দাঁড়াইয়া আছেন--আর আঘাতের পর নির্মমতর আঘাত বর্ষিত হইয়া ভারতীয়দিগকে ধূলিশায়ী করিতেছে। উদ।সিগ্য উভয় সামাজ্যের মধ্যে দারুণ বিরূপতার স্ষ্টি করিতেছে— ব্রিটশ রাজ্য-দুঢ়, চরিত্রবলের চালক দিগের উন্নত, প্রতি সন্দেহ জনাইয়া দিতেছে। ওদাসিত্যের বলে দক্ষিণ আফ্রিকার ইউনিয়ান মনে করিতেছে যে তাহাদিগের কার্য্য প্রণালীর সহিত ব্রিটিশ হোমগভর্ণমেন্টের কোন বিরোধ নাই—তাঁহারা ইউনিয়ানেরই স্বপক্ষ। আমি ৰলি ইউনিয়ানকে উপেক্ষা কর-- অন্ত উপায় নাই-ব্যারগণ কখনই ভায়ত সদ্ব্যবহারের দাবী গ্রাহ্ম করিবে না,—তাহারা জানে

ভারতবাসীদিগের অবস্থার পরিবর্তন ঘটাইবার জতাই যুদ্ধের অবতারণা হয়.— তাহারি ফলে. তাহাদিগের পূর্ব্বের স্বাধীনতা যায়। ভারতীয় প্রজাদিগের এ হুর্গতির জন্ম ব্রিটশ গভর্ণমেন্ট বিশেষরূপে দায়ী। ইহা যে ঘটেবে ভাহা কাহারা পূর্বেই অবগত ছিলেন; পূর্বেই আইনের দারা ইহার সম্ভাবনা করিতে পারিতেন। বুয়ারদিগকে স্বায়ত্ত-শাসন দান করিবার সময়ই তাহা করা উচিত ছিল – কিন্তু করা হয় নাই, এখন আর উপায় নাই। প্রতিশোধ পদ্ম অবলম্বনই সর্বাপেকা ফলপ্রস্থ হইবে আমার ধারণা। নেটাল হইতে যাহাতে আমাদের দেশে আর কয়লা না আসিতে পারে—এবং সেথানকার শ্বেত বর্ণ প্রজা যাহাতে এ দেশের সিভিল সার্বিসে কার্য্য না পায় তাহা করিলে তবেই কতক প্রতিবিধান হয়। ভারত গভর্ণমেণ্ট এই অস্ত্র ধারণ করিলেই সেথানকার দম্ভবল অনেক হ্রাস হইয়া আসিবে সন্দেহ নাই। অবিলম্বে এ অস্ত্র ধারণ করা আবশ্রক। **इ**ग्न ७ हेशा शामी कल इहेर्द ना. তাহাদিগকে ক্ষণিকের জন্ম উত্তেজিত করা হইবে মাত্র, কিন্তু ইহার নৈতিক ফল ভার তবাদীদিগের পক্ষে বিশেষ উপকারী रहेरव मत्लह नाहे — এवः हेडेनियन গভर्गामण्डे যে এ অন্ত্রপাতে সম্পূর্ণ অবিচলিত থাকিতে পারিবে তাহাও মনে হয় না। এইরূপ শান্তিবিধান-নীতি অনুসরণ করিলে আর কিছু না হউক সমগ্র পৃথিবী জানিতে পারিবে ভারত গভর্ণমেণ্ট ভারতীয় প্রজাদিগের হু:ধ কণ্টে উদাসীন নহে—প্রজার অত্যাচার তাঁহারা কথনই মানিয়া লইবেন না। শান্তি বিধান

করিতে বলিতেছি কেননা অন্য উপায় আর দেখি না, তবুও আশা করিতেছি বিচার-আলো-চনার পথ সম্পূর্ণ মোধ হয় নাই, ইম্পিরিয়াল গভর্ণমেন্টের ন্যায়বিচার-শক্তি এথনও নিঃশেষ হইয়া যায় নাই।"

ভারতীয় সেক্রেটারি অব্ কাউন্সিল্ পুনর্গঠন সম্বন্ধে সভাপতি বলিতেছেন, "আজ কালকার দিনে সভ্যদিগকে সাধারণে নির্কাচন করিয়া দিলেই সর্কাপেক্ষা ভাল হয়। কাউন-সিল সংস্কার কালে যাহাতে ভবিষ্যতে এক ভৃতীয়াংশ ভারতীয় সভ্য হয়েন—এবং তাঁহারা যাহাতে রাজকর্মাচারী না হয়েন সে বিষয় লক্ষ্য রাথা আবশুক।"

স্থানীয় স্বায়ত্ত শাসন এবং প্রাথমিক শিক্ষা সম্বন্ধে পরিবর্ত্তন যে বিশেষ আবশুক তাহা তিনি দেখাইয়াছেন। প্রাথমিক শিক্ষা সহন্ধে তিনি বলেন—"অশিক্ষিত কুদংস্থারপ্রস্ত জড়মূঢ় সাধারণকে উরতির পথে অগ্রসর করিবার একমাত্র মহামন্ত্র শিক্ষা,—তাহাদিগের নৈরাশ্র দ্রীকরণের, মানব নামের শ্রেষ্ঠতা অরুভূত করাইবার একমাত্র উপায় শিক্ষা, সাহিত্য দেশবার্তা, কৃষিউন্নতির নিয়মাবলি ও নৃতন বিজ্ঞানামুঘানী কৃষিচেষ্ঠা বিস্তার করিবার একমাত্র উপায় শিক্ষা। দেশের প্রধান জন করেক শিক্ষিত হইলে জাতি গঠিত হয় না প্রত্যেক ব্যক্তিকে শিক্ষিত করা আবশুক,—বালক বালিকা, সমভাবে শিক্ষা লাভ করিলে তবে দেশের স্থানন ফিরিয়া আদিবে।"

সভাপতি বলিয়াছেন,—"উন্নতির পথে অগ্রসর হইতে হইলে শান্তির প্রয়োজন,— চারিদিকে পরিপূর্ণ শান্তির বিস্তার অতি অবশুকীয়; মুদ্ৰমান কবি হাষিজ বলিয়াছেন,

— যদি উন্নতি তোমার অভিপ্রেত হয় তবে
বিখে দবলের দহিত শান্তি, প্রীতির দম্ম স্থাপন কর। বিরোধী উচ্চু আলতায় কেবল মাত্র শক্তি ক্ষয় ২ইনা যায়,— আমরা ত্র্বল হইয়া পড়ি।"

সভাপতি বলেন, "মহম্মদের ধর্ম বিরোধ না; জন্ম ধর্মের করে বিরাগ তাহার যথার্থ মর্ম্মকথা নয়।--ভাল করিয়া বুঝিয়া দেখিলে সকলেই দেখিতে পাইবেন মহম্মদের ধর্ম উদার নীতি এবং গণতন্ত্রের প্রসার প্রচার করিয়াছে। সন্ধীর্ণ গভীর মধ্যে আবদ্ধ হইয়া থাকা তাহার উদ্দেশ্য নয়। তবে আহ্ন মুদ্লমান, হিন্দু পার্সি, খ্রীষ্টান আমরা সকলে ভ্রাতৃত্বের স্থ্য বন্ধনে দৃঢ় হইয়া অগ্রসর হই। হৃদয়ে বিশ্বাস জীবনে দেশপ্রীতি আমাদের অটল থাকুক। মুসলমান যদি এতদিন দূরে ছিল আজ সে নিকটে আসিয়াছে, হিন্দু ভ্রাতাগণ তাহাদিগকে সাদর স্ভাষণে অভিনন্দন করিয়া লউন— তাহাদের সহিত একত্র কাজ করিবার বাসনায় বিখাস হাপন করন। একোর মাহেলকণ আমাদের নিকট মঙ্গল লইয়া সমাগত, তাহা যেন বার্থ হইয়া না যায় ! এ ঐক্যের জ্ঞা আমাদিগকে ভাগে স্বীকার করিতে হইবে; শুদ্ৰ স্বাৰ্থ বলিদান দিতে হইবে, অনেক ছাড়িয়া হয় ত অল্ল সঞ্য় করিতে হইবে,---তবুও এই সমিল্নই দেশের মঙ্গলের চরম পন্থা। ক্ষুদ্রতা বর্জন করিয়া, সম্পূর্ণতার আদর্শ বরণ করিয়া একত্রে, সখ্যে, জানন্দে, আস্থন আমরা অগ্রসর হই।"

"রবীন্দু"

কবীক্স রবীক্স তুমি আকাশ সমাট,

একাধারে ইক্স আরু রবি,
আলোছায়া বৃষ্টিধারা ইক্স ধমু থেলা
ইচ্ছামত রচিতেছ সবি!
সপ্ত বরণের তব তুলিকা পরশে
বিশ্ব হয় চিত্তপটে আঁকা,
নেত্রে যার ছায়া ভাসে চিত্তে তারি আলো
তাই নিয়ে চিরদিন থাকা!
তুমি ঘুচাইয়া দাও কুহেলি আড়াল
নয়নে ন্তন দৃষ্টি দিয়ে,
বহুধা সহসা হাসে গুজে মধুকর
পুষ্পশত ওঠে মুজ্বিয়ে!
বসত্তের দিঘিজয় কে জানিতে পেত
তুমি যদি না দিতে চেতনা,

কোকিলের কলতান চাতক-বিলাপ
কর্ণে কারো প্রবেশ পেতনা।

তরণ নবীন দিনে অরণ কিরণে
অশোকের আশীষ বর্ষণ,
করুণ জলদ ছায়া প্রকাশ অম্বরে
বিশ্বে যবে অসহ্ছ দহন!

কন্দ্র নিদাঘের তাপ, বাদলের ধারা
সফল করিয়া এক সাথে,
ভরিছ সোনার ধানে দরিক্র কুটীর
শরতের উদার প্রভাতে।

মেঘ মুক্ত নীলিমায় অপার আকাশে দিনে দিনে পূর্ণ শশধরে, অজানা উত্তর হতে বার্তা ধবে আদে দীপ্তি তব তৃপ্তি হয়ে ঝরে!

সমালোচনা

বিবাহ ও তাহার আদর্শ। এযুক গঙ্গাচরণ দাসগুপ্ত বি, এ প্রণাত। ঢাকা, আলবাট লাইরেরী কর্তৃক প্রকাশিত ও আলেকজাল্রা স্থাম মেশিন প্রেমে মুদ্রিত। মূল্য আট আনা মাত্র। বাল্যবিবাহ বিধি শাস্ত্রশাসিত নহে এবং হিন্দুবিবাহের আদর্শ উচ্চ ইহাই এ প্রস্থের প্রতিপান্ত। প্রত্থপানি স্বচিন্তিত, আমাদিগের স্কটন জীবন-সমস্থার দিনে পরম উপাদের সামগ্রী; দিক্লান্ত বাঙ্গালীকে স্বপথ দেখাইণার পক্ষেও স্থানিপুণ গোইড্'-স্বরূপ হইরাছে। প্রস্থকার 'উপক্রমে' বলিয়াছেন, "হিন্দু বিবাহের আদর্শ কত উচ্চ, তাহা বিবাহমন্ত্রাদির মধ্যেই সম্যুক পরিক্ষ ট হইরাছে। * * * * বিবাহের আদর্শ বতই উচ্চ হউক না কেন,

এই আদশের অনুযায়ী সমাজকে উন্নত করিতে হইলে কিরপ বিবাহ এদেশে সর্বাদৌ প্রশন্ত বলিয়া বিবেচিত হইয়ছে, তাহা দেখিয়া লইতে হয়। তজ্জ্ঞ বিবাহ-সংস্কারের সমগ্র অনুষ্ঠানের আলোচনা আবশুক। এই এছে তাহাই কিয়ৎপরিমাণ চেষ্ঠা করা গিয়াছে।" তিনি আরও বলিয়াছেন, "এক দিকে বাল্যবিবাহ, অপরদিকে বল্লচংগ্রে অভাব, এই হুই কারণেই সমাজ উত্তরোভর অধঃপত্তিত হইভেছে বলিয়া মনে হয়। আজকাল যেমন অপ্রাপ্তরজ্জার বিবাহ সর্ববা অমুহত হয়, তেমনি উনচতুর্কিংশবর্মীয় পুরুষের বিবাহও নিত্য প্রচলিত। ইহার পরিণাম কি শ অঞ্জাঞ্চ সভ্য দেশে ১৮৮১-২০ অব্দের তালিকায় ১৫ হইতে ৫০

বংসরের হাজার-করা স্ত্রীতে সন্তানের বার্ষিক জন্ম ২৫০: আর ভারতের বিভিন্ন প্রদেশের হাজার-করা স্ত্রীতে জ্ম-সংখ্যা ৪৯ হইতে ৫: পর্যস্ত। আমাদের দেশের মৃত্যসংখ্যার শতকর। ৪৩ জন পাঁচ বৎসরের শিশু থাকে: ১৫ জন পাঁচ হইতে চকিংশ বৎসরের; ২৬ জন পঁচিশ হইতে ৫৪ বৎসরের: অবশিষ্ট ১৬ জন তদুর্দ্ধ বৎসরের। এইরূপ মৃত্যু সংখ্যা অব্যু কোনও জাতিতে দেখা যায় ন।। স্ত্রীদিগের অবস্থা আরও শোচনীয়: ১• হইতে ৩৪ বৎসরের স্ত্রীদিগের মধ্যে স্থতিকাগৃহেই প্রতি বংসর দেড লক্ষ প্রসৃতি দেহত্যাগ করে।" প্রসিদ্ধ ডাক্তারদিগের মত এই যে, কঞার বিবাহ যত অল্ল বয়সে হয় তত শীঘুই তাহার সন্তানোৎপাদন-শক্তি চলিয়া যায়। স্বতরাং দেখা যাইতেছে বাল্য-বিবাহের মধ্যে কবিত্ব ও দেণ্টিমেণ্টের প্রাচ্গ্য থাকিলেও প্রকৃত পক্ষে তাহা ক্ষতিকর। সেইজয়্য হিন্দুশান্তে বালাবিবাহের আদর্শ কিরূপ প্রতিপাদিত হইয়াছে. গ্রন্থকার ভাষারই আলোচনা করিয়াছেন। আলোচনা বিশদ ও নিরপেক হইয়াছে। যুক্তি ও সত্যের উপর তাহা ক্সপ্রতিষ্ঠিত। প্রাচীন ঋষিদিগের মতাদি ঘটনাবিপর্যায়ে কিরূপে বিকৃত অবস্থায় আমাদের হন্তগত হইয়াছে, তাহাও তিনি নিপুণভাবে প্রদর্শন করিয়াছেন। গ্রন্থকার ঠিকই বলিয়াছেন, "আমাদের দেশে অমুষ্ট ভ, তিষ্টিভ জগতীচছদের পরিচছদ পরিয়া কত অনাচার লোকসমাজে সদাচাবরূপে পূজা আদায় করিতেছে. কত দানৰ ভদ্ৰবেশে দেবতার ভে[†]গ অপহরণ করিয়া লইতেছে * * * কেবল টীকাকার বা অন্সের উদ্ধৃত শ্লোকাদির উপর নির্ভর করিয়া মূল এছের অধ্যয়ন নাকরিলে ছুই একটি বিচিত্র বচন হইতে নিরপেক্ষ সিদ্ধান্তের আশা করা বিভন্ন।" এই গ্রন্থানি গ্রন্থকার হুই ভাগে বিভক্ত করিয়াছেন। পূর্বান্ধ-ভাগে তিনি বাল্যবিবাহ-সমর্থক শাস্ত্রবচনের বিচার ও উত্তর ভাগে বিবাহের মন্ত আদর্শের আলোচনা করিয়াছেন। প্রাচীনকালে শারু াদির অমুশাসন প্রভৃতির জন্ম স্মৃতিশক্তির উপরই সকলকে অধিকতর নির্ভর করিতে হইত।" সেরপ ক্ষেত্রে প্রশিপ্ত লোকাদির অবতারণা একান্তই স্বাভাবিক বলিয়া মনে

হয়। কিন্তু শুধুমনে করিয়াই গ্রন্থকার ক্ষান্ত হন নাই-ডিনি দৃঢ় ও নিপুণ যুক্তি-তর্কে এই এক্ষিপ্ত শ্লোকা দি-নির্দারণেও সক্ষম হইয়াছেন। গ্রন্থানিতে বিচার-বিপুণতা, অফুশীলন ও গবেষণার পরিচয় আমরা সর্বত্র পাইয়াছি। অথচ বিচারে গ্রন্থকার কোথাও সংযম হারান নাই—বেশ সশ্রদ্ধ গল্পীরভাবেই মতাদির আলোচনা করিয়াছেন, ইহা বিচারকের পক্ষে খুবই যোগ্য হইয়াছে। ছই-একথানি এম্ব পড়িয়াই তিনি সমত খাড়া করেন নাই, সমস্ত সংহিতা গ্রন্থাদিরই পরিপূর্ণভাবে আলোচনা করিয়াছেন। কেমন করিয়া বাল্যবিবাহ হিন্দুসমাজে প্রচলিত হইল, তাহাও তিনি নির্ণয় করিয়াছেন। এছের পুর্বার্দ্ধ ভাগ পাঠ করিয়া হোনবিবাহের অনুকল বচনগুলির আলোচনায় তিনি স্পষ্টই বুঝাইয়াছেন আর্য্যেরা বাল্যবিবাহের সম্পূর্ণ বিরোধীই ছিলেন। শাস্ত্রাদি গ্রন্থে এমন একটি বচন পাওয়া যায় না, যদ্ধায়া উনচতৃর্বিংশবর্ষীয় বয়ক পুক্ষের বিবাহের সমর্থন করা যায়। অথচ হিন্দুসমাজে ২৪ বৎদরের মধ্যেই বিবাহিত পুরুষের সংখ্যা সওয়া তিন কোটিরও অধিক। এই সওয়া তিনকোটি যুবক অকাল ভোগ-হথের ছুর্ভর বন্ধনে জড়িত ও শৃঙ্খলিত হওয়ায় তাহাদের ভবিষ্যৎ অন্ধকার-ময়—বিবাহের আকুসঙ্গিক ছর্ভর ভারে উত্তরোত্তর জড়িত হওয়ায় তাহাদের মাথা তুলিয়া দাঁড়াইবার আশাও যে হৃদ্র-পরাহত, ইহা কি যথেষ্ট ভাবনার কথা নহে ? কতা সম্বন্ধেও শাস্ত্র স্পষ্টই বলিয়াছে. প্রাপ্তবয়স্কা কন্তাই বিবাহযোগ্যা-বিবাহের মন্ত্রাদিও ইহার সমর্থক। প্রাচীন সাহিত্যও এই মতের সমর্থন করে। ভারতের আদর্শ নারী সাবিত্রী, গৌরী প্রভৃতির প্রাপ্ত বংসেই বিবাহ হইয়াছিল। বৈদিক বিধিই সর্বত্র অনুসর্ণীয়। বেদে বালাবিবাহ-সমর্থক কোনও বিধির স্পষ্টতঃ উল্লেখ নাই, পরস্ত বৈদিক মন্ত্রাদিতে দৃষ্ট-রঞ্জার বিবাহের এভত নিদর্শন পাওয়া যায়। হুতরাং আমরা যেরূপ কঠিন জীবন-সমস্থার মধ্যে পডিয়াছি, তাহাতে এ বিষয়ে আমাদিগের • বিশেবরূপে অবহিত হওয়া প্রয়োজন, নহিলে অন্ধ আচারের গণ্ডীর মধ্যে পড়িয়াঅবামরা যে, আচিরে উৎসল্ল হাইব, সে বিবরে তিলমাত্র সন্দেহ নাই। গ্রন্থকার এদিকে আমাদিগের দৃষ্ট খুলিয়া দিয়াছেন. এক তা তিনি বক্ষাসীন্দাত্রেরই প্রসূত কৃত্যতার পাত্র। গ্রন্থানি প্রত্যেক দায়িইজান-বিশিষ্ট বাকালীর অবভাগাঠা। বৃত্তির ছাপাকাগল ফুলর হইয়াছে—মূল্যও অত্যন্ত ফুলভ হওয়ায় প্রত্যেকেই অনায়াদে ইহার এক এক থও সংগ্রহ ক্রিতে পারিবেন।

আন্তেফ প্। বৰ্গীয়াতিলোত মাদানী লিখিত। কলিকাতা, দান যহে মুলিত। এখানি কবিতা-পুত্তক। কোন বিশেষত নাই।

সেবা। বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষং-শাথা, বরিশাল কর্তৃক প্রকাশিত। মূল্য এক টাকা মাত্র। পরিষদের বরিশাল-শাথার প্রথম বর্ধের মাদিক অধিবেশন সমূহে পঠিত প্রবন্ধগুলির মধ্য হইতে বাছিমা কতকগুলি এই প্রস্থে সংগৃহীত হইয়াছে। প্রবন্ধগুলি সাহিত্যের বিচিত্র বিভাগের সম্পত্তি; দার্শনিক, ঐতিহাদিক, ভাষাত্র ও সাহিত্যলোচনাংবিষয়ক। সংগ্রহটি উপাদেয় হইয়াছে। "কাব্য-সাহিত্যে রবীক্রনাথ" প্রবন্ধটিতে ভাষার দেষ বহু স্থলে লক্ষিত হইল,—আলোচনাটুকুও গভীব নহে, ভাসা-ভাসা ধ্রণের।

অভিধানপ্লদীপিকা বা পালি শব্দকোষ। সদ্ধ্রপ্রিশারদ ছবির এী মুক্ত জ্ঞানানন্দ স্বামী কর্তৃক সংগৃহীত। চৈত্ত প্রবাদ বিহার, শিলক, চট্টগাম। প্রকাশক, ইণ্ডিয়ান প্রেদ, এলাহাবাদ। কুন্তলীন প্রেদে মুদ্রিত। মূল্য ছুই টাকা মাত্র। পালি সাহিত্য -ছা**ভারের** মণিষরূপ অভিধানপ্রনীপিক। বঙ্গাক্ষরে এই প্রথম প্রকাশিত হইল। পালি-শিক্ষার্থিগণের পক্ষে মহাস্থোপের ব্যবস্থা করিয়া সংগ্রহকার ও প্রকাশক উভৰেই পালি-শিক্ষার্থী ও বঙ্গদাহিত্যাকুরাগী ফ্রধীবুন্দের স্বিশেষ কুতজ্ঞতার পাত্র হইয়'ছেন। প্রস্থের ভূমিকায় মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত এীযুক্ত সতীশচক্র বিভাভূষণ মহাশ্য বলিয়াছেন, "বর্ত্তমান 'অভিধানপ্রদীপিকা' গ্রন্থ চাত্রগণের কণ্ঠন্থ করিবার সৌকগ্যসাধনার্থ কেবল ছল্দে অথচ প্র্যায়ক্রমে লিখিত ইইয়াছে। ''অমরকোষ' যেমন দংস্কৃত শিক্ষার্থিগণের অবশ্য-পাঠ্য, তক্রপ পালি-শিক্ষার্থিগণের পক্ষেও 'অভিধানধ্রদীপিকা' অত্যাবশুক।"

গ্রন্থের ছাপা কাগজ উৎকৃষ্ট হইয়াছে—বাঁধা**ইও** চমংকার।

ক ম লিনী। এী যুক্ত যোগী লানাথ সরকার এম, এ, বি, এল অণীত। কলিকাতা, বাণী প্রেসে মুজিত। মূল্য এক টাকা। এখানি উপঞাস। প্লট সেই মামূলি ধরণের, নিতাত ই আলগুরি। চরিত্র জড়পিও মাত্র, রচনা-ভঙ্গীও নীরস, প্রাণহীন।

কবিতা-মঞ্জরী। শ্রীমুক্ত কেদারনাধ দত্ত রচিত ও প্রকাশিত। কলিকাতা, বিবকোষ প্রেদে মুদ্রিত। মূল্য বার আনা। নামেই বুঝা যাইতেছে, এথানি কবিতা-পুস্তক। গ্রন্থকার মুথবলে বিনীত নিবেদন করিয়াছেন, "গুণজ্ঞ হংদেরা যেমন জলমিশ্রিত ছল্পের জলাংশ ত্যাগ করিয়া ছ্ফাংশ পান করে, তক্রপ হে স্থবিজ্ঞ পাঠকবৃন্দ, আপনারাও দোধ-শুণ-বিমিশ্রিত কবিতা মঞ্জরীর শুণ-দৌরভ গ্রহণ করিলে" ইত্যাদি। ছর্ভাগ্যক্রমে আয়াস-সম্বেও আমরা ইহার "শুণ নৌরভে"র আভাস পাইলাম না।

চন্দ্রবীপের ইতিহাস। এীযুক্ত বৃন্দাবন-চল্র পূততুও প্রণীত। বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষৎ-বরিশাল-শাথার উৎসাহ ও অমুমোদনে প্রকাশিত। মূল্য এক টাকা। ছাত্রদের জন্ম অর্ক মূল্য আট আনা। পুর্ববঙ্গের ঢাকা বিভাগস্থ বর্ত্তমান বরিশাল, ফরিরপুর এবং নোয়া-থালী জিলা এবং বর্ত্তমান প্রেসিডেন্সি বিভাগের খলনা জিলার অধিকাংশ স্থান চন্দ্রবীপ নামধেয় রাজ্যের অন্তর্গত ছিল। উহা এককালে বঙ্গের অতি প্রদিদ্ধ রাজাছিল। বর্ত্তমান গ্রন্থে উক্ত প্রদেশের ঐতিহাসিক তথ্যাদি সংগৃহীত হইয়াছে। চক্রদ্বীপের উৎপত্তি-বিবরণ হইতে আধর্ম করিয়া বর্ত্তমান কাল অবধি বিবর্তী গ্রন্থকার সংগ্রন্থ করিয়াছেন। উ।হার সংগ্রহ হৃদয়গ্রাহী ও বহুল হইয়াছে, তথ্য-সমাবেশে শৃথলার পারিপাট্যও প্রশংসনীয়। চন্দ্র-খীপের রাজ্যশাদন-প্রণালী ও শিল্প বাণিল্যা, সামাজিক বিধান, বাঙ্গালী দৈক্তের বীরত্বের কাহিনী, বারভুঞার পরিচয়, তুর্গ, গড়, কামান, ভাষা প্রভৃতির কথা কিছুই ইহাতে বাদ পড়ে নাই। প্রাদেশিক ইতিহাস-সাহিত্য বিভাগে গ্রন্থানি প্রম উপাদের হইরাছে। বাঙ্গালার চারিদিকে প্রাদেশিক ইতিহাস-সংগ্রহও সম্বলনের যে বিপল

উন্তম দেখা যাইতেছে, তাহাতে আশা হয়, অখণ্ড বঙ্গের সম্পর্ইতিহাস অচিরেই লিখিত হইয়া বাঙ্গালীর কলঙ্ক মোচন করিয়া ঞাতি স্বরূপে তাহাকে জগতে স্প্রতিষ্ঠিত করিবে। এবিধয়ে যাঁচারা সহায়ত। করিতেছেন বাঙ্গালার ইতিহাসে তাঁহাদের নাম স্বর্ণাক্ষরে লিখিত রহিবে, বাঙ্গালী চির্দিন তাঁহাদের নিকট কুত্ত থাকিবে। চল্লখীপের রাজা রামচন্দ্র রায়ের কথা ৰলিবার সময় বুন্দাবন বাবু টিপ্পনী কাটিয়াছেন, কবিবর রবীক্রনাথ 'তৎকত বউঠাকরানীর হাট নামক গ্রন্থে "রাজা রামচন্দ্রায়ের যে কুৎসিত চিত্র অ্কিড করিয়া-ছেন, তাহা তাহার স্থায় প্রবাণ ব্যক্তির উচিত হয় নাই।" বুন্দাবন বাবুর এ কথা মনে রাপা উচিত ছিল যে. উক্ত গ্রন্থ রচনার সময় রবীক্রনাথ প্রবীণ ছিলেন না. এবং তৎকালে ঐতিহানিক উপকরণাদিরও এতথানি উদ্ধার হয় নাই। তদ্রির উপজ্ঞাস উপজ্ঞাস, তাহা ইতিহাস নছে। বৃদ্ধিমচন্দ্রের 'জেবউল্লিমা' 'ত্কি খাঁ' প্রভৃতি চরিত্রের স্থায় রবীক্রনাথের 'রামচক্র'-চরিত্রও স্থতরাং মার্ক্জনীয়।

মালা ও নির্মালা।—আলো ও ছায়া প্রণেতৃ প্রণীত। কলিকাতা, এক্মি প্রেদে মুদ্রিত। ও ৯৮ বেলতলা রোড, শীহধার কুমার দেন, বি, এ কৰ্ত্ৰ প্ৰকাশিত। মুলাদেড় টাকা মাত্ৰ। বহুকাল পরে 'আলোও ছায়া' প্রণেত্র নুতন কাব্যগ্রন্থ প্রকাশিত ছইল। তাঁহার কৰিষশঃ মুপ্রতিষ্ঠিত। মুতরাং আগ্রাহের স্থিত আমরা তাঁহার নুতন গ্রন্থ "মাল্য ও নির্মাল্য" পাঠ করিয়াছি। বলা বাহল্য, এ গ্রন্থে তাঁহার উদ্ধল कवियमः (काशां मान पिश्लाम ना. वतः शांत शांत তাহ। দীপ্ততরই ফুটিয়াছে। "মাল্য ও নির্মাল্যে"ব কবিত!-গুলি স্বকীয় রদ-দৌন্দর্য্যে পরিপূর্ব,—তাহাতে অধিকতর मिक्रिमानी कविशापत ভাবের ছাপ পড়ে নাই, সেগুলি আপনার ভাবেই ফুটয়াছে, আপনার বেগেই চ্টিয়াছে. আপনার ভারেই লুটিয়াছে। কবিতাগুলির ভাষাও সরল, প্রাঞ্জল, সর্বত্রই ভাবের অনুগামিনী হইয়াছে। এই গ্রন্থে সর্বসমেত ১১০টি কবিতা আছে তন্মধ্যে ৪৯টি পূর্বে 'নির্বাল্য' নামক গ্রন্থে প্রকাশিত হইয়াছিল।

'মাল্য ও নির্মাল্যের' কবিতাগুলি ভাবে কোথাও গন্তীর, আবার কোথাও একাস্তই কোমল। "অধনীর্বাদ," "আকাজ্রা," "নিলন-মহত্ব," "স্থৃতিচিল্ল," "প্রাচীন কার্ত্তি-দর্শন," "নারার অভিমান," "অবোগ্য ও যোগ্য প্রেম," "নিরুপার," "হিসাব", দানের বাসনা" প্রভৃতি কবিতাগুলি ভাবসম্পেদে মমর হইরা থাকিবে। কবিতাগুলিত কোথাও এতটুকু অসংযম নাই—আগাগোড়াই বেশ একটি শাস্ত হবের স্রোত বহিরা গিয়াছে। গ্রহথানি পার্ফ করিয়া আমরা বিশেষ ভৃপ্তিলাভ করিয়াছি। কাব্য-রস্গ্রাহা পাঠক-পাঠিকাও যে ভৃপ্ত হইবেন, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। গ্রন্থের বাঁধাই, ছাপা ও কাগজ উংক্তই হইরাছে।

भातीत श्वाशः-विधान। শ্ৰীযুক্ত চ্নীলাল বত্ব এম, বি, এফ, দি, এদ প্রণীত। কান্তিক প্রেদে মুদ্রিত। শ্রীজ্যোতিঃপ্রকাশ বহু কর্ত্ত্ক প্রকাশিত। মুল্য দেড় টাক। মাত্র। এই গ্রন্থের বহু অংশই ভারতীতে পূর্বে প্রকাশিত হইয়া গিয়াছে। স্বাস্থ্যসম্বন্ধীয় অবগু-জ্ঞাতব্য তথ্যগুলি লেখক পুঞ্জাত্মপুঞ্জভাবে আলোচনা করিয়াছেন। তিনি বিশেষজ্ঞ,—জালোচনা যে স্থানিপুণ হইয়াছে তাহা বলা বাছলা। আলোচনা করিবার সময় দেশকাল-পাতের কথা বিশেষভাবে মনে রাথিয়াই তিনি আলোচনা করিয়াছেন। তিনি যে সকল সিদ্ধান্ত নির্ণয় করিয়াছেন, তাহা মানিয়া চলিলে বাঙ্গলা গুহের বহু অকল্যাণ ও বহু অশান্তি দূর হইবে,বাঙ্গলার গৃহে স্বাস্থ্যের হাওয়া দঞ্চারিত হইবে, বাঙ্গালী আরামে বাদ করিতে পারিবে। এই গ্রন্থ প্রকাশ করিয়া গ্রন্থকার প্রকৃত দেশ-হিতৈষণা ও জাতি-প্রীতির কার্য্যই করিয়াছেন। বাঙ্গালী তজ্জ ত তাহার নিকট চিরকৃত জ রহিবে। আবালবুদ্ধ-বনিতার হাতে এই গ্রন্থ বিরাজ করুক,—বাঙ্গালার শ্মশান শান্তিময় গুহে রূপান্তরিত হইবে, সংসার হইতে রোগ, শোক, অর্থনাশ ও মনস্তাপ যে অনেকাংশে অদৃশ্য इरेशां यारेटव, এ विषया आमानिश्वत विलक्षण आमा আছে। গ্রন্থের ছাপা কাগন্ধ প্রভৃতি চমৎকার, আকার ছোট হওয়ায় পকেটেও অনায়াসে রাখা যায়।

শীসভ্যবত শৰ্মা।

কলিকাতা ২০ কর্ণওয়ালিস প্লীট, ক। স্তিক প্রেসে, শ্রীহরিচরণ মান্না বারা মূদ্রিত ও ১, সানি পার্ক, বালিগঞ্জ হইতে শ্রীসভীশচন্দ্র মুৰোপাধ্যায় বারা প্রকাশিত।



৩৭শ বর্ষ]

ফাল্গুন, ১৩২০

[১১শ সংখ্যা

হোট ও বড়

এই সংসারের মাঝণানে থেকে সংসারের সমস্ত তাৎপর্যা খুঁজে পাই আর নাই পাই, প্রতিদিনের তুচ্ছতার মধ্যে মানুষ ক্ষণকালেব থেলা যেমন করেই থেলুক মানুষ আপনাকে স্ষ্টির মাঝথানে একটা থাপছাড়া ব্যাপার বলে মনে করতে পাকেনা। মাইংধর বুদ্ধি ভালোবাসা আশা আকাজ্জা সমস্তের মধ্যেই তার উপস্থিত প্রয়োজনের অভিরিক্ত এমন একটা প্রভূত বেগ আছে যে মানুষ নিজের জীবনের হিসাব করবার সময়, যা তার হাতে আছে তার চেয়ে অনেক বেশি জমা করে নেয়। মানুষ আপনার প্রতিদিনের হাত-খরচের খুচরে৷ তহবিলকেই নিজের মৃলধন বলে গণ্য করে না। মাহুষের সকল কিছুতেই যে একটি চিরজীবনের উত্তম প্রকাশ পার, দে যে একটা অদ্তুত বিড়ম্বনা, মরীচিকার মত সে যে কেবল জলকে দেখায় অথচ ভৃষ্ণাকে বহন করে মানুষ একথা সমস্ত মনের দঙ্গে বিশ্বাস করতে পারে না। ভোগের মধুপাত্রের মধ্যে ভোগী আপনার হই ডানা জড়িরে ফেলে বদে আছে, বুদ্ধি-অভিমানী জোনাক পোকাৰ মত আপন পুচ্ছের আলোক- সীমার বাইরে আর সমস্তকেই অস্বীকার কবচে, অলপচিত্ত উদাসীন তার নিমীলিত চক্ষুপল্লবেব দারা আপনার মধ্যে একটি চির-রাত্রি রচনা করে পড়ে আছে কিন্তু তবু সমস্ত মত্ততা, অহলার এবং জড়ত্বের ভিতর দিয়ে মাতুষ নানা দেশে **নানা ভাষায়** নানা আকারে প্রকাশ করবার চেষ্টা করচে যে আমার সত্য প্রতিষ্ঠা আছে, এবং **সে** প্রতিষ্ঠা এইটুকুর মধ্যে নয়। সে**ইজন্তে** আমরা বাঁকে দেখ্লুম না, বাঁকে প্রত্যক্ষ প্রমাণ করলুম না, যাঁকে সংসার বৃদ্ধিটুকুর বেড়া দিয়া ঘের দিয়ে রাথ্লুম না, তাঁর দিকে মুথ তুলে থারা বল্লেন, তদেতৎ প্রেয়ঃ পুতাৎ প্রেয়ো বিত্তাৎ, প্রেয়োহন্তমাৎ, সর্বমাৎ, এই তিনি পুত্র হতে প্রিয়, বিত্ত হতেও প্রিয়, অন্ত সব কিছু হতেই প্রিয়, তাঁদের সেই বাণীকে আমাদের জীবনের ব্যবহারে সম্পূর্ণ গ্ৰহণ করতে না পেরেও আজ পর্যান্ত অগ্রাহ্ করতে পারলুম না। এইজ*ভে*য়ে য**খন আমরা** তাঁর ভক্তকে দেখ্লুম তিনি কোন্ অন্তহীনের প্রেমে জীবনের প্রতি মুহূর্ত্তকে মধুময় করে বিকশিত করচেন, যথন তাঁর সেবককে

দেখ্লুম তিনি বিখের কল্যাণে প্রাণকে তৃচ্ছ এবং হুঃধ অপমানকে গলার হার করে তুল্চেন তথন তাঁদের প্রণাম করে আমরা বল্লুম এইবার মাত্মকে দেখা গেল।

সমস্ত বৈষয়িকতা, সমস্ত দ্বেষ বিদেষ ভাগ বিভাগের মাঝথানে এইটি ঘট্চে; কিছুতেই এটিকে আর চাপা দিতে পারলে না। মান্থযের মধ্যে এই যে অনন্তের বিশ্বাস, এই যে অমৃতের আখাসটি বীজের মত রয়েছে বারম্বার দলিত বিদলিত হয়েও সে মরল না। এ যদি ভধু তর্কের সামগ্রী হত তবে তর্কের আঘাতে আঘাতে চূর্ণ হয়ে যেত, কিন্তু এ যে মর্মের জিনিষ, মান্তুষের সমস্ত প্রাণের কেন্দ্র-इन (थरक এ य अनिर्व्हानी ग्रक्तरभ आभनारक প্রকাশ করে। তাইত ইতিহাসে দেখা গেছে মামুষের চিত্তক্ষেত্রে এক একবার শত বংসরের অনাবৃষ্টি ঘটেছে, অবিশ্বাসের কঠিনতায় তার অনস্তের চেতনাকে আরুত করে দিয়েছে, ভক্তির রসসঞ্য শুকিয়ে গেছে, যেথানে পুজার সঙ্গীত বেজে উঠ্ত, দেখানে উপহাদের অট্রাস্ত জেগে উঠ্চে। শত বংদরের পরে আবার বুষ্টি নেমেছে, মামুষ বিশ্বিত হয়ে দেখেছে সেই মৃত্যুহীন বীজ আবার নৃতন তেজে অঙ্কুরিত হয়ে উঠেছে। মাঝে মাঝে যে ভঙ্কতার আদে তারও প্রয়োজন আছে, কেননা বিশ্বাদের প্রচুর রদ পেয়ে যথন বিস্তর আগাছা কাঁটা গাছ জন্মায়, যখন আমাদের ফদলের জায়গাটি ঘন করে জুড়ে বদে, আমাদের চলবার পথটি রোধ করে দেয়, যথন তারা কেবল- আমাদের বাতাসকে বিষাক্ত করে কিন্তু আমাদের কোনো থাত

যোগায় না, তথন থর রোজের দিনই শুভদিন
—তথন অবিখাদের তাপে যা মরবার তা
শুকিয়ে মরে যায়, কিন্তু যার প্রাণ আমাদের
প্রাণের মধ্যে সে মরবে তথনি যথন আমরা
মরব; যতদিন আমরা আছি ততদিন
আমাদের আত্মার থাত আমাদের সংগ্রহ
করতেই হবে—মানুষ আত্মহত্যা করবে না।

এই যে মান্ন্যের মধ্যে একটি অমৃত লোক আছে বেখানে তার চিরদিনের সমস্ত সঙ্গীত বেজে উঠ্ছে আজ আমাদের উৎসব সেই-খানকার। এই উৎসবের দিনটি কি আমাদের প্রতিদিন হতে স্বতন্ত্র ? এই যে অতিথি আজ গলায় মালা পরে, মাথায় মুকুট নিয়ে এসেছে এ কি আমাদের প্রতিদিনের আত্মীয় নয় ?

আমাদের প্রতিদিনেরই পদার আড়ালে আমাদের উৎসবের দিনটি বাস করচে। আমাদের দৈনিক জীবনের মধ্যে অন্তঃসলিলা হয়ে একটি চিরজীবনের ধারা বয়ে চলেছে, সে আমাদের প্রতিদিনকে অন্তরে অন্তরে রসদান করতে করতে সমুদ্রের निदक প্রবাহিত হচ্চে; সে ভিতর থেকে আমাদের সমস্ত চেষ্টাকে উদার করচে, সমস্ত ত্যাগকে স্থলর করচে, সমস্ত প্রেমকে সার্থক করচে। আমাদের সেই প্রতিদিনের অস্তরের রস-স্বরূপকে আজ আমরা প্রত্যক্ষরূপে বরণ করব বলেই এই উৎসব—এ আমাদের জীবনের সঙ্গে বিচ্ছিন্ন নয়। সম্বৎসরকাল গাছ আপনার পাতার ভার নিয়েইত আছে: বসস্তের হাওয়ায় একদিন তার ফুল ফুটে ওঠে, সেইদিন তার ফলের খবরট প্রকাশ হয়ে পড়ে। সেইদিন বোঝা ষায় এতদিনকার পাতা-ধরা এবং পাতা-ঝরার ভিতরে ভিতরে এই সফলতার প্রবাহটি বরাবর চলে আস্ছিল, সেইজগুই ফুলের উৎসব দেখা দিল, গাছের অমরতার পরিচয় স্থন্দর বেশে প্রচুব ঐশ্বর্যা আপনাকে প্রকাশ করল।

আমাদের হৃদয়ের মধ্যে সেই প্রমোৎসবের ফুল কি আজ ধরেছে, তার গন্ধ কি আমবা অন্তরের মধ্যে আজ পেয়েছি ? আজ কি অন্ত সব ভাবনার আড়াল থেকে এই কথাটি আমাদের কাছে স্পষ্ট করে দেখা দিল যে জীবনটা কেবল প্রাত্যহিক প্রয়োজনের কর্ম্মজাল বুনে বুনে চলা নয়—তার গভীরতার ভিতর থেকে একটি পরম দৌল্ব্যা প্রম্ কল্যাণ পূজার অঞ্জলির মত উর্দ্মুখ হয়ে উঠ্চে ?

না, দে কথা ত আমবা দকলে মানিনে। আমাদের জীবনের মর্মনিহিত সেই সত্যকে স্থনরকে দেখবার দিন এখনো হয় ত আদেনি, আপনাকে একেবারে ভুলিয়ে দেয়, সমস্ত স্বার্থকে প্রমার্থের মধ্যে মিলিয়ে তোলে এমন বৃহৎ আনন্দের হিলোল অন্তরের মধ্যে জাগেনি ;—কিন্তু তবুও তিনশো পঁয়ষ্টি দিনের মধ্যে অন্তত একটি দিনকেও আমরা পৃথক কবে রাখি, আমাদের সমস্ত অগ্ত-মনস্কতার মাঝখানেই আমাদের পূজার প্রদীপটি জালি, আসনটি পাতি, সকলকে ডাকি, যে যেমন ভাবে আসে আস্কে, যে যেমন ভাবে ফিরে যায় ফিরে যাক্। কেন না, এত আমাদের কারো একলাকার সামগ্রী নয়। আজ আমাদের কণ্ঠ হতে যে স্তব সঙ্গীত উঠ্বে সেত কারো একলা-কণ্ঠের বাণী নয়; জীবনের পথে সন্মুথের দিকে যাত্রা করতে করতে মান্থ্য নানা ভাষায়
থাঁর নাম ডাকছে, যে নাম তার সংসারের
সমস্ত কলরবের উপরে উঠেছে, আমরা সেই
সকল-মান্থ্যের কঠের চিরদিনের নামটি
উচ্চারণ করতে আজ এখানে একত্র হয়েছি
—কোনো প্রস্কার পাবার আশায় নয়,
কেবল এই কথাটি বলবার জন্তে যে, তাঁকে
আমরা আপনার ভাষায় ডাক্তে শিথেছি
মান্থ্যের এই একটি আশ্চর্যা সৌভাগ্য।
আমরা পশুরই মত আহার বিহারে রত,
আপন আপন ভাগ নিয়ে আমাদের টানাটানি,
তবু তাবি মধ্যেই "বেদাহমেতং প্রুম্বং
মহান্তম্" আমরা সেই মহান্ প্রুম্বকে
জেনেছি, সমস্ত মান্থ্যের হয়ে এই কথাটি
স্বীকার করবার জন্তেই উৎসবের আয়োজন।

অথচ আমরা যে স্থেসম্পদের কোলে বদে আরামে আছি তাই আনন্দ তা নয়। দ্বারে মৃত্যু এসেছে, ঘরে দারিদ্র্য; বাইরে বিপদ, অন্তরে বেদনা; মানুষের চিত্ত সেই ঘন অন্ধকারের মাঝথানে দাঁড়িয়েই বলেছে, "বেদাহমেতং পুরুষং মহান্তং আদিত্যবর্ণং তমসঃ পরস্তাৎ"—আমি সেই মহান্পুরুষকে জেনেছি যিনি অন্ধকারের পরপার হতে জ্যোতির্ময় রূপে প্রকাশ পাচ্চেন। মহুষ্যত্বের তপ্স্যা সহজ্ঞ তপ্স্যা হয় নি, সাধনার হুর্গম পথ দিয়ে রক্ত-মাথা পায়ে তাকে চল্তে হয়েছে, তবু মানুষ আঘাতকে হুঃথকে আনন্দ বলে গ্রহণ করেছে; মৃত্যুকে অমৃত বলে বরণ করেছে, ভয়ের মধ্যে অভয়কে ঘোষণা করেছে এবং রুদ্র যতে দক্ষিণং মুখং, হে রুদ্র, তোমার যে প্রসন্ন মুখ সেই মুখ মারুষ দেখুতে পেয়েছে। সে দেখাত সহজ দেখা নয়, সমস্ত অভাবকে পরিপূর্ণ করে দেখা, সমস্ত সীমাকে অতিক্রম করে দেখা। মানুষ সেই দেখা দেখেছে বলেইত তার সকল কারার অব্দ্রজনের উপরে তার গৌরবের পদ্মটি ভেদে উঠেছে, তার হঃথের হাটের মাঝখানে এই আনন্দ-সন্মিলন। এক দিকে ক্ষুদ্রতায় চারিদিকে মাহুষেরা কত বদ্ধ কিন্তু "তে সর্ববিং সর্ববিঃ প্রাপ্য ধীরা যুক্তাত্মান: সর্বমেবাবিশস্তি" তারাই সেই সর্বব্যাপীকে সর্বত হতে পেয়েছে এবং তাঁর সঙ্গে আপনাকে মিলিত করে সর্বাত্র প্রবেশ লাভ করেছে—এ সংবাদটি গোপন থাকবার নয়, এই কথাটি মারণ করবার জন্তে মামুষ তার সকল কাজের দিনের মাঝখানে একটি উৎসবের দিন করবে।

কিন্তু বিমুথ চিত্তত আছে, এবং বিক্দা বাক্যও শোনা যায়। এমন কোনু মহৎ সম্পৎ মাতুষের কাছে এসেছে যার সন্মুখে বাধা তার পরিহাস-কুটিল মুখ নিয়ে এদে দাঁড়ায় নি ? তাই এমন কথা শুনি, অনস্তকে নিয়েত আমরা উৎসব করতে পারিনে. অনস্ত যে আমাদের কাছে তত্ত্ব কথামাত্র। বিখের মধ্যে তাঁকে ব্যাপ্ত কৰে (मथ व, কিন্তু লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ নক্ষত্ৰেব মধ্যে যে বিশ্ব নিকদেশ হয়ে গেছে, যে বিশ্বের নাড়ীতে নাড়ীতে আলোক ধারার আবর্ত্তন হতে কত শত শত বৎসর কেটে যায় সে বিশ্ব আমার কাছে আছে কোথায় ? তাইত **শেই অনম্ভ পু**রুষকে নিজের ছাত দিয়ে নিজের মত করে ছোট করে নিই, নইলে তাঁকে নিম্নে আমাদের উৎসব করা চলে না।

এমনি করে তর্কের কথা এসে পড়ে। যথন উপভোগ করিনে, যখন সমন্ত প্রাণ দিয়ে উপলব্ধি করিনে তথনই কলহ করি। ফুলকে যদি প্রদীপের আলোয় ফুট্তে হত তাহলেই তাকে প্রদীপ খুঁজে বেড়াতে হত কিন্তু যে সূর্য্যের আলো আকাশময় ছড়িয়ে ফুল যে সেই আলোয় ফোটে, এই জভো তার কাজ কেবল আকাশে আপনাকে মেলে ধরা। আপন ভিতরকার পাপড়ির আপনার বিকাশ-বেগেই সে मिक (পতে দেয়, অঞ্জলিটিকে আলোর তর্ক করে পণ্ডিতের সঙ্গে পরামশ্ একাজ করতে গেলে দিন বয়ে যেত। হাদয়কে একাস্ত করে অনন্তের দিকে পেতে ধরা মানুষের মধ্যেও দেখেছি, সেইথানেই ত ঐ বাণী উঠেছে, বেদাহমেতং পুরুষং মহান্তং আদিত্যবর্ণং তমসঃ প্রস্তাৎ, আমি সেই মহানু পুরুষকে দেখেছি যিনি অন্ধকারের প্রপার হতে জ্যোতির্ময় রূপে পাচেন। এ ত তর্কযুক্তির কথা হলনা---চোথ যেমন করে আপনার পাতা মেলে জীবন মেলে দেখে, এ যে তেমনি করে দেখা। সত্য হতে অবচ্ছিন্ন করে যেথানে বাক্যের মধ্যে বাঁধা তত্ত্বকথাকে দেখানে ভা নিয়ে কথা-কাটাকাট করা সাজে কিন্তু দ্রষ্ঠা যেথানে অনন্ত পুরুষকে সমস্ত সভ্যেরই মাঝখানে দেখে বলেন-এমঃ, এই যে তিনি, সেখানে ত কোনো কথা বলা চলে না। সীমা শক্টার সঙ্গে একটা লাগিয়ে দিয়ে আমরা "অসীম" শন্দটাকে রচনা করে সেই শন্দটাকে শৃত্যাকার করে বুথা ভাবতে চেষ্টা করি, কিন্তু অসীম

ত "না" নন, তিনি যে নিবিছ নিরবচ্ছির "হাঁ"—তাই ভ তাঁকে ওঁ বলে ধ্যান করা হয়—ওঁবে হাঁ, ওঁ বে যাহা কিছু আছে সমস্তকে নিয়ে অখণ্ড পরিপূর্ণতা। আমাদের मर्सा প্রাণ জিনিষ্টি যেমন-কথা দিয়ে यদি তাকে ব্যাখ্যা করতে যাই তবে দেখি প্রতি মুহুর্ত্তেই তার ধ্বংদ হচ্চে, দে যেন মৃত্যুর মালা; কিন্তু তর্ক না করে আপনার ভিতরকার সহজবোধ দিয়ে যদি দেখি তবে দেখ্তে পাই আমাদের প্রাণ তার প্রতি মুহুর্তের মৃত্যুকে অতিক্রম করে রয়েছে, মৃত্যুর "না" দিয়ে তার পরিচয় হয় না, মৃত্যুর মধ্যে সেই व्यागरे रुक्त "राँ"। मामात मर्या अमीम হচ্চেন তেমনি ওঁ; —তর্ক না করে উপলব্ধি করে **८ एथ** (लक्षे पात्र ममन्न हत्ल यादक ममन्न শ্বলিত হয়ে যাচেচ বটে কিন্তু একটি অথওতার বোধ আপনিই থেকে যাচে। সেই অথগুতার বোধের মধ্যেই আমব। সমস্ত পরিবর্তন সমস্ত গতায়াত সত্ত্বেও বন্ধুকে বন্ধু বলে জানচি। নিরস্তর সমস্ত চলে-যাওয়াকে পেরিয়ে থেকে-ষাওয়াটাই আমাদের বোধের মধ্যে বিরাজ করচে। বন্ধুকে বাইরের বোধের মধ্যে আমরা থণ্ড থণ্ড করে দেখচি, কখনো আজ, কথনো পাঁচ দিন পরে, কখনো এক ঘটনায় ক্থনো অক্ত ঘটনায়, তার সম্বন্ধে আমাদের **वाहेरबत हे** क्यिंग-र्वाधित करण करत रमश्रम তার পরিমাণ অতি অল্লই হয়, অথচ অন্তরের মধ্যে তার সম্বন্ধে যে একটি নিরবচ্ছিন্ন বোধের উদয় হয়েছে তার পরিমাণের আর অন্ত নেই, সে আমার সমস্ত প্রত্যক্ষ জানার কুল ছাপিয়ে কোথায় চলে গ্লেছে; যে কাল গত দে কালও ভাকে ধরে রাথেনি, যে কাল

অনাগত দে কালও তাকে ঠেকিয়ে রাথেনি, এমন কি, মৃত্যুও তাকে আবদ্ধ করেনি। वतक वक्र क करन करन घटनात्र घटनात्र रव कांक कांक करत (मर्थिছ मिरे (मथा अनिरक স্নিদিষ্ট ভাবে মনে আন্তে চাইলে মন হার মানে কিন্তু সমস্ত থণ্ড জানার সীমাকে সকল দিকে পেরিয়ে গিয়ে আমার বন্ধুর যে একটি প্রম অনুভূতি অগীমের মধ্যে নিবস্তরভাবে উপলব্ধ হয়েছে দেইটেই সহজ; কেবল महक नव, **(महे** एंडे चानन्तमव्र । **चामाप्तत** প্রেরজনের সমস্ত অনিত্যতার দীমা পূরণ করে তুলেছে এমন একটি চিরস্তনকে যেমন অনায়াদে বেমন আনন্দে আমরা দেখি তেমনি কবেই যারা আপনার সহজ বিপুল বোধের দাবা সংসাবের সমস্ত চলার ভিতরকার অসীম থাকাটিকে একাস্ত অমুভব করেছেন, তাবাই বলেছেন, এষাস্থ প্রমা গতিঃ এষাস্থ প্রমা সম্প্র, এষোহস্ত প্রমোলোকঃ এষোহস্ত পরম আনন্দঃ। এ ত জ্ঞানীর তত্ত্বপথা নয়, এযে আনন্দের নিবিড় উপলব্ধি। এষ:, এই যে ইনি, এই যে অত্যন্ত নিকটের ইনি, ইনিই জাবের প্রমাগতি, প্রম ধন, প্রম আশ্রয়, পরম আনন্দ;—তিনি একদিকে যেমন গতি আর একদিকে তেমনি আশ্রয়, **क्रिक एक्स्ट्रिक स्थान क्रांचन क्रिक क्रिक क्रिक** তেমনি সিদ্ধির আনন্দ।

কিন্তু আমাদের লৌকিক বন্ধুকে আমরা
অসীমতার মধ্যে উপলব্ধি করচি বটে তবু
সীমার মধ্যেই তার প্রকাশ, নইলে তার সঙ্গে
আমার কোনো সম্বন্ধই থাক্ত না। অতএব
অসীম ব্রন্ধকে আমাদের নিজের উপকরণ
দিয়ে নিজের কল্পনা বিয়ে আগে নিজের মত

পড়ে নিতে হবে তার পরে তাঁর আমাদের ব্যবহার চল্তে পারে এমন কথা বলা হয়ে থাকে। কিন্তু আমার বন্ধুকে যেমন আমার নিজের হাতে গড়তে হয় নি এবং যদি গড়তে হত তাহলে কখনই তার > সঙ্গে আমার সত্য বরুত্ব হত না, বরুর ৰাহিরের প্রকাশটি আমার চেষ্টা আমার কল্পনার নিরপেক,—তেমনি অনন্ত স্বরূপের প্রকাশও ত আমার সংগ্রহ-করা উপকরণের অপেকা করেনি, তিনি অনন্ত বলেই আপনার শ্বাভাবিক শক্তিতেই আপনাকে করচেন। যথনি তিনি আমাদের মানুষ করে স্ষ্টি করচেন তথনি তিনি আপনাকে আমাদের অন্তরে বাহিরে মানুষের ধন কবে ধরা দিয়েছেন, তাঁকে রচনা করবার বরাৎ তিনি আমাদের উপরে দেন নি। প্রভাতের অরুণ আভা ত আমারই, বনের শ্রামণ শোভা ত আমারই, ফুল যে ফুটেছে সে কার কাছে ফুটেছে, ধরণীর বীণাযন্তে যে নানা স্থরের সঙ্গীত উঠেছে সে সঙ্গীত কার জন্মে ? আর এই ত রয়েছে মায়ের কোলের শিশু, বন্ধুর দক্ষিণহস্ত-ধরা বন্ধু, এইত ঘরে বাহিরে যাদের ভালো বেসেছি সেই আমার প্রিয়জন; এদের মধ্যে যে অনির্বাচনীয় আনন্দ প্রসারিত इ. ७ ७ व्यानम य व्यामात व्यानमप्रदेश নিজের হাতে পাতা আসন: এই আকাশের দীল চাঁদোয়ার নীচে, এই জননী পৃথিবীর বিচিত্র আলপনা-আঁকা বরণ-বেদীটির উপরে আমার সমস্ত আপন লোকের মাঝথানে সেই সভ্যং জ্ঞানমন্তং ব্ৰহ্ম আনন্দুরূপে অমৃত ন্ধপে বিরাজ করচেন। এই সমস্ত থেকে, এই তাঁর আপদার আত্মদান থেকে, অবচ্ছিন

করে নিয়ে কোন্ কল্লনা দিয়ে গড়ে কোন্ দেয়ালের মধ্যে তাঁকে স্বতন্ত্র করে ধরে রেখে দেব ? সেই কি হবে আমাদের কাছে সত্য, আর যিনি অন্তর বাহির ভরে দিয়ে নিত্য নবীন শোভার চিরস্থন্দর হয়ে বদে রয়েছেন তিনিই হবেন তত্ত্বকথা? এই আপন আনন্দ-নিকেতনের প্রাঙ্গণে আমরা তাঁকে ঘিরে বদে অহোরাত খেলা করলুম, তবু এইথানে এই সমস্তর মাঝথানে আমাদের হৃদয় যদি জাগুলনা, আমরা তাঁকে যদি ভালোবাসতে না পারলুম তবে জগৎজোড়া এই আয়োজনের দরকার কি ছিল ? তবে কেন এই আকাশেব নীলিমা, অমারাত্রির অব্রুঠনের উপরে কেন এই সমস্ত তারার চুমকি বসানো, তবে কেন বসম্ভের উত্তরীয় উড়ে এসে ফুলের গন্ধে দক্ষিণে হাওয়াকে উত্তলা করে তোলে ৪ তবে ত বল্তে হয় বিশ্ব-স্ষ্টি বুথা হয়েছে, অনন্ত যেখানে নিজে দেখা দিচ্চেন দেখানে তাঁর দঙ্গে মিলন হবার কোনো উপায় নেই। বলতে হয় যেখানে তাঁর সদাব্রত সেথানে আমাদের উপবাস ঘোচেনা; মা যে অন্ন স্বহস্তে প্রস্তুত করে নিয়ে বদে আছেন সন্তানের তাতে তৃপ্তি নেই, আর ধূলোবালি নিয়ে খেলার অর যা সে নিজে রচনা করেচে তাতেই তার পেট ভরবে। না, এ কেবল সেই সকল হর্বল উদাসীনদের কথা, যারা পথে চলবেনা এবং मृदत वरम वरम वन्द भरथ हमाहे यात्र ना। একটি ছেলে নিভাস্ত একটি সহজ কবিভা আবৃত্তি করে পড়ছিল; আমি তাকে জিজানা করলুম তুমি যে কবিতাটি পড়লে তাতে কি বলেছে, তার থেকে তুমি কি বুঝলে ? দে

বল্লে সে কথা ত আমাদের মাষ্টার মশায় বলে দেয় নি। ক্লাসে পড়া মুখস্থ করে তার একটা ধারণা হয়ে গেছে যে কবিতা থেকে নিজের মন দিয়ে বোঝবার কিছুই নেই। মান্তার মশায় তাকে ব্যাকরণ অভিধান সমস্ত বুঝিয়েছে, কেবল এই কথাটি বোঝায় নি যে রসকে নিজের হাদয় দিয়েই বুঝতে হয় মাষ্টারের বোঝা দিয়ে বুঝতে হয় না। সে মনে করেছে বুঝতে পারার মানে একটা কথার জায়গায় আর একটা কথা বদানো, "মুশীতল" শব্দের জায়গায় "হুন্নিগ্ন" শব্দ প্রয়োগ করা। এ পর্যান্ত মাষ্টার তাকে ভরদা দেয় নি, তার মনের স্বাধীনতা সম্পূর্ণ অপহরণ করেছে, যেখানে বোঝা তার পক্ষে নিতান্ত সহজ দেখাতে নবুঝতে পারে বলে তার ধারণাই হয়নি; এই জন্মে ভয়ে ভয়ে সে আপনার স্বাভা-বিক শক্তিকে থাটায় না-সেও বলে আমি বুঝিনে, আমরাও বলি সে বোঝে না। এলাহাবাদ সহরে যেখানে গঙ্গা যমুনা হুই নদী একত্র মিলিত হয়েছে সেথানে ভূগোলের ক্লাদে যথন একটি ছেলেকে জিজ্ঞাসা করা হয়েছিল নদী জিনিষ্টা কি তুমি কথনো দেখেছ ? त्म यहा, ना। जृत्शात्वत्र ननी जिनिष्ठीत সংজ্ঞা সে অনেক মার থেয়ে শিথেছে, এ কথা মনে করতে তার সাহসই হয়নি যে, যে নদী হুই (वना (म हत्क (मत्थिष्ट, यात मत्था (म व्यानत्क স্নান করেছে, দেই নদীই তার ভূগোল বিব-রণের নদী, তার বহু হুঃথের এগজামিন পাদের নদী। তেমনি করেই আমাদের ক্ষুদ্র পাঠ-শালার মাষ্টার মশায়রা কোনো-মতেই এ কথা আমাদের জানতে দেয় না যে অনস্তকে একান্ত-ভাবে আপনার মধ্যে এবং সমস্তের মধ্যে প্রত্যক্ষ উপলব্ধি করা যায়। এই জন্ম অনস্ত-স্বরূপ যেথানে আমাদের ঘর ভরে পৃথিবী জুড়ে আপনি দেখা দিলেন সেখানে আমরা বলে বসলুম, বুঝতে পারিনি, দেখ্তে পেলুম না। ওেরে বোঝবার আছে কি ? এই যে এমঃ, এই যে এই। এই যে চোথ জুড়িয়ে গেল, প্রাণ ভরে গেল, এই যে বর্ণে গন্ধে গীতে নিরস্তর আমাদের ইন্দ্রিয়-বীণায় তাঁর হাত পড়চে, এই যে স্নেহে প্রেমে স্থ্যে আমাদের হাদয়ে কত রং ধরে উঠেছে, কত মধু ভরে উঠ্চে; এই যে হঃথ রূপ ধরে অন্ধকারের পথ দিয়ে কল্যাণ আমাদের জীবনের সিংহ-ঘারে এসে আঘাত করচেন, আমাদের সমস্ত প্রাণ কেঁপে উঠ্চে, বেদনায় পাষাণ বিদীর্ণ হয়ে যাচেছ; আর ঐ যে তাঁর বহু অখের রথ, মান্থবের ইতিহাদের রথ, কত অন্ধকার-ময় নিস্তব্ধ রাত্রি এবং কত কোলাহলময় দিনের ভিতর দিয়ে বন্ধুর-পন্থায় যাত্রা করেছে, তাঁর বিহাৎ শিথাময়ী ক্ষা মাঝে মাঝে আকাশে ঝল্কে ঝল্কে উঠ্চে—এই ত এষঃ, এই ত এই। সেই এইকে সমস্ত জীবন 🐃 দিয়ে আপন করে জানি, প্রত্যহ প্রতিদিনের ঘটনার মধ্যে স্বীকার করি এবং উৎসবের দিনে বিখের বাণীকে নিজের কঠে নিয়ে তাঁকে ঘোষণা করি—দেই সত্যং জ্ঞানং অনস্তং ব্রহ্ম, त्मरे भारतः भिवमदेव छः, त्मरे कविर्यमौधी পরিভূঃ স্বয়ন্তুঃ, সেই যে এক অনেকের প্রয়োজন গভীর ভাবে পূর্ণ করচেন, সেই যে অন্তহীন, জগতের আদি অস্তে পরিব্যাপ্ত, সেই যে মহাত্মা সদা জনানাং হৃদকে সরিবিষ্টঃ, যাঁর সঙ্গে শুভযোগে আমাদের বুদ্ধি শুশুবুদ্ধি হয়ে ওঠে।

নিধিলের মার্ঝানে যেখানে মানুষ ঠাকে মামুষের সম্বন্ধে ডাকতে পারে—পিতা মাতা বন্ধ-সেথান থেকে সমস্ত চিত্তকে প্রত্যাথ্যান করে যথন আমরা অনন্তকে ছোট কবে আপন হাতে আপনার মত করে গড়েছি তথন কি যে করেছি তা কি ইতিহাসের দিকে তাকিয়ে ম্পষ্টি করে একবার দেখব না ? যথন আমরা ৰলেছি আমাদের প্রম ধনকে সহজ করবার জন্মে ছোট করব তথনি আমাদের প্রমার্থকে নষ্ট করেছি; তথন টুক্রো কেবলি হাজার টুক রো হবার দিকে গেছে, কোথাও সে আর থামতে চায়নি; কল্পনা কোনো বাধানা পেয়ে উচ্ছ অণ হয়ে উঠেছে; ক্বত্রিম বিভী-ষিকায় সংসারকে কণ্টকিত করে তুলেছে; বীভৎদ প্রণা ও নিষ্ঠুর আচার সহজেই ধর্ম-সাধনা ও সমাজবাবস্থার মধ্যে আপনার স্থান করে নিয়েছে, আমাদের বুদ্ধি অন্তঃপুরচারিণী ভীক রমণীর মত স্বাধীন বিচারের প্রশস্ত রাজ-পথে বেরতে কেবলি ভর পেয়েছে। এই কথাটি আমাদের বুঝতে হবে যে অসীমের অভিমুখে আমাদের চলবার পছাট মুক্ত না রাথ্নে নয়; আমাদের সীমাই হচ্চে আমাদের মৃত্যু, আরোর পরে আরোই হচ্চে আমাদের প্রাণ - সেই আমাদের ভূমার দিক্টি জড়তার - দিক নয়, সহজের দিক নয়, সে দিক অধ্ অমুসরণের দিক নয়, সেই দিক নিয়ত সাধ-নার দিক — সেই মুক্তির দিক কে মাতুষ যদি चाथन कन्ननात त्वड़ा मिरत्र चिरत रक्तन, অপাশনার হর্বলভাকেই লালন করে ও শক্তিকে অবমানিত করে তবে তার বিনাশের দিন উপস্থিত হয়।

এমনি করে মাতুষ যথন সহজ করবার

জন্মে আপনার পূজাকে ছোট করতে গিয়ে আপনার পূজনীয়কে এক প্রকার বাদ দিয়ে বসে, তখন পুনশ্চ সে এই তুর্গতি থেকে আপ-নাকে বাঁচাবার বাগ্রতায় অনেক সময় আর এক বিপদে গিয়ে পড়ে, আপন পূজনীয়কে এতই দূবে নিয়ে গিয়ে বসিয়ে রাথে সেথানে আমাদের পূজা পৌছতেই পারে না, অথবা পৌছতে গিয়ে তার সমস্ত রস শুকিয়ে যায়। এ কথা তথন মামুষ ভুলে যায় যে, অসীমকে কেবল মাত্র ছোট করলেও যেমন তাঁকে মিথ্যা করা হয় তেমনি তাঁকে কেবল মাত্র বড় করলেও তাঁকে মিথ্যা করা হয়, তাঁকে শুধু ছোট করে আমাদের বিকৃতি, তাঁকে ৩ ধু বড় করে আমাদের শুক্ষতা। অনন্তং ব্রন্ধ অনন্ত বলেই ছোট হয়েও বড়, এবং বড় হয়েও ছোট। তিনি অনন্ত বলেই সমস্তকে ছাড়িয়ে আছেন এবং অনন্ত বলেই সমন্তকে নিয়ে আছেন। এই জন্তে মানুষ যেখানে মানুষ সেখানে ত [·]তিনি মানুষকে ত্যাগ করে নেই। তিনি পিতা মাতার হৃদয়ের পাত্র দিয়ে আপনিই আমাদের স্নেহ দিয়েছেন, তিনি মানুষের প্রীতির আকর্ষণ দিয়ে আপনিই আমাদের হৃদয়ের গ্রন্থি মোচন করচেন; এই পৃথিবীর আকাশেই তাঁর যে বীণা বাজে তারই সঙ্গে আমাদের হৃদয়ের তার একস্থরে মান্তবের মধ্য দিয়েই তিনি আমাদের সমস্ত সেবা গ্রহণ করচেন, আমাদের কথা ভন্চেন এবং শোনাচ্চেন, এইখানেই সেই পুণ্য-লোক সেই স্বৰ্গ লোক যেখানে জ্ঞানে প্ৰেমে কর্ম্মে সর্বভোভাবে তাঁর সঙ্গে আয়াদের মিল্ন ঘটতে পারে।

ছত এব মাতুষ যদি ভ্রতকে সমস্ত

মানব-সম্বন্ধ হতে বিচ্যুত করে জানাই সভ্য মনে করে তবে দে শৃত্যতাকেই সত্য মনে করবে। আমরা মামুষ হয়ে জন্মেছি যথনি একথা সত্য হয়েছে তথনি একথাও সত্য, যে. অনন্তের সঙ্গে আমাদের সমস্ত ব্যবহার এই মামুবের ক্লেতেই, মানুবের বৃদ্ধি মানুবের প্রেম, মারুষের শক্তি নিয়েই। এই জন্তে ভূমার আবাধনায় মাতুষকে হুটি দিক বাঁচিয়ে ভূমার আরাধনা হওয়া চাই, আর একদিকে অন্ত আকারে সে যেন নিঞ্চেরই আরাধনা না হয়: একদিকে নিজের শক্তি নিজের श्रुवार्खि । विष्युष्टे जांव (भवा १८व. আর এক দিকে নিজেরই রিপুগুলিকে ধর্মের রসে সিক্ত করে সেবা করবার উপায় করা যেন না হয়।

ष्यनस्थित भर्धा मृदतत मिक् এवः निकरहेत **मिक् छ्**रेरे আছে; মানুষ সেই দুর ও নিকটের সামঞ্জস্তকে যে পরিমাণে নষ্ট করেছে সেই পরিমাণে ধর্ম যে কেবল তার পক্ষে অসম্পূর্ণ হয়েছে তা নয় তা অকল্যাণ হয়েছে। क्टबरे माञ्च धट्यंत पाहारे नित्य मः नादत यड দারুণ বিভীষিকার সৃষ্টি করেছে এমন সংগার-বুদ্ধির দোহাই দিয়ে নয়। আজ পর্যান্ত ধর্মের নামে কত নরবলি হয়েছে এবং কত নরবলি হচ্চে তার আর সামা সংখ্যা নেই। সে বলি কেবলমাত্র মাতুষের প্রাণের বলি नम्, वृक्तित विन, नमात विन, (अरमत विन। আজ প্ৰ্যান্ত **क** 5 দেবমন্দিরে মানুষ আপনার সত্যকে ত্যাগ করেছে, আপনার মঙ্গলকে ভ্যাগ করেছে এবং কুৎদিতকে বরণ করেছে। মাতুষ ধর্মের নাম করেই

নিজেদের কৃত্রিম গণ্ডীর বাইরের মাছ্রমকে ঘুণা করবার নিত্য অধিকার দাবী করেছে। মাতুষ যথন হিংদাকে, আপনার প্রকৃতির রক্তপায়ী কুকুরটাকে, একেবারে সম্পূর্ণ শিকল কেটে ছেডে দিয়েছে তথন নির্লজ্জভাবে ধর্ম্মকে আপন সহায় বলে আহ্বান করেছে; মাতুষ যথন বড় বড় দম্যবুত্তি করে পৃথিবীকে সম্ভ্রম্ভ করেছে তথন আপনার দেবতাকে পুজার লোভ দেখিয়ে দলপতির পদে নিয়োগ করেছে বলে কল্পনা করেছে; রূপণ যেমন করে আপনার টাকার থলি লুকিয়ে রাথে তেমনি কবে আজও আমরা আমাদের ভগবানকে আপনার সম্প্রদায়ের লোহার সিন্ধুকে তালা वक्ष करत (तरथि वरल आताम ताथ कति এবং মনে করি যারা আমাদের দলের নাম-টুকু ধারণ না করেছে তারা ঈশ্বরের ত্যাজা-পুত্ররূপে কলাপের অধিকার হতে বঞ্চিত। মানুষ ধর্মের দোহাই দিয়েই এই কথা বলেছে এই সংসার বিধাতার প্রবঞ্না, मानव-अन्न होर भाभ, आमवा ভाরবাহী वनस्मत মত হয় কোনো পূর্ব্ব পিতামহের নয় নিজের জন্ম জন্মান্তরের পাপের বোঝা বহে निया अधिन পথে চলেছি। धर्मात नामरे অকারণ ভয়ে মানুষ পীড়িত হয়েছে, আপনাকে ইচ্ছাপূৰ্ব্বক অভূত মৃঢ়তায় অন্ধ করে রেখেছে।

কিন্ত তবু এই সমস্ত বিকৃতি ও ব্যর্থতার ভিতর দিয়েও ধর্মের সত্যরূপ নিত্যরূপ ব্যক্ত হয়ে উঠ্ছে। বিজোহী মামুষ সমূলে তাকে ছেদন করবার চেষ্টা করে' কেবল তার বাধাগুলিকেই ছেদন করচে। অবশেষে এই কথা মামুষের উপলব্ধি করবার সময় এসেছে যে,

অসীনের আরাধনা মনুষ্যত্বের কোনো অঙ্গের উচ্ছেদ সাধন নয় মহুষাত্বের পরিপূর্ণ পরিণতি। অনস্তকে একই কালে একদিকে আনন্দের দারা অন্তদিকে তপস্যার দারা উপলব্ধি করতে হবে; কেবলি রসে মজে থাক্তে হবেনা; জ্ঞানে বুঝতে হবে, কর্মো পেতে হবে; তাঁকে আমার মধ্যে যেমন জানতে হবে তেমনি আমার শক্তিকে তাঁর মধ্যে প্রেরণ করতে হবে। সেই অনন্তবরূপের मद्यस्य प्राप्त्र वकारिक वर्षाहरू जानम १८७३ তিনি যা-কিছু-সমস্ত স্বষ্টি করচেন আবার আর একদিকে বলেছে স তপোহতপাত, তিনি তপদ্যার দারা যা-কিছু-সমস্ত স্ষ্টি করচেন। এ ছই একই কালে সভ্য। তিনি আনন্দ হতে স্প্রেটিকে উৎসারিত করচেন, তিনি তপস্থাদারা স্প্রটিকে কালের ক্ষেত্রে প্রদারিত করে নিয়ে চলেছেন। একই কালে তাঁকে তাঁর সেই আনন্দ এবং ,তাঁর দেই প্রকাশের দিক থেকে গ্রহণ না করলে আমরা চাঁদ ধরচি কল্পনা করে কেবল আকাশ ধরবার চেষ্টা করব।

বহুকাল পূর্ব্বে একবার বৈরাগীর মুথে গান গুনেছিলুম, "আমি কোথায় পাব তারে, আমার মনের মানুষ যেথানে, আমার মনের মানুষ যেথানে, আমি কোন্ সন্ধানে যাই সেথানে।" তার এই গানের কথাগুলি আজ পর্যান্ত আমার মনের মধ্যে ঘুরে বেড়াচেটে। যথন গুনেছি তথন এই গানটিকে মনের মধ্যে কোনো ম্পান্ত ভাষান্ত্র ব্যাথা করেছি তা নয় কিম্বা একথা আমার জানবার প্রয়োজন বোধ হয় নি যে, যারা গাচেচ তারা সাম্প্রদায়িক-

ভাবে এর ঠিক কি অর্থ বোঝে। না, অনেক সময় দেখা যায় মাতুষ সত্য-ভাবে যে কথাটা বলে মিণ্যাভাবে সে কণাটা বোঝে। কিন্তু এ কথা ঠিক যে 'এই গানের মধ্যে মানুষের একটি গভীর অন্তরের কথা প্রকাশ হয়ে পড়েছে। মানুষের মনের মাত্র তিনিই ত, নইলে মাত্র কার জোরে মাহুষ হয়ে উঠ্চে? পুরাণে বলেছে ঈশ্বর মানুষকে আপনার প্রতিরূপ করে গড়েছেন, সুল বাহ্য ভাবে এ কথার মানে যেমনই হোক্ গভীরভাবে এ কথা সত্য বই কি। তিনি ভিতরে থেকে আপনাকে দিয়েইত মান্থ্যকে তৈরি করে তুলেচেন; সেই জন্তে মান্ত্র আপনার স্ব-কিছুর মধ্যে আপনার চেয়ে বড় একটি কাকে অন্নভৰ করচে। সেই জন্মেই ঐ বাউলের দলই বলেছে "খাচার মধ্যে অচিন পাথী কম্নে আসে যায়!" আমার সমস্ত সীমার মধ্যে সীমার অতীত সেই অচেনাকে ক্ষণে ক্ষণে জান্তে পারচি, সেই অসীমকেই আমার করতে পারবার জন্মে প্রাণের ব্যাকুলতা।

আমিকোথায় পাব তারে,

আমার মনের মার্য থেরে!
অসীমের মধ্যে যে একটি ছন্দ দূর ও নিকটরূপে আন্দোলিত, যা বিরাট স্থৎস্পন্দনের
মত চৈত গুধারাকে বিশ্বের সর্ব্ প্রেরণ
ও সর্বত্র হতে অসীমের অভিমুথে আকর্ষণ
করচে, এই গানের মধ্যে সেই ছন্দের
দোলাটুকু রয়ে গেছে। অনস্তম্বরূপ ব্রহ্ম
অগু জগতের অগু জীবের সঙ্গে আপনাকে
কি সম্বন্ধে বেঁধেছেন তা জানবার কোনো
উপায় আমাদের নেই, কিন্তু এইটুকু মনের

ভিতরে জেনেছি যে মানুষের তিনি মনের মানুষ ;---তিনিই মানুষকে পাগল করে পথে বের করে দিলেন, তাকে স্থির হয়ে ঘুনিয়ে थाकरा किलान ना। किन्छ त्मरे मत्नत मानूषु ত আমার এই সামাগ্র মানুষ্ট নয়; তাঁকে ত কাণড় পবিয়ে, আহার করিয়ে, শ্যায় শুইয়ে, ভোগের সামগ্রী দিয়ে, ভুলিয়ে রাথবার নয়। তিনি আমার মনের মান্ত্র বটে কিন্তু তবু ছই হাত বাড়িয়ে দিয়ে বল্তে হচেচ, "আমার মনের মানুষ কেবে, আমি কোথায় পাব ভারে ?" সে যে কে ভা ত আপুনাকে কোনো সহজ অভ্যাসের মধ্যে यूनतकम करव जूनिया ताथरन পারবনা—তাকে জ্ঞানের সাধনায় জানতে হবে; एम जाना **(कविंग जाना, (म जाना का**ना-খানে এদে বন্ধ হবেনা। "কোথায় পাব তারে ?" কোনো বিশেষ নির্দিষ্ট স্থানে কোনো বিশেষ অনুষ্ঠানের মধ্যে ত পাওয়া যাবে না,-স্বার্থবন্ধন মোচন করতে করতে মঙ্গণকে সাধন করতে করতেই তাকে পাওয়া —আপুনাকে নিয়ত দানের দারাই তাকে নিয়ত পাওয়া। মাতুষ এমনি করেই ত আপন দ্ধান করছে—এমনি মান্তবের করেই ত তার সমস্ত ছঃসাধ্য সাধনার ভিতর দিয়েই যুগে যুগে সেই মনের মানুষ প্রত্যক্ষ হয়ে উঠ্চে, যতই তাকে সে পাচেচ, ততই বল্চে, "আমি কোথায় পাব তারে"। সেই মনের মানুষকে নিয়ে মানুষের মিলন বিচ্ছেদ একাধারেই ; তাঁকে পাওয়ার মধ্যেই তাঁকে না পাওয়া। সেই পাওয়ানা-পাওয়ার নিত্য-টানেই মানুষের নব নব ঐশ্বর্য লাভ, জ্ঞানের অধিকারের ব্যাপ্তি, কর্দাকেত্রের প্রসার—

এক কথায় পূর্ণতার মধ্যে অবিরত আপনাকে নব নব রূপে উপলব্ধি। অসীমের সঙ্গে মিলনের মাঝথানেই এই যে একটি চির-বিরহ আছে এ বিরহ ত কেবল রসের বিরহ নয়, কেবল ভাবের দাবাই ত এর পূর্ণতা হতে পাবে না: জ্ঞানে কর্মেও এই বিরহ ডাক দিয়েছে, ত্যাগের পথ দিয়ে মানুষ অভিসারে চলেছে। জ্ঞানের দিকে, শক্তির দিকে. প্রেমের দিকে যে দিকেই মানুষ বলৈছে আমি চিবকালের মত পৌচেছি, আমি পেয়ে বদে আছি. এই বলে যেথানেই সে তার উপল্কিকে নিশ্চলতার বন্ধন দিয়ে বাধতে চেয়েছে. সেইখানেই সে কেবল বন্ধনকেই পেয়েছে, সম্পদকে হারিয়েছে, সে সোনা ফেলে আঁচলে গ্রন্থি দিয়েছে। এই গান যে তার চিরকালের গান, "আমি কোথায় পাব তারে আমাব মনের মানুষ যেরে ?" এই প্রশ্ন যে তার চিরদিনের প্রশ্ন - "মনের মাতুষ যেখানে, বল কোন সন্ধানে যাই সেথানে ?" কেননা সন্ধান ও পেতে থাকা একসঙ্গে; যথনি সন্ধানের অবসান তথনি উপল্কির বিকৃতি ও বিনাশ। এই মনের মানুষের কথা বেদমন্তে আর-এক রকম করে বলা হয়েছে। তাঁকে বলেছে "পিতা নোহসি" তুমি আমাদেব পিতা হয়ে আছ। পিতা যে মামুষের সম্বন্ধ-কোনো অনস্তত্তকে ত পিতা বলা যায় না। অসীমকে যথন পিতা বলে ডাকা হল তথন তাঁকে আপন ঘরের ডাকে ডাকা হল; এতে কি কোনো অপরাধ হল, এতে কি সভ্যকে কোগাও খাটো করা হল ? কিছু মাত্র না। কেননা আমার ঘর ছেড়ে তিনি ত শৃক্ততার মধ্যে লুকিয়ে নেই। আমার ঘরটিকে তিনি र प्रकारकम करबंदे छरबरहर । भारक যথন মা বলেছি তথন পরম মাতাকে ডাকবার ভাষাই যে অভাাস করেছি—মাহুষের সকল সম্বন্ধের ভিতর দিয়েই যে তাঁর সঙ্গে আনা-গোনার দরজা একটি একটি করে পোলা হয়েছে -- মামুষের সকল সম্বন্ধের ভিতর দিয়েই যে আমরা এক এক ভাবে খদীমের ম্পর্ণ নিয়েছি। আমার সেই ঘরভরা অসীমকে, আমার দেই জীবনভরা অসীমকে আমার ঘরের ডাক দিয়েই ডাকতে হবে, আমার জীবনের ডাক দিয়েই ডাকতে হবে, সেইটেই আমার চরম ডাক, দেই জ্লেটে আমার ঘর, সেই জন্তেই আমি মাত্র হয়ে জনেছি, সেই জ্ঞতেই আমার জীবনের যত কিছু জানা, যত কিছু পাওয়া। তাই ত মাত্র এমন সাহদে সেই অনম্ভ জগতের বিধাতাকে ডেকেছে "পিতা নোহিদি" তুমি আমারই পিতা, তুমি আমারই ঘরের। এ ডাক সত্য ডাক--কিন্ত এই ডাকই মাতুষ একেবারেই মিথ্যা করে ट्याल, यथन এই ছোট অনস্তের সঙ্গে সংগই বড় অনস্তকে ডাক না দেয়। তথন আমরা মা বলে পিতা বলে কেবলমাত্র আবদার করি, আর সাধনা করবার কিছু থাকে না— বেটুকু সাধনা সেও কৃত্রিম সাধনা হয়। তথন তাঁকে পিতা বলে আমরা যুদ্ধে জয়লাভ করতে চাই, মকদমায় ফল লাভ করতে চাই, অন্তায় করে তার শান্তি থেকে নিম্বৃতি পেতে চাই। কিন্ত এ ত কেবলমাত্র নিজের সাধনাকে শহল করবার জন্ম ফাঁকি দিয়ে আপন ত্বলভাকে লালন ক্রবার ৰুত্তে তাকে পিতাবলানয়। সেই জন্মেই বলা হয়েছে পিতা নোহদি, পিতা নো বোধি—তুমি যে পিতা

এই বোধকে আমার মধ্যে উদোধিত করতে থাক। এ বোধ ত সহজ বোধ নয়, ঘরের কোণে এ বোধকে বেঁধে রেখে ত চুপ করে পড়ে পাকবার নয়। আমাদের বোধের বন্ধন মোচন করতে করতে এই পিতার বোধটিকে ঘর থেকে ঘরে দেশ থেকে দেশে সমস্ত মানুষের মধ্যে নিত্যই প্রসারিত করে দিতে হবে। আমাদের জ্ঞান প্রেম কর্মকে বিস্তীর্ণ করে দিয়ে ডাকতে হবে, পিতা। সে ডাক সমস্ত অক্তায়ের উপরে েজে উঠ্বে, সমস্ত লুব্ধ স্বার্থকে লজ্জিত করে ডেকে উঠ্বে, দে ডাক মঙ্গলের হুর্গম পথে বিপদের মুখে আমাদের আহ্বান করে ধ্বনিত হবে। পিতা নো বোধি নমন্তে২স্ত, পিতার বোধকে উদ্বোধিত কর যেন আমাদের নমস্বারকে সভ্য করতে পারিঁ, যেন আমাদের প্রতিদিনের পুজায়, আমাদের ব্যবসায়ে, সমাজের কাজে, দেশের কাজে আমাদের পিতার বোধ জাগ্রত হয়ে পিতাকে নমস্বার সত্য হয়ে উঠে। মানুষের যে পরম নমস্কারটি তার যাত্রাপথের ছই ধারে তার নানা কল্যাণ-কীর্ত্তির মধ্যে প্রতিষ্ঠিত চলেছে সেই সমগ্র-মানবের চির্মাধনার নমস্কারটিকে আমাদের উৎসব-দেবতার চরণে নিবেদন করতে এসেছি। সে নমস্বার প্রমানন্দের নমস্বার, দে নমস্কার পরম হঃথের নমস্কার। নমঃ সম্ভবায়চ ময়োভবায় চ, নম: শিবায় চ শিব-তরায় চ, তুমি স্থক্ষপে আনন্দকর তোমাকে নমস্বার তুমি চ:খরূপে কল্যাণ্কুর ভোষাকে নমস্বার। তুমি কল্যাণ তোমাকে নমস্বার, তুমি নব নবতর কল্যাণ তোমাকে দমস্বার।

শীরবীজনাব ঠাতুর।

আরব গণিতবেতা আবু'ল-ওয়াফা

মধার্গে নোদলেন জগতে যে সকল প্রসিদ্ধ অঙ্কশান্ত্রবিদ্ পণ্ডিতের আবির্ভাব হইয়াছিল, তন্মধ্যে আবু'ল-ওয়াফা একজন বিথাতে জ্যামিতিজ্ঞ বলিয়া পরিচিত। ইনি 'ত্রিকোণমিতি' শাস্ত্রের যথেষ্ট উয়তি সাধন করিয়াছিলেন বলিয়া পাশ্চাত্য গণিত-বেতারা গণিতশাস্ত্রের ইতিহাবে ইহাঁকে উচ্চ-স্থান প্রবান করিয়াছেন। ইহাঁর সংক্ষিপ্ত পরিচয় প্রদান করাই এই প্রবন্ধের উদ্দেশ্য।

এই গণিতবিশারদ পণ্ডিতের পূর্ণনাম আবৃ'ল-ওয়াফা মৌহম্মদ এবে নাহ্ম্মদ এবে নাহ্ম্মদ এবে এহিয়া এবে ইস্মায়েল এবে আব্রাস অল-বজ্জানী। ইহা খুব সন্তব বলিয়াই ।বোধ হয় য়ে, ইহার পূর্বপুক্ষেবা পারস্ত দেশবাসী ছিলেন। আবৃ'ল-ওয়াফা ৩২৮ হিঃ সনের রমাদান মাসের ১লা তাবিথে (৯৪০ গৃঃ, আঃ ১০ই জুন) থোরাসান প্রদেশের অন্তর্গত নেশাপুরের নিকটবর্তী একটি বৃহৎ পলিতে জন্মগ্রহণ করেন।

ইহাঁর পিতৃব্য আবু আম্র অল্ মোঘাজিলী ও আবু মাদ আল হ নোহম্মদ বিন আন্বাদাই ইহাঁকে প্রথমে গণিতশাস্ত্র শিখাইয়াছিলেন। প্রথমোক্ত পণ্ডিত (আবু আমর্ অল্-মোঘাজিলী) আবাব এহিয়া'ল মেবওয়াজী (বা মাওয়াদী) ও আবু ল আলা'বিন কণিবের নিকটেই রেখাগণিতশাস্ত্র অধায়ন করিয়াছিলেন। হি: ৩১৮ (৯৫০ খৃ: অ:) সালে আবু'ল-ওয়ালা স্বদেশ ত্যাগ করিয়া এরাকে গিয়া বাদ করেন। অতঃপর তিনি তাহার

মৃত্যুকাল পর্যান্ত বোগদাদেই অবন্ধিতি করিয়াছিলেন এবং এইঝানেই হি: ৬৮৮ রজব মাদে (জুলাই, ৯৯৮ খৃ:) তাঁহার মৃত্যু হয়। কিন্তু এবেবু-অল্-আসির ও এবেু থলিকান (এবেু-অল্-আসিরের মত অনুসরণ করিয়া) লিখিয়াছেন যে, তিনি হি: ৩৮৭ (বুধবাব,৯৯৭ খৃ:) মৃত্যুলাভ করেন।

গণিতবেত্তা আবু'ল-ওয়াফা 'ফি এন্তেখ্-রাজ অল-আওতার' নামে বৃত্তাংশ সমূহের জ্যাগুলির ফল বাহির করিবার প্রশালী (the manner of finding the value of the chords of arcs) সম্বন্ধে একখানি উৎকৃষ্ট ও প্রয়োজনীয় গ্রন্থ রচনা করিয়া-ছিলেন।

এবে-অল-কিফ্তীর 'তারিধ-অল্-হোক-মা'তে ইহার গ্রন্থাবলীর নিয়লিখিত তালিকা দৃষ্ট হয়:—

- (১) 'মনাজীল',— একথানি উৎকৃষ্ট পাটাগণিত বিষয়ক গ্ৰন্থ।
- (২) অল-থোয়ারিজ্মীর—বীজগণিত বিষয়ক গ্রন্থের টীকা।
 - (৩) ডাওফেণ্টদের বীজগণিতের **টাকা।**
- (৪) এবে এহিয়াৰ—-বীজগণিত বিষয়ক গ্রন্থেব টীকা।
 - (a) 'মোদ্ শীল'—পাটীগণিত হত্ত ।
- (৬) 'কেতাৰ অল-বরাহিন ফি'ল-কণায়।
 ফিমান্তমালান্ত দাওফেন্তস্ ফি কেতাবিহী'
 (ডাওফেন্টস্ কর্তৃক তাঁহার গ্রন্থে প্রযুক্ত
 (বা ব্যবহৃত্ত) নিয়মাবলীয় প্রমাণ।

- (৭) 'কেতাৰ এন্তেগ্ৰাজ মবলঘ্ ইল কা'ব বি-মাল মাল ওয়া মা এয়াত্ৰকাব মিনহা' (the obtaining of the amount of the cube by a double multiplication and of the other combinations effected by the operation)
- ় (৮) ষষ্টিতম সংখ্যার তালিকা বিষয়ক (on the sexagesimal table) একথানি গ্রন্থায়।

এই সকল গণিতগ্রন্থ ব্যতীত আবৃ'লওয়াফা জ্যোতিষশাস্ত্র ও ক্ষেত্রত্ববিভা বিষয়ক
আরও কয়েকথানি পুস্তক রচনা করিয়াছিলেন, তন্মধ্যে নিয়লিথিত তুই তিন্থানি
আমাজও পর্যান্ত বিভাষান আছে:—

- >। 'কেতাৰ কি মা এহতাজী এলাহী আল-কোতাৰ ওয়া'ল আআল মিন এল্ম্ অল-হেসাৰ' নামক একথানি পাটীগণিত বিষয়ক পুতক। এবে-আল-কিফ্তী কর্তৃক 'কেতাৰ অলে মনাজীল ফি'ল হেসাৰ' নামক যে পাটী-গণিতক এত্বের নাম উল্লিখিত হইয়াছে ইহাও সেই একই এছ।
- ২। 'অল কেতাৰ অল কামিল', ইহাৰ ক্ষেত্ৰ কাংশ ক্যাৰা ডি ভো (Carra de \hat{V} aux) কৰ্তৃক অনুদিত হইয়াছে।
- ৩ া . 'কেতাব অল্-হেলেনা' (একথানি জ্যামিতিক গ্রন্থ), কনষ্টান্টিনোপালে (আইয়া সোফিয়ায় আরবী ও পার্শী রক্ষিত গ্রন্থ, আর Woepcke কর্তৃক সমালোচিত পারিস লাই-ব্রেরীর জ্যামিতিক অঙ্কন বিষয়ক পার্শীগ্রন্থ, এই ছুইই সম্ভবতঃ একই বলিয়া বোধ হয়।

্ৰহ্ৰাগ্যক্ৰমে তাঁহার ইউক্লিড, ডাওফেণ্টদ ও অল-থোমারিজ্মীর টীকাগুলির, বা 'আল ওয়াজীহ' নামক তাঁহার জ্যোতিষশাস্ত্রমূলক তালিকারও কিছুই পাওয়া যার না। তবুও ইহা অতি সম্ভব বলিয়া বোধ হয় যে, ফ্লোরেন্স (লবেন্ট), পারিস ও ব্রিটিশ মিউজিয়মে রক্ষিত কোন এক অজ্ঞাতনামা গ্রন্থকার লিখিত 'অল-জিজ-অল-শামিল' নামক জ্যোতিষিক তালিকামালা আবু'ল ওয়াফার তালিকাবলী হুইতেই সংগৃহীত।

অত্এব পণ্ডিতপ্রবৰ আবু'ল ওয়াফা যে কেবল গণিত-শাস্ত্রেই পাণ্ডিত্য প্রদর্শন করিয়া-ছিলেন, ভাহা নহে; তিনি জ্যোতিষশাম্বেও মহাপণ্ডিত ছিলেন। তিনিই টাইকোবাহীর (Tycho Brahé) পূর্বে চন্দ্রকণার তৃতীয় অদামঞ্জদ্যতা (বা গতি) (third inequality on the moon's surface) আবিষার ও পৃথিবীর বুত্তাভাদ পথের মধ্যভাগের করিয়াছিলেন বলিয়া পরিমাণ নির্দ্ধারণ তজ্জন্য একজন অতি লব্ধপ্রতিষ্ঠ জ্যোতির্বিদ্ নামে পরিচিত এবং পূর্বতন পণ্ডিতদিগের অজ্ঞাত কতকগুলি সিদ্ধান্তের (corollary) প্রমাণ করায় একজন প্রসিদ্ধ জ্যামিতিজ্ঞ পণ্ডিতেব থ্যাতি অর্জন করিয়া ছিলেন। আব'ল-ওয়াফা জ্যোতিষশাস্তালোচনার্থ, হি: ৩৭৬ (১৮৬ খ্রীঃ) 'মোরদদ-ই-বুজ্জানী' নামে একটি বা বুজ্জানীর মানমন্দির পর্যাবেক্ষণিকা স্থাপিত ক বিয়া থগোল মণ্ডলের বছ তত্ত আবিষ্কাব করেন।

ষাহা হউক, তিনি কি জন্ত পাশ্চাত্য গণিতবেত্তা-গণের নিকট পরিচিত ও কি জন্তই বা পাশ্চাত্য গণিতবেত্তারা তাঁহার নিকট ঋণী আছেন, তাহা আধুনিক তত্ত্বামুসদ্ধিৎমু ও গভীর গবেষণাকারী—প্রাচাতক্বিদ পণ্ডিত মুঁসো স্থতের (M. Suter) কর্তৃক লিখিত ও 'এন্সাইক্রোপিডিয়া অব ইসলাম' এছে প্রকাশিত 'আবু'ল-ওয়াফা' শীর্ষক প্রবন্ধ পাঠেই জানা যায়। তিনি লিখিয়াছেন—

"ত্রিকোণমিতিকে অধিকতর উন্নত করাতেই আব'ল-ওয়াফাৰ বিশেষ যোগতো প্ৰকাশিত হইয়াছে। বার্ত্রিক ত্রিকোণমিতি, এরপ কথিত 'চতুর্বিধ্ নিগম' ('rule of the four magnitudes') (Sine a : Sine c = SineA: 1) এর ও ট্যানজেণ্ট উপপাতের (tan. a : tan. A = Sine b : 1) সাহায়ে মানিলদের প্রতিজ্ঞার সহিত একটি পূর্ণ চত্তু জ ক্ষেত্রের সমকোণী ত্রিভূজের পরিবর্ত্তন করায় আমরা তাঁহারই নিকট ঋণী আছি: এই চাবিটি সাধাবণ ফুত্র সম্বন্ধে তিনি আরও দিদ্ধান্ত কৰিয়াছেন;—Cos. c=Cos. a Cos. b. সম্ভবতঃ তিনিই প্রথমে বক্রকোণ বার্ত্ত লিক ত্রিভূজের নিমিত্ত সাইন প্রতিজ্ঞা স্থাপিত করিয়াছিলেন। সাইন ৩০ অংশ শংক্রান্ত অঙ্কের প্রণালীর জন্মও (যাহার ফল ইহার প্রকৃত উত্তরসহ ৮ দশমিক পর্যান্ত মিল হয়) আমরা তাঁহারই নিকট ঋণী

আছি। তাঁহার জ্যামিতিক অন্ধন গুলিও অতি প্রয়োজনীয়। পক্ষান্তবে, ত্রিকোণমিতিতে ট্যানজেণ্ট, কো-ট্যানজেণ্ট, সেক্যাণ্ট, কো-সেক্যাণ্ট প্রবর্ত্তিত (বা প্রথম ব্যবহাব) করাব নিমিত্ত প্রশংসা তাঁহার প্রাপ্য নহে; যেহেতু এই সকল প্রক্রিয়া (functions) ইতিপূর্বেই হাবাশ অল-হাসিব নামে পরিচিত আহম্মদ বিন আক আল্লাহেবও জানা ছিল।"

কিন্তু অন্তান্ত পাশ্চান্তা পণ্ডিতের। স্পষ্ট বলিয়াছেন যে, তিনিই প্রথমে ট্যানজেন্ট, কো-ট্যানজেন্ট, সেক্যান্ট ও কো-সেক্যান্টের তালিকা প্রস্তুত করিয়াছিলেন বলিয়া তিনিই এই সকল প্রক্রিয়ার প্রথম আবিন্ধারক। এক্ষণে পূর্ব্বোক্ত প্রাচ্যতত্ত্বিদ্ গবেষণার সাহায্যে প্রমাণ করিতেছেন যে, এই সকল ত্রিকোণমিতিমূলক প্রক্রিয়া ইহাব পূর্ব্বে আরব গণিতজ্ঞ আহম্মদ বিন আদ আলাহ্ই জ্ঞাত ছিলেন। যাহা হউক, ইনিও একজন বিখ্যাত অন্ধণাস্ত্রবিদ্ পণ্ডিত ছিলেন বলিয়া 'অল-হাদিব' ('গণিতবেত্তা') এই উপাধি-স্চক নামেই পণ্ডিত সমাজে পরিচিত। ধ্যাহম্মদ কে, চাঁদ।

^{*} নিম্লিখিত গ্রন্থলি অবলম্বন করিয়া এই প্রবন্ধটি লিখিত হইল-

⁽¹⁾ Rt. Hon. Syed Ameer Ali, P. C., LLD, The Spirit of Islam.

⁽²⁾ Ibn Khallikan, Biographical Dictionary, (De Slane's Translation Vol III)

⁽³⁾ Rouse Ball, W. W, History of Mathematics.

⁽⁴⁾ Clement Huart, A Short History of Arabic Literature.

⁽⁵⁾ M. Suter, 'Abu'l Wafa' in the Encyclopædia of Islam.

⁽⁶⁾ M. Sedillot, 'ঝোলাসাতে তারিখ-অন-আরব', ইত্যাদি।

বারের নারী

উঠানে ওধু পা দিয়েছে বোড়ায় থেকে নামি' সোমার পবে সোমার এল, চরণ গেল থামি'। রাজার কড়া ত্রুম হ'ল, 'যুদ্ধে চল যুদ্ধে চল' বেমন এল তেম্নি গেল— রইম চেয়ে আমি। কপাল বেয়ে ঘামের ঝোরা ঝর্তেছিল যে, সোজা হ'য়েও দাঁডাইতে পারছিল না দে। সাধ্যবিহীন নয়ন হু'টি মুখের পানে রইল ফুটি', বুকের ব্যথা বক্ষে লুটি গুন্রে গেল রে।

বাজনোহী নই ত আমি,
বিবোধ নাহি জানা,
বাজাব কাজে জীবন দেবে—
করিনে তায় মানা।
আমি শুরু ভাব ছি রাজা,
নির্দোষীরে এ কোন্ সাজা
থু
যুগাস্থবের পবে দেখা—
এই কি দেনা পা'না।

হয়ত তাবে শুতে হবে
দ্বে— অনেক দ্বে,
রাঙা হবে দেথার মাটী
তারি শোণিত ঝুরে।
গেল— একটা চুমার আঁকো,
গণ্ডে তবু পড়্ল নাকো!—
এরি গর্কো বীবের নারী,
বেড়াদ্ তোরা ঘুরে!

প্রীহেমেক্রলাল রায়।

আত্মদানের আকুলতা

(जालालुम्बिन क्रमी इरेट)

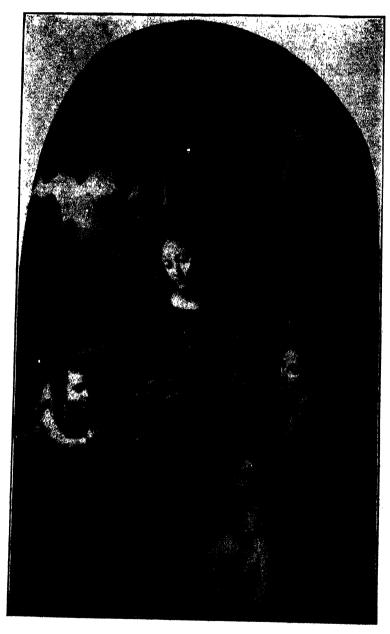
ওগো হক্ষর রখী,—ওগো স্থক্ষর শিকারী,
আঁথি বাণে বিঁধ' জনর ছরিণ, মানসকাননবিহারী ॥
ওগো—নিশি নিশি তোমা লাগিরা
চাঁদের মতন জাগিরা,
তমু মন ক্ষীণ ছয় দিন দিন তব পথপানে নেহারি,
হারাইরা দাও তোমার-আ্লোকে হে রবি গগনবিহারী ॥

প্রভূ—তব পথপানে ছুটিয়া,
ভূতলে উপলে লুটিয়া,
এ নদী, কান্ত, হয়েছে শ্রান্ত তোমার চরণ ভিখারী
উচ্ছল চল জোয়ারে টান গো উন্তাল কলবিহারী।
ওগো ফুন্দর রখী—ওগো ফুন্দর শিকারী,
তব প্রেমন্তালে বন্ধন কর চঞ্চল চিত আমারি।

শীকালিদাস বার।



দিলাপের প্রাক্ষঃ



देननक्यात्री।

অদ্ভুত যাত্বর

সাদেক্সের (Sussex) অন্তর্গত বামবার (Brambar) নামক স্থানে এক পুবাতন প্রাসাদহর্গের ভ্যাবশেষের মধ্যে একটি নৃতন ধরণের চিন্তাকর্ধক যাহ্বর আছে। দেখানে ইতর প্রাণীদিগকে নানাপ্রকার স্কচাফ বেশভ্ষার সজ্জিত করিয়া এক একটি হাস্তজনক দৃশ্য রচনা করা হইয়ছে। এরপ যাহ্বর ইংলণ্ডের মধ্যে আর কোথাও নাই। ছোট ছোট বালকবালিকাগণের নিকট ইহা একটি আশ্রেকাণও ইহার দর্শনীয় বিষয়গুলি ক্ষ্যা করিয়া বিশ্বয় সাগরে ময় হন এবং রচয়িতার তীক্ষ বৃদ্ধি ও মৌলিকতার প্রশংসা না করিয়া থাকিতে পারেন না।

ইতর প্রাণীদিগেব দারা এরপ নীরব কৌতুক দৃশ্ভের অভিনয় প্রদর্শিত করিবার মতলব এই যাত্ববের বৃদ্ধ সন্থাধিকারী Mr. W. Patterএব মস্তকে প্রথম উদ্ভূত হইরাছিল। ১৮৬১ খ্রীঃ অব্দে তিনি ইহা-দিগকে লইরা প্রথম 'Death and burial

of Cock Robin" সংক্রান্ত বিষয়টের দৃশ্র
রচনা করিতে আরম্ভ করেন। তাঁহার অবসর
সময়ে তিনি ইহা করিতেন এবং ইহা
সম্পূর্ণ করিতে তাঁহার সাত বংসর লাগিয়া•ছিল। এই বিষয়টি একটি ছেলে ভূলান
ইংবেজী ছড়া মাত্র। এই গল্পস্থিত সমস্ত
দৃশ্র গুলি এরপ চমৎকার ভাবে গঠিত
হইয়াছে যে, সেগুলি দেখিলেই রচয়িতার
বৈর্ধ্য ও অধ্যবসায়ের বিশেষ পরিচয় পাওয়া
যায়। একশত রকমের বিলাতী পাঝী
ইহাতে স্থান পাইয়াছে। আগাগোড়া সকল
বন্দোবস্তই নৌলিকতাব্যঞ্জক!

প্রথম বারে ক্তকার্য্য হইয়া তিনি আশায়
উৎফুল্ল হইয়া উঠিলেন এবং এই বিষয়ে
বিশেষ মনোযোগের সহিত ব্রতী হইলেন।
১নং ছবিতে "The Kittens' croquet
Party" রচিত হইয়াছে। আটটি বিজাল
ছানা croquet থেলিতেছে। প্রকোঠের
উল্কে গ্রাক্ষ হইতে দর্শক্রণ জানন্দের
সহিত থেলা নিরীক্ষণ ক্রিতেছে। এই



ষ্পাটটি বিড়াল ছানা 'ক্রকে' থেলিভেছে

সঙ্গে বলিয়া রাখা উচিত যে এই সকল Mr. Patter স্বহস্তে সে স্ব বিভিন্ন দৃশ্য রচনায় চেয়ার টেবিল প্রভৃতি করিয়া লন। ২নং ছবিতে কতকগুলি

থাহা কিছু দাজ-দরঞ্জামের আবশুক হয় কাঠবিড়ালী তাদ থেলিতেছে; ক্লাবের



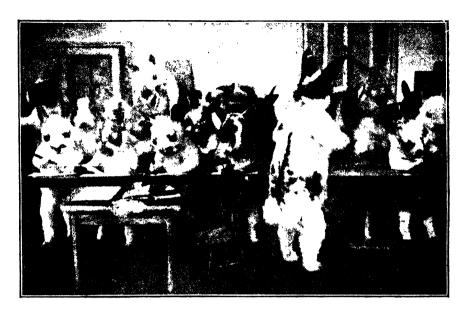
কতকগুলি কাঠবিড়ালী তাস খেলিতেছে

ধুমপান করিতেছে কিংবা মগুপান করিতেছে। প্রমোদ করিতেছে। অপর দৃশ্যে (তনং ছবি ডাইব্য) একদল ইত্র ৪নং ছবিতে থরগোদের প্রাম্য বিভালয়ের

অপুরাপর সভাগণ সংবাদপত্র পড়িতেছে, dominoe খেলিয়া ও ধূমপান করিয়া আমোদ



একদল ইছর 'ডোমিনো' খেলিতেছে



থরগোসদের গ্রাম্য বিদ্যালয়

একটি দৃশ্য রচিত হইরাছে। আমাদের বিভালরের সহিত ইহার খুব সাদৃথ্য আছে। এই ছবির সমস্ত থরগোস ৮৮৮ খ্রীঃ অন্দে জীবিত ছিল। কেহ থাতায় হাতেব লেথা পাকাইতেছে, কেহ অল্প করিতেছে। একজন পড়া না করায় বা কোন অশিষ্ট ব্যবহাবের জন্য শাস্তি পাইয়া পশ্চাতে বেঞ্চির উপর দাঁড়াইয়া রহিরাছে; আর শিক্ষক মহাশ্য সকলের সন্মুথে দাঁড়াইয়া ক্লাসের কার্য্যসমূহ তত্ত্বাবধান করিতেছেন।

এতদ্বাতীত এই যাত্ববে আরও অনেক গুলি হাস্তোদ্দীপক মনোরঞ্জক দৃশু আছে। তাহাদের মধ্যে "The House that Jack built" শীর্ষক সর্ব্বজনবিদিত প্রসিদ্ধ গল্প "The Guinea Pig's cricket match" এবং "The Kittens' Wedding" এই
তিনটি বিষয় লইয়া 'বচিত দৃশ্যাবলি বিশেষ
ভাবে উলেথযোগ্য। প্রথম দৃশ্যে, কুকুর,
বিড়াল, ইছর, মোরগ, প্রভৃতির বেশভ্যা
অত্যন্ত স্বাভাবিক ও রমণীয় হইয়াছে।
দ্বিতীয় দৃশ্যে cricket ম্যাচে থেলোয়াড়গণই
যে কেবল থেলিতেছে তাহা নহে, বাজনদারগণ
সঙ্গে সঙ্গে বাজনা বাজাইতেছে, দর্শকর্গণ
বিশ্রামাগার হইতে অতীব কৌতুহলজনক
দৃষ্টিতে থেলা নিরীক্ষণ করিতেছে। তাহাদের
মুখের ভাবভঙ্গী সবই ঠিক মন্তব্যের ন্যায়।
বিবাহোৎসব সংক্রান্ত দৃশ্যটি অতীব স্থন্দর
হইয়াছে। ইহাতে ২০ জন স্থন্দরাক্তি
বিড়ালশিশু যোগদান করিতেছে।

যাহববের অবশিষ্ট দর্শনীয় দ্রবাদমূহ বিবিধ প্রকারের। একটি মাছরাকা পাথীর



বিপদ্ধকে উদ্ধারের চেষ্টা করিভেছে

সাতটি ডিম রহিয়াছে। পৃষ্ঠদেশে একটি বানর চড়িয়া রহিয়াছে; করিতেছে। (৫নংছবি দ্রষ্টবা) এবং একটি ইছর তাহার সঙ্গীকে কল

একটি ছাগলের হইতে উদ্ধার করিতে প্রাণপণ ८५इ१ শ্রীঅনিলচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

গোলাম কাদির ও ইসলাম বেগ

খুষ্টার অষ্টাদশ শতাব্দীর শেষার্দ্ধভাগে যাঁহারা হিন্দুখানে যুগান্তর আনয়ন করিয়া-ছিলেন. তাঁহাদিগের মধ্যে বিশেষরূপ উল্লেখ (यागा छुटेंটि वाक्तित नारभटे এই अवंक्षीत নামকরণ করা গেল। ইহাদের মধ্যে ইসলাম বেগ পারস্থ জাতীয় ছিলেন। তাঁধার খুলতাত সেনাপতি মহম্মদ বেগ ১৭৮৭ খৃষ্টাব্দে মে মাসের শেষে লালসাউত যুদ্ধে নিহত হন। অপর জন জলিত খাঁ নামক চুর্দান্ত রোহিলার পুত্র। তিনি দোয়াবে পিতার কুদ্র দর্দার-গিরিটী প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। আমরা ইহাকে রোহিলা-নবাব নামে অভিহিত করিব। এই রোহিলা নবাব একজন বুদ্ধিমান ও কষ্টসহিষ্ণু युराशुक्ष এवः हेमलाम द्वा देमछग्रत्व मर्सा স্ক্রাপেকা নির্ভীক সাহসী এবং তৎকালিক অখারোহী সেনাগণের একজন প্রসিদ্ধ নেতা ছিলেন।

১৭৮৭ খৃষ্টাব্দে গ্রীষ্ম শেষে এই নেতাদ্বয় মারাঠাগণকে ছত্রভঙ্গ করিয়া দিল্লি আক্রমণে ধাবিত হইলেন। সিন্ধিয়াও এই অল্প সময়ের মধ্যে তাঁহাদিগের গতিরোধে সমর্থ হইলেন না। তিনি পুণারাজশক্তি-প্রেরিত নৃতন সৈত্যের বলে শক্তিমান হইবেন, এই ভরসায় বুক বাঁধিলেন; এবং সেই নৃতন সৈভদলের আগমন প্রতীক্ষায় নিজ রাজ্যে প্রত্যাবর্তন মারাঠানেতাগণের করিলেন। শক্তির প্রকৃত প্রীক্ষার সময় উপস্থিত হইল। মারাঠাদলন এবং যে সমস্ত প্রদেশ তথনও রাজশক্তিকে এক আধটু মাগ্ত করিত, সেই সব স্থানে ইসলামীয় ক্ষমতার পুনঃস্থাপন কবাই রোহিলা-নবাৰ এবং ইসলাম বেগেৰ মুখা উদ্দেশ্য ছিল। ইদলাম-দৈন্ত আগ্রাও মথুবা জয় করিয়া বদিল, এবং রোহিলা-নবাব বীরদর্পে দিল্লি নগরীতে পদার্পণ কবিলেন ও তথা হইতে ক্ষুদ্র মারাঠা দৈলদলকে বিতাড়িত করিয়া বীরতের প্রাকাষ্ঠা দেখাইলেন। পারি-বারিক হিসাবের কার্য্যে নিযুক্ত হইয়া রোহিলা-নবাব সমাট-দরবারে পরিচিত হইলেন। তিনি "আমির-উল-ওমরা" বা প্রধান মন্ত্রীত্বেব প্রার্থনা করিলেন: এবং প্রাসাদে প্রধান মন্ত্রীর জন্ম যে স্বতন্ত্র আধাদ নির্দিষ্ট ছিল. তাহাই অধিকার করিয়া বসিলেন। কিন্ত অতি অল সময়ের মধ্যেই, যথন বেগম সমক ইউরোপীয় সেনাপ্তিগণ প্রিচালিত সৈতাদল সমভিব্যাহারে উপস্থিত হইলেন, তথন তিনি নদীর অপর পারে আপনার সেনানিবাস 'শাদরে' প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন; এবং দিন करत्रक (कानज्ञभ माष्डा भक मिल्न ना।

যুদ্ধ বিগ্রহ ও ব্রিটিসঅধিকারের দাবী রাজপ্রাসাদকে অত্যস্ত ব্যতিব্যস্ত করিয়া তুলিল। প্রাসাদের ঠিক সন্মুথে এক অতি বিস্তৃত আঙ্গিনা; তাহারই একপ্রাস্তে কার্য্য-নির্ব্বাহের জন্ম সম্রাট উপবেশন করিতেন। ইহারই পশ্চাতে আর একটা প্রাঙ্গণ, যে প্রাঙ্গণের উপর নয়নপ্রীতিকর বিখ্যাত দেওয়ানী খাস আদালত। চুণবালি-নির্দ্বিত অট্টালিকাটী

নানা কাককার্য্য-থচিত হইয়া আরও মনোরম আরও মনোর্ম্মকর হইয়াছে। আর এই আট্টালিকার বাহিরের অংশে উপরের একস্থানে লালা রুক্ষের দেই চিরপরিচিত সংক্ষিপ্ত প্রশংদালিপি স্বর্ণাক্ষরে থোদিত রহিয়াছে,—

স্বৰ্গ ব'লে কোন কিছু যদি থাকে ভবে, এই দেই এই দেই এই দেই তবে।

কিন্তু এই বর্গ, এই আনন্দধাম ইতঃপুর্ব্বেই
নিরানন্দে ভবিয়া গিয়াছে; সেই স্থান্দর
ময়্ব-সিংহাসন, ইহার অম্ল্য মণি-মরকত
সে সময় পারসিকগণের হস্তগত;
আর সেই পৃথিবী-বিখ্যাত, ভারত-পৃঞ্জিত
মোগল-পাদসা তথন তাঁহারই প্রদত্ত ক্ষমতার
ফীত হলয় রাজকর্মাচারীগণের অম্প্রহের
পাত্রমাত্র! হায়, কালের কি ভীষণ পরিণাম!
কাল যে ছিল রাজা আজ সে ভিথারী।

বর্ণিত প্রাসাদ অংশকে রোহিলা-নবাব আপনার বাসস্থানে পরিণত করিয়া তুলিলেন। কিন্তু অম্বজি নামক মারাঠ। কর্মচারীর সহিত বেগম সমকর প্রত্যাবর্তনে তাঁহার এইরূপ ক্রমিক অনধিকার প্রবেশ এই স্থানেই বাধা হইয়াছিল। রোহিলা-নবাব যথন দেখিলেন যে, সমক আর একটা প্রবল শক্তি কর্তৃক সাহায্য প্রাপ্ত হইতেছে তথন তিনি এই গোলযোগ আপোষে নিষ্পত্তি করিবার জ্ঞা সম্মতি প্রদান করিলেন। ফলে. তাঁহার ঈপিত পদটী তিনিই প্রাপ্ত হইলেন। উভয় সেনাদলকে তুলিয়া লওয়া হইল। শাহ ধাতুময় তৈজ্পপত্র বিক্রয় করিয়া যে অর্থ প্রাপ্ত হইলেন, তদারা নিজের শরীররক্ষক দৈত্য সংগ্রহ করিলেন—এবং কেবল **মাত্র**

এই দৈন্তের উপরই তাঁহার দেহ রক্ষার ভার সম্পূর্ণরূপে অপিত হইল। এই সময় ইসলাম বেগ বলিষ্ঠ মারাঠা রক্ষী সেনাদলের দারা রক্ষিত আগ্রানগরী অবরোধের চেষ্টা করিলেন। .রেহিলাও তাঁহার সহিত মিলিবার আশায় অন্তাসর হইলেন। ত্রস্ত হিমানী শেষে ১৭৪৪ থষ্টাব্দের মধু মার্চ্চ মাদে নৃতন দৈকাদির সমাবেশের পর, সিদ্ধিয়া বাহ্য উদাসীত্র পরিত্যাগ করত: চম্বল নদী পার হইয়া ঢোলপুরে আদিলেন। তিনি আগ্রা প্রবেশের পূর্বেই সন্মিলিত মসলেম শক্তি তাঁহাকে ২৪শে এপ্রিল তারিখে ভরতপুর হইতে এগার মাইল দূরে চল্ল নামক স্থানে আক্রমণ করিল। সৈতা-र्क বৈগুনের উপস্থিতি সত্ত্বেও ১१৬১ খৃষ্টাবে পাণিপথ ক্ষেত্র হইতে পলায়ন কালে সিদ্ধিয়ার **জীবন রক্ষক রাণ খাঁ এ সংগ্রামে** রাজপক্ষের সেনাচালনের নেতৃত্বভার গ্রহণ করিলেন। **,মোস্লেম অশ্বা**রোহী সেনাগণ যেন একটা ্**অক্লাত শ**ক্তিতে শক্তিমান হইয়া উঠিল; মারাঠা সৈক্তদিগের দারা গঠিত তিন্দল পদাতিক, শত্ৰুর বেগ সহ্য করিতে না পারিয়া ুপুষ্ঠ-প্রদর্শন করিতে বাধ্য হইল। এমন কি আটু অখারোহীগণও কিছু করিতে পারিল না। এইরূপে পরাজিত হইয়া রাণ খাঁ গোয়া-:শিয়ারে প্রভাবির্ত্তন করিলেন। নরাবও আপন দেশে ফিরিয়া গেলেন। শিথ-্গণ রোহিলারাজ্যের উত্তর পার্য আক্রমণ ক্রিয়া দেশকর্তাকে ভয় দেখাইলেও ফলে কিন্তু শিথেরাই পশ্চাৎ তাড়িত হইয়াছিল — ্যদিও এই আক্রমণফলে বিধ্বস্ত, লুপ্তিত শ্রণপুর জেলাকে তাহার পূৰ্কাবস্থায় শক্তিরাইয়া সানিতে ছইপুরুষেরও বেশী সময়

আবশুক হইয়াছিল। বোহিলা এবং বেগ
পুনরায় তাঁহাদেব দৈন্ত এক ত্রিত করিলেন।
এই নবগঠিত দৈন্তদলের এক অংশ আগ্রায়
রাধিয়া অবশিষ্ঠাংশ লইয়া রাজধানী অভিমুখে
যাতা করিলেন; এবং গ্রীত্মের প্রারম্ভে তাঁহারা
মহানগরীতে পোঁছিলেন। এই সময়ে শাহ
রাজপুত রাজন্তবর্গকে স্বীয় করতলগত করিবার জন্ত রাজপুতানায় গমন করেন, কিন্তু
তাঁহার অভিযান ব্যর্থ হইয়াছিল।

দাক্ষিণাত্য হইতে আগত নৃতন সেনা-বলে বলীয়ান হইয়া সিদ্ধিয়া আগ্রা অবরোধ করিলেন। এই সমুখযুদ্ধে ফতেপুরসিক্রির জীর্ণ প্রাদাদ সমীপে ইস্মাইল বেগ প্লায়ন করিতে বাধ্য হইলেন; এবং গোলাম কাদিরের সঙ্গে দিল্লীতে প্রস্থান করিলেন। দিন্ধিয়ারাজ তাঁহার একজন শ্রেষ্ঠ সেনাপতি লকদাদকে আগ্রা রক্ষণের ভার দিলেন; এবং তাঁহার পণ্টনের ক্ষুদ্র এক অংশ সম্রাটকে রক্ষাকরিবার জন্ম দিল্লিতে পাঠাইয়া দিয়া মথুরার সেনানিবাসে অবশেষে আশ্রয় গ্রহণ করিলেন। মোদ্লম নেতাগণ 'শাদ্রে' শিবির সন্নিবেশ করিল। শিবিরে থাদান্তবার অনাটন পড়িয়া গেল। ঠিক এই সময়ে নেতৃ-যুগল শাহের সেনাপতিদিগের সহিত ষড়যন্ত্র করিল। ফলে মোগলসেনাদলও তাঁহাদের সহিত যোগদান করিল; গোঁদাঞি-দের নেতা হিম্মত আপন সেনাদলকে ফিরাইয়া লইলেন। এইরপে সমাট সকলের ঘারা পরিত্যক্ত হইলে, মিত্রদ্বয় নদী পার হইয়া দিল্লিতে প্রবেশ করিলেন; এবং নগর-বক্ষণ হুৰ্গ ও রাজকীয় প্রাসাদ জয় করিয়া বসিলেন। ১৭৮৮ খৃষ্টান্দের মৌহুম প্রারম্ভে

তাঁহারা পূথক হইলেন। রাজধানীর দক্ষিণে পুরাতন সহরটীতে বেগ তাঁবু ফেলিলেন। রোহিলা এই মহানগরীর পার্যবর্তী ক্ষুদ্র দ্রিয়াগঞ্জে আপনার দলবল রাথিয়া. জীর্ণ রাজপ্রাসাদে স্বয়ং বাস করিতে লাগিলেন। সম্ভবতঃ কার্য্য নির্বাহের সমস্ত ভার নিজেদের উপৰ গ্ৰহণ এবং মারাঠাশক্রর হস্ত হইতে নিজেদের মুক্তির জন্ম তাঁহারা এইরূপ করিলেন। রোহিলা-নবাবের প্রসাদেব বাসের আব একটুকু মংলব ছিল। তিনি ধারণা কবিয়াছিলেন যে, রাজপ্রাসাদে নিশ্চয়ই লুকায়িত ধনরাশি আছে, এবং একটু চেষ্টা করিলেই তিনি তাহার অধিকারী হইতে পারিবেন।

২৯শে জুলাই হইতে ২রা আগষ্ট পর্য্যস্ত তিনি স্বয়ং অটালিকা সমূহের তলদেশ থনন কার্য্যে নিযুক্ত ছিলেন, কিন্তু কিছুতেই তাঁহার অভিলয়িত ধনরাশি মিলিল না। তথন তিনি শাহ এবং তাঁহার পরিবারবর্গের উপর অত্যাচার আরম্ভ করিলেন। মহিলাগণকে বির্বাস হইতে টানিয়া বাহির ক্রিয়া প্রকাশ্র রাজপথে ছাড়িয়া দেওয়া হইল.—অপমানের চূড়ান্ত আরম্ভ হইল। ১০ই আগষ্ট তারিখে অপমানিত, নিপীড়িত সমাটকে রাজ-দিংহাসুনস্থিত রোহিলানবাবের সন্মধে আনমন করা হইল। সমাটকে গুপ্তধনের বিষয় জিজাসা করিলে, তিনি স্পষ্ট বাক্যে কহিলেন, সমাট কথনও মিথ্যা কহিতে জানে না, তাঁহার প্রাসাদে কোনও লুকায়িত ধন-ভাণ্ডার নাই। শাহের একথায় সন্দেহ করিবার কিছু না থাকিলেও, রোহিলা-নবাব এই উত্তরে সিংহাসন হইতে লাফাইয়া উঠিলেন: এবং তাঁহার দলের কয়েকজনের সাহাযে। সমাটকে ভূতলে পতিত এবং ছুরিকা-ু ঘাতে পার্থিব সম্পদের শ্রেষ্ঠ উপাদান চকু হইতে তাঁহাকে চির জীবনের মত বঞ্চিত করিলেন। হায়, কি শোচনীয় পরিণাম! তারপর একটা অসহায় সাহাজালাকে নামে মাত্র বাদসাহ করা হইল। কিন্তু প্রকৃত পক্ষে রোহিলাই সমাট হইলেন। তাঁহার স্পদ্ধা এতদূব বাড়িয়া উঠিয়াছিল যে, দিল্লিসিংহাসনে উপবেশন করিয়া নিজের মুথস্থিত তামকুটের ধূমরাশি ঘুণাভরে ক্রীড়াকুন্ধকস্বরূপ তাঁহাব হস্তের সমাটের মুখে দিতেও তিনি দ্বিণা বে: করিতেন না। কিন্তু তাঁহার শাস্তি গ্রহণের সময়ও ক্রমে নিকটতর হইয়া আসিতেছিল। তাহার বিস্তৃত সেনাদলের পশ্চান্তাগন্থিত সাধু সেনাপতিটি এক্ষণে তাঁহার ঘুণিত সমরসাথীকে পরিত্যাগ করিলেন; এবং বেগের প্রস্থানান্তর আগ্রাও মথুরার মারাঠাগণ ক্রমশঃ অগ্রসর হইতে আরম্ভ এদিকেও কয়েক সপ্তাহ ধরিয়া রাজপ্রাসাদ বিলাসভোগের একটা প্রধান আড়া হইয়া-डिप्रिम ।

ক্রমে ভাণ্ডার শূন্য হইয়া আদিল। অর্ দনে লোক মরিতে আরম্ভ করিল। তবুও অত্যাচারের বিরাম নাই। অবশেষে যধন আর জীবন রক্ষার উপায় থাকিল না, তথন তিনি ৭ই সেপ্টেম্বর তারিখে—সদলবলে যমুনার পারে প্রস্থান করিলেন।

সাধু সেনাপতি কর্তৃক পরিত্যক্ত হইক্ষ রোহিলা-নবাব আর রাণ-খা এবং বৈগ্নের শিক্ষিত পদাতিক সৈতাদলের সন্মুখীন্ হটুভে माहमी हहेत्वन ना। >>हे बाल्हावव जातित्थ ित्र ब्राज्यनात यथि मः यो कतितन. ध्वरः इछोप्रष्ठं नतोपात इहेश निक निविदत প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন। তাঁহার কার্যা নিফল যথা সময়ে রাণ খাঁ এবং তাঁহাৰ অগ্রবর্ত্তী রক্ষিদেনা উপস্থিত হইয়া অগ্নি নির্বাণ করত, শাহ এবং তাহার পরিবারবর্গকে শোচনীয় মৃত্যুর হস্ত হইতে রক্ষা কবিলেন। 'পুতৃন' সমাট এবং প্রাসাদের থাস অধ্যক কোহিশার অসদভিপ্রায় নির্বাহ করিবার দকিণ হস্ত ভিলেন। রাণ থাঁ তাঁহাদিগকে वन्ती कतिया त्राहिनात পन्ठाकाविक इरेलन। কিন্তুরোহিলা নবাব ইতঃপুর্বেই নিমাট তুর্গে আশ্রম লইয়াছিলেন। এই হর্গ তাঁহার রাজ্য-প্রাবেশের প্রধান দ্বার বলিলেও অত্যাক্তি হয় না। নয়টী সপ্তাহ ধরিয়া তিনি বীরপুরুষের ভাষ হর্গ রক্ষা করিলেন। যদিও এক পক্ষে তিনি অত্যন্ত হীনপ্রকৃতির ছিলেন, তবুও তাঁহাতে সাহদের অভাব ছিলনা। কিন্তু রোহিলা-নবাব হুর্গটী আর রক্ষা করিতে পারিলেন না: এবং উপায়ান্তর না দেখিয়া শিথদেশে পলায়নে কৃতসঙ্কল হইলেন। এই শিখদেশেই ইভঃপুর্ব্বে তাঁহার সংহাদরও আশ্র শইয়াছিলেন। ' একদিন রজনী যোগে থিড়কীৰ দার পথে মণিমরকত পরিপূর্ণ জিন্থলি-আঁটা অখের উপর চড়িয়া किनि भनायन कतिरनन। তাঁহাকে বেশী पृत याहेरा इंहेण ना। जिनि পथना उहिया **অর্থ** সহিত্ত একটা পর্ত্তে প্রতিত হইলেন 🗐 মতে, এগার বংসর পূর্বে ইহার পিতা জলিত কতিপর প্রান্তবাদী উদ্লোকে ধরিয়া রাক্তিকী হুদান্ত রাজদোহের স্ষষ্টি করিয়া পলায়ন হার সমর্পণ করিল। আদেশ ক্রয়ে ছাতিশয় যম্পানায়ক মৃত্যুতে

তাঁগার জাবলীলা শেষ হইবার পর তাঁহার ছিল ভিল দেহখানি দিলিতে পাঠান হইল: এবং অন্ধ সমাটের সন্মুথে দেহখানি স্থাপিত বৈগনের একজন কর্মচারী মণি-মরকতগুলি পাইয়াছিলেন। তিনি তৎক্ষণাৎ চাকুরী ছাড়িলেন, এবং সম্ভবতঃ ঐ ধন-সম্ভার লইয়া ফোন্সে ফিরিয়া গেলেন।

রাগদ্রোহিতা. লোভপরায়ণতা নিষ্ঠুবতা এই তিন্টী অপরাধের সংমিশ্রণে রোহিলা-নবাব ছিলেন। (म | यो ভাষণ অত্যাচার যে কোন যুগের ধর্মজ্ঞানকে আহত কৰে। একদিন কোৱাণ স্পৰ্শ করত প্রতিজ্ঞা করিয়া এই ভয়ন্কর প্রকৃতির রোহিলা নবাৰ বলিয়াছিলেন যে, তিনি চিরকালই অসহায় দিল্লীশ্বকে রক্ষা করিনেন এবং তাঁহার দেবা করিবেন। তাই দীর্ঘকাল পরে যথন কঠোর উপহাসে বিদ্ধা করিবার জন্ম রোহিলা নবাব অন্ধ শাহকে জিজ্ঞানা করিয়া-ছিলেন যে, তিনি এক্ষণে কি দেখিতেছেন, তথন শাহ উত্তর করিয়াছিলেন,—"তোমার আর আমার মধ্যে দেই ঐশ-সাক্ষ্যের ব্যবধান ভিন্ন আর কিছুই দেখিতে পাইতেছি না।" এই হেয় বিশ্বাস্থাতকতার উপরেও রোহিলা নবাব আরও অনেক নির্দ্ধোষীকে হত্যা করিয়াছিলেন এবং অবশেষে সমাটকে সবংশে নির্কংশ করিবার জন্ত পলায়নের পুর্বের প্রাসাদে ্ভাগিদংযোগ করিয়াছিলেন। এইনিষ্ঠুর কার্য্য সমুদয় সম্পাদন সম্বন্ধে মতভেদ আছে। এক-কালে নিজ পরিবারবর্গকে এক ছর্গে রাখিয়া যান। হুৰ্গ প্ৰহন্তগত হইল। তাঁহাৰ পুত্ৰ

রোহিলানবাব রাজকীয় প্রাসাদে নীত, এবং জেনানার বালক ভূত্য নিযুক্ত হইলেন। তাঁহাকে উক্ত কার্য্যের উপযুক্ত হইতে অভ্যন্ত যাতনা ভোগ করিতে হইয়াছিল। এই যাতনাই নাকি শেষ कारत जाहारक जीवन প্রতিশোধ লहेर्ड বাধ্য করিয়াছিল। অসপর মতে, তাঁহার ধীশক্তি চিরকালই অসংযত ছিল, এবং ইহা স্প্রমাণ করিবার জন্ম কতকগুলি আশ্চর্য্য ঘটনাও লিপিবদ্ধ হইয়াছে। শেষ অবস্থায় একদিন তিনি সমাট পরিবারবর্গকে তাঁহার সমুথে নৃত্য করিতে বাধ্য করিলেন। 'তাঁহাবা নাচিতে লাগিনে। কিছু পরে তিনি নিদ্রা যাইবার ভাণ করিয়া সিংহাসনে হেলিয়া পড়িলেন। আবার তৎক্ষণাৎ উঠিয়া নর্ত্তন-শীল রাজপরিবারবর্গকে এরপ স্থ বিধা দেখিয়াও তাঁহার জীবনের উপর লক্ষ্য না করায় কাপুরুষ বলিয়া ভংসনা করিতে লাগিলেন। অপর সময়ে. তিনি এক দেবতার প্রত্যাদেশের 'উপব সমস্ত দোষ আরোপ করিয়া আপনার পাপের বোঝা লাঘব করিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন। গ্রীশ্ব-কালে আগ্রা হইতে আদিবার সময় যথন প্রথর স্থাতাপ অসহনীয় হইয়া পড়িল, তিনি প্রিপার্শ্বরী কোন উপ্রনে বিশ্রামার্থ শয়ন করিলেন। এই সময়ে তিনি স্বপ্ন দেখিলেন. স্বৰ্গত তাঁহার একটী করিয়া কহিতেছেন, "উঠ, দিল্লিতে যাও এবং প্রাসাদটী আপনার জন্ম করিয়া লও।" ষাহা হউক, শাহ বোহিলা-নবাৰকে নিৰ্দয় শঠতার প্ৰতিমূৰ্ত্তি মনে করিয়া অন্তরের সহিত ঘুণা করিতেন। তিনি সময় সময় একটা কবিতার আবৃত্তি

করিয়া তাঁহার কারাহঃথ কথঞ্চিৎ লাঘব করিতেন।—

যে স্তন্তে সাপের দেহ করে পুষ্টি লাভ, তাবেই আঘাত করা সাপের স্বভাব। বোহিলা নবাবের তুলনায় তাহার সহকারী ইদ্লাম বেগের পরিণাম অপেক্ষাকৃত কম শোচনীয় এবং কম ভয়ন্তর হইয়াছিল। তিনি দিরিয়ার দেনাধ্যক রাণ খাঁর দন্ধি প্রস্তাবে সম্মত হইয়া দিল্লি হইতে প্রত্যাবর্ত্তন করিয়া-ছিলেন। কিন্তু এ দির অধিক দিন স্থায়ী হয় নাই। কারণ বেগেব স্থায় স্বাধীনচেতা একজন বীরের পক্ষে মারাঠা সেনাবিভাগে আজাবহ হইয়া থাকা একরূপ অসম্ভব। তাঁহাব খুল্লতাতের মৃত্যু পর্যান্ত তিনি মারাঠা সেনাদলে কার্যা করিয়াছিলেন। ভাহার পর আর কেহ কখন তাঁহাকে এই কার্য্যে ত্রতী হইতে দেখে নাই। ইহার প্র দশ মাস কাল তিনি মধ্য যুগের সাহদী সেনাচালক-मिर्गत जाग्र कीवरनत चात अकृति वीत्रध-পূর্ণ অধ্যায় অতিবাহিত করেন। এই কার্য্য সম্পাদন করিবার উদ্দেশ্রে বিচ্ছিন্ন মোগল অশ্বাবোহী সেনাগণকে তিনি আপনার পতাকা তলে শ্রেণীবদ্ধ করিয়াছিলেন। এই সৈন্ত বলে বলীয়ান হইয়া বেগ্ আবার একটি নুতন বিদ্রোহের স্থাষ্ট করিলেন, এবং শক্তিমান মারাঠাশক্তি তাঁহার নিকট হইতে রাজ-করের দাবী করিলে তিনি তাহাতে সম্পূর্ণ উপেক্ষা প্রদর্শন করিতে কুণ্ঠিত হইলেন না।

দেশ কাল এবং পাত্র বিবেচনা না করিয়াই তাঁহার বিদ্রোহের পতাকা কিছু দিনের জন্ম আবার অনেক যুদ্ধক্ষেত্রে পুলক' স্পান্দনে কম্পিত হইয়া উঠিল। দামামা

ছুন্দুভির উত্তেজনাপূর্ণ জয়ধ্বনিতে বহু-কোশব্যাপী ভৃথগুকে ধ্বনিত যুদ্ধবদ্যে সম্পূর্ণরূপে আচ্ছাদিত হইয়া বেগ সদৈত্যে দিন্ধিয়ার স্থানিকি পদাতিক দৈত্য-দলের উপরে পতিত হইলেন। সিকিয়ানৈত প্রথমে এই প্রচণ্ড বেগ সহ্ করিতে না পারিয়া পশ্চাংপদ হইতে বাধ্য হইল। কিন্ত পরকংশে বেগের সমস্ত চেষ্টা বার্থ হইল। শেষয়কে সিকিয়াই জয়লাভ করিল। বেগের অবশ্রস্তাবী শেষ দশা নিকটবর্ত্তী ছইল। তিনি আত্মরক্ষার জন্ম কনৌন্দ ু**ত্রে আ**শ্র লইলেন। তুর্গরামিনী, তাঁহার **कृ**डशृर्व प्रको शालाम कानिरतत विधना ভগিনী, হুর্গটী অধিকার করিয়া বসিয়াছিলেন। এই মহিলাটি এই সময়ে সিদ্ধিয়ার সহিত যুদ্ধকার্য্যে ব্যাপুত ছিলেন। সৈহাধ্যক পেরণ রণবাহিনী লইয়া তাঁহার বিক্তেনা আবা পর্যান্ত তিনি হুর্গরকা করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। বেগের সাহায্যে তাঁহাব উৎসাহও দিগুণিত হইয়া উঠিল। কিন্তু অনতিকাল পরেই শক্রদিগের ভীষণ আক্রমণে তিনি রণক্ষেত্রে বীর রমণীর স্থায় প্রাণত্যাগ করেন।

বেগেরও আর যুদ্ধ চালাইবার ইচ্ছা ছিল না। জনৈক যুরোপীয়ের কথার উপর আতা তাপন করিয়া, তাঁহার প্রাণরক্ষা ক্রা হইবে এই অঙ্গীকারে ইস্লাম বেগ আত্মসমর্পণ করিলেন। তাঁহাকে বন্দীরূপে আগ্রায় লইয়া আদা হইল। দেখানে হুর্গের উচ্চত্য স্থানে একটী জীৰ্ণ অট্টালিকাতে তাঁহাব বাস্থান নির্দিষ্ট হইল। অটালিকাটী দানসাহ নামক একজন জাঠের বাদের জন্ম নির্মিত হইয়াছিত। এই অট্রানিকাতেই ইদলাম থেগের স্বল্পকারী শেষ জীবনটুকু অতিবাহিত হইয়াছিল। যদিও তিনি বিশেষরূপে উৎপীড়িত হইতেন না. তবও এই বন্দী অবস্থা. এই নিজ্জীবতা তাঁছার ভার চঞ্চল কর্ম্মঠ জীবনের পক্ষে নিতান্ত অসংনীয় ছিল।

১৯৯৪ খৃষ্টাব্দেও তিনি জীবিত ছিলেন। তাঁহার মৃত্যুর প্রকৃত তারিথ অজ্ঞাত। শ্রীযতীশগোবিন্দ দেন।

আমার বোম্বাই প্রবাস

(>0)

বাজিরাও পুণার শেষ পেশওয়া। নানা ় কিন্তু অতবড় প্রবল শক্রকে ফর্ণবীদ ষতদিন মন্ত্রীরূপে রাজ্যের হাল থরিয়াছিলেন ততদিন রাজ্যতরী নানা সঙ্কটের মধ্যে একপ্রকার নিরাপদে চলিয়া-ছিল। পুণা দরবারে তিনি একমাত্র বিচক্ষণ কর্ণধার ছিলেন। ইংরাজদের প্রভাপ

সত্যনিষ্ঠার উপর তাঁহার যথেষ্ট শ্রনাছিল; বকে স্থান দিলে বিষম বিপাকের আশঙ্কা বিবেচনায় তিনি ইংরাজদিগকে সাধামত দুরে রাখিতে সচেষ্ট ছিলেন। বাজিরাওএর আমলে নানা ফর্ণবীস রাজ্যের হিতকামনায় পেশওয়াকে নিঃস্বার্থ ভাবে সংপরামর্শ দ্রিতে সর্বনাই অমুরোধ করিলেন, তাঁহাকে মধ্যস্থ মানিবার ঔংস্কা দেখাইলেন, কিন্ধ তিনি সে অমুরোধ না মানিয়া কয়েক দিবসের মধ্যে পুণা ছাড়িয়া চলিয়া গেলেন। হোলকর তথন খীয় অভীষ্ট দিদ্ধির পূর্ণ অবকাশ পাইলেন ও মনের সাধে নগর লুঠন করিয়া লইলেন।

বাজিরাও হোলকরের বিজয়বার্তা শুনিয়া প্রাণভয়ে পলায়ন করিলেন। পুণা হইতে সিংহগড়, সিংহগড় হইতে রায়গড়, রায়গড় হইতে রত্মগিরির সমীপস্থ স্থবর্ত্বর্গ, পরিশেষে ব্রিটিষ পোতে বাসীনে উত্তীর্ণ হইয়া ইংরাজ চরণে আত্মমর্পণ করিলেন। ডিদেম্বর মাদের শেষ দিনে বাসীনদক্ষি।

বাদীনদন্ধি ৩১ ডিদেম্বর ১৮০২

এই সন্ধিযোগে পেশওয়ার স্বাধীন রাজ্য বিলুপ্ত হইল। সন্ধির মর্ম্ম এই, ইংরাজেরা পেশওয়াকে পৈতৃক সিংহাসনে বসাইয়া দিবেন, — পেশওয়া স্বীয় রাজধানীতে ব্রিট্র সৈত্ত পোষণ করিবেন এবং তাহার বায় নির্কাহার্থে যাহাতে ২৬ লক্ষ টাকা বার্ষিক আয় হয় এমন ভূমিসম্পত্তি বন্ধক রাথিবেন। ব্রিটিষ গ্রবর্ণমেন্টের অনুমতি ব্যতীত সন্ধি বিগ্রহে হস্তক্ষেপ করিতে পারিবেন না। এইরূপে স্বাধীনতা জলাঞ্জলি দিয়া বাজিয়াও পুণায় প্রত্যাগত হইলেন। তাঁহার মসনদ প্রাপ্তি ঘোষণার্থে ১৯ তোপধ্বনি হইল। প্রকৃত-পক্ষে এ তাঁহার সন্মানার্থে নহে, ইহা ইংরাজ-দের রাজ্যলাভস্তক জয়ব্বনি।

বাজিরাও সিংহাসন ফিরিয়া পাইয়া যে বিশেষ কিছু লোভনীয় সামগ্রী লাভ করিলেন, তাহা নহে। তাঁহার রাজ্যের অবস্থা তথন অতীব শোচনীয়। কায়দা নাই, কায়ন নাই, কোম প্রার্থ কায়দা নাই—প্রজ্ঞাদের যে ভয়ানক হর্দশা তাহা কহ হব্য নয়, প্রার্থ আশপাশ পল্লীগ্রাম সকল দস্থা তস্করের আবাস—রাজপুক্ষরেরা তাহাদের লুটের ভাগীও প্রশ্রেষ্ঠ দাতা। পেশওয়ার নিজের য়াজ্য শাসনের ক্ষমতা নাই। পুলা দরবাবে অপর কোন যোগ্য শাসনকর্ত্তারও নাম গল্প নাই। বাজিরাও ইক্রিয়পরায়ণ বিলাসী ছিলেন, তাঁহার নিজের আমোদ প্রমোদের জন্ম অর্থ সংগ্রহ করাই তাঁহার রাজত্বের একমাত্র উদ্দেশ্য। আদালত নাম মাত্র—যাহার পয়সা তাহারই জয়।

ত্রিম্ব কজী

হুৰ্ভাগ্য ক্ৰমে ত্ৰিম্বক্জী জাঙলিয়া নামক এক ব্যক্তি আবার তাঁহার মোসাহের ও হুৰ্দ্মন্ত্ৰী আদিয়া জুটিল। যেমন রাজা তার উপযক্ত মন্ত্রী। যেমনটি চাই বাজীরাও তেমনি ভূত্য পাইলেন। এই সময়ে পেশওয়া ও গাইকওয়াড় সরকারের মধ্যে রাজ্য সম্বন্ধে বিবাদ উপস্থিত। গাইকওয়াড়ের তরফ হইতে গঙ্গাধর শাস্ত্রী এই বিবাদভঞ্জন কার্য্যে পুণায় আগমন করেন। ব্রিটিষ গ্রবর্ণমেণ্টকে তাহার প্রাণ রক্ষার জন্ম দায়িত্ব স্বীকার করিতে হইল। শাস্ত্রীর আগমন পেশওয়ার মন:পুত হয় নাই। তাই বাহিরে যতই ভদ্রতাচারণ করুন ভিতরে ভিতরে তাঁহার বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্র আরম্ভ করিলেন। বাজীরাওরের নিমন্ত্রণে শাস্ত্রী মহাশয় পগুরপুর তীর্থে গমন করেন। ১৪ই জুলাই ছঙ্গনের একত্রে পান-ভোজন হয়। সন্ধার সময় শাস্ত্রী বিঠোবা নিদিরে পেশওয়ার সহিত সাক্ষাৎ করিতে

ান। পেশওয়ার মধুরালাপে প্রীত হইয়া

যেমন মন্দিরের বাহির হইলেন অমনি

কিল্লাদের থজাাঘাতে ব্রাহ্মণের অপঘাত মৃত্যু।

এই ব্রহ্মণতাার মূল প্রবর্তক বিশ্বকলী।

কিন্তু পেশওয়া যে নিতান্ত নির্দ্দোষী ছিলেন

হাহা নহে—তাঁহাকেও সত্তর এ পাপের

ধারশিচত্ত ভোগ করিতে হইল। বাজিয়াওয়ের
বাজ্যে শাসন ডক্ষা বাজিয়া উঠিল।

রেসিডেণ্ট এলফিনিফন

স্থবিচক্ষণ এলফিনিষ্টন সাহেব তথন
পুণায় ব্রিটিষ কার্য্যকর্তা। ব্রিম্বকজী এই হত্যাকাণ্ডের মূলপ্রবর্ত্তক সপ্রমান্ত্র হওয়াতে
এলফিনিষ্টন তাহাকে পেশওয়ার নিকট হইতে
চাহিয়া পাঠান। বাজিরাও প্রথমত ইতন্তত
করেন, পরে তাড়া পাইয়া অগত্যা প্রিয়তম
ব্রেম্বকজীকে ইংরাজ হস্তে সমর্পণ কবিতে
বাধ্য হইলেন—ব্রিম্বকজী থানার হর্গে বন্দী
রহিলেন। তাহার উপর ইউরোপীয় সাজ্রীদের
চৌকি পাহারা। কতকদিন পরে তিনি
ইউরোপীয় গার্ডদের চক্ষে ধূলি দিয়া পলায়ন
পূর্ব্বক পাহাড় পর্বতে অদৃশু ভাবে ফিরিতে
লাগিলেন।

বাজিরাও এইক্ষণে ইংরাজদের তাড়াইবার নানান্ পছা দেখিতে লাগিলেন। এই
অভিপ্রায়ে সিন্দে হোলকর নাগপুর রাজা
পিণ্ডারী দম্যাদল, এই সকল লোকদের সঙ্গে
বড়যন্ত্রে সৈন্ত সংগ্রহ করিতে থাকেন। তাঁহার
সৈন্ত সংখ্যা দিন দিন বৃদ্ধি হইতে চলিল এবং
কুলি ভীল প্রভৃতি ব্ন্য জাতীর মধ্য হইতে
সৈন্য সংগ্রহ উদ্দেশে তিদ্ধক্তীকে অর্থ সাহায্য

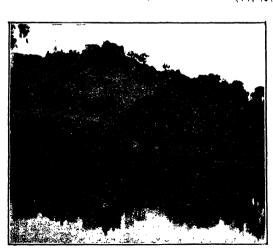
জন্ম পাঠানো হইল। এলফিনিষ্টন সাহেব চর-মুথে সমস্ত বুক্তান্ত অবগত হইতেছেন, বাজিরাও এইরূপ আচবণে নিজের কত হানি করিতে-ছেন--রাজ্যকে কি ঘোর সন্ধটে ফেলিবার উছোগ করিতেছেন, ইত্যাদি তাঁহাকে কত বুঝাইলেন। তাহাতে যথন কোন ফল হইল স্পষ্ট বলা হইল না তথন পেশওয়াকে "ত্রিম্বকজীকে দেশাস্তরিত করিতে হইবে যদি না কর তাহা হইলে ইংবাজদের সঙ্গেই নিশ্চয় যুদ্ধ বাধিবে। এই বেলা প্রতিজ্ঞাপত্র লিখিয়া দেও এবং এই করারের বন্ধক স্বরূপ হুৰ্গত্ৰয় আমাদের হস্তে রাখিয়া দেও নইলে পুণা এখনি সৈন্ত বেষ্টিত ছইবে।" পেশওয়াকে আছে পুষ্টে বাঁধিয়া ফেলিবার অভিপ্রায়ে তাঁহাকে পুর্বাপেক্ষা কঠোর সন্ধিবরূনে আবদ্ধ করিলেন। অবশেষে গবর্ণর জেনেরালের আদেশ ক্রমে পুণার সদ্ধি স্বাক্ষরিত হইল। তাঁহার স্বাধীনতার যাহা কিছু অবশিষ্ট ছিল, তাহা সমূলে নিশ্বল i

পুণার সন্ধি ১৮১৭

বাজিরাও ইংরেজদের সঙ্গেবলে পারিয়া উঠিবেন না বিলক্ষণ জানিতেন; তাই প্রকাশ্রে কোন শক্রতাচরণ করিতে পারেন না, গোপনে সৈত্য সংগ্রহে নিরস্ত ইইলেন না। বাজিরাও যে মতলবে সৈত্য সংগ্রহ করি-তেছেন তাহা বুঝিতে পারিয়া এলফিনিষ্টন তাড়াতাড়ি বোধাই হইতে একদল ইউরোপীয় ফৌজ আনাইয়া পুণার কোশ হই দ্রে থিড়কী ক্ষেত্রে আড্ডা গাড়িলেন। ইনবেম্বর যুদ্ধারস্ত।

थि प्रको यूक्त ৫ है नत्वन्न ३ ५ ५ ५

দৈত্যবল স্বশুক ইংরাজদের २५०० পদাতিক, তন্মধ্যে ৮০০ ইউবোপীয় সেনা। মারাঠীদের ১৮০০০ অখারোহা ও পদাতিক ৮০০০, পুণা হইতে থিড়কীর পথ পর্যান্ত দেনায় দেনায় আছোদিত। বাপুগোধ্লে মারাঠী সেনাপতি। গোখলে সিপাহির প্রতিলক্ষ্য করিয়া তাহার বিকলে ৬০০০ বাছাবাছা অশ্বচালনা করিলেন---সওয়ারেরা মহাবোথে হলা করিয়া চলিল-দেই দঙ্গে নয়মুখী কামান-ব্যাটারি হইতে গুলিগোলা বর্ষিত হইল। এই অশ্বচাল চালনে আশামুরূপ ফণলাভ ২ইল না, বরং উল্টোৎপত্তি হইল। इहे नৈতের মাঝথানে একটা প্রকাণ্ড গর্তের মতন ছিল, কতকজন দোয়ার প্রথম ঝোঁকে তাহার মধ্যে গিয়া পড়িল, কতক বা গুলি খাইয়া ধরাণায়ী হইল — অবশিষ্ঠ সওয়ারেরা পিছু হটিয়া গেল।



পার্বতী মন্দির

সওয়ারদের পরাভবে মারাঠা সেনারা এমন
দমিয়া গেল যে আর কেহই এগোইতে
সাহস করিল না। সন্ধাব মধ্যে এই বিপুল
দৈশ্য সশবীবে অন্তর্ধনি। ইংরাজেরা রিপুশ্য সমরক্ষেত্র অধিকার করিয়া রহিল।
এই রণে ইংরাজদের সামান্য ক্ষতি, মারাঠীদের
৫০০ লোক মারা পড়ে। পেশওয়া সেনামণ্ডলী পবিবৃত হইয়া পার্ক্ষতী মন্দির হইতে
থিড়কীর য়দ্ধ দেখিতেছিলেন। সুর্য্যোদয়ে
তাঁহার সৈন্যদলের উৎসাহ কোলাহলে
আকাশপূর্ণ—স্থ্যান্তের মধ্যে সে সমস্ত
সৈন্য ছিন্নভিন্ন হইয়া কোথায় চলিয়া গেল,
তাহার চিহুমাত্র রহিল না।

He counted them at break of day, And when the sun set where were they?

প্রভাতে গণিয়া দেনা হরষে বিহবল,
ভাত্ম যবে অস্তাচলে কোণায় দে বল ?
বাজিরাও-এর গ্রহ মন্দ। ইংরাজদের
প্রসাদে তিনি সিংহাদন লাভ করিলেন—
ইংরাজদের মারিতে গিয়া নিজে মরিলেন।

১৫ই নবেম্বর ব্রিটিষ সৈঞ্জের পূণা অধিকার, তথন হইতে মহারাষ্ট্র রাজ্য ইংরাজদের করতলগুল্ড হইল। নববর্ধারন্তে পূণার অনতিদূর কোরেগামে আর এক যুদ্ধ হয়, তাহাতে হর্দ্ধ ইংরাজপ্রতাপের দ্বিতীয় বার পরিচয় পাইয়া বাজীরাও সেই যে স্থদেশ ছাড়িয়া উর্দ্ধিন পলাইলেন, আর ফিরিলেন না। দেশ দেশান্তরে তাড়িত হইয়া অবশেষে তিনি সরজন

মাণকমের হত্তে আত্ম-সমর্পণ করিলেন

এবং অতঃপর উদার পেক্সন ভোগে

কানপুর সন্নিহিত বিঠুরে কালংরণ করিতে
লাগিলেন। সিপাহী বিজোহের স্ত্রধার

হরাচার নানা সাহেব এই বাজিরাও-এর
পোষ্যপুত্র। শতবর্ষায়ত পেশওয়া বংশ

তাঁহাতেই বিলীন হইল। পুণা ও পুণার

অধীনস্থ সমস্ত প্রদেশ ইংরাজ রাজ্যভুক্ত

ইইল।

আহমদনগর

আহমদনগর দক্ষিণ প্রদেশের একটি
নামান্ধিত নগর। মোগল যুগে ইহার পত্তন
হয়। বিপ্লবের মধ্যেই ইহার জন্ম ও বিচিত্র
ঘটনার মধ্য দিয়া কিরূপে ইহা ব্রিটিষ রাজ্যের
অধীন হইণ তাহার সংক্ষিপ্ত বিবরণ এই:—

সপ্তদশ শতান্দীর প্রারম্ভে মোগল সমাট ভারতের সর্বোচ্চ শিখরে আরচ। দাক্ষিণাত্য তথনো মোগল যূপ ক্ষমে বহন করে নাই, ক্রমে দিল্লীর সমাট দক্ষিণ ভারতবর্ষে স্বীয় আধিপতা ব্রতী হইলেন। ১০৪৭ খুপ্তানে আল্লাউদ্দীন দক্ষিণের স্থবিস্তৃত প্রদেশ অধিকার করিয়া 'বামন' রাজবংশ সংস্থাপন করেন। ইংশর দেড়শত বংসরের কিছু পরে দক্ষিণের দেই মহাবল পরাক্রান্ত 'বামন' বংশ ধ্বংস হইয়া তাহার ভগাবশেষ হইতে বিজাপুর আহমদ নগর গলকতা প্রভৃতি পঞ্চ মুসলমান রাজ্য সমুখিত হইল। ১৫৬৫ অকে মুদলমান রাজারা দলবদ্ধ হইয়া বিজয়নগরের হিন্দু-রাজাকে তালিকোট যুদ্ধে পরাভূত করিয়া দক্ষিণে মুসলমানদের একাধিপতা স্থাপন করিলেন। দক্ষিণ রাজকুলের এীবৃদ্ধি দেখিয়া

মোগল সম্রাটের স্বর্ধানল উদ্দীপ্ত হইল।
আকবরের সময় হইতেই তাহার বনীকরণ
চেষ্টা প্রবর্তিত হয় ও তাঁহার পোত্র সাহাজিহানের রাজত্বকালে আহমদনগর মোগলরাজ্য ভুক্ত হয়।

স্থলতান বহান নিজাম সার মৃত্যুর পর আহমদ নগর ছই দলে বিভক্ত হয়; স্থবিধ্যাত চাদবিবি তন্মধ্যে একদলের অধিনায়িকা ছিলেন। অপব দলের দলপতি মোগলস্মাটের শরণাপন্ন হইয়া আকবরের পুত্র ছবরাজ মোরাদকে পত্র লেখেন। মোরাদ তথন গুজরাটে ছিলেন। মোগলেরা দাক্ষিণাত্যে হস্তক্ষেপ করিবার অবসর অনেককাল খুঁজিতেছিলেন, তাঁহারা এই স্থযোগ ছাড়িবার পাত্র নন। সমাটের আদেশ ক্রমে মোরাদ আহমদ নগরের সম্মুখে সসৈত্য উপনীত হইলেন।

চাঁদবিবি

আহমেদনগর আক্রমণ কালে স্থলতানা
চাঁদবিবি যে অসাধারণ বীরত্ব ও দেশান্তরাগের
পরিচয় দিয়াছিলেন তাঁহাতে তাঁহার নাম ও
অঞ্চলে চিরত্মরণীয় হইয়া রহিয়াছে। তিনি
তাঁহার আত্মীয় বিজাপুর স্থলতানের সাহায়য়
প্রার্থনা করিয়া পাঠাইলেন কিন্তু স্থলতান
সময় মত আসিতে পারিলেন না। চাঁদবিবি
একলাই তাঁর বিচ্ছিয় সৈভবল একত্রিত
করিয়া মোগলবলের বিপক্ষে কটীবদ্ধ হইয়া
দাঁড়াইলেন। এদিকে য়ুবরাজ মুরাদ সৈভসামস্তে নগর বেষ্টন করিয়াছেন, স্থানে স্থানে
স্থাজ্প প্রস্তুত, কিন্তু রাণী কিছুতেই বিচলিত
হইবার নন। প্রত্যহ অশেষ সন্ধটের মুধ্যে

কেলা পর্যাবেক্ষণ করিয়া তাহার বলাধানের উপায় চিম্বা করিতের্ছেন। মোগলখণিত তুইটা স্বড়ঙ্গ দেথিতে পাইয়া তাহা প্রতি-বিধানের ব্যবস্থা করিয়া দিলেন। তৃতীয় আর একটা সুড়ঙ্গ ছিল তাহার বিরুদ্ধে দৈত্য চালাইবার পূর্বেই শত্রুগণ তাহা উড়াইয়া দেওয়াতে সেই সঙ্গে অনেক তুর্গণালবিনষ্ট হইল, প্রাচীরে বৃহৎ ছিদ্র দেখা লোকেরা প্রাণভয়ে প্রায়নোগ্রভ চাদবিবি কবচ ধারণ পূর্বাক মূথের উপর একটা ঘোমটা ফেলিয়া খোলা তরবারে সেই উৎসাহ বাক্যে গিয়া স্থানে ডাকিয়া আনেন—তাঁহার দৃষ্টাস্তে ভীকও সাহস পাইল, গুলি গোলা তীর যাহা কিছু ছিল শক্রদের উপর বর্ষণ হইতে লাগিল। অবশেষে ঘোরতর যুদ্ধের পর মোগল সৈন্ত পিছু হটিয়া গিয়া সেদিনকার মত নিরস্ত হইল। চাঁদ্বিবি সে রাত্রে সমস্ত রাত্রি অবিশ্রান্ত কাজ করিতেছেন। প্রদিন প্রাতে মোগলেরা দেখিতে পাইল প্রাচীরের ছিদ্র অনেকটা বুজিয়া গিয়াছে, তাহাদের প্রবেশ দার রুদ্ধ, নুতন স্থড়ঙ্গ না করিলে আর প্রাবেশের পথ নাই। যুবরাজ ভাবিলেন গতিক বড় ভাল নয়, প্রস্তাব করিয়া পাঠাইলেন, যদি বহ্রাড় (Berar) প্রাস্ত দিল্লীশ্বকে ছাড়িয়া দেওয়া হয় তাংা হইলে তিনি যুদ্ধে ক্ষাস্ত দিবেন। চাদবিবি বিজাপুরের সাহায্য লাভে হতাশ হইয়া এই প্রস্তাবে অগতা। সমত হইলেন। যুবরাজ ও অল্পন্ন ফললাভে সম্ভুষ্ট হইয়া সদৈতে ফিরিয়া গেলেন। স্থলতানা সেবারকার মত যেন কোনপ্রকারে নিস্তার পাইলেন কিন্তু সে অল্লকালের জন্ম। তাহার ছই বংসর পরে

মোগলেরা ফিরিয়া আদিয়া আবার নগরের উপর হল্লা করিল। এবার রাজ্ঞী আর শক্তহস্ত এড়াইতে পারিলেন না। তিনি দেশরক্ষণে প্রাণপণে চেষ্টা করিতে লাগিলেন
কিন্তু ঠাহার সমুলায় চেষ্টা বার্থ হইল। এদিকে
বাহিরের শক্ত তাহার উপর আবার গৃহ
বিচ্ছেদ; চাদবিবি দেখিলেন এবার আর
রক্ষা নাই। উপায়াস্তর না দেখিয়া মোগলের
সঙ্গে সন্ধি সাধনের উভোগ করিতেছেন,
এমন সময় তাঁহার সৈত্তোরা বিজোহী হইয়া
উঠল। সেই গোল্যোগে একজন বিজোহী
সৈনিকের হস্তে রাণী প্রাণ হারাইলেন;
মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গে আহ্মদনগর শক্ত হস্তে
নিপ্তিত হইল।

চাদবিবি ভারতবীরনারীদের মধ্যে একটি রত্ন, তাঁহার ভাতৃস্পুত্র বিজাপুরের



हामिविवि

হ্বলতান ইব্রাহিম চাঁদবিবির নিকট অনেক বিষয়ে ঋণী—তাঁহার ক্বতজ্ঞতার চিহ্ন স্বরূপ তিনি হ্বলতানার নামে যে একটি স্বতিগীত রচনা করেন তাহা এই স্থলে ভাষান্তরে উদ্ব্ করিয়া দিলাম। †

স্থরকাননে অপ্যরা— আছে নানা,
মরভবনে রূপবতী—কত আছে।
বিজ্ঞাপুরের রাণা চাঁদ—স্থলতানা,
রূপে সবাই হার মানে—তাঁর কাছে॥
সদা সাহস ধ্রব তাঁর—ঘোর রণে,
গৃহে শান্তি দয়া যেন—শোভমানা।
আহা, করুণা কত তাঁর—দীনজনে,
বিজ্ঞাপুরের রাণী চাঁদ—স্থলতানা॥
যথা ফুলের মাঝে চাঁপা—সেবা মানি,
তরু মাঝারে সহকার—সবে জিতে।

তথা রাণীর মাঝে রাণী—চাঁদ রাণী,
কেবা পারে গো তাঁর গুণ—বাথানিতে॥
যিনি জননী সম স্নেহে—স্বভবনে,
মোরে বিদেশে পালিলেন—স্যতনে।
আমি দিতীয় ইব্রাহিম—শ্বরি সে কথা,
তাঁব চবণে সঁপিলাম—শ্বরণ গাথা॥

আহমদনগর মোগল রাজ্য ভুক্ত হইল

'কিন্তু তাহা দিল্লীখনের হল্তে অধিককাল

স্থায়ী হয় নাই। দিল্লীর অবসাদের সঙ্গে সঙ্গে
তাহারও ভাগ্য পরিবর্ত্তন হইল। মোগল

হইতে মারাঠী অধিকার, পরে যথন পেশওয়াকে রাজ্যচুতে করিয়া ইংরাজেরা পশ্চিম
ভারতবর্ষের অধীশ্বর হইলেন, তথন আহমদনগরও ইংরাজরাজ্যে আসিয়া মিলিত হইল।

শ্রীসত্যেক্তনাথ ঠাকুর।

নারীশিক্ষা ও মহিলা শিল্পাশ্রম

সে আজ কত দিনের কথা—একদিন
সন্ধ্যার সময় আমরা তিনজনে তেতালার
ঘরের থাটের উপর কেহ বসিয়া কেহ শুইয়া
গল্প করিতেছিলাম। শ্রীমতী জ্ঞানদানিদিনী
দেবী বলিলেন যে "দেথ আমার মনে হয়
আমরা চেষ্টা করিলে দেশের ও জনসাধারণের
অনেক কাষ করিতে ও করাইতে পারি। মনে
কর তোমার স্বামী ডাক্তার,—কোন দরিদ্র
বিনা চিকিৎসায় কষ্ট পাইতেছে তুমি স্বামীকে
বিলায় তাহার চিকিৎসার ব্যবস্থা করিয়া

দিলে। কাহারও স্বামী ব্যারিপ্টার—স্বামীকে বলিয়া স্থবিচারের প্রার্থী কোন দরিদ্রের তিনি কাষ্টী উদ্ধার করিয়া দিলেন।" সকল কথা মনে নাই কিন্তু বেশ মনে পড়ে সেদিন অনেক রাত্রি পর্যান্ত এই বিষয়ে আলোচনা হইয়াছিল। সদ্ধার ঘন অন্ধলারে আমরা এই কথাবার্ত্তায় এমন নিময় ছিলাম যে কথন সে ঘর চাঁদের আলোতে ভরিয়া উঠিয়াছে তাহা জানিতেও পারি নাই। সে দিনের আর সব কথা ভূলিয়া

গিয়াছি কেবল সেই চাঁদের আলো মনে আছে আর মনে আছে তাহার অল্পনিন পরেই শ্রীমতী স্বর্ণকুমাণী দেবী কর্তৃক স্থি-স্মিতি প্রতিষ্ঠিত হয়।

আশ্চর্যের বিষয় এই, আমাদের কথোপকথন স্থলে সেদিন স্বর্ণকুমারী দেবী উপস্থিত ছিলেন না,—অথচ এই একই সময়ে এই স্ত্রীশক্তির ভাবটি তাঁহার মনে স্বতঃ জাগরিত হইয়া উঠে—এবং আমাদের কল্পনা জল্পনা তাঁহার যত্নে কার্য্যে পরিণতি লাভ করে। স্থিসমিতি স্থাপিত হয়— ১২৯৩ সালেব বৈশাথে;—ইহার উদ্দেশ্য ছিল, মেয়েতে মেয়েতে আলাপ পরিচয় দেখাশুনা মেলামেশা, স্ত্রীশক্ষা বিস্তার ও উন্নতির চেষ্টা—বিধবা রমণীকে সাহায্য করা, অনাথাকে আশ্রমদান, ইত্যাদি।

শ্রীমতী বর্ণকুমারী দেবী অনেক দিন
পর্যন্ত এই কার্য্যে অনেক পরিশ্রম করিয়াছেন। সে সময় শ্রীমতী হিরগ্রমী কয়েকটা
অনাথা বালিকাকে নিজ গৃহে স্থান দিয়া
স্যয়ে তাহাদের লালনপালন ও লেথা পড়া
শেখানর ভার লইয়া মাতাকে সাহায়্য
কবিতেন। সে স্ব অনেক দিনের অনেক
কথা, বলিতে গেলে অনেক বলিতে হয়।
সকল কথা মনেও নাই; কেবল মনে আছে
শিল্প মেলার কথা—সে কি আনন্দ সে কি
উৎসাহ! নানা বিল্প বিপত্তির মধ্যে অটল
ধৈর্যোর সহিত কায় করিয়া কয়েক বৎসর
পরে শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী বিশ্রাম গ্রহণ
করিলেন, আর সথি-সমিতি লোপ পাইল।

আজ কয়েক বংসর হইণ শ্রীমতী হিরণায়ী দেবী স্থি-স্মিতির একটী উদ্দেশ্য বিশেষ ভাবে গ্রহণ করিয়া মহিলাশিল্লাশ্রম প্রতিষ্ঠা করিয়া তাহার জন্য অক্লান্ত পরিশ্রম করিতেছেন। এই আশ্রম হিন্দু বিধবা নারীর উন্নতি কল্লে প্রতিষ্ঠিত হইয়ছে। আজ কাল ৩০ জন হিন্দু বিধবা বালিকা ও রমনী হিন্দু আচার ব্যবহারে পালিত হইয়া লেখা পড়া ও শিল্পাদি শিক্ষা করিতেছে। ঝাড়ন গামছা সাড়ী রেশমী কাপড় মোজা গেজি লেস্ ও সদাসর্ক্দা ব্যবহারের বস্ত্রাদি তাহাবা নিজেরা প্রস্তুত করিতেছে।

একালে আমাদের দেশেও ধনী দরিদ্র ভদ্ৰ থে কেহ জামা গেঞ্জি কোর্ত্তা প্রকৃতি ব্যবহার থাকে, ইহার জন্ম প্রত্যেক ব্যক্তিকেই দোকানে দৌড়িতে হয়, থাঁহাদের ঘরে ছেলে পিলে আছে যাঁহাথ সৰ্বদা দৰ্জিন সহিত কাববার করেন, তাঁহারা জানেন সে কি বিষম ঝঞ্চাট ৷ প্রথম ত দর্জ্জি কাপড় না চুরি করিতে পারে এ জন্ম থরদৃষ্টি রাথা দরকার, — দ্বিতীয়ত: অসম্ভব রকম মজুরী হাঁকিলে তথন কিংকর্ত্বাবিমৃঢ় হইয়া পড়িতে হয়, সবশেষ ও শ্রেষ্ঠ ভাবনা দৰ্জ্জি কি যে তৈয়ার করিয়া আনিয়া তারিফ্ করিয়া দেখাইবে তার ঠিক নাই। যথন জ্যাকেট করিতে গিয়া বালিদের খোলটি হাতে ঝুলাইয়া ভারি প্রশংসায় চক্ষে সে দেখে ও দেখায় তথন হাড় শুদ্ধ জালা করে। অনেকে বলিবেন, ওসব "বিলাসিতা" ছাড়িয়া দিলেই জালা ঘোচে। মেরেদের বেলায় তা যেন হইল--আম্রা যেন মাতামহী পিতামহীদের পরিক্সদের **मृष्टी छ अञ्चल तत्वत बजा "फिरत हुन फिर्**त

চল ভাই" বলিয়া গাইতে গাইতে ফিরিয়া বাইব; কিন্তু মোজা গেঞ্জি পাঞ্জাবী কামিজ চাপকান্ কোট প্যাণ্ট প্রশ্বদের নিত্য ব্যবহার্য্য সকলই ত চাহি। স্থতরাং দেখা বাইতেছে মেয়েরা সেলাইএ অভ্যন্ত হইলে সংসারের বিস্তর ঝঞ্জাট কমিয়া যায়। ধনী দরিদ্র প্রত্যেক রমণীরই সেলাইএ দক্ষতা থাকা যে উচিত এ কথা একবাকো সকলেই স্বীকার করিবেন।

শিল্পাশ্রমে যে কেবল বিধবাদের শিক্ষা দেওয়া হয় তাহা নহে, সধবা বালিকাগণও ইচ্ছা করিলে সেথানে গিয়া প্রত্যহ লেথাপড়া এবং শিল্প শিক্ষা করিতে পাবেন। মহিলাশিল্পাশ্রমের ছাত্রীগণ তাঁত বোনা হইতে স্থলর স্থলর কারুকার্য্যশোভিত জ্যাকেট ক্রক রুমাল প্রভৃতি প্রস্তুত করিতেছে।

এমন যে আবিশ্রকীয় শিক্ষা বিস্তারের জন্য আশ্রমটি স্থাপিত হইয়াছে তাহার আদর কই ?

চিরদিন কল্যাণমগ্নী নারীর প্রকোমল হস্ত ও ক্ষেহপ্রবণ হৃদয় সেবার জন্ম সর্কাদা প্রস্তত। কিন্তু আমাদের দেশে বিধবা হইলেই আর সে নারীর আদের থাকে না — তথন সেই কল্যাণমগ্নী সকলের চক্ষে চির অকল্যাণী বলিয়া প্রতিভাত হয়।

যথন বিধাতার নির্কল্পে কল্যাণী নারী দৃঢ় বছন মৃক্ত হইয়া দশজনের দেবার জন্ত নিজের হাদয় মনকে প্রস্তুত করিতে প্রয়াস পায়, তথন সেই বিধবা অকল্যাণী বলিয়া আত্মীয় জনের গলগ্রহ ও হতাদরের হইয়া তাহার জীবনকে বার্থ জীবন মনে করিয়া কোনমতে দিন যাপন করিতে থাকে। এই

मकल विधवारात जीवन य वार्थ नरह हैश প্রতিপদ্ন করিবার জন্ম শ্রীমতী হির্ণায়ী দেবী শিল্পাশ্রম প্রতিষ্ঠা করিয়া দেশের যে কতথানি মঙ্গল সাধন করিয়াছেন তাহা অল্ল লোকেই বুঝিয়াছেন। ছঃথের বিষয় এইজন্ম অর্থা-ভাবে ইচ্ছামুরূপ কার্য্য অগ্রসর হইতেছে না। সামাভা। মাসিক চাঁদা আদায় করিতে ্, কিরূপ কণ্ট পাইতে হয় তাহা শ্রীমতী হিরুণায়ী ও কর্মাক ঐীগণ বিশক্ষণ জানেন। এই পতি-পুত্রহীনা বিধবাগুলি যেন তাঁহাদেরি অবশ্র পোষ্য, দেশের আর দশজনের সহিত যেন কোন সংশ্রব নাই। এ যে দশজনের কায —তাহা কেমন করিয়া বুঝাইব ? একটা বার্থ জীবনকে সার্থক করিয়া গড়িয়া তুলিতে পারিলে সে যে তোমাদের দশজনের কায করিয়া নিজে ধতা হইবে—এই মাতৃস্বরূপিণী বালিকারা যে দেশের দশজনের সচ্ছন্দতা বুদ্ধির জন্মই নিজেকে প্রস্তুত করিতেছে ·ইহা যদি সকলে ভাবিয়া দেখেন ইহার উন্নতি বিধানে মুক্ত হস্ত হইতে কি কুন্তিত হটতে পারেন ? আমরা অবরোধে বাস করি—নিজ নিজ পিতা পুত্র ও স্বামীর সংসারই আমাদের কর্মকেত,— তদভাবে নিকট আত্মীয় যদি স্থান দান করেন তবে কোনমতে মান রক্ষা হয় বটে, কিন্তু প্রাণ রক্ষা হয় অনেক কণ্টে!—এই পরের গলগ্রহ আপদকে কি কেহ স্নেহের চক্ষে দেখিতে পাবে ? এ দৃশ্য যে ঘরে ঘরে! এই জন্ম এদানী অনেক ভদ্রঘরের **पतिज विधवादक शैनकार्या জीविका अर्जन** করিতে দেখা যায়। আত্মীয়গণের নিকট দাসী বৃত্তি করিয়াও যথন অনেক ছলে

স্বভাব

মিষ্টভাবে আধপেটা জোটে না তথন অগত্যা পরের ঘরে দাস্যবৃত্তি করিতে যাওয়া ভাল বলিয়ামনে হয়।

পরের ঘরে দাসী বুত্তি করিতে গেলে ভদ্র অভদ্র বিচার থাকে না. দরিদ্রতা অভদ্ৰতা নামে অভিহিত হয়, কাযেই ব্যবহারে হীন বুত্তিতে মনটাও কেমন হইয়া পড়ে। যে রমণী আজ ভ্রাতৃগৃহে স্থান পাইলে একাহারে অক্লান্ত পরিশ্রমে হাস্যমুখে ধর্মকর্মে জীবন যাতা নির্বাচ কবিতে পারিত—দে রাধুনি বৃত্তি গ্রহণে কেমন করিয়া তেলটুকু সরাইব কেমন করিয়া মুন্টুকু সরাইব এই চেষ্টায় বিব্রত থাকে। বিলাতের কত শত নাবী আজীবন কুমারী থাকিয়া নিজ উপার্জনে ধর্ম কর্ম, পরের দেবা, কত কত কায করিয়া থাকে। কত্মহীয়দী নারীর কথা শুনা যায় তাঁহাদের भर्षा ज्ञान्तरकर कूमाती। जामात्मत त्मर्भ তাহা হইবার যো নাই। কিন্তু নাম মাত্র বিবাহ **इ**हेग्राष्ट्र—वानिकाव तम मिन्छात कथा इग्रह মনে নাই এখন বিধবাও আছে, তবুও তাহারা कुमावी नटह विश्वा। এই সকল বালিকারা স্বধর্মে মতি রাথিয়া যাহাতে স্থাশিকা প্রাপ্ত

হয় এই জন্ম ৰিশেষ করিয়া এই আশ্রেমটি প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। এখানে পূর্বে দেখিয়াছি প্রায় ১৯া২০ জন সধবা বালিকাও প্রত্যুহ আসিয়া শিল্লাদি শিক্ষা করিয়া যাইত. তাহাদের জন্ম তথন গাড়ীর বাবস্থা ছিল। কিন্তু যেথানে প্রত্যহ সহস্রাধিক ছাত্রী আসা উচিত দেখানে এই ১৯৷২০টি মাত্র ছাত্রী! ইহা হইতেই বেশ বোঝা যায় যে মেয়েদের শিক্ষার জন্ম এথনও কেহই ততদুর চিন্তা করেন না। যথন উন্নতি উন্নতি করিয়া দেশের আবাল বুদ্ধ মাতিয়া উঠিয়াছিলেন ত্থনও ইহারা বুঝিতে পারেন নাই যে প্রথমে গাছটির যত্ন করিলে তবে ফলটি ভাল পাওয়া যাইবে। এত অল্ল ছাত্রীর জন্ত যে ব্যয় হইত তাহা সমিতির পক্ষে সাধ্যাতীত হওয়াতে এখন আর দৈনিক ছাত্রী লইবার গাড়ী নাই। তবে ইচ্ছা করিলে কেহ নিজের গাড়ীতে গিয়া শিল্পশিকা করিতে পারেন। পূর্বে শিল্পাশ্রম কলিকাতার মধ্যেই ছিল,—এথন ল্যান্সডাউন রোডে উঠিয়া গিয়াছে। ইচ্ছা করিলে সকলেই গিয়া দেখিয়া আসিতে পারেন।

শ্রীশরৎকুমারী চৌধুরাণী

স্বভাব

জানি যাবে কুস্ম গুকায়ে, তাপ গোলে হইবে শীতল, স্থ আছে তৃঃথ পিছে লয়ে, বলীও সে হবে ত্ববল। জানি আছে জীবন মাঝারে আমরণ বিরহ মিলন; তবুবলি হাসি বাবে বাবে তুমি আমি রব অফুক্ষণ।

শ্ৰীলীলাদেবী

চীনরমণীর প্রেমপত্র

একজন চীনের লেথককে জিজ্ঞানা করা হয়েছিল
"চীনে রমণী সম্বন্ধে বিশেষ কিছু জানা যায় না কেন ?"
তিনি কিছুকাল হতবুদ্ধি হয়ে থেকে বলেছিলেন
"চীনের রমণী! তাদের সম্বন্ধে কেউ কিছু জানেই না—
তারা কেবল চীনেদের মাতা, সম্ভবতঃ এ ছাড়া তাদের সম্বন্ধে কেউ কিছু চিন্তাই করে না।"

সতাই চীনের নারীসমাক সাধারণের কাছে অক্তাত-তারা তাদের স্বামীর ও পুত্রের পিছনে লুকিয়ে থাকতেই ভালবানে, তবু প্রাচ্য জাতির পিতা মাতার প্রতি অগাধ ভক্তি আছে ব'লে তারা পুরুষের উপর অগাধ আধিপত্য বিস্তার করে আছে। প্রাচ্য ভূথতের অন্যান্য দেশের রমণার চেয়ে চীনের রমণীদের সম্বন্ধে থুবই সামান্য কথা জানা যায়। অফ্র দেশীয় সাধারণ ভ্রমণকারীর পক্ষে তাদের কথা জানা একপ্রকার অসম্ভব। চীন সম্বন্ধে এ পর্য্যন্ত যা কিছু লেখা হয়েছে সাধারণত নীচজাতীয় চীনেদিগকে লইয়াই-কারণ ভ্রমণ-কারী অথবা ধর্ম প্রচারকদিগের সহিত যাহাদিগের মেলা মেশা হয় তাহার। প্রায়ই সামাক্ত লোক। ভ্রমণকারীরা कुली तमनी (मर्थन अथवा नोविश्वतिनी नातीरनत मचरक কিছু শোনেন ও দেখেন-কিম্বা চা'র দোকানে শোভন পরিচছদপরিহিতা নৰ্ত্তকী বালিকার মুগ্ধ হন। কিন্তু প্রকৃত চীনে রমণী—তাদের আশা আকাজ্ঞা, উদ্বেগ, সংশার ধর্ম এ সমস্ত সম্বন্ধে বিশেষ কিছ জানা যায় না।

আমাদের বিশ্বাস নিম্নের পত্রগুলি চীনে রমণীর জীবনের কিছু পরিচয় দিতে পারবে। এগুলি চীনের কোন উচ্চপদস্থ রাজকর্মচারী যথন প্রিন্স চুংএর সহিত জমণে বাহির হয়েছিলেন সেই সময়ে তাঁহার পত্নী কুই-লি তাঁকে লেখেন।

চীনেও আমাদের ন্যায় ছেলের। বিয়ে ক'রে পত্নীকে নিজেদের বাড়ী নিয়ে আদে—দেখানে তাদের স্বামীর মাতার ইচ্ছামুসারে চলতে হয়। এঁরা ইচ্ছে করলে পুত্রবধ্র পক্ষে স্বামীগৃহ নন্দন বা নরক ফু'ই করে তুলতে

পারেন। কুই-লির পিতা chihliর শাসনকর্তা ছিলেন, ইনি চীনের নবভাবের শিক্ষাপ্রথা প্রবর্তনের একজন প্রধান উল্ভোগী,—ইনি কন্যা ও পুত্রকে সমভাবে শিক্ষিত করেন। কুই লি তাঁহাদের প্রদেশের বিধ্যাত কবি Ling-wing-puর নিকট শিক্ষা প্রাপ্ত হন, এর নিকটেই ইনি কল্পনা ও ভাব বিকাশের ক্ষমতা লাভ করেন।

(5)

প্রিয়ত্তম আমার!

পাহাড়ের উপরের বাড়ীথানি যেন তার সকল সৌন্দর্য্য হারিয়ে ফেলেছে। আমার কাছে সবই শূন্ত বোধ হচ্ছে, ছাদে উঠে অস্তাচলাবলম্বী সুর্য্যের কনকরশ্মির পানে চেয়ে থাকি—তথন মনে পড়ে তুমি কাছে নাই—উদয়ান্ত এথন সবই আমার সমান, কিছুতেই আনন্দ পাই না।

তুমি কিন্তু ভেবো না আমি অস্থ্ৰে আছি। তুমি এথানে থাকতেও যেমন কাজ কর্ম করতুম—এখনও তেমনই করি—শুধু মনে হয় তোমার কথা,—তুমি কাজগুলো মুনিৰ্কাহিত কত স্থগী দেখলে হতে। 'মে-কি' তোমার চেয়ার থানা সরিয়ে রাথতে চেয়েছিল, কারণ সেটা নাকি বড়েডা ভারী—আমি তা বারণ করেছি, ঐ চেয়ারে তুমি বদতে—ঐথানে বদে ধুম পান করতে, বই পড়তে, আমি সব সময়ই তাই দেখতে পাই—ওথানা আমার নিকট কত প্রিয় – কত মধুর। 'মে-কি' ছাদের উপর সেই সরু ছোট পাইন গাছটা এনেছিল—আমি সেটা



বাজীরাও ১ম

তৎপর ছিলেন। কিন্তুরাজা যথন অব্যবস্থিত রাস্নাসক্ত হর্ক্ছি, তথন মন্ত্রী আর কত পারিয়া উঠিবেন ?

যশবন্তরাও হোলকর

১৮০০ সালে নানার মৃত্যুর পর মহারাষ্ট্রে ভয়য়র অরাজকতা উৎপন্ন হইল। পেশওয়ার শাসন নির্জীব ও অন্তঃসারশৃন্ত, চতুর্দিকে বিপ্লব, যে যেখানে পারে সৈতাবল সংগ্রহ করিয়া নিজ নিজ স্বাধীনতা সাধিয়া লইতে তৎপর। বৎসরেক পরে আর এক নৃতন বীর সমরক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইলেন— যশবস্তরাও হোলকর। সিন্দিয়া ৫তদিন হোলকরকে বশে রাথিয়াছিলেন, যশবস্তরাও সহসা স্বাধীন স্কুর্ত্তিতে সমুখান পূর্বক সিন্দের বিরুদ্ধে কটিবদ্ধ হইলেন। যশবস্তের রণকাহিনী বর্ণনা করিবার পূর্ব্বে এইস্থলে ক্ষণেকের জন্ত তাঁহার পূর্ব্বপ্রুষদের অবতারণা করিতে ইচ্ছা করি।

হোলকর ব শ

হোলকর বংশ আসলে ধনসর (গ্রনা)
জাতীয় মারাঠা। পুণাসরিহিত নীরানদী
তীববর্ত্তী হোলগ্রামে তাঁহাদের আদিম নিবাস
ও সেই গ্রাম হইতে তাঁহাদের কুলনামের
উৎপত্তি। হোলকর বংশের মুথোজ্জ্লকারী
মহলার রাও ১৬০০ খৃষ্টাব্দের শেষ াগে জন্ম
গ্রহণ করেন। তিনি বাল্যকালে খান্দেশে
তাঁহার মামার মেষপালক ছিলেন।

মহলার রাও ১৬৯৩—১৭৬৯

একদিন মধ্যাহে মাঠের মধ্যে নিদ্রিত স্মাছেন, এমন সময় এক বৃহৎ অজগর

দর্প তাঁহার মুখের উপর আতপত্ররূপে ফণা ধরিয়া থাকে। এই শুভলক্ষণ দৃষ্টে উৎসাহিত হইয়া তিনি অন্ত চাকরীর চেষ্টা দেখিতে লাগিলেন। প্রথমে তিনি একজন মারাঠী সদ্দারেব নিকট ঘোড়সোয়ারের কর্ম্ম পান। এই সময় হইতে তাঁহার ভাগা ফিরিল। ১৭২৪ সালে বাজিবাও পেশওয়ার অধীনে ৫০০ অধের অধপতি, ক্রমে উচ্চ হইতে উচ্চতর পদে আরোহণ ও বিস্তর ভূমি সম্পত্তি উপাৰ্জ্জন করেন। ১৭৩২ সালে তিনি পেশওয়ার প্রধান সেনাপতিরূপে মালবের প্রতিনিধিকে যুদ্ধে পরাভব করেন। ১৭৫০ খৃঃ অব্দে মালব বিজয়ান্তর সিন্দে ও হোলকর তাহা আধাআধি ভাগ করিয়া লন, তাহাতে প্রায় ৭৫ লক্ষ টাকা মুন¦ফার প্রদেশে তাঁহার অধিকার বিস্তৃত হয়। এইরূপে তাঁহাব রাজ্য ও বল বৃদ্ধি হইতে লাগিল, এবং ইন্দোর তাঁহার রাজধানী হইয়া দাড়াইল। পাণিপতের যুদ্ধে যে অল্ল কয়েকজন মারাঠী বীর ভালয় ভালয় দেশে ফিরিয়া আসিয়া ছিলেন, মহলাররাও তাহাদের মধ্যে একজন। তিনি ঐ যুদ্ধে বড় একটা যোগ দেন নাই —ত হার কারণ এইরূপ রাষ্ট্র যে, এই মুদ্ধে তিনি যেরূপ পরামর্শ দেন মাবাঠী সেনাপতি সদাশব ভাউ "গয়লার কথা কে মানে" এই বলিয়া সে পরামর্শ অগ্রাহ্য করেন। তাঁহার পরামর্শ এই—পাঠানদের সহিত সন্মুখ যুদ্ধে প্রবৃত্ত না হইয়া তাহাদের দল বলকে বিবিধ উপায়ে হায়রাণ করা--বলু অপেকা কৌশলে তাহাদের দমন করা-পলায়নচ্ছলে অরিদল আকর্ষণ করিয়া অবসর ব্ঝিয়া তাহাদের উপর হল্লা করা; "ত্বায় অনর্থ, বিলম্বে

কার্যাসিদ্ধি" এই তাঁহার উপদেশ। এই স্থপরামর্শ অগ্রাহা করিয়া সেনাপতি তাড়া-তাড়ি রণে মাতিয়া গেলেন, শীঘই তাহার বিষম ফলভোগও করিলেন। পাণিপতের যুদ্ধের পর মহলাররাও মধ্যহিলুম্থানে স্বরাজ্যের ব্যবস্থা ও শৃঙ্খলাবন্ধনে কতিপয় বৎসর অতি-বাহিত করেন—তাঁহার তাহাতে সিদ্ধিলাভ হইয়াছিল। কেন না মহলার রাও উদারচেতা, বিনয়ী অথচ দুঢ়মতি, অশেষ গুণসম্পন্ন নবপতি ছিলেন। রণে যেরূপ সাহ্য ও বারত্ব, রাজ্য শাসনেও সেইরূপ তাঁহার অসাধারণ ক্ষমতা ছিল। ৭৬ বংসর বয়দে তাঁহার মৃত্যু হয়।

অহল্যাবাই

মহলাররাওএর পুত্র খণ্ডেরাও পিতার আগেই মবণ প্রাপ্ত হন, ঠাহার পৌত্র মালিরাও তাঁহার উত্তবাধিকারী। মালিরাও নির্বাদ্ধি ক্ষিপ্তপ্রায় ছিলেন, অধিককাল রাজ্য ভোগ করিতে পারেন নাই। মালিরাওএর মৃত্যুর পর তাহার মাতা খ্যাতনামা অহল্যাবাই র†জ্যভার গ্ৰহণ করেন। তুকাজিরাও তাঁহাঁর সেনাপতি। উ ভয়ে মিলিয়া অশেষ ক্ষমতাও দক্ষতা সহ কারে ৩০ বৎদর কাল রাজকার্য্য নির্বাহ করেন। তুকাজীর দাক্ষিণাত্যে অবস্থান কালে সাতপুরা শ্রেণীর দক্ষিণস্থ সমস্ত প্রদেশের ভত্তাবধান করা, করদ রাজ্য সকল হইতে কর আদায় করা, এ সকল অহল্যাবাই করিতেন। যথন তুকাজী উত্তর হিন্দুস্থান পরিদর্শনে গমন করিতেন, তথন মালব নিমার প্রভৃতি থাদেশের সমগ্র কার্য্যভার রাজ্ঞীর

সমর্পিত-সম্দায় দাক্ষিণাত্যে তাঁহার শাসন বিস্তত। রাজকোষ তাঁহার হস্তাধীন--রাজ্যের আয় ব্যয় হিসাব নিয়ম পূর্বকে রক্ষিত হইত। কোন গুরুতর রাজকার্য্য উপস্থিত হইলে তুকাজী রাজ্ঞীর পরামর্শ ভিন্ন কার্য্য করিতেন না এবং প্ররাজ্যে যে স্কল নিয়োগ করিতে হইত, তাহা অহল্যাবাই স্বয়ং করিতেন। তাঁহার অনুপম নয়কৌশলে প্ররাজ্যের সহিত মিত্রতা-গ্রন্থির रेनशिना घटि नाहै। এদিকে স্বরাজ্যে প্রজাদের স্থেশান্তিবর্দ্ধনেও তাঁহার অশেষ যত্ন। একদিকে অতিরিক্ত করভার হইতে রায়ংদের অব্যাহতি দান, অগুদিকে জমিদারদের স্বত্রক্ষণ, এই হুইদিক রক্ষা করিয়া চলিতেন। রাজ্ঞী যেরূপ প্রজাবৎসণা, প্রজাবাও তাঁহাকে নীতি প্রজ্ঞা-মূর্ত্তিমতী জননী দ্মান শ্রদ্ধা ভক্তি করিত। অৰ্থী প্ৰত্যৰ্থীদিগকে আদালত পঞ্চায়ৎ অথবা মন্ত্রীবর্গের বিচাবে সঁপিয়াই নিরস্ত থাকিতেন না, যথা নির্দিষ্ট সময়ে প্রকাশ্র দরবারে ভায় বিতরণ করিতেন—যাহার যে কোন আবেদন তাহা স্বকর্ণে শ্রবণ করিয়া যথোচিত প্রতিবিধানে তৎপর ছিলেন. শক্তের ভক্ত হুইয়া হর্কলের প্রতি অন্তায় পীড়ন অনুমোদন করিতেন না, স্ত্ৰীজন চিত্তভোষী তোষামোদও তাঁহাকে ভাষমার্গ হইতে বিচলিত করিতে পারিত না। এই রূপবতী, গুণবতী, ধর্মনিষ্ঠ রাজ্ঞী মহারাষ্ট্র দেশকে শোকসাগরে ভাসাইয়া ১৭৯৫ অব্দে ষাট বৎসর বয়দে সংসার যাত্রা হইতে অপস্ত হন। দেনাপতি তুকাজিকে তিনি অত্যন্ত শেহ করিতেন কিন্তু কি করেন— দে বয়সে বড়, তাহাকে পোষ্যপুত্র গ্রহণ করা সঙ্গত হয় না, কিন্তু তাহা না হইলেও তাহাকে মহলাররাও এর পূত্র ও উত্তরাধিকারীক্ষণে বরণ করিয়া যান। প্রথম মালাঠী সমরে তুকাজী হোলকর ও মহালাজী সিন্দে উভয়ে মিলিয়া একমনে কার্য্য করেন। শেষাশেষি তাঁহাদের পরস্পার বৈমনশু ও ু বৈরভাব সংঘটন হন। মহালাজীর মৃত্যুর করেফ বংসর পরে তুকাজী পরলোকগত হয়েন।

তৃকাজীর চারি পুত্র। কাশীণাও মহলাররাও ছই পত্নী-গর্ভজাত--যশবস্ত বিঠোজী হুই দাসী পুত্র। কাশীরাও মহলাররাও তুই ভায়ে রাজ্য লইয়া কাড়াকাড়ি; জে ঠের সহায় দৌলতরাও সিন্দে, কনিষ্ঠের পক্ষে নানা-ফর্ণবীশ। একবার ছই ভায়ের মধ্যে মিলনের চেষ্টাহয় কিন্তু দে চেষ্টার কোন ফল হইল না। যে দিনে হুই লাভা তাহাদের পরস্পর त्मोशर्कतकन अभिन कतिलन छात्र भत्रिनिरे মহলাররাও সিন্দিয়ার সৈত হতে নিহত হন। যশবস্তরাও মহলাররাওএর পক্ষ ছিলেন, তিনি এই গোলঘোগে পলায়ন করিয়া নাসপুব রাজার শ্রণাপন্ন হইলেন। সেথানে শ্রণ লাভ দূরে থাকুক তাঁহার ভাগ্যে কারা লাভ ঘটিল--দেড বৎসর পরে বহুক্তে পলায়নে মুক্তিলাভ করেন। সেই সময় হইতে তিনি তাঁহার ভাতৃপুত্র খণ্ডেরাওএর নামে দৈয় সংগ্রহ করিতে আরম্ভ করিলেন। মারাঠা, রাজপুত, পাঠান, ভিল, পিণ্ডারী প্রভৃতি লোক হইতে ফৌল একত্রিত করিয়া जिनि जाहारमत मनभि इहेबा माँ ज़ाहरनन।

পরে ইউরোপীর রণপণ্ডিতদের সাহায়ে এই ফৌঙ্গ হইতে রণদক্ষ শিক্ষিত দৈল্লাল প্রস্তাত করিয়া লইলেন। আমীর খাঁ নামক জনৈক মুদলমান দ্দিতের সাহায্য পাইগা তাঁহার বল পুষ্ট হইল; ছইজনে মিলিয়া নিন্দিয়ার রাজ্যে ঘোরতর লুটপাট অত্যাচার আরম্ভ করিয়া-দিলেন। পরিশেষে ১৮০২ সালে পুণাগগনে ধুমকেতুর ভায় সহসা সদৈভ আবিভূতি হইলেন। তাঁহার পুণা আক্রমণের এক বিশেষ কারণ উপস্থিত হইল। তাঁহার ভ্রাতা বিঠোজী কোন এক বিদ্রোহাচরণে ধরা পড়িয়া দণ্ডনীয় হন, বাজীরাও তাঁহাকে হাতীর পায়ে বাধিয়া নির্দ্যরূপে তাহার প্রাণদগু বিধান করেন। দিরিয়ার রাজ্য লুগুন স্থগিত বাণিয়া যশবস্তরাও প্রতিশোধ তুলিবার পুণার দিকে ধাবমান হইলেন। তাঁহার গতিরোধ করিবার জন্ম পেশওয়া ও দিন্ধে উভয়ে আলিবেল ঘাটে দৈতা প্রেরণ করিলেন, তিনি আর একদিক দিয়া ঘুরিয়া সৈতা হস্ত এড়াইয়া পুণার দেড় ক্রোশ পূর্বে আদিয়া তামু গাড়িলেন। इहे मिन পরে তুই দৈত্যের সংঘর্ষণ। বোরতর সংগ্রামের পর যশবন্ত জয়ী হইলেন। সিরিয়া কামান ও অন্তান্ত জিনিষপত্র ফেলিয়া রণক্ষেত্র হইতে পলায়ন করিলেন। পুণার পথ উন্মুক্ত। পরদিন ব্রিটিশ রেসিডেণ্ট কর্ণল ক্লোজ সাহেব হোলকরের সহিত সাক্ষং করিতে যান। গিয়া দেখেন কর্দমাক্ত ক্ষত বিক্ষত শরীরে অন্ধবীর * এক কুদ্র তান্তুতে শয়ান, ঠিক যেন শরশয্যাগত ভীল্পদেব। হোলকর পুণায় থাকিবার জন্স সাহেবকে

^{*} ইতিপুর্বেষ্টনা ক্রমে দৈবাৎ বন্দুক ছুটিয়া যাওয়াতে একচকু ছারাইয়া ছিলেন।



সদ্ধ্যা প্রদীপ
বেলা চলি যার পাংশুববণ মুপে
সন্ধ্যা আদিল অবগুঠন টানি,
আবাহনী গীত বাজিল করণ শাঁথে
কুবলধূ ঘবে প্রদীপ জালিল আনি'।
লীলা

ঘটনার তাঁহাদের সংযোগ আছে — এ কথা ভাবিতেও আমি নিজে নিজে লজ্জি চহইলাম।

পরদিন প্রাতরাশের পর এসথাবের নিকট অঙ্গীকৃত. বাক্য পালনের ইচ্ছায় আমি ক্রুমবারের উদ্দেশে যাতা করিলাম। বিশেষতঃ আরু আমার সঞ্জের অভাব ছিল না নিতান্ত দীন দর্শনপ্রার্থীব প্রায় আমায় রিক্ত হতে দাঁড়াইতে হইবে না। আজও সংগার সম্বন্ধে সম্পূর্ণ উদাসীন কৌতৃহলের লেশমাত্রও বর্জিত ক্রুমবারবাসী, গতপূর্ব রজনীর ঘটনা সম্বন্ধে যে সম্পূর্ণ ই অনভিজ্ঞ, ইহাতে আমার মনে অণুমারও সংশয় নাই।

ক্ষুমবার প্রতিদিনের মতই অচল গান্তীর্যোর
মধ্যে ধ্যানাসীন! পরশ্ব রাত্রে বিশ্বধ্বংগী
বিজ্ঞোহের চেষ্টা তাহার গান্তীর্যোর বৃহে ভেদ
করিতে না পারিলেও—তাহার ছাপ মারিয়া
দিয়া গিয়াছে। গোঁধের স্থানে স্থানে চুণ স্থরকি
থিসিয়া গিয়া ইষ্টক বাহির হইয়াছে।
রাস্তার ধারের বড় বড় গাছগুলার কতক
কতক অর্দ্ধভর্ম!

বেড়ার ছিদ্র দিয়া যত দূব দেখিতে পাওয়া
মায় পথে, বাগানে, জানালায়, কোথাও
মন্ত্রয় বা মন্ত্রয়বাদের চিহ্লটিও দেখিতে
পাওয়া গেল না। বেড়ার ধারে যে প্রকাণ্ড
দেবদারু গাছটা ঝড়ে উৎপাটিত হইয়া রণাহত
দৈনিকের মত ভূমিশ্যা গ্রহণ করিয়াছিল
ভাহা তেমনিই পড়িয়া আছে, সরাইয়া ফেলিবার কোন বন্দোবস্ত করাও হয় নাই।
চারি ধারের উচু বেড়াটা ছাড়া আর
কোথাও এতটুকু পরিপাট্য বা য়ত্র লওয়ার
চিহ্লই নাই। স্তর্ক নির্জ্জনতা মৃত্যুর বিভী-

ধিকার মতই আমার মনে ধীরে ধীরে কোন অজ্ঞাত ভয়ের সঞ্চার করিতেছিল। বেলার ঠাণ্ডা বাতাস রাস্তার ধাবের ঝরা পাতায় মর্মার রব তুলিয়া যেন কে প্রিয়বিয়োগ বেদনাতুরের ক্ষীণ ক্রন্দন ধ্বনি বহিয়া আনিতেছিল। দেই হুর্গপ্রাকারের আদর্শ অনুকৃতি প্রাচীরটা ডিঙ্গাইয়া ভিতরে প্রবেশ করা যায় কি না ূ এই উন্মত্ত ছুরাশা মুহুর্ত্তির জন্ম আমার চিত্তে স্থান পাইয়াছিল। আমি নিকট এসথারের প্রতিজ্ঞাবদ্ধ জেনারলের সংবাদ পাইতেই হইবে, বাটীর সহিত সাক্ষাৎ ঘটিবার কোন লোকের অপেকাকরা ভিন্ন আর উপায় কি ১ পথের ধাবের পাইন গাছের তলায় হস্তম্থ সংবাদ পত্রথানা বিছাইয়া আমি উৎকর্ণ হইয়া, ক্লাম-বারের নিকেই বন্ধ দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিলাম।

অর্দ্ধ ঘটকা উত্তীর্ণ হইয়া গেল। দুরে যেন একটা চাবি খোলার আওয়াক্স হইল। উঠিয়া বেড়ার ছিদ্রে চকু সংবাহ করিতেই দেখিতে পাইলাম জেনারল হিথার্টন অত্যন্ত বিষয় চিন্তিত মুধে বাহির হইয়া আদিতেছেন, আমি বিশ্বিত নেত্রে চাহিয়া দেখিলাম তাঁহার দৈনিকের বেশ। চল্লিশ বৎসর পূর্বে জন কোম্পানির যে ফ্যাসানের পোষাক कारिनाल (मथा यात्र, एकमनि कार्गमतनत (तभ আধুনিক দৈনিকদের মত নহে; বহুকালের ব্যবহারে লাল কোট্টার বর্ণ বিক্লুত হইরা গিয়াছে। ট্রাউজারটা পূর্বে বোধ হয় সাদাই ছিল, এখন কেমন খোলাটে হল্দে রঙ্গের **८मथा** हेट जिल्ला विकास कार्या कार्य স্থ্ৰ প্ৰাৰ্থেড়েল • ঝুণানা সন্মানচিত্র থাপথোলা চক্চকে তরোয়াল্থানা কোমর বন

হইতে ঝুলিতেছিল। চল্লিশ বৎসর পূর্ব্বেকার জন কোম্পানির একটি অফিসের জীবস্ত চিত্র।

আশ্চর্য্য ! সেই ভিক্স্ক রুফাস্থিপও
সৈনিকের বেশে সজ্জিত হইয়া উর্দ্ধতন কর্মন
চারীর পশ্চাদ্গামী অধঃস্তন কর্মচারীর প্রায়
সম্রমের সহিত পদচারণা করিতেছিল।
তাঁহারা কথাবার্তায় তন্ময় হইয়া ভিতরের
ময়দানটা পরিক্রমণ করিয়া ফিরিতেছিলেন।
আমি লক্ষ্য করিলাম সে অবস্থাতেও
তাঁহাদের সতর্ক দৃষ্টি বার বার দক্ষিণে ও
বামে পতিত হইতেছিল।

জেনারলের সহিত নির্জ্জনে সাক্ষাৎ করাই আমার উদ্দেশ্য: কিন্তু এখন তাঁহাকে একা পাইবার কোন আশাই নাই দেখিয়া আমি বেড়ার গায়ে জোরে জোরে আঘাত করিয়া তাঁহাদের মনোযোগ আকর্ষণ করি-বার চেষ্টা করিলাম। মুহুর্ত মধ্যে তাঁহারা ্যেন তাড়িতাহতের মতই দরজার দিকে ফিরিলেন, তাঁহাদের মুথে ভয় ও বিরক্তি শ্বভাবেই ফুটিয়া উঠিল। আমি আমার ্**পিচেম ছড়ী গাছ**টা উচু করিয়া তুলিয়া ধরিলাম, যাহাতে তাঁহারা শব্দের উৎপত্তি স্থানটা সহজে বুঝিতে পারেন। চমকিয়া **टक्नात्रण (मर्डे** मिटक्रे অগ্রসর হইয়া আসিলেন, তাঁহার মুখে চোখে ভগানক হঃথের ভাব প্রকাশ পইতেছিল, তিনি যেন অত্যস্ত চেষ্টার সহিত সে আবেগ গোপন করিবার প্রয়াস প্রাইতেছিলেন, হাত ধরিয়া ক্ষফাদ্ তাঁহাকে গস্তব্য পথ হইতে ফিরাইবার জন্ত চেষ্টা করিল। তাঁহাদের ভয়াতুর দেখিয়া আমি একটু জোরের সহিত জানাইলাম যে আমি ওয়েই আর একাকী।"

আমার কথার ফল ফলিল, তাঁহার মুখের ক্লিষ্ট বিবর্ণতা ঘুচিয়া গিয়া আনক ও উৎসাহের সঞ্জীবতা দেখা দিল। একটু আগ্রহের সহিত জেলারল আমায় অভ্যর্থনা করিয়া, স্লেহব্যঞ্জক স্বরে কহিলেন, "ওয়েষ্ট, সত্য সত্যই তোমার ভারী দয়া, বিপদের দিনেই আত্মীয় অনাত্মীয় বেশী চেনা যায়, তোমায় এখন আমার বাড়ীর ভিতর আদতে বল্লে তোমার উপর কিছু অন্তায় করা হবে, কিন্তু ভোমায় দেখে সভাই আমি ভারি খুসী হয়েচি।" তাঁহার সেই ন্নেহপূর্ণ কথাঞ্চলতে আমি অস্থরের মধ্যে একটি আনন্দ অস্থভব कतिया कश्लाम "आशनारमत किन कान খবর না পেয়ে আমরা ভারী ভাবিত হয়ে পড়েছিলুম। কেমন ছিলেন আপনারা ঝড়ের রাতিরে ?"

"বেমন থাকা উচিত—কিন্তু কালথেকে আমরা সম্পূর্ণরূপেই ভাল থাক্ব।— করপোর্যাল কাল থেকে আমরা নতুন লোক হয়ে যাব—না ?"

করপোর্যাল সামরিক প্রথার সেলাম করিয়া উত্তর দিল, "হাঁ ছজুর কাল জামরা ব্যাঙ্কের লোহার সিন্দুকের মতই নিরাপদ হয়ে যাব।" জেনারল কহিলেন আমাদের ছজনের মনই আজ অন্ত দিকে রয়েচে, কিন্তু তার দরকার নেই; আমার বিশ্বাস সবই ঠিক আছে, আর ঈশ্বর ত আছেন তাঁর কাজের উপর ত কাফ হাত দেবার ক্ষমতা নেই, সবই তাঁর ইচ্ছা! তোমরা কেমন ছিলে?" আমার বক্তব্য বিষয়টি জানাইবার এই শুভ অবসর! আমি কহিলাম আমরা একটা বিষয় নিয়ে ভারী বাস্ত ছিলুম ন্পরশু রাতে

যে প্রকাণ্ড জাহাজখানা ভেকে গ্যাছে আপনারা বোধ হয় তার কোন খবরই শোনেন্নি ?"

অনাগ্রহ ভাবে যোদ্ধা পুরুষ উত্তর দিলেন
"কিছুনা।" যুদ্ধ ঘাঁহাদের ব্যবসায়, বিপদ
এবং মৃত্যু ঘাঁহাদের জন্ম প্রতি মুহুর্তে
প্রস্তিত প্রতি সংবাদে তাঁহাদের
চিত্তকে সহজে টলাইতে পারে না! আমি
পুনশ্চ কহিলাম "ঝড়ের শক্ষে আপনারা
বোধ হয় জাহাজের সিগনালের জন্মে যে
কামান ছেঁাড়া হয়েছিল তার শক্ষ শুন্তে
পান্ নি। ঝড়ের রাত্রে একথানা প্রকাণ্ড
জাহাজ আমাদের উপসাগরে এসে চোরা
পাহাড়ে ধ্বংস হয়ে গ্যাছে। ইন্ডিয়া থেকে
জাহাজধানা আস্ছিল"—

"ইণ্ডিয়া থেকে।" একটা আশ্চর্য্য রকম চীৎকারের সঙ্গে জেনারল এইরূপ প্রতিধ্বনি করলেন।

"হাঁ—সোভাগ্য ক্রমে তার যাত্রীগুলি সবই নেঁচে গ্যাছে। আর কাল সন্ধার গাড়ীতে তাঁদের গ্লাসগোয় পাঠিয়ে দেওয়া হয়েচে।" মৃতের স্থায় বিবর্ণ মুথে সংশরপূর্ণ স্বরে তিনি প্রশ্ন করিলেন "স্বাইকে পূ তাদের স্বাইকে ওঠান হয়ে গ্যাছে ?" তাঁহার কঠে যে হতাশার স্বর ধ্বনিত হইল সে স্বর শুনিয়া আমার বক্তব্য বিষয় জানাইতে আমি যেন কেমন কুন্তিত হইয়া পড়িলাম। কিন্তু এখন আর কথা ফেরান চলে না, যেন অপরাধীর মত সঙ্কুচিত বিল্ময়ের সহিতই আমি কহিলাম, কেবল তিন জন তিবেতীয় বৌদ্ধ সন্ধ্যাসী—তাঁরাই কেবল কিছু দিন এখানকার নির্জ্জনতা ভোগ করবার জ্বত্যে

ররে গেলেন ?" আমি বিশ্বয়ের সহিত দেখিলাম ঝটকাহত বুক্সের মত জেনারলের ফার্নার্থ দেহ কম্পিত হইতেছে, হঠাৎ আবেগতাড়িত কঠে থেন তাঁহার অন্তঃস্থল ভেদ করিয়া আর্তনাদের মত ধ্বনিত হইণ "ওঃ ঈশ্বর তোমার ইচ্ছাই পূর্ণ হোক—তোমার ইচ্ছাই পূর্ণ হোক—তোমার ইচ্ছাই পূর্ণ হোক—তামার ইচ্ছাই পূর্ণ হোক—তামার ইচ্ছাই পূর্ণ হোক—তামার ইচ্ছাই পূর্ণ হোক।' পরক্ষণেই আকাশের দিকে ছই হাত উত্তোলিত করিয়া দতজাত্ব হইয়া প্রার্থনার ভ্রেত্বতে বিসিয়া

বেড়ার ছিদ্র দিয়া দেখিতে পাইলাম করপোরলের কুৎদিৎ মুখখানার সমস্ত রক্তটা যেন
মাথায় উঠিয়া গিয়া তাহাকে একেবারে হল্দে
করিয়া দিয়াছে। হেম্স্ত কালের ঠাণ্ডাতেও
তাহার ললাটে ঘাম ঝরিতেছিল তব্ও সে
সোজা হইয়া দাঁড়াইয়াছিল, জেনারলের মত
অভিতৃত হইয়া পড়ে নাই। হাতে হাতে
ঘিয়া অত্যন্ত সকরুণ বিলাপোক্তির মত করপোরল বলিতেছিল—"আমার কপাল! সবই
আমার কপাল! এতকালের কপ্টের পর যাই
একটু আরামের জায়গা ও পেট ভরে
খাবার পেয়েচি—অমনি—!"

কিংকর্ত্তব্যবিমৃঢ়ের স্থায় বাহিরে দাঁড়াইয়া
আমি এই আক্ষিক ব্যাপারের মর্ম্ম অনুতব
করিবার চেষ্টা করিতেছিলাম। ধীরে ধীরে
জেনারল উঠিয়া দাঁড়াইলেন। গভীর নিখাসটা
সজোরে চাপিয়া ফেলিয়া একটু থামিয়া বলিলেন
"ভয় পেওনা বংস, ষাই হোক, কা আসে
আরক আমরা সাহসী সৈনিক, সৈনিকের মতই
বিপদের সাম্নে দাঁড়াব। তোমার কি
চিলেনওয়ালার কথা মনে পড়ে ১ যথন তোমাকে
কামান ছেড়ে আমাদের ব্যুক্তের মধ্যে

हुक्ट हरबिंहन ? यथन मिथ् अवादगाशैत দল বজের মত আমাদের উপর পড়েছিল, তথনও আমবা নঞ্জিন আর এখনও আমরা নড়বনা। ওঃ, নিজেকে আজ আমার শৃঙ্খলমুক্ত হাল্ক। বলে মনে হচেচ। এই অনি - তিতাই আমায় পলে পলে হত্যা কর্ছিল, নিশ্চিৎ বিপদ যাই ছোকনা কেন ভবুও দেমুক্তি!" করপোরাল কম্পিত হাত ত্ই-**খানা বকে বদ্ধ রাখিয়া অস্টে স্বরে উ**ত্তব कतिन-"वात (महे नम ? (महे फूटात नम ? একা যে যাবনা এই টুকুই আমার এখন ভর্মা।" তুই স্বেহপূর্ণ চোঞ্লের করণ দৃষ্টি আমার মুখের উপর স্থাপিত করিয়া মৃত্ পন্তার त्यरुपूर्व चटत (जनावन क्रिटेनम, "विनाय প্রিয়তম ওয়েষ্ট; গেব্রিয়েলের খুব ভাল স্বামী হোলো, তার বাপের অভাব বেন সে তোমার ন্নেছে ভূলে যেতে পাৰে,আৰ আমাৰ অভাগিনী জীকে—", এইথাৰে জেনাবলের স্বর কম্পিত इहेन,—"ब्रामण निष्ठ— वामानुः विधान करें। জোগ করবার জন্তে সেও আর বেশী দিন এ সংসারে বেঁচে থাক্বেনা। আর মন্তণ্ট ? সে নোলজারের ছেলে,--দে নিজের পণ খুঁজে নিতে পার্বে; — এখন বিদায় বাছা আমার! ঈশ্বর তোমায় হুখে রাথবেন। আমার জীবনের অন্ধকারের ছায়াও যেন তোমাদের কেশাগ্র ম্পর্শ না করে। আবার বলি বাছা আমার ছ:থিনী গেবিয়েলের খুব ভাল স্বামী হোরো ।"

তাঁহাকে গমনোতত দেখিয়া জোর করিয়া আমি খানিকটা তকা ভাঙ্গিয়া একটু ফাঁকে বাড়াইয়া লইলাম। এ হযোগ হাঙ্গাইলে আর হয়ত কথনও মিলিবে না। আমি ফুড় কঠে কহিলাম "গুড়ুন মহাশয় শুড়ুন ?

मानवकन डा डो ड विभएनत अहे एव मञ्चादनात আমি আর সহ্ পাচিচনা! এইবার বোধছয় আমাদের मायथानकात भर्म। (करि एक्टन निष्त्र সাম্না সাম্নি দাঁড়াবার সময় এসেচে। মুখ ফেরাবেন না। যে অধিকার এইমাত্র আমায় দিলেন – সেই সম্মানিত অধিকারের বলেই আমি জোর করে বল্চি স্পষ্ট করে সব কথা আমায়বলুন। বিশ্বাস করুন আমি প্রাণ দিয়েও আপনার জন্ম লড়ব, ও সব ভয় मन (थटक जाफ़िरा मिन, जात क्वनहे वा जब १ কিসেরই বাভয় ? আপনি কি ঐ তিকাতীয় সন্যাসীদের ভয় কচেচন—তা যদি হয় আমি আমার বাবার ক্ষমতা নিয়ে এথুনি তাদের নিম্বর্গা অকেজো বলে গ্রেপ্তার পারি—বলুন তাই কি ? ওদেরই কি স্থাপনি ভয় কচেচন ?" জেনাবলের , মুখে, ভুঃখের সহিত কৌতুকের অতি ক্ষীণ হাসির রেখা ফুটিয়া উঠিল। অতি হু:বেও মাতুষ হাদে, "না বাছা না,--তা হতে পারে না--এইটুকুই তোমায় অনুরোধ; পাগলের মত ঐ কাজটিই কোরনা কেবল! এ শোচনীয় নাটকের শীঘ্রই শেষ দেখতে পাবে। এই সব বিষ-য়ের কাগজ পত্র আছে। কোথায় আছে মরডণ্ট জানে, কাল তুমি দব দেখুতে পাবে।" বাধা দিয়া চীংকার করিয়া আমি কহি-লাম—"না, এমন ভাবে আমি আপনাকে কখনই যেতে দেবনা। 'বিপদ যদি সভাই কিছু এসে থাকে আমায় আভাষ দিন, ষা থেকে আমি নিজের কর্তব্য স্থির করে নিতে পারি। শ্রামার বিবেকের का्ट्र जिथात्त्र काट्ट आभाग व्यवसायी कट्त

त्राच्द्दन ना, वनून किरमत **ख**श करक्टन ?" জেনারণ একটু মান হাস্তের সহিত ধীর ভাবে উত্তর দিলেন, "প্রিয় ওয়েষ্ট তোমার কিছুই করবার নেই। ঈশ্বর জানেন সত্য সতাই কিছু করবার নেই। যা ঘটুবে তা ঘটুতে দাও---घটनाट्याञ्टरक পথ ছেড়ে निया माँ ড়িয়ে দেখ তার কোন্দিকে গতি। এমন কোরে কাঠ-কাঠবার বেড়া দিয়ে নিজেকে চেকে রাথবার চেষ্টা করাই আমার পাগলামী হয়েছিল। কিন্তু কথা কি জান – একেবারে নিরীহ অদৃষ্টবাদীর মত নিজেকে ছেড়ে দেওয়া আমার উচিত হয় না, তাই যতটুকু পেরেছিলুম সাবধানতা নিয়েছিলুম। আমার এই হুর্ভাগাবন্ধু আর আমি এমন অবস্থায় দাঁ ড়েয়েছি যা কেহই কখন কল্পনাও করেনি। এখানে মানুষের হাত নেই, তাই আমি এখন অসীম ক্ষমতাপরের উপর আত্ম নির্ভর করেচি, মানুষের সাহা-য্যের আর আমার আবশুকই নেই। আমার বিখাস জীবনে যে কষ্ট পেয়ে গেলুম পর জীব-নের জন্ম আমার আর কিছুই সঞ্য রইল না। এইবার তোমার আমাকে ছেড়ে যেতে হবে কারণ আমার অনেক কান্ধ বাকী আছে,— কতকগুলি কাগৰ পত্ৰ পুড়িয়ে ফেল্ভে হবে কতক গুলি লিখ তে হবে, অনেক গুলি জিনিষ গুছিয়ে রাথতে হবে। প্রিয় বৎস ক্ষুণ্ন হোয়োনা, মানুষ অবস্থার দাদ, পুরুষকার সব সময় জয়ী হন্ধনা, আমার জন্ম হুংথ কোর না মুক্তিতে জ্মামি শান্তিলাভই কর্ব। বিদায়, স্থী হোয়ো বাছা !"—ভক্তা ভাঙ্গিয়া আমি যে পথটুকু ক্রিয়াছিলাম তাহারই ভিতর দিয়া তিনি হাত বাড়াইয়া অত্যস্ত স্নেহের সহিত আমার ফরমর্দন করিলেন। তাহার পর অত্যস্ত

সহজ ভাবে দৃঢ় পদক্ষেপে হলের দিকে গঞ্জীর
মুথে চলিয়া গোলেন। নতশিরে তুর্বল পদক্ষেপে করপোরাাল ঝোঁড়াইতে ঝোঁড়াইতে
তাঁহার অনুগমন করিল। জেনারল হিথারইনের সেই ভীত সন্দিগ্ধ তুর্বলতার এড়ুটুকুও চিহ্ল এখন নাই। কি এ বিপদ ? বাহার
সন্তাবনার ভয়ে অতবড় সাহসী সেনাপতিকৈ
আসনতাড়িত বালকের মত ভয়াতুর করিয়া
তুলিয়াছিল এবং যাহার উপস্থিতি অনুভব
মাত্রেই তিনি সাহসী সৈনিকের ভায় মৃত্যুর
জন্ত প্রস্তুত হইয়া উঠিলেন ?

শ্লুথ গতিতে ঘরের পথে ফিরিতে আমার প্রথম চিস্তার বিষয় হইণ আমি এখন কি গেল, বালিকা সন্দেহ করিয়াছিল যে সেই তিনটি পশ্চিম দেশীয় বৌদ্ধ সন্ন্যাসীর আগ মনের সহিত জেনারলের ভবিষাৎ হুর্ভাগ্যের স্ত্ৰ জড়িত ৷ বৃদ্ধিমতী বালিকা ঠিক্ই অনুমান করিয়াছিল। তাহাব আশকা ষে অমূলক নহে এই চিস্তা আমার মনে উদয় হইবার সঙ্গে সঙ্গেই শনৎস্থানর সেই মহত্ত-ব্যঞ্জক প্ৰশান্ত, সহাস্ত, জ্ঞানদীপ্ত মুখচ্ছবি উদিত হইল। ভাঁহার আমার অন্তরে মুথের সেই উদার কথাগুলির সহিত্ত 🗇 মিলাইয়া আমি কোন অপ্রিয় ঘটনারই কল্পনা করিতে পারিতেছিল্লাম না। তেমন লোকের দ্বারা কাহার ও কি ক্ষতি হওয়া সম্ভব ? আমি ভাবিভেছিলাম সেই কুঞ্চ গুনকৃষ্ণ কেশ জালের অন্তরণলে তীক্ষ মন্মভেনী দৃষ্টির ভিতরে কি কথন ভয়ন্ধর জ্ঞোখ আত্ম-গোপন করিয়া থাকিতে পারে 🙌 ভবৈ এই-্টুকু বলিতে পারি যে, আমি জাবিয়া দেখিলাম

সমন্ত জগৎ সংসার যদি আমার উপর রাগকরে আমি হয়ত অনায়াসেই তা সম্থ করিতে
পারি কিন্ত সে মুখের ক্রোধ আমি করনা
করিতেও ভয় পাই—সম্থ করা ত পরের
কথা।

আরও একটা কথা ভাবিতেছিলাম সেই মহুষ্য নামের কলক রুফাদক্ষিণ আর এই বিখ্যাত যোদ্ধা উচ্চপদন্ত জেনারেল একতা মিলিত হইয়া ঝটকাকংচ্যুত এই তিন্টী ফকিরের নিকট কি এমন গুরুতর অপরাধ করিয়াছেন ক রিলেন বা এও একটা ভাটিল প্রশ্ন যদি স্বীকার করিয়া যে সেই লওয়াই ৰায় অৰ্থ, এবং লোকবলহীন সাধুদের দ্বারা জেনারেল হিথারষ্টনের শারীরিক কোনরূপ অনিষ্ট बिंग वाक्टिविक्टे मुख्य उत्तु छेशाम्ब विकृत्स আপত্তি কেন ? আমাকে যদি সেই উদারতার প্রতিমূর্ত্তি সৌম্যস্থলর শনৎস্থনের বিরুদ্ধে কোন উপায় দেখিতে হইত—ভাহ হিল যে আন্তরিক সম্ভাবের সহিত ভাষা দেখিতাম মা, একথা অস্থীকার করি না; তবু উপায় ভ ছিল! কেনারেল বিশেষভাবে এইটুকুই র্থনিষেধ করিয়। দিয়াছেন—তবে 🕫 পুলিবের मिक्छ উद्यापित मरवाप कानाहेट हि তাঁহার আপতি । ঈখর জানেন কি । **অ**নারলের সহিত আলাপে আমি তাঁহাকে ব্ছটুকু বুকিয়াছি, আমার বিখাস কোন গৰ্হিত অসংকাৰ্য্য তাঁহার হারা সংঘটত रश्ची भम्छव।

এ দক্ত আত্মনত প্রশ্নের কোন সহতর মিশিশ না, নেই ছুইজন সাহসী বেক্ষার ভাব ও ভাবা আমার ভাবাইরা তুলিয়াছিল।
তাঁহাদের সভয়চন্তা যে একেবারেই ভিতিহীন
বা সম্পূর্ণ অমূলক তাহা আর আমার মনে
হইতেছিল না। সমস্তটাই প্রহেলিকা।—এ
প্রহেলিকার উত্তর নাই। আমি এখন কি
করিব ? কেবল প্রার্থনা ও চিন্তা করা
ছাড়া আমার আর কি উপায় আছে।
ছেনারলের কথা হইতে যতটুকু ব্ঝিয়াছিলাম তাহাতে স্পষ্টই মনে হয়—যে, যে
বড় উঠিয়াছে তাহা কেবল উহাদের ছইজনেরই জন্ত। গেবিয়েল বা— তাহাদের
ছংথিনী মা সে বড়ের লক্ষ্য নহেন।

লওয়াই যায় যে সেই অর্থ, অস্ত্র চিস্তামন্থর গতিতে গৃহের পথে চলিতে এবং লোকবলহীন সাধুদের ঘারা জেনারেল ছিলাম। কোথায় যাইতেছি কেন যাইতেছি হিথারইনের শারীরিক কোনরূপ অনিষ্ট তাহাও শ্বরণ ছিল না! সহসা বাবার ঘটা বাস্থবিকই সম্ভব তবে উহাদের বিরুদ্ধে উত্তেজিত কণ্ঠস্বরে সচ্জিক্ষ হইয়া চিম্তা পুলিব বা মাফিটেটের নিকট সাহায্য গ্রহণে ক্রিয়া বিরত হইলাম। কি আশ্বর্ধা অম্ভ আপত্তি কেন
পুলাম কা আমাকে যদি সেই উদারতার মনস্ক ভাবে চলিতে চলিতে যে একেবারে প্রতিমৃত্তি সৌমাস্কুলর শনংক্তনের বিরুদ্ধে পৌছিয়া গিলাছি।

পৃথিবীর কাজ কর্ম হইতে বিদায় লইয়া
বাবা আজ কাল তাঁহার শরীরমন জ্ঞানের
রাজ্যে ঢালিয়া দিয়াছিলেন। সংসারের
কোলাহল সেখানে প্রবেশ করিতে গিয়া
ব্যর্থ হইয়া ফিরিয়া আসে। তাঁহার শান্তি ও
আনন্দ অব্যাহত রাখিবার জন্ত আকর্মাও
ভাই বোনে যথাসাধ্য যত্ন লইয়া আভি।
কি এমন অভ্ত আকর্মণে তাঁহাকে লাভিতা
জগং হইতে এতদ্রে বাহিরের সংসারে
টানিয়া আনিতে সক্ষম হইল অতিমাত্র
বিশ্বয়ের সহিত এই কথাই ভাবিতে
ভাবিতে ঝাউগাছের অন্তর্মাল দিয়া শীলে

ধীরে আমি অগ্রসর হইতে ছিলাম। সহসা অভিযাত্র বিশ্বরানকো আমার সমস্ত দেহ কণ্টকিত হইয়া উঠিয়া আমাকে গতিহীন করিয়া দিল। আমার মনের চিন্তা শনৎস্থনের সৌম্যস্কলর মূর্ত্তিগ্রহণ করিয়া বাবার সহিত কথা কহিতেছিলেন। বাগানের একখানা লোহ বে'ঞ্চতে বসিয়া হুইজনে কোন বিষয়ে তর্ক চলিতেছিল। অঙ্গুলির আঘাতে প্রত্যেক কথার উপর রাথিয়া সল্লাসী তাঁহার প্রস্তাবের সমর্থন করিতেছিলেন। টেবিলের হাতার উপর হস্তের ভার রাথিয়া সন্ন্যাসীর দিকে ঈষৎ ঝুঁকিয়া বাবা অত্যন্ত প্রবল তাঁহার প্রমাণ প্রয়োগে বিপক্ষমত খণ্ডন করিতেছিলেন। তর্কের হার জিত বুঝা যাইতেছিল না। হৰুনেই পণ্ডিত তুজনেই যথাৰ্থতা স্মতের প্রমাণে সচেষ্ট। তাঁহারা তর্কে এমনি মগ্ন হইয়া গিয়াছিলেন যে আমি প্রায় হই তিন মিনিট তাঁহাদের ঠিক পাশেই দাঁড়াইয়া ছিলাম তথাপি তাঁহারা আমার উপস্থিতি উপল্কি করিতে পারেন নাই।

প্রথমে সন্ন্যাসী আমার দেখিতে পাইরা উঠিয়া দাঁড়াইপেন। প্রথম দর্শনে বেমন ভাবে অভিশাদন করিয়াছিলেন—ঠিক তেমনি করিয়া অভিশাদন করিয়া সহাস্থ্যুথে কহিলেন "আমি তোমার বাবার সঙ্গে দেখা কর্বে খীকার করেছিলেম তাই আজ দেখা কর্তে এসেচি। দেখুন আমি কথা রেপেচি। হিন্দুধর্ম, সংস্কৃত শাস্ত্র নিয়ে আমাদের প্রায় একঘণ্টা তর্ক চল্চে—এখন আমনা এমন একটা স্থানে এদে প্রেছিচি—বে কেউ কাল

মত বদলাতে পার্চিনা। জেমদ হাণ্টার ওয়েষ্ট প্রাচ্যবিভাবিশারদ ব'লে যার নাম প্রতিগৃত্ সম্মানের সঙ্গে উচ্চারিত হয় তাঁহার সঙ্গে শাস্ত্রতর্কে আমি সমকক হতেই পারি না। কিন্তু এই একটি বিষয়ে আমি আনেক আলোচনা করেচি আর ভার ঘারা যতটুকু বুঝেচি সেই অভিজ্ঞতার বলেই ওঁর মত অভ্রাম্ভ নয়।" বাবার দিকে চাহিয়া পুনরায় কহিলেন "আমি আপনাকে জোর করে বলতে পারি যে খুষ্টায় শতানিতে ভারতবর্ষের অধিকাংশ লোকের ভাষাই ছিল সংস্কৃত।" বাবা উত্তেজিত ভাবে উত্তর দিলেন "কিন্তু আ'মও জোর করে বল্তে পারি সে সময়ে বিশিষ্ট বিদ্বংসমাজ ভিন্ন সংস্কৃত ভাষা অনেকেই আমি গিয়েছিলেন। প্ৰমাণ ভূলে কেবণ ধর্ম বা বিজ্ঞান শাস্ত্র সংস্কৃতের ব্যবহার লেখবার সময় হোত। ইউবোপের মধ্যযুগেও ঠিকু এই অবস্থা দাঁড়িয়ে ছল-জনসাধারণ লাটনভাষা ভূলে গেলেন, কেবল ভাল ভাল বই লাটিনে লেখা হোত, তা ভিন্ন তার চলন ছিল ना।" मन्नामी कहित्वन "वापनि यपि वित्यर ভাবে শাস্ত্র অধ্যয়ন করেন—ভাহলে দেখ্তে পাবেন আপনার মত অভান্ত নয়।" বাবা कहिलान "आश्रीन यमि त्रामात्रण ও বৌद्यमाञ्ज করেন ভাহলে দেখ্বেন जून"। नवानी कहित्तन "चाठ्या कून् छुड़े (मथून १" वार्वा विषयाद्याद्यारम উक्तवदन कृष्ट्रिया উঠিলেন, "বেশ তাহলে অশোকের কথাই হউক। খুইক্রন্মের তিনশত বংসর পুর্বে —পরে নয়—এটা বেন মনে থাকে,—কংশাক্

বৌদ্ধ ধর্মস্ত্র প্রচারের জন্ম স্তম্ভে শিলা লিপিতে কি ভাষা ব্যবহার করেছিলেন, সংস্কৃত কি ?" "না"—

5220

"আছা সংস্কৃত নয় কেন ? কারণ তাঁর সময়ের প্রকার্ক ও ভাষার একবর্ণও বৃষ্তে পারত না। অশোকের শিলালিপি সম্বন্ধে আপনি কি অমুমান করেছেন ?" শনংস্কৃত কহিলেন "আমার বিশ্বাস নানা ভাষায় শিলালিপি লেখা হয়েছিল,—যা হেং'ক আমরা যাকে কথার আমাদের এ তর্কের শেষ হওয়া খুব শীঘ্র সম্ভব নয়। আজ এইথানেই থাক।" বাবা একটু হৃঃথিত ভাবে কহিলেন "আপনার সঙ্গে কথা করে বড় স্কুথ পেয়েছিলেম—এখানে এসে কথা কইবার লোক পর্যান্ত পাইনে, তবে এই নিজ্জন স্থান পাঠের পক্ষে আমার খুব সাহায় করেচে।"

সন্ন্যাসী কহিলেন "স্থ্যদেব মধ্যগগন অতিক্রম করে যাচেন আমি আর বিলম্ব করবনা, আমায় সঙ্গীদের সঙ্গে মিলতে হবে।" বাবা নম্রন্থরে কহিলেন "ভারী হুংথের বিষয় আমি তাঁদের দর্শন পেলুম না।" বাবার মুখে ঈষৎ ছ:থিত ও কুটিত ভাব দৈথিয়া আমি স্পষ্টই বুঝিতে পারিলাম যে বাবা উাহার ক্ষতিথির সহিত ভর্কে পাছে আতিণ্যের সীমা অতিক্রম করিয়া গিল্লা থাকেন সেই ভাবনার যেন একটু বিচলিত হইয়া পড়িয়াছেন। সন্ন্যাসী আসন ভ্যাগ করিয়া উঠিয়া দাড়াইলেন, কহিলেন "তারা এখন সাধনার উচ্চ সোপানে আবোহণ করেছেন-পৃথিবীর সঙ্গে তাদের কোন থোঁজ নৈই, পাছে লোকসঙ্গ মনের চাঞ্ল্য আনয়ন করে সেই জন্তু মৌনত্রত অবলম্বন করেছেন।
ছয় মাস সমাধিতে থেকে তৃতীয় অবতারের
রহস্ত জানবার প্রতীক্ষায় আছেন। হিমালয়
থেকে নামবার পূর্বেই তাঁরা এই সাধনা
আরম্ভ করেচেন। মি: হাণ্টার ওয়েষ্ট বিদায়,
— আর কখনও আপনার সঙ্গে দেখা হবে
না। বড় আনন্দ পেলেম আপনার সঙ্গে কথা
কয়ে। আপনার শেষ জীবন আনন্দেই কাট্বে,
শাস্তি ও আনন্দ লাভের যথার্থই আপনি
উপযুক্ত অধিকারী। আপনার ভারতহর্ষীয়
জ্ঞানচর্চ্চা আপনার দেশের ও সমাজের উপর
চিরস্থায়ী প্রভাব বিস্তার করবে। নমস্থার।"
একটুথানি সঙ্গোচের সহিত আমি জিজ্ঞাসা
করিশাম "আমার সঙ্গেও কি আপনার আর
দেখা হবে না।"

"আমার দক্ষে যদি সমুদ্রতীর পর্যান্ত যান তবেই—কিন্তু বোধ হয় আপনি ক্লান্ত হয়েছেন, সকালে কোথায় বেরিয়েছিলেন আ´ম আন্তরিক আনন্দের সহিত উত্তর দিলাম "তা হোক্, আপনার সঙ্গ আমাকে খুবই আনন্দ দান করবে।" সর্গাসী আপত্তি না করায় আমি তাঁহার অনুগামী হইলাম। বাবাও থানিক দূর আমাদের সহিত আসিয়াছিলেন। আমার মনে হইল সেই অমীমাংসিত সংস্কৃত তর্ক থানিকটা চালাইতে তাঁহার মনে মনে খুব ইচ্ছা হইতেছিল। কিন্তু পথ চলা ও ও কথা কহা—এই দ্বিবিধ ব্যায়ামের শক্তি তাঁহার শরীরে না থাকায় তিনি নীরবে চলিতেছিলেন। বাবা ফিরিয়া গেলে সন্ন্যাসী কহিলেন "উনি, মি: হাণ্টার ওয়েষ্ট মস্ত বিধান ব্যক্তি,—কিন্ধু এমন অনেক কোক স্পাছেন যারা নিজের ধারণাকেই অভান্ত বলে বিশাস কবেন। জ্ঞানের সর্বহোমুখা বিকাশে এ ভাবটা সহজেই কেটে যায়।"

নীরবে নতশিরে সমুদ্রবেলায় বালুকার উপর দিয়া আমি তাঁহার অনুস্বণ করিয়া চলিতেছিলাম, তাঁহার বাক্যের কোন উত্তব দিলাম না। সমুদ্রের ধারে উচ্চ বালুকাতীর यन পর্বতের অতুকরণে যোজনগাপী হট্যা शिव्राष्ट्र। निकानित्क (बोलाव मे उ इक्टरक জলরাশি: -- দেই রূপার পাতথানা ভাঙ্গিয়া দিবার জন্ম কোন জাহাজ বা কিছুই নাই, জনহীন সমুদ্রতীবে — দেই অনৃষ্টপূর্বে বৌদ্ধ मधामी बात बाबि। প্রকৃতির দেই নির্জন পথে তুইটেমাত্র যাত্রী পাশাপাশি চলিতেছিলাম. महकाती कारश्चन इकिश्म এই मन्नामीत বিরুদ্ধে যে সব ভয়স্কর অভিযোগ আনয়ন করিয়াছিলেন, জেনারল হিথারষ্টনের সভয় উপস্থিত,—এখন এই স্থগভীর নির্জ্জনতার ভিতর সেই চিস্তা আমার মনে ধীরে ধীরে জাগিয়া উঠিতেছিল। মনে হইল স্বেচ্ছায় নিজেকে দেই অদীম ক্ষমতাশালীর হস্তে শিশুর করধৃত জীড়নকের মতই সম্পূর্ণরূপে ন্থা করিয়া দিয়া হয়ত ভাল কাজ করি নাই। তথাপি সেই মহস্ব্যঞ্জক উন্নত মূর্ত্তির কালো চোথের শান্ত করুণকোমল দৃষ্টির বিরুদ্ধে আমার অন্তরাত্মাকে বিদ্রোহী করিতে আমি একান্তই অক্ষ। সমুদ্রের জলকণশিক্ত বাতাস আমার মাধার চুলগুলি দোলাইয়া দিয়া মৃছ-গুঞ্জন মর্শ্বর ধ্বনিতে যেমন ক্ষীণভাবে বহিয়া গেল, আমার অন্তরের অপ্রির চিস্তাও তেমনি , অপ্রস্তিস্তাবে মনের কোণে ছায়া ফেলিয়াই মিলাইরা গিগাছিল। সে মুধ হয়ত কাহারও কাহারও নিকট ভীতিপ্রদ হইতে পারে--কিন্তু দে হৃদয়ে অক্তায়ের স্থান থাকিতে পারে না। रुष निर्फाशीत দে অভায়দণ্ড বৰিত হওয়া একায়ত ঘনকুঞ্চিত পুপচুর শাশ্রাজিমণ্ডিত इन्तत मूर्यव भारत हाहिया (मिथिनाम)। सिहे সঙ্গে তাঁহার পরিহিত পরিছদের প্রতি দৃষ্টি আকৃষ্ট হইয়া আমার মনে হইল এ মুথে এ শরীরে সে বেশ মানায় নাই। আমি তাঁহাকে মনে মনে যে স্থাপু ছাঁটকাট ওয়ালা রাজার পোষাক প্ৰাইয়া দিলাম সে অঙ্গে তাহাই শোভনীয়। ইহাতে তাঁহার আর সৌন্দর্যা যেন সবটুকু অন্তরের ভিতর অনুভব করা যায় না। এ যে**ন গল্লকথার** রাজপুত্র ছন্মণেশে সন্ন্যাসী সাজিয়াছেন।

আমরা যেখানে আদিয়া পৌছিয়াছিলাম সেও একটি নির্জন স্থান; একথানি ছোট কুড়ে ঘর। —বোধ হয় ছই তিন বংশর পূর্বে দেই গৃহের অধিকারী তা<mark>হার সমস্ত স্বত্</mark> নিস্বার্থভাবে ত্যাগ করিয়া চলিয়া গিয়াছে। সাম্নের দরজাথানা হয় ত ঝড়ে উড়িয়া গিয়াছে — নতুবা কোন দরিদ্র লোক লইয়া গিয়া জালানি করিয়াছে। ঘরথানা অহিফেনসেবী পুরাতন রোগীর ভায় -- এখনও তাহার জীর্ণ পঞ্চর কয়খানার জোরে খাড়া হইরা আছে। এই অন্ত প্রকৃতির দাড়াইয়া জমীদারের সাগ্রহ নিমন্ত্রণ, স্থপূর্ণ মানবেরা এইখানেই ক রিয়া ত্যাগ প্রাসাদবাস **হির** করিয়াছেন। বাসস্থান নিজেদের স্কটল্যাণ্ডের মধ্যে সর্বাপেকা ভিথারী যে সেও সম্ভবত: এই গৃহে বাস করিতে দ্বণা বোধ

ক্রিত। একণানি ছোট বাগান, গৃহস্বামীর সৌবীনত্বের পরিচায়করূপে কোন সময় ভাহার সবুজ শোভায় সাদা রাঙ্গা পত্রপুজ্পে অথবা শাক্ষবজীতে দরিদ্রগৃহের অভাবমোচক পূর্ণ করিয়া স্নেহবাছনেউনে তাহাকে ঘেরিয়া রাথিয়াছিল। এথন দে বাগান -কত্তকগুণি গুৰু এবং সতেজ কণ্টকগুল্মে আমার সঙ্গী সেই আহ্ম वरनत्र मधा निया नचू ठत । त्कर्भ धीरत धीरत দরজার নিকট উপস্তিত হইলেন। ভিতরের দিকে চাহিয়া হন্তের ইঙ্গিতে আমাকে নিকটে আহ্বান করিলেন, তিনি অত্যন্ত নম্র অথচ সম্ভ্রমপূর্ণ স্বরে কহিলেন। "মি: ওয়েষ্ট তুমি এমন একটি স্থােগ পেয়েচ-মা অল ইউরোপ-বাসীর ভাগ্যে ঘটে থাকে। ভিতরে চেয়ে দেখ-ছটি যোগী-থারা সাধনার চরম অবস্থার অভ্যন্ত নিকটবন্তী। এঁরা এখন **অন্ত**র চিন্তার সমাধিগ্রস্ত। নতুবা তোমায় এথানে খান্তে আমি সাহসই করতেম না। "রডকের" পবিত্র মঠে এখন তিব্বতের**ু** এঁদের মুক্ত আত্মা বিচরণ করে বেড়াচেছ। এই দেহ এথন আত্মাশুগু।

ধারে ধারে পা ফেল, দেখ' যেন মানবের সারিধ্যে সাধনার ব্যাঘাত হয়ে যোগীর বোগ ভঙ্গ হয়ে না যার; তাদের আত্মা যেন অত্থ হয়ে ফিরে না আসে। আমি বৃদ্ধাসূঠের উপর দেহের ভর রাধিয়া কণ্টক গুলোর হাত বাঁচাইয়া দরজার উপর উকি মারিয়া দেখিলাম। বছকাল মানববজ্জিত ক্ষীণালোক গৃহে কোন গৃহ সজ্জাই বিশ্বমান ছিলনা। এক কোণে কতকগুলি শুদ্ধ

স্যাঁৎসেতে মেঙ্গে ঢাকিবার জন্ম কোন আহ্নাদন নাই। মৃত্তিকা-আসনে যোগী তই জন বিদিয়া আছেন, তাঁহাদের বিদিবার ভঙ্গিও অদুত। তুই পদ পরম্পরের <u> </u> সংযুক্ত – ক্রোড়দেশে সংস্থাপিত। এবং তত্পরি যুগলহন্ত বদ্ধালিশ্বনে হাস্ত। ও মুখমগুল নত হইয়া বক্ষদেশে ঝুলিয়া পড়ি-য়াছে। হুই জনের আ্কৃতিরও িভিন্নতা ছিল। একজন কুদ্রাকার শুষ্টেহ; অপরজন দীর্ঘাক্বতি, তাঁহার আস্গুলি মোটা ; এককালে বোধ হয় খুব লম্বা চৌড়া চেহারা ছিল ইহার। এখন তাঁহাদের দেহ কান্তিহীন, সৃক্ষ চর্মাথতে মাত্র অস্থি গুলি আচ্ছাদিত,—বর্ণের উচ্ছল গৌরাভা এ অবস্থাতেও লুপ্ত হয় নাই। তাঁহারা এমনি স্থির ভাবে বসিয়াছিলেন যে তুইটি প্রস্তর গঠিত মূর্দ্তির মতই দেখাইতে-ছিল। কেবল নিয়মিত ধীর খাস প্রখাসই তাঁহাদের দেহে জীবনের চিত্র করিভেছিল। মুখের বর্ণ অত্যধিক পাণ্ডুর, নত মস্তকের তলদেশ হইতে যে নেত্র তুইটি দেখা যাইতেছিল তাহা উন্মীলিত থাকিশেও উর্দ্ধোৎক্ষিপ্ত চকুতারকা গোচর হইতেছিল না।

একটি কানাভালা মৃৎ কলসীতে থানিকটা পানীয় জল এবং একথানা বৃক্ষপত্রে আধথানা কটি,—তাহারই সন্মুখে একটুক্রা কাগজ পড়িয়াছিল। কাগজে বিজাতীয় ভাষায় কোন কথা লিখিত ছিল। শনংহ্ন দ্র হইতে সেইদিকে চাহিয়া দেখিয়া আমার পানে ফিরিয়া কহিলেন "ভূমি রোধ হয় আজ একটা নৃতন জিনিব দেখিলে— ং দেহ হইতে আঝার বিচ্যুতি খুব্ সম্ভব

আর কখনও দেশ নাই ?" আমি
কহিলাম "না আমার ভাগ্যে এ ফ্রেগে আর
কখনও ঘটে নাই।" তিনি কহিলেন "এই
যে ধর্মবীরেরা শুধু যে এঁদের আয়াই এখান
থেকে বার হরে হিমালয়দেশে বিচরণ করে
বেড়াচ্চে ভা নন—এঁরা যে পোষাকে যে মৃর্ত্তিত
এপানে রয়েচেন ফুলুর ভিন্ন দেশে শিষ্মগুলী
মধ্যে ঠিক দেই অবস্থাতেই এঁদের মুক্ত আয়া
আনন্দে বিচরণ করে বেড়াচ্চে। মহায়া যে
স্থানেহে সেখানে উপস্থিত নাই—ভার
অত্যস্ত সেহপাতেরাও তা অমুভব করতে
পারবে না।

"কি করে এ ব্যাপার হয় ?" সন্ত্যাসী হাসিতে লাগিলেন—"আছা আমি সংক্ষেপে সম্বন্ধে কিছু বল্ব। যোগীরা আত্মার পরমাণুকে তড়িৎবেগে ইচ্ছানু-রূপ স্থানে নিয়ে যাবার ক্ষমতা অভ্যাদ করেন। **मिथारन शिरत्र हेष्टावरण जाहा प्र्नर**हत আকৃতি প্রকৃতি প্রাপ্ত হতে পাবে। পূর্বেকালে যথন তাঁদের জ্ঞানের সংকীর্ণতা व्यधिक हिन उथन यून (महरकरे अर्थान ভाবে প্রেরণ করা হত। কিন্তু সেটা কষ্টকর! সাধনার প্রসারতার সহিত জ্ঞানেরও প্রসারতা বৃদ্ধি হয়েছে। এখন স্থলদেহবিচ্যুত স্ক্ষ আত্মাকেই যোগ বলে যোগীরা যথেচ্ছা প্রেরণ ক্রতে পারেন। এই যোগবল কি সে কথা বোঝান অনেক সময়-সাপেক্ষ,--- আমার বিশ্বাস যদি যথার্থ জিজ্ঞাত্ম হতে ইচ্ছা কর— তোমার বাবার কাছেই অনেক বিষয় জান্তে পার্বে। ভবে পঠিত বিভা ও অনুশীলনের জ্ঞানের যে ভফাৎ একেতেও ভাগাই। যাই হোক্ তিনি महाश्रुक्य, উक्त कारनत व्यक्षकाती रत्र विषय

কোন বিধা নাই !" আমি কহিণাম "আছা অ পনারা কৃত্র দেহে যথন সর্বার বিচরণ করতে পারেন তথন আত্থমজ্জাময় ক্লেদপূর্ণ কুংপিপাসাহুর ভারবহ দেহটাকে বহন করে বেড়াবার আবশ্যকই বা কি ?"

"জ্ঞানী সমাজে তার কোন প্রয়োগনই নেই,
সুক্ষাঝা হারাই কার্য্য সাধন হতে পারে,— কিছ
সমাজেরও ত স্তর আছে ? সাধারণের সহিত্ত
মিলিত হবার জন্ত সাধারণ দেহের আবশুক
নতুবা তাবা এঁদের ব্রতে বা দেথ্তে পান্না।
সুক্ষ আথাকে দর্শনের জন্ত স্ক্ষ দৃষ্টিরও ত
প্রাজন; সকলেই কিছু সাধুবা দিব্য দৃষ্টির
অধিকারী নহেন। মিঃ ওয়েই—তোমার জ্ঞান
স্পৃগ ও সারণ্যে আমি অত্যন্ত স্থী হইয়াছি—
এখন বিদায়—"

শনংস্থন বিদায় অভিবাদনের জগ্র হাত বাড়াইয়া দিলে অভ্যস্ত আগ্রহের সহিত আমি তাহা গ্রহণ করিয়া ব্যগ্রতাপূর্ণ স্বরে কহিলাম "আপনার নিকট যে জ্ঞানের কথা শুনলেম তাতে আমি ভারী আনন্দ পেয়েচি। আমাদের এই অলক্ষণস্থায়ী পরিচয়ের কথা আমি সকলোই স্রণ রাথ্ব।" আমার মুখের পানে হঃথিত ভাবে চাহিয়া শনৎস্থন ধীরে ধীরে উত্তর দিলেন ''তুমি তাতে যথেষ্ট উপকারই পাবে। হয়ত ভবিষাতে যা ঘটবে—সাধারণ দৃষ্টিতে তা ভাল মনে হবে না--কিন্তু কোন বিষয়ে সহসা বিচার করে। নাঁ— মাস্থবের পক্ষে যতই কঠোর হোক এমন কতকগুলি আইন জগতে আছে যার কার্য্য পালন করতেই হবে। হয়ত তার ফল লোকচকে নিষ্ঠুর বা নিন্দনীয় হতে পারে কিন্তু তবু আইন অলঙ্ঘা; তাকে লঙ্খন করবার শক্তি মানর শক্তির

ষ্ণতীত। তোমাদের দেশের গো বা মেবের
নিকটও আমরা ভরের পাত্র নহি—কিন্তু যে
পাষও পৃথিবীর মধ্যে সর্কশ্রেষ্ঠ রক্তপাত
করেচে—মানবের আইন তাকে রক্ষা করতে
পাবে কিনা তা আইনকর্তাই বলতে পারেন।
বিদার —মি: ওরেই —বিদার, — ঈধর তোমার
মঙ্গল করুন—।"

শেষ কথা কয়টী বলিবার পূর্বের সর্যাসীর মুথে যেরূপ স্থুণা ও ক্রোধের ছায়া তীব্র রূপে ফুটিয়া উঠিয়াছিল তাহা আৰিও আমার মনে মুদ্রিত হইয়া আছে। জ্ঞতপদে ভাঙ্গা কুড়ে থানার ভিতর প্রবেশ করিলেন। য তক্ষণ তাঁহাকে পা छत्रा त्रांग व्यामि त्राष्ट्रे मित्क है । हा हि हा दिह-नाम। তারপর ধীরে ধারে গৃহের দিকে ফিরিলাম। আমার অন্তরের অন্তঃ হল মথিত ক্রিয়া একটা সুগভার দীর্ঘশাস উথিত হইল, শ্হায় অভাগা জেনারল! এমন লোকেরও ভুমি ক্রোধের পাত্র! নিষ্ঠুর নিষ্ঠুর নিয়তি!" দূরে আমার দক্ষিণে নেখমঞ্জিত আকাশের গায়ে স্থনিপুন চিত্ৰকরের স্মিক্কিত ছবি থানিব 'স্থায় খেত প্রাসাদের উচ্চ চূড়া দেখা যাইতে-ছিল। ঐ অপৃত্র স্থর্হৎ অট্টালিকার দিকে চাৰ্হিয়া যে সকল পথিক ঈৰ্বাকুল চিত্তে অট্টালিকাস্বামীর স্থুপ সোভাগোঁর আলোচনা করিয়াছে তাহারা কি জানিত যে ঐ একটি মাত্র শুদ্রশির কোন অলজ্যা হস্তের উত্তোলিত শাসন দণ্ডের নিমে প্রতি মুহুর্তে নত হইয়া बहिशाह्य। ज्यामात्र मत्न इटेट्डिइन-अ त्य ধুদর অকোশের পায়ে কালো মেঘ ঘন হইতে ্ঘনতর রূপে∉জমা ইইতৈছিল ও বুঝি ঠাহারই মেলাচ্ছন অনৃষ্টাকাশের ছায়ানাত। সন্ন্যাসীর

কণার ভাবে কোন অস্থৃত বার্ত্তার আভাষ দিয়াছিল। আমার নাথার মধ্যে রক্তের আত প্রবল ভাবে তোলপাড় করিতেছিল। কাহাকে কহি, কে পরামর্শ দিবে, কিনেরই বা পরামর্শ,—জেনারল সম্বন্ধে কোন কণাই ত হয় নাই, তিনি ইহাদের পরিচিত অথবা অপরিচিত ভাহারত কোন নিদর্শন পাই নাই—ভবে ?

আমি যথন বাড়ী ফিরিলাম তথনও বাবা তাঁহাদের পূর্বাধিক্ত স্থানটিতেই চুপ করিয়া বসিয়াছিলেন। সন্ন্যাসীর সহিত তাঁহার বে তর্ক হইয়াছিল মনে মনে তথনও যেন তাহা-রই আলোচনা কবিতেছিলেন। দেখিয়া চিন্তিত মুথ তুলিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন "জ্যাক্, সন্ন্যাসীর সঙ্গে আমার ব্যবহারটা কি বেশী অভদ্রের মত দেখায়নি ? আমার বাড়ীতে তিনি এসেছিলেন অভ্যাগতের সঙ্গে তেমন ভাবে তর্কটা আমার উচিত হয়নি—কিন্তু তিনি এমনি একগুঁয়ের মত তর্ক কর্ছিলেন যে চুপ্করে থাকাও সম্ভব হোল না। তর্কে যে আমি হেরে যাইনি তা বোধহয় তুমি বুঝ্তে পেরে থাকবে ? এ সম্বন্ধে স্ক্রম তত্ত্তুকু বোঝ বার জন্তে নিশ্চয়ই ভোমঝ মাথা থরচ কর্বেনা, তবু অশোকের শিলালিপির প্রদক্ষ উত্থাপন করতেই তাঁকে যে বিদায় নিতে হয়েছিল এই সহজ তত্ত্তু বোধহয় বুঝ্তে পেরেচ ?" আমি কহিলাম, "না আপনার তর্ক বেশ ভালই হয়েছিল; আছো বাবা তাঁর সম্বন্ধে অপেনার মত কি রকম ?" বাবা প্রফুল मृत्थ উত্তর দিলেন "বৌরধর্মাবলম্বী সম্যাসী रिशा जिक् अञ्चि मध्यमास्त्रत मर्था हेनि छ একজন। ধর্মের স্ক্রতত্ত্ত আবিষ্ঠারে জীবন

উৎসর্গ করে সাংসারিক সর্ব্ব প্রকার ভোগ বিলাসিতা ত্যাগ কবে ব্রহ্মচর্য্য আশ্রয় করে-ছেন, খুব মহৎ অন্তঃকরণ তাতে সন্দেহ কি ? আমার অনুমান ইনি একজন ভগবন্তক্ত, ভগবৎ জ্ঞানের উপাসক। কিন্তু আমাব মনে হয় ইনি এবং এঁর সঙ্গীরা এখনও সাধনার উচ্চ সোপানে আরোহণ করবার যোগাতা লাভ করেননি। কেন না যে মহাত্মা মহানন্দময় মহদৈখাগ্রে অধিকারী হয়েছেন তিনি কি এমন বিপথ ধরে সমুদ্র পার হতেন ? আমার মনে হয় এঁরা কোন শিক্ষিত যোগীর শিষ্য। শীঘ্রই এঁরা সাধনার উচ্চ অবস্থায় উপ-নীত হবেন। আমিত এই রকম আন্দাজ কচ্চি ?" এসথার সিঁড়ীর উপরকাব গোলাপ গাছের শুষ্ক পাতাগুলা ছিঁড়িয়া ফেলিতে-ছিল, বাবার 'পানে ফিরিয়া বিষয় মুথে জিজ্ঞাসা করিল "এত ভাল ভাল জায়গা থাক্তে এই সব সাধু মহাত্মাদের এই অমুর্বর স্কটল্যাণ্ডের জলাভূমি কেন পছল হোল বাবা ?" ভাহার কণ্ঠের কাতরতার স্থ্য আমাদের মনেও বেদনার দোলা দিয়া গেল। বাবা বিচলিত ভাবে মাথার চুল গুলাঘন ঘন কগুয়ন করিতে করিতে চিন্তিত মুখে উত্তর দিলেন "তাইত এ কথাটা আমি ভেবে দেখিনি, এ সম্বন্ধে তুমি আমার পেরিয়ে গেছ বাছা ৷ তবে অনুমান যে করা যায় না এমন নয়-সহরের কাছে থেকেও নির্জন তাই পছন্দ করেচেন—আর কি কারণ থাক্তে পারে? যতক্ষণ এঁরা আমাদের দেশের শান্তি ভঙ্গ না কচ্চেন ততক্ষণ ত আমা-দের ভাব্নার কোন দরকারও নেই।" আমি কহিলাম "আপুনি গুনেচেন কি যে এই

সব উন্নত সাধকদের এমন সব আছুত ক্ষমতা আছে যা আমরা কল্লনাও কর্তে পারি না।" "কেন প্রাচ্য পুস্তকাবলী এই সব কথাতেই ত পরিপূর্ণ। বাইবেলও একধানা প্রাচ্য পুস্তক। এর প্রন্ত্যেক পৃষ্ঠাইত এই সকল ক্ষমতার কথা প্রকাশ কচ্চে। এটা খুব সভিাবে আমরাযে শক্তি যে জ্ঞান হারিয়ে ফেলেচি প্রাচ্যেরা সেই বিষয়ে অনেক উচ্চে আরোহণ করেচেন। অবশ্র আধুনিক সাধকেরা সেই মহান শক্তির অধিকারী কিনা দে সম্বন্ধে আমার কোন অভিজ্ঞতা নেই, আমি বল্চিও না কিছু।" আমি চিস্তিত মুথে জিজাসা করিলাম "আছো-এরা কি প্রতিহিংসাপরায়ণ ? এঁদের ভিতর কি এমন কোন অপরাধ আছে যার দণ্ড মৃত্যু ভিন্ন আর কিছুই নেই ?" বাবা বিশ্বিত নেত্রে আমার পানে চাহিয়া উত্তর দিলেন "আমি ত কিছু জানি না। "অহিংদা প্রমো ধর্ম" এই বাঁদের নীতি তাঁদের মধ্যে এমন ব্যবহা না থাকাই অন্তত উচিত। কিন্তু ওয়েষ্ট, এসথার আমি বুঝ্তে পাচ্চিনা ভোমাদের হয়েচে বড় উংক্ষ্টিত মনে হচ্চে? তোমার এ রকম প্রশ্নের মালে কি ? আমাদের প্রাচ্য আগন্তকেরা তোমা-দের মনে কোন রকম কৌতুইল কা ভয় জাগিয়ে তুলেছেন কি ?"

মনে মনে লজিত অমুতথ্য হইলেও
বাবার কাছে কোন কথা খুলিয়া বলা
সক্ষত মনে হইল না। এ সংবাদে তাঁহাকে
বাথিত করিয়া তুলা ছাড়া অপর কোন
ফল হইবে না। তাঁহার শরীর ও বয়দ
এখন বিশ্রাম লাভের অবসর চাহিতেছিল

চিন্তা বা ছ্রভাবনার প্রভার চাপাইয়া তাঁহাকে কট্ট দিয়া লাভ নাই। তাছাড়া বে বিষয় আমি নিজেই বৃঝি নাই দে সম্বন্ধে তাঁহাকে বৃঝাইবই বা কি পুকৌশলে উথা-পিত প্রেশ্ন এড়াইয়া অন্ত কথার অবতারণা করিলাম। বাবাও আর সে বিষয়ে কোন কথা ডুলিলেন না।

সামার জীবনে এই ৫ই অক্টোবরের ভার এত বড় স্থানীর্ঘ ঘটনাবছল দিবস জার কথনও আসিয়াছিল বলিয়া শ্বরণ হয় না। এই প্রকাণ্ড দিনটাকে হাত দিয়া ঠেলিয়া ফেলিবার যদি কোন উপায় থাকিত।

বাগানে উদ্দেশ্তহীনভাবে ঘুরিয়া ঘুরিয়া ছড়ীর আঘাতে অনেকগুলা স্বত্ববিদ্ধিত ভোল ভালিয়া অক্স মনে ঘরে ফিরিয়া আলিকাম। ঈবং পীতাভ অনুজ্জন নেঘাছরে রোজে মাঠে মাঠে নক্ষাশৃত্ত ভাবে ঘুরিয়া বেড়াইয়া সমুদ্র তীরে মাছ ধরিতে গেলাম। জলে ছিপ ফেলিয়া উদ্দেশ্তহীন নেত্রে একদিকে চাহিয়া রহিলাম — বিদ্ধাৎস্থা ফাংনা পর্যাস্ত ছিঁড়িয়া লইয়া কথন চ্লিয়া গিয়াছে অনুভবও করিতে পারি নাই।

ৰাবার লাইত্রেরী দরে গিয়া তাঁহার আরক্ষ প্রিয় পৃতকের স্থচীপত্রে মনোযোগ দিবার চেটা করিলাম; সংশয়ের ভার কার বহন করিতে পারা যায় না, নিজেকে কার্য্যাতে ভাসাইয়া দিরা মুক্তির চেটাই তথন করেল হইয়া উঠিঃছিল। হইলে কিহর—মন ত কাল করিতেছিল না, চিন্তার আত বাধা প্রাপ্ত জ্লাজোতের ক্লার তীব্র ভাবে সেই একই পথে বহিতেছিল। এসথারও

ঠিক আমার মতই সংশব্যোদ্বিয় আছির চিত্তে ঘ্রিরা বেড়াইতেছিল। তাহাব উৎক্তিত সচকিতদৃষ্টি, স্লানমুথ, বিষয় হাসি মনের চিস্তাকে বাহিরেও স্পষ্টরূপে ফুটাইরা তুলিয়া-ছিল। জেনারল ঠিক বলিয়াছিলেন "মৃত্যুতে মৃক্তি আনিয়ন করে— অনিশিচস্ততাই মৃত্যুর অধিক ভয়ানক।"

মনের চাঞ্লো সেদিন বাবার কাজেরও
আমরা অনেক গোলমাল করিয়া ফেলিতেছিলাম। চষমা আনিয়া দিতে, টুপি আনিয়া
দেই—হাঁ বলিতে গিয়া না বলিয়া বিদ।
ক্রেণার সাটের হাতার বোতাম গলায়,—
গলারটা হাতায় লাগাইয়া প্রতিপদে লজ্জায়
বিত্রত হইয়া পড়িতেছিল। অবশেষে স্থদীর্ঘ
দিনটা ঠেলিয়া দিয়া সন্ধ্যার অন্ধনার দিকে
দিকে ছড়াইয়া পড়িল ধুসর মথের স্তরের
মধ্যে চুম্কির টিপের মত ছই একটি ভারা
দেখা দিল। বাহিনের বাতাস রুদ্ধ হইয়া
চারিদিকে যেন কেমন একটা কষ্টকর
কুহেলিকার আবরণ জড়াইয়া দিল।

রাত্রিকালের আহারাদির পর আমুরা
শয়নের পূর্বকণ পর্যান্ত বাবার নিকট হল ঘরে
একত্র বিদয়া থাকি। এই সময়টা বাবা
আমাদের সহিত সাহিত্য আলোচনা করেন, পড়া
শোনা দেখেন— এসধারের বাজনা শোনেন—
তাঁহার সহিত সাংসারিক ভাবে মিশিবার জন্ত এইটুকু সময়ই আমরা পাইয়া থাকি। বাজী
সময় তিনি নিজের পড়াগুনার মধ্যেই ভূবিয়া
থাকেন। ভাই এই সময়টুকু আমাদের কাজে
অতান্ত লোভনীয়; আজও আমরা অক্তাদনের
ভায় তাঁহার নিকট গিয়া বসিলাম। এসথার
পিয়ানোর শ্নিকটে গিয়া গং বাজাইতে স্কল্প

করিল। কিন্তু আজ তাহার প্রতি অঙ্গুলি কেপে ভুল হইতেছিল।

তোমার বাজ্না বন্ধ রাধ, আজ নিশ্চয়ই তোমাদের কিছু হইয়াছে। শগ্নের পূর্ব্বে

স্থনিদ্রার জন্ম প্রার্থনা করিও—একটা ব্যারাম না করিয়া তোমরা ছাড়িবে না বাবা বিরক্ত হইয়া কহিলেন—"এসথার দেখিতেছি।" মৌনবিবর্ণ নতমুখে এস্থার वाजना वक्त कविशा मिल।

बीद्रक्रमा (मर्वी ।

মূল-আৰ্য্যজাতি

(উত্তর-কুৰুবাসের প্রমাণ)

আর্য্যজাতির শাখা প্রশাথা প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য উভয় ভূভাগেই প্রসারিত স্তরাং মৃল্মার্গজাতি কোথায় ছিল এবং কিরূপ ছিল তৎসম্বন্ধে সন্দেহের বিশেষ কারণই পরিদৃষ্ট হয়। ভারতীয় প্রাচীন সাহিত্যের আলোচনা দারা এতং সম্বন্ধে প্রকৃত তথ্যের যেরূপ সন্ধান পাওয়া যায় বর্ত্তমান প্রবন্ধে আমরা তাহাই প্রদর্শন করিতে প্রয়াস পাইব।

বেদই ভারতীয় আর্য্যদিগের সর্ব্যপ্রাচীন সাহিত্য। বেদের এই প্রাচীনত্ব হেতুই সর্কশান্ত্রের উপর ইহার প্রামাণ্য স্বীকৃত হইয়া থাকে ৷ এই জন্মই আমরা বেদ হইতে যে তথা উদ্ধার করিতে সমর্থ হইব অপর দকল তথ্যের অপেকা উহা অধিক প্রামাণ্য হইবে বলিয়া আমাদের বিশ্বাস।

বেদের বছম্বেই আমরা আমাদের পূর্ব-পুরুষদিগকে ম্পষ্টাক্ষরেই "মার্য্য" নামে অভি-হিত দেখিতে পাই; যথা:--"সদানাঠ্যা উত ত্যাং সদানেক স্মান পুরুভোজসংগাম্। হিরণার মৃত ভোগং সদান হলী দহাৎ প্রার্থাং

> বৰ্মাৰৎ ॥" » ॥ बारश्य अग्र मखन ७८ एक ।

"ইন্স অখদান করিয়াছেন, সুর্যাদান করিয়াছেন, বহুলোকের উপভোগযোগ্য গোধন দান করিয়াছেন, স্বর্ণময় ধনদান করিয়াছেন, দস্যাদিগকে বধ করিয়া আর্যাবর্ণকে রক্ষা করিয়াছেন।" রমেশ বাবুর অকুবাদ। তয়াহং সর্বাং পশ্চামি যশ্চ শূদ্র উতার্যাঃ ॥"

(অথর্ববেদ সংহিতা ৪ কাঞ্ছ ৯২ 🕫) 'আৰ্য্য ও শুদ্ৰ সকলকেই আমি কেই একই ভাবে पर्गन कति।'

এই আর্যাদিগের আদিনিবাস স্থান আমরা ঋথেদে "পঞ্চক্ষিতি" নামে উল্লিখিত দেখিতে পাই ; যথা :---

> "য এক কর্ষণীনাং বস্থনা মিরজ্ঞাতি। ইন্দ্ৰ: পঞ্চকিতিনাম্॥" >

> > सरमि । म मखन १म रुखा।

"যে ইন্দ্র একাকী মকুষ্যদিপের ধনসমূহের এবং পঞ্চক্ষিতির উপর শাসন করেন।"

'ক্ষি' ধাতুর এক অর্থ বাস করাও আছে স্নতরাং ক্ষিতি শব্দের অর্থ বাসস্থানই হয়। এই মর্থে 'পঞ্চক্ষিতি' শক্তের অর্থ ব।দহানভূত পঞ্ভূভাগকে বুঝায়।

এই পঞ্চ ভূভাগে আর্যাগণ কর্ষণ করিয়া বাদ করিতেন। তাহাতেই 'পঞ্চকিতির' ন্তায় আমরা 'পঞ্চুষ্টি' শব্দেরও উল্লেখ বেদে ['] প্রাপ্ত হই ; যথা—

"ৰয়মগ্ৰে অৰ্কতা বা স্থবীৰ্ণ; ব্ৰহ্মণা বা চিত্ৰে মা ক্ৰনাং অতি। জন্মাৰুং ছামুমধি পঞ্চুক্টি বুষ্ঠাম্বৰ্ণ গুগুচিত ছন্ট্ৰম্॥" ১০ ক্ৰিয়েদ ২য় মণ্ডল ২য় স্কুত।

"হে অগ্নি! আমরা ভোমার প্রদত্ত অথ ও অর
ভারা প্রভূত সামর্থ্য লাভ করত: সমস্ত লোককে
অতিক্রম করিরা উঠিব; এবং আমাদিগের অতি প্রভূত
ও অক্তের অপ্রাপ্য ধনরাশি স্থেয়ের ফ্রার পঞ্কুটির
উপরে দীপামান হইবে।"

"আদ্ধিক্রা: শ্বসা পঞ্চুষ্টী: সূর্য্যইব

জ্যোতিষাপস্ততান ॥"১০ ঋ্যেদ ৪র্থ মণ্ডল ৩য় স্কুট।

"সুষ্য যেরূপ তেজঃ বারা জলদান করেন, সেইরূপ দ্যিক্রাদেব বল বারা পঞ্চুইকে বিস্তৃত করিয়াছেন।"

"কৃষ্টি" সম্বন্ধে রমেশবাবু এইরপ মন্তব্য করিয়াছেন—"কৃষ্ণাতু অর্থে কর্ষণ করা বা চাষ করা, কৃষ্টি অর্থে চাষ্ণার্য্য, অতএব ক্রিটি ক্র্যিপ্রাচ প্রকার চাষ্য, কিংবা পাঁচটী ক্র্যিপ্রধান জনপদ বা প্রদেশ হওয়া সক্তব। ঋথেদাক্রবাদ ৪১৭ পুঃ।

আর্যাদিগের বাসভ্মির সহিত পূর্ব্বোক রূপ কর্ষণের যে যোগ আমরা দেখিতে পাইয়াছি পাশ্চাত্য ভাষাতত্ত্বিৎ পণ্ডিতগণ কর্তৃক 'আর্ষ্য' নামের মধ্যে যে কর্ষণার্থক অর্ ধাতৃ আবিস্কৃত হইয়াছে ইহাতে তাহার সম্পূর্ণ সমর্থনই পাওয়া বাইতেছে।

পাশ্চাত্য ভাষাতত্ত্বিৎ পণ্ডিতের। আর্য্য শব্দের মূলার্থের যেন্ধপ ব্যাখ্যা করেন তাহা নিয়োভূত মস্তব্য হইতে বুঝিতে পারা ষাইবে।—

"পাশ্চাত্য পণ্ডিভের। অর্ ধাড়ু হইতে আর্যাশন সিদ্ধ করেন। অর্ ধাড়ুর অর্থ ভূমি কর্বণ। লাটিন্, এীক্, এংলোসেক্সন্, ইংরেজী, রুব, আয়রিশ,

কর্ণিশ, ওরেলস্, প্রাচীন নস্, লিল্তুণিক, প্রভৃতি অনেক ইউরোপীর ভাষার হল ব' কৃষিবাচক শব্দগুলি এই অর্ ধাতু হইতে নিপ্র । তাঁহাদের মতে এই জাতি কৃষি কার্য্য করিত বলিরা আর্য্য নাম হইরাছে ॥"

আর্যানামের পূর্ব্বোক্ত 'কৃষিজীবী' অর্থের সহিত কৃষ্টির কর্ষণার্থের ঘোগের দারা "পঞ্চ-কৃষ্টি" যে আর্যাদিগেরই অধ্যুষিতভূভাগ ছিল তাহা স্পষ্টই বুঝিতে পারা যায়।

বেদে থেমন আমরা আর্যাদিগের পঞ্চ ভূভাগের উল্লেখ— 'পঞ্চাক্ষতি' ও 'পঞ্চকৃষ্টি' শব্দে প্রাপ্ত হই—তেমনই তাহাদিগের পঞ্চলন-ভাগেরও উল্লেখ 'পঞ্চলন' শব্দে প্রাপ্ত হই। এস্থলে আমরা পঞ্চলন সম্বন্ধে কয়েকটী ঋক্ উক্ত করিতেছি।—

"বিখদেবা অদিতিঃ পঞ্জনা অদিতির্জাত

মদিতিজ নিজম্॥" ১• ঋগ্যেদ ১ম মণ্ডল ৮৯ হক্ত।

"অদিতি সকল দেব ; অদিতি পঞ্জেণী লোক, অদিতি জন্ম ও জন্মের কারণ।"

"অদিতাতং বপাকো বিভাবাগে যজকরোদনী উরচী। আয়ুং নবংনমনা রাতহ্ব্যা অংজংতি স্থান্নং পঞ্জনাঃ॥"৪ ঋণ্ডেদ ৬৪ মণ্ডল ১১ স্কু।

"পরিপক বৃদ্ধি, দীপ্তিমান্ অগ্নি সম্যক্রপে শোভা পাইতেছেন। তুমি শোভন হব্যসম্পর, পঞ্চ প্রকার মধ্যা হব্য প্রদানপূর্বক মন্ত্র্য অতিথির ভার তোমাকে অর বারা পরিতৃপ্ত করে, তুমিও বিন্তীর্ণ স্বর্গ ও পৃথিবীকে হব্য হারা পূজা কর।"

"ইহি তিস্ৰঃপরাবত ইহি পঞ্জনা অতি।

ধেনাইক্রাবচাকশং ॥" ২২

ঋথেদ ৮ম মণ্ডল ৩২ স্ফুট।

"হে ইক্র! তুমি স্ততি অবগত হইয়াছ. তুমি
দুরদেশ হইতে তিন (দিকে) অংগমন কর, তুমি
পঞ্জনকে অতিক্ম করিয়া আগমন কর।"

আচার্যানোক মূলর এই পঞ্জলকে "Five nations" (১) বলিয়া অনুবাদ করিয়াছেন। স্থতরাং পঞ্জল শব্দে যে পঞ্জাতিকে ব্যাইতেছে তাহাই আমরা ব্রিতে পারি-তেছি। পাশ্চাত্য পণ্ডিত মিউর (Muir) পঞ্জনের অনুবাদ (Five tribes) (২) লিখিয়াছেন। ইহার অর্থ পঞ্জাতি হয়। ইহা হইতে আমরা অনুমান করিতে পারি যে মূল আর্য্য জাতি প্রথম পাঁচ শাখায় বিভক্ত ছিল।

বেমন পঞ্চলনের উল্লেখ বেদে দেখা যায় তেমনই 'সপ্ত মন্ত্রের' উল্লেখও তাহাতে দেখা যায়; যথা:—

"যো অগ্নি সপ্তমানুষঃ স্মিতো বিখেবু॥" তমাগনা। ৮ ঋথেদ ৮ম মণ্ডল ৩৯ কুক্ত। "যে অগ্নি সপ্তমনুষ্য বিশিষ্ট ও সমস্ত নদীতে আব্দিত, আমারা তাহার নিকট গমন করি।"

পুর্বে আমরা 'পঞ্চজন' ও পরে যে 'সপ্ত হইয়াছি. ইহার মানুষের' উল্লেখ প্রাপ্ত তাৎপর্য্য আমরা ইহাই মনে করি যে পূর্ব্বে আর্য্যগণ কেবল জন অর্থাৎ জাত বলিয়াই আপনাদিগকে অভিহ্নিত করিতেন। এই জন্মই বেদের অপর একস্থলে (৬৬১/১২) আমরা 'পঞ্জাত' বলিয়াও তাহাদিগকে বর্ণিত দেখিতে পাই। পরে যথন মনুর অভ্যুদয়ের সঙ্গে সঙ্গে আর্য্যগণ তাঁহার সন্ততি বলিয়া পরিচিত হইতে লাগিলেন—তথনই তাঁহাবা 'মানুষ' বলিয়া কথিত হইতে লাগিলেন। আর্য্যগণ মহুর পূর্বে পঞ্জাতিতে বিভক্ত ছিল-মনুর সময় তাঁহাদের বংশ র্দ্ধি হইয়া তাঁহারা—সপ্তজাতিতে বিস্তার
লাভ করিয়াছিলেন—তাহাতেই তাঁহারা তথন
'সপ্ত মান্ত্য' বলিয়া বণিত হইয়াছেন। এই
সময়ে এই বংশবিস্তার দ্বারা স্থানাভাব
ঘটাতেই সন্তবতঃ আর্য্যগণ নূতন বাসস্থানের
সন্ধানের জন্ত পরস্পার হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া
নশনাদিকে গমন করিয়াছিলেন। পাশ্চাত্যদিগের মধ্যে আমরা মন্তব্য বাচক বে
'man' শন্ধ দেখিতে পাই—তাহাতে তাঁহারা
বে মন্তরই বংশধর তাহারই নিশ্পন বেন
দেখিতে পাওয়া যায়। কারণ মন্ত্ শন্ধ বেমন
মন্ ধাতু হইতে নিস্পার
হইয়াছে।

বর্ত্তমান ভাষা-বিজ্ঞানে মূল আর্যাক্সান্তির আদি বিভাগও তাঁহাদিগের প্রাচ্য ও প্রতীচ্য উপনিবেশ বিস্তারের এইরূপ সংক্ষিপ্ত ইতিহাস পাওয়া যায়।

"The Aryan settlement seems to have separated into two main divisions, one of which marched towards the west and. the other towards the south-east. The former division kept together till it reached the neighbourhood of the Caspian, sea, when it broke up into various detachments, which advanced at different times to seek new homes in the west, and finally succeeded in conquering the greater part of Europe. First, a tribe, now known as Kelts, marched to the neighbourhood of the Danube. Next came the Teutons, who, following in the wake of the Kelts, drove them from the Danube further westward into Wales, Ireland, and Scotland, and installed themselves in

^{(&}gt;) त्राम वातूत कार्यनाकुवान >>>> पृः।

⁽२) त्रामा वायूत करशनास्वान ১८०६ शृः।

their place. Among these Teutons were the direct ancestors of the English.

A third band, the Slavonians, chose Russia to settle in, and thence spread over Illyira, Poland, and Bohemia.

Lastly, Greece and Italy were taken possession of by two other bands.

The other great division of the Aryan nation marched south, until it reached the region north-west of what is now known as the Punjab. Here it parted into two bands, one of which went into Persia, and the other towards the Punjab, whence it spread over a great part of India."

(1897) Hints on the Study of English by Messrs Rowe and Webb.

এখানে আমরা আগিয়াতে যেমন ভারতীয় ও পারসিক ঔপনিবেশিকদিগের উল্লেখ পাইতেছি —তেমনই ইউরোপে কেল্টীয়, টিউটনীয়, শ্লেভনীয়, গ্রীক্ ও ইটালীয় ঔপনিবেশিকদিগের উল্লেখ পাইতেছি। এই প্রকারে আসিয়ায় হই ও ইউরোপে পাঁচ সমস্তে এই মূল সাত আর্য্য শাখারই সন্ধান পাওয়া যাইতেছে। আময়া ময়র আর্য্যসন্তান দিগের সপ্তশ্রেণীর 'সপ্ত মায়্র্য' বলিয়া বেদে উল্লেখের কথা যে পূর্কে বলিয়াছি—এই সপ্ত আর্য্য শাখা ময়্বসন্ততির সেই সপ্ত শ্রেণী বলিয়াই বোধ হয়।

জার্দান্দিগের আদি পিতার মেরাস্
(Mannus) নাম যে মহু নামেরই স্পষ্ট
অপভ্রংশ তাহাতে আর কোন সলেহই
হইতে পারে না। ইহা হইতে মহুর সম্ভতিগণের ঘারাই যে পাশ্চাত্য দেশে আর্য্যাধিকার
স্থাপিত হয় তাহার প্রমাণ পাওয়া যায়।
পাশ্চাত্য ভাষায় প্রস্কুষ্বাচক যে মেইন্স্
(manes) শক্ষ আছে—তাহার সহিত মহু

भरमत म्लंड र्याश च्याङ विवाह मन्द्र हत्। **এই মেইনস শক্টী মানব শক্ষেরই সম্পূর্ণ** অফুরুপ বলিয়া মনে করা ঘাইতে পারে। পাশ্চাত্য আর্যাদিগের প্রবিপুরুষগণ মুতুর সন্তান বলিগা যে বিবেচিত হইতেন ইহা দারা मिह वर्ष हे श्रकाणिक हम् । कार्त्मन भक्ती যেমন জাতিবাচক সংজ্ঞাশক তেমনই ইহা ভ্রাতবাচক অভিধা শব্দও বটে। ইহা হইতে Germane শক্টী সম্বন্ধবাচী বিশেষণ রূপেও বাবহাত হইয়া থাকে। ইহাতে German শব্দের man শব্দটীর মূলে যেন মন্ত্র শব্দের সহিতই সম্বন্ধ ছিল এবং তাহা হইতেই ইহা উল্লিখিত বিভিন্নাৰ্থ প্ৰাপ্ত হইয়াছে বলিয়া বোধ হয়। German শব্দের তার Norman, Englishman, Dutch প্রভৃতি জাতিবাচক শব্দের মেন (man) শব্দেও আদি পিতা মনুর সহিত সংস্রবের প্রমাণ পাওয়া যায় বলিয়াই মনে হয় ৷

আর্য্যদিগের 'পঞ্চিজন' ও 'সপ্ত মামুষ' রূপে বর্ণনায় যেমন তাঁহাদের অভ্যুত্থানের পৌর্বাণ্যক্রমের আভাস পাওয়া যায় তেমনই তাঁহাদের সম্বন্ধে 'পঞ্চিকিতি' ও 'পঞ্চরষ্টি' বর্ণনায় তাঁহাদের আদিবাসস্থানের পরিবর্তনইতিহাসেরও আভাস পাওয়া যায়। প্রথম তাঁহারা যে প্রদেশে বাস করিতেন ভাহাতে তাঁহারা বাস-গৃহের আবিষ্কারই কেবল পারিয়াছিলেন, তাহাতেই তাহা 'পঞ্চকিতি' আখা প্রাপ্ত হইয়াছে। তৎপর আর্যাগণ দক্ষিণ দিকে অগ্রসর হইলে যথন হলকর্ষণ প্রণালীর উদ্ভাবন হইল তথন তাঁহাদের বাস-

স্থানের নাম জ্ঞাপন করিবার জন্ম তাহাই 'পঞ্চক্টি' নামে আথাত হইল।

আর্যাদিগের 'পঞ্চক্ষিতি' ও 'পঞ্কৃষ্টি'
কোথার ছিল এক্ষণে তাহাই আমাদিগের
বিবেচা। এই হুই স্থান বথাক্রমে উত্তর
আসিয়া ও মধ্য আসিয়াতে বর্ত্তমান ছিল
বিলয়াই আমাদিগের অনুমান হয়। বেদের
একটা ঋকে এ সম্বন্ধে বে, ভৌগোলিক প্রমাণ
পাওয়া যায় প্রথমে আমরা তাহারই আলোচনা
করিব। বেদের সেই ঋক্টী এখানে উদ্ভ

"ত্ৰিষধস্থা সপ্তধাতুঃ পঞ্চলাত। বৰ্দ্ধস্থী। বাজে বাজে হব্যাভূৎ ॥" ১২

भार्यम ५५ मछन ५३ राजा।

"ত্রিলোক ব্যাপিনী, সপ্তাবয়বা পঞ্চেশ্রির সমৃদ্ধি-বিধাহিনী সরস্বতা দেবী যেন প্রতিযুদ্ধে লোকের আহ্বানযোগ্যা হন ⊮"

এথানে পঞ্চলাত শব্দ দারা যে পঞ্চলন বা পঞ্চলাতীয় আর্য্যদিগকে বুঝাইতেছে তাহা স্পষ্টই দেখিতে পাওয়া যাইতেছে। এই পঞ্চলাত আর্য্যগণ যে সরস্বতী নদীব তীরবর্তী ছিলেন তাহারও আভাদ এখানে পাওয়া যাইতেছে।

আমরা উল্লিথিত স্ত্তেরই শেষ ঋক্টা এখানে উদ্ধৃত করিতেছি। তাহা হইতে আর্য্যদিগের সরস্বতী তীরবাদের পরিষ্কার প্রমাণই পাওয়া যাইবে।

সরস্বত্যন্তি নো নেধি বজোমাপস্করীঃ প্রদা মান আধক্। "জুব্দ নঃ স্থাা বেখাচ মাজ্ৎ ক্ষেত্রাণ্যেরণানি গ্রা ॥" ১৪ "হে সরম্বতি । তুমি আমাদিগকে প্রশন্ত ধনে

লইরা যাও । তুমি আমাদিগকে হীন করিও না ।

অধিক জল হারা আমাদিগকে উংগীড়িত করিও না

তুমি আমাদিগের বন্ধুত্বও গৃহযীকার কর । আমরা যেন
তোমার নিকট হইতে অপকৃষ্ট হানে গমন না করি।"

একণে উপরিউক্ত সরস্বতী নদীটীর অবস্থান নির্ণয় করিতে পারিলেই আর্যাদিগের আদিনিবাস যে কোথায় ছিল আমরা তাহাঁ স্থির করিতে সমর্থ হইব।

সরস্তীর ভৌগোলিক অবস্থান সম্বন্ধে বিশ্বকোষে যে বিশেষ গবেষণাপূর্ণ আলোচনাদৃষ্ট হয় আমরা তাহা হইতে এখানে উক্ত
করিতেছি:—

"বেদের মন্ত্রপরিচায়ক ব্রাহ্মণ গ্রন্থে লিখিত আছে—
পথ্যায়ন্তিরুদীটাং দিশং প্রাঞ্জানাৎ। বাগ্ইবপথ্যামন্তিঃ। তত্মার্দীচাাং দিশি প্রজ্ঞানতররা বাপ্তচ্যতে।
উদক্ষে উ এব যন্তি বাচং শিক্ষিতুং। বোবাতত আগচ্ছতি
তক্ত বা শুক্রবন্তে ইতিকাহ। এবাহি বাচোধিক্
প্রজ্ঞাতা।" (শাঝায়ন ব্রাহ্মণ ১০৬)

অর্থাৎ পথ্যাস্থান্ত উত্তর দিক্ জানেন। পথ্যাস্থান্তিই
বাক্। উত্তরদিকেই বাক্য প্রজ্ঞাত বলিয়া কীর্তিত
হইয়া থাকে। লোকেও উত্তর দিকে ভাষা শিথিতে
যায়। যে লোক সেইদিক্ হইতে আদিয়া থাকেন,
সকলে 'তিনি বলিতেছেন' এই বলিয়া উাহার
(বেদ-বাণা) শুনিতে ইচ্ছা করেন। কারণ এইয়ান
বাক্যের দিক্ বলিয়া খ্যাত।"

ঐ উত্তর দিক্ কোথায় ? সেইয়ান কাশ্মীরের উত্তরে (৩) মেকুর নিকট যে স্থান হইতে সরস্বতী বাহির হইয়াছে।

ব্রাহ্মণ গ্রন্থের স্থায় পার্যাসকদিগের বেদ

(৩) **শান্ধ।য়ন** ব্রাহ্মণের ভাষ্যকার বিনায়কভট্ট লিখিয়াছেন—

"প্রজ্ঞাততরা বাগুচাতে কাশ্মীরে সরস্বতী কীর্ত্তাতে।" এইরপে তিনি কাশ্মীরই সরস্বতীর হান বলিরা বুর্থনা করিয়াছেন। মংস্থাপুরাণের মতে সরস্বতীর উৎপত্তি স্থান বিন্দুসর (১২০।৬৪) বর্ত্তমান নাম সরীকৃল হ্রদ। এক সময়ে এই সরীকৃল পর্যান্ত কাশ্মীরদেশ বিত্ত ছিল। ইহা আর্থাজাতির বাক্ বা বৈদিকী ভাষা শিক্ষার স্থান বলিয়া সরস্বতীর অপর নাম বাক্ বা ভাষা হইয়াছে।" বিষকোষ। ৰা আদি ধর্মগ্রন্থ অবস্তাতেও হরকুইতি বা সক্ষমতী বাশুৎপত্তির স্থান বলিয়া নির্দিষ্ট হইয়াছে"।

এছলে স্থামরা সরস্বতী যে মেরুর নিকট-বর্ত্তী নদী ছিল তাহারই প্রমাণ প্রাপ্ত হইতেছি এবং এই সরস্বতীতীরে বাসকালে বেদরচনা হুইতেই যে ভাষার নাম এই নদীর নামে সরস্বতী ও বেদের 'ব্রহ্ম' নাম হুইতে 'ব্রাহ্মী' হুইয়াছে তাহারও প্রমাণ প্রাপ্ত হুইতেছি।

মন্ত্রণংহিতার দামরা সরস্বতী ও দৃষদ্বতী নদীদ্বকে 'দেবনদী'রূপে উল্লিখিত দেখি এবং ইহাদের মধ্যবর্ত্তী দেশের নাম 'ব্রহ্নাবর্ত্ত' দেখিতে পাই এবং ইহা 'দেবনির্ম্মিত দেশ বলিয়া বিশেষিত দেখি। যথা—

"পর্থতী দৃবহুত্যোদে বনজ্যোর্যদন্তরম্। বহু দেবনির্মিতং দেশং ব্রহ্মাবর্ত্তং প্রচক্ষতে॥" ১৭ শসুসংস্থিতা ২য় অধ্যাম। "সরস্বতী ও দুব্বতী এই ছুই দেবনদার মধ্যস্থলে যে দেবনির্মিত দেশ তাহা 'ব্রহ্মাবর্ত্ত' বলিয়া ক্থিত হয়।"

উদ্ভ বর্ণনায় নদী ও দেশের সহিত 'দেব'শবেদ যোগের ধারা আমাদের আগ্য পূর্বপুরুষদিগের সহিত ইহাদিগের প্রথম সংক্ষব হইতেই যে ইহারা এইরূপ দেবগোরব প্রাপ্ত হইয়াছে তাহা ব্ঝিতে পারা যায়। কার্যাগণ এই আদি স্থান হইতে ভারতবর্ষে উপনিবিষ্ঠ হইলে ইহার পরম পবিত্র ও স্থম্য গোরবস্থতি স্মরণ করিয়া ইহাকে "দেবনির্দ্মিত দেশ" বলিয়া আথ্যাত করিয়াছিলেন—ইহাই সম্পূর্ণ সম্ভবপর বলিয়া বোধ হয়।

আর্যাদিগের সর্বাদিনিবাস মেরুও এই প্রকারে 'স্থরালয়' বা দেবালয় বলিয়া প্রসিদ্ধি-লাভ করিয়াছিল। যথা অমরকোষে:—

"মেরু: হুমেরুর্হেখান্তীরত্বদানু: হুরালয়:।"

আর্যাদিগের প্রথমাধিবাদেহতু যে মেরু 'স্থরালয়' আথ্যা প্রাপ্ত হইরাছিল—দেই মেরুর সন্নিহিত সরস্বতী নদী ও তত্তীরবর্তী-ভূভাগ যে দেবরূপী আর্য্যগণের প্রথম উপ-নিবেশ বলিয়া 'দেবনদী' ও 'দেবদেশ' নামে আথ্যাত হইবে তাহা সম্পূর্ণ স্বাভাবিক বলিয়াই বোধ হয়।

আর্য্যগণ সবস্বতীর পরে বিন্দুসরোবরের বা সরীকুলহ্রদ তটে উপনিবিষ্ট হন। এই সরোবর হইতে যে সপ্তনদী নির্গত হইয়াছে তৎসমস্তের তীরে বস্তি বিস্তার হইতেই আর্যাদিগের দেশের "সপ্তাসিত্র" উৎপত্তি হইরাছিল। আমরা বেদে আর্যাদিগের "সপ্তমানুষ" নাম প্রাপ্ত ইই: এইখানে আসিয়া বিন্দুসরোবর হইতে উৎপন্ন সপ্তনদীর তীরে বাদ হইতেই তাঁহাবা এই নাম প্রাপ্ত হন বলিয়া গোধ (৪) এই ম্বানই "প্রত্মেকদ" নামেও বেদে উল্লিখিত হইয়াছে বলিয়া কেহ কেহ অনুমান করেন। বিশ্বকোষে P, লিথিত হইয়াছে।

পূর্বেই বলিয়াছি হিমপ্রলয় উপস্থিত
হইলে আদিবাস ছাড়িয়া আর্যসন্তানগণ
পূর্বক্রত লইয়া দক্ষিণমূথে সরসপ্ (পৌরাণিক
বিন্দুসর ও বর্ত্তমান স্বীকুল) হ্রদের নিকট
আাসিয়া উপনিবেশ স্থাপন করিয়াছিলেন।

⁽৪) আমরা উপরে সরস্বতীকে যে 'সপ্তাবয়বা' ('সপ্তধাতু:') বলিয়া বেদে (ঝথেদ ৬।৬১।১২) বর্ণিত দেখিয়াছি, 'সপ্ত' নদী সেই সরস্বতীর শাখা হওয়াও অসম্ভব নছে।

এই স্থানই পরবর্ত্তী বৈদিক ও আবস্তিক আর্যাজাতির নিকট পবে 'প্রত্নৌকদ্' বা প্রাচীন ভূমি বলিয়া গণ্য হইয়াছিল।

পাশ্চান্ত্য স্থপগুত বেগোজিন আর্থ্যদিগের প্রথম উপনিবেশ সম্বন্ধে তদীয় "বৈদিক ভারত" (Vedic India) নামক গ্রন্থে যে বিবরণ প্রধান করিয়াছেন তাহাতেও সরস্বতীতীরেই যে তাঁহারা অধিষ্ঠিত হইয়া-ছিলেন তাহা জানিতে পারা যায়। এম্বলে আমরা তদীয় মন্তব্য উদ্ধৃত করিতেছি—

"আর্য্যগণ নদীর পর নদী অতিক্রম করিয়া পূর্বংদিকে বছদূর অগ্রসর হইলে একটা নদীর নিকট আসিয়া কিছুকালের জক্ত তাঁহাদের অগ্রগতি বাধাপ্রাপ্ত হইল। ইহার তীরদেশেই অধিষ্ঠান সকল প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। আর্যাদিগের নিকট যে নাম প্রিয় ও পবিত্র ছিল ইহা সেই নামই উত্তরাধিকাররূপে পরিগ্রহণ করিল। ইহা কি কারণে হইয়াছিল। কারণ 'সরস্বতী' প্রাচীন ইরাণীয় "হরকৈতিরই" অবিকল সংস্কৃত প্রতিরূপ। ইহা পূর্ব্ব ইরাণ-আফ-

গানিতান ও कावूलात तुरु नमीतरे (गांश वर्तमान হেল্মণ্ড) আবেন্তিক নাম। এখানেই বিভিন্ন ভারত-ইরাণীর জাতিদিগের কোন কোন জাতি সাহস করিয়া ফলিমান পর্বত্যেশীর প্রস্তর প্রাচীরের সন্মধীন হওতঃ ইহার আরণ্য স্বলপ্রিসর গিরিবস্থ সকলের মধ্য দিয়া সন্ধীর্ণভাবে অগ্রসর হই বার পর্বেই অবশ্য বিদেশ্যাত্রা করিয়াছিলেন। ইহা কি খাভাবিক নহে যে ধাহা দীর্ঘকাল ভাঁহাদের স্বদেশ ছিল তাঁহারা এই প্রকারে তাহার স্মৃতি চিরস্থায়ী করিবেন। আধুনিক শেষ গবেষণার ফলেই এই সাভাবিক ফুল্সর সমাধানের আভাস পাওয়া গিয়াছে, এবং অথব্ববেদের তিনটা সরস্তীর সংক্ষিপ্ত উল্লেখের ছারা ইহা সমর্থিত হইয়াছে। অথর্কবেদে যে এরূপ উল্লেখ থাকিবে তাহা কখনও প্রত্যাশা করা যায় নাই। এইরূপ (তিন্টা সরস্বতীর) উল্লেখ বহুকাল অব্যাখ্যাত থাকায় যে সমস্ত সমস্তা পণ্ডিতদিগকে প্রতিপদে বাধা প্রদান করে ইহা তাহারই অক্তম সমস্তারপে পরিগণিত হইয়াছিল। যে সমপ্ত বিষয় (আর্যাদি গের) মুতিপথ হইতে তথনও অন্তর্হিত হয় নাই--সম্ভবত: তৎকালে তৎসমস্তের কোক ব্যাখ্যারই প্রয়োজন হয় নাই ।" (৫)

বেদেও আবেস্তায় 'সরস্বতী' বা 'হুরুকৈতি'

- (4) After the Aryans had advanced a considerable distance eastward crossing river after river, they reached one which arrested their progress for a time. Settlements arose along its course and it inherited the name that for some reason was dear and sacred to the Aryans. For what reason? From ancient memories and association. For Sarasvati is the exact Sanskrit equivalent of the old Eranian. "Haraquaiti" the Avestan name of the great river (modern Helmond) of Eastern Eran-Afghanistan and Kabul where some of the separating Indo-Eranian tribes certainly sojourned before they summoned courage to face the stony wall of the Suleman range and thread its wild, narrow passes. Was it not natural that they should have thus perpetuated the memory of what had long been home? This beautiful and natural solution is suggested by the results of latest researches, * and confirmed from a most unexpected quarter by a curt mention in the Atharva-veda (100) of three Sarasvatis- a mention being long unexplained, has been another of the puzzles which confront scholars at every step. Probably no explanation was needed at the time of things which had not passed out of remembrance." Vedic India by A Ragozin pp 268-69.
 - * See chiefly Hillebrandt Vedische Mythologic Vol. I., pp 99-100.

নামের উল্লেখ ধারা ইহার তীরদেশই যে আর্যানিগের আদি উপনিবেশের স্থান ছিল তাহা ম্পষ্টই প্রমাণিত হয়।

পারিদি গণ সর্বশেষ ভারতীয় আর্য্যণণ হইতে বিচ্ছিন্ন হন ইহাই ঐতিহাদিক দিদ্ধান্ত।
তদ্ধপ ইহাও ঐতিহাদিক দিদ্ধান্ত বে পাশ্চাত্য
আর্যাণণ তৎপুর্বেই বিচ্ছিন্ন হইয়া যান।
পার্মিক ও পাশ্চাত্য আর্যাণণ আর্যাদিগকে
আর্থান্তক পঞ্চ (পঞ্চনন) বা সপ্ত (সপ্তমান্ত্র্য)
আাতিরই বে অন্তর্গত জাতি ছিল তাহাতে যে
অন্তর্গর কারণ বিভ্যমান আছে তাগা
প্রবিই প্রতিপাদিত হইয়াছে।

পুর্ব্বোক্ত বিচ্ছেদের পর অবশিষ্ট আর্যাগণ ভারতবর্ধে প্রবেশ করতঃ তাঁহাদিগের প্রথম ভারতীয় উপনিবেশকে তাঁহাদের জাতীয় নাৰাহ্নারে 'থার্যাবর্ত্ত' নামে আ্থ্যাত করেন।

এই প্রকারে আপনাদের নৃতন বাসছানের সহিত তাঁহাদের প্রাচীন জাতীয় ।
নাম সংতাথিত করিয়া আমাদের পূর্বপুরুষগণ
'আর্যা'নামকে চিরম্মরণীয় করিয়া রাথিয়াছেন।

পূর্ব্বাক্ত 'আর্ঘ্যাবর্ত্ত' নামেব ছারা আর্ঘ্যদিগের প্রধান ও শ্রেষ্ঠ ছাগাই যে ভারতবর্ষে
প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল তাহা অন্তুমিত হয়।
'আর্ঘ্যাবর্ত্তেব' সহিত আমরা 'আর্ঘ্য' নামের
যেরপ স্পষ্ট সংযোগ দেখিতে পাই এরূপ আর
অক্ত কোনও স্থানের নামেব সহিতই পাই না।
ইহা হইতে ভারতীয় আর্ঘ্যদিগের মূল স্থান
প্রকাশিক কিতি' বা 'পঞ্চক্রাষ্টি'ই যে সকল আর্ঘ্যেরই
মূল স্থান ছিল ভাছা আমরা স্পষ্টই বৃথিতে
পারিতেছি।

যে সমস্ত পুরাতত্ববিৎ পণ্ডিত স্বন্দনভীয়াকে

(Scandinavia) आर्गानिश्व यून श्वा বলিয়া প্রতিপন্ন করিতে চাহেন, তাঁহারা স্কুনভায় ভাষার দ্বারা এক Aryan বা আর্ঘ্য নামের ব্যাখ্যাই দিতে পারিয়াছেন কি না জানি না কারণ এক সংস্কৃত ভাষা ভাষাতেই ইহার ব্যতীত আর কোন ম্পষ্টরূপে লক্ষিতব্য মূল এরপ নহে। ভাষাতত্ত্বিৎ পণ্ডিতেরা ইহার যে মূলের সন্ধান ক্রিয়াছেন তাহাও সংস্কৃত ভাষার সাহায্যেই করিতে পারিয়াছেন। বিশেষতঃ আর্যাদিগের আদিনিবাস সম্বন্ধে অনাম্বাবান পাশ্চাত্য পুরাতত্ত্বিৎ পণ্ডিত আইজাক টেলার ও, তদীয় 'আর্য্য আদিনিবাস' (The origin of Aryans) নামক গ্রন্থে স্কলনভিয়াকে আর্থাদিগের আদিবাদের উপযোগী বলিয়া বিশ্বাস করিতে পারেন নাই। যথা—

"It is difficult to believe that a sufficiently extensive area for the growth of such a numerous people can be found in the forest clad valleys of Norway and Sweden, which moreover are unadapted for the habitation of a nomad pastoral people such as the primitive Aryans must have been." The Origin of Aryans by Isaac Taylor. pp. 46—47.

"নরওয়ে ও স্ইডেনের অরণ্য পরিবৃত উপত্যকার যে এরূপ বিপুল জনসভেবর বৃদ্ধির জ্বস্ত ধথেষ্ট বিস্তৃত ক্ষেত্র পাওয়া যাইতে পারে তাহা বিখাস করা কঠিন। অধিকস্ক উক্ত ভঙ্গ দেশই পশুপালক ভ্রমণশীল আদিম আর্য্যজাতির অধিবাদের অনুপ্রোগী।"

আর্যাদিগের আমরা যে 'পঞ্চলন' ও'
'দেপমাম্ব' এই হই প্রাচীনতম শ্রেণী বিভাগের
কথা উপরে উল্লেখ করিয়াছি তাহার
স্কুপ্তাই নিদর্শনও আমরা সংস্কৃত ভাষাতেই
প্রাপ্ত হই। 'মামুব' শক্ষা 'মনুব্য' পর্যায়ের

ও 'পঞ্চজন' শব্দটী পুক্ষ পর্যাল্পের অন্তর্ভূত দেখিতে পাওয়া যায়। যথা—

"নত্ব্যা মাত্বা মন্ত্রা মন্ত্রা মানবানরাঃ।
আয়ঃ প্রাংদঃ পঞ্জনাঃ পুক্ষাঃ প্ক্ষানরঃ ॥"
আমরকোষ।

জার্যাদিগের আদি শ্রেণীনাম যে মনুষ্য ভারতবর্ষে পরিণত সাধারণের নামরূপে হইয়াছিল তাহা হইতে আমরা ইহাই বুঝিতে পারি যে প্রাথমিক পঞ্চ বা সপ্ত আর্য্য-জাতিক প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য দেশে বিস্তার এবং তাঁহাদের শাখা প্রশাথার সর্বত ব্যাপ্তি হইতে সকলকে একলক্ষণাস্ত দেখিয়া ভারতীয় আর্য্যগণ আর্য্যসাধারণ নামেই তাঁহাদিগকে অভিহিত করত: তাঁহাদের সহিত আপনাদের সাজাত্যের স্মৃতিরক্ষা করিয়াছিলেন। পক্ষা-স্তবে এরূপ অনুমানও করা যাইতে পারে যে আর্যাজাতিকে মনুষ্যের প্রকৃত আদর্শ মনে করিয়াই 'আমাদের পূর্ব্বপুরুষেবা আর্য্যদিগের আদিম জাতীয় নামের ভারাই সমস্ত মনুষ্য-জাতির নামকরণ ক্রিয়াছিলেন। ম্মু-সংহিতায়ও এই আদর্শের কথা স্পষ্টরূপেই উল্লিপ্পিত দেখা যায়। যথা—

কুরুক্ষেত্রক মৎস্থাক পকালঃ শ্রদেনকাঃ। এব ব্রহ্ম বি দেশোবৈ ব্রহ্মাবর্ত্তাদনস্তরঃ॥ ১৯ এতদ্দেশপ্রস্তত্ত সকাশাদগ্রজন্মনঃ।

বং ষং চরিত্রং শিক্ষেরন্ পৃথিব্যাং সর্বমানবাঃ॥" ২০

মনুসংহিতা ২র অধ্যার।

"কুকক্ষেত্র, মৎস্তা, কাত্যকুজ ও মথরা এই কর্মী দেশকে ব্রহ্মবি দেশ' বলে। উক্ত দেশ ব্রহ্মাবর্তেরই সমিহিত।"

এই সমস্ত দেশসন্তৃত ব্রাহ্মণগণের নিকট হইতে পৃথিবীর যাবতীয় লোক স্বীয় স্বীয় আচার ব্যবহার শিক্ষা করিবে।

'মন্থা'নাম যে প্রথমে আর্য্য মাদর্শবাচক নাম ছিল তাহার আরও প্রমাণ এই ধে পুরাকালে আমরা অনার্য্যজাতি বা অনার্য্য-ভাবাপর আর্য্যজাতিকে 'মন্থ্যা' নামে অভি-হিত দেখিতে পাই না পরস্ক ফক্ষ, রাক্ষস, অন্তর, দানব, দৈত্য প্রভৃতি স্বতন্ত্র নামেই অভিহিত দেখিতে পাই।

এই প্রকারে আমরা দেখিতে পাইলাম
যে, মূল আর্য্যজাতির ঐতিহাসিক নিদর্শন
যেমন ভারতীয় সাহিত্যে বিদ্যমান রহিয়াছে
তেমনই আর্যা মূলস্থানের ঐতিহাসিক
নিদর্শনও ভারতীয় সাহিত্যেই বিভ্রমান
রহিয়াছে।

শ্ৰীশীতলচক্ত চক্ৰবৰ্তী।

সাক্ষ্য

()

সাগর সেঁচিয়া কেশবে বাদবে
সকল রত্ন লইল হরি,
তুমি পেলে শুধু ওগো ভোলানাথ
উগ্র গ্রল কণ্ঠ ভরি!

(२)

সত্যের মূগে এ কণাট হায়,
না জানি কে দিশ রটনা করে.
আজিও সাক্ষ্য শিশু সুধাকর
রয়েছ যথন ললাটে ধরে।
শীপ্রিয়ম্বদা দেবী।

পাটলিপুত্র

"The excabations for which Ratan Tata has so generously provided the means and which the Archaeological Department is carrying out on his behalf have not yet had time to advance for, but they have yielded enough to show that the Royal Palace of the Mauryas was no phantasy of the chinese pilgrims"

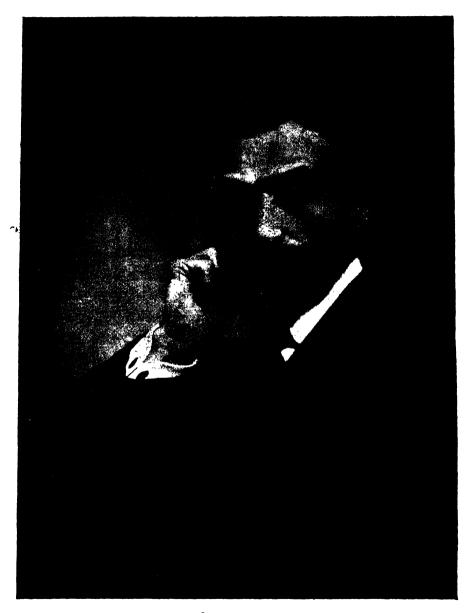
(His Excellency Lord Hardinge's Reply to the Address of the Landholders' Association, Patna)

িগত বংসর হইতে প্রত্তত্ববিভাগের তথাবধানে ও কোটপতি রতন তাতার বদাছে প্নকার পাটলিপুত্রে ধনন কার্য ফারস্ত হইরাছে। পাটনা কলেজের অধাপক শীনুক বোগীন্দ্রাথ সমাদার প্রস্তত্ববাগীশ পাটলিপুত্রের পননকার্য্যের ধারাবাহিক ইতিহ'স ভারতীতে প্রকাশ করিবেন। এতছদ্দেশ্রে যে সকল স্থানে প্রস্তুত্ববিভাগের কর্মচারীগণ কার্য করিতেছেন, সেই সকল স্থানে প্রাপ্ত জ্বাদির বিবরণ ও অংলোকচিত্র প্রকাশের জ্বন্ত তিনি সন্মতি লইরাছেন। এই সংখ্যায় পাটলিপুত্রের প্রাচীন ইতিহাস সংক্ষিপ্তভাবে ও গত বংসরের প্রাপ্ত জ্বাদির বিবরণাদি প্রদত্ত হইল। আগামী সংখ্যায় শেষোক্ত বিষয়ের বিস্তৃত্ত বর্ণনা দেওয়া ইইবে। ভাংসঃ]

১। পাটলিপুত্রের প্রাচীন ইতিহাস

পাটলিপুত্র কে স্থাপন করেন, তাহা সঠিক অবগত হওয়া যায় না। বামাণণে পাটলি-পতের কোন উল্লেখ্ট পাওয়া যায় না। বায়পুরাণের মতে মগধবাজ অজাতশক্রর পুত্র উদয়ার এই নগ্র প্রতিষ্ঠা কবেন। যাঁহারা এই মতের পৃষ্ঠপোষক, তাঁহারা খুষ্ট-জন্মের পাঁচশত বংগর পুর্বের উদয়াখ দাবা এই নগর প্রতিষ্ঠিত এইরূপ প্রতিপন্ন করিতে বলেন যে. অজাতশক্ৰ চান ৷ তাঁহার। গঙ্গাতীবে পাটলি নামক এক হুৰ্গ নিৰ্মাণ করেন। তাঁহাৰ পৌত্র উদয়াখ এই হুর্গ হইতে কিছু দুরে পাটলিপুত্র নগর নিশাণ আরম্ভ কবেন। প্রত্তহ্বিৎ কানিংহামের মতে অজাতশক্রব রাজত্বকালে পাটলিপুত্র িনির্মাণ আরম্ভ হয় ও উদয়াখের রাজত্বের শেষ ভাগে উহার নির্মাণ শেষ হয়। চৈনিক পরিব্রাজকগণের অন্তত্তম অনুবাদক বিল সাহেব বলিয়াছেন যে, মগধরাজ অজাতশক্র পাটলিপুত্র নগরকে স্থান্ট করেন। সহতম লেখক বলিয়াছেন যে, কালাশোক রাজগৃহ হইতে পাটলিপুত্রে রাজধানী স্থানাগুরিত কবেন। বস্তুত: সনেকের মতে খৃষ্টের জন্মের চাবিশত বংসর পূর্নের কালাশোক এই নগব প্রতিষ্ঠা করেন। যিনিই ইহা প্রতিষ্ঠা করুন নাকেন, ইহা সত্য যে চক্রপ্রেরের সময়ে চক্রপ্রপ্র পাটলিপুত্রই স্থাবস্থান করিতেন। বাজচক্রপত্রী অশোকের সময়েই পাটলিপুত্র পৃথিবীপ্রসিদ্ধ হয়।

মেগন্থেনিসের বৃত্তাত্তৃষ্টে অনেকেই
পাটনিপুতের প্রতি আরু ইইয়া পড়েন।
মেগন্থেনিস বলিয়াছেন "গঙ্গা এবং অপর
একটা নদীর সঙ্গমন্থলেই পালিবোধ্ অবহিত। এই নগব দৈর্ঘ্যে ৮০ স্টাডিয়া ও ও.ফে ১৫ স্টাডিয়া। ইহা আকারে সমান্তরাল ক্ষেত্রের ভায় এবং ইহার চতুম্পার্শে কার্ছের প্রাচীরগাত্রে তীর নিক্ষেপের জভা ছিদ্র আছে। নগুরের ময়লা বহির্গত হইবার জভা ও নগর রক্ষার্থ ইহার চতুর্দিকে একটা প্রাকার



মিঃ রতন তাতা মিঃ তাতা কর্তৃক অধাপেক সমাদার মহাশয়কে এদেও ফটো হইতে

আছে।" (>) মেগত্তেনিস হইতে উদ্ত করিয়া আরিয়ান বলিয়াছেন বে, ইরালোবোয়াস এবং গঙ্গার সঙ্গমন্থলৈ অবস্থিত প্রাসিয়ানদের রাজ্যে পালিমবোথা নগরই ভারতবর্ষের মধ্যে সর্বাপেক্ষা বৃহৎ। নগরপ্রাচীরে ৬৭০টী বৃক্জ এবং ৬৪টী বার আছে।"

অধ্যাপক ম্যাক্রিগুল বলিয়াছেন 'যে
পঞ্চ হল্পে "পাড়লিপুত্রের" উল্লেখ দেখা যায়।
উইশসন বলিয়াছেন যে পাড়লিপুত্রই শুদ্ধ
উচ্চারণ। পাটলিপুত্রের সন্নিকটস্থ কৈনমন্দিরে যে, খোদিতলিপি মাছে তাহাতে
"পাড়লীপুরের" উল্লেখ আছে। "ক্ষেত্রসমাস" নামক ভৌগোলিক পুত্তকে পলিভট্ট
নাম দেখা যায় এবং লদ্ধানীপে প্রচলিত
পুত্তকাদিতে পাটলিপুত্র নাম পাওয়া যায়।

স্থাসিক গ্রন্থ অশোকাদানে পাটলিপ্তের নিমলিখিত বর্ণনা পাওয়া যায়:—

"তৎ বথাসীরহাখতে আধ্যাবর্তে রশোন্তমে,
মগধভূপ্রদেশহত গঙ্গাতীরে পবিত্রিতে।
নগরং পাটলিপুর ভূকান্তা তিলকোত্রমং,
স্থাভিকং কমলাবাসং সর্বসম্পাৎ সমৃদ্ধিতম।
সাধ্জন সসাকীর্ণ বিষক্ষন নিবেবিতং,
স্বলা মঞ্চলোৎসাহ প্রবর্তনাভি নন্দিতম।
ধৃতিভিরণভিক্রান্তং ফীতং ক্ষেমং শুভ্রিয়ং,
সত্যধর্মালেয়া রামহর্মসং বর্গ সরিভ্র্।

অর্থাং আর্য্যাবর্ত্তের মগধপ্রদেশে গঙ্গাতীবে সর্ব্বসমৃদ্ধিসম্পন সাধুজন সমাকীর্ণ ও বিহজ্জন সেবিত পাটলিপুত্র নামক নগর আছে।

পাটলিপুত্তের স্থরমাসৌন্দর্যা সম্পূর্ণরূপে দৃষ্টিগোচর না হইলেও অংশাকাবদানের যাহা

দেখিয়াছিলেন তাহাতেই চৈনিক-পরিব্রাজক
ফা-হিয়ান মুগ্ধ ইইয়াছিলেন। ফা-হিয়ান

বলিয়াছেন "পাটিলিপুত্র মগধের রাজধানীছিল এবং রাজা অশোক এই স্থানেই রাজত্ব করিতেন। নগরস্থ রাজপ্রাসাদের ভিন্ন ভিন্ন ভংশগুলি রাজাদেশে দৈত্যগণ কর্তৃক নির্মিত হইয়াছিল। এখনও রাজপ্রাসাদের ভ্যাবশেষ দৃষ্ট হয় এবং তাহা হইতে স্পষ্টই প্রতীয়মান হয় যে, রাজপ্রাসাদান্তর্গত প্রাচীর, দারগুলি এবং স্থপতিকার্য্য মনুষ্টের দারা সম্পন্ন হয় নাই।"

অস্তৃত্য প্র্যাটক হিউয়েন-সিয়াং
বলিতেছেন "গঙ্গার দক্ষিণে প্রায় সভরলি
বিস্তৃত একটী প্রাত্ম নগর আছে। এক্ষণে
ইহা জনশ্য হইলেও অত্যাপিও ইহার প্রাচীর
দণ্ডায়মান রহিয়াছে। রাজপ্রাসাদে অনেক
প্রায়ক ছিল, বলিয়া পূর্বেইহা কুর্মপুর নামে
অভিহিত হইত। বহুকাল পরে ইহার নাম
পরিবত্তিত হইয়া পাটলিপুত্র পরিণত
হইয়াছে।"

হিউয়েনসিয়াং এই নাম প্রসঙ্গে বলিয়াছেন বে—

"অনেকদিন পূর্কে এক বিদান ব্রাহ্মণ এইছানে বাস করিতেন। অনেক বিভাগী ভাষার নিকট অধ্যয়নার্থ গমন করিত। একদিন ছাত্র সকল একত্র হইয়া অন্যত্র ভ্রমণার্থ গমন করিয়াছিল; সেই সময় ভাষাদের একজন অভ্যস্ত বিমধভাবে কাল্যাপন করিতেছিল। কারণ জিজ্ঞানা করিলে ছাত্রটী উত্তর করিল যে, "আমার যৌবন-সীমা অভিজ্ঞান্ত হইতে চলিল; কিন্ত, এ প্র্যান্ত আমি "ধর্ম্মরক্ষা" করিতে সমর্থ হইলাম না; এই জন্মই আমি এত বিমর্ব।" অন্যান্ত ছাত্রেরা এই কথা শ্রবণ করিয়া পরিহানপূর্কক ভাষাদের সহাধ্যারীকে বলিল যে "এ ক্ষেত্রেও আমেরা অবস্তুই ভোমার জ্বন্ত পাত্রী অধ্যয়ণ করিব।" তৎক্ষণাৎ

(১) মৎসম্পাদিত ''সমসাময়িক ভারত" অথম কল. বিতীয় থও ও ভৃতীয় থও এইবা।

তাহারা নিজেদের মধ্য হইতে একজনকে কঞ্চার পিতা ও অপর একজনকে বরের মাতা হিন্ন করিল। পাটলি বৃক্ষতলে উপবিষ্ট হইল এবং বৃক্ষের নাম জামাতা—বৃক্ষ রাখিল। পরে তাহারা নানাপ্রকার ফলমূলাদি সংগ্রহ করিলা বিবাহর লগ্ন নির্মানণ করিল এবং লগ্নকালে কঞ্চার পিতা (?) ঐ বৃক্ষের একটি শাখা ভগ্ন করিলা ছাত্রকে বলিদেন "এই আমার কঞা; ইহাকে গ্রহণ কর।" ছাত্রটাও ইহাতে অত্যন্ত প্রীত হহাকে গ্রহণ কর।" ছাত্রটাও ইহাতে অত্যন্ত প্রীত

"হাণ্ডকালে অক্তাক্ত বালকগণ গৃহপ্রত্যাগমনে উত্তত হইলে, সেই ছাত্র গৃহগমনে অনিচ্ছা প্রকাশ করিল। তথন অক্তাক্ত ছাত্রবুন্দ তাহাকে বলিল যে, তাহারা যাহা করিয়াছে সকলই পরিহাসচ্ছলে করিয়াছে। এই স্থানে থাকিলে রাত্তিতে হিংক্রজন্ততে তাহাকে নিধন করিবে, স্তরাং গৃহে প্রত্যাগমনই বিধেয়। কিন্তু, যুবক অধীকার করাতে তাহারা তাহাকে একাকী রাখিয়া প্রত্যাগমন করিল।

"বাত্রিতে এক অনৈসর্গিক আলোকরশ্মি সেই বনভূমি আলোকিত করিল। কোথা হইতে মধুর সঙ্গীতধ্বনি এবং বংশীবাদন হইতে লাগিল এবং সেই ম্বান কার্পেটে আচ্ছাদিত হইল। অক্সাং ভদ্রবেশধারী এক বৃদ্ধ ও বৃদ্ধা একটা যুবতীর হস্ত ধরিয়া त्में द्वारन उपनौठ श्रेरलन। मृद्य माजमञ्जा कतिया অনেক লোক ও বহুসংখ্যক বাস্তুকরগণ আসিতে লাগিল। পরে, বৃদ্ধ ছাত্রটীর হত্তে যুবতীর হস্ত সমর্পণ করিয়া বলিলেন "ইনিই আপনার পত্নী।" ক্রমাগত সপ্তদিবস আমোদ-প্রমোদে অভিবাহিত হইল। সাতদিন পরে তাঁহার সহাধ্যায়ীরা তাঁহার অবেষণে দেই স্থানে উপস্থিত হইলেন। তাঁহারা प्रिंशितन (स, तुक्क छल छे प्रविष्ठे हहे हो। छाँ हा एन त সহাধ্যায়ীরা যেন কাহার প্রতি অনিমেষ নয়নে চাহিয়া আছেন। তাঁহারা তাঁহাকে প্রত্যাগমনে অনুরোধ করিলেন; কিন্ত, তিনি সে অনুরোধ রক্ষা না করিয়া বৃক্ষতলে উপবিষ্ট রহিলেন।

"পরে তিনি স্বেচ্ছায় নগরে প্রত্যাগমন করিয়া ঠাঁছার আস্মীয়-স্বন্ধনকে সকল ঘটনা নিবেদন করিলেন। তাহারা ইহাতে অভ্যন্ত আশতব্যাদিত হইনা তাহার সহিত দেই উপবনে প্রত্যাগমন করিয়া দেবিতে পাইলেন যে, পাটলিবৃক্ষ বৃহং প্রাসাদে পরিণত্ত হইনাছে; ভূভ্যবর্গ চতুদ্দিকে গমনাগমন করিতেছে এবং পূর্বক্ষিত বৃদ্ধ তাহাদের সমাদরে অভ্যর্থনার্থ অগ্রসর হইতেছেন। নানাপ্রকার আহার্য্য দারা পূর্ববিক্ত করিলেন।

পুরাতন রাজধানী কৃষ্ণমুর পরিত্যাগ করা হইলে পর এই স্থান নূতন রাজধানীর জন্ম মনোনীত করা হইল এবং পূর্বোক্ত ঘটনা শ্বরণার্থ এই নগরের নাম পাটলিপুত্র —পুর (অর্থাৎ পাটলি বৃক্ষের পূরের পুর) রাখা হইল।"

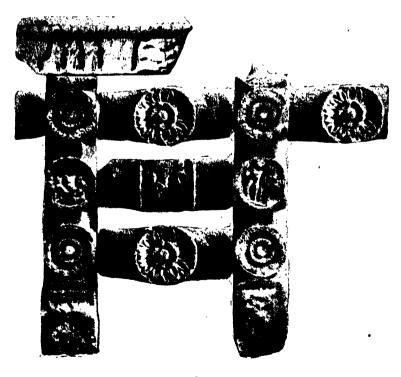
গাগীদংহিতায় পাটলিপুতের পাওয়া গিরাছে। দে সময়ে পাটলিপুত্রস্থ রাজপ্রাদাদকে কুল্লমধ্বজ বলা হইত। গুপ্তা-রাজগণের সময়েও পাটলিপুত্রের কিছু কিছু প্রাধান্ত ছিল। সম্ভবতঃ ষষ্ঠ শতাকীতেই হুনগণকভূক পাটলিপুতের ধ্বংস্বাধন হয়। ইহার পরে প্রায় দহস্র বংদর পরে দের সাংহর সময়ে পুনর্কার পাটনার প্রাধান্ত সংস্থাপিত হয়। ইংরাজগাঞ্জারের প্রারম্ভে পাটনায় ইংরাজদের একটা প্রধান কুঠা ছিল **बनः किःनमञ्जी निश्वाम कतिरम भागेनार** छहे কলিকাতা-প্রতিষ্ঠাতা জ্বচার্ণকের হিন্দুপত্নী-গ্রহণ ব্যাপার ঘটে। সাহ আসমের সহিত ইংরাজদের সংঘর্ষ উপস্থিত হইলে পাটনার वानमारी ७ रेश्ताकी क्लोटक युक्त घटि । भावे नि-পুরের যে স্থানে খনন হইতেছে, সেই স্থানে কণিক্ষের সময় হইতে প্রচলিত মুদ্রা ও সাহ আলমের নামাঙ্কিত তাম্মুদা পাওয়া গিয়াছে।

২। পাটলিপুত্তের অবস্থিতি

পাটলিপুত ঠিক কোন্ স্থানে অবস্থিত ছিল, ইহা লইয়া যথেষ্ঠ মতভেদ ছিল। ডি আনভিল নামক ভৌগোলিক . डेड्राट**क** আলাহাবাদে, ফ্রাঙ্কলিন নামক প্রাত্নতত্ত্ববিৎ ইহাকে ভাগলপুরে, ও উইল ফোর্ড রাজমহলে, পাটলিপুতের নির্দেশ করিয়াছিলেন। মেজর যুক্ত প্রথমে বর্তমান ধ্রেনেল প্রাচীন পাটলিপুতা বলিয়া নির্দেশ করেন। মেগতেনিস গঙ্গা ও ইরামোবোরাসের সজমণ करण हसा १६ एवं त ताक थानी किल विलय निर्फ्रम করিয়াছিলেন। পাটনার যে সার্ভে হয় ভদ্ঠে প্রতীয়মান হয় যে, পুরাতন সোন ও গঙ্গার সংযম হইয়াছিল, কিন্তু প্রব্তীকালে সোন অনেক দুরে সরিয়া পড়াতে এখন আর গঙ্গা ও সোনের সঙ্গমংলে পাটলিপুত্র বা পাটনা অবন্ধিত নহে।

ফরাসী দেশার স্থপ্রসিদ্ধ পণ্ডিত জুলিয়েন স্থির করেন যে, পাটনার সয়িকটস্থ কোন স্থানই পাটলিপুত্র। অবশেষে ১৮৯২ খুষ্টাকে প্রক্রেত্রবিং ডাক্তাব ওয়াডেল এই স্থানে আসিয় অনুসন্ধানে স্থিব করেন যে পুরাতন পাটলিপুত্র যে স্থানে নির্দ্মিত হইয়াছিল পেই স্থান গঙ্গাগর্ভে বিলুপ্ত হয় নাই। প্রধানতঃ তিনি ফা-হিয়ান এবং হিউয়েন-সিয়াংয়ের পর্যাটন-কাহিনী অবলম্বন করিয়াই এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছিলেন।

শুভক্ষণেই চৈনিক পরিব্রাজকগণের এ দেশে শুভাগমন হইয়াছিল নতুবা অশোকের পাটলিপুতের স্থান নির্দেশের বিশেষ আশা ভব্সা ছিল না।

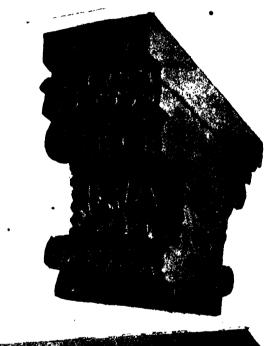


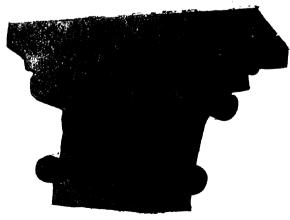
থাটলিপুত্রের পূর্ব্বকার খননের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস

(ক) > ৭২ সনে স্থবিখ্যাত প্রত্নতবিৎ কানিংহাম বেগলার সাহেবকে প্রাচীন পাটলি-পুত্রে প্রেরণ করেন। প্রায় পাঁচ বৎসব পরে, কানিংহাম স্বয়ং পাটলিপুত্তে আসিয়া
এই সিদ্ধান্তে উপদীত হন যে, প্রাচীন পাটলিপুত্রের অনেকাংশ গলাগর্ভে বিলীন হইয়াছে।
কানিংহান সাহেব চৈনিক পরিব্রাক্ষকগণের
লিখিত কয়েকটা স্থান নির্দেশে সমর্থ
হইয়াছিলেন।

(খ) ওয়াডেল সাহেব 7495 সনে পাটলি-ক্রিয়া পুত্রে আগমন "পাঁচ-পাহাড়ী" নামক স্থানে গ্ৰন করেন। হিউয়েন-সিয়াং তাঁহার ভ্ৰমণকাহিনীতে এই পাঁচ পাহাড়ীর উল্লেখ করিয়াছেন এবং ढ्य পাঁচপাহাড়ী নামে বর্ত্ত-মানে পরিচিত স্থানই যে পর্যাটক-উল্লিখিত পাঁচটি স্তুপ তাহাই নিদ্ধারণ করেন। "ভিকুপাহাড়" ও পাঁচ পাহাড়ীর মধাহিত প্রায় ছই মাইল স্থানে মৌর্য্যকালের থোদিত অনেক প্রস্তর দেখিয়া তিনি স্থির করেন যে. এই স্থানই প্রাচীন পাটলি-পুত্র। তিনি মেগম্থেনিস-বর্ণিত কার্চ প্রাচীরেরও নিদর্শন পান।

(গ) উক্ত ওয়াডেগ পুনর্কার •৭৮৯৪ সন হইতে এই কার্য্যে ব্রতী হুহন।





স্তম্ভের শীর্ষদেশ

এই সময়ে ভিনি তৃইটি রেলিং প্রাপ্ত হন।

একটী রেলিংরের আলোকচিত্র আমরা এই

স্থানে প্রদান করিলাম। ওরাডেল সাহেবের

সহকারী মি: মিল্স্ ভূর্গর্ভে রাদক ফীট নিয়ে

একটী স্থানর ও বৃহৎ গুড়ের শীর্ষদেশ দেখিতে
পান। ইহারও চিত্র আমরা এই স্থানে

প্রদান করিলাম। ওরাডেল এই উভয়

ফাব্যকেই গ্রীস দেশীয় স্থাপত্যবিভার অমুকরণে
নির্মিত বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন।

- (ঘ) ওয়াডেল সাহেবের নির্দেশামুসারে পাটনা কলেজের ভূতপূর্ব অধ্যক্ষ ডাক্তার সি, আর, উইলসন মহাশয়ের তত্তাবধানেও কিছুদিন থনন হয় কিন্তু ইহাতে কোন ফললাভ হয় নাই।
- (৬) বঙ্গবাদীর মুখোজ্জলকারী প্রত্নতব্ববিৎ পরলোক্পত পূর্ণচন্দ্র মুখোপাধ্যার
 মহাশয় গবর্ণমেন্টের আদেশে কয়েক বৎসর
 এই কার্য্যে ব্রতী হইয়াছিলেন। উল্লেখযোগ্য
 অনেকগুলি দ্রব্যপ্ত তিনি আবিকার করেন।
 তন্মধ্যে একটি ফশোক-স্তন্তের অংশ, একটী
 দেবীমূর্ত্তি এবং ১৯ ফীট নিমন্ত শালকার্চ্চ
 ব্যতীত ১৮৯৭ সনে প্রাপ্ত বৌশ্বমিদিরের
 ভ্রাবশেষগুলি সমধিক উল্লেখযোগ্য।
- (চ) তৎপরে প্রায় ত্রান্থে রংসর এ সম্বন্ধে উল্লেখযোগ্য বিশেষ কোন ঘটনা ঘটে নাই। কোন কোন স্থানে কুপ খনন কালে শালকাঠ বা ভগ্নাবশেষ দৃষ্ঠ হইলেও ফায়ী ভাবে কোন কার্য্য হয় নাই।

সোভাগ্যবশতঃ, ১৯১২ সনে বোদাই-সহরের ক্রোড়পতি মিঃ রতন তাতা কোন প্রাচীন স্থান ধনুনের জন্ম সকল বায় নির্বাহের জন্ম প্রতিশ্রুত হন এবং গ্রব্দেণ্ট তাঁহার সহিত পরামর্শ করিয়া পাটলিপুত্র থননে, তিরীক্ষত হন। গবর্ণমেণ্ট এবং মি: রতন তাতার মধ্যে সর্ক্ত হইয়াছে যে, থনন কার্য্যে যে সকল দ্রব্য পাওয়া যাইবে তাহা তাতা মহাশয়ের ইচ্ছায়য়য়য়ী হয় বোয়াই নগরে বা পাটনায় রক্ষিত হইবে। তবে বিশেষক্রপে অয়য়য়য় হইলে শ্রীয়ুক্ত তাতা মহাশয় কোন দ্রব্যাদি বোয়াই বা পাটনায় রক্ষিত হইলেও, অবশেষে দ্রব্যাদি গবর্ণমেণ্টেরই তত্ত্বাবধানে থাকিবে এবং দ্রব্যাদির সহিত মি: তাতার নাম সংযোজিত থাকিবে। যদি কোন দ্রব্য ছইটী পাওয়া যায়, তবে তাতা মহাশয় ইচ্ছায়্সমারে উহা যাহাকে ইচ্ছা দিতে পারিবেন।

এই সর্ত্তান্ত্রসারে দানবীর তাতা বাৎসরিক বিংশসহস্র মুদ্রাদানে প্রতিশ্রুত হইয়াছেন এবং ১৯১৩ সনে প্রত্নত্ত্ববিভাগের অন্ততম স্বর্মোগ্য কর্মচারী ডাক্তার স্পুনারের অধীনে গত বৎসর পাটলিপুত্রের হুইটি স্থান থোদিত হুইয়াছে।

গত বৎসবের খননে যে সকল দ্রব্য পাওয়া গিয়াছে তন্মধ্যে নিয়লিখিতগুলি বিশেব উল্লেখযোগ্য।

- (১) অনেকগুলি মুদ্রা পাওয়া গিয়াছে তন্মধ্যে
 শক বুগের কয়েকটি মুদ্রা বিশেষ উল্লেখযোগ্য।
- (২) মৃত্তিকা গর্ভে গুপ্তরাজগণের সমসাময়িক প্রাচীর পাওয়া গিয়াছে।

এই প্রাচীরের তলদেশে অশোক্যুগের অনেকগুলি শুন্তের ভ্রাবশেষ পাওয়া গিয়াছে। এই ভ্রাবশেষের মধ্যে একটি নিটোল ভ্রন্থ দেখিবার জিনিষ। ইহার চিত্র এই সঙ্গে প্রণত্ত হইতেছে। শুদ্ধের নিম্নদেশে ক্তকগুলি অক্ষর রহিয়াছে।

(৪) মৃত্তিকার আটু ফীট নিয়ে একটী ভস্মের

ত্তর দুই ইইনছে এবং এই ত্তরের উর্দ্দেশই তৃতীর দফার লিখিত প্রস্তর ত্তরের অনেকগুলি ভ্যাবশেষ পাওয়া গিয়াছে। এই ভ্রা-তরের উপরে গুপুরাজ্যের সমসাময়িক প্রাচীর দৃষ্ট ইইয়াছে। এই ভ্রা-তরের টিক একইরূপ সমভূমিতে অবস্থিত নহে। সমদূরত্বে ইষ্টকপ্রতরের ভ্যাবশেষের সহিত এই ভ্রাম মৃত্তিকাগর্ভে প্রবেশ করিয়াছে। ইহা হইতে অমুমিত হয় যে, কোন সময়ে এই স্থানস্থিত প্রাসাদ জলময় হয়। সেই অবস্থার ইহার উপরে ৮।১০ ফাট গাভীর মৃত্তিকার ত্তর পড়ে এবং পরে ইহার উর্দদেশস্থ প্রাসাদ ভ্র্মীভূত হয়। অস্তর্থনির ইর্দ্ধিত আংশগুলি মৃত্তিকাগর্ভে প্রোথিত থাকায় ভ্র্মীভূত হইতে পারে নাই। পরে, যে সকল কার্চ্যণ্ডের উপরে এই সকল স্তন্থলৈ অবস্থিত ছিল, তাহারা ক্রমে ক্রমে ক্রমে ক্রমে হইতে থাকিলে, স্তন্থন

ভলিও ক্রমশং মৃত্তিকাগর্ডে প্রোধিত ছইতে থাকে।
তাহাদের অধোগমনের সঙ্গে সঙ্গে মৃত্তিকামধ্যে
কুতাকার গর্ভ হইতে থাকে এবং গর্ভাণি উর্জন্থ
ইউক ও প্রভারের ভগ্নাবশেষ দারা পূর্ণ হয়। অবশ্য
এই অমুমান কতদ্র সত্য তাহা বর্ত্তমানে সঠিকরপে
নির্দারণ করা সম্ভবপর নহে। (২)

(৫) পূর্বোনিখিত স্ববাঞ্জন ব্যক্তীত অক্স আর

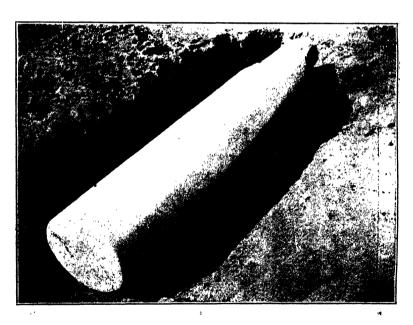
একটী দর্শনীয় স্বব্য হইতেছে কার্চের মঞ্জল।

তম্বজ্ঞলির ঠিক দক্ষিণে ৩০ ফাট লখা, ৬ ফাট প্রস্থ ও
৪২ ফাট উচ্চ মঞ্চ-প্রায় কতকগুলি কার্চ্যও কৃষ্টিগোচর

ইয়াছে। এক একথানি কার্চ্যও স্বর্হং। আমরা
ইয়ারও চিত্র আগামীবারে প্রদান করিব। এগুলি কি

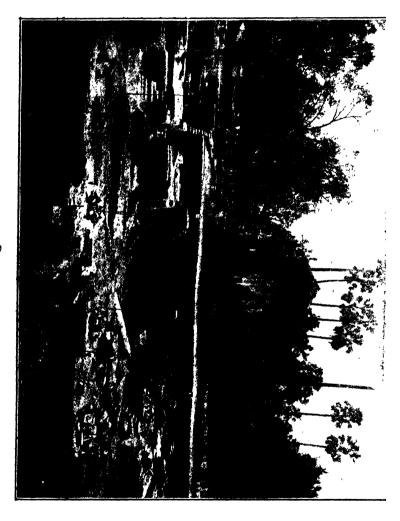
এবং কি উদ্দেশ্যে ব্যবহৃত ইইয়াছিল তাহা এখনও নির্দিষ্ট

হয় নাই। ভারতবর্ষের আর কুত্রাপি এরূপ কার্চ-মঞ্চ
দৃষ্ট হয় না। এরূপ মঞ্চ যে কি উদ্দেশ্যে ব্যবহৃত হইত



(২) গত জুলাই মাদে আমি "ঢাকা রিভিউ" পত্রে অনুমানের বিষয় লিখি। উহার কিছুদিন পরে 'টেটস-মান পত্রিকার একজন বিশেষজ্ঞ লেখক এই মতের পৃষ্ঠপোষকতা করেন। সম্প্রতি ডাঃ স্পুনারও এই মতের সমর্থন করিরাছেন।

শুধু যে কেবল তাহাই নির্দ্ধারিত হয় নাই তাহা নহে; যদি তাহারা অশোক যুগের না হয়, তবে তাহাদিগকে ইহারা কত শ্বিমের তাহাও নির্দ্ধারিত হওয়া স্কঠিন। আরও স্প্রাচীন বলিতে হইবে, কারণ অশোকস্তম্ভের



তত্তগুলির ভগাবশেষ

আরও পাঁচ ফীট নীচে এই সকল কাঠমঞ্চ দৃষ্ট ইইডেছো আশা করা যান, এ বংসরের খননে এই দকল বিষয়ের মীমাংসা হইবে। শ্রীযোগীন্দ্রনাণ সমাদার প্রত্তত্ত্বাগীশ।

নিশীথ-রাক্ষসীর কাহিনী*

প্রথম পরিচ্ছেদ।

"ভাল, সারি, সত্য বল দেখি, তোমার বিশাস কি ? ভূত আছে ?"

বরদা, ছোট ভাই সারদাকে এই কথা
জিজ্ঞাসা করিল। সন্ধ্যাব পর, টেনিলে ছই
ভাই থাইতেছিল। একটু বোষ্ট মটন প্লেটে
করিয়া ছুরি কাঁটা দিয়া তৎসহিত থেলা
করিতে করিতে জােষ্ঠ বরদা এই কথা
কনিষ্ঠকে জিজ্ঞাসা করিল। সারদা প্রথমে
উত্তর না করিয়া এক টুক্রা রোষ্টে উত্তম
করিয়া মাষ্টার্ড মাথাইয়া বদন মধ্যে প্রেরণ
পূর্বক আধ্যানা আলুকে তংসহবাদে প্রেরণ
করিয়া একটু কাটী ভাঙ্গিয়া বামহত্তে রক্ষা
পূর্বক অগ্রজের মুখপানে চাহিতে চাহিতে
চর্বন কার্য্য সমাপন করিল। পবে একটুকু
সেরি দিয়া গলাটা ভিজাইয়া লইয়া বলিল
"ভূত? না।"

এই বলিয়া সারদাক্ষণ সেন পবলোকগত এবং স্থাসিক মেষশারকের অবশিষ্টাংশকে আক্রমণ করিবার উত্যোগ করিলেন। ববদা-কৃষণ কিঞ্চিৎ অপ্রসন্ন হইয়া বলিল "Rather laconic."

দারদাক্তফের রদনার দহিত রদাল মেষ

মাংসের পুনরালাপ হইতেছিল, অতএব সহসা উত্তর করিল না।

যথাবিহিত সময়ে, অবসর প্রাপণাস্তর ভিনি বলিলেন ''Laconic? বরং একটি কথা বেশী বলিয়াছি। তুমি জিজ্ঞাসা করিলে "ভূত আছে?" আমি বলিণেই হইত 'না'। আমি বলিয়াছি 'ভূত ? না।' 'ভূত' কথাট বেশী বলিয়াছি, কেবল ভোমার খাতিরে।"

"মত এব তোমার ভ্রাতৃভক্তির **প্রস্কার-**স্বরূপ এই স্বর্গপ্রাপ্ত চতৃপ্রের **ধণ্ডান্তর প্রদাদ** দেওয়া গেল।"

এই বলিয়া বরদা আর কিছু মটন কাটিয়া
ভাতার প্লেটে ফেলিয়া দিবেন। সারদা
অবচলিত-চিত্তে তৎপ্রতি মনোনিবেশ করিল,
তথন বরদা বলিল "Seriously সারি!
ভূত আছে বিশ্বাস কর না?"

সারি। না। †

ববদা। একদিন ভূত দেখলে তোমার আকেল হবে।

সারি। আমি একবার ভূত দেখে-ছিলাম। সেই জ্লুই ত ভূত আছে ব'লে বিশ্বাস করি না।

* "এই ভূতের গলটি লিখিতে আরম্ভ করিয়াই বস্কিমচন্দ্র মৃত্যুশযায় গ্রহণ করিয়াছিলেন। গলটি সম্পূর্ব হইতে পারে নাই।" বস্কিমজীবনা (প্রীযুক্ত শচীশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় রচিত)।

ছঃখের বিষয়, এ পর্যান্ত কোন লেগক বৃদ্ধিমচন্দ্রের এই গলটির একটা উপ'-সংহার পর্যান্ত করেন নাই। এতদিন বাদে শুধু 'উপ'সংহার করাটা স্বর্গীয় কবির প্রতি অবিচার হয়, তাই যথাসাধ্য ইহার প্রাদৃত্ত্বর 'সংহার'ই করিয়া দিলাম। লেখক।

🕇 এই পর্যান্ত বৃক্তিমচক্রের রচনা।

বর। কি রকম ? ভূত দেখে ভূতের অভিত সম্বন্ধে সন্দিহান ? ন্তন্ধরণের কথাবটে।

শিল্পারি। ব্যাপারটা ভন্লে সব ব্রুতে পার্বে। আগে ধাওয়াটা শেষ হোক্। ভারপর সব বল্ছি।

কিয়ৎক্ষণ পরে ছই ভ্রাতা ভোজন সমাপ্ন করিয়া বারান্দার ছথানি কঞ্চির চেয়াবে আসীন হইলেন। স্থাদ্ধি সিগারেট ধবাইয়া ধুম উদগীরণ করিতে করিতে বরদা বলিল "বল, সারি। তোমার ভূত দেখার কথাটা শোনা যাক্।"

তথন চারিদিক রজনীর অন্ধকারে
ঢাকিয়া গিয়াছিল। বারান্দার কিনারায়
গোটা কতক টবে বিলাতী ফুলের গাছ সজ্জিত
ছিল। মধ্যে মধ্যে বাতাস আদিয়া তাহার
ভালপালাগুলি নড়াইতেছিল। তথনও চাঁদ
উঠে নাই। তারাগুলি মিট্ মিট্ করিয়া
জালিতেছিল। বারান্দায় আলোক ছিল না।
জাকানী ছুই ভাতার মুথে স্থিত ছুইটি
চুকটের জায়ি-ফুলিক দেখা যাইতেছিল।

সারদা বলিল "তথন তুমি বিলাতে ডাক্তারি পড়িতে গিয়াছ। আমি সেবার ধারমঠের রেলওয়ে ব্রিজ নির্মাণ করিয়া বেশ কিছু টাকা হাতাইয়া ছিলাম। জানই ত, সোনার বেনে আমরা, আমাদের কাছে যে কেউ চালাকি করে ঠকিয়ে যাবেন তা হতেই পারে না। কণ্ট্রাক্টর হতে কুলি পর্যান্ত সকলে জান্ত যে এ বাবুর কাছে চালাকি চলিবে না। ইঞ্জিনিয়ার হয়েছি ছ পয়সা রোজগার কর্তে, দান ধয়রাত কর্তে ত আর নয়। কাজেই যাতে বেশ মোটা রক্ষের

কিছু টাকা হাতান যায়, সর্বনাই সেই মতলব কর্তুম। পোলটা তৈরি করে বেশ ত্পয়সা করে নিয়েছিলুম।"

বরদা বলিল "সারি! তুমি যে পরসা কর্বে তা আর আশচর্যা কি ? তোমার মাথার যে সব ফন্দী থেলে তা বড় বড় ব্যারিষ্টারদের বুঝ্তে গলদ্বর্ম হ'তে হয়। সেই বাড়ীর মান্লা মনে কর—"

সারদা বলিল "একবার কিন্তু জীবনে আমাকে ঠক্তে হয়েছিল। সে লোকটা আমার ওপর যায়। উদ্দেশে তাকে প্রাণাম করি। সে ছাড়া আর কেউ আমাকে জক কর্তে পারে নি।

বর। তোমাকে জক ? সে কি ? বল, বল এই গল্পটাই আগে ওনি।

সার। ভূতের কথা আর এই গল, একই। শোন না। গুন্লে সব বুঝতে পার্বে।

বর। বল। দিয়াশলাইটা দাও, আর একটা চুরুট ধ্রাই।

অন্ধকারের মধ্যে হাতড়াইয়া বরদা দিয়াশলাই লইল ও চুকুট ধরাইতে মনোনিবেশ করিল। সারদা গল্প আরম্ভ করিল—

"বিজের টাকাগুলো পেয়ে মনে কর্লুম
এগুলো ব্যাঙ্কে রাথা হবে না। থাটিয়ে কিছু
বাড়াতে হবে। তথন মধুপুরের কাছে একটা
ন্তন সহর প্রতিষ্ঠা হইতেছে। অনেক
বড়লোক স্বাস্থ্য পরিবর্তনের জন্ম এই মনোরম
স্থানটিতে বাড়ী ঘর তৈরি কর্তে আরম্ভ
করেছেন। আমারও থেয়াল হইল, একটা
বড় বাড়ী তৈরি করে ভাড়া দেবো। বাড়ী
একথানা হবে বটে কিছু দেটাকে এমন

ভাবে তৈরি করা হবে যে সাত আটথানা আলাদা আলাদা বাড়ী তা থেকে করে নেওয়া যাবে। প্রত্যেক বাড়ীর আলাদা কপাট, আলাদা সৰ। নিজেই ত বাড়ীটার নক্সা করে ফেল্লুম। সব ঠিক্ করে সেইখানে গিয়ে উপস্থিত হলুম।"

বর। জমা ঠিক করবার আগেই বাড়ীর নক্সা তৈরি হয়ে গেল ?

সার। শোন না; সেই জন্তই ত গোল হ'ল। সেখানে গিয়ে স্থবিধানত জনী আর পাই না। পাহাড়ের উপর বেশ স্থলর খানিকটা জনী ছিল। তা সেটা সেখানকার একজন লোক আগে থাক্তেই কিনে রেখেছে। সে জনী কিছুতেই বেচতে রাজীনয়। আমি ভাবলুম, আমি শ্রীবারদাক্ষণ সেন ইঞ্জিনিয়ার আমার সঙ্গে চালাকি! তাকে বল্লুম 'আছ্ছা তুমি জনী বেচ্তে না চাও, বিশ বছরের মত ঐ জনী আমার লিদ্ (Lease) দাও।

লোকটা তাতেও কিছুতে রাজী হতে
চায় না। তথন আমার নক্সা থানি তার
সামনে খুলে ধর্লুম। বলুম 'ওহে বাপু,
এই এত বড় একথানি বাড়ী তৈরি হবে।
বিশ বচ্ছর আমি ভোগ কর্ব, তারপর জমীও
তোমার হবে বাড়ীও। রাজী হওত বল।'

লোকটা থানিককণ ভেবে বল্লে 'কাল আপনাকে জানাব।'

আমি বুঝ্লুম টোপ্ গিশেছে। একটু পেলিয়ে তুল্তে হবে। গভীরভাবে 'আচ্ছা' বলে চলে এলুম।

তার পরদিন রীতিমত রেজেছী করে লীদ্ নিলুম। বাড়ী তৈরি হতে লাগ্ল।

বুঝ্তেই পাচ্ছ সারদাকৃষ্ণ সেন ইঞ্জি-নিয়ারের বাড়ী তৈরি হচ্ছে। তা আবার শীস নেওয়া জমীর উপর। বিশবছর বাদে তা অন্ত লোকের সম্পত্তি হবে। সে বাড়ীতে নিজে থাক্ব না, ভাড়াটে বদ্বে। এই হিসাবে বাড়ী তৈরি হ'তে লাগ্ল। যত রক্ম ফাঁকি দেওয়া যেতে পারে, যত কম সেই রকমে পয়সা থরচ হতে পারে বাড়ীথানি তৈরি করা গেল। বাইরেটাতে নীল রঙ দিয়ে দেওয়া হ'ল। সামনে একটু রাস্তা। দূর থেকে দেখুতে যেন ছবিথানি। যে লোকটার জমী সেত আর আহলাদে বাঁচে না। ছবেলা এদে দেখে দেখে যায়। মনে মনে ভাবে বিশ বচ্ছর বাদে এ বাড়ী আমার হবে। আমাম তার দিকে চেয়ে মনে মনে হাসি আর বলি 'বাবা, সারদারুঞ্ের বাড়ী ভোগ কর্বে এমন লোক এখনও ছনিয়ায় জন্মায় নি। বিশবচ্ছর ত দূরের কথা, পনের বচ্ছর বাদে এ বাড়ীর একথানা ইটও পাক্বেনা।"

বরদাহো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। বলিল "আচ্ছা মালমসলা দিয়ে বাড়ীথানি তৈরি করেছিলে ত ?"

সার। তা কর্ব না ? আমরা ঐ কাজ করে পেকে গেলুম, আর একবেটা ঝুঁটি- ওয়ালা একটু জমি লীসু দিরে ঠিকিয়ে একথানা বাড়ী নেবে ? বাড়ী ত তৈরি হল। চারদিকে বিজ্ঞাপন দেওয়া গেল, মধ্যবিত্ত পরিবারের বাসোপযোগী আটথানি বাড়ী পাশাপাশি ভাড়া দেওয়া হবে। কেউ ইজ্ছা কর্লে ত্থানি বা তিনধানি একত্রে ভাড়া নিতে পারেন। নৃতন বাড়ী স্বাস্থাকর স্থান

প্রভৃতি প্রলোভন যঃদূর দেপাবার তাদেথান গেল। বিজ্ঞাপনের খুব ফলও হল। ছ মাদের মধ্যে দব বাড়ীগুলি ভাড়া হয়ে গেল। আমামিও নিশ্চিস্ত।

তৃবছর এই রকম করে কেটে গেল।
বাড়ীগুলি পেকে বেশ আয় হতে লাগ্ল।
যে বেটার জমী সে কেবল টাঁকছে কতদিনৈ
বাড়ী তার হয়। আমি মনে মনে হাস্ছি
আর বল্ছি। 'তোমার আকেল দাঁত গজিয়ে
তবে ছাড়ব।'

ত্তীয় বংসরের প্রথমে মাঝের একথানি বাড়ী ছাড়া আর সবগুলি এক Season এর জন্ম ভাড়া হয়ে গেল। মাঝেরটির আর ভাড়াটে জুট্ছে না। এই সময় আমাকে ম্যালেবিয়ায় ধর্ল। আমি মনে কর্লুম, য়াই কিছুদিনের ছুটি নিয়ে একবার ঐখানেই ছাওয়াটা বদলে আসি। দর্থান্ত করে তিনমাসের ছুটি নিলুম। রওনা হবার যোগাড় কছিছ এমন সময় আমার সরকারের এক চিঠি পেলুম ধে মাঝের বাড়ীথানি সেইদিন ভাড়া হয়ে গেছে।

আমি সরকারকে টেলিগ্রাম কর্লুম সে বেন আমার জন্ত আর একথানি বাড়ী দেখে রাখে। ছদিন বাদে আমি সেধানে গিয়ে পৌছুলুম। সরকার আমার জন্ত একথানা ছোট বাড়ী ঠিক্ করে রেখেছিল। সেই-থানেই ওঠা গেল।

মাঝের বাড়ীর ভাড়াটের কথা দরকারকে
কিজাদা কর্লুম। দে বলে 'মশাই বড়
বিপদে পড়েছি। বাঙ্গাল এক বেটা বাড়ী
ভাড়া নিয়েছে। নানা রক্ম ফ্যাদাদ আরম্ভ
করেছে। এটা দারিয়ে দাও, ওটা দারিয়ে

দাও। বেটা যেন মেটেবুকজের নবাব।
অমন নতুন বাড়ী পছল হয় না। বেটার
দেশের বাড়ী হয় ত খোলার চাল, এখানে
এসে আমিবী দেখাচছে।

আমি বলিলাম 'অগ্রিম এক Season এর ভাড়া নিয়েছ ত ?'

সবকার বলিল 'আজে তা না নিয়ে কি আর বেটাকে বাড়ী চুক্তে দিই ?ছ মাসের ভাড়া আগাম নিয়েছি আর হু বচ্ছেরের এগ্রিমেন্ট।

তাই জন্তে আরও বেটার রোধ্। বলে আগাম ভাড়া নিয়েছ, বাড়ী মেরামত কর্বে নাকেন ?

আমি বৃঝিলাম ছই বংসর কাটিয় গিয়াছে।

এর মধ্যেই আমার ইঞ্জিনিয়ারের বৃদ্ধিতে

প্রস্তুত বাড়ী নিজমূর্ত্তি ধারণ করিতেছে।

বলিলাম 'আছা, তা দেখা যাবে।

সরকার বলিল 'আজ্জে, সে এথনই আপনার কাছে আদ্বে। বলেছে বাবু আদ্ছেন, তাঁর সঙ্গেই সব কথা ঠিক্ কর্ব। তুমি সরকার তোমাব সঙ্গে ঝগড়া করে আর কি হবে।"

আনমি বলিলাম 'আছো।' সরকার চলিয়াগেল।

থাওয়া দাওয়ার পর বিশ্রাম করিতেছি,
এমন সময় দীর্ঘাকার ব'লঠ এক মধ্যবয়য়
ভদ্রলোক আসিয়া উপস্থিত হইলেন। দীর্ঘ
শাশ্রু, চক্ষু রক্তবর্ণ, হাতে এক কোঁৎকা,
আমায় দেথিয়া বলিল 'আপনিই সারদাবারু,
রাহ্মণ, আশীর্কাদ কচ্ছি। আপনার বাড়ীটি
নিয়ে বড় মুস্কিলে পড়েছি। আপনাকে এর
একটা বন্দোবস্ত কঁরে দিতে হবে।'

আমি বুঝিলাম এ সেই বাঙ্গাল। বলিলাম '(त कि कथा ? नि" हत्र हे कत्र्व। जाभनात्त्र সম্ভষ্ট না রাখ্লে আমার চলবে কি করে গ আপনাদের অমুগ্রহেই ত করে থাচ্ছি।'

বাঙ্গাল বলিল 'বিলক্ষণ! সে কি কথা! আপনি মহাশয় লোক। আপনার আশ্রয়ে আছি। আপনি না দেখলে আমাদের (मश्राव (क ?'

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম 'আপনাব সঙ্গে আর কে আছে গ'

সে বলিল 'আমি একা।' "একা ? রাশ্লাবালা কে কবে ?"

"নিজেই ,"

আমি স্তন্তিত হইলাম। বেটা বলে কি ? এথানে স্বাস্থ্য পরিবর্ত্তনে এসেছে। নিজে রেঁধে খায়! ভাবিলাম, বোধ হয় কোন বোগী শীঘু আসিবে। বলিলাম কার জন্ম বাড়ী নিয়েছেন ?'

"আমারই জ্বন্ত। আমার স্বাস্থ্য ভাল নয়। একট্ট স্বাস্থোর উন্নতি করিতে আসিয়াছি।"

'আমি ত অবাক্। এই ভীম শবীর। এর উপর আবার স্বাস্থ্যোনতি! বেটা কি রামমূর্ত্তির খেলা দেখাবে নাকি ? মুখে বলিলাম 'ও:। তা আপনার অভিযোগ কি ।'

"দেখুন, ঘরগুলির ছাদ ত সব ফুটো হয়ে গেছে। কাল রাহিতে এক পশলা বুষ্টি হয়েছিল। তা শোবার ঘরধানিতে খাটিয়া টেনে টেনেই অন্থির। যেথানে থাটিয়াটি সরাই সেথানেই টপ্ টপ্ করে জল পড়ে। শেষে থাটিমার উপরে ছাতা খুলে শারারাত বদে কাটিয়েছি।

আমার এত হাসি পাইতেছিল যে বুঝি পেট ফাটিয়া যায়। অনেক কণ্টে গান্তীৰ্য্য রক্ষা করিয়া বলিলাম, 'বলেন কি ৪ সরকারটা দেখ ছি কোনও কাজের নয়। আমি আজই মিন্ত্রী পাটিয়ে সব ঠিক করে দোব।'

"আব দেখুন, দেওয়াল থেকে বালি চুণ সব থদে পড়ছে। সে গুলোও মেরামত করে দিতে হবে। আর কপাট জানলা গুলো বন্ধ কর্লেও তার মাঝে এমন ফাঁক থাকে যে তা দিয়ে হু হু কবে হাওয়া ঢোকে আর রালা ঘবে জল ঢালবার যে নদামা আছে তাতে জল ঢাললে জল আটকে থাকে, দেটাকে একটু বড় করে দিতে হবে, আর ছাতের পাইপটা হু তিন জায়গায় ছ্যাদা হয়ে গেছে—<u>আর</u>—"

সর্কাশ। বাঙ্গালটা মাসিক পত্রের ক্রমশঃ প্রকাশ্র উপস্থাদের স্থায় অবিরাম চলছে যে! বলিলাম 'স্ব ঠিক করে দোব। আমি আজই মিস্ত্রী. পাঠিয়ে দিচছ, যা যা দরকার তাদের বলবেন। তারা ঠিক করে দেবে। আমি এখন বেরিয়ে যাচছ। কিছু মনে কর্বেন না।' এই বলিয়া লাঠিটা লইয়া জুতা পায়ে দিয়া বাহির হ্ইয়া পড়িলাম।

বাঙ্গালটা কি ভবু ছাড়ে ? সঙ্গে সঙ্গে চলিল। বলিল, 'যে আজ্ঞে। আপনি মহাশর ব্যক্তি! আপনার আশ্রয়ে আছি। আপনি-'

আমি বলিশাম 'আপনি কোন্দিকে যাবেন ?'

সে একটা রাস্থা দেখাইয়া বলিল এই मिरक।'

ত্থামি তাহার বিপরীত একটি গণির
দিকে গিয়া বলিলাম 'আছে।, আহুন তাহলে
প্রণাম। আমার এইদিকে একটু কাজ
আছে।'

তথন বাঙ্গালটা বিদায় হয়। বাপ্। ইাফ ছাড়িয়া তথন ঘরে আসিয়া জুতা ধূলিয়া ভইয়া পড়িলাম।

আমার নির্দেশক্রমে সরকার ত্জন
মিস্ত্রী পাঠাইল। তাহারা কেবল ছাদ মেরামত
করিয়া দিয়া আসিবে এই বলিয়া দেওয়া
হইল। গোবর ও চুণ মিশাইয়া ছাদের
উপর একটা কোটিং (Coating) দিবে।
ছাদ গোঁড়া হইবে না। বর্ধাকালটা এই
রক্ষমে রিপু করিয়া চলুক। শীত গ্রীয়ে
কোন ভয় নাই। আর বছর বর্ধাকালে
বা হয় দেখা যাইবে।

ভারপর দিন বাঙ্গাণটা আবার আসিয়া হাজির। বলিল, মিস্ত্রীরা কিছুই করে নাই। ভাহার কথা শোনে নাই। ছাদে গোবর ঢালিয়া কি একটা কাও করিয়াছে। মেরামত প্রভৃতি কিছুই হয় নাই।

আমি তথন নিজমৃতি ধরিলাম। সমস্ত season এর ভাড়া অগ্রিম আদায় হইয়া গিয়াছে। বাঙ্গালটা করিবে . কি ? বলিলাম 'আবার কি হ'বে ? গোটা বাড়ীটা ভেঙ্গেল্ডুন করে গড়ে দিতে হবে নাকি ? তুমি কোথাকার লোক ? বাড়ী যথন ভাড়া করেছিলে তথন দেখে নিতে পারনি ? নানা রক্ম ফ্যাচাঙ্ বারকরে উদাস্ত করে তুলেছ।'

"আজে, দোর জানালা বন্ধ করেও কপাটের ভেতর দিয়ে ফাঁক বয়, হু হু করে হাওয়া চোকে।" "তা চুকবেই ত! এন্ছে হাওয়া বদলাতে। হাওয়া থাবে না ? ডাক্তারদের পরামর্শ নিয়ে এ বাড়ী তৈরি হয়েছে; ventilation না থাক্লে সে বাড়ী বাস-যোগাই নয়, তা জান ? থাক পাড়াগেঁয়ে, এ সব বুঝ্বে কি ?"

"আর রালাঘরে যে নদামা দিয়ে জল বেরোয় না।"

"সেথানে জল ঢাল কেন ? একটা মাটির গাম্লা কেন'। তাতে জল ঢাল। গাম্লা ভর্ত্তি হ'লে বাড়ীর বাইরে গামলা নিয়ে গিয়ে জলটা ফেলে দিলেই হবে।"

"আর বালি চূণ থসে পড়ছে যে—"
"খোনার বায়নাকা ত কম নয় পূ
দেবে ত মাসে তিশটি টাকা ভাড়া। তা
ইট বারকরা দেওয়াল হলে তোমার ঘুম
হয় না। কি এমন লবাবপুত্র তুমি যে
ভোমার ভভে ঘরে পেণ্ট্ করে দিতে হবে।
আর কিছু হবে টবে না। মিছামিছি আর
আয়ালিঞ না। পছল নাহয় অভা বাড়ীখুঁজে
নাওগোঁ

"আজে তা হলে আমি বাড়ীই বদলাব।" "অজনে ।"

"আমার টাকা তা হলে ফেরৎ দিন।" "কিসের টাকা ?"

"আমি যে ছমাসের ভাড়া আগাম দিয়েছি।"

"সে টাকা কেন দোব ? আমি ত আর তোমায় উঠিয়ে দিচিছনি। তোমার পোবাচেছ না তুমি উঠে যাচছ।"

"আজে, আপনি আইনতঃ বাড়ী মেরামত করতে বাধ্য।"

"বেশ। আদালতে নালিশ করগে যাও। এই গলির মোড়েই খ্রামাচরণ বাবু উকীল थात्क। याख--डाँत काष्ट्र। (मथ, कि কর্তে পার।"

বাঙ্গালটা থানিকক্ষণ স্তব্ধ হইয়া আমার मिटक ठारिया तरिन, जातभत थीटन थीटन हिना (शन।

আমিও শীষ্দিতে দিতে বাবুর্চিকে ফাউল কারির অর্ডার দিলাম।

তারপর ছই তিন দিন কাটিয়া গেল। শুনিলাম, বাঙ্গালটার ভারি পদার। কাহাকেও মাহলি দিতেছে। কাহারও বাড়ী স্বস্তায়ন করিতেছে। মনে মনে ভাবিলাম আমার কাছে জব্দ হয়ে গেছে।

চার পাঁচদিন পরে একদিন সকালবেলা চা বিস্কুট থাইতেছি.এমন সময় আমার বাড়ীর ভাড়াটিয়া তিন্চাবজন ভদ্রলোক আসিয়া উপস্থিত হইলেন। তাঁহাদের মুথের ভাব উদ্বেগব্যঞ্জক। আমি তাঁহাদিগকে থাতির করিয়া বদাইলাম। তাঁহাদের মধ্যে অবিনাশ বাবু বয়দে প্রবীণ, তাঁহাকে জিজাসা করিলাম 'ব্যাপার কি ?'

অবিনাশ বাবু বলিলেন 'মশাই, আমাদের স্বাইকে ত আপনার বাড়ীগুলি ছাড়তে হ'ল ৷'

"কেন গ"

"আজে, এতদিন বেশ ছিলুম, কিন্তু দিন ছই তিন হ'তে বাড়িগুলিতে ভূতের উপদ্রব হয়েছে।"

আমি হাহা করিয়া হাসিয়া উঠিলাম। বলিলাম 'ভূত ? বলেন কি মশায় ? তামাদা কচ্ছেন নাকি ?'

"আজে না। তামাসা কি 🤊 প্রাণ নিরে টানাটানি। আমার ছোট মেরেটির হাঁপানির ব্যারাম। এখানে সারাতে এদে-ছিলুম। হর্কল শরীর। ভূত দেখে তার ঘন ঘন মূৰ্জহ। হকেছে। গিরীন বাবুর পরিবার ত মাথার দিব্য দিয়ে বলেছিলেন আজই বাড়ী ছাড়তে হবে। ছেলেপুলে সব ज्य काँचा ।"

আমি ভাবিলাম, এ সেই বাঙ্গাল বেটার কারচুপি। বলিলাম 'কি হয়েছিল খুলে বলুন দেখি। কোথায় ভূত বেরুল १'

"আজে কোথায় তা কি ঠিক আছে 🕈 কথনও আমার বাড়ীর ছাদে। কখনও গিরীন বাবুর ছাদে। কখনত কোথাও কিছ (नथा यात्र ना, विकडे शामित्र मंक् । क्थनंश्व মেয়েলি গলায় গান, সে ভয়ানক ব্যাপার।

"দেখুন, এ সব সেই বাঙ্গাল বেটার বদ্মায়েদি। নইলে ভূত কোথা থেকে व्यागत्त १ এতদিন কোন উপদ্রব ছিল না, আর বাঙ্গালটা আদ্তেই ভূতের উপদ্রব আরম্ভ হ'ল। আপনারা নিশ্চিম্ভ হোন্। আমি বাঙ্গালটাকে সিধে করে দিছি।

আপনি বলেন কি ? তিনি ভ ভূতের একজন বিখ্যাত ওঝা। তিনি যেদিন বাড়ীতে থাকেন দেদিন ত' কোনও উপদ্ৰবই ছয় না। তিনি যেদিন বাড়ীতে না থাকেন (महेनिनहे छेशज्ब हम् ।

"তিনি আবার যান কোথায় ?"

"তিনি শাস্তি স্বস্তায়ন করেন। **শ্রশানে** মশানে যান বোধ হয়।"

আমার আর সহ হইল না। বিলাম "দেখুন আপনাধা সব শিক্ষিত লোক। ঐ র্জকক বাঙ্গালটার কথায় ভোলেন। ভূত টুত কিছু নয়। সূব ও বেটার বদ্মায়েসি। আমি আজই ভূত ভাড়াচিছ। আপনারা ছ একদিন চুপ্করে থাকুন।"

ৈ স্থির হইল, আমি দেইদিন অবিনাশবাবুর বাড়ীতে গিয়া রাত্রিতে থাকিব ও স্বচক্ষে ভূতের কাণ্ড দেখিব।

সন্ধ্যার পর বাবুর্চিচ গ্রম গ্রম থানা আনিয়া দিল। থাইয়া বেশ একটু অধিক মাত্রায় ব্রাণ্ডি টানিলাম। তারপর ক্ষৃত্তির সহিত অবিনাশ বাবুর বাড়ীতে উপস্থিত স্থইলাম। যাইবার সময় দেখিয়া গেলাম, বাঙ্গালটার বাড়ীর দাবে বাহির হইতে তালা বন্ধ। শুনিলাম উকীল শুনাচরণ বাবুর মাতার সঙ্কটাপর পীড়াশান্তির জন্ত সে শুনাচরণ বাবুর বাড়ীতে বসিয়া সমস্ত রাত্রি হোম করিবে।

সরকারকে শ্রামাচরণ বার্ব বাটতে পাঠাইরা বলিয়া দিলাম, 'বাঙ্গালটা যদি সেখানে না থাকে ত আমায় আদিয়া ধবৰ দিবে। আর যদি থাকে ত সেখানে বদিয়া সারারাত তাহাকে পাহারা নিবে। কোথায় যায় সন্ধান করিবে।'

া সূরকার চলিয়া গেল। আমি অবিনাশ বাবুর ছাদে উঠিয়া বিদলাম। আমার সঙ্গে কেহ থাকিতে স্বীক্ষত হইল না। আমি একাকী একথানি চৌকির উপর বিদয়া রহিলাম।

তথন বর্ধাকাল। আকাশে চন্দ্র, তারকা কিছুই দেথিবার উপায় নাই। মেঘে সারা আকাশ ঢাকা। গুঁড়ি গুঁড়ি বৃষ্টি পড়িতেছে আমি বেশ করিয়া ওয়াটার প্রুফে সর্বাঞ্চ ঢাকিয়া রহিলাম। আমার বাড়ীগুলির ছাদ একই। কেবল
মণ্যে মধ্যে এক একটি প্রাচীর তুলিয়া বাড়ী
গুলিকে পৃথক্ করা হইয়াছে। আমার
পিছনে এইরূপ প্রাচীর। তাহাতে ঠেদ্
দিয়া বিদিয়াছিলাম। সামনে ছাদের শেষে
আবার একটা ঐ রকম প্রাচীর।

ক্রমে রাত্রি দশটা বাজিয়া গেল। কোনও
সাড়াশন্দ নাই। কেবল টপ্ টপ্ করিয়া
বৃষ্টির ফোঁটো পড়িতেছিল। কিছুদূরে একটা
গাছ ছিল। মাঝে মাঝে তাহার উপর ছ
একটা পাথী বোধ হয় ডানা নাড়িতেছিল।
তাহারই ঝটুপট্ শন্ধ শুনিতে পাইতেছিলাম।

এগারটা, বারটা বাজিয়া গেল। কোথাও কিছু নাই। বসিয়া বসিয়া সর্বাঙ্গ আড়েষ্ট হইয়া আসিতেছিল। একবার উঠিয়া বেড়াইব বলিয়া দাঁড়াইলাম।

ও-কি-ও! খুব মিপ্ট গলায় কে যেন গান গাহিতেছে শুনিতে পাইলাম। অতি করুণ বিধাদময় হার। গানের কথা বুঝিতে পারিলাম না।কোথা হইতে গান আসিতেছে। তাহাও বুঝিতে পারিলাম না। কে যেন গান গাহিতেছে ও হাততালি দিয়াতাল রাখিতেছে। আমি চারিদিকে চাহিয়া দেখিলাম, কিছুই দেখা গেল না। এক বার বিহাৎ চমকিল। চারিদিকে কেহ কোথাও নাই।

থানিকক্ষণ পরে গান থামিয়া গেল। আবার চারিদিক নিস্তব্ধ।

তথন আমার গা ছম্ ছম্ করিতে লাগিল।

একটু ছাদের উপর বেড়াইশাম। একবার

মনে করিলাম— অবিনাশ বাবুকে ডাকি।

কিন্তু পরক্ষণেই লজ্জা হইল। তাঁহারা মনে
করিবেন কি ? •

ঠক্—ঠক্—ঠক্—ঠক্—কতকগুলি উপযুগির বাঙ্গাল। বাঙ্গালটা বলিল 'বাবু<u>। দেখি</u>নী শক^{*} হইল। আমি যে প্রাচীবে ঠেদ · কি রকম বোধ কছেন ?' দিয়াছিলাম ঠিক তাহার পিছনেই শব্দ হইল— ঠ্ক্—ঠক্—ঠক্—ঠক্। আমি সাহদে ভর করিয়া চৌকির উপর উঠিয়া দাঁড়াইয়া প্রাচীবের অপব পার্শ্বে কিসের শক্ষ হইতেছে দেথিবার চেষ্টা করিলাম। অন্ধকারে কিছু দেখাগেল না। মনে হইল শুভ্ৰবণ্ঞি একটা পদার্থ চলিয়া বেড়াইতেছে। শৃঙ্গের উপর কি একটা উচু হইয়ারহিয়াছে।

আমি চীংকার করিয়া বলিলাম '(ক የ'

উত্তৰ নাই। সূক্তি একখানা ছোবা ছিল, সেইথানা সশতেদ সেই পদার্থটাব উপব নিক্ষেপ করিলাট্র। অমনি হাঃ—হাঃ—হাঃ— হা: - কি প্রিকট হাস্তধ্বনি। আমার রক্ত জল হইয়া গেল। ভাড়াভাড়ি চৌকি হইতে নামিয়া পড়িলাম।

সেই হাত্তধ্বনি বাড়ীর আব আব সকলেও িভনিতে পাইয়াছিল। বোধ হইল নীচে কে • যেন মুচ্ছা গেল। অফুট গোলমাল হইতে লাগিল। আমি ^{*}নামিতে যাইব এমন সময় দশদিক আলোকিত করিয়া একবার ্বিছাৎ ক্ষুবিত হইল। আনতক্ষে প্রাচীরের দিকে চাহিলাম। দেখিলাম—প্রাচীরের উপরে উন্মুক্তকুন্তলা, বিস্রন্তবসনা এক রমণীমূর্ত্তি। সে একবার হাততালি দিয়া অাবার হাসিল-হাঃ--হাঃ--হাঃ--

তাহার পরই বিকট বজ্রধ্বনিতে আমি শুচ্ছিত হইয়া পড়িলাম।

জ্ঞান হইলে দেখিলাম বাসায় শয়ন ক্ষিয়া আছি। পাশে সরকার ও সেই

রাগে আমার সর্কশরীর আছলিয়া গেল। এই ব্যাটার জন্মই ত এত কাও। কোনও উত্তর দিলাম না।

ুবাঙ্গাল আবার বলিল 'বাবু আপনি' ইংরাজি পড়েছেন। ভূতপ্রেত ত মানেন না। 'ভেণ্ট লেদন' না 'পেণ্ট লেদন' কর্তে কবাট জান্লা খুলে রাখেন। হাওয়া বইলৈই উপদেবতার উপদ্রব হয়। যাকৃ, এখন শাম্লেছেন ত ০ আমাদের কাজই হচ্ছে এই হাওয়া নিয়ে। কত অপদেবতা তা জিয়েছি তার কি সংখ্যা আছে। আপনি ভাববেন না। কিছু দক্ষিণার বন্দোবস্ত হলেই আমি ভূতটুত সব তাড়িয়ে দোবো .'

আমাকে তথন সামলাইতে হইল। ভূতের উপদ্ৰব হইলে সব ভাড়াটিয়া ত পলাইবে। হানা বাড়ী বলিয়া প্রচার হইলে ভবিষ্যতে আর ভাড়াটিয়াও জুটিবে না। কাজেই গায়ের রাগ গায়ে মারিয়া বলিলাম 'ঠাকুরু! আপনি মনে করিলে কি না পারেন ? এ উপকারটি আপনাকে করিতেই হইবে।'

বাঙ্গাল বলিল 'তার আর কি ? আমার বাড়ীটা সারিয়ে দিন। ঐ বাড়ীতেই বসে স্বস্তায়ন কর্ব।'

সেইদিনই বাড়ী মেরামত করাইয়া বাঙ্গালটা হাজির। বলিল 'এবার দক্ষিণার वत्नावछो। इ'लाहे-'

কি করিব! উপায় নাই! বাঙ্গাল যাহা বলিল, তাহাই করিতে হইল। ছই বৎসরের ভাড়া পাইয়াছি বলিয়া বাঙ্গালকে এক রসিদ



্রিক্রিক্রিক বিভাগন ও ভূত বিশ্বেক্টিক্রিক

তংশেদিক লকালে অবিনাশ বাব হাসিতে হাসিতে আশিয়া হালিক। বলিলেন 'বাংহাক্, খুব ভয়টা পেয়েছিলেন। ইং:—হা:—হা:। আমরাও কি আগে কান্ত্য হা হ'লে কি আর এত ভয় পাই ?'

"কি জান্তেন না ?"

"আপনি এখনও শোনেন নি। বাঙ্গাৰ ভাটাবাৰ্য মহাশয়ের এক পাগ্লী পরিবার আছে। সে ঐ রকম হাস্ত, গান গাইত। মই নিয়ে ছাদে উঠত। কেউ ভাড়াটে রাখে না বলে পরিবারের কথা প্রকাশ করেন নাই। নিজে যখন থাকতেন সাবধানে রাখ্তেন। বেরিয়ে গেলে পাগলী ছুটোছুটি করে বেড়াত। আজ আমাদের

স্বাইকে ভটাচার্য্য মহাশয় বল্লেন আর গোপন
করা উচিত নয়। সারদাবার অমন মহাশয়
লোক, উনিই ত সে দিন গিছলেন আর কি ?
যাহোক আমরা এখন নিশ্চিম্ত হলুম।
আপনিও shockটা কাটিয়ে উঠেছেন ত ?"

আমি কাষ্ঠ হাসি হাসিয়া—"

সারদাক্ষের কথা শেষ হইতে না হইতে

একণানি জৃড়ি আসিয়া বারান্দার সন্মুথে

নাসিল। একজন থানসামা কোচবাকা হইতে

নামিরা মাজির লঠনের আলোকে

বরদাক্ষকে চিনিতে পারিয়া সেলাম করিয়া

বলিল ভ্রম্পান বাবুর বড় অন্তথ।

আপনাকে এখনই ষেতে হব।"

"চল।" বলিয়া বরদাক্ত্রক উঠিলেন। বলিলেন "সারি, বাকিটা বুকে নিমেডি

গ্রীশবচন্ত্র

সাহিত্য-প্রসঙ্গ

১। হিত-গ্রন্থাবলী। প্রথম খণ্ড *

কিছুকাল পূর্বে বাঙ্গালার সাহিত্য-কানন এক স্থকঠ বিহঙ্গের কল-লহরীতে ভরিয়া গিয়াছিল। কিন্তু স্থর পাকিবার পূর্বেই লে কঠ নীরব হইয়াছে, পাথী অজ্ঞাত লোকে উড়িয়া পলাইয়াছে। বল দেশ ও সাহিত্যের ছর্ভাগ্য, সল্মেহ নাই!

আমন্ত্র। কবি হিতেন্দ্রনাথের কথা বলিতেছি। হিতেন্দ্রনাথের কাব্যালোচনা করিবার পূর্ব্বে সম্পাদক মহাশয় তাঁহার

যে জীবনী এই গ্রন্থের অবতরণিকায় সহ।
করিয়াছেন, তাহা হইতে গ্রন্থকারের পরিচ্ন সংক্ষেপে বিবৃত করিব। কারণ কবির জীবনী হইতে তাঁহার প্রতিভার পরিচয় পাঠকের নিকট স্থপরিক্ষুট হয়।

হিতেজনাথ মহর্ষি দেবেজ্ঞনাথের পৌজ, স্বর্গীয় হেমেজ্ঞনাথ ঠাকুর মহাশয়ের জ্যেই পুত্র। শৈশ্ব হইতেই কাব্য, চিত্র ও সঙ্গীত এই তিন কলাবিভার তাঁহার অপরিসী: অমুরাগ প্রকাশ পাইয়াছিল; এবং প্রতিভা

হিত-এছাবলী। প্রথম খণ্ড। ফর্নীয় হিতেজনাথ ঠাকুর প্রণীক্তঃ প্রীযুক্ত অত্তেজনাথ ঠাকুর কর্তৃক সম্পাদিত। পূণ্য করে মুলিত। মূল্য ছুই টাকা মাত্র।

334

এই তিন বিষয় অবলম্বন করিয়া ধীরে ধীবে ফুটিয়া উঠিতেছিল। প্রাসিদ্ধ ওস্তাদগণের নিকট শিক্ষা পাইয়া সঙ্গীতে তাঁহার কণ্ঠ কণ্ঠে হিন্দী তেবেনা গান ক্রিক্স বিলয়া-

ছিলেন যেন Gregorian Cha কোমলকাস্ত পদাবলীতে নি করিয়া তিনি যথন অপর্যপ হুধা বর্ষণ করিত। তাঁহার স্বর মনে হইত, আইনেকে নান বেন মূর্ত্তি পরিগ্রহ স্মিষ্ট অথচ গন্তীর ছিল। 'বিশুদ্ধ তাললয়ে করিয়ালী বিশ্ব ইনা উঠিয়াছে। সঙ্গীতের ঞ্পদ ও থেয়াল প্রভৃতি হিন্দী গান তাঁহাক টিভিহারন ারেও তিনি আজীবন যত্ন করিয়া-কর্তে বড়ই মধুর শুনাইত। প্রাদিক হিলেন। পুণা, নব্যভারত, সাহিত্য, সমীরণ আচার্য্য ফাদার লাফে। একবার ভারের ও তত্তবোধিনী পত্রিকাদিতে তিনি ভারত-সঙ্গীতের ইতিহাস



হিতেক্রনাথ ঠাকুর

প্রকাশ করিরাছিলেন। জীবনের শেব ভাগে তিনি, সঙ্গীত-কথাসরিত নামে ভারত সঙ্গীতের এক স্ট্রুংৎ ইতিহাস-সঙ্গনে প্রবৃত্ত ইইয়াছিলেন।

সাহিত্যেও তাঁহার প্রতিভা উজ্জ্বভাবে বিকশিত इहैरि ছिল। जिन 'तिथानि নাটক, আট-দশধানি কাৰ্যগ্ৰন্থ, এতট্টিন नानाविषयक व्यवसावली विक्रित्र नात्म मञ्जिष করিয়া পুস্তকাকারে প্রকাশিত করিবার জন্ম তিনি রাথিয়া গিয়াছেন। তাঁচার এপথম গ্রন্থ, "শতদল" করেকটি কোমল কবিতার সমাবেশ। দ্বিতীয় গ্ৰন্থ, "ত্ৰিশূল।" ছই গ্ৰন্থে পার্থকা গভীর। 'শতদলের' কবিতাগুলি শতদলের মতই শোভায় সৌন্দর্য্যে কোমলভায় চল-চল, আর 'ত্রিশূলের' কবিতাগুলি শ্মশান-চারী তৃতপতি ভবানীনাথের জটাজালের মতই গন্তীর, তেন্দোদীপ্ত। কবির সমসাময়িক কালে সমাজ-প্রাঙ্গণে যে সকল আবর্জ্জনা জমিয়া উঠিতেছিল, তাহারই সংস্থায় কল্লে কবি ত্রিশূল প্রকাশ করেন। কিরূপে সমাজ ও গৃহ, তপস্থা, আত্মনির্ভরতা ও ধর্মে উজ্জন হইয়া উঠে, 'ত্রিশুলে' কবি তাহারই আভাস দিয়া গিয়াছেন। 'ত্রিশূল' যথন প্রকাশিত হয়, কবির বয়স তথন একুশ বৎসর মাতা।

চিকাবিভার তাঁহার শক্তি যথেষ্ট ছিল।
পুর্বেব বদীর মাসিক পতাাদিতে রঙ্গীন ছবি
বাহির হইত না। হিতেকানাথের পুণাই
প্রথম এ বিষয়ে পথ প্রদর্শন করে। প্রথম
ছই-এক সংখ্যায় পাঁচশত থণ্ড চিক্র তুলিকা
ঘারা রঙে তিনি চিত্রিত করেন; কিন্তু
দেখিলেন, এ ভাবে রঙীন চিত্র প্রকাশ করা
বছকাল ও শ্রমসাপেকা। তথন তিনি

কোমোলিথো সাহায্য গ্রহণ করিলেন।
কোমোলিথো শিথিবার জন্ত আর্ট স্কুলে
প্রবেশ করিলেন। এবং বাড়ীতেও নিজে
পাপর আনিয়া কোমো লিথো বিষয়ক প্রভাদি
আনাইয়া ভাহার সাহায্যে সাধনা আরম্ভ
করিলেন, এবং অচিরকালেই এ বিষয়ে
সফলতা লাভ করিলেন। এখন তিন রঙের
Process Blockএর সাহায্যে নানা রঙে
রঙিন ছবি প্রকাশ করা সহজ সাধ্য হইয়া
উঠিয়াছে, কিন্তু কোমোলিথোর সাহায্যে
রঙিন ছবি প্রকাশ করা যথেপ্টই শক্তি-সাপেক্ষ
ছিল। হিতেক্সনাথ এ বিষয়ে আশ্চর্যারূপ
কৃতকার্য্য হইয়াছিলেন।

হিতেক্সনাথের স্বদেশ-প্রীক্তিরও দীমা ছিল না। এক চন্থারিংশং মাত্র ব্যুসে তাঁহার জীবন-লীলা সাঙ্গ হয়। জাও: 'এই সংক্ষিপ্ত কাল মধ্যেই তিনি সঙ্গীত-সাহিত্য চিত্রে যে প্রতিভা দেখাইয়া গিয়াছেন, তাহা অপূর্ক। সেই হিতেক্সনাথের গ্রন্থাবলী প্রকাশের উন্থোগ করিয়া সম্পাদক মহাশয় প্রকৃতই আমাদিগের ক্রন্ড্রতাভাজন হইয়াছেন।

এমন বিচিত্র বাঁহার জীবন তাঁহার রচনাবলীতেও বৈচিত্র্যের ছাপ কেমন ফুটিয়াছে, তাহার আলোচনা উপভোগ্য লাগিতে পারে। এক্ষণে সংক্ষেপে আমরা তাঁহার রচনা-সম্বন্ধে মোটামুটি কিছু বলিব। এই গ্রন্থাবলীর প্রথম থণ্ডে হিতেক্সনাথের ৩১০টি থণ্ড কবিতা ও সঙ্গীত সংগৃহীত হইয়াছে। অবশ্য সব রচনাগুলিই ভাবসম্পদে সমান উজ্জ্বল নহে, কিন্তু অধিকাংশই স্কুন্দর ! "ধ্যানবল," "শিবরাত্রে তঁপস্তা" "হরিনাম," "স্কুব", প্রভৃতি গুরু বিষয়ও বেঁমন কবির তুলিকাসম্পাত

লাভ করিয়াছে, তেমনি নিভূত স্থল্ব "পরাদৃগু", "পোড়ো ঘাট" "ঝাউবন" "গরিব মুটে"র
উপরও তাঁহার দৃষ্টি বিমুখ হয় নাই। ললিত
সরলভাবে নিরপেক্ষ কবির স্নেহরসম্পর্শে
দেগুলিও অপুর্ব গৌরবে গরীয়ান হইয়া
উঠিয়াছে। 'পোড়ো ঘাট'কে সম্বোধন কবিয়া
কবি বলিতেছেন,

"কাহার স্বপন তুই দেখিছিস বসে হেথা কার গীত মনে পড়ে তোর ? কার স্বৃতিগুলি ধীরে আকুল ব্যাকুল হৃদে কেহ নাই, একা, স্তব্ধ ঘোর। রহিছিস কার-ভাবে ভোর।

আদেনাকো আর পাস্থ আদেনাকো আর হেথা রূপসীরা নুপুর-চরণে থেলেনাকো হেথা আর শিশুগুলি ফুল লয়ে মত্ত শুধু, চেউগুলি রণে!

অলস কনক পাথা থেলে মেঘ বাযুকোণে
হাসিয়া আকাশ দেখে থেলা।
গেয়ে যায় পাথী গান চলে চায় দিগন্তরে
হেসে থেলে কাটায় রে বেলা।
তুই শুধু একা হেথা স্পান-আদনে বনে
অজানা মরম কথা ধরে,
রয়েছিন্ ভাঙা মুকে। টুটে গেছে আশা বৃঝি,
নাহি বুঝি মায়া আর ওরে।

এবে তোর পরাণের পরে ?

পোড়ো ঘাটে'র ভগ্ন ইষ্টক-স্কৃপের উপর কবির যে অশ্রুধাবা ঝরিয়া পড়িয়াছে, তাহাতে বাটের সমৃদ্ধি-সোভাগ্যের ইতিহাস কি দীপ্ত ককণ রাগে উজ্জ্বল বর্ণে ফুটিয়া উঠিয়াছে! 'নৌকা'য় বসিয়া কবি পল্লীব যেটুকু দৃগ্র দেথিয়াছেন, তাহাও স্থানিপুণ ফটোগ্রাফের মত তিনি সকলের চক্ষের সন্মুধে ধরিয়াছেন।, কত টুকু! তবু সমস্ত পল্লীর সাড়া এই ছনেদ হুবে কেমন ধ্বনিয়া উঠিয়াছে! "কৃষক লাকল ধ'রে আঁকা বাঁক৷ মেঠো পথে চলে চায় গ্রামে স্বরা; ছায়াময় গাছতলে দুর হতে উকি মারে, গ্রামগুলি ঘেরা-ঘোরা!

' 'গোয়াল-পোড়া' দেখিয়া কবি গাহিয়াছেন, সেথানে 'চক্র-ঘর্বব' নাই, জন-কোলাহল নাই, আছে শুধু পত্রমর্ম্মর—বাঁশবনে সমীর-শব্দে কবি বাঁশরীব রব শুনিতে পান, এই সকল স্থরের মধ্য দিয়া ছায়া আলোকের মধুর সম্পাতে তাঁহার মনে হয়, "গ্রামগুলি স্থপ্নয়!" কবিব মুটে বলিতেছে,—

"বহিয়া সহিয়া বহে দর দর पृद्धा। তাহে হুস্থ হুখী আমি করে করে কর্মা॥" ত্ই-একটি ইঙ্গিতে অনেকথানি ফুটাইয়া তোলা প্রতিভাবান লেথকের বিশেষত্ব। কবি তাহাতে বহু স্থলেই সফলতা লাভ করিয়া-ছেন। তাঁহার ভাষা স্বল, কোথাও তিনি ছন্দে কথায় স্থন্ন কারিকুরির চেষ্টা করেন নাই –হাল্কা তরঙ্গে ভাব-বারিধি পাঠকের হৃদয়-তটে উছলিয়া পড়ে! সে তরঙ্গে লীলা ভঙ্গ আছে, সে তবঙ্গ কুণকুণ-নিনাদে বহিয়া চলিয়াছে—তাহাতে গভার গর্জন নাই! নিতান্তই দে শাস্ত ধীব স্লোত! দে স্লোত অস্পষ্টতার জল্পালে বাধা পায় কোথাও নাই। কবিব একটি রচনায় এমন লালিত্য আছে যে তাঁহাকে অনাড়ম্বর নিতাস্তই ঘরের লোক বলিয়া মনে হয়। উদ্ত হই-চারিটি কবিতা-পণ্ড হইতে আমরা ও কোমপভার পরিচয় ভাবের সরলতা পাইয়াছি। এরপ বহু কবিতা কোমলভার

উদাহরণ-স্কলণ উক্ত করিতে পারা যায়, কিন্তু স্থান-সংক্ষেপ। ভাব গান্তীর্ঘাব ছই-চাবিটি পরিচর দিয়াই আমরা চিতেক্র-কথাব উপরংহার করিব। 'ভালবাসা' সম্বর্জ কবি ব্লিয়াছেন,

ভালবাদি ভালবাদি সকলেই কহে
ভালবাদেনা তেমন।
কামনা লইয়া ভাল সকলেই বাদে;
নিকাম প্রেমের তরে কয়জন আদে ?
ভালবাদেনা তেমন।

জগতে সতোর রূপ ধরিয়া কত লোক গুক্র আসনেবসিয়া গিয়াছে। তাই কবিগাহিয়াছেন,

"এ আঁথোর নিয়ে আমি ছুটি শিষ্য করিবারে; অনুতে কেমনে রব ফুটি

অনৃতে কেমনে রব ফুটি ডুবিয়া অসারে ?

ভণ্ডের আধিপতা দেখিয়া তিনি বলিয়াছেন,—

"ভও বাড়িছে দিন দিন;

স্ব হইছে বেতাল, থণ্ড থণ্ড জাবহীন। ধ্যান চাই, যোগ চাই,

চাই তপস্থা নিকাম:

কা**লে কারে। কিছু নাই,** মূথে লয়ে হরিনাম।" এমন বিভর পরিচয় দেওয়া যায়।

এই গ্রন্থানাধানিব একটি দোষ লক্ষ্য করিলাম। তাহার জন্ম সম্পাদক মহাশ্বকে আনবাদাগ্রী করিব। কবিতাগুলি তিনি বাছাই কবিয়া প্রকাশ করিলে ভাল হইত। কারণ কয়েকটি কবিতা নিতাস্তই মলিন। বহু উজ্জ্বল কবিতাব পার্থে সেগুলির নানিনা অত্যন্ত বিসদৃশ ঠেকিয়াছে! সেগুলি বাদ দিলে—সেগুলিব সংখা অবশ্য অক্স— গুহাবশীখানি সর্বাধ্যক্ষকর ইইত।

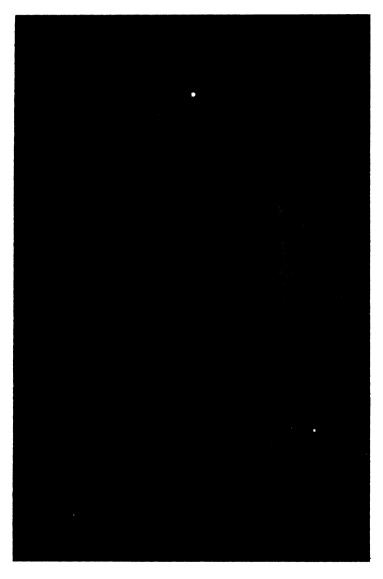
যাহা হউক, তথাপি তিনি হিতেন্দ্রনাথের গ্রহাবলী প্রকাশ করিয়া আমাদিগকে যে আনন্দ দান করিয়াছেন, তজ্জ্ঞ তাঁহাকে বঙ্গ সাহিত্যের তরফ হইতে আমরা ক্রতজ্ঞ চিত্তে ধ্রুবাদ প্রদান করিতেছি। বইথানির ছাপা-বাঁধাইও উৎকৃষ্ট হইয়াছে। আশা করি, কাব্যরসগ্রাহী পাঠকের নিকট গ্রন্থানি সমাদ্র লাভ করিবে।

বসন্ত

বসন্ত আদিছে অই লবু পদ্দ পরে
মৃক্ত হ'ল হিমানীর তুষার শিকল,
মৌন পাথী এতদিন কলরব ভরে,
করিল অরণ্য পথ মুখর চপল।
নগ্র, হর্কা পূজাহীন পর্বত প্রান্তর
রাক্তব আন্তর্গ আজি প্রস্থন শোভায়,
গায়ক পাথীরে খুঁজি' ব্যাকুল অন্তর,
তর্গগুলো কক্ষ পথে চলা নাহি যায়।

লতার কুঞ্চিত খন কুস্তলের মাঝে
কোথার বাদন্তী-ফুল মেলে না সকান।
শরৎ যথন আমে উদাদীন দাজে
মুক্ত পথে তুলি ফুল যত চাহে প্রাণ!
পাটল বৃদর বর্ণ করিয়া বিদায়,
দীপ্ত শোভা গাঢ় রাগ করিয়া বরণ
শরতের গিরিমালা দাও গো আমায়,
গভীর নিধাদ স্থে ফুল্ল তেই মন।

এ প্রিয়ম্বদা দেবী।



শাশ্যান হরিশ্চন্দ্র এবং শৈব্যা

ইভিযান এখন, এলাহাবাদ



৩৭শ বর্ষ]

চৈত্ৰ, ১৩২০

>২শ সংখ্যা

আমার বোম্বাই প্রবাস

(>6)

সমাজ ও ধর্মসংস্কার

পৌত্তলিকতা ও জাভিভেদ আধুনিক হিন্দুসমাজের সারভূত হই প্রধান অঙ্গ। হিন্দুসমাজ-শৃত্থলার মূলে জাতিভেদ হিন্দুধর্মের অস্থিমজ্জা হচ্ছে পৌতলিকতা। সমাজ সংস্কৃত্তাগণ কাল বিশেষে ও অবস্থা বিশেষে কেহ জাতিভেদ প্রথা, কেহ বা পৌত্তলিকতা এই হুই ভিত্তির উপর সাধ্যান্ত-সারৈ অস্ত্রাঘাত ক'বে আসছেন। সংস্কারের প্রতি থাঁদের একান্ত লক্ষ্য তাঁহারা জাতিভেদ উন্মূলন করতে ব্যগ্র। সংস্কার বাঁদের একমাত্র উদ্দেশ্য তাঁরা পৌত্ত-লিকতার উচ্ছেদ সাধনে যত্নবান্। ভারত ইতিহাসে সময়ে সময়ে ধর্ম ও সমাজ সংস্থারের পূর্বাপর একাস্ত চেষ্টা দেখা যায় কিন্তু ধর্মবীরেরা অনেক সময় পরাস্ত হয়ে রণে ভঙ্গ দিয়ে পালিয়ে আসেন। বোদাই अप्राप्त हिन्दूमानीत इर्ग चाटि चाटि अमिन **मृ**ष्ट्र विक्र, काञिष्टित्तत मुख्यम এमनि कर्छाव

যে তাভেদ করা কঠিন ব্যাপার। রক্ষণ-শীল হিন্দুসমাজের বাধা দেবার প্রচুর, উন্নতির পথে এগোবার শক্তি নেই। এই সমাজে যা কিছু পরিবর্ত্তন, যা কিছু উন্নতি প্রত্যক্ষ হয় তার বারোজ্ঞানা বাইরের সংস্রবে, সমাজের নিজস্ব নৈস্গিক বলে তা সাধিত হচ্চে বোধ হয় না; সে সবই প্রায় ইংরাজি শিক্ষার ফলে, পাশ্চাত্য সভ্যতার সংঘর্ষে। সে যাই হোক্, বিপক্ষ দল যতই বল প্রয়োগ করুক না কেন, হিলুদমাজ তার ৩০ কোট দেব দেবী ও ব্রাহ্মণ পণ্ডিত নিয়ে অটলভাবে অগণ্য ওদিকে তাঁর জক্ষেপ রাজত্ব করছেন। তাঁর প্রভূত প্রতাপ প্রতিরোধ করতে পারে এমন বল সমাজে আছে কি না সন্দেহ। রাবণ বধের জন্তৈ রামের মত বীর চাই—তা কোথায় ?

সমাজ-সংস্কার

সমাজ-সংস্কার সম্বন্ধে হিন্দু সাধারণের নিশ্চেষ্টভাব দেখে কষ্ট বোধ • হয়। যে পরিমাণে স্ত্রীশিক্ষা বিস্তার হওয়া উচিত তার ভৃপ্তিজনক কোন লক্ষণ দেখা যায় না।
বোদ্ধায়ের লোকেরা অনেকে আমাদেরই
মত বিবাহাদি গৃহ-অন্তর্গানে অপরিমিত ব্যয়
করে বিপদ্গ্রস্ত হয়ে পড়েন, ব্যয় সক্ষোচের
দিকে কাবো দৃষ্টি নেই। কিন্তু বিবাহেব
ব্যয় সংক্ষেপ করা ত সামান্ত ব্যাপার,
আসল যে দিকে আমাদের লক্ষ্য দেওয়া
উচিত সে হচ্ছে বাল্য বিবাহ ও বিধ্বা-বিবাহ।

বাল্য বিবাহ

বাল্য বিবাহ-এ এক বিষম রীতি। ভধু বোষায়ে কেন, বাল্য বিবাহের বিষম ফল ভারতের সর্বত্তই অল্পবিস্তর প্রতাক্ষ করা যায়। কলাকে অত ছোট বয়দে পিতা মাতা গৃহ থেকে বিদায় করে যে কি স্বর্গ স্থ লাভ করেন তা আমি ভেবে পাই না। পুত্রের বিবাহেও অনেক স্থলে অকারণ ব্যস্ততা দেখা যায়। পুত্রের বিদ্যাশিক্ষা, তার স্বাধীন বৃত্তি উপার্জনের উপায় করে দেওয়া—এ সকল গুরুতর কর্ত্তব্য ছেডে সর্ব্বাগ্রে তাব বিবাহ দিতেই গুরুজনেরা ব্যস্ত। বোম্বায়ে বালক বালিকার বিবাহ পুতুলে পুতুলে বিয়ের মতন। একজন গাইকওয়াড় ছিলেন তিনি পায়রার বিয়ে দিতে বড ভাল বাসতেন—তাঁর সভা-সজ্জন নিমন্ত্রণ কৰে খুব ধুমধামে কপোত কপোতীর বিবাহোৎসব অনুষ্ঠান করতেন— এই সব বালক বালিকার বিবাহ অনেকটা সেইরূপ। ওদেশে দশ বার বংসরের বালক বালিকা—এইরূপ বৎসরের দম্পতিকে অনেক সময় উদ্বাহ শৃঙালে বদ্ধ হতে দেখা যায়। মেয়ে পুরুষের বিবাহ-যোগ্য বয়স বাড়িয়ে না দিলে সমাজের কল্যাণ নেই। পূর্ণ বয়সের পূর্ব্বে বিবাহ দেওয়াতে স্ত্রী পূরুষ উভয় পক্ষেরই অনিষ্ঠ, সম্ভতির পক্ষেও অনর্থকর। এইরূপ বাল্য বিবাহ হইতে হিন্দু সমাজের যে কত অন্থেণপত্তি হইতেছে বলা যায় না। বিপন্না বালপ্রস্থতি, নির্ব্বীর্য্য সম্ভান সম্ভতি, শিক্ষার ব্যাঘাত, দারিদ্রা, অকাল বার্দ্ধকা, অকাল মৃত্যু—জাতীয় অবনতির এই সমস্ভ লক্ষণ দেখেও আমাদের হৈত্ত হয় না—আশ্চর্য্য! অকালপক্ষ ফল যেমন স্কুসাত্ হয় না, অকালপ্রত্রত সম্ভানও সেইরূপ নির্বীর্য্য ক্ষয় ক্ষিম্ন ছইয়া ভূতলে অবতীর্ণ হয়।

কেহ বলিতে পারেন যে গ্রীম্মপ্রধান দেশে মারুষের শরীর মনের শক্তিসকল অকালে পরিপক হয় এইজত্যে তরুণ বয়সে বিবাহ দেওয়া আবশ্যক হয়ে পড়ে। কিন্ত তার ত একটা সীমা প্রকৃতিতে নির্দিষ্ট আছে। একণে জিজ্ঞাস্য এই যে, প্রাকৃতিক নিয়ম অনুসারে কোন্ বয়সে স্ত্রী পুরুষের বিবাহ দেওয়া উচিত ? পাঠকের মধ্যে অনেকে অবগত আছেন, বিবাহের নৃতন আইন প্রচলিত হবার পূর্বে মহাত্মা কেশ্ব-চল্র সেন এই বিষয়ে^{*} কতকগুলি দেশীয় ও যুরোপীয় ডাক্তারের মত জিজ্ঞাসা —ডাক্তার নর্মান্, ডাক্তার ফেরার, ডাক্তার মহেন্দ্রলাল সরকার, ডাক্তার চন্দ্র, ডাক্তার আত্মারাম পাণ্ডুরঙ প্রভৃতি বিচক্ষণ ডাক্তাবেরা বিবাহের বয়স সম্বন্ধে সেই সময়ে আপন আপন অভিপ্রায় প্রকাশ করেন। দেশের আবহাওয়ার গুণাগুণ, দেশীয়দের শরীরপ্রকৃতি এই সকল বিষয় বিচার ক'রে তাঁরা বলেছেন যে পুরুষের ২০ বৎসরের নীচে, মেয়ের ১৬ কিম্বা ১৭ বংসবের আগে বিবাহ দেওয়া উচিত নয়। ১৬ জন ডাক্তারেব মত নেওয়া যার তার মধ্যে কেবল একজন (ডাক্তার চক্র) এ দেশে ক্রা লোকের বিবাহের বয়স অন্ন ১৪ বংসব নির্দেশ করেন। এই সকল পণ্ডিতের মত এই যে স্ত্রীলোক স্ত্রীধর্ম প্রাপ্ত হলেই সে সন্তান ধারণের উপযুক্ত হয় তা নয়। আরো ছতিন বংসর অতীত হলে তবে তাদের প্রসবেব উপযোগী অঙ্গ প্রত্যক্ষ পূর্ণতা প্রাপ্ত হয়। এ থেকে প্রমাণ হচ্চে যে আমাদের দেশে বিবাহের নিয়ম প্রাকৃতিক নিয়মের বিরোধী।

বেখানে স্ত্রীর যৌবনাবস্থা হওয়া পর্যান্ত পিতৃগৃহে বাস করা রীতি আছে যেনন মারাঠা দেশেব কোন কোন স্থানে দেখেছি, দেখানে অবগু রাল্য-বিবাহেব দোব অনেকটা খণ্ডন, হয় কিন্তু আমাদের দেশে বালক বালিকার বিবাহের পর থেকেই স্থামী স্ত্রীর মত একত্র সহবাসের যে নিয়ম আছে তাব চেয়ে অনিষ্টকর কুৎসিৎ নিয়ম আর কি হতে পারে ?

• প্রথিতনামা ডাক্তার চুনীলাল বস্থ তাঁহার
নব প্রকাশিত 'শাবীর স্বাস্থ্য বিধান' বিবয়ক
পুন্তিকায় বাল্য-বিবাহ সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছেন তাহা আমাদের সকলেরই প্রণিধান
যোগ্য। তাঁহার বক্তব্য এই:—

"আমাদের সমাজের বর্ত্তমান অবস্থার এই তত্ত্টুকু বিশিষ্টভাবে হৃদয়ঙ্গম করিবার প্রেয়োজন উপস্থিত হইয়াছে। যে বয়দে, বে অবস্থার এবং যে ভাবে আমাদের দেশে পুত্র ক্সা জন্মিতেছে, তাহাতে তাহারা বে ক্ষীণ-শক্তি, চিরক্ষা ও অল্লজীবী হইবে, তাহাতে

আব বিচিত্র কি ? পিতামাতার দেহ পূর্ণভা লাভ করিবার বহুদিন পূর্বেই তাহাদিগের **८** एटर हे जियु एम वा कि निष्ठ करायत आवस्य हहे आ থাকে। প্রথমতঃ ২৫ বৎসরের ন্যুনে পুরুষের দেহ পূর্ণতা লাভ করে না; ইহার পূর্বে তাহার বিবাহ হইলে অপূর্ণদেহ হইতে স্বল •সস্তান লাভ করিবার আশা হুরাশা মাত্র। তত্বপরি সাংসারিক অসচ্ছলতা হেতু শারীরিক এই অপূর্ণতা আরো অধিক পরিমাণে আমাদিগের যুবকর্নের মধ্যে বিভ্যান থাকে। বালিকাগণের যে বয়সে বিবাহ হয় এবং যে বয়সে তাহারা জননীপদগৌরব লাভেব অধিকারিণী হইয়া থাকে, তাহা ভাবিয়া দেখিলে এই জাতির ভবিষাৎ সম্বন্ধে বিশেষ হুর্ভাবনা উপস্থিত হয়। এই সকল তথ্যপোষ্য বালিকাদিগের গর্ভ হইতে যে সম্ভান উৎপন্ন হইবে, তাহারা যে কথন জীবনে শোর্যা বীর্য্যের পরিচয় দিতে পারিবে এরপ আশা করা বাতুলের কার্যা মাত্র। **আমাদের**: দেশে শিশুদিগের মৃত্যুসংখ্যা বত অধিক, পৃথিবীর অপর কোন দেশে সেরূপ দেখিতে পাওয়া যায় না। বহুদর্শী চিকিৎসকদিগের মত এই যে, অপরিণত পিতামাতা হইতে উ हु ठ वित्राहे এই मक ल लिख पिरात की वनी শক্তি এত অল্ল এবং সামান্ত কারণেই উহারা রোগগ্রস্ত ও মৃত্যুমুথে পতিত হইয়া থাকে। আর যাহারা বাঁচিয়া থাকে তাহারাও কোন ক্রপে হর্কাহ জীবনভার বহন করিয়া জীবনের নির্দিষ্টকাল অতিক্রম না করিতেই মৃত্যুমুখে পতিত হয়।

আমাদের বালিকাগণ অলবয়সে সন্তান প্রসব করিয়া অকালে মৃত্যুমুখে পতিড় হইতেছে অথবা তজ্জনিত ব্যাধি হইতে আজন্ম কট পাইতেছে, ইহার ভূরি ভূরি দৃষ্টান্ত এ দেশীয় চিকিৎসকদিগের অগোচরনাই। অথচ আমরা এমনি অল্লবৃদ্ধি যে জানিয়া শুনিয়া আমাদিগের ক্সা ও ভগিনীগণকে মৃত্যুমুথে জ্ঞাসর হইবার পথ পরিস্কার করিয়া দিতেছি।

অধ্যয়ন সমাপ্ত হইবার পূর্বের বালকদিগের বিবাহ দেওয়া একান্ত অনুচিত। সাধারণতঃ ২৪।২৫ বংসরের পূর্বে বিভাশিক্ষা সম্পূর্ণ হয় না। প্রাচীন ভারতেও এই বয়স পর্যান্ত গুরুগৃহে থাকিয়া অধ্যয়ন সমাপ্ত করিত। স্তরাং ইহার পূর্বে বালকের বিবাহ-বন্ধনে আবদ্ধ হওয়া শ্রেয়স্কর নহে। ইহাতে স্বাস্থ্য-ভঙ্গ ব্যতীত আরো অনেক সামাজিক অনিষ্ট সাধিত হয়। শিক্ষাবস্থায় বিবাহ হইলে বিভাশিকা সম্বন্ধে যথেষ্ট ব্যাঘাত ঘটে, শিক্ষা শেষ হইবার পুর্বের পুত্র কন্তা জিনালে, ভাহা-দিগের ভরণপোষণ চিস্তায় উদ্বিগ্ন হইতে হয়, অর্থের প্রয়োজন হেতু জীবনের উচ্চ আকাজা অনেক সময়ে স্বপ্নে পরিণ্ত হয় **এবং व्यवशा**देखा मामान डेलकी दिकात **জন্ম পরের দাসত্ব স্বীকা**র করিয়া আত্ম-সন্মান ও মহুযোচিত সদ্গুণাবলীকে চির-বিশায় প্রদান করিতে হয়। শুশ্রতের মতে ২৫ বৎসরের পূর্বের পুরুষের এবং ১৬ বৎসরের পূর্ব্বে কন্তার বিবাহ দেওয়া একান্ত অনুচিত এবং ইহা নিশ্চিতরূপে বলা যাইতে পারে বে উচ্চবর্ণের মধ্যে প্রাচীন ভারতের প্রথা আমাদের সমাজে পুনঃ প্রচলিত আমাদের জাতি যে অর্থসামর্থ্য ও পূর্ব্বগৌরব শাভের অধিকারী হইতে পারিবে, ইহাতে काम मत्नह नाहे।"

বালক বালিকার অপ্রাপ্ত বয়সে বিবাহ সজ্ঘটন যদি প্রকৃতি ও বিজ্ঞানের নিয়মের সম্পূর্ণ বিপরীত হয় তবে এত অল্ল বয়সে বিবাহ দিতে পিতামাতার এত আগ্রহ কেন ? অ গ্রাপ্তবয়স্ক পুত্রকন্তার উপর এইরূপ অধিকার খাটিয়ে তাঁরা ভাল কাজ—মা বাপের উপযুক্ত কাজ করেন কি ? যে বয়সে সন্তানের স্বাধীন ইচ্ছা পরিস্ফুটিত হয়নি— নিজের মতামত দেবার ক্ষমতা জন্মে না, সে বয়সে চিরজীবনের মত তাদের উদ্বাহশুখালে বেঁধে দিয়ে কি তাঁরা স্থবিবেচনার কার্য্য করেন ? আমি একথা বলচি নে যে, পুত্র ক্যার বিয়েতে পিতামাতার অধিকার নেই— হস্তক্ষেপ করবার আবশ্রক নেই। বলি নিদেন এইটুকু বয়স পর্যান্ত অপেকা করা উচিত যে বয়সে মেয়ে পুরুষ আপনারা জেনে শুনে বিবাহ করতে পারে, বিবাহে আপনার ইচ্ছানিছা প্রকাশ করতে পারে। যে বয়সে তারা বিবাহের মর্ম্ম বুঝতে ও নিজ নিজ মতামত ব্যক্ত করতে অসমর্থ সে বয়সে তাদের বিবাহ ঘটিয়ে দেওয়া অভায়। কভার উপর পিতামাতার যতই অধিকার থাক না কেন তবুও দেখতে হবে যে সে স্বাধীন ইচ্ছাবিশিষ্ট জীব—ঘটী বাটীর মত ব্যবহারের জিনিষ নয়। তার স্বাধীনতাটুকু যতদূর বজায় রাখা যেতে পারে ভাকরা কর্জবা। যে সামাজিক নিয়ম তার প্রতি একেবারেই লক্ষ্য করে না অথবা যার প্রভাবে তা সমূলে বিনষ্ট হয় সে নিয়ম কখন হিতাবহ হতে পারে না।

আমি বিবাহ সম্বন্ধে তুইটি মূলতত্ত্ব বলতে চাই, তার প্রতি সমান্ধপতিদের দৃষ্টি রাধা

কর্ত্তব্য। প্রথম এই বে, স্ত্রী পুরুষের যোগ্য বন্ধদে স্বেচ্ছাপূর্ব্বক বিবাহ করা; দিতীর, স্ত্রীপুত্র ভরণপোষণের সামর্থ্য বুঝে দারপরিগ্রহ করা। আমাদের হুর্ভাগ্য যে, আমাদের দেশের বিবাহপ্রণালী এই হুই মূলস্থেত্রর উপরেই কুঠাবাদাত করে।

এই যে বিষম কীট যা আমাদের জাতীয় জীবনকে ক্রমিকই অবসাদের দিকে নিয়ে যাচছে এর উচ্ছেদের একটা উপায় না করলে আমাদের আব নিস্তার নেই। ব্যাধি যে সাজ্যাতিক হয়ে দাঁড়িয়েছে তার আশু চিকিৎসার প্রয়োজন, সময় প্রতীক্ষা করে থাকলে চলবে না। গৃহক্তারা এ বিষয়ে মনোযোগ করুন, বিশেষতঃ আমাদের ছাত্রক্ল সচেষ্ট হোন, তাঁদের উপবেই দেশের ভবিষয়ং আশা ভরুসা,—তাঁরা দল বেঁধে দাঁড়ালে আমাদের অভীষ্ট সিদ্ধির আর কাল-বিলম্ব হবে না।

বিধবা বিবাহ

বিধবা বিবাহের স্থায়াস্থায় আমাদের দিতীয় আলোচ্য বিষয়। আমার মতে সামাজিক অনুশাসনে বিধবা বিবাহ বন্ধ করা যুক্তিসিদ্ধ নয়; অপ্রাপ্ত বয়স্কের কথা ছেড়ে দিলে, বিবাহ বিষয়ে স্ত্রা পুক্ষেব স্থাধীন অধিকার সমান থাকা উচিত। পুরুষেরা বিধবার ব্রহ্মচর্য্য ব্রত পালনের উচ্চ উপদেশ দিতে বিলক্ষণ পটু কিন্তু আপনাদের বেলায় কি করেন? বহুদারগ্রন্ত বিলাসীর মুথে সতীত্ব ধর্মের ব্যাখ্যা যেরূপ বিসঙ্গত তাঁদের উপদেশও কতকটা সেইরূপ। উপদেষ্টাগণ বিধবার ব্রহ্মচর্য্য যতই সমর্থন করুন নাকেন,

তাঁরা যখন নিজেদের বেলায় মৃতপত্নীর অস্ত্যেষ্টি ক্রিয়ার সঙ্গে সঙ্গে নববধুর পরিণ্যে একটুও ইতন্ততঃ করেন না, তখন তাঁদের মূল্য কি ? স্ত্রী পুরুষের ব্রহ্মচর্য্যে কি বিধাতঃনিদিষ্ট এতই প্রভেদ ? বিধবা ব্ৰহ্মচারিণী আদেশ-সঙী ऋीरमञ মধ্যে অনেকৈ আছেন স্বীকার করি, তাই বলে বিধবার উপর জোর জবরদন্তী ক'রে ব্রহ্মচর্য্য চাপানো - এটা কি ঠিক ? প্রাক্তিক নিয়মের বিপক্ষতাচরণে কি স্থফল প্রত্যাশা করা যায় ? এ থেকে আমাদের সমাজে যে ক্রণহত্যাদি কুফল ফলছে, হে ভণ্ডতপন্ধি, তা কি তুমি দেখেও দেখবে না ? একবার ভেবে দেখ বালবিধবার চিরবৈধবা কি মমতাহীন নিষ্ঠর বিধান !

বোদায়ে সাধারণ হিন্দুসমাজ যে বিধবা বিবাহের বিরোধী তা নয়। এমন অনেক জাতি আছে যাদের মধ্যে বিধবাবিৰাছ প্রচলিত। ব্রাহ্মণ ও ব্রাহ্মণ্যের অমুকরণশীল জাতিবর্গেই এই বিবাহ নিষিদ্ধ। নিষেধের আত্মানক এক ভয়ানক কুপ্রথা আবহমান কাল চলে আসছে—দে কি না বিধবার মন্তক-মুগুন। বঙ্গবিধবাদের অনেক-গুলি কঠোর নিয়ম পালন করতে হয়, এক সন্ধ্যা আহার, নিজ'লা উপবাদ, অলম্বার বজন কিন্তু ভাগাক্রমে তার উপর শিরোমুগুন প্রথা নেই। বোম্বায়ে বিধবা রমণীদের আছেই, তার উপর বেশীর এগৰ ত এক উৎপীড়ন। ঠ ভাগ विधवा ज्वौत्मत व्यनुष्टि या नकन व्याना यञ्जना আছে, পতিবিয়োগের পরক্ষণেই 'নাপিতের হাতে কেশচ্ছেদন তার পুর্বাভাস।

ভাদের ইচ্ছার বিরুদ্ধে এই কার্য্য করা না হর, তাদের সমতিপ্রকাশের কোন উপায় নির্দিষ্ট হর, সমাজ সংস্কাবকদের তাহা বিবেচ্য। আমি জানি স্বর্গীয় মহাদেব গোবিন্দ রাণাডে এই নৃশংস প্রথার বিরুদ্ধে রাজবিধি প্রয়োগ করবার উভোগে ছিলেন, কতদূব কৃতকার্য্য হয়েছিলেন বলতে পারি না।

(मवनामी

প্রসঙ্গে অপ্রোচা বালিকাদের প্রতি আর এক প্রকার অভ্যাচাবের কথা উল্লেখ করা থেতে পারে। বোমাই প্রদেশে 'নায়িকা' নামে একদল বারাঙ্গনা আছে (অন্ত নাম দেবদাসী), তারা দেব-মন্দিরে নর্ত্তনী রূপে নিযুক্ত। তাদের বিবাহ হয় না, বেগুারুত্তিই তাদের জীবনের প্রধান অবলম্বন। এই কার্য্যে দীক্ষিত হবার একটা বিশেষ অমুষ্ঠান আছে তাকে বলে 'সেজ।' সে অফুষ্ঠান বিবাহের ভড়ং মাত্র। বরের ঠিকানায় একটা থড়ুগা রাখা হয় তার উপর ফুলের মালা সাজিয়ে পুরোহিত মন্ত্র পাঠ করে ও বালিকা তাকে পতিত্বে বরণ করে। **দেই অ**বধি দেবতার কার্যো ও আমুষঙ্গিক ব্দকার্য্যে তার জীবন উৎসগীক্বত হয়। বোম্বাই মফস্বল কোর্টে এইরূপ অত্যাচার-সম্পর্কীয় মকদ্দা কথন কথন উপস্থিত হয়, আমি কারওয়ারে থাকতে এইরূপ মকল্মা আমার আসামীর কাছে মাঝে মাঝে আসত। বক্তব্য এই "এ আমাদের চিরম্বর প্রথা, মেয়েকে আমাদের কুলধর্মে দীক্ষিত করাতে माय कि ?" कि "एमाठात याहे हाक, রারা কিশোরবয়ম বালিকাদের মতিভ্রষ্ট ও

আজীবন বেখাবৃত্তি অবলম্বনে বাধ্য করে তাদেব বিধিমতে দণ্ডনীয় হওয়। উচিত, তার আব কোন সন্দেহ মেই। এই অত্যাচার নিবাবণ উদ্দেশে বড়লাটের ব্যবস্থাপক সভায় যে নৃতন আইন প্রবর্তনের প্রস্তার হৈয়ক্ কিয়া প্রচলিত আইনের পরিবর্তনই হোক্ কিয়া প্রচলিত আইনের পরিবর্তনই হোক্ যে কোন উপায়ে স্কুকুনারমতি বালিকাদের প্রতি এই অত্যাচাবের প্রতিকার হয় তাহাই প্রার্থনীয়। এই প্রস্তাবের প্রতিবাদ ক'রে বাঁয়া হিন্দুধর্মের দোহাই দিয়ে চীৎকার আবস্তু করেছেন তারা প্রকৃতপক্ষে হিন্দুধর্মের কলম্ক রটনা করছেন তা কি বোঝেন না ?

আমি দেখতে পাই দক্ষিণে জাতিভেদের নিয়ম নিরতিশয় কঠোর, আমাদের জাতীয় একতা বন্ধনের পথে বিষম কণ্টক! এক এক জাতির ভিতরে যে কতগুলি শাখা তাব অন্ত নেই। এক ব্রাহ্মণবর্ণ দেথ, স্থান ভেদে তার মধ্যে কত শাখা ভেদ. এমন কি নদীব এপার ওপার পরস্পর আদান প্রদান বন্ধ। মারাঠী ব্রাহ্মণের প্রধান তিন শাথা—দেশস্থ, কোকনস্থ ও কহাড়। জাত একই, কেবল নিবাস আলাদা। তাদের পরম্পর পান ভোজন চলে কিন্তু বিবাহ সম্বন্ধ হয় না. আমাদের রাটী বারেক্রে যেমন। পেশওয়াদের আমলে একবার এই দলাদলি ভাঙ্গবার চেষ্ঠা रुरब्रिंग, (क्न ना (मथा यात्र (य वानाको বাজিরাও পেশওয়া যদিও কোকণম্ব ব্রাহ্মণ তবুও দেশস্থ ব্রাহ্মণ কন্সার পাণিগ্রহণ করে-ছিলেন। এই ^{*}তিন শাথার একত্তীকরণ

তাহার উদ্দেশ্য ছিল সন্দেহ নাই কিন্তু সে উদ্দেশ্য সিদ্ধ হয়েছে বলা যায় না, কেন না এই আন্তর্জাতিক বিবাহ যে প্রচলিত দেশা-চার বিরুদ্ধ তা অস্বীকার করা যায় না। সমাজসংস্থার সভা সমিতিতে এই শাথা তয়ের ঐক্যবন্ধন একটা প্রধান আলোচ্য বিষয়।

বোম্বাই অঞ্লে সেনই বা সারস্বত নামে এক জাতীয় ব্রাহ্মণ আছেন। স্থবিখ্যাত জষ্টিদ তেলক এই জাতীয় ব্ৰাহ্মণ ছিলেন, এইক্ষণকার হাইকোর্ট জজ চন্দবারকরও সারস্বত ব্রাহ্মণ। ইহাদের জাতিতে আমিষ ভক্ষণ, বিশেষত মৎস্থাহার নিষিদ্ধ নহে। উচ্চকুলাভিমানী ব্রাহ্মণেরা সেনইকে আমি-বাঁশী আচারভ্রষ্ট ব'লে অবজ্ঞা তাদের চোথে সেনই ব্রাহ্মণ ব্রাহ্মণই নয়। আমার একটি সেনই বন্ধু কোন মফস্বল হাইস্কুলের প্রধান শিক্ষক ছিলেন, তাঁর সঙ্গে আমার এ বিষয়ে একবার কথা হচ্ছিল। তিনি বল্লেন, এ অঞ্লে আমার স্বজাতীয় কেহই নাই, এক প্রকাব নির্দ্ধাসন যন্ত্রণা ভোগ করছি। কথনো কোন ব্রাহ্মণের বাড়ী নেমন্ত্রণে যেতে হয়, গিয়ে দেখি তাদের সঙ্গে আমাদের মেলামেশা সন্তবে না। মহিলারা আমার স্ত্রীকে দূরে রাখতে চেষ্টা করেন, তাকে যেন ছোঁয়াতেও দোষ। ভোজনে আমাকে সমান পংক্তিতে বসতে দেন না, আমার স্বতন্ত্র আসন, স্বতন্ত্র বাসন হতে পরিবেশন। নেমন্ত্রণে গিয়ে এরপ অপমান সহাহয়না। তাই আমি মনেমনে প্রতিজ্ঞা করেছি বামন বাড়ীতে আর নেমন্ত্রণ থাওয়া নয়"। এই উদাহরণ হতেও দেশের জাতি-ভেদের কঠোরতা উপলব্ধি করা যায়।

কিন্তু বোম্বায়ে জাতিবন্ধন যতই কঠিন হোক না কেন, কালের স্রোতে তার বাঁধন অনেক শিথিল হয়ে আসছে. সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। জাতীয় শিকডের-চেয়ে ঘটনার শ্রোত বলবত্তর, তাই দেখা তাব ভাঙ্গন-দশা আরম্ভ হয়েছে। শৌ্টাশৌচ বিচাব, ভিন্ন জাতির পরম্পর প্রীতিভোজন ইত্যাদি অনেক বিচাবে আমরা পূর্বাপেক্ষা কুসংস্কার বর্জিত স্বীকার করতেই হবে। বিচারের সঙ্গে সঙ্গে আচারের পরিবর্তন অবশ্রমাবী। কতক গুলি বাহিরের ঘটনাও এই পরিবর্তনের-অনুকৃল। আমাদের জাতীয় কঙ্গেদ তাঁর চিরস্তন মন্তবাঞ্জি বংসরাস্তে আরুত্তি করে আমাদের পোলিটকাল উন্নতি কতদূব সাধন করেছেন বলতে পারি না কিন্তু দেই একক্ষেত্রে নানাজাতির একস্থতে মেলামেশার অবভা একটা উপকারিতা আছে। তার ফলে হোক বা অভা যে কারণেই হোক, অস্থ্যজ জাতি-সমস্তার প্রতি আমাদের ক্রতবিভ যুবকদের মন পড়েছে, এ একটা শুভলক্ষণ বলতে হবে। আমরা আমাদের রাজপুরুষদের সমকক হবার জত্যে চীৎকার ক'রে আকাশ ফাটিয়ে তুলছি কিন্তু আমাদের ভাইদের মধ্যে যে অসংথ্য লোক হিন্দুসমাজের পদদ লিভ ঘ্ণিত ভ্যঞ্য পুত্র হয়ে পড়েছে ভালের প্রতি একবার ক্রক্ষেপও করি না, একি সামাক লাজ্নার বিষয় ? এই হীন জাতির উদ্ধারের জন্মে আগ্যসমাজের উত্তমশীলতা দেখে আখাস হচ্ছে যে এখনো আমাদের প্রাণ আছে; এই সাধু দৃষ্টান্তে যদি সমপ্রা

हिन्तू माझ खागति छ हरत्र এই मकन मैं। नहीन পতিত সস্তানদের স্বীয় ক্রোড়ে স্থানদান করতে প্রস্তুত হ'ন তবেই দেশের মঙ্গল; নতুবা বলতে হবে আমাদের সমাজ আত্মগ্রাঘার করে আত্মঘাতী হতে চলেছেন, তাঁর অধঃ-পাতের আর বিলম্ব নেই। আমি যে জাতির হয়ে ওকালতি করছি তাদের স্থান হিন্দু-অণ:স্তরে—এর উপরের স্তর্ভ नानाकात्रत निर्लाष्ट्रिक रुष्ट्र रम्था यात्र। শৃদ্রেরা আপনাদের মধ্যে উচ্চতর আসন অধিকার করতে ব্যগ্র, কায়ত্বকুল ক্ষত্রিয়বংশীয় ব'লে আপনাদের পরিচয় দিয়ে উপবীত ধারণে তৎপর, কেহই হীনতা-পঙ্কে পড়ে থাকতে রাজী নয়।

কালচক্রের পরিবর্ত্তনে আমাদের সমাজে যে কত পরিবর্ত্তন হচ্ছে ত। আমরা অনেকে চোখের সামনেই দেখতে পাচ্ছি। আমাদের মধ্যে থারা অপেক্ষাকৃত বয়োবৃদ্ধ তাঁরা একবার আপনাদের বাণ্যকালের কথা. শ্বরণ করে দেখুন, সেকাল আর একালের প্রভেদ বুঝতে পারবেন। আমার একটা সহজ দৃষ্টান্ত মনে হচ্ছে। আমরা সকলেই कानि, এककारम कूमीन बाक्तगरमत मरधा বছবিবাহ প্রথা পূর্ণমাত্রায় প্রচলিত ছিল। তারা বহুপত্নী নিয়ে কেমন দিব্য আরামে ঘর করতেন, পালায় পালায় এক এক পত্নীগৃহে গিয়ে কি সহজ উপায়ে অর্থো-পার্জন করতেন। কুলীন মেয়েদের কি ছর্ভাগ্য! কারো কারো যোগ্য পাত্রের অভাবে চিরজীবন হয়ত আইবড় অবস্থায় কাটাতে হত, অনেকের পতি জীবিত থাকতেও কি দারুণ বৈধব্য যন্ত্রণা ভোগ করতে

হত, জীবনে একটিবারও তাদের ভাগ্যে স্বামীর মুখদর্শন ঘটত না-্যেথানে সেথানে कूलौनकूल-कलककाहिनौ যেত। আমার বেশ মনে পড়ে বিভাসাগর মহাশয় এই বিষয় নিয়ে কত আন্দোলন করতেন, পারিবারিক শান্তিহর এই অনর্থকর প্রথা উচ্ছেদেব কত উপায় চিস্তা করতেন, বলতেন যে বহুবিবাহনিবারণী রাজবিধি প্রচলন ভিন্ন এ বোগের ঔষধ নেই। কিন্তু এই অলকালের মধ্যে আমরা কি দেথছি ? **एमथिছ यि विना आहेरन वहनातवावनात्री** কুলীনদের অন্ন মারা গিয়েছে—বহুবিবাহ প্রথা আপনার ভারে আপনি চাপা প'ড়ে মৃতপ্রায় হয়ে পড়েছে।

टेडज, ১৩२०

যেমন বাঙ্গলা দেশে বোদ্বায়েও তেমনি জাতিবিপ্লবের লক্ষণ অল্প-বিস্তর দেখা যাচ্ছে। উপরে আর্য্যসঙ্ঘের কথা বলেছি, **टि**ष्टोरे **ड**ीएन त ভাঙ্গবার জাত ব্রত। কিছুদিন হল তাঁরা যে সভা আহ্বান করেছিলেন তাতে প্রায় ৭৮০ লোক উপস্থিত হয়েছিল এবং প্রায় ১৫• ব্যক্তি জাতের বাধা না মেনে পরম্পর প্রীতিভোজনে যোগ দিয়েছিলেন। আর একটা দৃষ্টাস্ত বলি—সমুদ্রযাতা। বিলাত্যাত্রা আগেকার কালে কি ভয়ানক ব্যাপার ছিল আর এখন অপেকাকৃত কত সহজ হয়ে এসেছে। এ বিষয়ে সেকালের গোড়া হিন্দুদের মনোভাব স্থবিখ্যাত গুলরাটা 'রিফরমার' করসনদাস মূলজীর জীবনবৃত্ত থেকে আমরা বিলক্ষণ বুঝতে পারছি। এই কয়েক বংসরের মধ্যে এ বিষয়ে কি আশ্চর্য্য পরিবর্ত্তন কক্ষ্য কুরা যায়। আজকের দিনে

विनाज्याजीत मःथा मिन मिन वृक्ति भाष्ट्र. সে স্রোত কিছুতেই প্রতিরোধ করা যায় না। সমাজের শাসনও অনেক পরিমাণে মন্দীভূত হয়েছে। শিক্ষা, বাণিজ্য বা বাষ্ট্ৰীয় অমুরোধে এই যে কত কত হিলুদন্তান বিলাত বেড়িয়ে দেশে ফিরে আসচেন তাঁদের জাতে ওঠবার বিহিত ব্যবস্থা করা হয় এ এক প্রকার সর্ববাদিসমত। রক্ষার জন্মে কোন রকম সহজ প্রায়শ্চিত নিলেই তারা জাতে উঠতে পারেন. এখন কেবল প্রায়শ্চিত্ত বিধানটা একেবারে উঠে গেলেই নিষ্কৃতি পাওয়া যায়। কেন ভেবে দেখলে এই ক্ষেত্রে প্রায়শ্চিত্ত নেওয়াটাই হীনতা স্বীকার। পাপের জন্মে প্রায়শ্চিত্ত —তার একটা অর্থ আছে; কিন্তু বিনাদোষে লোক দেথানো প্রায়শ্চিত্ত, য়ুরোপ প্রবাদেব পাপকলক ধুয়ে ফেলবার জন্মে সমাজের থাতিরে প্রায়শ্চিত্ত গ্রহণ করা—এতে কি আপনার কাছে আপনাকে খাটো করা হয় নাণ এই কি সতানিষ্ঠ সাহসী পুরুষের কার্য্য ?

এই বিদেশ ভ্রমণে ব্যক্তিগত যা কিছু উপকার হচ্ছে, এর ফলভাগী যে সমাজ. কে না স্বীকার করবে এবং এর স্থদৃৰ পরিণাম কি দাঁড়াবে কে বলতে পারে ? বিদেশ ভ্রমণে আমাদের মনের সঙ্কীর্ণতা দূর হয়, আমরা যুরোপীয় সমাক থেকে নৃতন রীতিনীতি, নৃতন সমাজতন্ত্র—সাম্য স্বাধীনতা একতা মধ্রে দীকিত হয়ে আসি। অল্ল লোকের মনোগত ভাব-তরঙ্গ ক্রমে দূরে দূরে বিস্তৃত হয়ে পড়ছে।

পূর্ব্বপশ্চিমের যোগে, नदीन

প্রাচীনের সভ্বর্ষে আমাদের সামাজিক বিপ্লব উপস্থিত হয়েছে। এই সভবর্ষের ফলে সকলি ষে ভাল, সকলি উন্নতি হচ্ছে তা বলা যায় না; ভালর সঙ্গে মন্দও প্রস্ত হচ্ছে মানতেই হবে। আমাদের জীবন কভকটা দিধাভিন্ন হয়ে যাচেছ—দরে এক এক : --- নকলেব যে সমস্ত কুফল, কভকটা কুত্রিমতা এসে পড়ছে—আমাদের যুরোপ সমাজের বিলাসিতা কতকটা প্রবেশ করছে। সে যাই হোক্, মোটের বলা যেতে পারে এই ভাল মন্দর ভিতর দিয়ে আমাদেব দমাজ পরিবর্ত্তন ও উন্নতির দিকে ধীরে ধীরে অগ্রসর হচ্ছে। পুরাকালে ভাবতবৰ্ষ আপনার সঙ্কীর বদ্ধ থেকে জাতি ভেদের চ**র্দ্ধ** প্রাচীর গড়ে তুলেছিলেন: একালে আমরা নৃতন শিক্ষা দীক্ষা লাভ করে সেই প্রাচীর ভাঙ্গবাব পত্না অন্বেষণ করছি—দেখছি ভাঙ্গা কি অসামান্ত কঠিন ব্যাপার।

ধর্মসংস্কার

শিক্ষিত মণ্ডলী হিন্দুসমাজের বর্তমান অবস্থায় অসম্ভষ্ট ; সমাজসংস্কারের আবশ্রকতা তাঁহাদেব অনেকেরই মনে জাজ্ঞামান কিন্তু কি উপায়ে তাহা সাধিত হইবে সে বিষয় লইয়াই মতভেদ। কাহারো মত এই যে জোর জবরদন্তি করিয়া জাতিবন্ধন করিয়া ফেল---সামাজিক কুরীতি কুসংস্থার উৎপাটন কব। তদপেক্ষা শাস্ত ও দূরদর্শী লোকেরা বলেন জ্ঞান ও ধর্মশিকা আগে লোকের মনকে প্রস্তুত কর, সমাজ সংস্কার আসিতে কালবিলম্ হইবে না—

ষুলে কুঠারাণাত কর ক আপনা হটতেই ভূমিপাং হটবে। অস্ত কথার, তাঁহাদের মতে ধর্ম সংকারের সোপান দিয়া সমাজ সংস্থারে আরোহণ করাট প্রকৃষ্টি প্রা।

সমাজ সংস্কারের বিষয়ে আমার যা বক্তব্য তাহা ত বলা হইয়াছে, এখন ধর্ম সংস্কার সম্বন্ধে ছ-এক কথা বলিতে ইচ্ছা করি। কিন্তু ধর্ম্মসংস্কার-বার্ত্তা বলিতে করি। কিন্তু ধর্ম্মসংস্কার-বার্ত্তা বলিতে গোলে ধর্মপ্রাণ সাধুপুরুষদিগের জীবন-চর্চ্চা আবশুক হইয়া পড়ে। অত এব এই প্রসঙ্গে মহারাষ্ট্র ধর্মসমাজের শীর্ষস্থানীয় যে জগদ্পুক শঙ্করাচার্য্য তাঁহার জীবনী হইতে আরম্ভ করিয়া এ কালের আর আর ধর্মবীরেব চরিত-চিত্র অল্লাধিক মাতায় দেওয়া যাইবে, সেই সলে তাঁহাদের কার্য্যবিবরণীও যথাক্রমে বর্ণিত হইবে।

শঙ্করাচার্য্য

মারাঠাদেশে শ্রীমৎ শঙ্করাচার্য্য জগদ্গুরু বলিয়া পৃঞ্জিত। এই ক্ষণজন্ম মহাপুরুষ প্রথর ধীশক্তিসম্পন্ন সর্কশান্ত-বিশারদ অহৈত-পণ্ডিত ছিলেন। বাদী যে সকল ব্রাহ্মণাচার্য্য বৌদ্ধমত খণ্ডন করিয়া হিন্দুধর্ম পুনর জীবনের প্রয়াসী ছিলেন তিনি তাঁহাদের অগ্রগণ্য। তাঁহার জীবনবৃত্ত যাহা কিছু পাওয়া যায় তাহা সম্ভোষজনক বলা যায় না! আনন্দগিন্ধিকত শঙ্কর দিখিজয় প্রভৃতি কতিপয় গ্রাছে শঙ্করের জীবনী এত প্রকার অলোকিক ব্যাপারে জড়িত যে সত্য মিথ্যা পুথক করা সহজ নহে। শহরের সরাাস গ্রহণ বৃত্তান্ত তাহার নমুনা স্বরূপ দেওয়া যাইতে পারে। বাল্যকাল হইতেই তিনি সন্ন্যাস গ্রহণ সংকল্প मत्न मत्न (পायन करतन। किन्न कननीरक তাঁহার অভিলাষ জানাইলে জননী একাম্ব কাতর হইয়া পড়েন, কিছুতেই তাঁহার অমুমতি পান না, অণচ মাতৃআজ্ঞা না পাইলেও ন**য়।** কথিত আছে, একদা তিনি তাঁহার গৃহ-সমীপবন্তী নদীতে অবগাহন করিতেছেন. এমন সময় এক কুন্তীব তাঁহাকে আক্রমণ করিল। শঙ্কর উচ্চৈঃস্বরে জননীকে ভাকিয়া বলিতে লাগিলেন "কুমীব আমার পা ধরিয়া টানিয়া লইয়া যাইতেচে মা আমাকে শীল্প বক্ষা করুন।" জননী কি উপায়ে স্ভা**নকে** বাঁচাইতে পারিবেন ভাবিয়া পান না। তথ্ন শঙ্কর বলিলেন "আমার জীবন রক্ষার এক উপায় আছে। যদি আমি সংসারের মায়া কাটাইয়া সন্ন্যাস গ্রহণ করি তাহা হইলে এই কুন্তীর এথনি আমার পাঁ ছাড়িয়া দিবে। আপনাৰ অনুমতি পাইলেই আমার জীবন রক্ষা হয়।" মাতা অগত্যা পুত্রের <mark>সন্ন্যাস</mark> গ্রহণের অনুমতি দিলেন। কুন্তীরও আপন গ্রাস ছাড়িয়া চলিয়া গেল। এইরূপ বিচিত্র দৈবঘটনা যোগে তাঁহার জীবন কথা অনু-ঐতিহাসিক প্রমাণ দারা শঙ্কর-চরিত যতদূর জানা গিয়াছে তাহা *সংক্ষেপে* এই :---

খুষ্টান্দের অষ্টম শতান্দীর শেষভাগে তিনি প্রাহন্ত হন। কেবল প্রান্তে (মালাবার) ব্রাহ্মণ কুলে তাঁহার জন্ম। অনতিকাল মধ্যে তিনি অলোকসামান্ত প্রতিভাবলে পণ্ডিত সমাজে থ্যাতি লাভ করিলেন। তিনি সন্ন্যাসাশ্রম গ্রহণ করিয়া কাশী, কাঞী, কর্ণাট, কামরূপ প্রভৃতি নানাদেশ পরিভ্রমণ পূর্বক সে সময়কার প্রচলিত নানা মত খণ্ডন করিয়া আহবৈত্তবাদ সংস্থাপন কবেন। এই বাগ্যুকে জয়লাভ শক্ক দিখিজয় বলিয়া ঘোষিত। জীবনের শেষভাগে তিনি কাশ্মীর বাজ্যে গমন করেন এবং তত্ততা প্রতিপক্ষদিগকে বিচারে পরাস্ত করিয়া শারদাপীঠে অধিরাঢ় হয়েন। সর্বজে বাতীত কেহ দেই গৃহে

প্রবেশ করিতে পারেন না। দেবীর গৃহের
চতুর্দিকে চারিটি মণ্ডপ আছে।(১) "প্রাচ্য
পণ্ডিতের। পূর্বরার উদ্যাটন পূর্বক পূর্বাদকের
মণ্ডপে অধিষ্ঠান করিতেছেন। প্রভীচ্য
পণ্ডিভগণ পশ্চিমদ্বার এবং উদীচ্য পণ্ডিভগণ
উত্তরদ্বাব উন্মোচন পূর্বক পশ্চিম ও উত্তর



ीयर भवतातामा अधन् अन

দিখর্ত্তী মগুপে বিরাজমান। কিন্তু দাক্ষিণাত্য পঞ্জিতগণের মধ্যে এমন কোন ব্যক্তি জন্ম-গ্রহণ করেন নাই যিনি দেবীর দক্ষিণদ্বার উন্মোচন করিতে পারেন। স্থতরাং দেবীর मिक्निवित्वत दात वित्रकान क्रक আছে।" শঙ্কর সেই দ্বার খুলিতে প্রতিজ্ঞারত ২ইলেন কিছ পরীকা না দিয়া প্রবেশের অনুমতি নাই। শঙ্কর নানা সম্প্রদায়ের পণ্ডিত-নৈয়ায়িক, मःशाज्यवि९, तोक, देवन, मकलाक विहादत পরাস্ত করিয়া 'সর্বজ্ঞ' বলিয়া কাশ্মীরের পণ্ডিতগণ তথন স্বয়ং মন্দিরের ধার উদ্যাটন করিয়া শঙ্করেব প্রবেশ পথ মুক্ত করিয়া দিলেন।" কাশ্মীর হইতে বদরিকাশ্রমে চলিয়া যান ও তাহার জাবনের কার্য্য সমাপ্ত করিয়া হিমালয় স্থিত কেলারনাথে গিয়া নির্বিকল্প যোগে ৩২ বংসর বয়দে মর্ত্তাধাম পরিত্যাগ করিলেন।

শঙ্করাচার্য্য জীব ও ব্রন্ধের অভেদ মূলক বেদাস্তদর্শন. অবৈতবাদ পোষণ কবিয়া উপনিষদ, ভগবদ্গীতা শাস্ত্রাদির ভাষা রচনা করিয়া গিয়াছেন। তাহাতে তাঁহার অসাধারণ পাণ্ডিতা ও যুক্তি তর্কের নৈপুণা দেখিয়া মুগ্ধ হইতে হয়। যদিও অবৈত ব্ৰহ্মবাদ তাঁহার প্রকৃত মত ও নিগুণ উপাদনা প্রচার তাঁহার মুখা উদ্দেশ্য, তথাপি তিনি গৌণভাবে সাকার উপাসনার পক্ষণাতী ছিলেন। যে জড়বুদ্ধি লোকেরা নিগুঢ় ব্রহ্মজ্ঞানের অনধিকারী তিনি তাহাদের ধারণার উপযোগী সাকারবাদের স্থলভ মার্গ প্রদর্শিত করিয়াছেন। এক দিকে ষেমন জ্ঞানিপণ মধ্যে প্রাচীন ব্রহ্মতত্ত্ব অবৈত-ৰাদ, অগুদিকে প্রাকৃত সাধকের মধ্যে দেব- দেবীর উপাসনা প্রচার করিয়াছেন। এই হেতুদেখা যায় যে সকল সম্প্রদায়ের লোকই তাঁহার প্রতি গুরুভক্তি প্রকাশ করে। তাঁহার নাম "যথাতস্থাপক।"

বেদান্ত শাস্ত্র ও তবজ্ঞান প্রচার উদ্দেশে তিনি চারি স্থানে চারিট মঠ স্থাপন করেন। মহীশুরস্থ শুঙ্গিরি (শুঙ্গগিরি) মঠ তন্মধ্যে সর্ববিপ্রধান। শুঙ্গগিরি ঋষ্যশৃঙ্গ ঋষির জন্ম-স্থান বলিয়া প্রসিদ্ধ। এই মঠের যিনি অধিস্বামী তিনি মারাঠীদের 'পোপ';— শুঙ্গিরি মঠ হইতে তিনি তাঁহার অনুশাসন সমস্ত জারী করেন। শঙ্কগাচার্য্যের উত্তরাধিকারী-মধ্যে বেদভাষাকার সায়নাচার্য্য পরিগণিত মারাঠাদেশে শঙ্করাচার্য্যের মানমর্যাদার সীমা নাই। যথন অর্থ সংগ্রহের প্রয়োজন হয় তথন আচার্যাদেব শৃঙ্গিরি হইতে শিষ্য মণ্ডলীর মধ্যে অবতরণ পূর্বক ভাণ্ডার পূর্ণ করিয়া স্বস্থানে ফিরিয়া যান। দক্ষিণে প্রবাদ কালে আমি শঙ্করাচার্য্যের প্রভূত্বের তুই একবার পরিচয় পাইয়াছি। যথন পুণায় কর্ম করি, শুনিলাম যে সমাজ-সংস্থার কাজের অগ্রগণ্য ক্ষেক জন খ্যাত नामा माताठी युवक त्कान मिमनति वसू शृहर চা পান করিয়াছিলেন, এই অপরাধে তাঁহাদের সমাজে মহা গণ্ডগোল বাধিয়া যায়। শেষে সাব্যস্ত হইল শঙ্করাচার্য্যকে এ বিষয়ে মধ্যস্থ মানা হয়। শঙ্করাচার্য্যের বিধান সংস্কারকদের প্রতিকুল হইয়া দাঁড়াইল, তিনি বিচার করিয়া কোন একপ্রকার প্রায়শ্চিত্তের ব্যবস্থা করিয়া যথোচিত প্রায়শ্চিত গ্রহণ করিয়া শিক্ষিত মণ্ডলির মধ্যে কিরূপ হাস্তাম্পদ হন ও নিজের পঞ্জে কতটা ক্ষতিগ্রস্ত করেন তাহা এ পর্যান্ত আমি ভূলিতে পারি নাই। বাঙ্গলাদেশে ওরূপ ঘটনা সম্ভবপর নহে, কেননা সৌভাগ্য বশতঃ আমাদের মাথাব উপর ওরকম কোন পোপের উপদ্র নাই।

বালগঙ্গাধর শাস্ত্রী

১৮ শতাকীব শেষভাগে নালগঙ্গাধৰ শাল্লী নামে এক উন্নতচেতা মহাপুক্ষ চেহাবা বেশভূষাতে কে তাঁহার বোশায়ে প্রহভূতি হয়। ইনি বেমন প্রথব 🕯 পাণ্ডিহ্য— টাহাব আন্তরিক মাহাত্মা অনুভব

বুদ্ধিসম্পন তেমনি ধর্মনিষ্ঠ সচ্চরি**ত সাধু**-পুরুষ ও আপামর দাধারণের ভ**ক্তিভালন** ছিলেন। এ দিকে শিক্ষাবিভাগে **ভিনি** উচ্চ পদার্কত কর্মচারী, যুরোপীয় প**ণ্ডিতদের** মধ্যেও তাঁব বিভাবুদ্ধিব সন্মান, অথচ তাঁহার শরীবে অহঙ্কারেব লেশ মাত্র ছিল না। তাহার নম স্বভাব ও বিনয় গুণে তিনি সকলেবি চিত্ত আকর্ষণ কবিতেন। **তাঁহার**



শুঙ্গিরি মঠধারী শঙ্করাচার্য্য

করিতে পারে ? এ বিষয়ে একটা কৌতুহল-स्रमेक जैनाहत्रन दिल्ला याहेटक शारत। বাক্তি তাঁহার গুণকীর্ত্তনে মোহিত হইয়া পরিচয় লাভের উদ্দেশে বাটীতে তাঁহার সহিত সক্ষিৎ করিতে যান। শাস্ত্রী মহাশয় তাঁহার ডেক্সে ভর দিয়া কি এক চক্রহ প্রবন্ধ লিখিতে-ছেন এমন সময় সেই বাক্তি গিয়া উপস্থিত। লেথকটিই যে বালশাস্ত্রী তাঁহার ভাবসাবে বুঝিঠে না পারিয়া জিজাসা আগন্তক ক্রিলেন "শাস্ত্রী মহাশয়ের **স**হিত সাক্ষাৎ হইবে। তিনি তথন কাজে ভয়ানক ব্যস্ত, সময় নষ্টের ভ্রে উত্তর ক্রিণেন আর কতক ঘণ্টা বিলম্বে আদিলে অমুক সময়ে সাক্ষাৎ হইতে পারে। আগহুকের व्यक्षान ও यथा निर्किष्ठ नमत्त्र भूनः व्यत्न। বালশান্ত্রী দেইখানেই বসিয়া---কেবল সামনে গ্ৰন্থ কাগৰ কলম নাই। আগন্তক ব্যক্তি যথন জানিতে পারিলেন যে এই সামান্ত বেশধারী থব্দকায় ব্যক্তিই সেই বালশাস্ত্রী তথন কিঞিৎ অপ্রস্তত হইলেন। বালশাস্ত্রীর যত্নে বোদায়ে একটি নর্মাল স্কুল ভাপিত হয়। মফপ্রলেব নানাম্ভান হইতে বিভাগী আহরণ করা—নিজ গৃহের নিকট তাহাদের বাস। ভাডা করিয়া দেওয়া—তাহাদেব যথাযোগ্য শিক্ষাদান ও সর্বতোভাবে তত্তাবধান করা. এই সকল বিষয়ে ভাঁছাব্যত্ন ও পরিশ্রমের ক্ৰটি ছিল না। 'এই সকল বিদ্যাৰ্থীদিগকে শিক্ষাদান, জ্ঞান ও ধর্ম প্রচারে ব্রতী করা তাঁহার উদ্দেশ্র। তিনি সমাঞ্চলংমন্তা বলিয়া আপনার পরিচয় দিতেন না ও সমাজ বিপ্লবকারী সেকালের শিক্ষিত সক্তেও যোগ দিতেন না। বিভঙ্ক ধর্মপ্রচার

করিয়া অলে অলে সমাজসংস্থার করা তাঁছার মনোগত অভিপ্রায়। তিনি বলিতেন ধর্ম্ম-ভিত্তির উপর সমাজসংস্থার স্থাপন কর, নতুবা স্বায়ী ফলের প্রত্যাশা নাই। এই বিষয়ে রাজা রামমোহন রায়ের সহিত তাঁহার মতের-একা। তিনি এত সাবধানে কার্যা করিয়াও গোড়া হিন্দুদের কটাক্ষ এড়াইতে পারেন জাভিতে ক্রাড় ব্ৰাহ্মণ ব্রাহ্মণেরা তাঁহাকে ব্ৰাহ্মণবিদ্বেষী ঘুণা করিত। তাহার কারণ পালনে তিনি জাতির অমুরোধে কর্ত্তব্য পরাত্মথ ছিলেন না ৷ তাহার বেবরেণ্ড নারায়ণ শেষাদ্রির ভ্রাতা শ্রীপাদ শেষাদ্রি অকারণে জাতিচ্যুত হন। জাতে উঠিবার আবেদন করিলে একদল গোডা-হিন্দু তাঁহার বিপক্ষে দাড়াইলেন. विवास किन्तु मभारक महा हन्तुष्ट्रल वाधिया গেল। শাস্ত্রী মহাশয় প্রাণপণে পতিতো-দ্বারের সাহায়ে তৎপর হইলেন ও নিজে অশেষ উৎপীড়ন সহু করিয়া শ্রীপাদের বহিষার-কলক মোচনে কুতকাৰ্য্য হয়েন। ভদেশে কুদংস্থার હ ধর্মান্ধতার উপর म्हार । জয়লাভের এই প্রথম হুৰ্ভাগ্য বশতঃ বালশাস্ত্রী অকালে কালগ্রাসে পতিত इ**र्**लन—िकि ३११ (भ ১৮०० व्यक्त ७० বংসর বয়:ক্রমে মানবলীলা সম্বরণ তাঁহার ধর্ম সংস্থারের যে ইচ্ছা--- সে মনের ইচ্ছা মনেই রহিরা গেল। তাঁহার অকাল বিস্তর যুত্যুতে সংস্থারের হাসি क(ग---(म #তি পূর্ণ করে এখন ভাল গোকই দেখা আৰ পৰ্যান্ত গিয়াছে।

দাদোবা পাণ্ডুরঙ

বালশান্ত্রীর মৃত্যুর পর শিক্ষিত মণ্ডলীর মধ্যে আর এক নৃতন দল উঠিল। প্রসিদ্ধ ডাক্তার আত্মারাম পাঞ্রঙের ভ্রাতা দাদোবা পাগুরঙ এই দলের দলপতি। বাঙ্গলার যেমন कृष्णक्रमा (वाषार्य ट्यमिन नारनावा পाण्य । এই হুই ব্যক্তি একই ধরণেব লোক। উভয়েই সংস্কৃত শাস্ত্রে ব্যুৎপন্ন, উভয়েই থষ্ট ধর্মাতত্ত্ব বিশারদ। উভয়েরই ধর্মভাব श्रावन-- श्राप्टम এই, कृष्कवन्ना शृष्टेशर्पा দীকিত হইয়াহিন্দু সমাজের সহিত সম্দায় वस्त (इन्न कतित्न। नात्नावात शृष्टेधर्य প্রবৃত্তি হয় নাই। ধর্ম গ্রহণ করিতে বিষয়ে তিনি অব্যবস্থিত চিত্ত ছিলেন---কোন্ধৰ্ম সভা; কোথায় গিয়া দাঁড়াইবেন তাহা ঠিক করিতে পারেন নাই। সে যাহা হউকু দাদোবার উৎসাহ--তাঁহাব বণীকরণ শক্তি, সামাজিক অনীতি অত্যা-চারের উপর জ্বলম্ভ বিদ্বেষ, এই সকল বিষয়ে তিনি কৃষ্ণবন্দোর সমতুলা ছিলেন ও ইনি যেমন কলিকাভায়, ভিনি ভেমনি বোধায়ে কতিপয় শিক্ষিত পুরুষের নেতা হইয়া দাড়াইলেন।

এই সময় দাদোবা পাণ্ডুরঙ বোদ্বাই নর্ম্মাল ক্লের অধ্যক্ষপদে নিযুক্ত হন। এই তাঁহার অবসর—সেই ক্লের ১২ জন প্রধান ছাত্রকে তাঁহার কাজের উপযোগী হাতিয়ার পাইলেন ও নিজ মজে দীক্ষিত করিয়া শীঘ্রই তাহা-দিগকে শিষ্য করিয়া লইলেন। তাঁহার দৃষ্টান্ত অপরাপর বিভালয়ে অন্তপ্রবিষ্ট হইল। জাতিভেদ প্রথা ও তৎসম্বনীয় অভাভ কুরীতির উচ্ছেদ সাধন উদ্দেশে এক সভার সৃষ্টি হইল, তাহার সভাগণ ফ্রানেসনদের স্থায় গোপনে



ডাক্তার আত্মারাম পাপুরাম (বোদ্বাই সমাজ-সংস্কারক)

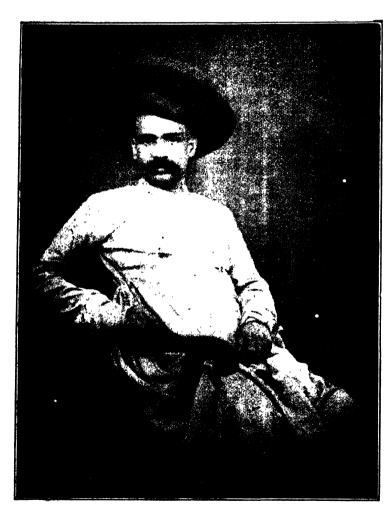
কার্য্যাবস্ত করিলেন। এই স্ভার নাম প্রমংগ্যস্ভা।

পর্মহংস সভা

বোদ্বাই অঞ্চলে ধর্ম ও সমাজ সংস্কাবের
চেষ্টা সময়ে সময়ে যাহা প্রবির্তিত হয় তাহার
শিবোভাগে পরমহংস সভা ধরা যাইতে পারে।
১৮৪৯ সালে এই সভা স্থাপিত হয়। হংস
যেমন জলীয় ভাগ ফেলিয়া দিয়া ত্থ বাছিয়া
লয় সেইরূপ সমাজের মন্দের ভাগ পরিত্যাগ
ক্রিয়া ভালটা বাছিয়া গ্রহণ করা এই সভার
উদ্দেশ্য; জ্লিয়াই হিন্দু সমাজের উপর বাণ
বর্ষণ ইহার প্রথম উভ্তম। বাহিরের লোকের
দৃষ্টিবহিভূতি বিজনস্থানে অকুতোভারে সান্দ্রিলত

হইরা কাল করিতে পারেন তাহার উপযোগী স্থান চাই-অনেক খুঁজিয়া সভ্যেরা একটা বাড়ী স্থির করিলেন। বাড়ীব কর্তা ভাহাদের দিতে প্রস্তুত কিন্তু একটি ভাড়াটে ব্রাহ্মণ ভাহাতে বাস করিতেন তিনি আত্তায়ী-দের চরভিদ্যার সন্দেহ করিয়া ছাড়িয়া যাইতে

বাদাসুবাদের পর বাদনদা এক ফন্দী করিলেন। তিনি তালা চাবি দিয়া ঘর বন্ধ করিয়া সরিয়া পড়িলেন। ভাবিলেন তাঁহার দেব দেবীব বিগ্রহ সকল ঘরের মধ্যে স্বাক্ষিত। প্ৰমহংসগণ তাহাতে নিবারিত হওয়া দুরে থাকুক তাঁহাদের বল ও সাহসের কোন মতে সম্মত হইলেন না। অনেক পবিচয় দিবার অবস্ব পাইলেন। সেই



রাম বালকৃষ্ণ (পরমহংস সভার নেতা)

লোকটির অবর্ত্তমানে তালা চাবি ভাঙ্গিয়া প্রতিমাগুলি এক কোণে সরাইয়া স্বচ্ছলে घत मथल कतिशा लहेलान। এখানে किछ তাঁহারা অধিক দিন রাজত্ব করেন নাই, গিরগামের এক অপেকারত উৎরুষ্ট গৃহে শীঘ্র উঠিয়া যান। প্রতি সপ্তাহে একদিন সন্ধ্যার সময় অধিবেশন হইত। ঈধর প্রার্থনার পর কর্মারন্ত, এই যা ধর্মের সহিত তাঁহাদের সম্পর্ক। আবে সকল বিষয়ে সভার উদ্দেশ্য সামাজিক। কোন ব্যক্তি সভাপদে দীকিত হইবার পূর্বে তাঁহাব প্রতিজ্ঞা করিতে হইত যে তিনি জাতিভেদ স্বীকার করেন না, পরে পাঁউকটির টুকরা মুখে করিয়া আপনার অকৃত্রিম বিখাদের পরিচয় দিতে হইত, তদনস্তর সভার রেজিষ্টরে নাম স্বাক্ষর করিয়া সভ্য শ্রেণীর মধ্যে গণ্য হইতেন। প্রথম কয়েক বৎসর মুসলমানের হাতে জলগ্রহণ করিবারও বিধান ছিল।

দাদোবা পাণ্ডুরঙ বালক্ষ এইরপ কতকগুলি লোকের যত্ন ও উৎসাহে ক্রমে সভ্যানল বৃদ্ধি হইতে লাগিল। পুণা আহমদ নগর, খানদেশ, বেলগাম প্রভৃতি মহম্মলের ভিন্ন ভিন্ন স্থানে প্রমহংস সভার শাখা প্রশাখা বিস্তৃত হইল। সভ্য সংখ্যা কত ঠিক নির্ণন্ন করা অসাধ্য তথাপি সভার শ্রীবৃদ্ধি কালে অন্যন ৫০০ আলাক্ষ বলা যাইতে পারে।

এই সভা প্রায় বিশ বংসর কাল জীবিত ছিল। যদিও ইহার সাপ্তাহিক অধ্বেশনে গোপনে কার্য্য নির্বাহ হইত তথাপি সময়ে সময়ে সভ্যদের উৎসাহ উথলিয়া উঠিয়া নির্দিষ্ট সীমা উল্লেখন করিতে দেখা গিয়াছে। একবার তাঁহাদের মধ্যে জন কতক যুবক কেলার এক রুটি ওয়ালার দোকানে পাঁউরুটি কিনিয়া সেই রুটি হস্তে প্রকাশ্য রাজপথ দিয়া তাঁহাদের গৃহহারে চলিয়া আদেন। তাঁহাদের সাপ্তাহিক অধিবেশনে দীক্ষা ও তর্ক বিতর্ক ভিন্ন আর বিশেষ কোন অফুষ্ঠান হইত না। কেবল বার্ষিক প্রীতিভোজন এই সভার এক বিশেষ অফুষ্ঠান ছিল। সেই সময়ে মফম্বলের ভিন্ন প্রদেশ হইতে পরমহংসদল সমবেত হইয়া জাতি নির্বিশেষে একত্রে পান ভোজন করিতেন।

কিন্তু এইরূপে অধিক দিন যায় নাই— প্রমহংসমণ্ডলীর শীঘ্ট সুথস্বপ্ন ভঙ্গ হইল। তাঁহারা বুঝিতে পারিলেন যে হিন্দুধর্ম ও জাতিভেদের উচ্ছেদ সাধন সহজ নহে। এক সামাভ ঘটনা হইতে এই বালির বাধ ভাঙ্গিয়া গেল। কোন এক ব্যক্তি (খুব সম্ভব সভ্যদের মধ্যে একজন) সভার হরণ করিয়া লইয়া থা ভাপত্ৰ তাহাতে সভার যত গুহু কথা—সভাদের নাম ধাম. তাহাদের জাতিভেদের প্রতিজ্ঞা যাহা কিছু ভিতরকার কথা সকলি বাহির বাধিয়া গেল। যতদিন পর্যান্ত গোপনীয় কথাসকল প্রকাশ ততদিন হিন্দুগমাজ সন্দেহ করিয়াও তাহাদের কার্য্যে হক্তক্ষেপ করিতে সমর্থ হয় नारे। खश्रक्था भक्न काँग रहेशा नकला । চিত্তে ভয়ের সঞ্চার করিয়া দিলা হিন্দ সমাজের কাভে ভাহার। বমাল ধরা: পড়িলেন। তাঁহারা ভয়ে একে একে সরিয়া পুড়িলেন-পলাতকদের দৃষ্টান্তে যথার্থ বীরের হাদরও

দমিরা গেল। সভাভগ্র চুর্ণ ইইয়াধরণীতলে লুটিত হইল।(>)

আর্য্যসমাজ

প্রার্থনাসমাজের সহযোগী আর্থ্যসমাজের উল্লেখ না করিলে এ অধ্যায় অসম্পূর্ণ থাকিয়া যায়। মহাতাদয়ানন সরস্তী এই সমাজের জন্মদাতা। ইনি একজন গুজরাটী ব্রাহ্মণ। দয়ানন সুরুষ্ঠীর জন্মভূমি কাঠেওয়াড়। দয়ানন্দের পিতা একজন গোঁড়া শৈব ছিলেন. আপন পুত্রকেও শৈবধর্মে দীক্ষিত করেন, কিন্তু এই অলে তাঁহার আধ্যাত্মিক কুধার নিবৃত্তি হয় নাই। তাঁহার ধর্ম জিজাসা প্রবল ছিল, পৌত্তলিকতার অসারতা শীঘ্রই তাঁহার হৃদরক্ষম হইল। মুর্ত্তিপূজার প্রতি কিরূপে তাঁহার বিরাগ জন্মিল তাহার বুতান্ত তার জীবনীতে যাহা আছে তাহা এই:--একদিন শিবরাতির জাগরণে তিনি মন্দিরে রাতিবাস করিতেছিলেন, তার পিতা ও আর সকলে নিডামগ্ন একমাত তিনি জাগরিত ছিলেন। কিছু পরে দেখিলেন, ইল্রেরা মিণিয়া ঠাকুরের উপর মহা উৎপাত আরম্ভ করিয়াছে--বাদাম মিষ্টার প্রভৃতি যাহা কিছু ভোগের সামগ্রী ছিল তাহাতে তাহাদের বিশক্ষণ ভোগ চলিতেছে, ঠাকুর না আপনাকে আপনি সামলাইতে পারেন, না অন্তকে ডাকিয়া তাদের দৌরাত্মা নিবারণ করিতে পারেন। তাঁর সহজে মনে হইল, যিনি আবারকার অকম তিনি কি সেই বিখনিয়ন্তা বিৰেশ্ব হইতে পাবেন ০ এই ঘটনা হইতে

পৌত্তলিকতার প্রতি তাঁর বিভৃষ্ণা জন্মিল, তিনি মনোনিবেশপূর্বক বেদাধায়নে প্রবৃত্ত ভগিনীর চইলেন। তাঁহার **ഇ** সহসা অকালমৃত্যুতে তাঁহার মনে বৈরাগ্য উলয় হটল। পিতার ইচ্ছা তাঁহার বিবাহ দিয়া তাঁহাকে গার্হস্থাভাগে আবদ্ধ করেন-তিনি দেই বন্ধনভয়ে গৃহত্যাণী হইয়া পলায়ন করিলেন। ইতার কিছুকাল পরে সন্নাসধর্ম গ্রহণপূর্কক দ্যান্দ সরস্বতী নাম ধারণ করিলেন। অশেষ শাস্ত্রসিন্ধ মন্থনের পর তাঁহার সিঙ্কান্ত এই দাড়াইল যে আহ্মণ উপনিষদ স্মৃতি পুরাণ তন্ত্র এ সমস্ত শাস্ত্র ভ্রান্তিসকুল, কেবল খাঁটি সত্য বেদ—বেদভিত্তির উপরেই হিন্দুধর্ম্মের পত্তন করা বিধেয়। বেদে মূর্ত্তিপূজা নাই--একেশ্রবাদই বেদমন্ত্র সকলের প্রকৃত মর্শ্ব---অগ্নি ইক্স বরুণ প্রভৃতি সেই একংব্রহ্মের নামভেদমাত্র। তিনি নানা যুক্তি প্রদর্শন পূৰ্বক স্বমত হাপন ও বিক্লমত থণ্ডন করিয়া বেডাইতেন — যথানে যাইতেন পৌত্তলিকতার প্রতিবাদ ও বেদের মাহাত্ম প্রতিপাদন করিতেন—তাঁহার বৃদ্ধি বাগ্মিতা ও পাতিতো লোকের চিত্ত আকুষ্ট হইত। তাঁহার মতে বেদবাকা অভান্ত সভা কিন্ধ ভাষাকারেরা যেরূপ বেদার্থ প্রকাশ করিয়াছেন ভাষা স্কাংশে সভা বলিরামানিরাল্ওয়াযায় না। এই হেড় তিনি সকপোলকলিত অর্থ করিয়া 'বেদার্থ প্রকাশ' নামে বেদভাষ্য রচনা করিয়া ষান, ইহাই আর্য্যসমান্তের ভিত্তিভূমি। তাঁহার মতে পৌত্তলিকতা বেদৰিক্ষ ধর্ম স্থতরাং ভাহা পরিকার্যা। তাঁহারি বত্নে ভারতবর্বের

⁽২) ইন্দু প্রকাশ সাথাছিক সংবাদ পত্তে ১৮৬৫ ২ মার্চ ছইতে কতিপদ্ন সংখ্যাদ্র Political Rishi স্বাক্ষরিত প্রবন্ধ হইতে সংক্ষতি।

স্থানে স্থানে বেদসভাসমর্থনকারী আর্যাসমাজ স্থাপিত হইরাছে। বোদারেও এই সমাজের এক শাঝা আছে কিন্তু পঞ্জাব অঞ্চলে আর্যা সমাজের বেরূপ প্রতিপত্তি বোদ্বায়ে সেরূপ কিছুই নহে। কি বোদ্বাই কি বাঙ্গলা, এই ছই দেশেই, কেন জানি না, আর্থ্যসমাধ্য হতাদৃত হইরা রহিয়াছেন, বিশেষ কোন কাজ করিয়া উঠিতে পারিতেছেন না—মূল আর্থা-বর্তই ইহার উপযুক্ত কেত্র।

শ্রীসভোক্রনাথ ঠাকুর।

বান্দত্তা

((2)

মানুষ যথন জলের মধ্যে পড়িয়া ক্রমেই অতলে তলাইয়া যাইতেছে, এমন সময় কথনকথনও একটা বিপরীত মুথের চেউ আসিয়া তাহার চেষ্টাহীন বীতসংজ্ঞ দেহথানিকে সবলে ধাকা দিলা যেন পাতালের দিক হইতে মর্ত্তোর দিকে বারেক ঠেলিয়া তুলিয়া দেয়। কিন্তু প্রকৃতির সে চেষ্টা প্রকৃত নয় একটা ক্ষণিকের থেলা মাত্র। ক্ষণপরেই আবাব সেই নিমজ্জমান্ হতভাগ্য উপবের আলোকময়ী পৃথিবীব বক্ষে আশ্রর না পাইয়া অন্ধ তামস জলতলেই আকৃত হয়।

নীচেতলার উত্তেজনাপূর্ণ বিলাপধ্বনি সেইরূপ কমলার নিশ্চন হ্বর শোণিতে বারেকের জন্তই একটা প্রবল তরঙ্গ তুলিয়া দিল। একবাবের জন্ত সেই "ওরে বাবারে একি সর্বনেশে কথা! ওমা একি বলে গো!" সে শুনিল। কি কথা! কে কি বলিতেছে? কি হইল! দাসা আবার আতঙ্গে চেঁচাইয়া উঠিল, বলিল "কিরে তোরা বলিস কি ? ওমা আমি কি করবো গো! এ সে একেবারে অভাবিনি অচিন্তিনি কাণ্ড!"

"मार्रे जि !" कमना क्वा छित्र व्यवन्यन

ছাড়িয়া চোক তুলিল। বিষয় আদালি
মুক্তকরে দাঁড়াইয়া কহিল "গাড়ি খাড়া
বয়েছে, যেতে হবে মাজি"।

সে কিছু বলিল না নীরবে **তাহার** অনুস্বণ করিল। কেমন করিয়া **সিঁড়ি** অতিক্রম করিল, কখন নাচেব উঠান ঘরষার পার হইল, কিছুই যেন সে বুঝিতে পারিতে-ছিল না, কেন যাইতেছে কোথায় চলিয়াছে তাহাও সে জানেনা, ভাবে নাই, ভাবিবার ইচ্ছাও ছিল না! কলের পুতুলের মত গাড়ির ভিতর উঠিয়া বদিল। ঝি সঙ্গে আসিয়াছিল, দে ভাহার সমুথের আসনে বিদিয়া বিদিয়া চোক মুছিতেছে, বিলাপপূর্ণ কত্তি ব্লিতেছে, মধ্যে মধ্যে কহিতেছে "ভ্যালা মেয়ে তুমি যা হোক! এভটুকু যত্ন নেই আয়ত্তি নেই! খোয়ামি, তাকে এত হেনস্তা! বাবারে! এত ভ্যাছুল্যি! কৈকরে ছেড়ে দিলে গো! আমরা হলে এমন পারতুম না।" কমলা শৃতনেত্রে বাহিরের পানে চাহিয়া রহিল। পথের ছই পার্বে ক্ষেত্রগুলা অলে ভরিয়া রহিয়াছে। রাস্তায় জন প্রাণী নাই, জলকাদা ঠেলিয়া ঘোড়াগুলা অগ্রসর হইতে हाहिए उहिन ना। भूनः भूनः हात्रक्त

আঘাত ভাহাদের ক্ষাহ্ত পুঠের বাথা বাড়াইতেছিল। গত রাত্রের দিনের আলোয় ভীষণতর দেখাইতেছে। কোণাও গুমিয়া গুমিয়া শতেব বস্তাদকল পুড়িতেছিল, কোণাও আববণেৰ নিমে অগ্নিফুলিঙ্গ সকল ধোঁগাইয়া উঠিতে-ছিল, উর্দ্ধামী সর্পের মত ধুমগুলা শৃত্যমার্গে ঘুরিতেছিল; দেই বিশাল ধ্বংস ভীষণ নরমেধ যজ্ঞকু ওরূপে প্রাণের মধ্যে বিভীষিকা ও জগতের নখরতার কথা একদঙ্গে জাগাইয়া जूनिट हिन। देवशनत्व त्यहे नौनात्क व বেষ্টন করিয়া ঝঞ্চাবৃষ্টি মাথায় লইয়া व्यमः था शृह्हीन ७ पर्नकनम ठाविपिटक কোলাহল করিতেছে, হাহাকাব করিতেছে। ভাগা, ভগবান ও অজ্ঞাত অগ্নিসংযোগ কর্ত্তাকে অভিসম্পাত দিতেছে। ঈশ্বর নিঞ্ ষেটুকু রক্ষা করিয়াছেন তা ভিল্ন মারুষের একথানি পাটের বন্তা বা চালের থলি সরাইয়া উপকার কবে নাই। জনতা করিয়া মজা দেখিতেই তাহাদের আগমন। আগুনের মুখে কাঁচা প্রাণটা তুলিয়া দিতে **(कहरें ताजी रग्ना।** प्रकल्यें वरण "लाक পাইলে করিতাম একা কি করিব ?"

গাড়ী আদিয়া একথানা একতল বড় বাড়ীব বাবে থানিল। বাড়াথানা কোন সময়ে হল্দে রং করা হইয়াছিল, বছ দিনের অসংস্থারে এবং বৃষ্টিজলের চিত্রে তাহার সর্বাঙ্গ প্রায় বিচিত্র হইয়া উঠিয়াছে। ছারের নিকট ত্'তিন অন পুলিষের লোক ও সাধারণ লোকে বিষয় ভাবে কথাবার্তা কহিতেছিল তাহার। কমলাকে দেখিয়া সমন্ত্রমে নমস্কাব করিয়া শ্রিয়া গেল। বোধ হইল সকলেরই কঠ হইতে একটা সহাত্ত্তির নিখাস একসঙ্গে বহিৰ্গত হ্ইয়াছিল। হারের পিতলের বাঘমুধো হাতলটা ব্যাঘ্রনেত্রের মত ভেস্ত দৃষ্টিতে যেন তাহার দিকে জ্বলস্ত চক্ষে চাহিয়া আছে, এমনি মনে হইয়া সে হঠাৎ একবার দেইখানে দাঁড়াইয়া পড়িল। কিন্তু তথনি মনে হইল কে যেন ভাগাকে ভিতরে সেইদিক পানেই টানিতেছে। এক পা করিয়া অবশেষে সে দ্বাবের চৌকাটের মধ্যে প্রবেশ করিল। কোথাও কোন সারা শব্দ নাই, সে স্থির কর্ণে একটা কোন-রূপ শব্দ শুনিবার জন্ম অপেক্ষা করিল. কিন্তু কিছুই শোনা গেল না,--প্রেতপুরীর মত স্তব্ধ বাড়ীটা। সে ভিতরে প্রবেশ করিল। কোণা দিয়া কোথায় আদিল সে ভাহা অনুভব করিতেও পারিতেছিল না; কিন্তু অপরিছিল গৃহে, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র খটায়, ছিল্ল মলিন শ্যাতলে यञ्च थार्क लाक भूर्व कषा वायुत मधा निया तम त्य অনেকটা স্থান অতিক্রম করিল, এইটুকু শুধু বুঝিতেছিল। সারা বাড়ীখানা যেন কাতরতার ও বিষাদের আশ্রয় হল। প্রতি পদক্ষেপে, মলিনতার সংস্পর্শ, প্রতি মুহুর্ত্তে অফুট বিলাপ প্রাণের মধ্যে বিষাদপূর্ণ আতত্ক কম্পিত করিয়া তুলে। সন্মুথের একটা দার অন্ধ মুক্ত ছিল, আদিালিটা ভাষা আর একটু খুলিয়া দিয়া নিজে একপাশে সরিয়া দাঁড়াইল,-যন্ত্রচালিত কমলা নিঃশব্দ চরণে অব্যাসর হইল। ইহা একটি অনতি প্রশস্ত হলঘর। ঘরে অনেকগুলি লোক। তাহার মধ্যে কেছ দাঁডাইয়া কেছ কেছ চৌকিতে বসিয়াছিলেন। कमला প্রবেশ কবিতেই সকলে তাহার দিকে চাহিয়া সরিয়া গৈল। ত্রইজন সাহেব একথানা

খাটিয়ার নিকট চৌকিতে বিদিয়া ঈবং ঝুঁকিয়া ছির নেত্রে শায়িত ব্যক্তির দিকে চাহিয়া-ছিলেন, অপর জন একটু দ্বে একটা কেলাবা অধিকার করিয়াছিলেন,—উভয়েই উথিত হইয়া টুপি খুলিয়া নত মন্তকে বিশেষ শ্রনাব সহিত অভিবাদন কবিলেন। কমলা কোন দিকে চাহে নাই, ধীবপদে আর্দাণি নির্দিষ্ট প্রবেশ করিল।

মলিন বিছানায় দীনহীনের স্থায় এই
সাধাবণ দাতব্য হাসপাতালের পুতিগন্ধয়য়
অন্ধকার কক্ষমধ্যে ও কে পড়িয়া ? ও কে ?
কমলা শ্ব্যাপার্থে আসিয়া শায়িতেব পানে
চাহিয়াই আতক্ষে শিহরিয়া ছই হাতে হই চক্ষ্
আছোদন করিল। বোগীর য়য়ণাব সীমা
ছিল না, বাহুজ্ঞান নাই, অন্ত জ্ঞানও বিলুপ্ত
প্রায়; অবর্ণনীয় য়য়ণার অব্যক্ত ধ্বনি
পাষাণকৈও বোধ হয় বিগলিত ক্রিতে
পারে। কঠোবচিত্ত চিকিৎসক, পুলীষ কর্ম্মচারী
ভশ্রষাকারী সকলের পক্ষেই এ দৃশ্য
যেন সহনাতীত।

সহসা বোগী চনকিয়া উঠিল, ছুই বাহ উর্কৈ তুলিয়া দৃষ্টিহীন ছুই নেত্র সবেগে বিস্থৃত করিতে গেল, নিদাকণ যন্ত্রণা ধ্বনি কণ্ঠভেদ করিয়া ঘরটার স্তর্কতাকে এমনই সহসা আঘাত কবিল যে, অকল্মাং ম্যাজিট্রেট সাহেবের হস্ত হইতে টুপিট! গৃহতলে স্পক্ষেপড়িয়া গেল। কমলাব সমস্ত পরীবেব প্রতি শিরার একটা বরক্রের ধাবা ঝিন্ ঝিন্ করিয়া বহিয়া গিয়া তাহাকে অসাড় করিয়া বহিয়া গিয়া তাহাকে অসাড় করিয়া দিল। সে অবসর ভাবে বনিয়া পড়িয়া খাটের পায়ে মাথা রাখিল।

্রোগীর শরীরের স্পন্দন স্থির হইয়া

আসিয়াছে; মন্ত্রণাৰ অফুটধবনিটুকুও ক্রেমে থামিয়া গেল: নিখাদের ক্রত তাল সমান हहेल, महमा **भक्त**ोन कर्छ ८क**ो**। প्रिका**त यत** উক্তারণ কবিল "বল কমলা৷ আমি পাপী নই ৪ বশ আমায় ক্ষা কবেছ ৷ উ: ভগবান !" ডাক্তাৰ বাৰু মুখেৰ উপৰ ঝঁকিয়া अफ़िलन, ८० शांव महादेश मिविन मार्जन একটু হটিয়া গেলেন, ম্যাজিষ্ট্রেট সাহেব টুপি কুড়াইয়া উঠিয়া দাঁড়াইলেন। কমলা মুথের উপর হইতে করাচ্ছাদন খুলিয়া যে ব্যক্তি তাহার সমুখে নিম্পন্দ নিঃসাড় পড়িয়া আছে তাহাব বিভাষিকাপূর্ণ শোচনীয় মুথের দিকে চাহিল। সমস্ত পৃথিবী — এই জীবনের সংশিষ্ট বিবিধ বিচিত্র ঘটনা জাল,-সমস্তই তাহার মন হইতে এককালে পুরাতন চিত্রের মত নিংশেষ মুছিয়া গিয়াছিল। কেবল মাত্র মনে ছিল এই অনাদৃত হতভাগ্য, তাহার অনুবোধে নিজের এই শত আশাউদ্দীপ্ত নবীন জীবন উৎদর্গ করিয়াছে। তা**হার মৌন বিবর্ণ** অধব কোন ভাষা কোন ধ্বনি উচ্চারণ করিল না, কিন্তু নীৰণ হান্ত্ৰেৰ মধ্যে গভীৰ অমুতপ্ত-চিত্ত এমন কোন ক্ষমার কথা সেই দ্য বিমুক্ত প্রাণের উদ্দেশ্যে প্রেরণ করিয়াছিল, যাহা অন্ত কোন জাগতিক না গুনিলেও ভাহার নিকট পৌছিতে বিশ্ব হয় নাই। এবং তাহার সমুদয় সংশয় উদ্বেগ দূব করিয়া ইহা তাহাকে যে শান্তি প্রদান করিয়াছিল. দেই পরিত্যক্ত দগ্ধ দেহেও তা**হার চিহু** প্রকটিত হইয়া উঠিল।

(0)

একটা মান্তবে কত বড় বড়-ছে:থের চাপের মধ্যে বাঁচিয়া পাকিতে পারে এই মহাপ্রীক্ষা বেন কমণার সারা জীবনে পরিফৃট হইরা উঠিতেছিল। হংশ আবে বেনন তেমন নর। হংশের মধ্যে সব চেরে বাছা বাছা তীব্রতম হংশগুলাই সে আগীবন ভোগ করিরা আসিয়াছে। অভাব বিয়োগ অসমান সমগুই তারাদের পূর্ণমূর্তিতে তারাকে দেশ। দিয়াছে। কিন্তু সকল হংশের অন্ধ্রারেই এভটুকু একটু জোনাকির টিপটিপানি আলো থাকে, তা না থাকিলে মানুষ কথনই বাঁচিয়া থাকিতে পারে না! আজ এ বে কি মহাপ্রশারের নিরালোকশ্নতা, ইহার বুঝি সীমাস্ক নাই।

ষে ডাক্তার বাবুর স্ত্রীপুত্রকে রক্ষা করিতে শচীকান্ত প্রাণ দিল, তাঁহার গৃহে কমলাব সেবাদাস্থনার অভাব ছিল না। গৃহিণী সকল কর্ম ছাড়িয়া তাহাকে মায়ের স্লেচে মেন কোলে টানিতেছিলেন, কিন্তু তাহার ভাহাতে কি হুণ ্ কিসের সান্ত্রা ? যথন বাড়ীর দাসী আসিয়া তাহাকে বিধবার বেশে সাঞ্চিশ, তথন অন্তরে অন্তরে সে একবার হাহাকার করিয়া উঠিতে গিয়াছিল, কিন্ত হাত টানিয়া লয় নাই। काहात्र अन्न ८म देवस्या शहल कतिरव ? বে তাহার স্বামী নর তাহার জন্ত! কিন্তু এত বড় একটা প্রচণ্ড অস্বীকার করিবার বলই আজ কোথায় ? **সে যে তাহাকে** ভাহার স্বীকার বুঝিতে দিয়াছে ৷ ভাহারি পণরক্ষা করিয়া সে যেন তাহার পরে ব্দনী হইরা গিরাছে। যাহার প্রাণের পরে তাহার এডটুকু দাওয়া ছিল না তাংকে ওম এই সংক্ষেত্রমৃত করিল। আবার ७४ मृङ्ग नव त्र कि 'मृङ्ग !'

সেই আয়ৢত্থী, স্বার্থপরায়ণ হৃদয়ের
মাঝপানে বে কত বড় একটা ত্যাগণীল
তপরীর প্রাণ লুকান ছিল সেটাকে কেহ
কোনদিন খুঁজিয়া পায় নাই। কমলা
হুতাশনভক্ষিত দগ্ধদেহের সেই মহাঅধিকাবীকে হঠাৎ দেখিতে পাইল। সহসা
বেন এক অমৃতময় রাম নামে সকল জড়তা
কাটাইয়া তাহার দিব্য জীবন প্রকাশ
হইয়া পড়িয়াছে। কমলা মর্শ্মে দগ্ধ
হইয়া তাহার অহুমৃতা হইল। ইহজ্মের
মরণ নয় চিরদিনের মত।

ডাক্তারবাবু অনেক ভাবিদা চিম্বিয়া স্ত্রীকে দিয়া জিজ্ঞাসা করাইলেন, সে এখন কোথা যাইতে চায় ? ম্যাজিট্রেট সাহেব সরকারের তরফ হইতে পরার্থে আত্মোৎদর্গকারী বিশ্বস্ত কর্মচারীর বিধবার যাবজ্জাবন ভরণপোষণ ভার বহিতে প্রস্তত। এই অর্নিনেই সে যে কাৰ্যাতৎপরতা দেখাইয়াছিল তাহা অনম্য-সাধারণ। সে সেই অবর্থ লইয়া আত্মীয় গৃহে, কিম্বা যথেচ্ছ স্থানে বাস করিতে পারে। कमनारक कथांठा इंडिनवांत वनिरं इहेन, তাহার মনটা এমনি শৃক্ত হইয়া গিয়াছে যে বাহিরের রূপরসশব্দম্পর্শ কিছুই যেন দেখানে গিয়া পৌছায় না। ভ্ৰিয়া সে थीरत थोरत चाफ नाफ़िल "ना।" ডাক্তার বাবুর স্ত্রী বলিলেন "এভো মা ভোমার জোরের টাকা, সংসার বড় বিষম ঠাই মা, নিজের নিজম্ব কিছু থাকা বড় চারটে কাল এখনতো কাটাতে কথাটা সে গুনিলও না, গুনিলেও কিছুমাত্র বুঝিল না, শুধু ঘাড় নাড়িরা অস্বীকার জানাইল। ডাক্তার বাবু বা তাঁহার জী

কুৰ হইলেও আর বেশি কিছু বলিতে সাহস कविलान ना। পাছে সে মনে করে ষে ইহারা ভাহাকে ভার বোধ করিতেছে। কিছু দিন গত হইলে একদিন অতর্কিত আপনা আপনিই তাহার মনে হইল, কাজটা ভাল হইতেছে না। তাহাকে লইযা এই গৃহস্দম্পতি বড় বিব্রত হইয়া আছে, সে তাহাদের কে যে এমন করিয়া গরীবের ঘাড়ে চড়িয়া থাকে। গৃহিণী গৃহকর্মের অবসরে কাছে আসিয়া বসেন, ছুএকটা ছঃথের কথা পাড়েন, মৃতেয় উদ্দেশে কুতজ্ঞতা-পূর্ণ অঞা প্রেরণ করেন আবার চোথের জল মুছিয়া উঠিয়া যান। কমলাকেবলমাত্র সে কিছুই ভাল করিয়া যেন অমুভব করিতে পারে না। একমাত্র এই বিভীষিকাব ছায়া সেই শৃত্য নয়নতলে নগ্ন প্রেতের মত কেবল বলিয়া বৈড়ায়, যে তাহার সব গিয়াছে।

ডাক্তার বাব্র স্ত্রী এই প্রথম তাহার মুপে এতগুলা শক্ষ উচ্চারিত হইতে শুনিলেন এবং সেই সঙ্গে ভাহাকে নিজের জন্ত ভাবিতে দেখিয়া মনে মনে একটু আখন্তও হইলেন, ভিনি কহিলেন "কেন মা, আমাদের মা হয়ে চিরদিন এই খানে থাকবে না।" কমলা নিঃশক্ষে ঘাড় নাড়িল। "থাকবেন না ? বলুন কোথা যাবেন ? ভাই আমরা রেখে আদি।"

কোথা যাইবে ? এ বিশাল বিশ-সামাজ্যে তাহার এতটুকু স্থান কোথায় ? সে কোথার যাইবে ? বছক্ষণ পরে সে মৃত্ স্বরে সংশয়জড়িত কঠে উত্তর করিল "কাশী"।

"কাশী ?" ভা বেশ তাই যাবেন। সেখানে কে আছেন মা ?" আমার দাদা মশাই ?" "ঠার নাম ? বাসা জানেনতো ?" কমলা এবার একটা কুলু নিখাস ফেলিয়া কহিল "জানি।"

সেই ঘর। ঘরে কথলাদনে পুশুক বেষ্টনী
মধ্যে সেই গৌরকান্তি সৌমামৃতি ঋষি সে
দিনও অধ্যাপনানিরত। কমলার জীবনে
যুদ্ধতু বহিয়া গিয়াছে, ছিতির পর প্রলয় হইয়া
গিয়াছে, ফিল্ক এই পৃথিবীর বাহিরে শিবতিশুলয়
কাশীধানে কি কালের প্রবেশাধিকার নাই
ছাক্তার বাবু ভিতরে প্রবেশ করিলেন, কমলা
ছারের বাহিবে দেওয়াল ধবিয়া দাঁড়াইল।

অনাদি অনস্থ, এবং অনাদি সাস্ত ব্ৰহ্ম ও
জীব চৈত্ত স্বৰূপ, ও মায়াৰ বিধ্য়ে কথা
হইতে ছিল। ডাক্তাৰ একপাণে বদিয়াথাকিয়া
অবসব ক্ৰমে কহিল "আমি আপনাৰ পুত্ৰ
স্বৰ্গীয় ডেপুটি বাবুৰ স্ত্ৰীকে আনিয়াছি।"
ছাএট চলিয়া গেল। দাৰ্কভৌমমহাশয়
চমকিয়া উঠিয়া বদিলেন। তাঁহাৰ পুত্ৰ!
শচী! স্বৰ্গীয় সেণ্ বিখনাণ! তোমাদ হিসাবধাৰী চিত্ৰগুপ্ত কি আদ্ধ হইয়া বিয়াছে!
না এৱা স্বৰ্গেৰ অথ জানে নাণ্

ডাক্তার বাবু ই রভংবে শোকপূর্ণ ক্ষরে সমন্ত কাহিনী বিবৃত করিতে লাগিলেন, বলিতে বলিতে একবার উঠিয়া দ্বারের নিকট-বর্তিনী কমলার উদ্দেশ্যে কহিলেন, "ভিতরে এসো মা' কমলা কম্পিতচরণে প্রবেশ করিয়া অনতিদ্রে বিদয়া পড়িল, প্রণাম পর্যন্ত করিতে তাহার মনে হইল না। দ্রস্ত পূর্বস্থিতি তরক্ষণীত সমুদ্রভারকের ভায় তাহার মৃদ্তিত হ্বয়্য়বেলার উপর মুহু: মুহু: আবাত করিতেছিল। প্রলম্বাবদানের পুর নব স্প্টিয়া উন্মেরে উন্মাণিগুসকলের প্রথম বিশ্বাল

বিত্রক্ত জাগরণের স্থার কোথা হইতে কি একটা ক্ষদ্র তাণ্ডব স্থাগিরা উঠিরছে। গৃহ তক গন্তীর; গভীর নিত্তক গৃহে কেবল মাত্র বাতাসের অতি মৃহ বিলাপপূর্ণ নিখাস মাত্র শুনা ঘাইতেছিল। কমলা অধােমুখে মৃত্তিকার দিকে চাহিয়া আছে, সাক্টোমনহাশয়েব শাস্ত ললাটে গভীর চিস্থারেখা দেদীপামান। ভাক্তার বাবু কি বলিয়া বিদায় গ্রহণ করিবেন ভাহাই ভাবিতেছিলেন।

বছক্ষণ কাটিয়া গেলে তিনি কহিলেন
"আপনাকে আর কি বলিব, জীবনদাতা পিতা
অর্গে গিয়াছেন, জননীকে এখানে রেথে
গেলাম, গৃহ আমার শ্মশান হয়ে গেছে। এ
হতভাগ্যের জত্য মায়ের আজ এই অবহা
এক্থা এজন্মে ভূলতে পারবো না। গুণাম,
প্রণাম করি মা, অপরাধী ছেলে তবে বিদায়
নেয়।"

ডাক্তার চলিয়া গেল, শোকের ছায়া এই
কটা কথায় যেন নিবিড় করিয়া দিয়া গেল,
তাহার পদশব্দ অন্মৃট মন্ম্যাতনার বুকফাটা
কেন্দনের মত মুহুর্তকাল ঘরের মধ্যে স্থব্যক্ত
হুইয়া রহিল।

আবার কতকক্ষণ চলিয়া গিয়াছে, সহসা কমলা গুনিল, কি অভর মন্ত্রই গুনিল, "কমলা কাছে এস, বড়ই হঃধ পেয়েছ মা।" কমলার মাথাটা নিঃশব্দে দেই পা হথানার উপর নামিয়া সেইখানেই লুটাইয়া পড়িল, এমন একটি লেহের স্বর এখনও তাহার গুনিবার ছিল। তাহার মুখ দিয়া আকুল মর্ম্মাতনার বিলাপধ্বনির মত বাহির হইল, "আমি খুন করে এদেছি তাকে, আমি খুন করেছি, খুনী আমি," সার্কভৌম মহাশয় অতি ধীরে তাহার মাথার রাশীক্ত কক্ষ চুলের উপর হাত রাখিয়া মৃহ গন্তীর স্বরে কহিলেন, "না তুমি তাকে রক্ষা করেছ। নরকের দাব হতে স্বর্গের দারে পৌছে দিয়েছ একে হত্যা বলো না।"

"মাপনি বল্চেন !" কমলা বড় আখাসে সবেগে উঠিয়া বিদিল। একি ! সৌমা সবল মুর্ত্তি হুর্কাল ক্ষম বৃদ্ধের রূপে যে পরিবর্তিত হুইয়া গিয়াছে ? মুথে চোথে সেই শান্তি, সেই দীপ্তি, তথাপি কি বিষয় সে মুথ !

ইয়া আমি বলাচি মা, তুমি তার ভাল করেচ। সে জীবনের পরিণামে অবনতি, হয় তো হুটো জীবনেরই ক্রমিক অধঃণতন, তার শেষ যদি এই রকম ত্যাগের মধ্য দিয়াই ঘটে সে কি ভাল নয় ?" কমলা আবার তাঁহার পা হ্থানির উপর লুটাইয়া পড়িয়া বলিল, "বাবা আমার কি হবে ?"

"তোমার ভাল হবে মা আমার! এসো তুমি আমার কাছে এগ। সন্তানের প্রায়শিচত্ত পিতার দ্বারা যদি কিছু হয় দেখি।"

আমার কি ভাল হবার কিছু আছে ?"
একথা কমলা মুথ ফুটিয়া বলিল না কিন্তু
দিনেরাত্রে এই এক কাতর প্রশ্ন তাহার
মনটাকে ঘিরিয়া বাজিতে লাগিল। বাহার
আশা করিবার কিছুই নাই তাহার আবার
ভাল কি হইবে ? তথাপি মন যেন আবার
কি আশা করিতে চাহিতেছিল। তীত্র ছংথের
মধ্যেও বারেকের জন্ত মন যেন বলিতেছিল তোমার ভাল হইবে। উনি যথন
বলিয়াছেন তথন ভাল হইবে।

তার উপর এতদিন পরে সে আবার একটা কাজও পাইয়াছে। সে বধন দেখিল শার্কভৌমনহাশরের দেই প্রশান্ত দৃষ্ট ও
সহাস্ত মুখ তেমনি থাকিলেও সে মট্ট স্বাহ্য
আর নাই। জরা যেন অতি প্রবলবেগেই
তাঁহাকে আক্রমণ করিয়াছে। তথন সে
নিজের জন্ত ভীত হইল। এমনি ভাঙ্গা কপাল
লইয়া সে এই জগতে আদিয়াছে যে, যে
আশ্রমী সে অবলম্বন করিতে যায় তাহাই
তাহার হক্ত স্পর্শে থিসিয়া পড়ে।

মধ্যরাত্রি। জ্যোৎসালোকে জনমন্দিত রাজপথ বিশ্বনাথের কণ্ঠভূষণ বিশ্রামণীল স্কুরুহৎ অজগবের ভায় নিঃদাড়া পড়িয়া আছে। ওদিকে অনপূর্ণা মাতাব রজতমেঘল'স্নিভ ভ্র বারিবাশি জ্যোৎসাব সঙ্গে মিশিয়া গিয়াছে। তীবস্থ মন্দির, হর্ম্মালা তদপেকা স্থমাময়ী। কমণা ছাতে বিসিয়াছিল! তথন চরাচর নিজামগ্র, কেবল বীতনিজ প্রকৃতি তাঁহার অনন্ত সৌন্দর্য্যের ডালি সাজাইয়া বিশ্ব-নাথের চবণ প্রান্তবে বহিয়া তার হইয়াছিলেন ! দূবে অদূরে, ইতন্তত কোথাও মন্দিবের উচ্চ চুড়া, কোথাও মদজিদের স্থউচ্চ গমুজ কোথাও সমুনত প্রাসাদচূ ছা ফ ট জ্যোংলায় অভিষিক্ত হইতে হইতে শত পৌৰাণিক ঐতিহাসিক যুগেব সাক্ষা দিতেছে। পব-পারে ঘনবিভান্ত ধুসব বৃক্ষশ্রেণীর মধ্য হইতে রাজত্র্ব রামনগর প্রকাশ পাইতেছিল।

বহুক্ষণ কমলা অগণ্য নক্ষত্রপচিত
অসীমের পানে তাকাইয়া রহিল, তাহার পর
প্রতিদিনকার মতুই অবোধ্য দৃষ্টি, নানাইয়া
সন্মুবে সলিলরেঝার দিকে চাহিয়া দেশিল,
উন্মাদনাহীন স্থিব লক্ষ্যে সে এক পথেই
প্রবাহমান। সে স্থাভীর নিশাস পরিত্যাগ
ক্রিয়া মৃত্ মৃত্ কহিল, আমার মনে অমনি

একনিষ্ঠা কেন থাকতে পেলে না ?"
মুহুর্ত্তি যে একথাব উত্তব পাইল, অতি
মিগ্ধকণ্ঠে কে উত্তব দিলেন "কুদ্র কমলা সেই
এক পাবাবাবে মন ভ্বিয়ে দাও, একনিষ্ঠ
হবে, কেন হবে না।" একি দৈববালী,
কমলাব হর্বল দেহমন বিশ্বয়পুলকে অক্সাৎ
আলোড়িত হইয়া উঠিল, সে বিহাৎস্পৃত্তির
ভায় চমকিয়া ঈবহ্তকণ্ঠ কহিয়া উঠিল
"কে দে এক ? বলে দাও ওগো বলে দাও,
আব এদন্দেহ সহ্য হয় না, আমায় বল
আমি জন্মেব দকল সম্বন্ধ কেমন করে মুছে
ফেলব, আমার কি হবে!"

জলেও যেমন স্থলেও তেমনি চক্সজ্বারা ধ্বথব করিয়া কাঁপিতেছিল, দেই কম্পিত আলোকে সার্বলেটাম মহাশ্য তাহার নিকটে আলিয়া দাঁডাইলেন। রাত্রে তিনি অধিকাংশ-কাল ছাদেই কাটান, কমশা তাহা জ্বানিত না, অথবা মনে পড়ে নাই। তিনি কহিলেন, "মা কমল! তোমার মনের সন্দেহ আমি জানি; যদি নিঠা দান করতে পার তবে ক্লুল নথর পদার্থেব উপব এ ঐকান্তিকতার অপব্যয় কেন মা? বাহাকে পাইলে পাইবার কিছু বাকি থাকে না, বাহাকে একবার পাইলে আব হারাবাব ভয় নাই যদি যথার্থ কিছু পাইতে চাও, কিছু দিতে পার, তবে তাঁকেই কেন চাও না, তাঁরি পায়ে দাও না মা!"

কমলা দেই হৈমজ্যোৎসায় তাঁহার পানে
চাহিল। দেই সৌমা শান্তমূর্তি ছংখীর ছংখহরণ অশরণের শরণ দ্যালক্ষণ! যে সন্দেহে
সংশয়ে তাহার বিখন্তচিত কঠিন শাতল হিমশিলায় পরিবর্তিত হইয়া গিয়াছিল তাহা যেন

এই মুপের আদেশবাণীতে গলাইয়া দিল। **म कथा कहिन ना, नी**बरव पृरत स्में रक्तांश्चा-ভাল অভিত গ্লাজলে চাহিয়া রহিল। ওই স্থ শীতল পবিত্র স্লিল কাহার চরণে আপনাকে উৎদর্গ করিতেছে ? উর্দ্ধে চাহিল সচক্র তারকাদণ নীলাম্বরে চিবহাস্যময়: সেই বা কাহার প্রেমে ? এই দৃশ্র অদুগ্র— বিশাল ব্রহ্মাণ্ডের প্রত্যেক ছোট বছ জীবন সেই এক জনেব পানে নির্নিমিষে চাহিয়া বাঁচিয়া আছে। কে বলে তিনি নাই প তিনি আছেন —তিনি আছেন বই কি। ফুলের কলিটি যেমন উষার মৃত্বাতাদে অত্যন্ত ধীরে ফুটিয়া উঠে তেমনি করিয়া তাহার অন্ধকার হৃদ্যুমধ্য হইতে একটা কীণ আলোকরেথা সম্বর্গনে ফুটিয়া উঠিতে আরম্ভ হইল। সে রুদ্ধনিশ্বাসে ডাকিল "বাবা! আমি কিছু জানি না, আমার শেথান! কেমনকবে ডাকতে হয় ভূলে গেছি বাবা, নিষ্ঠুব পাষাণ বলে অবিচারক বলে তাঁকে ডাকা ছেড়ে দিয়েছিলাম, তিনি कि (म পाश कम। कत्रत्व ?"

"ক্ষমা করবেন না ? তিনি যে ক্ষমাময়।
ভূল, পাপ সব তিনি ক্ষমা করে থাকেন, ক্ষমা
করাই তাব ধর্ম। শুধু ডাকতে হবে!
ব্যাকুল হয়ে শুধু ডাকতে হবে, সর্কায়্ব সমর্পন
করে ডাকতে হবে।"

"তিনি স্বাইকেই ক্ষমা করেন ? আমি যে পাপ করেছি, আমাকেও ক্ষমা করবেন ? পরিপূর্ণ প্রাণে আমি তাকে ক্ষমা করেছি বাবা। তাতে আমি পতিতা হয়েছি কি ?"

সার্কভৌমমহাশয় তাঁহাব উদার দৃষ্টি সেই রঞ্জজোংলামপ্রিভা সল্লাসিনীর প্রতি হির করিবেন। "ক্ষমার মত ধর্ম নাই। ক্ষমা করিয়া থাক ভালই করিয়াছ, বন্ধনভর ঘুচিয়াছে। কমলা হই হাতে তাঁহার পাত্থানি জড়াইয়া পদধূলি মাথায় তুলিয়া লইল।

কমলা আৰু কথা কহিলনা, একনিমেষে এই স্থায়মনীৰ মধ্যধামে আপনা ভুলিয়া সে আজ যাহা বলিবার, যাহা জানিবার সব বলিয়া, সব জানিয়া লইয়াছে। আর বলার বা শোনার কিছু বাকি নাই। এথন শুধু কঠোর তপ্যায় নিজেকে দগ্ধ করিয়া দিদ্ধি লাভ, আর তার পর মরণে শান্তির আশা। এত বড় আশা আর কিছু নাই। সে পলকহীননেত্রে ঠোটে ঠোটে চাপিয়া গড়ামুর্ত্তির মত থভোতিকা ঝলমলায়মান অন্ধকাৰ তক্ষেণীৰ পানে চাহিয়া রহিল। গভীর হতাশার পর নৃতন আশার উলেষে মনের মধ্যেও শত নক্ষত্র ফুটিয়া উঠিতেছিল। "থাঁকে পেলে আৰ কাৰুকে পেতে না সেই তাঁকে পাবার কামনা ভিন্ন অন্ত সকল কামনা তাঁরি চরণে নিবেদন করে দিলাম, হে বিশ্বনাথ তুমি গ্রহণ করো।"

(48)

ত্তিপাদগ্রাদী স্থ্যগ্রহণে গঙ্গাঘাত্রী সমাগম হইয়াছিল। রাজপথে কেবল মাত্র
নরমুগুদারি। কমলা স্থান করিতে গিয়া
অক্ষাৎ বিদ্ধ কুরঙ্গীর মত ছটফট করিয়া
ফিরিয়া আদিল। ব্যাধবাণভীত হরিণের মত
প্রায় সে ছুটিয়া আদিয়া হুর্গাবাড়ীর গলির
মধ্যে প্রবেশ করিল। ধ্যানজপমন্তত্ত্র এক
মুহুর্ত্তে যেন সকলি কোথা কি বিশৃঙ্খল হইয়া
গিয়াছিল।

মন্দিরে আজে মাত্র্য নাই কেবল মাত্র বানরের রাজত্ব, সে ঘুরিয়া আসিয়া বসিরা পড়িল। আক্সিক উত্তেজনায় একটা কাঞ্জ করিয়া কেলিয়াছিল, কিন্তু এতক্ষণে দারুণ একটা অবদাদে সর্ব্ব শরীরমন যেন ভাঙ্গিয়া পড়িতেছিল। একবার মনে হইল দেই তরক্ষের মাঝখান হইতে আব্দু আরু মাথাটা না টানিয়া তুলিলেই চুকিয়া ঘাইত। দে বিদিয়া ভাবিতে লাগিল। আকাশের দিকে চাহিয়া ভাহার মনে হইল এই যে মহান্ তেজবালি জগতেব প্রাণস্কর্প স্থা ইংবা শক্তিও ক্ষণেকেব জন্ম প্রতিহত হইয়া থাকে, কিছুই বাধাহীন নয়, তবে আমি কতটুকু ?"

সহসা সে শিগ্ৰিয়া শুনিল, কে যেন প*চাতে বলিয়া উঠিল "এ কি।"

কমলা মুখ ফিরাইল, হর্গে! একি দৃশ্য আবার দেখাইলে? গঙ্গাতীরে তবে সে অপুনয়; সভাই সে তবে এখানে আসিয়াছে?

নিশ্চল প্রায় চরণ বহুচেষ্টায় উঠাইয়া স্তম্ভিত মনীশ ঈষৎ অগ্রসর হইয়া সেই শুল্ল বসনা বিধবার সম্মুথে দাঁড়াইল, ক্ষণেক পরে বিম্ময়ম্থিত মৃত্সবে কহিল "তুমি এখানে? এ বেশে কমলা!"

কমলা, উঠিয়া ছুটিয়া এথান হইতে চলিয়া যাইবার চেষ্টা করিল, কিন্তু অবসর শরীর মন তাহাতেও সায় দিল না। অনেকক্ষণ পরে মনীশ আবার তেমনি সন্দেহবিশ্বয়ে মৃত্তর কঠে কহিল, "চিনতে পারছো নাকমলা, আমি মনীশ, তোমার এ বেশ কেন ?

মনীশ তাহাকে এত সংজ্ঞে সম্বোধন করিতে পারিল? শচীকান্তের স্ত্রী ব্লিয়া কি এ আত্মীয় ভাব! সীসা গলিয়া অকে পড়িলে যেমন অসহ আলায় দেহ অলিয়া উঠে

নিজের অক্সাং পতিত অশ্রবিদ্তে তাহার কোমল গণ্ড তেমনি জালা করিয়া উঠিল। সে বিন্দু ছটি দ্রষ্ঠার চক্ষে অদৃশ্র রহিল না, "বুঝেছি সে নাই। তাই সংবাদপত্তে ডেপুটি শচীকান্তের অসাধারণ আত্মোৎসর্গের কাহিন্নী শুনিয়াছিলাম। বিশ্বাস করি নাই य त्मरे त्म ;— आभात तक् ित्र इक् लात নাই চলিয়া গিয়াছে। মনীশের কণ্ঠ রোধ হইয়া গেল !" কিন্তু তাহার শোকপূর্ণ কণ্ঠ কমলাব বক্ষে অশনি প্রহার করিয়াছিল। দে বাবেক বিহবল নেত্রে তাহার মুখের পানে চাহিল। কে এই কথা বলিতেছে। বন্ধু। চিরস্থল। যে তাহার জীবনের সকল বাসনা কামনা ভন্ম করিয়া প্রাণটাকে এই রুদ্র মক্তৃমি মাতে পরিণত করিয়া ছাড়িয়া দিখা-ছিল, বন্ধুপ্রেমে একান্ত বিখাদঘাতক, সে তাহার বরু! স্থহদ! অভাগিনী কমলা কাহার প্রতীক্ষায় তুই বসিয়াছিলি ? আজও কাহাব শ্বতি তোর সত্য সঞ্জল পদে পদে বাধা দিতেছে। সে কি এই তার প্রতি আকর্ষণহীন বন্ধপ্রেমিক মনীশ। হইখাছে-বুঝি ভালই হইল !" বহুক্ষণ পরে মনীশ ব্যথাকাতর দৃষ্টিতে কমলার দিকে চাহিয়া বলিল "ভূমি হয়ত এথন আশ্রম-হীনা

কাথায় কার কাছে আছে খুড়িমা এখানে এসেছেন তাঁর কাছে যাবে এসে পোঁছেচি। আমি আৰু পিতৃহীন, কাকাবাবু আমার এ জগতে নাই। খুড়িমা ভোমায় পেলে স্থী হবেন।" কুমলা এ কথা ভ্রিয়া আগ্রহে মাথা তুলিল, তারপর সাক্রমনে ঘাড় নাডিল "না।"

"থুড়িমা বড় কাতর, তাঁর কাছে যাবে
না ?" এবার অশ্রধারাপরিপ্লত বেদনা কাতর
মুথ ভুলিয়া, কাতর দৃষ্টিতে কি ক্ষীণস্বরে দে
কহিল "দেখানে আমার স্থান নাই।"

"কেন কমলা ?" মান্তবের কঠে এমন যন্ত্রণাপূর্ণ স্বর আর কখনও শোনে নাই, কিন্তু তাহার মন তথন প্রতিঘাতে নিষ্ঠুর কঠিন হইয়া উঠিয়াছিল, সে মুনুযুর শেষ নিশ্বাদেব ভাষ প্রাণপণ বলে কহিয়া ফেলিল "(प्रथात जाशिन थाकित्वन।" मनीभरक কে যেন অগ্নিতপ্ত শেলে বিধিল, এত বড় অপমানের কথা তাহাব পৃষ্ঠে কেহ মারিতে পাবে এ ধারণা তাহার কথন ছিল না, সে মুহুর্ত্তকাল আর্ত্ত চোখে তাহার দিকে চাহিয়া রহিল, তারপর নিখাস লইবার শক্তি ফিরিয়া আসিলে ক্ষীণম্বরে কহিল "তবে আমি থাকিব না। তুমি গুরুদেবের কাছে যাইও, তুলসী ঘাটের সেই বাড়ীতে দেইথানেই খুড়িমা আছেন। আমি এখনি গিয়া বিদায় লইব, তুমি দেখানে পৌ ছবার পূর্বেই আমি কানা ছাড়িয়া চলিয়া যাইব।" মনীশ একটু নড়িয়া দাড়াইল, তাহার মুখ মৃতের চেয়েও বোধ হয় অধিক বিবর্ণ। সে যে আজ কতথানি দিল কমলা হয় ত তাহা বুঝিতেও পারিল না। জগতের একমাত্র স্থ্রথ খুড়িমার কোল, শোক-অর্জ্জরিতাকরণাময়ীর সেবাভার, গুরুর সঙ্গ সে এক নিমেষে জীবন হইতে নিঙড়াইয়া তাহাকে দান করিল, নিজের ফে লিয়া রাথিল স্থহীন আশাহীন নিঃসত্ব 😊 🔻 অংশটুকু! 🕆 "ভবে যাই কমলা, এ অগতে আর বোধ হয় দেখা হইবে না।"

"ভধু এ জগতেই না অনন্ত জগতের

কোথাও যেন আর দেখা না হয় এই একমাত্র আশীর্কাদ করন।" মনীশ তড়িৎস্পৃষ্টের মত সর্কাঙ্গে— দেহে মনে শিহরিয়া উঠিল, তাহার মুথ ক্রনেই অধিকতর অন্ধকার হইয়া আসিতেছিল। এই মুহুর্ত্তে তাহা যেন বিষ-জর্জারিত মুথের মৃত্যুনীলিমার ভায় কালো দেখাইল, "কোথাও না দেখা হয়? যাই কমলা, ক্ষনা করো—মুহুর্ত্তের এ পাপ ক্ষমা করো আমার—" খলিত জড়িত মত্তরণে মনীশ মুহুর্ত্তে অদুশা হইয়া গেল।

তথন কমলা উঠিয়া মন্দিরের আড়ালে পাষাণে লুটাইয়া পড়িয়া সকাতরে ডাকিল "আমার মনে বল দাও, হে ঠাকুর! আমায় ধ্বংস কবোনা। যে পথ দেখিয়েছ যেন সেই পথেই আমি থাকতে পারি।"

(44)

সমুথে পার্যে পুস্তকের রাশি, সজ্জিত স্থাসনে সমাসীন সত্য পাঠনিরত। মুক্ত জানালা মধ্য দিয়া রাজধানীর বিচিত্র দৃশ্য চলস্ত চিত্রের স্থায় ক্ষণ পরিবর্ত্তিত হইতেছিল; মহামূল্য গৃহসজ্জায় স্থসজ্জিত, আসনে বসনে আধাবে ভিত্তিতলে প্রাচীরে গৃহের সর্বত্ত সৌণীনতা, স্থক্ষচি ও ধনশালিতা ব্যক্ত হইতেছে, কিন্তু পাঠণীল ছাত্রের এ সব দিকে লক্ষ্য মাত্র নাই ৷ গভীর মনোযোগের সহিত দে পাঠে নিবিষ্টচিত্ত। পিছন হইতে একটি অতি হুন্দর তক্রণ মুথ হাসির আলোয় মাথা-মাথি হইয়া ফুটিয়া উঠিল, কানের কাছে সেই হাসিভরা গোলাপী অধর তথানা নামিয়া আসিল, কিন্তু তাহার কৌতুক মধ্যপথে বাধা প্রাপ্ত হইল, "ছি: গৌরি !" সভা মুখ जूनिन। "हिः किरम ?"

"পড়ার সময় বাধা দেয় ?"

"ভারিতো পড়া, কত পড়বে ?"
"দাদা যাবার দিন কি বলে গেছেন মনে
নাই ? পড়লে মানুষ হবো, হলে দাদা স্থী
হবেন, তুমি কি চাও না দাদা স্থী হন ?"
গৌরীর হাসিখুনী মিলাইয়া গেল "হই।"
"তবে কেন বাধা দাও ?"

"আর দেব না, তুমি দাদাকে বিয়ে করতে বলো না কেন ?" সত্য এবাব তাহার দিকে ফিরিল "তা'কে আমি কি বলবো গৌরে, কি তুংথে তিনি আজীবনের স্থেষে জলাঞ্জলি দিলেন তাকি জানি নে যে বলতে যাবো ? জলের দাগ তো নয় যে মুছে যাবে, সোনার গোদাই যে।" গৌবী সত্যের কেদারার হাতাটাব উপব বসিল, "তাঁর জন্ত আমাব দিদি হতেন কত আহলাদ হত বলো দেখি ?"

সত্যেক্স গভীর নিধাস পরিত্যাগ করিল
তা আর বলতে গৌরি, বাবা কেবল সেই
ছুঃথ বুকে করেই চলে গেলেন। মৃত্যুকালেও
দাদার মাথায় হাত দিয়ে বলে গেলেন
তোমায় শুধু কট নিয়ে গেলাম যাত্ আমার,
একটুকু বিশ্রাম দিতে পারলাম না।"

সত্যর ছই চোথ সজল হইয়া আসিল।
সে আবার গভীর নিখাস ফেলিল। "ছি
ভূমি এত জোরে জোরে নিখাস ফেলো না
আমার ওতে বড় কট হয়—" এই সময়ে
বাহিরে কে ডাকিল "সতু।"

"একি দাদা এমন সময় হঠাৎ ফিরে এলেন ষে!" সত্য ধড়মড়িয়া উঠিয়া পড়িল, গৌরী সলজ্জমূৰে ধারাস্তর পথে ছুটিয়া পলাইল। ভাস্থ বেক সে যে খুব লজ্জা করে তানয়, পাছে তিনি এ সময় সত্যর পাঠগৃহে তাহাকে দেখিয়া মনে করেন সে তাঁহার ভাইয়েব পড়া ভুনায় ব্যাঘাত ঘটার, অভএব ভাইটিকে ইহার কাছ হইতে স্রাইয়া লইয়া যাই। এই একটা মস্ত ভয় ছিল।

মনীশের অকন্মাৎ প্রত্যাগমনে বিশ্বিত নন্দকিশোর তাহার কুশল বার্তা লইতে আসিলেন। সে তাঁহাকে বুঝাইয়া দিল, খুড়িমা গুকগৃহে কতকটা শান্তিতেই থাকিবেন বুনিয়া দে ফিবিয়া আদিয়াছে। এথানকার নৈশ বিভালয়গুলি পাছে তাহার অভাব বোধ করে তা ভিন্ন স্তুকে ছাড়িয়া অতটা দুরে থাকা। নন্দকিশোর ইহার ভিতবকার তথা জানেন না সুথী হইয়া চলিয়া গেলেন। মৃত্যুর পুর্বে শিবনারায়ণ তাঁহাকে জানাইয়াছিলেন যে তাঁহাব সোপাৰ্জ্জিত সমুদয় সম্পত্তি, তিনি মনীশকে দান করিতেছেন। দে ইহা ইচ্ছামুরূপ লোকহিতকর কার্যাদিতে ব্যয় করিতে পারিবে। ইহাতে তাঁহার কিছু বলিবাব আছে কিনা? নন্দকিশোর প্রসন্ন-চিত্তে উত্তব দিয়াছিলেন "কিছু না।" তিনিও ইতিমধ্যে তাঁহার বিপুল অর্থ, কন্তা জামাতা উভয়কে তুল্যাংশে বিভাগ করিয়া দিয়া উইলপত্র লিথাইয়াছেন। সত্যর পক্ষে তাহাই যথেষ্ট। শিবনারায়ণ কহিলেন "তাহা জানি বলিয়াই আমি তাহার অংশ তাহার ভ্রাতুপুরগণকে দিবার ব্যবস্থা করিয়াছি। মনীশের সন্তান সাধারণলোকেই ইহার উপস্ত্ ভোগ করিয়া সভুর বংশের কল্যাণ বৃদ্ধি করিবে।"

করুণাময়ী সংসারে বীত^কপৃহ হ**ই**য়া যথন কাশী চলিয়া গেলেন তথন নক্**কিশো**র নিজের স্বার্থ ভূলিয়া গোরীকে তাঁহার সঙ্গে দিতে চাহিয়াছিলেন, কিন্তু পতিহীনা সর্কত্যাগিনী সতী পুত্র পুত্রবধূকে আনীর্কাদ করিয়া অবিচল কঠে কহিয়া গেলেন "সভি তোরা আব আমায় জড়াতে 'চাসনে, তোরা স্থপে থর কর, তা হলেই আমি স্থথী হব।"

স্বাই বৃঝিয়াছিল সাধ্বী ক্রণামগ্নীর হৃদয় তাঁহার মহাস্থভব স্বামীর সহিত সহমূতা হুইয়াছে। তাঁহার ব্রহ্মচর্য্যপূতঃ দেহথানা যে কদিন এ পৃথিবীর মাটিতে বিচরণ করে শান্তির স্থানেই আশ্রয় পাক্। সত্য বৃক্ষাটিয়া কাঁদিল, বাধা দিল না, সে জানিত তাহার দাদাকে লইয়া মা তাহার নিকটাপেক্ষা আরামেই থাকিবেন।

নন্দকিশোর চলিয়া গোলে মনীশ চাহিয়া দেখিল সত্য তাহার মুখের দিকে সন্দিগ্ধনেত্রে চাহিয়া আছে। মুহুংর্ত্ত তাহার কর্ণমূল হইতে ললাট অবধি লাল হইয়া উঠিল। সত্য আর একটু কাছে আসিয়া ডাকিল "দাদা!"

"সতি ?" মনীশ মুখ নত করিল।
"দাদা কি হয়েছে ? মা, মা আছেন তো ?"
নত মক্তকেই মনীশ বলিল "ইঁয়া সতি
মা ভাল আছেন। উদ্বিগ্ন চক্ষে চাহিয়া
উৎকৃষ্টিত স্বরে সত্য কহিয়া উঠিল "তবে কি
হয়েচে, আমায় বলবে না দাদা ? নিশ্চয়
কিছু একটা ভয়ানক ঘটনা ঘটেচে, দাদা
আমায় বলবে না ?"

মনীশ সহসা মুখ তুলিল "তোকে কেন বৃথা কট দেব সতু ? শুধু জীবনের মধ্যে এই একটা দিন আমায় মাপ কর ভাই, ছিভীয় বার আরু কথনও ভোর দাদাকে এমন দেখতে হবে না— জানিস।" "দাদা, আমি কি তোমার ছঃথের সঙ্গী
নই ? শুধু তুমি আমায় দেবে, কিছুই কি নেবে
না ? আমায় লুকুবে ?" মনীশ অকস্মাৎ ব্যথাকাত্তর মুথথানা কম্পিত হস্তে বুকে টানিয়া
লইল, ততোধিক কম্পিত স্ববে কহিল "তবে
শোন",—তাহার কঠবোধ হইয়া আসিতেছিল,
গলা ঝাড়িয়া বলিল,

"আমার এ জগতের শেষ স্থথ যা ছিল
সব আজ তাকে দিয়ে এেদছি। যে কোলে
একা আমাবি স্থান ছিল—তোরও দেখানে
জায়গা হয়নি দেখানে আমি আর যাবনা
সতি, দেখান থেকে আমার চিরনির্কাসন
হয়ে গেছে।"

সত্যেক্ত অনেকক্ষণ কিছু ব্ঝিল না, তাই
নির্বাক্ হইয়া সেই যন্ত্রণাক্লিন্ত মুখের দিকে
চাহিয়া বহিল, পরে একটা সন্তাবনার কথা
মনে পড়িয়া গেল। কাকে ? তিনি বৌদি,
কমলা—কি সেখানে ?"

"হা, সে বিধবা, অনাথা, জানি না কৌথায় আছে,—বোধ হয় নিরাশ্রয়া।" "দাদা!" অকস্মাৎ নিবিড় অন্ধকারে যেন একটা আলো জ্বিয়া উঠিল। সভ্যেক্তর আশায়, সন্দেহে মুখ আরক্ত হইয়া উঠিল "একটা কথা বলবো দাদা, বল রাগ করবে না?" সর্পদ্রংষ্ট্রের মত মনীশ যেন আর্তভাবে চমকিয়া এ কথায় উঠিল "না না সতু না না কিছু বলতে চেষ্টা করোনা। সতু তুমি কি বলবে তাকি আমি বুঝি নাই। নানা তাকে আমি বলে এসেছি এ জন্মে আর কথনও তার সঙ্গে আমার দেখা হবে না। এ জন্মের সব দেনা পাওনা আৰু মিটিয়ে দিয়ে এসেছি। সে আপীকাদ চেয়ে ছিল যেন অবনস্ত কালেও আর দেখা নাহয়, সে আশীর্কাদ কিন্ত তাকে আমি করতে পারিনি, আর একবাব তার সঙ্গে দেখা হবে না একথা আমার মুখ পেকে বেরোয়নি। আমি জানি আবাব আমাদেব দেখা হবে, তাঁর পাদপলে আবার আমরা
সবাই একসঙ্গে মিলব এ আশা আমার
এখনও আছে। সে প্রলোকে।"
সমাপ্ত
ক্রীঅফুরপা দেবী।

চীনরমণীর প্রেমপত্র

(()

প্রিয়তম আমার।

নৃতন বধু এয়েছেন এখানে। এ নৃতনের সঙ্গে অনেক নৃতনের রঙ্গ দেথছি, বিচিত্রতায় বাড়ীথানি পূর্ণ হয়ে গেছে, কত দাদদাসী, বসন ভূষণ ! এটা আমি নিশ্চয় বলছি-ঘদি ভার গাউনগুলি প্র পর সাজান যায় ভাহলে পৃথিবীর এক প্রান্ত থেকে অপর প্রান্তে যাবে। সে বসস্তেব ফুলেব মতো শুভ্ৰ স্থন্দৰ কিন্তু তেমনই অকেজো। একদল দৈন্ত আমাদের বাড়ীর উপব তাঁবু বেঁধে থাকলে যতুটা গণ্ডগোল না হতো একটা নুতন বালিকার আগমনে • তার চাইতে বেশী হচ্ছে। সে তার সঙ্গে মেজে আচ্ছাদনের বহু কম্বল, দেয়ালে টাঙ্গাবার জন্ম কনফিউসিয়াস এবং মেনসিয়সের (Confuscious) (Mencious) বছবাণী, বেশমমোড়া থাট বিছানা এই সব এনেছে।

তোমার পূজনীয়া মাতঠাকুবাণী এই সব জিনিস দেখে বাহকদের সব ডাক্লেম, তার পর আমাদের বল্লেন যে তিনি 'সাং ডং' এ তার এক বন্ধুব বাড়ী চা খেতে যাচ্ছেন। সব জিনিস সাজাবার গুছাবাব ভার এখন আমার

একার উপবেই। লিটি প্রজাপতির মতো চাবদিকে ঘূবে বেড়াচ্ছিল, कथा সে খুব বলছিল কাজ কিছুই কজিছল না। শ্যা এমন ভাবে করতে হয়েছিল যেন শগতানে নিশীণে ঘুমস্ত ব্যক্তির আত্মা নিয়ে পালাতে না পারে। পদা দব খুব ভাল করে টাঙ্গিয়ে দেওয়া হয়েছিল যেন শয়তান আক্রমণ করতে আসতেই পর্দার আটকে যায়। লি টি ভারী গম্ভীরভাবে আমাকে বোঝাচ্ছিল, যে সব আত্মা আঁধারে ঘুরে বেড়ায় দেগুলি সাধারণতঃ নৃতন কিছু দেখলে তাবই মাঝে আশ্রয় নিতে চায়। সে জন্ম সতর্ক থাকা দরকার। সে ছাদও পরীকা करति हिल-यि निरु ता ति कि प्यक्ति कि इ আদে। লি-টি রালা ঘরেও নৃতন মূর্ত্তি স্থাপনের কথা বলেছিল, তোমার মা ছিলেন না তাই রক্ষে। বুঝতেই পাচছ তোমার মা যদি নবাগতার গৃহের দেবতাকে নিজের রালাঘরে দেখতেন, তাঁর কি অবস্থা হোত। তোমার মা আসতেই সব মিটে গেল, তাঁর পুত্রবধুর এতটা বাচালতা তিনি মোটেই পছল করলেন না। তোমার মা প্রায়ই বলেনু যে লি-টির পিতার সঙ্গে একবার সাক্ষাৎ তহলে হয়---তাঁকে বলবেন যে কন্তার বিবাহে লাখু লাখু ধরচ করতে পেবেছেন আর তার চরিত্র গঠনের জন্ত হাজারও কি প্রচ করতে পাবেন নি p মনটা বড় ধারাপ—-আজকের মত তবে বিদার——

ভোমারই পত্নী।

(6)

প্রিরতম আমার!

"অবিনীত স্বভাব, অগস্থোষ ভাব, পর-নিন্দা, বেষ এবং নির্কারিতা এই পাঁচটী তুর্বনতা নাৰীজাতিব দর্বব প্রধান শক্র, চাৰিট বুরিহীনভাব এক দোষেই ঘটে থাকে। তোমাব এ সম্বন্ধে মত কি ? যতকৰ আমবা আমাদিগকে বাড়ীর বধু হিসাবে ধরে নিই ততক্ষণই অস্তি বোধ করি, গৃহকরী হিসাবে ধরলে তেমনটী নয়। লি-টি এখনও একটি ছোট্ট বালিকা---ভূমি হাসছ বে? বোধ হয় ভাব্ছ আমাব চেরে মাত্র তিন বংসবের ছোট –সে হলো বালিকা। তবু আমি তোমার পূজনীয়া মাতা-ঠাকুরাণীর নিকট এক বংসব বাস কবেছি এবং পাকা গৃহিণীর নিকট হ'তে বহু জ্ঞান লাভ করেছি। লি-টিও যদি অবসর সময়ে তার পিতামাতার কথা ভেবে ক্রেদনে আর বুণা আলভ্যে সময় নষ্ট না করে কিছু দিনের मर्याहे वृक्षिमणी हरत्र छेर्रत ।

আমার কাছে সে এই পুরাতন প্রাদানের আনন্দময়ী; সদাই সে হাজ্ময়ী মধুব হাসিতে ভগবান্ সদা তৃপ্ত। গৃহের অণান্তি দ্রে পালায়। লি-টি প্রায়ই তোমার মার নিকট অপমানিতা হর। এখন তোমার মা নিয়ম করে দিয়েছেন বে লি-টি ও মা লি প্রায়শিত ব্রুপ কনফিউসাস (Confuscious) পেকে বোজ কিছু পাঠ নেবে।

লি-টি প্রসাধন সম্বন্ধে অতিশয় যতু নিয়ে থাকে। হজন দাসী নিয়ে প্রাত:কালে সে তার আয়নার সন্মুখে বসে। একজন জলের গামলা ধরে থাকে অপরটি প্রসাধনের দ্রবাদি গুছিয়ে দেয়। মুপথানি স্থানি মধু বারা দিক্ত করে তাব উপবে চাউলের গুড়া লাগায়, ক্রমে মুথ চাউলের মতোই সাদা হয়ে যায়। তাবপব গণ্ডদ্বয় তোমালে দিয়ে मुष्ट नीटित अर्छ किছू नान तः नाशिया हुन গুলি বাঁধে। তাব চুলগুলি খুব স্থলার (কিন্তু আমার মতো এত দীর্ঘ বা ঘন নয়, আমার তো এই মনে হয়)। দে যথন তার বেশম ও সাটিনেব জামা গায়ে দিয়ে বহুমূলা অলকার-গুলি প'বে বাব হয় তথন তার বেণীবদ্ধ দীর্ঘ কুম্বল রাশি হ'তে পায়ের জুতা পর্যায় यिनिक है (कन मिश्रिना अपूर्व सुन्नत वरन বোধ হয়। তাকে দেখে আমার হিংদে হয়---কারণ তুমি যথন এখানে ছিলে তথন আমি ত, ঐরপ সজ্জিত হতেম। স্বামী আমার, তুমি নিকটে নাই-কার আনন্দের জন্ত আর বেশ ভূষা করবো ৽ পাউডার তোমার যাবার পর वावहात हम्रहे नाह--वित्रहिंगी नात्रीत त्कान् গাউন মানাবে দে খুঁজ্তে কতবার কাপড়ের বাকা ঘেঁটেছি।

তোমার মা বলেন লি-টি গর্বিতা এবং
তিনি প্রায়ই বলেন "রমণীর স্থলর মুখের
চেয়ে ভাল মস্তঃকরণ অনেক মূল্যবান।" আমি
বলি সে আমাদের আনন্দমন্ধী, তার উপস্থিতিতে
চারদিকে আনন্দ উচ্ছ্বিত হয়ে ওঠে। তার
নারীজন্মও সাঁথিক হয়েছে—ভোমার ভাই সি-

পে তাকে পেয়ে যথেষ্ট স্থাী হয়েছে, সে তার
এই স্থান্দর ফুলটাকৈ পূজা কবে। তোমার মার
সঙ্গে হয়তো লি-টির একটু কথাস্তর হয়েছে,
লি-টি বসে ছঃথ কছেে — সি-পে তার কক্ষের
চাবলিকে ঘুরে বেড়াচ্ছে— যেই তোমার মা
একটু নয়নের আড়াল হলেন অমনই ছজনে
মিলন হলো — এখন তাদের হাসি শুন্ত
পাচ্ছি, — অবসাদ অস্বচ্ছন্দতা সব কেটে গেছে
বাঞ্ছিতের সমাগ্যে।

শীতকাল এনেছে এখন আর আমবা ছাদের উপর অধিকক্ষণ কাটাতে পারি না। সমস্ত দেশ যেন ধূদর কুয়াসায় আর্ত হয়ে গেছে—চাষীরা সব মাঠ ছেড়ে চলে গেছে। পাহাড়ের নীচের রাস্তায় লোকচলাচল একরূপ বন্ধ— যদিও ছএকজন ছাতা বা খড়ের টুপি মাথায় দিয়ে চলে।

তোমার কাছে আমি এমন সব চিঠিও
লিখি । এব চেয়ে আমাদের নাবা জাবনেব
ঘটনাই বা কি—আমাদেব সংসার এই গৃহের
মধ্যেই বদ্ধ—এর বেশী চাইও না কিছু—।
তোমারই পদ্ধী।

(9)

প্রিয়ত্তম আমার !

ভারী একটা মজার ঘটনা,— সামরা দোকানে গিরে জিনির কিনেছি — সামাদের পক্ষে এটা একেবারে অপূর্ব — লি টির জন্তই আমরা এ সানন্দ লাভ করেছি; — লি-টিকে এজতে কত সামীর্বাদ কছি। লি-টির জত্তে সব দোকানদারেরা প্রথমে স্থামাদের বাড়ীতেই জিনির নিরে স্থাস্ত, কিন্তু সে এতে সম্বন্ত না হয়ে নগরের দোকান থেকে জিনির কিন্বে এই স্থাবদার স্থারম্ভ করলে, ভোমার

মার অনুমতির জন্ম আমরা কি অস্বস্থিতে কাটিয়েছি—তারপর তোমার মা আমাদের নগরে যাবার জন্ত থাটুলির ফরমাদ করণেন—তথন কি আনন্দ প্রথমে তোমার মাচার বেহারাব কাঁদে চড়ে চল্লেন, তাবপৰ আমি চবেহাবার কাঁধে চড়ে • লিটি ও মা-লি তার প্র চললে: তাদের পেছনে চাকববা দব যাচ্ছিল আমাদের মোট ংয়ে আনতে। আমরা যথন নগব ছাবে পৌছিলাম তথন সকলেরই কি আনন্দ। দেদিন হাটবার, রাস্তাগুলি মংস্ত ও শাক-সক্সীর ঝুড়িতে বেদ্ধায় সঙ্গীর্ণ করে তুলেছিল। ঘোড়া গাধায় চড়ে বহুলোক যাতায়াত কচ্ছিল — আমার তো ভয়ই হলো— এর মধা দিয়ে আমাদের বাহকেরা বাস্তাকবে যেতে পার্ব্বে কি না। আমাদের বাহকদেব 'আ: হো:' শকে রাস্তা পেতে কোন কট্ট হলো না। সেই লম্বা খোলা দোকানগুলি প্রাণভরে দেখে নিলুম। একটা জুতার দোকানের সন্মুথে দেখলুম একজোড়া মন্ত বুট, পার্বভীয় রাজার জন্ম তৈরী করে রাথা হয়েছে। পাথাগুলি অবিশ্রাম চলছিল। দোকানে (तन्यत (नाकानीता कानाना, मरताका अमन কি রাস্তা পর্যান্ত রেশম দিয়ে মুড়ে ফেলেছে।

আমরা অনেক কথা খরচ করে, দর দাম করে সিল্ল ও সাটিন খরিদ করণাম, স্বর্ণালন্ধার দেব দেবীর মৃত্তিও অনেক কেনা গেল। ক্লান্ত, ক্ষার্থ হয়ে বাড়ী ফিরে এসে—মনে হচ্ছিল, কখন চা পান করে প্রাণ জ্ডাব! সেই জনপূর্ণ নগরের কোলাহলের চাইতে আমাদের এই দেয়াল্ঘেরা শান্তিময় . জীবন—কত বিভিন্ন। আমি ভাবি এখানে আমরা কতটা

শান্তিতে বাদ কচ্ছি, চ: থ দৈত আমাদের
পাশে থাকতে পারে বটে, কিন্তু আমাদিগকে
স্পর্শ করতে পাবে না। তবু ভাবি আমরা
যেন বিশ্ব থেকে কতটা বঞ্চিত — এক একবার
এই নৃতন দেধবার জন্ত প্রাণব্যাকুল হয়ে ওঠে।
তোমারই প্রিয় ক্লান্ত পত্নী।

তোমারই প্রিয় ক্লাস্ত পত্নী। (৮)

প্রিয়তম আমার!

আমি একজনের জন্ম বড়ই চিন্তার পড়ে
গৈছি। তোমার কি আমাদের দেশেব
দেন পের কণা মনে পড়ে। আমার বিয়ের
মাস ছই পরে যার লিং-পে-উর সঙ্গে বিবাহ
হরেছিল! সে ছাথে পড়ে কাল আমাব
কাছে এসেছিল। তার স্বামীব বাড়ী থেকে
তাকে বাপের বাড়ী রেথে গিয়েছে। তুমি
বৃথতেই পার স্বামীপরিত্যক্তাকে আজীবন
কি লজ্জা বহন করতে হয়। আমি জানি না
কি করতে হবে, ভারী ছাথে পড়ে গেছি।
তার খাভাড়ীর জন্মেই এতটা ঘটেছে—আমি
সেন-পেকে বৃরাচ্ছি যে স্বামীর পিতা মাতাক
প্রত্যেক নারীরই নিজের পিতা মাতার চেয়ে
বেশী সন্মান করা উচিত।

আমি ভাবছি সে তাঁকে সন্মান দেগতে
ক্রাট করেছে—তাই এ শান্তি ভোগ কছে।
আমরা ছেলে বেলার পড়েছি যে জ্ঞান লাভের
প্রথম উপারই হচ্ছে সন্মান করে চলা। আমি
বুঝতে পারি যে, সব সময় মুখ বুদ্রে চুপ করে
থাকাটা কষ্টকর বটে—কিন্তু শান্তিপ্রয়াসী হলে
একটু সহিষ্ণুতা থাকাও যথেষ্ট প্রয়োজন।
আমার এখানেই সে ছ'দিন থাকবে। কাল
রাত্রে সে আধান পানে চকু মেলে একদৃষ্টে
চেয়েছিল। আমি তাকে একটু বুদ্ধিনানের

মতো চিন্তা করতে বল্লেম—তার স্বামী ও খাঞ্ড়ীর দক্ষে সরলভাবে সব কথা বল্তে বল্লেম; ক:রণ তাবা উভয়েই এব যথেষ্ট দশ্মানের পাত্র—স্বামীহারা পুত্রহীনা অবস্থায় যথন পরের দয়ার উপর তাকে নির্ভর করতে হবে তথন সে বুঝতে পারবে এর মূল্য। যাক ও সব কথা;—প্রিয়তম আমাব, তোমার আমার মধ্যে কথনও অবিশাসের ছায়া মাত্র পতিত হবে না—আমি তোমারই, এ হালয়প্রাণ তোমারই, তুমি আমায় ভালবাসবে আমি শুরু এই চাই—!

ভোমারই পত্নী।

(&)

প্রিয়তম আমার!

তোমার কাছে পত্র লিথতে আর সাত দিন অপেক্ষা করতে পারলুম না— কারণ কাল সন্ধার যে পত্র দিয়েছি সে শুধু ছঃথের কথাতই পূর্ণ ছিল। কাল বাত্রে বেশ ঘুম হয়েছিল, আজ মনটা অনেক ভাল বোধ হচেত।

ভোমার মা আমায় খুব বকেছেন, যদিও আমি নিজে বুঝতে পাছিছ এটা অনর্থক, তবু কথাগুলো আমার প্রাণে, ভারী লাগে—তুমি জান তাঁর কথার উত্তর দিতে আমি অভ্যন্থ নই। লি-টিও বড় কপ্তে আছে যদিও এটা সে নিজের জন্মই ভোগ কছেহ—তবু এজন্ম তাকে দোষ দেওয়া যায় না। লি-টি তার বাপের বাড়ী থেকে যে সমস্ত চাকর চাকরাণী এনেছে তার ভেতর একজন বুড়ো ঝি সেই লি-টিকে পালন করেছিল, ভালও বাসে খুব তাকে—তবে হাতে কাজ না থাকলে মেয়ে লোকের যে দশা হয়—সে অন্সরে বনে কেবল বাজে গলেই সময় কাটায়। তার এই রাজ্যের

অবাস্তর প্রসঙ্গ – বাজে বকা পরনিন্দা এ সব যদি দাদীদের মহালই বদ্ধ থাকত তবে কথা এতদুর গড়াত না— দে আবার দিন ভ'রে যা দংগ্রহ করে লি-টের প্রদাধনের সময় তার কাছে বসে তাই ঢালে। লি-টি বালিকা ও-সব বাজে কথা শোনবাব মোটেই উপযুক্ত নয়। রক্তের সঙ্গে বিষ মিণালে যেমন সমস্ত শবীবেই ব্যাপ্ত হয় – তেমনই একবার যদি এই বাজে বক্বার অভ্যাদ মেয়েলোকেব হয়ে যায় তবে পবিণাম বড় থারাপ দাঁডায়। চাকর চাকরাণীদেব ভিতর কেবল একই আলোচনা চল্ছে—- वि- िंव वार्थि वाङ्गे हे वा रक्मन, — আর তার এবাড়ীই বা কেমন, সেই বা কেমন এবং তাব স্বামীই বা কেমন, এই দব আলোচনা শেষে এত বেড়ে উঠেছিল যে আমাদের দাসদাসীবাও তাতে যোগ দিযে দৈনিক জীবনযাত্রা নির্বাহ করাই একরূপ অসম্ভব করে তুলেছিল।

এটা সামান্তই বোধ হয় বটে — কিন্তু এতেই আত্মীয়তার বন্ধন ক্রমশঃ শিথিল কবে ফেলে, — গৃহের শান্তিও নপ্ত হয়। অবশেষে একদিন আমি লিটি-র বুড়ো ঝিকে বল্লেম যে, যদি আর তাব দেশে ধাবাব ইচ্ছা নাই থাকে — তবে সে যেন তাব মুখটা একটু সংযত কবে। ক্রেকদিন বেশ ভাল ভাবেই কেটে গেল, আবার যে সেই; তাকে একদিন আমাব মহলে চেকে নিয়ে গিয়ে বল্ল্ম—"তোমার অল এখান থেকে উঠেছে—তুমি এখন বিদেয় হও।" লি-টি কেঁদে অন্থির কিন্তু আমি দৃঢ় প্রতিজ্ঞ—এক সংসারে থাক্তে গেলে এমন ব্যবহারের প্রশ্রম দেওয়া কোন মতেই সঙ্গত নয়। সে গেল বটে কিন্তু আমাদেরই

দবজায় বদে আমাকে গালি দেবার লোভটুকু সম্বৰণ করতে পারলে না. সে আমাদের বাহিরের পথে বদে তিনটি ঘণ্টা ধরে 'লিউ' বংশেব উপর নানারূপ অভিসম্পাত বর্ষণ করতে লাগলো। সে তোমাদের বিখ্যাত পিতৃপুক্ষদের কত কুংসা! প্রিয়তম আমার, আমি জানতুম না—ইতিহাস এই বংশের বীবদের বংকাধবে কত গৌরবান্বিত। আমা কত সুখী হলুম—যে এমন মছৎ বংশ হতে এসেছ তুমি। তাবপর দে মিং বংশেব আলোচনায় ও তাদেব গুণরাশি ব্যাথাায় নিযুক্ত হলো। লি-টিব পিতৃপুক্ষদের কত স্ব্যশকাহিনী-কীৰ্ত্তিগাথা। ওবা বংশতালিকা সব পুজেছিল দেখছি। যাক ও সব বাজে কথা। তিনঘণ্টা সমানে বকার পর বুড়িটা ভয়ানক ক্লান্ত হয়ে পড়লো। শেষে একজন চাকরের কাছে একথানা চিঠি লিথে বুড়িকে নৌকা করে তাব বাড়ী পাঠিয়ে দিলুম —।

কিন্ত তোমাব মাব দে কি অবস্থা!
তুমি দৃবে আছ খুবই স্থপে আছ। তিনি
এ উঠান থেকে ও উঠান ছুটোছুটি করে
বেড়াতে লাগলেন, আমি ভাবলুম তিনি
বোধ হয় ঝিটাকে জব্দ কবতে দৈশ্য আন্তে
পাঠাবেন—তার পব যথন বৃথতে পারলেম
যে মেয়েলোকটা তাবই অধানে আছে তথ্
একটু সংযত হলেন।

কি যে অবস্থা হয়েছিল তাঁর কেবল
মরতেই বাকা ছিল—তুমি জান তোমার মার
সংযমের অভ্যাস মোটেই নাই—বিশেষতঃ
জিহ্বার সংযম নাই বল্লেই চলে। যা হোক
শেষে কোন রকমে তাঁকে শ্রমগৃহে নেওয়া
গেল—আম্মা চা ও কিছু গ্রম মদ নিয়ে

গেলাম এবং যাতে তিনি এই অপমানের কথা ভুলতে পারেন তারই চেষ্টা করতে লাগলেম। এতেও যখন তিনি স্বস্থলন না তখন আমরা পূর্ব্ব-ফটক থেকে ডাক্তার আনতে লোক পাঠালেম, ডাক্তার এসে তাঁর পুড়িয়ে ভিতরকার গরমটা বের ফেলতে বল্লে, এতে তোমার মা বেজায় আপত্তি করাতে ওঝা তাড়াতাড়ি তার সাজ সরঞ্জাম গুটিয়ে নিজের কাঁধের পানে ভীত ভাবে চাইতে চাইতে পাহাড়ের পথে তাপপর আমি তাঁর প্রিয় পুরোহিতকে ডাক্তে পাঠালেম। তিনি কিছু গোলাপী মন্ত, ধৃপ ধূনো ও মোমবাতি নিয়ে এলেন, কিছুকাল ময়োচ্চারণ করলেন, একটু গানও গাইলেন এর মধ্যে ভোমার পূজনীয়া মাতা ঠাকুরাণী ঘুমিয়ে পড়েছিলেন। প্রদিন প্রাত:কালে লি-টিকে ডেকে আনতে বললেন। আমি তাঁকে বুঝিয়ে বল্লেম 'এখন লি-টিকে ডেকে কোন ফল. হবে না, তার মন এমনই অন্থির আছে যে, এখন সে কোন কথাই বুঝতে পারবে না।' তিনি বল্লেন ও একটা ছবি,শুধু রংই শাদা-ভিতরে কিছু নেই। আমি বল্লেম "আমাদের ওকে গড়ে নিতে হবে।" তিনি রেগে উত্তর করলেন "ও ঘুনেথেকো াঁশ আর নোয়ান চলে না।" আমি আর কোন উত্তর করলেম না- नि-টি ও সি-পিকে "वर्ग-মৎস্ত-মন্দিরে" বেড়াতে পাঠিয়ে দিলুম।— যথন তারা ফিরে এল ঝড় তখন অনেকটা কেটে গেছে। এতেই আমার মন যেন কেমন হয়ে গিয়েছিল— যত ঝড় ঝঞা সব আমাকেই মেটাতে হয়। তুমি মনে করোনা

আমি এতে বডেওা বিচলিত হয়ে পড়েছি।
আমি জানি, এর সমস্তই পরিণামে স্থের
জন্ত— এ হঃথের দিকে আমি মোটেই চাইনা।
প্রিয়তম আমার, তুমি আমার ভাব এর চেয়ে
স্থা আর কিসে আমার ?

তোমার পত্নী।

(>0)

প্রিয়ত্ম আমার!

দেদিন সহস্রভুজার মন্দিরে মহোৎসব উপলক্ষে আমরা গিয়েছিলাম। মা ঠিক করলেন যে আমরা নৌকায় কিছুদূর গিয়ে তার পর পান্ধীতে যাব। আমরা সহর ণেকে একখানা নৌকা ভাড়া করলুম। কিন্তু নৌকাথানায় আমাদের সকলের ধরবার উপযোগী স্থানের অভাব ছিল—আর একটু বড় হলে ঠিক হোত। তোমার মা, তাঁর চারিজন বন্ধ--- আমি লিটি আর মা-লি ছিলাম, আমাদের সঙ্গে পাচক, চাক্রও তিনজন দাসী ছিল। আমার পক্ষে এই প্রথম নৌকা যাত্রা— দূর থেকে নৌকা দেখার চেয়ে এতে কত বেশী আনন্দ! আমরা নৌকা থেকে চারদিকের দুখা দেখুতে পাচ্ছিলাম—বাঁশের ঝাড়ের ভিতর থেকে কুঠিরগুলি দেখা যাছিল। নদীর মাঝে कठ तोका कठ लाक बन। त्मरे बनाकौर् জলপথে আমাদের নৌকা চলতে লাগলো, দূবে চা-র দোকানে সকলে চা থাচ্ছিল। ছাদের পাশে ছোট ছোট ছেলেরা দাঁড়িয়ে আমাদের পানে সতৃষ্ণনয়নে চেয়ে কোথাও বা ঘাটের সিঁড়ির উপর দাঁড়িয়ে রম্ণীরা সব কাপড় কাচছিল। এত নৌকা এখানে, আমার পুর্বে বিশ্বাস ছিল না

বে জগতে এত নৌকা থাকতে পারে। সে
কত ছোট, বড়, বোঝাই নৌকা কোন খানা
পালে যাচছে—কোন খানা বা দাঁড় বয়ে
নিয়ে যাচছে। আমরা মাছধবা নৌকা
যথেষ্ট দেখতে পেয়েছিলাম—কুধিত আঁথি
নিয়ে সয়ুথে মাঝিরা তাদের শীকার সন্ধানে
বসে আছে। ক্রমে আমরা বিশ্রামহলে
উপস্থিত হলেম। বাহকেরা আমাদেয়
অপেক্রায় ছিল, সেখান থেকে বাঁধা রাস্তা
ধরে আমরা মন্দির পথে চলতে লাগলেম।

এথানে যেন সমস্ত জগতই উপাসনা কচ্ছে— ধনী, দরিদ্র কত প্রকারের রমণী কিন্তু এথানে সব সমান, ভেদ বিবাদ কিছু নেই।

আমরা মন্দিরে প্রবেশ কবে বাতি জ্ঞালিয়ে ধূপ ধূনো দিলাম, ভগবতী সহস্রভূজার দ্বাবে প্রণাম কবে তাঁর কাছে নব বর্ষের জন্ম আমাদের সমস্ত পবিজনের মঙ্গল প্রাথনা কর্নলম। আমি দ্যাময়ী দেবী কোয়াণ-ইনের কাছে গিয়ে তাকে ভক্তিভাবে প্রণাম কর্লুম—তুমি জান তাঁর কাছে আমি কত কৃভজ্ঞ—আরো আবো দেব দেবী প্রণাম • কর্লুম বটে কিন্তু কোয়াণ-ইন রমণীরই দেবতা—তাঁর স্থান আমার হৃদয়ের স্বটা জুড়ে আছে।

তিনিই আমায় পথ দেখিয়ে নিয়ে
যাচ্ছেন, তুমি বিদেশে বহু দূরে আছু তিনিই
আমায় রক্ষা কছেনে। সুর্যাের আগমনে
যেমন আকাশ থেকে চক্র তারা সব দূরে যায়
তেমনিই তার কাছে গেলে আমার সমস্ত
প্রের্তি লুপ্ত হয়ে যায়, হঃপ দৈত কিছু
থাকে না— কত ভালবাসি আমি তাঁকে সেটা

বুঝাতে পারব না—তিনি যেন আমার কথা ভনে থাকেন— আমার কোন আকাজ্জাই তাঁর কাছে অপূর্ণ থাকে না।

মন্দির ছেড়ে আসার সময় দেওলুম সেই
প্রকাও আঁধাব ককে ভগতের আলো বৃদ্ধদেব বসে আছেন, সে মৃত্তি কি হুন্দর—মন
আপনা হতেই ভক্তিতে নত হয়ে আসে।
শাস্ত হির নির্বাক, নিম্পন্দ—ধ্যানী বৃদ্ধ—
চারিদিকে সহত্র আলো অলছে, ধূপের ধোঁষায়
ঘরথানা আঁধার হয়ে গেছে। আমি ভাবলুম
"তিনি স্কক্ষমতাসম্পর—"।

মন্দির দার থেকে 'পিঠে' কিনে অমরা
মাছগুলোকে সব বিতরণ কর দুম। তার
পর কিছু জলযোগ করে বাড়ীর দিকে রওনা
হওয়া গেল। তোমার মা ও তার বন্ধুগণ
বহু বিষয়ের আলোচনা কন্ধিলেন চক্রা, স্থ্য
গ্রহ, নক্ষতের আলোচনা থেকে আধুনিক
বালক বালিকা, শিক্ষা এনালী, গৃহকার্য্য
দাস দাসী কোন কথাই বাদ যায় নি।
আধুনিক শিক্ষার কথা উঠতেই তাঁদের
বক্ত তার চোট আরও বেড়ে উঠ্ল, কারণ
এটা তাঁদের সকলেরই চকুশুল।

ক্রমে আমরা বাড়ীর ঘাটে এসে উপস্থিত হরে, হঠাৎ যেন আমার অন্তর ব্যথিত হরে উঠলো—হায়, তুমি এখন আমার কাছে নাই
—পথের পাশে লি-টির স্বামী তার জন্তে
অংগক্ষা কছে—আমার অংপক্ষা করার কোন লোক নেই—আমার পক্ষে সব শ্তা—!
এতক্ষণ আননেদ আত্মহারা হয়ে ছিল্ম—
আবার বিষাদে হদয় ভরে গেল। প্রিয়তম আমার,— তোমার ভালবাসার "সেই"।

শ্রীজ্ঞানেক্রনাথ চক্রবর্তী।

সৌধ-রহস্থ

চতুর্দ্দশ পরিচেছদ

বাহিরের বড় ঘড়িটায় দশটা বাজিয়া গেল। বাবা চেয়ার ছাড়িয়া বাহিরের জ্যোৎসালোকিত ময়দানেব দিকে চাহিয়া জানালায় দাঁড়াইয়া পবিতৃপ্ত চিত্তে বলিয়া উঠিলেন, "কি চমংকার! কি শান্তির রাজ্য! ভগবান্ তোমার এই পরিপূর্ণ প্রসাদম্ধার অমৃতর্গে যে বঞ্চিত, সে সত্য সত্যই হতভাগা ?" টেবিলের উভয় পার্যে এস্থার ও আমি বসিয়া ছিলাম, বাবা আমাদের নিকট বিদায় লইয়া শয়ন করিতে চলিয়া গেলেন।

বাহিরের তাজা বাতাদে খাদ গ্রহণ করিবার হুতা আমি উঠিয়া হলের বড় দরজাটা খুলিয়া দিলাম, সাদা পালতোলা ছোট ছোট নৌকাগুলির মত থণ্ড থণ্ড সাদা মেঘে আকাশ ধানা ভরাইয়া ফেলিয়াছে। তরল মেঘের ঝালরের ভিতর দিয়া চাঁদ উঠিতেছিল। বিশ্ব তখন জ্যোৎসা জলে স্নান করিয়া নির্মাল হাসি হাসিতেছিল। হলের সাম্নের দরজার উপর দাড়াইয়া আমি ক্রমবারের দিকে চাহিয়া দেখিলাম। আশ্চর্যাণ জানালাগুলায় আজ আর আলোর চিহু পর্যান্ত নাই। সেই প্রকাণ্ড টাওয়ার হইতে নীচে পর্যস্ত কোথাও আলো নাই—অম্পষ্ট মেঘাছন চন্দ্রালোকের মান ছায়ায় বাড়ীথানাকে যেন একটা প্রকাণ্ড শবাধার বলিয়া প্রতীয়মান হইতেছিল। জীবিত মানবের বাসস্থান বলিয়া কোন রূপেই মনে হয় না। স্থারজনীর নিবিড় নীরবভা আর প্রকাণ্ড অবকার বাড়ীখানা ধীরে ধীরে

আমাদের উত্তেজিত মন্তিকে দারুণ ভীতির সঞ্চার করিয়া তুলিল।

ঘড়িতে বারটা ঘোষণা কবিল। সহসা তাড়িতাহতের মত উঠিয়া আমার হাতটা সজোরে টানিয়া আমার মনোযোগ আকৃষ্ট করিয়া এসথার বলিল, "দাদা শুন্চ?" আমি উৎকর্ণ হইয়া শুনিবার চেষ্টা করিলাম "কৈ—কিছু ত, না?" কম্পিত স্বরে উত্তর হইল, এদিকে দরজার কাছে এগিয়ে এস, এই বার ? বুঝতে পাচচ না একটা মানুষ ছুটে আস্চে।" কথা শেষ করিয়াই সে টেবিলের পাশে নত জালু হইয়া বসিয়া পড়িল এবং অঞ্জলিবদ্ধকরে প্রার্থনা করিতে আরম্ভ করিয়া দিল।

তাড়াতাড়ি বাহির হইয়া গেটের সমুথে আসিয়া দাঁড়াইলাম—মেঘ সবিয়া গিয়াছিল, নির্দ্দল চক্রালোকে অভিমাত্র বিশ্বরের সহিত আমি চাহিয়া দেখিলাম, মরডট ছুটিয়া আসিতেছে! একটা অস্টুট কাতর চীৎকারের সহিত আমি বলিয়া উঠিলাম "কি হয়েচে? মরডট কি হয়েচে?" সে দাঁড়াইয়া পড়িয়া হাঁপাইতে হাঁপাইতে অবক্র খালিত বাক্যে উত্তব দিল "বাবা আমার বাবা?" তাহার মাথা হইতে টুপিটা কোথায় খুলিয়া পড়িয়া গিয়াছে। মান চক্রালোকে মথখানি কি ভয়ানক পাণ্ডর দেখাইতেছিল। চোথ ছইটা যেন ঠিক্রিয়া বাহির হইয়া পড়িবে এমনি মনে হইতেছিল। এক রক্ম টানিয়াই আমি তাহাকে মুরে আনিয়া কোমল সোফাখানার

সতীর অগ্নি-মংশ্বার



উপর শয়ন করাইয়া দিলাম। এই ঘটনায় এস্থার তাহার অভিভূত অব্যা হইতে व्यानक्रो एवन मञ्जाश इरेश डिठिल। हिरिह्नत উপর হইতে এক গ্লাসমদ ঢালিয়া আনিয়া নিলে—আমি দেটুকু মরডণ্টকে থাওয়াইয়া মুথে হক্তেৰ তাহার ফলে স্ঞার ও অর্থহীন নেত্রে আবাব যেন অনুভৃতির ভাব ফিরিয়া আসিতেছিল। মরডণ্ট উঠিয়া বদিলেন এস্থারের দক্ষিণ হস্তথানা তাঁহার হুই কম্পিত হস্তে এমন ভাবে চাপিয়া ধ্রিলেন যেমনে হইল, তিনি যেন কোন নিষ্ঠুব তঃস্বপ্নকে তাড়াইয়া দিয়া বাস্তবেব আশ্রয় লইতে চান। আমি কহিলাম "তোমার বাবা—তিনি কোথায় তাঁর কি হয়েছে ?" "তিনি চলে গেছেন। করপোরাল রুফাসস্মিথও তাঁব সঙ্গে গেছে। আমবা [°]আব কখনও তাঁকে দেখতে পাবনা।" মরডণ্ট ফুকারিয়া বালকেব মত কালিয়া উঠিল। আমি বাধা দিয়া বিবক্তিপূর্ণ ববে বলিয়া উঠিলাম "চুপ চুপ্। "গেরিয়েল আর তোমাদেব মা। তাঁদের কি হোল ?" মরডণ্ট কহিল "গেব্রিয়েল কিছুই জানে না। অভাগিনী সে বাড়ীর শেষ প্রান্তে ঘুমুচে · দকালে উঠে ভনবে। আমার চিবছঃথিনী মা—তিনি এম্নি একটা ঘটনার জন্তেই বহুকাল থেকে অপেক্ষা করে আছেন…মা আমার—কিছুই আশ্চর্য্য হন নি, তাঁর অসীম আত্মসংযম আমার শিকাত্তল হওয়া উচিত ছিল-কিন্ত এতদিন প্রতীক্ষা করার পর-আজকের আমি পাগল হয়ে গিছলেম।" চেয়ার টানিয়া লইয়া ললাটে হস্তঘর্ষণ করিতে করিতে

আমি কহিলাম-- "যদি দ্কাল না হওয়া পর্য্যস্ত কোন উপায় না থাকে আমায় দ্ব কথা ততক্ষণ খুলে বল। কি ঘটনা ঘট্ল ?"

কম্পিত হাত হুইথানা বক্ষে বন্ধ করিয়া মরডণ্ট আমাব পানে চাহিল "সব কথাই তোমায় বল্ব,—তোমার জানা আছে বোধ হয়, বাবার যুবাবয়দের কোন অত্যায় কাথেব জন্ম আমনা প্রতি মুহুর্ত্তে প্রতিশোধ প্রতীক্ষা করছিলেম। সেই অপবাধের সঙ্গে কর-পোবালেরও যোগ ছিল। কাল সকাল বেলা যথন আমি দেখলুম বাবা তাঁর আফগান যুদ্ধেব সময়কার পুবোণ পোষকটা করে পবেচেন—তথনি আমার মনে হোল বুঝি আমাদের কল্লিভ বিপদের ঘন্দেঘ এইবার সভ্যের আকার ধরে মাটিতে নেমে এলো। তিনি তাঁর প্রথম জীবনে ভারতবর্ধে অবস্থানকালের অনেক কথা গল্প কভিছলেন, বেশ শান্ত ভাবেই গল ক্সিংলেন। রাত্রি ৯টার সময় তিনি আমাদের নিজের নিজেব ঘরে শুতে যেতে বল্লেন;---আমরাঘৰ ছেড়ে চলে যাবাৰ আগে বাবা মাকে আর গেব্রিয়েলকে থুব স্নেহের সঙ্গে আলিঙ্গন করেছিলেন, আর আমার হাতথানা খুব আদর কবে ধরে মিষ্টি স্থরে বল্লেন, এই প্যাকেটটা ওয়েষ্টকে দিও। আমি মিনতি কবে প্রার্থনা জানালুম যে সে রাত্তিরে আমি তাঁর কাছেই থাক্ব--আর যে বিপদ আদ্বে-তার অংশ ভাগ করে নোব।" কিন্তু এমন আগ্রহের সঙ্গে কাতৰ স্ববে বাবা বলেন "মরডট আমি যে কষ্ট পাচ্চি--তার উপর অবাধ্য হয়ে তুমি আমায় আর বেণী যাতনা দিও না।"

আমি আর কিছুবলতে সাহ্দ কলুম না, একবার সম্ভেহ দৃষ্টিতে আমার মুখের পানে ८ दाई वावा मत्रका वस करत हानि लाशिएय গেলেন। যখন তাঁর মনের মধ্যে ভয়ের থেয়াল বেশা হোত গেবিয়েল ও আমাকে তিনি এমনি চাবি বন্ধ করে নিরাপদে রাথবার চেষ্টা কর্তেন। বাবা চলে গেলেন, সিঁড়িতে তার পায়েব শক মিলিয়ে গেল, আমি দেইণানে বদে পড়লুম। তখন রাত্রি ১০টা, আমি উঠে ঘরের ভিতর পায়চাতী করতে লাগলুম—যথন মাথাটা অনেকটা ঠিক হয়ে এলো—মান্তে আন্তে আলোটা মাণার কাছে এনে রাথলুম-কাপড় না ছেড়েই বিছানায় ওয়ে বাইবেল খানা নিয়ে পড়তে লাগলুম। বোধ হয় আমি ঘুমিয়ে পড়েছিলুম, হঠাৎ আমার কানে একটা জোর আওয়াজ **धारम पूमिं । जा** जिल्ला का का कर्मा करा বিছানায় উঠে বদ্লুম- সব তক্ত হয়ে গেছে। আলোটা মিট মিট করে জলছিল – ঘড়ীর नित्क ८ द्वार प्रथन्य- शाय मधावाजि ! जामि ভাড়াভাড়ি বিছানা ছেড়ে নেমে দাঁড়ালুম— আলোটা নিভে গেল, বাতি জালগার জন্তে দেশলাইটা হাতে কবেচি হঠাৎ একটা শক্ নেজে উঠ্ল-এত কাছে যে মনে হোল স্মামার ঘরের মধ্যেই আওয়াজ হচেচ ৷ আমার ষর-তুমি জান-বাড়ীর সাম্নেই;-মার আর গেব্রিয়েলের ঘর একেবারে শেষ প্রান্তে। উঠে জান্লার কাছে গেলুম-পদা সরিয়ে দিয়ে বাগানের দিকে দেখ্লুম, কাকড়ফেলা জ্যোৎসালোকিত পথে দাঁড়িয়ে তিনজন विष्मणा "लाक वाफीत *मि* (क हे ርচረর আছে। পাশাপাশি দাঁড়িয়ে উর্দ্ধাধে চেয়ে

তার। কি বন্ছিল—আর সেই সংক্ষে
তাদের ছয়টি হাত ক্রমান্বরে উর্দ্ধে ও
নিয়ে উত্তোলিত ও নিক্ষিপ্ত হচ্ছিল। হঠাৎ
একটা মর্ম্মপর্শী তীক্ষ চীৎকাবের মত কি
একটা কথা তাবা বলে উঠ্ল—সেই ভীতিপূর্ণ
চীৎকারে আমার:সমস্ত দেহ কটেকিত হয়ে
গোল—শব্দ যেন স্তর্নাত্রের সমস্ত বিজনতাকে
ভরিয়ে দিয়ে বায়ুমগুলকেও পূর্ণ করে
ফেলেছিল।

আওয়াজটা যথন মিলিয়ে এলো তথন দরজা থোলার শব্দ হোল। তাব পরই জ্যোৎসালোকে আমি দেখতে পেলুম আমার বাবা আব করপোর্যাল সেখানে এলেন। তাঁদের মাথায় টুপী নেই—তাঁরা যেন যন্ত্র চালিতের মতই চল্ছিলেন—বুমিয়ে কি জেগে তাও আমি বুঝতে পাল্লম না। বিদেশীরা তাদের স্পর্শ কল্লেনা- কোন কথা বলেনা;--বাগানের রাস্তা দিয়ে ঝোপের মধ্যদিয়ে তারা ক্রমে ক্রমে মিলিয়ে গেল—বাবা আব করপোর্যাল তাদের অনুস্বণ করে আমার চোথের উপর থেকে চির্দিনের জ্যেই মিশিয়ে গেলেন।" মুথে হাত ঢাকিয়া মরডগু অনেকক্ষণ চুপ করিয়া রহিল। তাহার পর আবার আরম্ভ করিল---

"এ সব হতে খুবই কম সময় লেগেছিল— পাঁচি মিনিটের বেশী সময় লাগেনি।

আমি আমার শরীরের সমস্ত ক্ষমতা দিয়ে
পাগলের মত দরজায় ধাকা দিতে লাগলুম,
হঠাৎ তালাটা থুলে গেল--আমি বারাওায়
এসে পড়লুম—প্রথমেই আমি ছুটে নীচে
নেমে রাস্তায় এসে পড়লুম—ঝোপের ভিতর
বাইরে ছুটাছুটি করুম কোথাও কোন চিহ্ন

নেই। গেটের প্রকাণ্ড দরজাটা প্রতিদিনেব মতই হুদৃঢ় অর্গলে দৃঢ়বদ্ধ। যথন আমার অত্তৰ শক্তি স্পষ্ট হোল, মনে পড়ল মাৰ কথা;— আবার আমি পাগলেব মত ছুটে চল্লেম; মায়েব দৰজাতেও চাৰী বন্ধ আংমি তালাটা জোর কবে ভেঙ্গে ফেললেম। দরজা খুল্তেই মা বাইবে এলেন—তখনও তার रेवकालिक (পाषाक (शाला इम्रनि। वाहेरत এসেই আমায় অঙ্গুলিদক্ষেতে নীবৰ থাক্তে আদেশ करव मृज्यरव वरलन, "ठारनव ডেকে নিয়ে গ্যাছে।" আমি মন্ত্রাভি-ভূতের মত বলিলাম "হাঁ। নিয়ে গাাছে।" আমাৰ মা - আমার চিব বিধাদিনা মা মাটতে বদে পড়ে অঞ্জলিবদ্ধ হয়ে—দে অবস্থাতেও প্রার্থনা কল্লেন। তথেষ্ট তুমি বিশ্বাদ কর্বে কি ? মা আমার • ভগবানকে নিষ্ঠুব বলেন না, অভিশাপ দিলেন না, স্বধু তাঁর ছই চোখ ছাপিয়ে ঝবঝব করে জল পড়ল। মা বর্লেন "তাঁর ইচ্ছাই পূর্ণ হোক—তাঁব বিচাব আমবা মাণা পেতেই নেৰ—ভোমাৰ হতভাগ্য পিতা এ জগতে যে ভাবে কাটিয়ে গেলেন প্রজগতে নি*চয়ই তাব চেয়ে স্থানেক স্থাথে থাকবেন। ঈশ্বরকে ধন্তবাদ গেব্রিয়েল এখন যুম্চে... আমি তাকে "হুধেৰ" সঙ্গে "ক্লোৰাাণ" দিয়ে ছিলুম।" আমি পুলিষে খবব দেবাৰ কথা বলায় মা বলিলেন, "তিনি আমায় অনেকবার धरत এই कां करें। कत्र उरे वावन करत श्राह्म, তাঁর আদেশ চিরকালই আমি ভগবানেব কবেচি। আদেশের ভায় পালন আজ তাঁর কথাটা রাথ বাছা আমাব।" আমি "প্রত্যেক মুহূর্তই এখন মুশ্যবান বলিলাম ঐ ময়লা 5ামড়াওয়ালা লোক —হয়ত

গুলোব হাত ণেকে মুক্তির আশায়—
এপনও তিনি আমাদের ডাক্চেন—" কথাটা
মনে হতেই মার দিকে না চেয়ে কোন কথা না
বলে আমি আবার ছুটে রাস্তায় এসে
পড়লুম—কিন্ত কি কর্ব কোন পথে যাব
কিছুই স্থিব করিতে পালুম না। এস্থার,
জীমি কি কর্ব ?"

ব্যথিত কপ্তরবে এদথার কহিল, "দাদা —
সংগ্রাসীকে — আমি দেখেচি, তোমরা কিছুই
কবতে পাববেনা। তবু চেষ্টা করে দেখ,
সত্যিই আমরা এমন করে তাঁকে ছেড়ে
দেবো না।"

বৃথা চেষ্টা। কোথাও কোন চিহ্ন নাই!
ফিবিয়া আদিয়া আবার আমরা আদন গ্রহণ
কবিলাম। এসধার তথনও সেই থানে চুপ
কবিয়া ব্যিয়াছিল কোন প্রশ্ন করিল না। যদি
ঘটনাটাব ভিত্র দিয়া জেনারলের অদৃগ্র,
রহস্তেব কোন কিনাবা পাওয়া যায় ভাবিয়া
আমি মবডণ্টকে জিজ্ঞাসা করিলাম, "প্যাকেট
টা কোথায় ? তোমার বাবা যেটা দিয়ে
গেছেন ?" মবডণ্ট যন্ত্রচালিতের মত পকেট
হুইতে প্যাকেটটা বাহির করিয়া দিল।

মোড়কটা খুলিয়া কেলিলাম ভিতরে কতকগুলি পুবাতন কাগন্ধ আব একখানি চিঠি। আলোটা উদ্দেশ করিয়া দিয়া প্রথমেই চিঠিখানা পড়িতে আরম্ভ করিলাম। চিঠি-খানায় তারিথ আছে —

৫ই অক্টোবর বেলা ৩টা

প্রিয় ওয়েষ্ট ৷ অনেক সময় যে রহস্য-মূলক ঘটনার ইঙ্গিত তোমায় নিয়াছি তোমার সাগ্রহ অনুরোধেও কেন তাহা প্রকাশ করিতে পারি নাই সেই কণাই আজ জানাইব।
আমার নিজের দৃষ্টান্ত দিয়া মর্মেম্মে আমি
বুঝিয়াছি যে ভবিষাং মজ্ঞাত থাকাই মানবেব
পক্ষে মক্ষণের কারণ, তাই মানবহিতাকাজ্ঞা
পরম দেবতা মানবের দৃষ্টি ও জ্ঞান এত ক্ষুদ্র
করিয়া স্পষ্ট করিয়াছেন। যে নিশ্চিত শুভ,
বা অশুভ ঘটনা মানব শক্তির দারা হ্রাস বৃদ্ধি
করা সন্তবপর নহে সে সব ঘটনা অজ্ঞাত
থাকাই মানবের পক্ষে শান্তিদায়ক,— সুধু
এই জ্লুই আমার আগত এবং অতীত জীবন
আমি প্রকাশ করিতে চাহি নাই। যে অশান্তি
আমি দিবাবাত্রি সহা কবিতেছি আমাব
ক্ষেহপাত্র সে যন্ত্রণাব স্থাদ গ্রহণ কবে ইহা
আমি ইচ্ছা করি নাই।

আমার হুর্ভাগ্য জীবনের দীর্ঘ অন্ধকাব রজনীরও যে অবসান আছে প্রভাত গগনের স্থতারার উদয়স্চনাব ভায় তাগার ক্ষণিক আলোকরেথা ফুটিয়া উঠিয়াছে, অসহ অনিশ্চিত প্রতীক্ষার বৃঝি এইবাব কুল মিলিবে। आभात अभरासित भत এই स्नीर्घ ठल्लिम বংসর কেন তাহারা আমায় বাঁচিতে দিয়াছে ? আমার অদৃষ্টের উপব যাহাদের ক্ষমতাব অসীম প্রভাব – তাহারা বোধ হয় ইহাই আমার অপরাধেব উপযুক্ত প্রায়শ্চিত্ত নির্দ্ধারণ কবিয়াছিল। তাহাদেব অশরীবি অভিশপ্ত ঘণ্ট। ছ-কুড়ী বংসর ধরিয়া আমার মৃত্যুর ভেরী বাজাইয়া প্রতি মুহুর্তে আমায় মুরণ করাইয়া দিয়াছে যে জগতে এমন কোন স্থান नारे यथात शिवा चामि निवाशन। ७:, भाष्टिः भाष्टिः। **को**रन राभी स्वःरमत भत्र— আরামদায়িনী শান্তি!—মৃত্যুর প্রপারে ষাহাই থাক্ – আমি এই শত সহস্ৰ অভিশাপ- গ্রন্থ ঘণ্টার হস্ত হ'তে অব্যাহতি পাইব।

এই শোচনীয় ঘটনার প্রত্যেক কথাব

আলোচনা অনাবপ্রক। ১৮৪১ ৫ই অ ক্টাবর

যে ঘটনায় প্রধান লামা গোলাবসিংহের

মৃত্যু হইয়াছিল সেই ঘটনাগুলি ইহাতেই
প্রাপ্ত হইতে পারিবে।

পুণতন সংবাদ পতের আবশুকীয় পৃষ্ঠা তোমায় ছিঁড়িয়া দিলাম। ইহা হইতেই মোটামুটি ব্যাপার বুঝিতে পারিবে, এবং ষ্টাব অব ইণ্ডিয়ার স্থাব এডোয়াড ইলিয়াটের একটা গল্ল যাহার নামগুলা অপ্রকাশিত ভাহাও দিলাম। আমার বিশ্বাস ইংহারা পুকদেশীংদের জানেন না—তাহারা মনে কবেন স্থার এডোয়ার্ডের নিজেব মহিক্ষ হইতেই এই অভূত বৈচিত্রাময় ঘটনার স্থাষ্টি। এই বিবর্ণ কাগজ কয়েকথানা দেখিলেই তুমি বুঝিতে পাবিবে যে ভাহা নহে। আমাদেব ইউরোপীয় বৈজ্ঞানিকদের স্বীকার কারতেই হইবে যে এমন সব ক্ষমতা জগতে আছে যাহাব বিষয়ে তাহাবা একেবারেই অনভিক্ষ!

জগতে আসিয়া জীবনে— আমি শান্তি
পাইলাম না। চিবজীবনটাই নিদারণ যন্ত্রণার
ভিতর দিয়া কাটিয়া গিয়াছে। কিন্তু সে
জন্ত আমি হঃপ জানাইতেছি না। ভগবান্
জানেন স্কম্থ দেহে অমুভেজিত চিত্তে একজন
বৃদ্ধ লোককে হত্যা কবা আমার পক্ষে একেবারে অসন্তব কিনা থানি সমস্ত শত্রুপক্ষ
— আফগান তাঁহার পশ্চাতে একতা হইয়া
আশ্রুয় না লইত তাহা হইলে— যতই আমি
কোধা ও ভবিষাৎ চিস্তায় শিথিল হই তব্রু
কথনও কবপোরাল বা আমি তাঁহার
কেশাগ্রত স্পর্শ করিতাম না।

এখন—বিদায়—গেরিয়েলেব ভাল স্বামী হইও। আব তোমাব বোন্ বদি এই অভিশপ্ত বংশে তাহাব ভাগা জড়িত কবিতে ইচ্ছা কবেন ভাগা হইলে তাহাকে বলিও মবড়টেও তাঁহাকে আমি পিতাব আশার্কাদ দিয়া গেলাম। আমাব স্ত্রাব বাকী জীবনে অর্থভাব ঘটবে না— অতি অল্লদিনেব মধ্যেই সে যথন আমাব সহিত মিলিত হইবে— আমাব ইচ্ছা আমাব পুত্র ও কলা আমাব সম্দয় সম্পত্তিব সমান অংশ পায়। আব ওয়েষ্ট প্রিয়তম,—বাছা আমাব, যথন তুমি ভ্রমিবে আমি চলিয়া গিয়াছি— আমার জল্প জাবিত হইও না। ববং আমাব মুক্তেব জল্প আমাব অন্থা জীবনের শান্তিব জল্প আমান কবিও।

তোনাৰ হতভাগ্য বন্ধ জন বাৰ্থিয়াৰ— হিথাবষ্টন।

िठिशाना वाशिया निया नील क्लाटर काण काण कर द्यं ता खिला हिल — द्रिशे थूलिलाम। अर्थम পृष्ठी त त्या छिल अञ्चलित्म , ताकी পृष्ठी कालो त तर भगी छ मिलन हहेया शिया हिला अथ्या दे तुरु वर्ष अक्षा त त्या , "১৮৪১ সালের শবং কালে — লেফটেনাট জেনারলের কার্যাবেলী, "টেবে ভা উপত্যকাষ युद्ध।"

পঞ্চণ পরিচ্ছেদ

জন বার্থিরার হিথাবইনের ভায়ারি
থুল উপত্যকা ১৮৪১— ১লা অক্টোবর।
আজ প্রাতে তেত্তিশ সংথ্যক— বঙ্গীর
পঞ্চম সংথ্যক কুইনদ্ পদাতিক দৈত্ত সন্মুথ
ভাগে অব্যাসর হইয়াছে।

উপতাকাটার চাবিদিকে যে সব সরু সরু গলি পথ গিয়াছে সে গুলা কেশল পাঠান আব আফ্রিনীতে ভর্তি। এই লোকগুলি যেমন ডাকাতীতে সিদ্ধহস্ত তেমনি আবার ধর্মেব নামে মবিয়া।

আমাব প্রামর্শে যদি কাজ হইত আমি
বীলতাম প্রত্যেক গলিব মুথে একটা করিয়া
ঐ গোটা ঠোট, বাঁকা নাক, রুক্ষ খোঁচা
খোঁচা চুলওয়ালা মুঠিকে ফাসীতে লটকাইয়া
দেওয়া হউক—তাহা হইলে ভয় পাইয়া
তাহাবা উৎপীড়ন বন্ধ কবিবে। কি ভয়য়য়
কালো মুথেব ভিত্র দিয়া সাদা দাতের
হাসি তাদেব।

আজি সাম্নেব দিক হইতে কোন সংবাদ আসিল না।

২বা অক্টোবর—

আ। মি অন্ন ই হার্কাটিকে আর একদল সৈত্র প্রেবণ কবিবাব জন্ত লিথিব। কারণ যেরূপ দেখিতেছি— ভাহাতে লড়াই বাধিলে — আর ভা বাধিবেও, আমায় একেবাবে সন্মুথের দল হইতে বিভিন্ন হইয়া পড়িতে হইবে।

আজ একদল আহত দৈন্ত সন্মুখ ভাগ হইতে আদিয়া পৌছিল। সংবাদ শুভ! নট "গজনী" অধিকাব করিয়াছে তাহার বনীদের সে বোধ করি বেশ ভাল শিক্ষাই দিয়াছে। "পলকেব" কোন সংবাদ নাই।

৩বা অক্টোবৰ—

আঞ্জ সন্মৃথ হইতে মাজ্রাঞ্জ অখাবোহী
দলেব বর্ফ্লে বড় স্থেব সংগাদ লইয়া
আসিয়াছে। পলক গত মাসের ১৬ই
ভারিথে কাব্ল সহবে প্রবেশ করিয়াছে।
অরো স্থবর সেক্সণীয়র লেডী সেল ও

অস্তান্ত বন্দী দিগকে উদ্ধার করিয়া শিবিবে ফিরাইয়া আনিয়াছে। এই ঘটনাতেই এবারকার অভিযান দিদ্ধ হওয়া উচিত। কার্যাদিদ্ধ, নগর প্রবেশ। আনার বোধহয় পলক নিতান্ত ভীকতা প্রকাশ করিবে না। দেশের মতামত না চাহিয়াই সে সহবে আগুন ধরাইয়া দিয়া সমভূমি করিয়া ময়দানে লবণ ছড়াইয়া দিবে। বিশেষতঃ বাজপ্রাসাদ আর রেসিডেদিস এ ছটিত ধ্বংস করা চাই-ই।

ব্যারণ ম্যাকেন্টাস প্রভৃতি বড় বড় বোদা থারা দেশের জন্ম তাঁদের মহৎ জীবন দান করিয়াছেন - তাঁদের আ্যা জানিতে পারিবে যে তাঁদের অদেশীয় বীরেরা তাঁদের রক্ষা করিতে না পারিলেও জীবনের মূল্য গ্রহণ করিয়াছে।

যুদ্ধক্ষেত্রে যশ ও অভিজ্ঞত। অপরে লাভ করিতেছে! আমি কেবল নিশ্চেষ্ট দর্শক বা নির্বাক্ শ্রোতা! অসহ,—এ অসহু! যুদ্ধ ক্ষেত্র হইতে দূরে থাকা সৈনিক জীবনেব বিভ্র্বনা! অসির ধারা জয়ের ও যশের পথ মুক্ত হয়। ছই একটা ছোট খাট লড়াই (যুদ্ধ তাহাকে বলা যায় না) ছাড়া আমার ভাগো কিছুই ঘটিল না। ভাগোর নির্দুর নির্দ্ধমতা এ!

জ্মাজ একদশ রসদদার কিছু কিছু খাত দ্রব্য রাখিয়া গিয়াছে। শীঘ্রই আর একদশ জাসিবে।

কলিকাতার ঘোড়দৌড়ে ক্লিওপেট্রায় অনেক টাকা বাজী রাখিয়াছি।

৪টা অক্টোবর---

ত্ত এবার দেখিতেছি পাহাড়ীরা সত্য সত্যই একটা গোল বাধাইবে। সহজে মিটিবে না। তাবাদা গিবিবত্মে আফ্রিদিরা সব জোটজমারেৎ হইতেছে। বদমাইস হতভাগা জুম্মনের বোধ হয় এ কাজ ? আমি পূর্কেট গ্রথমেণ্টকে বলিয়াছিলাম ওকে একটা টেলিফোপ দিতে। দিলে হয় ত সে একাজ করিত না। বেটা একবার আমার হাতে পড়ে!

রসদদাবরা কাল আবার আসিবে।
তাহাব পূর্ব্বে পাহাড়ীরা বোধ করি কোন
গোল বাধাইবে না। কারণ ওরা যুদ্ধের
লুটটাই বোঝে ভাল।

আমবা একটা চমৎকার মতলব বাহির কবিয়াছি। ভগবানের ইচ্ছায় যদি এটা হয় মজার জিনিষ হবে। ইলিয়টেরও মত আছে। আমরা চারিদিকে রাষ্ট্র করিব যে, আমরা বসদদারদের আগোইয়া যাছিত। আমরা একটা পাৰ্বত্য রক্ষুথে গিয়া জবহুান কবিব। শুনিতেছি উহারাও নাকি এখান হইতেই আমাদের আক্রমণ করিবার মৎলব কবিয়াছিল। আজ বাত্রেই আমরা করিব। ছইশত সৈতকে গাড়ীর লুকাইয়া রাখা অনায়াদেই চলিতে পারিবে। আমরা দক্ষিণে যাইব শুনিয়া শত্রুপক্ষীয়েরা যথন দেখিবে থাবারের গাড়ী গুলো উত্তরমুথে চলিতেছে তথন বেশ স্থযোগ মিলিয়াছে ভাবিয়া রসদ লুট করিতে ঘাইবে। মনে করিবে আমরা তথন বিশ মাইল দুরে রহিয়াছি। তাহার পর তাহারা বেশ ভাল করিয়াই বুঝিবে যে ব্রিটিশ সামাজ্যে সৈতাদের রসদ আটকান কেমন কৌতৃকাবহ অভিনয়। এমন শিক্ষা তাহারা জাবনে আর পাইবে না। বাহির হইয়া পড়িবার জ্ঞ আমারত প্রাণটা ছট্ঘট করিতেছে।

ইলিয়ট তাহার কামানেব গাড়ী ছই থানিকে ঠিক্ রসদের গাড়ীব মত সাজাইয়াছে। কারণ কামান সাজাইয়া থাবাবের
গাড়ী আসিলে স্বভাবতঃই লোকেব মনে
সন্দেহ জন্মাইতে পারে। গোলন্দাজেরা ঐ
গাড়ীর পশ্চাতের গাড়ীতেই থাকিবে—
দরকার হইলেই কামান দাগিতে পারিবে।

আমাদের সিপাহী গুলাকে যাহা কবিব না, তাহাই কবিব বলিয়া জানাইয়াছি। তোমার যদি কোন সংবাদ দেশ মধ্যে প্রচাব করিবার প্রয়োজন থাকে তাহা হইলে তোমার কোন বিশ্বাসী ভূত্য বা দাসীব নিকট বিশ্বস্ভাবে চুপি চুপি প্রকাশ কবিও এবং গোপন রাধিবার জন্ত শপ্য করাইয়া লইও বাস্)। রাতি ৮০০টা—।

৫ই অক্টোবর সন্ধ্যা ৭টা—

কি . আনন্দ! কি আনন্দ। ইলিয়ট ও আনাকে লরেলের মুকুট প্রাইয়া দাও। আনাদের ভায় ছষ্ট দমন কে ?

এই মাত্র আমি ফিবিয়া আসিয়াছি।
ক্লান্ত পরিশ্রান্ত রক্তে পরিছেদ সিক্ত হইয়া
গিয়াছে। মুথ হাত ধুইবার ব'পরিছেদ পরিবর্ত্তনেরও সময় নাই। আজিকার ঘটনাবলী
লিপিবদ্ধ না করিয়া আমার মন শান্ত হইবে
না। ইলিয়ট ফিরিয়া আসিলে ইহা হইতেই
আমরা সরকারি রিপোট তৈয়ারী কবিব।

যথা সময়েই আমবা অধিত্যকার রন্ধু মুখে উপস্থিত হইয়াছিলাম। রসদদাবদেব মধ্যে তেমন বলবান সৈনিক একজনও ছিল না। পাহাড়ীবা যদি হঠাৎ আক্রমণ করিত কি রবম দাঁড়াইত বলা যায় না। এখন কিন্তু আমরা তুই দল মিলিত হওয়ায় ওদের

গ্রাহ্যোগ্য বলিয়াই মনে করি নাই। যুবা চেম্বারলেন সৈতা চালনা করিতেছিলেন। তাঁহাকে সমস্ত অবহা খুলিয়া বলা হইল। ঠিক ভোব বেলা রসদদাবদের বাহির করা গেল। অনেক খাবার বান্তায় ফেলিয়া দিয়া গোল-দাজদের গাড়ীর ভিত্র চুকান হইল। ভৌবেৰ ক্ষীণ আলোয় আমাদেৰ ছোট দলটিকে পুব চকলি বলিয়াই মনে হইতেছিল। গাডীব ভিতৰকার ক্যাম্বিসের পদার ছিদ্র দিয়া আমি পাহাডীদের বড বড পাগড়ীবাঁধা মাথার ছুটাছুটি লক্ষ্য করিতে ছিলাম। আম'দেব তারাদা গিরিপথে প্রবেশ না কবা পর্যান্ত ভাহারা আক্রমণ কবে নাই। রক্ষপথের ছই দিকে অভ্যুচ্চ গিবিশুল: আমবা যদি প্রস্তুত হইয়া না অ! সিতাম আমাদের ভাগো কি ঘটিত নিশ্চয় করিয়া বলা যায় না। পর্বভাস্তরালে চমৎকার ভাবে আয়গোপন করিয়া তাহারা আমাদের উপর হঠাং আক্রমণের স্থযোগ অন্বেষণ কবিতেছিল। চেম্বাবলেনকে ক হিলাম লোকজনেব উপর মজব রাথ, ছঁসিয়ার। গাড়ীগুলা এই ভাবেই চলুক উহারা পাছ লটবে। অনুমান মিথ্যা হয় নাই। রসদদার-দেব সৈলোৱা যখন অগ্রস্ব হইয়াছিল ভাহারাও বিকট চীংকাবে প্রতিধ্বনি জাগাইয়া পাহাড় হুইতে পাহাড়ে বন্দুক হস্তে লাফাইয়া নামিতে আবন্ত কবিল। বিশ্রী আলথালার পোষাক পরা, বিকট কালো মুখগুলা মিল্টন বর্ণিত সয়তানেব অনুচবদের কথা কবাইয়া দিতেছিল। যেদিকে চাও কেবল সেই পাগড়ীবাধা কালোমুঞ্জলা, ভারা

(यन (वड़ाझाटन यामाटनत चित्रिया किनिन,।

একটা বিশ্ব উল্লানবাঞ্জ দ প্রনিব সহিত্ত ভাহাবা প্রথমেই শক্ট আক্রমণ কবিল। প্রক্রমেই আমানেব বসনেব গাড়াব প্রত্যেক ছিদ্র নিয়া বোব গর্জন সহিত শত শত আর্মোল্লেব গুলির্ট হইলা গেল। পর্বত গাবচাত পার্পতা প্রগোবেব হাল আন্ধ্যা হত ও আহত শক্ত গড়াইলা পড়িতে লাগিও। আর্মিট্রবা ভা পার্লা প্রক্রমা লাডাইলা ছিল, কিন্তু প্রক্রমেই তাহানেব সেনাপতিব আনেশে বিপুল বিক্রমে গাড়াব উপ্র

বুণা ভাহাদের আশা! ভাহাদেব দল-পতিবা নিহত হুইবামাত্র ছত্রভঙ্গ পাহাড়ী দেনা পলাইতে আবস্ত কবিল। এই বাব আমাদের পালা! আমাদের কামান গর্জন করিয়া উঠিল, নীল আকাশেব বক্ষচ্যুত কালো কালো পক্ষাগুলিব মত পর্বত গার্চাত পার্ম্ব চা পাথাগুলি উৎকৃত্ত শিকাবীব লক্ষাচাত इहेन ना। आभारनत পनाठिक रेप्रखंगा পলাতকদের সঙ্গানবিদ্ধ করিতেছিল। ঠিক যেন ছায়াবাজীর ছায়াচিত্রের মত মুহূর্তে রঙ্গভূমির দৃতাপট প্রিবর্ত্তিত হইয়া গেল। শক্ত এখন আমাদেব কবতল গত। मश्र ज তাহাৰা মুক্তি পায় আমার ইচ্ছা नरह । এমন শিক্ষা ভাহাদের দিয়া দিব যাগতে লালকোর্ত্তা দেখিলেই তাহারা সহস্র হাত দুরে থাকে। নির্মম ভাবেই আমরা তাহাদের পশ্চাদ্ধাবন করিয়াছিলাম। পলা-তকের অনুসরণ করিয়া ছুটিয়া চলিয়াছি, পথ আমাদের অপরিচিত, এমন সময় তারাদা গিরিপথের আম্বা আসিয়া রয় মুথে পৌছিলাম । রক্ষের উভয় পর্যে রক্ষার জন্ম

চেম্বাবলেন ও ইলিয়টকে কতক সৈতা সামস্তসহ তুই দিকে পাঠাইবা অল্প সংখ্যক দৈতা সমেত আমি বন্ধথে প্রবেশ কবিলাম। সাহস ও শক্তি মানবঘাতী আগ্রেগান্ত আমাদেব সহায়। কিন্তু এই যে কেতাত্রস্ত আঁটিদাঁট ছাট-কাটওয়ালা দৈনিকেব পরিচ্ছদ পর্বতের উচু নীচু অসমতল স্থানে আরো হণে অনেক সময় বাধা দিতেছিল। (নোট — পর্বভপথে থবগোষেব মত উঠা নামাব পক্ষে বিধর্মীদেব ঐ কুৎদিত আলথোলা গুলাই উপযোগী)। এ অবস্থায় তাহারা পলাইতে পারিত। কিন্তু ভাগ্য তাহাদের প্রতিকূল। আমবা যে পথ ধরিয়া ছুটিতে ছিলাম তাহারই বাঁদিক দিয়া আরে একটা সরুপথ গিয়াছে, প্রায় পঞ্চাশজন পলাতক সেই পথে श्रातम कतिल। পথ श्रमम्कित्नत निक्छे শুনিয়াছি এ পণে বাহিব হইবাব্ এই আংমাদেরই সন্মুথ দিয়া ছাড়া অন্ত পথ নাই; পথেব শেষে মতু। চচ গগনম্পর্শী পর্বতিমালা। ইত্ব স্থেড়ায় গর্ত্তে ঢুকিয়াছে নির্গমের পথ রাথে নাই। তথন দিবালোক স্পষ্ট হইয়া ফুটিয়া উঠিতেছিল তবুসে স্থানটা অন্ধকার। স্থাবিশ্ম দেখানে অবাধে প্রবেশ লাভে সক্ষ ছিল না। ছই ধাবে উচ্চ শৃপ, কোথাও উন্নত কেথোও অবনত। সৈন্তদিগকে বন্ধুক ঠিক করিয়া ধীরে ধীরে অগ্রসর হইবার জন্ম আদেশ দিলাম। পথের শেষ দেখা গেল, আর পথ নাই শিকারীতা ড়িত পলাতক কুকুবগুলা সমুথে প্রস্তবথণ্ড জ্বমা করিয়া এদিকে ওদিকে ছুটাছুটি করিতেছিল। इंशाप्तत वन्ती कतिया नहेशा या अशाय कन कि ? ছাড়িয়াদেওয়াও অসম্ভব। মৃত্যুই ইহাদের

উচিত প্রাপ্য। একটা প্রচলিত কথা আছে যে "ঝণের শেষ, ও শক্রণ শেষ রাথিতে নাই," খোলা তবোয়াল হাতে আমি আমাৰ কুদ্ৰ বাহিনীৰ সন্মুথ ভাগে বিপুল বিক্রমে অগ্রসর হইতে গেলাম, সহসা বাধা রঙ্গমঞ্চে এমন ঘটনা বিরল না হটলেও বাস্তবজীবনে যুদ্ধক্ষেত্রে এমন দৃশ্য আর কখনও দেখি নাই। পর্বত গাতে যেখানে পলাতকেরা পাথরের স্তুপ নিমাণ করিয়াছিল ভাহারই নিকটেগুহা, প্রাকৃতি হস্তনিশ্যিত অতি কুদ আকৃতিব গুংগটি দেথিলে মানববাসযোগ্য বলিয়া অনুমান হয় না। গুছামধ্য হুইছে ধেন যাত মন্ত্রণলে এক অন্তুত দর্শন বুদ্ধ বাহির হইয়া দাড়াইল, অতি বুদ্ধ তাহার শাশ্রু ও কেশ শুক্লবর্ণ। জটাবদ্ধ কেশভার ভুপৃষ্ঠ চুম্বনে উত্তত্ত, শাশুও জাত্ম ছাড়াইয়া পড়িয়াছে; বর্ণ মৃতিকাব ত্যায়। মুখের এবং দেছের চম্ম কঠিন অস্থির আববণ মাত্র, দেখিলে মনে হয় জীবনীণক্তিও বুঝি সে দেচে থাকা সম্ভব নহে। কেবল সেই কুঞ্চিত রুফ্চ চম্মেব অভীন্তরে কোটরগত গৃই চক্ষু গুই খণ্ড অহ্যুদ্দ্রণ হীরকের মত ধক্ধক্ কবিয়া জ্লিতে ছিল। সেই অপুৰ অমাত্ৰিক মূৰ্ত্তি গুণা ২ইতে বাহির হইয়া উভয় পক্ষের মধ্য হলে সগর্কো দাঁড়াইয়া দক্ষিণ হস্ত উত্তোলন ক্ৰিয়া গছীব আদেশের স্বরে কহিলেন "যাও।" কোন সমাট তাঁহার ক্রীতদাসকেও বেধে হয় এমন তুচ্ছ অবহেলার সহিত আদেশ করিতে পাবিতেন না। আমাদের সমভাবে থাকিতে দেখিগা বিশুক ইংরাজী ভাষায় গন্তীব বজ্র-নাদের ভাষ আবার কহিলেন "রক্ত পিপাসী

মানবের দল এ স্থান সাধনার জন্ম, ভগবানের আরাধনাব জ্ঞা; তাঁথাবই স্ট তাঁথাবি সন্তান-দের বক্তপাতের জন্ম নহে – যাও।" আবদেশ-বাঞ্জক স্বরেব সহিত দক্ষিণ হস্ত আবার আমাদেব চলিয়া যাইবাব জন্ম পথ দেখাইয়া দিল। অত্য সময় হংলে কি হইত বলাযায় না কিন্তু এখন এই যুদ্ধ ক্ষেত্ৰে বিজ্ঞপ্ৰায় অনস্থায় - কর্ত্তন্য স্থিব কবিবার অবস্ব কোথায় ? শতাদলের সাহ্স বৃদ্ধি পাইতেছিল, ভাহাৰা ঐ বুড়াকে ঘোঁদয়া দাঁড়াইতে ছিল, আমাদের সেপাইবা ভীত ২ইয়াছিল। মুহতেব ছকলতায় অদৃষ্ট চক্র ভিন্ন পথে ঘুবিয়া য।ইবে, সাহসা সেনাপতি আমি, একি একালতা। অগ্ৰসর হইয়া চীৎকাব কবিয়া কহিলাম "বুদ নিকোধ ! সরিয়া দাঁড়াও নতুবা নিশ্চয় মৃত্যু।" हेरवाज (शानकाङ (मृत महेग्रा ध्रान विक्रास অএদৰ হইলাম। বৃদ্ধ নিবৃত্ত হইল না, অগ্রস্ব হইয়া তুই হাত উর্দ্ধে উত্তোলিত ক্রিয়া যেন প্রার্থনার মত কি একটা ভাষা উচ্চারণ করিল, কিন্তু তথন সে সব লক্ষ্য করিবার সময় নাই, আমারি কোষমুক্ত তীক্ষধার তববাবি বুদ্ধেব বক্ষে বিদ্ধ হইল। আমার পশ্চাং হহতে একজন ইংরাজদেনা তাহার বলুকেব বাঁট দিয়া বৃদ্ধের মন্তকে আবাত করিল। মুহুর্তে ভাগর মৃতদেহ আমারই পায়েব কাছে লুটাইয়া পড়িল। আর সেই সঙ্গে সঙ্গে পর্বিতা দম্বারা একটা ব্যাকুল বেদনা-পূর্ণ আত্তম্বরে দিকবিদিক পূর্ণ করিয়া চীৎকার করিয়া উঠিল। তারপর আবার কোন বাধা নাই—মুহুঠে যুদ্ধ জয় হইয়া গেল। "शानित्व" वा "नौक्त" आगात्मतः ८५८म कि বেশা করিয়াছিল !

এ যুদ্ধে আমাদেব অলই ক্ষতি হইয়াছে, হত তিনজন আহতেব সংখ্যা পনেবো। ভাদের পতাকা আমবা কুড়াইয়া পাইয়াছিলাম ছোট এক টুকরা সবৃজ্ঞ কাপড়ে তুইছ্ত্র কোরাণেব ব্যেদ লেখা।

আমি কঠিন তবু কর্ত্ব্য বিশ্বত হই না।

যুদ্ধের পর বৃদ্ধের মৃতদেহেব সন্ধান লইবার
কথা প্রথমেই আমার মনে পড়িল। অনেক
অনুসন্ধানেও দেহ পাওগা গেল না। সত্যকথা
বলিতে কি, বৃদ্ধকে হত্যা কবিতে আমার ইচ্ছা
ছিল না— সে আমার পথেব বাধা না হইলে
এ কার্য্য আমা দ্বারা কথনই ঘটিত না। তাই
ক্ষেম একটা আত্ম গ্লানি জ্লাগিয়া উঠিয়াছে।

যুদ্ধক্ষেত্রে নৈনিকের কর্ত্ব্য কবিয়াছি—
কেম এ ত্র্ক্বিতা!

আমাদেব পথপ্ৰদৰ্শকেবা বলিল লোকটির নাম "গুলাবিদিং—উনি একজন मधामी महाञ्चा वाक्ति, अर्दश्माहे उत्त समा। भीत मग्रा, औत्तत कल्यानहे छेशत आर्थना। জ্যোতিষ শাস্তে অগাধ জ্ঞান—আর ভগবানের সাধক পরম দিদ্ধ যোগী পুক্ষ ইনি।—এ প্রদেশের সকলে তাঁকে ঈশ্বরের ভায় ভয় এবং ভক্তি কবিত,তাই তাঁর শোচনীয় মৃত্যুতে শক্রগণ অমন হৃদয় বিদারক আর্ত্তনাদ ক'রয়া উঠিয়াছিল।" তাহারা আরও বলিল, তৈমুব-লঙ্গ যথন এই পথে আদিয়াছিলেন তথন ঐ সন্ন্যাসী ঐ স্থানে অমনি ভাবেই উপাসনায় রত ছিলেন। আরও অনেক অডুত আজগুবি বর্ণনা ভাহারা ভনাইল।

গুহাটার ভিতৰে প্রবেশ কবিয়া দেখিয়া ছিলাম—ওথানে হুই দিন থাকিতে হইলে জামিত চরম শাস্তি মনে করি। উচ্চে চারিকুট, লবে ছয় হাত আন্দাজ; — সঁ ্যাতানে অরুকার, আসনাবের মধ্যে একথানি বছ পুরাতন জীর্ণ কাঠেব তক্তাপোষ তাহার উপর কতকগুলি হরিদ্রাভ কাগজের বাণ্ডিল, হস্তাক্ষবে লেখা—কোন চর্কোধ্য ভাষা। হইটি কাঠেব বাসন এবং একথানি মুগচর্ম্ম—আর কিছু না। যাক্—সে যেখানে গিয়াছে সেথানে গিয়া শিক্ষাকরুক যে, হাজার উপবাস কঠোবতায় দেহ ক্ষয় করিলেও বিধ্নীদের ভবোয়ালের হাত হইতে তাহাদের রক্ষানাই।

—তবু আমি অন্তবের সহিত তাঁর আত্মার শান্তি কামনা করি। শান্তিঃ।

ইলিয়ট আব চাম্বারলেন তারা আমাদের
সঙ্গে মিলতেই পাংলে না—আজকের জয়ের
অংশীদার নাই— এ গোরব— এ সম্মান আমার
একারই প্রাপ্য— এর দকণ গেজেটে অস্ততঃ
নাম প্রকাশও হওয়া উচিত। পদোরতি— কে
বলে তা হতে পাবে না ?— কি শুভাদৃষ্ট!

৬ই অক্টোবর বেলা ১১টা।

কাল রাত্রে যে ঘটনা ঘটেছিল দেটা কিছু

অন্তুত বকমেব। আমি জীবনে কখনও স্থা

দেখি নাই – ঘটনাটি বাস্তবিক স্থাও নহে—

অপরে যদি এই ঘটনাটিই আমার ক'ছে
প্রকাশ কবিত, আমি নিশ্চয়ই বিখাস

করিতাম না। সেই ঘণ্টার অপূর্ব রুণুরুণু

শক্। আচ্ছা ঘটনাটা বলি। রাত্রি প্রায়

১১টা পর্যান্ত ইলিয়ট আমার তাঁবুতে

বিদ্যা গল্প করিয়াছিল। সে চলিয়া গেলে

জমাদাবকে লইয়া আমি একবার পাহারা

ঠিক আছে কিনা দেখিবার জন্ম ছাইনীর

চারিদিক ঘুরিয়া আসিয়া শয়ন করিলাম।

সবেমাত্র তথ্র আসিয়াছিল হঠাং কি একটা শকে ঘুন ভাঙ্গিয়া গেল। চাহিয়া দেখিলাম দেশী পোষাক পরা একটি লোক আমার তাঁবুৰ দ্রভার ভিতর দাড়াইয়া আছে। সে যেন পাথবের পুতুলেব মত **দাঁ**ড়িয়েছিল: কেবল তার উজ্জ্ব চোথের কঠোর দৃষ্টি আমার মুখের উপবে ত্বির করিয়া রাখিয়াছিল। লোকটা হয়ত ধর্মোনত গাজী বা আফগান,— আমায় হত্যা করিবার জন্ম গুপ্ন ভাবে আসিয়াছে। কথাটা মনে হইবামাত্র উঠিবাব চেষ্টা করিলান। কি আশ্চর্য্য। উঠা ত পরের কথা, হাত পা নাজ্বাব সাধ্যও আমার ছিল না: — यनि आমার বুকের উপব ছুবি নামিতে দেখি তথাপি বাধা দিবাৰ ক্ষমতা ্নাই – এমনি অসহায় আমি। সাপেব দৃষ্টিতে পাথী যেমন অচল ভাবে তারই পানে চাহিয়া ুথাকে তেমনি ভাবৈই আামিও তাব পানে চাহিয়া॰রহিলাম। আমাব জ্ঞান সম্পূর্ণ সতেজ — কিন্তু দেহটা পক্ষাঘাতগ্রস্ত বোগীব মত গিয়!ছে। অসাড় হইয়া দেই অদৃত ব্যক্তিৰ অন্তত দ্বিৰ দৃষ্টি আমাৰ উপৰেই সমূভাবে ভাষ। অসহ—এ—অসহ। দেহ অক্ষম কিন্ত চেষ্টা করিতে কঠে স্বৰ বাহির হইল। আমি জিজাসা কবিলাম "কে দে প কি চায়, কেন এদেচে ?" গন্তীৰ স্বৰে ष्य ठान्न भीत ভाবে লোকটা উত্তর দিলে. "লেফ টেনাণ্ট হিদাবষ্টণ,—বে কাজ তুমি আজ কৰেচ, জগতে তাব ভুগ্য মহাপাতক আর নাই, মামুৰে এমন কাজ কথনও করিতে পারে না। ভগবানের প্রিয় সন্তান, প্রগাঢ় বিশ্ব-(अविक. अमीम नाञ्चानी, निर्कित्वामी, সংসারত্যাগী চীরধারী সর্যাসী, প্রমপুঞ্

গুকদেবকে বিনা অপরাধে তুমি হত্যা করিয়াছ। তোমার জীবনের সংখ্যা যত তদপেক্ষা বহুতব বংদব তিনি এই নির্জন গুহায় মহাযোগে সাধন পথে অবস্থিত ছিলেন। ভক্তি যথন তাঁকে মুক্তির দারে লইয়া আসিয়াছে, মোক্ষ যথন তাঁহার করতলেব নিকটে, পাপিষ্ঠ সাধুগ্তাাকানী তথন তুমি তাঁব মহাসাধনেব বিলক্ষপে আবিভূতি হয়ে তাঁকে হত্যা করেচ।

দীৰ্ঘ জীবন লাভ বিনা এ বিভা এ জ্ঞান —ভগৰং সাযুজ্য অসম্ভব! তাই প্ৰমজ্ঞানী প্রাকৃতিক নিয়মাবলীব নিয়মিত মহাত্মাবা পালনে কঠোৰ ব্ৰহ্মচর্য্যে—যোগৈৰ্য্যলাভে আত্মাকে অমরাত্মায় পরিণত করিতে চাহেন। নত্বা দেহ বক্ষায় তাঁহাদের প্রয়োজনই বা কি ? ঘট ভঙ্গ হইলে ঘট মধ্যস্ত আকাশ যেমন আকাশই থাকে তদ্দ্রপ দেহ নষ্ট হইলেও জ্ঞানীর আত্মানষ্ট হয় না--- ব্রহ্মজ্ঞানী ব্রহেট্ যুক্ত থাকেন। কিন্তু আমবা যাহা হাবালেম --জীবনাম্ভে কোটি কেন্ট জন্ম জ্মান্তবে—আর তাহা ফিবিয়া পাইব না। যে মহাপুক্ষেব রক্তে নিজেব হস্ত কলঙ্কিত করিয়াছ তাহাতে ইৎজীবনে তোমাব মুক্তি नार्छ। मत्न कत कि विधावष्टेन, এ অপবাধেব ক্ষা আছে ? শাস্ত্রেব আদেশ—ধর্মদেষী সাধু হত্যাকারীব তুষানলে প্রাণত্যাগই প্রায়ন্তিও। এ নিয়ম ধনী নির্ধন সবল গুর্বল সকলকারই জন্ম । রাজাব সাধা নাই তোমায় রক্ষা করেন। তুমি দেবতার কোপে পতিত হইয়াছ। তুমি যোদ্ধা, সাধাৰণ মৃত্যু দণ্ড তোমাৰ পক্ষে ঠিক নয়। তুমি হিন্দু নও—হিন্দু সন্ন্যাসীর প্রতি অভায়াচরণ পাপ বলিয়া তোমার মনে হয়না—

তাই পলে পলে মৃত্যু যন্ত্রণা ভোগ কবিয়া যোদ্ধার ঈপি মৃত্যু লাভ না কবাই তে মার দণ্ড স্থির হইয়াছে। আজ হইতে যত কালই তৃমি জীবিত থাক এই ঘণ্টা প্রতিনিয়ত তোমাকে তোমাব শান্তির কথা অবণ কবাইয়া দিবে। তোমাব গর্কান্ধ পাপিষ্ঠ ভ্রুটা যে সন্ত্রাদীকে আহত দেখিয়াও প্রহাব কবিয়াছে সেও বৃক্তিরে যে এ জগতে বাত্রল ও পদগৌবব ছাড়া অতা শক্তিও আছে। এই অক্টোবব—তোমাদেব মহাপাতকেব প্রায়-শিচত্তের শেষদিন জানিও—আবাব তোমার শেষ দিনে দেখা হইবে।"

কঠোৰ তাত্ৰ ভৎসনাৰ দৃষ্টিপাত করিয়া মূর্ত্তি বাহিবে মিলাইয়া গেল।—সহসা আমার জড়ত্ব ঘুচিল—আশচর্যা আমি কি এতক্ষণ নিদ্রিত ছিলাম! ছুটিয়া বাহিবে আসিলাম। যে শারি তৎনও পাহারায় জাগিয়াছিল— সে কিছুই জানে না, সে বলিল "এক ঘণ্টার মধ্যে ভাহাৰ পাহাৰাৰ কালে তাবুৰ মধ্যে কেহ প্রবেশ কবে নাই বাহিবেও যায় নাই"। তাহাব মুখের ভাব ও চোথেব দৃষ্টি দেখিয়া মনে হইতেছিল সে আমাব প্রকৃতিস্থায় সন্দিহান হইয়াছে। আশ্চর্যা ও লজ্জিত হইয়া ফিরিয়া আদিগা বিছানায় বদিলাম। না স্বপ্ন নহে স্ব স্ত্য--- আমাৰ মাথাৰ উপর বাতাদে ঘণ্টার শক্ষ অবণ করাইয়া দিল স্ব আমার পবিচিত ভাবতবর্ষেব দেব-মন্দিবের পূজাবীরা পূজাকালে এইরূপ ঘণ্টার শব্দ করিয়া থাকেন আমা কতদিন শুনিয়াছি। উঠিয়া তাঁবুর ভিতর বাহির তল্ল তল করিয়া र्थे किलाम, किছूहे नाहे (कहहे नाहे।

সকালে ঘুম ভাাঙ্গলে সব ঘটনাকে স্বপ্ন

বলিয়া মনে চইতেছিল, কিন্তু আবার দেই বোমাঞ্চনকারী ঘণ্টা ধ্বনি!

সন্ধ্যা---

গোলন্দান্ধ ঝিথের সঙ্গে কথাবার্তা হইল
— তাহাব অবস্থাও ঠিক আমারই ন্থায়। সেও
ঘণ্টার আওয়ান্ধ শুনেছে। মাথায় আগুন
অলচে। ঈশ্ব আমাদের রক্ষা করুন—"।

ডায়াবির সঙ্গে আবে একথানি আলাদা কাগজ আঁটা ছিল লেথা দেখিয়া মনে হয় তাহা অল্লদিন পূর্বের লিথিত হইয়াছে। লেথাটি এই—

"দেই হইতে আজ প্র্যান্ত দীর্ঘ অতিদীর্ঘ চল্লিশ বৎসবের প্রত্যেক দিন প্রতিবাত্রি দেই নিষ্ঠুৰ ঘণ্টাধ্বনি তেমনি করিয়াই আমাৰ বুকের উপর হাতুড়ীৰ ঘা মারিয়া উপৰ মাণার বজের মত আদিয়াছে। রক্তেব তেজ কমিয়া গিয়াছে. শক্তি অপহত, দেহ জরাক্রাস্ত-, ভয় ব।জিয়াই চলিতেছে—ভয়—কী সে ভয় ? আব দহা হয় না— অদহা— ওঃ ঈশ্ব আমার জ্ঞান আমাৰ স্মৃতি লুপ্ত কৰিয়া দাও। আমাৰ দে১মন ভাঙ্গিয়া গিয়াছে যে শব্দ মৃত্যুর ভেরী-নিনাদের চেয়েও ভয়ানক তাহাও দিবানিশি শুনিবাব জন্ম উৎকর্ণ হইয়া থাকি। বন্ধু নাই, লোকের সহিত মিশিবাব সাহস নাই, কাহারও স্থিত দাঁড়াইয়া কথা কহিতে পাবি না-মৃত্যুর পূর্বে পর্যান্ত কোন আশা নাই। তবু আজিও আমি অহঙ্কারের স'হত বলিতে পারি আমি আত্মহত্যা করি नारे--रेष्ठा कतिरत आमात मिळिमानी শান্তিদাতাদের হাত আমি অনায়াদে ছড়াইয়া যাইতে পারিতাম তবু যাই নাই। আমার বিধাদ— আমার উপরওয়ালা যেখানে আমায়
দাঁড় কবাইয়া দিয়াছেন— তাঁহার আদেশ
বাতীত সে স্থান ত্যাগ ক'বয়া যাইবাব
অধিকার আমাব নাই। মৃত্যুকে আমি
আহ্বান কবেছি। শিথ মুদ্ধে দিপাঠী মুদ্ধে
অকুতোভয়ে তার সাম্নে বুক পেতে দিয়েছি
সে আমায় প্রত্যাথ্যান কবেচে, আমাব
চোবের উপর বুকভরা আশা ভালবাসা নিয়ে
— যুবকেরা চলে গেছে। বৃদ্ধ আমি—আমাব
জীবন অটুট— কেবল উপাধি আব মান্ত! হায়
মান্ত— হায় ভাগ্য!

অনেক ছঃথেব মধ্যে আমাব একমাত্র স্থি—অভাগিনী স্ত্রী ক্লারা! বিশাহেব পূর্বের্ক সকল কথাই তাঁহাকে খূলিয়া বলিয়াছি—জানিয়া গুনিয়াও এই অভিশপ্ত হতভাগ্য দৈনিকেব পত্নী হইতে সেচ্ছায় তিনি সম্মতি দিয়াছিলেন। তাৎপর দীর্ঘ চলিশ বৎসর ধরিয়া আমাব ছঃথের ভার স্করেবহিয়া হাসি মুথে নিজেকে ক্লয় কবিয়া আমার ছঃথেব জীবনে যথাসাধ্য শান্তিও সাস্থ্যা দিয়া আসিয়াছেন। স্থাল পুত্রকভা ছটিও তাহাদের সমস্ত ইদয়েব সেহ ভালবাসা দিয়া আমাকে স্থা কবিয়ছে।"

ভাষারি পাঠ শেষ হইয়া গেল। মরডণ্ট ও এসপার গভীর মনোবোগের সহিত গুনিতে-ছিল তাহাদের গুইজনেব চক্ষু দিয়া জলধাবা গড়াইয়া পড়িতেছিল।

তথন ভোর হইয়া আসিয়াছে। পাওুব আকাশে নক্ষত্তলা নিবিবাব যোগাড় কবিতে-ছিল। ক্লোক ও টুপি তুলিয়া লইয়া মর এণ্ট ও আমি বাহির হইয়াপড়িলাম। এসথাব নতজাল হইয়া যুক্ত করে উপাসনা করিতে লাগিল। সোজা পথ ছাড়িয়া বাঁকা পথ ধরিয়াই চলিতেছিলাম—প্রত্যেক ঝোণঝাপ জঙ্গল গত্ত দেখিতেছিলাম। প্রতি পদক্ষেপে আশার সহিত আশক্ষা জাগিয়া উঠিতেছিল কি দেখিব—যদি সন্ধান মিলে—কি মিলিবে? দ্বলাবটনকে উঠাইয়া তাহার কুক্বটাকে সঙ্গেলইলাম—দেও বেডয়ায় সঙ্গা হইল।

কিন্তু অনেক অনুসন্ধানেও কোন ফল পাওয়াগেলনা।

ষোড়শ পরিচেছদ

প্রায় তিন বংসব পবে — "ষ্টাব অফ ইণ্ডিয়া" নামক ভাবতব্যায় সংবাদ পত্ৰেব একটি সংবাদে আমায় আকৃষ্ট কবিল। সংবাদ স্তম্ভে "লালভ্মি, শন্বস্থন ও অহং নামক ভিন্তন পবিত্রাজক বৌদ্ধ সন্ন্যাদীর সম্বন্ধে লিখিত হুইয়াছে—যে তাঁহাবা সমন্ত ইউবোপ ভ্রমণ কবিয়া সম্প্রতি ডেনাক জাহাজে ফিরিয়া আসিয়াছেন। তাঁহাব সহিত একজন ইংরাজ সন্যাসীও আসিয়াছেন। প্রাচ্যের নিকট প্রতীচ্যেব শিক্ষাবও মথেপ্র আছে।" সংবাদটি সম্ভবতঃ অপর কাহাবও দৃষ্টি আরুষ্ট করিতে পাবে নাই, মবডণ্ট ও আমার স্ত্রীব কাছে এ সংবাদ গোপনই রাথিয়াছিলাম। সহিত পরামর্শ করিয়া উক্ত সংবাদপত্রের সম্পাদককে পত্র লিথিয়া জানিলাম, সংবাদ-দাতাব কোন থবর তিনি জানেন না। প্রাপ্ত সংবাদ ছাপা হইয়াছে এই পর্যাস্ত। একদিন পাগলাগারদ দেখিতে গিয়া কুফাদেব সহিত আশ্চর্যাভাবে সাক্ষাৎ হইল। দে পাগল হইয়া গিয়াছিল, কোন কথাই বলিতে পারিল না। কর্তৃপক্ষ জানাইলেন,

ভাহাকে পাগল দেখিয়া পথ হইতে কুড়াইয়া আনিয়াছেন। তবে আমরাকি ভাবিয়ালইব ঐ তিনজন বৌদ্ধ সন্ন্যাসীর সহিত যে ইংবাজ স্থানী ভারতবর্ষে গিয়াছেন তিনি ক্ষমাপ্রাপ্র মেজর জেনাবল হিলাবষ্টন। বাবা কহিলেন, গুরু হত্যাব প্রতিশোণ নিতে তাঁবা প্রতিজ্ঞাবদ্ধ—কিন্তু অহিংসক ধর্মপ্রাণ বৌদ্ধ সন্ত্যাসীরা তাঁহাকে জীবনে মৃত্যুদও দিয়া ঐ শবীরেই পুনর্জনা প্রদান কবিয়াছেন। এবং সম্ভবতঃ হিথার্টণ যে মহান শক্তি দেখিয়াছেন জগতেব নশ্বতাময় ভোগৈ-খুণা ছাড়িয়া সেই শক্তিব সাধনাৰ জন্ম উহাদেবই আশ্রয় লইয়াছেন।" কথাটা এবাব আর মবডণ্ট, গেব্রিয়েলকে লুকাইতে পারিলাম না। হায়। যদি মিদেস হিথাবষ্টন ক্ষমিয়া যাইতেন। তিনি স্বামীর চলিয়া যাইবার অল্পনি প্রেই লোকান্তর গমন করিয়াছিলেন। প্রাচা দৈব শক্তির সম্বন্ধে এখনও যথেই মতভেদ আছে। কিন্তু আমি ফদাবজিল ওয়েষ্ট নিজের জীবনের অভিজ্ঞতা হইতে বলিতেছি যে বিজ্ঞান এখানে ভ্রাস্ত। বিজ্ঞান কি

প কতকগুলি বৈজ্ঞানিকেব মতের সমষ্টি ভিন্ন অন্ত কিছু কি ? ইতিহাস প্রমাণ

করিতেছে যে অনেক সত্যকে প্রতিষ্ঠা করিতে বিজ্ঞান অভায়রূপে কালক্ষেপ করিয়াছেন। ষেমন নিউটনের মাধ্যাকর্ষণ শক্তির সম্বন্ধে. বিজ্ঞান বিশ বংসবকাল অবিশ্বাসে হাসি তামাদা করিয়া আদিয়াছে। অঙ্ক শাস্ত্রের সাহায্যে বিজ্ঞান প্রমাণ দিয়াছে, শোহার জাহাজ জলে ভাগিতে পারে না. বিজ্ঞান ইহাও প্রচার করিয়াছিল যে বাষ্পীয় পোতের সাহায়ে আটল্যাণ্টিক মহাসাগর হওয়া অসম্ভব। বিজ্ঞানবিদেরা যদি নিজেদের ভাক মতকেই অভান্ত বলিয়া ধরিয়া না রাথিয়া জানিতে চেষ্টা কবেন তাহা হইলে জানিতে পাবিবেন যে, প্রাচ্য জগতেব অক্ষয় ভাণ্ডারে বুধমণ্ডলীব জ্ঞানের ক্ষুধা মিটাইবার কত বিচিত্র উপকবণ পড়িয়া রহিয়াছে। দার্শনিক শ্রেষ্ঠ এমাস্ন বলিয়াছেন "ইয়োরোপ উচ্চতর ধর্মভাবের জন্ম চির্দিনই প্রাচ্য প্রতিভার নিকট ঋণী"। প্রাচ্য জগতে এখনও এমন সব দার্শনিক ও মহাপণ্ডিত আছেন— যাঁহাদের জ্ঞানের, শক্তির, ধর্মের নিকটে দাড়াইবার যোগ্য হইতে আমাদের হাজার হাজার বংসর সাধনার আবশুক। (সমাপ্ত) শ্রীইন্দিরা দেবী।

অভিজ্ঞান

জানি আমি, জানি আমি, কহিও না কিছু,
বিখেব হৃদয় লয় আমার হৃদয়!

যা' কিছু ছল্ল ব্যুণা বাজে তব বুকে

সকলি পলকে আমি করি বিনিময়,

সর্বাস্থ প্রতিভূ দিয়া। তা' তুমি জান না!

অনন্ত হৃদয়ে মোর বিরেছি তোমারে

স্থগোপনে সংস্থাপনে; আনন্দ-পুলক

ফুটে যাহা তব বুকে দীর্ণ শতধারে
সহস্র রোমাঞ্চ মুখে উঠে শিহরিয়া
আমার হৃদয়পদ্ম পলে কাঁপাইয়া!
বলিও না কিছু আর! আমি অন্তর্যামী;
আছি দেবালয়ে তব দিবস যামিনী!
মোর পূজাবেদীমূলে তুমি চিরন্তন.
রহিয়াছ সুকুমার সুর্ণপদ্ম সম!

শীগঙ্গাচরণ দাসগুপ্ত।



বসম্ভ-প্রতু

আত্মা ও মন সম্বন্ধে শারীরবিধান শাস্ত্রের মত

গীতার একটা শ্লোক আছে: —
ইন্দ্রিলাণি প্রণাগাহবিন্দ্রিলেগেলাং প্রং মন:।
মনসস্ত প্রা বৃদ্ধি যে বৃদ্ধে প্রতস্ত সং॥ ৪২।৩।
দেহ হইতে ইন্দ্রিগণ শ্রেষ্ঠ, ইন্দ্রিগণ
হইতে মন শ্রেষ্ঠ, মন হইতে নিশ্চগাগ্মিকা
বৃদ্ধি শ্রেষ্ঠ এবং বৃদ্ধিবও প্রে যিনি সেই

বর্তুমান যুগেব শাবীববিধান বিভাব সাহাযো এই শোকটা স্থলবরূপে বুঝা যায়।

আহা সর্বশ্রেষ্ঠ।

মানব ও অভাভ সকল জীবই এক একটা ক্ষুদ্র কোষরূপে জীবন আবস্তু কবে। দেই আদি কোষ্টী মাতৃদেহজাত একটা কোষ (cell) ও পিতৃদেংজাত একটা কোষ এই ছুইটাতে মিলিয়া সংগঠিত হয়। এই আদি কোষ্টা জাবদেহ সংগঠন কালে বিভক্ত হইয়া তুইটীতে পবিণত হয় দে চুইটা আকাবে বাড়িয়া পুনবায় বিভক্ত হইয়া চারিটাতে পরিণত হয়। এইরূপে উহা সংখ্যায় বাডিতে থাকে এবং ক্রমে ক্রমে সেই সকল কোষ ভিন্ন ভিন্ন রূপে সাজাইয়া শ্রীরের অব্যবসমূহকে গঠন করিতে আরম্ভ কবে। ক্রমশঃ হস্তপদাদি কর্মেন্ত্রিয় সমূহ, চকুকর্ণাদি জ্ঞানেন্ত্রিয় সমূহ এবং বৃদ্ধি ও মনের যন্ত্র মন্তিক নির্মিত হয়।

যে আদি কোষ (embryonic cell)

হইতে মানবদেহ নির্মিত হয় তাগতে

মন্তিক নাই, ইন্দ্রিয়গণ নাই কাজেই উহার

মন বা বৃদ্ধি নাই বলিতে হইবে i অভএব

মন ও বৃদ্ধি আত্মানছে। ঐ কোষেব অভান্তবে এক অন্তত শক্তি নিহিত আছে উহা তংপ্রভাবে নিজেব মন ও বৃদ্ধিব যথ্ প্রভৃতি নিমাণ কবিয়া থাকে। যে আদি কোষ হইতে মানব নিশ্মিত হয় এবং যাহা হইতে কুকুৰ জন্ম তাহাদেব **डेक्श** (क्डे দেখিতে ঠিক এককপ অথচ উহাদেব একটা হইতে মানুষ হয় ও অপবটী হইতে কুকুৰ জন্মে। এই যে এক নির্দেশক শক্তি যাহা ঐ ক্রণের মধ্যে অন্তর্নিহিত থাকিয়া উহার কোষগুলির বিভাগ ও বুদ্ধিকে নিয়ম্বিত কবে, নিজের উপযোগা হস্ত, পদ. দেহ. মস্তিক ও ইন্দ্রি গঠন কবিয়া লয় সেই ছজের শক্তিই কি উপনিষদের "আত্মা" ?

মন্তিক যে মন ও বৃদ্ধিব যন্ত্র শাবার-বিজ্ঞান শাস্ত্র তাহা ভূবি ভূবি পরীক্ষাব দ্বাবা প্রমাণ কবিয়াছে। মন্তিক্কেব (Bratin) অংশবিশেষকে উৎপাটিত কবিলে পুব্ সন্থান ব্যক্তিকেও দয়াহীনে পরিণ্ড করা যায়। কিম্বা মন্তিক্কেব উপর ঔষধের প্রয়োগ দ্বাবা সভাবেব যংপ্রোনান্তি পরিবর্ত্তন করা যায়।

মন্তিক্ষের কোন কোনও স্থানকে অনুভূতির স্থান (Senory) ও কোন কোন স্থানকে বৃদ্ধিব স্থান (Psychic) নাম দেওয়া হইয়াছে। যেমন মাথার পশ্চাংদিকে অবস্থিত দৃষ্টির অনুভূতির স্থান (Visuo Sensory area) ও উহার চাবি পাশে কিয়দূর ধরিয়া দৃষ্টিজনিত বৃদ্ধির স্থান (Visuo Psychic area)। বৃদ্ধি, মন ও ইন্দ্রিরে পার্থকা নিম্নলিখিত দৃষ্টান্থেব দ্বারা আরও স্পেষ্টাভূত হইবে। একজন ঘরে বসিয়া চিন্তা কবিতেছে এমন সময় তাহাব ঘবে তাহার ছেলেটা প্রবেশ করিয়া তাহাকে 'বাবা' বলিয়া ডাকিল। সে অভ্যমনস্ক কাজেই ছেলেব আগমন ও তাহাব কথা ভনিতে পাইল না। এপানে 'বিষয়' (শক্ত মৃত্তি) এবং চক্ষ্ কর্ণ আদি ইন্দ্রিয়, উভয়ই বিভমান তএটে সে ব ক্তিব মনে কিছুই অনুভূত হইল না।

একটু ডাকাডাকিব পবে তাহার চমক ভাঙ্গিল। মনে হইল একটা শব্দ ও একটা মৃত্তি নিকটেই আছে। ইহা মনেব দ্বাবা অনুভূতি,—অৰ্থাং Visuo sensory এবং auditory sensory areaর কার্য্য। তারপব তাহাব একটু বেশা মনোযোগ পড়িল, তথন মনে হইল এ মূর্ত্তি ও শব্দ তাহার জানা—ভাহারই পুত্রেব মূর্ত্তি ও তাহাবই কণ্ঠস্ব। ইহা বৃদ্ধিব কার্য্য। অর্থাৎ Visuo psychic এবং auditory psychic areaর কার্য্য।

অতএব বুদ্ধি, মন ও ইন্দ্রিরের পার্থকঃ ব্রা গেল।

কিন্তু এই তিনেরই অন্তবালে মাব এক
শক্তি কার্য্য করিতেছে—যাহা ইন্দ্রিরকে
ইন্দ্রিয়েব কার্য্যে মনকে মনেব কার্য্যে এবং
বুদ্ধিকে বুদ্ধিব কার্য্যে প্রযুক্ত কবিতেছে।*
এই শক্তি কে ?
ইনিই আ্যা!
শ্রীনিবারণচন্দ্র ভট্যচার্য্য।

মোগল শাসনাধীনে ভারতের আর্থিক অবস্থা

(De la mazeliereর ফরাদী হইতে)

মোগল-সমাট ও আমীর-ওম্বাওদিগেব শাসনাধীনে ভারতেব জনসাধাবণ দাসত্ব দশায় উপনীত হইয়াছিল। এই পরিণামেব চাবিটি কাবণ:—রাজাদিগের চিরপ্রচলিত অনিয়ন্তিত শাসনপ্রণালী, সামস্ততন্ত্ব, বিধ্মীদিগের সমূলে উচ্ছেদ করিতে হইবে এই যে ইস্লাম ধন্মেব আদেশ, এই আদেশ অনুসারে মুসলমানদিগের প্রতিশোধমূলক

দিগ্বিজয়, এবং সমস্ত ভূমি রাজসরকারেব নিজস্ব---এইরূপ প্রতীতি। শেষোক্ত বিষয়টি সম্বন্ধে স্থপষ্ট সাক্ষ্য বিজ্ঞান। Bernier বলেন, ক্ষ্যার জালায় অন্থিব হইলেও কোন সৈনিক ধান্ত বা ফলাদি অপচরণ করিতে সাহস করে না; ভূমিব সমস্ত ফসল সমাটের নিজস্ব। Tavernier অনেকবার এই কথা বলিয়াছেন যে, আমীরদিগকে যে জায়গীর

কেনেধিতং পৃত্তি প্রেষিতং মনঃ
কেন প্রাণঃ পৃত্তি প্রৈতি যুক্তঃ।
কেনেধিতাং বাচমিমাং বদস্তি
চক্ষু: শ্রোত্রং কউ দেব যুন্তি।

প্রদত্ত হয়, মোগল সম্র টেই তাব ভূষামী;
সমাট্ ইচ্ছা কবিলে, জায়গীব হইতে তাগনিগকে বঞ্চিত কবিতে পাবেন। তাহাদের
মৃত্যুর পব জায়গীর আবাব সরকারেই ফিবিয়া
যায়।

সমাট্ট ভূমিব অধিপামী, ভূমিব উপব তাঁগাৰ সম্পূৰ্ণ অধিকাৰ। তবে ভূমিব উপস্ত্রভোগদম্পদ্ধে ভেননির্দেশ আবশুক। জায়গীর ভূমিব উপস্ব মনদ্বদাব সম্পূর্ণকপে ভোগ কবিত। কুবক জ্মীব মজুব মাত্র; हेळ्। কবিলে জায়গীবদাব তাহাকে দিয়া বেগাৰ খাটাইতে পাবে, তাহাৰ নিকট হইতে অতিরিক্ত কব আদায় কবিতে পাবে। সমাটেব থাদ-মহলে সমাট্ট ভূমীব উপস্বভোগী। ইহার ক্লষকে বা স্বকাবের খাস কৃষী। এই জন্ম বহু কাল পর্যান্ত অন্ত কৃষি-মজুর অপেক্ষা ইহাদের অবস্থা একটু ভাল ছিল। ভূমিজাত ফদলেব এক তৃতীযাংশ স্বকাবকে ছাড়িয়া দিতে হইবে এই নিয়মে আকৃবর খাস-মহলেব কুষক দিগকে ১০ বংদৰ পৰ্যাস্ত ভূমিৰ উপস্বত্ন ভোগেৰ অধিকাৰ দিয়াছিলেন! কিন্তু খাদ মহলেৰ আয়তন শীঘই হ্রাস হইল। ক্রমাগত নূতন রাজকোষের অবস্থা এরূপ থাবাপ চইয়াছিল र्य, राजकर्माठाविनिगरक नगन मुमात পরিবর্তে ভূমি নাদিলে চলিত না। অষ্টাদশ শতাকীব বিশৃখালার অবস্থায়, রাজ্যবকার সাক্ষাং-ভাবে রাজস্ব সংগ্রহ করিতে বিবত হইয়া-ছিলেন, জমিদাবের দাবা আদায় করিতেন। क्रिनारवत व्यवशा मनम्बनात इहेर्ड बहुहे তফাং ছিল।

থাগ মহলেব ক্রমকেবা, আবোৰ আমীরদিগেব ক্রমক হটল। ভূমিব কর্ষণ ও উপস্বত্ব
ভোগদম্বন্ধে ভাহাবা সম্পূর্ণক্রপে আমীরদিগেব অনুগ্রাধীন হটল।

নগবেব লোকেবাও এই গোলামী হইতে বেহাই পায় নাই। ক্লযকদিগেব ভায় কর্মবিগবেবা বিধিমত একজন প্রভুব অধীন নাহইলেও, উহাবা দাযে পড়িয়া স্মামীব দগেব অধীন হইয়া পড়িয়াছিল। মধাবিত্ত শ্রেণী বিলুপ্ত হওয়ায়. এই কাবিগবেবা, স্মাট ও আমাব-ওম্বাও ছাড়া অভ্য কোন থরিদার পাইত না। ভাল কবিয়া কাজ আদায় কবিবাব জভ্য, স্মাট ও আমাবগাইহানিগকে বেতন দিয়া কাজে নিযুক্ত কবিতেন। উহাদেব মধ্যে কেহ কেহ আমীবদিগেব কাবথানায় এবং অধিকাংশ কাবিগবইস্মাটের কাবথানায় কাজ কবিত। আইনতঃ না হউক কার্যাতঃ উহাবা একপ্রকাব গোলাম হইয়া পড়িয়াছিল।

এক এক সমাটেব বিভিন্ন শাসনপ্রণাণী সক্সাবে প্রজাপুঞ্জেব আণিক সবস্থাব পবিবর্ত্তন হটত। প্রতিভাবান সেছোতথ্রী আক্বব বেশ বৃঝিয়াছিলেন, প্রজাদিগেব মধ্যে স্থাসাচ্ছল্য বিস্তার করাই বিদ্যোহভাব প্রশমনেব একমাত্র উপায়। প্রজাবুল দবিদ্র হইয়া পড়িলে বহু-বায়সাধ্য রাজ-দ্ববাবের কার্যা নির্মাহ কবা সমস্তব।

আটন ই-আকববি বাজকর্মগ্রারিদিগকে
নিত্রারিতা, দ্বদৃষ্টিও সাধুতা সম্বন্ধে উপদেশ
দিয়াছেন:—

"রাজপ্রতিনিধি, ক্ষিকর্মের পুষ্টি বিধান কবিতে সচেষ্ট হইবেন, দেশের ত্ববৃদ্ধ্ প্রশমন করিয়া প্রজাবৃদ্দের ক্রভক্ততা অর্জন করিতে যত্নধান হউবেন। জ্বলেব চৌবাফা, কৃপ, থাল, উন্থান, সরাই এবং অন্থান্ত পুণা কার্য্যের প্রতিষ্ঠা করিয়া, ধ্বংদোনুণ প্রচোন কার্ত্তি-মন্দিবের পুনঃসংস্কার করিয়া তিনি যেন ভাবী কালকে ফল শ্রু করিয়া তুলেন।" (১)

তথনকাব অবস্থাও আক্ববের প্রতিভার অম্যুক্গ ছিল; বহু শতাকাব পব, সেই সক্রেপ্থম পঞ্জাব ও হিক্সোন শাস্তিদস্তোগ করে।

সেই সময় দেশ উরতিব পথে চলিয়।ছিল, দেশের ঐথা বৃদ্ধি পাইয়াছিল। ছংথছদিশা ও বিপ্লব-সুগেব পবেই নিয়ত এইরপই ঘটিয়া থাকে। অবঞা, আইন্ই আক্ববীতে যে বেতনের হাব প্রদত্ত হইয়াছে তাহা অত্যন্ত নিয়। মজুবের সমস্ত দিনের সর্বোচ্চ মজুবীছিল ৫ ইইতে ৭ "দাম"। দাম—এক টাকায় সিকি অংশ; এবং টাকাব মূলা ছিল ২ ফ্রান্ধ ৬০ সেন্টিম্। কিন্তু সমন্ত থাত সামগ্রীব মূলাও খুব কম ছিল। ১২ দামে এক মণ শস্ত পাওয়া বাইত। এক মণ চাউলেবর মূল্য ছিল ২০ ইইতে ১১০ দাম ইত্যাদি; আব মণেব ওজন ইংবাজি ২৫ পৌতেব সম্ভূল্য।

আক্ববের উত্তবাধিকারিগৃণ আক্বরের ভায় দ্বদশী ছিলেন না। জেহাস্পার ও শাজাখান এসিয়া-ফলভ প্রকৃত স্বেচ্ছাচাবী রাজা ছিলেন। শাজেহান লক্ষ্যক হিন্দু মজ্বকে বেগাব খাটাইয়া তাজমহল নির্মাণ করাইয়াছিলেন। তাহাদিগকে কোন বেতন দিতেন না; এবং তাহারা এত কম খাইতে পাইত যে যথেপ্ত আহারাভাবে তাহাদের অধিকাংশ, পীড়ার কিংবা ছ: থকপ্তে মৃত্যুমুখে পতিত হইত। তাহাদের স্থান অভেবা অধিকার করিত, আবাব তাহারাও এই একই দশা প্রাপ্ত হইত। শাজেহান ছই বাব দিল্লির অধিবাদীদিগকে জাহানাবাদে বাদ স্থাপন করিতে বাধ্য কবেন। এই প্রত্যেকবারের যাত্রায় শতসহত্র লোক প্রাণ বিদর্জন কবে।

ञ उत्रः एक व हिन्तू एक विकास मर्के अकात অত্যাচাৰ উৎপীড়ন অমুমোদন করিতেন। তিনি হিন্দুদিগকে কাফের বলিয়া ঘুণা করিতেন। যুদ্ধ বিগ্রহ ও রাজদববারের বিলাসিতা-নিবন্ধন বাজকরের অঙ্ক ২০ কোটাতে উঠিয়াছিল অগ্ড সামাজ্যের লোক সংখ্যা অধিক ছিল না, (ভ্রমণকাবীদিগের বর্ণনা অনুসারে, প্রদেশ-গুলিতে বেশি লোকের বসতি ছিল না) এবং আকববের পর, বেতনের হারও পর্দ্ধিত হয় নাই। তাই তত্তায়ুবোপায়েরা, জনসাধারণেব ত্ববন্থা বিলক্ষণ ক্রমসম ক্রিয়াছিলেন। মাটির কুটীববিশিষ্ট ও থোড়ো ঘব-সমন্বিত নগ্ৰ, তদপেক্ষা আৰও নিকৃষ্ট গ্ৰাম – এই নগৰ ও গ্ৰামগুলি তাহার। দেখিয়াছিলেন। তাঁহাবা দেখিয়াছিলেন, শ্রমণিল্ল ও বাণিজ্যেব উন্নতি স্থ'গদ হইয়া দবিদ্ৰেবা গিয়াছে। ধনাভাবে অবসন; প্রতিবংদৰ শ্রংকালে দমন্ত লোক ছভিক্ষ মহামারীতে উংদর যাইতেছে।

^{(&}gt;) আইন ই-আকবরী: —ভারতের বড় বড় পূর্ত্তর্মগুলি খিলিজি ও মোগল রাজবংশ কর্ত্ত অমুষ্ঠিত হয়; কিন্তু চীন দেশে মোগলেরা যে সকল পূর্ত্ত-কর্মের অমুষ্ঠান করিয়াছিলেন, তাহার সহিত উহার তুলনা হয় না। বছ সংখ্যক খাল ছিল; যে খালের ছারা কাসিমবাজারের সহিত গঙ্গার যোগ হইয়াছিল, বাণিজ্যের হিসাবে উহা স্ব্রিথান (৩৪ লীগ)।

বৈনিকেরা গুধু একবেলা প্রাতে আহার করিতে পায়; শুষ্ক ময়দার ছোট ছোট গোলাকার পিও-উহাবা জন ७ इ মাথিয়া তাহাই আহার কবে। ক থন কথন সায়াহ্ছে একটু লবণ ও শাক-সব্জির সহিত ভাত বাঁধিয়া খায়। ধনাঢোৱা মাটির মধ্যে ধনরত্ন পুঁতিয়া রাখিলা অতি কটে **कौ**रन गांभन करत। ठाहारनत मर्त्राहे छग्न হয় পাছে শান্নকর্তা ও আমীবেবা তাহাদেব সঞ্জিত ধন অপহরণ কবে। স্মাটেব কারথানার বাহিবে, সমস্ত শ্রমশিল অবনতি-গ্রস্ত; আমীবেবা যংসামান্ত মূল্য প্রদান কবে; वतः (नाकाननारवता (वशी भूना नावी कविरन তাহাদিগকে বেত্রাঘাত কবিয়া তাড়াইয়া দেওয়াহয়। সর্বতই শোচনীয় অক্ততা। প্রায় কেহই লেখাপড়া জানে না, গণনা করিতে প বে না, নিজ নিজ ব্যবসায় সম্বন্ধেও শিক্ষা পায় ना^{*}; मर्खबर टेमनिक निरंगत डेश्ली इन, রাজকবের আতিশয়। যে সকল বাজ-কর্মচারী শাসনবিভাগের পদ মূল্য দিয়া ক্রয় করে এবং যে সকল জমিনার বাজ্যের

ইজারা বন্দোবন্ত করিয়া লয় তাহাদের
বিষম অর্থ-গৃগ্গতা। উৎপীড়ন হইতে অব্যাহতি
পাইবার জন্ত অনেক হিন্দু মুসলমান হইয়া
যায়; এবং তংক্ষণাং আফগান ও মোগলের
দৃষ্টান্ত অনুসরণ করিয়া সৈন্তবিভাগ বা
শাসনবিভাগে প্রবেশ কবে, অথবা অলসভাবে
কুটের সহিত জীবন যাপন করে,এবং তাহাদের
পূর্ব্রতন স্বধুন্নীদিগের প্রতি অত্যাচার করে।
আনেকেই ভিক্ষাবৃত্তি অবলম্বন করে।
Tavernier ৮ হাজাব ফ্কির ও ১২ লক্ষ
যোগীর উল্লেখ করেন। (২)

আওবংজেবেব শাসনতন্ত্র যতই বিৎক্তিকর

হউক না কেন, তাঁহার শাসনতন্ত্রের অন্ততঃ

এই একটা স্থবিধা ছিল ধে, তিনি উত্তর
ভাবতেব শান্তিবক্ষা করিতে পারিয়াছিলেন

এবং তাঁহার কর্মচাবী ও আমীরেরা তাঁহাকে
প্রভু বলিয়া মানিত ও ভয় করিত। ইহার
মৃত্যুর পব অরাজকতা, গৃহ-বিবাদ ও সর্ক্রপ্রকাব অভায় কব আদায় আরম্ভ হইল।
অতাদশ শতান্দীর অবসানে, ভারত যার-পরনাই দারিদ্রা দশায় উপনীত হয়। (ক্রমশঃ)

শ্রীজ্যোতিরিক্রনাথ ঠাকুর।

নীহার

উষার নীহার সম আছিল সে মোর বুকে এ হিয়া-কমল-ফুল্ল কম্পিত উলাস-স্থা। ব্যাকুলিয়া যত তারে রাথিবারে গেড়ু ধরি, মুকুতার মত হায় গড়ায়ে পড়িল ঝ'রি॥

थीनोना परती

⁽২) আধুনিক ভারতীয় লেখকগণ এইরূপ প্রমাণ করিতে প্ররাস পান যে, মোগলদিগের শাসনাধীনে লোকের অবস্থা ভাল ছিল। তাঁহারা ইহাই দেখাইতে চান যে, ইংরাজের ভারত লয়ের সময় হুইতেই ভারতের দারিদ্রা স্বরু হইয়াছে। আমি পরিশিষ্টে ইহার বিস্তারিত বিবরণ দিব।

শান্তি

আমার পয়দা কড়ির অভাব ছিল না।
কিন্তু বৃদ্ধিব দোধে দে দবই হারাইলাম—
টাকাকড়ি, বিষয়-সম্পত্তি দব গেল। আমি
এখন একেবাবে নিঃস্ব।

এথানে থাকিয়া আর ফল কি । শুধু বিজ্বনা বই ত নয়। একদিন নিশাশেষে বাহির হইলাম; ঠিক করিলাম, সমস্ত পৃথিবীটা ঘুবিয়া দেখি, কোণাও শান্তি পাই কি না।

অনেক দেশ বিদেশ ঘুবিলাম। কিন্ত শাস্তি কৈ? যাহাব সন্ধানে জীবনপাত ক্রিতেছি, সে কোণায় ?

তথন শীতকাল; বরফ পড়িতেছে। বাতাসেব বেগও প্রচণ্ড; পত্রহীন গাছগুলা হি হি কবিয়া কাপিতেছিল। চারিদিকে তুষার, সমস্ত শুল্র! আমারও শাত করিতেছিল।

তবুভাল ! দূবে আলো দেখা যাইতেছে। আলো লক্ষ্য করিয়া অগ্রদৰ হইলাম।

সমুথে একটা মস্ত বাড়ী। দরজাব কাছে একটী ছোট ছেলে থেলা করিতেছে। "আমি আজ এথানে থাকব, ভাই ?"

বালক বিশ্মিত হইয়া আমার দিকে চাহিল—বোধ হয় ভয় পাইয়াছিল। কহিল, "আমি ত জানিনা; ঐ ঘবে দাদা পড়চে, তাকে জিজ্ঞেদ কব।"

ঘরে ঢুকিলাম—টেবিলের উপর বাতি জ্বালাইয়া এক যুবক পাঠে নিবিষ্ট।

"মশায়----" যুবক ফিরিল।

"আজ অনুগ্ৰহ কবে যদি আমাকে—"

"সে কথা বাবাকে বলুন গে। তিনি বারান্দায় বসে আছেন—এই দিকে" বারন্দায় গেলাম। দীর্ঘশাশ্রু এক বৃদ্ধ বসিয়া তামাক টানিতেছে।

"কি চান ?"

"আজ রাত্তিরের মত——"

"শই ঘবে বাবা আছেন; তাঁকে বলুন, তিনিই এ বাড়িব কৰ্ত্তা"

ঘবে ছকিয়া দেখিলাম, দূরে খাটের উপর এক অতি জরাজীর্ণ বৃদ্ধ শয়ন কবিয়া আছে; দে জীবিত কি মৃত তাহা ঠিক করিবার উপায় নাই।

"মশার" ?

অতি ক্ষীণ বরে উত্তর আসিল, "আছে" ?
"আমি আজ এখানে——"

"সে কথা আমাকে বলচেন কেন ? বাড়ির কর্ত্তা বাবা; তাঁকে বলুন। তিনি ঐ ঘরে রয়েচেন।"

পাশের ঘবে গেলাম। শিকেয় টাঙ'নো
একটা দোলনার উপব এক অতি বৃদ্ধ শুইয়া
ঠক্ ঠক্ করিয়া কাঁপিতেছে। বক্ষম্পন্দনের
সঙ্গে সঙ্গে তাহার সমস্ত শরীর নড়িয়া নড়িয়া
উঠিতেছে; শরীরের চর্ম লোল; নাড়া দিলে
হাড় কথানা খুলিয়া ছত্রভঙ্গ হইয়া যাইবে
বলিয়া বোধ হয়।

"মশায়, আমাকে আজ্ন—"

বৃদ্ধ অনেক কণ্টে অঙ্গুলি সঙ্কেতে পাশের ঘর দেখাইশ। পাশের ঘবে আবো বৃদ্ধ কাহাকেও দেখিব ভাবিয়াছিলাম। কিন্তু কৈ ? বৃদ্ধ কৈ ? ঘবে ক্ষণাব মৃগচর্মের উপর বিদয়া এক ক্ষণবদনাবৃতা অপূর্ব্ধ সৌন্দর্যাময়ী যুব্তী! রূপের আলােয় ঘর উজ্জ্বা করিয়া রহিয়াছে। কালাে কাপড়ে তাহাকে আবাে চমংকার দেখাইতেছিল। তাহাকে মে কি বলিব, তাহা ভাবিয়া পাইলাম না। যে মুথ এতক্ষণ মুথর ছিল, তাহা যেন একেবাবে নীবর হইয়া গিয়াছে! অনেকক্ষণ দাঁড়াইয়া রহিলাম—মুথে কথা ফুটল না। আমাকে নীবর থাকিতে দেখিয়া য়ুবতী কহিল,

"কি চাই তোমাব ?"

কি মধুব সে স্বৰ! স্বৰ্গেৰ বীণাধবনিও বুঝি এত মধুব নহে! প্ৰাণ শাস্ত হইল; বছদিন-সঞ্চিত বেদনা মুহুর্ত্তের মধ্যে ঝরিয়া পড়িয়া গেল। •

"ভয় পাচচ ? তোমাব কি চাই বল!
আমিই সমস্ত দিই। আমার নাম মৃত্যু"।
কি চাহিব! মনেব মধ্যে লক্ষ বাসনা
জাগিয়া উঠিল। শেষে ভাবিলাম, যে সমস্ত
দৈয় তাহাকেই যদি আমি চাই, তাহা হইলেই
ত আমার সকল বাসনা পূর্ণ হয়! সাহস
কবিয়া কহিলাম,

"আমি তোমাকে চাই"।
"বেশ, নাও আমাকে"।

যুবতী সরিয়া আসিল! তাহাব শীতল
ওঠ আসিয়া আমার ললাটে লাগিল!
আঃ, কি শাস্তি!*

<u> व</u>ीवज्ञावनी (मवी

বদন্ত-পঞ্মী

বসন্তের বাভাসেব তুরন্ত সোহাগে লভার কুন্তলে জটা বচিবার আগে মোহন চিকণ শোভা তুমি একবার দেখে যাও প্রিয়তম বাসনা আমাব।

আজি বন্ধু বসস্থের আসর প্রভাত,
জীর্ণ পর্ণ অসহায সহসা ঝরিয়া হায়
পাণ্ড র করিযা ছায় গোমুখী প্রপাত।
জানি গেল চিরতরে তবু কোন মোহভরে,
হেরি সবে রত্নাকরে চলে সাথে সাথ।

নৰ বসন্তের নিশি আছে ক্রাশার মিশি
চক্রালোক ৰাপ্পণ্ডন ছারা সম ভাসে
ফুল্লবে মালতী লতা কে জানিত সে বারতা
গন্ধ যদি না আদিত চঞ্চল ৰাতাদে।

বদন্তের বনলক্ষ্মী দিয়াছে বিছারে অকণ চুনারি তাব অশোকের গারে; মলয় দক্ষিণ হও, এম আজ ধীরে লাজ বাস দৌহাকার দিয়োনাক ছিঁড়ে!

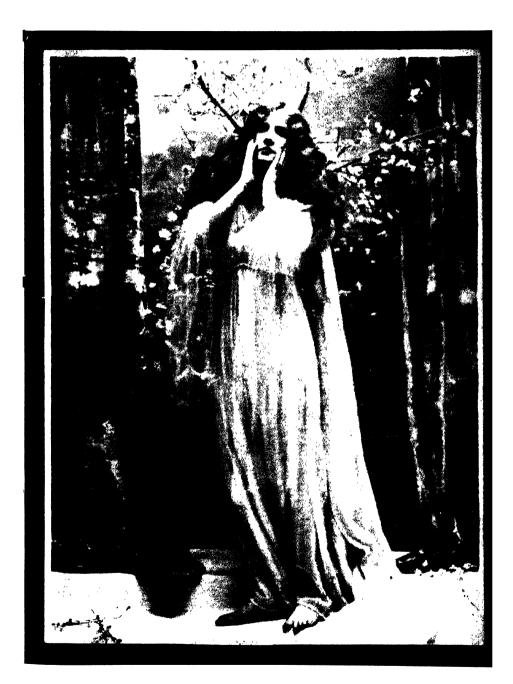
পিটার ক্রিষ্টেন্ আাস ব্যোণ্সের লিখিত গলের অমুবাদ। ইনি নরওয়ের একজন বিখ্যাত প্রাণিতত্ত্বিং ও
গললেখক।

শূদ্রকের মৃচ্ছকটিকা

প্রাচীনত্ত্ব অধিকার-সূত্রে যে নাটকটি ভারতীয় নাট্য-সাহিত্যের শার্ষভানে সচবাচর স্থাপিত হইয়া থাকে, সেই শূদ্রকের মৃচ্ছকটি-কাকে আমরা এ পর্যান্ত এক পাশে সরাইয়া রাখিয়াছিলাম। অন্ততঃ যুবোপের ইহাই সাধারণ মত যে, শূচক কালিদাদের পূর্ববর্ত্তী এবং শকুন্তলার পূর্বের মৃচ্ছকটিকা রচিত হইয়াছে। কিন্তু এই অন্ধসংস্কারের কোন স্বদৃঢ় ভিত্তি নাই। যাহাবা ভাৰতীয় নাট্য ইতিহাসেব ক্রমবিকাশ অমুসরণে প্রবৃত্ত হইয়াছেন, বিনা-বিচাবে গৃহীত এই মতটি তাঁহাদিগকে পণভ্ৰপ্ত কবিয়াছে। যে প্রস্তাবনায় এই নাটকটি শৃদ্রেব প্রতি আরোপিত হইয়াছে, সেই প্রস্তাবনার কথায় বড় একটা বিশ্বাস স্থাপন করা যায় না. কেননা উহার রচয়িতা-কবির মৃত্যু উহাতে বর্ণিত হইয়াছে:- "পশিলেন হুতাশনে, শৃত বর্ষ দশ দিন করিয়া যাপন।" এই রীতি-ভাষ্যকারদিগকে পরাজ্মুথ কবা দুরে থাকুক ববং উহাতে তাঁহারা আবও আক্লষ্ট হইলেন। কেননা, এই <u> তাঁহারা</u> অতিস্কা আলোচনার পবিচয় দিবার অবসর পাইলেন। লালা দীক্ষিত অতি গম্ভীর ভাবে এইরূপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন যে, স্ত্রধার যে শ্লোকটি পাঠ করিয়াছেন তাহাতে শূদ্রক আত্মসম্বন্ধে অহীত কালের করিয়াছেন; নিজ জন্ম-পত্রিকা দেখিয়া তিনি তাঁহার মৃত্যুর দিন ঠিক জানিয়া-ছিলেন; এবং তিনি ভাবী বংশীয় লোক-मिरगंत निक्छे তাঁহার মৃত্যু পূর্কান্সেই

বিজ্ঞাপিত করিয়াছেন। মহেশ ভায়রত্বের ভায় একজন স্থবিজ্ঞ পণ্ডিত যিনি যুরোপী-আধুনিক আলোচনাদি আছেন তিনিও সম্প্রতি বঙ্গ দেশীয় এসিয়া-সোদাইটির সমক্ষে এই ব্যাখ্যার পো^ষকতা করিয়াছেন। (Proceedings August 1887); যাহা হউক, প্রথম ব্যাখ্যাটি গ্রাহ্ম বলিয়া বিবেচিত না হইলে তিনি আর একটি ব্যাখ্যা প্রদান করিয়াছেন। তিনি বলেন, রাজা শূদ্রকের যে অগ্নিপ্রবেশের কথা আছে তাহা একটা অনুষ্ঠানের ব্যাপাব সে অনুষ্ঠানেব নাম, "অগ্নি সমারোপণ।" সন্ন্যাস কবিবার সময় এই অনুষ্ঠান করিতে হইত। কিন্তু এই উভয়বিধ ব্যাখ্যা অগ্রাহ্য করিয়া, এই সম্বন্ধে পোষণ করিবার অধিকার পাশ্চাত্য সমা-লোচকের আছে। M. Windisch যিনি মৃচ্ছকটিকার প্রাচীনত্ব মানিয়া লইয়াছেন, তিনি কিন্তু শূদ্রকের প্রতি প্রযুক্ত স্তৃতি বাক্যগুলি একটু অম্ভূত বলিয়া মনে করেন। Windisch বলেন, "নাটকের বর্ণিত বিবৰণ হইতেই, গ্রন্থকার সম্বন্ধে যাহা কিছু জ্ঞান লাভ করা হইয়াছে।"

সাহিত্যের ইতিহাসে শুদ্রকের নাম অপরিচিত হইলেও, সাহিত্যে স্থপরিচিত। বিক্রমাদিত্যের ভার শুদ্রক বছ্যুগব্যাপী আখ্যানাদির নায়ক না ইইলেও মধ্যবিন্দু বলা যাইতে পাবে। কথন তিনি বিদিশার রাজা (কাদ্মরী), কথন শোভাবতীর রাজা



বদম্-ঋতু।

(কথাসরিংসাগব) কখন বর্দ্ধমানার রাজা (বেতাল-পঞ্চবিংশতি)। বহু সংগ্রহ-গ্রন্থে যে কাহিনীটীর উল্লেখ আছে (কথা স্বিৎসাগ্ৰ, হিতোপদেশ) শৈ ই কাহিনাতে এইলপ বর্ণিত হইরাছে, যে আসেম-মৃত্যু বাজা শূদকেৰ শতাৰ্থ প্ৰমাযু স্থিব রাগিবাব জন্ম এক ব্রাহ্মণ নিজ প্রাণ বিদৰ্জন কবে; "দশকুমাৰ চৰিতে" বাজা শূদকেৰ জনজনান্তবেৰ বিবিধ মন্তুত কু:তাৰ সংক্ষিপ্ত উল্লেখ আছে। কি দক্ষতার সহিত তিনি তাঁহাব শক্র চকোবের রাজকুমাব চক্রকেতুব অন্তর্ধান ঘটাইয়াছিলেন, হর্ষ চরিতে তাহাব সংক্ষিপ্ত বর্ণনা আছে। ताज ठविनो, रेशर्यात चानर्ग विलिया विक्रमा-দিত্যের সঙ্গে তাঁহাবও নামোল্লেথ কবে। পুবাণাদিতেও তাঁহাব নাম আছে; স্কল পুরাণে উক্ত হইয়াছে, তিনি নন্দবংশের পূর্বের ৩২৯০ কলি অন্দে (= খৃষ্টোত্তব ১৮৯), বিক্রমাদিত্যের ৭০০ শত বংদর পূর্বের রাজস্ব কবিয়াছিলেন। রামিলা ও সোমিল এই ছুই কবি একণ মিলিয়া শূদ্ৰকদংক্ৰান্ত একটি আখ্যায়িকা রচনা করিয়াছিলেন। অতএব দেখা যাইতেছে, ঐ যুগ হইতে আবস্ত কবিয়া শূদক নিরবচ্ছিন্ন আথ্যায়িকার বিষয় হইয়া আছেন, তাঁহার বাস্তব অন্তিত্ব আদৌ নাই। পক্ষান্তরে, দর্বাপ্রথমে বামন-কৃত কাবাা-লঙ্কার-স্ত্রবৃত্তি গ্রন্থে গ্রন্থকার বলিয়া তাঁহাব नारमारत्वथ श्हेग्रारह। तामन, मधम भागानीत জয়াপীড়েব মাঝামাঝি সময়ে রাজত্ব কালে গ্রন্থ রচনা করেন। তিনি জয়াপীড়ের মন্ত্রা ছিলেন। বামন

নিজ গ্রন্থে, পাঠককে "শূদ্রকের রচনাবলীর" উপর ববাত দিয়াছেন। অবশ্র তিনি "মৃচ্ছ-কটিকা" মনে করিয়াই এই কথা বলিয়াছিলেন, কেন না, তাঁহার গ্রন্থে দৃষ্টান্তথ্যরূপ মৃচ্ছ-কটিকাব অনেক শ্লোক উদ্ভ হইয়াছে। কিন্তু বান-কবি যেখানে তাঁহার পূর্ব্ববর্তী বড় বড় লেথকের গুণকীতন করিয়াছেন, সেই হর্ষ চবিতের মুখবন্ধে শূদ্রকের নাম কবেন নাই। কালিদাসও মালবিকার প্রস্তাবনায় অন্তান্ত প্রসিদ্ধ নাটককাবের সঙ্গে তাঁহার নামোলেথ করেন নাই। অতএব দেখা যাইতেছে সপ্তম শতাদীৰ মাঝামাঝি সময়ে শুদ্ৰকেৰ খ্যাতি প্রতিষ্ঠিত হয় নাই। মৃচ্ছকটিকাব যেরূপ বচনাবাতি ভাহাতে বাম ও বামন এই ছুই প্রান্তের মধ্যবত্তী কোন কালে শূদ্রককে স্থাপন কবিতে কি কোন বাধা আছে ? মৃদ্ধকটিকার প্রাচীনস্বদম্বন্ধে যে সকল হেতুবাদ প্রদত্ত হ্টয়া থাকে, M. C. Kellner সেই সব হেতুবাদ একত্র সংগ্রহ করিয়াছেন; উহার মধ্যে কতকগুলি হেতুবাদ সাহিত্যিক শ্রেণীভুক্ত এবং অগ্রন্থলি সামাজিক শ্রেণীভুক্ত। একদিকে সরলতা, রচনার হর্মলতা, উপাখ্যা-নেব প্রাচুগা, কার্য্যের খণ্ডভা, কতকগুলি ভূমিকার অত্যধিক পরিপুষ্টি; অন্ত দিকে, পাত্রদিগের বীতিনীতি, সমাজের অবস্থা অনেকটা স্থান অধিকার কবিয়া বৌদ্ধর্ম্মের অধিষ্ঠান—এই সমস্ত বিষয়, অন্তান্ত নাটক **২ইতে ইহার পার্থক্য নির্দেশ করে এবং** नाउँ क्व "क्वांतिक" यूर्गत शूर्मत्वी विद्या ইহার পরিচয় প্রদান করে। ঐজ্যোতিরিক্তনার্থ ঠাকুর।

সাহিত্য-প্রদঙ্গ

২। ফিতীক্ত এতাবনী।

জিতেন্দ্রনাথের সহোদ্র জিতীক্রাথের বন্ধীয় সাহিত্যাত্মবাণীৰ নিকট স্থপরিচিত। তাঁহার রচিত বিবিধ বিচিত্র প্রবন্ধ মাসিক পত্রাদিতে প্রায়ই প্রকাশিত ইহার সাহিত্য-সাধনাও ক্ষিতীক্রনাথের কয়েকথানি গ্রন্থ আমরা সমালোচনার্থ প্রাপ্ত হইয়াছি। প্রথম গ্রন্থ, আলাপ (মূল্য পার্চ দিকা)। আলাপে সাহিত্য, দৰ্শন ও সমাজ বিষয়ক বিবিধ প্রবন্ধ ও কবিতা সংগ্রীত হটগাছে। গুলি এতদিন বিবিধ মাসিক পত্রিকা-পুঠে বিক্ষিপ্ত বিভিন্ন ছিল: দেওলি দংগ্ৰহ পুৰাক গ্রন্থাকারে প্রকাশ করিয়া গ্রন্থকার আমা-দিগ্রে ধ্রুবাদার্হ ইইয়াছেন। "অধ্যাত্মধ্ম ও অজ্ঞের বাদ গ্রন্থের মুখবন্ধ" "ইউনেটেবীয় ষ্টান ও ব্রাহ্মদমাজ" "রানমোহন রায়" প্রভৃতি গুরু-গন্তীর বিষয়ের প্রবন্ধ হইতে কাঠুরিয়া বিরহ প্রভৃতি কবিতা ও "হিমাচল" "নিঝ রিণী" প্রভৃতি প্রবন্ধও এই সংগ্রহে স্থান পাইয়াছে। প্রবন্ধলি হইতে কিতীক্র-নাথের স্থনিপুণ যুক্তি-তর্কের পরিচয় যেমন পাওয়া যায়, স্বদেশ-প্রীতি ও অমুণীলনেব প্রিচয়ও তেমন পাইতে বিলম্ব ঘটে না। "ভারতোদ্ধার ও ব্রহ্মচর্য্য" প্রবন্ধে লেথক বঙ্গে জীবনের সাড়া পাইয়া ভারতের ভবিষাং সম্বন্ধে আলোচনা করিয়াছেন। প্রীতিকে তিনি হিন্দুতার উদার ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত করিতে চাহিয়াছেন, রাঙ্গনৈতিক ও

সামাজিক আন্দোলনকে পৃথক করিতে 'হিন্দুগানীৰ' পবিবর্তে তিনি বলিয়াছেন। 'হিন্দুৰ' চাহিরাছেন। তিনি বলিয়াছেন, "वृभ वाभि (य कार्याक हिन्दूत कर्डता नित, তাহাই যে কত্ব্য হইবে, তাহা নহে: মনু প্রভৃতি পুৰাতন ঋষিদিগেবই আদেশ হিন্দুৰ কর্ত্তব্য বলিয়া ধবিতে হইবে। ব্যতীত বঙ্গদেশেব ও ভাবতে মঙ্গল নাই। ... এই হিন্দুত্বেব মূল কি ০ ইহাব কেন্দ্ৰভূমি কি ? ...মন্ত প্রচারিত ব্রন্সচর্যাই হিন্দুত্বেব পত্তনভূমি। । যখন দেখি, পাঁচ বয়দ হইতে বিভালয়েব ছাত্ৰগণ দিগাবেটেব ধূম উদ্যাণি করিয়া বীবত্ব অনুভব করে: यथन (मथि, योवरन अमार्श्वतंत्र वह पुर्वाविध ছাত্রগণ বাল্যের অনুপযুক্ত অসাব কার্য্য সমূহে অভ্যস্ত হইয়া উঠে,; যথন দেখি. কি সম্ভ্ৰান্ত, কি অসম্ভ্ৰান্ত, অধিকাংশ বিলাতীবা দেশী মতেব চৰণে আত্ম বিক্রয় প্রস্তুত জাছেন; ...তথন আব আমাদেব জীবনের আশা ভরসার কথা বলিতে সাহদ হয়।...চারিদিকে বক্তৃতা इइटिंग्ड मःयस्यतं भून ब्रक्तहर्याः প্রতিষ্ঠার কথা কেহই বলে না।...ব্ৰন্নচৰ্য্য প্ৰতিষ্ঠিত হইলে বিলাদ আপনিই বিদূরিত হইবে... আপনা হইতেই মোটা ভাত ও মোটা কাণড়ে আদক্তি জনিবে।" এ কথা যে খুবই ঠিক. তাহা কেহ অধীকার করিতে পারিবেন না। স্থানাভাবে আমরা বিস্তারিত আলোচনা করিতে পারিলাম না। কিন্তু এই গ্রন্থের বছ

প্রবন্ধে গ্রন্থকার স্থনিপুণ ইঙ্গিতে যে পথ প্রদর্শন কবিয়াছেন, সে পথ অবলম্বন করিলে আমাদিগেব মঙ্গল যে অবশ্যস্তাবী, তাহাতে কাহারও মতবৈত থাকিতে পাবে না।

ত্রাক্ষধের্মের বিবৃত্তি (মূল্য বারো আনা)। এই গ্রন্থে অন্তান্ত নানা বিষয়ের সহিত ব্রহ্মলোক, ধর্মপথ, বিবেক ও বৈরাগা, প্রায়শিত্ত, আয়ধর্মের ভিত্তি, ব্রাহ্ম ধর্মের বিস্তার, উপধর্ম সংকারায়া, ব্রাহ্মধর্ম প্রচাবের অন্তবায়, ব্রাহ্মের কত্তব্য প্রভৃতি বিষয়ের বিশদ আলোচনা কবিয়াছেন। প্রবন্ধ গুলিতে চিন্তাশীলতা ও স্বাধীন মতপ্রকাশের নির্ভীক্তা সর্ব্য পরিকৃত্ ইইরাছে।

রাজা হরিশ্চন্দ্র (মুল্য আট আনা)
এথানি রাজা হবিশ্চন্দ্রের পৌরাণিক কাহিনী
অবলম্বনে রচিত। গল্প-কথা নহে, ইহাতে
গ্রন্থকার, হবিশ্চন্দ্র-কথার মূল আলোচনা
কবিয়া বিবিধ পুরাণ-শাস্ত্রের সাহায়ে এ
চরিত্রের শ্রেষ্ঠত্ব ও মহত্ব প্রতিপর কবিয়াছেন; বিবিধ পুরাণোক্ত হবিশ্চন্দ্র চবিত্রের সমালোচনা কবিয়াছেন। সমালোচনা অভিনব ও স্ক্চিন্তিত হইয়াছে—
গাণ্ডিত্যেও পরিপূর্ণ। অসাধারণ মনীমার বলে
লেখক সাহিত্যে এক নৃতন সৃষ্টি করিয়াছেন।

শ্রীভগবৎ কথা (মূল্য আট আনা) বালক-বালিকাগণকে ভগবানের বিষয়ে পুর সহজ ভাষায় ও সহজ ভাবে বৃঝাইবাব জন্ম এই গ্রন্থ লিখিত। এমন গুরু বিষয় এমন সহজ কথায় বৃঝাইতে পারা সাধাবণ শক্তির কথা নহে—গ্রন্থকার সেই অনন্তসাধারণ শক্তির মধি গারী। তাই তাঁহাব প্রাঞ্জল ভাষা ও সবল যুক্তি-তর্কে ভগবৎ কথা উজ্জল ভাবে বিবৃত হইয়াছে। শুধু বালক-বালিকা নহে, আপামবসাধাবণ এই গ্রন্থপাঠে উপক্কত হইবেন।

• আঁথিজল। (ম্ল্য আট আনা)
এখানি কাব্য-গ্ৰন্থ। ৫৬ট খণ্ড কবিতাও
গান এই গ্ৰন্থে সংগৃহীত হইয়াছে। কবিতা
গুলি আকাবে ছোট হইলেওভাবে গভীব,
বিশাল বিপুল বৈচিত্যে প্ৰিপূৰ্ণ।

সকল গ্রন্থগুলিই ভালো কাগজে পরিষ্কার ছাপা, বাঁধাই চমংকাব এবং সকল গুলিই সাহিত্য-অন্তবাগী পাঠকের আদরের সামগ্রী হইগছে। শ্রীসঃ

৩। কর্ম-কথা; চরিত-কথা।*

কিছুদিন হইল গ্রীবৃক্ত রামেক্সফ্রন্থর ত্রিবেদী এম্, এ প্রণীত ছইথানি পুস্তক আমবা উপহাব পাইয়াছি; একথানি "চরিত-কথা"; অপরথানি "কর্ম-কথা"। এই ছইথানি পুস্তকে গ্রন্থকারের পূর্ব্ধ-প্রকাশিত কতকগুলি প্রবন্ধ সনিবেশিত হইয়াছে। প্রবন্ধগুলি ভিন্ন ভিন্ন সময়ে ভিন্ন ভিন্ন মাসিক প্রকাশ প্রকাশিত হইয়াছিল।

বঙ্গদাহিত্যে রামেজ বার্ব পরিচয়
অনাবশ্রুক। তাঁহাব মন যেন একটী স্থানর
উপবন। এ উপবনে নানাবিধ ফুল ফুটে।
ফুলগুলি অতি মনোরম। কিন্তু ফুলগুলি

কর্ম-কথা। এীয়ুক্ত রামেল্রস্থলর তিবেদী প্রণীত। মূল্য পাঁচ দিকা।
 চরিত-কথা। এীয়ুক্ত রামেল্রস্থলর তিবেদী প্রণীত। মূল্য দশ সানা।

এতদিন চারিদিকে বিচ্ছিন্ন ও বিক্ষিপ্ত ছিল। আজ ফুলগুলিকে মালায় গাঁথিতে দেখিয়া আমরা অত্যস্ত আনন্দিত হইয়াছি।

রামেক্স বাব্ তাঁহার প্রগাঢ় পাণ্ডিত্য ও চিস্তার ফল কতকগুলি প্রবন্ধে প্রকাশ করিয়া বঙ্গভাষাব শ্রীবৃদ্ধি করিয়াছেন। তাঁহার বৈজ্ঞানিক ও দার্শনিক প্রবন্ধ গুলি পাঠ করিলে মোহিত হইতে হয়। বৈজ্ঞানিক ও দার্শনিক তত্ব অধিকাংশ স্থলে অতি স্ক্র ও জটিল এবং দেই তত্বগুলি সহজভাবে ব্যক্ত করা অত্যন্ত ত্রহ। কিন্তু রামেক্র বাব্র লেখনী-মুখে দেই অতি জটিল তত্বও সহজ, সরস ও স্থ্রোধা হইয়া উঠিয়াছে।

"চরিত-কথায়" বিভাসাগ্র, বঙ্কিমচক্র, महर्षि (मरवन्त्रनाथ, (इनम (हान९क, साक्रम्नत প্রভৃতি পুণাশ্লোক ব্যক্তির চরিত্র বিশ্লেষিত হইয়াছে। আমরা ইতিপূর্বে বিভাসাগব, বৃদ্ধিমচন্দ্র প্রভৃতির বহু চরিত-কথা পাঠ করি-য়াছি। কিন্তু রামেক্র বাবুব চরিত-কথায় একটা বিশেষত্ব আছে। ইহাতে উপাথ্যান নাই; বাহ্ कौरानत वाक काहिनी नाहे। हेशाउ चाहि. অন্ত:-প্রকৃতির কথা, ইহাতে আছে স্থনিপুণ মানব-চরিত্র-বিশ্লেষণ। ইহাতে কাহার চরিত্র কি ধাতুতে গড়া, কাহার চরিত্র কি বিশেষত্বের পরিচয় দেয়, তাহার বিশ্লেষণ দেখিতে পাওয়া যায়। যদিও "বাঁকানল আর টেষ্ট টউব হাতে দিয়া নানা জাতি কিভুত কিমাকার ডব্যের বিশ্লেষণ" রামেক্স বাব্ সাধারণত: করিয়া থাকেন, তথাপি মানব চরিত্র-বিশ্লেষণে তিনি যে শিক্ষা ও দক্ষতার পরিচয় দিয়াছেন, তাহা বঙ্গদাহিত্যে বিরল।

"কর্ম-কথায়" গ্রন্থকার কতকগুলি
দার্শনিক প্রবন্ধ সন্নিবেশিত করিয়াছেন।
প্রবন্ধগুলি হইতে অসাধারণ পাণ্ডিত্য,
গভীব গবেষণা, এবং প্রাচ্য ও প্রতীচ্য জ্ঞানের
অপূর্কি সমন্বয়ের একাধারে পরিচয় পাওয়া
যায়।

যদিও প্রবন্ধগুলি ভিন্ন ভিন্ন সময়ে প্রকাশিত হইরাছিল, তথাপি এগুলি একই হ'তে বাঁধা। "কুর্বনেবেহ কম্মনি জিজী বিষেৎ শতং সমাঃ" এই বাক্যকে গ্রন্থকার ভিত্তিম্বরূপ গ্রহণ করিয়া প্রবন্ধগুলিকে দাঁড়ে করাইয়াছেন। কর্ম্ম-পরিত্যাগে মন্ত্রের ক্ষমতা নাই, অধিকারও নাই, ইহাই গ্রন্থকারের মুখ্য বক্তব্য।

জ্ঞান হইতে ছংখেব উৎপত্তি যেমন কোন কোন সমাজে প্রচলিত ধর্মতত্ত্বর ভিত্তি,— জ্ঞানের পূর্ণতায় ছংখেব বিনাশ, দেইরূপ অন্ত সমাজে প্রচলিত ধর্মতত্ত্বর মূল। জ্ঞান হইতে ছংগের উৎপত্তি স্বীকার করিয়া লইয়া, জ্ঞানের পথ কদ্ধ করিলেই—দেই ছংথ হইতে নিস্কৃতি লাভ ঘটিবে, এই বিশ্বাদে কতক মন্ত্র্যা বহু যুগ ধরিয়া প্রতারিত হইয়াছে। জ্ঞানের পত্থা পরিহার করিয়া ছংখ-নাশের উপায় অবেষণ করিতে হইবে, সৌভাগ্যক্রমে সর্ক্রত সর্ক্য জাতির মধ্যে এই বাক্য স্বীকৃত হয় নাই। জ্ঞানের পূর্ণ বিকাশে ছংথের ধ্বংদ হয়, এই মত আবার একটা বৃহৎ সমাজে গৃহীত হইয়াছে।

কিন্ত জ্ঞান হইতেই এই স্থথ-ছঃথমন্ন জগতের উৎপত্তি হইনাছে। এই জগতের উৎপত্তির সহিত ছঃথের উৎপত্তি ও স্থথের উৎপত্তি হইনাছে। এই জগতেব ছঃথভোগ লোপ করিতে গেলে স্থাথর ভাগ আপনা হইতেই লোপ পাইয়া যায়, এবং সুখভাগ লোপ করিতে গেলে হঃখের ভাগও লোপ পায়, এবং স্থথ-তঃখ লোপ করিতে গেলে স্থ-হঃখনয় জগতেরও আর অস্তিত্ব থাকে না ৷

তঃথ হইতে মুক্তিলাভ মনুষোর বাঞ্নীয় হইতে পাবে ; কিন্তু হঃথেব পবিবর্তে, হঃথকে কথাই প্রকটিত হইয়াছে।

দূব করিয়া ভাহার স্থানে স্বথের প্রতিষ্ঠা সম্ভবপর নহে। স্থৃতবাং মুক্তি অর্থে কেবল হঃথ হইতে মুক্তি নহে, উহা স্থুণ হইতেও মুক্তি; ভান্তিৰ পাশ হইতে মুক্তি, জগতের বন্ধন হইতে মুক্তি। ভাৰতৰৰ্ষে এককালে এইরূপ মুক্তিত্ব প্রচারিত হইয়াছিল, গ্রন্থ-কাবের "মুক্তির পথ" নামক প্রবদ্ধে এই



অধ্যাপক রামেক্র হলর ত্রিবেদী।

জীবন যাতনা-সঙ্গুল সত্য, কিন্তু তাই বলিয়া কর্মভাগে ভোমার অধিকার নাই। যে কারণেই হউক, তুমি মানব সমাজ হইতে দূবে রহিতে চাহিতেছ, কিন্তু মানব সমাজ তোমাকে চাহে। তুমি যদি মন্তব্য জাতিকে ফাঁকি দিতে চাও, দেও ভোমাকে নিগ্ৰহ করিতে ছাড়িবে না। সমাজের ভিতর বাস করিয়া ভাহার নিএহ ও অভাচার স্থ করিতে তোমার প্রবৃত্তি না থাকিতে পারে: কিন্তু সমাজ সে কৈন্দিয়তে সন্তুষ্ট থাকিতে বাধ্য নহে; এথানে স্বার্থের সহিত স্বার্থের বিরোধ। তোমার আপনার সন্ধীর্ণ স্বার্থের সহিত সমাজেৰ বুহত্তৰ স্বার্থেৰ বিৰোধ। মানবিকতাৰ মাহাত্ম্য থকা করিয়া, মনুষাকে कौरन-शैन लाहुयए পরিণত ক্রিয়া, হঃখ হইতে এক রকমেব মুক্তিলাভ না ঘটতে পাবে এমন নহে ; কিন্তু তাহা জড়েব বাজ্নীয়, মমুষ্যের বাঞ্নীয় ২ওয়া উচিত নহে। অতএব আসক্তি ভাগি কর; অর্থাৎ কর্ত্তব্য বোধে কর্মাচরণ কর; ফল কামনা কবিও না: কম্মত্যাগে তোমার অধিকার নাই। গ্রন্থকার "বৈরাগা" নামক প্রবন্ধে এ বিষয়ে যথেষ্ট আলোচনা করিয়াছেন।

সমস্ত বাহ জগংটা আমাবই ভিতর, আমারই এক অংশ। সমগ্র বাহ জগংটা আমার অন্তভূতি ও আমাব অন্তভূতিই সমগ্র বাহ জগং। তুমি আমার করিত, তুমি আমার কঠে, তুমি আমাব অন্তর্গত। কিন্তু প্রকৃতির নিধোগে আমি তোমার স্বতর্গ্ত বিশ্বাস. করি; আমি ছাড়া আর একজন আছে মানিয়া লই। তোমাতে আমাতে এক ও অভির, অথচ তোমা হইতে

আমি বতন্ত্র। মূলে বিরোধ। তুমি আমার, অথচ তুমি আমার নহ। তোমার সহিত আমার দম্বন্ধ নির্ণন্ত সম্বন্ধ হাপনের প্রয়াদের নাম আমার জীবন; এবং বন্ধারা দেই সম্বন্ধ হাপন ও সম্বন্ধ নির্ণন্তের প্রয়াস সফলতা লাভ কবে, তাহার নাম ধর্ম। এই কথা "জীবন ও ধর্ম" প্রবন্ধে আলোচিত হইগাছে।

স্বার্থ সাধন ব্যক্তি-জীবন রক্ষার উপযোগী; প্রার্থ-সাধন সমাজের জীবনের জন্ম আবশুক। যেখানে সমাজ বাধে নাই; সেথানে সভস্তুতা পূর্ণমাত্রায় বিরাজমান, পর-ভত্রতার কেশ নাই। সমাজের আঁটো আঁটিব সহিত পরত্ত্ততা আসে, পরাধীনতা আসে, পরের হন্ত স্বার্থসংহার আসে, ধর্ম অভিব্যক্ত হয়; "রার্থ ও পরার্থ" প্রবন্ধে এই তথ্যের সম্যুক আলোচনা হইয়াছে।

মনুষ্যত্বের বিকাশ আবশুক। মনুষ্যত্ব বিকাশের জন্ম ব্যক্তিরও অভিব্যক্তি আবশুক, সামাজিকত্বেবও অভিব্যক্তি আবশুক। যাহাতে সমাজের মঙ্গল, তাহাই ধর্মা; তাহারই অনুষ্ঠানে মনুষ্য বাধ্য। তাহারই অনুষ্ঠানে মনুষ্যের স্বাভাবিক স্কৃত্ব সহজ্ঞ ধন্মপ্রবৃত্তি উপদেশ দেয়। এই কথা "ধন্ম প্রবৃত্তি" প্রবদ্ধে অভিবৃত্তি ইইয়াছে।

সামাজিক আচারগুলি বর্তমান কালে

যতই অর্থশৃন্ত ও অনাবশুক হউক না কেন,

এককালে হয়ত উহারা অর্থযুক্ত ও অত্যাবশুক
ছিল। তবে একালে সে অর্থও নাই, সে
প্রয়োজনও নাই। কিন্তু আমরা এই সকল
কৃত্রিম আচার পরিত্যাগ করিতে পারি না।

সমাজ হইতে এই সকল কৃত্রিম আচার
উড়াইয়া দিলে, স্বাধীনতা বুদ্ধি পাইতে পারে,

আরাম বৃদ্ধি পাইতে পাবে, কিন্তু ধাহাতে মনুষাত্বের শোভা হয়, তাহাও সঙ্গে সঙ্গে লোপ পাইবে এই মর্ম "আচাব" প্রবন্ধে প্রফুটিত হইরাছে।

"জীবেব আভান্তরীন শক্তি ক্রমাগত বহিঃস্থ শক্তিব সহিত সংগ্রামে নিযুক্ত। জড় চারিদিক হইতে জীবকে আক্রমণ কবিয়া জিড়ে পবিণত কবিতে চেষ্টা কবিতেছে; জীব জড়েব নিকট হইতে আল্লবক্ষা করিয়া দেই তুমুল সমবে আপন অস্তিত্ব বজায় রাথিবার চেষ্টা কবিতেছে।"

এই সংগ্রামে যাহা জীবেব জীবনেব অনুক্ল, তাহাই ধর্ম। যাহা মন্থ্যের সমাজ-জীবনেব অনুক্ল, তাহাই মন্থ্যেব পক্ষে ধর্ম। কিন্তু মন্থ্যের সমাজ-জীবনেব অনুক্ল কি, তাহা থিব করেবার জন্ম প্রকৃতি মন্থ্যকে কেনে সংস্কার দের নাই। পশু-জীবন মুখ্যতঃ সংস্কাব দারা চালিত; জীবন বক্ষার নিতান্ত আবশ্রুক কতিপয় জৈব ব্যাপাব ব্যতী ও অন্যান্থ কার্যের মন্থ্য-জাবন মুখ্যতঃ প্রজ্ঞা কর্তৃক চালিত। শ্রুতি, স্মৃতি, সদাচার পরিতোষ মন্থ্যের সকল ধর্মের মূল ও প্রমাণ। শিংর্মের প্রমাণ" প্রবন্ধে এই কথাব বিশদ আলোচনা হইয়াছে।

ব্যক্তি-বিশেষকে ধর্মান্ত ছান বিষয়ে কিঞ্চিনাত্র স্বাধীনতা দিতে সমান্ত অত্যন্ত কাতর। ধর্মান্ত ছান-প্রতিশিত প্রতিব শক্ষন দর্বতি ও দর্বকালে সমান্ত-ভোহেবই প্রকাব-ভেদ বলিয়া গৃহীত হয়। মনুষ্যকে সমান্তের অধীন থাকিতেই হইবে। সমান্তের আদেশ যুক্তিবিক্তক হইলেও তাহা মানিতে হইবে।

সামাজিক জীব জীবনের অধীন। প্রচলিত ধর্মে তোমাব আছো না থাকিতে পারে; কিন্তু ধর্মের অন্তর্গানে তুমি যোগ দাও। না দিলে তুমি সমাজ-চাত হইবে, সমাজের হস্তে তোমাকে নির্য্যাতন ভোগ করিতে হইবে। সমাজ নিজেব জীবন বাথিতে চাহে। তাহার সার্থ ও তোমার স্বার্থ সর্ব্বর এক নহে। মানুষ আপনা হইতে ছয়ট। রিপুকে বশ কবিতে চাহে না বা পাবে না। সমাজ **न**क्कि वाष्ट्र-भामत्तव वा धर्म-भामत्तव मृष्ठि ধবিয়া বিপুক্ষটাব শাসনে প্রবৃত্ত হয়। মানব প্রকৃতির বর্ত্তমান অবস্থায় কেবল নীতির শাসনেব উপব নির্ভব কবিয়া থাকা চলে না। এইজন্ত বাজশাসন ও ধর্মশাসন আবশাক। যেথানে রাজশাসন পরাভূত, সেথানেও ধর্মণাসন বিমুথ হয় না। এই হিসাবে ধর্মশাসনেব উপযোগিতা ও ধর্মামুষ্ঠানের কঠোরতা বুঝা যায়। "ধর্মেব অনুষ্ঠান" প্রবন্ধে এই কথা বিশদরূপে বিবৃত হইয়াছে।

প্রকৃতির পীড়নে মহুষ্য মাত্রই চিরদিন পীড়িত। প্রকৃতি দবল ও মহুষ্য হুর্বলে। হুর্বল মহুষ্য বোধ হয় সমাজ-সংস্থিতির প্রারম্ভ ১ইতে দরলা প্রকৃতিকে নানা উপায়ে পূজা ঘাবা প্রদন্ন করিবার চেষ্টা কবিয়া আদিতেছে। এই কথা "প্রকৃতি পূজা" প্রবন্ধে প্রকৃতিত ইইয়াছে।

অভিব্যক্তির দোপান প্রস্প্রায় আবোহণ করিয়া যথন সমাজ্বদ্ধ মনুষ্য ক্রমশঃ উচ্চত্র পদবীতে উঠিতে থাকে, তথন ক্রমশঃ ভাগতে ধর্মবৃদ্ধির বিকাশ হয়।

মন্থ্য সমাজবন্ধ বলিয়াই ধর্মের অন্তিত্ব। ভূমওলে মানুধ একজন মাত্র থাকিলে ভাহার ধর্মাধর্ম থাকিত কি না, তাহা সংশ্যের হল।
পশুর মধ্যে ধর্মনুদির উংপতি হয় নাই। যাহা
লোককে ধারণ কবে, তাহাই ধর্ম। ধর্মেব
জয় হাতে হাতে ঘটে না। ধর্মেব পথ কণ্টকে
আকীর্ণ। কিন্তু ম্পা ধর্ম তথা জয় হয় কি না
এই বাক্য "ধ্রমের জয়" প্রসদ্ধ আলোচিত
হইয়াছে।

আমি আছি— ইং। আমাব পক্ষে অবিসংবাদিত প্রব সতা। আব এই যে আমাব
কল্পিত জগং, উংগব অন্তিত্ব বাবহাবিক
মাত্র। আমি উংগকে স্বৃষ্টি কবিয়া আমা
হইতে স্বতন্তভাবে দেকিতেছি ও উংগব সহিত
আমার একটা কাল্পনিক সম্পর্ক পাতাইয়াছি।
আমা ছাড়া আব কোন বস্তব পাবমাধিক
সন্তা নাই—অংং বেলাম্মি নাপবঃ। এই
কগন্থাপার আমার লালামাত্র। এই বিধব্যাপার এক মহাযক্ত। যক্ত ত্যাগাম্মক।

জীব যে জীবত্ব গ্রহণ করিয়া জগতে উপদ্বিত আছে, তাহা যথন মুলেই ত্যাগ, তথন যে যে কর্ম ত্যাগের উপর প্রতিষ্ঠিত, তাহাই বিশ্বযজ্ঞের অন্তক্ল। ত্যাগাত্মক কর্মই ধর্ম; জীবের অতথা গতি নাই, "যজ্ঞ" নামক এই বিষয়ের প্রবদ্ধে আলোচনা হইগাছে।

উপযু্তি প্রবন্ধগুলি পাঠ করিলে পরার্থ কর্মা করিব কেন, এই প্রশ্নের উত্তর স্থানে স্থানে পাওয়া যায় । ডারুইন-পস্থীরা কিরুপে হিত্রবাদের মূল অনুসন্ধানে প্রয়াস পাইয়া-ছেন, তাহাও গ্রন্থকার ব্রাইয়াছেন এবং দেগাইয়াছেন বিজ্ঞান-বিজ্ঞার নিকট আমি পবের জন্ম কেন ত্যাগ স্বীকার করিব, এ কথার চরম উত্তর পাওয়া যায় না। পরার্থপ্রতার মূল স্টেত্ত্বের মধ্যে নিহিত আছে।

শ্রীনূপেক্রনাথ বস্থ।

চেরি-পুষ্প

বসস্তেব আগমনে আজো আছে দেবি,
পর্বতের স্তবে কবে বিরাজে তুষাব।
চুরি কবে' ফিকে বং গোলাপী উষাব,
লাজমুথে ফুটিয়াছ কাঁকে ঝাঁকে চেরি।
পত্রহীন শাখাগুলি ফেলিয়াছ ঘেবি,
বর্ষিয়া তাহার অঙ্গে কুজুম আসার।
সে জানে, থে বােঝে অর্থ ফুলের ভাষার,
বসস্তের ঘােষণার তুমি রত্নভেরি।

মর্শ্রর-কঠিন-শুল্র তুষারেব গায়ে
পড়েছে রূপের তব রঙ্গীন আলোক,
পূর্ব্রাগে লিপ্ত তব কর-পরশনে,
শিশিবে বসস্ত-শ্বৃতি তুলেছে জাগায়ে।
রক্তিম আভায় যেন ভরিয়া তিলোক
শোভিছে উমার মুধ শিব দরশনে॥

হিমালয়। ত্রীপ্রমথ চৌধুরী।

ভারতে শিক্ষাবিস্তার

(Progress of Education in India 2 vols. 1907-1912)

কলিকাতা বিশ্ববিতালয়ের প্রদত্ত অভি-নন্দন-গ্রহণ্-কালে ভারত-সমাট বলিয়াছিলেন, "সারা দেশে সুল-কলেজ জালেব মত বিছাইয়া পড়ক। সেই সকল স্কুল-কলেজ হইতে যে সকল ছাত্র বাহির হইবে, তাহাবা রাজভক্ত পুরুষ, ও সমাজের প্রয়োজনীয় অঙ্গস্তরূপ হইবে, বাণিজ্য, শিল্প প্রভৃতি সকল বিভাগেই তাহাবা প্রভূত উন্নতি-সাধন কবিতে সক্ষম হইবে। আবও আমাব ইচ্ছা হয়,জ্ঞানেব আলোকে আমাৰ ভারতীয় প্রজাবর্গেব গৃহ উজ্জ্ল, পরিশ্রম মধুব হৌক; তথন তাহার ফলে উচ্চ চিন্তা, আবাম ও স্বাহ্য তাহাদিগেব আয়ত্ত হইবে। শুধু শিক্ষার দ্বাবাই আমার এ অভিলাষ পূর্ণ হইতে পাবে। ভাবতে শিক্ষা-বিস্তার-চিন্তাই আমাব হানরে চির্দিন ঘনিষ্ঠ ভাবে বিরাজ করিবে।" সমাটের অভিলাধ-অমুযায়ী ভারত গ্রণ্মেণ্ট শিক্ষা বিস্তারের উদ্দেশ্যে প্রভূত আয়োজন কবিয়াছেন। এই পাঁচ বংসরে (১লা এপ্রিল ১৯০৭ হইতে ৩১ মার্চ ১৯১২) শিক্ষা কতথানি বিস্তার লাভ করিয়াছে, ভারত গ্রণ্মেণ্টের অভ্তম সদ্ভ শার্প সাহেব বিস্তর পরিশ্রমে তাহার স্থবুহৎ বিবরণী সংগ্রহ করিয়াছেন।

এই বিবরণী নানা তথ্যে পরিপূর্ণ। অক্কের প্রাচ্যা থাকিলেও রচনা-ভঙ্গীট এমনই চিত্তাকর্ষক ও স্কণ্ডাল যে সম্পূর্ণ অবিশেষজ্ঞ ব্যক্তিও এই বিবরণীথানি অনায়াদে পাঠ

কবিতে পারিবেন। বিবরণীয় মুথবদ্ধে ভাবত গবর্ণমেণ্টের প্রস্তাবাদি সঙ্কণিত হইয়াছে; ইহা হইতে শিক্ষা-ব্যাপাবে গ্রথমেণ্টের অভিপ্রায় ও কার্যা বীতি স্থপষ্ট বুঝা যায়। গ্রণ্মেণ্ট ইতিমধ্যেই শিক্ষা-সৌক্র্যার্থে থাস তহবিল হইতে প্রাদেশিক গ্রণ্মেণ্ট সমুহে প্রভূত অর্থ দান কবিয়াছেন। এই পাঁচ বংসবে গ্রথমেণ্টের সহযোগিতায় ভারতে কি পরিমাণ শিক্ষা বিস্তাব হইয়াছে. এই বিবরণী গ্রন্থে তাগবই বিশদ পরিচয় প্রদত্ত হইয়াছে। বিবৰণীপাঠে জানা যায় ভাৰতে দশ লক্ষ বর্গ মাইলেরও অধিক পরিমাণ প্রদেশে পাঁচণ কোটি পঞ্চাণ লক্ষ লোকের মধ্যে শিক্ষা বিস্তারের উপায় অনুষ্ঠিত হইয়াছে, ভাবতের অধিবাসাগণের মধ্যে 🕏 শিক্ষা-গভীর মধ্যে পদার্পণ করিয়াছে।

এই বিবৰণী হুইথানির আলোচনা করিতে
গিয়া প্রথমেই চোথে পড়ে, ভারতেব সুলসমূহে ছাত্র সংখ্যা-বৃদ্ধি। ১৯০৭ সালে
ছাত্রগণের সংখ্যা ছিল, ৫০, ৮৮, ৬০২;
১৯১২ সালে সেই সংখ্যা বাজিয়া ৬৭,৮০,
৭২১ হুইয়াছে; অর্থাং পূর্মকার তুলনার
শতকরা ১৭,৭ বাজিয়াছে। ছাত্র-সংখ্যা
সর্মাপেকা অধিক বাজিয়াছে, ত্রন্মদেশে
(শতকরা ০,৭ হিসাবে); তৎপরে যথাক্রমে
নিম্নলিখিত প্রদেশ-সমূহের নমোলেথ করা
যাইতে পারে,—বোলাই (শতকরা ০,৪);

মালাজ পূর্ববঙ্গ ও আসাম (শতকরা ৩,১); বঙ্গদেশ (শতকরা ২,৯)। যুক্ত প্রদেশে অল্লই বাভিয়াছে (শতকরা ১,৬ হিসাবে)। পুর্বে শিক্ষা-ব্যাপারে যে হলে ৫১৯০০৬৭ টাকা ব্যয় হইয়াছিল, এক্ষণে সেই স্থলে ব্যয় इहेश्रार्ह, १४ १ ३ ३ ७० ६ हो को। मकरलाई (य এখন শিক্ষাৰ উপকাৰিতা বুঝিতে সক্ষম হইয়াছেন, ভাহারও স্চনা দেখা ক্ষল-কলেজের সংগ্যাও বাড়িয়াছে। **हे** হইতেই বুঝা যায় উচ্চ শিক্ষা-লাভের জন্ম দেশেব লোকের মনও ব্যাকুল হইয়া উঠিয়াছে। বিশ বংদর পূর্বের কলেজেব ছাত্র সংখ্যা ছিল ৮০৬০ জন মাত্র। ১৯০২ হইতে ৯০৭ সালের মধ্যে উক্ত সংখ্যা এক হাজার মাত্র वाजियाहिन: किन्छ भववर्जी भीत वरमद (১৯০৭ হইতে ১৯১২) কলেজ সমূহের ছাত্র मःशा ১৮·•> इहेट २৮ २५ ३ उठिशाह. অর্থাৎ প্রায় দশ হাজার বাড়িয়া গিয়াছে। যুক্ত বন্ধ ও আদামেই দ্র্বাপেকা অধিক বাড়িয়াছে। কলেজ সমুহের ছাতীর সংখ্যা ২৭৯: তন্মধ্যে বঙ্গে ৮১ জন ও বোদাইয়ে ৭৬; বাকী অন্তান্ত প্রদেশে। বিশ্ববিদ্যা-লয়ের পরীক্ষার ফলে দেখা যায় ছাত্রগণের মধ্যে ব্রাহ্মণের সংখ্যাই সর্বাপেকা অধিক। বঙ্গদেশ ও মান্দ্রাজের কলেজ-গুলিই সর্বাপেক্ষা উংকর্য লাভ করিয়াছে। তবে মান্দ্রাকে পাদ্রীদের দ্বাবা পরিচালিত সংখ্যা অধিক। স্কুল-কলেজের স্বলভে শিক্ষাদানের জন্ম যে কয়টি প্রাইভেট্ কলেজ আছে, তাহার মধ্যে কলিকাতাব মেটোপলিটান ইনষ্টিটিউসন, সিটি, রিপন, (मणे । ए अन्योगी कल्बहे छेल्ल पे - (याता।

বঙ্গদেশের মফঃসলস্থ প্রাইভেট কলেজগুলির অবস্থা এ গুলির তুলনায় তেমন নহে। পূর্দ্ধ বঙ্গায় প্রাইভেট কলেজ গুলির অবস্থা শোচনীয় বলিলেও অতৃক্তি হয় না। কলিকাতাব কলেজে Residential System-এব প্রচলন-কল্পে আশাপ্রদ আয়োজন চলিতেছে।

ছাত্রণের সহরৎ সম্বন্ধে এইরূপ মস্তব্য কবা হইয়াছে। কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের বিপোর্টে আছে, ভারতীয় ছাত্রগণের বিরুদ্ধে অবাধ্যতাব দোষারোপ কবা যায় না। কিন্তু রাজনৈতিক আন্দোলনের ফলে কিছুকাল পূর্বে ছাত্রগণের মধ্যে কেহ কেহ ভ্রাস্ত ধারণায় বিপথগামী হইয়া পড়িয়াছিল। এই প্রসঙ্গে শার্প দাহেব বলিয়াছেন, "তুর্ভাগ্য ক্রমে ইহার এখনও অন্ত হয় নাই। বঙ্গ-দেশে কয়েকজন শিক্ষকেব দায়িত্বহীনতা ও রাজদ্রোহ-প্রচাবের অপবাধের কথা ও হুগলি क्रालंडिक करिनक (প্राय्वितंत्र केळ प्राय्व বিভাড়িত হওয়ার বিবরণ এই প্রদত্ত হইয়াছে। রাজসাহী কলেজ মৈমনসিংহের আনন্দ্রোহন কলেজেও অশান্তিব সৃষ্টি হইয়াছিল। ইহা নিতান্তই সন্দেহ नाइ । হর্ভাগ্যের কথা, সাহেব ঠিকই বলিয়াছেন, ছাত্রগণের সহবৎ না হইলে বিজ্ঞান-চর্চার প্রচুব লাবোরেটরির সৃষ্টি করিয়াও কোন ফল পাওয়া যাইবে না। শিক্ষার মূলে চবিত্র গঠন। সেই চরিত্র যাহার স্থগঠিত না হইল, বুথাই তাহার জন্ম শাইব্রেরী বা লাবোরেটরির স্ষ্টি! কিন্তু বস্ততঃ পক্ষে ইহাতেও আমরা নিরাশ হইব না। তুলনায় মন্দ ছাত্রের সংখ্যা

নিতান্তই নগণা। এবং এমনও অমাদেব আশা আছে, বিপথগামী ছাত্ৰগণ অভঃপৰ ভ্রাস্ত ও অনঙ্গলকর ধাবণা ভ্যাগ কবিয়া কর্ত্তব্য পথে আপনাপন দৃষ্টি রাখিতে অবহেলা করিবে না। তাহাদিগেব উপরই দেশ ও জাতির ভবিষ্যং নিভ্র করিতেছে – সমাজেব প্রতি দাগ্রিত্বও তাহা-দিগের সামাভ নয়-এইটুকু বুঝিয়া সকল প্রকার পাপ ও অঙ্ভ চিন্তা ত্যাগ পূর্বক কর্ত্তব্য-সাধনে তাহারা তৎপর হইবে, দেশেব ও দেশেব মঙ্গল-সাধনে স্বলে স্ক্ম হইবে. নচেৎ বিশ্ববিদ্যালয়ের পরিথা-বুদ্ধি শুধ সাগ্ৰতীৰে বালুকাৰ ঘৰ রচাৰ মতই নিবৰ্থক। এই বিবৰণীথানি আব একটা স্থমহান আশার আখাদ বহন করিয়া আনিয়াছে। বিবরণী-পাঠে জানা যায় স্থল-ধলেজ সমূহে মুদলমান ছাত্র-সংখ্যাও যথেষ্ট বহ্নিত হইতেছে। মুদলমান ভাতৃগণ জ্ঞানে বুৰিতে হিন্দুব সমতুল। তাঁহারা ওলাভা ও অবহেলা ত্যাগ কবিয়া গ্ৰণ্মেণ্ট-প্ৰদত্ত স্থযোগের সন্থ্যবহার কবিতে অগ্রসর इंश यरश्रे जानत्नव হইয়াছেন. বিষয়। নীচ জাতীয়গণের মধ্যেও শিক্ষা লাভের জন্ম ব্যাকুলতা জাগিয়া উঠিগাছে। অসভ্য আদিম অধিবাসীগণেৰ মধ্যেও শিকা প্রদানের স্ব্যবহা হইয়াছে। সাঁওতাল, গণ্ড প্রভৃতি জাতিসমূহ মিশনরীগণেব চেষ্টায় সীয় মাতৃভাষার সহিত অপব ভাষাদিতেও শিক্ষা-লাভ করিতেছে।

ইহার মধ্যে ছঃথের কথা এইটুকু যে শিল্প কৃষি প্রভৃতি বিষয় শিখিবার জ্ঞা এখনও আশামুরপ চেষ্টা দেখা যায় নাই। বিদেশীয় ভাষা শিথিয়া কোন মতে চাকুরি করিয়া গ্রাসাচ্ছাদনের উপায়-সন্ধানেই অ'ধকাংশ ছাত্র বাস্ত। ফলে উচ্চ উপাধি-লাভেব যোগা শক্তি যাহার নাই, তাহারা অল্ল-কিছু শিথিয়াই বাধা পাইতেছে এবং ভবিষাৎ জীবনের জন্ম অনুশোচনা ও আত্মানি ক্রয় কবিতেছে মাত্র।

প্রাথমিক শিক্ষা বিষয়ে উন্নতির বেশ পবিচয় পাওয়া গিয়াছে। প্রাথমিক বিদ্যা-লয়েব সংখ্যা ১০২৯৪৭ হইতে ১১০৬১২তে এবং ছাত্র-সংখ্যা ৩৬১০৬৬৮ হইতে ৪৫২ ৬৬৪৮তে উঠিয়াছে: শিক্ষাদানের ব্যবস্থাও যথেষ্ট স্থলভ।

এই বিবৰণী-গ্ৰন্থ আগাগোড়া বিস্তর তথ্যে প্রিপূর্ণ। আমরা সংক্ষেপে ইহার পরিচয় দিলাম মাতা। যাঁহারা শিক্ষা বিস্তাবেৰ অনুৱাগী, তাঁহারা গ্রন্থানি পাঠ করিলে উপকৃত হইবেন। গ্রণ্মেণ্ট শিক্ষা-বিস্তাবকলে অর্থানে মুক্তহন্ত হইয়াছেন. দেশের স্থানগণও এ কার্য্যে গ্রণমেন্টের স্গায়তায় অগ্রস্ব,— দেশের স্বর্তা স্থাবন বহিতে পুরু কবিয়াছে—সকণের সমবেত চেষ্টায় শিক্ষাৰ আলোকে সমস্ত দেশ ভরিয়া উঠক—অজ্ঞানেব অন্ধকার সমূলে ধ্বংস হৌক। উন্নতিব ইহাই একমাত্র উপায়---এই পথই প্রকৃষ্ট পথ। নাতঃ পথা বিজতেহয়নায়।

পাটলিপুত্র

(খননের বিস্তৃত বিবরণ ১৯১২—১৯১৩)

পূর্ববর্ত্তী প্রবন্ধে আমরা থননের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস প্রদান করিয়াছি এবং প্রসঙ্গক্রমে ৰলিয়াছি যে চৈনিক পরিব্রাজকগণের বর্ণনা দৃষ্টে, এবং ডাক্তার ওয়াডেল, ও ৬পূর্ণচক্ত মুখোগাধাায় প্রভৃতি মহাশয়দিগের কাগ্যাবলী কতকাংশে অনুসরণ করিয়া ডাক্তার স্পুনার গত বৎসর কার্য্যাবস্ত করেন। ১৯১২ সনের ডিদেশ্ব মাদে প্রত্তত্ত্ব বিভাগেব সর্বাপ্রধান ডাক্তার মাদাল পাটলিপুরে কৰ্মচারী আগমন করেন এবং ডাক্তার স্পুনারের সহিত প্রামর্শ করিয়া কুমড়াহার ও হুইটী স্থানে খনন বুলন্দিবাগ নামক কাৰ্য্য আরম্ভ কবিতে উপদেশ দেন। কুমড়াহারের সন্নিকটেই ডাক্তাব ওয়াডেল একটা অশোকস্তন্তের কতকগুলি ভগাবশেষ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। বুলন্দিবার কুমড়া-উত্তর-পশ্চিমে অবস্থিত। হারেরই অশোকস্তন্তের স্থানে ডাক্তার ভয়াডেল नी धरमण आश्र इरे शाहिरणन। वेरे नी धरमणत ১৩২০ সনের ফাল্পনের ভারতীতে প্রকাশিত হইয়াছে।

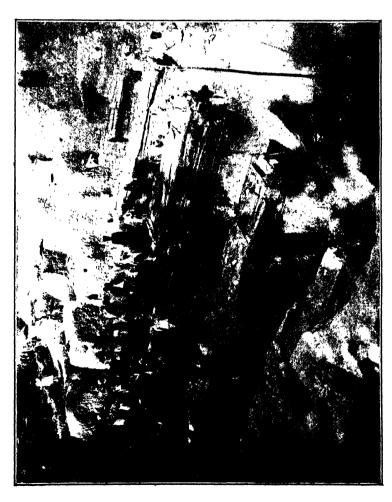
কুমড়াহারে যে অনেকগুলি দর্শনীয় দ্রব্য পাওয়া গিয়াছে, তাহা আমরা আমাদের পূর্ববর্তী প্রবন্ধ উল্লেখ করিয়াছি। এই দ্রবাগুলির মধ্যে প্রস্তর-স্তন্তের যে সকল ভ্রমাবশেষ পাওয়া গিখাছে বিশেষজ্ঞগণের মতে সেগুলি একটা বহু প্রাচীন হলেরই স্তন্ত । ডাক্তার ওয়াডেল মনে করিয়াছিলেন যে, ঐ গুলি পর্যাটক-প্রবর হিউয়েন-সিয়াং কথিত নিলিস্তম্ভের অংশবিশেষ। কিন্তু, পরিশেষে এতগুলি ভগাবশেষ পাওয়া গেল, যে ওয়াডেকের অনুমান যে সত্য নহে, তাহা সহজে প্রমাণিত হইল। প্রথমতঃ সমান-দূরে অবস্থিত তিনটী স্থানে কয়েক-খানি কবিয়া প্রস্তর্থণ্ড দৃষ্টে ও পরে সেইরূপ দুরত্বে - ১৫ ফিট অনুযায়ী স্থান থনন করিয়া বহু প্ৰস্তৱ ৰণ্ড দৃষ্টে সহজে**ই অ**নুভূত হইল যে, ঐ সকল খণ্ডগুলি কোন একটা বুহৎ হলের হুস্তসমূহের নিদর্শন— ১টা কি ২টা স্তন্তের নিদর্শন নহে। । ৭ই ফেব্রুগারী, ১৯১৩ তারিথে এই ঘটনা ঘটে এবং ক্রমে ক্রমে ঠিক পঞ্চদশ ফীট অন্তর অন্তর খনন করিয়া ৮ শ্রেণীতে ১০টী করিয়া মোট ৮০টী স্তম্ভের নিদর্শন পাওয়া গিয়াছে। কিন্তু, ডাক্তার স্পুনার অনুমান করেন যে, এতদ্বাতীত সারও অনেকগুলি স্তম্ভের নিদর্শন মৃত্তিকা গর্ভে বহিয়াছে। যাহা আবিস্কৃত হইয়াছে তাহাতেই প্রতীয়মান হয় যে, হলটী স্বৃহৎ ও স্থন্দর ছিল। আশা করা যায় যে, হলের সম্পূর্ণাংশ দেখিতে পাইলে প্রাচীন ভারতীয় স্থপতি বিত্যাসম্বন্ধে অনেক নৃতন কথা জানা যাইবে।

এই হল নির্মাণ সম্বন্ধে ডাক্তার স্প্নার
নিম্লিথিতরপ অনুমান করেন:

খুষ্টার পূর্বে তৃতীয় শতান্ধীর মধাভাগে,
আশোক বর্তমান কুমড়াধার নামক স্থানে প্রায়
একশতটা স্তম্ভ্রশোভিত একটা বৃহৎ গৃহ

নির্মাণ কবেন। অনুমান কবা যাইতে পাবে যে, এই হল বা গৃহ রাজচক্রবর্তীর বাজ প্রাসাদ সংলগ্ন ছিল অথবা তাহারই অন্তর্ভূত ছিল। এই স্তন্ত গুলির নিম্নেশ ৩ ফিট ৬ ইঞ্চি এবং উচ্চে ইগাবা অন্তরঃ ২০ ফিটেব কম নহে। এই সকল স্তন্ত গুলির যে কাঠমঞ্চ আবিদ্ধত হইলাছে, তাহার প্রতিক্রতি এই স্থানে প্রদত্ত হইল। যতন্ব বোধগম্য হইতেছে তাহাতে এই স্তন্ত লিব স্থান প্রবিত্তনের

কোন চেন্তা করা হয় নাই। পূর্ব্বপশ্চিমে পঞ্চদশ
কিটের ব্যবধান রীখিয়া ভাহাদিগকে স্থাপিত
কবা হইয়াছিল। পার্দিপোলিদে যে শতস্তম্ভ
হলের চিত্র দেখা যায়, ভাহাব সভিত কুমড়াভারের এই হলের বিশেষ সাদৃশ্ত দৃষ্ট হয়।
অনেকে মনে কবেন যে পার্দিপোলিস ও
কুমড়াহাড়ের ছইটা হলের কিছুনা কিছু সম্পর্ক
ভাছে। এই সম্ভর্জালর উর্দিদেশে স্বর্হৎ
শালকাঠেব গাঁথুনি (Superstructure)

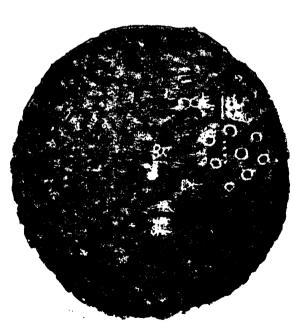


15 x 33

ছিল এবং ইহাও প্রতীয়মান হয় যে, এই স্তম্ভালির উপরে কোন প্রকার কার্কার্য্যথচিত শীর্ষদেশ (Capital) ছিল না।
যাহাতে ক্তম্ভ ও উর্দ্ধ কার্চগুলি স্থানচ্যুত
না হয়, ভজ্জ্ম ধাতুনির্মিত গোলাকার দণ্ড
বা অর্গল ব্যবহৃত হইয়াছিল। এ গুলি খুব
সম্ভব তামনির্মিত ছিল। শাল কার্চগুলকে
একটা অপবের সহিত স্থান্ত বন্ধনে আবন্ধ
রাধিবার জন্ম স্থান্থইং কালক সমূহ ব্যবহৃত
হইয়াছিল। স্তম্মূল ও গৃহত্ল কার্টের
ছিল এবং বর্তমান কালের মৃত্তিকার সপ্তদশ
ফিট নিয়ে অব্ধিত ছিল।

এই গৃহ যে ধর্মোদেখে নির্মিত হইয়াছিল এবং ইহাতে যে বৌদ্ধর্মাণঃক্রাস্ত বহু মূর্ত্তি ছিল ইহাসহজেই অফুমান করা যায়। তবে ইহা দেখিতে কিক্সপছিল তাহানিদেশ করা ফুকঠিন।

সম্ভবতঃ, খুষ্টীয় প্রথম শতাব্দীতে এই স্থান ও গৃহ জলপ্লাবিত হয় এবং এই প্লাবনে গৃহতল ৮।১ ফিট কৰ্দম ও বালুকায় আরুত হয়। সম্পূর্ণ কর্দমাত হইবার পূর্বে একটি স্তম্ভ ভূমিদাৎ হয়। দে স্তম্ভটীব চিত্র আমরা পূর্বের প্রদান করিয়াছি এবং স্তম্ভের তথদেশের চিত্র এই স্থানে প্রদত্ত হইল। প্লাবনে অ্যাক্ত স্তম্ভ্রণির হয় নাই। তাহারা তাহাদের নিদিষ্ট স্থান অধিকার করিয়াই ছিল। এই অবস্থায় কিছুদিন থাকিবার পরে হল অগ্নিদগ্ধ হয়। অগ্নিতে শুল্কের উপরস্থ কার্চ সমুদায় ভগীভূত হইয়া ভাষা তারে পরিণ্ত হয়। বে সকল তামকীলকের সাহায্যে কাষ্ঠগুলি প্রস্তভের সহিত গ্রথিত ছিল, সেই স্কল কীশক গুলি অগ্নিতাপে বৃদ্ধি পাইতে থাকে এবং



खरखन निम्नादम्

77.57 खरू छनि. **मृ**८क চুরমার হইয়া যায়। সেইজন্ম সময়গুলির উর্দ্ধাংশ যেরপ কুদ্র কুদ্র অংশে হইয়াছিল, বিভক্ত নিয়ংশগুলি সেরপ হয় নাই। উদ্ধাংশের সহিতই কাৰ্ম খণ্ডাল কীলক স্থ্যোগে আবন্ধ ছিল বলিয়াই এক্লপ ঘটিয়াছিল। ডাক্তার স্পুনারের মতে স্তম্ভের নিয়াংশ মৃত্তিকা-ন্তরাভাররে থাকায় অপ্লির পরেও কয়েকটি দণ্ডাৰ্মান ছিল এবং অক্সান্ত গুলিকে উত্তোলন-

পূর্বক ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অংশে বিভক্ত করা হয়।" (These projecting stumps evidently interfered with the further utilization of the site, and as this was almost immediately desired, the stmups appear to have been broken off by the next comers and the ground levelled for further use) তৎপরে, এইছানে গুপুরাজগণের সময়ে ইষ্টকের গৃহ নিশ্মিত হয় কিন্তু এই শেষোক্ত গৃহ নিশ্মিণে প্রস্তর ব্যব্হত হয় নাই।

গুপ্তবাজগণের সময়ে এই যে সকল গৃহাদি নিশ্মিত হইয়াছিল, তাহাও অধিক কাল স্থায়ী হয় নাই। কারণ স্বরূপ বলা ঘাইতে পারে যে, স্তম্ভের নিমন্ত কার্ছমঞ্চলী দিন দিন क्षप्र थाश्च इडेटडिल। এपिक वल्पिन পূর্বে যে জলপ্লাবন হইয়াছিল, তাহাতে কাঠমকের নিমন্থ ভূমিও নরম হইয়া পড়িয়া-ছিল, স্কুতরাং যে কয়েকটি স্বন্ত মৃত্তিকা-ভান্তরে থাকার জ ব্য দ গুরিমানবিস্থায় ছিল, তাহারা অনেক পরিমাণে আশ্রয়হীন হ্ওয়াতে ক্রমে ক্রমে আরও গভীর মৃত্তিকাগর্ভে প্রবেশ করিতে থাকে। এই স্কল্ হুদ্ভের অধোগতির দঙ্গে দঙ্গে মৃত্তিকাগর্ভে বুত্তাকার গর্ত হইতে থাকে এবং উর্দ্ধন্ত প্রস্তর্থণ্ড ও ভন্ম এই সকল গর্তগুলি পূর্ণ করে। স্তম্ভের অধোগতির সঙ্গে গুপ্তরাজগণের সময়কার ইষ্টক-গ্রহেরও অধােগতি হইতে তৎপরে, অনেকদিন আর এয়ানে কোন গুহাদি নিৰ্দ্মিত হয় নাই।

পূর্ব প্রবন্ধে আমরা শালকাঠের মঞ্গুলির উল্লেখ করিয়াছি। এই মঞ্গুলি উচ্চে ০ • × ৬ × ৪ ই। শাল কাঠগুলি প্রায়
০ • ফিট দীর্ঘ। আমরা ইকার আলোকচিত্র
প্রদান করিলাম। এই প্রকার সাতটী মঞ্চ
আবিদ্ধৃত হইয়াছে। সন্তবতঃ, এই বংসরের
খননে আরও মঞ্চ আবিদ্ধৃত হইতে পারে।
আলোকচিত্র দৃষ্টে প্রতীয়মান হইবে যে এগুলি
কি উদ্দেশ্রে নির্মিত হইয়াছিল তাহা অমুধাবন
কবা যায় না, তবে বোধ হয় যে, ম্বুহৎ
ক্ষেকটি স্তন্ত ইহাদের উপবে স্থাপিত করিবার
জন্ত এই মঞ্চগুলি নির্মিত হয়। এগুলি কুড়ি
কিট নীতে অবস্থিত। কেহ কেহ অমুমান
করেন যে এগুলি ঘাট নিম্মাণের জন্ত ব্যবহৃত
হইয়াছিল। এ কাঠমঞ্গুলি বাস্তবিকই
অপূর্ম্ব।

যে একটা স্তম্ভেব চিত্র আমবা পূর্বপ্রবন্ধে
প্রদান করিয়াছি, তাথা ১৪ ফিট ০ ইঞ্চি।
ইহাব উর্কেব অংশ পাওয়া যায় নাই। আমরা
ইহাব তল্পেশর চিত্র প্রদান করিলাম।
নিম্নেশে কতকগুলি চিহ্ন আছে। পার্শিপোলিদে প্রাপ্ত একটা স্তম্ভেব নিম্নেশেও
কতকটা এইপ্রকার চিহ্ন পাওয়া গিয়াছে।

এতদ্যতীত আরও করেকটী কুদ্র কুদ্র দর্শনীয় দ্রব্য আবিস্কৃত হইয়াছে। একটি বিরত্ন পাওয়া গিয়াছে—ইছার নিম্নেশে ধর্মচক্র রহিয়াছে। ভ, দ এবং ড উৎকীর্ণ একথানি প্রস্তরের কুদ্র থও পাওয়া গিয়াছে। একটি বোধিসর মূর্ত্তির বক্ষস্থলের অংশ পাওয়া গিয়াছে। ইহা "মথ্থা প্রস্তরে" নির্মিত। এ মূর্ত্তিটী যে স্ববৃহৎ ছিল তাহা এই কুদ্রাংশ হইতেই অন্থমান করা যায়। একটি বৃদ্ধমূর্ত্তির মন্তক্ত পাওয়া গিয়াছে।

আরও, কতকগুলি মুদ্রা পাওরা গিরাছে— সংখ্যার ৬৯টা। ইক্সমিত্রের একটা মুদ্রা ও কণিক্ষের ছুইটা তাম মুদ্রা উল্লেখবোগ্য। চক্সভাপ্ত নিক্রমাদিত্যের (৩৭৫—৪১৩) একটা মুদ্রাও বিশেষ উল্লেখ যোগ্য।

অষ্টাদশটী মোহর (Seal) আবিদ্ধৃত হইরাছে। অষ্টাদশফাট মৃত্তিকাগর্ভে ত্রিশূল চিহ্নিত একটি মোহর প্রদর্শনীয়। গোপাল নামক একজনেব একটি মোহর পাওয়া গিয়াছে। সম্ভবতঃ এই শেষোক্ত মোহর স্করাজত্বকালে নিশ্মিত হইয়াছিল—চিহ্ন্দৃষ্টে তাহাই প্রতীয়মান হয়।

যে স্থানে কাষ্ঠনঞ্চ রহিয়াছে সেই মঞ্ সিরকিটস্থ একটা গর্তে কয়েকটা মুট্ট মৃত্তিকা-পাত্র পাওয়া গিয়াছে। এগুলি কি কবিয়া এক গভার মৃত্তিকাগর্ভে অক্ষতাবস্থায় রহিয়াছে ভাহা বাস্তবিকই ভাবিবার বিষয়। অথচ, এ সম্বন্ধে কোন অনুমানই বর্তুমানক্ষেত্রে সম্ভব্পর নহে।

পাটলিপুর খননের স্থপে উপস্থিত হইনে
একটি কথা স্বতঃই মনোমধ্যে উদিত হয়।
চৈনিক পরিব্রাজকগণ বলিগা গিয়াছেন যে,
অশোকের প্রাসাদাদি দৈতাগণ কর্তৃক নির্মিত
ইইয়াছিল—কেননা উহা মনুষ্যের সাধ্যাতীত
ছিল। আজ একজন ইংরাজও সেই কথার
পুনক্তিক করিয়া বলিতেছেন "When one

considers the difficulty of getting out these large columns from small pits with all our modern day appliances, it makes one wonder how the stones were brought to the place from several hundred miles away and crected over 2000 years ago." অর্থাৎ নানাবিধ যন্ত্রাদি দারা এই সকল স্তম্ভ্রণিব সামাস্ত স্থান পরিবর্তন কবিতে আজ্ঞ বেরূপ কট্ট ভোগ করিতে হয়, তাহাতে হুই সহস্র বংসর পূর্বের্ব হুইতে এই সকল স্তম্ভ যে কি প্রকাবে আনীত হুইয়াছিল, তাহা বাস্তবিকই আশ্চর্যোর বিষয়।

১৯১০ সনেক ৬ই জামুয়ারী প্রথম কার্যাবস্ত হয় এবং গত বংসরে সর্বর্জ ১৯,০০০ মুদ্রা বায় হইয়াছে। ইহার মধ্যে ১৫,০০০ মুদ্রা বায় হইয়াছে। ইহার মধ্যে ১৫,০০০ মনস্বী তাতার তহবিল হইতে প্রদত্ত ও বাকী ৪০০০ গবর্ণমেন্ট দিয়াছেন। চম্পারণে ছইটা স্তম্ভ ফানাস্তরিতাদি করিতে ১০,০০০ মুদ্রা বায় হইয়াছে; স্কতরাং সে হিসাবে অল্ল-বায়েই গত বংসরের কার্য্য সম্পাদিত হইয়াহে বলতে হইবে। সেজভ যে স্ক্রেরায় ডাক্তার স্পুনার ও তাঁহার কর্মচারীর্ক ধন্যবাদার্হ, তাহা বলাই বাছলা।

শ্রীযোগীন্দ্রনাথ সমাদ্দার।

বেদেভোঃ

(ভারতীয় আর্য্যদিগের উত্তর কুরুবাদের অন্যতর প্রমাণ)

'ছোঃ' বেদেৰ অতীৰ প্ৰাচীন দেবতা: এত প্রাচীন যে ইহাকে বেদের আদি দেবতাই বলা যায়। কারণ 'জৌম্পিডা' নামে বেদে ইঙার উল্লেখ রহিয়াছে। আর্যাদিগের পাশ্চাতা শাখার ভিন্ন ভিন্ন জাতির প্রধান প্রধান দেবতার নামে জৌ: শব্দের নিদর্শন দেখিতে পাওয়া যায়। তাহাতে আর্যাদিগের প্রাচ্য ও পাশ্চাতা শাথার একতা বাদের সময়ই যে জৌ: দেবতার কল্পনা হয় তাহা স্পষ্টরূপে প্রমাণিত হয়। এংগ্রো সেক্সন-দিগেব Tiu, জার্ম্মেণদিগের Zio, গ্রীকৃদিগের Zeus, এবং লাটনদিগেৰ Jovis, নামে আমার ভৌ:ব পরিষ্বাব রূপায়রই লক্ষ্য করিতে পারি। লাটিনদিগের Jupiter নামটা জৌম্পিতা'বা 'জৌম্পিতর' শকেবই সাক্ষাৎ অপভংশ বলিয়া বিবেচিত হয়।

এই ছোঃদেবতার মূল ধারণা যে আৰ্কাশ হইতে উৎপন্ন হইয়াছে, বেদালোচনায় তাহা স্পষ্টই প্রতীয়মান হয়। দিব শক্টীও ভৌ: শক্তেই স্থায় আকাশবাচী। দিব ও ছো: • উভয় শক্ট ছোতনাৰ্থক হইতে দিব ধাতৃ নিষ্পান্ন হইয়াছে। স্বতরং ইহা হইতে উজ্জ্বল আকাশেরই নাম যে জৌ: তাহাই বুঝিতে পারা যায়। রমেশ বাবু এ সম্বন্ধে ভদীয় "Civilisation of India" নামক গ্রন্থে এইরূপ লিখিয়াছেন—

"Dyu or Dyaus is the name of the sky that shines, and is the most ancient name for the divine power among the Aryan nations. Civilisation of India, Temple Primer Series) p. 9. "ছা বাদ্যো: দীপ্তি-শীল আকাশের নাম এবং ইছা আর্থ্যজাতিদিগের মধ্যে দিবাশক্তির প্রাচীনতম নাম।

দিবাতে হ্যালোক ও রাত্রিতে চন্দ্রালোক উদ্থাসিত আকাশকেই আর্যাগণ প্রথম "ভৌ:" দেবতারূপে পূজা করিতেন। যেমন ভৌ: বা আকাশ হ্যতিমান্ বলিয়া দেবতা, তেমনই চন্দ্রহ্যাদিও হাতিমান্ বলিয়া দেবতা। আর্যাগণ দেখিতে পাইলেন যে চন্দ্রহ্যাদি সমস্ত জ্যোতিদ্মণ্ডলী আকাশেই আবিভূতি হইয়া থাকে, তাহাতেই তাঁহাবা আকাশরূপী 'ভৌকে 'দৌজ্পিতা' বলিয়া বর্ণনা ক্রিয়া সমস্ত দেবতার পিতারূপে ক্লনা ক্রিয়ো সমস্ত দেবতার

"খোঃ দেবতাব পূর্ব্বোক্তরূপে প্রাধান্ত কিন্তু বহুকাল স্থায়ী হয় নাই,—শীঘুই আমরা সেই প্রাধান্য ইক্তের দ্বারা অধিকৃত দেখিতে পাই। আমরা নিমে ছইটী ঋক্ উদ্ধৃত করিতেছি। তাহা হইতেই আমাদের উক্তির যাথার্যা প্রমাণিত হইবে—

পরিদ্যাবা পৃথিবী জল উক্ষী নাস্ততে মহিমাং পরিষ্টঃ। ৮ অস্তেদের প্ররিরিচে মহিমং দিবস্পৃথিবাাঃ পর্যন্তরিকাৎ ॥ করালি দম আন্দো বিখগৃষ্ঠঃ স্বরিরম্জো ব্বক্ষে রণায়।> ক্ষেমি ১ম মণ্ডল ৬১ ক্ষে ।

"ইন্দ্র বিস্তৃত আকাশ ও পুথিবী অতিক্রম করিয়|-

^{* &}quot;From Sanscrit div or dyu, to shine, meaning 'the bright' or the shining one." The Teaching of the Vedas by M. Phillips p 31.

ছিলেন, ওাঁহারা ইন্দ্রের মহিমা অতিক্রম করিতে পারিবে না।" ৮

"ইক্সের মাহাস্থ্য ত্রালোক ও তৃলোক ও অস্তরীক অপেকাও অধিক। তিনি নিজ আবাদে ফকীয় তেজে বিরাজ করেন, সকল কার্যো সমর্থ হরেন। তাঁহার শ স্থযোগ্য" তিনি যুদ্ধ গমনে নিপুণ এবং (মেঘরূপ শত্র-দিগকে) যুদ্ধে আহ্বান করেন।

ইন্দ্রে ধারা ছো: স্থানচ্যত হওয়া সম্বন্ধে রমেশবাবু ভদীয় ঋথেদারুবাদে এইরূপ মন্তব্য করিয়াছেন "ইন্দ্র যেরূপ "গ্রা"কে পদচ্যত করিয়াছেন সেইরূপ বরুণকেও পদচ্যত করিয়াছেন।" ঋথেদারুবাদ ৫ পৃঃ।

ইন্দ্র যে স্বীয় মাগান্ত্য দ্বারা ছোকে অতিক্রম করিয়াছেন বলিয়া বেদে বর্ণিত হইয়াছে তাহাব তাৎপর্য্য আমরা ইহাই বৃঝিতে পারি যে ছো: যে আকাশের অধিষ্ঠাতৃ-দেবতা ছিলেন তৎস্থলে ইন্দ্র-দেবতা হইলেন কিন্তু ইহার প্রকৃত মর্ম্ম হাদয়স্পম করিতে হইলে ইহার মধ্যে যে গভীব ঐতিহাসিক সত্য নিহিত আছে আমাদিগকে তাহাই উদ্ধার করিতে হইবে।

রমেশবাবু তদীয় ঋথেদারুবাদে সেই ঐতিহাসিক সত্যের যে সন্ধান আমাদিগকে প্রদান করিয়াছেন—আমরা প্রথমে তাহাই প্রদর্শন করিতেছি। তিনি ণিথিয়াছেন—

"কিন্তু হিন্দুগণ যথন আকাশকে "ইন্দ্র" বলিয়া
নূতন নাম দিলেন সেই অবধি ইন্দ্রের উপাসনা বৃদ্ধি
পাইতে লাগিল—আকাশের পুরাতন দেব"ছার" তত
গৌরব রহিল না। ইহার কারণ কতক অমুভব করা
যার। আর্ঘাদিগের প্রথম বাসন্থান মধ্য আসিয়াতে
আকাশের গৌরব অধিক। ভারতবর্ষে নদীর হল; ভূমির
উর্করতা ধাক্ত ও খাদ্যন্তব্য, মন্ত্রের মুখ ও জীবন
সমন্তই বৃষ্টির উপর নির্ভর করে।

অতএব বৃষ্টিদাতা আকাশের গৌরৰ অধিক। "গ্রা" আর্যাদিগের পুরাতন আকাশদেব, "ইন্রা" হিন্দুদিগের নূতন আকাশদেব, স্বতরাং বৃষ্টিদাতার উপাসনা ক্রমে বৃদ্ধি পাইতে লাগিল।"

রমেশবাবুর ঋথেদাকুবাদ ৪পৃঃ।

পরিষার আকাশের রাজ্য আ্যাগণ ছাড়িয়া ক্রমে যেমন মেঘাছেল আংকাশের উপনীত হইলেন এবং আকাশের উপযোগিতা আপনাদের জীবন ধারণের পক্ষে অধিক করিতে উপলব্ধি লাগিলেন তেমনই পরিষ্ঠার আকাশ-দেবতা 'গ্লে'র পারবর্ত্তে মেঘাছেল আকাশ-দেবতা ইক্রকে আপনাদের অভীষ্ট দেবতার বরিত করিলেন। এইরূপেই 'ভৌ' অপেকাইক্রের মাহাত্মা বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইল। কিন্তু ইন্দ্রে মাধাত্মা "ভৌ' অণেকা অধিক হইলেও 'জৌ:' ইল্লেব পিতা বলিয়াই সম্মানিত হইতে লাগিলেন যথা---

"হ্বীরত্তে জ্বনিতা মন্তত দ্যোরিক্তেত কর্তা স্বপ্তমোভূৎ! য ঈং জ্জান স্বর্থাং হ্বজুমপ্চুতং সদ্দোন ভূম ॥৪ শ্রেদ ৪র্থ মণ্ডল ১৭ হক্ত।

"অতিশয়, স্তত্য, উত্তম বজুবিশিষ্ট বর্গ হইতে অনপচ্যুত ও মহিমাঘিত ইক্রকে যিনি উৎপাদন করিয়'ছেন,
সেই ইক্রের জনয়িতা "হ্য়" আপনাকে বীরপুত্রবিশিষ্ট
বলিয়া মনে করিয়াছিলেন, এবং অত্যন্ত শোভনকর্মা
হইয়াছিলেন।"

রমেশবাবুর অনুবাদ।

এক্ষণে দেবরূপে জৌর প্রভাব থর্ক হইলেও আকাশরূপে জৌর প্রভাব থর্ক না হইয়া বরঞ্চ বৃদ্ধি পাইল। কারণ 'জৌ:' দেবতারূপে পরিদৃষ্ট না হইলেও দেবস্থানরূপে পরিদৃষ্ট হইতে লাগিল; জৌ: কেবল আকাশ রহিল না—ইহা স্বর্গে পরিণত হইল। তাহাতেই অভিধানে স্বর্গপর্যায় নামের মধ্যে আমবা 'প্রৌ, (ত্য়া), ও 'দিব' শব্দ অন্তর্ভুক্ত দেখিতে পাই কিন্তু আকাশ অন্তর্ভুক্ত দেখিতে পাই না—যথা অমরকোষে—

"শ্বরব্যন্ন: শ্বর্গনাক-ত্রিদিব-ত্রিদশালয়া:। স্বরলোকে। জোদিবৌধে ব্রিন্ধা: ক্লীবে ত্রিনিষ্টপন্॥" উল্লিখিত পর্য্যায়ের 'জো' (ত্যু) শব্দই 'জৌ:' ক্রপের মূল।

পক্ষান্তরে আকাশ পর্যায় শব্দেব মধ্যেও 'তো' (হ্য) ও দিব্ শব্দ প্রথমেই পরিগণিত হইয়া আকাশের সহিত যে পূক্ষযোগের স্পষ্ট সাক্ষ্য প্রদান করিতেছে তাহার প্রমাণও অমরকোষ হইতেই পাওয়া যায় যথা—

"ভোদিবৌধে ব্রিয়ামত্রং (ব্রং) ব্যোমপুদর মন্বরম্। নভোহ ভরীক্ষং গগনমনভং হরবন্ধা থন্। বিষয়িকুপদংবাতু পুংভাকাশবিহায়সী॥

উপরে আকাশের পর্য্যায় যে সকল শক্ পাওয়া গিয়াছে আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে তন্মধ্যে কয়েকটা শব্দই মেঘাচছন্ন বা অমুজ্জ্বল অর্থ প্রকাশক। (ছা) (ছা) ও 'দিব্' ও শব্দেব পর সুর্বাতো যে অত (অতু) শক আওয়া যায় তাহারই অর্থ মেঘাছেন—কারণ 'অবু' শক্তী অপ্অক পূর্ক ভূধাতু যোগে নিষ্পান করা যাইতে পারে—তাহাতে ইহার অর্থ 'অপ: বিভট্ডি' (অপ্জল অর্থাং মেঘ-বাষ্প ধারণ করে ইহা) এই হয়। পুদর শক্টী আকাশ অর্থ অপেক্ষা জল ও মেঘ অর্থেই অধিক প্রচলিত। 'নভঃ' শক্টী 'ন'ও 'ভা' এই হুই भक्त যোগেই উৎপন্ন বলিয়া মনে করা যাইতে পারে। তাহাতে ইহার অর্থ 'নভাত্তি' অর্থাৎ অনুক্ষল হয়। এই অনুক্ষল অর্থ গ্রহণ করিলেই 'মেব,' 'প্রাবণ', 'বর্ষা প্রভৃতি

ইংার নিমোদ্ত আভিধানিক বিবিধার্থ আকাশেব অনুজ্জন অন্বর্থব সহিত সঙ্গতি প্রাপ্ত ইইয়া সহজেই বোধগন্য হয়;—

"নভো ব্যোমি নভা মেঘে আবংশচ পতন্থাহে। আংশ মুণাল পুত্ৰেচ বৰ্গস্থেচ নভা: স্মৃতা: ॥"

আকাশ নামটী পর্যান্তও আমরা অনুজ্জন অর্থেরই প্রকাশ বলিয়া মনে করি। আকাশ শক্টা সাধারণত: 'আ সমস্তাং কাশতে প্রকাশতে' এইরূপেই ব্যাখ্যাত হইয়া থাকে। কিন্তু 'আ শক্ষের অর্থ ঈষং' বা 'অসম্যক্' ও যে না হইতে পারে তাহা নহে। 'আভাদ' শক্ষে আমরা ইহার স্পষ্ট দৃষ্টান্তই দেখিতে পাই।

উপরিউক্ত -পর্যালোচনা হইতে আমরা বুঝিতে পারিলাম কিরুপে আর্যাদিগের আদি নিবাদের 'ভৌ:'রূপ পরিক্ষার আকাশের ধাবণাক্রমে পরিবর্ত্তিত হইথা তাঁহাদের শেষাধিবাদের 'অভ্র'বা 'নভ:'রূপ মেঘাচ্ছর অনুজ্জল আকাশের ধারণায় পর্যাবাসত হইয়াছে।

'তৌঃ' শক্টীকে যে আমবা স্বর্গরূপ অর্থগৌবব লাভ করিতে উপরে দেখিয়াছি—
ভাহাতে 'তৌঃ' রমেশ বাব্ব অন্থমিত মধ্য
আদিয়াব আকাশ বলিয়া আমাদের মনে হয়
না। পরস্ত ইহা উত্তর আদিয়া বা উত্তর
কুরুব আকাশ বলিয়াই আমাদের মনে হয়।
কারণ ভাবতীয় আর্য্যগণ পুরাণাদিতে স্বর্গের
যেরূপ চিত্র অক্তিত করিয়াছেন এবং ভাহা
হইতে স্বর্গ সম্বন্ধে হিন্দুদিগের মনে যেরূপ
সাধারণ সংস্কার বছমূল হইয়াছে - তৎসমস্তেরই
উত্তর কুরুর সহিত যেরূপ সামঞ্জন্ত
অপর কোনও স্থানের সহিত তত্ত্বপ সামঞ্জন্ত

হয়না। প্রকৃতিবাদ অভিধানে উত্তর কুকর সম্বন্ধে লিথিত হইয়াছে:-"ইহা দেবতাগণের প্রিয়নিবাসভূমি।"

উত্তর কুক্তে উত্তরায়ণের ছয় মাস দিন থাকায় এবং দক্ষিণায়নের ছয় মাস রাত্রি থাকায় আমাদেব এক বংসরে যে উত্তর কুক্রবাসিদিগের একদিন রাত্রি (অহোরাত্র) হইবে তাহা আমরা বৃঝিতে পারি। দেবতা-দিগের দিনরাত্রি সম্বন্ধে যেরূপ বর্ণনা আমাদের শাস্ত্রাদিতে পাওয়া যায় তাহা উত্তর কুক্রবাসিগণের দিন রাত্রির সম্পূর্ণই অন্তর্নণ। আমবা এছলে অমরকোষ হইতে বর্ণনা উদ্ধৃত ক্রিতেছি: —

"মাদেন সাগিছহারাতঃ পৈতেঃ। বর্ধেণ দৈবতঃ॥"
ইহার উপর ভট্টোজি দীক্ষিতের পুত্র ভারুজি এইরূপ
টাকা করিয়াছেন "নূণাং , মাদেন পিতৃণাময়ং পৌতোহ
হোরাতঃ তত্র শুক্লপক্ষোদিনং কৃষ্ণপক্ষোরাতিঃ। নূণাং
বর্ধেণ দেবতানাময়ং দৈবতোহহোরাতঃ তত্রোত্তরায়শং
দিনং। দক্ষিণায়নং রাতিঃ।

ইহার অর্থ এই "মন্থ্যদিণের একমানে পিতৃলোকের (পৈতা) এক দিনরাত্তি হয়। তাহাতে শুক্রপক্ষ দিবাস্থাগ ও কৃষ্ণপক্ষ রাত্তি ভাগ। মনুষ্টিণের এক বংসরে দেবতাদিণের (দৈবত) এক দিনরাত্তি হয়— ভাহার উত্তরায়ণই দিবা ও দক্ষিণায়ণই রাত্তি।"

ধ্বব-লোক স্বর্গের উচ্চতম লোক বলিয়া বর্ণিত হইয়া থাকে। যে ধ্বব নক্ষত্রের নামে এই লোকের নাম হইয়াছে তাহা উত্তবকুরুবই স্বিকটবর্তী নক্ষত্র। পাশ্চাত্য ভাষায় 'ধ্বব' নক্ষত্রের যে 'l'olestar' নাম পাওয়া যায় তাহাতেই ইহা যে মেরু-নক্ষত্র তাহা স্পষ্ট বুঝিতে পারা যায়।

্যে সমস্ত যুক্তিমূলে দেবগণ উত্তর কুরুবাসী বলিয়া প্রমাণিত হইয়াছেন -- সেই যুক্তিমূলেই ছো: উত্তবকুরুর উচ্ছল আকাশ বলিয়াও প্রমাণিত হইতেছে—কাবণ বেদে ত্যোঃ দেবগণের পিতাও 'জনিতা' বলিয়াই হইয়াছেন। দেবগণের পিতা ও জনিতা হইতে ভৌ: স্বাভাবিক নিয়মেই তাঁহাদের বাসস্থান স্বর্গরূপে কল্লিত হইতে পাবে। কিন্তু আমাদের মনে হয় আর্গ্যগণ উত্তবকুক হইতে স্থাব ভারতণর্যে আগমন করিলে পর—স্থদীর্ঘ কালের ব্যবধানে ইহার সহিত সাক্ষাৎ সময়র বিভিন্ন হইয়া যথন ইহা শ্বতিমাত্রে পর্যাবসিত হইয়া অপরূপ স্বপ্রবাজ্যে পরিণত হইয়াছিল—তথনই "জননী জনাভূমি*চ স্বৰ্গ দিপি গ্ৰীয়দী". এই স্বতঃ দিদ্ধ মানদিক ভাববলে ভাবতীয় আর্য্যগণ কর্ত্তক তাঁহাদের আদি নিবাস উত্তবকুরুবর্ষেব স্বর্গরূপে কলনা সম্ভবপর হইয়াছিল। এই প্রকাবে আমবা দেখিতে পাইতেছি কিরূপে এক 'ছৌঃ' শঁকের মধ্যে ভাৰতীয় আৰ্য্যদিগের স্মরণাতীত কালের আদিবৃত্ত সজ্জিপ্ত হইয়া অক্ষয়রূপে মুদ্রিত হইয়া রহিয়াছে।

শ্ৰীণীতলচক্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী

অপ্রস্তুত

(মার্ক টোয়েন হইতে)

আমিও বন্ধুবর হারিদ তথন ফুইজার-লাণ্ডে। গ্রীমে থাহারা স্বইজাবলাও ভ্রমণে আদেন তাঁহাদের অর্দ্ধেকই ইংরেজ - বাকীর • করিয়া বলিলাম—"আছে।, এবিষয়ে মীমাংদার মধ্যে বেশীর ভাগই জন্মান ও আমেরিকান।—

হোটেলের টেবিলের চারিদিকে ঘিবিয়া যথন নানা প্রকার পোষাক পরিধান করিয়া নানাদেশীয় লোক আহারে বসিতেন, আমি ও হারিস তখন অসুমানে স্থিক রিতে চেষ্টা করিতাম তাহাদের মধ্যে কে কোন জাতি, কাহার কি নাম,--বয়স কত ইত্যাদি। অনেক ব্যক্তির জাতি কি তাহা সময় সময় স্থির করিতে পারিলেও—নাম ঠিক করাটা বড় সহজ হইত না। একদিন আমি ও হারিদ নিয়লিখিত রূপ আলোচনা করিতেছিলাম--

আমি। "ওঁরা দেখিতেছি আমেরিকান।" হারিদ। "ভা যেন স্বীকার করা গেল। কিন্তু তাঁরা আমেরিকার কোন প্রেটের তা যদি বলতে পার তবেঁত বুঝি।"

আমি একটা ষ্টেটের নাম করিলাম-হারিদ বলিল অস্ত একটা। কিছুতেই তবে একটা বিষয়ে মীমাংস। হয় না। আমরা উভয়েই একমত হইলাম ৷— ওঁদের সঙ্গের যুবতীটী অপরূপ ফুন্দরী, এবং স্থক্তির পোষাক ভাহার পরিচায়ক। -- किन्छ श्रन्मतीत वश्रम लहेशा व्यामारमत मस्या भूनतात्र घटेनका हहेग। আমি বলিলাম যুবতীর বয়স ১৬ পার হয় নাই,—

হারিদ্বলিল বিশেষ কম হইতেই পারে না। কিছুক্ষণ কলহের পর আমি গান্তীর্যা অবলম্বন একটী উপায় আছে। আমি যাই যুবতীকেই জিজ্ঞাসাকরে আসি।"

হারিদ বিজপের ভান করিয়া বলিল-"অবিভি: সেই ত ঠিক কথা। যাওনা— জিজ্ঞাদা করে এদ। বলো, আমি আমেরিকা হতে এদেছি। তা'হলেই তোমার দঙ্গে থেচে আলাপ করবে এখন। কোন চিন্তা নেই।"

আমি বলিলাম-- "আমি একটা কথার কথা বলছিলাম মার: যাবই যে ভা ভেবে কথাটা বলিনি। কিন্তু তুমি দেখুছি জাননা, আমি মোটে ভীরু প্রকৃতির লোক ভ্রমণে বেডিয়েছে এমন স্ত্রীলোকের সঙ্গে আলাপ করতে আমার কোন ও ভয় হয় না ! আমি."

আলাপ আরম্ভ করিবার একটা সহক উপায়ও মনে মনে স্থির করিশাম। আমি গিয়া রমণীকে বেশ ভদ্রতার সহিত সংখাধন করিয়া বলিব--তিনি আমার পরিচিতামনে করে তাঁহার সঙ্গে আলাপ করতে এসেছি যদি ভ্ল করে থাকি-তবে যেন ক্ষমা করেন। মনে মনে এইরূপ স্থির করিয়া রমণীর নিকট গিয়া উপস্থিত হইলাম। তার পার্যে উপবিষ্ট ভদ্রবোকটীকে নমস্কার व्यानादेश-युवजीत निरुक किंत्रिश

আরম্ভ করিৰ এমন সময় তিনি বলিয়া উঠিলেন—

"আমি জান্তাম আমার ভুল হয়নি।
জন্কে আমি আগেই বংশছিলাম তোমাকে
দেখিয়ে, যে এ ভুমি ছাড়া অন্ত কেট না।
জন্ বলিল—বোধহয় ভুমি নও। কিস্ত
আমার কথনও ভুল হয় না—বিশেষতঃ
তোমাকে। আমি ভেবেছিলাম নিশ্চয় ভূমিও
আমায় চিন্তে পেবে আমার কাছে আস্বে।
বোস বোস, কি আশ্চর্যা তোমাকে যে এথানে
দেখ তে পাব—তা আমি ভাবতেই পাবিন।"

আমি ত অবাক। কিছুক্ষণের জন্ম আমার বৃদ্ধি শুদ্ধি লোপ পাইল। যাহা হউক—আমরা তথন বেশ প্রিচিতভাবে পরস্পরের হাত চাপিয়া ধরিলাম। এবং অনুরোধ উপেকা করিতে না পারিয়া একথানা কেদারা টানিয়া লইয়া বসিয়া পড়িলাম। কিন্তু সভা বলিতে কি, আমি মনে মনে বড়ই অস্বচ্ছনতা বোধ করিতেছিলাম। काम्महे जारन महान कार्या स्वाचित्र राम नमगीरक দেখিয়াছি-কিন্তু কোথার দেখিয়াছিলাম. এবং তাঁর নামই বা কি—তাহা কিছুতেই করিতে পারিলাম না। আমি ভাবিলাম স্ইজারলাাণ্ডের প্রাকৃতিক দুখা লইয়া রমণীর সঙ্গে আলাপ সুরু করি। নতুবা অন্ত প্রকার প্রসঙ্গে যদি বাহির হইয়া পডে—যে আমি তাঁকে চিনিতে পারি নাই ভধু চিনিবার ভান করিতেছি মাত্র তবে বড়ই লজ্জায় পড়িব। কিন্তু আমার ভাবা মাত্রই সার। যুবতী জিজ্ঞাসা করিয়া বসিলেন--"কি ভীষণই ছিল সেই রাতিটা ভাই। যেদিন আমাদের সামনের নৌকা- শুলি একটা একটা করিয়া চেউয়ের জলে ভাসিয়া যাইভেছিল ?—ভোমার সে রাত্রির কথা মনে আছে ত ?"—

আমি বলিলাম "মনে নাই ?" বদিও এর বিন্দুবিস্গও বুঝিতে পারিলাম না।

"আর মেরির কালা? ভয় পেয়ে কি কালাটাই না হুরু করলে দে।"

আমি বলিলাম "হাঁ, বেশ মনে আছে।"
হায়! কোন কথাই মনে ত আদিল না।
আমি যে তাঁকে চিনিতে পারি নাই প্রথমেই
দে কথা খুলিয়া বলিলে বুদ্ধিমানের কাজ হইত।
তাহা হইলে এরপ বিপদে পড়িতাম না।
কিন্তু এত কথার পর কি করিয়াই বা
এখন বলি—যে, তাঁকে আমি চিনিতে পারি
নাই! ফল হইল এই, আমি ক্রমেই গভীর
ভাবে, এই অজ্ঞাত অভিনয়ের জালে আট্
কাইয়া যাইতে লাগিলাম। কোনও প্রকাবে
আলাপের স্রোত অন্তম্থী হউক এই কথাই
আমি প্রতিমূহুর্ত্তে প্রার্থনা করিতেছিলাম—
কিন্তু আমাব এমনই অদৃষ্ট—রমণী ক্রমেই
ভাল প্রসাবিত করিয়া ধরিতেছিলেন।

"তুমি কি শোন নি, শেষে জডের্র সঙ্গেই মেরিব বিয়ে হয়েছে ?"

"না, তাত শুনিনি। জর্জই তাঁকে বিয়ে কবলে নাকি ?"

"হাঁ, সেই বিয়ে করেছে। সে বলে, ভাতে মেরির পিতার যত দোষ, মেরির বা তার কিছুই দোষ ছিল না। আমার মনে হয় জর্জের কণাই ঠিক। তোমারও কি তাই মনে হয় না ?

"নিশ্চয়! জ্বৰ্জই ঠিক। আমি ত আগা-গোড়াই স্পাই বলে আস্ছি।" "কই, তুমি ত এতদিন তা স্বীকাব কর নি, অস্ততঃ গত গ্রীমে ত তোমার অন্তরূপ মত ছিল।"

"ও, না না। তুমি ঠিকই বলেছ। আমাৰ ধাৰণা আগে অভ্যৱপই ছিল। কিন্তু গত শাতকালে আমি আমার পুর্বের ভুল বুরতে পেৰেছি।"

"থাক্। বাস্তবিক ঘটনা এমনি ঘুবে দাঁড়াল যে মেবিব ষে কোনও দােষ নেই তা স্পষ্ট ভাবেই বেরিয়ে পড়্লো। সমস্ত দােষই তাব পিতার। অস্ততঃ তাব পিতাব ও রক্ক ডালিব।"

"প্রামি ববাববই ডার্লিকে একটা ভগানক জিনিদ্ জেনে আস্ছি।" এ সম্বন্ধে একটা কিছুত বলা চাই।

"তাই দে ছিল। ওদেব সকলেই কিন্তু সেটাংক খুব স্নেহ কর্তো। তোমাব হয় ত মনে আছে ওব ভাকানব কথা ? যথনই একটু শীত পড়ত ওটা অমনিই এদে একেবাবে মেবিদেব বদ্বার ঘ্যে চুক্তো।"

েবেশী দ্ব অগ্রসর হইতে আমার রীতিমত ভর হইতেছিল। •ডার্লি তা'হলে কোন মালুবের নাম নর। অভ্য কোন প্রাণীব! হয় ত একটা কুকুর বা হাতিও হতে পাবে। যাহোক সকল জন্তুবই ত লেজ আছে এই ভেবে আমি বলিলাম—

"কি লেজটাই না বেরিয়েছিল ওর!"
''একটা ? তার শত শত লেজ ছিল বল!"
আমি ত অবাক। বৃঝিতেই পারিলাম
না এর পর কি বলা সঙ্গত হইবে তাই
কেবল বলিলাম—''দে বিষয়ে আর সন্দেহ
কি ?"

"কি বিশীই ছিল, এই নিগোটার স্বভাব। এত হগুণের আধীর যে তার শত শত লেজ ছিল বল্তে হবে বই কি।"

অবস্থা ক্রমেই সঙ্গান হইয়া দাঁড়াইতে
ছিল ! আমি কায়মনে প্রার্থনা করিতেছিলাম আমাব এই বিপদ হইতে রক্ষার একটা
উপায় হউক। রমণী কি তাহার মন্তব্যের
উত্তবে আমার নিকট হইতে কোনও বাক্য
প্রত্যাশা করিতেছেন ? যদি তাই হয় তবে
আমাদের রহস্ত অভিনয়ের এই খানেই
যবনিকা পতন। শত শত লাঙ্গুলধারী,
নিগ্রোর বিষয় আলোচনা সোজা কথা নয়।
নিগ্রোদেব বিষয় তালরূপ জ্ঞান না থাকিলে
তাদের নিয়ে দনালোচনা কবা কোনও ভদ্র
লোকেরই কন্ম নয়। আগপছে না ভাবিয়া
এ বিষয় কিছু বলিয়া ফেলিলে তার —

নোভাগ্য ক্রমে আমাব চিস্তাপ্রোতে বাধা দিয়া রমণী বলিলেন—"নিগ্রোটার থাক্বাব ঘরটা বেশ ভালই ছিল এক রকম। কিন্তু ভাব এমনি স্বভাব থারাপ ছিল বে, দিনটা একটু মেঘাচ্ছল হলেই অমনি সে তাব ঘর ছেড়ে একেবারে মেরিদের সামনে এসে উপস্থিত হতো। কিছুতেই তাকে আট্কিয়ে রাথা যেত না। কিন্তু তাঁরা সকলেই ওর এরপ অত্যাচার সহু করতেন কাবণ একবার ডালি মেরীর জীবন রক্ষা করেছিল
ই টমের কথা মনে আছে তোমার
ই

''হাঁবেশ মনে আছে। বেশ স্বভাবটী ছিল তার।

''দে বেশ ভাল লোকই ছিল। আমার কি স্থদর সস্তানটা তার জনেছিল।" "তা তুমি বেশই বল্তে পার। এর চেয়ে ফুলর শিশু আমি কথ-ওে দেখিনি।"

''শিশুটীকে কোলে নিয়ে আদর করতে, নাচাতে, আমার এমন আমোদ বোধ হত।''

''আমিও তাকে থুব ভালবাসভাম।''

"তুমি ত তার নামকরণ করেছিলে ? কি নামটা রেখেছিলে ?"

আমার বোধ হইতে লাগিল যেন জমাট বরফ ক্রমেই তরল হইরা আসিতেছে। শিশুটী ছেলে না মেয়ে তা না জানিয়া কি করিয়া বা একটা কল্পিত নাম বলি। যাহা হউক সৌভাগ্য ক্রমে এমন একটা নাম মনে পড়িল যাহা ছেলে মেয়ে উভয়ের নামেই চলিতে পারে। তাই বলিলাম।

"আমি ওর নাম রেখেছিলাম, "Frances !"

"কোনও আত্মীয়ের নাম অমুসারে বোধ হয়। আচ্ছা, যে শিশুটী মবে গেছে ওব নামও ত তুমিই রেখেছিলে। ওটীকে আমি দেখিনি। ওর কি নাম দ্বিব করেছিলে?"

এইবে! এখন কি বলা যায়! আমার বিখ্যায় উভয়লিকে প্রযুজ্য নামের জ্ঞান ত আর নাই! যাহা হউক, ভাবিলাম যথন শিশুটী ইহলোকে আর নাই তথন একটা কোনও নাম ব্যবহার করিয়া দেখিতে পারি। বরাতজোরে যদি বাঁচিয়াই চাই। এই ভাবিয়া বলিলাম—

''আমি সে ছেলেটীর নাম রাথিয়াছিলাম থমাস হেনরি।''

রমণী মৃত্থেরে বলিতে লাগিলেন ''ভাইত ভাই বা কি করেঁ হয় !''

আমি স্তব্ধ ভাবে বৈসিয়া রচিলাম।

কপাল বহিয়া শীতল ঘাম পড়িতে লাগিল।
কি ভয়ানক বিপদেই পড়েছি। তবুও যদি
রমণী অন্ত কোনও শিশুর নাম দাবী না
করেন তবেই রক্ষা! এর পর কোথার যে
আসিয়া বজ্ঞাঘাত পড়িবে তাহাই ভাবিতেছিলাম। রমণী তথনও সেই শিশুটীর সম্বন্ধেই
মনে মনে আলোচনা করিতেছিলেন। কিন্তু
সে কথা না তুলিয়া তিনি বলিলেন—

"তুমি সে সময় সেথানে ছিলে না, না হলে ভোমাকে দিয়েই আমার ছেলেরও নাম-করণ করাইতাম!"

''তোমার ছেলে? সে কি? তুমি কি বিবাহিত?

"সে তের বংসরের কথা। এই যে ছেলেটি
দেখছ ও আমারই সন্তান। আমার বয়সও
ত কম হয় নি! ঝড়ের কথা যে বলছিলাম
সেই দিন আমার জন্মদিন ছিল; তথনই
আমার বয়স উনিশ হয়েছিল।"

রমণীর বয়দ কত তাও ইহাতে ঠিক বুঝা
গেল না। কবে যে ঝড় হইয়াছিল তাহাই
আমি জানিতাম না। একবার ভাবিলাম
বলি "তুমি কিন্তু এতদিনে একটুও বদলাও
নি।" কিন্তু কে জানে হয়ত বা অনেক
বদ্লেছেন। আবার ভাবিলাম বলি, "আগের
চেয়ে অনেকটা ভাল হয়েছ তুমি!" কিন্তু
ভাই বা নিঃসন্দেহে কি করিয়া বলা চলে।
এইরূপ ভাবিতেছি এমন সময় রমণী বলিলেন,—

''দেই সব কথা মনে হলে কতই না আনন্দ হয়। আজ সেই পুরান দিনের কথায় কত স্থুখ পাওয়া গেল। কেমন তোমার সে কথা আলোচনা করতে বেশ আনন্দ বোঁধ হচ্ছে না ?'' "আজ আধ্বণ্টার আলাপ প্রদক্ষে যত আনন্দ উপভোগ করেছি সারা জীবনে এমন করিনি।" কথাটা নিতান্ত মিথ্যা কি ? যাহা হউক ইহার পর রমণীকে নমস্কার জানাইয়া বিদায় লইব ভাবিতেছি এমন সময় তিনি বলিলেন—কিন্তু একটা বিষয় নিয়া আমি বড়ই গোলে পড়েছি!"

"কেন কোন বিষয় ?"

"সেই মৃত শিশুটীর নাম নিয়ে। কি নাম বলেছিলে তাব ?"

এইবার আবার এক মহা বিপদে পড়িলাম
শিশুটীর নাম যে কি বলিয়াছিলাম তাহাই
মনে নাই। নামটার যে আবাব দবকার হইবে
এ কথাত ত তথন মনে হয় নাই।—উপায়?
যা হোক যা আছে অদৃষ্টে,—রমণীওত নামটা
ভূলিয়া গিয়া থাকিতে পারেন, এই ভরদায়
ইতস্ততঃ মা করিয়া বলিলাম—

"জোদেফ্ উইলিয়াম।"

আমার পার্সোপবিষ্ট ছেলেটা আমায় সংশোধন কবিয়া দিল।

"জোদেফ্উইলিয়ান নয় হেন্রি থমাদ"
আমানি তাহাকে ধভাবাদ দিয়া বলিলাম—

"ওঃ, ঠিক। আমি অন্ত একটা ছেলের কথা ভেবে ও নামটা বলেছিলাম। অনেক ছেলেমেরেবই নাম রেখেছি কিনা, তাই কেমন একটা গোল বেধে যায়। ঠিক ঠিক ও ছেলেটীর নাম রেখেছিলাম হেন্রি থমপদন্।

"থমাস হেনরি।"

ছেলেটা আবার সংশোধন করিয়া দিল। পুনরায় তাহাকে আন্তরিক ধন্তবাদ জানাইয়া বলিলাম— "থমাস হেন্রি; ভাই থমাস হেন্রিই'
বটে। ওই নামই রেখেছিলাম তার। থমাসটা
মনে আসে—এই—এই—থমাস কারলাইলের
কথা ভেবে। থমাস্ কারলাইল—এই যে
বিখ্যাত সাহিত্যিক। আর হেন্রিটা বাধিই—ই—টম হেন্রির নামে। ছেলের বাপ মা
নামটা ভনে বেশ সম্ভূষ্ট হয়েছিলেন।—"

"এতেই ত আমি আরও গণ্ডগোলে পড়েছি।—"

"কেন কেন ?"—

"ওব বাপ মা যথনই ওর কথা বলেন তথনই স্থাসেন এমিলা নামে অভিহিত করে থাকেন।—"

ষাঃ, এইবার আমার সমস্ত জারিজুরি ধরা পড়িয়া গেল। ইহার পর আরে আমার কিছুই বলিবার রহিল না। যতই ভাবিতে লাগিলাম লজ্জায় যেন পুড়িয়া মরিতে লাগিলাম। রমণী আমার যন্ত্রণা অনুভব ক্রিয়া আনন্দে হাসিয়া উঠিলেন। বলিলেন-"দেই স্থাবে দিনের আলাপে কি আমোদই না পেয়েছি আজ। তুমি প্রথমেই এরূপ ভাবে আমার প্রশ্নের উত্তর দিতে লাগ্লে যে অচিরেই বৃঝ্লাম তুমি আমাকে চিন্তে পার নাই, ভধু করছিলে। ভাবিলাম এর শান্তিটা তোমাকে দিতে হচ্ছে। সে শান্তি তুমি কড়ায় গণ্ডায় পেয়েছ। তুমি যে জর্জ, টম, ডার্লি চিন্তে পেরেছ তাতেও খুব এদের আমোদ বোধ করেছি। কেননা ওদের আমিও জন্মে গুনিনি। আর নাম শিশুদের কলিত নাম গুণির ক্থাও আমি ভূলতে পারব না। কেউ ঘদি একটু বুদ্ধি থাটিয়ে প্রশ্ন করে যায় তবে তোমার কাছ

থেকে যথেষ্ট পরিমাণ সংবাদ বের করে
নিতে পারে দেখ্ছি। মেরিও জর্জের কথা
আর চেউয়ে নৌকাগুলিকে ভাসিয়ে নিয়ে
যাবার কথা সতা, বাকী সমস্ত তৈরি গল্প।
মেরি আমার ছোট বোন তার পূরা নাম
মেরি——কেমন এখন চিন্তে পারছো
আমায় ?"

"হাঁ। এখন তে। মায় চিন্তে পেরেছি।
তোমার হাদয় তের বংসর আগে যেমন কঠিন
ছিল এখনও দেখছি ভাব একটুও বদ্লায়নি।
তাহলে কি এমন ভাবে আমায় শান্তি দিতে
পারতে। তোমার স্বভাবও যেমন বদলায়নি
তোমার শবীরও তেমনি আগেব মতই রয়েছে।
তথন যৌবনে তোমাকে যেরূপ স্থানর ও

কমনীয় দেখাত—এখনও ঠিক তেমনি
দেখাক্ছে আর তোমার এই স্কুমার
ছেলেটাও ভোমার কমনীয়তা পেয়েছে। যাক্
যদি আমাদের অন্তুত প্রহসনের কথা তুমি
একটুও মনে বেখে থাক তবে চল এই বেলা
শাস্তিব নিশান উভ়িয়ে দেওয়া যাক। আমি
স্বীকারে করছি আমারই সম্পূর্ণ পরাজয়
হয়েছে।—"

তথন আমবা প্রস্পার ক্রম্দন ক্রিয়া হাদিমুখে বিদায় লইলাম।

রমণী আমাকে ভাল করিয়াই জন্দ করিয়া-ছিলেন তাই আমি এব বোল আনা ঝাল হাবিদেব উপবে ঝাড়িতে চলিলাম।

প্রী স্থাংগুকুমাব চৌধুরী।

বদন্ত বায়ুর প্রতি

বসস্তের ওগো সমীরণ ---

সিন্ধু আর সিক্তার নব জাগরণ, অরণ্যে জাগালে আজি গাহিবারে গান, মোরে মুক্তি দাও বন্ধু, স্থি চাহে প্রাণ,

ভটিনীর উরদ শিহরে ভোমার স্থান্ধে ভরা নিখাসের ভরে, প্রতি উৎস কল স্বরে খাগত জানায়, ভরল কেতন খোলে পল্লবের প্রায়!

সমাহিত অদৃত্য কুঞ্মে স্পূৰ্ণ কর নাই ডুমি স্বপ্লে কিম্বা ঘূমে, জাগ্ৰত চঞ্চল করে নব জন্ম দিয়ে, অভান্ত ক্ষাভ ধারা দিতেছ ঢালিয়ে! কমল করিছে আবাহন চম্পুক হরভিধ্পে ছাইল গগন, ছিদ্ধ শুধু থাক বলু, হৃদয় আমার,

क्षक ७४ थाक तक्षु, श्रुष आभात्र, निरांति मकल राया नव ८० छनात !

মরণের স্মরণ আধার
মর্ম্মর বেদিকা কতু জাগেনাক আর তোমার ও আগমনে মলয় পরশে,
দেখায় জাগেনা ফুল ন্তন হরষে।
কোকিলের আকুল কাকলি—
ব্যর্থ চিরদিন যেখা নিজিত সকলি,
দেই বেদিকার মত আজিকে প্রাণা
রোদন বিলাপ নাই, নাই কলগান।

श्री (अय्रष्मा (मर्वी।

সমালোচনা

অজহা—- এীযুক্ত অসিতকুমাব হালদার প্ৰণীত। ভট্টাচাৰ্যা এও সন্স্ কৰ্তৃক প্ৰকাশিউ। কলিকাতা স্বৰ্পেদে মুদ্ৰিত। মূলা এক টাকা মাতা। প্রসিদ্ধ চিত্র-শিল্পী এীযুক্ত অবনীল্রনাথ ঠাকুর সি, আই, ই মহাশয় এই গ্রন্থের মুখবন্ধে যে ভূমিক।টি লিখিয়। দিয়াছেন, তাহা উদ্বুত করিবার প্রলোভন সম্বরণ করিতে পারিলাম না। তিনি বলিয়াছেন, "ভারত চিত্র-শিল্পের শেষ দীপাবলী যেখানে আজও বিচিত্র ছটা বিস্তার করিতেছে—বৌদ্ধ যুগের সেই অজস্তা গিরি-গুহায় আর বৈহ্যতিক আলোকপ্রথর এই নব্য বাঙ্গালায় ব্যবধান বিস্তর-পথের ব্যবধান কালেব সভাতা ভবাতা উভয়েরই বাবধান: হতরাং অজস্তার চিত্র-শিলের সক্ষে আমাদের সম্পূর্ণ পরিচয় ঘটাইতে इहेरल ७५ ७ निहा नह रुगे। पिशिहा रोकां अध्याजन এবং এই উদ্দেশ্যেই শ্রীমানু নন্দলাল ও অসিতকুমাব প্রমূথ বাঙ্গালার তরুণ শিরিগণ অজন্তার তীর্থমূথে যাত্রা করিয়াছিলেন। এই ক্ষুদ্র পুস্তিকা সেই তীর্থ যাত্রারই ইতিহাস। এই ইতিহাস পাঠ করিতে করিতে হয় ত প্রাচীন ভারতের নির্ন্তাপিতপ্রায় দেই প্রনীপের দিকে আমাদের দৃষ্টি পড়িবে—যে প্রদীপের শিখা স্লিগ্ধ উজ্জ্বল প্রশাস্ত এবং যাহার স্থালোক বিহাতের মত তীব্রও নীয় নয়নের পীড়াও দেয় না।"

এই প্তকথানি পাঠ করিয়া আমরা পরম পরিত্তি লাভ করিয়ছি। লেখকের অনাড়ঘর অচ্ছ সরল ভাষা মুক্ত প্রবাহে বহিয়া গিয়াছে, সেই প্রবাহে আমরাও বেন আমাদিগের মনের তরীখানি ভাসাইয়া চলিয়াছি। সে তরী কোখাও আবর্তে না পড়িয়া, অস্প্রতর জঙ্গলে বাধা না পাইয়া বজনাদী উচ্ছ্বাসের পাছাড়ে ঘা না খাইয়া দিব্য লঘু গতিতেই ছুটিয়া চলিয়া এক অপরূপ সৌন্দর্য্যনিরর তীরে আসিয়া পৌছিয়াছে। অজানা অপ্রলাকের মাধুরী-দৃষ্টে মন একেবারে মুদ্ধ হইয়া যায়! প্রস্থকার বছ স্থানেই ভাষাকে যেন কথা কহাইয়াছেন,—গ্রন্থের বছ ছাত্রে ভাবের ফুল বিচিত্র বর্ণে ফুটাইয়া ভুলিয়াছেন।

বর্ণনার ভঙ্গীটিতে এভটুকু মুরুব্বিয়ানা বা পাণ্ডিভ্যের হন্ধার নাই; তাহা আগাগোড়া শান্ত সংযত এতে সমুজ্জল। চিত্র-শিল্পকলায় প্রস্কারের প্রতিভা বসস্তের ফুলের মতই ফুলরভাবে বিকশিত ২ইতেছে: রচনা-কার্য্যেও ভাঁহার প্রতিভাব পরিচয় গ্রন্থগানির সর্প্রতাই ফুটিয়া উঠিবাছে ! গ্রন্থকারের ভাষা প্রকৃতই আর্টিষ্টের ভাষা, কবির ভাষা,—ভাবুকের ভাষা। সে ভাষার মধ্য দিয়া একথানি নির্ভীক, দৃঢ় ও শক্তি নির্ভর চিত্তের আভাস পাইতে বিলম্ব ঘটে না। গ্রন্থকারের শক্তির বিশেষজ্বের কথা ইঙ্গিতে বলিলাম গ্রন্থের মধ্যে কি আছে পাঠক তাহার পরিচয় গ্রহণ করুন। সংক্ষেপে আমরা এইটুকু শুধুবলিয়া দিতেছি যে এই গ্রন্থ চিত্র-দাহিত্য-বিভাগে অমূল্য সামগ্রী। ইহা একাধারে প্রাচ্য কলাচিত্রের ব্যাপ্যা-পুত্তক ও হললিত ভ্ৰমণ-কাহিনী এবং ভারতের গৌরবময় অতীতের এক কীর্ত্তির ইতিহাস। উপঞাস অপেক্ষা এ গ্রন্থ অধিক চিত্তাকর্যক। দর্শনীয় যাহা কিছু দে সমস্তই বইয়ের পাতায় ছাপার অক্ষরে লেখা বলিয়া মনে হয় না-মনে হয়, বেন চোপের সম্মুপে সে সমস্ত বিচিত্র বর্ণরাণে ফুটিয়া উঠিয়াছে। গ্রন্থের ছাপা কাগন্ত বাঁধাই প্রভৃতি উংকৃষ্ট। এত্তে অজস্ত গুহায় খোদিত উৎকৃষ্ট চিত্রের প্রতিলিপি প্রদক্ত হইয়াছে তন্মধ্যে একথানি ত্রিবর্ণে রঞ্জিত। যাঁহার প্রাচ্য চিত্র-কলা সম্বন্ধে জ্ঞান লাভ করিতে চাহেন, প্রাচ্য চিত্রকলার বিশেষক নিৰ্ণয় জানিতে চাহেন, তাঁহারা এই গ্রন্থ পাঠ করিলে যে উপকৃত হইবেন, সে বিষয়ে এতটুকু সন্দেহ बाई।

প্রাগ — শীষুজ গলাচরণ দাশ গুণ্ড, বি. এ, প্রাগ । কলিকংতা ১৩২০। এখানি কবিতা-প্রস্থা মাসিক-পত্রের পাঠকের নিকট ফুকবি গলাচরণ বাবুর নাম অপরিচিত নতে। এই গ্রন্থে ৪১টি খণ্ড কবিতা সংগৃহীত হইমাতে। কবিতাগুলি ভাব গন্তীর, ভাবার বলমরী প্রকৃতির বেশ ছাপ পড়িমাতে। কবির বীণার বভ ছলে উচ্চ ফুরই ধ্বনিয়া উঠিয়াতে,

কোৰাও এতটুকু চটুলতা নাই। এছের মূল্য কত, ভাহা কোথাও লিখিত দেখিলংম না।

পূর্ববি**रক্ত** পালরাজগণ— ^{এ। पृক্ত} वीরেন্দ্র-লাথ বহু ঠাকুর প্রণীত। ঢাকা নয়াবালার হইতে বীনগেক্সনাথ ভদ্র কর্তৃক প্রকাশিত। মূল্য বার আনা গ্রন্থকার ভূমিকার বলিরাছেন, "ভাওয়াল, কাণীমপুর ভালিপাবাদ, চাঁদপ্রতাপ প্রভৃতি পরগণার * * অধিকাংশ স্থানই এখন মনুষ্য-বস্তিশুক্ত এবং খাপদ সন্তুল নিৰিড় বনাকীৰ। কিন্তু ইহার অন্তরালে বহু শতাদীর প্রাচীন কীর্ত্তি প্রচেন্নভাবে বর্ত্তমান আছে। ভিট্রেন সাংগ্রের বর্ণিত সমতট এবং কামরূপ রাজ্যের বত বৌদ্ধ তাপের ভগাবশেষ এই অরণ্যানীতেই বর্ত্তমান আছে, এইরূপ অনুমিত হয়: এবং এমন কি এই প্রদেশে মৌর্যা সম্রাট অশোকের কীর্ত্তির নিদর্শন পাওয়া যার। গৌডের পালরাজবংশের অধংপতনের সময় তদ্বংশীয় কোন কোন নূপতি জলবেষ্টিত এবং স্থাকিত পুর্ববঙ্গের এই অংশে আগমন করিয়া কতিপয় খণ্ড-রাজ্য স্থাপন করেন। তাঁহাদের রাজপ্রাদাদ তুর্গ এবং নগরাদির ভগ্নাবশেষ অস্তাপি এই প্রদেশের বহু স্থানে দৃষ্ট হয়। বৌদ্ধ যুগের এই নিদর্শন দেশের ইতিহাসের ষ্ঠতি প্রয়োজনীয় উপকরণ, সন্দেহ নাই।" 'এবং এই জন্মই ভিনি এই গুপ্ত রত্ন উদ্ধারকল্পে সকলকে যত্ন লইতে অকুরোধ করিয়াছেন। এই গ্রন্থে তিনি ভাওয়ালের প্রাচীনত্বের আলোচনাত্তে পালরাজগণের বিবরণী সংগ্রহ করিরাছেন। বিবয়টি পরিপূর্ণ ভাবে আলোচিত হয় ৰাই--লেখক প্ৰবন্ধের মত সংক্ষেপ্তেই তুই-চারিটি মাত্র কথা বলিয়া কান্ত হইয়াছেন; তবে যেটুকু তিনি সংগ্রহ করিয়াছেন, তাহা নিতান্ত বিচ্ছিন্ন ও বিক্ষিপ্ত ছইলেও, ঐতিহাসিকের নিকট তাহার মূল্য সামাশ্য নহে। আশা করি ভবিব্যতে গ্রন্থকার ভাওয়াল প্রভৃতি প্রদেশ সমূহের সম্পূর্ণকাহিনী সুশুখালার সঞ্জিত করিয়া আপনার শ্রম সার্থক ও সাহিত্যকে সমুদ্ধ कब्रियन।

ক্মক্কুমার—সামালিক উপস্থান। এীবুকু চণ্ডীচরণ বন্দ্যোগাধার প্রশীত। বিতীয় সংস্করণ। মূল্য পাঁচ সিকা মাত্র। সচিত্র আরব-ইতিবৃত্ত—হাকিজল হাদান
প্রশীত। কলিকাতা, কুন্তলীন প্রেসে মুদ্রিত। বহুমুদল
হোসেন হারা প্রকাশিত। মুল্য ছই টাকা। গ্রন্থখানি
ছলিথিত; লেথকের হাবা সরল, আড়ম্বর-বর্জ্জিত,
পাঠ করিমা আমরা তৃপ্ত হইয়াছি। ছাপা কাগল ও
বাঁধাই ভালোই হইয়াছে। গ্রন্থে অনেকগুলি চিত্রও
প্রমন্ত হইয়াছে। ব্যাকরণ-দোব ছই-চারি ছানে
লক্ষিত হইয়াছে। ব্যাকরণ-দোব ছই-চারি ছানে
লক্ষিত হইয়াছে। ব্যাকরণ-দোব ছই-চারি ছানে
লক্ষিত হইল, গ্রন্থকারের ইহা প্রথম উল্লম, স্তরাং
তাহা ততটা ধর্তব্য নহে। আশা করি, গ্রন্থকার সংহিত্য
সেবায় নিযুক্ত থাকিয়া আরব, পারস্য, তুরক্ষ প্রভৃতি
মোসলেম প্রদেশ-সমূহের হৃদয়গ্রাহী কাহিনী ও
ইতিবৃত্তাদি সকলন করিয়া বঙ্গ সাহিত্যের শ্রীবৃদ্ধি করিতে
পশ্চাৎপদ ইইবেন না।

জৈন ধর্ম্ম — শীযুক্ত উপেক্সনাথ দক্ত প্রণীত।
প্রকাশক কুমার শ্রীদেবেক্সপ্রদাদ জৈন, মন্ত্রী সর্ববর্ধর্ম
পরিষৎ, কাণী। কলিকাতা লক্ষ্মী প্রিণ্টিং ওয়ার্কদে
মুদ্রিত। কৈন ধর্ম্মের আলোচনা বিষয়ক এই গ্রন্থগানি
নানা ভ্যাতব্য তথ্যে পরিপূর্ণ। বিষয়টি জটিল হইলেও
লেখকের সরল ভাষার গুণে ছরহ হয় নাই।

সরল বাঙ্গালা ব্যাকরণ— খ্রীযুক্ত নগেন্ত-কুমার চন্দ প্রণীত। প্রকাশক, এীরণে ক্রকুমার চন্দ। ঢাকা, ইষ্টু বেঙ্গল প্রিণ্টিং এণ্ড পাবলিশিং হাউদে মুদ্রিত। মুল্য চারি আনা। গ্রন্থানির ভাষা সহজ । বঙ্গ-ভাষা ও সাহিত্য এক্ষণে বিশ্ববিদ্যালয়ের পাঠ্য তাঁলিকাভুক্ত হইয়াছে ; হতরাং বাঙ্গালা পড়ায় অবহেলা করিলে চলিবে না। এই ব্যাকরণখানি প্রথম শিক্ষার্থীগণের ণক্ষে মন্দ হয় নাই, তবে সকল স্থলে গ্রন্থকারের কথা সুবোধ্য হয় নাই; আমরা তাঁহার বক্তব্য বুঝিতেও পারি নাই। শিশুপাঠ্য গ্রন্থে এরপ অস্পইতা মার্ক্ষনীয় নছে। একটি দৃষ্টাম্ভ দিই,—"যদ্ তদ্ প্রভৃতি সর্বা नाम भक्ष शाब विङक्तित वह वह ता त्य ता जा शब्द . সাধারণত: উহাদের পরে 'সকলে' এই পদটি বসাইরা সপ্তমীর বছ বচনের রূপ করিতে হয়। যথা-স্থামাদের সকলে, যাহাদের বা বাদের সকলে ইত্যাদি।" "আমাদের সকলে" এরূপ পদ শুদ্ধ নছে, এবং বাঙ্গালার চলিত আছে বলিয়াও আমরা শুনি নাই! "আমরা সকলে"



'অর্থনীতি', 'অর্থশাস্ব', 'ইংলাজের কথা', 'সমসাময়িক ভারত' প্রণেগ্ন, অধ্যাপক শ্রীযুক্ত যোগীন্দ্র নাথ সমাদার ।•়

কিল্প "আমাদের সকলের" এইকপ পদই আমরা সচরাচর বাদহার করিয়া থাকি। স্বতরাং গ্রন্থকার-প্রবন্ধ এ ক্রের অর্থকি, তাহা বুঝিলাম না। লেথক সংস্কৃত ভাষার অনুকরণে বঙ্গভাষার বাাকরণ লিখিয়াছেন, আমরা তাহার পক্ষপাতা নহি। স্বাধীনভাবে বঙ্গভাষার সতন্ত্র বাাকরণ যে লিখিত হটতেছে না, ইহা ছর্ভাগ্যের বিষয়, সন্দেহ দাই। অব্যাপক লালিতকুমার এ নিকে নিপুণ ইক্তিত করিয়াছেন, কিন্তু আজ্ব তাহার ইক্তিত অনুসরণ করিয়া মাখা ঘামাইয়া কেহ বঙ্গ ভাষার ব্যাকরণ লিখিতে অগ্রসর হইয়াছেন বনিয়া ত শুনা বায় নাই।

Child's Simple Grammar.
(Anglo-Bengali)— শীমুক নগেলনাৰ চন্দ
প্ৰাত্তঃ মূল্যান আনা চাকা। ইংরাজী ও বাঙ্গালা
ভাষায় লিখিত এই শিশুপাঠ্য ইংরাজী কাকবণ গ্রহথানি প্রথম শিক্ষাথীননের সন্দেউপায়ো ইইয়াছে।
ত্ত্তগুলি লেখক ব্যাথ্যা করিয়া বুরাইয়াছেন।

ব্ৰাক্ষসমাজে চল্লিশ বংসর — শীবুজ
শীন্থ চন্দ্ প্ৰশাত। ভারত মহিলা প্রেস, ঢাকা। মূল্য
এক টাকা। বিগত পঞাশ বংসরে রাক্ষবন্দ্রের
প্রসারতা কি করিয়া বঙ্গদেশে ব্যাপ্ত হইয়াজে, ভাহার
আমুপুর্বিক একটি ইতিহাস এই প্রস্থে সক্ষলিত হইয়াছে।
কি করিয়া সাধারণ রাক্ষসমাস প্রতিষ্ঠত হইল, ভাহারও
বিবরণী আছে। প্রস্থকার ও ভাহার বন্ধুগর্শ প্রাক্ষধর্ম
প্রচারে কত্রধানি উল্যোগ্র-সহায়তা করিয়াছিলেন,
ব-মতানুসরণে কত্রধানি একনিত ছিলেন, তাহার কাহিনা
টুকু প্রস্কারের সহজ সরল ভাষায় অনাভ্তর বর্ণনা
ভিক্ষমায় স্কর্ম ফটিয়াছে। লেথকের নির্ভাকত ও
সাম্প্রায়িক বিবেষহীনতা প্রশ্নাহণি প্রস্থের ছাপা
কাগ্র বাধাই ভালই হইয়াছে।

শান্তিজল। এ শুকু করণানিধান বন্দ্যো-পাধার প্রনীত। প্রকাশক, ইণ্ডিয়ান পারিশিং হাউদ কলিকাতা। কান্তিক প্রেদে মুদ্রিত। মূল্য বারো আনা মাত্র। বাঙ্গালার কাব্য সাহিত্যে সম্প্রতি যে ছইন্তান তরুণ কবি অসাধারণ শক্তির পরিচয় দিতেছেন, ভবিরাং বাঁহাদের দিব্য সমুজ্ঞল, করণানিধান সেই ত্রইজন কবির অক্সতম। শবে চিত্রাকণ করিবার ক্ষমতা कक्रनानिशास्त्र अपूर्व । डाहात इन छारव कृत वृत्क লইয়া শান্ত মধুব প্রবাহে বহিয়া যায় : কোথাও এডটুকু জটিলতাবা বাধা রাখে না। ক্রণ।নিধানের বীণার যেন ফুরের ফুলকুরি করিয়া পড়ে। এই গ্রন্থে আঠারোটি খণ্ড ক, বতা সন্নিবিষ্ট হইয়াছে। কবিতাগুলি বন্তের ফুনের মত জ্বনর; —বর্ণে গলে পরিপূর্ণ; कैंबित ভाষाय -thing of beauty, পাঠকের চিত্তটিকে মাধুবা-ধাৰায় স্নান করাইয়া তুলে; কিন্তু একটি ফ্রাট চোৰে প্রে। বছস্থলেই কৰি আয়হারা হইয়া मिया म्यादिल এडशानि मुक्क इरेग्नाइन যে ক্ৰিতাণ্ডলির সৌন্দ্যাভার বহিবার ক্তট্কু শক্তি আছে ভাধাৰ বিচার করেবার অবসর পান নাই। রাশি রাশি সোন্দ্যা জন্ত করিয়া তিনি অনেকওনি কবিতাকে ভাষাকাত্ত করিয়া তুলিয়াছেন। তাহাতে কবিতাৰ মন্ত্ৰাৰ ভাৰটি চাপা প্ৰিয়া পিয়াছে: -- সেইজন্ম থণ্ড খণ্ড ভাবে কৰিতাগুলি উপভোগা হইলেও পরিপুণভার যে একটি দিব্য মূর্ত্তি আছে ভাহা কুটিয়া উঠিতে পায় নাই। পরিমিত **সংযমের** অভাবে 'শান্তিপ্রলে'র কয়েকটি কবিতায় এই দোষটুকু আদিয়া কয়েক স্থলে রসহানি হইয়াছে বলিয়া মনে হয়। তথাপি এই ক্টিটুকু বাদ দিলে কবিতাগুলি যে মধুর আন-দ্বানের উপ্যোগী হইযাছে, এ কথা আমরা অনক্ষেচে বলিতে পারি।

শ্রীসভারত শর্মা।

সমসাম্য্রিক ভারত— প্রথম কয়। তৃতীয়
ধণ্ড। অধ্যাপক শ্রীকুল যোগীক্রনাথ সনাদার প্রণীত।
শ্রীকুল তুর্গনান লাহিড়ী মহাশ্য লিখিত তুমিকা। প্রাচীন
ভারতের মানচিত্র ও চিক্রাদি সহ মূল্য ১৯০০। আমরা
এই গ্রেবলীর প্রথম ও বিতীয় প্রের সমালোচনা
কালে ইহার প্রশাসা করিয়াছিলাম। তৃতীয় প্রেও
স্বিখ্যাত আরিয়ানের চিত্তাকর্ষক বৃত্তান্ত বিশ্বত পাদ্দ
টাকাদিনত প্রকাশিত হইয়াছে। এই প্রেও পুর্কের
ভায়ে গ্রন্থকারের অসুসন্ধিমাে ও প্রেবণা। প্রকাশ পাইয়াছে। অতিরিক্ত পাদ্দীকায় গ্রন্থপার আলোকভালার সম্বন্ধীয় বহু প্রাচীন ও নবীন গ্রন্থকারের

মতামত প্রশান করার প্রস্তের মূল্য বৃদ্ধি পাইরাছে।

এই প্রস্থাবলী শেষ হইলে বঙ্গভাগার যে বিশেষ পুষ্টি
সাধন হইবে তাহাতে সন্দেহ নাই। শুনিয়া প্রীত
ইইলাম যে কলিকাতা বিশ্ববিভালয়ের ভাইস চ্যান্সেলার
মহোলয়ের আদেশে বিশ্ববিভালয় প্রকাশখানি করিয়া

এই প্রস্থাবলী করের আদেশ দিয়াছেন। বিভাকুরাগী
ব্যক্তিমাতেরই এই প্রস্থাবলীর প্রাহক হওয়া উচিত
বিলয়া আমরা মনে করি। মাননীয় বিচারপতি এয়ুক্
ভাশুতভাব চৌধুরী মহাশয় তৃতীয় পণ্ডের সম্পূর্ণ ব্যবভার
বহন করিয়া বিভাকুরাগিতা ও গুণগ্রাহিতার পরিচয়
দিয়াছেন। ভজ্জাভ তিনি ধ্রুবা, দ্র পাত্র। জীঃ

Orissa and Her Remains by Babu Monmohon Ganguli.

দে দিন গিয়াছে যে দিন উৎকল দেশের মহাবনের আক্ষার হইতে উড়িয়া শিল্পের প্রাচীন কার্ত্তি সকল একটি একটি করিয়া স্বর্গীয় রাজেক্সলাল আমানের জন্ম বাহিব করিতেছেন। উৎকল স্থাপত্যের যে শিল্প রাজেক্সলালকে মুক্ক করিয়াছিল, যাহার সন্ধানে চলিয়া তিনি শ্রমকে শ্রম, বাধাকে বাধা বলিয়া জ্ঞান করেন নাই, দুঃথের বিষয় সেই শিল্প তাহার পর হইতে এ পর্যাপ্ত আর এ দেশের কাহারও মন তেমন করিয়া যে আকর্ষণ করিয়াছে, তাহার পরিচয় আমরা পাই নাই। আমাদের মধ্যে অনেকে অনেকবার উড়িয়া শ্রমণে গিয়াছি এবং শ্রীমন্দির সকলের চড়ায়

নিজের নিজের কীর্ত্তি প্রজা উড়াইয়া দিয়া স্পর্কে বৃক ফুলাইয়া ঘরে আসিয়া বসিয়াছি, কিন্তু তাহাতে হইয়াছে এই বে, না পাইয়াছি নিজেরা কিছু, না দিয়াছি অক্সকে এমন একটা কিছু যাহা কাবে লাগে।

বেখানে শিক্ষার্থির মত নম্রভাবে যাওয়া উচিত ছিল দেগানে আমরা গিয়াছি পাওিত্যের অভিমান লইয়া ফীত বক্ষে এবং তাহার ফলে হইয়াছে এই যে তর্ক ও মীমাংসা-জাল দিয়া আমরা নিজেকেও ঘিরিয়াছি, পরকেও অভিভূত করিযাছি।

সেভিংগ্যের বিষয় আধৃনিক ভ্রমণকারিগণের মধ্যে মনোমেহন গঙ্গোপাধ্যায় মহাশয় উড়িষ্যা যাত্রা-কালে ভাহাব পাণ্ডিভ্যের পরিপূর্ণ ঝুলিটি সঙ্গে না লইয়া, সরল দৃষ্টি, সহজ জ্ঞান ও রিক্ত অঞ্জলি লইয়া বাহির হইমা-ছিলেন, ফুতরাং শিল্প-লক্ষ্মীর অ্যাচিত দান তাঁহারই ভাগ্যে পড়িয়াছে এবং তিনি নিজে যাহা পাইয়াছেন তাহা তাহার এই ফ্রুছং পুশুক্থানিতে সম্পূর্ণরূপে আমাদেব দিতে পারিয়াছেন এবং তাঁহার পুশুক এই শ্রেণীর পুশুকের শীর্ষ স্থান অধিকার করিবার উপযুক্ত হইয়াছে। ছঃথের বিষয়, নানা কার্য্যে বিব্রত থাকায় মনোমেহিন বারু প্রাচ্টান শিল্প চর্চ্চার তেমন ফ্যোগ পান নাই, নচেং আমরা তাঁহার নিক্ট হইতে এতাদিনে আরও অনেক লাভ করিতাম নিঃসন্দেহ।

শ্রীঅবনীস্রনাথ ঠাকুর।

লুকাক্ লুটাক্ লাজে

আত্মসমর্পণ

(হাফেল হইতে)

রবি শণী শির ছটী

কোথা হতে এলো প্রিয়া বাঁধিতে অবোধ হিয়া তোমার অলকে এত ফাঁস, স্বপদেরা গায়ে গায়ে তোমার নয়ন-ছায়ে পরাণ ছরিতে করে বাস। যুথিকা ফুটিয়া উঠে তোমার কেশের তলে · ও রাঙা অধরে লুটে আদীন প্রবালগুলি শোণিতে শোণিতে ছুটে সুরার উল্ল তেজ মদালস তব মৃত্হাস ॥ क हिटाल क्लान যেরি তব অঞ্চল এত কেন আতরের বাস ? মলিন ধূলির মাঝে ভোমার ভোরণ তলে

দিবস হউক মান, জ্যোছনা সৈ স্থিয়মান
হোক্ আজি গোলাপ হতাশ।

মিছে-আভরণ ফেলি পিছে আবরণ ঠেলি,
কর তম্-ভনিমা প্রকাশ।
তোমার গমন পথে পাতি দেই এই হিয়া
তোমার কপোল কুপে প্রাণ সঁপিয়া দিয়া
ভূবিয়া মক্ষ্ তম্ব দাদ,
বাহা কিছু মোর আছে তোমার পায়ের কাছে

সঁপিয়া বাঁচিবে ফেলি' খাদ।

अकोलिमान तांत्र।

শোক সংবাদ

শরৎকুমার লাহিড়ি মহাক্ষা রামতমু লাহিড়ির পুতা। গত ১লা ফাল্পনে ৫৫ বংদর বরদে ইনি ইহলোক ত্যাগ করিয়াছেন। ইহার অকালমৃত্যুতে আমরা সাতিশর সম্বস্ত হইগছিন। ইনি কলিকাতার একজন প্রধান পুস্তক-ব্যবসারী ছিলেন। বাংলা দেশে ব্যবসাবৃত্তি অবলম্বন করিয়া সামাক্ত অবস্থা হইতে ধাঁহারা বড়মানুষ হইয়াছেন ইনি তাহাদের মধ্যে একজন। দাতা বলিয়া ইহার খ্যাতি ছিল। শুনা যায়, ইনি নিজের সাধ্যমত গরীব ছাত্রিদিগের সাহা্যু করিতেন। তাহাদের জক্ত নিজ দোকান হইতে প্রতিদিন অস্তত ৫ থানি করিয়া পুস্তক বিতরণের বন্দোবস্ত ছিল, ইহা ছাড়া মাসিক, সাপ্তাহিক ও দৈনিক বৃত্তিরপ্ত বরান্দ ছিল। ইনি কলিকাতার বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রায় নকাই হাছার টাকার সম্পত্তি—যাহার বাৎস্ত্রিক প্রদাক ছিলেন ভাছার টাকা,—দান করিয়া দেশের স্থায়ী উপকার করিয়া গিয়াছেন। তিনি যে ধুবই ধনী লোক ছিলেন তাহা নহে, পুত্র কন্তাপ্ত তাহার অনেকগুলি,— এ অবস্থায় এই দানে তিনি যে মহন্ব দেখাইয়াছেন তাহা প্রকৃতই আদর্শক্ষপ। দেশের স্বলেরই নিকট এজক্ত তিনি কৃতজ্ঞতাভাজন। তাহার শোকসম্বস্ত পরিবারের হৃদয়ে দেশবাসীর এই কৃতজ্ঞতা যে পুণ্যসান্ত্রনা দান করিবে সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। পুত্রগণ পিতার আদর্শ গ্রহণে ধক্ত হটন এই আদীর্কাদ ও প্রার্থনা।



শরৎকুমার লাহিড়া

কুমারী স্লেচলতার আ্যাহতিতে দেশময় পডিয়া গেছে। এই হাহাকার একটা হাহাকার যদি সতাকার হাহাকাব অব্যাৎ যদি কেবলমার হজুগ না হয় ভাহা হটলে ইহা হইতে শুভফল যে ফলিবে তাহাতে मत्मह नाहे। यथन এक हो (तमनो এত पृत তীব্রহয় যাহাতে দেশের সমস্ত হৃদয় ক্রেন করিয়া উঠে তথন সে বেদনা কিছুতেই দীর্ঘ-স্থায়ী হইয়া থাকিতে পারে না-ভাহাব প্রতিকার অবখ্যভাবী। সেহলতার পিতা মাতা আজ যে শোক পাইয়াছেন তাহা যদি সভ্যভাবে আমাদের দেশকে শোকাচ্ছন ক্রিয়া থাকে ভাহা হইলে আম্রা এপনই জোর করিয়া বলিতে পারি যে শোকের কারণ আর নাই—নইলে আমরা যে তিমিরে সে তিমিরে। এই শোক যেথানে সতাভাবে গিয়া লাগিয়াছে দেখানে কলও কলিয়াছে— ইহার প্রমাণ আমরা সংবাদপতে ইতিমধ্যেই দেখিয়াছি। বিনা পণে ছই একটা বিবাহ হইয়াছে।

কুমারী স্নেহলতার করুণ মৃত্যুঘটনা লইয়া বাংলাদেশের চারিদিকে সভা সমিতি বসিতেছে। স্থানে স্থানে অবিবাহিত যুবক-গণের নিকট হইতে এই প্রতিজ্ঞাপত্র স্বাক্ষর করাইয়া লওয়া হইতেছে যে বিনা পণে বিবাহ করিতে হইবে। এ সমস্ত চেটার উদ্দেশ্য যে ভভ তাহা বলিতেই হইবে। কিন্তু দেশের সমস্ত অবিবাহিত যুবকের দ্বাবা এই প্রতিজ্ঞাণ্য স্বাক্ষর করানো কথনো সন্তব হইবে না

এবং যাঁহারা প্রতিজ্ঞাপত্র স্বাক্ষর করিতেছেন তাহারা সকলেই যে কার্যাকালে সে প্রতিজ্ঞা রক্ষাকরিতে পাণিবেন এমনকথা জোর করিয়া বলা যায় না। কারণ অনেকবার এমন দেখিয়াছি বে যেমন তাড়াতাড়ি প্রতিজ্ঞা কবা হটয়াছে তেমনি ক্ষিপ্রতার তাহা ভঙ্গ করাও হইয়াছে। তাহা সহিত ছাড়া, দেশের ছদিশা দূব করা, প্রতিজ্ঞাপত্র স্বাক্ষর করার মতো যদি এত সহজ কাজ হইত তাহা হইলে আৰু ভাবনা ছিল দেশের মধ্যে যতরকম ছঃথ দৈতা ভাষার বিরুদ্ধে একটা করিয়া প্রতিজ্ঞা ফরম ছাপাইয়া এইলেই তো উদ্ধার হইয়া যাইতাম। প্রতিজ্ঞাকরাটাতোকিছু নয়—প্রতিজ্ঞারকা করিবার বল থাকাই আসল— সেই বল কি আমরা অর্জন করিয়াছি গু আমরা সব জিনিষকে ফাঁকি দিয়া সহজে এড়াইয়া ঘাইতে চাই বলিয়া বিপদের মতো ভয়ক্ষর জিনিষও যথন সমুথে আনে তথনও ফাঁকির পথ খুঁজি। কিন্তু বিপদ তো কোনো কালেই ফাঁকা নয়, কাজেই সে ফাঁকি মানে না। কিন্তু তবুও একথা বলা যাইতে পাবে যে, যাঁহারা প্রতিজ্ঞাপত্র স্বাক্ষর করিতেছেন তাঁহারা সকলেই না পারুন্ অন্তত কয়েক ভনও তো প্রতিজ্ঞাপালন করিবেন। তাহা মন্দের ভালো বটে কিন্তু তাহার বারা আমরা এই ঘোর চর্দশা হইতে যে মুক্তিলাভ করিব একথা স্বীকার করা যায় না।

ক্সাদায়ের দায় আমরা যতদিন স্বীকার ক্রিব ততুদিন এ দায় হইতে কাহারো সাধ্য নাই আমাদের রক্ষা করে। কঞাদায় আন্টেপুত্রদায় থাকিবেনা কেন ? কন্তার বিবাহ দেওয়াকন্তার পিতার বেমন দায় পুক্তব বিবাহ দিবার দায়ও পুত্রেব পিতাব তেমনি—পুত্রের পিতাকে এই কথাটা সীকার করানো যায় না বলিয়াই না কন্তার পি াকে এমন দীনভাবে পুত্রের পিতাব দারস্থ হইতে হয়।

কথা হইতেছে এই—পুত্রেব পিতার অন্তবে পুত্রদায়েৰ তাগিদ নাই কেন? সে দিব্য আরামে নিশ্চিস্তভাবে ব্দিয়া গাকে ক্যার পিতা তাহাব বাজ়ি আসিয়া সাধ্য সাধনা কবে—দে যে এই দিব্য অধিকার-টুকু পাইয়াছে সে কিসের বলে ছেলেব বাপের প্রথম স্থবিধা এই যে ছেলের বিধের বয়স লইয়া কোনো সামাজিক শাসন নাই। মেয়ের বাপের এক্ষেত্রে হাত পা বাঁধা;— মেয়ের একটু বয়স হইলেই পাড়াময় ঢি ঢি পড়িয়া যায়, সেইজন্ত মেয়ের বাপকে কন্তার বিবাহের জন্ম যত শীঘ্র উদিগ্ন হইতে হয় **ভেলের বাপকে তেমন নয়; ছেলে সমাজে** থাকিয়া যতই কুকার্য্য করুক না, সমাজ তাঙা নীর বৈ সহ্য করিবে কিন্তু মেয়ের বেলায় যদি পাৰ হইতে চুণটুকু খদে তাহা হইলে সমাজ - অমনি উত্রমৃত্তি--কাজেই ছেলের বাপের পোয়া বারো। ছেলে 9 মেয়ের প্রতি **শা**মাজিক ব্যবহারের যে এই তারতমা ইহারই ফলে কন্সাদায়ের সৃষ্টি। ছেলেমেয়েকে সমাজে সমান আদব্যোগ্য করিয়া তুলিতে পারা যায় তাহা হইলে এরূপ ক্লাদায় থাকে না।

এই সামাজিক স্থবিধা ছাড়া ছেলের ্^{স্}থেয় আর একটা বলিবার কথা আছে যে ছেলেকে সে শিকা দিয়াছে, উপাজনক্ষ কবিয়াছে। পুত্র দেখানে পুত্র + ভাহার বিভা, ভাহার অর্থউপায়ের ক্ষমতা ইত্যাদি, ইত্যাদি। এই+টুকুব বাজার দর **আছেই** এবং থাকিবেও। অঙ্কশাস্ত্রের বিধানে এই + এব পবে যতই অঙ্ক পড়িবে ততই তাহার मृब्ब वाष्ट्रित। এই জন্তই দেখা यात्र रव वि, ब-পাশ-করা ছেলেব চেয়ে এম,এ পাশকরা ছেলেব দব বেশী। তা ছাড়া জিনিধের চাহিদার মাপকাঠিতে জিনিদের দাম বাড়ে, কমে। একটা জিনিদের উপর যদি অনেক থবিদাব ঝোঁকে ভাহা হইলে ভাহার দাম বাড়িয়া যাওয়া অবশ্রস্তাবী। সকল মেয়ের বাপ স্বভাবতই ভালো ছেলে, উপাৰ্জনক্ষ ছেলে খোজে, সেই জন্ম এই শ্রেণীর ছেলের চাহিদা বেশী—কাজেই তাহাদের দামও অনেক। নইলে একেবারে মূর্থ ছেলে---যাহার বিভাও নাই, বংশগৌরবও নাই এমন ছেলেকে এখনও প্রায় বিনা পয়সায় বা যংকিঞ্চিং কাঞ্চনমূল্যে পাওয়া যায়। ভাছা হুইলে দেখা যাইভেছে বিগাহের বাজারে <mark>ছেলের</mark> তত মূল্য নাই, যত মূল্য তাহার বিভা ইত্যাদির। কারণ এই বিদান ছেলেরই চাহিদা বাজারে বেশী।

আসল গোল এইখানেই—এই বাজার
চাহিদা লইয়া। কেবল প্রতিজ্ঞাপত্রের স্বাক্ষর
ঘারা এই বাজার চাহিদাকে ঠেকানো

যাইবে কেমন করিয়া ? প্রতিজ্ঞাপত্র না হর
স্বাক্ষর করিলাম কিন্তু তাই বলিয়া যে মেরে
এবং যতগুলি মেরে উপস্থিত হইবে তাহাকেই.
ভো বিবাহ করা চলিবে না। শুক্টি বিদ্বান
ছেলের জন্ত শত শত উমেদার জুটবেই। ত্ণন

८न्हे উমেদারের মধ্যে কোনো একজনের ক্যাকে বাছাই করিতে হইবে এবং সে 🦄 ছ।ই নির্ভর করিবে এখনো যেমন হইতেছে क्यान मत्र या कनरतत छेशत। এখনো জ্ঞে দেখা যার স্থানরী মেয়ের বিবাহ অপেকা-ক্ষত সন্তার সারা যায়। এখানে মেয়ে ব বাপেরা প্রতিজ্ঞাপত্রের দাবীতে নগদ টাবার हां इहेट वाहिया याहेट भारतन वरहे, কিন্তু ছেলের বাপ এক্ষেত্রে টাকার পরিবর্ত্তে এমন কিছু চাহিবেন যাহার মূল্য টাকার CECU (वनी वहे कम नम्न- এवः (य সমগ্রা **সকল** পিতার ভাণ্ডারে নাই। যে পিতা তাহা জোগাইতে পারিবেন তাহারই জয়---অস্তের হায় হায় -- এখনও মেয়ের বাপের যে হংখ তথনও সেই ছংখ—শত শত প্ৰতিজ্ঞাপত্ৰ স্বাক্ষরিত হইয়া থাকিলেও তাঁহার কোনো লাভ হইবেনা।

এই জন্ত বাজারে যেমন করিয়া ছেলের দর এবং ছেলের বাপের গুমর বাড়িয়াছে জেমন করিয়া মেয়ের কদর এবং মেয়ের বাপের গোরব বাড়াইতে হইবে—অর্থাৎ মেয়েকে স্থাশিক্ত করিতে হইবে; বিভার বৃদ্ধিতে জ্ঞানে কর্ম্মে মেয়েকে ছেলের সমকক্ষকরিয়া তুলিতে হইবে—ছেলের সহিত একা-

পনে ৰসিতে পারে এমন যোগাডা ভা**হাকে** দিতে হইবে--সে যেন কিছুতেই হীন হইয়া না থাকে—তাঁহাকে এমন করিয়া গড়িয়া जूनिए हरेरव एवं किह खन मरन कविएक ना[®] পারে মেয়ে এদেশের ফেল্না জিনিস! বিবাহ সভায় বরের যেমন প্রয়োজন কন্সার প্রয়োজনং তো তদপেকা কম নহে—ভবে আমাদের দেশে ছেলের বাপ নাকে সর্ধপ তৈল স্থাথে নিদ্রা যাইবেন এবং মেয়ের বাপ মঞ্চৌ কুকুরের মতো দারে দারে ঘুরিয়া বেড়াইবেশা কেন ? ছেলেব যেমন দেমাক আছে মেন্টের 🚓 তেমনি গৌরব বলিয়া একটা জিনিদ আছে ইহা স্ক্সিমকে প্রমাণ করিতে পারি না বলিয়াই এবং তাহাদের হীন করিয়া রাথিয়ালি বলিয়াই মেয়ে লইয়া আমাদের লাক্ষনা এত। যদি সমানে সমান করিয়া তুলিতে প.রি তবে ছেলের বাপের চেয়ে মেয়ের বাংক কিছুতেই থাটো হইয়া থাকিতে হইবে যে দেশে কন্সালাভ করিবার জন্ম হরধমু ভক করিতে হইয়াছে, লক্ষ্যভেদ করিতে হইয়াছে যুদ্ধ জয় করিতে হইগ্লাছে সে দেশের থেয়ে যে সন্তার সামগ্রী নহে তাহাই নে^{স্কুর} বাপকে দেখাইতে হইবে; তবেঁই ১৯. 🛱 ፣ বাপের হর্দশা ঘুচিবে।

বরপণ

মাকুৰের বৰন কোন একটা অভাব হয় তথনি সকে
সক্তে তাম হাতিকারেরও একটা তেটা জাগে, এটা
অনেক সময়েই বেখিতে পাওয়া যায়। কিন্ত কোন
কোন মুলে আমাদের এমন জড়তা ধরে যে ক্ষতিগ্রস্ত ইতিওও চকু মেলিয়া চাহিতে ইক্স্ক করে না। স্থেহলতার মৃত্যুর পর সভাসমিতিতে পুরুষ্ট একদিকে আন্দোলন করিলেন বটে কিন্ত এই আন্দোল কল হইল কতটুকুং—একবার অন্নী আব চার্কিয়া একটা কড়ের মত উঠিল, ভাহার পর অঞা আবার শাস্ত হইয়া গেল। বিংশ শতাং